

ترجمهى فارسى

# صفوة التفاسير

# جلدسوم

تفسیر سورهی حج تا پایان سورهی زخرف

صفوة التفاسير: با اتخاذ سبكى نوين و آسان و پرداختن به جنبه هاى بيانى و ادبى آيات و شرح معانى واژگان، گزيده اى است برگرفته از تفاسير معتبرى همچون طبرى، كشاف، قىرطبى، آلوسى، ابسنكثير، البحر المحيط و...

مؤلف: محمد على صابوني

استاد دانشکدهی شریعت و مطالعات اسلامی دانشگاه ملک عبدالعزیز ـمکّهی مکرّمه

مترجم: سيّد محمد طاهر حسيني

صابونی، محمدعلی، ۱۹۲۶ ـ صَفُوة التفاسير / تاليف محمد على الصابوني؛ ترجمه محمد طاهر حسيني .. تهران: احسان، ۱۳۸۲.

۴ج. (دوره) 4-279-4 ISBN 964-356 اح.١) ISBN 964-356-284-0 ISBN 964-356-285-9 (1.7) ISBN 964-356-287-5 (f. =) ISBN 964-356-286-7 (r. ~) فهرمتنويسي براساس اطلاعات فيباء

مندرجات: ج. ١. تفسير سوره فاتحه تا پايان سوره انعام. --ج. ٢. تفسير سوره اهراف تا پایان سوره آنبیاء . - - ج. ٣. تفسیر سوره حج تا پایان سوره زخوف - - ج. ۴. تفسير سوره دخان تا سوره ناس.-

١. تفاسير اهل سنت -- قرن ١٤. الف.حسيني، محمدطاهر، ١٣٠٩ - ١٣٨٢-، مترجم. ب.عنوان.

114/144

۲۰۴۱ هس۲ ص ۸۸/ BP

14941-749

كتابخانه ملى ايران

محمدهلي صابوني

# صفوةالتفاسير

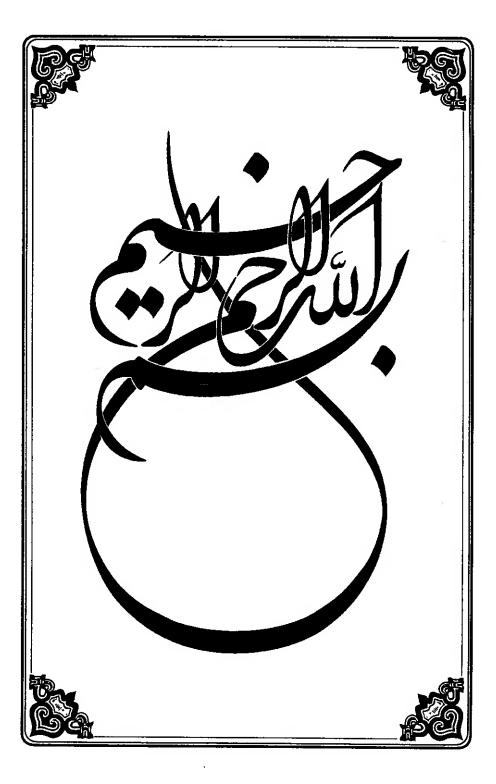
عرجم: ميد محمدطاهر حبيتى

| نشر اهسان                           | € ناشر:       |
|-------------------------------------|---------------|
| ۹۰۰۰ جلد                            | ◄ تيراژ:      |
| اول ـ ۸۳                            | ● نوبت چاپ:   |
| قادر قادری                          | ● ويراستار:   |
| امین علیپور                         | ● ئمونه خوان: |
| حروفچینی احمد سنندج                 | ● حروفچینی:   |
| خانم اتشررزان                       | ● صفحه آرایی: |
| اسوه _ قم                           | ● چاپ:        |
| ISBN: 964-356-279-4 / 194-409-44-4  | ● شابک دوره:  |
| ISBN: 964-356-266-7 / 157-705-745-Y | ● ثابک ج ۲:   |



**قروشگاه شیمارهٔ ۱**: تهران - خیابان انقلاب. روبروی دانشگاه. مجتمع فروزنده. شماره ۴۰۶ - تلفن: ۴۹۵۲۴۰۲ فروشگاه شمارهٔ ۲: تهران - خهایان ناصر خسرو -کوچه حاج نایب ـشمارهٔ ۱/۱۱ ـ تلفن: ۳۹۰۲۷۵۰

مندوق بستی: تهران ۲۸۵ ـ ۱۱۲۹۵ - ۱





# فحرست

| مورهی حجنن  |                           |
|---|---------------------------|
| نسير سورهي حج آيات: ١٨-١١٣٠٠.                                   | تة                        |
| نسير سورهي حج آيات: ١٩-٣٧                                       | تة                        |
| نسیر سورهی حج آیات: ۶۲-۳۸                                       | ته                        |
| نسیر سورهی حج آیات: ۷۸-۶۳                                       | تة                        |
| بورهی مؤمنون ۵۷   |                           |
| نسیر سورهی مؤمنون آیات: ۲۲-۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |                           |
| نسیر سورهی مؤمنون آیات: ۵۲–۲۳                                   | ته                        |
| نسير سورهي مؤمنون آيات: ۷۴-۵۳۷۵                                 | ته                        |
| نسیر سورهی مؤمنون آیات: ۱۱۸–۷۵۸۳                                | ته                        |
|   |                           |
| ورهی نور۹۷  | _                         |
|   |                           |
| وردی نور۹۷  | تف                        |
| ورهى نور  | تة<br>تة                  |
| ۹۷  | تة<br>تة<br>تة            |
| ۹۷  | تة<br>تة<br>تة<br>تة      |
| ۹۷  | تة<br>تة<br>تة<br>تن      |
| ۹۷  | تف<br>تف<br>تف<br>تف<br>س |

| K .   | 3        |
|---|----------|
| سیر سورهی فرقان آیات: ۷۷-۶۱۱۸۵                                  | تف       |
| وره شعراء   |          |
| سیر سورهی شعواء آیات: ۱-۵۱۱۹۴                                   | تف       |
| سير سورهي شعراء آيات: ۱۰۴-۵۲-۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ | تف       |
| سیر سورهی شعراء آیات: ۱۹۱–۱۰۵۲۱۶                                | تف       |
| سیر سورهی شعراء آیات: ۲۲۷-۱۹۲-۱۹۲                               | تف       |
| ورهى نمل  | _<br>    |
| سیر سورهی نمل آیات: ۱۹-۱۹۲۴۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰     | تف       |
| سیر سورهی نمل آیات: ۴۴-۲۰۲۰                                     | تف       |
| سیر سورهی نمل آیات: ۶۶–۴۵۴۵                                     | تف       |
| سیر سورهی نمل آیات: ۹۳-۶۷                                       | تف       |
| ورهى قصص  | _        |
| سیر سورهی قصص آیات: ۱۹-۱۰۲۸۴                                    | تف       |
| سیر سورهی قصص آیات: ۴۲-۲۰                                       | تف       |
| سیر سورهی قصص اَیات: ۷۰-۴۳                                      |          |
| سیر سورهی قصص آیات: ۸۸-۷۱۷۱                                     |          |
| ورهی عنکبوت   | <u> </u> |
| سیر سورهی عنکبوت آیات: ۲۷-۱-۰۰۰۰                                | تذ       |
| سیر سورهی عنکبوت آیات: ۴۵-۲۸۳۴۶                                 |          |
| سیر سورهی عنکبوت آیات: ۶۹-۴۶۴۵۰۳۵۷                              |          |

(EKE

SE SE

| gree 's   |
|---|
| سورهی روم   |
| تفسیر سورهی روم آیات: ۱۹-۱۲۰۰۰                                |
| تفسیر سورهی روم آیات: ۴۰–۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| تفسیر سورهی روم آیات: ۶۰–۴۱۴۱۰ تفسیر سوره                     |
| سورهي لقمان   |
| تفسير سورهي لقمان آيات: ١١-١٢٩٨                               |
| تفسير سورهي لقمان آيات: ١٩-١٢                                 |
| تفسیر سورهی لقمان آیات: ۳۴–۲۰                                 |
| سورهی سجده  |
| تفسیر سورهی سجده آیات: ۱۷-۱                                   |
| تفسیر سورهی سجده آیات: ۳۰-۱۸                                  |
| سورهی احزاب   |
| تفسیر سورهی احزاب آیات: ۲۰–۱۴۴۰                               |
| تفسیر سورهی احزاب آیات: ۳۵–۲۱۴۵۶                              |
| تفسیر سورهی احزاب آیات: ۵۲–۳۶۴۷۱                              |
| تفسیر سورهی احزاب آیات: ۷۳-۵۳۴۶۵                              |
| سورهی سبأ   |
| تفسیر سورهی سبأ آیات: ۱۴-۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰    |
| تفسیر سورهی سبأ آیات: ۳۳-۱۵۵۱۱                                |
| تفسیر سورهی سبأ آیات: ۵۴-۳۴۵۲۳                                |

SK.

| gre swig  |
|---|
| سورهی فاطر  |
| تفسیر سورهی فاطر آیات: ۱-۱۴۵۳۶                              |
| تفسير سورهي فاطر آيات: ٣١–١٥٥٤                              |
| تفسیر سورهی فاطر آیات: ۴۵-۳۲۳۲-۵۵۷                          |
| سورهی یّس   |
| تفسیر سورهی یَس اَیات: ۳۲-۱۵۷۰                              |
| تفسیر سورهی یَس اَیات: ۵۸-۳۳۵۸۶                             |
| تفسیر سورهی یَس اَیات: ۸۳-۵۹۵۹۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ |
| سورهی صافات   |
| تفسیر سورهی صافات آیات: ۶۱-۱۶۱                              |
| تفسیر سورهی صافات آیات: ۱۱۳-۶۲۶۲۶                           |
| تفسیر سورهی صافات آیات: ۱۸۲-۱۸۳۶۳۸                          |
| سورهی ص   |
| تفسير سورهي ص آيات: ۲۶-۱                                    |
| تفسير سورهي ص آيات: ۵۴-۲۷۲۷                                 |
| تفسیر سورهی ص آیات: ۸۸-۵۵۶۷۶                                |
| سورهی زمر   |
| تفسیر سورهی زمر آیات: آیهی ۲۰–۱۴۶                           |
| تفسیر سورهی زمر آیات: ۳۱-۲۱۲۱                               |
| تفسیر سورهی زمر آیات: ۵۲-۳۲۷۰۷                              |

GRE J

| <u>e</u> |                            | •            |
|----------|----------------------------|--------------|
| ٧١٨      | میر سورهی زمر آیات: ۷۵-۵۳  | ف            |
| ٧٣١      | رەي غافر                   | ۔۔           |
| ٧٣٣      | ىير سورەى غافر آيات: ٢٦-١  | فس           |
| ٧۴٣      | میر سورهی غافر آیات: ۴۶-۲۳ | فس           |
| ٠۵۵      | ﯩﻴﺮ ﺳﻮﺭﻩﻯ ﻏﺎﻓﺮ ﺁﻳﺎﺕ: ۶۶-۴۷ | <u>.</u>     |
| ٧۶٣      | میر سورهی غافر آیات: ۸۵−۶۷ | ه            |
| ٧٧١      | رەى فصلت                   | ۔۔           |
| VVT      | میر سورهی فصلت آیات: ۱۸-۱  | نــ          |
| ٧٨١      | میر سورهی فصلت آیات: ۳۸–۱۹ | ف            |
| ٧٩١      | سیر سورهی فصلت آیات: ۵۴-۳۹ | <u>ن</u> ـــ |
|          | رهی شوری                   | •            |
| ۸۰۴      | میر سورهی شوری آیات: ۱۸–۱  | ف            |
| ۸۱۵      | میر سورهی شوری آیات: ۳۱-۹۱ | ف            |
| ۸۲۳      | میر سورهی شوری آیات: ۵۳–۳۲ | i            |
| ۸۳۵      | رەي زخرف                   | ۔۔           |
| ۸۳۷      | میر سورهی زخرف آیات: ۲۵–۱  | ف            |
| ۸۴۶      | سیر سورهی زخرف آیات: ۴۵–۲۶ | نس           |
| ۸۵۴      | میر سورهی زخرف آیات: ۶۴–۴۶ | ف.           |
|          | میر سورهی زخرف آیات: ۸۹-۶۵ |              |

Exercise 1



# پیش درآمد سوره

\* سوره ی حج در مدینه نازل شده است و مانند سایر سورههای مدنی که به امور تشریع می پردازند، جوانب تشریع را مورد بحث و بررسی قرار می دهد. با این که این سوره در مدینه نازل شده است اما فضای سوره های مکی بر آن غالب است. به این معنی که موضوع ایمان، و توحید و بر حذر داشتن و تهدید و حشر و نشر و جزا و مناظر قیامت و هول و هزاسهایش، به صورتی بارز در این سوره آمده است. تا جایی که نزدیک است خواننده تصور کند از جمله سورههای مکی است. و در کنار این، موضوعات تشریعی از قبیل اجازه ی قتال و احکام حج و ذبح، و امر به جهاد در راه خدا و سایر موضوعاتی که از خصوصیات سورههای مدنی است، وارد شده است، حتی بعضی از علما آن را از جمله سورههای مشترک بین مکی و مدنی دانسته اند.

\* سوره ی مبارک با سرآغازی خشن و ترسناک شروع شده که قلبها را به لرزه در می آورد و از هول و هراس آن خردها خیره می گردند. این سرآغاز هولناک عبارت است از زلزله ای شدید و سرسام آور که قبل از قیام قیامت و زمان رستاخیر به وقوع می پیوندند و هول و رعب را بر قلب انسان مستولی می کند؛ زیرا فقط منازل و کناخها را زیر و رو نمی کند، بلکه هراس آن به مادران شیرده می رسد و آنها را از شیرخوارگان غافل می کند و بارداران از شدّت هول و هراس آن روز بار خود را سقط می کنند و انسانها از ترس و وحشت آن روز همچون آدم مست می گردند و تلوتلو می خورند و سکندری می برند، در صورتی که نه مست هستند و نه می خورده اند. اما و عده گاهی است رعب انگیز و مخوف

١٢ - صغوة التفاسيم

و قرارگاهی است که قلوب از بیم آن می لرزند: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنْ زَلْزَلَةُ السَّاعة شيء عظيم ... ﴾.

- \* سوره موضوع را از هراس و رعب رستاخیز انتقال داده و به ارائهی دلایل بر تحقق حشر و نشر می پردازد تا بر تحقق حشر دلایل اقامه کند. سپس به بحث دربارهی دار جزاء می پردازد، سرایی که در آن انسان به پاداش عمل خود نایل می آید، اگر خیر باشد، پاداش خیر می بیند و اگر شر باشد، جزای آن را می بیند.
- این سوره همچنین دربارهی بعضی از مناظر روز قیامت داد سخن داده است که در
   آن نیکوکاران در اقامتگاه پر نعمت، و بدان و زشتکاران در دوزخ اقامت دارند.
- پسپس به بحث درباره ی حکمت اجازه ی قتال باکفار پرداخته و اماکن ویران شده به سبب ستم وگردنکشی ساکنانش را مورد بحث قرار داده است. و بدین ترتیب سنت خدا را در دعوتهای پیامبران بیان کرده است تا مسلمانان از سرانجام خود اطمینان خاطر داشته باشند، سرانجامی که وعده ی آن را به شکیبایان داده است.
- \* در آخر سوره، برای پرستش بتها توسط مشرکان مثل زده، و روشن کرده است که چنین معبودانی ناتوانتر و ناچیزتر از آنند که پشهای را خلق کنند، تا چه رسد به این که انسانی شنوا و بینا را هستی بخشند، و سوره انسان را به پیروی از آبین پاک ابراهیم، آبینی که به منزلهی زیربنای ایمان و بنیان و اساس توحید است فرا خوانده است.

نامگذاری سوره: به منظور زنده و جاودانه ساختن دعوت ابراهیم خلیل الله سوره به «سوره حج» موسوم است؛ زیرا زمانی که کار بنای «بیت العتیق» را به پایان رساند، مردم را به زیارت و حج بیت الله الحرام فرا خواند، بر اثر همان جار و ندا کوهها فروتن گشتند تا جایی که صدا به گوشه و کنار زمین رسید و موجودات مستقر در ارحام مادران و پشت بدران، ندا را شنیدند و با گفتن «لبیك اللهم لبیك» ندا را پاسخ دادند.

张 张 张

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْم اللهِ الرَّحْنِ الرَّحيم

﴿ يَا أَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ ٱلسَّاعَةِ شَيْءٌ عَـظِيمٌ ۞ يَسوْمَ تَــرَوْنَهَا تَــذْهَلُ كُلُّ مُوْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَ تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَلِّي حَمْلَهَا وَ تَرَى ٱلنَّـاسَ سُكَـارَىٰ وَ مَـا هُــم بِسُكَارَىٰ وَلٰكِنَّ عَذَابَ آللهِ شَدِيدٌ ۞ وَ مِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي آللهِ بِغَيْرِ عِلْم وَ يَتَّبِعُ كُلًّ شَيْطَانِ مِّرِيدٍ ﴿ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ﴿ يَا أَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ ٱلْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُم مِن تُرَابِ ثُمَّ مِن نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِن مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرٍ مُخَلَّقَةٍ لِنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُ فِي ٱلْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمَّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنكُم مَّن يُتَوَفَّ وَمِنكُم مَن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ ٱلْعُمُر لِكَيْلاَ يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْم شَيْنًا وَ تَرَى ٱلْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا ٱلْمَاءَ ٱهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْج بَهِيجٌ ۞ ذٰلِكَ بِأَنَّ ٱللهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَ أَنَّهُ يُحْيِي ٱلْمُوْتَىٰ وَ أَنَّهُ عَــلَىٰ كُــلِّ شَيْءٍ قـَــدِيرُ ۞ وَ أَنَّ ٱلسَّاعَةَ آتِيَةً لَارَيْبَ فِيهَا وَ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي ٱلْقُبُورِ۞ وَ مِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَـادِلُ فِي ٱللهِ بِغَيْرِ عِلْم وَلَا هُدَى وَلَاكِتَابِ مُنِيرٍ ۞ ثَانِيَ عِطْفِهِ لِيُضِلُّ عَن سَبِيلِ آللهِ لَهُ فِي ٱلدُّنْيَا خِزْيٌ وَ نُذِيقُهُ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ۞ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَ أَنَّ ٱللهَ لَيْسَ بِظَلَّام لِلْعَبِيدِ ۞ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَعْبُدُ ٱللهَ عَلَىٰ حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ ٱطْمَأَنَّ بِهِ وَ إِنْ أَصَابَتُهُ فِـنَّنَةُ ٱنـقَلَبَ عَلَىٰ وَجُهِهِ خَسِرَ ٱلدُّنْيَا وَ ٱلْآخِرَةَ ذٰلِكَ هُوَ ٱلْخُسْرَانُ ٱلَّـبِينُ ۞ يَـدْعُوا مِـن دُونِ ٱللهِ مَـا لَايَضُرُّهُ وَ مَا لَايَنْفَعُهُ ذٰلِكَ هُوَ ٱلضَّلاَلُ ٱلْبَعِيدُ ۞ يَدْعُوا لَمَن ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِن نَفْعِهِ لَــبِشْسَ ٱلْمُولَىٰ وَ لَبِنْسَ ٱلْعَشِيرُ ٢ إِنَّ ٱللهَ يُدْخِلُ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْدِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ إِنَّ ٱللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۞ مَن كَانَ يَظُنُّ أَن لَن يَنصُرَهُ ٱللهُ فِي ٱلدُّنْيَا وَ ٱلْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبِ إِلَى ٱلسَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ١ وَكَذٰلِكَ أَنـزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَ أَنَّ ٱللَّهُ يَهْدِي مَن يُرِيدُ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ ٱلَّذِينَ هَـادُوا وَ ٱلصَّابِئِينَ وَ ١٤ صفوة التفاسير

ٱلنَّصَارَىٰ وَ ٱلْمُجُوسَ وَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ آللهُ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ إِنَّ ٱللهَ عَلَىٰ كُلَّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿ ٱلْمُؤْرِضِ وَ ٱلشَّمْسُ وَ ٱلْقَمَرُ وَ سَهِيدٌ ﴿ ٱلْمُؤْرِضِ وَ ٱلشَّمْسُ وَ ٱلْقَمَرُ وَ ٱلنَّجُومُ وَ ٱلْجُومُ وَ ٱلْجُبَالُ وَ ٱلشَّجُرُ وَ ٱلدَّوَابُ وَكَثِيرٌ مِنَ ٱلنَّاسِ وَكَثيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ ٱلْعَذَابُ وَمَن يُعِنِ اللهُ فَا لَهُ مِن مُكْرِمٍ إِنَّ ٱللهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿ ﴾

### \* \* \*

معنی نفات: ﴿ زلزله ﴾ یعنی حرکت شدید، و اصل آن از «زنّ» به معنی زایبل شد و حرکت کرد، آمده است. «زلزل الله قدمه» یعنی پای او را به حرکت آورد. و لفظ «زلزله» برای امور هولانگیز به کار می رود. ﴿ تذهل و «ذهل عن الشیء»؛ یعنی چیزی از قبیل غم و فصه یا درد و رنج او را به خود مشغول کرد. ﴿ مضغة ﴾ پارهی کوچک گوشت؛ گوشت پاره. ﴿ خلقة ﴾ تام الخلقه، کامل شده. ﴿ بهیج ﴾ نیکو، مسرت بخش. ﴿ عطفه ﴾ عطف به معنی طرف و جانب است. «فلان ینظر فی اعطافه»؛ یعنی جوانبش را می نگرد. عبا و پالتو را معطف می گویند؛ چون بر طرفین قرار می گیرد. ﴿ العشیر ﴾ انیس، دوست.

تفسیر: ﴿یا أیها الناس اتقوا ربکم﴾ تمام بشریت را مورد خطاب قرار داده است.

یعنی از عذاب خدا بترسید و با اجرای اوامر او و دوری جستن از نواهیش، از او اطاعت

کنید. خلاصه ی آرا درباره ی تقوی عبارت است از: اطاعت فرمان خدا و دوری جستن از

آنچه که آن را حرام کرده است. از این رو بعضی از علما گفته اند: تقوا یعنی خدا تو را

در حال ارتکاب عمل نهی شده نبیند، بلکه اوامر و دستورات او را به طور کامل انجام

دهی. ﴿إِن زَلْزَلْة الساعة شيء عظیم﴾ علت امر به تقوی را بیان می کند. یعنی تکانهای

شدید که در پیشاپیش فرا رسیدن رستاخیز است، امری بی اندازه عظیم و سانحه ایست

فوق العاده بزرگ که هول و هراسش در خیال نمی آید. ﴿یـوم تـرونها﴾ در آن روز

سخت و دشوار که چنان زلزله ای را مشاهده می کنید و پیدایش مقدمات آن را می بینید.

﴿تذهل كل مرضعة عها أرضعت﴾ از هول و هراس، هر مادرى شيرده از شيرخوارهى خود غافل می شود؛ زیرا از ترس آنچه که می بیند پستان خود را از دهان طفل شیرخواره بیرون میکشد و فرزند شیرخوارهاش، بند دل و جگرش را فرو میگذارد. ﴿و تضع کل ذات حمل حملها ﴾ و هر حامله اي از ترس و حول و هراس آن روز، حملش را سقط مي كند. ﴿ و ترى الناس سكارى ﴾ و مردم را بسان مستها تلوخوران مى بينى و از بيم و ترس سکندری میخورند و آشفته حالند. ﴿و ما هم بسکاری﴾ در صورتی که واقعاً مست شراب نیستند. ﴿و لكن عذاب الله شدید﴾ مصیبت آنان را بیان میكند. یعنی آنها مست و مدهوش نیستند، ولی رعب و هراس قیامت عقل را از سر آنها برانده و فکر و اندیشه را از آنان گرفته است، پس از خوف عذاب خدا در هراسند. ﴿و من الناس من يجادل في الله بغیر علم﴾ بعضی از انسانها بدون دلیل و سند دربارهی قدرت و صفات خدا به جدل و منازعه میپردازند و اباطیل و یاوه به زبان میآورند. مفسران گفتهاند: در مورد «نضربن حارث» نازل شده است که انسانی مجادله گر بود و می گفت: فرشته ها دختران خدا هستند و قرآن عبارت از افسانه ها و اسطوره های گذشتگان است، و بعد از مرگ حشری در کار نیست. ابوسعودگفته است: آیه عام است و شامل او و دیگر عاصیان می شود. (۱) ﴿ويتبع كل شيطان مريد﴾ و از هر گردنكش و نافرماني پيروي ميكند، از سران كفر تقليد مي كند كه از تحقق و گسترش حق جلوگيري مي كنند. ﴿ كتب عليه أنه من تولاه ﴾ خدا حکم کرده است که هر کس از شیطان پیروی کند و آن را به عنوان ولی بىرگیرد، ﴿فأنه يضله و يهديه إلى عذاب السعير﴾ شيطان او را فريب مي دهد و از راه به در مي برد، و او را به سوی آتش زبانه کش جهنم سوق می دهد. به طریق سرزنش و ریشخند لفظ هو یهدیه» را آورده است. بعد از این که خدای متعال از مجادله گران در قدرت خدا سخن

١- ارشاد العقل السليم ٣/٣.

به میان می آورد، به رد ادعای منکران حشر و نشر پرداخت و دو دلیل بسیار روشن و واضح را در مورد امکان حشر ذکر نمود: یکی از آن دو در خلقت انسان و دیگری در خلقت نباتات نهفته است. خداوند متعال مي فرمايد: ﴿يا أيها الناس إن كنتم في ريب من البعث فانا خلقناكم من تراب؛ اي مردم! اگر در مورد زنده شدن خود بعد از مرك شك و تردید دارید، به اصل خلقت خود بنگرید تا شک و تردیدتان برطرف گردد. ما اصل شما یعنی «آدم» را از گل درست کردیم. و آنکه توانست در اول شما را خلق کند، قادر خواهد بود شما را بار دیگر اعاده کند، و آنکه قدرت رویاندن گیاه را دارد، همو می تواند شما را از قبرتان بيرون بياورد. ﴿ثُم مِن نطفة﴾ يعني نسلش را از مني بساختيم كه از پشت مرد می چکد. قرطبی گفته است: «نطف» به معنی قطره است و به خاطر کوچکیش به نطفه موسوم گشته است.(۱) ﴿ثم من علقة﴾ علقه خوني است منجمد و شبيه زالوهاي اطراف حوض آب است. ﴿ثم من مضغة﴾ سبس از باره گوشتي ناچيز. ﴿مخلقة و غير مخلقة﴾ شکل یافته و شکل نیافته؛ یعنی دارای شکل و صورت کامل و احیاناً خلقت ناقص. ابن زید گفته است: «مخلقة» آن است که خدا سرو دو دست و پا را در آن ایجاد کرده است و غیر «مخلقة» آن است که چیزی در آن ایجاد نشده است. ﴿لنبین لکم﴾ برای اینکه راز و سرً قدرت و حکمت خود را نشان دهیم، شما را بر این الگوی شگفتانگیز و نوظهور خلق كرديم. زمخشري گفته است: يعني تا بدين ترتيب قدرت خود را برايتان بیان کنیم. و در حقیقت هر آنکه توانست انسان را از گِل خلق کند و سپس از نطفه که هیچ تناسبی در بین خاک و آب موجود نیست، و توانست نطفه را به صورت علقه در آوردکه با هم متفاوتند، سپس علقه را به مضغه و مضغه را به استخوان تبديل كند، همو نيز مي تواند آنچه را که اول ساخته است باز آورد. بلکه این اعاده و بازآوردن در مقایسه با آفرینش

۱-درطبی ۱۲/۱۲-

اوليه آسانتر است.(١) ﴿و نقر في الأحام ما نشاء﴾ و هر چه راكه بخواهيم در ارحام مادران باردار قرار مي دهيم تا خلقتش كامل شود. ﴿إلى أجل مسمى﴾ تا زماني معين كه وقت وضع حمل است. ﴿ثم نخرجكم طفلا﴾ سپس اين جنين را به صورت طفلي ناتوان كه قدرت شنوایی و بینایی و ... ندارد، در می آوریم. و سپس به تدریج او را قوی و نیرومند مىكنيم. ﴿ثم لتبلغوا أشدكم﴾ تا نيرو و عقلتان كامل شود. ﴿ و منكم من يتوفى ﴾ و بعضى در عهد جوانی میمیرند. ﴿و منكم من يرد إلى أرذل العمر﴾ و بعضي بـه سـن پـيري و ناتوانی و خرفتی میرسند. ﴿لكيلا يعلم من بعد علم شيئاً ﴾ به گونهای كه به حالت بچگی باز میگردد، بدنی رنجور و ناتوان و خردی خرفت و درک و شعوری ناقص پیدا میکند و هر چه را می دانست فراموش می کند، و آشنا را ناآشنا می داند، و از انجام دادن آنچه که قبلاً مى توانست انجام بدهد ناتوان مى شود. خدا فرموده است: ﴿ و من نعمره نــنكُّسه في الخلق﴾. ﴿و ترى الأرض هامدة﴾ اين هم دليل دوم براى اثبات معاد است و امكان وقوع حشر است. یعنی ای مخاطب یا ای مجادلهگرا زمین را خشک و مرده و بدون رستنی مى بينى. ﴿فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلِيهَا المَّاءُ اهْتَرْتُ وَرَبُّ وَقَتَى آبِ بِرَ آنَ نَازِلُ كُنيم و باران بر آن بریزد، به جنبش و حرکت افتاده و رشد و نمو کرده و بعد از مردن دوباره جان میگیرد. ﴿و أُنبتت من كل زوج بهيج﴾ و از هرگونه رستنيهاي شگفت آور ميروياند كه مايهي سرور بیننده می شود. ﴿ذلك بأن الله هو الحق﴾ موضوع خلقت انسان و گیاه بىرای ایس است که دریابید خالق و تدبیرکنندهی امور همانا فقط خداست، و آنچه در عالم هستی پدید مي آيد از آثار قدرت او مي باشد و گواه به اين واقعيت است كه خدا حق است. ﴿ و أَنَّهُ يحيي الموتي﴾ وگواه است كه خدا قادر است مرده را زنده كند، همانطوركه زمين مرده را با رویاندن نباتات و گیاهان زنده کرد و به آن جان بخشید. ﴿ و أُنه علی کل شیء قدیر ﴾ ١٨ صفوة التفاسير

و نيز گواه است كه خدا قادر است خواستِ خود را عملي كند. ﴿ و أَن الساعة آتية لاریب فیها∢ و تا بدانند که رستاخیز و قیامت بدون شک و بی تردید بسر پــا مــیگردد و محقق مے شود. ﴿ وَأَنَّ اللَّهُ يَبِعِثُ مِنْ فِي الْقَبُورِ ﴾ و بدون شک خدا مرده ها را زنده میکند و بعد از اینکه پوسیده و متلاشی شدند، دوباره در آنان جان میدمد، و آنها را برای حضور در ميعادگاه محاسبه، حشر ميكند. ﴿ و من الناس من يجادل في الله بغير علم و لا هدى و لاکتاب منیر ﴾ عده اي از مردم در مورد خدا بدون داشتن علم و دانشي که به شناخت و آگاهی بینجامد و بدون تمسک به کتابی مبین و مستدل، به بحث و جدل میپردازند، آنان فقط از روی هوای محض به جدل می پردازند. ابن عطیه گفته است: به طریق توبیخ و سرزنش این را تکرار کرده است. انگار میگوید: این مثالها بسیار واضح و روشن میباشند، اما با وجود این بعضی از مردم بدون دلیل و برهان دربارهی خـدا مـجادله مـیکنند.(۱) <ان عطفه از حق روگردان است و به عنوان كفرورزي روبر مي تابد. ابن عباس گفته است: وقتی به سوی حق خوانده شود به عنوان تکبر از آن رو بر می تابد. زمخشری گفته است: «ثني العطف» به معنى تكبر و افاده و غرور است. پس مانند روى برتافتن است. (۲) ﴿ليضل عن سبيل الله ﴾ تا راه دين و شرع خدا را بر مردم ببندد، و از ورود آنها به دين خدا جلوگیری کند. ﴿له في الدنیا خزی﴾ در زندگی دنیوی نصیبش خفت و خواری است. ﴿ و نذيقه يوم القيامة عذاب الحريق﴾ و در روز آخرت آتش سوزان را به او مي چشانيم. ﴿ ذلك عِما قدمت يداك﴾ به او گفته مي شود: اين خفت و عذاب را به سبب كفر و گمراهي اي که مرتکب شدی، نصیبت شده است. ﴿و أن الله لیس بظلام للعبید﴾ و خدا عادل و دادگر است و به هیچ یک از بندگان خود ظلم نمی کند. ﴿ و من الناس من یعبد الله علی حرف ﴾ بعضی از مردم در پرستش خدا جنبه و طرفی از دین را برمیگیرند. این بخش از آیـه

١-البحر ٢/٣٥٣. ٢-كشاف ١٤٣/٣.

افرادی مذبذب و متزلزل است که خدا را از طریق یقین و اطمینان پرستش نمی کنند. بلکه او را به صورتی آشفته و نااستوار و با دو دلی می پرستند. بسـان انسـانی کـه در کـنار و گوشهی ارتش قرار دارد و اگر احساس پیروزی و یا غنیمت کند، پایدار می ماند، و گرنه فرار مي كند. حسن گفته است: چنان انساني منافق است، خدا را به زبان نه قلبا مي پرستد. و ابن عباس گفته است: مردی به مدینه می آمد، اگر زنش پسر میزایید و حیوان هایش ثمر میدادند، میگفت: این دین خوب و صالح است و اگر زنش پسر نمیزایید و حیوانهایش توليد مثل نمي كردند مي گفت: اين دين بد است. <sup>(١)</sup> ﴿فَإِنْ أَصَابِه خَيْرِ اطْمَأْنَ بِهِ ﴾ اگر در زندگی دنیوی خیری از قبیل سلامت و رفاه نصیبش بشود، بىر دیـن اسـتوار و پـایدار م ماند. ﴿وَ إِنْ أَصَابِتُهُ فَتُنَّةُ انقلبُ عَلَى وَجَهُهُ ۚ وَ أَكُرُ نَامَلَايُمَاتُ وَ مُصَيِّبَتِي برايش پيش آيد، به كفر پيشين برمي گردد. ﴿خسر الدنيا و الآخرة﴾ بدين ترتيب دنيا و آخرت خود را تباه مى كند. پس به بدبختى هميشكى در مى افتد. ﴿ ذَلْكَ هُو الْخُسْرَانِ الْمُبِينِ ﴾ چنين ضرر و زیانی روشن و آشکار است و زیانی مانند آن پیدا نمی شود. ﴿ یدعوا من دون الله ما لا يضره و ما لاينفعه ﴾ بتي را پرستش ميكند كه سود و زياني از آن متصور نيست. ﴿ذلك هوالضلال البعيد﴾ اين آخرين درجهي گمراهي است كه بالاتر از آن گمراهي وجود ندارد. حال آنان را به حال انسانی تشبیه کرده است که دچار سرگردانی شده راه گم کرده و از مسیر دورگشته است. ﴿ يدعوا لمن ضره أقرب من نفعه ﴾ بتي را ميپرستد كه ضرر و خفت و خواری دنیویش از نفعش بیشتر است؛ جراکه توقع دارد در روز قیامت به شفاعت او برخیزد. و بنا بر یکی از نظریه ها آیه مبتنی بر فرض است؛ یعنی اگر فرضاً نفع و ضرر آن را بپذیریم، حتماً ضرر و زیانش از نفع آن بیشتر است.<sup>(۲)</sup> آیه سفاهت و نادانی انسانی را نشان می دهد که معتقد است برستش غیر خدا برایش سودی در بر دارد و وقتی از آن ٢٠ صفوة التفاء

شفاعت بطلبد مفید خواهد بود. ﴿لبئس المولى و لبئس العشیر﴾ چه بد یاور و معینی و چه بد نزدیک و همراهی است! ﴿إن الله يدخل الذين آمنوا و عملوا الصالحات جنات تجرى من تحتها الأنهار) بعد از اينكه حال و وضع مشركان و منافقان مذبذب و متردد را بیان کرد، حال و وضع مؤمنان را در آخرت یادآور شد. معنی آیه چنین است: خدا مؤمنان صادق را به باغهایی خواهد برد که در زیر قصرها و اطاقهایش نهرهای شیر و شراب و عسل جاری است و آنها در باغهای بهشت شاد و مسرورند. ﴿إِنْ الله يفعل ما يريد﴾ همانا خدا هر کس راکه بخواهد پاداش می دهد و هر کس راکه بخواهد عذاب می دهد. فرمان و حكم او قابل تعقيب نيست، پس بهشت را از سركرم و لطف خود بــه مــؤمنين عـطا میکند و دوزخ را از روی عدالت و دادگری به کافران می دهد. ﴿من کسان یسظن أن لن ينصره الله في الدنيا و الآخرة∢ آنكه گمان ميبردكه خدا در دنيا و آخرت پيامبر خود را ياري نمي دهد، (١) ﴿فليمدد بسبب إلى السماء ثم ليقطع﴾ به وسيله ي ريسمان خود را به سقف ببندد، آنگاه گردن خود را بزند و خود را خفه کند؛ چون حتماً خدا او را یاری مع دهد. ﴿ فلينظر هل يذهبن كيده ما يغيظ ﴾ آنگاه بنگرد آيا كينهاى كه در دل دارد، درد او را دوا میکند؟ ابنکثیر گفته است: ایس نظر که معنی را روشسنتر میرساند و سرزنش را بلیغ تر،نشان می دهد، از آن ابن عباس است؛ زیرا معنی آیه چنین است: هركس گمان ميبرد كه خدا محمد ياكتاب و دينش را ياري نمي دهـد اگر اين امركينهي او را برمیانگیزد، برود خود را بکشد؛ زیرا حتماً خدا پیامبر النی از یاری میدهد. ﴿ وكذلك أنزلناه آيات بينات ﴾ و بدين كونه قرآن راكه متضمن حكمتهاي بليغ و آياتي

۱- مفسران در مورد معنی آیه دو نظر دارند: نظر اول میگوید: ضمیر «پنصر» به پیامبر آنگیشتی راجع است و بنابراین نظر معنی آیه چن است: هر کس از کفار که گمان می کند خدا پیامبر را باری نمی دهد با ریسمان خود را خفه کند؛ چون خدا حتماً او را یاری می دهد. این کثیر این نظر را ترجیح داده است، نظر دوم، این که ضمیر به خود انسان راجع است، پس یعنی هر کس گمان می برد که خدا او را یاری نمی دهد بگذار خفه شود و بمیرد. صاحب تسهیل این را ترجیح داده است.

روشنگر است، نازل کردهایم و آیات آن روشن و بر معانی والا و متعالی دلالت میکنند. ﴿و أَن الله مهدى من يريد﴾ و هدايت دهنده همانا خداست و جز او هـدايت دهندهاي نيست. هر كس راكه بخواهد به راه راست هدايت مي دهد. ﴿إِنْ الَّذِينِ آمنوا﴾ آنان كه در ايمان صادقند، يعني پيروان حضرت محمد. ﴿و الذين هادوا﴾ و يهوديان كه به حضرت موسم ﷺ انتساب دارند. ﴿و الصابئين﴾ و ستاره يرستان. ﴿و النصاري﴾ و آنان كه به دين حضرت عيسم علي منسوبند. ﴿و المجوس﴾ و آتش برستان. ﴿و الَّذِينِ أَشْرِكُوا﴾ و اعراب بت برست. ﴿إِنَّ الله يفصل بينهم يوم القيامة ﴾ حتما خدا در بين مؤمنان و بنج فرقه ي گمراه حکم و قضاوت میکند و مؤمنان را راهی بهشت میکند و کفار را به دوزخ مى فرستد. ﴿إِنَّ الله على كل شيء شهيد﴾ خداوند شاهد اعمال بندگان است و به تـمام اعمال آنها عالم است. ﴿أَلُم تر أَن الله يسجد له من في السموات و من في الأرض﴾ آيما نمی دانی که خداست که همه کس از روی میل و رغبت یا به اجبار سر سجده در مقابل عظمتش به زمین می سایند. فرشتگان در اقطار آسمانها و انس و جن و دیگر مخلوقات در عالم زمين و دركره ي خاكم. ﴿و الشمس و القمر و النجوم و الجبال و الشجر و الدوّاب﴾ این کرات با عظمت با دیگر کوهها و درختان و حیوانات در مقابل عظمتش سر سجده بزمین مینهند و سجدهی تسلیم و فروتنی و خضوع میبرند. ابنکثیر گفته است: از این جهت آفتاب و ماه و ستارگان را مخصوصاً ذكر كرده است كه آنها مورد پـرستش قـرار گرفتهاند. و بدینوسیله روشن شده است که آنها برای خالق خود سجده می برند و آنها در برابر فرمان خدا رام و مسخرند.(۱) و غرض از آیه بیان عظمت و یکتایی و پر وردگاری خدا میباشد؛ زیرا تمامی موجودات عالم هستی در برابر امر و فرمان او مطیع و فرمانبردارند و مطابق امر و تدبیر او در جریانند. ﴿و کثیر من الناس﴾ و بسم از انسانها

١. مختصر ابن كثير ٢ / ٥٣٤.

۲۲ صفوة التفاسير

نیز در مقابلش سر سجده خم میکنند. ﴿وکثیر حق علیه العذاب﴾ و بسی از انسانها هم به سبب کفر و نافرمانی شان مستحق عذابند. ﴿و من یهن الله فاله من مکرم﴾ و هرکس خدا او را به شقاوت و کفر خوار کند هیچ کس نمی تواند خواری و خفت را از او دور و برطرف نماید. ﴿إِن الله یفعل ما یشاه ﴾ خدا عذاب می دهد و رحم می کند، عزت و ذلت می دهد، بی نیازی و بی نوایی می دهد، و هیچ کس نمی تواند از عمل او اعتراض کند.

تکات بلاغی: ۱. ﴿ و تری الناس سکاری ﴾ متضمن تشبیه بلیغ است؛ یعنی از شدت هول همچون مستان هستند. ادات تشبیه از آن حذف شده است.

۲ وشیطان مرید به متضمن استعاره می باشد. لفظ شیطان برای هر گردنکش و متمرد از فرمان خدا استعاره شده است.

٣ در ﴿ يضله ... و يهديه ﴾ طباق برقرار است.

\*\* ﴿ و يهديه إلى عذاب السعير ﴾ شامل اسلوب تهكم و تمسخر است.

٥ ﴿ خلقة و غير مخلقة ﴾ طباق سلب را در بر دارد.

۲- ﴿فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا المَّاءُ اهْتَرْتُ و ربت﴾ متضمن استعاره ی لطیف است؛ زمین را به انسانی خوابیده و بدون حرکت تشبیه کرده، سپس بر اثر نزول باران به جنبش و حرکت میافتد، و حیات در آن مقرر است.

۷\_ ﴿ثانى عطفه﴾ كنايه از تكبر و افاده مى باشد.

۸. ﴿عا قدمت یداك﴾ شامل مجاز مرسل است و علاقهی آن سببیت است؛ زیرا دست
 انجام دهنده ی خیر و شر است.

۹۔ ﴿من یعبد الله علی حرف﴾ استعاره ی تمثیلیه را در بر دارد. اضطراب و تشویش و آشفتگی سنافقین را در دین به انسانی تشبیه کرده است که بر لبه ی پرتگاهی خطرناک قصد اقامه ی نماز و عبادت را کرده است. چه تمثیلی جالب است!

۱۰۔ ﴿فَإِنْ أَصَابِه خَيْرِ اطْمَأَنْ بِه... و إِنْ أَصَابِتُه فَتَنَةَ انقلب عَلَى وَجَهِه﴾ مقابله را در بـر دارد.

١١ ﴿ يضره ... و ينفعه ﴾ و ﴿ يهن ... فاله من مكرم ﴾ متضمن طباق است.

۱۲-در بسیاری از آیات نیز سجع لطیف آمده است.

فواید: مرضع یعنی آنکه می تواند شیر بدهد. اما مبرضعة زنی است که در حال شیردادن است؛ یعنی پستانش را در دهان طفلش قرار داده است. از این رو فرمود: ﴿تذهل کل مرضعة﴾ و نگفته است: (کل مرضع) تا بدینوسیله اهمیت و عظمت فراموش کردن و ففلت را نشان دهد؛ زیرا پستان را از دهان شیرخواره بیرون می کشد که برایش عزیزترین انسان به شمار می آید. و اینهم اوج هراس و آشفتگی را می رساند.

یاد آوری: ابن ابی حاتم آورده است که به حضرت علی خبر دادند که یک نفر درباره ی «مشیّت» صحبت می کند. حضرت او را خواست و گفت: ای بنده ی خدا! خدا به میل خودش تو را خلق کرد یا به میل خودت؟ گفت: به میل خودش. باز گفت: اگر او بخواهد بیمار می شوی یا اگر تو بخواهی؟ گفت: مسلم است اگر او بخواهد. گفت: اگر او بخواهد شفا می یابی یا اگر تو بخواهی؟ گفت: اگر او بخواهد. گفت: هر جا او بخواهد واردت می کند یا هر جا که خودت بخواهی؟ گفت: هر جا که او بخواهد. گفت: به خدا قسم! اگر غیر از این می گفتی، با شمشیر میان دو چشمت را می شکافتم.

#### 杂杂杂

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ لهٰذَانِ خَصْمَانِ آخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِن نَارٍ يُصَبُّ مِن فَوْقِ رُؤُوسِهِمُ ٱلْخَمِيمُ ۞ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَ ٱلجُلُودُ ۞ وَ لَهُم مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيدٍ ۞ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَحْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمِّ أُعِيدُوا فِيهَا وَ ذُوقُوا عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ۞ إِنَّ ٱللهَ يُدْخِلُ ۲۴ صغوة التفاسير

ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْدِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِسِهَا مِـنْ أَسَــاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَ لُؤْلُواً وَ لِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۞ وَ هُدُوا إِلَى ٱلطَّـيِّبِ مِـنَ ٱلْـقَوْلِ وَ هُــدُوا إِلَىٰ صِرَاطِ ٱلْحَيِيدِ ﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ أَنَّهِ وَ ٱلْمُسْجِدِ ٱلْحَـرَامِ ٱلَّـذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً ٱلْعَاكِفُ فِيهِ وَ ٱلْبَادِ وَ مَن يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۞ وَ إِذْ بَوَّأَنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ ٱلْبَيْتِ أَن لَاتُشْرِكْ بِي شَيْئاً وَ طَهِّرْ بَيْتِيَّ لِـلطَّائِفِينَ وَ ٱلْـقَافِينَ وَ ٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ﴿ وَأَذَّنَ فِي ٱلنَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالاً وَعَلَىٰ كُلَّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِسْ كُـلًّ فَجُّ عَمِيقٍ ۞ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَ يَذْكُرُوا أَسْمَ ٱللهِ فِي أَيَّام مَعْلُومَاتٍ عَــلَىٰ مَـا رَزَقَــهُم مِن بَهِيمَةٍ ٱلْأَنْعَام فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا ٱلْبَائِسَ ٱلْفَقِيرَ ۞ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَسفَتَهُمْ وَلْـيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ ٱلْعَتِيقِ ۞ ذٰلِكَ وَ مَن يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ ٱللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِندَ رَبِّيهِ وَ أُحِلَّتْ لَكُمُ ٱلْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا ٱلرَّجْسَ مِنَ ٱلْأَوْثَانِ وَ ٱجْتَنِبُوا قَوْلَ ٱلزُّودِ ۞ حُنَفَاءَ يَتْهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَ مَن يُشْرِكْ بِاللهِ فَكَأَنَّنَّا خَـرَّ مِـنَ ٱلسَّمَاءِ فَـتَخْطَفُهُ ٱلطَّــيُّرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ ٱلرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحيقٍ ۞ ذٰلِكَ وَ مَن يُعَظِّمْ شَعَائِرَ ٱللهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى ٱلْقُلُوبِ ۞ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمِّى ثُمَّ مَحِلُهَا إِلَى ٱلْبَيْتِ ٱلْعَتِيقِ ۞ وَ لِكُلَّ أُمَّةٍ جَعَلْنا مَنسَكاً لِيَذْكُرُوا ٱشْمَ ٱللهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِن بَهِيمَةِ ٱلْأَنْعَامِ فَإِلْهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْـلِمُوا وَ بَشِّرِ ٱلْمُخْبِتِينَ ۞ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللهُ وَجِلَتْ قُـلُوبُهُمْ وَ ٱلصَّـابِرِينَ عَـلَىٰ مَـا أَصَـابَهُمْ وَ ٱلْمُقِيمِي ٱلصَّلاَةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۞ وَ ٱلْبُدْنَ جَـعَلْنَاهَا لَكُـم مِـن شَـعَائِرِ أَشِ لَكُـمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا ٱسْمَ ٱللهِ عَلَيْهَا صَوَاتً فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا ٱلْـقَانِعَ وَ ٱلْمُعَرَّ كَذٰ لِكَ سَخَّوْنَاهَا لَكُمْ لَـعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ لَـن يَـنَالَ أَللهَ كُـومُهَا وَلَا دِمَـاؤُهَا وَلٰكِن يَنَالُهُ ٱلتَّقُوِّيٰ مِنكُمْ كَذٰلِكَ سَـخَّرَهَا لَكُـمْ لِـتُكَبِّرُوا ٱللهَ عَـلَىٰ مَـا هَـدَاكُـمْ وَبَـشِّرٍ ٱللُّـحُسِنِينَ 💮

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند متعال حال و وضع اهل شقاوت و بدبختی و اهل سعادت و نیکبختی را یادآور شد، در اینجا خصومت بین آنها را در مورد دین و عبادت خدا یادآور شده است. سپس اهمیت احترام بیت العتیق را بیان فرمود و کیفیت ساختن آن را توسط ابراهیم خلیل بیان نمود. آنگاه به قباحت و بزرگی گناه مشرکان اشاره میکند، آنهایی که مردم را از راه خدا و زیارت مسجدالحرام منع میکنند.

معنی لغات: ﴿ يصهر ﴾ صهر به معنی ذوب کردن است. ﴿ مقامع ﴾ تازیانه ، شلاق. جمع مقمعة می باشد. تازیانه را مقمعة نامیده اند ؛ چون تبهکار را قلع و قمع می کند. ﴿ العاکف ﴾ مقیم و ساکن. ﴿ الباد ﴾ از بیابان آمده . ﴿ بو أنا ﴾ نازل کردیم ، آماده نمودیم ، هدایت کردیم . ﴿ رجالا ﴾ جمع راجل به معنی پیاده است . ﴿ ضامر ﴾ شتری لاغر که سفر آن را خسته می کند . ﴿ تفثهم ﴾ تفث در لغت به معنی چرک و ناپاکی است . شاعر گفته است :

حــفوا رؤوســهم لم يــحلقوا تـفثاً و لم يسلُّوا لهم قملا و صــُبانا<sup>(١)</sup>

«سر خود را پوشانده و آن را به خاطر چرک و ناپاکی نتراشیدند و به آرامی شهش و کک را بیرون نکشیدند».

ثعلبی گفته است: در لغت به معنی چرک است. میگویند: ما أنفنك؟ یعنی چقدر چركین و كثیفی ا(۲) ﴿ المخبتین ﴾ مخبت یعنی متواضع و فروتنی در برابر خدا.

تفسیر: ﴿هذان خصان﴾ این دوگروه که یکی مؤمن و با تقوی و دیگری کافر و تبهکار است، دشمنان یکدیگرند. ﴿اختصموا فی ربهم﴾ در راه خدا و به خاطر دین خدا با هم اختلاف و نزاع پیدا کردهاند. مجاهد گفته است: دو گروه عبارتند از مؤمنان و کفار؛ مؤمنان نصرت و پیروزی دین خدا را می خواهند و کافران در تلاشند نور خدا را خاموش

١-شعر از أمية بن ابي الصلت است. ٢-قرطبي ١٢/٥٠.

کنند. ﴿فَالَّذِينَ كَفُرُوا قَطْعَتْ هُم ثَيَابٍ مِنْ نَار﴾ آنهايي كه كافرند از آتش بـراي آنـان لباسی دوخته شده است و تا زمانی که به دوزخ میروند آن را به تن میکنند. قرطبی گفته است: آتش به لباس تشبیه شده است؛ چون بسان لباس آنان را در بر میگیرد. و ﴿قطعت﴾ به معنى دوخته و بريده و آماده شده مي باشد، و از اين رو به لفظ ماضي آمده است؛ چون آنچه که وعده داده شده محققالوقوع است.(۱) ﴿يصبِّ من فوق رؤوسهم الحميم﴾ آب جوشیده بر سر آنان ریخته میشود. ﴿يصهر به ما في بطونهم و الجلود﴾ بر اثر آن پوست و داخل بدن و روده و احشاء آنها ذوب مي شود. ابن عباس گفته است: اگر يک قطرهي آن روی کوه های این دنیا بیفتد، آن را ذوب و آب می کند. در حدیث است: «آب جوشیده بر سر آنها ریخته می شود، از کاسهی سر نفوذ و عبور کرده و به داخل بدن وارد می شود. آنگاه تمام آنچه در داخل دارند بیرون میربزد و از نوک پاهایشان به صورت مذاب بیرون میزند، سپس به حالت اول بر میگردد».(۲) امام فخر گفته است: منظور این است که وقتی «حمیم» بر سر آنها ریخته می شود تأثیر آن بر ظاهر و باطن یکسان است، پس همانطور که پوست ظاهر بدن را ذوب و آب میکند، رودهها و احشاء را نیز ذوب میکند. و این بیان از آیهی ﴿و سقوا ماء حمیا فقطّع أمعاءهم﴾ بلیغ تر است. (۳) ﴿و لهـم مقامع من حدید ﴾ آنها را با پتکها و تازیانه های آهنین میزنند و آنها را می رانند. و در حدیث آمده است: «اگر یکی از آن مقمعه ها را روی زمین قرار دهند، تمام انس و جن نمي توانند آن را بلند كنند». (۴) ﴿ كلما أرادوا أن يخرجوا منها من غم أعيدوا فيها ﴾ هر وقت اهل دوزخ از شدت گرما و فشار آن بخواهند بیرون بروند، به جای خود برگردانده می شوند. حسن گفته است: زبانهی آتش آنها را میزند و آنها را بلند میکند تا به بالای آن

۱. قرطبی ۲۲/۱۲.

۲ اخراج از ترمذی است و گفته است: حسن صحیح غریب است.

۳\_رازی ۲۲/۲۳. ۴\_اخواج از احمد.

میرسند، آنگاه با پتک و تازیانه آنها را میزنند و به فاصلهی هفتاد پاییز پایین می آیند.(۱) ﴿و ذوقوا عذاب الحريق﴾ به آنها مىگويند: عذاب سوزان دوزخ را بچشيد كه آن را تکذیب می کردید. بعد از این که خدا عذاب و نابودی کافران را یاد آور شد، یاداش و نعمتهایی را خاطر نشان ساخت که برای مؤمنان مهیا شده است: ﴿إِنِ الله يدخل الذين آمنوا و عملوا الصالحات جنات تجري من تحتها الأنهار﴾ در قيامت مؤمنان صالح را بــه باغهای بهشتی وارد میکند که رودخانههای عظیم و متنوع در پای درختان و قصرهایش جاری است. ﴿یحلُّون فیها من أساور من ذهب﴾ در بهشت، ملائک به مـنظور تـزيين و آرایش زنان النگوهای طلایی به آنان میپوشانند. ﴿ولؤلؤا﴾ و با مروارید آراسته مى شوند و بدين ترتيب از جانب خدا مورد تكريم قرار مى گيرند. ﴿و لباسهم فيها حرير﴾ و در بهشت لباس ابریشم به تن دارند. اما از ابریشم دنیا بسی عالی تر است. ﴿و هدوا إلى الطيب من القول﴾ راهنمايي مي شوند كه گفتار شيرين به زبان بياورند؛ زيرا در بهشت بيهوده كريى و دروغ موجود نيست. ﴿و هدوا إلى صراط الحسميد﴾ به راه خدا هدایت می شوند که عبارت است از بهشت، سرای پرهیزگاران. سپس خدا بعضی از گناهان مشرکان را برشمرده و می فرماید: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفُرُوا و يُصدُونَ عَنَّ سَبِيلَ اللَّهُ وَ المسجد الحرام، آنان كه كافرند و دين محمد اللَّيْنَةُ را انكار كرده و مؤمنان را از ورود به مسجدالحرام و ادای مناسک حج مانع می شوند. قرطبی گفته است: آن وقتی بود که در سال حديبيه پيامبر الشي را از ورود به مسجدالحرام مانع شدند.(٢) و از اين جهت «یصدون» را به صیغهی مضارع آورده است تا بر استمرار دلالت کند؛ یعنی کافران همیشه راه خدا را سدّ می کنند. و نظیر آن آیهی ﴿الذین آمنوا و تطمئن قلوبهم بذکر الله﴾ مى باشد. ﴿الذِّي جَعَلْنَاهُ لَلْنَاسُ سُواءُ الْعَاكُفُ فَيْهُ وَ الْبَادِ﴾ جايبي كه أن را محل نسك و

۲۸ صفوة التفاسير

عبادت انسان قرار داده ایم و مقیم و بادیه نشین در آن برابرند. ﴿ و من یرد فیه بإلحاد بظلم ﴾ و هر کس در آن نظری داشته باشد یا از حق منحرف گردد یا به قصد معصیت به آن رو آورد، ﴿نَذَقُهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ﴾ سخت ترين و دردناك ترين عذاب را به او مي چشانيم. ابن مسعودگفته است: اگریک نفر قصدکندکه در خانهی خدا عملی پلید را انجام دهد، خدا عذاب دردناک را به او می چشاند. و مجاهد گفته است: یعنی در آنجا مانند حسنات گناهان و بدىها چند برابر مىشوند.(١) ﴿و إِذْ بوأنا لإبراهيم مكان البيت﴾ و به ياد بياور آنگاه که ابراهیم را به محل بیت هدایت و آن را به او الهام کردیم. ﴿أَن لا تشرك بي شيئا﴾ به او فرمان دادیم که «بیت العتیق» را خالص برای خدا بنا نهند. ابن کثیر گفته است: یعنی آن را تنها به نام من بنا نهند و بس.<sup>(۲)</sup> ﴿و طهّر بيتي للطائفين و القائمين و الركع السجود﴾ و خانهی مرا برای آنان که خدا را در آن پرستش میکنند و به طواف و نماز میپردازند، از بتها و ناپاکها پاکیزه گردان. قرطبی گفته است: قائمون یعنی نمازگزاران. خدا مهمترین اركان نماز يعنى قيام و ركوع و سجود را يادآور شده است. (٣) ﴿ و أُذِّن في الناس بالحج ﴾ و در میان مردم برای ادای حج بانگ برآور و آنها را به حج و زیارت «بیت العتیق» فراخوان. ابن عباس گفته است: بعد از این که ابراهیم ساختمان بیت را تمام کرد به او گفته شد: مردم را به سوى حج فراخوان، گفت: خدايا! صدايم نميرسد. فرمود: تو جار بده و من ابلاغ میکنم، آنگاه ابراهیم بر بالای کوه ابوقبیس رفت و با صدای بلند جار داد: ای مردم! خدا دستور انجام مراسم حج و زیارت این خانه را به شما داده است، تا در پاداش آن بهشت را به شما عطا فرماید و شما را از آتش دوزخ پناه بدهد. بنابراین حج را انجام دهید، پس تمام نطفه ها در پشت مردان و رحم زنان آن را لبیکگویان اجابت کىردند و

۲\_مختصر ۲/۵۳۹.

۱- تفسیر رازی ۲۴ /۲۵.

گفتند: لبیک اللهم لبیک.(۱) ﴿ يأتوك رجالا و على كل ضامر﴾ با پای پياده و يا سـواره و سوار بر هر شتری لاغر که رنج سفر و دوری راه آن را خسته کرده است، بـه سـویت مى آيند. ﴿يأتين من كل فج عميق﴾ شتر لاغر از راه هاى دور مي آيد. قرطبي گفته است. ضمیر در «یأتین» به شتر برمیگردد و برای احترام است؛ زیرا با صاحبش قصد حج را کرده است. همانگونه که اسب جهادگران مورد تکریم قرار گرفتهاند: ﴿و العادیات ضبحا﴾، اسبهایی که در راه خدا می تازند.(۲) ﴿لیشهدوا منافع لهم﴾ تا فواید دینی و دنیوی را به دست آورند. فخر رازی گفته است: از این جهت «منافع» را نکره آورده است که قصد بیان منافعی دینی و دنیوی مختص به این عبادت را داشته است، منافعی که در دیگر عبادات موجود نيست.(٣) ﴿ و يذكروا اسم الله في أيام معلومات على ما رزقهم من بهيمة الأنعام﴾ و به منظور ابراز سپاس و ستایش در مقابل نعمتهای خدا به ویژه شتر و گاو و بز و گوسفندی به آنان عطا کرده است، در موقع ذبح قربانی در ایام نحر، نام خدا را به زبان می آورند. بدین ترتیب این نکته را یادآور شده است که غرض اصلی عبارت است از ذکر نام خدا در موقع ذبح، و در این مورد با مشرکین مخالفت شود که آنها ذبیح را بیرای «نصب» یا بتها انجام می دهند. (۴) ﴿فكلوا منها﴾ از گوشت قربانی بخورید. ﴿و أطعموا البائس الفقير﴾ و از آن به فقير و محتاج بدهيد كه سخت در بينوايي قرار دارد، و به فقير بدهید که فقر او را ضعیف کرده است. ابن عباس گفته است: «بائس» یعنی بینوا و آن کسی است که فقر و بینوایی از سیما و لباسش نمایان می شود. اما فقیر چنان نیست؛ زیرا لباسش مرتب و سیمایش سیمای بی نیاز است. ﴿ثم لیقضوا تفثهم﴾ بعد از ذبح، چرک و ناپاکی را بر طرف کنند که بر اثر احرام بر آنان عارض شده است؛ یعنی مو را تراشیده یا

۲\_قرطبی ۲۱/۱۲.

۴ رازی ۲۹/۲۳.

کوتاه کنند و ژولیدگی را بر طرف نمایند و سبیل را کوتاه کرده و ناخنها را کوتاه کنند. ﴿وليوفوا نذورهم﴾ و نذرهايي راكه بر خود واجب كردهاند، انجام دهند. ﴿و ليطوفوا بالبيت العتيق﴾ و در بيرامون بيتالعتيق «طواف الافاضة» را انجام دهند كه عبارت است از طواف زیارت که تحلل کامل با آن صورت بذیر است. عتیق یعنی قدیمی. «کعبه» به عتیق موسوم است؛ چون اولین خانهایست که برای عبادت انسان بنا شده است. ﴿ذَلُّكُ یعنی حال و شأن چنان است. زمخشری گفته است: همان طور که نویسنده جملهای را در بعضی موارد جلو می اندازد و بعداً وقتی بخواهد وارد معنی دیگری بشود میگوید: این از یک سو، از سویی دیگر چنین است.(۱) ﴿و من یعظم حرمات الله﴾ هر کس احکام دین خدا و اجتناب از نافرمانی و محارم را بزرگ دارد، ﴿فهو خیر له عند ریه﴾ این تعظیم و بزرگ گرفتن در آخرت برایش پاداش خیر به هـمراه دارد. ﴿و أُحلَت لَكُمُ الْأَتْـعَامُ إِلَّا ما يتلى عليكم > خوردن گوشت حيوانات برايتان حلال شده جز آنچه در كتاب مجيد استثناء شده است از قبیل مردار و خفه شده و آنچه اسم غیر خدا بر آن خوانده شده است. ﴿فاجتنبوا الرجس من الأوثان﴾ همانطور كه از ناباكيها دوري ميجوييد از کثافت و نجاستی دیگر به نام بتها دوری جویید. این نهی مبالغه در نهی از پرستش و تعظیم آنها را نشان می دهد. ﴿و اجتنبوا قول الزور﴾ از گواهی دادن دروغ و نادرست دوری جویید. ﴿حنفاء لله غیر مشرکین به﴾ متمایل به حق و مسلمان باشید و هیج کس و هيچ چيز را شريك او قرار ندهيد. ﴿ و من يشرك بالله فكأنما خر من السهاء فتخطفه الطير﴾ تمثیلی است برای نابودی و گمراهی مشرک؛ یعنی آنکه برای خدا شریک می آورد انگار از آسمان سقوط کرده و پرندهی لاشخور آن را میرباید و در هم میدرد. ﴿أُو تهوی به الريح في مكان سحيق﴾ يا اينكه باد او را به محلهاي دوردست افكنده است.

۱ کشاف ۲.

﴿ذلك ومن يعظم شعائر الله﴾ اين احكام و امثالي است كه خدا آن را توضيح داده است و هرکس که شعایر دینی راگرامی بدارد و از جملهی آنها یکی هم مراسم حج و قربانی است، ﴿ فَإِنَّهَا مِن تَقُوى القلوبِ ﴾ آن از اعمال پرهيزگاران است. قرطبي گفته است: از اين جهت تقوی را به قلوب نسبت داده است که حقیقت تقوی از قلب سرچشمه می گیرد. آمده است که بیاسبرﷺ به سینهی خود اشاره کرد و فرمود: «تقوی در اینجاست». (۱) ﴿لكم فيها منافع إلى أجل مسمى﴾ تا زمان نحر و ذبح در هدى منافعي از قبيل شير و ثمر و سوارى داريد. ﴿ثم محلها إلى البيت العتيق﴾ آنگاه مكان ذبح آنها در حرم يعنى مكه يا منى مي باشد. از اين جهت بيت را مخصوصاً ذكر كرده است كه شريفترين حرم است. همچنان که در جای دیگری نیز می فرماید: ﴿هدیا بالغ الکعبة ﴾. ﴿و لکل أمة جعلنا منسکا ﴾ از زمان ابراهیم برای هر ملتی از ملتهای پیشین محلی را قرار داد تا در آن ذبح کنند و به خدا تقرّب جویند. ابن کثیر گفته است: خدای متعال خبر می دهد که در تمام ملتها ذبح قربانی و ریختن خون به خاطر خدا مشروع بوده است. ﴿لیذکروا اسم الله﴾ به آنان دستور دادیم که در موقع ذبح نام خدا بیاورند و قربانی برای رضایت خدا ذبح کنند. ﴿على ما رزقهم من بهيمة الأنعام﴾ بدينوسيله در مقابل نعمتهاي خدا از جمله اعطاي شتر وگاو و بز وگوسفند، مر او را سپاسگزار باشند. خدا مشخص کرده است که ذبح باید به خاطر او صورت گیرد و اسم او بر آن خوانده شود؛ زیرا همو خالق و روزیرسان است. نه مانند بت پرستان آن را برای بتها ذبح کنند. ﴿فَإِلْمُكُم إِلَّهُ وَأَحْدَهُ بِسَ أَي انسانها! بدانید که پروردگارتان تک و بدون شریک است. ﴿فله أسلموا﴾ عبادت را خالصانه برای او انجام دهید. و او را اطاعت کنید و در مقابل او تسلیم شوید. ﴿و بِشُر الْخَبِتَينَ﴾ مؤده ی جنات نعیم را به فرمانبران و فروتنان و مطیعان بده. بعد از آن «مخبتان» را به چهار صفت

٣٢ صفوة التفاسير

توصيف كرده و مي فرمايد: ﴿الذين إذا ذكر الله وجلت قلوبهم﴾ آنهايي كه وقتي در حضور آنها نامی از خدا بیاید نهادشان بیمناک شده و به لرزه در می آید؛ زیرا برق شکوه خدا بر آن می تابد، به طوری که انگار در پیشگاهش ایستادهاند و عظمت و جبروتش را مشاهده م كنند. ﴿و الصابرين على ما أصابهم﴾ آنهايي كه در خوشي و سختي صبورند و در موقع بيماري و مصايب و مشكلات و ديگر ناراحتي ها شكيبا مي باشند. ﴿ و المقيمي الصلاة ﴾ آنهایی که نماز را سر وقت و با خشوع و فروتنی می خوانند. ﴿و مما رزقناهم ینفقون﴾ و از قسمتی از روزیی که به آنان ارزانی داشته ایم انفاق میکنند و آن را در راههای خیر مصرف مىكنند. ﴿و البدن جعلناها لكم من شعائر الله ﴾ و شتر جاق را براى شما از جملهی شعایر خدا قرار دادیم. و چون درشت و با بنیه میباشد به «بُدن» موسوم شده است. ابن کثیر گفته است: چون به خانهی خدا هدیه می شود از جمله شعایر دین به شمار مى آيد، بلكه بهترين چيزى است كه هديه مىشود.(١) ﴿لكم فيها خير﴾ ابن عباس گفته است: یعنی در دنیا نفع و در آخرت پاداش و ثواب برایتان دارد. ﴿ فَاذَكُـرُوا اَسْمُ اللهُ علیها صواف، در حالی که روی چهار دست و پا منظم ایستادهاند، آنها را ذبح کنید و نام خدا را بر آن بخوانید. ﴿فَإِذَا وَجِبِتُ جَنُوبِهِا﴾ پس هرگاه بعد از ذبح بر روی زمین افتاد. كنايه از خارج شدن روح از كالبد آن است. ﴿ فكلوا منها و أطعموا القانع و المعتر ﴾ از اين هدایا بخورید و از آن به انسان قانع و عفیف و درخواستکننده غذا بـدهید. ایـن نـظر ابن عباس است. (۲) اما رازی گفته است: آنچه به حقیقت نزدیکتر است این است: قانع یعنی آنکه هر چه را به او بدهید راضی میشود و درخواست و اصرار هم نمیکند. اما فقير آن است كه درخواست و اصرار ميكند.(٢) ﴿ذلك سخرناها لكم لعلكم تشكرون﴾ به

۱.مختصر ۵۴۴/۱.

۲\_نظر فتاده و نخعی و مجاهد و بسی از مفسران نیز همین است.

۳\_رازی ۲۳/۲۳.

این شیوه آنها را برایتان مسخر کرده ایم، و با وجود جسم بزرگشان آنها را برای شما رام کرده ایم، برای این که در مقابل نعمتهای خدا او را سپاسگزار باشید. ﴿ لَن یَال الله عُومها و لا دماؤها ﴾ از گوشت و خون آنها چیزی به خدا نمی رسد. ﴿ ولکس یِناله التقوی منکم ﴾ اما با امتثال اوامرش و طلب رضایتش از جانب شما، تقوی و پرهیزگاری شما به خدا می رسد. ﴿ کذلك سخرها لکم لتکبروا الله علی ما هداکم ﴾ آن را برای تأکید تکرار کرده است. یعنی آنچنان آنها را ذلیل و رام و مسخر شما قرار دادیم، تا خدا را در مقابل این که شما را به دین و احکامش هدایت کرده است، تکبیرگو و سپاسگزار باشید. ﴿ و بشر الحسنین ﴾ به نیکوکاران مژده بده که در مقابل اعمال نیکشان به نیکبختی نایل می آیند.

تكات بلاغى: ١- ﴿ اختصموا في ربهم ﴾ يعنى «في دين ربهم» پس متضمن ايجاز به حذف مضاف است.

 ۲- ﴿قطعت لهم ثیاب من نار﴾ متضمن استعاره میباشد. همانطور که لباس بیدن را میپوشاند، آتش به طریق استعاره آنها را فرا میگیرد.

۳ ﴿ العاكف و الباد﴾ طباق را در بر دارد؛ چون عاكف يعنى شهرنشين و باد يعنى باديهنشين.

◄ ﴿ فاجتنبوا الرجس من الأوثان و اجتنبوا قول الزور ﴾ منظور از تكرار فعل «اجتنبوا»
 تأكيد بر اجتناب از هر دو مورد نهى شده مى باشد و در علم بديم آن را اطناب مى گويند.
 ◄ ﴿ و من يشرك بالله فكأنما خرّ من السماء فتخطفه الطير ﴾ متضمن تشبيه تمثيلى است؛
 زيرا وجه شبه از متعدد منتزع است.

٦\_ ﴿ وجبت جنوبها ﴾ شامل جناس ناقص است.

٧- ﴿القانع و المعتر﴾ متضمن طباق است؛ چون قانع يعنى عفيف و معتر يعنى سائل، گدا. ٨- ﴿عميق، سحيق، عتيق﴾ و ﴿الحسنين... الخبتين﴾ متضمن سجع لطيف است. عوم التفاسي

یاد آوری: خدا جز در مسجدالحرام هیچکس را به مجرد قصد گناه و نافرمانی، مؤاخذه و محاسبه نمیکند: ﴿و من یرد فیه بإلحاد بظلم نذقه من عذاب ألیم﴾؛ چون مسجد الحرام مکانی است مقدس که باید انسان در آن با قلبی آکنده از خلوص و پاکی و پرهیزگاری حضور داشته باشد و نهادش از هر لکه و میل به گناهی پاک باشد، و خالصانه در محضر خدا باشد. پس هر کس حرمت ملکش را نقض کند مستحق عذاب دردناک دوزخ است.

### 恭 操 操

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ ٱلَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانِ كَفُورٍ ۞ أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا وَ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۞ ٱلَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِم بِغَيْرِ حَـقٍّ إِلَّا أَن يَقُولُوا رَبُّنَا ٱللهُ وَ لَوْلَا دَفْعُ ٱللهِ ٱلنَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَ صَــلَوَاتُ وَ مَسَاجِدُ يُذْكُرُ فِيهَا أَسْمُ آللهِ كَثِيراً وَ لَيَنصُرَنَّ آللهُ مَن يَنصُرُهُ إِنَّ ٱللهَ لَقَوِي عَزِيزٌ ۞ ٱلَّذِينَ إِن مَكَّنَّاهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ أَقَامُوا ٱلصَّلاَةَ وَ آتَوُا ٱلزَّكَاةَ وَ أَمَرُوا بِالْمُعْرُوفِ وَ نَهَوْا عَنِ ٱلْمُــنكَرِ وَشِهِ عَاتِبَةُ ٱلْأُمُورِ ۞ وَ إِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ عَادُ وَ ثَمُودُ ۞ وَ قَــوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَ قَوْمُ لُوطٍ ۞ وَ أَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكُذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمْلَيْتُ لِـلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَـذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۞ فَكَأَيُّن مِن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَ هِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَـاوِيَةٌ عَــلَىٰ عُــرُوشِهَا وَبِنْرٍ مُعَطَّلَةٍ وَ قَصْرٍ مَّشِيدٍ ۞ أَنَلَمْ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَاتَعْمَىٰ ٱلْأَبْصَارُ وَلَكِن تَسْعْمَى ٱلْـقُلُوبُ ٱلَّـتِي فِي ٱلصُّـدُور 🥝 وَ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَن يُحْلِفَ آللهُ وَعْدَهُ وَ إِنَّ يَوْماً عِندَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ 💮 وَكَأَيُّن مِن قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَمَا وَ هِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَ إِنَّيَّ ٱلْمُصِيرُ ۞ قُـلْ يَسا أَيُّهَسا ٱلنَّساسُ إِمَّا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۞ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ لَهُم مَّــغْفِرَةٌ وَ رِزْقٌ كَـرِيمٌ ۞ وَ ٱلَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ ٱلْجَسَجِيمِ ۞ وَ مَسَا أَرْسَــلْنَا مِسن قَــبْلِكَ مِن رَسُولٍ وَلا نَيٍّ إِلَّا إِذَا مَتَى أَلْقَ الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيِّهِ فَيَسَعُ اللهُ مَا يُلْقِ الشَّيْطَانُ فِئْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضُ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَ إِنَّ الظَّلِينَ لَقَي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿ وَ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ اللهُ الْهُ الْمُتَقَيمِ وَ الْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَ إِنَّ الظَّلِينَ لَقَي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿ وَ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ أَوْلُوا الْعِلْمَ اللهُ الْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَيْدُولُ الْعِلْمَ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَي مِن اللهُ عَلَي مِن اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَنْ اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ وَعَلَي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَي اللهُ الل

## 张 张 张

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا مناسک حج را بیان و معلوم کرد که در آن منافع دنیا و آخرت مکنون است، و یادآور شد که کفار مسلمانان را از دین خدا و ورود به مکه منع می کردند، در اینجا یادآور شده است که از مسلمانان دفاع می کند. و حکمت و مشروعیت قتال و دفاع از مقدسات و حفاظت و حمایت از مستضعفان، و استوار کردن مؤمنان بر عبادت خدای متعال را بیان کرده است.

معنی نفات: ﴿صوامع﴾ جمع صومعه و به معنی ساختمان مرتفع مخصوص راهبان است. ﴿صلوات﴾ کنیسههای بهودیان. زجاج گفته است: در زبان عبری به آن «صَلوتا» میگویند. ﴿نکیر﴾ مصدر و به

ع٣ صفوة التفاسير

معنى انكار است. جوهرى گفته است: نكير و انكار يعنى تغيير منكر. ﴿معطُّلة﴾ ترك شده. تعطيل الشيء؛ يعنى عدم بهرهبردارى از آن چيز. ﴿مشيد﴾ شامخ، بناى مرتفع.

تفسير: ﴿إِن الله يدافع عن الذين آمنوا﴾ خدا مؤمنان را ياري مي دهد و شر مشركان را از آنان دفع میکند. بدین ترتیب به مؤمنان مؤده داده است که بر کفار غلبه می یابند و نیرنگ و حیلهی آنها را برطرف میکند. ﴿إِن الله لا یحب کل خوان کفور﴾ خدا جمیع خائنان در امانت و منكران نعمت خدا را دوست ندارد. ﴿أَذَن للَّذِينِ يَقَاتُلُونَ بِأَنْهُمْ ظُلُمُوا﴾ در این آیه قسمتی محذوف است و تقدیر آن چنین است: اجازهی جنگ به آنها داده شد؛ چون آنها مورد ستم قرار گرفته بودند. ابن عباس گفته است: این اولین آیه ایست که دربارهی جهاد نازل شده است. مفسران گفتهاند: آنها عبارت بودند از یاران پیامبر ﷺ که مشرکان مکه آنان را سخت اذیت می کردند، آنها شکایت را نزد پیامبر المنظائی بردند. در حالی که کتکخورده و سر و صورتشان خونین بود و از ستم آنها نالان و شاکی بودند. پیامبر المنتج به آنها گفت: صبر کنید، دستور جنگ با آنان به من داده نشده است. تا این که مهاجرت کردند. آنگاه همین آیه نازل شد و این اولین آیهایست که در آن اجازهی جنگ داده شده است در حالی که قبل از آن بیش از هفتاد آیه.آن را منع کرده بود. ﴿و إِن الله على نصرهم لقدير، و خدا مي تواند بدون جنگ هم بندگان خود را غالب و پيروز گرداند، اما میخواهد آنها در طاعت او سعی و تلاش خود را بکنند، تا به پاداش شهیدان نایل آیند. ﴿الذین أَخْرِجُوا من دیارهم بغیر حق﴾ آنان که به ناروا و از روی عداوت و دشمنی و بدون اینکه دلیلی برای اخراج آنان وجود داشته باشد، از وطن خود رانـده و اخسراج شدند. ابن عباس گفته است: یعنی حضرت محمد المنتقق و یارانش به ناحق از مکه اخراج شدند. ﴿إلا أن يقولوا ربنا الله﴾ جرم وكناهي نداشتند جز اينكه خدا را يكانه مي دانستند و برای او شریک و انبازی قرار نمی دادند. ﴿ و لولا دفع الله الناس بعضهم بعض ﴾ اگر خدا جهاد و جنگ با دشمنان را مشروع نمی کرد، مشرکان بر اهل ادیان چیره

شده و شعایر دین تعطیل میشد، اما خدا شر آنان را دفع کرد و فرمان جنگ با آنان را داد. ولهدمت صوامع و بیع، صومعههای راهبان و کلیساهای نصاری ویران می شدند. ﴿وصلوات﴾ وكنيسههاى يهوديان ﴿و مساجد يذكر فسيها اسم الله كسثيراً﴾ و مساجد مسلمانان که در بامدادن و شامگاهان در آن خدا را پرستش میکنند. معنی آیه چنین است: اگر خدا شر مشرکان را از مسلمین دفع نمیکرد و اگر اجازه نمیدادکه مسلمانان به جهاد کفار بروند، مشرکان بر اهل ادیان تسلط یافته و بر ملتهای مختلف زمان خود چیره گشته و در نتیجه اماکن عبادت آنان ویران میشد؛ برای نصاری عبادتگاه و برای راهبان صومعهای را باقی نمیگذاشتند و کنیسه های یهودیان و مساجد مسلمانان را از بیخ برمی کندند. و مشرکان بر اهل ادیان غالب می شدند. مساجد را از این جهت به این وصف اختصاص داده و مىگويد: ﴿يذكر فيها اسم الله كستيرا﴾ كه اماكني شريف و باعظمتند و محل عبادت حق مي باشند. ﴿ و لينصرن الله من ينصره ﴾ قسم است. يعني به خدا قسم! خدا آن کس را یاری خواهد داد که دین و پیامبر او را یاری میدهد. ﴿إِنْ اللهُ لقوى عزيز﴾ خدا به حق توانا مي باشد و هيچ چيز او را درمانده نميكند. و مقتدر است و هیچ قهر و قدرتی بر او غالب نمی آید و مغلوب نمی شود. ابن کثیر گفته است: خود را به قوت و عزت توصیف کرده است. پس با قدرت و نیروی خود همه چیز را خلعت هستی داده و هیچ قدرتمندی بر او چیره نمی شود. و مغلوب غالبی نخواهد شد. ﴿الذین إن مكناهم في الأرض أقاموا الصلاة و آتوا الزكاة ﴾ ابن عباس گفته است: آنها عبارتند از مهاجران و انصار و تابعين و پيروان نيک آنها. معنى آيه چنين است: آنها استحقاق نصرت و یاری دارند، آنها هستند که اگر برای آنان تسلط و تملک و تفوق در سرزمین را قرار دهیم، عبادت خدا را به جا آورده و نماز را برپا میدارند و زکات را پرداخت میکنند. ﴿وأمروا بالمعروف ونهوا عن المنكر﴾ و مردم را به خير و نيكي فرا خوانده و آنان را از شر و زشتی منع میکنند. ﴿و لله عاقبة الأمور﴾ و سرانجام امور به سوی حکم و تقدیر او

٣٨ صفوة التفاسير

برمی گردد. ﴿ و إِن يكذبوك فقد كذبت قبلهم قوم نوح و عاد و ثمود﴾ اين آيه براي پیامبر الم المنظمی تسلی خاطر و برای مشرکین وعید است. یعنی اگر مردم مکه تو را تکذیب میکنند، بدان که تو اولین پیامبری نیستی که از جانب قوم خود تکذیب میگردی؛ چون قبل از تو پیامبرانی بودند که تکذیب شدند مانند نوح و عاد و ثمود که مورد تکذیب قومشان قرار گرفتند، اما آن پیامبران صبر و شکیبایی را پیشه کردند تا اینکه خدا تکذیب کنندگان را به دیار نیستی فرستاد. پس تو هم از آن پیامبران پیروی کن و صبر و حوصله داشته باش. ﴿و قوم إبراهيم و قوم لوط و أصحاب مدين﴾ و همچنين قوم ابراهيم و قوم لوط و قوم شعیب پیامبران خود را تکذیب کردند. ﴿ و کذب موسی ﴾ و موسی نیز با وجود روشنی دلایل و عظمت معجزاتش تكذیب شد. پس بدون شک همه مورد تكذیب واقع خواهند شد. ﴿فأمليت للكافرين ثم أخذتهم﴾ بهكافران مهلت و فرصت دادم و سپس آنها را به عقوبت و کیفر گرفتار نمودم. ﴿فكیف كان نكیر ﴾ استفهام تقریری است. یعنی کیفر و عذاب من چگونه بود؟ مگر دردناک نبود؟ آیا نعمت را بر آنان به «نقمت» تبدیل نکردیم؟ آیا زیاد را به کم تبدیل نکردیم؟ آیا آبادانی را به ویرانی تبدیل نکردیم؟ پس با تكذيبكنندگان مكه نيز چنان خواهم كرد. ﴿ فَكَأَين مِن قرية أَهْلَكُنَّاهَا ﴾ ساكنان بسي از آبادیها را به عذاب همه گیر نابود کردیم. ﴿و هِي ظَالْمَهُ ﴾؛ چون مشرک و کافر بودند. ﴿فهي خاوية على عروشها﴾ آنگاه سقفهايش بر زمين فرو ريخت، سپس ديوارهايش ويران شد و افتاد و بر سقفها افتاد. بدين ترتيب خراب و منهدم كشت. ﴿و بنر معطلة﴾ بسی از چاههای آب متروک گشت؛ چون مردمانش نابود شدند، پس از آب آنها استفاده نمی شود. ﴿ و قصر مشید ﴾ بسی از کاخهای مرتفع، خالی و بلا سکنه ماندند. آیا این برای اهل عبرت و بند بس نيست؟ ﴿أَفَلُم يَسْيُرُوا فِي الأَرْضُ فَتَكُونَ لَهُمْ قَلُوبُ يَعْقُلُونَ بَهَا﴾ آيا اهل مکه به سفر نمی روند تا قتلگاه کفار را مشاهده کنند و از آنچه به سر آنها آمده و از مجازات سخت و ریشه کن شدن آنها بند و عبرت بگیرند؟ ا چرا عقل خود را دربارهی

ایمان و توحید به کار نمی گیرند؟! ﴿أُو آذان پسمعون بها﴾ یا گوش شنوایی داشته باشند و اندرزهای بازدارنده را بشنوند؟ ﴿فَإِنَّهَا لا تعمى الأبصار و لكن تعمى القلوب الق، في الصدور﴾ در حقيقت كوري، نابينايي جشم نيست بلكه كوري، نابينايي بصيرت است. یس هرکس قلب و ضمیرش نابینا باشد، پند نمی گیرد و نمی اندیشد. نام بردن «صدور» برای تأکید و نفی توهم مجاز است. ﴿و یستعجلونك بالعذاب و لن يخلف الله وعـده﴾ ای محمد! مشرکان به عنوان استهزا و مسخره از تو می خواهند عذابی که آنها را از آن مے ترسانی زودتر از موعد بر آنان نازل شود، بدانندکه چنان عذابی واقع خواهد شد، اما زمان آن مقرر است و از آن تجاوز نمیکند؛ چون خدای متعال خلاف وعـده نـمیکند. ﴿ وإن يوما عند ربك كألف سنة مما تعدون ﴾ خداى متعال داراى حلم و حوصله مى باشد و عجله به خرج نمی دهد؛ زیرا فاصلهی زمانی هزار سال در نزد شما در مقایسه حلم و حوصلهی او مانند یک روز است، پس چرا آن را بعید می دانند و برایش عجله دارند؟ از این رو بعد از آن گفته است: ﴿وكأین من قریة أملیت لها و هی ظالمة﴾ نابودی بسی از ساکنان یک محل را به تأخیر انداختیم و با اینکه بر ستمکاری مستمر بودند اما به آنها فرصت و مهلت داديم، ولي با اين كار مغرور شدند. ﴿ثُمُ أَخَذَتُهَا وَ إِلَى الْمُصِيرِ﴾ سيس بعد از طول مهلت، آنان را به عذاب گرفتار كرديم، و سرانجام و عاقبت همه نزد من است. در البحر آمده است: هنگامی که خدا به قریش مهلت داد، آنها خواستار آن شدند که عذاب قبل از زمان مقرر بر آنان نازل شود، و آیه بیانگر آن است که پیامبر ﷺ به آنها یادآور شودکه: هر چند عذاب پیشینیان تاخیر شده بود اما بعداً نابود شدند. و هر چند عذاب قریش به تأخیر افتاده است اما حتماً آن را خواهند دید. پس از تأخیر عذاب خود شاد و مغرور نشوند.<sup>(۱)</sup> ﴿قل يا أَمَّا النَّاسِ إِنَّا أَنَا لَكُم نَذَيْرِ مَبِينَ﴾ اي محمد! به آن مشركان بكو:

. ٣٠ صفوة التفاسي

من فقط برای شما برحذر دارنده هستم و شما را از عذاب خدا می ترسانم و به صورتی آشکار و روشن شما را برحذر می دارم. بدون اینکه در تعجیل یا تاخیر عذاب دخالتی داشته باشم، شما را از آن بر حذر مي دارم. ﴿فَالَّذِينَ آمَنُوا و عَمَلُوا الصَّالِحَاتُ لَهُم مَغْفُرة ورزق کریم، مؤمنان صادقی که ایمان و عمل صالح را با هم جمع کردهاند، در نزد خدای خود بخشودگی و روزی فراوان در بهشت دارند. رازی گفته است: خدای متعال توضیح داده و بیان کرده است که هر کس ایمان و عمل صالح را با هم جمع کند، او هم بخشودگی و روزی نیکو را به او می دهد. (۱) و قرطبی گفته است: وقتی خدا رزق کریم را نام می برد منظور بهشت است. (٢) ﴿و الذين سعوا في آياتنا معاجزين﴾ آنان كه آيات ما را تكذيب کرده و میخواهند آن را باطل و بی اثر کنند و از طریق دشمنی و مخالفت قصد غلبه بر آن را دارند و ميخواهند بدين طريق نور خدا را خاموش كنند، ﴿أُولئك أصحاب الجحيم آنان یاران آتش سوزان و دردناکی هستند که عذاب و مجازاتش شدید است. از این جهت که همیشه در آن به سر میبرند آنها را به رفیق و یار تشبیه کرده است. رازی گفته است: اگر گفته شود: پیامبر ﷺ در این آیه اولاً به مؤمنان مـ ژده داد و ثـانیاً کـافران را برحذر داشت، پس قیاس چنان اقتضا می کرد که گفته شود: ﴿إِنَّمَا أَنَا لَكُم بشير و نذير ﴾ در جواب گفته میشود: روی سخن و خطاب با مشرکین است؛ چون آنها هستند که خواستار تعجيل عذاب هستند. و با ﴿أَيُّهَا النَّاسِ﴾ آنها را مخاطب قرار داده است. اما یادآوری مؤمنان و پاداش نیکشان، برای افنزودن کین و اذیت مشرکان آمده است.<sup>(۳)</sup> ﴿ و ما أرسلنا من قبلك من رسول و لانبي ﴾ و قبل از تو اي محمد! هيچ فرستاده و پيامبري را نفرستادیم، ﴿إِلاّ إِذَا تمني﴾ جز اينكه هر وقت چيزي را خواست و نفسش آن را آرزو

۲\_مختصر ۲ / ۵۵۰.

۱-رازی ۲۳/۲۳.

۳\_رازی ۲۳/۲۳.

کرد، ﴿الْق الشیطان فی اُمنیته﴾ شیطان وسوسه و شبهات را وارد آرزوی او کرده و باعث روی آوردن به دنیا شده است. پیامبر ﷺ فرمود: «تیرگی قلب مرا فرا می گیرد، بدین سبب روزانه هفتاد بار از خدا طلب بخشودگی می کنم». فراء گفته است: «تمنی» یعنی در دل با خود چیزی گفت. و بخاری از ابن عباس نقل کرده است که: «إلا إذا تمنی الق الشیطان فی اُمنیته»؛ یعنی هر وقت سخن بگوید، شیطان چیزی در سخنش وارد می کند، الشیطان فی اُمنیته»؛ یعنی هر وقت سخن بگوید، شیطان چیزی در سخنش وارد می کند، اما خدا آنچه را که شیطان القا می نماید باطل و آیات خود را استوار و محکم می گرداند. گفته می شود: «اُمنیته» به معنی قراءتش می باشد. (۱۱) نحاس گفته است: این بهترین و والاترین چیزی است: هیچ یامبری را نفرستادیم که در دل به خود چیزی بگوید و برای امتش هدایت و ایمان را پیامبری را نفرستادیم که در دل به خود چیزی بگوید و برای امتش هدایت و ایمان را آرزو کند، مگر این که شیطان در راه او وسوسه و موانع ایجاد کرده است و با آراستن کفر برای قومش و ایجاد مخالفت با فرمان پیامبر «در دل آنها، در راه دعوت پیامبر مانع ایجاد کرده است. انگار این آیه برای تسلی خاطر پیامبر شری نازل شده و به او می گوید: ای محمد! از دشمنی قومت افسرده و غمگین مباش که روش پیامبران همین است. (۲)

١ ـ محيح بخاري كتاب تغسير.

۲ـ صحیح ترین گفته در مورد آیه همین است و مفسران محقق آن را پذیرفته اند. اما داستان غرانیق که بعضی مفسران در بیان آن اشتیاق داشته اند، باطل و مردود است. فضیه از این قرار است: پیامبر گلیشتی در حضور مشرکین و مسلمین سوره ی (النجم) را میخواند و فتی به ﴿ افرایتم اللات و العزی و مناة الثالثة الأخری و رسید شیطان به زبانش انداخت: ﴿ تلك الفرانیق العلی و اِن شفاعتهن لترتجی ﴾ از این رو مشرکان مسرور شدند. و وقتی سوره را تا آخر خواند و به سجده رفت، مشرکن نیز با او به سجده رفتند. ابن عربی گفته است نمام آنچه درباره ی این قصه آمده است عموماً باطل است و اصل و اساس ندارد. ابن اسحاق گفته است: این قضیه از جعلیات زندیقان است. بیهقی گفته است: راویان آن مورد اعتماد نمی باشند. و ابن کثیر گفته است: بسی از مفسران قصه ی غرانیق را روایت کرده اند، اما در قالب روایاتی براکنده و مرسل و منقطع، نقل کرده اند اما بویی از صحت و درستی نبرده اند. و قاضی عباض گفته است: این سخنی است که هیچ یک از اهل حجت آن را نقل نکرده و هیچ کس آن را با سند متصل و سالم نقل نکرده است. فقط مفسران و

۲۲ صفوة التفاسير

﴿ فينسخ الله ما يلق الشيطان ﴾ خدا وسوسه ها و اوهامي راكه شيطان القاء ميكند، باطل و برطرف مي كند. ﴿ثم يحكم الله آياته ﴾ سپس خدا آيات دال بر وحدانيت و رسالت را در نهاد پیامبرﷺ ثابت و استوار و مستقر میکند. ﴿و الله عـلیم حکـیم﴾ دانش او بی حد است و حکیم است و اشیاء را در جای خود قرار می دهد. ابوسعود گفته است: آیه در ضمن بر جواز سهو از جانب پیامبران ﷺ و راه یافتن وسوسه به نهاد آنان دلالت دارد.(۱) ﴿ليجعل ما يلق الشيطان﴾ تا شبهه و وسوسههاي القاء شده از جانب شيطان را، ﴿فتنة للذين في قلوبهم مرش﴾ براي منافقين فتنه قرار دهد كه شك و ترديد در دل دارند. ﴿ و القاسية قلوبهم ﴾ و آن را براي كافران فتنه قرار دهـ د كـ سنگدل هستند و نهادشان با یاد خدا نرم نمی شود، اینها همان سرکردگان کفرند، آدمهای لجوج و معاندی همچون ابوجهل و نضر و عتبه. ﴿و إِن الظَّالَمِينَ لَنَّي شَقَاقَ بَعَيْدَ﴾ و منافقان و مشركان با خدا و پیامبرش سخت دشمنند. کلمهی «شقاق» را با لفظ «بعید» توصیف کرده است؛ چون در گمراهی و دوری از خیر و نیکی به دورترین حد ممکن رسیدهاند. **(و لیعلم** الذين أتوا العلم أنه الحق من ربك، و تا اهل فضل و دانش دريابند كه قرآن حق است و از جانب خدای متعال نازل شده است. ﴿فيؤمنوا به ﴾ و به اين قرآن ايمان بياورند. ﴿فتخبت له قلوبهم ﴾ تا به عكس آنان كه قلبشان بيمار است، نهاد و قلوبشان در مقابل آن فروتني و آرامش يابد. ﴿و إِن الله لهادي الذين آمنوا إلى صراط مستقيم﴾ همانا خدا مؤمنان را به راه راست هدایت کرده و آنان را از گمراهی و سرکشی نجات میدهد. ﴿و لا يزال الذين كفروا في مرية منه﴾ هنوز مشركان دربارهي اين قرآن شك و ترديد

مورخانی به آن رو آوردهاند، که مشتاق غریبند. و هر درست و نادرستی را در اوراق جا میدهند.

من هم میگویم (مؤلف)گفته ی خدا در همان سوره که میگوید: ﴿ وَمَا يَنْطَقَ عَنْ الْهُوَى إِنْ هُو إِلَّا وَحَى يُوحَى﴾ دليل بر باطل بودن قصه میباشد. پس معصوم چگونه چنان میگوید که آنهاگمان بردهاند. سبحان الله هذا بهتان عظیم. رد قاطع را در تفسیر امام فخر رازی بخوانید. ۱- ابوسعود ۱۸/۴.

دارند. ﴿حتى تأتيم الساعة بغتة﴾ تا اينكه ناگهان و بدون اينكه خبرى داشته باشند، قیامت و رستاخیز فرا می رسد. قتاده گفته است: خیدا هیرگز قیومی را دچیار عـذاب و نابودی نکرده است مگر در موقع سرمستی و غرور و فرو رفتن در ناز و نعمت، پس به نعمتهای خدا مغرور مشوید که جز فاسقان هیچ کس در برابر پروردگار دچار نمی شود. ﴿أُو يَأْتِهِم عَذَابِ يوم عقيم ﴾ يا عذاب روز قيامت به سراغشان بيايد. روز قيامت به «عقیم» موصوف شده است؛ چون بعد از آن روزی نیست. ابوسعودگفته است: انگار هر روز، روز بعدش را می زاید، پس روزی که بعد از آن روزی نیست، نازا و عقیم است. و منظور از ساعت، قیامت است. انگار گفته شده است: یا عـذاب آن روز بر آنان نازل می شود. و به جای ضمیر اسم ظاهر «یوم عقیم» را آورده است تا بیشتر ایجاد هـول و هراس کند.(۱) ﴿الملك يومئذ لله﴾ فرمان و ملک روز قيامت تنها از آن خـدا مــ باشد و شریک و منازعی ندارد و کسی را با او پارای مجادله و مناقشه نیست. ﴿ یحکم بینهم ﴾ با عدالت به کار بندگانش رسیدگی میکند و آن را فیصله میدهد. پس مؤمنان را به بهشت و کافران را به دوزخ راهی میکند. از این رو فرموده است: ﴿فَالَّذِينَ آمِنُوا و عَـملوا الصالحات في جنات النعيم له يس آنان كه خدا و بيامبر خدا را تصديق كردند و اعمال صالح و نیکو انجام دادند، نعمت پایدار و سرمدی دارند و در بهشت جاویدان ساکن خواهند شد. ﴿و الذين كفروا وكذبوا بآياتنا فأولئك لهم عذاب مهين ﴾ و آنان كه آيات خدا را انکار و پیامبرانش را تکذیب کردند، عذاب خفتباری را در منزلگاه آتش خواهند داشت. ﴿و الذين هاجروا في سبيل الله ﴾ و آناني كه به منظور جلب رضايت خدا یار و دیار خود را ترک نمودند و برای اعلای دین خدا تلاش کر دند، ﴿ثم قتلوا أو ماتوا﴾ سپس در جهاد کشته شدند و یا در بستر جان دادند، ﴿لیرزقنهم الله رزقا حسنا﴾ محققاً مغوة التفاسير

خدا نعمتهای سرمدی و پایدار و همیشگی را به آنان عطا می کند که عبارت است از بهشت مالامال از نعمت و پربركت. ﴿و إِن الله لهو خير الرازقين﴾ و خدا بهترين عطاكننده مى باشد، كه او روزي را بدون حساب مى رساند. ﴿ليدخلنهم مدخلا يرضونه ﴾ آنها را حتماً به مکانی مورد پسند و رضایتشان وارد میکند که عبارت از بهشتی است که در آن چیزی وجود داردکه نه چشم آن را دیده و نه گوش آن را شنیده و نه به خاطر احدی خطور كرده است. ﴿و إِن الله لعليم حليم﴾ و خداوند به مدارج و مراتب عاملان آگاه است و در کیفر دادن آنها صبور. ﴿ذلك و من عاقب بمثل ما عوقب به﴾ آرى چنین است، و هركس نظير آنچه بر او عقوبت رفته است دست به عقوبت زند، ﴿ثم بغي عليه لينصرنه الله ﴾ سپس برای بار دوم ستمگر به او تعدی کند، قطعاً خدا مظلوم را یاری می دهد. ﴿إِنَّ اللهُ لعفو غفور، همانا خدا بسيار بخشايشگر و آمرزنده است. به صورت كنايه مردم را بـه عفو وگذشت تشویق و ترغیب میکند؛ زیرا خدای متعال با وجود قدرت کاملی که در انتقامگیری دارد، می بخشاید و صرف نظر می کند. پس غیر او شایسته تر است که چنان كنند. ﴿ذلك بأن الله يولج الليل في النهار و يولج النهار في الليل﴾ ابن نصرت و يارى ناشی از قدرت خدا میباشد. و از جمله علایم قدرتش اینکه شب را در روز درمی آورد و روز را نیز در شب درمی آورد، به این معنی که از شب میکاهد تا روز افزوده شود و بالعكس. اين افزايش و نقصان در تابستان و زمستان ملموس و قابل مشاهده و رؤيت است. ﴿ و أَن الله سميع بصير ﴾ و خدا گفته ي بندگان را مي شنود و از احوال آنها آگاه است و هیچ امری بر او پوشیده نیست. ﴿ذلك بأن الله هو الحق﴾ چون خدا معبودی به حق است. ﴿و أَن ما يدعون من دونه الباطل﴾ و آنجه مشركين آن را ميخوانند از قبيل بتها و اوثان، باطل و بیکاره می باشند و توانایی چیزی را ندارند. ﴿ و أَن الله هو العلى الكبیر ﴾ و خدا مافوق همه چیز است و دارای عظمت و شکوه و مجد می باشد و بالاتر و بزرگتر از او چیزی نیست.

نکات بلاغی: ۱- ﴿خُوان کفور﴾ با صیغهی مبالغه آمده است؛ چون فعال و فعول برای مبالغه می آیند.

۲- ﴿أَذَن للذين يقاتلون﴾ متضمن حذف است و سياق جمله بر آن دلالت ميكند؛ يعنى «أذن بالقتال للذين يقاتلون».

۳-در ﴿إِلا أَن يقولوا ربنا الله ﴾ متضمن مدح شبيه به ذم است؛ يعنى گناهى ندارند جز اينكه مىگويند: پروردگار ما خداست.

◄ (فالذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم مغفرة و رزق كريم > و ﴿والذين سعوا في آياتنا
 معاجزين أولئك أصحاب الجحيم > متضمن مقابله است.

٥- ﴿ و ما أرسلنا من رسول ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

٦- ﴿ فينسخ ... ثم يحكم ﴾ متضمن طباق است.

۷- ﴿أُو يأتيهم عذاب يوم عقيم﴾ متضمن استعاره مى باشد و از بهترين استعارات است؛ چون عقيم يعنى زن نازا، و «يوم عقيم» يعنى روزى كه بعد از آن نه شب هست و نه روز؛ چون زمان ديگر وجود ندارد و تكليف از ميان رفته است. پس «ايام» فرزندان شبها قرار داده شده و آن روز را به طريق استعاره نازا قرار داده است.

### 热热热

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ آللَٰهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّاءِ مَاءٌ فَتُصْبِعُ ٱلْأَرْضُ مُخْضَرَّةً إِنَّ آللَٰهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ مَا فِي ٱلْأَرْضِ وَ إِنَّ ٱللَٰهَ لَهُوَ ٱلْغَنِيُّ ٱلْحَمِيدُ ﴿ أَلَمْ ثَرَ أَنَّ ٱللّهَ سَخَرَ لَكُسم مَا فِي ٱلْأَرْضِ وَ ٱلْفُلْكَ تَجْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَ يُمْشِكُ ٱلسَّاءَ أَن تَقَعَ عَلَى ٱلْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ مِنَا اللَّهُ بِالنَّاسِ لَرَؤُوفُ رَحِيمٌ ۞ وَهُو ٱلَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْسِيكُمْ إِنَّ ٱلْأَنسَانَ لَكُولُهُ فَلَا يُنَازِعُنَكَ فِي ٱلْأَمْرِ وَ ٱدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ إِنَّكَ لِللّهُ لَكُورُ كَا لِكُلُّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُنَكَ فِي ٱلْأَمْرِ وَ ٱدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ إِنَّكَ لَا لَكُولُ اللّهُ فِي الْأَمْرِ وَ ٱدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ إِنَّكَ لَا لَكُولُونُ لَا يُعَلِّى لَكُولُ اللّهُ إِلَيْ لَا لِللّهُ مِنْ اللّهُ لِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلَىٰ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

لَعَلَىٰ هُدىً مُسْتَقِيمٍ ۞ رَ إِن جَادَلُوكَ فَقُلِ ٱللهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞ ٱللهُ يَحْكُمُ بَــيْنَكُمْ يَــوْمَ ٱلْقِيامَةِ فِيمَا كُنتُمُ فِيهِ تَحْتَلِفُونَ ٢ أَمَّ تَعْلَمْ أَنَّ آللهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّاءِ وَ ٱلأَرْضِ إِنَّ ذَٰلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذٰلِكَ عَلَى ٱللهِ يَسِيرُ ﴿ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللهِ مَا لَمْ يُنَزِّلُ بِهِ سُلْطَاناً وَ مَا لَيْسَ لَهُم رِ، عِلْمُ وَ مَا لِلظَّالِينَ مِن نَّصِيرٍ ۞ وَ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيُّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ ٱلَّـذِينَ كَنْرُوا ٱلَّذَكَرَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قُلْ أَفَأَنْبُتُكُمْ بِشَرٌّ مِن ذَٰلِكُمُ ٱلنَّارُ وَعَدَهَا ٱللهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَ بِنْسَ ٱلْمُصِيرُ ۞ يَا أَيُّهَا ٱلنَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ لَن يَخْلُقُوا ذُبَاباً وَلَوِ ٱلْجَتَمَعُوا لَهُ وَ إِن يَسْلُبُهُمْ ٱلذَّبَابُ شَيْئاً كَايَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ ٱلطَّالِبُ وَ ٱلْمُطْلُوبُ ۞مَا قَدَرُوا ٱللهَ حَقَّ قَــدْرِهِ إِنَّ ٱللهَ لَـقَوِيُّ عَــزِيزٌ ۞ ٱللهُ يَصْطَنِي مِنَ ٱلْكَلَائِكَةِ رُسُلاً وَمِنَ ٱلنَّاسِ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۞ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ وَ إِلَى اللهِ تُوْجَعُ ٱلْأُمُورُ ۞ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا ٱرْكَعُوا وَ ٱسْجُدُوا وَ اعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَ ٱفْعَلُوا ٱلْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۞ رَ جَاهِدُوا فِي ٱللهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ أَجْتَبَاكُمْ وَ مَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي ٱلدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِّلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ ٱلْمُسْلِمِينَ مِن قَبْلُ وَ فِي هٰذَا لِيَكُونَ ٱلرَّسُولُ شَهِيداً عَلَيْكُمْ وَ تَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى ٱلنَّاسِ فَأَقِيمُوا ٱلصَّلاَةَ وَ آثُوا ٱلزَّكَاةَ وَ ٱغْتَصِمُوا بِاللهِ هُــوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ ٱلْمُؤلَىٰ وَنِعْمَ ٱلنَّصِيرُ ١٠٠٠

### 张 锋 米

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند سبحان از داخل کردن شب و روز را در یکدیگر به عنوانی آیاتی از آیات قدرت خود یاد کرد و نعمتهایش را یادآور شد، در اینجا با آوردن گونههای دیگری از دلایل قدرتش موضوع را دنبال کرده و حکمت خود را نشان می داده و آن را به صورت مقدمهی وقوع حشر و معاد قرار داده است و سوره را با دعوت مؤمنان به عبادت و پرستش خدای یگانه و یکتا خاتمه می دهد.

معنی لغات: ﴿سلطانا﴾ دلیل و برهان. ﴿یسطون﴾ حمله ور می شوند. سطو به معنی حمله و تهاجم شدید است. ﴿قدروا﴾ بزرگ دانستند. ﴿یصطف﴾ بر میگزیند. ﴿حرج﴾ تنگی. ﴿ملة﴾ دین.

تفسير: ﴿أَمْ تَرَ أَنْ الله أَنْزَلَ مِن السَّهَاء ماء﴾ استفهام تقريري است. يعني اي شنونده! مكر نمى داني كه خدا با قدرت خود باران را از ابر نازل ميكند؟ ﴿فتصبح الأرض مخضرة﴾ پس زمین بعد از خشکی و لختی سرسبز و زنده میگردد. ﴿فتصبح﴾ را از این رو به صیغهی مضارع آورده است تا تصویر را در ذهن حاضر کند و نشان دهد که زمین مدت زمانی چنان باقی میماند. ﴿إِنَّ الله لطيف خبير﴾ ابن عباس گفته است: در رساندن روزي به بندگان دارای لطف است و از نومیدی نهادشان با خبر است. غرض از آیه عبارت است از اقامهی دلیل برکمال قدرت خدا و بر وجود حشر و نشر. پس آنکه بر این امر قادر باشد می تواند بعد از مرگ نیز حیات را اعاده کند. از این روگفته است: ﴿و هو الذی أحياكم ثم يميتكم ثم يحييكم﴾. ﴿له ما في السموات و ما في الأرض﴾ تمام آنچه در عالم هستی موجود است به او تعلق دارد، اوست که آنها را خلق کرده است، پس همه مُلک او بوده و به میل خود در آن تصرف میکند. و عموم آنها به تدبیر و حکمت او نیازمندند. ﴿وإن الله لهو الغني الحميد﴾ خداي متعال بم نياز است و به احدي نيازمند نيست و در تمام احوال ستوده و قابل ستايش است. ﴿ أَلُم تَر أَن الله سخر لكم ما في الأرض ﴾ ياد آوري نعمتی دیگر است. یعنی ای انسان خردمند! آیا نمی دانی که خدا تمام مایحتاج بندگانش را تهیه کرده و حیوانات و درختان و رودخانه ها و معادن را برای آنان مسخر کرده است؟ ﴿ و الفلك تجرى في البحر بأمره ﴾ و كشتى هاى بزرگى كه مصالح و منافع شما را تأمين مىكنند، با امر و فرمان او در درياها روانند. ﴿و يُسك السَّهَاء أَن تقع على الأرض﴾ و بنا قدرت خود آسمان را نگه داشته است تا بر زمین فرو نیفتد و ساکنان آن نابود نشوند. ﴿إِلاَّ بِإِذْنُهُ﴾ جز وقتي كه او بخواهد و چنين امرى در موقع برپايي قيامت صورت پذير

. صفوة التفاسير

است. ﴿إِنْ الله بِالنَّاسِ لَرؤُوف رحيم﴾ از تراوشهاي درياي لطف و رحمتش نسبت به شما این است که اسباب زندگی و راحتی را برایتان تدارک دیده است. لذا باید نعمتهای او را سیاسگزار باشید. ﴿و هو الذی أحیاكم﴾ و اوست كه شما را خلعت هستی بخشید بعد از آنکه وجود نداشتید. ﴿ثم یمیتکم﴾ سپس در انتهای عمرتان شما را مرگ مر دهد. ﴿ثم یحییکم﴾ سیس بعد از مرگ برای محاسبه و پاداش و کیفر شما را زنده م كند. ﴿إِنَّ الْإِنْسَانِ لَكُفُورٍ ﴾ واقعاً انسان در انكار و ناسپاسي نعمتهاي خدا مبالغه و افراط می کند. ابن عباس گفته است: منظور از انسان، فرد کافر است و غرض از آیه توبیخ مشرکین است. انگار میگوید: در حالی که خدا در خلق و اعطای رزق و تصرف، مستقل و تنها مرباشد، شما جگونه برایش انباز و شریک می آورید و غیر او را پرستش میکنید؟! ﴿لكل أمة جعلنا منسكا﴾ براي يكايك پيامبران و ملتهاي پيشين شريعت و عبادت و برنامهای مخصوص قرار دادیم.(۱) همانگونه که در جایی دیگر می فرماید: ﴿لَكُلُّ جَعَلْنَا منكم شرعة و منهاجا∢. ﴿هم ناسكوه﴾ و آنان به آن شريعت و برنامه عـمل كـردهانـد. ﴿فلا ينازعنك في الأمر﴾ يس نبايد مشركين در مورد شريعتي كه براي تو و امت تو مقرر داشته ام با تو نزاعی داشته باشند؛ زیرا شرایع و مقررات در هر عصر و زمانی بوده است. این عبارت نهی و به معنی نفی است؛ یعنی نباید با پیامبر به منازعه بىرخاست؛ زيىرا حقیقت به شیوهای نمایان است که مجالی را برای نزاع باقی نمیگذارد.. ﴿و ادع إلى ربك﴾ و مردم را به عبادت و شریعت پاک و نیکوی پروردگارت بخوان. ﴿إِنْكَ لَعْلَى هَدِي مُسْتَقِيمٍ ﴾ هر آینه تو بر راه و روش روشن و راست قرار داری که به بهشت رضوان می انجامد. ﴿وإن جادلوك فقل الله أعلم بما تعملون﴾ اكر بعد از روشن شدن حق و اقامهى دليل بر آنان با تو به مخاصمه برخاستند، بگو: خدا به اعمال زشت شما و کیفری که مستحق آن

۱\_ابن عباس گفته است: منسک یعنی شریعت و برنامه، رازی گفته است: اقرب همان است.

هستید آگاهتر است. بدینترتیب آنان را تهدید کرده و برحذر می دارد. ﴿الله یحکم بینکم يوم القيامة فيماكنتم فيه تختلفون﴾ خدا در مورد اختلاف مؤمنان وكافران در امر دين در روز قیامت قضاوت کرده و حق و ناحق را از هم جدا میسازد، آنگاه حق و ناحق را خواهند شناخت. ﴿ أَلَم تعلم أَن الله يعلم ما في السماء و الأرض﴾ استفهام تقريري است. يعني ای محمد! به یقین دانستی که علم خدا تمام آنچه را که در آسمان و زمین قرار دارد، احاطه کرده و خدا از آن آگاه است. و اعمال آنان از او پوشیده نمی شود. ﴿إِن ذَلَكُ في كتاب﴾ تمام اين مطالب در لوح المحفوظ رقم خورده و ثبت شده است. ﴿إِن ذَلِكَ عِلَى اللهِ يسيرِ﴾ همانا قرار دادن تمام مخلوقات در دایرهی علم و آگاهیش امری است بس سهل و آسان و برای او مقدور است. پس از آن، اقدام کافران را با وجود روشنی دلایل، بیان کرده و مى فرمايد: ﴿و يعبدون من دون الله ﴾ كفار قريش، به غير از خدا بتهايي را پرستش میکنند که نه سودی میرسانند و نه چیزی میشنوند. ﴿ما لم ینزل به سلطانا﴾ که بر صحّت آن دلیل و برهانی از سوی وحی و شرع نازل نشده و نیامده است. ﴿ و ما لیس لهم به علم﴾ و نیز از جهت عقل دلیلی بر آن موجود نیست و بدان دانشی ندارند بلکه فقط تقلید و پیروی کورکورانه از بدران است. ﴿و ما للظالمین من نصیر > ستمکاران پیاوری ندارند که عذاب خدا را از آنان دور کند. ﴿ و إذا تتلي عليهم آياتنا بينات ﴾ وقتي آيات روشن و دلایل قاطع و درخشان قرآن را بر آن مشرکان برخوانی و دلایل و برهانی یقینی و قطعي را بريكانكي خدا درگوش آنها فرو خواني، ﴿تعرف في وجوه الذين كفروا المنكر﴾ آنگاه در سیمای کفار آثار انکار را مشاهده خواهی کرد و اخم و تخم میکنند. ﴿یکادون يسطون بالذين يتلون عليهم آياتنا> نزديك است به مؤمناني كه قرآن را بر آنان ميخوانند حملهور شوند و آنان را بـزنند. ﴿قُلْ أَفَأْنِبِتُكُم بِشُر مِن ذَلَكُم النَّــارِ ﴾ بـه آنــان بگــو: آيــا می خواهید بدتر از حمله و آزاری را به شما بگویم که می خواهید نسبت به مؤمنان انجام دهید و آنان را بدان بترسانید؟ آن عبارت است از آتش و عذاب و مجازات دردناک دوزخ. ۵۰ صفوة التفاسير

﴿وعدها الله الذين كفروا﴾ كه وعدهى آن را به كافران و تكذيب كنندگان آياتش داده است. ﴿ و بئس المصار ﴾ واقعاً بد سرانجام و سرنوشتي است كه به سويش مي روند! ﴿ يَا أَمِهَا النَّاسَ ضَرَّبَ مِثْلُ فَاسْتَمَعُوا لَه ﴾ اي گروه مشركين! نيك بينديشيد. خدا در مورد معبودان دروغین یعنی بتهای مورد پرستش شما مثلی زده است، پس نیک بیندیشید و عقل خود را به كاركيريد و بدانيد به شما چه مي گويد. ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونَ اللَّهُ لَن یخلقوا ذبابا و لو اجتمعوا له﴾ اگر تمام بتهای مورد پرستش شما با هم جمع شوند و همیاری کنند نخواهند توانست بشهای را با آن همه ضعیفی و حقارت خلق کنند، پس چگونه شایسته است انسان عاقل آنها را خدایان معبود قرار دهدا قرطبی گفته است: به چهار سبب پشه را ذکر کرده است: پستی و حقارت آن، ضعف و ناتوانیش، نایاکیش و فزونی تعدادش. پس وقتی معبودان آنها قدرت خلق و دفع اذیت این جاندار ناچیز و ناتوان را ندارند، چگونه درست است خدایان مورد پرستش و ارباب اطاعت باشند؟ و بدین ترتیب قوی ترین دلیل و روشن ترین برهان را اقامه کرده است. (۱) ﴿و إِن يسلمهم الذباب شیئاً لا یستنقذوه منه و اگر بشه ی ناچیز بعضی از عطر و روغنهای مصرف شده در تزیین و آراستن بتها را از آنها برباید، با آن همه ضعف و حقارت پشه، آن خدایان قدرت استرداد آن را ندارند. ﴿ضعف الطالب و المطلوب﴾ جداً عابدی که از بت ناتوان طلب خير مي كند، هم خود او و هم مطلوبش يعني بت، ضعيف و ناتوانند. پس هر دو حقیر و ناچیزند. (۲) ﴿و ما قدروا الله حق قدره ﴾ خدا را به طور شایسه تعظیم نکر دهاند؛ چراکه بتها را با آن همه حقارت و زبونی مشریک خدای توانا و غالب قرار دادهاند. از این روگفته است: ﴿إِن الله لقوی عزیز﴾ یعنی خدا توانا میباشد و هیچ چیز او

۱\_قرطبی ۱۲/۹۲.

۲- ابن عباس گفته است: «الطالب» یعنی بت «و المطلوب» یعنی پشه، و سدی گفته است: «الطالب» یعنی عابد ووالمطلوب» یعنی خود بت و این نظر ارجع است که ما آن را برگرفته ایم.

را درمانده و ناتوان نمیکند. غالب است و هرگز مغلوب نمی شود، پس خرد آنان کجا رفته است که نیرومند و غالب را با ناتوان و ناچیز مساوی دانستهاند؟! ﴿الله یـصطفی من الملائكة رسلا و من الناس﴾ خدا از فرشتگان پيام رسان انتخاب ميكند تا در ابلاغ وحی به پیامبرانش واسطه شوند. و از نوع انسان نیز برای ابلاغ شرایع دین به بندگان، پیامبران بر می گزیند. آیه نظر آن عده را رد می کند که منکر آمدن پیامبران از نوع انسانند. ﴿إِنْ الله سميع بصير، همانا خدا گفتهي آنان را مي شنود و از عمل آنها آگاه است. ﴿يعلم مأبين أيديهم و ما خلفهم﴾ از اعمال و اقوال قبلي و بعدى آنها اطلاع دارد. ﴿و إِلَى الله ترجع الأمور﴾ امور بندگانش به خدا بازگردانیده می شود، آنگاه مطابق آن، آنها را پاداش مى دهد. ﴿يا أيها الذين آمنوا اركعوا و اسجدوا﴾ اي مؤمنان! در كمال خشوع نماز را براي پروردگار خود اقامه کنید؛ چون رکوع و سجود از جمله شریفترین ارکان نمازند، آن دو را به جای نماز آورده است و نماز را به آنها تعبیر کرده است. ﴿ واعبدوا ربکم ﴾ عبادت را فقط برای او به جا بیاورید و غیر او را عبادت نکنید. ﴿و افعلوا الخیر﴾ خیرات و کارهای نیک را پیشه کنید که شما را به خدا نزدیک می کند، از قبیل صلهی ارحام و کمک به ایتام و اقامهی نماز شب در حالی که مردم در خوابند. ﴿لعلکم تفلحون﴾ امید است به نعمتهای آخرت نایل آیید. **﴿و جاهدوا فی الله حق جهاده﴾** تا حد توان با مال و جان در راه اعلای دین خدا چنان که حق جهاد اوست جهاد و تلاش کنید. (هو اجتباکم) همو در بین تمام ملتها شما را برای نصرت و یاری دینش انتخاب کرد و کاملترین شریعت و بزرگترین پیامبر را به شما اختصاص داده است. ﴿ و ما جعل علیكم في الدین من جرح > در این دین شما را در تنگنا و فشار قرار نداده و بیش از توان و قدرت به شما تکلیف نکر ده است. بلکه دینی است مستقیم و معتدل و باگذشت و دارای سعهی صدر. لذاگفته است: ﴿ملة أبيكم إبراهيم﴾ اين دين كه در آن فشار و سختي نيست همانا دين پدرتان، ابراهيم است، پس آن را بر گیرید؛ چون دینی است راست و معتدل و استوار، همانگونه که در

۵۲ صفوة التفاسير

جای دیگری می فرماید: ﴿دیناً قیما ملة إبراهیم حنیفا﴾. ﴿هو ساکم المسلمین من قبل و فی هذا﴾ خدا در کتابهای پیشین و در این قرآن شما را مسلمین خوانده است و راضی شد اسلام دین شما باشد. امام فخر گفته است: به خاطر همان شهادت مذکور، خدا در کتابهای قبل از قرآن و در این قرآن فضل و برتری شما را بر سایر ملتها بیان کرده و شما را با این نام گرامی نامیده است. پس چون این شرف و کرامت را به شما اختصاص داده است، شما هم متقابلاً تکالیف او را رد نکنید. ﴿لیکون الرسول شهیدا علیکم و تکونوا شهداء علی الناس﴾ تا پیامبر المنتقق با تبلیغ رسالت بر شماگواه باشد و شما هم بر دیگر مردمان گواهی بدهید که پیامبرانشان رسالت خود را به آنها ابلاغ کردهاند. ﴿فأقیموا الصلاة و آتوا الزکاة﴾ پس چون خداوند شما را به این منزلت والا رسانده است، با اقامهی نماز و ادای زکات، او را در مقابل نعمتهایش سپاسگزار بباشید. ﴿واعتصموا بالله ﴾ و به ریسمان محکم خدا چنگ بزنید و در تمام امور خود به خدا تکیه کنید و از او باری بجویید. ﴿هو مولاکم﴾ او یار و یاور شماست. ﴿فنعم المولی و نعم النصیر﴾ خدای متعال بهترین یار و یاور است.

نكات بلاغى: ١- ﴿أَمُ تر أَن الله سخر لكم ما فى الأرض و الفلك تجرى...﴾ متضمن امتنان است، از اين رو نعمتهايش را برمى شمارد. همچنين استفهام تقريرى را در ضمن دارد.

٧- ﴿ عِيتكم ثم يحييكم ﴾ متضمن طباق است.

۳- (إن الإنسان لكفور) شامل صيغه عنى مبالغه مى باشد؛ يعنى انسان در كفر مبالغه مى كند.

۴\_در ﴿فلا ينازعنك﴾ نهى به معنى نفى آمده است؛ يعنى نبايد با تو منازعه كنند؛ چون حقيقت ظاهر و بر ملاگشته است.

٥ ﴿ تعرف في وجوه الذين كفروا المنكر﴾ متضمن استعاره ي لطيف است؛ يعنى از

سیمایشان می توانی نشان بغض و قصد ارتکاب عمل زشت را دریابی. گفتهاند: در سیمای فلانی شر را دیدم و شر را خواندم.

۹- ﴿إِن الذين تدعون من دون الله لن يخلقوا ذبابا﴾ تمثيل جالب را در بر دارد؛ كفار در پرستش غير خدا هـ مچون بتهايي ميمانند كه نمي توانند پشهاي را ايجاد كنند. زمخشري گفته است: اين قصهي جالب كه نيكو تلقي شده، تبديل به مثال شده است.

٧- ﴿ اركعوا و اسجدوا﴾ متضمن مجاز مرسل است، از قبيل اطلاق جزء است بر كل؛ يعنى «صلوا»؛ چون ركوع و سجود از اركان نمازند.

۸- به منظور افاده ی عموم، عام بعد از خاص آمده است؛ مانند ﴿ارکعوا و استجدوا و اعبدوا ریکم و افعلوا اخیر﴾ که اول خاص را آورده و بعد از آن عام را و بعد از آن «اعم» را آورده است.







از آیه ۱ سورهی مؤمنون تا پایان آیه ۲۰ سورهی فرقان







# سورهی مؤمنون در مکه نازل شده و شنامل ۱۱۸ آیه میباشد.



## پیش درآمد سوره

- بسوره ی «المؤمنون» از سوره های مکی است که اصول دین از قبیل «توحید و نبوت و معاد» را مورد بحث و بررسی قرار می دهد.
- \* سورهی شریف دلایل قدرت و یگانگی خدا را مورد بحث و بررسی قرار داده است، دلایل واضحی که در این عالم شگفت انگیز مشاهده می شود؛ از قبیل «انسان، حیوان، گیاهان، خلق آسمانهای جالب و آراسته به گونههای ستارگان، انواع درختان خرما و انگور و زیتون و انار و دیگر میوه جات، کشتی های ضول پیکر که دل دریاها می شکافند، و سایر آیات و دلایل کونی که همه و همه بر وجود و یگانگی ذات خدای عزوجل دلالت دارند».
- \* به منظور تسلیخاطر پیامبر الناسی در مورد اذیت و آزاری که از سوی مشرکین برای پیامبر ایجاد می شد، قصه ی بعضی از پیامبران در این سوره مطرح شده است. در این راستا قصه ی نوح و سپس قصه ی هود و بعد از آن قصه ی موسی و سپس قصه ی مریم بتول و فرزندش، عیسی را بازگفته و بعد از آن به بحث در مورد کفار مکه و دشمنی و گردنکشی آنان پرداخته است که چگونه با وجود دلایل درخشان به مخالفت با حق برخاسته اند. آنگاه در مورد تحقق وقوع حشر و نشر دلایل و براهین قاطع اقامه کرده است. موضوع حشر و نشر محوری است که مطالب سوره به دور آن می چرخد، و مهمترین مطلبی است که باطل جویان درباره ی آن به مجادله پرداخته اند، آنگاه سوره با بیان قاطع خود پشت و کمر باطل را در هم می شکند.

۵۸ صفوة التفاسير

\* سوره درباره ی هول و هراس و سختی دوران احتضار و جان کندن کفار که در حالت سکرات مرگ با آن روبه رو می شوند داد سخن داده است، آنگاه که آنان آرزو می کنند باری دیگر به دنیا باز آیند تا اعمال نیکوی از دست رفته را جبران کنند. اما بسیار دور است؛ چراکه فرصت از دست رفت و دربچه ی امید بسته شد. سوره با بحث درباره ی روز رستاخیز پایان می پذیرد، روزی که در آن مردم به دو گروه تقسیم می شوند: گروه نیکبختان و گروه بدبختان، در آن روز حسب و نسب فایده ای ندارد و جز ایمان و عمل نیکو هیچ چیز سودمند نیست. و گفتگوی پادشاه با شکوه و خداوند جبار را با دوزخیان نقل می کند، آنها فریاد کمکشان بلند است اماکو فریادرس و جوابگویی ؟!

نامگذاری سوره: سوره به «المؤمنون» موسوم شده است تا یاد و نام آنها را جاودانه گرداند و از اخلاق و فضایل نیکوی آنان تمجید به عمل آورد، فضایلی که بهوسیلهی آن استحقاق دریافت فردوس (اعلی) را در جنات نعیم پیداکردند.

验验检

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْم اللهِ الرَّحْنِ الرَّحيمِ

﴿ قَدْ أَفْلَعَ ٱلْكُومِنُونَ ۞ ٱلَّذِينَ هُمْ فِي صَلاَتِهِمْ خَاشِعُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُمْ عَنِ ٱللَّهْوِ مُعْرِضُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۞ إِلَّا عَلَىٰ مُعْرِضُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۞ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيَّائُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۞ فَنِ ٱبْسَتَغَىٰ وَرَاءَ ذٰلِكَ فَالُولَيْكَ هُمُ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيَّائُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۞ فَنِ ٱبْسَتَغَىٰ وَرَاءَ ذٰلِكَ فَالُولِكَ هُمُ أَلْوَارِئُونَ ۞ آلَّذِينَ مُونَ آلْفِوْدَوْسَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ وَلَعُونَ ۞ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ وَاعُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ وَلَعْرُونَ ۞ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ وَلَهُ وَاللَّهُ مُنْ أَلُولُونَ ۞ وَاللَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ وَلَعْمُونَ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ مَا اللَّهُ وَلَوْ وَسَلَّا اللّهِ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَيْهُ وَلَوْ وَلَا مُعْلَىٰ اللَّهُ عَلَيْ عَلَىٰ اللَّهُ وَلَوْنَ ۞ وَاللَّذِينَ هُمْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ وَلَوْنَ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَيْهُ مَلْ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَيْهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَيْهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَيْكُولَ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَيْكُولُولُولُولُولُولُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَيْلُولُولُ

### 非非特

معنى لغات: ﴿سلالة﴾ خلاصه. از «سل» به معنى استخراج چيزى از چيزى ديگر است. گفته مى شود: «سللت الشعر من العجين و السيف من الغمد»: مو را از خمير بيرون كشيدم و شمشير را از غلاف كشيدم. اميه گفته است:

«مخلوقات از مادهای بدبو خلق شدهاند و تمام آنها به همان مادهی بدبو بر میگردند».

فرزند سلالهی پدر است؛ چون از پشت پدر آمده است. ﴿مکین﴾ ثابت، راسخ. ﴿طرائق﴾ جمع طریقه و منظور از آن هفت آسمان است، و چون بر یکدیگر قرار دارند بدان موسوم گشته اند. ﴿صبغ﴾ نان خورش. در اصل به معنی صباغ یعنی رنگرز می باشد. هروی گفته است: هر چیز که با نان خورده شود صبغ است. ﴿الْأَنْعَامِ﴾ حیوان حلال گوشت از قبیل شتر وگاو و بز وگوسفند.

تفسير: ﴿قد أَفلح المؤمنون﴾ مؤمناني كه به اين صفات والا متصف باشند كامياب و نیکبخت هستند و به مرام و آرزوی خود نایل می آیند. ﴿قَــد﴾ معنی تأکید و تحقیق ِ می دهد. انگار میگوید: به سبب ایمان و کردار نیکشان کامیابی و رستگاری و پیروزی را يافتهاند. سپس فضايل آنان را بر شمرده و ميفرمايد: ﴿الذين هم في صلاتهم خاشعون﴾ ابن عباس گفته است: خاشعون یعنی می ترسند و آرام میگیرند. یعنی با سری فرو هشته در مقابل جلال و عظمت خدا به نماز میایستند؛ زیىرا هیبت و شکـوه بىر قـلب آنـان مستولى است. ﴿ و الذين هم عن اللغو معرضون ﴾ و آنهايي كه از دروغ گفتن و فحاشي و لهو و لعب روگردانند. ابن كثير گفته است: لغو يعني باطل، پس شامل شرك و نافرماني و گفتار و كردار بيهوده مي شود. (١) ﴿و الذين هم للزكاة فاعلون﴾ و آنهايي زكات اموال خود را به طیب خاطر و به منظور جلب رضایت خدا، به بینوایان و مسکینان میپردازند تا نفس خود را پاکیزه کنند. ﴿و الذین هم لفروجهم حافظون﴾ اینهم وصف چهارم آنها است. یعنی از حرام پرهیز میکنند و فرج خود را از آنچه حلال نیست، از قبیل زنا و لواط و کشف عورت مصون مي دارند. ﴿إلا على أزواجهم أو ما ملكت أيمانهم﴾ در تمام احوال فرج خود را محفوظ می دارند جز در مورد زنان و کنیزان خود. ﴿فَإِنَّهُمْ غَیْرَ مَلُومِینَ﴾ که برای آن مورد سرزنش و مواخذه قرار نمی گیرند. ﴿ فَن ابتغی وراء ذلك ﴾ پس هر كس بخواهد از غير همسران وكنيزان خودكام برگيرد. ﴿فأولئك هم العادون﴾ چنين افرادي متعدي و در طغيان و فساد، متجاوز به شمار مي آيند. ﴿و الذين هم لأماناتهم و عهدهم راعون﴾ و آنان که امانتها و بیمان خود را رعایت میکنند، وقتی امانتی به آنها داده شود، در آن خیانت نخواهند كرد، و اگر عهد و پيماني منعقد نمايند، آن را نقض نخواهند كرد. ابوحيان گفته است: به ظاهر عموم امانات منظور است، پس شامل امانتی هم می شود که خدا اعم از

۱\_ابنکثیر ۲/۵۹۹.

قول و فعل و اعتقاد بر بندهی خودگذاشته است. و نیز شامل امانتی هم میشود که از جانب دیگر انسانها به او داده می شود از قبیل سپرده ها و امانات. ﴿ و الذین هم علی صلواتهم محافظون﴾ این هم وصف ششم است. یعنی آنهایی که بسر اقامهی نمازهای پنجگانه پایدارند، و آنها را در وقت مقرر خود انجام میدهند. در التسهیل آمده است: اگر گفته شود چرا «صلاة» در اول و آخر تکرار شده است؟ در جواب گفته خواهد شد: تکرار نشده است؛ چون در ابتدا از نمازی سخن به میان آمده است که در آن خشوع است و در اینجا ادامه و پایداری بر انجام دادن آن منظور است، پس دو امر مختلفند.(۱) ﴿أُولئك هم الوارثون﴾ آنهايي كه اين اوصاف والارا در خود دارند، شايستهاندكه وارث بهشت و نعمتهای آن باشند. ﴿الذين يرثون الفردوس﴾ آنهايي كه بالاترين مقام بهشت را به ارث می برند. مقامی که از آنجا رودخانه های بهشت می جوشد. در حدیث آمده است: «هر وقت چیزی را از خدا خواستید، فردوس را از او بخواهید که در وسط و بالای بهشت قرار دارد. و از آنجا نهرهای بهشت میجوشند».(۲) ﴿هم فیها خالدون﴾ آنها در آنجا و برای همیشه خواهند ماند و هرگز از آن خارج نمیشوند و قصد تغییر و تبدیل آن را ندارند. سپس خدای متعال دلایل و براهین دال بر قدرت و یگانگی خود را یادآور شده و مى فرمايد: ﴿ و لقد خلقنا الإنسان من سلالة من طين ﴾ لام جواب قسم است. يعني به خدا قسم ما جنس انسان را از پالفته و عصارهای از کل ساختیم. ابن عباس گفته است: منظور آدم است که از گِل ساخته شده است. ﴿ثم جعلناه نطفة ﴾ سپس نسل آدم را در منی قرار دادیم که از پشت مردان می چکد. ﴿في قرار میکن ﴾ و آن را در جایگاهی استوار و در رحم قرار داديم. ﴿ثم خلقنا النطفة علقة﴾ سپس همين نطفه را ـكه آبي است جهنده ـ به صورت خونی منجمد و شبیه به زالو در آوردیم. ﴿فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةُ مَضَغَةٌ﴾ پس خـون

لخته شده را به صورت گوشت پاره در آورديم، كه در آن شكل و طرح و نقشه قرار ندارد. ﴿ فَخَلَقْنَا المَصْفَةُ عَظَّامًا ﴾ ياره كو شت را به استخوانهاي سفت و سخت تبديل كرديم، تا به ستون بدن تبديل شود. ﴿فكسونا العظام لحما﴾ همان استخوانها را با پوششي از گوشت پوشاندیم. ﴿ثُم أَنشأناه خلقاً آخر﴾ آنگاه بعد از این تغییرات، در آن جان و روح دمیدیم، و آن را به صورت مخلوقی دیگر در نیکوترین شکل و قیافه درآوردیم. رازی گفته است: یعنی آن را به صورتی در آوردیم که با خلق اول متفاوت بود؛ چون قبلاً جماد بود ولی اکنون به صورت انسان در آمده است، بی زبان بود، اما اکنون انسانی گویا است، ناشنوا بود اما شنواگشت، و نابینا بـود، امـا اکـنون مـیبیند. و در یکـایک اعـضای آن شگفتی ها به ودیعه نهاد. حکمتهای عجیب و غریب را طوری در آن به ودیعه نهادکه توصيف كنندگان از وصف آن ناتوانند.(١) ﴿فتبارك الله أحسن الخالقين﴾ پس خداى متعال در قدرت و حكمتش والا و نيكوترين خالقان است. ﴿ثم إنكم بعد ذلك لميتون﴾ اي انسانا نیک بدانید که شما بعد از این خلقت و حیات به سوی مرگ حرکت میکنید. ﴿ثم إنكم يوم القيامة تبعثون﴾ و در روز قيامت از قبرهايتان براي محاسبه و مجازات حشر شده و بیرون می آیید. بعد از اینکه این مراحل را در خلق انسان بیان کرد و اول و آخر خلقتش را یادآور شد، خلق آسمانها و زمین را بیان کرد که عموماً دلایلی درخشان بر وجود خدای خالق ميباشند، و فرمود: ﴿و لقد خلقنا فوقكم سبع طرائق﴾ قسم به خدا هفت آسمان را در بالای سر شما خلق کرده ایم؛ چون بعضی بر بعضی دیگر قرار دارند، به «طرائق» موسوم شدهاند. ﴿و ما كنا عن الخلق غافلين﴾ و امر خلق را رها نكرده و آن را به فراموشي نسپردهایم، بلکه آن را نگهداری کرده و به تدبیر آن میپردازیم. ﴿ و أُنسِرُ لنا من الساء ماء بقدر﴾ بر مبنای نیاز از ابر باران نازل کردیم. نه از میزان لازم بیشتر که زمین را نابود

۱۔ فخر رازی ۲۳ /۸۵.

نماید و نه از آن کمتر که کفاف زراعت را نکند. ﴿فأسكناه في الأرض﴾ براى اين که در وقت لزوم از آن بهره گیرند، آن را در دل زمین مستقر کردیم. ﴿و إِنَّا عَلَى ذَهَابِ بِهِ لَقَادِرُونَ﴾ معنی و عید و تهدید را در بر دارد. یعنی می توانیم آن را در زمین فرو بریم و شما از تشنگی نابود شوید. و حیوانات شما نیز از بی آبی تلف گردند. ابن کثیر گفته است: یعنی اگر می خواستیم به هنگام نزول آن را در زمین فرو می بردیم تا جایی کمه شما بدان دسترسی پیدا نمی کردید و از آن سودی نمی بردید، اما خدای مهربان به لطف و مرحمت خود باران را بر شما نازل میکند، از ابر آبی زلال و شیرین فرو میریزد، آن را در دل زمین مستقر میسازد و به صورت منبع و سفره های زیرزمینی در می آید، آنگاه دهانهی چشمه سارها بازگشته و به صورت جویبار و رودخانه جاری می شود و از آن کشتزارها و باغها سیرآب می شوند و شما و احشامتان از آن می نوشید. (۱) ﴿ فأنشأنا لكم به جنات من نخیل و أعناب، و به وسیلهی همان آب باغها و بستانهای پر از نخل و تاک و خرما و انگور، ایجاد کرده و رویاندیم. ﴿لكم فیها فواكه كثیرة﴾ در این باغ و بستانها براي شما انواع میوه و ثمر قرار دارد که از آن خورده و لذت میبرید. ﴿و منها تأکلون﴾ از سیوهی باغها در تابستان و زمستان خرما و رطب و انگور و کشمش می خورید. نخل و انگور سود سرشار دارند و جانشین غذا و خوراک می شوند و به صورت خورش و میوهی خشک و تر از آنها استفاده می شود و میوهی بیشتر افراد عرب می باشند. به همین جمهت آن دو را مخصوصاً ذكر كرده است. ﴿و شجرة تخرج من طور سيناه﴾ و نيز از جمله آنچه كه به وسیلهی آب برای شما به وجود آوردهایم، درخت زیتون است که در اطراف کوه طور یعنی کوهی که موسی بر آن با خدا صحبت کرد، می روید. ﴿تنبت بالدهن﴾ روغن زیتون را ثمر میدهد که فواید فراوانی را در بر دارد. ﴿و صبغ للآکلین﴾ و خورش را برای خوراک ثمر

١- مختصر ابن كثير ٢ /٥٦٣.

می دهد، از این جهت به صبغ موسوم شده است که وقتی نان را در آن فرو می برند، نان رنگین می شود. خدا در این درخت هم خورش و هم روغن قرار داده است. در حدیث آمده است: «زیتون بخورید و از روغن آن استفاده کنید که میوه ی درختی مبارک است». (۱) فو ان لکم فی الأنعام لعبرة ای انسانها! به دقت بنگرید که در انعام یعنی «شتر و گاو و گرسفند و بز» که خدا برای شما خلق کرده است پند و عبرتی بلیغ و روشن قرار دارد. فرنسقیکم مما فی بطونها از شیر آنها که در بین سرگین و خون فراهم می آید شیری گوارا و خالص را به شما می نوشانیم. فو لکم فیها منافع کثیرة و در این چهارپایان برای شما فوایدی متعدد مقرر و نهفته است. شیر آنها را می نوشید و پشم آنها را می پوشید و بر آنها موار می شوید و بارهای سنگین را بر آنها حمل می کنید. فو منها تأکلون و گوشت آنها را فی شوید در دریا بر کشتی سوار می شوید در خشکی نیز بر شتر سوار می شوید در خشکی است و می شوید در خشکی نیز بر شتر سوار می شوید در خشکی است و هاگلک کشتی دریا.

تكات بلاغى: ١-اخبار به وسيلهى فعل ماضى به منظور افادهى ثبوت و تحقق است: ﴿قد أَفلح المؤمنون﴾، همچنان كه لفظ «قد» نيز معنى تحقق را مىدهد.

٢- ﴿الذين هم في صلاتهم خاشعون ۞ و الذين هم عن اللغو معرضون﴾ متضمن تفصيل
 بعد از اجمال است.

۳ . ﴿ثم إنكم بعد ذلك لميتون﴾ در اين بخش از آيه يكى از صنايع بلاغى وجود دارد تحت عنوان قرار دادن غير منكر در جايگاه منكر؛ چون مردم مرگ را انكار نمى كنند، اما غافل شدن از آن و آماده نشدن براى آن به منزلهى علامت انكار به شمار مى آيد. از اين رو منكر به شمار آمده اند. و خبر با دو موكد يعنى «ان» و «لام» مؤكد شده است.

۱-اخراج از احمد.

۴- ﴿سبع طراثق﴾ استعاره ی لطیف را در بر دارد. هفت آسمان که بر هم قرار دارند به طریقه ی استعاره به طرائق تشبیه شده است.

۵- ﴿ و إِنَا عَلَى ذَهَابِ بِهِ لَقَادِرُونَ ﴾ متضمن تهديد است.

۹ـ ﴿خاشعون، حافظون، عادون﴾ و ﴿طين، مكين، الخالقين﴾ متضمن سجع غير متكلف
 است كه از محسنات بديعي به شمار مي آيد.

یاد آوری: در این آیات از ﴿و لقد خلقنا الإنسان﴾ تا ﴿و علی الفلك تحملون﴾ خدای متعال چهار نوع از دلایل قدرت خود را ذکر کرده است: اول، دگرگونی های هفتگانه ی مراحل آفرینش انسان که آخرش زنده شدن بعد از مرگ است. دوم، خلق هفت آسمان. سوم، نازل کردن آب از آسمان. چهارم، فواید حیوانات که چهار نوع آن را بیان کرده است: از شیر آنها استفاده می شود و از پشم و گوشت و سواری آنها بهره برداری می گردد.

فواید: امام احمد از عمر بن الخطاب الله روایت کرده که گفته است: «وقتی وحی بر پیامبر الله از می شد در اطراف صورتش صدایی مانند صدای وزوز زنبور عسل به گوش می رسید؛ یک روز ما ایستاده بودیم پیامبر الله الله کرده و دست هایش را به طرف آسمان بلند کرد و گفت: «بار خدایا! بر ما بیفزا، و از ماکم مکن و از ما نگیر، ما را قدر و منزلت عطا فرما ما را خوار نفرما. به ما عطا فرما، ما را محروم مگردان و به ما ارزانی ده و از ما باز مگیر، ما را راضی فرما و از ما راضی شو». آنگاه فرمود: «ده آیه بر من نازل شد، هر کس آنها را عملی کند وارد بهشت می شود. سپس ﴿قد أفلح المؤمنون﴾ را تا آخر آیه ی ده خواند». (۱)

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحاً إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ أَعْبُدُوا ٱللَّهَ مَا لَكُم مِنْ إِلْمٍ غَمْدُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۞ فَقَالَ ٱلْمَلَّأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَأَنزَلَ مَلاَئِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا ٱلْأَوَّلِينَ ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُــلُ بِــهِ جِــنَّةً فَتَرَبُّهُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ١ قَالَ رَبِّ أَنصُرْنِي عِاكَذَّبُونِ ١ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ أَصْنَعِ ٱلْفُلْكَ بِأَعْيَيْنَا وَ وَحْبِنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَ فَارَ ٱلتَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَـ يْنِ ٱلْسَنَيْنِ وَ أَهْـ لَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ ٱلْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي ٱلَّـذِينَ ظَـلَمُوا إِنَّهُـم مُـغْرَقُونَ ۞ فَـإِذَا ٱسْتَوَيْتَ أَنتَ وَ مَن مَّعَكَ عَلَى ٱلْفُلْكِ فَقُلِ ٱلْحَمْدُ يَهِ ٱلَّذِي نَجَّانَا مِنَ ٱلْقَوْم ٱلظَّالِينَ ۞ وَقُل رَبِّ أَنزِنْنِي مُنزَلاً مُبَارَكاً وَ أَنتَ خَيْرُ ٱلْمُنزِلِينَ ۞ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ وَ إِن كُنَّا لَمُـبْتَلِينَ ۞ مُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْناً آخَرِينَ ۞ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولاً مِّنْهُمْ أَنِ آغْـبُدُوا أللهَ مَـا لَكُـم مِنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۞ وَ قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِـلِقَاءِ ٱلْآخِــرَةِ وَ أَتْرَفْنَاهُمْ فِي ٱلْحُيَاةِ ٱلدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرُ مِّثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِـنْهُ وَ يَـشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۞ وَ لَئِنْ أَطَعْتُم بَشَراً مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذاً خَاسِرُونَ ۞ أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِسَّمُّ وَ كُنتُمْ تُرَابًا وَ عِظَامًا أَنَّكُم مُخْرَجُونَ ۞ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۞ إِنْ هِيَ إِلَّا حَـيَاتُنَا ٱلدُّنْيَانَمُوتُ وَ نَحْيُنا وَ مَا نَحْنُ بِمِبْعُوثِينَ ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلُ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللهِ كَذِباً وَ مَا نَحْسُنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۞ قَالَ رَبِّ أَنصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ۞ قَالَ عَامَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ۞ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً فَبَعْداً لِلْقَوْمِ ٱلظَّالِينَ ۞ ثُمَّ أَنشَأُسَا مِنْ بَعْدِهِمْ تُورناً آخَرِينَ ۞ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَ مَا يَسْتَأُخِرُونَ ۞ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَــثْرَا كُــلًّ مَا جَاءَ أُمَّةً رَسُوهُا كَذَّبُوهُ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُم بَعْضاً وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْداً لِقَوْم لَايُؤْمِنُونَ 🕥 ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَ أَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَ سُلْطَانٍ مُبِينٍ ۞ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَإِنْهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ۞ فَقَالُوا أَنْؤُمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَ قَوْمُهُمَا لَنَا عَابِدُونَ ۞ فَكَـذَّبُوهُمَا

فَكَانُوا مِنَ ٱلْمُهْلَكِينَ ﴿ وَلَقَدْ آنَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا أَبْنَ مَـرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَ آوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ رَبُوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَ مَعِينٍ ﴿ يَا أَيُّهَا ٱلرُّسُلُ كُـلُوا مِـنَ ٱلطَّـيِّبَاتِ وَاغْمَلُوا صَالِحًا إِنِي عِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۞ وَ إِنَّ هٰـذِهِ أُمَّـتُكُمْ أُمَّـةً وَاحِـدَةً وَ أَنَـا رَبُّكُـمْ فَاتَّقُونِ ۞﴾

### 非非非

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا دلایل قدرت خود را در خلق انسان و حیوان و گیاهان و ایجاد آسمانها و زمین بیان کرد و نعمتهایش را بر بندگانش بر شمرد، در اینجا مثالهایی را برای کفار مکه و تکذیب کنندگان ملتهای پیشین و عذاب و آزاری که آنان را در بر گرفت، آورده است.در این راستا اول داستان نوح و بعد از آن قصهی هود و سپس قصهی موسی و فرعون و بعد از آن قصهی عیسی بن مریم را آورده است. و تمام این قصهها برای تکذیبکنندگان پیامبران و مخالفان خدا پند و عبرت و اندرز است.

معنی لغات: ﴿جنة﴾ به كسر جيم يعنی جنون. ﴿فتربصوا﴾ منتظر بمانيد. تربُّص يعنی انتظار. ﴿مبتلين﴾ آزمايشكنندگان. ﴿هيهات﴾ اسم فعل و به معنی بعيد است، دور است. شاعر گفته است:

تمذکرت أيىاما مضين من الصبا و هيهات هيهاتاً إليك رجوعها<sup>(۱)</sup> «ايام گذشته عطفوليت را به ياد آوردم، برگشت آنها برايت دور است دور».

﴿غثاء﴾ گیاه خشکیده. غثاء السیل یعنی آبرفت. خس و خاشاک منصوب به روی آب. ﴿بعداً﴾ نابود شدن. رازی گفته است: بعداً و سحقا و دماراً و امثال آنها مصدرهایی

۶۸ صفوة التفاسير

می باشند که در جای فعل خود قرار می گیرند. سیبویه گفته است: آنها افعالی هستند که به صورت ظاهر به کار نمی روند. و (بعداً) یعنی بعدوا بعداً: هلاک شدند. ﴿قرونا﴾ ملتها. ﴿تَرَا﴾ پشت سر هم، یکی بعد از دیگری. ﴿أحادیث﴾ جمع «أحدوثه» مانند اعجوبه و به معنی گفته های شگفت انگیز و تسلی بخش است. ﴿معین﴾ آب جاری و روان. ﴿ربوة﴾ بلندی، تپه ماهور. زمین بلند.

تفسيو: ﴿وَ لَقَدَ أُرْسَلْنَا نُوحاً إِلَى قُومُهُ﴾ به طور يقين پيامبر خود، نوح را به ميان قومش فرستادیم که آنها را به سوی خدا بخواند. مفسران گفتهاند: ذکر قصهی نوح برای پیامبر ﷺ تسلی و قوت قلب است تا در زمینه ی صبر و تحمل به او تأسی جوید و دریابد که پیامبران قبل از او نيز تكذيب شدهاند. ﴿فقال يا قوم اعبدوا الله ما لكم من إله غيره ﴾ گفت: ای قوم من! فقط او را پرستش کنید و بس؛ چون جز او پروردگاری ندارید. ﴿ أَفَلا تتقون﴾ بازداشتن و وعید است. یعنی آیا با پرستش غیر او از کیفرش نمیترسید؟ ﴿فقال المـلأ الذين كفروا من قومه اشراف و سران قومش كه در كفر و گمراهي غرق شيده بودند گفتند: ﴿ما هذا إلا بشر مثلكم يريد أن يتفضل عليكم﴾ اين مردكه ادعاى پيامبرى ميكند جز بشری چون شما نیست. می خواهد با ادعای پیامبری بر شما برتری جوید و در پی ریاست و شرف بر شما است و میخواهد از او پیروی کنید. گمراهی آنها را بنگر، چه عجیب است که بعید می دانند پیامبری و نبوت از آن یک انسان باشد، در صورتی که آنها پروردگاری را برای سنگ و صنم ثابت میکنند. ﴿ وَلُو شَاءَ الله لأَتَوْلُ مَلائكة ﴾ اگر خدا مي خواست قطعا فرشتگاني را مي فرستاد، نه انساني را. ﴿ما سمعنا بهذا في آبائنا الأولين﴾ ما در میان ملتهای گذشته و در قرون سیری شده چنین سخنانی را نشنیدهایم. ﴿إِن هُو إلا رجل به جنة > او كسى نيست جز اين كه در وى جنون است. ﴿فتربصوا به حتى حين > صبر کنید و منتظر بمانید تا می میرد. ﴿قال رب انصر نی بما کذبون﴾ نوح بعد از این که از ايمان آوردن آنها نوميد شدگفت: خدايا! به خاطر اينكه مرا تكذيب كردند عموم آنها را

نابود و مرا بر آنان چیره فرما. ﴿فأوحینا إلیه أن اصنع الفلك بأعیننا﴾ در آن هنگام به او وحی کردیم که در حضور ما و تحت حفظ و حمایت ماکشتی بساز. ﴿و وحینا﴾ و با امر و فرمان ما و طبق راهنمایی ما آن را بساز. ﴿فَإِذَا جَاء أَمِرنا﴾ هرگاه وقت فرمان ما در رابطه با عذاب آنها فرا رسید. ﴿و فار التنور﴾ و آب از تنور، محل پختن نان جوشید و فوران کرد. مفسران گفتهاند: خدا این را برای نوح نشانهی نابودی قومش قرار داده بود. ﴿فأسلك فيها من كل زوجين اثنين﴾ از هر نوع حيوان يك جفت، «نر و ماده» را در كشتى جا بده تا نسل حيوان منقرض نشود. ﴿و أهلك إلا من سبق عليه القول منهم﴾ و افراد خانواده را نيز با خود بردار جز آنان که قبلاً نابودیشان به سبب ایمان نیاوردن، مقرر شده است، از قبیل همسر و پسرش. ﴿ و لا تخاطبني في الذين ظلموا إنهم مغرقون ﴾ در وقت مشاهده ي هلاكت ستمكاران نزد من به شفاعت برنخيز؛ زيرا به نابودي آنها حكم كردهام و آنها غرق مع شوند. ﴿فَإِذَا استويت أنت و من معك على الفيلك﴾ و هير وقت خبودت و مؤمنان همراهت سوار كشتى شديد و جاكر فتيد. ﴿فقل الحمد لله الذي نجَّانا من القوم الظالمين﴾ بگو: سپاس و ستایش خدایی راکه ما را از شرّ قوم ستمکار نجات داد.(۱) از این جهت که نوح پیامبر و پیشوای آنان بود، و مخاطب همو بود، خطاب به او خطاب به آنها نیز م باشد، به همین جهت گفت: «فقل»: بگو، و نگفت: «فقولوا»: بگویید. ﴿و قبل رب أنزلني منزلا مباركا∢ و بگو: خداوندا! منزلت و مكانتي مبارك به من عطا فرماكه مرا از هر گزند و بدی محفوظ بدارد. این عباس گفته است: این دعا را وقتی به زبان آورد که از کشتی بیاده شده بود. ﴿و أنت خیر المنزلین﴾ و تو در اعطای منزلت به دوستدارانت و محافظت از بندگانت، بهترین هستی. ﴿إن في ذلك لآیات﴾ همانا در آنچه به سر قوم نوح آمد و ماجرای آنها، برای اهل بصیرت و اندیشه دلایل و عبرت فراوانی مکنون است

١- تفسير كبير ٢٣/ ٩٩.

ومي توان با استفاده از آن بر صدق كلام خدا استدلال كرد. ﴿ و إِن كُنَا لَمُبَلِّينَ ﴾ حال این که ما با فرستادن بیامبران، بندگان را در بوتهی آزمایش قرار می دهیم. ﴿ثُم أَنشأنا من بعدهم قرناً آخرین﴾ آنگاه، بعد از قوم نوح قومی دیگر را خلق کردیم که جانشین آنها باشند، و آن قوم عبارت بودند از قوم عاد. ﴿فأرسلنا فيهم رسولا منهم﴾ و در ميانشان پيامبري از خودشان مبعوث نموديم. ﴿أَنْ اعبدوا الله مَا لَكُمْ مِنْ إِلَّهُ عَلِره﴾ او را يگانه و به تنهایی پرستش کنید و برایش انباز و شریک نیاورید؛ چون غیر از او پروردگاری ندارید. ﴿أَفَلَا تَتَقُونَ﴾ آیا اگر کافر شوید، از عذاب و کیفر و انتقامش نمی ترسید؟ ﴿و قال الملأمن قومه الذين كفروا وكذبوا بلقاء الآخرة﴾ اشراف و سران كافر قومش كه آخرت و ثواب و عقاب مقرر در آن را تكذيب مىكردند، گفتند. ﴿ و أَترفناهم في الحياة الدنيا ﴾ و نعمت دنیا را به فراوانی به آنها دادیم، تا جایی که سر مست شدند و گفتند: ﴿ما هذا إلا بشر مثلكم﴾ به پيروان منحرف خود گفتند: اين مردكه گمان ميبريد پيامبر است، جز انسانی مانند شما نیست. ﴿ يِأْكُلُ مِمَا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَ يَشْرِبُ مِمَا تَشْرِبُونَ ﴾ مانند شما غذا میخورد و مانند شما آب مینوشد، پس فضل و برتری بر شما ندارد؛ زیرا به خوراک و نوشيدني نيازمند است. ﴿و لئن أطعتم بشراً مثلكم إنكم إذا لخماسرون﴾ اكر از چنين انسانی اطاعت کنید، جداً زیانمند میباشید؛ زیرا با پیروی از او خود را خوار و خفیف کردهاید. ابوسعودگفته است: دقت کنید و بنگرید! آنها چگونه پیروی از پیامبر راکه آنان را به نیکبختی دو جهان راهنمایی میکند، مضرّ میدانند و پرستش بتها را زیان آور نمى دانند؟ خدا آنان را نابود كندا(١) ﴿أيعدكم أنكم إذا متم وكنتم ترابا وعظاما﴾ استفهام مفهوم سرزنش و ریشخند و بعید دانستن را دارد. یعنی آیا ایـن پیامبر بـه شـما وعـده می دهد بعد از این که مردید و پوسیده و متلاشی شدید، بنار دیگر زننده می شوید؟

١- ارشاد العقل السليم ٢١/٤.

﴿إِنْكُم مُخْرِجُونَ﴾ زنده از قبرتان بيرون مي آييد؟ لفظ ﴿إِنْكُم﴾ را براي تأكيد تكرار كرده است؛ چون وقتی سخن به درازا بکشد، تکرار نیکوست. (هیهات هیهات له توعدون) بیرون آمدن از قبر که وعدهی آن را به شما دادهاند، بسی دور و بعید است. منظور آنان از اين دور دانستن اين است كه هرگز تحقق نمي پذيرد. ﴿إِنْ هِي إِلا حياتنا الدنيا﴾ جز اين زندگی دنیوی، زندگی و حیاتی نیست. ﴿نموت و نحیا﴾ بعضی از ما می میرند و بعضی متولد مي شوند. تا انقراض عالم وضعيت بر همين منوال است. ﴿و ما نحن بمبعوثين﴾ حشر و نشرى دركار نيست. ﴿إن هو إلا رجل افترى على الله كذبا﴾ او جز يك نفر دروفگو نیست، او نه رسالتی از طرف خدا دارد و نه وعدهی رستاخیزش درست است، بلكه به زبان خدا دروغ مى بندد. ﴿و ما نحن له بمؤمنين﴾ ما گفته ى او را تصديق نمى كنيم. ﴿قال رب انصرني بما كذبون﴾ بعد از اينكه پيامبرشان از ايمان آوردن آنها نوميد شد و دید بر کفر اصرار می ورزند، دعای نابودی آنها را کرده و گفت: خدایا! به سبب این که مرا تكذيب كر دند، مرابر آنان چيره فرما. ﴿قال عها قليل ليصبحن نادمين﴾ به اين زوديها از كفر خود يشيمان مي شوند. ﴿فأخذتهم الصيحة بالحق﴾ ناگهان فرياد مركبار و ويرانگر از جانب خدا آنان را به حق و عدالت در بر گرفت. ﴿فجعلناهم غثاء﴾ آنان را به هلاكت رساندیم و بسان آبرفت و خس و خاشاک سیل در آوردیم. مفسران گفتهاند: جبرئیل بر آنان بانگ زد، زمین بر اثر آن از زیر آنان تکان خورد و بر اثر آن تکان شدید به صورت خس و خاشاک روی سیل در آمدند، خاشاک ناچیز و بی ارزشی که سودی از آن نمی خیزد. ﴿فبعداً للقوم الظالمين﴾ ستمكاران به سبب كفر و ظلمشان از رحمت خدا دور شوند و نابودگردند! جمله ایست دعایی، انگارگفته است: از رحمت خدا دور و نابود و مستاصل شوند! ﴿ثُمُّ أَنْشَأْنَا مِن بِعِدِهِم قرونا آخرين﴾ بعد از نابودي آنها، ملتها و خلايقي ديگر را به وجود آورديم، از قبيل قوم صالح و ابراهيم و قوم لوط و شعيب. ابن عباس گفته است: آنها عبارت بودند از بني اسرائيل. در عبارت قسمتي حذف شده است و تقدير آن چنين

است: پیامبران خود را تکذیب کردند، و متقابلاً ما هم آنان را نابود کردیم. و آیمی ﴿ما تسبق من أمة أجلها و ما يستأخرون﴾ بر آن دلالت دارد؛ يعني هيج ملتي نه از اجل خود پیشی میگیرد و نه بازپس میماند. ﴿ثم أرسلنا رسلنا تترا﴾ پیامبران را پشت سر هم و یکی بعد از دیگری مبعوث کردیم. ابن عباس گفته است: از یکدیگر تبعیت میکنند. ﴿كليا جاء أمة رسولها كذبوه > كمال كمراهي آنها را يادآور شده است. يعني: آنها در تکذیب پیامبران خود راه و روش ملتهای گمراه و تکذیبکنندهی قبل از خود را پیش گر فتند. به این سبب گفته است: ﴿فأتبعنا بعضهم بعضاً﴾ آنها را یکی پس از دیگری هلاک و نابود كرديم. ﴿و جعلناهم أحاديث﴾ و آنها را زبانزد مردم كرديم و بحث مجالس در آوردیم، به گونهای که مردم با شگفتی و تعجب دربارهی ماجرای آنها سخن میگویند و به منظور سرگرمی و پر کردن اوقات فراغتشان از آنان سخن به میان می آورند. **﴿فبعداً** لقوم لا يؤمنون) نابودي و هلاكت از آن قومي بادكه خدا و پيامبرانش را تصديق نم کنند! ﴿ثُم أُرسلنا موسى و أخاه هارون بآیاتنا﴾ موسى و هارون را بـا دلیـل و آیـات روشن خود فرستادیم. ابن عباس گفته است: آیات و دلایل موسی و هارون عبارتند از نه دليل: عصا، دست، ملخ... الخ. ﴿و سلطان مبين﴾ با دليل و حجتى واضح و ملزمكننده. ﴿إِلَى فُرعون و ملائه﴾ آنها را نزد فرعون گردنکش و نافرمان و اشراف خود خواه و متکبر قومش اعزام داشتیم. ﴿فاستكبروا﴾ از خود تكبر نشان داده و از ایمان آوردن به خدا و عبادتش امتناع ورزیدند. ﴿وكانوا قوما عالین ﴾ و گروهی متكبر و گردنكش و نافرمان بودند، و بر دیگران تسلط داشتند و به آنان زور میگفتند و به آنها سنتم میکردند. ﴿فَقَالُوا أَنْوُمِنَ لَبِشْرِينِ مَثْلُنا﴾ يس گفتند: آيا به دو انسان كه مانند خود ما هستند ايمان بیاوریم و از آنان پیروی کنیم؟ آیا این برای ما ننگ نیست؟ ﴿و قومهما لَنَا عابدون﴾ در صورتی که قوم و عشیرهی موسی و هارون خدمتکار و بندهی ما هستند و از ما پیروی م كنند؟ ﴿ فكذبوهما فكانوا من المهلكين ﴾ آن دو يامبر را تكذيب كردند و از جملهى

غرق شدگان در دریا و هلاک شدگان گشتند. ﴿و لقد آتینا موسی الکتاب لعلهم پهتدون﴾ بعد از غرق شدن فرعون و اشراف قومش تورات را به موسى عطا كرديم تا به وسيلهي آن بنیاسراثیل را راهنمایی کند. ﴿و جعلنا ابن مریم و أمه آیة﴾ و داستان مریم و فرزندش عیسی را معجزه ی بزرگ قرار دادیم که بر کمال قدرت ما دلالت دارد. ﴿ و آویناهما إلى ربوة ﴾ منزل و مکان آن دو را در مکانی مرتفع واقع در سرزمین بیتالمقدس قرار دادیم. ابن عباس گفته است: ربوة يعني بلندي، و زمين مرتفع بهترين محل رستن نباتات ميباشد. ﴿ذات قرار و معین﴾ سرزمینی هموار که در معرض دید قرار داشت و جای زیست و دارای آب زلال بود. رازی گفته است: قرار یعنی محل استقرار، و آن جایی است که هموار و پهناور باشد. و معین یعنی: آبی که در روی زمین جاری است. و قتاده میگوید: «ذات قرار و معین» یعنی سرزمینی که آب و میوه داشت؛ یعنی به دلیل میوههایی که دارد ساكنانش در آن مستقر مى گردند. (١) ﴿ يَا أَيُّهَا الرسل كُلُوا مِن الطَّيبات و اعملوا صالحا> گفتیم: ای جماعت پیامبران! از حلال بخورید و با انجام دادن اعمال نیکو به خدا تقرب جویید. خطاب و ندا برای تمام پیامبران است تا امتهای خود را بدان سفارش کنند. همانگونه که به «تاجر» گفته می شود: ای تاجران! از ربا دوری کنید و برحذر باشید. ﴿إِنى بِمَا تَعْمَلُونَ عَلَيمٍ﴾ معنى وعيد و برحذر داشتن را در ضمن دارد. يعني من به تـمام اهمال شما آگاهم و هیچ چیز از امر شما بر من پوشیده نیست. قرطبی گفته است: این وعید همه را شامل می شود و اگر در مورد پیامبران و انبیاء چنین باشد، قاطبهی مردم در مورد خود چه فکر میکنند؟(۲) ﴿و إِن هذه أمتكم أمة واحدة﴾ ای گروه پیامبران! دین و آیین شما یکی است و ملت و امت شما همانا ملت و دین اسلام است. ﴿و أَنَا ربكم فاتقون﴾ من پروردگار شما هستم و شریک ندارم، پس از عذاب من برحذر باشید.

نکات بلاغی: ١- ﴿ اصنع الفلك بأعیننا ﴾ متضمن استعاره ی بدیم است. مبالغه ی در رعایت و حمایت را با «صنع علی الأعین» بیان کرده است؛ زیرا محافظ و نگهدار چیزی معمولاً حمایت و حفاظت خود را از آن ادامه می دهد، از این رو به جای گفتن «حفظ» به طریق استعاره «عین» را آورده است.

٧- ﴿و فار التنور﴾ كنايه از شدت است. همانگونه كه براى بيان شدت يافتن امرى از عبارت «حمى الوطيس» نيز استفاده مى شود. بعضى از علماء به طريق مجاز «تنور» را بر «وجه الأرض» اطلاق كردهاند.

٣ ﴿ أَنْزِلْنِي مِنْزِلًا ﴾ و ﴿ تعملون عليم ﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

ع\_ ﴿غُوت و نحيا﴾ و ﴿تسبق ... و يستأخرون﴾ متضمن طباق است.

۵- ﴿أرسلنا رسلنا﴾ شامل جناس ناقص است؛ چون شكل بعضى حروف تغيير كرده
 است.

٣- ﴿ فجعلناهم غثاءٌ ﴾ متضمن تشبیه است؛ یعنی در سرعت زوال و بی ارزشی همانند خس و خاشاک هستند. وجه شبه و ادات تشبیه حذف شده و به صورت تشبیه بلیغ در آمده است.

۷\_ ﴿ الذين كفروا وكذبوا بلقاء الآخرة و أترفناهم في الحياة الدنيا﴾ متضمن اسلوب اطناب است و ذم آنها را در بر دارد و زشتي و دنائت طبع آنها را ثبت ميكند.

۸\_ ﴿تتقون، تشربون، مخرجون﴾ و ﴿عالين، مهلكين، قرار و معين﴾ شامل سجع لطيف است.

فواید: لفظ «بشر» بر مفرد و جمع اطلاق می شود در آیه ی ﴿ فتمثل لها بشرا سویّاً ﴾ و آیه ی ﴿ فتمثل لها بشرا سویّاً ﴾ و آیه ی ﴿ فَإِما ترین من البشر أحدا ﴾ و آیه ی ﴿ و ما هی إلا ذكری للبشر ﴾ بر جمع اطلاق شده است. صاحب كشاف این راگفته است.

### 操作品

# خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُراً كُلُّ حِزْبِ بِمَا لَـدَيْهِمْ فَـرِحُونَ ۞ فَـذَرْهُمْ فِي غَــمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينِ ۞ أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُحِيدُهُم بِـهِ مِـن مَّـالٍ وَبَـنِينَ ۞ نُسَـارِعُ لَهُـمْ فِي ٱلْخَـيْرَاتِ بَل لَايَشْعُرُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ هُم مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهم مُشْفِقُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُم بِـآيَاتِ رَبِّهــمْ يُؤْمِنُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ هُم بِرَبِّهِمْ لَايُشْرِكُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَ قُـلُوبُهُمْ وَجِـلَةً أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ۞ أُولٰئِكَ يُسَارِعُونَ فِي ٱلْخَيْرَاتِ وَ هُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۞ وَلَا نُكَلُّفُ نَفْساً إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنطِقُ بِالْحَقِّ وَ هُمْ لَايُظْلَمُونَ ۞ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَــمْرَةٍ مِــنْ هٰذَا وَ لَهُمْ أَعْبَالٌ مِن دُونِ ذٰلِكَ هُمْ لِهَا عَامِلُونَ ۞ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مِثْرَفِيهِم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْأَزُونَ 🧑 لَاتَجْأَزُوا ٱلْيَوْمَ إِنَّكُم مِنَّا لَاتُنصَرُونَ ۞ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَـلَيْكُمْ فَكُـنتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنكِصُون ۞ مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِراً تَهْجُرُونَ ۞ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا ٱلْقَوْلَ أَمْ جَآءَهُم مًّا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ أَمْ لَمْ يَغْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَلَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ۞ أَمْ يَقُولُونَ بِدِ جِنَّةً ِبَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَ أَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ۞ وَلَوِ ٱتَّبَعَ ٱلْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ ٱلسَّمْوَاتُ وَٱلْأَرْضُ وَ مَن فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَاهُم بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عن ذِكْرِهِم مُغْرِضُونَ ۞ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجاً فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَ هُوَ خَيْرُ ٱلرَّازِقِينَ ۞ وَ إِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيم ۞ وَ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ ٱلصِّرَاطِ لَنَا كِبُونَ ٢٠٠٠

## 张松松

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بسعد از ایس که خدا داسستان پیامبران و مرسلین را یادآور شد، برای این که انسان از روش و طرق گمراهان اجتناب و دوری ورزد، پشت سر آن اخبار اقوام کافر و نافرمان و گردنکش آنان و اختلاف و تفرقهی آنها را در امر دین یادآور شده. آنها به حدی اختلاف پیدا کردند که به صورت فرقه ها و احزاب در آمدند.

معنی لغات: ﴿زیرا﴾ قطعه ها، جمع زبور به معنی قطعه ی نقره یا آهن می باشد. ﴿غمرتهم﴾ غمرة یعنی سرگردانی و تحیّر وگمراهی. اصل آن در لغت به معنی آبی است که قامت را فرامی گیرد. ﴿یَجَأْرُون﴾ ناله و فغان سر می دهند و کمک می طلبند. اصل «جوّار» زاری و تضرع است با صدای بلند، مانند صدای گاو. ﴿تنکصون﴾ برگشت به عقب گرد. ﴿ناکبون﴾ از راه کنار گرفت، راه را تغییر داد، تغییر مسیر داد.

تفسير: ﴿فتقطعوا أمرهم بينهم زيرا﴾ ملتها در امور دين خود متفرق و پراكنده گشتند و به صورت فرقهها و ادیان متعدد و متفاوت و مختلف در آمدند. این یکی گبر و آتش پرست و آن یکی یهودی و این یکی نصرانی است. در صورتی که به آنها دستور اتفاق و اتحاد داده شده است. ﴿ كل حزب بما لديهم فرحون ﴾ هر گروه از آنچه به عنوان دين براي خود اختیار کرده راضی و خوشحال و در شگفت است، به طوری که فقط خود را بر حق و برنده می داند، و غیر خود را باطل و بازنده و زیانمند می داند. ﴿فَذْرَهُم فِي غَمْرَتُهُمُ﴾ پیامبر ﷺ مخاطب است و ضمیر «هم» به کفار مکه برمیگردد. یعنی آنها را در غفلت و نادانی و گمراهی رهاکن. ﴿حتی حین﴾ تا زمانی که مرگشان سر میرسد. بدینترتیب خاطر پیامبر ﷺ را تسلی داده و مشرکین را برحذر میدارد. ﴿أَيحسبون أَنَمَا نَمَدُهُم بِهُ مِنْ مال و بنین ﴾ آیا آن کفار گمان میبرند مال و اولادی که در این دنیا به آنها عطا می کنیم، ﴿نسارع لهم في الخيرات﴾ از آن روى است كه مي خواهيم به سودشان در خيرات شتاب ورزیم؟ نه هرگز، موضوع آنطور نیست که آنها گمان میکنند. بلکه آنها را فریب داده و آنان را به افزایش گناه می کشانیم. از این رو فرموده است: ﴿بل لایشعرون﴾ بلکه آنها به حیوانات شبیهند و درک و فهم و شعور ندارند تا دربارهی موضوع بیندیشند و بدانند فریب است یا تعجیل خیرات؟ آیه ظن و گمان مشرکان را رد میکند که گمان می بردند اعطای اموال و اولاد از جانب خدا به آنها دلیل رضایت و خشنودی خدا از آنها میباشد. خدا از آنان چنین حکایت میکند: ﴿و قالوا نحن أكثر أموالا و أولادا و ما نحن بمعذبین﴾.

در حدیث آمده است: «خدا دنیا را به دوستداران و غیر دوستداران خود عطا میکند، و دین را جز به دوستدار خود عطا نمیکند». (۱) و بعد از اینکه از مشرکین مذمت به عمل آورد و آنها را تهدید کرد، پشت سر آن به مدح و تمجید مؤمنان پرداخته و بهترین صفات آنان را یادآور شده و می فرماید: ﴿إِن الذین هم من خشیة ربهم مشفقون﴾ آنان که از جلال و جبروت و شکوه و عظمت خدا بیمناکند و از خوف عذابش در حذرند، ﴿و الذین هم بآیات ربهم یؤمنون﴾ و آنهایی که آیات قرآنی و آیات کونی خدا را تصدیق دارند که دال بر وجود خدای سبحان می باشند.

و في كل شيء له آية تدل على أنه واحد

«در همهی پدیدهها و موجودات جهان هستی دلیل وحدانیت و یگانگی او را می توان یافت».

﴿و الذين هم بربهم لا يشركون﴾ و آنان كه با خدا غير او را نمي پرستند، بلكه او را يگانه دانسته و اعمال خود را مخلصانه به خاطر ذات او انجام مي دهند. فخر رازي گفته است: منظور ايمان به توحيد و نفي شريك آوردن براي خدا نيست؛ چون اين مفهوم در آيهي قبل قرار دارد، بلكه منظور نفي شرك نهان و خفي است، به اين معني كه عبادت را خالصانه براي او و جلب رضايت او انجام دهد. (٢) ﴿و الذين يؤتون ما آتوا و قبلوبهم وجلة ﴾ اين هم صفت چهارم از اوصاف مؤمنين است. يعني آنان كه زكات و صدقات ادا ميكنند و با انجام دادن انواع اعمال نيكو به خدا تقرب مي جويند در حالي كه قلبشان از بيم لبريز است كه مبادا اعمالشان مورد قبول واقع نشود. حسن گفته است: مؤمنان در آن حال كه كار نيك انجام مي دهند ترس آن دارند كه مبادا خدا عمل نيكشان را نپذيرد. حال كه كار نيك انجام مي دهند ترس آن دارند كه مبادا خدا عمل نيكشان را نپذيرد.

١- قسمتى از حديثى است كه امام احمد آن را اخراج كرده است.

۲-تفسیر کبیر ۲۴/۱۰۷.

احتمال میدهند در انجام طاعات و عبادات قصور داشتهاند و آنچنان که شایسته است فرمان پروردگار را اجرا نکردهاند. آنان همچنین باور دارند که در محضر خدا حاضر شده و برکوچک و بزرگ اعمالشان باید حساب پس بدهند. به همین جهت هراسناکند. روایت شده است که حضرت عایشه دربارهی آیهی ﴿و الذین یؤتون ما آتوا و قلوبهم وجلة﴾ از پی مبر الم المالی پرسید: آیا آیه شامل حال فردی می شود که زنا و دزدی می کند و عرق مى خورد اما از خدا مى ترسد؟ يامبر ﷺ فرمود: «نه دختر صديق! آيه شامل حال كسى می شود که نماز میخواند و روزه میگیرد و صدقه و احسان میدهد اما با این حال از خدای عزوجل می ترسد که مبادا آن را نپذیرد».(۱) ﴿أُولئك يسارعون في الخيرات ﴾ افراد متصف به چنان صفات والاكساني هستند كه در انجام طاعات مسابقه ميدهند تا بمه مقامهای بالاتر نایل آیند. ﴿وهم لها سابقون﴾ وانگهی آنها شایستهی آن میباشند و برای رسیدن به آن از یکدیگر سبقت می جویند. امام فخرگفته است: باید خاطر نشان ساخت که ترتیب دادن این صفات نهایت حسن را در بر دارد؛ زیرا صفت اول بر خوف شدید دلالت دارد که موجب دوری جستن از عمل غیر لازم میشود، و صفت دوم بر تصدیق یگانگی خدا دلالت دارد. و صفت سوم بر ترک ریا دلالت دارد، و چهارم بر این دلالت دارد که انسان متصف به تمام آن صفات سهگانه، طاعت را انجام می دهد اما باز در بیم و هراس است که مبادا در انجام آن اعمال تقصیری از او سر زده باشد. و چنین حالتی آخرین مقام و منزلت صدیقین است. خدا آن را به ما عطا فرمایدا(۲) ﴿ و لا نکلف نفسا إلا وسعها ﴾ به عنوان لطف و فضل خود بر بندگان، به هیج یک از آنان تکلیفی نمیکنیم که از توانش خارج باشد و نتواند آن را انجام دهد. بمد از ذكر اوصاف مؤمنان اين آيه را آورده است تا نشان دهد که به آن بندگان مخلص تکلیفی نشده است که از توانشان خارج باشد و تمام

۲\_تفسر کبیر ۲۴/۲۳.

تكاليف مطابق توانايي انسان مقرر شده است. ﴿ ولدينا كتاب ينطق بالحق ﴾ نامهي اعمال بندگان در نزد ما قرار داردکه در آن تمام اعمال نیک و بد آنان رقم خورده و ثبت است و در آخرت مطابق آن آنان را مجازات می کنیم، به آنان پاداش می دهیم یا آنان را مجازات مىكنيم. از اين روگفته است: ﴿و هم لايظلمون﴾ در مورد اعمالشان به آنها ظلم نمىشود. نه از یاداش آنان کاسته می شود و نه به کیفر شان اضافه می گردد. قرطبی گفته است: آیه از یک جهت ستمکاران را تهدید میکند و از جهتی دیگر به نیکوکاران اطمینان می دهد.(۱) ﴿بل قلومهم في غمرة من هذا﴾ بلكه يردهي غفلت و نابينايي در مقابل اين قرآن بر قلوب کفار ستمکارکشیده شده است. ﴿و لهم أعمال من دون ذلك﴾ علاوه بر کفر و شرک اعمال زشت و پلشت بسیار دارند. ﴿و هم ها عاملون﴾ که در آینده آن را انجام خواهند داد، تا شقاوت و بدبختی در حق آنها محقق گردد. آنها كفر و اعمال زشت را با هم دارند، پس عذاب در حقشان تحقق مي يابد. ﴿حتى إذا أخذنا مترفيهم بالعذاب﴾ تا وقتي كه ثروتمندان و بزرگان و خوشگذران آنها راکه در این دنیا از وفور نعمت برخوردارند، به عذاب گرفتار نموديم و آنها راگرسنه كرديم، و ياكشته و اسير شدند. ﴿إِذَا هُم يُجِأْرُونَ﴾ در اين موقع صدای ناله و فریاد و استغاثهی آنان بلند می شود و گوش آسمان را کر میکند. ابن عباس گفته است: این همان گرسنگی هفت سالهای بود که بدان گرفتار شدند. ﴿ لاتجأروا اليوم ﴾ امروز از شدّت عذاب زاری نکنید و داد نکشید. ﴿إِنكم منّا لاتنصرون﴾ عذاب ما از شما منع و دفع نمی شود. بنابراین داد و فریاد و استغاثه برایتان سودی در بر ندارد. ﴿قدكانت آیاتی تنلی علیكم﴾ شما آیات قرآن را كه برایتان خوانده می شد، می شنیدید. ﴿ فكنتم على أعقابكم تنكصون ﴾ از آيات نفرت داشتيد و فرار مى كرديد، و همواره به قهقرا برم گشتید. اصراض و رو برتافتن آنها را از حق به عقبگرد مثال زده است.

۱\_قرطبی ۱۳۴/۱۲.

﴿مستكبرين به ﴾ از پذيرش اين قرآن تكبر مي ورزيديد. ابن كثير گفته است: ضمير به قرآن برمیگردد. آنها در یاوهگویی شبانهی خود از قرآن به زشتی نام می برند و می گفتند: قرآن سحر است، شعر است و کهانت، و دیگر گفتههای ناروا می گویند. (۱) ابن جوزی گفته است: ضمير به «بيتالله الحرام» برمي گردد و كنايه از امرى ذكر نشده مي باشد؛ جون مشهور است. و معنى آيه چنين است: بيت و حرم سبب امنيت و آسايش شما مي باشد، در حالی که دیگران در جای خود در بیم و هراسند، به همین جهت شما به بیت و حرم تکبر و مباهات میکنید و گردن فرازی از خود نشان می دهید و می گویید: ما اهل حرم هستیم. نظر ابن عباس و غیره چنین است. (۲) ﴿سامراً تهجرون﴾ در گفتگوهای شبانهی خود یاوه می گویید و گفتار زشت نسبت به قرآن بر زبان می آورید و پیامبر ﷺ را ناسزا می گویید. ﴿أَفَلُم يَدِبُرُوا القُولُ﴾ آيا دربارهي اين قرآن عظيم خرد را به كار نمي گيريد و نمي انديشيد تا اعجاز نظم آن را دریابید و بدانید کلام خدا می باشد و آن را تصدیق کنید؟! ﴿أُم جاءهم ما لم يأت آباءهم الأولين ﴾ يا از جانب خدا چيز نوظهوري را آورده است كه مانند آن برای اجدادشان نیامده بود؟ ابوسعودگفته است: یعنی آمدن کتب از جانب خدای متعال برای پیامبران سنتی دیرین است که انکار آن امکان ندارد. و قرآن بر آن روش و طریقه آمده است، پس چرا آن را انکار میکنند!(۳) ﴿أُم لم يعرفوا رسولهم فهم له منكرون﴾ اين هم توبیخی دیگر است یعنی: یا این که محمد الله این که محمد الله امانت و درستی و حسن اخلاق، نمی شناسند. به چندین جهت آنها را توبیخ کرده است: اول، آنها را به خاطر بهره نگرفتن از قرآن توبیخ کرده. دوم، آنها را توبیخ کرده است که هر چه برای آنان آمده است مانند آن برای پدران آنها آمده است. سوم، این که محمد را ﷺ از لحاظ نسب و صداقت

٢\_زاد المسير ٢/٤٨٢.

۱.مختصر ۲/۵۹۹.

۲-ايوسعود ۲۸/۴.

و امانت می شناسند. چهارم، این که با وجود این که به خوبی می دانند محمد اللَّهُ از لحاظ عقل و درک و زکاوت و ذهن از آنان برتر است اما او را به دیوانگی متهم می کنند. از این رو بعد از آنگفته است: ﴿أُم يقولون به جنة﴾ يا ميگويند: محمدﷺ ديوانه است؟ این هم توبیخ دیگری که تفنن آنها را در دشمنی و انکار کردن نشان می دهد. ﴿بل جاءهم بالحق) بل برای اضراب است. يعني موضوع آنطور نيست كه آنها تصور و كمان كردهاند. بلكه محمد المُشْئِيَّةُ حق روشن و درخشان را آورده و به هيجوجه نادرستي و باطل در آن دخالتی ندارد. محمدع قرآن را آورده است که شامل توحید و شرایع است. ﴿و أَكثرهم للحق كارهون﴾ با اينكه دعوت روشن و واضح است اما اكثر مشركين از حق متنفر و بیزارند؛ زیرا قلبشان از کجروی و انحراف لبریز است. ﴿ ولو اتبع الحق أهواءهم ﴾ اگر حق مورد تنفر آنها یعنی توحید و عدالت، با هوسها و خواستههای فاسد آنها موافق و هم آهنگ می شد و با خواسته های ناروای آنها همگام و سازگار می شد، ﴿ لَفُسِدَتِ السَّمُواتِ و الأرض و من فيهن﴾ نظام و سيستم عالم هستي به هم ميخورد و خراب مي شد، و به سبب اختلاف و فساد هوسهای آنان تمام مخلوقات موجود در آسمان و زمین تباه و فاسد می گشت. این کثیر گفته است: این بیانگر ناتوانی و اختلاف نظر و تفاوت خواسته های بندگان است، نیز بیانگر آن است که خدای متعال در تمام صفاتش و در تـمام افـعال و تدبیراتش کامل است. (۱) ﴿بل أتيناهم بذكرهم﴾ بلكه ما اين قرآن را بر آنان نازل كردهايم که مایهی مباهات و فخر و شرف آنها است که خدای متعال آوازه و افتخار آنان را در آن قرار داده است. ﴿فهم عن ذكرهم معرضون﴾ اما از اين قرآن روگردانند در صورتي كه شایسته بود که آن را پذیرفته و آن را تعظیم کنند؛ چون مایهی شرف و عبرت آنها مى باشد. و به عنوان بزرگداشت قرآن لفظ (ذكر) تكرار شده است. ﴿أُم تسألهم خرجا﴾

١. مختصر ابن كثير ٢ / ٥٧٠.

یا اینکه ای محمد! در مقابل تبلیغ رسالت، از آنها پاداش و اجر و مزدی میخواهی و به این بهانه ایمان نمی آورند؟ این هم زشتی عمل آنها، ایمان نیاوردنشان را بیان میکند. محمد که از آنها اجر و مزدی نمیخواهد پس چرا او را تکذیب میکنند و با او سر دشمنی دارند؟ ﴿فخراج ربك خیر﴾ ای محمد! روزی و عطای خدا برایت بهتر است. ﴿وهو خیر الرازقین﴾ واو بهترین روزی دهنده و بهترین روزی رسان است؛ چون بدون احتیاج و نیاز عطا میکند. ﴿و إنك لتدعوهم إلی صراط مستقیم﴾ ای محمد! در حقیقت تو آنها را به راه راست یعنی اسلام دعوت میکنی که انسان را به جنات نعیم واصل میکند. ﴿و إن الذین لایؤمنون بالآخرة عن الصراط لناکبون﴾ و همانا آنان که حشر و نشر و کیفر و باداش را تکذیب میکنند، از طریق حق و مستقیم منحرفند:

نکات بلاغی: ۱\_ ﴿فذرهم فی غمرتهم﴾ متضمن استعاره ی لطیف است. اصل غمره یعنی آبی که قامت انسان را فرا میگیرد، جهالت و گمراهی آنان به طریق استعاره به آبی تشبیه شده است که انسان را از فرق سر تا نوک پا فرا میگیرد.

۲- ﴿أيحسبون أَمَا عُدهم﴾ استفهام انكارى را در بر دارد.

۳۔ ﴿نسارع لهم فی الخیرات﴾ متضمن حذف رابط است. که «به» در آن حذف شده است؛ یعنی نسارع لهم به... و حذف در این آیه نیکوست؛ چرا که از اطاله ی کلام جلوگیری می کند، وانگهی بیم التباس هم نمی رود.

۴\_ ﴿يؤمنون ... و يشركون﴾ شامل طباق است.

۵ . ﴿ و لدینا کتاب ینطق بالحق﴾ استعاره ی بدیع را در بر دارد. نطق جز از طریق زبان امکانپذیر نیست، در صورتی که کتاب زبان ندارد. خدای متعال به منظور مبالغه در وصف کتاب در رابطه با بیان مطلب و اقامه کردن برهان، کتاب را به «نطق» توصیف کرده است. و آن را به طریق استعاره به زبان تشبیه کرده است.

٣- ﴿يؤتون ما آتوا﴾ و ﴿و أعمال هم لها عاملون﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

۷- (فکنتم علی أعقابكم تنكصون) استعاره در آن مقرر است. رو بر تافتن آنها به عقب
 گرد تشبیه شده است که از قبیل استعاره ی تمثیلیه می باشد.

۸ - ﴿مشفقون، يؤمنون، يشركون، سابقون﴾ داراي سجع رصين و استوار مي باشند.

非非非

خداوند متعال ميفرمايد:

﴿ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِم مِن ضُرٌّ لَلَجُّوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۞ وَ لَقَدْ أُخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ فَمَا أَسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَ مَا يَتَضَرَّعُونَ ۞ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَـلَيْهِم بَـاباً ذَا عَـذَابِ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَ ٱلْأَبْصَارَ وَ ٱلْأَفْـئِدَةً قَـلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي يُحــيْي وَ يُمِيتُ وَ لَهُ أَخْتِلاَفُ ٱللَّيْلِ وَ ٱلنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ ٱلْأَوَّلُـونَ ۞ قَالُوا أَإِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَ عِظَاماً أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۞ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْسنُ وَ آبَـاؤُنَا لهـذَا مِــن قَبْلُ إِنْ هٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ قُل لِمَـنِ ٱلْأَرْضُ وَ مـن فِـيهَا إِن كُـنتُمُ تَـعْلَمُونَ ۞ سَيَتُولُونَ شِهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۞ قُلْ مَن رَبُّ ٱلسَّمْوَاتِ ٱلسَّبْعِ وَ رَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ ۞ سَيَقُولُونَ اللهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۞ قُلْ مَن بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَ هُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَـارُ عَــلَيْهِ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ سَيَقُولُونَ لِلهِ قُـلْ فَـأَنَّى تُسْحَرُونَ ۞ بَـلْ أَتَـيْنَاهُم بِـالْحَقُّ وَ إِنَّهُــمْ لَكَاذِبُونَ ۞ مَا ٱتَّخَذَ ٱللهُ مِن وَلَدٍ وَ مَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلٰهٍ إِذاً لَذَهَبَ كُـلُّ إِلٰـهٍ عِمَـا خَـلَقَ وَ لَعَلاَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ أَللهِ عَمَّا يَصِفُونَ ۞ عَالِمِ ٱلْـغَيْبِ وَ ٱلشَّهَـادَةِ فَـتَعَالَىٰ عَــمَّا يُشْرِكُونَ ۞ قُل رَبِّ إِمَّا تُرِيَقًى مَا يُوعَدُونَ ۞ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي ٱلْــْقَوْمِ ٱلظَّــالِمِينَ ۞ وَ إِنَّا عَلَىٰ أَن نُرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَادِرُونَ ۞ أَدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ٱلسَّـيِّئَةَ نَحْسُنُ أَعْــلَمُ بِمَــا يَصِفُونَ ۞ وَ قُل رَبِّ أَعُو ذُبِكَ مِنْ هَرَزَاتِ ٱلشَّيَاطِينِ ۞ وَ أَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ ۞ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ ٱلْمُؤْتُ قَالَ رَبِّ ٱرْجِعُونِ ۞ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَـالِحاً فـيِمـَا تَـرَكْتُ كَـلَّا

إِنَّهَا كَلِمَةُ هُوَ قَائِلُهَا وَ مِن وَرَائِهِم بَرْزَحُ إِلَىٰ يَوْمِ يُسْبَعُنُونَ ﴿ فَاإِذَا نُسْغَى فِي الصَّورِ فَلَا أَسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَساءَلُونَ ﴿ فَنَ ثَقُلَتْ مَوَازِينَهُ فَأُولْ عِلْكَ هُمُ اللَّهُ عُلِمُونَ ﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينَهُ فَأُولْ عِلَى اللَّهِ مَا أَلَهُ عَلَى اللَّهِ مَنْ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿ تَلْفَحُ وَجُوهَهُمُ النَّالُ وَهُمْ فِيهَا كَالْحُونَ ﴾ أَلَمْ تَكُن آيَاتِي تُثْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنتُم بِهَا تُكذّبُونَ ﴾ قَالُوا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَاللَّهُ وَكَنالُ وَلِي اللَّهُ فَكُن آيَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَاللَّانَ ﴿ وَمُنْ عَبَادِي يَقُولُونَ وَيَتَنَا آمَنًا فَاغُورُ لَينَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَكُنْ أَلْوَا عِينَ ﴾ أَنْ وَيَنَّ مِنْ عِبَادِي يَقُولُونَ وَيَتَنا آمَنًا فَاغُورُ لَينَا وَالْمَعْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ فَكُنتُم عِبَادِي يَقُولُونَ وَيَتَنَا آمَنًا فَاغُورُ لَينَا وَالْمَالُونَ ﴾ أَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ وَاللَّهُ عَلَيْكُمْ عَبَادُ وَاللَّهُ عُلُونَ وَيَتَنَا آمَنَا فَالْمُونَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَيْلًا لَوْ اللَّهُ عُلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ

#### 张 张 张

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال اعراض مشرکین را از دعوت ایمان یادآور شد، در اینجا سبب اعراض آنها را بیان کرده است که عبارت است از دشمنی و لجبازی و گردنکشی. سپس به اقامهی دلایل بر توحید پرداخته و بعد از آن احوال آخرت را یادآور شده است که در آن انسان به دو گروه تقسیم می شوند: گروه معاد تمندان و نیکبختان و گروه شقاو تمندان و بدبختان. و سوره را با بیان حکمت حشر انسان و بردن آنها به میدان منزلگاه پاداش و کیفر خاتمه داده است؛ چرا که اگر قیامت و محاسبه نباشد، مطیع و نافرمان و عاصی و فرمانبر و نیک و بد، مشخص نمی شود.

هعنی لغات: ﴿مبلسون﴾ نومیدان، سرگردانان. ابلاس یعنی نومیدی از هر چیزی. ﴿ مانع مى شود، كسى را حمايت مى كند كه به او پناه آورده است. ﴿ همزات ﴾ جمع همزه به معنی تحریک شدید است. «هز» و «از» نیز همین معنی را دارند. همزات شیطان یعنی حیله و نیرنگش. ﴿برزخ﴾ حایل و مانع و پرده. جوهری گفته است: برزخ پرده و حايل بين دو چيز است. ﴿كَالْحُونَ﴾ كلوح يعني اخمو، ترشروي، بد چهره و زشت سيما. سب نول: از ابن عباس روایت است: آیدی ﴿ ولو رحمناهم... الخ ﴾ در داستان «ثمامهبناثنال» نبازل شند. وقتی ثمامه به دست سنریه اسیر شند و مسلمان شند و پیامبر ﷺ او را آزاد کرد، راه ورود آذوقه را از مدینه به مکه بست. و گفت: به خدا قسم تا پیامبر ﷺ اجازه ندهد یک دانه گندم از یمامه به شما نمیرسد. در آن هنگام قریش با قحطی و گرسنگی روبرو شدند. حتی مردار و سگ و علهز را هم خوردند. گفتند: علهز یعنی چه؟گفت: پشم و کرک را به خون آغشته میکردند و سپس آن را بىرشته كـرده می خوردند. در این موقع ابوسفیان گفت: تو را به خدا و رحم و مروت قسم می دهم، مگر آنطور که خودگمان می برید، خدا تو را «رحمة للعالمین» مبعوث نکرده است؟ فرمود: بله، مرا «رحمة للعالمين» مبعوث كرده است. گفت: به خدا تو بدران را به شمشير و فرزندان را به گرسنگی میکشی، آنگاه آیهی ﴿ولو رحمناهم و کشفنا ما بهم من ضر للجوا في طغيانهم يعمهون﴾ (١) تا آخر آيات نازل شد.

تفسیر: ﴿ولو رحمناهم و کشفنا ما بهم من ضر﴾ اگر قحطی و خشکسالی و کمبود و گرسنگی را از آن مشرکان بر طرف میکردیم که تو را تکذیب کرده و با تو دشمنی و عداوت داشتند. و بلا را از آنان دور و دفع میکردیم، ﴿للجوا فی طغیانهم یعمهون﴾ به گمراهی و کجروی و تجاوزگری خود ادامه داده و بر آن اصرار میورزیدند، و سرگردان و

حيران دست و يا مي زدند. ﴿و لقد أخذناهم بالعذاب﴾ آنها را با مصيبت و سختي و قحطي وكرسنكي مبتلاكرديم. ﴿ فَمَا استكانوا لربهم ﴾ سر تعظيم و فروتني در مقابل شكوه خدا خم نكردند. ﴿و ما يتضرعون﴾ و از خدا التماس رفع مشكل و بلا را نكردند، بلكه به سر سختی و گردنکشی خود ادامه دادند. خلاصهی مطلب این که به سبب شدت ستمکاری وگردنکشی خود، درگذشته فروتنی و خشوع نشان ندادند و به خدا روی نیاوردند و در آینده نیز به دین خدا روی نمی آورند. ﴿حق إذا فتحنا علیهم بابا ذا عذاب شدید﴾ تا وقتی که با هول و هراس آخرت روبرو شده و با عذاب خـدا بـه طـور غـیر مـنتظره مـواجــه مى شوند. ﴿إذا هم فيه مبلسون﴾ كه در اين هنگام اميد را از دست مىدهند. ابوسعود گفته است: همانطور منظور از عذاب، عذاب آخرت است و توصیف آن به «شمدید» مؤيد اين نظر است؛ يعني ما آنان را به تمام سختيها، از قبيل قتل و اسارت وگرسنگي و غیره آزمایش کردیم، اما نرمش و توجهی به اسلام از آنان مشاهده نشده تا زمانی که عذاب آخرت را می بینند. در آن هنگام نومید شده و سر ذلت را فرو می آورند.<sup>(۱)</sup> سپس خدا نعمتها و دلایل یگانگی خود را به آنها یادآور شده و می فرماید: ﴿و هــو الذي أنشاء لكم السمع و الأبصار و الأفئدة﴾ خدا همان استكه اين حواس را در وجود شما به ودیعه نهاده است تا به وسیلهی آن دلایل کمال اوصاف خدا را مشاهده کنید. و خرد را به شما عطاكرده است تا در صنع خدا و قدرت درخشانش بينديشيد، پس هركس اين نعمتها را در موارد خود صرف نکند، در واقع آنها را نابود کرده است. از این رو فرمود: ﴿ فَمَا أَغْنِي عَنْهِم سَمِعَهُم و لاأَبصارهم و لاأَفْتُدتَهُم مَنْ شيءَ ﴾ امنا شنوايني و بينايي و خردشان، چیزی را از آنان دفع نکرد. به خاطر فواید عظیم آنها این سه را مخصوصاً ذکر کرده است. ﴿قلیلاً ما تشکرون﴾ خیلی کم خدای خود را سپاسگزارید. (ما) برای قلت

۱-ابوسعود ۴۰/۴.

است؛ یعنی در مقابل آن همه فضل و نعمتی که خدا به شما ارزانی داشته است شما بسياركم او را سپاسگزاريد. ﴿ و هو الذي ذرأكم في الأرض ﴾ همو شما را خلق كرده و به طريق زاد و ولد شما را در سطح زمين گسترده و منتشر ساخته است. ﴿و إليه تحشرون﴾ و برای پاداش و کیفر سرانجام نزد او جمع می شوید. ﴿و هو الذی یحیی و بمیت﴾ همو است که پوسیده و پراکندهی استخوان و جسد را زنده میکند، و مرگ خلایق و ملت ها را در دست دارد. ﴿ و له اختلاف الليل و النهار ﴾ اختلاف و زياد وكم شدن شب و روز فقط در قبضهی قدرت او قرار دارد و به دست او صورت میگیرد، تا بر وجود و قدرت خود دلیل اقامه کند. ﴿أَفَلا تعقلون﴾ آیا برای درک دلایل قدرت و آثار و نشانه های او عقل و خرد ندارید، تا دریابید هر آنکه در اول قدرت چنان امری را دارد، میتواند بعد از فنا و پوسیدگی دوباره آن را خلق نماید؟ ﴿بل قالوا مثل ما قال الأولون﴾ «بل» برای اضراب است. یعنی عقل و خرد جهت درک این دلایل و اندرزها را ندارند، بلکه این مشرکان -کفار مکه ـ گفتهی ملتهای قبل را تکرار و بازگو میکنند. ﴿قالوا أَنْذَا مِتْنَا و کُنَا ترابا و عظاما أثنا لمبعوثون﴾ گفتند: آيا وقتي متلاشي گشتيم و به صورت ذرات پراكننده در آمديم و استخوان فرسوده و پوسيده شد، باز به صورت مخلوق در مي آييم؟ چنين امري هرگز نمی شود. ﴿و لقد وعدنا نحن و آباؤنا هذا من قبل﴾ چنین وعدهای علاوه بر ما به كذشتكان نيز داده شد و ما حقيقتي در آن نمي بينيم. ﴿إن هذا إلا أساطير الأولين﴾ چنين وعدهای جز اکاذیب و نادرستی های قدیمیان چیزی نیست. بعد از این که حشر و نشر را انكاركردند، خدا به پيامبرش كالشكار دستور داد با اقامهي دليل و حجت كوبنده دهان آنها را بسته و پشت باطل و ناروا را بشكند. خداوند مي فرمايد: ﴿قُلُّ لَمْنُ الْأَرْضُ و مِنْ فَيَهَّا ﴾ ای محمد! در جواب آنچه گفتند بگو: زمین و مخلوقات موجود در آن از آن چه کسی م رباشد؟ و مالک و متصرف در آن کیست؟ چه کسی می تواند در آن به ایجاد یا نابود کردن بیردازد؟ ﴿إِنْ کُنتم تعلمون﴾ اگر در این مورد چیزی میدانید به من هم بگویید.

توهين به آنان و اثبات ناداني و جهالت آنها در اين بيان مكنون است. قرطبي گفته است: خدا در این آیه از پروردگاری و یگانگی و مالکیت بیزوال خود و قـدرت و تـوانـایی خویش که تغییرپذیر نیست، خبر می دهد. و این آیات ـو آیات بمد از آن ـنشان می دهند که جایز است باکفار به مجادله پرداخت و علیه آنان اقامهی دلیل کرد. و یادآور شــده است که هر آن کس خلق و ایجاد و ابداع و نوآوری را شروع کرده است همو شایستهی پروردگاری و پرستش است.(١) ﴿سيقولون لله﴾ خواهندگفت: از آن خدا ميباشد، و خدا خالق و ایجادکنندهی آنها است و باید به آن اعتراف کرد. ﴿قل أفلا تذکرون﴾ بگو: آیا پند نمیگیرید و به یاد نمی آورید و نمی اندیشید تا دریابید آن کس که آن را آغاز کرده است همو مي تواند آن را دوباره باز آورد؟ ﴿قُلْ مِن رَبِ السَّمُواتِ السَّبِعِ وَرَبِ الْعَرْشُ الْعَظْيمُ﴾ يكو: چه كسي خالق هفت آسمان و كهكشانها و ستارگان مي باشد؟ و چه كسي خالق عرش عظیم است، عرشی که فرشتگان آن را حمل میکنند و نگه میدارند؟ ﴿سیقولون شه﴾ خواهند گفت: خدا خالق آن است. ﴿قل أفلا تتقون﴾ بكو: آيا از عذابش نمي ترسيد تا او را یگانه بدانید؟ و پرستش بتها را رها نمیکنید؟ ﴿قل من بیده ملکوت کل شیء﴾ ملکوت از صفات مبالغه میباشد، یعنی به آنان بگو: ملک کامل و وسیع در دست كيست و خزانه و اصل همه چيز در اختيار كيست؟ وكيست در اين عالم هستي دخل و تصرف و ایجاد و خلق را در قبضهی قدرت دارد؟ و تدبیر عالم در دست کیست؟ ﴿ و هو یجیر و لایجار علیه∢ همواره پناهدهندهی پناهجویان است و در پناه هیچ کس نمیرود؟ ﴿إِنْ كُنتِم تعلمونَ﴾ اگر مي دانيد به من هم خبر بدهيد. ﴿سيقولون شُهُ خواهند گفت: ملک و تدبیر به طورکامل از آن خدای عزوجل است. ﴿قل فأني تسحرون﴾ بگو: با اينکه اقرار و اعتراف میکنید که ملک و تصرف فقط از آن اوست و نیک هم می دانید، پس چرا

۱\_ فرطبی ۱۲/۱۲ ـ ۱۴۲.

فریب خورده و از طاعت او منحرف گشتهاید؟ ابوحیان گفته است: سحر در اینجا مستعار است و تشبیه در آشفتگی و پریشانی آنها است؛ چراکه پرت و پلا میگویند همانگونه که از انسان افسون شده چرت و پرتگویی رخ میدهد.(۱) این سه توبیخ را مرحله به مرحله ترتیب داده و اول گفته است: ﴿ أَفَلَا تَذَكُرُونَ ﴾ و وهلهی دوم گفته است: ﴿ أَفَلَا تَتَقُونَ ﴾ كه بلیغتر همان است؛ زیرا تخویف و تهدید بیشتر را در بر دارد. و در مرحلهی سوم گفته است: ﴿فأني تسحرون﴾، در اين عبارت توبيخي مكنون است كه در ديگر عبارات نیست. (۲) ﴿بل أتيناهم بالحق﴾ بلكه در مورد توحيد و حشر و جزاگفتهي حق و درست را برای آنان آورده ایم. ﴿ و إنهم لكاذبون ﴾ و قطعاً آنان در مورد آنچه به خدا نسبت می دهند، از قبیل داشتن شریک و اولاد دروغ می گویند. بعد از این که به وسیله ی آیات پیشین بسیار آنان را مورد سرزنش قرار داد و به دنبال آن در قالب این آیه آنها را مورد تهدید قرار داد، سپس با دلیل قاطع این موضوع را رد میکند که خدا شریک و اولاد دارد و مى فرمايد: ﴿مَا اتَّخَذَ الله مِن ولد﴾ خدا به طور مطلق فرزند را اتخاذ نكرده است نه از ملایک و نه از نوع انسان. ﴿ و ما کان معه من إله ﴾ احدى نيست در خدايي با او شريک باشد. ﴿إذا لذهب كل إله بما خلق﴾ اكر \_همانطوري كه بتبرستان كمان ميبرند \_خداي دیگری با او بود، هر خدایی مخلوق خود را برگرفته و فقط به آن توجه میکرد. و ملک و قلمرو فرمانروایی هر یک مشخص و از دیگری متمایز می شد. ﴿ و لعلا بعضهم علی بعض ﴾ و بسان شاهان دنیا یکی بر دیگری غلبه میکرد. ابنکثیر گفته است: معنی آیـه چـنین است: اگر چندین خدا موجود بود، هر یک تنها به مخلوق خود میپرداخت. آنگاه هر یک میخواست دیگری را مغلوب کند، در نتیجه بعضی بر بعضی دیگر غلبه پیداکرده و در عالم نظمی برقرار نمی شد، وانگهی نظمی محکم و دقیق در عالم هستی دیده

می شود.(۱) و همان نظم استوار بر منزّه بودن خدا از داشتن فرزند و شریک دلالت دارد. از این رو می فرماید: ﴿سبحان الله عها یه صفون﴾ خدا از آنچه ستمكاران او را بدان توصيف مىكنند، منزه و پاك و مقدس است. ﴿عالم الغيب و الشهادة﴾ خدا به تمام نهانیها عالم و آگاه است. و از آنچه از دید پنهان است با خبر است، و هیچ چیز از امور خلق بر او پوشیده نیست. (فتعالی عما یشرکون) از داشتن شریک و فرزند منزه است. ﴿قل رب إما تريني ما يوعدون﴾ بكو: خدايا! اكر لازم است عذاب موعود دنيوي آنها را به من نشان دهي، ﴿رب فلا تجعلني في القوم الظالمين﴾ جواب شرط (اما) ميباشد و به منظور مبالغه در التماس و تضرع لفظ (رب) را تكرار كرده است. يعني خدايا! مرا از زمرهی ستمکاران قرار مده به گونهای که همراه با آنها من هم نابود شوم. ابوحیان گفته است: مسلم است پیامبر المسلام معصوم است و از این که در زمره ی ستمکاران قرار گیرد بعید و غیر ممکن است، اما به عنوان اظهار بندگی و فروتنی در پیشگاه خدا به او امر شده است دعاکند.(۲) ﴿و إنا على أن نريك ما نعدهم لقادرون﴾ ما مي توانيم عذاب مقرر بر آنها را به تو نشان دهیم، اما بر مبنای حکمت خود آن را به تأخیر می اندازیم. ﴿ ادفع بالتي هي أحسن السيئة﴾ با صرفنظر كردن و چشم پوشيدن از بدى آنها با آنان مقابله كن و در مقابل آنان اخلاق نیکو داشته باش. ابنکثیر گفته است: خدا در نشست و برخاست بـا مردم او را به در پیش گرفتن سودمندترین روش یعنی نیکی در مقابل بدی راهنمایی فرموده است، تا خاطر طرف را جلب كند و دشمنيش را به دوستي وكينهاش را به مهر و محبت، مبدل کند. (٣) ﴿نحن أعلم بما تصفون﴾ ما به حال و وضع و تكذيب و استهزاي آنان آگاهتریم، و جزای آن را به آنها می دهیم. ﴿ وقل رب أعوذ بك من هزات الشیاطین ﴾

۲\_البحر ۲/۲۰/۹.

۱\_مختصر ابنکثیر ۲ /۵۷۳.

٣ مختصر ابنكثير ٢ /٥٧٣.

بگو: خدایا! از تحریکات و وسوسههای فریبندهی شیاطین به تو پناه میآورم. ﴿و أَعودُ یك رب أن یحضرون﴾ از اینکه به من صدمه برسانند یا در کارهایم در کنارم باشند، به تو پناه می آورم، و خود را در حمایت تو قرار می دهم. به منظور بیان اهمیت پناه بردن به خدا كلمهي ﴿أعوذِ﴾ را تكرار كرده است. ﴿حتى إذا جاء أحدهم الموت﴾ موضوع را بـه مشرکان باز آورده است. یعنی تا وقتی مرگ دامنگیر یکی از آنها شده و هول و هراس و سختی های آن را مشاهده کند، ﴿قال رب ارجعون﴾ آنگاه از فرط پشیمانی و حسرت میگوید: خدایا! مرا به دنیا بازگردان. صیغهی جمع ﴿ارجعون﴾ برای تعظیم است. ﴿لعلى أعمل صالحا فيما تركت﴾ شايد در آنچه وانهادهام به عمل نيكو بپردازم. ﴿كلاإنهاكلمة هو قائلها﴾ نه هرگزا «كلا»كلمهايست براي منع و زجر بهكار ميرود. یعنی: برگشتی به دنیا در کار نیست، بنابراین باید از این آرزو دست بردارد؛ زیرا درخواستش بى فايده است و به آن ترتيب اثر داده نمى شود. ﴿ و من وراثهم برزخ إلى يوم يبعثون ﴾ در مقابل آنها عالم برزخ قرار دارد که مانع برگشتن آنها به دنیا میباشد و از برگشتن آنها جلوگیری میکند و تا روز رستاخیز در آن خواهند بود. مجاهدگفته است: برزخ مانع و حایل بین دنیا و آخرت است. ﴿فَإِذَا نَفَحْ فَى الصور﴾ وقتى براى بار دوم در صور دمیده شد؛ یعنی برای حشر و نشر در صور دمیده شد، ﴿فلا أنساب بسینهم یسومئذ﴾ در روز قیامت نزدیکی و خویشاوندی برای آنان سودی ندارد؛ زیرا از شدت هول و هراس و آشفتگی، رحم و مهر و محبت رخت بر می بندد، به گونهای که انسان از برادر و مادر و پدر و همسر و فرزندانش میگریزد. ﴿و لا پتساءلون﴾ یعنی از بس که هرکس به فکر کار خود مىباشد مجال پرس و جو از احوال يكديگر را ندارند. اين آيه با آيهي ﴿و أُقبِل بعضهم على بعض يتساءلون منافات ندارد؛ زيرا روز قيامت طولاني است و موقعيتهاي متفاوت در آن قرار دارد، در بعضی از آن مواقع پرس و جو میکنند، و در بعضی لب به سخن نمیزنند. ﴿ فَن ثقلت موازینه ﴾ هر کس نیکی هایش بر بدی هایش هر چند به سبب

یک عمل نیک سنگینی کند، ﴿فأولئك هم المفلحون﴾ نیکبختان آنانند که به سعادت مى رسند و از آتش رسته و به نعمت بهشت نايل مى آيند و وارد بهشت مى شوند. ﴿ و من خفت موازینه ﴾ و هر کس که گناهانش بر اعمال نیکش سنگینی کند، ﴿فأولئك الذیس خسروا أنفسهم ﴾ آنها همان بدبختاني هستند كه نيكبختي ابىدي را از دست داده و به وسیلهی کفر و نافرمانی نفس خود را آلوده کردهاند. ﴿في جهنم خالدون﴾ آنها در جنهم جا خواهند داشت و هرگز از آن بيرون نخواهند رفت. ﴿تلفح وجوههم النار﴾ زبانه و حرارت آتش دوزخ چهرهی آنها را به شدت میسوزاند. ذکر اختصاصی (وجوه) بر این مبناست که شریفترین اعضای بدن است. ﴿وهم فیها کالحون﴾ و آنان در دوزخ اخم کرده و سیمای کریه و زشت دارند. ابن مسعود گفته است: دندانهای آنان نمایان و لبهایشان به هم آمده و سرهایشان با شانهی آتشین نشانه می شود. در حدیث آمده است: «آتش او را كباب كرده تا جايي كه لب بالايش تا وسط سر جمع مي شود و لب زيرينش فرو افتاده تا به ناف مىرسد».(١) ﴿أَلَمْ تَكُنُّ آيَاتَى تَسْتَلَى عَسْلِكُم﴾ به عنوان سرزنش و توبیخ به آنهاگفته می شود: مگر در دنیا آیات و دلایل قاطع و استوار قرآن بر شما خوانده نشد؟ ﴿فكنتم بها تكذبون﴾ با وجود اينكه كاملاً واضح بود شما آن را تصديق نكرديد. ﴿قالوا ربنا غلبت علينا شقوتنا ﴾ مر كويند: بار خدايا! بدبختي بر ما غلبه کرده بود. ﴿و کنا قوما ضالین﴾ و به سبب پیروی از لذاینذ و هوسها از راه هدایت منحرف وگمراه گشته بودیم. ﴿ربنا أخرجنا منها﴾ خدایا! ما را از آتش بیرون بیاور و به دنیا بازگردان. ﴿فإن عدنا فإنا ظالمون﴾ اگر بعد از آن به کفر و معاصی برگشتیم، معلوم مي شود ما از حد مقرر تجاوز كردهايم و مرتكب ظلم و عدوان شدهايم. اول به گناه خود اقرار کرده و سپس به خواهش و زاری روی می آورند، اما جواب یأس و نومیدی شنیدند.

۱\_اخراج از ترمذی و گفته است: حسن غریب است.

﴿قال اخستُوا فيها و لا تكلمون﴾ خداوند مي فرمايد: همراه با ذلَّت و سرافكندگي در آتش جهنم بمانید و گم شوید و بسان سگها دور شوید و در مورد برداشتن عذاب با من صحبت نکنید. در التسهیل آمده است: «اخستوا» کلمهایست که برای راندن سگها به کار مىرود، پس متضمن توهين و راندن است.(١) ﴿إنه كان فريق من عبادي يقولون ربنا آمنا فاغفرانا و ارحمنا و أنت خير الراحين، گروهي از بندگان ميگفتند: خدايا! ايمان آورديم، پس ما را ببخشای و به ما رحم کن که تو بهترین رحمکنندگان هستی. مجاهد گفته است: آنها عبارت بودند از: بلال، خباب، صهیب و مسلمانان مستضعفی که ابوجهل و پارانش آنان را مسخره میکردند.(۲) ﴿فَاتَخْذَعُوهُم سخريا﴾ اما آنها را مورد تمسخر و استهزا قرار دادید. ﴿حتى أنسوكم ذكري﴾ تا حدي به آنها مشغول شدید و آنان را مسخره كردید كه طاعت و عبادت مرا فراموش کردید. ﴿وكنتم منهم تضحكون﴾ در دنیا به آنها میخندیدید. ﴿إِنى جزيتهم اليوم بما صبروا﴾ امروز در مقابل صبر و تحملي كه در برابر اذيت و آزار شما از خود نشان دادند به آنها نيكوترين پاداش دادهايم. ﴿أَنَّهُم هم الفَائزونِ ﴾ آنها هستند كه به نعمتهاى پايدار نايل آمدهاند. ﴿قال كم لبثتم في الأرض عدد سنين﴾ خدا به طريق سرزنش و توبيخ مي گويد: چند سال در دنيا به سر برديد؟ ﴿قالوا لبثنا يوما أو بعض يوم ﴾ گفتند: یک روز یا کمتر از یک روز به سر بردیم. ﴿فَاسَأُلُ الْعَادِينَ﴾ از حسابداران و آشنایان به شمارش بپرس. ابن عباس گفته است: عذابی که در آن به سر می برند مدت ماندن در دنیا را از یادشان برده است. ﴿قال إِن لبثتم إِلا قليلاً ﴾ واقعاً مدت عمرتان در دنیا کوتاه بود. و رازی گفته است: انگار به آنهاگفته می شود: درست گفتید، جز مدتی کوتاه در دنیا نبودید، آن هم سپری شد و گذشت. منظور این است که کوتاهی ایام دنیا را در مقابل ایام آخرت به آنها یادآور شود. (٣) ﴿لو أنكم كنتم تسعلمون﴾ اگر شماكمترين

١-التسهيل ٣/٥٧.

۲-قرطبی ۱۲/۱۵۴.

٣- تفسير كبير ٢٣ / ١٢٧.

عرو مغوة التفاسير

شناخت و آگاهی داشتید حقارت دنیا و متاع ناپایدارش را درک میکردید. ﴿أَفَحَسَبُمْ أَغَا خلقناكم عبثا و أنكم إلينا لاترجعون﴾ اي انسان! آيا گمان برده ايد كه ما شما را بيهوده و ناروا و بدون ثواب و عقاب خلق کردهایم و بعد از آن به سرای آخرت کرچ نمیکنید؟ ﴿ فتعالى الله ﴾ منزه و پاک و مقدس خداى ذو الجلال است. ﴿ الملك الحق ﴾ كه در ملك خود دارای قدرت و تسلط است و با خلق و ایجاد و نابودکردن و زنده گردانیدن در آن دخالت و تصرف می کند، از بیهودگی و نقایص مبرا می باشد و هیچ چیزی را بدون حکمت خلق نميكند؛ زيرا حكيم وكاردان است. ﴿لا إِله إلا هو﴾ به جز او پروردگار و خالقي نيست. ﴿ رب العرش الكريم ﴾ خالق عرش گرانمايه است؛ چون كرم و خير و بركت و رحمت از او نازل مي شود به (كريم) موصوف است. ﴿و من يدع مع الله إلها آخر﴾ هر کس برای خدا شریک بیاورد و دیگری را با او پرستش کند. ﴿لا برهان له به﴾ و هیچ دلیلی بر آن نداشته باشد، ﴿فإنما حسابه عند ربه﴾ جزا و کیفرش در دست خدا است. ﴿إِنه لايفلح الكافرون﴾ هركس خدا و پيامبرش را انكار و تكذيب كند، توفيقي نخواهد یافت. صوره را با ﴿قد أُفلح المؤمنون﴾ شروع و با ﴿إِنه لایفلح الكافرون﴾ آن را خاتمه داده است. تا تفاوت بین دو گروه مؤمن و کافر مشخص شود. پس فاصله و تفاوت بین اول و آخر بسى است! ﴿و قل رب اغفر و ارحم و أنت خير الراحمين﴾ به منظور آموزش امت اسلام به پیامبر الشین دستور داده ست تا از خداوند طلب بخشودگی کند، تا امتش نیز ستایش و دعا را پیشه کنند. «اللهم اغفرلنا و ارحمنا برحمتك التي وسعت كل شيء يا أرحم الراحين. اللهم آمين».

تكات بلاغى: ١\_﴿و هو الذَّى أَنشأ لكم السمع و الأبصار و الأفئدة﴾ متضمن امتنان ست.

۲- ﴿السمع و الأبصار﴾ شامل تفنن است كه سمع به مفرد و ابصار به جمع آمده است. ۳- ﴿قليلا ما تشكرون﴾ براى تقليل به صورت نكره آمده است و «ما» براى قلت است كه از نکره بودن آن درک می شود؛ یعنی بسی کم شکر کردید. کنایه از عدم کثرت است.

۴\_﴿أَفَلَا تَعْقَلُونَ﴾، ﴿أَفَلَا تَشْكُرُونَ﴾ و ﴿أَفَلَا تَتَّقُونَ﴾ استفهام انكار و توبيخ است.

۵- ﴿ يحيى و يميت ﴾ متضمن طباق است.

٦-در ﴿إِن كُنتم تعلمون﴾ جواب شرط به اتكاى دلالت لفظ حذف شده است؛ يعنى «إن كنتم تعلمون ذلك فاخبروني».

٧- ﴿ و هو يجير ولا يجار عليه ﴾ طباق سلب را در بر دارد.

۸- ﴿ اتخذ الله من ولد ﴾ متضمن تأکید کلام است با آوردن حرف جبر اضافی؛ یعنی
 ﴿ ما اتخذ الله و لا و ما کان معه من إله ﴾ در هر دو جمله «من» زاید است. برای تأکید
 نفی آمده است.

٩ ﴿ عالم الغيب و الشهادة ﴾ متضمن طباق است.

٠٠ ـ ﴿ و إِنَا على أَن يريك ما تعدهم لقادرون ﴾ براى انكار مخاطبان كلام را با «إن» و «لام» مؤكد است.

11- ﴿ ادفع بالتي هي أحسن السيئة ﴾ شامل طباق معنوى است؛ زيرا يعنى بدى را با نيكى دفع كن.

۱۲- ﴿رب أرجعون﴾ واو جمع براى تعظيم است.

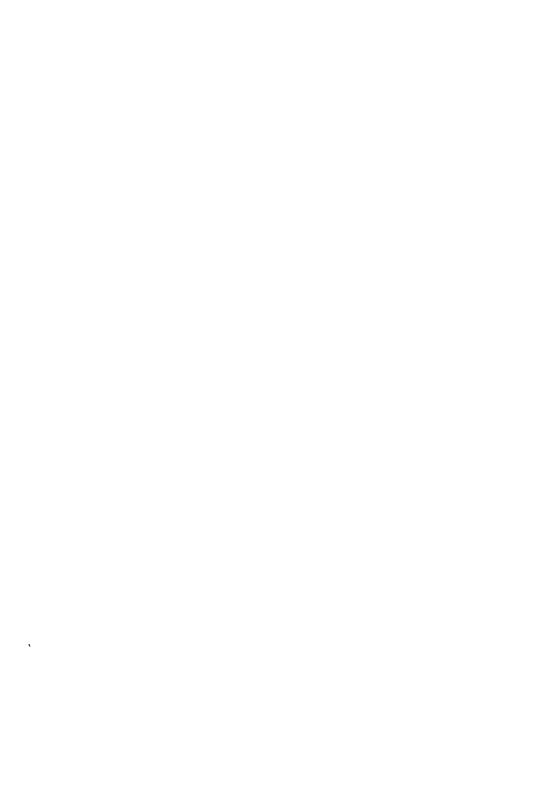
۱۳۔ ﴿إِنْهَا كُلَمَة هُو قَائِلُها﴾ شامل مجاز مرسل است و مراد از كلمه جمله است و از نوع اطلاق جزء و اراده ي كل مي باشد.

۱۴ ﴿ فَمَن ثقلت موازينه ﴾ و ﴿ و من خفت موازينه ﴾ متضمن مقابله ى لطيف است.

10- ﴿إنهم هم الفائزون﴾ شامل قصر است.

١٦- ﴿اغفر و ارحم و أنت خير الراحمين﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

١٧\_در بسي موارد سجع موزون بدون تكلف آمده است.





## پیش درآمد سور*ه*

\* سوره ی نور از جمله سوره های مدنی است که به احکام تشریعی و مسائل اخلاقی میپردازد و نیز به بحث و بررسی موضوعات خُرد و کلان میپردازد که مسلمانان چه در قالب فرد و چه در قالب گروه و تشکّل ها باید بر اساس آن پرورش یابند و بار آیند. سوره شامل احکامی بس مهم و رهنمودهای کلی مربوط به خانواده می باشد، که هسته ی اصلی و خشت زیربنای اجتماع است.

\* سوره آداب و روشهای اجتماعی را توضیح داده است که باید مؤمنان در زندگی خصوصی و برخوردهای عمومی بدآنها پایبند باشند: اجازه گرفتن به هنگام ورود به منازل دیگران و چشم فروهشتن در مقابل زنان نامحرم و حفظ فرج، و حرام بودن آمیزش مردان با زنان نامحرم و بیگانه. در این سوره همچنین از مسایل و نکاتی سخن به میان می آید که خانواده ی مسلمان بر آن پایه گذاری می شود، از قبیل پاکدامنی و رعایت حجاب و حفظ وقار و متانت و دوری از فساد و فحشا و پایبندی بر شریعت خدا حرمت دین و خودداری از ایجاد تفرق، اختلافات داخلی، و رعایت اصول و موازین اخلاقی به چرا که هر زمان این اصول و ضوابط دچار فروپاشی شوند، به نابودی ملتها و جوامع منتهی می گردد.

\* در این سوره بعضی از حدود شرعی که از جانب خدا مقرر شده اند از قبیل حد زنا و حد قذف، «تهمت زدن زنا یا لواط» و حد لعان، یاد آوری شده است. تمام این حدود فقط به منظور پاکسازی و پاکیزگی جامعه از فساد و بی بندوباری و درهم شدن انساب و

فروپاشی اخلاقی، مقرر و فرض شدهاند. تا ملت را از سقوط در منجلاب اباحهگری و فساد حفظ کند، که سبب از بین رفتن انساب و نابودی آبرو و شرف می شود.

\* خلاصه، این سوره یکی از مهمترین جنبههای اجتماعی را مورد بررسی قرار داده است، که عبارت است از مسألهی خانواده و خطراتی که آن را تهدید میکند. و مشکلات و موانعی که در راه آنان قرار دارد، و به فرو ریختن و ریشه کن شدن آن منجر می شود. به علاوه این سوره حاوی آدابی والا و حکمت و اندرزهای ارزشمند و عالی است و رهنمودهای ارزندهای را در بردارد که بنیاد زندگی شرافتمندانه و باکرامت را استحکام می بخشد. از این رو امیرالمؤمنین، حضرت عمر بن الخطاب شی به مردم کوفه نوشت: «سوره ی نور را به زنانتان بیاموزید».

نامگذاری سوره: از آنجایی که سوره متضمن پر توهایی از نور الهی است، به «سوره» نور» موسوم شد؛ که دریچه و روزنهای نورانی است به سوی تشریع احکام و آداب و فضایل انسانی و بنارقهایست از فروغ نور خدا که بر بندگانش می تابد و یکی از تراوشهای مهر و کرم وی است: ﴿الله نور السموات و الأرض﴾. بار خدایا! به نور و فروغ کتاب خود قلوب ما را منور و روشن فرما! آمین یا رب العالمین!

왕 왕 왕

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

﴿ سُورَةً أَنزَلْنَاهَا وَ فَرَضْنَاهَا وَ أَنزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيُّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۞ ٱلزَّالِيهَةُ وَ الرَّانِي فَاجْلِدُواكُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمًا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُم بِهِمَا رَأْفَةً فِي دِينِ ٱللهِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَ ٱلْيَوْمِ ٱلْآفِي لَايَنكِحُ إِلَّا زَانِيةً أَلْ بِاللهِ وَ ٱلْيَوْمِ ٱلْآفِينِينَ ۞ ٱلزَّانِي لَايَنكِحُ إِلَّا زَانِيةً أَلْ مُشْرِكَةً وَ ٱلزَّانِيَةُ لَايَنكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْمُشْرِكُ وَحُرَّمَ ذٰلِكَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَرْمُونَ مُشْرِكَةً وَ ٱلزَّانِيَةُ لَايَنكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْمُشْرِكُ وَحُرَّمَ ذٰلِكَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَرْمُونَ

ٱلۡـُحَصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْيَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَداً وَ أُولٰئِكَ هُمُ ٱلْفَاسِقُونَ ۞ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذٰلِكَ وَ أَصْلَحُوا فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَ لَمْ يَكُن لَهُمْ شُهَدَاهُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَهُ أَحَدِهِمْ أَرْبَحُ شَهَادَاتٍ باللهِ إِنَّهُ لَمِنَ ٱلصَّادِقِينَ ﴾ وَ ٱلْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ ٱللهِ عَلَيْهِ إِن كَانَ مِنَ ٱلْكَاذِبِينَ ﴿ وَ يَدْرَؤُا عَنْهَا ٱلْعَذَابَ أَن تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللهِ إِنَّهُ لَينَ ٱلْكَاذِبِينَ ۞ وَ ٱلْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ ٱللهِ عَلَيْهَا إِن كَانَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ۞ وَلَوْ لَا فَصْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْتُهُ وَ أَنَّ ٱللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ جَاؤُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةً مِنكُمْ لَاتَحْسَبُوهُ شَرّاً لَكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ آشِرِي مِنْهُم مَا آكْتَسَبَ مِنَ ٱلْإِثْمُ وَ ٱلَّذِي تَوَلَّىٰ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۞ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ ٱلْسُؤْمِنُونَ وَ ٱلْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْراً وَقَالُوا لهٰذَا إِفْكُ مُبِينٌ ۞ لَوْلَا جَاؤُوا و عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولٰئِكَ عِندَ ٱللهِ هُمُ ٱلْكَاذِبُونَ ۞ وَ لَوْ لَا فَصْلُ ٱللهِ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَتُهُ فِي ٱلدُّنْيَا وَ ٱلْآخِرَةِ لَمُسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۞ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَ تَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُم مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَ تَحْسَبُونَهُ هَيِّناً وَهُوَ عِندَ أَللهِ عَظِيمٌ ۞ وَ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُم مَّا يَكُونُ لَنَا أَن نَّتَكَلَّمَ بِهِٰذَا سُبْحَانَكَ هٰذَا بُهْتَانُ عَظِيمٌ ۞ يَعِظُكُمُ ٱللهُ أَن تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَداً إِن كُــنتُم مُؤْمِنِينَ ۞ وَيُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ ٱلْأَيَاتِ وَ اللهُ عَلِيمُ حَكِيمُ ۞ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلْفَاحِشَةُ فِي ٱلَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي ٱلدُّنْيَا وَ ٱلْآخِرَةِ وَ ٱللَّهُ يَعْلَمُ وَ أَنتُمُ لَاتَعْلَمُونَ ۞ وَ لَوْلَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْتُهُ وَأَنَّ اللهَ رَؤُونُ رَحِيمٌ ﴿

柴 柴 柴

معنى لغات: ﴿سورة﴾ سوره در لغت به معنى منزلت و مكان والا و بلندپايه مىباشد. نابغه گفته است:

تری کل ملك دونها يـتذبذب

ألم تـر أن الله أعطاك سورة

«مگر نه این استکه خدا منزلتی به تو عطاکرده که در مقابل آن ملک دنیا را متزلزل و ناچیز می بینی؟!»

و مجموعهای از آیات که دارای اول و آخر باشند، به خاطر شرف و بلندی مقام، سوره نامیده شده است، همان طور که حصار و دیوار بلند سور نامیده می شود. ﴿الزانی﴾ آنکه عمل جماع را به صورت حرام مرتکب شده است؛ چون در نهایت زشتی قرار دارد آن را فاحشه هم می گویند. این کلمه مقصور است و گاهی در زبان نجد به صورت ممدود نیز آمده است. فرزدق گفته است:

أب طاهرين يسزن يسعرف زناؤه و من يشرب الخرطوم يصبح مسكراً «اى ابا طاهر! آنكه زنا مىكند زنايش برملا مىشود. و آنكه تاگلو مىنوشد مست مىگردد».

﴿رأفة شفقت و دلسوزی. از رؤوف به معنی مهربان و با رحم آمده است. و الحصنات پاکدامنان. اصل احصان به معنی منع است. زن پاکدامن به «محصنه» موسوم شده است؛ زیرا خود را از ارتکاب پستی باز میدارد. و قلعه را «حصن» میگریند؛ چون از ورود دشمن جلوگیری میکند. ﴿یدرؤا﴾ دفع میکند. درا به معنی «دفع» است. ﴿عصبة﴾ جماعتی که پشت یکدیگر را میگیرند.

سبب نزول: الف؛ روایت شده است که زنی به نام «ام مهزول» از زنان بدکاره بوده با مردی کنار آمد به شرط این که خرجش را بدهد. یکی از مسلمانان خواست با او ازدواج کند و موضوع را به پیامبر گانگاه گفت، آنگاه آیهی ﴿الزانیة لا ینکحها إلا زان أو مشرك﴾ (۱) نازل شد.

ب؛ از ابن عباس روایت شده است که «هلال بن امیه» در خدمت پیامبر المنطق زنش را متهم کرد که با «شریک بن سمحاه» مرتکب زنا شده است. پیامبر المنطق فرمود: یا بینه «شاهد» بیاور و یا حد به پشتت می خورد. گفت یا رسول الله المنطق اگر یک نفر از ما زنش

۱ روایت از احمد و نسائی.

را با مردی ببیند باید بینه بیاورد؟ قسم به آنکه تو را به حق فرستاده است من راست می گویم و حتماً خدا آیه نازل می کند و پشت من از تازیانه ی حد تبر نه می شود. آنگاه آیه ی ﴿و الذین یرمون أزواجهم...»(۱) نازل شد.

تفسیر: ﴿سورة أنزلناها﴾ اي محمد! اين يک سورهي عظيم الشأن از مجموعه سورههاي قرآن است که بر تو نازل و وحی کرده ایم. ﴿ و فرضناها ﴾ و احکام مندرج در آن را به صورتی قطعی واجب و مقرر نمودهایم. ﴿و أَنزلنا فيها آيات بينات﴾ و آيات تشريعي در آن نازل کردهایم که به شیوهی روشن بر احکام دلالت دارند تا برای شما ـای گروه مؤمنان! ـ مشعل و چراغ راه هدایت باشند. تکرار کردن لفظ «انزال» برای نشان دادن کمال توجه و عنایت به شأن آن است. انگار می فرماید: ما آن را تنها برای تلاوت محض نازل نکرده ایم، بلکه آن را برای عمل و تطبیق نازل کردهایم. ﴿لعلکم تذکرون﴾ تا عبرت و پند بگیرید و از این احکام اندرز بیاموزید و به موجب آنها عمل کنید. آنگاه ذکر احکام را شروع و ابتدا حد زنا را مطرح كرده و مىفرمايد: ﴿الزانية و الزاني فاجلدوا كل واحد منهما مائة جلدة ﴾ از جمله آنچه بر شما فرض و مقرر کردهایم اینکه به هر زن زناکار و مرد زناکاری یکصد ضربهی تازیانه به عنوان عقوبت و کیفر این گناه زشت بزنید. ﴿ وَلَا تَأْخَذُكُم بِهِمَا رَأَفَةً فِي دین الله﴾ در اجرای حکم خدا دلتان به حال آنها نسوزد و به رحم نیاید، به گونهای که آنها را به آرامی بزنید و یا تعداد ضربات را کاهش دهید. بلکه تازیانه را درد آور بزنید. مجاهد گفته است: یعنی حدود خدا را تعطیل نکنید و اقامه و اجرای آنها را به انگیزهی دلسوزی و شفقت ترک نکنید.<sup>(۲)</sup> ﴿إِن کنتم تؤمنون بالله و اليوم الآخر﴾ هدف تحریک و برانگیختن است. یعنی اگر واقعاً خدا و روز رستاخیز را تصدیق میکنید، حدود خدا را تعطیل نکنید

۱ـروایت از بخاری. برای آگاهی بیشتر به کتاب «روائع البیان» ۲ / ۸۰ مراجعه کنید.

۲\_تفسیر کبیر ۲۳/۱۴۸.

و نسبت به زناکاران شفقت و رحم روا مدارید؛ زیراگناه زنا بزرگتر از آن است که عاطفه را تحریک نماید و ترحم را بر انگیزد. ﴿و لیشهد عذابهها طائفة من المؤمنین ﴾ و باید جمعی از مؤمنان در موقع عقوبت زناکاران حاضر باشند تـا بـرای آنـها زجـرآورتـر و بازدارنده تر باشد؛ زیرا رسوا شدن در انظار مردم از عذاب و شکنجه دردناکتر است. ﴿الزاني لاينكع إلا زانية أو مشركة﴾ شايسته نيست زنى عفيف و پاكدامن و شريف به همسری مردی زناکار درآید، بلکه زناکار فقط باید با یک نفر مانند خودیا پستتر از خود مانند زن زناكار فاجر يا مشرك و بتپرست، ازدواج كند. ﴿و الزانية لاينكحها إلا زان آومشرك و شايسته نيست مردى عفيف و پاكدامن با زني زناكار و فاحشه گر ازدواج کند، بلکه زن زناکار باید با همطراز خود یا پست تر از آن از دواج کند. چنین زنی را مردی زناکار و خبیث و ناپاک و یا مشرکی کافر باید به عقد درآورد؛ زیرا طبیعت و نفوس باک از ازدواج با زن بدكارهى فاجر، ابا دارد. امام فخر گفته است: بهترين گفته در تفسير اين آيه چنین است: در حقیقت مرد فاسقِ ناپاک ـکه مرتکب زنا می شود ـ به نکاح و ازدواج با زنان صالح تمایل و رغبت ندارد، بلکه مایل است با زنی فاسق ناپاک مانند خود یا مشرک از دواج کند. مردان پاک و صالح تمایلی به از دواج با زنان فاسق و ناپاک ندارند، و از آنها متنفرند، بلکه مردانی فاسق و مشرک به ازدواج با چنین زنانی تمایل دارند. و این مسأله غالباً چنین است. که گفتهاند: نیکی جز از مرد پرهیزگار نمی خیزد و گاه نیکی از انسان ناپرهیزگار نیز میخیزد. در اینجا نیز چنین است.(۱) ﴿و حرم ذلك على المؤمنین﴾ زنا ـبه سبب زشتی و پلیدیش ـبر مؤمنان حرام است، یا عقد زناکاران بر مؤمنان حرام است؛ زیرا زیانهای بزرگ را در بر دارد.(۲) سپس به بیان حد قذف می پردازد و

۱ ـ تفسير کبير ۲۳ / ۱۵۰.

۲\_ مفسوان در این رابطه این دو نظریه را ارائه دادهاند که صاحب تسهیل نـظریهی اول و ابنوسعود نـظریهی دوم را اختیار کردهاند.

م فرماید: ﴿والذین یرمون الحصنات﴾ آنهایی که تهمت زنا را به زنان پاکدامن و شریف مىزنند، ﴿ثم لم يأتوا بأربعة شهداه﴾ سپس براى اثبات ادعاى خود چهار مرد عادلگواه نمي آورند كه بر ارتكاب زنا از جانب آنها (زنان) گواهي دهند، ﴿فاجلدوهم ڠانين جلدة﴾ هر یک از تهمت دهندگان را هشتاد ضربه تازیانه بزنید؛ زیرا آنها دروغگر هستند و به انسانی بیگناه تهمت زدهاند. و ناموس و شرف انسانها را مورد تعرّض قرار دادهاند. ﴿ولا تقبلوا لهم شهادة أبدا﴾ براي اينكه شخصيت اينگونه افراد بيشتر پايمال شـود و کرامت و آبروی آنان بیشتر مود تعرض قرارگیرد مادامی که بر دروغ و اتهام خود اصرار مىورزند، شهادت هيچ يک از آنها را براى هميشه نپذيريد. ﴿و أُولئك هم الفاسقون﴾ آنها با ارتكاب گناه بزرگ و جرم زشت از اطاعت خدا خارج شدهاند. ابن كثير گفته است: اگر تهمت دهنده بیّنه بر صدق گفته ی خود اقامه نکند، خدا سه حکم را بر او واجب کرده است: اول، باید هشتاد تازیانه به او زده شود. دوم، شهادتش برای همیشه مردود است. سوم، اینکه فاسق به شمار می آید و نه در نزد خداوند و نه در نزد مردم عادل نیست.(۱) ﴿إِلا الذين تابوا من بعد ذلك ﴾ جز آنان كه بعد از ارتكاب چنان گناهي بزرگ تو به مي كنند و از عمل خود پشیمان می شوند. ﴿و أصلحوا ﴾ و اعمال خود را اصلاح می کنند و تهمت به زنان پاکدامن را تکرار نمی کنند. ابن عباس گفته است: یعنی توبه می کنند و پشیمان میشوند. ﴿فَإِنْ الله غَفُورَ رَحِيمٍ﴾ يعني آنان را بيخشيد و از آنان صرفنظر كنيد و آبرو و اعتبارشان را پاس بدارید وگواهی را از آنان بیذیرید که خدا بخشاینده و مهربان است و اگر بندهاش توبه کند و خود را اصلاح نماید، توبهی او را میپذیرد، آنگاه حکم افرادی را بیان کرده است که به همسران خود تهمت زنا می زنند، و چنین حکمی به نام «لعان» معروف است. خداوند متعال مي فرمايد: ﴿و الذين يرمون أزواجهم﴾ مرداني كه تهمت

زنا به زنان خود می زنند، ﴿و لم یکن لهم شهداء إلا أنفسهم﴾ و جز خودگواهانی بر زنای همسرانشان ندارند كه گفتهى آنها را تصديق كنند، ﴿فشهادة أحدهم أربع شهادات بالله شهادتی که حد قذف را از او دفع می کند، چهار مرتبه گواهی دادن است که جانشین چهار گواه مي شود. ﴿إنَّه لمن الصادقين﴾ خدا را گواه مي گيرد كه او در نسبت دادن زنا به زن خو د صادق است. ﴿و الخامسة أن لعنت الله عليه إن كان من الكاذبين﴾ و نيز بر او واجب است که در بار پنجم بگوید: اگر در نسبت دادن زنا به او دروغگو باشم، لعنت و نفرین خدا بر من باد! ﴿و يدرؤا عنها العذاب﴾ حد زناكه باكواهي دادن شوهر بسر زن ثابت مى شود، از زن دفع و برطرف مى شود به شرطى كه: ﴿أَن تَشْهِدُ أُربِعِ شَهَادَاتَ بِاللهِ إِنَّهُ لمن الكاذبين﴾ چهار بار قسم يادكندكه شوهرش دروغگو ميباشد. ﴿و الخامسة أن غضب الله عليها إن كان من الصادقين ﴾ در بار پنجم بكويد: اكر شوهر در مورد تهمت زنا به من راستگو باشد، كين و غضب خدا بر من باد! ﴿و لولا فضل الله عليكم و رحمته﴾ اگر فضل و رحمت خدا بر شما نبود که در این مورد «پردهپوشی و سترگناه» لطف کرده است. جواب «لولا» به خاطر هراس انگیزی مسأله محذوف است و تقدیر آن چنین است: ﴿ فلكتم أو لفضحتم أو عاجلكم بالعقوبة ﴾ نابود يا رسوا مي شديد يا در كيفرتان صجله مى كرد. چه بسا سكوت از اظهار قول بليغتر است. ﴿ و أَن الله تواب حكيم ﴾ خدا بسيار توبه پذیر است و در مقرر داشتن احکام از جمله حکم لعان، حکیم است. ابوسعود گفته است: جواب «لولا» به خاطر هول انگیزیش محذوف است. انگار گفته است: اگر فضل و رحمت خدا بر شما نمیبود، آنچه که به گفتن نمی آید روی میداد. از جمله اگر چنین قانونی را مقرر نمی داشت هر چند که ادعای شوهر راست هم می بود، اما با این وجود حد قذف بر او اقامه می شد؛ چون او هم در آبروریزی شریک است. و اگرگواهی موجب اقامهی حد زنا بر زن می شد، دیگر نظر و رأی زن از بین می رفت و اگر گواهی زن موجب حد بر شوهر می شد، دیگر نظر و رأی شوهر پذیرفتنی نبود. پس بنگریدکه کارش چه باعظمت

است و رحتمش چقدر وسیع و حکمتش چقدر دقیق است!(۱) آنگاه قصه و داستان افک (۲<sup>۲)</sup> را بیان کرده است که در آن ام المؤمنین، «عایشه» پاکدامن و بیگناه مورد تهمت قرار گرفته است و به ناروا به او بهتان زدهاند. خدا مي فرمايد: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بِالْإِفْكَ ﴾ آنان که بدترین و زشت ترین دروغ و بهتان بزرگ را در میان آوردهاند که عبارت است از تهمت زنا به عایشه. امام فخرگفته است: افک از دروغ و افتراء شدیدتر است. تمام مسلمانان بر این مطلب اتفاق نظر دارند که منظور همان بهتان به عایشه، همسر پیامبر المنتخ معصوم است.<sup>(۳)</sup> ﴿عصبة منكم﴾ دستهای از شما مؤمنان می باشند و ابن ابی سلول، رئیس منافقین در رأس آنها قرار دارد. ﴿لا تحسبوه شرا لكم ﴾ اي خاندان ابوبكر! كمان نبريد اين تهمت برای شما شر است. ﴿بل هو خیر لکم﴾ بلکه شرفی بس بزرگ در آن نهفته است؛ چراکه وحی بر براثت و پاکی امالمؤمنین نازل شد، که این خود شرفی است بس والا و فضل و کرمی است بس ارزشمند. مفسران گفتهاند: از پنج جهت خیر را دربردارد: تبرئهی امالمؤمنین و فضل و کرم خدا دربارهی او که وحی در مورد او نازل شد. پاداش و اجسر بزرگ برای او به سبب اتهامی که به او زدند. اندرز و نصیحت مؤمنین و انتقام گرفتن از تهمت زنان. (٩) ﴿ لكل امرىء منهم ما اكتسب من الإثم ﴾ براى هريك از گروه دروغگويان به میزان دخالتش در این کار همان گناهی است که مرتکب شده است. ﴿ و الذِّي تُولِّي كبره منهم له عذاب عظيم و براي آنكه قسمت عمده ي آن را به عهده گرفته و اين بهتان را شایع و پخش کرده است، یعنی «ابن سلول»، سرکردهی منافقان در آخرت عذابی بزرگ و آتش دوزخ مقرر است. ﴿لولا إذ سمعتموه﴾ اي مسلمانان! چرا وقتي اين افتراء و تهمت به عایشهی صدیقه را شنیدید، ﴿ظن المؤمنون و المؤمنات بأنفسهم خبیرا﴾ چبرا

١- ارشاد العقل السليم ٢٨/٤.

۲- داستان را به طور مشروح در کتاب «روائع البیان» ۲ /۱۱۷ مطالعه کنید.

٣- تفسير كبير ٢٣ / ١٧٢. ٣- التسهيل في علوم التنزيل ٣ / ٥٦١.

مردان و زنان مؤمن حسن ظن حاصل ننمودند وگمان نیک نبردند و تهمت در مورد فردی که او را به عفت و باکی می شناختند، به سرعت پذیرفتند؟ زیرا ایمان چنان اقتضا م کند که انسان مؤمن گفته ی غائب با طعنه ی زن را در مورد برادر خود تصدیق نکند. ابنکثیر گفته است: بدین ترتیب خدا تأدیب میکند که بعضی از آنان در مورد عایشه زباندرازی کرده و شایعات زشت و بد را پخش کردند در حالی که می بایست او را با خود مقایسه کنند و چنانچه این عمل شایستهی خود آنان نباشد پس «امالمؤمنین» به طریق اولی از آن بری می باشد. گفتهاند: زن «ابو ایوب» به ابو ایوبگفته بود: آیا سخنان مردم را در مورد عایشه می شنوی؟ گفت: بله، آن دروغ است. آیا ام ایوب خود شما مرتکب چنان عملی می شوی؟ گفت: نهوالله. ابو ایوب گفت: قسم به خدا عایشه از تو بهتر است.(۱) ﴿ وقالوا هذا إفك مبينٌ ﴾ و چرا نگفتند: اين دروغي است آشكار و روشن. ﴿ لولا جاءوا علیه باربعة شهداه ، چرا چهار نفر گواه نیاوردند که بر صحت آن بهتان گواهی دهند؟ ﴿فَادْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهِدَاءِ ﴾ بس جون درمانده شدند و نتوانستند بر ادعاي خود گواه بياورند، ﴿فأُولَئِكُ عند الله هم الكاذبون﴾ آنان مفسدانند و در نزدِ خدا دروغگو مي باشند. اين بيان برای آنکه بهتان را شنیده و آن را در همان آغاز انکار و تکذیب نکرد، متضمن توبیخ و سرزنش است. ﴿ ولو لا فضل الله عليكم و رحمته في الدنيا و الآخرة﴾ اكر فضل وكرم خدا در دنیا و آخرت بر شما نبود که در قبضهی افک نسبت به «ام المؤمنین» دچار اشتباه و خطا شدید، ﴿ لمسكم فیما أفضتم فیه ﴾ به سبب سخنپراكني و اشاعه و انتشار داستان افک، ﴿عذاب عظیم﴾ به عذابی سخت و هولناک گرفتار می شدید که از هر شندت و سختی بالاتر است و در مقابل آن تازیانه و سرزنش ناچیز و سبک است. قرطبی گفته است: بدین ترتیب خدای متعال افرادی را به شدت مورد عتاب قرار داده است که

١- مختصر ابن كثير ٢ / ٥٩١.

دربارهی بهتان به شایعه پراکنی پرداختند. اما به لطف و مرحمت خود آن را در دنیا مستور و پوشیده داشت و در آخرت رحمتش شامل حال آنهایی می شود که در پیشگاهش توبه کردهاند. (۱) ﴿إِذْ تَلْقُونُهُ بِأَلْسِنْتَكُمُ﴾ آنگاه که آن بهتان را از زبان یکدیگر می گرفتید و از همدیگر دربارهی آن سؤال میکردید. مجاهدگفته است: یعنی آن را از یکدیگر نقل و روایت میکردید و هر یک میگفت: من از فـلانی شـنیدم کـه چـنین و چـنان گـفت.(۲) ﴿ و تقولون بأفواهكم ما ليس لكم به علم ﴾ چيزي را به زبان مي آوريد كه بدان علمي نداشتید، بلکه دروغ و بهتان محض بود. ﴿و تحسبونه هینل﴾ وگمان میبردیدگناهی است کوچک و ناچیز که برای شماکیفری در بر ندارد. ﴿و هو عندالله عظیم﴾ در حالی که در نزد خدا از جملهی بزرگترین گناهان تباه کننده و پر خطر است؛ زیرا تعرّض به آبرو و ناموس مسلمانان به شمار می آید. در التسهیل آمده است: خدا دربارهی سه چیز از آنان عتاب گرفته است: اول، اینکه در مورد آن به پرس و جو پرداختند. دوم، آن را به زبان آوردند. سوم، آن راکوچک و ناچیز شمردند و آن را بی اهمیت و ناچیز پنداشتند. در حالى كه نزد خدا بسى بزرگ و مهم است. فايدهى آوردن ﴿أَلسنتكم و أَفُواهِكم﴾ اين است که آنان آن جریان را فقط با زبان از یکدیگر دریافت میکردند بدون اینکه قلباً به آن اعتقاد داشته باشند؛ زيرا آنها قلباً از حقيقت خبر نداشتند. (٣) ﴿ و لُولا إذ سمعتموه قلتم ما یکون لنا أن نتکلم بهذا» تمام مؤمنان را مورد عتاب قرار داده است. یعنی میبایستی ابتداکه آن را شنیدید، آن را انکار و تکذیب کرده و میگفتید: نباید چنین گفتاری را به زبان بیاوریم و آن را یادآور شویم و به کسی بگوییم. ﴿سبحانك هذا بهــتان عـظیم﴾ و می گفتید: پاک و منزه است خدا، چگونه چنین سخنی نسبت به همسر یاک پیامبر المشط

۲\_مختصر ۲/۵۹۱.

۱\_قرطبی ۱۲/۳/۱۲.

۱۰۸

گفته می شود؟ در حقیقت این گفته افترا و دروغی است روشن و آشکار و گناهی است بزرگ. زمخشری گفته است: آوردن عبارت «سبحان الله» برای ابراز تعجب از موضعگیری آن دسته از مسلمانان فریبخورده آمده است. و اصل بر این است که هنگام دیدن عجايب «سبحان الله» گفته شو د. (١) ﴿يعظكم الله أن تعودوا لمثله أبدا﴾ خدا به شما تذكر و اندرز می دهد که هرگز چنین کاری را تکرار نکنید. ﴿ إِنْ کَنْتُمْ مُؤْمَنِينَ ﴾ اگر واقعاً مؤمن هستید؛ زیرا ایمان مانع ارتکاب چنین بهتانی میباشد. این آیه متضمن تحریک و تهییج بر یندگیری می باشد. ﴿و یبین الله لکم الآیات﴾ خدا آیات و دلایلی دال بر شرایع و حسن اخلاق و آداب را برای شما توضیح می دهد تا پند بگیرید و از آن ادب بیاموزید. ﴿و الله عليم حكيم﴾ و خداوند به مصالح بندگان آگاه و در تدبير امور و تشريع خود حكيم است. ﴿إِن الذين يحبون أن تشيع الفاحشة في الذين آمنوا﴾ آنانكه علاقمندندكه عمل زشت و یلشت و قبیح در میان آنان که ایمان آوردهاند منتشر گردد. مانند اشاعهی زنا و سایر منكرات. ﴿ لهم عذاب أليم في الدنيا و الآخرة﴾ در دنيا عذابي دردناك يعني اقامهي حد دارند و در قیامت عذاب دوزخ. حسن گفته است: مقصود از این وعید و لعن و نفرین، منافقین است، که آنها قصد آزار پیامبر را داشته و آن هم کفر است و دارندهی چنین قصدی ملعون است.(۲) ﴿و الله يعلم و أنتم لاتعلمون﴾ خدای متعال به نهان و نيات آگاه است. و شما از آن بي خبريد. امام فخر گفته است: اين جمله در اينجا از موقعيت بسيار زیبایی برخوردار است؛ زیرا محبت قلب مکنون است و ما جز از طریق عبلایم از آن خبری نداریم. ولی خدا هیچ چیزی را بر او پنهان نیست. در نتیجه این یادآوری به صورت آخرین مرحلهی زجر و منع در آمده است؛ زیرا هر آنکه خواهان اشاعهی پستی است، هر چند در اخفای آن بکوشد، خود می داند که خدا از آن با خبر است و از میزان کیفرش

٢- البحر المحيط ٢/٢٩١.

نیز آگاه است. (۱) ﴿ و لولا فضل الله علیكم و رحمته و أن الله رؤوف رحیم ﴾ جواب «لولا» محذوف است، یعنی اگر فضل و رحمت خدا بر بندگانش نبود، آنها را نابود می كرد و عذاب می داد، و در حقیقت مهربان و با رحم است و گرنه حادثه ای رخ می داد كه در خیال انسان نمی آمد و قابل توصیف نبود.

نكات بلاغي: ١-نكره آوردن «سورة» ﴿سورة أنزلناها﴾ براى تفخيم است؛ يعنى اين سوره عظيمالشأن و جليل القدر است كه خدا آن را نازل كرده است.

۲-با تکرار لفظ ﴿أَنزِلْنا﴾ در ﴿و أَنزِلْنا فيها...﴾ اطناب بهکار رفته است و نشاندهندهی کمال توجه به شأن و منزلت است و از باب ذکر خاص بعد از عام است.

۳- ﴿ يرمون المحصنات ﴾ متضمن استعاره است. اصل رمى به معنى پسرت كسردن سنگ است، است، است، است، است، پس شامل استعاره ى لطيف است. پس شامل استعاره ى لطيف است.

۴- ﴿إِنْ كُنتِم تَوْمنُونَ بِاللهِ ﴾ اين بخش از آيه شبيه عبارتي است كه در ميان مردم متداول
 است و يكي به ديگري ميگويد: اگر مردي بفرما! متضمن تهييج و تحريك است.

۵- ﴿ عُفور رحیم ﴾ و ﴿ تواب حکیم ﴾ شامل صیغه ی مبالغه می باشد؛ زیرا فعول و فعال و فعیل از صیغه های مبالغه می باشند.

٦- ﴿ الصادقين و الكاذبين ﴾ شامل طباق است.

۷- به منظور ایجاد هول و هراس جواب «لولا» حذف شده است. ﴿و لولا فسضل الله علیکم...﴾ تا برای تقدیر آن هر راهی را بجویند. پس در بیان بلیغتر و در هراس و زجر عمیقتر است.

٨- ﴿لا تحسبوه شراً لكم بل هو خير لكم﴾ و نيز ﴿و تحسبونه هينا و هو عندالله عظيم﴾

۱- تفسیر کبیر ۲۳/۱۸۳.

شامل طباق است. كه «خير» و «شر» و «هين» و «عظيم» در مقابل هم آمدهاند. ٩- ﴿ لُولًا إِذْ سَمَعتُمُوهُ ظُنِ المُؤْمِنُونَ ﴾ متضمن التفات از خطاب به غايب است.

. ١- ﴿لولا جاءوا عليه بأربعة شهداء﴾ شامل تحضيض است. يعنى «هلا جاءوا» منظور ترييخ و ملامت است.

11- ﴿سبحانك هذا بهتان عظیم﴾ خداوند متعال برای ابراز تعجب از گفتههای ساده لوحانه ی آنان این کلام را می آورد. اصل بر این است وقتی انسان کاری عجیب از صنایع خدا را می بیند می گوید: (سبحانك) تا اقرار کند که هیچ امری از قدرت او خارج نیست، سپس گفتن آن در موقع دیدن هر چیزی شگفتانگیز مرسوم شد. (۱)

فواید: چرا خدا در موضوع زنا اول زن را ذکر کرده و در موضوع سرقت اول مرد را آورده است؟ در جواب گفته می شود: ارتکاب زنا از جانب زن زشت تر و ناپسند تر است از این رو اول زن را آورده است. ولی در دزدی مرد برای آن گستاخ تر است و بیشتر می تواند بدان دست بزند. از این جهت موضوع را با «و السارق و السارقة» شروع کرده است.

یاد آوری: در تعبیر به احصان در ﴿والذین یرمون الحصنات﴾ دقیقاً به این امر اشاره شده است که قذف مرد و زن عفیف موجب حد قذف است، ولی اگر شخصی به ناپاکی و فسق مشهور باشد، و یا به عنوان فردی بی آبرو و بی حیا معروف باشد حد قذف بر قاذفش اقامه نمی شود؛ زیرا فاسق بی آبرو است و احترام و شرافتی ندارد، درباره ی راز آن به دقت بیندیش.

الطیفه: چرا به جای ﴿تواب رحیم﴾ به ﴿تواب حکیم﴾ عدول کرده است. وانگهی رحمت با توبه مناسب است؟ در جواب گفته می شود: خدا با تشریع حکم لعان در بین

۱ـ حاشیهی شیخزاده بر بیضاوی ۴۱۹/۳.

زوجین، ستر و پردهپوشی را بر بندگان مقرر فرموده است. اگر لعان مشروع نمی بود حد قذف بر زوج اقامه می شد هر چند که به ظاهر راستگو هم باشد. و اگز به لعان زوج اکتفا می شد، حد زنا بر زن اقامه می گردید، از این رو حکمت چنان اقتضا کرد که مصلحت هر دو منظور شود، لذا این حکم مشروع شد، و با همان شهادات، حد از هر دو برطرف می شود. پس منزه خدای تواناست که چقدر رحمتش وسیع است و حکمتش چقدر والا!(۱)

## \* \* \*

# خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الاَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَ مَن يَتَبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَ إِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَ النَّنكِ وَ لَوْلاَ فَضُلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَتُهُ مَا زَكَىٰ مِسنكُم مِس أَحَدٍ أَبَداً وَلٰكِنَّ اللهُ يُورِكِي الْمَن يَشَاءُ وَ اللهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ ﴿ وَلَا يَأْتُلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنكُمْ وَ السَّعَةِ أَن يُوتُوا أُولِي الْفُولِي الْفُولِي وَ الْمَسَاكِينَ وَ الْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَلْيَعْفُوا وَ لْيَصْفَحُوا أَلاَ مُحَبِّونَ أَن يَغْفُوا اللهِ عَلْمَ عَنَاتٍ اللَّهِ وَلَيَعْفُوا وَ لْيَصْفَحُوا أَلا مُحبِونَ أَن اللهُ وَلَيْعُوا وَ لَيَصْفَحُوا اللَّا مُحبِونَ أَلْ اللهِ وَلَيْعُمُوا وَ لَيَصْفَحُوا اللهَ مُحبُونَ أَن اللهُ مُولِي اللهُ يَعْمُ وَ اللهِ اللهُ اللهِ وَاللهُ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَيَعْمُ اللهُ وَيَعْمُ اللهُ وَيَعْمُ اللهُ وَيَعْمُ وَ اللهِ اللهُ وَيَعْمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ الله

<sup>1-</sup>به كتاب وتفسير آيات الاحكام، ٢ / ٥ دربارهى حكمت تشريع حد مراجعه كنيد.

وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَ مَا تَكْتُمُونَ ﴿ قُلُ لَلْمُؤْمِنِينَ يَعُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَ يَحْقَطُوا فُرُوجَهُمْ وَلِكَ أَزْكَىٰ لَمُمْ إِنَّ اللهَ خَبِيرٌ عِمَا يَصْنَعُونَ ﴿ وَ قُلُ لَلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُصْنَ مِنْ أَبْحَارِهِنَّ وَ فَلَ لَلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُصْنَ مِنْ أَبْحَوْمِينً وَلَا يَبْعُولِينٍ فَإِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَصْرِبْنَ بِحُسُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُسُومِينً وَلَا يَبْعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَافِهِنَ أَوْ أَبْنَاهِ بِعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتُ أَيْنَانُهُنَّ أَوِ ٱلطَّهُلِ آلَّذِينَ لَمْ يَظْهُرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ ٱلنَّسَاءِ وَلَا يَصْرِبُنَ أُولِي آلْإِرْبَةِ مِنَ ٱلرَّجَالِ أَوِ ٱلطَّهُلِ ٱلَّذِينَ لَمْ يَظْهُرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ ٱلنَّسَاءِ وَلَا يَصْرِبُنَ أُولِي آلْإِرْبَةِ مِنَ ٱلرَّجَالِ أَوِ ٱلطَّهُلِ ٱلَّذِينَ لَمْ يَظْهُرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ ٱلنَّسَاءِ وَلَا يَصْرِبُنَ أُولِي آلْإِرْبَةِ مِنَ ٱلرَّجَالِ أَو ٱلطَّهُلِ ٱلَّذِينَ لَمْ يَظْهُرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ ٱلنَّسَاءِ وَلَا يَصْرِبُنَ وَلَا يَعْوَرُ أَنِي الْمُعْلَمُ مِن يَعْدِهُ مَعْمَلُهُ وَلَا يَعْمَى الْمُعْلِقُونَ الْمَعْلَمُ مَا يُعْفِيمُ اللهُ مِن يَكُولُوا الْآبَاعِينَ مِن وَنَوْمُوا إِلَى اللهِ عَلِيمُ وَالْمُولِ الْمَعْرُونَ وَعَلَى الْبَعَاءِ إِلَى الْمَعْمَ وَمَعْ وَالْمُولُ الْمُهُمُ وَمَعْ وَلَا اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنَ وَلَوْ مِن تَعْدِ إِكُونَ الْمَالِمُونَ وَا مَن تَعْدِ إِكْرَاهِهِنَ عَلَى الْبِعَاءِ إِنْ أَرَدُنَ تَعَصُّنا لِيَبَتَعُوا عَرَضَ الْحُيَاةِ ٱلللهُ اللهِ مَن يَكُولُوا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِللهُ اللهُ وَلَا مِن آلَذِلُكُمْ وَمَوْعِظَةً لِللْمُتَوْنِ فَى وَلَوْ الْمِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِللْمُتَعِينَ ﴿ وَلَا لَعْلَوا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِللْمُولِونَ فَيَقَدَ أَنَوا لِيَعْمُونَ الْمُؤُولُونَ فَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمَنْ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُولُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْم

#### 安排的

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه ماجرای افک را ذکر کرد، به دنبال آن انسان را از پیش گرفتن راه شیطان برحذر داشته که در کمین او است و او را به سوی زشتی و شر و فساد میخواند. سپس آداب و روش دید و بازدید و اجازه گرفتن را یادآور شده است؛ زیرا اهل افک فقط از خلوت به بهتان خود راه یافتند و در خفا و پنهان این توطئه را بازیافتند که چون خلوت رخ دهد راه تهمت باز شود. لذا خدا فرمان داد که انسان بدون اجازه نباید وارد خانهی دیگری بشود. سپس آیات چشم فروهشتن را نازل

معنی لغات ﴿یأتل﴾ قسم میخورد. «الیّه» به معنی قسم است. و از همین مقوله است: ﴿یؤلون من نسائهم﴾؛ یعنی قسم میخورند. ﴿الحصنات﴾ زنان عفیف و شریف و پاک. جمع محصنة به معنی عفیف است. ﴿مبرؤون﴾ منزهند. براثت به معنی منزه بودن انسان از تهمت است. ﴿تستأنسوا﴾ درخواست اجازه کنید. اصل آن در لغت به معنی انس گرفتن با چیزی است. شاعر گفته است:

عوى الذئب فاستأنست للذئب إذ عوى و صوّت انسانٌ فكدت اطير

«گرگ زوزهکشید خواستم باگرگ مأنوس شوم. انسانی صدا داد نزدیک بود پروازکنم».

﴿ يَعْضُوا﴾ «غض بصره»؛ يعني نگاهش را فرو هشت، سر را پايين انداخت. در اصل به معنى بر هم نهادن پلكها مى باشد. جرير مىگويد:

فَغُضَّ الطرف إنك من نمير فلاكعباً بلغت والاكلابا

«چشم را ببند تو از طایفهی «نمیر» هستی و نه به پایهی طایفهی کعب رسیده،ی و نه به پایهی کلاب».

﴿ خُمرهن ﴾ جمع خمار به معنى روسرى زنانه است. «خمّروا الآنية»؛ يعنى ظرف را بوشانيد. ﴿ جيوبهن ﴾ جمع جيب به معنى سينه است. ﴿ الإِربة ﴾ حاجت و نياز به زنان.

سبب نزول) الف؛ ابوبكر صديق هي هزينه ي زندگي «مسطح بن اثاثة» را به سبب بينوايي و قرابتش مي داد، وقتي مسأله ي افك پيش آمد و مسطح در اين مورد چنان و چنين گفت، ابوبكر قسم ياد كرد كه ديگر مصارف او را ندهد و هرگز به او كمك نكند، آنگاه خدا آيه ي ﴿و لا يأتل أولوا الفضل منكم والسعة... ﴾ را نازل كرد. سپس ابوبكر گفت: به خدا قسم دوست دارم خدا مرا ببخشايد. و پس از آن تكفّل مسطح را از سرگرفت، و گفت: به خدا قسم هرگز از آن روگردان نمي شوم. (۱)

ب؛ از حضرت على على روايت است، كه در زمان حيات بيامبر ﷺ مردى در كوچه هاى

مدینه از کنار زنی گذشت مرد زن را نگاه کرد و زن هم او را نگاه کرد، بر مبنای وسوسه ی شیطان یکدیگر را نگاه می کردند و از یکدیگر به شگفت آمدند در همان حال که مرد زن را نگاه می کرد به طرف دیواری راه می رفت، ناگهان با دیوار برخورد کرد و بینی اش شکافته شد، مرد به خودگفت: به خدا تا به خدمت پیامبر گری نروم و موضوع را به او نگویم، خون را نمی شویم، نزد پیامبر گری آمد و داستان را عرض کرد. پیامبر گری فرمود: این کیفرگناهت می باشد. پس از آن آیه ی ﴿قل للمؤمنین یفضوا من أبصارهم...﴾

تفسیر: ﴿یا أیها الذین آمنوا لاتتبعوا خطوات الشیطان﴾ ای آنان که خدا و پیامبر را تصدیق کرده اید! از توطئه های گام به گام شیطان پیروی نکنید، و با اشاعهی پلشتی و گوش فرا دادن به افترا و بهتان راه او را پیش نگیرید. ﴿و مِن یتبع خطوات الشیطان﴾ و هر کس روش و طریقه ی شیطان را پیش گیرد، ﴿فَإِنّه یأمر بالفحشاء و المنکر﴾ همانا شیطان انسان راگمراه میکند و فریب می دهد؛ زیرا به «فحشاء» یعنی امری که زشتیش بی نهایت است، و به «منکر» یعنی امری که شرع آن را رد میکند و عقل سلیم از آن تنفر دارد، امر میکند و دستور می دهد. ﴿ولو لا فضل الله علیکم و رحمته﴾ ای مؤمنان! اگر فضل خدا شامل حالتان نمی شد و شما را به انجام توبه موفق نمی کرد و «حدود» را برای شما مقرر نمی کرد، ﴿ما زکی منکم من أحد أبداً﴾ هرگز هیچ یک از شما از بارگناهان پاک نمی شد. ﴿ولکن الله یزکی من یشاه﴾ اما خدا به فضل و رحمت خود و با قبول توبه ی صادقانه ی شما، هر کس راکه بخواهد از چرک گناه پاک میکند. قرطبی گفته است: منظور این است: تزکیه و تطهیر و هدایت از سرچشمه ی فیاض لطفش می جوشد نه از اعمال شما. (۲)

١- الدر المنثور تأليف سيوطى ٩٠/٥.

﴿ولا يأتل أُولُوا الفضل منكم و السعة﴾ آنكه در دين فضيلت دارد و آنكه داراي ثروت و مكنت مرباشد، نبايد سوگند يادكندكه: ﴿ أَن يؤتوا أُولَى القربي و المساكين و المهاجرين في سبیل الله که به نزدیکان بینوا و مهاجر در راه خدا به سبب خطایی که مرتکب شدهاند، نفقه و احساني را ندهدكه قبلاً مي داد. ﴿و ليعفوا و ليصفحوا﴾ بايد از خطا وگناه آنان در گذرند و از عمل زشتی که از آنها سر زده است صرفنظر کنند و احسان و نفقهای که قبلاً م دادند دوباره بدهند. ﴿أَلَا تَحْبُونَ أَنْ يَغْفُرُ اللهُ لَكُم﴾ اي مؤمنان! مگر نمي خواهيد در مقابل بخشودگی و چشمپوشی و نیکی کردن نسبت به آنکه به شما بدی کرده است خدا شما را ببخشاید؟ روایت است و قتی حضرت ابوبکر صدیق ای را شنیدگفت: بله من دوست دارم خدا مرا ببخشاید، و دادن نفقه را به مسطح از سرگرفت و کفاره ی قسمش را داد وگفت: به خدا هرگز نفقهی او را قطع نمیکنم!! مفسران گفتهاند: آیه بر فضل و بزرگی ابوبكر صديقﷺ دلالت دارد؛ چون خداي متعال فرمود: ﴿و لايأتِل أُولُوا الفضل﴾، و او را مدح کرده است و این برای فضل و بزرگواری حضرت ابوبکر صدیق ای کافی است. خدا از او راضي باد! ﴿و الله غفور رحيم ﴾ و خدا با اينكه كاملاً مي تواند كيفر بدهد اسا سیار آمرزنده و مهربان است. بعد از آن افرادی را تهدید کرده است که به زنان عفیف و پاكدامن تهمت مىزنند و مى فرمايد: ﴿إِن الذين يرمون الحصنات الغافلات﴾ آنانكه زنان عفیف و پاک ضمیر را به زنا متهم میکنند در حالی که از زشتی و پلشتی پاکند، ﴿المؤمنات﴾ زناني را متهم ميكنندكه داراي ايمان و پاكي قلبند، ﴿لعنوا في الدنيا و الآخرة﴾ در دنيا و آخرت از رحمت و مهر خدا محروم و دورند. ابن عباس گفته است: این لعن در مورد فرد يًا افرادي است كه تهمت به زنان پياسر المُنْ الله ميزنند؛ زيرا آنها توبه ندارند، ولي اگريك نفر زنی مؤمن غیر از زنان پیامبر ﷺ را قذف کند، خدا برایش تویه مقرر فرموده است.<sup>(۱)</sup>

۱-حاشیهی شیخزاده بر بیضاوی ۴۳۰/۳.

و ابو حمزه گفته است: آیه در مورد مشرکین نازل شده است. وقتی زنبی به مدینه مهاجرت میکرد، مشرکان مکه میگفتند: برای پلشتی و فجور و فسق رفته است.<sup>(۱)</sup> ﴿ و هم عذاب عظیم ﴾ و به سبب ارتكاب گناه و جرمشان، علاوه بر لعنت و دوري از رحمت خدا، عذابي هولناك و غير قابل توصيف نيز دارند. ﴿يوم تشهد عليهم ألسنتهم و أيديهم و أرجلهم بما كانوا يعملون﴾ آن عذاب سخت را در آن روز بر هراس ـ يعني روز قيامت ـ می بینند. در آن روز اعضای بدن بر اعمال انسان گواهی می دهند، زبان و دست و پا به زبان آمده و اعمال بد انسان را باز میگویند. ﴿يومئذ يوفيهم الله دينهم الحق﴾ در آن روز، حساب و جزای عادلانهی اعمال خود را از دادگرترین دادگران می گیرند. ﴿و يعلمون أن الله هو الحق المبين > در آن روز در مي بابند كه خدا عادل است و به هيج كس ظلم نمي كند، و عدالتش در حکم و مقرراتش نمایان است. بعد از آن با دلیل و بىرهان قـاطع يــادآور می شود که عایشه، همسریامبریاک و نیکوسرشت، از این اتهام پاک و بری می باشد. در حقیقت سنت خدا چنان جاری است که هر جنس با همجنسش و هم طراز خود کنار بیاید و بسازد، بنابراین اگر عایشه پاک طینت نبود، همسر بزرگترین و بافضلترین انسان مخلوق خدای خالق نمی شد، و در این راستا می فرماید: ﴿ الخبیثات للخبیثین و الخبیثون للخبيثات و الطيبات للطيبين و الطيبون للطيبات﴾ زنان ناباك از آن مردان ناباكند، و مردان نایاک از آن زنان نایاکند. و همچنین زنان عفیف و یاک باید در کنار مردان پاک قرار گیرند. و مردان پاک باید هم آغوش و همسر زنان پاک باشند.(۲) این آیه براثت حضرت عايشه رضي الله عنها را ثابت مي كند؛ زيرا همسر اشرف مخلوقات و عزيزترين انسان

1-البحر ٦/٩٤٠.

۲- نظر ابن زید چنین است و قول اظهر نیز همان می باشد، مجاهد گفته است: زنان بددهان از آن مردان بددهان و
 بدگفتارند و بالعکس. منظور وی این است که هر سخن و کلام زیبنده ی اهل آن کلام است، پس گفته ی زشت در حق
 اشرار و فجار صدق میکند. اما آنچه ذکر کردیم روشن تر است.

مي باشد. و مطابق مفهوم اين آيه اگر عفيف و پاكدامن و شريف نمي بود، خدا او را همسر محبوب ترين بندگان خود قرار نمي داد. ﴿أُولَتُك مَبْرُؤُونَ مَمَا يَقُولُونَ﴾ آن زنان بافضيلت و با شخصیت از افترا و بهتان و دروغی که مفتریان در حق آنان سر هم کردهاند، منزه و بری میباشند. ﴿ لهم مغفرة و رزق کریم ﴾ در مقابل آزاری که به آنها رسیده است، گناهشان بخشوده می شود، و در بهشت و رضوان روزی فراوان دارند. ابن کثیر گفته است: بیانگر آن است كه همسر پيامبر ﷺ در بهشت جا دارد. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمنوا لاتدخلوا بيوتا غیر بیوتکم، بعد از اینکه خدای متعال مردم را از تهمت زدن به زنان پاکدامن برحذر داشت و شدت کیفر آن را بیان کرد، و چون زمینهی بروز این تهمت اختلاط مردان و زنان و وارد شدن به منازل یکدیگر در اوقات استراحت بود، لذا خدای متعال انسان را به آداب رفتن به منازل دیگران راهنمایی کرده و دستور میدهد که قبل از ورود به منازل دیگران باید اجازهی ورود بگیرند و بعد از ورود سلام کنند. یعنی ای کسانی که ایـمان آورده اید! به خانه هایی که خانه ی شما نیست داخل مشوید. ﴿حتی تستأنسوا و تسلموا على أهلها﴾ تا اجازهي ورود بگيريد و بر ساكنان خانه سلام گوييد. ﴿ذَلَكُمْ خَيْرُ لَكُمْ﴾ اين اجازه گرفتن و سلام کردن برایتان بهتر است از این که سر زده وارد شوید. ﴿ لعلكم تذكرون ﴾ باشد که اندرز و پند بگیرید و به موجب این آیه آداب نیکو بیاموزید. قرطبی گفته است: یعنی اجازه خواستن و سلام کردن، برای شما از رفتن بدون اجازه بهتر است و نیز از مرزده وارد منزل دیگران شدن و سلام دادن بمرشیوهی جاهلیت بهتر است. در عمهد جاهلیت وقتی یک نفر وارد خانه دیگری می شد میگفت: صبحتان بخیر، شبتان بخیر، و هنگامی وارد منزل می شد که زن و شوهر را در بستر و زیر لحاف می دید. روایت است که یک نفر به پیامبرﷺ عرض کرد آیا هر وقت به منزل مادرم میروم باید اجازه بگیرم؟ فرمود: بله، مردگفت: آخر جز من خدمتكاري ندارد. آيا هر وقت وارد منزلش مي شوم باید اجازه بگیرم؟ فرمود: آیا دوست داری موقعی که لخت است نزد او بروی؟ گفت: نه،

نه، فرمود: پس اجازه بگیر. (۱) ﴿فإن لم تجدوا فيها أحدا﴾ اگر در خانه كسى نبود كه به شما اجازهی ورود بدهد، ﴿فلا تدخلوها حتى يؤذن لكم ﴾ صبر كنيد و وارد نشويد تا اجازهي ورود به شما داده شود؛ زیرا منازل احترامی دارند و نباید بدون اجازهی صاحبان وارد آن شد. ﴿فَإِن قِيلِ لَكُم ارجِعُوا فَارجِعُوا ﴾ اگر اجازهي ورود نيافتيد و به شما گفتند: برگر ديد، باید برگردید، و نباید اصرار کنید. ﴿هو أَزْكَى لَكُم﴾ برگشتن برای نهاد و نفس شما شایسته تر و از اصرار و لجاجت بهتر و از انتظار در مقابل در نیکوتر است. ﴿و الله بِمَا تعملون علیم﴾ خدا به نهان و تمام اعمال شما آگاه است و مطابق آن جنزاي شما را مي دهد. قرطبي گفته است: اين آيه به سخت ترين شيوه خبر چينان و جاسو سان منازل را تهدید می کند. بعد از این که حکم منازل مسکونی را بیان کرد، حکم منازل غیر مسکونی را بیان کرده و می فرماید: ﴿لیس علیكم جناح﴾ بر شماگناه و ایرادي نیست، ﴿أَن تدخلوا بيوتا غير مسكونة ﴾ وارد منازلي بشويد كه غيرمسكوني است از قبيل كاروانسراها و مهمانخانهها وكافه و رستورانها و ساير اماكن عمومي. مجاهد گفته است: خيانههاي غیر مسکونی عبارتند از: کاروانسراهای سر راه که هیچ کس در آن سکونت ندارد. و برای بناهگاه و استراحت مسافران وقف شدهاند.(۲) ﴿فها متاع لكم﴾ كه در آن نفع يا حاجت و نیازی دارید؛ مانند سایه گرفتن و از شر گرما راحت شدن و انبار کردن کالا و بار و بنه. ﴿و الله يعلم ما تبدون و ما تكتمون﴾ و حدا از آنچه ابراز مي داريـد و از آنچه پنهان م دارید با خبر است و بر مبنای آن به شما جزا می دهد. ابوسعود گفته است: بدین وسیله افرادی را تهدید میکند که با نیتی پلید و به منظور اطلاع حاصل نمودن از مسایل خصوصی انسانها وارد اماکن میشوند.(۳) آنگاه ما را به آداب والا و ارزشمند چشم فروهشتن، و

۲\_قرطبی ۱۲/۱۲٪.

۱-بیضاری ۲/۵۷٪

٣- ابوسعود ٢/٥٥.

حفظ فرج و ناموس هدایت کرده و می فرماید: ﴿قُلُ لَلْمُؤْمَنِينَ یَغْضُوا مَنْ أَبْسَارُهُم﴾ ای محمد! به پیروان با ایمانت بگو: از نگاه کردن به زنان بیگانه و نامحرم، خودداری کنند؛ زیرا نگاه کردن بذر شهوت و هوس را در قلب میکارد. و بسی از هوسها اندوهی طولانی در پی دارد.

كم نظرةٍ فتكت في قلب صاحبها فتك السهام بـلا قـوس ولا وتـر «بسي مواقع نگاهي در دل صاحبش زخم و جراحتي ايجاد ميكند، بدون اينكه تيري ازكمان و زه عبور كرده باشد».

﴿و یحفظوا فروجهم﴾ به آنها بگو: که فرج خود را حفظ کنند. خود را از زنا و نمایان کردن بدن مصون بدارند. ﴿ ذلك أُزكى لهم ﴾ نگاه نکردن و حفظ فرج، برای آنان پاکیزه تر است و دین و پرهیزگاری را مصون می نماید و فرج را از ارتکاب فجور حفظ می کند. ﴿ إِنَ الله خبیر بما یصنعون ﴾ خدا ناظر و عالم به اعمال آنها می باشد و یک ذره از احوال آنها بر او پنهان نمی شود. بنابراین باید در نهان و آشکار از خدا بترسند. امام فخر گفته است: اگر گفته شود: چرا چشم فروهشتن را قبل از حفظ فرج آورده است؟ می گوییم: چون نگاه کردن پیک زنا و پرچمدار گناهان می باشد، و فتنه و آشوب در آن شدید تر است، به گونهای که رهایی از آن تقریباً ناممکن است. (۱) ﴿ و قل للمؤمنات یغضضن من أبصارهن و یحفظن فروجهن ﴾ و نیز به زنان باایمان بگو: چشم خود را از نگاه کردن به چیزی که حلال نیست حفظ کنند و فرج خود را از زنا مصون بدارند و از کشف عورت خودداری کنند. مفسران گفته اند: خدا برای زنان مؤمن نگاه نکردن و حفظ فرج را به صورت خودداری کنند. مفسران گفته اند: خدا برای زنان مؤمن نگاه نکردن و حفظ فرج را به صورت مؤکّد آورده است و از نشان دادن زیور و زینت آلات خود جز برای محارم و خویشاوندان نزدیک منع شده اند. آنجا که می فر ماید: ﴿ و لا یبدین زینتهن إلا ما ظهر منها ﴾ زیور

۱. تفسیر کبیر ۲۰۵/۲۳

خو د را در مقابل بیگانگان و نامحرمان نشان ندهند جز آنچه به طور طبیعی نمایان است. ابن کثیر گفته است: جز آنچه ینهان کردنش ممکن نیست. پس نباید زیور را در معرض دید نامحرمان قرار دهند. ابن مسعود نیز گفته است زینت دو نوع است: زیوری که جز شوهر هیچ کس نباید آن را ببیند، مانند انگشتر و النگو، و زیوری که نامحرمان نیز آن را می بینند، از قبیل ظاهر لباس. (۱) و بنا به قولی مواد از ﴿ما ظهر منها﴾ صورت و کف دستها می باشد که آنها عورت نیستند. بیضاوی گفته است: بنا به قول اظهر این امر یعنی نمایان بودن صورت و دستها و عورت محسوب نکردن آنها مربوط به نماز است نه نگاه کردن؛ زیرا تمام بدن زن آزاد عورت است و نگاه کردن آن حلال نیست، جز برای شوهر و افراد محرم، مگر در موقع ضرورت از قبیل معالجه و گواهی دادن.(۲<sup>)</sup> ﴿وليضربن بخمرهن على جيوبهن﴾ و روسري را بر سينه بكشند تاگردن و سينه نمايان نشوند. لفظ (ضرب) برای بیان مبالغه در حفظ و متانت و رعایت پوشش مناسب به کار رفته است. از حضرت عایشه رضی الله عنها روایت شده است که گفت: خدا زنان مهاجر را ببخشاید، بعد از این که آیه ی ﴿و لیضربن بخمرهن علی جمیوبهن نازل شد، آنها پارچههای کتانی و ابریشمی خود را باره کرده و به صورت روسری از آنها استفاده مم کر دند.(۳<sup>۳)</sup> مفسران گفتهاند: زنان عهد جاهلیت \_مانند جاهلیت نوین \_با سینه و گردن لخت و بازوان لخت در بین مردان میگشتند: چه بسا جاهای فتنهانگیز بدن و گیسوها را نمایان می کردند تا مردان را شیفته و واله کنند. روسری را از پشت آویزان می کردند و سینهی آنها لخت می ماند. پس به زنان مؤمن امر شد که آن را به جلو بیاویزند تا بوشیده شوند و از شر اشرار مصون بمانند. (۴) ﴿ولا يبدين زينتين إلا لبعولتين﴾ و زينتي راكه

۲-اخراج از بخاری.

۲-بیضاری ۵۸/۸۲.

۱\_مختصر ابنکثیر ۲ / ۲۰۰.

٤- مختصر ابن كثير ٢ / ٦٠١.

خداکشف آن را حرام کرده است، نمایان نکنند جز برای شوهران خود. ﴿أُو آبائهن أُو آباء بعولتهن﴾ و جز در محضر پدران خود و پدران شوهر که این دو جزو محارمند؛ زیرا پدر آبروی دختر خود را حفظ می کند و پدر شوهر، پسرش را از هر زشتی مصون می دارد. آنگاه بقیهی محارم را ذکر کرده و می فرماید: ﴿ أُو أَبِنَاتُهِنَ أُو أَبِنَاء بِعُولَتِهِنَ أُو إِخْوانِهِنَ أُو بني إخوانهن أو بني أخواتهن﴾ بدينترتيب خدا فرزندان زن و پسران شوهر كـه از زنـي دیگر هستند، و پسران برادر و خواهرش یعنی برادرزاده و خواهرزاده را نام برده که تمام اینها محرمند و ازدواج با آنها حرام است؛ زیرا خداوند سرشت و طبیعت انسان را طوری خلق کرده است که از تماس و نزدیکی و ازدواج با خویشاوندان نـزدیک مـتنفر است. ﴿أُونسائهن﴾ يا زنان مسلمان و همكيش خود. بدين ترتيب زنان كافر استثنا شـدهانـد. مجاهد گفته است: منظور از ﴿نسائهن﴾ زنان مسلمان است نه زنان مشرك، بنابرايين درست نیست زن مسلمان در حضور زن مشرک کشف عورت کند. و ابن عباس گفته است ﴿نسائهن﴾ عبارتند از زنان مسلمان. پس نباید زینت خود را برای زن یهودی یا نصرانی نمایان کند. (۱) ﴿أُو ما ملکت أیمانهن ﴾ یعنی کنیزان زر خرید مشرک. ابن جریر گفته است: یعنی زر خرید مشرک، پس جایز است زینتش را برای او نمایان کند بما ایس که مشرک باشد؛ جون كنيزش مي باشد. ﴿أو التابعين غير أولى الإربة من الرجال ﴾ يا خدمتكاران مردکه تمایلی به هوس و نیازی به زنان ندارند. مانند ابلهان و احمقان و سبک مغزان که از امور جنسی چیزی نمی دانند. مجاهد گفته است: ابلهی که خوراک می خواهد و بـه زن تمايلي ندارد و جز شكم هدفي ندارد. ﴿أو الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء﴾ یا اطفال صغیر که به حد هوس نرسیدهاند و به سبب صغر سن از امور نزدیکی چیزی

۱-و بنا به قول اکثر سلف منظور از نساء زنان مسلمان است. فخر رازی گفته است: گویا منظور تمام زنان است که عموم آنها در حلال بودن تماشا کردن به یکدیگر یکسانند و نظر سلف بر استحباب حمل میشود.

نمي دانند. پس اگر زن در حضور آنان زينت خود را نمايان كندگناهي ندارد. ﴿ولا يضاربن بأرجلهن ليعلم ما يخفين من زينتهن ﴾ يا را به زمين نكوبند تا مردان صداي خلخال باي آنها را نشنوند و انسان ناسالم به طمع نیفتد. ابن عباس گفته است: زن از کنار مردم میگذشت، پاها را به زمین میکوبید تا صدای خلخالش شنیده شود. آنگاه خدا از چنان عملي نهي كرد؛ چون از جمله اعمال شيطان است. ﴿و توبوا إلى الله جميعاً أيها المؤمنون لعلكم تفلحون اى مؤمنان! با انجام دادن اوامر و دورى جستن از هوسها به سوى خدا باز آیید، تا به رضایت و خشنودی او نایل آیید و نیکبختی دو جهان را دریابید. ﴿و أَنكحوا الأيامي منكم﴾ اي مؤمنان! زنان بي شوهر و مردان بي زن مسلمان و آزاد را همسر دهید. طبری گفته است: «أیامی» جمع «أیم» و به معنی بیوه است که برای مذکر و مؤنث به کار می رود. می گویند: «رجل أیم» و «امرأة أیمة» یعنی زن و مرد بی همسر.(۱) ﴿والصالحين من عبادكم و إمائكم﴾ و نيز بندگان پرهيزگار و صالح و كنيزان خود را به عقد هم درآورید. بیضاوی گفته است: تخصیص صالحان به این سبب است که استوار ساختن دین آنان و مورد توجه قرار دادن امور آنها از اهمیت زیادی برخوردار و بسیار مهمتر است. (۲<sup>) (</sup>و نیز نشان اشاره به منزلت پرهیزگاری و صلاح در انسان است. ﴿إِن یکونوا فقراء يغنهم الله من فضله) اكر آنهايي كه ازدواج ميكنند بينوا و محتاج بـاشند، نبايد بینوایی آنها مانع ازدواج آنان شود؛ زیرا خدا از فضل وکرم خود آنها را غـنی و بـینیاز مى كند. ﴿ و الله واسع عليم ﴾ و فضل خدا وسيع و كرم و جودش بي نهايت است، به هركس که خود بخواهد روزی عطا می کند و به منافع بندگان عالم است. قرطبی گفته است: این وعدهای است به ازدواج کنندگان که به خاطر جلب رضایت خدا و به منظور حفظ خود از ارتكاب نافرماني ازدواج ميكنند. ابن مسعود گفته است: شروت و غني را از ازدواج

۲\_بیضاوی ۵۸/۲.

بجویید. سپس این آیه را خواند. (۱۱) در حدیث آمده است: «مساعدت سه گروه بر خدا مقرر است: ازدواجکنندهای که هدفش عفت باشد، بردهای مکاتب که قصد ادای دین را داشته باشد و جهادگر در راه خدا».(۲) ﴿و ليستعفف الذين لايجدون نكاحاً﴾ و آنان كه به سبب فقر مادی ازدواج برایشان مقدور نیست، در عفت و جلوگیری از شهوت یکوشند و تلاش كنند. ﴿حتى يغنيهم الله من فضله﴾ تا خدا از فضل خود آنها را بينياز گردانيد و ازدواج آنها را آسان و زمینهی آن را فراهم کند؛ چون اگر بنده از خدا بترسد، خدا هم در كار او فرج وكشايش مقرر مي دارد. ﴿و الذين يبتغون الكتاب مما ملكت أيانكم ﴾ بندگان و بردههایی که می خواهند از طریق کتابت و قرارداد از یوغ بردگی آزاد شوند و با مالکین خود قرارداد منعقد نمایند، ﴿فكاتبوهم إن علمتم فيهم خيرا﴾ اگر در آنها امانت و رشد و توانایی پرداخت مال را یافتید، در مقابل مبلغی با آنها قرارداد بنویسید، تا آزاد شو ند. ﴿و آتوهم من مال الله الذي آتاكم، و از رزقي كه خدا به شما عطاكر ده است، به آنها بدهيد تا برای آزادی آنها کمک و یاری باشد. ﴿ولا تکرهوا فتیاتکم علی البغاء ﴾ کنیزان خود را مجبور نکنید که مرتکب زنا شوند. ﴿إِن أُردن تحصنا﴾ اگر خواستند از پلشتی و عمل زشت پرهیز کنند. ناگفته نماند این قسمت قید و شرط نیست بلکه فقط بیانگر زشتی و شناعت امر است. اصل بر این است: مالک، کنیز خود را عفیف بدارد، ولی اگر مالک، کنیز را به زنا وا دارد وکنیز از آن استناع ورزد، چنین امری برای سیّد و مالک نهایت پستی و دنائت است. مفسران گفته اند: دربارهی «عبدالله بن سلول»، منافق معروف نازل شده است. این منافق دو کنیز به نامهای «مُسَیْکه» و «أمیمه» داشت. برای کسب مال، آنها را به زنبا وادار می کرد و آنها را می زد. آن دو شکایت را پیش پیامبر ﷺ آوردند، آنگاه آیهی فوق نازل شد. ﴿ لتبتغوا عرض الحياة الدنيا﴾ تا به حطام و مال ابن دنياى ناپايدار نايل آييد و از

۱. قرطبی ۲۴۱/۱۲.

طریق فحشا و رذالت و پستی مالی به دست آورید. ﴿ و من یکرههن فإن الله من بعد إکراههن غفور رحیم ﴾ هر مالکی آنها را به زنا مجبور کند، خدا آنها را می بخشاید و به آنها رحم می کند، و به خاطر زنا آنان را مؤاخذه و مجازات نمی کند؛ زیرا مجبور شده اند، و خدا از مجبور کنندگانشان به شدید ترین وجه انتقام می گیرد. ﴿ و لقد أنزلنا إلیكم آیات مبینات ﴾ قسم به خدا ای مؤمنان! آیات واضح و روشن و احکام را به تفصیل برایتان نازل کرده ایم ﴿ و مثلا من الذین خلوا من قبلكم ﴾ و برای این که پند و عبرت بگیرید، اوضاع و احوال ملتهای پیشین را برایتان ذکر کرده و مثال زده ایم. ﴿ و موعظة للمتقین ﴾ و تا اندرز و یادآوری باشد برای پرهیزگاران.

تکات بلاغی: ۱- ﴿لا تتبعوا خطوات الشیطان﴾ متضمن استعاره ی لطیف است؛ برگرفتن راه شیطان و رفتن در رکابش به طریق استعاره به انسانی تشبیه شده است که جای پای دیگری راگام به گام دنبال میکند.

٧- ﴿ أَن يؤتوا ﴾ شامل ايجاز به حذف است؛ يعنى (أن لا يؤتوا)؛ چون معنى بر آن دلالت دارد و چنين ايجاز به حذفي در لغت زياد است.

◄ ألا تحبون أن يغفر الله لكم﴾ منظور از آوردن صيغهى جمع، تعظيم است و مقصود،
 حضرت ابوبكر صديق است.

۲- ﴿يعملون﴾ و ﴿يعلمون﴾ متضمن جناس ناقص است.

۵-در بین ﴿الخبیثات ... و الطیبات﴾ مقابله ی لطیف برقرار است.

۲\_ ﴿ يغضوا من أبصارهم ﴾ متضمن ايجاز به حذف است؛ چون منظور چشم فروهشتن از چيزى است كه از جانب خدا حرام شده است نه از همه چيز، پس با تكيه بر درك و فهم مخاطبان حذف شده است.

٧ . ﴿ و لا يبدين زينتهن ﴾ متضمن مجاز مرسل است. منظور از زينت، محل زينت است و از باب اطلاق اسم حال بر محل مي باشد. زمخشري گفته است: به منظور مبالغه در امر پوشش و حجاب و حفظ متانت و وقار، زینت را ذکر کرده است نه محل زینت را.

فواید: بعضی از محققان گفته اند: وقتی به یوسف تهمت زنا را زدند، خدا او را به وسیلهی گفته ی بچه ای در گهواره تبر نه کرد و وقتی مریم به زنا متهم شد، به وسیلهی پسرش، عیسی الله تبر نه شد، و وقتی تهمت زنا را به عایشه رضی الله عنها زدند، خدا در کتاب عزیزش او را تبر نه کرد، بنابراین به تبر نه ی او از جانب بچه و پیامبر راضی نشد، بلکه خدا در قرآن او را از تهمت و بهتان تبر نه کرد. (۱)

یاد آوری: راز تقدیم «چشم فرو نهادن» بر «حفظ فروج» در آیدی ﴿یمغضوا مسن أبصارهم و یحفظوا فروجهم﴾ این است که نگاه و نظر پیک زنا و پرچمدار پلشتی است، و پیش درآمد در افتادن در خطر است. شاعر گفته است:

كنتَ إذا أرسلت طرفك رائدا لقلبك يوما أتعبتك المناظر رأيتَ الذي لاكلُّه أنت قادر على بعضه أنت صابر

«اگر روزی چشمت را پرچمدار قلبت قرار بدهی، مناظر و دیدنیها تو را خسته میکنند. چـیزی را میبینیکه قدرت به دست آوردن همهی آن را نداری و بر بعضی صبر و قناعت میکنی».

لطسیفه: آورده اند که یک نفر کشیش خواست در مورد ام المؤمنین، حضرت عایشه رضی الله عنه بزند و گفت: مردم او را متهم کردند. اما برای ما معلوم نشد که بری و بی گناه است یا متهم؟ یکی از حاضران در مجلس در جوابش گفت: آهای اگوش کن ا دو زن را به زنا متهم کردند، که قرآن هر دو را تبر نه کرده است. یکی از آن دو بدون شوهر فرزندی را به دنیا آورد، و دیگری شوهر داشت و فرزندی به دنیا نیاورد منظور حضرت مریم و حضرت عایشه می باشد ـ پس کدام یک بیشتر مستحق تهمت می باشد؟ با این جواب کشیش زبانش بند آمد و لال شد.

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ آللهُ نُورُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ مَثَلُ نُودِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ٱلْمِـصْبَاحُ فِي ذُجَـاجَةٍ ٱلرُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبُ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَــرْبِيَّةٍ يَكَــادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَىٰ نُورٍ يَهْدِي آللهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَ يَضْرِبُ أللهُ ٱلْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ ٱللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَ يُذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُ يُسَـبِّحُ لَــهُ فِيهَا بِالْغُدُرِّ وَ ٱلْآصَالِ ۞ رِجَالٌ لَاتُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ ٱللهِ وَ إِنَّسَامِ ٱلصَّــلاَةِ وَ إِيتَاءِ ٱلزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْماً تَتَقَلَّبُ فِيهِ ٱلْقُلُوبُ وَ ٱلْأَبْصَارُ ۞ لِيَجْزِيَهُمُ ٱللهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَ يَزِيدَهُم مِن فَضْلِهِ وَ ٱللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۞ وَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا أَعْهَالْهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ ٱلظُّمْآنُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِـدْهُ شَــيْناً وَ وَجَــدَ ٱللَّهَ عِــندَهُ فَــوَفَّاهُ حِسَــابَهُ وَ ٱللهُ سَرِيعُ ٱلْحِيسَابِ ۞ أَوْ كَظُلُهَاتٍ فِي بَحْدٍ لُجِنِّي يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَـوْجٌ مِـن فَـوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُهَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَراهَا وَ مَن لَمْ يَجْعَلِ أَلله لَــهُ نُــوراً فَمَا لَهُ مِن نُورٍ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ ٱلطَّيْرُ صَافَّاتٍ كُلٌّ قَدْعَلِمَ صَلاَّتَهُ وَ تَسْبِيحَهُ وَ ٱللهُ عَلِيمٌ مِمَا يَسْفَعَلُونَ ۞ وَ لِلهِ مُسْلُكُ ٱلسَّسْفُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ إِلَى ٱللهِ ٱلْمُصِيرُ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يُرْجِي سَحَاباً ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَاماً فَقَرَى ٱلْــوَدْقَ يَحْرُجُ مِنْ خِلاَلِهِ وَ يُنَزِّلُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مِن جِبَالٍ فِيهَا مِن بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ وَ يَصْعِرفُهُ عَن مَن يَشَاءُ يَكَادُ سَنَابَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۞ يُقَلِّبُ ٱللَّهُ ٱللَّيْلَ وَ ٱلنَّهَارَ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِأُولِي ٱلْأَبْصَارِ ۞ وَ ٱللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مَن مَاءٍ فَينْهُم مَن يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ وَ مِنْهُم مَن يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَ مِنْهُم مَن يَشِي عَلَىٰ أَرْبَع يَخْلُقُ ٱللهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ ٱللهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَـدِيرٌ ۞ لَقَدْ أَنزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَ أَللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۞ وَ يَقُولُونَ آمَنَّا بِاللهِ وَبِالرَّسُولِ وَ أَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُم مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ وَ مَـا أُولُـنِّكَ بِـالْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ إِذَا دُعُوا إِلَى ٱللهِ وَ رَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُم مُعْرِضُونَ ۞ وَ إِن يَكُن لَمُمُ ٱلْحَقُّ يَأْتُوا

إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ۞ أَفِي قُلُوبِهِم مَرَضٌ أَمِ آرْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ ٱللهُ عَـلَيْهِمْ وَ رَسُـولُهُ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ۞ إِنَّا كَانَ قَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى ٱللهِ وَ رَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنا وَ أَطَـعْنَا وَ أُولَٰئِكَ هُمُ ٱلْمُلِحُونَ ۞ وَ مَن يُطِعِ ٱللهَ وَ رَسُــولَهُ وَ يَحْشَ ٱللهَ وَيَتَقُهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ ٱلْفَائِزُونَ ۞﴾

## 探班报

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال آیات درخشان خود را نازل کرد، دلایل روشن را بر یگانگی خود اقامه نمود، و معلوم و مبرهن ساخت که تشریع احکام موجب سعادت جامعه است و این امر فقط به او اختصاص دارد. به دنبال آن دو مثال را ارائه نمود: اول، این که دلایل یگانگی و ایمان به ذات مقدس بسیار واضح و روشن هستند. دوم، این که ادیان کافران در اوج درجهی ظلمت و تاریکی قرار دارد و با مقایسهی دو مثال صبح پر فروغ در مقابل چشمان بینا خواهد درخشید.

معنی لغات: ﴿مشکاة﴾ طاقچه در دل دیوار، چراغدان. در اصل به معنی ظرفی است که چیزی در آن نهاده شود. ﴿دری﴾ درخشان، با فروغ. شبیه مروارید در پرتوافشانی و صفا. ﴿سراب﴾ آنچه در گرمای روز شبیه آب به چشم می آید در صورتی که آب نیست. چنین خطایی که چشم مرتکب آن می شود به سراب موسوم است؛ چون مانند آب جریان دارد. شاعر گفته است:

فلما کففنا الحرب کانت عهودکم کلمح سراب بالفلا متألق<sup>(۱)</sup> «زمانی که چنگ را متوقف کردیم، عهد و پیمانشان بسان سراب در بیابان درخشید». ١٢٨

﴿قیعة﴾ فراء گفته است جمع قاع به معنی بیابان و دشت هموار است. و زمخشری گفته است: «قیعة» به معنی قاع است و جمع نیست. (۱) و ابوعبیده نیز چنین گفته است. ﴿لَجِی﴾ دریای بسیار عمیق که قعرش پیدا نیست. «لجة» آب فراوان. ﴿یزجی﴾ اِجزاء یعنی حرکت دادن چیزی به نرمی و آسانی. ﴿رکاما﴾ بر هم توده شده. ﴿الودق﴾ باران تند. لیث میگوید: «ورق» هم بر باران تند اطلاق می شود و هم بر باران اندک. (۲) ﴿سنا﴾ نور و پرتو. ﴿مذعنین﴾ فروتنان و تسلیم شدگان. ﴿یحیف﴾ ستم میکند.

تفسیر: ﴿الله نور السموات و الأرض﴾ خدای عزوجل روشنایی دهنده و روشنگر آسمانها و زمین است. آسمانها را با ستارگان درخشان منور کرده، و زمین را با شرایع و احکام و بعثت پیامبران پر فروغ گردانیده است. طبری گفته است: یعنی ساکنان آسمانها و زمین را هدایت فرموده پس آنها از نور خدا به سوی حق هدایت می جویند، و از سرگردانی و گمراهی به هدایت خدا پناه می برند. (۳) و قرطبی گفته است: «نور» در نزد عرب عبارت است از پرتویی که به چشم بیاید و به طور مجاز در معانی و مفاهیم به کار رفته است. گفته می شود: «کلامی است نورانی». شاعر گفته است:

نسب کأن علیه من شمس الضحی و من فلق الصبح الصباح عموداً «سلالهایت که انگار نوری از آفتاب چاشتگاه بر آن می تابد و از نور و روشنایی بامدادان بهره می گیرده.

و جریر گفته است: «و أنت لنا نور و غیث و عصمة» تو برای ما نور و فریادرس و پناهگاهی». میگویند: «فلانی نور و روشنایی شهر است و آفتاب و ماه زمان است». پس می توان به طریق مدح و ستایش گفت: خدا نور و روشنایی است؛ زیرا آغاز همه چیز

۳ـ طبری ۱۸ / ۵ / ۱، این نظر ابن عباس و مجاهد است و مورد قبول طبری نیز میباشد.

است و هر چیز از او صادر می شود، و به قدرت او هر امری پایدار و بـرقرار است.(۱) ابن عطاءالله گفته است: «عالم هستی تماما ظلمت و تیرگی بود. ظهور حق آن را روشن کرد؛ زیرا اگر وجود خدا نمی بود، چیزی در عالم به وجود نمی آمد». (۲) و در حدیث آمده است: «بار خدایا! ستایش فقط شایستهی ذات تو می باشد، تو نور آسمان ها و زمین و ساکنان آنها می باشی». ابن مسعود گفته است: «برای خدایتان شب و روزی نیست، نور و روشنایی آسمانها و زمین تابشی از نور ذات او است». و ابن القیم گفته است: خدای سبحان خود را نور خوانده است. و کتاب و پیامبرش را نور قرار داده است. و به وسیلهی نور از خلقش نهان گشته است. آیه به روشن کنندهی آسمانها و زمین و راهنمای ساکنان آسمانها و زمین، تفسیر شده است. و گفته ی این مسعود به تفسیر آیه نزدیکتر است تا گفته ی آنکه آن را به راهنمای ساکنان آسمانها و زمین، تغسیر کرده است، ولی گفتهی آنکه آن را به روشنکنندهی آسمانها و زمین تفسیر کرده است، باگفتهی ابنمسمود منافاتی ندارد.<sup>(۳)</sup> ﴿مثل نوره﴾ مثال نور خدا در قلب بندهى با ايمان ﴿كمشكاة فيها مصباح﴾ مانند طاقچهای داخل دیوار بدون منفذ است که نور را بیشتر جمع میکند و در آن چراغی پر نور قرار داده باشند. در التسهيل آمده است: يعني وصف نور خدا در روشني، مانند وصف طاقجه و چراغدانی است که در آن چراغ قرارگرفته که نور آن در پرتو و فروغ بالاتر از حد تصور انسان است. از این جهت به طاقچه تشبیه شده است ـ هر چند نور خدا بسی بالاتر از آن است ـ که انسان آن را درک می کند و برای او ضرب المثل آمده است. (۴) «المصباح فی زجاجة > چراغ در حبابی از شیشه قرار گرفته باشد. ﴿الزجاجة كأنها كوكب دری > در صفا و جلا و خوبیش شبیه به ستارهی مروارید رنگ است، ﴿ يوقد من شجرة مباركة ﴾ آن

۱\_نظر ابن عباس و مجاهد و مورد قبول طبری است. ۲-قرطبی ۲۵٦/۱۲.

٣-الحكم ابن عطاءالله السكندري، نقل از محاسن التأويل.

۴\_مختصر ابن کثیر ۲/۱، ۲۰.

١٣٠ ا

چراغ به روغن درختی مبارک فروزان است، ﴿زیـتونة﴾ از درخت زیـتون است کـه از جانب خدا دارای فوائدی است مخصوص و متعدد، ﴿لا شرقیة و لا غربیة﴾ نه از سمت شرق است و نه از جهت غرب، بلکه در صحرای باز قرار دارد و در طول روز در معرض تابش آفتاب قرار دارد تا میوهی آن رسیده تر گردد و روغنش پالفته تر باشد. ابن عباس گفته است: درختی است در صحرا که هیچ درختی بر آن سایه نمیافکند. و در سایهی کوه یا غاری قرار ندارد و هیچ چیز آن را نمیپوشاند و دارای بهترین روغـن است.(۱) ﴿یکاد زیتها یضیء و لو لم تمسسه نار﴾ در صافی و پالفتگی و خوبی و مرغوبیت روغن مبالغه میکند، روغن این زیتون از بس که صاف و درخشندگیاش نیکو میباشد، نزدیک است بدون تماس آتش مشتعل و روشن گردد. پس در صورت تماس آتش با آن چه تصوری دارید؟! ﴿نور علی نور﴾ فروغ و نوری است که بالای نوری دیگر قرار دارد. نور چراغ و حسن شیشه و صفای روغن با هم جمع شدهاند. بدین ترتیب نور به صورت ضربالمثل در آمده است. **﴿يهدى الله لنوره من يشآء﴾ خدا هر** كس راكه بخواهد به پيروي از نورش يعني قرآن موفق ميكند. ﴿و يضرب الله الأمثال للناس﴾ براي اينكه انسانها از اسرار و حکمتهای امثال پند و اندرز بگیرند، خدا برای افهام آنان امثال را بیان میکند، تا آن را دریابند. ﴿ و الله بکل شیء علیم ﴾ خدای سبحان دارای دانش و آگاهی وسیع است و هیچ چیز از امور خلق بر او پوشیده نیست. در این بیان، وعد و وعید مکنون است. طبری گفته است: این مثلی است که خدای متعال آن را برای قرآن در قلب انسان با ایمان زده است، که فرموده است: مثال نورش که به وسیلهی آن راه هدایت بندگان را روشن کرده، مانند طاقچهی بدون منفذ است در دیوارکه در آن چراغی باشد، چراغ را برای آنچه درقلب مؤمن قرار دارد از قبیل قرآن (آیات و دلایل روشن) مـثل قـرار داده

۱\_طبری ۱۸/۱۸ به اختصار.

است. سيس گفته است: ﴿المصباح في زجاجة﴾ و آنهم مثل قرآن است در قلب مؤمن كه خدا نهاد و ضمیرش را روشن کرده و از کفر و شک خلاصی یافته است. آنگاه گفته است: ﴿الزجاجة كأنها كوكب درى﴾ آنگار شيشه از لحاظ باكي و صفايش ستارهايست در بي آلايشي و فروغ و حسنش شبيه مرواريد درخشان است. ﴿يوقد من شجرة مباركة لاشرقية و لاغربية﴾ اين چراغ از روغن درختي پر بركت، يعني زيتون، روشن و مشتعل می شود، و آن درخت شرقی نیست که فقط در غروب، آفتاب بر آن بتابد، نه در بامداد، بلکه آفتاب بامدادان بر آن می تابد و تا هنگام غروب ادامه دارد. در نتیجه روغنش خوب و مرغوب و بالفته تر و درخشان تر است. ﴿ يكاد زينها يضيء و لو لم تمسسه نار ﴾ از بسكه روغن این زیتون پاک و خالص و صاف و نیکو است که نزدیک است خود بدون تماس با آتش پرتو افشانی کند. منظور این است دلایل خدا بر خلقش برای آنان که در آن تعمق میکنند و می اندیشند، حتی بدون نزول و بیان قرآن، تقریباً خود می درخشد، پس بعد از اینکه به قرآن آنان را یادآور شد و آیاتش را به آنان خاطرنشان ساخت و دلیـل اضـافی آورد، چه تصوری باید داشته باشند! و چنان بیانی نوری است علی نور. آنگاه بـعد از اینکه یادآور شد هر یک از بندگان را که بخواهد هدایت می کند، امکان و منحل این هدایت و عبادت را یادآور شد که عبارتند از مساجد، یعنی محبوب ترین مکان ها در نزد خدا و فرمود: ﴿في بيوت أذن الله أن ترفع﴾ در خانههايي كه خدا فرمان داده است كه به نام او مخصوصاً تاسیس و ساخته شوند. و دستور داده است که قدر و منزلتشان راگرامی بدارند تا مشعل و چراغ راه هدایت و مراکز صفای روحی قرار گیرند. ابـنعباس گـفته است: مساجد یعنی خانههای خدا در سرزمین برای ساکنان آسمانها میدرخشند همانطور که ستارگان آسمان برای ساکنان زمین پرتو افشانی میکنند.(۱) ﴿و یذکر فیها اسمه﴾ در

<sup>1-</sup>امام فخر، تفسير كبير ٢٤/٦.

آنها بندگان به توحید و یاد و تلاوت آیاتش میپردازند. ﴿یسبح له بالغدو و الآصال﴾ در این مساجد مؤمنان در بامدادان و شامگاهان نماز را برای خدا اقامه میکنند. ابن عباس گفته است: در قرآن هر چه تسبیح آمده است معنی نماز میدهد. ﴿رجال لا تلهیهم تجارة و لا بيع عن ذكر الله ﴾ مرداني به نماز مي ايستندكه دنيا و فريبندگي ها و زينت هايش آنان را از یاد خدا مشغول و غافل نمیکند. و خرید و فروش آنها را از طاعت خدا باز نمیدارد. مفسران گفتهاند: این آیه در مورد بازاریان نازل شده است. آنها به محض شنیدن اذان کار وكاسبي را تماماً رهاكرده و به اطاعت خدا مي شتافتند. ﴿ و إِقَام الصلاة و إِيتَاء الزَّكَاةُ ﴾ دنیا آنان را از اقامهی نماز در اوقات مقرر و پرداخت زکات به فقراء و مستحقان، برابـر مقررات، غافل نمى كند و باز نمى دارد. ﴿يخافون يوما تتقلب فيه القلوب و الأبصار﴾ از روزی بیم دارند و می ترسند که چشم و قلب انسان به شدت از هول و هراس آن مضطرب و آشفته مى شوند. ﴿ليحزيهم الله أحسن ما عملوا﴾ تا پاداش اعمال دنيوى آنها را به نیکوترین وجه بدهد؛ در مقابل احسان و نیکی پاداش نیکو میدهد و در مقابل عمل سوء چشمپوشی و بخشودگی میدهد. ﴿و يزيدهم من فضله﴾ علاوه بر اين از فضل و كرم خود چیزی به آنها میدهد که نه چشم آن را دیده و نه گوش آن را شنیده و نه به خاطر احدی خطور کرده است. ﴿و الله یرزق من یشاء بغیر حساب﴾ به هر یک از بندگان که بخواهد بخشش و عطای وسیع طوری عطا میکندکه به حد و شمارش نمی آید. میگویند: فلانی بدون حساب خرج میکند؛ یعنی به میزانی وسیع خرج میکند و خرجش را حساب نمی کند و به حساب نمی آید. امام فخر گفته است: بندین ترتیب کمال قدرت و کمال سخاوت در بخشش و وسعت احسانش را یادآور میشود؛ زیرا خدای سبحان در مقابل طاعت بزرگترین پاداش را به آنها میدهد و در مقابل بیم و خوفشان فضل و کرم بیحد را به آنان اضافه میدهد. بعد از اینکه حال و سعادت مؤمن را بیان کرد، وضع و زیانمندی کافر را نیز یادآور شده، و در این راستا دو مثال را زده است: اول، عملش را مثال زده و

دوم، اعتقاد و دست و پا زدنش را در تاریکی مثل زده است، و فرمود: ﴿ و الذين كفروا أعهالهم كسراب بقيعة ﴾ اعمالي كه كفار در اين دنيا به گمان اينكه نيكو و مفيد است، آن را انجام میدهند، در آخرت صورت سراب در صحرا را دارد. و عبارت است از اینکه در شدت گرمای روز و نور آفتاب، انسان آن را از دور آب روان بـر روی زمـین مـی.یند. ﴿ يحسبه الظمآن مآه﴾ انسان تشنه لب در آن گرما و بيابان از دور گمان ميبرد كه آبي است جاري، ﴿حتى إذا جاءه ﴾ تا وقتى به آن ميرسد، ﴿لم يجده شيئا ﴾ نه آبي را ميبيند و نه نوشیدنی را می یابد، بلکه سرابی فریبنده را می یابد، و از این رو حسرتش فزونی و عظیم می شود. ﴿و وجد الله عنده فوفاه حسابه﴾ آنگاه خدا را در کمین یافت و کیفر عملش را بدون کم و کاست داد، انسان کافر نیز چنین است، گمان میبرد عملش برایش مفید است، تا وقتی اجلش فرا میرسد و میمیرد و به حضور خدایش میرود، از اعمال خود، چیزی را نمییابد؛ زیرا به هدر رفته است. ﴿و الله سریع الحسابِ﴾ خدا به عجله به حساب بندگان میرسد؛ زیرا محاسبهی یکی او را از محاسبهی دیگری باز نمی دارد. ﴿أُو كَظَّلْهَاتَ فِي مِحْوَ لَجِي﴾ اين هم مثل دوم از گمراهي كفارست. يعني: يا مثال آنها بسان تاریکی های انبوه دریای بسیار عمیق است که بیخ آن پیدا نیست. ﴿ يَعْشَاهُ مُوجٍ مِن فوقه موج﴾ بر همان دريا امواج متلاطم بالاي يكديگر قرار دارند، ﴿و من فوقه سحاب﴾ و بر بالای همان موج فوقانی و دوم توده ابری تیره و انبوه قرار دارد. ﴿ظُلْمَات بِعَضْهَا فوق بعض﴾ تاریکی های انبوه و متراکم بر یکدیگر می باشند. قتاده گفته است: کافر در بیخ تیرگی دست و پا میزند؛ کلامش تیرگی است، عملش تیرگی است، جایگاهش ظلمت است، محل خروجش تیرگی و سرانجام و عاقبتش تیرگی روز رستاخیز در آتش دوزخ است. (١) ﴿إِذَا أُخْرِج يده لم يكد يراها ﴾ اين تتمه و پايان تمثيل است. يعني اكر همان

۱\_طبری ۱۱۲/۱۸.

انسانی افتاده به این ظلمات دستش را بیرون بیاورد تقریباً آن را نمی بیند؛ زیرا تیرگی دریا و موج و ظلمت ابر به حدی بر هم انبوه و متراکمند، که شدت تاریکی مانع دیدن نزدیکترین چیز می شود، وضع کافر نیز چنین است و در ظلمات کفر و گمراهی دست و يا ميزند. ﴿و من لم يجعل الله له نورا فما له من نور﴾ هر كس خدا او را به ايمان هدايت نکند و به نور اسلام ضمیرش را منور نسازد، هرگز هدایت و راهیاب نمیشود. خدا برای عمل کافر دو مثال را ذکر کرده است: اول، عمل صالح او را مثل زده است که مانند سراب فریبنده می باشد. دوم، اعتقاد و باور بدش را مثال زده است. و آن را به ظلمات انبوه و متراكم و برهم افتاده مثل زده است. سپس آيه را با آن پايان جالب خاتمه داده است: ﴿و من لم يجعل الله له نورا فما له من نسور﴾ در مقابل گفتهاش در برابر مؤمن: ﴿نُورِعَلَى نُورِ﴾. در نتیجه این تمثیل و بیان منتهای درجه حسن و جمال را به خود كرفته است. ماشاءالله چه جالب است تعبير قرآن!! بعد از اينكه انوار قلوب و ظلمات قلوب نادانان را توصیف کرد، آن را با دلایل توحید دنبال کرده و فرمود: ﴿أَلُم تَرَ أَنَ اللَّهُ يسبح له من في السموات و الأرض﴾ مكر به طور يقين نمى داني اي محمد، كـ تـمام ساکنان عالم هستی از قبیل فرشته و انسان، و جن، مر خدای عظیم و بزرگ را تسبیحگو و ثنا خوانند و او را تنزیه و تقدیس میکنند. ﴿و الطیر صافات﴾ و پرنده پر گشاده هنگام يرواز نيز خدا را به ذكري ثناخوان است كه به آن الهام كرده است. ﴿ كُلُّ قَدْ عَلَّم صَلَّاتُهُ وتسبیحه﴾ تمام فرشتگان و انسان و جن و پرندگان، به روش و مسلک خود در عبادت خدا هدایت شده و راه یافتهاند. تمام آنها به تکلیف خود، از نماز و تسبیح بـه خـوبی آگاهند. ﴿و الله عليم بما يفعلون﴾ طاعت و ثناگوئي و تسبيح آنها بر خدا پوشيده نيست. ﴿و لله ملك السموات والأرض﴾ فقط خدا مالك و در عالم هستي دخل و تصرف دارد و تمام مخلوقات در دایرهی تملک او قرار دارند و در آنها دخل و تصرف قـدرتمندانـه و غالبانه را دارد. ﴿و إلى الله المصير﴾ مرجع و سرانجام خلايق نزد اوست، و مطابق

اعمالشان آنها را جزا و پاداش می دهد. این بیان یادآوری و متضمن وعید است. آنگاه به پدیده ی جهانی اشاره میکند که بر قدرت و یگانگیش دلالت دارد و فرمود: ﴿أَلُم تُو أَنْ اللهُ یزجی سحاباً﴾ مگر نمی بینی که خدا به قدرتش ابر را به هر جا و هر طرف که بخواهد سوق و حرکت می دهد؟ ﴿ثم يؤلف بينه ﴾ بعد از پراکندگي آن را جمع کرده و در کنار هم قرار می دهد؟ ﴿ثم یجعله رکاما﴾ سپس آن را توده و انبوه و متراکم و بر هم افتاده قرار م دهد؟ ﴿فترى الودق يخرج من خلاله ﴾ مي بيني باران از لابلاي آن ابر به هم فشرده خارج مي شود. ﴿ وينزل من السمآء من جبال فيها من برد ﴾ و از ابر كوه مانند تكرك نازل م کند. ﴿فیصیب به من یشآم﴾ به هر کس که بخواهد به وسیلهی آن تگرگ بر زراعت و ثمر و میوه و حیواناتش زیان و صدمه میرساند. ﴿و یصرفه عن من یشآم﴾ و آن را از هرکس که بخواهد دفع میکند پس به او زیانی نمیرسد. صاوی گفته است: همانطور که باران پر سود برای بندگان را از آسمان نازل میکند. همانطور هم تگرگ زیانبخش را برای بندگان نازل میکند پس پاک و منزه خدایی است که آسمان را منشاء خیر و شر هر دو قرار داده است. (۱) ﴿ يكاد سنابرقه ﴾ نزديك است كه درخشش برق ابر ﴿ يذهب بالأبصار ﴾ ديد و بينايي تماشاگران را از شدت پرتو و نور بربايد. ﴿يقلب الله اللها و النهار﴾ در زمینهی کوتاهی و بلندی و تاریکی و روشنی و گرما و سردی همو در شب و روز تصرف دارد. ﴿إِن في ذلك لعبرة ﴾ در حقيقت در آنچه ذكرش رفت، دليلي روشن و پندي رسا بر وجود صانع و سازنده و مبدع مكنون است. ﴿ لأولى الأبصار ﴾ براى آنان كه دید و بصیرتی روشن دارند، عبرت مکنون است. از این جهت آنها را مخصوصاً یادآور شده است، که آنها از آن بهره می گیرند؛ زیرا می اندیشند و در می یابند که آب تگرگ و تاریکی و روشنایی، از یک اصل واحد بیرون می آید. پس قادر توانا پاک و منزه است.

۱۔صاوی بر جلالین ۲۳۴/۳.

﴿ و الله خلق كل دابة من مآه ﴾ به تسبيح و ذكر ساكنان آسمان و زمين، و سپس به تغييرات ابر و نزول باران و بالاخره به احوال حیوانات، بر یگانگی خبود استدلال کرده است. ابنکثیر گفته است: خدای توانا در خلق انواع حیوانات با اشکال و رنگهای گوناگون و حرکات و سکنات مختلف، از یک آب، قدرت مطلق و تسلط کامل خود را یادآور می شود.(۱) ﴿ فَهُم مِن يُشِي على بطنه ﴾ بعضى از آنها، مانند مار روى شكم مىخزد. ﴿ و منهم من یشی علی رجلین﴾ بعضی بر دو پا راه می روند؛ مانند انسان و پرنده، ﴿و منهم من بیشی على أربع، بعضى هم بر چهار پا راه ميروند؛ مانندگاو و گوسفند و ديگر چهارپايان. ابوحیان گفته است: چیزی را از پیش آورده است که بیشتر و روشن تر بر قدرت خدا دلالت دارد و شگفت آورتر است، که عبارت است از راه رفتن بدون وسیلهی پا و دست. سپس روندگان بر دو یا را ذکر کرده، بعد از آن چهار پایان را.(۲) ﴿یخلق الله ما یشآه﴾ خدا به قدرتش هر مخلوقي راكه بخواهد خلق ميكند. ﴿إِنْ الله على كل شيء قدير﴾ خدا بر ایجاد هر چیز و انجام هر خواستهی خود تواناست و هیچ مانعی جلو او را نمیگیرد و او را مانع نمی شود. فخر رازی گفته است: باید بدانید که عقل انسان از احاطهی کامل به احوال ریزترین جاندار، ناتوان است، و استدلال به ریزترین جاندار بر وجبود صانع و سازنده روشن است؛ زیرا اگر موضوع از ترکیب عناصر چهارگانه ناشی میشد، در تمام مخلوقات یکسان می بود، پس اختصاص هر یک از این حیوانات به اعضاء و مدت عمر و میزان اندامهایش، باید بنا به تدبیر و طرح و برنامهریزی توانا و حکیمی صورتپذیر باشد، که از آنچه منکران میگویند مبرا می باشد. (۳٪) ﴿لقد أنزلنا آیات مبینات﴾ ای انسان! آیات و دلایل روشن بر شما نازل کردیم که راه حق و هدایت را نشان میدهد.

۲\_البحر ٦ /٣٦٦.

١\_مختصر ابنكثير ٢ /١١٣.

٣- تفسير كبير ٢٤/ ١٩.

﴿ و الله يهدى من يشاء إلى صراط مستقيم ﴾ هركس راكه بخواهد به راه راست و دين حق يعني اسلام هدايت ميكند. بعد از ذكر دلايل توحيد، انسان را از نفاق و منافقين برحذر داشته وگفته است: ﴿و يقولون آمنا بالله و بالرسول و أطعنا﴾ منافقان ميگويند: خدا و پيامبر را تصديق و از خدا و پيامبر اطاعت ميكنيم. ﴿ثم يتولي فريق منهم﴾ اما بعداً جمعي از آنها از قبول فرمانش امتناع ميورزند. ﴿من بعد ذلك﴾ بعد از اينكه ادعاي ايمان از آنان صادر شد، از قبول حکم خدا ابا نمودند. ﴿و ما أُولئك بِالمؤمنين ﴾ در حقيقت جنان افرادی که ادعای ایمان می کنند، مؤمن نیستند. حسن گفته است: آیه در مورد منافقین نازل شده است که به ظاهر ایمان داشتند، اما در نهانشان کفر مستقر بود. ﴿و إِذَا دعوا إِلَى الله و رسوله ليحكم بينهم، وقتي از آنها خواسته مي شدكه به حكم خدا و پيامبر گردن نهند، ﴿إِذَا فريق منهم معرضون﴾ مي بيني بعضي از آنها از حضور در مجلس و محضر پيامبر ﷺ امتناع و ابا نمودند. ﴿و إن يكن لهم الحق يأتوا إليه مذعنين﴾ و اگر حق با آنها باشد، با كمال تسليم و اطاعت نزد پيامبرﷺ حاضر مىشوند؛ زيرا نيک مىدانند پيامبرﷺ مطابق حق حكم ميكند. امام فخر گفته است: خداوند يادآور شده است كه آنها وقتي امتناع مي ورزندكه بدانند حق با ديگران است. اما اگر بدانندكه حق با خود آنها مي باشد امتناع و اعراض را كنار نهاده و با كمال رضايت اطاعت مي كنند.(١) ﴿أَ فِي قَلُوبِهِم مَرْضَ أم ارتابوا ﴾ آیا در قلبشان دو چهرگی و نفاق مکنون است، یا در پیامبری محمد شک دارند؟ ﴿ أُم يَخافُونَ أَن يَحيفُ الله عليهم و رسوله ﴾ يا اينكه بيم دارند خدا و پيامبر خدا در حکم به آنها ستم روا دارند؟ استفهام برای مبالغه و توبیخ و ذم آمده است؛ مانند: ألست مـــن القــــوم الذيـــن تــعاهدوا على اللؤم و الفحشاء في سالف الدهـر؟

«آیا از جماعتی نیستی که در روزگاران گذشته بر پستی و پاشتی پیمان بسته بودند؟»

۱- تفسیر کبیر ۲۱/۲۴.

﴿بِلِ أُولِئُكُ هِمِ الظَّالِمُونِ﴾ بلكه آنها خود به سبب امتناع و اعراض از فرمان خداكاملاً در ستم و انكار و لجبازي فرو رفتهاند. ﴿إِنْمَا كَانَ قُـولُ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دَعُـوا إِلَى اللَّهِ وَ رسوله ليحكم بينهم أن يقولوا سمعنا و أطعنا، مؤمنان زماني كه از آنان خواسته شودكه برای فیصله دادن نزاع و خصومتشان نزد پیامبر کالنیک بیایند، شتابان می آیند و میگویند: شنیدیم و فرمانبردار شدیم. پس اگر با ایمان بودند، چنان میکردند. طبری گفته است: از آن قصد خبر نشده است. بلکه خدا بدین ترتیب منافقان را سرزنش و توبیخ و دیگران را ادب میکند.(۱) ﴿و أولئك هم المفلحون﴾ آنان كه در جلب رضايت خدا شتاب به خرج می دهند، به سعادت دو جهان نایل می آیند. ﴿ و مِن یطع الله و رسوله ﴾ آنکه در هرکار و عملی فرمان خدا و پبامبر را به جا می آورد، ﴿و یخش الله و یتقه﴾ بـه خاطر گناهانی که از او سر زده است از خدا می ترسد و فرمانش را به جا می آورد، و از نواهیش دوری می جوید، ﴿فأولئك هم الفائزون﴾ نیكبختانی هستند كه از عذاب خـدا رستگار شده و به رضایش نایل می آیند. آوردهاند: بعضی از کشیشان روم وقتی این آیه را شنیدند مسلمان شدند وگفتند: این آیه تمام محتوای تورات و انجیل را در خود جمع کر ده است.

تکات بلاغی: ۱- ﴿ الله نور السموات ﴾ متضمن اطلاق مصدر بر اسم فاعل است و مبالغه را میرساند: ﴿ الله نور السموات ﴾ به معنی روشنایی بخش همه چیز، انگار که خود منبع نور است. شریف رضی گفته است: در آیه -بر مبنای تعبیر بعضی از علماء استعاره مقرر است و به نظر آنان منظور هدایت ساکنان آسمانها و زمین است از راه دلایل قاطع و بیانات واضح و روشن. همان طور که انسانها از انوار درخشان و شهابهای پر فروغ هدایت می جویند.

۱-طبری ۱۸/۱۸.

۲- ﴿مثل نوره کمشکاة فیها مصباح﴾ متضمن تشبیه تمثیلی است. نور خدا که آن را در قلب انسان مؤمن قرار داده است به چراغی پر فروغ تشبیه شده است که در طاقچهای بدون منفذ و در حباب شیشهای قرار گرفته است، و این حباب در حسن و صفا مانند ستاره ی درخشانی است. از این رو به تشبیه تمثیلی موسوم است که وجه شبه از متعدد منتزع است و از ظریفکاری های تشبیه به شمار می آید.

٣- (عن ذكر الله و إقام الصلاة) متضمن ذكر خاص بعد از عام و اطناب است؛ زيرا
 (صلاة) جزو (ذكر) خدا مي باشد.

۴- ﴿تتقلب فيه القلوب﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

۵- ﴿و الذين كفروا أعمالهم كسراب﴾ تشبيه تمثيلي است. و نيز ﴿كظلمات في بحر لجي﴾ شامل تشبيه تمثيلي است.

٦. ﴿ يصيب به ... و يصرفه ﴾ متضمن طباق است. '

۷- ﴿ يقلب الله الليل و النهار ﴾ متضمن استعاره ی لطیف است؛ زیرا منظور دگرگونی مادی اشیاء ذاتی و عینی نیست، بلکه برای به دنبال هم آمدن شب و روز استعاره شده است. ۸- ﴿ يذهب بالأبصار ﴾ و ﴿ لأولى الأبصار ﴾ شامل جناس تام است؛ زیرا منظور از اولی چشم و از دومی خردمندان است.

لطیفه: یکی از دانشمندان علم طبیعی غیر مسلمان این آیه را شنید: ﴿أُو کظلمات فی بحر لجی یغشاه موج...﴾ پرسید: آیا محمد سفر دریایی داشته بود؟ گفتند: نه. گفت: من گواهی می دهم که پیامبر خداست. گفتند: از کجا دانستی؟ گفت: فقط انسانی می تواند این گونه ویژگیهای دریا را بیان کند که عمرش را در دریا به سر برده است و هول و هراس و خطرات دریا را دیده باشد. وقتی گفتید که به سفر دریا نرفته است، دریافتم که کلام خدا می باشد.

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيَّمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُل لَاتُقْسِمُوا طَاعَةً مَّعْرُوفَةً إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞ قُلْ أَطِيعُوا ٱللَّهَ وَ أَطِيعُوا ٱلرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّا عَلَيْهِ مَا حُمَّلَ وَ عَلَيْكُم مَا مُمَّلْتُمْ وَ إِن تُطِيعُوهُ تَهْنَدُوا وَ مَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلاَغُ ٱلْمُبِينُ ﴿ وَعَــدَ ٱللهُ ٱلَّـذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ كَمَا ٱسْتَخْلَفَ ٱلَّذِينَ مِن قَسْبُلِهِمْ وَ لَيُسمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ ٱلَّذِي ٱرْتَضَىٰ لَهُمْ وَ لَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْناً يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بي شَيْئاً وَ مَن كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَأُولٰئِكَ هُمُ ٱلْفَاسِقُونَ ۞ وَ أَتِيمُوا ٱلصَّلاَةَ وَٱتَّــوا ٱلزَّكَــاةَ وَ أَطِيعُوا ٱلرَّسُولَ لَقَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۞ لَاتَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَ مَأْوَاهُــمُ ٱلنَّارُ وَ لَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ۞ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنكُمُ ٱلَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْسَانُكُمْ وَ ٱلَّـذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا ٱلْحُكُم مِنْكُمْ ثَلاثَ مَرّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلاةِ الفَجْرِ وَحينَ تَضَعُونَ ثِيابَكُمْ مِن ٱلظَّهِيرَةِ وَمِن بَعْدِ صَلاَةِ ٱلْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَّافُونَ عَلَيْكُم بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللهُ لَكُمُ ٱلْآيَاتِ وَ ٱللهُ عَلَيمٌ حَكِيمٌ ۞ وَ إِذَا بَـلَغَ ٱلْأَطْفَالُ مِنكُمُ ٱلْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا ٱسْتَأْذَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللهُ لَكُمْ آيَاتِه وَ ٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۞ وَ ٱلْقَوَاعِدُ مِنَ ٱلنَّسَاءِ ٱللَّاتِي لَايَوْجُونَ نِكَاحاً فَلَيْسَ عَلَيْمِنَ جُنَاحٌ أَن يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَ أَن يَسْتَغْفِفْنَ خَيْرٌ لَمْنَّ وَ ٱللهُ سَمِـيعٌ عَــلِيمٌ ۖ ۞ لَــيْسَ عَلَى ٱلْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى ٱلْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى ٱلْمُرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَن تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْهَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكْتُمُ مَّفَاتِحَهُ أَوْصَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَأْكُلُوا جَبِيعاً أَوْ أَشْتَاتاً فَإِذَا دَخَلْتُم بُيُوتاً فَسَـلِّمُوا عَـلَىٰ أَنْهُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِندِ ٱللهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللهُ لَكُمُ ٱلْآيَاتِ لَـعَلَّكُمْ تَـعْقِلُونَ ۞ إِنَّى ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ إِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَسَامِع لَمْ يَسَذْهَبُوا حَسَقًىٰ

يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولِئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اَسْتَأْذُنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأْذَن لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَ اَسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللهَ إِنَّ اللهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ لَا لَآجُ عَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاء بَعْضِكُم بَعْضاً قَدْ يَعْلَمُ اللهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِـوَاذاً فَـلْيَحْذَرِ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاء بَعْضِكُم بَعْضاً قَدْ يَعْلَمُ اللهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِـوَاذاً فَـلْيَحْذَرِ اللّهِ مَا فِي اللّهُ مَا أَنْهُمْ فِينَاتُهُمْ مِنَا عَلَيْ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَـيُنَبِّئُهُمْ مِنَا عَـمِلُوا وَ اللهُ السّمُ اللهُ اللهُ مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَـيُنَبِّئُهُمْ مِنَا عَـمِلُوا وَ اللهُ لِكُلّ مَنْ مُ عَلِيمٌ ﴾

### 非非非

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای توانا منافقین و اوصاف زشت آنان را یادآور شد، به دنبال آن به ذکر فریب و نیرنگ و ناپاکی مکنون در نهاد آنان پرداخته و یادآور شده است که آنها مؤکدترین و محکمترین قسمها را بر زبان می آورند، و با برحذر داشتن مسلمانان از تبعیت و دنباله روی از منافقین، سوره را خاتمه می دهد.

معنی لغات: ﴿الحلم﴾ احتلام شدن در خواب. در قاموس گفته است: حلم یعنی رؤیا. جمع آن احلام است. و حلم و احتلام به معنی جماع در خواب است. (۱) و راغب گفته است: حلم یعنی زمان بلوغ؛ زیراکسی که به چنین سنی میرسد باید در برابر بسیاری از گرایشها و تمایلات درونی صبر و شکیبایی پیشه کند. (۲) ﴿القواعد﴾ جمع قاعد و بدون «تام» میباشد؛ زیرا مانند حائض و طامث به زنان اختصاص دارد؛ یعنی زنانی که دیگر از سن ازدواج گذشته اند و بچه به دنیا نمی آورند. ﴿أَشْتَاتاً﴾ متفرق و دسته دسته. جمع شت به معنی پراکنده است. ﴿یتسللون﴾ تسلُّل یعنی دزدکی بیرون رفتن. «إنسلٌ و تسلّل»؛

١- قاموس المحيط.

۱۴۲ صغوة التقاسير

یعنی به طور پنهانی بیرون رفت. ﴿لُواذا﴾ از بیم دیده شدن خود را در پناه چیزی قرار دهد.

سبب نزول: روایت شده است که: پیامبر کی در موقع ظهر غلامی را به نام مدلج نزد عمر بن الخطاب فی فرستاد که او را نزد پیامبر کی بخواند، غلام در را زد و وارد شد، عمر از خواب بیدار شد و بدنش نمایان گشت و گفت: ای کاش! خداوند فرزندان و زنان و غلامان ما را از ورود بدون اجازه در چنین اوقاتی منع می فرمود. سپس با عجله نزد پیامبر کی شنافت و دید آیهی (یا أیها الذین آمنوا لیستأذنکم الذین ملکت أیمانکم... فازل شده است، عمر سجده ی شکر را به جا آورد. (۱)

تفسیر: ﴿و أقسموا بالله جهد أیمانهم﴾ منافقان قسم سخت و منفظ یاد کردند که:

﴿لَنْ أَمْرَتُهُم لَيْخُرِجِن﴾ اگر به آنها امر کنی که به جهاد بروند، حتماً با تو بیرون می آیند،
مقاتل گفته است: بعد از این که خدا امتناع و روگردانی منافقان را از حکم پیامبر المنافقات ایمانی المدند و گفتند: اگر به ما دستور می دادی سرزمین و دیار و زن و فرزندان خود را رها می کردیم و به جهاد می رفتیم، که آیهی (۲) ﴿قل لا تقسموا﴾ نازل شد. یعنی قسم نخورید؛ چون قسمتان دروغ است. ﴿طاعة معروفة﴾ فرمانبری شما از خدا و پیامبر معلوم است که به زبان است نه قلبی، و گفتن است نه عمل. ﴿إن الله خبیر بما تعملون﴾ خدا بینا و بصیر است و نهان و مقاصد شما بر او پوشیده نیست. ﴿قـل أطـیعوا الله و أطبعوا الله و بیروی از هدایت و ارشادش، از پیامبر المی فرمان ببرید. ﴿فـان تـولوا﴾ پس اگر از بیروی از هدایت و ارشادش، از پیامبر المی فرمان ببرید. ﴿فـان تـولوا﴾ پس اگر از طاعت ما ملی بدانید که فقط بر پیامبر بیامبر المی ما ملی و بر شما اطاعت امر و گوش فرا دادن به ابلاغ رسالت واجب است. ﴿و علیکم ما ملی و بر شما اطاعت امر و گوش فرا دادن به

۲. حاشیهی شیخزاده ۳۳۵/۳.

دستورات و پیروی از فرمانش، واجب است. ﴿و إِن تطیعوه تهتدوا﴾ اگر فرمانش را اجرا كنيد به راه نيكبختي و رستگاري راهياب شدهايد. ﴿و ما على الرسول إلا البلاغ المبين﴾ جز تبلیغ روشن برای ملت چیزی بر او نیست و زیانی متوجه او نمی شود اگرچه شما به مخالفت و نافرمانی برخیزید؛ چون او رسالت را تبلیغ و امانت را انجام داده است. ﴿وعدالله الذين آمنوا منكم وعملوا الصالحات > خدا به مؤمناني كه عمل صالح و ايمان را هر دو دارند، وعده داده است كه: ﴿ليستخلفنهم في الأرض كما استخلف الذين من قبلهم﴾ زمين به ارث به آنها مي رسد و آنان را جانشين بر زمين مي كند كه مانند شاهان در ملک خود دخل و تصرف داشته باشند، همانطورکه سرزمین و دیارکفار را به تصرف مؤمنان قبل از آنان در آورده بود، مفسران گفتهاند: وقتی پیامبر و پارانش به مدینه آمدند، تمام اعراب از در دشمنی با آنها در آمدند، که آنها ناچار بودند شب و روز مسلح باشند، اعراب میگفتند: میبینید ما زندگی میکنیم، حتی شبها آسوده و آرام و مطمئن میخوابیم و به جز از خدا از هیچ کس نمی ترسیم؟ آنگاه همین آیه نازل شد.(۱) این وعدهای بود که فتح مشرق و مغرب برای این ملت، درستی و صدق آن را ثابت و نمایان ساخت. و در حدیث نیز چنین مؤده ای آمده است. پیامبر الشخ فرمود: «خدا زمین را برایم جمع کرد به طوري كه مشرق و مغرب آن را مي ديدم، و هر آينه مالكيت امتم تا آنجا گسترش خواهد يافت»(٢) ﴿و لِيمكن هم دينهم الذين ارتضى هم﴾ و دين آنان را \_يعنى دين اسلام را \_كه خدا راضی است آن را بپذیرند، با قدرت و استوار و غالب بر تمام ادیان قرار خواهد داد. ﴿و ليبدلنهم من بعد خوفهم أمنا﴾ و حال و وضع آنان را از بيم هراس و آشفتگي به امنيت و اسایش و استقرار تبدیل میکند، که فرموده است: ﴿ و آمنهم من خوف﴾. ﴿ يعبدونني ولا پشرکون بی شیئاً ﴾ به عنوان تعلل برای جانشینی بر زمین از آنها تمجید به عمل آمده

است. یعنی مرا یگانه دانسته و مخلصانه مرا پرستش میکنند و غیر از من خدایی را پرستش نمیکنند. ﴿و من کفر بعد ذلك﴾ هر كس سپاسگزاري اين نعمتها را انكار كند، ﴿فأولئك هم الفاسقون﴾ آنها از اطاعت و فرمان خدا بيرون آمده و از فرمان خدا نافرماني كردهاند. ابوالعاليه گفته است: يعني هركس به اين نعمت ناسپاس باشد، و به معني كفر به خدا نيست. طبري گفته است: به تأويل بيشتر شبيه است؛ زيرا خدا وحدهي اعطاي موارد مذكور در اين آيه را به اين امت داده است. آنگاه گفته است: ﴿ و مِن كَفُر ﴾ يعني به اين نعمت ناسپاس باشد، ﴿فأولئك هم الفاسقون﴾. ﴿و أقيموا الصلاة و آتوا الزكاة﴾ ای مؤمنان! نماز را اقامه کنید و زکات را به کاملترین شکل که مورد رضایت خدا بـاشـد اداء نماييد. ﴿و أطيعوا الرسول لعلكم ترجمون﴾ به اميد رحمت خدا در ساير موارد از بيامبر ﷺ اطاعت كنيد. ﴿لا تحسبن الذين كفروا معجزين في الأرض﴾ از پـيامبرﷺ دلجویی به عمل آورده و وعدهی پیروزی و توفیق را به او داده است. یعنی ای محمد! گمان مبر آن کافران که با شما به دشمنی برخاسته و تو را تکذیب میکنند، در این دنیا خدا را ناتوان و درمانده کردهاند، بلکه خدا در هر زمان و مکان بر آنان تسلط و قدرت دارد. ﴿ و مأواهم النار > سرانجامشان آتش دوزخ است. ﴿ و لبئس المصير > بد سرانجام و عاقبتي است آنكه به سويش در حركتند! ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمُّـنُوا لِيسْـتَأَذْنَكُمُ الَّذِيــن ملكت أيانكم اى مؤمناني كه خدا و پيامبر را تصديق ميكنيد و شريعت اسلام را به عنوان نظام و برنامه و حکم، به طور یقین میپذیرید! به بندگان و کنیزان زر خرید خود بگوييد كه موقع آمدن نزد شما، اجازه بگيرند. ﴿ وَ الَّذِينَ لَمْ يَبِلَغُوا الْحَلَّمَ مَنْكُم ﴾ و اطفال نابالغ خودتان که به سن مردان نرسیدهاند، نیز اجازه بگیرند. ﴿ثلاث مرات﴾ در سه وقت اجازه بگيرند: ﴿من قبل صلاة الفجر﴾ در موقع شبكه وقت خواب و آسايش شماست. ﴿و حين تضعون ثيابكم من الظهيرة﴾ و در موقع نيمروز زماني كه بىراي خواب نيمه روزی لباس را در می آورید. ﴿ و من بعد صلاة العشاء ﴾ و موقعی که می خواهید به بستر

خواب بروید. ﴿ثلاث عورات لكم﴾ در این سه موقع پوشیدگی و ستر شما به هم میخورد. و در این سه موقع عورت شما غالباً نمایان و ناپوشیده میباشد، بنابراین بــه بردگان و خدمتکاران و اطفال خود بیاموزید که در این اوقات بدون اجازه و سرزده نزد شما نيايند. ﴿ليس عليكم و لا عليهم جناح بعدهن﴾ در غير اين اوقات اگر برده وكنيزان و اطفال شما بدون اجازه نزد شما بیایند، بر شما و بر آنان گناه و عتاب و ایرادی نیست. ﴿طُوافُونَ عليكم بعضكم على بعض﴾؛ چون آنها خدمتكار شما هستند، و بـراي انـجام خدمت نزد شما آمد و رفت دارند، می آیند و می روند. ابوحیان گفته است: جز در آن سه موقع میآیند، وارد منزل شما می شوند و بامدادان و شـامگاهان در رفت و آمـدند.(۱) ﴿ كذلك يبين الله لكم الآيات﴾ بدين ترتيب خدا امور شريعت و دين را برايتان بيان مي كند تا آن را به کارگیرید. ﴿و الله علیم حکیم﴾ به امور خلق خود آگاه و در تدبیر آن حکیم است. ﴿و إِذَا بِلغ الأطفال منكم الحلم﴾ وقتى اطفال صغير به سن مردان و حد تكليف رسيدند، ﴿فليستأذنواكما استأذن الذين من قبلهم﴾ ادب والارا به آنها بياموزيدكه آنها نیز مانند مردان در تمام اوقات اجازهی ورود بگیرند. ﴿كذلك یبین الله لكم آیاته﴾ این چنین شریعت و امور دین را برایتان به تفصیل بیان میکند. ﴿وَ اللهُ عَلَيْمُ حَكَيْمُ ۗ بِهُ خَلَقَ خود آگاه و در تشریع حکیم است. بیضاوی گفته است: به منظور تأکید و مبالغه در امر اجازه گرفتن آن را به تکرار آورده است. (۲) ﴿و القواعد من النسام﴾ پیرزنانی که به سبب پری از تمایل و هوس از دواج باز ایستاده اند، ﴿ اللَّاتِي لایرجون نکاحاً ﴾ که آرزوی از دواج را ندارند، و بدان تمایل ندارند؛ زیرا انگیزهی هوس و شهوتشان از بین رفته است. ﴿فليس عليهن جناح أن يضعن ثيابهن﴾ اگر قسمتي از لباس خود را از قبيل چادر نماز و بالاپوش اضافی بردارند و با لباس معمولی که جلب نظر نمی کند در بین مر دان ظاهر شوند،

گناه و مانعی ندارد. ﴿و غیر متبرجات بزینة﴾ در صورتی که زر و زیور خود را نــمایان نسازند، تا مورد توجه قرار گیرند. ابوحیان گفته است: تبرج در حقیقت عبارت است از نشان دادن چیزی که پنهان کردنش واجب باشد و بسی از پیره زالها حریصند که نشان دهند دارای جمالند.(١) ﴿ و أن يستعففن خير لهن ﴾ و اگر با پوشيدن بالاپوش بسان زنان جوان، به عفت رو آورند، برایشان بهتر و برازندهتر است و مبالغه در پوشش و عفتگرایی بـرای آنان نیکوتر و در نزد خدا پاکیزهتر است. ﴿و الله سمیع علیم﴾ خدا نهان ضمیر و نفس را می داند و هر کس را مطابق عملش پاداش یا کیفر می دهد. در این بیان هم وعده و هم برحذر داشتن مكنون است. ﴿ليس على الأعمى حرج و لا على الأعرج حرج و لا على المريض حرج﴾ بر دارندگان عذر يعني نابينا و لنگ و بيمار عيب و ايرادي نيست و گناه ندارد به جهاد نروند؛ زيرا ضعيفند و ناتوان. (٢) ﴿و لاعلى أنفسكم أن تأكلوا من بيوتكم﴾ ای انسانها! مانعی نیست از مال عیال و همسر خود بخورید. بیضاوی گفته است: خانهی فرزندان را نیز شامل میشود؛ چون خانهی فرزند مانند خانهی خود انسان است، و در حدیث آمده است: «پاکترین چیزی که انسان آن را میخورد، عبارت است از نتیجهی کسبش و فرزند جزو کسب انسان است». (۳) ﴿أُو بيوت آبائكم أُو بيت أمهاتكم أُو بيوت إخوانكم أو بيوت أخواتكم أو بيوت أعهامكم أو بيوت عهاتكم أو بسيوت أخسوالكم أو بيوت خالاتكم ﴾ خوردن از اموال آن خويشاوندان يا منزل پدرانتان يا منزل مادران يا منزل برادران یا منزل خواهرانتان یا منزل عموهایتان و منزل عمهها و خالههایتانگناه و ایراد ندارد. رازی گفته است: ظاهراً اباحهی خوردن بر اجازه متوقف نیست؛ زیرا آنها به

1\_البحر 1/374،

۲ـ این نظر حسن و امن زید است و ظاهر همان است. صاحب البحر و کشاف نیز آن را پذیرفتهاند. و گویا منظور این است که مانعی نیست اصحاب عذر با افراد سالم غذا بخورند و طسری و رازی بر آمند.

۳\_پضاوی ۲/۱۳٪

طیبخاطر به خویشاوندان غذا می دهند.(۱) ﴿أُو ما ملکتم مفاتحه﴾ یا خانههایی که بـه عنوان امین کلید آنها را در دست دارید در غیاب صاحبان آنها از آن بخورید. حضرت عايشه رضي الله عنها گفته است: مسلمانان با پيامبر ۶ به جهاد مي رفتند، و كـليد خيانه هاي خود را به محافظان آنها میدادند، و میگفتند: خوردن از آن را برایتان حـــلال کــر دیـم و مي توانيد از آن بخوريد، اما آنها ميگفتند: براي ما حلال نيست از آن بخوريم؛ چون آن را به طیب خاطر حلال نکردهاند، ما فقط امین می باشیم تا این که آیهی ﴿أُو ما ملکتم مفاتحه ﴾ نازل شد.(۲) ﴿أو صديقكم﴾ يا منزل دوستان و يارانتان. قتاده گفته است وقتى وارد خانهی دوستت شدی گناهی ندارد بدون اجازه چیزی بخوری. ﴿لیس علیكم جناح أن تأكلوا جميعا أو اشتاتاً﴾ گناه و ايرادي بر شما نيست كه به صورت دسته جمعي بخوريد يا به صورت براکنده. مفسران گفتهاند: آیه دربارهی طایفهای از کنانه نازل شده است، مردان آنها عادت داشتند به تنهایی غذا نخورند، اگر یک نفر همخوانی نمی یافت تمام روز بدون غذا می ماند و چیزی نمی خورد و چه بسا شتر شیرده داشت، اما تا یکی پیدا نمي شد كه با او شير بنوشد، او نمي نوشيد، آنگاه خداي متعال به آنها ابلاغ فرمود: اگر انسان به تنهایی غذا بخورد، گناه و مانعی ندارد. ﴿فَإِذَا دَخَلَتُم بِيُوتًا فَسَلَّمُوا عَلَى أَنْفُسكم﴾ وقتي وارد منزلي مسكوني شديد، به حاضران سلام كنيد. ﴿ تحية من عندالله مباركة طيبة ﴾ به آنها سلام اسلامی یعنی «السلام علیکم» بدهید که سلامی بر برکت و یاک است که خدا آن را برای بندگان مقرر فرموده است. قرطبی گفته است: آن را به مبارک توصیف كرده است؛ چون شامل دعا و جلب محبت است. آن را به طيب توصيف كرده است؛ چون شنونده آن را نيكو مي يابد. (٣) ﴿ كذلك يبين الله لكم الآيات لعلكم تعقلون﴾ ابنكثير

۱- تفسير کبير ۲۴/۲۴.

گفته است: بعد از اینکه خدای منان در این سورهی شریف احکام استوار را یادآور شد و شرایع مبرم و پا بر جا را ذکر کرد، به بندگانش تذکر داد که برای آنان آیات و دلایل روشن و شافى را بيان مىكند، تا در آن انديشيده و سر عقل بيايند.(١) ﴿إِنَّمَا الْمُسْوَمِنُونَ الذَّيْسِنَ آمنوا بالله و رسوله ﴾ مؤمنان كامل ايمان افرادي هستندكه خدا و پيامبر را به طور قطع و یقین قبول دارند و در مورد آن شک و تردیدی ندارند. ﴿وإذا كانوا معه على أمر جامع﴾ وقتى موضوعي مهم مطرح باشدكه متضمن مصلحت مسلمانان باشد، و آنها دركنار پیامبر ﷺ باشند، ﴿لم یذهبوا حتی یستأذنوه ﴾ مجلس را ترک نمیکنند مگر اینکه اجازه بگیرند و پیامبر ﷺ نیز به آنها اجازه ی رفتن بدهد. مفسران گفتهاند، آیه در وقت حفر خندق نازل شده است؛ چون بعضى از مؤمنان براى انجام دادن كارى ضرورى از پیامبر ﷺ اجازهی رفتن میخواستند، ولی منافقان بدون اجازه میرفتند. پس همین آیه در مدح مؤمنان نازل شد، و ذم منافقین را به تعریض میرساند. ﴿إِنَّ الَّذِينَ يستأذنونك أولئك الذين يؤمنون بالله و رسوله ﴾ به منظور تفخيم و تعظيم شأن و حال پیامبر المُنتِین مطالب مذکور قبلی را تأکید کرده است. یعنی ای محمد! آنان که از تو اجازه ميخواهند واقعاً همانها مؤمنان راستين ميباشند. بيضاوي گفته است: به اسلوبي رساتر آن را اعاده كرده است؛ زيرا فقط قرار دادن درخواست كنندگان اجازه، به مؤمنين، عكس اسلوب اول است و با ذكر الله و رسولش تأكيد اول در آن مكنون است، بنابراين مصداق و دلیل بر درستی ایمان می شود. (۲) ﴿فاذا استأذنونك لبعض شأنهم﴾ وقتی همان مؤمنان برای ضروریات و امور مهم مربوط به خودشان از تو اجازه خواستند،<sup>(۳)</sup> ﴿فَأَذَنَ لَمَنْ شَبُّتُ مَنْهِمِ ﴾ به هركس كه خواستي برود، در صورت وجود حكمت و

۱. مختصر ابن کثیر ۲/ ۲۰/۲. ۲- حاشیهی شیخ زاده بر بیضاوی ۴۴۰/۳.

۳-ابن عباس گفته است: در حج عمره عمر از پیامبر اجازه خواست، پیامبر به او اجازه داد و فرمود: اباحفص! از دعای خیر ما را فراموش مکن!

مصلحت، اجازه بده، ﴿ و استغفر لهم الله ﴾ از خدا بخواه آنان را عفو كند و ببخشايد؛ چون درخواست اجازه اگرچه به خاطر عذر هم باشد، قصور به شمار مي آيد؛ زيرا برتر داشتن کار دنیا بر کار دین است. ﴿إِن الله غفور رحیم﴾ صرفنظرش فراوان و رحم و مهرش بريابان است. ﴿لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم كندعاء بتعضكم بتعضا ﴾ همان طوركه یکدیگر را به نام میخوانید، پیامبر را به نام نخوانید، بلکه به منظور تفخیم مقام و منزلتش او را با نبی الله یا رسول الله بخوانید. ابوحیان گفته است: از آنجایی که نام بردن افراد به اسم، از آداب و رسوم عرب بدوی بود، به آنها امر شد پیامبر را محترم بدارند و او را به بهترین نام بخوانند؛ از قبیل یا رسول الله، یا نبیالله، مگر نه اینکه وقتی بعضی از اعراب بدوی مسلمان می شد، خطاب به پیامبر میگفت: یا محمد اما از آن نهی شدند.(۱) قتاده گفته است: خدای توانا به آنها امر کردکه او را بزرگوار و محترم بخوانند و بدارند. ﴿قد يعلم الله الذين يتسللون منكم لواذا﴾ خدا آنهايي را به خوبي مي شناسد كه يواش یواش و دزدانه خود را بیرون می کشند و در پشت یکدیگر خود را پنهان می کنند تا دیده نشوند و بیرون بروند. طبری گفته است: لواذا، یعنی جماعت در یناه یکـدیگر خـود را پنهان و مخفى كنند. ﴿فليحذر الذين يخالفون عن أمره﴾ آنان كه بنا فرمان پيامبرﷺ مخالفت مي كنند، و طريقه و روش او را رها كبرده و كنار مي نهند، بايد بترسند كه: ﴿أَن تصيبهم فتنه أو يصيبهم عذاب ألم ﴾ در دينا سختي و مشكلي بس بزرگ برايشان بيش آيد يا در آخرت به عذابي دردناك گرفتار آيند. ﴿أَلَا إِنْ لَهُ مَا فَي السموات و الأرض﴾ نیک بدانید که تمام موجودات آسمان و زمین از لحاظ خلق و ملکیت و بندگی، به خدا تعلق دارند. ﴿قد يعلم ما أنتم عليه﴾ مى داند در نهاد شما ايمان مستقر است يا نفاق، اخلاص مكنون است يا ريا؟ ﴿و يوم يرجعون إليه فينبئهم بما عملوا﴾ روز قيامت عموماً

<sup>1</sup>\_البحر ٦/٦٧٦.

نزد او برمیگردند. آنان را از اعمال کوچک و بزرگ و جلیل و حقیرشان در این دنیا با خبر میکند و همه را برابر عملشان پاداش یا کیفر میدهد. ﴿و الله بکل شیء عیلم﴾ هیچ امری از او نهان نیست؛ زیرا خالق و مالک همه چیز است.

تکات بلاغی: ۱- ﴿جهد أیمانهم﴾ متضمن استعاره ی لطیف است. سوگندی را که منافقان به طور مؤکد بر زبان جاری میکنند به طریق استعاره به فردی تشبیه کرده است که برای رسیدن به اهداف سخت در تلاش است که توانش را ندارد و آخرین نیرو و سعی و توان خود را در آن به کار می برد.

γ\_ ﴿عليه ما حمل و عليكم ما حملتم﴾ شامل مشاكلة مى باشد؛ يعنى تبليغ بر او مى باشد و تحمل بارگناه تكذيب بر شما.

٣ ﴿ وَمِن بِعد خُوفَهُم أَمِنا ﴾ و ﴿ جَمِيعا أُو أَشْتَاتاً ﴾ متضمن طباق است.

٩\_ ﴿ ليس على الأعمى حرج و لا على الأعرج حرج و لا على المريض حرج﴾ تكرار لفظ
 حرج موجب اطناب شد و از اين طريق حكم را در اذهان مستقر مى گرداند.

٥ ﴿غفور رحيم﴾ شامل صيغهى مبالغه مى باشد.

فواید: بعضی از سلف گفته اند: هر کس سنت را برگفتار و کردار خود حاکم نماید، گفتارش سرشار از حکمت خواهد شد. و هر کس هوی و هوس را برگفتار و کردار خود حاکم سازد، جز بدعت چیزی بر زبانش جاری نخواهد شد؛ چرا که خداوند فرموده است: ﴿و إِنْ تطیعوه تهتدوا﴾. (۱)

لطیفه: به یک نفر گفتند: برادرت را بیشتر دوست داری یا دوستت را؟ گفت: اگر برادرم دوستم نباشد او را دوست ندارم. و ابن عباس گفته است: دوست از خویش و نزدیک، نزدیکتر است. مگر نمی بینی وقتی دوزخیان فریاد کمک بر می دارند می گویند:

١-زادالمسير ٦ /٥٧.

﴿ فَمَا لَنَا مِن شَافِعِينَ وَ لا صديق حميم ﴾ اما از پدران و مادران كمك و يارى نخواسته اند. (۱) ياد آورى: براى بعضى از اعراب ننگ و سرافكندگى بود كه به تنهايى غذا بخورد، و تا همخوانى پيدا نمى كردند همچنان گرسنه مى ماندند. اين امر در مورد حاتم شهرت دارد، كه گفته است:

إذا ما صنعتِ الزاد فالتمسي له أكيلاً فإني لستُ آكله وحدي «وقتى توشه فراهم كردى كسى را بجوى كه آن را بخورد؛ چون من به تنهايي آن را نمىخورم». اين هم از افتخارات عرب است كه به سخاوت و بخشش و مهماننوازى مشهورند.

张张张





# پیش درآمد سوره

\* سوره ی فرقان در مکه نازل شده و به امور عقیده و ایدئولوژی می پردازد و شبهات مشرکین را پیرامون رسالت حضرت محمد کارش و قرآن کریم بررسی و برطرف می کند. محور سوره، اثبات صدق قرآن و درستی رسالت حضرت محمد کارش و ایمان به زنده شدن و روز جزا می باشد. و به منظور پند و اندرز قصه هایی را نیز در ضمن دارد.

\* سوره با بحث پیرامون قرآن شروع شده است. مشرکان برای ضربه زدن و تکذیب آیات آن از به کار گرفتن هر مهارت و فنی دریغ نورزیدند؛ مثلاً زمانی میگفتند: قرآن افسانه های روزگاران گذشته است، و گاهی میگفتند: ساخته ی دست محمد است و بعضی از اهل کتاب او را یاری داده اند، و گاهی نیز میگفتند: قرآن سحری است آشکار. اما خدای متعال تصورات دروغین آنها را مردود دانست و این اوهام باطل و ناروای آنها را رد کرده و دلایل و براهینی اقامه کرده است که از جانب پروردگار جهانیان نازل شده است. سپس پیرامون موضوع رسالت داد سخن داده است، که مدتهای مدید مشرکان معاند در بحث پیرامون آن فرو رفته بودند و پیشنهاد می کردند که پیامبر باید فرشته باشد نه انسان. بحث پرامون آن فرو رفته بودند و پیشنهاد می کردند که پیامبر باید فرشته باشد نه انسان. آنان می گفتند: به فرض این که پیامبر انسان هم باشد، رسالت مخصوص اهل جاه و منزلت و ثروت است. در نتیجه پیامبر باید انسانی ثروتمند و بزرگ باشد، نه بینوای یتیم. خدای متعال با دلایل قاطع این شبهات را رد و حجت کوبنده اقامه کرده و کمر باطل و ناروا را شکسته است.

۱۵۴ مغوة التفاسير

\* بعد از آن، اوضاع و احوال بعضی از مشرکین را بیان کرده است، که با حق آشنایی پیدا کرده و آن را پذیرفتند اما بعداً به عقب برگشتند. از جمله «عقبه بن ابی معیط» را یادآور شده است که مسلمان شد اما به سبب دوست بدبختش، «ابی بن خلف» مرتد شد، و قرآن کریم او را «ظالم» نامید: ﴿و یوم یعض الظالم علی یدیه﴾، و دوستش شیطان نام گرفت.

- \* در لابلای آیات سوره ی مبارک فرقان، ذکری اجمالی از بعضی از پیامبران این اقوام تکذیب کننده ی آنها به میان آمده است. و عذاب و آزاری که در نتیجه ی گردنکشی و تکذیب پیامبران، آنها را فرا می گیرد، بیان شده است. از جمله قوم نوح، عاد، ثمود، اصحاب رس، قوم لوط و دیگر اقوام کافر و منکر را می توان نیام برد. همچنین سوره درباره ی دلایل قدرت و یگانگی خدا و درباره ی صنایع شگفت انگیز در عالم هستی، داد سخن داده است، عالم هستی ای که یکی از آثار قدرت خدا و یکی از گواهان بر عظمت و شکوه او به شمار می آید.
- \* سوره با بیان صفات بندگان خدای رحمان، و اخلاق پسندیده ای که از جانب خدا به آنان عطا شده است خاتمه سافته است. بندگانی که به سبب آن صفات ستوده، استحقاق پاداش بزرگ در بهشت را دارند.

نامگذاری سوره: به این سبب سوره ی شریف به «سوره ی فرقان» موسوم شده است که خدای متعال از این کتاب پرافتخار در آن ذکری به میان آورده است، کتابی که آن را بر بنده ی خود، محمد نازل کرد و بزرگترین نعمت بر انسانیت به شمار می آید؛ زیرا نوری است پرفروغ و درخششی است که خدا به وسیله ی آن حق و باطل و تباریکی و روشنایی و کفر و ایمان را از هم جدا کرده است. از این رو شایسته است که به فرقان موسوم گردد.

### 杂 杂 华

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحبِ

﴿ تَبَارَكَ ٱلَّذِي نَزَّلَ ٱلْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَلْدِيراً ۞ ٱلَّذِي لَلهُ مُلكُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ لَمْ يَتَّخِذْ وَلَـداً وَ لَمْ يَكُـن لَـهُ شَرِيكٌ فِي ٱلْمَـلْكِ وَ خَـلَقَ كُـلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدِيراً ۞ وَ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَـةً لَايَخـلُقُونَ شَــيْناً وَ هُــمْ يُحْـلَقُونَ وَلَا يَمْـلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرّاً وَلَا نَفْعاً وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتاً وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُــوراً ۞ وَ قَــالَ ٱلّــذِينَ كَــفَرُوا إِنْ هٰذَا إِلَّا إِفْكُ أَفْتَرَاهُ وَ أَعَانَهُ عَلَيْهِ قَــوْمُ آخَــرُونَ فَــقَدْ جَــازُوا ظُــلْها وَزُوراً ۞ وَ قَــالُوا أَسَاطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ٱكْتَتَبَهَا فَهِي ثُمَّلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةٌ وَ أَصِيلاً ۞ قُـلْ أَسْرَلَهُ ٱلَّـذِي يَـعْلَمُ ٱلسُّرَّ فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُوراً رَحِيمـاً ۞ وَ قَالُوا مَالِ هٰذَا ٱلرَّسُولِ يَأْكُلُ ٱلطَّعَامَ وَيَمْثِي فِي ٱلْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكُ فَــيَكُونَ مَــعَهُ نَــذِيراً ۞ أَوْ يُــلْقَ إِلَــيْهِ كَـــنزُ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةً يَأْكُلُ مِنْهَا وَ قَالَ ٱلظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلاً مَّسْحُوراً ۞ ٱنـظُرْ كَـيْفَ ضَرَبُوا لَكَ ٱلْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلاً ۞ تَبَارَكَ ٱلَّذِي إِن شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَــيْراً مِّن ذٰلِكَ جَنَّاتٍ تَحَبِّرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ وَ يَجْعَل لَكَ قُـصُوراً ۞ بَـلْ كَـذَّبُوا بِـالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَن كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيراً ۞ إِذَا رَأَتْهُم مِن مَكَانِ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَمَا تَغَيُّظاً وَ زَفِيراً ۞ وَ إِذَا ٱلْقُوا مِنْهَا مَكَاناً ضَيْعًا مُقَرِّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوراً ۞ لَاتَدْعُوا ٱلْيَوْمَ ثُبُوراً وَاحِداً وَ آدْعُوا ثُبُوراً كَثِيراً ۞ قُلْ أَذٰلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ آلْخُلْدِ آلَّتِي وُعِدَ آلْمَتَّقُونَ كَانَتْ لَمْسمْ جَسَرًا ۗ وَ مَصِيراً ۞ لَمْمْ فِيهَا مَا يَشَاؤُونَ خَالِدِينَ كَانَ عَلَىٰ رَبُّكَ وَعْداً مَسْؤُولاً ۞ وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللهِ فَيَقُولُ أَأْنَتُمْ أَصْلَلْتُمْ عِبَادِي هٰؤُلَاءِ أَمْ هُـمْ ضَـلُوا ٱلسَّــبِيلَ 💮 قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَن نَتَّخِذَ مِن دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلٰكِــن مَــتَّغْتَهُمْ وَ آبَــاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا ٱلذَّكْرَ وَكَانُوا قَوْمَاً بُوراً ۞ فَقَدْ كَذَّبُوكُم بِمَا تَــغُولُونَ فَـــا تَشــتَطِيعُونَ صَرْفـــاً وَلَاتَصْمَا ۗ وَ مَن يَظْلِم مِنكُمْ نُذِقْهُ عَذَاباً كَبِيراً ۞ وَ مَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ ٱلْمُوسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ ۱۵۶

لَيَأْكُلُونَ ٱلطَّقامَ وَيَمْشُونَ فِي ٱلْأَسْوَاقِ وَ جَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِئِنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيراً ۞﴾

### 华华华

معنی لفات: ﴿تبارك﴾ از بركت به معنی وفور و فراوانی خیر است، و به معنی تمجید و ستایش و تعظیم نیز می آید، شاعر گفته است:

تــبارك لا مــعط لشـــيء مــنعته و ليس لما أعطيت يا رب مانع<sup>(۱)</sup> «عظمت از آن تو مىباشد، چيزى راكه منعكنى عطاكننده ندارد و هيچكس قدرت منع چيزى را ندارد

که تو عطاکردهای».

﴿نَدْيرا﴾ برحذر دارنده از نابودی. ﴿نشورا﴾ نشور یعنی زنده کردن بعد از مرگ. ﴿مقرنین﴾ بسته شده، به زنجیر کشیده شده. عمرو بن کلثوم گفته است:

فابوا بالنهاب و بىالسبايا و أُبنا بالملوك مقرّنينا<sup>(٢)</sup>

«آنها با تاراج و اسیران برگشتند ولی ما با شاهان به زنجیر کشیده باز آمدیم».

﴿ثبورا﴾ هلاک و نابودی. ﴿بورا﴾ از بوار به معنی نابودی است. ابو عبیده گفته است: رجل بور، رجال بور؛ یعنی مردانی که هلاک شدند. (۳)

تفسیر: ﴿تبارك الذی نزل الفرقان علی عبده﴾ شكوه و عظمت و وفور خیر از آن خدااست که قرآن عظیم، آن جداکننده ی حق و باطل را بر بندهاش، محمد نازل کرد. ﴿لیکون للعالمین نذیرا﴾ تا محمد برای عموم جهانیان پیامبر باشد و آنان را از عذاب خدا برحذر دارد. ﴿الذی له ملك السموات و الأرض﴾ خدای متعالی که فرمانروایی و مالکیت

۱-شعر از طرماح است و نگاه کن به البحر ۳۸۰/۱. ۲-قرطبی ۸/۱۳. ۳-تنسبر کبیر ۲۳/۲۴.

تمام موجودات آسمانها و زمین از آن اوست. ﴿ و لم يتخذ ولدا > و آنطور كه يهود و نصاری گمان بردهاند فرزندی ندارد. ﴿ و لم یکن له شریك فی الملك ﴾ و آنطور كه بت برستان می بندارند، خدای دیگر همراه او نیست. ﴿و خلق کل شیء فقدره تقدیرا﴾ همه چيز را با قدرت و ارادهي خود مستحكم و استوار آفريده است. در التسهيل آمده است: خلق یعنی به وجود آوردنِ از عدم، و تقدیر یعنی استحکام در ساختار و اینکه هر آفریدهای با توجه به شرایط زمانی و مکانی آن از آفرینش خاصی برخوردار باشد و مصالح و منافع و مدت زمان حیات وی معین و مشخص گردد.(۱) و رازی گفته است: خدای سبحان خود را به چهار نوع صفت از صفات كبريا توصيف كرده است: اول، اينكه مالك آسمان و زمين است. دوم، اين كه فقط او معبود است. سوم، اين كه الوهيت فقط از آن اوست. چهارم، اين كه در خلقت جهان آفرینش تدبیر و حکمت به خرج داده است. (۲) ﴿ و اتخذوا من دونه آلهة ﴾ مشركين به غير خدا به پرستش بتها پرداختند. ﴿لايخلقون شيئا و هم يخلقون﴾ خداياني که به هیچوجه قدرت خلق چیزی را ندارند، بلکه خود مصنوع و مخلوقند و آنها را تراشيدهاند. پس چگونه خدا مي شوند؟! ﴿و لا يملكون لأنفسهم ضرا و لا نسفعا ﴾ و قدرت دفع ضرر از خود و جلب سود برای خود را ندارند. ﴿ و لا يملكون موتا و لا حياة و لا نشورا﴾ قدرت كشتن احدى را ندارند و توانايي زنده كردن موجودي را ندارند. و قدرت زنده کردن دوبارهی هیچ یک از مردگان را ندارند. زمخشری گفته است: یعنی آنها پرستش خدایانی را بر پرستش خدا ترجیح دادهاند که توانایی هیچ کاری را ندارند. وقتی آنها از دفع ضرر و جلب منفعت برای خود ناتوانند، امری که در قىدرت بىندگان میباشد، پس، از زنده کردن مرده که فقط در قبضهی قدرت خدا قرار دارد ناتوانترند.(۳)

۲\_تفسير كبير ۲۴/۲۴.

﴿و قال الذين كفروا إن هذا إلا إفك افتراه ﴾ كفار قريش مي گفتند: اين قرآن جز دروغ چیزی نیست که محمد آن را خود ساخته و آورده است. ﴿و أَعانه علیه قوم آخرون﴾ و جمعی از اهل کتاب در این امر او را پاری دادهاند. ﴿فقد جاءوا ظلما و زورا﴾ از روی ستم و بهتان و افترا چیزی را از خود در آوردهاند؛ چون به گمان آنها یک نـفر عــرب از یک عجم، گفتار و کلامی عربی دریافت میکند که فصاحتش تمام فصیحان عرب را درمانده کرده است. بنابراین گفته و گمان آنها دروغ و ناروای محض است. ﴿و قــالوا أســاطير الأولين اكتتبها در مورد قرآن م گفتند: افسانه و خرافات ملتهای پیشین است كه محمد دستور داده است آن را برایش بنویسند. ﴿فهی تملی علیه بکرة و أصیلا ﴾ بامدادان و شامگاهان آن را بر او میخوانند تا آن را ضبط و حفظ کند. ابن عباس گفته است: گویندگان این سخن عبارتند از: «نضر بن حارث» و پیروانش. و افک یعنی بندترین دروغ.(١) ﴿قل أَنزله الذي يعلم السر في السموات و الأرض﴾ بدينوسيله تمام كمانهاي آنها را رد می کند. یعنی ای محمد! بگو: خدای دانا و توانا آن را نازل کرده است که هیچ چیز در آسمان و زمین بر او پوشیده نیست. ﴿ إنه كان غفورا رحیمها ﴾ خداي قادر دركيفر و عقوبت شما تعجیل نمی کند، بلکه به عنوان دلسوزی و رحم به حال شما مهلت می دهد؛ زيرا ميدان بخشودگيش وسيع و نسبت به بندگانش مهربان است. ﴿و قالوا ما لحذا الرسول يأكل الطعام و يمشى في الأسواق∢ مشركان مي گفتند: اين چه پيامبري است كه مانند ما غذا مي خورد و مانند ما به دنبال كسب معاش در بازار مي گردد؟ او نه فرشته است و نه پادشاه؛ زیرا فرشته خوراک نمیخورد و پادشاه در بازار رفت و آمد نیدارد. درگفتهی ﴿ما لهذا الرسول﴾ علاوه بر اين كه او را انكار مي كنند متضمن مسخره و استهزا نيز هست. ﴿لولا أنزل إليه ملك فيكون معه نذيراً ﴾ مكر نمي شد خدا با او فرشته اي را مبعوث كند تا

<sup>1-</sup>البحر 1/1۸۹.

بر صدق ادعایش گواه باشد! ﴿أُو يلق إليه كنز ﴾ يا گنج و خزانهاى از آسمان برايش بيايد که از آن کمک بگیرد و از طلب معاش بی نیاز شود؟ ﴿أُو تکون له جنة یأکل منها ﴾ یا دارای باغی باشد و از میوهی آن بخورد و استفاده کند؟ ﴿ وقال الظالمون إن تتبعون إلا رجلا مسحورا﴾ كافران مىگفتند: اى گروه مؤمنان! شما فقط از يك انسان افسون شده پیروی میکنید که عقلش را از دست داده است و گمان میکند پیامبر خدا می باشد. ﴿انظر كيف ضربوا لك الأمثال فضلوا﴾ اى محمد! نكاه كن چگونه دربارهى تو آن سخنان عجیب را به زبان میرانند، که به دلیل غیرواقعی بودن همچون «ضرب المثل» م ماند. و بنگر که چگونه آن صفات ناروا را از خود در آوردهاند، در نتیجه از راه هدایت در رفته و گمراه شدهاند. ﴿فلا يستطيعون سبيلا﴾ پس بعد از اين كه به سبب تكذيب تو و انکار رسالت تو از راه حق گمراه گشتند، دیگر راهی به سوی حق نمی یابند. برای پیامبر المُنْ اللَّهُ اللَّهُ بنج صفت را ذکر کردند و معتقد بودند این صفات مخل رسالت میباشند؛ زیرا آنهاگمان میکردند که پیامبر باید در جسم و بدن بر دیگران برتری داشته باشد، و این اوج نادانی و سفاهت است. خدا به دو صورت سخن پوچ آنهارا رد کرده است: اول، متعجب ساختن بيامبر لَلْهُ اللَّهُ از تناقضاتشان؛ جراكه كاهي مي گفتند شاعر است و زماني میگفتند ساحر است و زمانی هم میگفتند دیوانه است. تا جایی که سخنان بر پایه و اساس و نادرست به دلیل عجیب و غریب بودنش به صورت «ضرب المثل» در آمده است. دوم، اگر خدا می خواست چیزهای بهتر از موارد پیشنهاد شده توسط آنان را به پیامبر خو د عطا می کرد. و از آنچه آنها تصورش را می کردند، بهتر و مهمتر به او می داد. و منظور از گفته ی ﴿تبارك الذي إن شاء جعل لك خيرا من ذلك﴾ نيز همين است. يعني شكوه و عظمت از آن خدای کبیر و جلیل است که اگر می خواست، از نعمتهای دنیا، بهتر از آن برایت قرار مي داد كه آنها گفته اند. ﴿جنات تجرى من تحتها الأنهار﴾ اگر خدا سي خواست بناغها و بستانهای متعدد به تو عطا می کرد که در آن نهرهای آب زلال و گوارا جاری است. آری!

باغها به تو عطا میکرد، نه آنچنانکه آنها میگفتند: چرا باغی نداردکه از آن بخورد؟! ﴿و يجعل لك قصورا﴾ و اضافه بر آن باغها، قصرهاي بلند و باشكوه مانند كاخ شاهان، به تو عطا می کرد. ضحاک گفته است: وقتی مشرکین بینوایی را بـرای پـیامبر هـار و ننگ قلمداد کردند، پیامبر اندوهبار شد، آنگاه جبرئیل نزد او آمد و او را دلداری داد، در آن هنگام که مىرگرم صحبت كردن با جبرئيل بود، ناگهان درى از آسمان گشوده شد، آنگاه جبرئيل گفت: اي محمد! مرده باد اين رضوان خزانه دار بهشت است. از جانب خدايت آمده است که تو را راضی کند. آنگاه رضوان بر پیامبر سلام کرد وگفت: خدا تو را مخیر کرده است که «پیامبر و پادشاه باشی» یا «پیامبر و بندهی خدا». با خود دسته کلیدی نورین و درخشان داشت. سپس گفت: این کلید گنجینه های زمین می باشند. پیامبر المی این به جبرئیل نگاه کرد و با او مشورت نمود، اما جبرئیل با دست اشاره کردکه فروتن باشد. آنگاه پیامبر ﷺ گفت: بلکه ترجیح میدهم که پیامبر و بنده باشم. بعد از آن تا زمانی که در قید حیات بود، آسوده خوراکی نخورد.(۱) ﴿بل كذبوا بالساعة﴾ بلكه روز رستاخيز را تكذيب كردند. ﴿ و أعتدنا لمن كذب بالساعة سعيرا ﴾ و براى آنكه آخرت را تكذيب میکند، آتشی بس سوزان را تدارک دیدهایم. طبری گفته است: یعنی مشرکان به خاطر اینکه خوراک میخوری و در بازار میگردی، خدا را تکذیب نکرده و حقیقتی را انکار نمیکنند که تو آوردهای، بلکه به این سبب است که آنها به روز رستاخیز ایمان و یقین ندارند و آن را تکذیب میکنند. و ما هم برای آنان که حشر را تکذیب میکنند، آتشی آماده داریم که بر آنان زبانه کشیده و شعلهور است. (۲) ﴿إذا رأتهم من مکان بعید ﴾ وقتی دوزخ از فاصلهی دور \_ فاصلهی پانصد سالی \_ آنها را ببیند، ﴿ سمعوا لها تغیظا و زفیرا﴾ خشم و خروشي از آن مي شنوند همانند صداي انسان به خشم آمده، و نعرهاي مانند

۲-طبری ۱۸ /۱۴۰.

نعرهی الاغ را از آن می شنوند. ابن عباس گفته است: وقتی انسان به سوی آتش کشیده می شود، آتش مانند قاطری که جو را دیده است صدا در می آورد و نعرهای بر میکشد که همه کس از آن می ترسد. به خاطر ایجاد هول و هراس، «رؤیت» به (من مکان بعید) مقید شده است. ﴿ و إِذَا أَلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضِيقًا ﴾ وقتى در جهنم به جايى تنگ درافـتاده می شوند. ابن عباس گفته است: جای آنان به حدی تنگ می شود که حتی جای نیزه انداختن نمیماند.(۱) ﴿مقرنین﴾ کت بسته و با زنجیر دستهای آنان به گردنشان بسته می شود. ﴿دعوا هنا لك ثبورا﴾ در چنان مكانی بر خود شيون و زاري و واويلا سر داده و میگویند: خدا مرگمان بدهد! و برای رهایی از آزاری شدیدتر از میرگ، میرگ را آرزو میکنند. گفتهاند: شدیدتر از مرگ آن است که بىراى رهایی از آن مىرگ را آرزو کنند. ﴿لاتدعوا اليوم ثبورا واحدا و ادعوا ثبورا كثيرا﴾ امروز فقط يكبار مرگ را براي خود آرزو نکنید. بلکه بارها و بارها مرگ خود را بطلبید؛ زیرا عذاب و آزار سختی که در آن قرار دارید مقتضی آن است که همیشه و هر لحظه آن را آرزو کنید. بدین ترتیب آنها از قبول شدن دعا و تخفيف عذاب نوميد مي گردند. ﴿قُلُ أَذَلُكُ خُـير أُم جَـنَةُ الخـلد التي وعد المتقون ﴾ اي محمد! به طريق توبيخ و سرزنش به آنها بكو: آيا اين آتش زيانه كشيده بهتر است، یا بهشت جاویدان که خدا وعدهی آن را به پرهیزگاران داده است؟ ابنکثیر گفته است: خدا می فرماید: ای محمد! چنین است وضع و حال بىدبختان کـه دوزخ بـا چهرهای درهم کشیده و بسیار خشمگین و غرّان آنها را میپذیرد، پس به زنجیر کشیده می شوند و در مکانی تنگ جا میگیرند، به گونهای که قدرت حرکت و باز کردن زنجیر را ندارند و نمی توانند از آن وضع رها شوند، آیا چنین وضعی بهتر است یا بهشت جاویدان که خدا وعدهی آن را به متقیان داده است؟(۲) امام فخرگفته است: اگرگفته شود: چگونه

به آنهاگفته میشود: آیا عذاب بهتر است یا بهشت جاویدان؟ و آیا درست است عاقل بپرسد: آیا شکر خوب است یا خنظل؟ در جواب میگوییم: در موقع سرزنش و توبیخ چنین سؤالی درست است؛ مثلاً آقایی مالی را به بندهاش میدهد، اما بنده از قبول آن امتناع میورزد و تکبر نشان میدهد، آنگاه آقا او را به شدت میزند و به عنوان توبیخ مىگويد: نوش جانت! آيا اين لذتبخش است يا آن؟(١) ﴿كانت لهم جزاء و مصيرا﴾ اين پاداش و سرانجام آنان است. ﴿لهم فيها ما يشاءون﴾ در بهشت هر نعمتي كه آرزوكنند برایشان فراهم است. ﴿خالدین﴾ برای همیشه در آن خواهند ماند. ﴿كان علی ربك وعدا مسؤولاً چنان پاداشي از جانب خداي ذي الجلال وعده داده شده بود و بايد بندگان آن را از خدا مسألت نمايند و براي رسيدن به آن از يكديگر پيشي جويند. ﴿ويوم یحشرهم و ما یعبدون من دون الله ﴾ آن روز پر هراس را به یاد بیاور ـ روز رستاخیز ـ موقعی که کفار و بتها و تمام خدایان مورد پرستش آنان را از قبیل فرشتهها و مسیح، جمع ميكنيم. مجاهد گفته است: آنها عبارتند از عيسي و عزير و فرشتگان. ﴿فيقولُ أَأْنُتُمْ أضللتم عبادي هؤلاء ﴾ پس مي فرمايد: آيا شما اين بندگان مرا به بيراهه كشانديد و از آنها خواستيد شما را پرستش كنند؟ ﴿أم هم ضلوا السبيل﴾ يا خود كمراه شدند و به عبادت شما برخاستند؟ ﴿قالوا سبحانك﴾ با ابراز تعجب از اين گفته ميگويند: خدايا! تـو از شریک و انباز منزهی. ﴿ماکان ینبغی لنا أن نتخذ من دونك من أولیاء﴾ نه ما و نه هیچ کس حق نداریم برایت شریک و انباز قرار دهیم و در عبادت دیگری را شریک تو قرار دهیم. ﴿ولكن متعتهم و آباءهم حتى نسوا الذكر﴾ اما تو نعمت خود را به آنها و پدران آنها ارزاني داشتی که می بایست شکر آن را به جا آورند و به رسالت پیامبران ایمان بیاورند ـ و برخورداری از آن نعمتها سبب شدکه آنها از ذکر و شکر تو رو برتابند و ابا نمایند.

۱\_تفسيركبير ۲۴/۵۷.

﴿وكانوا قوما بورا﴾ و قومي نابود شده بودند. خداكافران را توبيخ نموده و مي فرمايد: ﴿فقد كذبوكم بما تقولون﴾ قطعاً خدايانتان شما را تكذيب كردند كه گفتيد آنها خدايــان هستند. ﴿ فَمَا تَسْتَطْيِعُونَ صَرْفًا و لا نَصِراً ﴾ پس ای کافران! قدرت دفع عذاب را از خود ندارید و نمی توانید در رهایی از این بلایا به خود کمک نمایید. ﴿ و مِن يظلم منکم نذقه عذابا كبيرا﴾ و هر كدام از شما براي خدا شريك قرار دهد و در نتيجه به خود ظلم كند، در آخرت عذابي شديد به او مي چشانيم. ﴿ و ما أرسلنا قبلك من الموسلين إلا إنهم ليأكلون الطعام و عشون في الأسواق﴾ اي محمد! تمام پيامبراني كه قبل از تو فرستادهايم خوراک میخوردند و مینوشیدند و برای کسب و تجارت در بازارها میگشتند. همین امر روش و سنت پیامبران قبل از تو می باشد. پس چرا آنان این را از تو انکار می کنند و بر تو ایراد می گیرند؟ این آیه در جواب گفته ی آنهایی آمده است که می گفتند: ﴿مَا هَذَا الرسول يأكل الطعام﴾؟ ﴿و جعلنا بعضكم لبعض فتنة أتصبرون﴾ و بعضى از انسانها را بـراي بعضی دیگر وسیلهی بلا و آزمایش قرار دادیم، خدا ثروتمند را به فقر و شـریف را بــه پستی و تندرست را به بیماری مبتلا میکند تا صبر و تحمل و ایمانتان در بوتهی آزمایش قرارگیرد و معلوم شود که آیا سپاسگزارید یا ناسپاس؟ حسن گفته است: نابینا میگوید: اگر خدا می خواست مرا مانند فلان بینا میکرد و بینوا میگوید: اگر خدا می خواست مرا نیز مانند فلان ثروتمند میکرد، و بیمار میگوید: اگر خدا میخواست مرا هم مانند فلان تندرست و سالم می کرد. (۱) ﴿و کان ربك بصیرا﴾ پروردگارت همواره بینا است و می داند چه کسی شکیبا است یا نالان، و می داند کدام یک سپاسگزار است و کدام یک ناسپاس؟ نکات بلاغی: ۱- ﴿على عبده﴾ اسم پيامبر را ذكر نكرده است تا تشريف و تكريم بیشتری از او به عمل آورد.

۱-طبری ۱۸ /۱۴۳.

۲- ﴿ليكون للعالمين نذيرا﴾ به يكى از دو صفت اكتفا شده است؛ يعنى «ليكون بشيرا و نذيرا». به سبب تناسب با حال كفار به «انذار» اكتفا شده است.

٣- ﴿ ضرا ... و نفعا ﴾ و ﴿ موتا ... و حياة ﴾ متضمن طباق است.

عـ ﴿ يَخُلُقُونَ و يُخلقُونَ ﴾ متضمن جناس ناقص است؛ چون در شكل مغايرت دارند.

٥- ﴿ما لهذا الرسول يأكل الطعام﴾ استفهام استهزا و تحقير است.

۲- (سمعوا ها تغیظا و زفیرا) متضمن استعاره ی تمثیلیه میباشد؛ صدای غلیان دوزخ به صدای انسان از کوره در رفته تشبیه شده است.

٧- ﴿أرسلنا ... المرسلين ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

٨\_ ﴿ تصبرون ... بصيرا ﴾ متضمن جناس غير تام است.

لطیفه: خداوند متعال در آیهی ﴿تبارك الذی إن شاء جعل لك خیرا من ذلك﴾ یادآور شده است که برمبنای مصلحت به بندگان عطا میکند. مثلا در دانش و معرفت را به روی بعضی باز میکند و درهای دنیا را به روی آنان میبندد. و باب روزی را به روی دیگری میگشاید و او را از لذت درک و فهم محروم میکند. به کار خدا اعتراض نمی شود کرد؛ چون هر آنچه را که بخواهد انجام میدهد.

#### 松 禄 懋

خداوند متعال مي فرمايد:

وَ قَالَ ٱلَّذِينَ لَايَوْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا ٱلْمُلاَثِكَةُ أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا لَـ قَدِ ٱسْــتَكُبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُوّاً كَبِيراً ۞ يَوْمَ يَرَوْنَ ٱلْمُلاَئِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَثِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَ يَتُحُولُونَ مِنْ عَمَلٍ فَـجَعَلْنَاهُ هَــبَاءً مَّــنثُوراً ۞ أَصْـحَابُ





جزء ۱۹

از آیه ۲۱ سورهی فرقان تا پایان آیه ۵۵ سور تی نمل





# 취 쉬는 수는

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: خداوند متعال بعد از این که موضوع انکار نبوت را توسط مشرکین و تکذیب قرآن از جانب آنان را بازگفت، به دنبال آن بعضی از جرایم دیگر آنها را یادآور شد. بعد از آن قصهی بعضی از پیامبران را نقل کرده، و به منظور تسلی خاطر پیامبر یادآور شده است که چه بلایی به سر اقوام تکذیب کننده ی آنان آمده است.

معنی لغات: ﴿حجر﴾ بكسر حاء به معنی حرام و منع است. از «حجر» به معنی او را منع كرد آمده است. ﴿هباء﴾ ابو عبیده گفته است: هباء غباری است كه با نور آفتاب از پنجره وارد می شود. ﴿منثورا﴾ متفرق، پراكنده. ﴿مقیلا﴾ یعنی قیلوله، و آن عبارت است

از استراحت به هنگام شدّت یافتن گرما در نیمهی روز. خواب نیمروز. ﴿تبرنا﴾ تتبیر به معنی شکستن است. زجاج گفته است: «تبّرته» یعنی آن چیز را خرد کردی.

سبب نزول: روایت شده است که: «عقبه بن أبی معیط» که از دوستان ابی بن خلف بود یک مهمانی ترتیب داد و قریش را دعوت کرد و در ضمن حضرت محمد را نیز دعوت نمود. در موقع صرف غذا پیامبر ششی فرمود: من غذایت را نمی خورم تا گواهی ندهی که من پیامبر خدا هستم، او هم چنان کرد و پیامبر غذا خورد. وقتی خبر به «ابی بن خلف» رسید به دوستش، عقبه گفت: از دین برگشتی؟ گفت: نه، اما مردی بزرگ مهمانم شد و از خوردن غذا امتناع نمود تا پیامبری او راگواهی دهم. ابی گفت: تا آب دهانت را به رویش نیندازی و به او پسگردنی نزنی و چنین و چنان نگویی، دیدنت بر من حرام است. آن دشمن خدا هم چنان کرد که دوستش دستور داده بود. آنگاه آیهی ﴿و یـوم یعض الظالم علی یدیه...﴾ نازل شد. (۱)

تفسیر: ﴿ و قال الذین لایرجون لقاءنا ﴾ مشرکانی که امید لقای خدا را نداشته و از کیفر

تکذیب حشر و نشر نیز هراسی ندارند گفتند: ﴿ لو لا أنزل علینا الملائکة ﴾ چرا فرشته بر

ما نازل نشدند و خبر صدق محمد را به ما نگفتند؟ ﴿ أو نری ربنا ﴾ یا خدا را آشکارا

ندیدیم و به ما خبر نداد که تو از جانب او آمدهای؟! ابوحیان گفته است: تمام این

سخنان بر سبیل ایجاد دردسر و لجاجت و ماجراجویی آمده است وگرنه در صورتی که

میاندیشیدند و عقل خود را به کار میگرفتند معجزاتی که حضرت محمد آورده بود

کافی بود. (۲) ﴿ لقد استکبروا فی أنفسهم ﴾ وقتی این مطالب عظیم را به زبان می آوردند و

چیزی را می خواستند که ضرورتی بر آن نبود، خود را بزرگ می دانستند و تکبر و ضرور

نشان می دادند. ﴿ و عتو عتوا کبیرا ﴾ پا را از گلیم خود بیرون کرده و در ستمکاری و

١- تفسير كبير ٧٥/٢٣. ٢- البحر ١٩٩١/٦.

گردنکشی از حد تجاوز کردند، تا به آخرین نقطهی ستمگری و استکبار رسیدند. ﴿يوم يرون الملائكة لابشرى يومئذ للمجرمين ﴾ روزى كه مشركان فرشتگان را ببينند مژدهی مسرتبخش نمی یابند؛ زیرا ملائک برای گرفتن روح آنان آمده. مؤدهی خوش نمی دهند، بلکه نومیدی و زیانمندی آنها را خبر می دهند. ﴿و یقولون حجرا محمجورا﴾ ملایک به آنها میگویند: بهشت بر شما حرام و ممنوع است و از رحمت خـدا دوریـد. ابنکثیر گفته است: این گفتگو در حالت احتضار روی می دهد، آنگاه که ملایک به آنها مژدهی آتش دوزخ میدهند و مأمور قبضروح در وقت خروج روح کافر میگوید: ای روح ناپاک! از بدن و جسد ناپاک بیرون شو. و به سوی شرارهی آتش و گرمای بسیار سوزان و تیره بیرون شو. اما روح از خروج امتناع می ورزد و در تمام بدن پخش و پراکنده می شود. آنگاه با شلاق آهنین او را می زنند، به عکس روح مؤمنان؛ چون در آن حالت به آنها مژدهی خیرات و مسرات می دهند: ﴿تتغزل علمهم الملائكة ألا تخافوا و لا تحزنوا و أبشروا بالجنة التي كنتم توعدون﴾.(١) ﴿و قدمنا إلى ما عملوا من عمل﴾ و به هر كاري كه کردهاند می پردازیم، کارهایی که انجام دادهاند و گمان می بر دند این کارها آنان را به خدا نزدیک میکند؛ از قبیل نیکی کردن با پدر و مادر و صلهی رحم و غذا دادن به مساکن. ﴿فجعلناها هباء منثورا﴾ و آن را مانند گرد و غباری که در هوا پخش شده است پراکنده مىسازيم؛ زيرا بر اساس و اصول درستى انجام نشده و تكيهگاهي از ايمان ندارد. طبري گفته است: یعنی آن را باطل میکنیم؛ زیرا آن را به خاطر خدا انجام ندادهاند. بلکه به خاطر جلب رضای شیطان آن را انجام دادهاند! هباء عبارت است از ذرات غبار مانندی که در موقع تابش آفتاب از پنجره به داخل خانه وارد می شوند، و منثور یعنی پخش و پراکنده.(۲) و قرطبی گفته است: خدا به سبب کفرشان اعمال آنها را باطل کرده و به

صورت «هباء منثور» درآورده است.(۱) ﴿أصحاب الجنة يومئذ خمير مستقرا﴾ بعد از اینکه خدای متعال حال و وضع کفار را یادآور شد و زیانمندی کلی و نومیدی کامل آنها را بیان کرد، وصف و حال بهشتیان را شرح داده که در نهایت سرور و شادمانی و رفاه قرار دارند. تا نشان دهد که سعادت و نیکبختی کامل، در اطاعت خدای عزوجل سی باشد. معنی آیه چنین است: مکان و منزلت بهشتیان در روز قیامت از مکان و مأوای کفار بهتر است.(۲) ﴿و أَحسن مقيلا﴾ مكان آنها براي لذت بردن از خواب نيمروزي، از مكان و قرارگاه کفار بهتر است. پس در آخرت مؤمنان در فردوس و بهشت قرار دارند و کفار در دركات دوزخ جا دارند. ابن مسعود گفته است: روز قیامت به نیمه نمی رسد كه بهشتیان در بهشت قرار میگیرند و دوزخیان در آتش. ﴿و يوم تشقق السهاء بالغهام﴾ آن روز پر هراس را یادآور باش که آسمان به وسیلهی ابری سپید حاصل از گرد و خبار غلیظ کرات شکافته و متلاشی می شود که فضا را فراگرفته و آن را تیره میکند. و دلها از دیدنش افسوده می گردند؛ زیرا به شدت تیره و تبار است. ﴿ و نزل الملائكة تنزیلا ﴾ و فرشتگان دسته دسته فرود آمده و مردم را در ميدان محشر احاطه ميكنند. ﴿الملك يومئذ الحق للرحمن﴾ در آن روز ملک از آن خدای یگانه و توانا میباشد که تمام شاهان در پیشگاهش سر فروتنی فرو می نهند، و بزرگان در مقابلش سر تسلیم خم کرده وگردنکشان در برابرش دمیت ذلت وخواری بر سینه می نهند. در آن روز جز او مالکی نیست، همانگونه که خود مركويد: ﴿ لَمْنَ الْمُلِكُ الْيُومُ للهُ الواحد القهار﴾. ﴿ وَ كَانَ يُومًا عَلَى الكَّافِرِينَ عَسَيراً ﴾ آن روز برای کافران به شدت سخت و طاقت فرسا است. ابوحیان گفته است: عبارت

۱\_قرطبی ۲۲/۱۳.

۲-کلمه ی «خیره در معنی واقعی شود که «اسم التفضیل» است به کار نرفته است بلکه فـقط بسیان حسال بـهشتیان را میرساند که در بهترین حالند و ضرورتی نیست که آن را تأویل کنیم و بگوییم: حال و وضع بهشتیان از حال و وضع کافران عیاش این دنیا بهترند.

﴿على الكافرين﴾ نشان مى دهد كه براى مؤمنان آسان است. در خبر آمده است: «آن روز برای مؤمن سبک و آسان است تا حدی که از اقامهی یک نماز فرض که در دنیا اقامه کرده است آسانتر و سبک تر است».(۱) ﴿و يوم يعض الظالم على يديه﴾ روزي را يادآور شوکه ستمکار پشیمان شده و از اینکه فرمان خدا را اطاعت نکرده است بىر خود افسوس می خورد. گاز گرفتن دو دست کنایه از پشیمانی و افسوس است. و منظور از ظالم «عقبه بن ابي معيط» است. كه در سبب نزول بيان شد. اما آيه تمام ستمكاران را در برمیگیرد. ابنکثیر گفته است: خدا از حسرت و پشیمانی ستمکاری خبر میدهد که راهش را از راه پیامبر جدا کرده و طریقی غیر از طریق پیامبر را برگرفته و در روز قیامت انگشت ندامت را با دهان میگزد اما فایدهای ندارد و فقط آه و افسوس برایش می ماند. نزول آیه چه دربارهی «عقبه» باشد یا دربارهی یکی دیگر از اشقیا، فرقی ندارد و تمام ستمكاران را شامل مى شود. (٢) ﴿ يقول ياليتني اتخذت مع الرسول سبيلا ﴾ ستمكار میگوید: ای کاش! از پیامبر پیروی میکردم و با او راه هدایت را پیش میگرفتم که مرا از عذاب نجات میداد. ﴿و یا ویلتا لیتنی لم أتخذ فلاناً خلیلا﴾ نابود شــدم، و خــاک بر سرم! ای کاش! رفیق و دوست فلان نمی شدم. لفظ (فلان) کنایه از شخصی است که او را از راه به در برده و آن عبارت است از «ابی بن خلف». قرطبی گفته است: برای این که تمام افرادِ مانند او را شامل شود او را بـه كـنايه آورده و نـامش را بـه صـراحت نگـفته است. (٣) ﴿لقد أَصْلَىٰ عن الذكر بعد إذ جاءني﴾ بعد از اينكه ايمان آوردم و هدايت شدم، مراكمراه كرد. سپس گفت: ﴿وَ كَانَ الشَّيْطَانَ لَلْإِنْسَانَ خَذُولًا﴾. و شيطان انسان راگمراه میکند و او را فریب میدهد و در موقع نیزول بـلا از او دوری میکند، و او را پیاری

۱- البحر ۳۹۵/۱، اخراج از احمد بالفظ دو الذي نفسي بيده إنه ليخفف على المومن ...، تا آخر. ٢-مختصر ابن كثير ٢/ ١٣٠.

نمىدهد. ﴿و قال الرسول يارب إن قومي اتخذوا هذا القرآن مهجورا﴾ وقتى طعنهى مشرکین به قرآن فزونی یافت، پیامبرﷺ دلتنگ شد و شکایت آنان را پیش خدا برد. يعني حضرت محمد ﷺ گفت: خدايا! قوم من قرآن را تكذيب و به آن ايمان نياوردهاند و آن را یشت سر گذاشته و ازگوش فرادادن به آن امتناع ورزیدهاند. مفسران گفتهاند: منظور بازگفتن سخنان مشركين نيست، بلكه مقصود از آن ترساندن قومش است؛ زيرا وقتی که پیامبران به خدا روی آورده و از قوم خود شکایت کنند، عذاب آنها را فراگرفته و مهلت نمي يابند. ﴿وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا من المجرمين﴾ همانطوركه از مشركين قومت دشمنانی برایت قرار دادیم، برای هر پیامبری نیز از کفار قومش دشمن قرار دادیم. منظور تسلّی دادن خاطر پیامبر است و اینکه او نیز باید به پیامبران قبل از خود تأسی کند. ﴿وكني بربك هاديا و نصيرا﴾ اي محمد! و همين بس كه خدا تو را هدايت كند و تو را در مقابل دشمنانت یاری دهد. پس به دشمن اهمیت مده. ﴿و قال الَّذِینَ كَفُرُوا﴾ كفار مكه گفتند: ﴿ لُولا نزل عليه القرآن جملة واحدة ﴾ جرا قرآن مانند تورات و انجيل يكجا و یک دفعه بر محمد نازل نشد؟ خدا در رد این شبههی بی ارزش به آنها گفته است: ﴿ كذلك لنثبت به فؤادك﴾ اين چنين پراكنده و متفرق آن را بر تو نازل كرديم، تا قلبت را به وسیلهی آن استوار گردانیم و بتوانی آن را حفظ کنی و به مقتضای محتوایش عمل کنی. ﴿و رتلناه ترتیلا﴾ آن را به شیوهای بدیع تفصیل دادیم. قتاده گفته است: یعنی آن را توضیح دادیم. و رازی گفته است: ترتیل در سخن این است که هر قسمت در فسرصت مناسب و پشت سر دیگری بیاید. ترتیل در دندانها این است که از هم فاصله داشته و به هم نچسبیده باشند. (۱) و طبری گفته است: ترتیل در قراثت یعنی اینکه با تأنی و با آهنگ و منظم خوانده شود.(٢) ﴿ و لا يأتونك بمثل إلاجئناك بالحق﴾ آن كافران هيچ دليل و شبهه

و بهانهای برای عیب و ایرادگرفتن و رسواکردن تو یا قرآن نیاوردهاند مگر این که ما حق و نور درخشان را به تو دادهایم، تا شبهات و باطل آنها را خنثی کنی. ﴿و أَحسن تفسيرا﴾ و حق را با نیکوترین بیان برای تو آوردیم. سپس حال و وضع مشرکین تکـذیب کـنندهی قرآن را یادآور شده و می فرماید: ﴿الَّذِينَ يَحْشَرُونَ عَلَى وَجُوهُهُمْ إِلَى جَهُمْ ﴾ آنان که روی صورت و شکم به سوی آتش دوزخ کشیده می شوند، ﴿أُولَئُكُ شر مَكَانَا و أَصْلَ سبيلاً ﴾ بدترین منزلت و مقام دارند، و پرخطاترین دین و طریق را برگرفتهاند. در حدیث آمـده است: «از پیامبرﷺ سؤال شد: روز قیامت کافر چگونه بر صورتش حشر می شود؟ فرمود: هر آنکه او را بر دو پا راه برده است می تواند روز قیامت او را روی صورتش راه ببرده.(۱) سپس برای تسلی دادن خاطر پیامبرﷺ و ترساندن تکذیبکنندگان، قصه و مرگذشت پیامبران را بازگفته است و می فرماید: ﴿و لقد آتینا موسی الکتاب﴾ به خدا قسم! تورات را به موسى عطا كرديم. ﴿و جعلنا معه أخاه هارون وزيرا﴾ و بـه وسيلهى برادرش، هارون او را پاری دادیم. هارون را وزیر او قرار دادیم تا او را پاری دهد و پشتش را بگیرد. ﴿فقلنا اذهبا إلى القوم الذين كذبوا بآياتنا ﴾ پس گفتيم: هر دو با دلايل روشن و معجزات قاطع نزد فرعون و قومش بروید که آیبات مـا را تکـذیب کـردهانـد. ﴿فدمرناهم تدميرا﴾ به سبب اين كه پيامبران ما را تكذيب كردند، آنها را نابود كرديم و به كلى از بين برديم. ﴿و قوم نوح لما كذبوا الرسل أغرقناهم و جعلناهم للناس آية﴾ و چون قوم نوح پیامبر خود یعنی نوح را تکذیب کردند آنها را در طوفان غرق کردیم تا برای اهل حبرت، پند و اندرز باشند. ابوسعودگفته است: از این روگفته است: ﴿الرسل﴾، در صورتی که آنها تنها نوح را تکذیب کردند، که تکذیب او تکذیب جمیع است؛ زیرا هموماً بر توحيد و اسلام توافق دارند.(٢) ﴿و أعتدنا للظالمين عذابا أليما﴾ علاوه بر آنجه

در دنیا بسر شان آمد در قیامت عذایی دردناک را برایشان تدارک دیدهایم. ﴿و عـــادا و ثمود و أصحاب الرس﴾ و قوم عاد و ثمود و ياران چاه را نابود كرديم، كه چاه بر آنان فروريخت. بيضاوي گفته است: اصحاب الرس قومي بتپرست بودند و خدا شعيب را ب، میان آنان مبعوث نمود. اما آنها شعیب را تکذیب کردند، و در حالی که در اطراف چاهی جمع شده بودند، ناگهان چاه فرو ریخت و آنها را نابود کرد و سرزمینشان نیز دچار رانش شد.(۱) ﴿ وقرونا بين ذلك كثيراً ﴾ ملتها و خلايق زيادي را ميان آنها نابود كرديم، كه فقط خدا تعداد آنها را مي داند، ﴿وكلا ضربنا له الأمثال﴾ براي تمام آنها دلايل را بيان و برای اینکه عذری را نداشته باشند و آنها را برحذر داشته باشیم، براهین را برایشان توضیح دادیم. ﴿وكلا تبرنا تتبیراً﴾ همه را نابود كرده و دمار از روزگارشان برآوردیم؛ زيرا بند و اندرز در آنان اثر نكرد. ﴿و لقد أتوا على القرية التي أمطرت مطر السوء﴾ و قریش در سفر تجارتشان به سوی شام بارها از کنار ده «سدوم»، بزرگترین ده قوم لوط گذر کردهاند؛ همان دهی که به سبب نزول سنگ از آسمان بر آن، ویران و نابود شد. ﴿أَفِلُم يَكُونُوا يرونها﴾ به سبب آنكه پند و اندرز نمي گيرند آنها را توبيخ كرده است. یعنی آیا در سفرهایشان آن را با چشم خود نمیبینند، تا از سرنوشت ساکنان آن و عذاب و دردی که به سبب تکذیب پیامبر خود و مخالفتشان با فرمان خدا آنها را فىراگىرفت، عبرت بگیرند؟ ابن عباس گفته است: قریش در سفرهای تجارتی که به سوی شام می رفتند از کنار ویرانه های مداین و شهرهای قوم لوط میگذشتند، همانگونه که در جای دیگری نیز می فرماید: ﴿ و إِنكم المرون عليهم مصبحین ﴾. ﴿ بل كانوا لايرجون نشورا ﴾ آنها از این جهت عبرت نمی گیرند که به معاد، روز رستاخیز امیدوار نیستند.

۱-بیضاوی ۲۸/۲.

تكات بلاغى: ١- ﴿لُولا أَنْزُلُ عَلَيْنَا الْمَلائكة﴾ متضمن ترجى است؛ زيرا «لُولا» به معنى «هلا» و معنى رجا مى دهد.

۲- ﴿عتو عتوا﴾ متضمن جناس اشتقاق است. و همچنین: ﴿حجرا محجورا﴾.

٣- ﴿ فجعلناه هباء منثورا ﴾ شامل تشبيه بليغ است؛ يعنى مانند غبار.

٢- ﴿ لابشرى يومئذ للمجرمين ﴾ نفى جنس براى مبالغه است.

۵- ﴿ يعض الظَّالَم على يديه ﴾ كنايه ى لطيف از پشيمانى و حسرت است، و لفظ ﴿ فلانا ﴾ در عبارت ﴿ ليتنى لم أتخذ فلانا خليلا ﴾ كنايه از دوستى است كه او راگمراه كرده است.

٦- ﴿شر مكانا﴾ متضمن اسناد مجازي است؛ زيرا ضلال به مكان اسناد داده نمي شود.

لطیفه: ابن قیم گفته است: هجر قرآن چند نوع است: یکی عبارت است از گوش فرا ندادن به قرآن، دوم ترک عمل به آن؛ یعنی به آن ایمان دارد و آن را تلاوت میکند اما بدان عمل نمی نماید، سوم ترک حکم به آن، چهارم ترک دقت اندیشیدن در آن و فهم و معانی آن و پنجم ترک شفایابی و مداوا به آن در امراض قلبی. تمام این مطالب در فرای قومی اتخذوا هذا القرآن مهجوراً که آمده است. هر چند که بعضی از «هجر»ها از بعضی دیگر سبکتر است.

# 张朱华

خداوند متعال مىفرمايد:

﴿ وَ إِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُواً أَهْذَا الَّذِي بَعَثَ اللهُ رَسُولاً ۞ إِن كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ آلِمِتِنَا لَوْلاَ أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَ سَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْفَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلاً مَنِ اتَّخَذَ إِلْمَهُ هَوَاهُ أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلاً ۞ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلاً ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلظِّلُّ وَلَوْ شَـاءَ لَجَـعَلَهُ سَاكِناً ثُمُّ جَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلاً ۞ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضاً يَسِيراً ۞ وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ۱۷۶

لَكُمُ ٱللَّيْلَ لِبَاساً وَ ٱلنَّوْمَ سُبَاتاً وَ جَعَلَ ٱلنَّهَاوَ نُشُوراً ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي أَرْسَلَ ٱلوَّيَاحَ بُـ شُمَا بَيْنَهُمْ لِيَذَّ يَدَيْ وَهُوَ ٱلَّذِي أَرْسَلَ ٱلوَّيَاحَ بُـ شُمَا أَنْ اللَّهَاءِ مَا عَظُهُوراً ﴿ لِيَنْجُينَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتاً وَنُسْقِيَهُ مِكَا خَلَقْنَا وَلَوْ شِنْتَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَوْيَةٍ نَّذِيراً ﴿ فَالا تُطِعِ ٱلْكَافِرِينَ وَ جَاهِدْهُم بِهِ جِهَاداً كَبِيراً ۞ وَهُو ٱلَّذِي مَرَعَ ٱلْبَحْرَيْنِ لِهُذَا عَذْبُ فُرَاتُ وَ لَهٰذَا مِلْعُ أَجَاجُ وَ جَعَلَ بَيْنَهُمَ ابَوْدَخُو وَهُو ٱلَّذِي خَلَقَ مِنَ ٱللّهِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَصِهْراً وَكَانَ وَبُكُ قَدِيراً ۞ وَهُو ٱلَّذِي خَلَقَ مِنَ ٱللّهِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَصِهْراً وَكَانَ وَبُكُ قَدِيراً ۞ وَهُو ٱلَّذِي خَلَقَ مِنَ ٱللّهِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَصِهْراً وَكَانَ وَبُكُ قَدِيراً ۞ وَهُو ٱلَّذِي خَلَقَ مِنَ ٱللّهِ بَسَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَصِهْراً وَكَانَ وَبُكَ قَدِيراً ۞ وَهُو ٱللّذِي خَلَقَ مِنَ ٱللّهِ مَا لَايَنْهُمُ وَلَا يَضُعُومُ وَكَانَ ٱلْكُومُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلّا مَن شَاءً أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ وَيُعِلَى وَيَهِ فِي اللّهُ عِلَى وَهُو اللّهِ مِنْ أَجْرٍ إِلّا مَن شَاءً أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ وَيُهِ مِنْ أَجْرٍ إِلّا مَن شَاءً أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ وَيُكُومُ وَكَانَ ٱلْكُمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلّا مَن شَاءً أَن يَتَخِذَ إِلَىٰ وَيُكُو اللّهُ وَلَى وَمَا يَشِيلًا ۞ وَمَا اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلّا مَن شَاءً أَن يَتَخِذَ إِلَىٰ وَيُعِيلًا ۞ وَمَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلّهُ مِن أَنْسُومُكُ لِمَا أَسْجُدُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَا لِلرّا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الل

# 非体排

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال شبهات مشرکین را پیرامون قرآن و پیامبر ﷺ یادآور شد، و با دلایل کوبنده و براهین قاطع آن را رد کرد. در اینجا گوشه ای از ریشخند و تمسخر آنان را نسبت به پیامبر ذکر کرده است. آنها به تکذیب پیامبر بسنده نکردند، بلکه استهزا و تحقیر را بر آن افزودند. پس از آن به ذکر دلایل وحدانیت و قدرت خود پرداخته است.

معنی نغات: ﴿سباتا﴾ سبات یعنی آسودگی. خواب را مایهی آسودگی و آسایش قرار داده است؛ چون سبب آسودگی بدن است. در اصل به معنی قطع است. «سبت» که در زبان عبری به کار میرود، به همین معنی است؛ چون اعمال را در آن روز قطع کردند.

﴿نشورا﴾ انتشار و حرکت، روز باعث می شود که آدمی در پی معاش حرکت کند. ﴿أَنَاسی﴾ جمع انس، مانند کراسی و کرسی. فراء گفته است: إنسی و أَنَاسی نام به معنی انسان است، در اصل انسان بوده سپس نون آن به یا تبدیل شد و به صورت إنسی درآمد. ﴿مرج﴾ فرستاد، مخلوط کرد. «أمر مریج» یعنی کاری آشفته و درهم و برهم. ﴿فرات﴾ آب بسیار شیرین وگوارا. ﴿أَجَاجِ﴾ آب بسیار شور. ﴿برزخا﴾ حاجز، پرده، حایل.

تفسير: ﴿و إِذَا رأُوكُ إِن يتخذُونك إلا هزوا﴾ اي محمدا وقتي مشركين شما را مي بينند جز به مسخره و استهزا تو را برنگیرند و نگاه نمیکنند. ﴿ أَهٰذَا الذِّي بِعِثِ اللهِ رسولا﴾ به صورت استهزا و مسخره مم گویند: آیا این است که خدا او را به صنوان سامبر برگزیده و مبعوث نموده است؟ ﴿إن كاد ليضلنا عن آلهتنا لولا أن صبرنا عــليها﴾ اگـر بر عبادت خدایان خود پایداری و شکیبایی نشبان نداده بودیم، نزدیک بود ما را از پرستش آنان منصرف نماید. خدا در رد آنها فرموده است: ﴿و سوف یعلمون حین یرون العذاب من أضل سبيلا﴾ وعيد و تهديد است. يعني در آخرت بـه هـنگام مشاهدهي عذاب خواهند فهمید که چه کسی راه خطا را پیش گرفته و از دین منحرف گشته است؟ ﴿أُرأيت من اتخذ إله هواه ﴾ ابراز شگفتي از گمراهي مشركين است. آيا از حال آنكه خدایش را هوی و هوس قرار داده است باخبری؟ ابن عباس گفته است: یکی از مشرکین سنگی را پرستش میکرد، وقتی بهتر از آن را میدید، آن را برمیگرفت و قبلی را دور مى انداخت. ﴿ أَفَانَت تَكُونَ عَلَيْهِ وَكَيْلًا ﴾ آيا مى توانى ضامن آن باشى كه او را از هـ وى حفظ کنی؟ این کار تو نیست. ابوحیان گفته است: ایـن بـیان نـومیدی از ایــمان آنـان را میرساند و به پیامبر اشاره میکند که بر آنان افسوس نخورد و نشان می دهد که آنها در عدم شناخت منافع خود و عدم تأمل در اندیشه در عواقب امور مـانند حـیوانــاتند.(۱)

١٧٨

﴿أُم تحسب أَن أكثرهم يسمعون أو يعقلون﴾ آيا گمان ميبري كه مشركان براي شنيدن گوش شنوا دارند یا دربارهی آنچه که برایشان می آوری خردمندانه می اندیشند و دلایل و برهان دال بر یگانگی خدا را به دقت مینگرند تا تو به وضع آنان اهمیت بدهي و اميد ايمان آوردن آنها را داشته باشي؟ ﴿إِنْ هِم إِلا كَالْأَنْعَام بِلْ هُم أَصْلُ سبيلاً ﴾ آنها جز مانند ستوران نیستند. بلکه حالشان بدتر و سرانجامشان از حیوانات زشت تر است؛ زیرا حیوانات به چراگاه های خود راه می برند، و تسلیم صاحبان خود می شوند و درک میکنند چه کسی به آنها نیکی و محبت میکند، در صورتی که اینها تسلیم فرمان خدای خود نمی شوند و نیکی و لطف خدا را نسبت به خود درک نمیکنند. سپس خدا انواع دلایل دال بر یگانگی و کمال قدرت خود را آورده و می فرماید: ﴿أَلُم تُر إِلَى ربك کیف مدّ الظل﴾ آیا صنعت جالب و قدرت خدا را نمینگری که چگونه سایه را در خلال روز گسترده است تا انسان برای استراحت و رهایی از گرمای سیوزان آفتاب به سایهی اشیا روی می آورد؟ زیرا اگر سایه نباشد آفتاب انسان را می سوزاند و زندگی به کامش تلخ و تیره می شود. ﴿ولو شاء لجعله ساکنا﴾ اگر خدا میخواست آن را بىراى همیشه ثابت قرار میداد، و از جای خود تکان نمی خورد و جابهجا نمی شد. اما به قدرت خود آن را جابهجا میکند و از جهتی به سوی دیگر میبرد.گاهی از سسمت مشسرق و زمانی از جهت مغرب می آید، و وقتی از مقابل و زمانی از پشت سر می آید. ﴿ثم جعلنا الشمس عليه دليلا∢ طلوع آفتاب را دليل وجود سايه قرار داديم؛ زيرا اگر خورشيد بر اجسام نتابد، وجود سایه درک نمی شود و آثار این نعمت والا بر بندگان آشکار نمی گردد، و همانگونه که گفتهاند: اشیا به ضدشان شناخته می شوند. پس اگر تیرگی و تاریکی نبود، نور و روشنایی درک نمی شد. و اگر آفتاب نبود، سایه مفهوم وجبودی پیدا نمی کرد. ﴿ثُم قبضناه إلينا قبضا يسيرا﴾ سپس از آن سايه اندک اندک میکاهيم. نه يکباره، تا منافع بندگان مختل نشود. ابن عباس گفته است: سایه از وقت طلوع فجر تا طلوع آفتاب

است.(۱) مفسران گفتهاند: سایه عبارت است از امر متوسط در بین نور خالص و تاریکی مطلق که در فاصلهی بین فجر و طلوع آفتاب بر سطح زمین گسترش پیدا میکند. پس از آن آفتاب اندک اندک آن را محو و زایل میکند. سپس نور آفتاب سایه را به تدریج از میان مىبرد تا خورشيد از خط استوا عبوركند. و از وقت زوال نيز خورشيد همچنان از سايه مي كاهد تا خورشيد غروب كند. سايه در اين موقعيت به «فيء» موسوم است. استدلال به وسیلهی آن بر وجود صانع دانا چنین است: پیدایش آن بعد از عدم و از میان رفتن آن بعد از پیدایش و تغییر و تحولاتی که بر آن عارض می شود از قبیل کم و زیاد شندن و گسترش یافتن و جمع شدن به صورتی که منافع بندگان را در تضمین میکند، مستلزم وجود صانعی توانا و مدبّر و داناست که می تواند اجرام آسمانی را به حرکت درآورد و اجسام فلکی را به شیوهای بسیار نیکو ترتیب دهد. و این تدبیر و توانایی جز از جانب خدای عالمیان صورت بذیر نیست. (۲) سیس به نشبانه های قدرت خود و نعمت های ارزشمندی که آن را به بندگان ارزانی داشته اشاره کرده است و می فرماید: ﴿و هو الذی جعل لكم الليل لباسا﴾ خداي سبحان همان است كه شب را برايتان بسان لباس و پوشش قرار داده است و همانطور که لباس شما را می پوشاند، شب هم به وسیلهی تاریکیش شما را می پوشاند و از دید پنهان می دارد. ﴿و النوم سباتا ﴾ و خواب را مایه ی آسایش بدن شما قرار داده است؛ جون در شب دست از كار و تلاش م كشيد. ﴿ و جعل النهار نشورا ﴾ و روز را زمان انتشار و حرکت انسان قرار داده است که به دنبال کار و زندگی و کسب معاش و اسباب روزی می روند. ﴿و هو الذي أرسل الرياح بشرا بين يدي رحمته ﴾ و اوست كه

۱-طبری ۱۹/۱۹ این نظر مجاهد است و بسی از مفسران آن را پذیرفته و گفته اند: سایه بهترین حالت است و بهشت به آن موصوف گشته است: ﴿ و ظل عمدود ﴾ و ما این را که راحج است برگرفته ایم؛ چون سایه ی معروف همان است و لفظ هشمس» بر آن دلیل است. علامه ابوسعود این نظر را ترجیح می دهد.

۲\_تفسیر رازی ۲۴ / ۸۸.

۱۸۰

بادها را فرستاده تا مؤدهي باران رحمت را بدهد. ﴿و أَنزلنا من السهاء ماء طهورا﴾ و از ابری که باد آن را می راند، آب پاک و پاک کننده ای نازل کر دیم که از آن می نوشید و بدان خود را پاکیزه میکنید. قرطبی گفته است: صیغهی (طهورا) برای مبالغه در «پاکی» آمده است، پس مقتضی است که پاک و پاک کننده باشد.(۱) ﴿لنحیی به بلدة میتا﴾ تا به وسیلهی این باران سرزمینی را زنده کنیم که مرده و بدون زرع و رستنی است. ﴿ و نسقیه ما خلقنا أنعاما و أناسي كثيرا﴾ تا انسان و حيوان از آن بنوشند؛ زيرا زندگي هر مـوجود زندهای به آب بستگی دارد. و انسان برای مصرف خود و کشتزار و حیواناتش سخت به آب نیازمند است. امام فخر گفته است: نکره آوردن «انعام» و «اناسی» به این دلیل است که زندگی انسان به زندگی زمین و حیواناتش بستگی دارد و بیشتر مردم در زمینهای نزدیک جویبارها و رودخانهها جمع میشوند. بنابراین آنان از نوشیدن آب باران بینازند، ولی بیشتر انسانها در بیابانها و صحراها ساکن هستند و جز در مواقع نزول باران آبی برای شرب نمی یابند. از این روگفته است: ﴿أَنْعَامَا و أَنْـاسِي كَـثْيُرا﴾؛ يـعنى افرادی زیاد؛ چون از وزن «فعیل» قصد فزونی می شود. (۲) ﴿و لقد صرفناه بینهم لیذکروا﴾ برای اینکه خرد و اندیشهی خود را بهکارگیرند، در این قرآن<sup>(۳)</sup> برای انسانها مثالهای فراواني آوردهايم و دلايل و براهين فراواني را بيان كردهايم. ﴿فَأَبِي أَكْثُرُ النَّاسُ إِلاَكْفُورا﴾ بسی از انسانها جز انکار و تکذیب راهی را در پیش نگرفتند. ﴿ولو شئنا لبعثنا فی کل قریة نذیرا﴾ اگر میخواستیم بار و مسؤولیت نبوت را برایت سبک میکردیم و آن را تخفیف میدادیم، به گونهای که برای ساکنان هر ده پیامبری را مبعوث میکردیم که آنها

۱ـ فرطبی ۲۳/۱۳. ۲ تفسیر کبیر ۲۴/۲۴.

۳ ضمیر در ﴿ صوفناه﴾ به قرآن برمیگردد، هرچند قبلاً ذکری از آن به میان نیامده است؛ چرا که بسیار واضح و آشکار است. و فرمودهی شدا: ﴿ و جاهدهم به جهاداً کبیوا﴾ این مطلب را تأیید میکند. و عدهای میگویند: ضمیر به «بازان» برمیگردد. اما همچنان که در تسهیل آمده است این قول بعید است.

را برحذر بدارد. اما شما را به سوی تمام بشریت مبعوث کردیم و این از ویژگیهای توست. و بدینوسیله بزرگی مقام تو را نشان دادیم. بنابراین به اندازهی بلندی مقام و رفعت منزلتت در میدان دعوت و اظهار حق پایدار و صبور و کوشا باش. ﴿فعلا تسطع الكافرين و جاهدهم به جهادا كبيرا، پس، از كفار اطاعت مكن و دست از سر خدايان آنان برندار و به وسیلهی قرآن با آنان به جهادی بزرگ برخیز، جهادی قوی و استوار و بدون سستي. ﴿وهو الذي مرج البحرين﴾ همو است كه دو دريا را دركتار هم قرار داده است به طوری که در هم نمی آمیزند. ﴿هذا عذب فرات﴾ این یکی بسیار شیرین وگوارا و برطرف کنندهی تشنگی است واز بس که شیرین و گواراست عطش را برطرف میکند. ﴿و هذا ملح أجاج﴾ و اين يكي شور و بسيار تلخ است. ﴿و جعل بينهما برزخا﴾ و بــا قدرت خود میان آن دو حایل و مانعی قرار داده است که یکی بر دیگری ضلبه نکند. ﴿وحجرا محجورا﴾ و حایل و مانعی قرار داده است که یکی از آن دو به دیگری نرسد و با آن امتزاج نیابد. ابنکثیر گفته است: معنی آیه چنین است: خدا آب را دو نوع خلق کرده است: یکی شیرین ودیگری شور، آب شیرین مانند آب رودخانه و چشمه و چاهها، و آب شور مانند آب دریاهای بزرگ که جریان ندارد، و در بین آب شیرین و شور مانعی قرار داده است که مانع درهم آمیختن این دو نوع آب است و آن عبارت است از خشكى. ابن جرير اين را پذيرفته است. (١) و رازى گفته است: وجه استدلال در اينجا آشکار است؛ زیرا شیرینی و شوری اگر از طبیعت زمین یا آب ناشی باشد، باید آبها مساوی باشند، اما می بینیم که این طور نیست، پس قادری دانا باید هر یک را به صفتی اختصاص دهد.(۲) ﴿ و هو الذي خلق من الماء بشرا﴾ و اوست كه از آب انساني شنوا و بينا خلق کرده است. ﴿فجعله نسبا و صهرا﴾ از یک نطفه دو نوع انسان را بـه وجـود آورده ١٨٢

است: نوعی که مذکر است و منشاء نسب است؛ زیرا نسب از آن پدران است. شاعر گفته است:

فإنما أمّهات الناس أوعية مستودعات و للآباء أبـناء

«رحم مادران ظرفی است که نطفه در آن قرار میگیرد و پسران از آن پدرانند».

و نوعی هم مؤنث است که به وسیلهی آنها وصلت و خویشاوندی فراهم میشود. پس به سبب نسب تعارف و تواصل حاصل می شود و به وسیلهی مصاهره محبت و مودت حاصل شده و بیگانه و نزدیک در کنار هم جمع می شوند. ﴿وَكَانَ رَبُّكُ قَدِيراً ﴾ و خدا در خلق و ایجاد بسیار توانا میباشد، بهطوری که از یک نطفه مذکر و مؤنث خلق می کند. بعد از این که دلایل توحید را توضیح داد، به تقبیح روش مشرکین در پرستش بتها بازگشته و می فرماید: ﴿و يعبدون من دون الله ما لاينفعهم و لا يضرهم ﴾ و بتهايي را میپرستند که نه سودی میرسانند و نه زیانی؛ چون بتها جماداتی هستند که حس و بینایی و خرد و عقل ندارند. ﴿و كان الكافر على ربه ظهیرا﴾ و انسان كافر همواره در نافرمانی خدا یاور شیطان است؛ زیرا عبادتش برای بتهاکمک و یاری به شیطان است. مجاهدگفته است: در معصیت و نافرمانی خدا، پشت شیطان راگرفته و آن را یـاری مردهد.(۱) ﴿ و ما أرسلناك إلا مبشرا و نذيرا > و تو را نفرستاده ايم جز براي اينكه مژدهی بهشت و باغات پرنعمت را به مؤمنان بدهی و کافران را از عذاب دوزخ بترسانی. ﴿قل ما أسألكم عليه من أجر﴾ اي محمد! به آنها بكو: در مقابل تبليغ رسالت اجرت و مزدى از شما نمى طلبم. ﴿ إلا من شاء أن يتخذ إلى ربه سبيلا ﴾ جز اين كه هر كس بخواهد به وسیلهی ایمان و عمل صالح راهی به سوی خدا در پیش گیرد. انگار میگوید: مال و پاداشي از شما نميخواهم، فقط ايمان به خدا و طاعتش را از شما ميطلبم، و پاداش من

۱-طبری ۱۷/۱۹.

نزد خدا می باشد. ﴿و توكل على الحى الذي لايموت﴾ در تمام امور خود به خداي يكانه و یکتا تکیه کن که همیشه باقی و پابرجاست و هرگز مر او را مرگ نیست. که همو تو را بس است و تو را یاری می دهد و دینت را بر دیگر ادیان پیروز می گرداند. ﴿ و سبح بحمده ﴾ از اوصافی که مشرکان به او نسبت می دهند، او را منزه بدار، اوصافی که شایستهی شأن او نيست؛ از قبيل نسبت دادن شريک و اولاد به او. ﴿ وَكُنِّي بِهُ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ﴾ و همین بس که خدا از اعمال بندگان آگاه است، و چیزی از او مخفی نیست. امام فخر گفته است: از این گفته مبالغه منظور است، همانگونه که می گویند: «کنی بالعلم جمالاً و کنی بالأدب مالا». و به معنى «حسبك» يعنى تو را بس است، مى باشد؛ يعنى تو به ديگرى احتیاج نداری؛ چون خدا به احوال آنان آگاه است و قدرت مجازات آنان را دارد. و این وعيدي است بس شديد.(١) ﴿الذي خلق السموات و الأرض و ما بينهما في ستة أيام﴾ خدایی که باید به او متکی باشی و بر همه چیز قادر است همان خدایی است که هفت آسمان بلند و وسیع و زمین فشرده و انبوه و گسترده را در مدت شش روز از روزهای دنیا، خلق کرده است. ابن جبیر گفته است: خدا می تواند آسمانها و زمین را در یک لحظه خلق کند، اما در اینجا میخواهد صبر و تأنی و پایداری را به بندگان بیاموزد.(<sup>۲)</sup> ﴿ثم استوى على العرش﴾ آنگاه بر عرش استوايافت، و استقرارى كه شايستهى شكوه و جلال اوست، بدون تشبیه و تعطیل. ﴿الرحمن﴾ همو بخشنده و سخی و دارای احسان است. ﴿فاسأل به خبیرا﴾ دربارهي او از دانا و آگاه به شكوه جلال و رحمتش بپرس. عدهای می گویند: ضمیر «به» به الله بر می گردد؛ یعنی از خدای آگاه دربارهی اشیا سؤال کن، خدایی که به حقایق اشیا آگاه است و تو را به خوبی از موضوع مطلع می نماید.(<sup>۹)</sup>

۱- تفسیر کبیر ۲۳/۲۴ . ۲- تفشیر کبیر ۲۳/۲۴.

۳- قول اول اظهر است و دوم از مجاهد نقل شده است.

۱۸۴ صفوة التفاسير

﴿وإذا قيل هم اسجدوا للرحمن به يعنى اگر به مشركين گفته شود: براى پروردگار بخشنده ي خود كه رحمتش به گنجايش تمام عالميان است سر سجده بر زمين بنهيد، ﴿قالوا و ما الرحمن به ميگويند: رحمان كيست؟ در حالى كه كاملاً او را مي شناسند و مانند جاهلان و نادانان مي پرسند: ﴿أنسجد لما تأمرنا ﴾ آيا بدون شناخت و آگاهى براى كسى سجده ببريم كه تو دستورش را به ما مي دهي؟ ﴿وزادهم نفورا ﴾ اين گفته آنان را از دين دورتر كرد و تنفر آنان را افزود.

تكات بلاغى: ١- ﴿ أَهذَا الذي بعث الله رسولاً ﴾ استفهام براى استهزا و اهانت است.

٧\_ ﴿أَرأيت مِن اتخذ إله هواه﴾ متضمن ايجاد شگفتي است و براي توجه به «متعجب منه» مفعول دوم قبل از مفعول اول آمده است. در اصل «اتخذ هواه إلها له» بود.

۳\_ ﴿ جعل الليل لباسا ﴾ متضمن تشبيه بليغ است؛ يعنى مانند لباس بدن را مى پوشاند. ادات و وجه شبه حذف شده است و به صورت بليغ در آمده است.

◄ جعل الليل لباسا و النوم سباتا و جعل النهار نشورا﴾ متضمن مقابله ى لطيف
 است.

۵ ﴿بِينَ يدى رحمته ﴾ شامل استعارهى بديع است. يدين براى آنچه كه در جلو چيزى قرار مى گيرد استعاره شده است.

◄ و أنزلنا من السماء > بعد از ﴿أرسل الرياح > متضمن التفات از غيبت به تكلم است و معنى تعظيم را مى دهد.

٧\_ ﴿ هذا عذب فرات و هذا ملح أجاج ﴾ شامل مقابله ي لطيف است.

یاد آوری: فرق بین (مَیْت) به تخفیف و (مَیَّت) به تشدید این است که اولی کسی است که عملاً مرده است و دوم کسی است که خواهد مرد. شاعر گفته است:

أيا سائلي تفسير مَيْت و مَيَّت فدونك قد فسرتُ ما عنه تسأل فـماكـان ذاروح فـذلك مَـيَّت وما المَيْت إلا من إلى القبر يُحمل

«ای کسی که از معنی مَثِت و مَثِّت میهرسی! اینک جواب سؤال تو این است: آنکه دارای روح است و بعداً میمیرد مَیِّت است و مَثِت آن است که به سوی قبر بر دوش حمل میشود».(۱)

称非语

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ تَبَارَكَ ٱلَّذِي جَعَلَ فِي ٱلسَّمَاءِ بُرُوجاً وَجَعَلَ فِيهِا سِرَاجاً وَ فَمَراً مُنِيراً ﴿ وَ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱللَّيْلَ وَ ٱلنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَاهَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَاهَ شُكُوراً ۞ وَ عِـبَادُ ٱلرَّحْمُـٰنِ ٱلَّـذِينَ يَمْشُونَ عَلَى ٱلْأَرْضِ هَوْناً وَ إِذَا خَاطَبَهُمُ ٱلْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلاَماً ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَبيتُونَ لِرَبِّهمْ سُجَّداً وَقِيَاماً ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَاماً ۞ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًا وَ مُقَامًا ۞ وَ ٱلَّذِينَ إِذَا أَنفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَ لَمْ يَقْتُرُوا وَ كَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَاماً ۞ وَ ٱلَّذِينَ لَايَدْعُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلْهَا ٓ آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَـرَّمَ ٱللهُ إِلَّا بِـالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَ مَن يَغْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ أَثَاماً ۞ يُضَاعَفْ لَهُ ٱلْعَذَابُ يَوْمَ ٱلْـيْيَامَةِ وَ يَخــلُدْ فِــيهِ مُهَاناً ۞ إِلَّا مَن تَابَ وَ آمَنَ وَ عَمِلَ عَمَلاً صَالِحاً فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ ٱللهُ سَــيِّنَاتِهمْ حَسَــنَاتِ وَ كَانَ اللهُ غَفُوراً رَحِياً ۞ وَ مَن تَابَ وَ عَمِلَ صَالِحاً فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللهِ مَتَاباً ۞ وَ ٱلَّـذِينَ لَايَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ وَ إِذَا مَرُّوا بِاللُّغُو مَرُّوا كِرَاماً ۞ وَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّـرُوا بِـآيَاتِ رَبِّهِــمْ لَمُّ يَخِرُوا عَلَيْهَا صُمَّاً وَعُمْيَاناً ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَ ذُرِّيَّاتِنَا قُـرَّةَ أَعْيُنٍ وَ ٱجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَاماً ۞ أُولَٰئِكَ يُجْزَؤنَ ٱلْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَ يُلقَّوْنَ فِسِهَا تَحْسِيَّةً وَ سَلاَمًا ۖ ۞ خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرّاً وَ مُقَاماً ۞ قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُ.مْ نَقَدْكَذَّ بُتُم فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامَا ١ ۱۸۶ . صفوة التفاسي

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا امتناع مشرکین را از عبادت رحمان یادآور شد، به دنبال آن به ذکر آیات عالم هستی که دال بر یگانگی او می باشند پرداخت. آنگاه سوره را با ذکر صفات بندگان رحمان خاتمه می دهد، بندگانی که به خاطر داشتن چنان صفاتی مستحق ورود به بهشت شده اند.

معنی لغات: ﴿بروجا﴾ منازل سیاره ها می باشد. و چون به قصرهای مرتفع شباهت دارند به بروج موسومند. «بروج» برای «کواکب» همچون منازل است برای زمین. و عدهای می گویند: بروج یعنی از ستارگان بزرگ. ﴿غراما﴾ یعنی لازم و دائمی و جدا نشدنی. غریم نیز که به معنی بدهکار است از این آمده است؛ چرا که بدهکاری ملازم اوست. ﴿الغرفة﴾ منزلت والا، درجهی بالا در بهشت. در لغت به معنی بلند و بالا آمده است. هر ساختمانی بلند غرفه می باشد. ﴿یعبؤا﴾ مبالات می کند و اهمیت می دهد. ابو عبیده می گوید: ما أعبأ به، یعنی بودن و نبودنش در نزد من مساوی است. در لغت به معنی سنگین است. ﴿لزاما﴾ یعنی همراه شما. ملازم با شما.

تفسیر: ﴿تبارك الذی جعل فی السهاء بروجا﴾ مجد و عظمت از آن خداست که آن ستارگان عظیم و درخشنده را در آسمان قرار داده است. (۱) ﴿ و جعل فیها سراجا و قرا منیرا﴾ آفتاب درخشان و ماه تابان را در آن قرار داده است. ﴿ و هو الذی جعل اللیل و النهار خلفة﴾ همو است که شب و روز را جانشین یکدیگر قرار داده و پشت سر هم می آیند، روز را با نبور و روشنایی می آورد و پشت سر آن شب تباریک را می آورد. ﴿ لمن أراد أن یذکر﴾ برای آنکه بخواهد در نعمتهای ارزشمند خدا بیندیشند و در صنایع شگفت انگیز و نوظهورش فکر کند. ﴿ أو أراد شکورا ﴾ یا بخواهد خدا را در مقابل

۱- مجاهد و حسن گفتهاند: بروج یعنی ستارگان بزرگ و ابن عباس و علی گفتهاند: یعنی منازل ستارگان، ابنکثیر گفته است: قول اول روشن تر است.

فضل و احسانش سپاسگزار باشد. طبری گفته است: خدا شب و روز را جانشین هم قرار داده، پس هر کس کاری را در شب از دست بدهد، آن را در روز درمی پابد و اگر کاری را در روز از دست بدهد، آن را در شب درمی یابد. (۱) ﴿و عباد الرحن الذین میشون علی الأرض هونا﴾ اضافهي «عباد» به «الرحمن» براي تشريف است. يعني بندگاني كه خدا آنان را دوست میدارد و شایستهی آنند که به خدا منتسب شوند، همان افرادی هستند که به آرامی و متانت و باوقار و بدون تکبر بر روی زمین راه میروند. و از روی فخر و تکبر یا را بر زمین نمی کوبند و سرمست نیستند و در راه رفتن فخرفروشی نمی کنند. ﴿و إِذَا خَاطَبُهُمُ الْجَاهِلُونُ قَالُوا سَلَامًا﴾ وقتى ابلهان و نادانان به تندي با آنان صحبت كنند، سخنی مسالمت آمیز و خالی از گناه بر زبان می آورند. حسن گفته است: اگر با آدم نادانی روبهرو شوند آنها از خود نادانی نشان نمی دهند و شکیبایی پیشه میکنند. ﴿و الَّذِينَ یبیتون لربهم سجدا و قیاما و آنهایی که با اقامهی نماز و سجده بردن برای خدا شب زنده داری میکنند و سر سجده بر زمین مینهند و به عبادت می پردازند. همچنان که خداوند متعال در جای دیگری از قرآن نیز در وصف آنان می فرماید: ﴿ و قلیلا من اللیل ما پهجعون ﴾. رازي گفته است: بعد از اينكه سيرت و رفتار آنها را در روز به دو صورت یعنی ترک اذیت و آزار و پیشه کردن صبر و شکیبایی بیان کرد، در اینجا رفتار شبانهی آنها را يادآور شده است كه عبارت است از اشتغال به خدمت خالق.(٢) ﴿ و الذين يقولون رينا اصرف عنا عذاب جهنم﴾ و آنهایی که از پیشگاه خدای خود التماس می کنند که آنها را از عذاب آتش مصون بدارد و از او مي طلبند كه عذاب دوزخ را از آنان دفع كند. ﴿إِن عذابِها کان غراما﴾ در حقیقت عذاب دوزخ دائمی و بسیار سخت میباشد. ﴿إنها ساءت مستقرا و مقاماً﴾ جداً دوزخ برای اقامت و استقرار مکان و منزلتی بس بد است. قرطبی ۱۸۸ مفوة التغاسير

گفته است: یعنی بد جایگاه و بد قرارگاهی میباشد! این بندگان مطیع با وجود طاعت خود از عذاب خدا بیمناک و در حذرند.(۱) و حسن گفته است: برای دوری جستن از عذاب جهنم در روز بيمناكند و در شب خسته. ﴿ و الذين إذا أنفقوا لم يسرفوا و لم يقتروا ﴾ این هم صفت پنجم از اوصاف بندگان رحمان. یمنی در خوراک و نوشیدن و پوشاک زیادهروی و یاکوتاهی و قصور نمیکنند و مانند خسیسان دستخشک نیستند. ﴿وَكَانَ بین ذلك قواما﴾ در انفاق حد وسط و اعتدال را رعایت مه كنند، نه زیادهروی می كنند و نه كوتاهي: ﴿و لاتجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولاتبسطها كل البسط، مجاهد گفته است: اگر به اندازهی کوه ابوقبیس طلارا در راه خدا خرج کنی اسراف و زیادهروی نیست و اگر مشتى را در نافرماني خدا خرج كني، اسراف است. (٢) ﴿ و الذين لايدعون مع الله إله آخر﴾ و آنهایی که در عبادت، دیگری را شریک خدا قرار نمی دهند، بلکه او را یگانه دانسته و مخلصانه او را پرستش میکنند. ﴿ولا يقتلون النفس التي حرم الله إلا بالحق﴾ و انساني را که خداکشتنش را حرام کرده است به قتل نمی رسانند جز در مقابل عملی که موجب قتل آن مي شود، از قبيل كفر بعد از ايمان و زناي بعد از احصان، ياقتل به قصاص. ﴿ولايزنون﴾ و مرتكب عمل زشت زنا نمي شوند كه از پست ترين جرايم است. ﴿ و من يفعل ذلك یلق آثاما ﴾ و هر کس مرتکب این اعمال بزرگ و تباه کننده، یعنی شرک و قتل و زنا شود، در آخرت مجازات و کیفر آن را می بابد. سپس کیفر و مجازات چنین کسانی را تفسیر كرده و مع فرمايد: ﴿ يضاعف له العذاب يوم القيامة ﴾ به سبب شرك و معاصى، عذابش چند برابر و تشدید م<sub>ه ش</sub>ود. **(و بخلد فیه مهانا)** و تا ابد در آن عذاب و کیفر ذلیا, و خوار میماند. ﴿إلا من تاب و آمن و عمل عملا صالحاً لله مگر كسي كه در دنيا توبه ي

۱- قرطبی ۱۳ /۷۲.

۲- طبری ۱۹ / ۲۳٪ این بر مبنای قولی است که اسواف را به دانفاق در معصیت تفسیر کرده است»، و بعضی از مفسران این قول را پذیرفتهاند و هسین قول از این عباس نیز نقل شده است؛ اما قول اول «اظهر» است.

نصوح و واقعى كند و ايمان آورد و كار شايسته كند. ﴿فأولئك يبدل الله سيئاتهم حسنات﴾ خدا آنان را مورد لطف و کرم قرار می دهد و اعمال بد آنان را به اعمال نیکو تبدیل میکند. در حدیث آمده است: «من آخرین فردی که وارد بهشت می شود و آخرین فردی راکه از دوزخ و آتش خارج میشود، میدانم چه کسی است. در روز قیامت یک نفر را می آورند، گفته می شود: گناهان کوچکش را بر او عرضه کنند و گناهان بزرگش را از او برطرف کنند. گناهان کوچکش بر او عرضه می شود، به او میگویند: در فلان و فلان روز چنان و چنین کردی. میگوید: بله، نمی تواند بگوید نه و از در انکار در آید. در حالی که از گناهان بزرگ خود در هراس است. آنگاه به اوگفته می شود: به جای هر گناه و بدی یک حسنه و نیکی داری. آنگاه میگوید: خداوندا! اعمالی را مرتکب شدهام که آنها را در اینجا نمی بینم! در این موقع پیامبر المشت خندید تا جایی که دندانهای پیشین او نمایان شد».(۱) ﴿وكان الله غفورا رحيا﴾ و خدا همواره آمرزندهي مهربان است. ﴿و من تاب و عمل صالحًا فإنه يتوب إلى الله متابا) و هركس از نافرماني وكناه توبه كند و رفتار و اعمال خود را اصلاح نماید، محققا خدا توبهی او را قبول کرده و از او راضی خواهـد شـد. ﴿والذين لايشهدون الزور﴾ اين هم صفت هفتم بندگان رحمان است. يـعني آنــان كــه گواهی نادرست نمی دهند، گواهی ناروا که موجب تضییع حقوق انسان بشود. ﴿و إِذَا مروا باللغو مروا كراما∢ و وقتى از كنار مجالس لهو و لعب گذر ميكنند؛ يعني از كـنار اماكني گذر كنندكه در آنجا اعمال ناپسند در جريان است از قبيل اماكن لهو، و كابارهها و قمارخانهها و ...، وقار خود را نگه داشته و از شرکت در آن مجالس امتناع میورزند، و از چنان مجالسی دوری می جویند. طبری گفته است: لغو عبارت است از هر گفته یا عملی باطل و هر چیزی که کسب آن برای انسان ناپسند باشد. و مراسم نکـاح و عـروسـی در

١- اخراج از مسلم.

19. مغوة التفاسير

بعضي اماکن، وگوش فرادادن به آوازهاي نايسند، تمام اينها داخل معني لغو مي باشند که احتراز و دوری جستن از آن بر مؤمن واجب است.(١) ﴿ و الذين إذا ذكر وا بآيات ربهم ﴾ و آنان که وقتی به وسیلهی آیات قرآن بند و اندرز داده شوند و یا آنها را برحذر دارند، ﴿ لم يخروا عليها صما و عميانا ﴾ از آن روى برنمي تابند بلكه با گوش شنوا و قلبي پذيرا به آن روى مي آورند. ﴿و الذين يقولون ربنا هب لنا من أزواجنا و ذرّياتنا قـرّة أعــين﴾ و آنهایی که میگویند: پروردگارا! به ما از همسران و فرزندانمان آن ده که مایهی روشنی چشمان ما باشند، طاعت و عباذت شما را به جای آورند و رضایت و خشنودی تو را بجویند. ﴿ و اجعلنا للمتقین إماما ﴾ و ما را پیشوای بر هیزگاران گردان، به گونهای که اهل تقوی از ما پیروی کنند. دعوتگران به سوی خیر باشیم. هم هدایت یافته بـاشیم و هـم هدایتگر. ابن عباس میگوید: یعنی پیشوایانی که در امر خیر به ما اقتدا شود. (۲) ﴿أُولُمُكُ یجزون الغرفة بما صبروا∢ کسانی که از این صفات پسندیده و خوی رفیع برخوردارند، به سبب صبر و شکیبایشان بر انجام اوامر خدا به درجات بسیار رفیع و عالی نایل خواهند آمد. ﴿و يلقُّون فيها تحية و سلاما﴾ و در آنجا با سلام و درود فرشتگان مواجه خواهند شد. همانگونه که خداوند متعال در جای دیگری از قرآن می فرماید: ﴿و الملائکة يدخلون عليم من كل باب سلام عليكم). ﴿خالدين فيها ﴾ در ميان آن همه ناز و نعمت جاودانه خواهند ماند، نه می میرند و نه از آن اخراج می گردند؛ چراکه بهشت سرای ابدی است. ﴿حسنت مستقرًا و مقاما ﴾ چه خوش قرارگاه و چه خوب منزلی است برای اهل تقوى إ ﴿ قُلُ مَا يَعْبُوا بِكُم رِبِي لُولًا دَعَاؤُكُم ﴾ اي محمد ابه آنان بكو: اكر دعاي شما به هنگام حلول حوادث و مشكلات نباشد، پروردگارم هیچ اعتنایی به شما نمیكند. این تضرع و زاري شما است كه سبب جلب توجه خدا به سوى شما مي شود. ﴿فقد كذَّبتم

۲ ـ مختصر ابن کثیر ۲ / ۱۴۲.

فسوف یکون لزاما﴾ ای کافران! در حقیقت شما پیامبر و قرآن را تکذیب کردهاید و بـه زودی در آخرت عذاب بر شما لازم خواهد شد.

نکات بلاغی: ۱-اضافه در ﴿وعباد الرحن﴾ برای تشریف و تکریم است.

٧-در بين ﴿سجدا و قياما﴾ و نيز ﴿لم يسرفوا و لم يقتروا﴾ طباق وجود دارد.

۳ـ در بين ﴿حسنت مستقرا و مقاما﴾ و ﴿ساءت مستقرا و مقاما﴾ مقابله وجود دارد.

۴ ﴿ لَم يَحْرُوا عليها صها و عميانا ﴾ متضمن استعاره است؛ يعنى همچون كران و كوران از مقابل آيات انذار رد نشدند.

۵- ﴿قرّة أُعین﴾ کنایه از فرح و سرور است، همچنان که ﴿غرفة﴾ کنایه از درجات رفیع
 بهشت است.

یاد آوری: قرطبی گفته است: خدای سبحان بندگان رحمان را به یبازده صفت پسندیده متصف کرده است که عبارتند از: فروتنی، شکیبایی، شب زنده داری، بیم و هراس، ترک اسراف و خسیسی، دوری جستن از شرک، پاکی از زنا و قتل، توبه، دوری از دروغ، پذیرفتن نصیحت و اندرز، و روآوردن و التماس به خدا. پس از آن پاداش نیکوی آنها را بیان کرده است که عبارت است از نایل آمدن به غرفه یعنی ببالاترین منزلهای بهشت و باشکوه ترین آن.





## پیش درآمد سور*ه*

- \* سورهی شعراء در مکه نازل شده و مانند دیگر سورههای مکی موضوع اصول دین یعنی توحید و رسالت و حشر را مورد بررسی قرار داده و مانند دیگر سورههای مکی جنبهی عقیده و اصول ایمان را مورد توجه قرار می دهد.
- \* سوره با موضوع قرآن عظیم آغاز شده است که خدای سبحان آن را به منظور هدایت و راهنمایی خلق و داروی شفابخش بیماریهای انسانی نازل کرده و موضعگیری مشرکین را در مقابل آن یادآور شده است که با وجود روشنی آیات و با وجود درخشش و فروغ براهین قرآن، مشرکین آن را تکذیب کردند. و از طریق دشمنی و لجبازی و تکبر، معجزهای دیگر غیر از قرآن را درخواست کردند.
- \* پس از آن داستان زندگی جمعی از پیامبران را مورد بحث قرار داده که خدا آنان را برای راهنمایی بشریت فرستاده است. در این راستا با داستان موسی کلیم و فرعون گردنکش موضوع را شروع کرد و جریان گفتگو و بحثی که پیرامون خدا در بین آنها صورت گرفت، مطرح میکند. و نیز بیان میکند که موسی را با دلیل کوبنده و باطل شکن یاری داده است. در داستان موسی نکات جدید ذکر شده و با بیان پند و اندرز نیز بیان تفاوت فاحشی که بین ایمان و طغیان وجود دارد، داستان خاتمه می یابد.
- \* پس از آن قصّه ی ابراهیم خلیل را مورد بحث قرار داده و موضعگیری او را در مقابل قوم و پدرش در مورد پرستش بتها بازگو کرده، و به قدرت دلیل و رسایی بیانش، نشان داده است که پرستش چیزی که نه می شنود و نه سودی می رساند، باطل و

19۴ صفوة التفاسير

نارواست. و در اثبات یگانگی پروردگار عالمیان که نفع و ضرر و مرگ و زنـدگی را در اختیار دارد برای آنان دلیل قاطع اقامه کرده است.

- \* سپس سوره در مورد پرهیزگاران و گمراهان و نیکبختان و بدبختان به بحث پرداخته، و مسیر و عاقبت هر یک از دو گروه را در روز قیامت مورد بررسی قرار داده است.
- \* و بعد از این که سوره قصه های پیامبران: «نوح، و هود، و صالح، و لوط و شعیب ﷺ را بیان کرد و سنت خدا را در مورد تکذیب کنندگان بیان نمود، در شأن رفیع و مقام شامخ قرآن کریم بحث نموده و برای بیان عظمت و شکوه آن می فرماید: ﴿و إِنه لتنزیل رب العالمین \* نزل به الروح الأمین \* علی قلبك لتكون من المنذرین \* بلسان عربی مبین﴾.
- \* سوره با رد افترای مشرکین خاتمه یافته است که گمان میبردند قرآن از تلقینات شیاطین است. و بدین ترتیب آغاز و پایان سوره با هم متناسب و هماهنگ خواهد بود.

نامگذاری سوره: این سوره به «سورهی شعراء» موسوم است؛ چون خدا در آن اخبار شعرا را ذکر کرده و گمان مشرکین را رد کرده است که گمان می بردند حضرت محمد شاعر است و قرآنی را که آورده است شعر است. و خدا این دروغ و بهتان آنان را رد کرده و فرموده است: ﴿و الشعراء یتبعهم الغاوون ﴾ ألم تر أنهم فی کل واد یهمون ﴾ و أنهم یقولون ما لایفعلون﴾. بدین ترتیب حق روشن و نمایان شد.

※ ※ ※

خداوند متعال ميفرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴿ طَسْمَ ۞ تِلْكَ آيَاتُ ٱلْكِتَابِ ٱلْبِينِ ۞ لَعَلَّكَ بَاخِعُ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۞ إِن نَشَأْ نُنَزَّلْ عَلَيْهِم مِنَ ٱلسَّاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ۞ وَ مَا يَأْتِيهِم مِّن ذِكْرٍ

مِنَ ٱلرَّحْمٰنِ مُحْدَثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضينَ ۞ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَـيَأْتِيهِمْ أَنـبَاءُ مَـاكَـانُوا بِــهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۞ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى ٱلْأَرْضِ كَمْ أَنبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۞ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ۞ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلرَّحِيمُ ۞ وَ إِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ آئْتِ ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ۞ قَوْمَ فِرْعَوْنَ أَلَا يَتَّقُونَ ۞ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَــاكُ أَن يُكَــذُّبُونِ ۞ وَ يَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَـارُونَ ۞ وَ لَهُـمْ عَــلَيَّ ذَنبٌ فَـأخَافُ أَن يَقْتُلُونِ ۞ قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُم مُسْتَمِعُونَ ۞ فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُــولُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۞ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيداً وَ لَبِثْتَ فِينَا مِـنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۞ وَ فَعَلْتَ فَعُلَتَكَ ٱلَّتِي فَعَلْتَ وَ أَنتَ مِنَ ٱلْكَافِرِينَ ۞ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذاً وَ أَنَا مِنَ ٱلضَّالِّينَ ۞ فَفَرَرْتُ مِنكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَ جَعَلَنِي مِنَ ٱلْمُـوْسَلِينَ ۞ وَ تِلْكَ نِعْمَةُ مَّنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۞ قَالَ فِرْعَوْنُ وَ مَا رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ قَــالَ رَبُّ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمُمَّا إِن كُنتُم مُوقِنِينَ ۞ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَّا تَسْتَمِعُونَ ۞ قَالَ رَبُّكُمْ وَ رَبُّ آبَائِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ ٱلَّذِي أُرْسِلَ إِلَى ثُكُمْ لَسجنُونُ ۞ قَالَ رَبُّ ٱلْمُشْرِقِ وَ ٱلْمُغْرِبِ وَ مَا بَيْنَهُمُ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ۞ قَالَ لَئِنِ ٱتَّخَذْتَ إِلْهَا خَسْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ ٱلْمُسْجُونِينَ ۞ قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُبِينٍ ۞ قَالَ فَأْتِ بِهِ إِن كُـنتَ مِـنَ ٱلصَّادِقِينَ ۞ فَأَلْقَ عَصَاهُ فَإِذَا هِي ثُعْبَانُ مُبِينُ ۞ وَ نَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ۞ قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ إِنَّ هٰذَا لَسَاحِرُ عَلِيمٌ ۞ يُرِيدُ أَن يُحْرِجَكُم مِـنْ أَرْضِكُـم بِسِـحْرِهِ فَـاذَا تَأْمُرُونَ ۞ قَالُواۚ أَرْجِهْ وَ أَخَاهُ وَ آبْعَتْ فِي ٱلْدَائِنِ حَاشِرِينَ ۞ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ۞ فَجُمِعَ ٱلسَّحَرَةُ لِلْمِقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۞ رَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنــتُم مُجْــتَمِعُونَ ۞ لَـعَلَّنَا نَــُتَّبِعُ ٱلسَّحَرَةَ إِن كَانُوا هُمُ ٱلْغَالِيِّينَ ﴿ فَلَمَّا جَاءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالُوا لِفِوْعَوْنَ أَمِنَّ لَـنَا لَأَجْراً إِن كُنَّا نَحْنُ ٱلْغَالِبِينَ ۞ قَالَ نَعَمْ وَ إِنَّكُمْ إِذاً لَمِنَ ٱلْمُقَرِّبِينَ ۞ قَالَ لَهُم مُسُوسَىٰ أَلْـ تُحوا صَـا أَنــتُم مُلْقُونَ ۞ فَأَلْقُوْا حِبَالَهُمْ وَ عِصِيَّهُمْ وَ قَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ ٱلْغَالِبُونَ ۞ ۚ فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۞ فَأُلْقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ۞ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ رَبِّ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ۞ قَالَ آمَنتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ اللَّيْ وَاللَّهِ وَاللَّهَ اللَّهِ عَلَمُونَ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَ أَرْجُلَكُم مِنْ خِلاَفٍ وَلَأَصَلِّبَنَّكُمْ أَلَدِي عَلَمَكُمُ ٱلسَّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَ أَرْجُلَكُم مِنْ خِلاَفٍ وَلَأَصَلِّبَنَّكُمْ أَلَدِي عَلَمُونَ ۞ إِنَّا نَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَايَانَا أَن أَنْ اللَّهُ مِنِينَ ۞ قَالُوا لَاضَيْرَ إِنَّا إِلَىٰ رَبُّنَا مُنقَلِبُونَ ۞ إِنَّا نَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَايَانَا أَن كُنَّا أَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ كَنَا أَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ كَنَا أَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

## 张 梁 梁

معنی لغات: ﴿باخع﴾ مهلک و کشنده. «بخع» در اصل به معنی آن است که در ذبح گوسفند مبالغه کند به حدّی که در ذبح به پس گردن برسد. ﴿فعلتك﴾ یکبار فعل. ﴿تلقف﴾ میبلعد. ﴿یأفکون﴾ دروغ میبندند. ﴿لاضیر﴾ ضرری ندارد. «ضرّ» و «ضیر» دارای یک معنی هستند. جوهری میگوید:

فإنك لايضورك بعد حول أظبى كان أمك أم حمار(١)

تفسیر: ﴿طسم﴾ به اعجاز قرآن کریم اشاره دارد و اینکه قرآن از این حروف هجایی ترکیب یافته است. (۲) ﴿تلک آیات الکتاب المبین﴾ این آیات واضح و آشکار قرآن است که اعجازش برای اندیشمندان آشکار و عیان است. ﴿لعلك باخع نفسك ألا یکونوا مؤمنین﴾ شاید تو به خاطر ایمان نیاوردن کفار خود را هلاک و نابود کنی. و بدین ترتیب خاطر پیامبر ﷺ و متأثر نشود. خاطر پیامبر ﷺ را تسلی داده است که به سبب عدم ایمان آنها غمگین و متأثر نشود. ﴿إِن نشأ ننزل علیهم من الساء آیة﴾ اگر بخواهیم معجزهای از آسمان بر آنان نازل

۱-بیت متعلق به خدّاش بن زهیر است و برای بیان نسبت شریف یا پست آدمی بهصورت ضربالمثل درآمده است. ۲-به اول سورهی بقره مراجعه شود.

میکنیم که آنها را ناچار به ایمان آوردن بکند. ﴿فظلَّت أعناقهم لها خاضعین﴾ تا در برابر آن گر دنهایشان خاضع گردد، اما چنین کاری نمی کنیم؛ چون ما می خواهیم ایمان به میل و اختیار باشد نه به زور و اکراه. صاوی گفته است: یعنی به خاطر ایمان نیاوردن آنها افسوس مخور؛ چون اگر میخواستیم معجزهای بر آنان نازل میکردیم که قلبشان را بگیرد و آنان را به ایمان آوردن ناچار کند، اما شقاوت آنها در علم ما قبلاً ثبت شده است. پس راحت باش و خود را خسته مكن.(۱) ﴿و مايأتيهم من ذكر من الرحمن﴾ هيچ تذكر و یادآوری از سوی قرآن و یا وحی منزل از جانب خدای رحمان برای آن کافران نمی آید. ﴿محدث﴾ تذكر و يادآوري جديد. (٢) ﴿إلاكانوا عنه معرضين﴾ مگر اينكه آن را تكذيب م کنند و آن را مورد استهزا قرار می دهند و در پند و عبرت نهفته در آن نمی اندیشند. ﴿فقد كذبوا فسيأتيهم أنباء ما كانوا به يستهزءون﴾ در حقيقت اعراض و تكذيب را بـه درجهی آخر رساندهاند، پس در آینده عاقبت و فرجام تکذیب و استهزای خود را خواهند یافت. سپس خدای سبحان به عظمت و تسلط و قدرتش در مخلوقات و مصنوعات خود که دال بریگانگی و کمال قدرتش می باشد، اشاره کرده است و می فرماید: ﴿أَو لَم يروا إلى الأرض كم أنبتنا فيها من كل زوج كريم، مگر به شگفتي هاي زمين نمي نگرند كه چقدر از هر صنف یک جفت نیکو و پسندیده و پرفایده در آن رویانده و قرار دادهایم؟ استفهام برای توبیخ است و آنها را به خاطر عبرت نگرفتن سرزنش میکند. ﴿إِن في ذلك لآية﴾ در این رویاندن و هنرنمایی دلیلی آشکار بر یگانگی و قدرت ما مکنون است. ﴿و ماکان أكثرهم مؤمنين﴾ بيشتر آنان به خدا ايمان نداشتند؛ زيرا با وجود دلايل قطعي، اكثر آنان به كفر خود ادامه مي دهند. ﴿إن ربك لهو العزيز الرحيم ﴾ در حقيقت خدايت مسلط و

۱ـ حاشیهی صاوی بر جلالین ۱۹۷/۳.

۲-همحدث، یعنی جدیداً نازل شده باشد و گرنه کلام خدا قدیم است و نمی توان صفت «جدید» را برای آن به کار برد،
 همچنان که جایز نیست آن را مخلوق بدانیم.

غالب است و قدرت انتقام گرفتن از نافرمان را دارد و نسبت به مـخلوق خــود مــهربان است، به آنها فرصت و مجال مي دهد و با وجود قدرت فراواني كه دارد دركيفر و عقوبت آنها شتاب به خرج نمی دهد. ابوالعالیه گفته است: «عزیز» یعنی مقتدر است و از مخالفین امر و فرمانش، آنهایی که به جز «الله» خدایان دیگری را می پرستند انتقام میگیرد. و نسبت به آنکه در پیشگاهش توبه کرده و به درگاهش رو آورده مهربان است. و فخر رازی گفته است: به این علت «العزیز» را قبل از «الرحیم» آورده است که ممکن بودگفته شود، به سبب ناترانیش به آنها رحم کرده و قدرت عقوبت آنها را نداشته است. پس با آوردن لفظ «عزيز» اين توهم را برطرف كرده و نشان داده است كه مسلط و مقتدر است. اما با این وجود نسبت به بندگانش مهربان است؛ چون رحم و مهربانی با وجود داشتن قدرت انتقامگیری، بیشتر جلب توجه می کند. (۱) ﴿و إذ نادی ربك موسی﴾ ای محمد! به مخالفین و تکذیب کنندگان یاد آور شو که خدایت در سمت راست کوه طور به پیامبرش، موسی ندا داد و امركردكه نزد فرعون و اطرافيانش برود. ﴿أَن ائت القوم الظَّالَمِن﴾ نزد آن جماعت بروکه به سبب کفر و ارتکاب معاصی به خود ستم کرده و ضعیفان و بینوایان بنی اسرائیل را به صورت بنده ی خود درآورده اند. ﴿قوم فرعون﴾ که عبارتند از قوم فرعون. (قوم فرعون) عطف بیان است؛ یعنی قوم ستمکار و قوم فرعون یکی است. ﴿أَلا يتقون﴾ مگر از کیفر و عقاب خدا نمی ترسند؟ فرو رفتن آنها در دریای ستم و افراطشان در دشمنی و عداوت متضمن شگفتانگیزی است. ﴿قال رب إنى أخاف أن يكذبون﴾ موسى گفت: خدایا! می ترسم در امر رسالت مرا تکذیب کنند. ﴿و یضیق صدری﴾ و از تکذیب آنان دلم تنگ شود. ﴿و لا ينطلق لساني﴾ و زبانم نتواند در تبليغ رسالت بهصورت كامل بــه گفتن بیاید. ﴿فأرسل إلى هارون﴾ دستور بده كه هارون بیاید و در تبلیغ رسالت مرا یاری

١ ـ تفسير كبير ٢٣/٢٣.

دهد. مفسران گفتهاند: موسى در مورد درخواست ياور به سه عذر متوسل شده است كه عبارتند از: ترس، تكذيب و دلتنگى، و نارسايى زبان. تكذيب سبب دلتنگى است و دلتنگی سبب بروز اشکال در سخن گفتن می شود، مخصوصاً برای آنکه لکنت زبان دارد كه گفته است: ﴿و احلل عقدة من لساني يفقهوا قولي ﴾. سپس عذري ديگر اضافه كرده و مى كويد: ﴿ و لهم على ذنب فأخاف أن يقتلون ﴾ و فرعون و قومش بر من تاواني دارند و من یک نفر از آنها راکشته ام و می ترسم در مقابل آن مرا به قتل بـرسانند. ﴿قَالَ كُلاٌّ ﴾ خـدا فرمود: نه، هرگز تو را به قتل نمیرسانند. قرطبی گفته است: این عبارت موسی را از این منع میکند که شک و تردید را به دل راه ندهد، و او را تشویق میکند که به خدا اعتماد و اطمینان داشته باشد؛ یعنی به خدا اعتماد کن و ظن و گمان راکنار بگذار و مطمئن باش که قدرت کشتن تو را ندارند.(۱) ﴿فاذهبا بآیاتنا﴾ تو و هارون با دلایل و معجزات درخشان بروید. ﴿إنا معكم مستمعون﴾ من با شما هستم و شما را ياري ميدهم و گفتهي شما و جواب آنها را می شنوم. به خاطر احترام و شرمی که در پیشگاه خدا دارند صیغهی جمع ﴿معكم﴾ را آورده و از آن قصد تثنيه راكرده است و در خطاب بهصورت جمع با آنها برخورد كرده است. (۲) ﴿فأتيا فرعون فقولا إنا رسول رب العالمين و نزد فرعون گردنكش و ستمكار برويد و به او بگوييد: ما از جانب پروردگار عالميان آمدهايم تا تو را به راه راست هدایت کنیم. ﴿أَنْ أُرسل معنا بني اسرائيل﴾ بني اسرائيل را به اسارت و بندگي مگير و آنها را آزاد بگذار که با ما به شام بیایند. ﴿قال أَلم نربك فینا ولیدا﴾ در كلام قسمتي حذف شده است که قرینه و معنی بر آن دلالت دارد و تقدیر آن چنین است: آنها نزد فرعون آمدند و رسالت را ابلاغ كردند، آنگاه فرعون خطاب به موسى گفت: مگر وقتى طفلى خردسال بودی ما تو را در منزل خود پرورش ندادیم؟ فرعون در این سخنان خواست بر موسی منت ۲۰۰ صفوة التفاسير

نهد و او را خوار و تحقیر کند. انگار میگوید: مگر تو همان بچهی بینوا نیستی که تو را پرورش دادیم و با تو نیکی کردیم؟ پس تو کجا و این مسأله که ادعا می کنی کجا؟ ﴿ و لبثت فینا من عمرك سنین ﴾ و سالهای مدید در میان ما نبودی و با تو نیكی نكردیم و حفظ و سرپرستی تو را به عهده نداشتیم؟ مقاتل گفته است: آنها طی سی سال از موسی مراقبت کردند. ﴿و فعلت فعلتك التي فعلت﴾ و ياداش مراقبت و تربيت ما را اين چنين دادي كه نعمت ما را ناسیاس شدی و یک نفر از ما راکشتی. استفاده از عبارت ﴿فعلة ﴾ برای نشان دادن هول و هراس و بزرگی موضوع است و منظور قتل قبطی است. ﴿ و أنت من الكافرين ﴾ تو از جمله افرادی هستی که نیکی ما را انکار میکنند و نسبت به احسان ما ناسیاسند. ابن عباس گفته است: یعنی تو نسبت به احسان و نعمت ما ناسیاسی؛ زیوا فرعون از معنی کفر سر در نمی آورد. (۱) ﴿قال فعلتها إذا و أنا من الضالين﴾ موسى گفت: من آن عمل را به اشتباه مرتكب شدم؛ چون من قصد كشتن او را نداشتم بلكه مي خواستم او را ادب كنم و در کشتن او تعمدی نداشتم. منظور موسی الله گمراهی از راه هدایت نیست؛ زیرا از همان طفوليت معصوم بود. ابن عباس گفته است: ﴿و أَنا مِن الضالين ﴾ يعني ﴿من الجاهلين ﴾ . ﴿ففررت منكم لما خفتكم﴾ بس وقتى بيم أن داشتم كه مرا به قتل برسانيد و از شما کیفری ببینم که مستحق آن نبودم، به سرزمین «مدین» فرار کردم. ﴿فوهب لی ربی حکما﴾ آنگاه خدایم به من نبوت و حکمت عطا فرمود. ﴿و جعلني من المرسلين﴾ و مرا به پيامبري برگزیده و نزد تو فرستاده است، اگر ایمان بیاوری در امان میمانی و اگر انکار کنی نابود مي شوى. ﴿و تلك نعمة تمنّها على أن عبدت بني إسرائسيل > حكونه بر من منت می نهی که با من نیکی کردهای در حالی که قوم مرا به بردگی کشیدهای؟(۲) آنچه راکه

۱ـ حسن گفته است: یعنی تو به خدایی من کافری. ولی طبری نظر ابن عباس را ترجیع داده است که روشن تر است.
 ۲ـ معنی گفته ی مقاتل همین است.

نعمت به شمار می آوری جز نقمت و بدبختی چیز دیگری است. ابنکثیر گفته است: در مقابل بدی هایی که نسبت به بنی اسرائیل کرده ای و آنها را به صورت برده و خدمتکار درآوردهای، نیکی و احسانی که با من کردهای به چشم نمیخورد. آیا نیکی تو با یکنفر از آنها بدی تو را با مجموع آنان جبران میکند؟!(۱) و طبری گفته است: یعنی آیا بر من منت می نهی که بنی اسرائیل را به بردگی کشیده ای ؟! ﴿قال فرعون ما رب العالمین ﴾ فرعون باكمال نخوت و خود خواهي گفت: اينكه گمان ميكني پروردگار عالميان است کیست؟ آیا غیر از من خدایی هست؟ چون منکر وجود صانع بود و همواره به قومش مى كفت: ﴿ما علمت لكم من إله غيرى ﴾. ﴿قال رب السموات و الأرض و ما بينها ﴾ موسی گفت: او عبارت است از خالق آسمانها و زمین، و با زنده کردن و میراندن در آنها دخل و تصرف میکند و همو است که جهان را خلعت هستی بخشیده است؛ دریاها و بیابانها و کوه و درختان و گیاه و میوه و دیگر مخلوقات صجیب را خلق کرده است. ﴿إِن كُنتم موقنين﴾ اگر داراي قلبي مطمئن و بصيرتي نافذ هستيد، اين مسأله روشن و جلى است. ﴿قال لمن حوله ألا تستمعون﴾ فرعون به طريق ريشخند و استهزا به اشراف و بزرگان قومش گفت: آیا نمی شنوید چه می گوید؟ آیا از کارش تعجب نمی کنید؟ من از حقیقت خدا از او می پرسم، اما او به صفات خدا مرا جواب می دهد. آنگاه موسی جواب داد و به دلیل و بیان خود افزود و گفت: ﴿قال ربکم و رب آباءکم الأولین﴾ هم خالق شما و هم خالق پدران شما میباشد. پس وجود شما بر وجود خدای قادر و دانا دلیل است. از دلیل عام عدول کرد و به دلیل خاص روی آورد، دلیل «انفس» از دلیل «آفاق» نزدیکتر است و بیشتر به تأمل وا میدارد: ﴿و في أنفسكم أفلا تبصرون﴾. در این هنگام فرعون عصبانی شد و نسبت دیوانگی را به موسی داد. ﴿قال إن رسولكم الذي أرسل إليكم لمجنون ﴾ به ۲۰۲

طریق استهزا او را پیامبر خواند و او را به مخاطبان نسبت داد؛ چون از انتسابش به خود امتناع می ورزید. یعنی این فرستادهی شما دیوانه است؛ چراکه چیزی را از او می پرسم و چیزی دیگر جواب میدهد. موسی به تمسخر فرعون اهمیتی نداد و کوتاه نیامد و باز دليلي محكمتر از دليل دوم ارائه داد وگفت: ﴿قال رب المشرق و المغرب و مــا بــينهما إن كنتم تعقلون﴾ موسى گفت: همو است كه به فرمانش آفتاب از مشرق طلوع كرده و در مغرب غروب میکند، و این منظری است که هر عاقل و جاهلی همه روزه آن را مشاهده می کند؛ از این رو گفت: ﴿إِن کنتم تعقلون﴾ يعني اگر داراي عقل باشيد اين را درک میکنید. و جز پروردگار عالمیان هیچکس چنین قدرتی ندارد. این بلیغترین دلیلی است كه پشت باطل را دو نيم ميكند. همانطور كه ابراهيم خطاب به نمرود گفت: ﴿قَالَ فَإِن الله يأتي بالشمس من المشرق فأت بها من المغرب فبهت الذي كفر). وقتى فرعون درمانده شد و دیگر استدلالی نداشت به گردنکلفتی و قلدری خود متوسل شد و او را به شکنجه تهدید کرد وگفت: ﴿قال لئن اتخذت إلها غیری لأجعلنك من المسجونین﴾ اگر غیر از من خدایی برگیری تو را به قعر زندان و سیاهچال در خواهم انداخت. مفسران گفتهاند: زندان فرعون وحشتناک بود و فرد زندانی را به تنهایی در دخمه و زیر زمین محبوس میکرد، نه جایی را میدید و نه صدایی را میشنید، و تا زمان مرگ در آنجا میماند، از این رو نگفته است: «لأسجننك» بلكه گفته است: ﴿لأجعلنك من المسجونين ﴾؛ زيرا زندانش از قتل سخت تر بود. در التسهيل آمده است: بعد از اينكه فرعون خدا را انكار كرد، گفت: ﴿و ما رب العالمين﴾، موسى در جواب گفت: ﴿رب السموات و الأرض﴾. پس فرعون با ابراز تعجب از سخن موسى گفت: ﴿أَلا تستمعون﴾، آنگاه موسى دليل محكم ترى ارائه داد و گفت: ﴿ربكم و رب آبائكم الأولين﴾؛ زيرا در نزد خردمندان وجود انسان و پدرانش روشن ترین دلایل و براهین بر وجود خالق دانا میباشد؛ چون نزدیکترین چیز به انسان همانا خود اوست، و به وسیلهی آن بر وجود خالق استدلال میکنند. پس وقتی این حجت

نمایان شد فرعون از آن گریز زد و به طریق مغالطه نسبت دیوانگی به موسی داد، و نظر خود را با تحقير و استهزا تقويت كرد و گفت: ﴿إن رسولكم الذي أرسل إليكم لجنون﴾. آنگاه موسى در استدلال افزود: ﴿رب المشرق و المغرب﴾؛ چون طلوع و غروب آفتاب دلیلی است آشکار و هیچکس نمی تواند آن را انکار کند و آن را به غیر خدا نسبت بدهد. وقتی فرعون در استدلال درمانده شد، به سلطه و زور بازگشت و موسی را بـه زنـدان تهدید کرد. آنگاه موسی با ارائهی معجزه به استدلال پرداخت و چون هنوز امیدوار بود ایمان بیاورد، به آرامی گفت: ﴿قال أُولُو جئتك بشيء مبین﴾ آیا اگر معجزهای آشكار ارائه صدق خود بیاورم باز مرا زندانی میکنی؟ ﴿قال فأت به إن كـنت دهم و دليا من الصادقين ﴾. فرعون گفت: اگر در ادعايت صادق هستي آن را بياور. ﴿فألق عصاه فإذا هی ثعبان مبین﴾ موسی عصایش را انداخت ناگهان به اژدهای بزرگی مبدل شد که در کمال روشنی نمایان شد و دارای پاها و دهانی بس بزرگ و شکل و جسمی هولانگیز و مخوف بود. ﴿و نزع يده فإذا هي بيضاء للناظرين﴾ دستش را از آستين بيرون آورد ناگهان مانند آفتاب درخشان فروغش نمایان شد و نزدیک بود نورش چشم را برباید و جلو افق را بگيرد. ﴿قال للملإ حوله إن هذا لساحر عليم﴾ فرعون به اشراف و بزرگان قوم خودكه در اطراف او بودند گفت: در حقیقت این ساحر و افسونگری بس بزرگ است و در فن سحر و افسونگری بسی ماهر و استاد است. فرعون میخواست بدینوسیله قوم خود را از پذیرش معجزهی موسی منصرف کند و از ترس اینکه از موسی پیروی کنند به او تهمت سحر و افسون زد. ﴿يريد أن يخرجكم من أرضكم بسحره﴾ ميخواهد به وسيلهي سحر عظیمش بر سرزمین شما مستولی گردد. ﴿فَاذَا تأمرون﴾ پس شما چه دستور میدهید؟ من نسبت به او چه اقدامي به عمل آورم؟ وقتى فرعون چنان دلايـلى آشكـار را ديـد، ترسید قومش از موسی پیروی کنند، و هر چند مستبد و خودرأی و کله شق بو د اما با آنان مشورت كرد و از آنان كمك خواست. ﴿قالوا أرجه و أخاه ﴾ گفتند: شتاب مكن وكار آنها ۲۰۴

را به تأخير بينداز. ﴿و ابعث في المدائن حاشرين﴾ وگردآورندگان را به تمام نقاط مملكت بفرست تا همهی ساحران راگرد آورند. ﴿يأتوك بكل سمحار عمليم﴾ تمام ساحران و افسونگران ماهر و آشنا به انواع سحر را برایت جمع کنند. ابنکثیر گفته است: خدا بدین ترتیب تدبیری به خرج داد که عموماً در یکجا جمع شوند تا دلایل و براهین قطعی خدا در روز روشن مشاهده كنند. ﴿فجمع السحرة لميقات يوم معلوم﴾ ساحران در موعد مقرر یعنی روز «زینت» و موقع چاشتگاه جمع شدند. همان وقتی که موسی یقین داشت در ملاء عام حق نمایان و باطل نابود میگردد. همانگونه که در جای دیگـری از قرآن آمده است: ﴿قال موعدكم يوم الزينة و أن يحشر الناس ضحى ﴾. ﴿و قيل للناس هل أنتم مجتمعون \* لعلنا نتبع السحرة إن كانوا هم الغالبين ﴾ به مردم گفتند: به طرف اجتماع بشتابید، تا در صورتی که ساحران بر موسی پیروز شدند از دین آنها پیروی کنیم. ﴿فلهاجاء السحرة قالوا لفرعون أئنّ لنا لأجرا إن كنا نحن الغالبين﴾ هنگامي كه ساحران آمدند به فرعون گفتند: اگر در سحر بر موسی بیروز و غالب آییم، آیا از انعام و پاداشی جزيل برخوردار خواهيم بود؟ ﴿قال نعم و إنكم إذا لمن المقربين﴾ فرعون به آنها گفت: بله آنچه راکه میخواهید به شما میدهم و شما را جزو مقربان و ندیمان مخصوص خود قرار مي دهم. ﴿قال لهم موسى ألقوا ما أنتم ملقون﴾ كلام متضمن ايجاز است و سياق جمله بر آن دلالت دارد و تقدیر آن چنین است: «در آن موقع به موسی گفتند: یا تو اول بینداز یا ما اول می اندازیم»، همچنان که در سورهی اعراف چنین آمده است. آنگاه موسى در جواب آنان گفت: ﴿أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ﴾ شروع كنيد.هر چه راكه ميخواهيد بیندازید. من از شما بیم و هراسی ندارم، از بس که به یاری و نصرت خدا و پیروزی حق مطمئن بود، چنين گفت. ﴿فألقوا حبالهم و عصيهم و قالوا بعزة فرعون إنا لنحن الغالبون﴾ ریسمان و عصاهایی راکه در دست داشتند انداختند و در آن هنگام گفتند: قسم به عظمت و سلطنت فرعون بدون تردید ما بر موسی پیروز می شویم. ﴿فَأَلَقَ مُوسَى عَصَاهُ

فإذا هي تلقف مايأفكون﴾ آنگاه موسى عصايش را انداخت و فوراً به اژدهـايي بـزرگ تبدیل شد و ناگهان تمام ریسمان و عصاهایی راکه در قالب سحر به صورت مار خزنده درآورده بودند، فرو بلعید. برای مبالغه آن اشیاء به افک «دروغ بستن» موسوم شدهاند. ﴿فَأَلَقَ السحرة ساجدين﴾ ساحران بعد از مشاهدهي دليل درخشان و معجزهي آشكار سر سجده را برای پروردگار عالمیان خم کردند. ﴿قالُوا آمنا برب العالمين ﴿ رب موسى وهارون﴾ در موقع سجده بردن گفتند: به خدای توانا و بزرگ ایمان آوردیم که موسی و هارون ما را به سویش میخوانند. طبری گفته است: وقتی برای ساحران معلوم شدکه عمل موسی سحر نیست و جز خداوندی که پدید آورندهی آسمانها و زمین است هیچکس قدرت آن را ندارد، تسلیم شدند و سر سجده را در پیشگاه خدا به زمین نهاده و گفتند: به پروردگار عالمیان ایمان آوردیم که موسی ما را به جبادتش فرامیخواند، و از فرعون و بزرگان قومش بيزاريم. (١) ﴿قال آمنتم له قبل أن آذن لكم﴾ فرعون به ساحران گفت: قبل از اينكه از من اجازه بگيريد به موسى ايمان آورديد؟ ﴿إنه لكبيركم الذي علمكم السحر﴾ او همان رئیس و بزرگ شما می باشد که از او سحر آموختید تاکارش بالا بگیرد و پیروز شود. فرعون می خواست با این گفته قومش را در اشتباه بیندازد و وانمود کند که ساحران از روی بصیرت و آگاهی ایمان نیاوردهاند. ابنکثیرگفته است: انکار حقی است که همه باطل بودن آن را میدانند؛ زیرا هرگز موسی را ندیده بـودند، پس چگـونه بـزرگ آنمان می شود و فن سحر را به آنها می آموزد؟ هیچ عاقلی چنین سخنی نمی گوید.(۲) سپس آنها را تهدید کرد وگفت: ﴿فلسوف تعلمون﴾ به زودي وقتي که شما را عذاب و شکنجه دادم پاداش ایمان آوردنتان را می بابید. ﴿لأقطعن أیدیكم و أرجلكم من خلاف﴾ دست راست و پای چپ یکایک شما را قطع خواهم کرد. ﴿و لأصلَّبنُّكُم أَجْعِينَ ﴾ و همهی شما را بر

حنوة التفاسير ٢٠۶

شاخه ی درخت آویزان می کنم تا بمیرید. ﴿قالوا لاضیر إنا إلی ربنا منقلبون﴾ گفتند: عذاب تو برای ما ضرری ندارد و ما به آن اهمیت نمی دهیم؛ چون نزد خدا برمی گردیم و امید عفو و بخشودگی او را داریم. ﴿إنا نظمع أن یغفرلنا ربنا خطایانا﴾ ما امیدواریم که خندا گناهان قبلی ما را ببخشاید و در مقابل آن ما را کیفر ندهد. ﴿أن کنا أول المؤمنین﴾؛ چون ما قبل از قوم خود به سوی ایمان شتافتیم و اولین مؤمنان به موسی شدیم.

تكات بلاغى: ١- ﴿ فظلت أعناقهم لها خاضعين ﴾ متضمن كنايه ي لطيف است، كنايه از خفت و خوارى است كه بعد از عزت و كبريايي به آن مي رسند.

٧\_ وفسيأتيهم أنباء ماكانوا به يستهزءون > شامل وعيد و تهديد است.

٣ ﴿ أُولُم يروا إلى الأرض﴾ استفهام توبيخي است، آنها را به سبب عبرت نگرفتن توييخ كرده است.

۴- ﴿ و يضيق صدرى ﴾ و ﴿ لا ينطلق لسانى ﴾ متضمن مقابله ى لطيف است.

۵\_﴿رسولي و أرسل﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

٦-﴿و فعلت فعلتك﴾ شامل جناس ناقص است. حروف «فعلت و فعلةً» موافق است اما شكل آن دو مختلف است.

٧- ﴿قَالَ أَلَمْ نَرِيكَ فَينَا وليدا﴾ شامل ايجاز به حذف است. سياق كلام بر اين حذف دلالت دارد. تقدير آن چنين است: به نزد فرعون آمدند و چنان گفتند. فرعون به موسى گفت: ﴿أَلَمْ نَرِيكَ﴾. همچنين «و أُرسل إلى هارون» شامل ايجاز به حذف است. زمخشرى گفته است اصل آن چنين است. جبرئيل را نزد هارون بفرست و او را پيامبر و وزير و ياور من قرار بده، و اين نيكوترين اختصار است. (١)

٨ ﴿ أَلا تستمعون ﴾ متضمن تعجب است.

۱ کشاف ۲۲۸/۳.

٩- ﴿إِن رسولكم الذي أرسل إليكم نجنون﴾ و ﴿إِنَّا لنحن الغالبون﴾ مؤكد به نون و لام
 تأكيد مى باشند كه از خصايص علم بيان است.

١٠- ﴿ المشرق و المغرب ﴾ متضمن طباق است.

لطیفه: اگر گفته شود چرا موسی در ابتدا به فرعون و قومش گفت: ﴿إِن كُنتُم موقنین﴾ و در آخر گفت: ﴿إِن كُنتُم موقنین﴾ و در آخر گفت: ﴿إِن كُنتُم تعقلون﴾؟ در جواب گفته می شود: در ابتدا امیدوار بود كه ایمان بیاورند، از این رو نرمش را به خرج داد. و وقتی انكار و لجبازی آنها را دید و فرعون در قالب مخالفت و عناد گفت: ﴿إِن رسولكم لمجنون﴾، او نیز روش حكمت را به كار گرفت.

## \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

وَ الَّذِي أَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿ رَبِّ هَبْ لِي حُكْماً وَ الْحَفْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴾ وَ الجَعْلْنِي مِن وَرَفَةِ جَنَّةِ النَّعِمِ ﴿ وَ الْحَفْرِينَ ﴾ وَ الجَعْلْنِي مِن وَرَفَةِ جَنَّةِ النَّعِمِ ﴿ وَ الْحَفْرِينَ ﴾ وَ الْجَعْلُنِي مِن وَرَفَةِ جَنَّةِ النَّعِمِ ﴿ وَ الْحَفْرِينَ ﴾ وَلاَ تَخْرِينَ ﴾ وَلاَ تَخْرِينَ هُو وَ الْجَعْلَى مِن وَرَفَةِ جَنَّةِ النَّعِمِ أَلُونَ ﴾ وَلاَ تَخْرِينَ ﴾ وَ الْمُتَعْمِينَ ﴾ وَ الْمُتَعْمِينَ ﴾ وَ اللَّهُ لِلمُتَعْمِينَ ﴾ وَ اللَّهُ اللَّهُ

## \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: خدا در این سوره هفت قصه را بازگفته است: اول عبارت است از قصهی موسی و هارون، دوم قصهی ابراهیم، سوم قصهی نوح، چهارم قصهی هود، پنجم داستان صالح، ششم قصهی لوط، و هفتم قصهی شعیب. تمام این داستانها برای تسلی دادن خاطر پیامبر شیش در مقابل آزار مشرکین آمده است. هنوز آیات دربارهی قصهی حضرت موسی به بحث میکنند.

معنی لغات: ﴿أسر﴾ از اسراء به معنی شب روی است، برای آنکه در روز می رود «أسری» به کار نمی رود بلکه مخصوص شب روی است. ﴿شر ذمة﴾ مشتی، جماعتی اندک و ناچیز. «شراذم» جمع آن است. جوهری گفته است: «شر ذمة» گروهی از انسان و دسته ای از هر چیز است. «شر ذم» یعنی پاره. (۱) ﴿أَزْلَفْنَا﴾ نزدیک کردیم. و ﴿أَزْلَفْتَ الْجِنَةُ لَلْمَتَقِينَ﴾

۱- قرطبی ۱۰۱/۱۳.

از این مقوله است؛ یعنی نزدیک شد. شاعر گفته است:

و كــلُّ يــوم مـضى أو ليــلة ســلفَتْ فيها النفوس إلى الآجال تـزدلفُ(١) «هر روز و شبكه مــگذرد نفوس به اجلشان نزديك تر مــشوند».

﴿فکبکبوا﴾ سرنگون شدند. ﴿حمیم﴾ دوست صمیمی. ﴿کرة﴾ عودت، بازگشت.

تفسیو: ﴿و أوحینا إلی موسی أن أسر بعبادی﴾ به طریق وحی به موسی دستور دادیم
که شبانه بنی اسرائیل را به طرف دریا ببرد. قرطبی گفته است: خدا به موسی امر کرد که
بنی اسرائیل را شبانه ببرد، و چون به موسی ایمان آورده بودند آنها را بندگان خود
نامید.(۲) ﴿إِنْكُم متبعون﴾ فرعون و قومش شما را تعقیب میکنند تا شما را به سرزمین
مصر بازگردانند و به قتل برسانند. ﴿فأرسل فرعون فی المدائن حاشرین﴾ وقتی خبر رفتن
آنها به فرعون رسید، به تعقیبشان فرستاد و دستور داد در هر شهر سپاهی آماده شود، و
به آنها گفت: ﴿إِنْ هؤلاء لشردمة قلیلون﴾ آنها جماعتی اندک و ناچیزند. طبری گفته
است: بنی اسرائیل شش صد و هفتاد هزار نفر بودند. (۳) ﴿و إنهم لنا لغائظون﴾ آنها اعمالی

که از قدرت و تسلطش کاسته شده است. خدا فرمود: ﴿فَأَخْرِجِنَاهُم مِن جِنَاتِ وَعَيُونَ﴾ فرعون و قومِش را از باغها و بستانها و رودخانههای جاری بیرون کردیم. ﴿و کِنُوزُ و مقام کریم﴾ آنها را از زر و سیم و اندوخته و خانهها و منازل مجلل و باشکوهشان دور

را انجام می دهند که ما را به خشم می آورد. ﴿ و إِنَّا لَجْمِيع حاذرون ﴾ و ما جمعی بيدار و با

احتیاط هستیم، و به بیداری و هوشیاری و رعایت موارد امنیتی عادت داریم. زمخشری

گفته است: اینها بهانه و معذرتهایی بودند که در مقابل قومش ارائه می داد تاگمان نرود

کردیم. ﴿کذلك و أورثناها بني إسرائيل﴾ همانطور که آنها را بيرون کرديم، همانطور

۲- قرطبی ۱۰۰/۱۳

۱-تفسیر کبیر ۲۴/۲۴.

۲۱۰

هم بنی اسرائیل را بعد از غرق کردن فرعون و قومش، وارث سرزمین و اموال آنها قرار داديم. ﴿فَأَتْبَعُوهُم مَشْرَقَينَ﴾ هنگام طلوع آفتاب آنها را تعقيب كرده و به آنها رسيدند. ﴿فلها تراءي الجمعان﴾ وقتي دو گروه يكديگر را ديدند. منظور گروه موسى و گروه فرعون است. ﴿قال أصحاب موسى إنا لمدركون﴾ ياران و همراهان موسى گفتند: محققاً فرعون و سربازانش به ما رسیده و ما را به قتل میرسانند. این را وقتی گفتند که فرعون ستمکار و سربازانش را پشت سر خود و دریا را در جلو خود دیدند. ﴿قَالَ كُلاٌّ﴾ موسى گفت: نه، هرگز دستشان به شما نمی رسد و این بدگمانی ها را از سر به در کنید. ﴿إِنْ معی ربی سیهدین، خدا با من است، مرا یاری میدهد و مصون میدارد و به راه رستگاری راهنمایی میکند. رازی گفته است: با دو چیز روحیهی آنها را قوی کرد: اول، اینکه گفت: خدا با او می باشد، که این به معنی نصرت و تضمین یاوری است. دوم، این که گفت: مرا به راه نجات و رستگاری راهنمایی میکند. وقتی خدا راه رستگاری او و نابودی دشمنانش را به او نشان داده باشد، آنها به آخرین نقطهی پیروزی میرسند.(۱) ﴿فأوحینا إلى موسى أن اضرب بعصاك البحر، به طريق وحي به موسى دستور داديم كه با عصايش به دریا ضربهای بزند. ﴿فانفلق﴾ دریا را زد و بر اثر آن دریا شکافت و از هم باز شد. ﴿ فكان كل فرق كالطود العظيم﴾ هر قسمت از آن به صورت كوهي بلند و استوار درآمد. ابن عباس گفته است: در آن دوازده راه و گذرگاه باز شد و برای هر نسل و طایفه یک گذرگاه پیدا شد.<sup>(۲)</sup> ﴿و أَزَلَفْنَا ثُمَّ الآخرين﴾ در آنجا فرعون و لشكريانش را نزديك آورديم، <sup>تــا</sup> اینکه به دنبال بنی اسرائیل وارد دریا شدند. ﴿و أُنجِینا موسی و من معه أجعین﴾ و موسی و تمام مؤمنان همراهش را نجات داديم. ﴿ثم أُغرقنا الآخرين﴾ فرعون و قومش را در دريا غرق کردیم. مفسران گفتهاند: وقتی دریا شکافته شد خدا آن را برای مـوسی و قـومش

۲\_تفسیر کبیر ۲۴/۱۳۸.

بهصورت خشکی درآورد و دوازده گذرگاه در آن باز شد و در اطراف آنها آب بسان کوهی عظیم متوقف شد. و هنگامی که یاران موسی خارج شدند و تمام یاران فرعون وارد دریا شدند خدا به دریا فرمان داد که به هم آید، در نتیجه در دریـا غِـرق شـدند. بـعضـی از همراهان موسى از روى ترس يا ضعف ايمان گفتند: فرعون غـرق نشـده است. آنگـاه جنازهاش به ساحل افتاد تا او را دیدند. ﴿إِن في ذلك لآیة﴾ در غرق كردن فرعون و قومش واقعاً اندرزی بس بزرگ نهفته است و آن اینکه خدا دوستانش را نجات می دهد و دشمنانش را از بین میبرد. ﴿و ماکان أکثرهم مؤمنین﴾ با وجود مشاهدهی این دلیل بزرگ، اکثر آنها ایمان نیاوردند، بدینوسیله خاطر پیامبرﷺ را تسلّی داده و نافرمانان را مورد تهديد قرار داده است. ﴿و إن ربك لهو العزيز الرحيم ﴾ خدايت از دشمنان انتقام میگیرد و نسبت به دوستانش رحم میکند. ﴿و اتل علیهم نبأ إبسراهسیم﴾ بـدین تـرتیب قصهی ابراهیم را آغاز کرده است. یعنی ای محمد! داستان مهم و باشکوه ابراهیم را بر آنان بخوان (۱۰) ﴿إِذْ قَالَ لأبيه و قومه ما تعبدون﴾ آن زمان را به ياد بياور كـه بـه پـدر و عشیرت خودگفت: چه چیزی را پرستش می کنید؟ با این که می دانست آنها بت می پرستند اما از آنها پرسید تا سبک مغزی و ابلهی آنان را یادآور شود؛ چراکه چیزی را میپرستند که سودی از آن نمی خیزد، نیز تا بر آنان دلیل و حجت اقامه کند. ﴿قالوا نعبد أصناما فنظل **هٔا عاکفین﴾ گفتند: بتها را میپرستیم و بر پرستش آنها پایدار خواهیم ماند و آن را ترک** نمیکنیم. این جواب را به طریق مباهات و غرور بر زبان راندند. کافی بود بگویند: بتها را می پرستیم، اما گو این که به عمل خود مباهات می کردند به همین جهت توصیف اضافی

۱- فخر رازی گفته است: در آغاز سوره خداوند اندوه محمد را به سبب کفر قومش یاد آور شد، پس قصه ی موسی را بازگفته است، تا پیامبر دریابد که چنان سختی برای موسی هم پیش آمده بود. پس از آن قصه ی ابراهیم را بازگفته است، تا محمد گذشتگ دریابد که در این راستا اندوه ابراهیم از اندوه او شدیدتر است؛ زیرا بسی سخت و دردناک است که ابراهیم پدران و قوم خود را در آتش بیابد و او جز دعا و یاد آوری کاری از دستش برنیاید.

۲۱۲ صفوة التفاسير

آوردند. ﴿قال هل يسمعونكم إذ تدعون﴾ ابراهيم بهصورت سرزنش و توبيخ به آنهاگفت: آیا وقتی به آنها التماس میکنید دعای شما را میشنوند؟ ﴿أُو ینفعونكم أُو یضرون﴾ آیا سودی برایتان دارند، یا ضرری از شما دور میکنند؟ ﴿قالُوا بِلْ وَجَدُنَا آبَاءُنَا كَذُلُكُ یفعلون﴾ گفتند: بلکه پدران خود را یافتیم که آنها را میپرستیدند، ماهم مانند آنان بتها را می پرستیم. ابوسعود گفته است: اقرار کردند که بهطور کلی نفع و ضرری از آنها برنمی خیزد، و ناچار شدند حقیقت را بروز بدهند، و برای توجیه عمل خود، جز تقلید از نیاکان مدرکی نداشتند.(۱) و این هم نشانهی درماندگی در استدلال است. ﴿قال أَفْرأَيتم ماكنتم تعبدون \* أنتم و آباؤكم الأقدمون﴾ ابراهيم گفت: آيا در اين بتهاكه شما و بدرانتان آنها را پرستش كردهايد، تأمل كردهايد؟ ﴿فَإِنَّهُم عدولي إلا رب العالمين﴾ اين بتها دشمن من هستند، و آنها را پرستش نمیکنم. ولی پروردگار عالمیان را پرستش میکنم، و همو در دنیا و آخرت مولای من است. به عنوان تعریض به آنها، عداوت را به خود نسبت داده است كه اين بليغ تر است و از نصيحت صريحتر. ﴿الذي خلقني فهو يهدين﴾ خدایی که مرا خلق کرده است و همو مرا به راه راست راهنمایی میکند. ﴿و الذی هو یطعمنی و یسقین﴾ خدای متعال خوراک و نوشیدنی و روزی مرا میدهد، پس همو رازق است که ابر را سوق داده و باران را نازل کرده و به وسیلهی آن انواع ثمرات را برای روزی بندگان میکند. ﴿و إِذَا مرضت فهو يشفين﴾ براي رعايت ادب شفا را به خدا نسبت داده است. وگرنه مرض و شفا هر دو از جانب خدای عزوجل میباشد. پس در کلام خود حسن ادب را به کار برده است. ﴿و الذي بميتني ثم يحيين﴾ يعني مرگ و زندگي فقط در قبضهی قدرت او قرار دارد و هیچکس جز او قدرت آن را ندارد، هر وقت بخواهد مـرا مىكشد. ﴿و الذي أطمع أن يغفرلي خطيئتي يوم الدين﴾ كسى كه اميدوارم از روى رحمت

۱. ابوسعود ۴/۹/۴.

بیکرانش در روز حساب و جزا از گناهم درگذرد، روزی که در آن روز بندگان یاداش و جزای اعمال خود را می یابند. بدین ترتیب به امت یاد می دهد که از گناهان خود طلب بخشودگی کنند و به گناهان خود معترف شوند. ﴿رب هِب لي حكما و ألحقني بالصالحين﴾ خدایا! فهم و دانش به من عطا فرما و مرا از جملهی بندگان صالح خود قرار بده و مرا به آنان ملحق فرما! ﴿و اجعل لي لسان صدق﴾ و برايم ذكر خير و يادي نيكو و تمجيدي شایسته قرار بده. ﴿في الآخرين ﴾ و برايم در ميان آيندگان آوازهي نيكو قرار بيده، مه گونهای که من با آن یاد شوم و به من اقتدا نمایند. (۱) ابن عباس گفته است: اقتدا و ذکر خیری که ابراهیم ﷺ آن را طلبیده است تحقق یافته است؛ چراکه همهی ملتها و قشرها او را با دیده ی احترام می نگرند و به گرد یادگار او، «کعبه» جمع می شوند به طوری که هر ملت آن را دست آویز قرار داده و از آن تعظیم به عمل می آورد. ﴿ و اجعلني من ورثة جنة النعيم﴾ و مرا جزو نيكبختان آخرت قرار بده كه استحقاق نايل آمدن به جنت ابدي را دارند. ﴿و اغفر لأبي﴾ از پدرم صرفنظر كن و او را به سوى ايمان هدايت فرما. ﴿إِنَّهُ كَانَ من الضالين)؛ چراكه او از جمله افرادي است كه راه هدايت راگم كردهاند. صاوي گفته است: خدا تمام درخواستهایش را اجابت و قبول کرد، جز دعای بخشودگی پدرش.(۲) و قرطبی گفته است: پدرش وعده داده بود به او ایمان بیاورد. از این رو طلب بخشو دگیش را از خدا کرد. و وقتی مشخص شد که به وعدهی خود وفا نمیکند ابراهیم هم از او تبرا نمود.(۳) ﴿و لاتخزني يوم يبعثون﴾ روزي كه خلايق براي محاسبه حشر مي شوند، مرا خوار و خفیف مفرما. بدین ترتیب در مقابل عظمت خدای عزوجل از خود فروتنی نشان ميدهد، وكرنه خدا از او تمجيد كرده و فرموده است: ﴿إِنْ إِسِراهِمِ كَانَ أَمِـةٍ﴾.

۱- جمعی از علما گفتهاند: آیه نشان میدهد که کسب نام نیک مستحب است؛ زیرا زندگیِ دوباره به شمار می آید همچنان که سرودهاند: «قدمات قوم و هم فی الباس أحیاء»: «افرادی مردهاند در حالی که در دل مردم زنده هستند». ۲-صاوی ۱۷۵/۳.

٢١٢ صفوة التفاسير

﴿يوم لاينفع مال و لابنون﴾ روزي پرهراس كه نه مال فايده دارد و نه فرزند. ﴿إلا من أتى الله > جز آنكه به محضر خدا بيايد. ﴿بقلب سليم > با قلبي پاك و آراسته حاضر شود، و قلبش از شرک و نفاق و حسد و کینه سالم باشد. در اینجا دعوت ابراهیم خلیل خاتمه مى يابد. سپس فرموده است: ﴿و أَزلفت الجنة للمتقين﴾ بهشت براى پرهيزگاران نزديك می شود تا به آن وارد شوند. طبری گفته است: یعنی آنها افرادی هستند که در دنیا به اطاعت خدا روی آورده و از کیفر خدا پرهیز کردهاند.(۱) ﴿و برزت الجحیم للغاوین﴾ و آتش دوزخ برای گناهکاران و گمراهان نمایان شده و در مقابل چشم آنها نمایان شده و آن را عیناً میبینند. مؤمنان بهشت را میبینند و شادی و سرور به آنها دست میدهد و گمراهان آتش دوزخ را دیده و در نتیجه بدبختی و اندوه به آنها دست میدهد. ﴿و قـیل لحـم﴾ بهصورت سرزنش و توبیخ به مجرمین گفته می شود: ﴿ أَين مَا كُنتُم تَعْبِدُونَ ۗ مِن دُونِ اللهِ ﴾ خدایانی که میپرستیدید و بتها و انبازها کجا هستند؟ ﴿هل ینصرونکم أو ینتصرون﴾ آیا شما را از عذاب خدا میرهانند یا میتوانند آن را از خود دور و دفع کنند؟ تمام اینها سرزنش و توبیخ است. ﴿فكبكبوا فيها﴾ پس در آن سرنگون ميشوند. مجاهد گفته است: به جهنم پرت می شوند. طبری گفته است: روی هم انداخته می شوند و بر رخسارشان کشیده شده و بر یکدیگر پرت می شوند.(۲) ﴿هم و الغاوون﴾ بتها و مشرکین ره گم کرده و عابدان و معبودان، با هم به آتش انداخته می شوند، همچنان که در جای دیگر می فرماید: ﴿إِنكُم و مَا تَعْبِدُونَ مِن دُونَ الله حصب جَهِنم﴾. ﴿و جنود إبليس أجمعُون﴾ و پيروان شيطان عموماً اعم از انس و جن نيز به دوزخ وارد مي شوند. ﴿قالُوا و هم فيها يختصمون﴾ عابدان در دوزخ با معبودان خود به نزاع برمىخيزند و مىگويند: ﴿تَالله إِن كِنَا لَقَ ضَلَالُ مِبِينَ ﴾ به خدا قسم میخوریم زمانی که شما را با پروردگار عالمیان برابر میدانستیم آشکارا راه

۲. طبری ۱۹ /۵۵.

راگم کرده و از حق به در بودیم. ﴿إذْ نسویکم برب العالمین﴾ آنگاه که شما را با خدا برابر می دانستیم، و شما را در پرستش مانند او قرار می دادیم. ﴿و ما أضلنا إلا المجرمون﴾ و جز سران و بزرگان که کفر و نافرمانی را برای ما می آراستند، هیچکس ما را از راه به در نبرد. ﴿فَا لَنَا مِن شَافَعِین﴾ پس هیچکس نیست که در هول و هراس امروز شفاعت ما را به عهده بگیرد. ﴿و لاصدیق حمیم﴾ و دوستی صمیمی و مخلص نیست که ما را از عذاب خدا برهاند. ﴿فَلُوأُنَّ لَنَا كُرة﴾ اگر باری دیگر به دنیا برمیگشتیم، ﴿فَنكُونُ مِن المؤمنین﴾ به خدا ایمان می آوردیم و عمل خود را نیکو می کردیم و پروردگار خود را فرمان می بردیم. ﴿إن فی ذلك لآیة﴾ در قصهی ابراهیم، برای اهل بصیرت و خرد، پند و اندرز فراوانی مکنون است. ﴿و ما كان أکثرهم مؤمنین﴾ و اکثر مشرکین که آنها را به سوی اسلام می خوانیم، ایمان نمی آورند. ﴿و إن ربك هو العزیز الرحیم﴾ و همانا پروردگار تو «عزیز» است و از دشمنانش انتقام می گیرد و نسبت به دوستانش مهربان

تکات بلاغی: ۱- ﴿فَانْفُلَق﴾ متضمن ایجاز به حذف است؛ یعنی دریا را زد و آنگاه شکافته شد.

۲- ﴿ كَالْطُودُ الْعَظْيمِ ﴾ متضمن تشبيه مرسل است؛ يعنى در استحكام و استوارى مانند كوه بود. ادات تشبيه ذكر و وجه شبه حذف شده است.

٣\_﴿ينفعونكم أو يضرونكم﴾ و ﴿يميتني ثم يحيين﴾ متضمن طباق است.

٣ ﴿ و إذا مرضت فهو يشفين ﴾ شامل مراعات ادب است.

۵- ﴿و اجعل لى لسان صدق﴾ متضمن استعاره است. لسان براى نام نيك و ذكر خير
 استعاره شده است.

٦- ﴿و برزَّتِ الْجُحيمِ للْغَاوِينِ﴾ و ﴿أَزْلَفْتُ الْجُنَةُ لَلْمَتَّقِينَ﴾ متضمن مقابله است.

٧ در ﴿ المتقين و الغاوين و ضلال مبين ﴾ فواصل يعني سجع رعايت شده است.

یاد آوری: «روایت شده است که در روز قیامت ابراهیم پدر خود» «آزر» را می بیند که اندوه و گرد و خاک بر چهره دارد. ابراهیم می گوید: مگر نگفتم از من نافرمانی مکن. پدرش می گوید: خدایا! تو به من وعده پدرش می گوید: خدایا! تو به من وعده دادی که روز حشر مرا سرافکنده و خوار نکنی. پس چه خفتی بالاتر از این که پدرم از من دور است؟ خدا می فرماید: من بهشت را بر کافران حرام کرده ام. آنگاه می گوید: ابراهیم جلو پایت را نگاه کن. ابراهیم در پیش پای خود کفتاری خونین را می بیند. پای آن را می گیرد و آن را به آتش می اندازد». (۱)

## 张松松

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ كَذَّ بَتْ قَوْمُ نُوحِ ٱلْمُوسَلِينَ ﴿ إِذْ قَالَ هُمْ أَخُوهُمْ نُوحُ أَلَا تَتَكُونَ ﴿ إِنَّ لَكُمْ رَسُولُ أَمِينُ ﴿ فَاتَقُوا ٱلله وَ أَطِيعُونِ ﴿ وَمَا أَسَأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْسِ إِنْ أَجْسِ بِاللَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ فَاتَقُوا ٱلله وَ أَطِيعُونِ ﴿ قَالُوا ٱنْوْمِنُ لَكَ وَاتَّبْعَكَ ٱلْأَرْذَلُونَ ﴿ قَالَ وَمَا عِلْمِي عِلَىٰ مَا مُلْمِي فَالُوا آنَوْمِنُ لَكَ وَاتَّبْعَكَ ٱلْأَرْذَلُونَ ﴿ قَالَ وَمَا عِلْمِي عِلَىٰ مَا اللَّهُ عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ إِنْ قَالُوا لَذِن لَمْ تَنتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَ مِنَ ٱلْمُؤْمِمِينَ ﴾ قَالُوا لَذِن لَمْ تَنتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَ مِنَ ٱلْمُؤْمِمِينَ ﴾ قَالُوا لَذِن لَمْ تَنتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَ مِنَ ٱلْمُؤْمِمِينَ ﴾ قَالُوا لَذِن لَمْ تَنتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَ مِنَ ٱلْمُؤْمِمِينَ ﴾ قَالُوا لَذِن لَمْ تَنتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَ مِنَ ٱلْمُؤْمِمِينَ ﴾ قَالُوا لَذِن لَمْ تَنتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَ مِنَ ٱلْمُؤْمِمِينَ ﴾ قَالُوا لَذِن لَمْ تَنتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَ مِنَ ٱلْمُؤْمِمِينَ ﴾ قَالُوا لَذِن لَمْ تَنتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَ مِنَ ٱلْمُؤْمِمِينَ ﴾ قَالُوا لَذِن لَمْ تَنتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَ مِنَ آلْمُؤْمِمِينَ ﴾ قَالُوا لَمْ اللّهُ مَا أَلْمُومِ مِن اللّهُ مُؤْمِنِينَ ﴾ وَالْمُؤْمِنِينَ ﴾ وَالْمُؤْمِنِينَ أَلْ وَلَيْتُكُونَ اللّهُ وَاللّهُ وَ أَلْمُومِينَ ﴾ وَإِنَّ رَبِّكَ هُو أَلْمُومِ اللّهُ وَ أَطِيمُونِ ﴾ وَمَا أَنْكُمْ مُؤُومُ اللّهُ وَ أَطِيمُونِ ﴾ وَمَا أَنْكُمْ مُؤُومُ اللّهُ وَ أَجْرِي إِلّهُ وَلَا لَكُمْ رَسُولٌ أَمْوِينَ إِلَا عَلَىٰ رَبُ الْقَالَمِينَ فَى أَنْتُولُولُ اللّهُ وَا أَشِولُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ أَنْمُومُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا أَنْعُولُونَ اللّهُ وَلَوْ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُومِ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ

۱\_روایت از بخاری.

مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخَلُدُونَ ۞ وَ إِذَا بَطَشْتُم بَطَشْتُم جَبَّارِينَ ۞ فَاتَّقُوا ٱللَّهَ وَ أَطِيعُونِ ۞ وَ ٱتَّقُوا ٱلَّذِي أَمَدَّكُم مِا تَعْلَمُونَ ۞ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ۞ وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۞ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ١ قَالُوا سَوَاءُ عَلَيْنَا أَوَّعَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُن مِّنَ ٱلْوَاعِظِينَ ١ مُ اللهُ اللهُ خُلُقُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ وَ مَا ۚ غَنْ بِمُعَذَّبِينَ ۞ فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكُنَاهُمْ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لآيَةً وَ مَا كَانَ أَكُــتَوُهُم مُؤْمِنِينَ ۞ وَ إِنَّ رَبُّكَ لَمُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞ كَذَّبَتْ أَشُودُ ٱلْكُوسَلِينَ ۞ إِذْ قَالَ لَمُهُ أَخُوهُمْ صَالِحُ أَلَّا تَتَّمُونَ ۞ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۞ فَاتَّقُوا أَللَّهُ وَ أَطِيعُونِ ۞ وَ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ أَتُثَّرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا آمِنِينَ ۞ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۞ وَ زُدُوعٍ وَ نَحْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ۞ وَ تَنْجِتُونَ مِنَ ٱلْجِــبَالِ بُــيُوتاً فَـــارِهِينَ ۞ فَاتَّقُوا أَلَّهُ وَ أَطِيعُونُ ۞ وَلَا تُسطِيعُوا أَمْسَ ٱلْكُسْرِفِينَ ۞ ٱلَّذِينَ يُسفُسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۞ قَالُوا إِنَّا أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحِّرِينَ ۞ مَا أَنتَ إِلَّا بَــشَرُ مِّـثْلُنَا فَأْتِ بِــآيَةٍ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ۞ قَالَ لهٰذِهِ نَاقَةً لَهَا شِرْبُ وَ لَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۞ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُومٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمِ عَظِيمٍ ۞ فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ ۞ فَأَخَّذَهُمُ ٱلْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآبَةً وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ۞ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَمُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞ كَذَّبَتْ قَــوْمُ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞ إِذْ قَالَ لَمُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۞ إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينُ ۞ فَاتَّقُوا ٱللهَ وَ أَطِيعُونِ ۞ وَ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ أَتَأْتُونَ ٱلذُّكْرَانَ مِنَ ٱلْعَالَمِينَ ۞ وَ تَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُم مِّنْ أَزْوَاجِكُم بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ۞ قَالُوا لَثِنْ لَمْ تَنتَهِ يَا لُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُخْرَجِينَ ۞ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُم مِـنَ ٱلْـقَالِينَ ۞ رَبِّ نَجِّـني وَ أَهْلِي بِمَّا يَعْمَلُونَ ۞ فَنَجَّيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۞ إِلَّا عَـجُوزاً فِي ٱلْـغَابِرِينَ ۞ ثُمَّ دَسَّوْنَا ٱلْآخَرِينَ ۞ وَ أَمْطَوْنَا عَلَيْهِم مَّطَراً فَسَاءَ مَطَرُ ٱلنَّذَرِينَ ۞ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لآيَـةً وَ مَـاكَـانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ۞ وَ إِنَّ رَبُّكَ لَمُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ٱلْمُوسَلِينَ ۞ إِذْ قَالَ لَمُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۞ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينُ ۞ فَاتَّقُوا آللَهُ وَ أَطِيعُونِ ۞ وَ مَسا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ أَوْفُوا ٱلْكَـيْلَ وَلَا تَكُـونُوا مِسنَ آلُ خُسِرِينَ ﴿ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ آلَسْتَقِيمِ ﴿ وَلَا تَبْخَسُوا آلنَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْنَوْا فِي آلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿ وَ آتَقُوا آلَّذِي خَلَقَكُمْ وَ آلْجِبِلَّةَ آلْأَوّلِينَ ﴿ قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ مِنَ آلْسَحَرِينَ ﴿ وَمَا أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَ إِن نَظْنُكَ لَمِنَ ٱلْكَاذِبِينَ ﴿ فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفاً مِنَ آلسَّاهِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ﴿ قَالَ رَبِي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ ٱلظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ﴿ وَإِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ﴿ وَإِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ﴿ وَإِنَ قَالَ وَبِي وَاللَّهُ لَا يَدُومُ الطَّلَةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤُمِنِينَ ﴾ وَإِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَايَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤُمِنِينَ ﴾

## 张张张

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا قصه ی ابراهیم و موسی را برای پیامبرش، محمد بازگفت، به منظور تسلی خاطر او قصه ی نوح و هود و صالح و لوط و شعیب را نیز بازگفت تا در مورد آزار قومش برای او تسلی خاطر بوده و سنت خدا را در کیفر تکذیب کنندگان بیان کرده باشد.

معنى لغات: ﴿المشحون﴾ يعنى پر. «شَخن السفينة» يعنى كشتى را از انسان و حيوان پر كرد. ﴿ربع﴾ تپه، بلندى زمين. برجستگى زمين. و ربع به معنى راه و طريق نيز آمده است. ﴿مصانع﴾ برج و بارو. حصن و حصار. شاعر گفته است:

تــركنا ديــارهم مــنهم قِـفاراً و هدّمنا المصانع و البروجا<sup>(١)</sup>

«سرزمین آنها را بهصورت بیابان درآوردیم و برج و باروهای آن را ویران کردیم».

﴿بطشتم﴾ بطش یعنی حمله وگرفتن به زور. ﴿الجبلة﴾ خلقت. و به معنی افراد زیاد نیز آمده است. ﴿و لقد أضل منكم جبلاً كثیرا﴾ یعنی افرادی زیاد. ﴿ كِسَفاً ﴾ جمع كسفة به معنی قطعه و پارچه می باشد.

١. قرطبي ١٣/ ١٢٣.

تفسير: ﴿كذبت قوم نوح المرسلين﴾ قوم نوح بيامبر خود را تكذيب كردند. از اين جهت گفته است ﴿المرسلين﴾ كه تكذيب يك پيامبر به معنى تكذيب همهى پيامبران است. ﴿إِذْ قَالَ هُم أَخُوهُم نُوحٍ﴾ وقتى برادر نسبىشان به آنان گفت، نه برادر ديني؛ زيرا نوح از آنان بود. زمخشری گفته است: گفتهی عرب چنین است: «یا أخا بنی تمیم» که مقصود هر فرد از آنان است. و بيت حماسى: «لايسألون أخاهم حين ينديهم» نيز از همين مقوله است.(١) ﴿ أَلا تتقون ﴾ آيا با پرستش اين بتها از عذاب خدا نمي ترسيد؟ ﴿ إِنَّى لَكُم رسول أمین﴾ من برای شما اندرزگو میباشم و امین هستم و خیانت نمیکنم و دروغ نمیگویم. ﴿فَاتَقُوا اللهِ و أَطْيَعُونَ﴾ از عذاب خدا بترسید و از من اطاعت کنید. ﴿ومَّا أسألكم عليه من أجر﴾ در مقابل اندرزم اجر و پاداش از شما نميخواهم. ﴿إِن أَجري إلا على رب العالمين﴾ ثواب و اجرم را جز از خدا نمي طلبم. ﴿فاتقوا الله و أطيعون﴾ به منظور تأکید بر اهمیت امری که آنها را بدان می خواند آن را تکرار کرده است. ﴿قالوا أَنوُمن لك﴾ گفتند: ای نوح! آیا تو را تصدیق کنیم؟ ﴿و اتبعك الأرذلون﴾ در حالی كه افراد پست و بینوا و ضعیف از تو پیروی میکنند؟ بیضاوی گفته است: و این هم از آثار سبک مغزی و خیرهمسری و کوتهنظری آنان است که موضوع را در حطام دنیا منحصر می دانند، تا جایی که پیروی بینوایان از نوح را مانع ایمان آوردن و پیروی کردن از دعوت نوح قرار دادند.(۲) ﴿قَالَ وَ مَا عَلَمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ لازم نيست من درباره ي مكنونات ضمير آنها تحقيق کنم و در مورد اعمال آنها کنجکاوی نمایم که آیا مخلصانه از من پیروی کردهاند یا طمعی دارند؟ قرطبي گفته است: گو اين كه آنها گفته بودند: اين بينوايان به اميد رسيدن به عزت و نان و نوایی از تو پیروی میکنند. لذا نوح در جواب آنها گفت: من از باطن و نهاد آنها خبری ندارم. من فقط به ظاهر آنها توجه دارم.(٣) ﴿إن حسابِهم إلا على ربي لو تشعرون﴾ حساب

۱-کشاف ۲۵۴/۳.

و جزای آنها اگر نیک بدانید فقط با خداست و همو از نهان و باطن آنـها بـاخبر است. ﴿ وِما أَنَا بِطَارِدِ المُؤْمِنِينِ﴾ من آن مؤمنان بينوا را از خود دور نميكنم و آنها را از مجلس خود بیرون نمیکنم. ابوحیان گفته است: این بیان نشان میدهد که سران قریش از حضرت محمد ﷺ خواسته بودند كه مؤمنان بينوا را از خود براند. (١) ﴿إِن أَنَا إِلا نَذْير مبين﴾ من جز برحذر دارندهی شما از عذاب خدا کارهای نیستم. شما را از کین و قهرش برحـذر مي دارم. هركس از من اطاعت كند شريف باشد يا به قول شما پست، محترم و ثروتمند باشد يا بينوا، نجات مي يابد. ﴿قالوا لئن لم تنته لتكونن من المرجومين﴾ به وي گفتند: اگر از ادعای رسالت و تقبیح معتقدات ما دست برنداری، تو را سنگسار میکنیم. نوح را از کشتن به روش سنگباران کردن ترساندند. در این موقع نوح از رستگاری آنها نومید شد و آنان را دعا و نفرین کرد و گفت: ﴿قال رب إن قومی کذبون﴾ خدایا! قومم مرا تکذیب کرده و به من ایمان نیاوردند. ﴿فافتح بینی و بینهم فتحا﴾ هر طورکه خودت میخواهی در بین ما حکم کن و مطابق عدالت خودت در بین ما قضاوت فرما. ﴿و نَجِّني و من معى من المؤمنين﴾ من و مؤمنان همراهم را از حيله و نيرنگ آنها مصون بدار. ﴿فَأَنْجِينَاهُ و من **معه فی الفلك المشحون﴾** نوح و هركه راكه در آنكشتی آكنده با او بود از زن و مرد و حيوان نجات داديم. ﴿ثُم أَعْرِقنا بعد الباقين﴾ بعد از نجات آنها بقيدي قومش را غرق کردیم. ﴿إِن في ذلك لآیة﴾ برای آنکه خرد و اندیشه را به کار میبرد پند و عبرتی بس بزرگ در آن مکنون است. ﴿ و ما کِان أکثرهم مؤمنین ﴾ واکثر مردم ایمان نیاوردند. ﴿ و إِن ريك لحو العزيز الرحيم اي محمد! بدان كه پروردگارت مقتدر و غالب است و مغلوب نمی شود، نسبت به بندگان مهربان است و در عقوبت آنان عجله به خرج نمی دهد. سپس خدای سبحان داستان هود را شروع کرده و میفرماید: ﴿کذبت عاد المرسلین﴾ قبیلهی

<sup>1.</sup> البحر ۲۲/۷.

عاد پیامبر خود، هود، را تکذیب کردند، و هر کس یک پیامبر را تکذیب کند به مثابهی آن است كه تمام بيامبران را تكذيب كرده باشد. ﴿إذ قال لهم أضوهم هود ألا تستقون ﴾ برادرشان، «هود» به آنها گفت: آیا از عقاب و انتقام خمدا نمی ترسید که غیر از او را پرستش میکنید؟ ﴿إني لکم رسول أمين﴾ من براي شما فرستادهاي درخور اعتمادم و در دین اندرزگوی شما میباشم. ﴿فَاتَّقُوا الله و أَطْیعُونَ ﴾ از عذاب خدا بترسید و فرمان مرا اطاعت كنيد. ﴿ و ما أسألكم عليه من أجر إن أجرى إلا على رب العالمين ﴾ در مقابل تبليغ دعوت از شما پاداش مالي نميخواهم، بلكه پاداش خود را فقط از خدا مي طلبم. آیات تکرار شدهاند، تا مشخص شود که دعوت پیامبران یکی است. ﴿ أَتبنون بكل ربع آیة تعبثون استفهام انکاری است. یعنی آیا بر هر تپهای بنایی می سازید که در آن دست به بیهوده کاری زنید؟ ابنکثیر گفته است: سر راههای مشهور و در جاهای مرتفع بنای بزرگ و محکم و نمایانی را فقط برای لهـو و لعب و بـرای قـدرتنمایی مـیساختند. پیامبرشان از این رو آن را منکر میشد که اتلاف مال و وقت و خستگی بدن و مشغول شدن به چیزی بی فایده برای دنیا و دین آنان بود. (۱) ﴿ و تتخذون مصانع لعلکم تخلدون ﴾ و قصرهای باشکوه و بلند و محکم میسازید به امید اینکه زندگی جاودانه داشته باشید و انگار شما را مرگ نیست؟ ﴿ و إذا بطشتم، بطشتم جبارین، و چون به کسی تجاوز و حمله کنید، مانند ستمکاران گردنکش و بىدون هیچ رحم و مىروت و مهرباني صمل میکنید. از این جهت این عمل آنها را زشت میدارد که ظلم و ستم است و از عادت و خوی گردنشکان مسلط سرچشمه دارد. فخر رازی گفته است: آنها را به سه چیز وصف کرده است: درست کردن و ساختن بناهای بلند که نشانهی اسراف و جاهپرستی است، ساختن برج و بارو و دژ و کاخهای بلند و باشکوه که نشانهی حب بقا و زندگی جاودانه

مغرة التفاسير

است، و جباریت و تکبر که نشانهی انحصارطلبی است. تمام اینها نشان میدهد که دنیاپرستی بر آنان چیره گشته و در آن فرو رفته بودند تا جایی که پردهی بندگی خدا را پاره کرده و از آن سر برتافتند، و محبت و عشق به دنیا منشأ و سرچشمهی هـرگـناهی است.(۱) ﴿فَاتَقُوا اللهُ و أَطْيَعُونَ﴾ از خدا بترسيد و اين اعمال را رها كنيد و فـرمان مـرا اطاعت کنید. پس از آن نعمتهای خدا را به آنان یادآوری کرده و می فرماید: ﴿وَ اتَّقُوا اللَّهُ الذي أمدكم بما تعلمون، از خدا بترسيدكه انواع نعمت و خيرات را به شما عطا كرده است. ﴿أُمدكم بأنعام و بنين ۞ و جنات و عيون﴾ خير و بركت فراواني از قبيل دامها و فرزندان و باغ و بستان و رودخانه ها را به شما عطا فرموده و نعمت هایش را به فراوانی به شما داده است، پس همو است که عبادتش واجب است و باید از او سپاسگزاری شود. ﴿إِني أَخَافَ عليكم عذاب يوم عظيم﴾ اكر اين نعمتها را سپاسگزار نباشيد و مشرك و ناسپاس گردید، می ترسم به عذاب روزی گرفتار شـوید کـه از هـول و هـراسش طـفل خردسال سفید موی و پیرگردد. با تشویق و تهدید بسیار هراسانگیز آنان را به سوی خدا فرا میخواند. و در دعوت آنان از طریق پند و تهدید کلام را به آخرین درجهی مـمکن رساند، اما جواب آنان چنين شد: ﴿قالوا سوآء علينا أوعظت أم لم تكن من الواعظين﴾ گفتند: خواه اندرز دهی و خواه از اندرزدهندگان نباشی برای ما یکسان است. ما به گفتهی تو وقعی نمینهیم، و از عمل خود بازنمیگردیم. ابوحیانگفته است: برای تمسخر و تحقیر و بیمبالاتی به تهدیدش،گفتهاش را وعظ و اندرز خواندند؛ زیرا به درستی کلام او اعتقاد نداشتند و او را در ادعایش دروغگو میدانستند. (۲) ﴿إِن هذا إِلا خُلُق الأولين﴾ این مطالب که آوردهای جز دروغ و خرافات پیشینیان چیزی نیست. ﴿و ما نحن بمعذبین﴾ و حشر و نشر و حساب و کتاب و عذابي در کار نيست. ﴿فَكَذَبُوهُ فَأَهْلَكُنَاهُمُ﴾ پس پيامبر

۲\_البحر ۲/۳۳.

خود، هود را تکذیب کردند و ما هم در کیفرشان به وسیلهی باد شدید و خانمان برانداز آنها را نابود کردیم. ابنکثیر گفته است: نابودی آنها به وسیلهی بادی تند و بسیار سرد، یعنی باد صرصر صورت گرفت. و عامل و سبب نابودی آنها از جنس خود آنان بود؛ زیرا آنان سرسختترین و ستمکارترین موجودات بودند، لذا خدا عذابی سختتر و شدیدتر از خودشان را بر آنان مسلط كرد. باد همه چيز را از جاكنده و پرتاب ميكرد، افراد آنان را از جاکنده و به هوا میبرد و آنگاه آنها را بر زمین میکوبید و کله و مغز آنــان مــتلاشــی مى شد. (١) ﴿إِن في ذلك لآية ﴾ در نابودي آنان پند و عبرت و اندرز نهفته است. ﴿و ماكان أكثرهم مؤمنين﴾ با وجود مشاهدهي آيات و دلايل روشن اكثر آنان ايمان نياوردند. ﴿و إِنْ ربك لهو العزيز الرحيم اى محمد! خدايت بدون شك در انتقام گرفتن از دشمنان مقتدر است و نسبت به بندگان مؤمنش مهربان است. سپس داستان «صالح» را شروع کرده و مى فرمايد: ﴿ كذبت تمود المرسلين ﴾ قبيله ي ثمود پيامبر خود، صالح ﷺ را تكذيب كردند و هر کس پیامبری را تکذیب کند، جمیع پیامبران را تکذیب کرده است. ﴿إِذْ قَالَ هُم أخوهم صالح ألاتتقون﴾ آنگاه كه برادرشان، صالح به آنها گفت: مگر از عذاب و انتقام خدا نمى ترسيد كه غير او را مى برستيد؟! ﴿ إِنَّى لَكُم رسول أمين \* فاتقوا الله و أطيعون \* و ما أسألكم عليه من أجر إن أجرى إلا على رب العالمين﴾ به منظور يادآوري اينكه دعوت پیامبران یکی است، آیات تکرار شدهاند، ولی هر پیامبر هدف و مقصود از بعثت و رسالت خود را برای قوم خود بیان میکند و اینکه رسالت آنان در راستای تحقق مصالح بشریت است. یعنی من برای شما فرستادهای درخور اعتمادم. از خدا بترسید و فرمانم را اطاعت کنید. و بر این رسالت اجری از شما طلب نمیکنم، اجىر مىن جىز بىر عـهدهى پروردگار جهانیان نیست. ﴿أُتتركون فیا هاهنا آمنین﴾ آیاگمان میكنید خدایتان شما ٢٢٤ صفوة التفاسير

را در این دنیا همینطور در رفاه و نعمت برای همیشه رها میکند کـه در نباز و نعمت جاودانه باشید و در این دنیا بدون مرگ باقی بمانید؟! ابنعباس گفته است: آنها عمرشان طولانی بود و ساختمانهایشان تا آخر عمر آنان دوام نمی آورد. قرطبی گفته است: آیهی ﴿و استعمركم فيها﴾ بر اين موضوع دلالت ميكند، لذا صالح زنگ خطر را برايشان بــه صدا درآورد و آنان را توبیخ کرده وگفت: آیاگمان میبرید شما در این دنیا باقی خواهید ماند و هرگز نخواهید مرد؟!(۱) ﴿في جنات و عيون﴾ در باغ و بستان و در کنار رودخانههاي جاري، **﴿و زروع و نخل طلعها هضيم﴾** در دشتهاي بيكران خواهيد ماندكه در آن انواع کشت و زرع و نخل و رطب تر و تازه در آن قرار دارد؟ آیا در مقابل آن همه نعمت، بدون حساب وکتاب و جزا رها میشوید؟ مفسران گفتهاند: سرزمین قوم ثـمود دارای بـاغ و بستان و آب و نخل فراوان بود. صالح نعمتهای باارج و والای خدا را از قبیل رستن بستانها و باغها و جوشیدن چشمهساران و بارآمدن و پرورش کشت و زرع و ثمرات را به آنها یادآور شد. هضیم بنا به قول عکرمه یعنی لطیف و نازک، و ابن عباس گفته است: به معنی رسیده و تر و تازه میباشد.(۲) ﴿ و تنحتون من الجبال بیوتا فارهین﴾ و در دل کوهها بدون نیاز و احتیاج و فقط از روی اسراف و تبذیر و ولخرجی خانههایی بدون قصد سکونت میسازید. رازی گفته است: ظاهر این آیات چنان نشان میدهد که آنچه بر قوم «هود» غالب و مسلط بود، عبارت بود از لذات خیالی؛ یعنی طلب جاه و مقام و حب بقا و تکبر و جبروت. و آنچه بر قوم «صالح» حكمفرما بود، همانا لذات حسى از قبيل خوردن و نوشيدن و مسکن زیبا و باشکوه بود.<sup>(۳)</sup> صاوی گفته است: عمرشان طولانی بود به گونهای که خانه و مسکن و سقف و دیوار آن قبل از سرآمدن عمر آنان فرو میریخت؛ چون افراد آنها از

۱\_قرطبی ۱۲۷/۱۳.

۲ـ قرطبی در معنی «هضیم» دوازده قول را نقل کوده است. ۱۲۸/۱۳.

٣\_تفسير كبير ٢٣/٥٩.

سى صد سال تا هزار سال عمر مى كردند.(١) ﴿فاتقوا الله و أطيعون﴾ از خدا بترسيد و نصيحت مرا بهذيريد و از فرمانم اطاعت كنيد. ﴿ و لا تطيعوا أمر المسرفين ﴾ و از فرمان بزرگان تبهكار اطاعت و پيروي نكنيد. ﴿الذين يفسدون في الأرض و لايصلحون﴾ آنهايي که به فساد در سرزمین عادت کردهاند و به اصلاح و بازسازی روی نمی آورند. طبری گفته است: آنها همان نه طایفه ای بودند که وصف آنها در قرآن آمده است: ﴿وكان في المدينة تسعة رهط يفسدون في الأرض و لايصلحون. (٢) ﴿قالوا إِمَّا أَنت مِن المسحرين ﴾ گفتند: تو به سحر و جادو افسون شدهای و عقلت مختل شده است. مفسران گفتهاند: «مسخّر» مبالغهی مسحور است. ﴿ما أنت إلا بشر مثلنا﴾ تو ای صالح! جز بشری مانند ما بیش نيستي پس چگونه گمان ميبري كه بيامبر خدا هستي؟ ﴿فأت بآية إِن كنت من الصادقين﴾ اگر راست میگویی معجزهای دال بر صدق خود به ما ارائه بده. ﴿قال هذه ناقة﴾ گفت: معجزهی من عبارت است از شتری که به قدرت خدا از دل سنگ خارا بیرون می آید. مفسران گفتهاند: آنها درخواست کردند که از دل سنگی معین شتری آبستن بیرون بیاید و در جلو چشم آنها بچه بزاید، صالح نشست و به فکر فرو رفت، که جبرئیل آمد و گفت: نماز بخوان و آنگاه شتر را از خدا مسألت كن. صالح هم چنان كرد و شتر از سنگ بیرون آمد و در جلو چشم آنها زانو زد و بچه زایید. آنگاه صالح به آنهاگفت: ای قوم! این هم شتر.(<sup>۳)</sup> ﴿هَا شرب و لکم شرب یوم معلوم﴾ شتر یک روز آب را می نوشد و شما هم یک روز آب را می نوشید. قتاده گفته است: در روزی که نوبت نوشیدن شتر بود تمام آن را مینوشید و آنها در روزی آب مینوشیدند که شتر نمینوشید. و آن هم نشانه و دلیلی دیگر بود. ﴿و لاتمسوها بسومٍ﴾ هیچ صدمه و آسیبی به او نرسانید و او را

۱\_مــاوی بر جلالین ۱۷۹/۳.

۲۲۶ صفوة التفاسير

ذبح نکنید. ﴿فیأخذكم عذاب يوم عظيم﴾ كه در كیفر آن از جانب خدا به عذابي بسيار داشت که در صورت صدمه رساندن به شتر، مورد انتقام خدا قرار خواهندگرفت. لذا شتر مدتها در بین آنان ماند، به آبشخور میآمد و برگ درختان وگیاه را میخورد و آنها از شیرش استفاده میکردند و کفاف مصرف خود را از آن میدوشیدند. اما وقتی زمان به درازاکشید و افراد شقی پیدا شدند در کشتن شتر توافق و هـمیاری کـردند.(۱) ﴿فعقروها فأصبحوا نادمين﴾ با تير آن راكشتند. تيرهبخت ترين آنها، «قدار بن سالف» با توافق و رضایت آنها به شتر تیراندازی کرد و آن را کشت اما از بیم گرفتار شدن در دام عذاب، از کشتن آن پشیمان شدند. فخررازی گفته است: آنان بدان سبب از عمل خود پشیمان نشدند که واقعاً توبه کنند، بلکه پشیمانی آنان به سبب ترس از عذاب عاجل خدا بود.(٢) ﴿فَأَخْذُهُمُ الْعَذَابِ﴾ به عذاب مقرر گرفتار شدند. عذاب عبارت بود از فرياد و صدای هولناک که بدنشان از آن سرد شد و قلوبشان شکافت و زمین زیر پایشان بــه شدّت به لرزه افتاد، و سنگ از آسمان بر آنان فرو ریخت و تا آخرین نفر جـان دادنـد. ﴿إِن في ذلك لآية﴾ براي آنكه خرد و انديشه را به كار گيرد پند و اتدرز فراواني در آن نهفته است. ﴿ و ما كان أكثرهم مؤمنين \* و إن ربك لهو العزيز الرحيم > قبلاً تفسير آن بيان شد. پس از آن قصهی «لوط» را شروع کرده و می فرماید: ﴿کذبت قوم لوط المرسلین﴾ قـوم «لوط» پيامبر خود، لوط را تكذيب كردند. ﴿إذْ قال لهم أخوهم لوط ألاتتقون﴾ آنگاه كه برادرشان، لوط به آنان گفت: آیا از عذاب و انتقام خدا نمی ترسید که غیر او را میپرستید؟! ﴿ إِنَّى لَكُم رَسُولُ أُمِينَ \* فَاتَّقُوا الله و أُطْيِعُونَ \* وَمَا أُسَأَلُكُمْ عَلَيْهُ مِنْ أَجِرِ إِنَّ أَجِرِي إِلاَّ عَلَى رب العالمين﴾ همان كلمات و عباراتي راكه قبل از او صالح و هود و نوح بر زبان آورده

۲\_تفسیر رازی ۲۴/۲۳.

بودند، تکرار میکند و نشان میدهد که دعوت پیامبران و هدفشان یکی است و منشأ عموم آنها همانا وحي آسماني است. سپس لوط به آنها ميگويد: ﴿أَتَأْتُونَ الذِّكُوانِ مِنِ العالمين﴾ استفهام انکاری است و برای سرزنش و توبیخ آمده است. یعنی آیا با مذکر از راه عقب نزدیکی میکنید و در بین خلق خدا تنها با مردها درمی آمیزید؟ ﴿و تذرون ما خلق لکم ربکم من أزواجکم﴾ و کام برگرفتن و لذت بردن از مؤنث را رها میکنید، که خدا آن را برایتان مباح کرده است؟ مجاهدگفته است: یعنی فرج زنان را رهاکرده و به دُبر و عقب مردان رو آورده اید. (۱) ﴿بل أنتم قوم عادون﴾ بلكه شما قومي هستید كه درگناه و فساد از حدگذشته اید. آنان را از نزدیکی با مذکر توبیخ کرده، و سپس به چیزی رو آورده است که در توبیخ شدیدتر و بلیغتر است. گو اینکه میگوید: شما از حد انسانیت گذشته اید و با ارتکاب این گناه زشت به درجهی حیوانیت رسیدهاید. و بدانید حیوان از نزدیکی با نر متنفر است و از این عمل گریزان است، اما شما عملی مرتکب می شوید که حیوان از آن امتناع مىورزد. ﴿قالوا لَأَنْ لَم تنته يا لوط لتكونن من الخرجين﴾ گفتند: اى لوط! اگر دست از تقبیح عمل ما برنداری، تو را از بین خود بیرون میکنیم و از سرزمین خود تبعیدت میکنیم، همان طور که این عمل را با افراد قبل از تو کرده ایم. او را به تبعید و راندن تهدید کردند. ﴿قُلْ إِنَّى لَعَمْلُكُمْ مِنْ القَالِينَ ﴾ لوط گفت: من از عمل بسیار زشت شما بى اندازه متنفر و منزجرم، و از عمل شما تبرا مى كنم. ﴿رب نجنى و أهلى مما يعملون﴾ خدایا! من و خانوادهام را از عذابی که بر اثر ارتکاب عمل زشت مستحق آن می باشند نجات بده. خدا فرمود: ﴿فنجيناه و أهله أجمعين \* إلا عجوزا في الغابرين﴾ او و تمام افراد خانوادهاش را عموماً نجات دادیم، جز زنش که جزو نابودشدگان و ماندگاران در عذاب بود. ابن کثیر گفته است: منظور از پیرزن، زنش می باشد. واقعاً پیرزن بدی بود، وقتی خدا

١-زاد المسير ٦/١٣٠.

منوة التفاسير

به او فرمان داد که شبانه با خانوادهاش، جز زنش برود، همسرش میان قوم باقی ماند و با آنها نابود شد.(۱) ﴿ثم دمّرنا الآخرين﴾ آنگاه بقيه را با فرو بـردن در زمـين و سـنگباران کردن از آسمان به شدیدترین و سختترین وجه نابودکردیم. ﴿و أمطرنا علیهم مطرا﴾ و از آسمان باران تند و سنگ بر آنان نازل كرديم. ﴿فساء مطر المنذرين﴾ واقعاً باراني بس زشت بود! باران نازل شده بر قومی که پیامبرشان آنان را برحذر داشت اما آنها او را تكذيب كردند. ﴿إِن في ذلك لآية ﴾ براي اهل بصيرت و انديشه، در آن دليل و نشانه هايي مكنون است. ﴿و ماكان أكثرهم مؤمنين \* و إن ريك لهو العزيز الرحيم﴾ قبلاً تفسير شده است. سپس قصهي شعيب را ذكر كرده و مي فرمايد: ﴿كذبت أصحاب الأيكة المرسلين﴾ مردم مدین پیامبر خود، شعیب را تکذیب کردند. طبری گفته است: «أیکه» یعنی درختان به هم چسبیده. یاران «أیکه» عبارت بودند از مردم مدین.(۲) ﴿إِذْ قال لَهُم شعیب ألا تتقون \* إنى لكم رسول أمين \* فاتقوا الله و أطيعون \* و ما أسألكم عليه من أجر إن أجرى إلا على رب العالمين﴾ قبلاً تفسير شده است. ﴿أُوفُوا الكيل﴾ در پيمانه و وزن حقوق مردم را ادا نمائید. ﴿و لاتكونوا من الخسرين﴾ در پيمانه و ميزان، حقوق مردم را اداكنيد و آن راكم نكنيد و از جمله ي كمفروشان نباشيد. ﴿ و زنوا بالقسطاس المستقيم ﴾ با میزان و ترازوی درست و عادلانه وزن کنید. ﴿و لاتبخسوا الناس أشیاءهم﴾ و حق مردم را ناقص ندهید و آن را حیف و میل نکنید. مردم را مغبون نسازید و مال آنها را غصب نکنید، و به هیچ وجه به آنها زیان نرسانید و حق آنان را نخورید. ﴿و لاتعثوا فی الأرض مفسدين ﴾ با راهزني، چپاول و تاراج در زمين فساد راه نيندازيد. ﴿و اتقوا الذي خلقكم و الجبلة الأولين﴾ از خدا بترسيدكه شما و ملتهاي قبل از شما را خلعت هستي بخشیده است. مجاهد گفته است: «الجبلة» یعنی مخلوق که مقصود از آن ملتهای

۲\_طیری ۱۹/۱۹.

پیشین است.(۱) ﴿قالوا إنما أنت من المسحّرين﴾ گفتند: تو واقعاً از افسون شدگانی، زیاد افسون شدهای و عقلت را از دست دادهای. ﴿و ما أنت إلابشر مثلنا﴾ تو هم انسانی مانند ما بوده و بيامبر نيستي. ﴿و إِن نظنك لمن الكاذبين﴾ ما تو را اي شعيب! جزو دروغكو يان مي دانيم. به ما دروغ مي گويي كه يبامبر خدا هستي. ﴿فأسقط علينا كسفا من السهامِ ﴾ پس اگر راست می گویی پارهای از آسمان را بر ما بیفکن. این بیانگر مبالغه در تکذیب است. ﴿إِن كنت من الصادقين﴾ اكر درگفته و ادعايت راست مي كويي. رازي گفته است: از این جهت چنان امری را درخواست کردند که تحقیق آن را بعید می دانستند و گمان می بردند اگر صورت نپذیرد دروغش آشکار میگردد.<sup>(۲)</sup> در این موقع در جواب آنیان گفت: ﴿قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ گفت: خدا به اعمال شما عالمتر است. اگر مستحق چنان کیفری باشید، حتما شما را به آن مجازات میکند، خدا به شما ظلم نمیکند و اگر مستحق کیفری دیگر باشید حکم و مشیت با اوست. خدا فرمود: ﴿فكذبوه فأخذهم عذاب يوم الظلة إنه كان عذاب يوم عظيم انها شعيب را تكذيب كر دند. آنگاه بنا عذاب هولناک آن روز یعنی روز سایه گرفتار شدند. ابری بـودکـه بـر سـر آنـها سـایه انداخت. مفسران گفته اند: خدا گرمای شدیدی را بر آنان نازل کرد که نفسشان را گرفت. لذا از خانهها به بیابان دویدند. آنگاه خدا بر سر آنان ابر را سایه قرار داد و آنها را از آفتاب مصون داشت. دیدند خنک است یکدیگر را دعوت کردند، تا همهی آنان در زیر آن جمع شدند. که خدا آتش را بر آنها نازل کرد و عموماً سوختند. و بدین تر تیب بزرگترین و سخت ترین و هول انگیز ترین عذاب را چشیدند. ﴿إِن في ذلك لآیة و ما كان أكثرهم مؤمنين \* و إن ربك لهو العزيز الرحيم >. در اينجا بازگويي قصههاي هفتگانه خاتمه می یابد که به پیامبر ﷺ وحی شدند تا او را از حرص و جوش خوردن در مورد ٢٣٠

اسلام آوردن قومش منصرف نماید و از آنان قطع امید کند و حسرت و اندوه نخورد. همانگونه که در اول سوره فرمود: ﴿لعلك باخع نفسك ألا یکونوا مؤمنین﴾. پس تسلی خاطر پیامبر و تخفیف اندوه و آلامش را در بردارد. و در آخر هر داستان عبارت ﴿إِن فَى ذَلِك لاّیة و ما كان أكثرهم مؤمنین \* و إن ربك لهو العزیز الرحیم > تكرار شده است، تا در پند و عبرت گرفتن بلیغتر باشد و برای اهل خرد و بصیرت یادآوری و تذكر باشد.

نکات بلاغی: ۱- ﴿ کذبت قوم نوح المرسلین﴾ متضمن ذکر کل و اراده ی بعض است. منظور از مرسلین نوح است. به صیغه ی جمع آمده است تا عظمت او را نشان دهد و یادآور شود که هر کس پیامبری را تکذیب کند، عموم پیامبران را تکذیب کرده است.

٢ ﴿ أَنوُمن لِك و اتبعك الأرذلون ﴾ استفهام انكارى است.

۳ ﴿ فافتح بینی و بینهم فتحا ﴾ شامل استعاره است؛ یعنی به حکم عادلانه ی خود در بین ما حکم کن. فتاح برای حاکم و فتح برای حکم استعاره شده است؛ چون بسته را باز می کند، پس متضمن استعاره ی تبعیه است.

◄ ﴿ يفسدون ... و لايصلحون ﴾ متضمن طباق است.

۵. ﴿قال ... قالین﴾ متضمن جناس غیرتام است. اول از ماده ی «قول» و دوم از ماده «قلی» به معنی تنفر است.

۲- ﴿ أُوفُوا الْكِيلُ وَ لَاتْكُونُوا مِن الْخُسْرِينَ ﴾ متضمن اطناب است؛ زيرا وفاى كيل به معنى
 نهى از خسران است و فايدهى آن برحذر داشتن از دشمنى و عداوت است.

٧ ﴿ إِنَّا أَنْتُ مِنَ المُسحِرِينَ ﴾ شامل مبالغه است.

٨-در ﴿يفسدون، يصلحون و الأرذلون﴾ سجع فواصل آيات رعايت شده است.

## \* \* \*

# خداوند متعال مي فرمايد.

﴿ وَإِنَّهُ لَتَغْزِيلُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ نَزَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلْأَمِينُ ۞ عَلَىٰ قَــلْبِكَ لِــتَكُونَ مِــنَ ٱلْمُنذِرِينَ ۞ بِلِسَــانِ عَرَبِيٌّ مُبِينِ ۞ وَ إِنَّهُ لَنِي زُيُسِ ٱلْأَوَّلِـينَ ۞ أَوَلَمْ يَكُــن لَمُـــمْ آيَــةً أَن يَعْلَمَهُ عُلَمًاءُ بَنِي إِسْرَاثِيلَ ۞ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ ٱلْأَعْجَمِينَ ۞ فَـقَرَأَهُ عَـلَيْهِم مَــا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۞كَذْلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞ لَايُــؤْمِنُونَ بِــهِ حَــتًىٰ يَــرَوُا ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ۞ فَيَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَ هُمْ لَايَشْـعُرُونَ ۞ فَـيَقُولُوا هَــلْ نَحْــنُ مُــنظَرُونَ ۞ أَفَيِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۞ أَفَرَأَيْتَ إِن مَّتَعْنَاهُمْ سِنِينَ ۞ ثُمَّ جَاءَهُم مَّا كَانُوا يُــوعَدُونَ ۞ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا يُمَّتَّعُونَ ۞ وَ مَا أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ ۞ ذِكْرَىٰ وَ مَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۞ وَ مَا تَغَزَّلَتْ بِهِ ٱلشَّيَاطِينُ ۞ وَ مَا يَنتَغِي لَهُمْ وَ مَا يَسْتَطِيعُونَ ۞ إِنَّهُــمْ عَــنِ ٱلسَّمْع لَمَغُزُولُونَ ۞ فَلَا تَدْعُ مَعَ ٱللهِ إِلْهَا ٓ آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْمُعَذَّبِينَ ۞ وَ أَنذِرْ عَشِــيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ ۞ وَ ٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ فَإِنْ عَصَوْكَ فَـقُلْ إِنِّي بَسرِيءُ مَّا تَعْمَلُونَ ۞ وَ تَوَكَّلْ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ۞ ٱلَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَـقُومُ ۞ وَ تَـ قَلُّبَكَ فِي ٱلسَّاجِدِينَ ۞ إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞ هَلْ أُنْبَثُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ ٱلشَّيَاطِينُ ۞ تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَنَّاكٍ أَثِيمٍ ۞ يُلْقُونَ ٱلسَّمْعَ وَ أَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ ۞ وَ ٱلشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ ٱ لْغَاوُونَ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۞ وَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَايَفْعَلُونَ ۞ إِلَّا ٱلَّـذِينَ آمَـنُوا وَ عَــمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ وَ ذَكَرُوا ٱللهَ كَثِيراً وَ ٱنتَصَرُوا مِن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا وَ سَيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنقَلَبٍ يَنقَلِبُونَ 📆﴾

#### \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند سبحان داستان پیامبران را بازگفت، به دنبال آن از چیزی سخن به میان آورد که مؤید و مصدّق نبوت

٢٣٢

پیامبر است و آن نزول این قرآن معجزه گر بر قلب خاتم پیامبران است.

معنی لغات: ﴿زبر﴾ زبر یعنی کتابها، جمع زبور است مانند رسل که جمع رسول است. ﴿الأعجمين﴾ جمع أعجمی است؛ یعنی آنکه عربی را خوب نمی داند. ﴿بغتة﴾ ناگهان. ﴿منظرون﴾ به تأخیر افتادگان و مهلت یافتگان. ﴿أَفَاكُ بسیار دروغگو. كذّاب. ﴿منقلب﴾ سرنوشت و سرانجام.

تفسير: ﴿و إنه لتنزيل رب العالمين﴾ اين قرآن معجزه گر از جانب پروردگار جهانيان نازل شده است. ﴿نزل به الروح الأمين﴾ به وسيلهي امين آسمان، جبر ثيل على الله على قلبك لتکون من المنذرين﴾ بر قلب تو نازل شده است تا آن را حفظ کرده و به وسيلهي آياتش تكذيب كنندگان را برحذر بداريد. ﴿بلسان عربي مبين﴾ به زبان عربي فصيح يعني زبان قریش نازل شده است، تا عذر و بهانهای برایشان باقی نماند و نگویند:کلامی که ما آن را نمی فهمیم چه فایدهای دارد؟ ابنکثیر گفته است: یعنی به زبـان کـامل و شـامل و فصیح آن را نازل کرده است. تا روشن و معلوم باشد و هر عذر و بهانهای را برطرف کند و دلایل قطعی را اقامه نماید و بر صدق مدعا دلیل باشد.(۱) ﴿و إِنه لِق زير الأولين﴾ و ذكر و اخبار قرآن دركتب پيامبران پيشين آمده است. ﴿أُولَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيةَ﴾ استفهام براي توبیخ و سرزنش است. یعنی آیا برای کفار مکه این مطلب دلیل درستی قرآن نمی شود که ﴿أَن يعلمه علماء بني إسرائيل﴾ علماي بني اسرائيل مانند عبدالله بن سلام و امثال او از آن آگاهند؟ آنها ذكر و نام قرآن را دركتابهاي خود ميابند. ﴿ وَلُو نُزُلْنَاهُ عَلَى بِعُضُ الْأُعْجِمِينَ﴾ یعنی اگر این قرآن اعجازانگیز را با نظم و ترتیب والایش بر عجم نــازل مــیکردیم کــه قدرت تکلم عربی را ندارند، ﴿فقرأه عليهم ماكانوا بــه مــؤمنين ﴾ و آن را بــه صورتي صحیح و فصیح برای کفار مکه میخواند و به شیوهای اعجازانگیز آن کلام اعجازگر را

١ ـ مختصر ابن كثير ٢ /١٥٩.

می خواند، باز از فرط دشمنی و تکبرشان، به قرآن ایمان نمی آوردند.(۱) ﴿كذلك سلكناه في قلوب المجرمين﴾ بدين ترتيب آن را در قلوب تبهكاران جا داديم، آن را شنيدند و فهمیدند و فصاحت و بلاغت آن را شناختند و از اعجازش یقین حاصل کردند، آنگاه به آن ایمان نیاوردند و آن را انکار نمودند. ﴿لایؤمنون به﴾ با وجود تجلی اعجاز قرآن آن را تصديق نمي كنند. ﴿حتى يروا العذاب الأليم ﴾ مكر وقتى كه عذاب دردناك را ببينند، آنگاه ايمان مي آورند كه در آن موقع ايمان ديگر سودي ندارد. ﴿فيأتيهم بِغتة ﴾ ناگهان با عذاب مواجه می شوند. ﴿وهم لایشعرون﴾ و از مواجه شدن با آن خبری ندارند. ﴿فيقولوا هل نحن منظرون﴾ وقتى كه بهطور ناگهاني با عذاب روبهرو مي شوند، با ابراز افسوس و حسرت برایمان از دست رفته و به امید یافتن مهلت و فرصت می گریند: آیا می شود عذاب ما را به تأخیر بیندازند تا ایمان بیاوریم و پیامبر را تصدیق کنیم؟ ﴿أَفْبعذَابِنا يستعجلون﴾ انكار و توبیخ است، یعنی آن مشرکان چگونه تعجیل عذاب ما را میخواستند و میگفتند: ﴿أَنْتُنَا بِعَذَابِ أَلِيمٍ﴾، و در موقع نزول عذاب مهلت و تأخير را ميخواهند؟ ﴿أَفْرَأَيْتُ إِنْ متعناهم سنین﴾ اي محمد! مگر نمي داني كه اگر سالها آنان را از سلامتي و رفاه و ناز و نعمت فراوان برخوردارر كنيم، ﴿ثم جاءهم ما كانوا يوعدون﴾ و آنگاه آنچه كه بدان بيم داده مي شوند بديشان برسد، ﴿ما أغني عنهم ما كانوا يتعون > در چنين موقعي طول عمر گذشته آنها به کارشان نمی آید و رفاه و آسودگی برای آنان سودی دربرندارد. آیا آن همه ناز و نعمتی که در آن به سر میبردند در تخفیف اندوه آنان تأثیری دارد یا عذاب را از آنان دفع مىكند؟! ﴿و ما أهلكنا من قرية﴾ ساكنان محلى يا شهرى را نابود نكرديم. ﴿إِلا لَمَّا مَنْدُرُونَ ﴾ مكر بعد از ارسال پيامبران مرده آور و برحذر دارنده، و بعد از اينكه

۱- در التسهیل آمده است: معنی آیه چنین است: اگر قرآن بر یک لال و بیزبان نازل می شد و به زبان می آمد و آن را بر آنان می خواند حتی در آن حالت از فرط لجبازی باز ایمان نمی آوردند. و بدین ترتیب خاطر پیامبر را تسلی داده است که با وجود روشنی دلایل آنها بر کفر خو د اصرار می ورزند. التسهیل ۴/۳.

حجت را بر آنان تمام کردیم. ﴿ذَكْرَى﴾ تا نابودى آنها براى ديگران عبرتى باشد، و مانند آنها سر از اطاعت برنتابند. ﴿و ما كنا ظالمين﴾ در تعذيب و آزار آنها ما ستمكار نبودیم؛ زیرا ما بر آنان دلیل اقامه کردیم و بهانهی آنها را بریدیم. آنگاه بعد از اینکه خدا اعجاز قرآن و صدق حضرت محمد ﷺ را یادآور شد، گمان و وهم کفار را ردکردکه می پنداشتند قرآن مانند سایر گفته های کاهنان از جانب شیاطین القا شده است و فرمود: ﴿ و ما تنزلت به الشياطين ﴾ شياطين اين قرآن را نازل و القا نكرده اند، بلكه روح الامين آن را آورده است. ﴿و ما ينبغي لهم و ما يستطيعون﴾ و آنان را نسزد و نمي توانند كه چنين قرآني را بياورند، و اصلاً قدرت آن را ندارند. ﴿إنهم من السمع لمعزولون﴾؛ زيرا از وقتي که محمد مبعوث شده است آنها از استراق سمع منع شدهاند. و به وسیلهی ملائک و شهابهای آسمانی ازگوش فرا دادن آنها جلوگیری شده است. پس چگونه میتوانند آن را بیاورند؟ ابنكثیرگفته است: خدای متعال یادآور شده است كه این امر از سه جهت بر آنان منع است: اول، اینکه چنین کاری از آنان نمی خیزد؛ زیرا ذات و خلقت و منش آنها بر فساد و از راه به در بردن بندگان قرار دارد. در صورتی که این قرآن نور و هدایت را دربر دارد. دوم، حتی در صورتی که چنان کاری از آنها بخیزد، باز نمی توانند؛ زیرا خدا حفظ کتاب و تأیید شریعت خود را به عهده دارد، سوم، حتی اگر آنکار از آنان بیاید و بتوانند آن را انجام دهند، باز به آن نمي رسند؛ زيرا شنيدن قرآن از آنها منع شده است؛ چون آسمان از نگهبانان قاطع و سنگهای شهاب پر است و هیچ یک از شیاطین راه شنیدن حتی یک حرف از قرآن را نمی یابند، تاکار مشتبه و درهم نشود.(١) ﴿فلا تدع مع الله إلها آخر﴾ مخاطب پیامبر، و مقصود دیگران است. یعنی ای محمد! دیگری را در عبادت برای خدا شریک قرار مده. ﴿فتكون من المعذبين﴾ تا خدا تو را به آتش دوزخ عذاب ندهد.

**١\_ابنكث**ير ٢ /١٦٠.

ابن عباس گفته است: به وسیلهی او دیگری را برحذر می دارد و میگوید: تو که نزد من عزیزترین مخلوقی، اگر مرتکب گناه بشوی عذابت میدهم.(۱) آنگاه خدا به پیامبر دستور مىدهد كه رسالت را تبليغ كند و مى فرمايد: ﴿ و أُنذر عشيرتك الأقربين ﴾ قوم و خويشان نزدیک و نزدیک تر را از عذاب خدا برحذر بدار که اگر ایمان نیاورند به عذاب خدا گرفتار مىشوند. روايت است كه وقتى آيـهى ﴿و أَنذر عشيرتك الأقربين﴾ نبازل شـد، پیامبر المستقطی برخاست و گفت: «ای جماعت قریش! خود را از خدا خریداری کنید. من چیزی از عذاب خدا را نمی توانم از شما دفع کنم. ای بنی عبدمناف! من چیزی از عذاب خدا را نمى توانم از شما دفع كنم. اى عباس بن عبدالمطلب! من چيزى را از شما دفع نمیکنم. ای عمهی پیامبر! چیزی از عذاب خدا را از شما دفع نمیکنم. ای فاطمه، دختر محمد! هر چه می خواهی از من بپرس. من نمی توانم عذاب خدا را از تو دفع کنم». <sup>(۲)</sup> مفسران گفتهاند: از این رو اول برحذر داشتن نزدیکانش به او امر شده است تــا تــصـور نشودکه نسبت به آنها مهر و محبت به کار می برد، پس وقتی که بر خویشتن و خانوادهاش سخت بگیرد، سخنش مفیدتر و گفتارش موفقتر خواهد بود. ﴿و اخفض جناحك لمن اتبعك من المؤمنين﴾ در مقابل پيروان مؤمنت فروتن و مهربان و باگذشت و آرام باش. ﴿فَإِنْ عَصُوكُ فَقُلُ إِنَّى بِرِيء مما تَعْمَلُونَ﴾ اگر از تو اطاعت نكردند و با فرمانت مخالفت ورزیدند، از آنها و اعمالشان تبری کن. ابوحیان گفته است: از آنجایی که اطاعت و نافرمانی بر انذار مترتب است تقسیم بر آن دو بر اساس انذار مبتنی است. پس معنی آیه چنین می شود: هر کس که ایمان آورد و از تو پیروی کرد، نسبت به او فروتن باش و هر كدام از آنها از تو نافرماني كرد از او و عملش تبرى كن. (٣) ﴿ و توكل على العزيز الرحيم ﴾

<sup>1-</sup>زاد المسير ٦/١٩٧.

٢٣۶ ٢٣۶

تمام امورت را به خدای مقتدر محول کن که بر دشمنان چیره و از روی رحمت خود تو را بر آنان غالب و پیروز میکند. ﴿الذی یواك حین تقوم﴾ خدایی که در تنهایی و در بستر و در میان مردم تو را می بیند. و ابن عباس گفته است: یعنی وقتی به نماز می ایستی تـو را مى بيند. ﴿ و تقلبك في الساجدين ﴾ و حركات ركوع و سجود و قيام تو را در بين نمازگزاران مي بيند. (١) يعني در تنهايي و در بين جمع تو را مي بيند. ﴿إِنَّهُ هُو السميع العليم ﴾ خداي متعال ممخنت را مى شنود و از نهان تو باخبر است. ﴿ هل أنبئكم على من تنزل الشياطين ﴾ ای محمد! به کفار مکه بگو: آیا میخواهید به شما بگویم که شیاطین بر چه کسی نازل می شوند؟ بدین ترتیب گفتهی آنها را رد میکند که میگفتند: شیاطین قـرآن را بـرای او مي آورند. ﴿ تَنْزُلُ عَلَى كُلُّ أَفَاكُ أَثْيَمِ ﴾ شياطين نزد هر دروغگويي گناهكار مي آيندكه در دروغگریی به حد افراط رسیدهاند، نه سرور فرزندان عدنان. ﴿ يلقون السمع و أكثرهم کاذبون، شیاطین به دوستان کاهن خود نتیجهی استراق سمع خود را میگویند و اکثر آنها در تلقینهای خود دروغگو هستند. در حدیث آمده است: «آن کلمهی حق که جن آن را مى ربايد سپس مانند قدقد مرغ آن را در گوش دوستش مى خواند، صد كلمهى دروغ با آن مخلوط می گردد». (۲) زمخشری در رابطه با معنی ﴿ يلقون السمع ﴾ گفته است: شياطين قبل از اینکه به وسیلهی رجم و نفرین از دید نهان شوند به عالم بالاگوش فرا میدادند و از بعضى از كلمات غيب اطلاع پيدا مي كردند. سپس آن را به دوستان كاهن و مدعيان نبوت تلقین میکردند. و اکثر آنها در تلقین خود دروغگو بودند؛ زیرا چیزی را درگوش آنـها می خواندند، که نشنیده بودند. (۳) بعد از آن خدا نظر آنان را رد کرده که گمان می بردند حضرت محمد شاعر است و مي فرمايد: ﴿و الشعراء يتبعهم الغاوون﴾ شعرا را افراد

۱-این قول را ابن جریر طبری اختیار کرده است. و عدهای نیز میگویند: مراد تقلّب در اصلاب پیامبران است. ۲-روایت از بخاری.

گمراه پیروی میکنند نه اهل خرد و بصیرت و هدایت. ﴿أَلَّمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادْ مُهَمِّونَ﴾ مگر نمی بینی ای انسان شنوا و خردمندا که شعرا در مدح و ثناگویی و ذم، به هر راهی می روند و به هر دری می زنند، از چیزی تمجید می کنند که قبلاً از آن ذم و بدگویی کرده بودند. و بعد از اینکه شخص را تحقیر کردهاند، او را تمجید و تعظیم میکنند. طبری گفته است: این مثلی است که خدا در مورد طریق فتنهجویی آنان آورده است؛ چرا که جمعی را به ناروا مدح و ستایش میکنند و جمعی دیگر را مورد هجو و ذم قرار می،دهند.(۱) ﴿و أَنهم يقولون مالا يفعلون ﴾ و آنان چيزهايي مي گويند كه انجام نمي دهند. چيزي را به خود نسبت می دهند، که انجام نمی دهند. ابوحیان گفته است: خدا دربارهی شعرا چیزی را بیان کرده است که با حال و وضع نبوت مخالف است؛ زیرا همانطور که گفته شد یه وی گمراهان از آنان، و به کارگرفتن فنون کلام در راه مدح و ذم، و نسبت دادن چیز غیر واقعى به خود، همهى اينها با وضع نبوت مخالفت دارد؛ زيرا نبوت طريقي است كه فقط اهل رشد و اندیشه از آن پیروی می کنند.(۲) پس خدای متعال استثناء آورده و می فرماید: ﴿إلاالذين آمنوا وعملوا الصالحات عنى جز آنان كه در ايمان صادق و در عمل مخلص مي باشند. ﴿و ذكروا الله كثيرا﴾ و شعر آنان را از ياد خدا باز نداشته و شعر عادت و روش آنها نشده است. ﴿و انتصروا من بعد ما ظلموا ﴾ و در دفاع از حق و ياري نمودن اسلام به ذم مشركين مى بردازند. ﴿و سيعلم الذين ظلموا﴾ تهديدى است كلم ، براى هر ستمگر که قلب از هول آن شکافته میگردد. یعنی ستمکاران مخالف دعوت خدا و شاعرانی که گمراهان از آنان پیروی میکنند خواهند دانست، ﴿أَي منقلب ينقلبون﴾ چه سرنوشت و سرانجامی خواهند داشت؟ سرانجامشان کیفر شدید و عذاب دوزخ است و بدترین عاقبت و سرنوشت همان است.

منوة التفاسير

نكات بلاغى: ١- ﴿و إنه لتنزيل رب العالمين ﴾ به «إن» و «لام» مؤكد است؛ زيرا روى سخن با شكاكان در صدق قرآن است، پس آوردن چند ادات تأكيد مناسب است.

٢-﴿أَفْبِعِذَابِنَا يَسْتَعِجُلُونَ﴾ متضمن استفهام توبيخ و سرزنش است.

٣ ﴿ يعلمه علماء ﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

ع. ﴿ و ما أهلكنا من قرية ﴾ متضمن مجاز است. منظور اهل قريه است.

٥- وفلا تدع مع الله إلها آخر، متضمن تحريك و تهييج است.

٦- ﴿و اخفض جناحك للمؤمنين﴾ متضمن استعاره ى تصريحيه مى باشد، كه تواضع و فروتنى به بال پرنده در موقع نشستن تشبيه شده، آنگاه به طريق استعاره ى مكنيه «خفض» بر مشبه اطلاق شده است.

٧ ﴿ أَفَاكَ أَثْيِمٍ ﴾ شامل دو صيغهي مبالغه ميباشد.

۸ـ ﴿يقولون ... و يفعلون﴾، ﴿و انتصروا ... و ظلموا﴾ متضمن طباق است.

٩. ﴿ في كل واد يهيمون ﴾ متضمن استعاره ي تمثيليه مي باشد.

٠١. ﴿منقلب ينقلبون﴾ شامل جناس اشتقاق است.

١١\_ در ﴿يهيمون، ينقلبون، يقولون مالا يفعلون﴾ مراعات فواصل به عمل آمده است.

الطیفه: آورده اند که عمربن عبد العزیز هر بامداد ریش خود را به دست می گرفت و آیهی ﴿أَفْرایت إِن متعناهم سنین \* ثم جاءهم ما کانوا یوعدون \* ما أغنی عنهم ما کانوا مجتعون﴾ را می خواند و می گریست و این اشعار را زمزمه می کرد:

نهارك يا مغرور سهو و غفلة و ليلك نوم و الردى لك لازم تسرّ بما يَفنى و تفرح بالمُنى كما سُرَّ باللذات فى النوم حالم و تسعى إلى ما سوف تكره غبَّه كذلك فى الدنيا تعيش البهايم

«ای مغرور! روزت به فراموشی و غفلت میگذرد و شبت در خواب، و مرگ برایت لازم است. به ناپایدار مسروری و به آرزو شادمان، همانطورکه محتلم در خواب مسرور است. در تلاش به دست آوردن چیزی هستیکه از بیانش متنفر میشوی. در دنیا حیوانات نیز این چنین زندگی میکنند». یاد آوری: شعر نوعی گفتار است که نیکش نیکو و زشتش زشت است. خدا از این جهت شعر را ذم کرده است، که در زمینهی مدح و یا هجو مبالغه و افراط در آن رایج است و از حد متوسط تجاوز میکند. حتی ترسوترین انسان را بر عنتره و خسیس ترین فرد را بر حاتم ترجیح می دهند. و انسان پاک را نبایاک و فاسق را پرهیزگار توصیف میکنند، جه بسا انسان را به قله برده و وقتی از او کینه به دل گرفته اند او را به پست ترین مقام پایین آورده اند. و اکثر شاعران چنین رویه و روشی دارند جز شاعرانی که خدا آنان را استثنا کرده است. شاعر گاهی چیزی را مدح میکند و یا با شیرین زبانی و نیروی بیان خود آن را ذم میکند. از جمله لطیف ترین اشعاری که از بعضی از اساتید در مدح عسل خود آن را ذم میکند. از جمله لطیف ترین اشعاری که از بعضی از اساتید در مدح عسل شنیده ام این است:

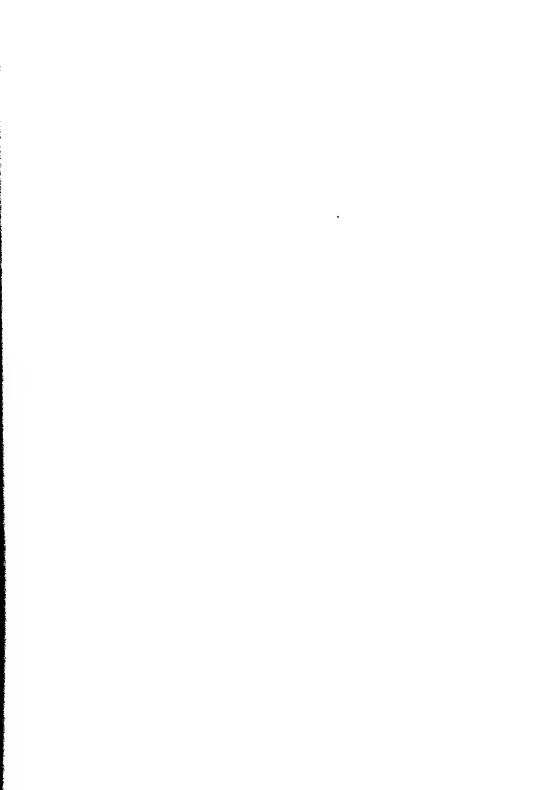
تقول: هذا مُجاجُ النحل تمدحه و إن تعب قلت: ذاقيءُ الزنابير مدحا و ذما و ما جاوزت وصفهما سحر البيان يرى الظلماء كالنور.

«این استفراغ زنبور عسل است که از آن تمجید میکنی، و اگر از آن ایراد بگیری، میگویی قمیء زنبورهاست. مدح و ذم از حد آن دو تجاوز نکردهای، سحر بیان تاریکی را بسان نور میبیند».

لطیفه: آورده اند که فرزدق اشعاری را در مدح زنان زیباروی در نزد «سلیمان بن عبدالملک» سروده که بیت زیر یکی از ابیات آن قصیده بود:

فبتن كأنسهنّ مُسصرًعاتٌ وبتُّ أَفْضُ أغلاق الختام

سلیمان گفت: حد بر تو واجب آمده است. گفت: ای امیرالمؤمنین! خدا حد را از من دفع کرده است. مگر نمی فرماید: ﴿أَلُم تَر أَنْهُم فی کـل واد پهـیمون ۞ و أنهـم یـقولون مالایفعلون﴾ پس سلیمان از او درگذشت.





# پیش درآمد سوره

\* سوره ی نمل از سوره های مکی است و به بحث درباره ی اصول دین یعنی «توحید، نبوت و معاد» می پردازد، و یکی از سه سوره ای است که آیات آن پشت سر هم نازل شده و در مصحف به صورت متوالی قرار گرفته اند. این سه سوره عبارتند از: سوره های «شعرا، نمل و قصص». و برنامه و روش هر سه تقریباً یکی است. که از طریق مطرح کردن داستان اقوام گذشته پند و عبرتهای فراوانی را عرضه می دارند.

# این سوره ی شریف، از قرآن، آن معجزه ی کبرای حضرت و دلیل رسای او سخن به میان آورده و روشن کرده است که از جانب خدای حکیم و آگاه نازل شده است. سپس داستان بعضی از پیامبران را به اختصار و داستان بعضی دیگر را به تفصیل بازگفته است. مثلاً قصه ی حضرت «موسی» و «صالح» و «لوط» بیش و عذاب و آزاری را که به سبب اعراض و روگردانی از دعوت خدا و تکذیب پیامبران با آن روبرو می شوند، به ایجاز بازگو کرده است.

\* و داستان حضرت «داوود الله» و فرزندش، حضرت «سلیمان الله» و ابه تفصیل مورد بحث قرار داده است، و از نعمت هایی گران قدر یاد کرده که خدا منت آن را بر آن دو نهاد. و از نعمت مخصوص آن دو یعنی اعطای ملک وسیع و پیامبری به تفصیل سخن رانده، سپس قصه ی «سلیمان و بلقیس»، ملکه ی سبا را بازگفته است.

\* همین داستان برای صاحبان جاه و مقام و بـزرگان و پـادشاهان، پـیام رسـایی را دربردارد؛ زیرا سلیمان ملک و سلطنت را وسیلهی دعوت به سوی خدا قرار داده و در ۲۲۲ صفوة التفاسير

این راستا هر حاکم ستم پیشه و هر پادشاه کافر را به دین خدا فراخواند و با بلقیس نیز چنین وضعی داشت تا اینکه پرستش بتها را رها کرد و با لشکریان و سربازانش سر تسلیم فرود آوردند و مسلمان شده و دعوت رحمان را پذیرفتند.

\* سورهی شریف دلایل و براهین قاطع و روشن را بر وجود و یگانگی خدا ارائه داده و در این راستا به آثار قدرت خدا و آفریده ها و پدیده های شگفت انگیز وی در جهان هستی استدلال کرده است. و بعضی از هول و هراسها و مناظر رعب انگیز را یادآور شده است که در روز رستاخیز مردم آن را مشاهده می کنند، به طوری که آشفته و بی تاب و هراسان گشته و به دو دسته تقسیم می شوند. خوشبختان نیکوکار و بدبختانی که روی شکم به سوی آتش کشیده می شوند.

نامگذاری سوره: این سوره به نام «سورهی نمل» موسوم است؛ چون خدای متعال در آن داستان مورچه را آورده است که همنوعان خود را پند و اندرز داده و به آنها تذکر می دهد، و سپس از سلیمان و سربازانش معذرتخواهی نمود. پیامبر خداگفتهی مورچه را فهمید و لبخند زد و در مقابل نعمتهای گرانقدر و فضل و کرم خدا او را سپاسگزار شد. این قصه بزرگترین دلیل بر شناخت و آگاهی حیوانات است که از جانب خدای یگانه به آنها الهام می گردد.

非特殊

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحبِمِ

﴿ طُسْ تِلْكَ آيَاتُ ٱلْقُرْآنِ وَ كِتَابٍ مُبِينٍ ۞ هُدى ۗ وَ بُشْرَى لِـلْمُؤْمِنِينَ ۞ ٱلَّـذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلاَةَ وَ يُؤْتُونَ ٱلرَّكَاةَ وَ هُم بِالآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَايُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ زَيَّنَا هُمْ أَعْهَاهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ۞ أُولٰئِكَ ٱلَّذِينَ هَمْ سُوءُ ٱلْـعَذَابِ وَ هُـمْ فِي ٱلآخِـرَةِ هُـمُ

ٱلْأَخْسَرُونَ ۞ وَ إِنَّكَ لَتَلَقَّ ٱلْقُوْآنَ مِن لَدُنْ حَكِيمٍ عَـلِيمٍ ۞ إِذْ قَـالَ مُــوسَىٰ لِأَهِـلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَاراً سَآتِيكُم مِّنْهَا بِخَبَرِ أَوْ آتِيكُم بِشِهَابِ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۞ فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِي أَن بُورِكَ مَن فِي ٱلنَّارِ وَ مَنْ حَوْلِهَا وَ سُبْحَانَ ٱللهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ يَا مُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا ٱللهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ وَ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَيًّا رَآهَا تَهْنَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدْبِراً وَ لَمْ يُعَقِّبْ يَا مُوسَىٰ لَاتَّخَفْ إِنِّي لَايَخَافُ لَدَيَّ ٱلْمُؤْسَلُونَ ۞ إِلَّا مَن ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْناً بَعْدَ سُومٍ فَإِنِّي غَفُورُ رَحِيمٌ ۞ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَحْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ قَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْماً فَاسِقِينَ ۞ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَٰذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ۞ وَ جَحَدُوا بِهَا وَ ٱسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْماً وَ عُلُواً فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلْمُنْسِدِينَ ۞ وَ لَقَدْ آتَسَيْنَا دَاوُهَ وَ سُلَيْمَانَ عِلْماً وَ قَالَا ٱلْحَمْدُ لِلهِ ٱلَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِـنْ عِـبَادِهِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ وَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَ قَالَ يَا أَيُّهَا آلنَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ ٱلطَّيْرِ وَ أُوِتِينَا مِن كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هٰذَا لَهُــَوَ الْفَصْلُ ٱلْمَبِينُ ۞ وَ حُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ ٱلْجِنِّ وَ ٱلْإِنسِ وَ ٱلطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۞ حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ ٱلَّمْلِ قَالَتْ غَلَةٌ يَا أَيُّهَا ٱلنَّـمْلُ ٱدْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَايَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَايَشْعُرُونَ ۞ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكاً مِن قَوْلِهَا وَ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِي ٱنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَ أَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَ أَدْخِــلْنِي بِــرَحْمَتِكَ فِي عِــبَادِكَ ألصًا لِحِينَ 🐠

# 杂杂类

معنی لغات: ﴿یعمهون﴾ متردد و سرگردانند. «عمه» به معنی حیرت و سرگردانی است. ﴿قبس﴾ پارهای از آتش. ﴿تصطلون﴾ خود را با آتش گرم کنید. ﴿بورك﴾ از برکت به معنی خیر فراوان و رشد و نمو می باشد. ﴿یوزعون﴾ «وزْع» به معنی بازداشتن و منع كردن است.

تفسیر: ﴿طُس﴾ حروف مقطعهي اوايل سورهها يادآور اعجاز قرآنند. قبلاً بيان شده

۲۲۴

است. (۱) ﴿تلك آيات القرآن﴾ اين آيات كه بر تو نازل شده است از آيات قرآن معجزه گر است که دارای برهان و بیان روشن و قاطعی است. ﴿و کتاب مبین﴾ آیات کتابی واضح و آشکارند و برای آنکه در آن بیندیشد و دقت کند واضح و روشن است و خدا در آن احکام را بیان کرده و مردمان را به آن هدایت داده است. ﴿هدی و بشری للمؤمنین﴾ این آیات مؤمنان را به راه راست هدایت کرده و به آنها مژدهی رسیدن به باغهای بهشت میدهد. از اين رو مؤمنان را مخصوصاً آورده است كه آنها از آن سود مي برند. ﴿الذين يقيمون الصلاة ﴾ آنهایی که نماز را با رعایت شروط و ارکان و به شیوهای کامل و با خشوع و رعایت آداب و ارکان آن اقامه میکنند. ﴿و یؤتون الزکاة ﴾ و زکات اموال را به منظور پاکیزه کردن نهاد خود ادا میکنند. ﴿وهم بالآخرة هم يوقنون﴾ و به روز رستاخيز بهطور يقين ايمان دارند و بدون هیچ شک و تردیدی آن را تصدیق میکنند و میپذیرند. امام فخر رازی گفته است: این جمله معترضه است. انگارگفته است: و آنهایی که ایمان دارند و اعمال نیکو انجام میدهند همانهایی هستند که به روز رستاخیز یقین دارند. بنابراین جز کسانی که ايمان و عمل صالح دارند، هيچكس به آخرت و رستاخيز ايمان يقيني و حقيقي ندارد؛ زیرا بیم و هراس از آن روز هولانگیز آنها را به تحمل مشقت و سختی وامی دارد. (۲) ابوحیان گفته است: از آنجا که اقامهی نماز و دادن زکات از جمله اعمالی است که قابل تجدد است و زمان آن را فرا نمیگیرد، «صله» به صورت فعل آمده است. و چون ایمان به آخرت ثابت و مستقر است، بهصورت جملهی اسمیه آمده و به وسیلهی تکرار ضمیر مؤكد شده است: ﴿وهم بالآخرة هم يوقنون﴾. و خبر مبتدا به صورت فعل آمده است تا بر دوام دلالت کند.(۴) بعد از اینکه خدای متعال از مؤمنانی سخن به میان آوردکه بهطور

۲- تفسير کبير ۲۴/۱۷۸.

۱-به اول سورهی بقره مراجعه شود.

٣ـ البحر المحيط ٥٣/٧.

یقین به روز آخرت ایمان دارند به دنبال آن از منکران و تکذیبکنندگان آخرت سخن به ميان آورده و مي فرمايد: ﴿إِنَّ الدِّينِ لايؤمنونِ بالآخرة ﴾ آنهايي كه زنده شدن بعد از مرگ را تصدیق نمی کنند، ﴿زینا هم أعماهم اعمال زشت و ناپسند آنها را در نظرشان بیاراستیم به گونهای که آن را نیکو و پسندیده می بینند. رازی گفته است: منظور از تزئین این است که در قلب او حالتی ایجاد می شود که از عمل خود لذت می برد و آن را سودمند مییابد، و هرگز در قلب خود نسبت به عملش تنفر و انزجار نمییابد و آن را مضّر نمي داند.(١) ﴿فهم يعمهون﴾ در كمراهي اعمال زشت و ناپسند خود حيران و سرگردان و در جولانند و خوب و زشت و نیک و بد را از هم جدا نمیکنند و باز نمیشناسند. ﴿أُولئك لهم سوء العذاب﴾ در دنيا شديدترين عذاب از قبيل قتل و اسارت و دربه درى دارند. ﴿وهم في الآخرة هم الأخسرون﴾ زيان آخرتشان از خسران و زيبان دنيا ببدتر و شدیدتر است؛ زیرا سرانجام به سوی آتش ابندی و دوزخ و زنجیر می روند. ﴿ وَ إِنْكُ لتلق القرآن﴾ اى محمد! اين قرآن عظيم را دريافت مىدارى، ﴿من لدن حكيم عليم﴾ از جانب خدای حکیم و دانا. خدای آگاه به صلاح و سعادت انسان آن را به تو عطا میکند. زمخشری گفته است: این آیه مقدمهای است برای بیان قصهها و حکمتهای لطیف و ریزه کاری های جالبی که قرآن قصد مطرح کردن آنها را دارد.(۲) ﴿إِذْ قَالَ مُوسَى لاهمله ان آنست نارا﴾ اي محمد! زماني را يادآور باش كه موسى به همسرش گفت: من آتشي را دیدم. مفسران گفتهاند: این جریان زمانی بود که از مدین به مصر بازمی گشت، در شبی تاریک و سرد راه راگم کرد و همسرش درد زایمان داشت. ﴿سآتیکم منها بخبر﴾ و قتی به آن برسم از راه برایتان خبری خواهم آورد. ﴿أُو آتیکم بشهاب قبس﴾ یا شعلهی آتشی برايتان مي آورم. ﴿لعلكم تصطلون﴾ تا خود را بدان گرم كنيد. ﴿فلما جاءها ﴾ وقتي به محل

آتش رسید منظرهای عجیب و هولناک را مشاهده کرد؛ چون آتشی را از داخل درختی سبز و خرم شعلهور دید. لحظه به لحظه بر زبانهی آتش افزوده می شد و درخت سبز و سبزتر میگشت. در آن دم سرش را بالاگرفت، دید فروغ آن به اوج آسمان رسیده است. ابن عباس گفته است: آتش نبود بلکه نوری فروزان و پرفروغ بود.(۱) موسی از شگفتی منظره درمانده بود که بانگی او را ندا داد. ﴿نودی أن بورك من فی النار و من حولها﴾ از جانب طور ندایی آمد وگفت: ای موسی! برکت و خیر از آن افرادی است که درکنار این آتش و آنکه پیرامون آن قرار دارند، که عبارت بودند از فرشتگان. ابن عباس گفته است: ﴿بورك﴾ يعني مقدس است. ﴿و من حولها﴾ عبارتند از ملائك. ابوحيان گفته است: براي موسی مژده است و سبب مأنوس کردن او به شمار می آید و پیش در آمدی است برای مناجاتش، و شایسته است به آنان که در کنار آتش و نیز آنان که در اطرافش قرار دارند تبریک گفته شود؛ زیرا امری بس عظیم اتفاق افتاده است، و آن عبارت است از صحبت کردن خدا با موسى و بيدار کردن او. (۲) ﴿و سبحان الله رب العالمين﴾ پاک و منزه است خدای مقتدر و والا مرتبه که هیچ چیز از مخلوقاتش نه در ذات و نه در صفات و نه در اعمالش شبيه او نيستند. ﴿ يا موسى إنه أنا الله العزيز الحكيم ﴾ إى موسى ا منم خداى توانا و پایدار و مقتدر که هیچ چیز بر من چیره نمی شود، خداوند حکیمی که همه چیز را بر مبنای حکمت و تدبر انجام میدهد. ﴿ و ألق عصاك ﴾ عطف بر قبلی است. يعني فوري عصایت را بینداز تا با چشم خود معجزهی خود را ببینی و با آن مأنوس شوی. ﴿فلما رآها تهتز کأنها جان﴾ وقتی آن را دید بسان اژدهای سریع و سبک در حرکت و جنبش است. ﴿ولي مديراً ولم يعقب﴾ همچون انسان شكست خورده پا به فرار نهاد و از فرط خوف و هراس به عقب بازنگشت. مجاهد گفته است: ﴿لم يعقب﴾ يعني برنگشت. و قتاده

٢\_البحر المحيط ٧/٥٦.

گفته است: یعنی پشت سر را نگاه نکرد؛ چون کاری بس هولناک را دید. یعنی دید عصا به ماری جنبان تبدیل شده است، پس آنچه که مقتضای طبیعت انسان است به او دست داد و شدیداً ترسید. از این رو خدایش او را ندا داد: ﴿یا موسی لاتخف﴾ ای موسی! برگرد و مترس، تو در محضر سن هستی و هرکس در محضر من قرار گیرد در امان است. ﴿إِنَّهُ لا يَخَافُ لَدَى المُرسلون﴾ تو پيامبر منى و پيامبران من كه آنها را براى نبوت برگزيدهام از غیر من نمی ترسند. ابن جوزی گفته است: او را آگاه کرده است که خدا هر کس را به سبب نبوت از عذاب ايمن بدارد نبايد از مار بترسد. (١) ﴿ إلا من ظلم ثم بدّل حسنا بعد سوم ﴾ استثنا منقطع است. اما هر كس از افراد عادى نه از پيامبران ظلم كند، حتماً مي ترسد، مگر اينكه توبه كند و عمل زشت خود را بـه عـمل پسـنديده تبديل نـمايد. ﴿فإنى غفور رحيم﴾ در اين صورت بخشودگيم عظيم و رحمتم بي پايان است. ابن كثير گفته است: این آیه متضمن مژدهی بس عظیم برای بشر است؛ زیرا انسانی که مرتکب عمل زشت و ناپسند بشود، سپس برگردد و کاملاً از بدی دوری جوید و توبه کند و پشیمان شود، حتماً خدا او را میبخشد و توبهاش را میپذیرد، که فرموده است: ﴿و إِنَّى لَفْغَار لمن تاب و آمن و عمل صالحا ثم اهتدی∢. <sup>(۲)</sup> ﴿و أُدخل يدك في جيبك تخرج بيضاء مسن غیر سوه ﴾ این هم معجزه ی دیگر مومی است که بر قدرت و توانایی خدا دلالت دارد. یعنی ای موسی! دستت را در جیب فروکن و آن را بیرون بیاور، و بدون اینکه مبتلا به مرض یا برص و پیسی باشد مانند برق، روشن و سفید و درخشان و پرفروغ مسیگردد. ﴿في تسع آيات إلى فرعون و قومه﴾ اين دو آيه يعني عصا و دست در ضمن نه معجزه قرار دارندکه شما را با آن تأییدکرده و آن را دلیل صدق شما قرار دادهایم، تا نزد فرعون و قومش بروی. ﴿إنهم كانوا قوما فاسقين ﴾ همانا آنان از اطاعت ما سر برتافته و بيرون رفته ۲۴۸

و در کفر وگمراهی فرو رفتهاند. ﴿فلما جاءتهم آیاتنا مبصرة﴾ وقتی معجزات درخشان و آشکار ما را دیدند، ﴿قالوا هذا سحر مبین﴾ از در انکار در آمدند و گفتند: سحری است آشکار. ﴿ و جحدوا بها ﴾ و به آن خوارق کافر شدند و آن را تکذیب کردند. ﴿ و استیقنتها أنفسهم ﴾ و قلباً يقين داشتندكه از جانب خدا آمده و سحر نيست. ﴿ظلما وعلوا ﴾ از روى ظلم و تکبر و گردنکشی از پیروی از حق اعراض ورزیدند. و چه ظلمی بـدتر از ظلم انسانی است که بهطور یقین میداند این دلایل روشن از جانب خدا آمدهاند، اما آن را سحر نامیده و آن را انکار کند؟ از این رو خدا فرمود: ﴿فانظر کیف کان عاقبة المفسدین﴾ ای شنونده! به دیدهی عبرت و اندیشه و بصیرت بنگر که سرانجام گردنکشان چگونه خواهد شد؟ در دنیا غرق میشوند و در آخرت به دوزخ میروند. ابنکثیرگفته است: مفهوم خطاب چنین است: ای تکذیبکنندگان محمد و ای منکران دین اوا برحذر باشید، همان بلا كه به سر آنها آمد، قطعاً به سر شما نيز مي آيد؛ چون محمد الشُّجُّة شريف تر و بزرگ تر از موسی می باشد. و دلیلش قوی تر از دلیل موسی ﷺ می باشد.(۱) ﴿و لقد آتــینا داود و سلمیان علما﴾ این هم داستان سوم در این سورهی شریف است و آن قصهی «داود و سلیمان» المُنْکِی میباشد. معنی آیه چنین است؛ به خدا قسم علم و دانشی وسیع از علوم دنیا و دین به داود و فرزندش، سلیمان عطاکردیم و نیکبختی دنیا و آخرت را به آنها دادیم. طبری گفته است: آن دانش عبارت بود از دانستن زبان حیوانات و پرندگان و غیره که دانستن آن مخصوص خدا مي باشد.(٢) ﴿ و قالا الحمد لله الذي فضلنا على كثير من عباده المؤمنين﴾ گفتند: ستایش خدایی راکه از کرم خود به ما نبوت و دانش عطا فرموده و انس و جن و شیاطین را برای ما مسخر کرده است و ما را بر بسی از بندگان مؤمن برتری داده است. ﴿و ورث سلیان داود﴾ سلیمان، نه دیگر اولاد داود، در نبوت و دانش و ملک، وارث و

۲\_طبری ۱۹/۸۷.

جانشین داود شد. قرطبی گفته است: داود نوزده فرزند داشت، در بین آنها سلیمان وارث نبوت و پادشاهی او شد. و اگر وراثت مال می بود، تمام فرزندان در آن برابر می شدند.<sup>(۱)</sup> ﴿و قال يا أيها الناس علمنا منطق الطير﴾ به عنوان تحدث به نعمت خدا گفت: اي مردما خدا به ماکرم کرده و از فضل خود زبان پرندگان و اصوات جمیع حیوانات را به ما آموخته است. ﴿و أُوتينا من كل شيء﴾ و از تمام خيرات دنياكه به بزرگان و شاهان داده به ما عطا فرموده است. ﴿إِن هذا لهو الفضل المبين﴾ در حقيقت آنجه خدا مخصوصاً به ما عطا فرموده است، از جمله نعمت، فضل و كرمي است روشن و آشكار. اين مطلب را به طريق سیاسگزاری و ستایش به زبان آورد؛ نه به طریق خبودبزرگبینی و نخوت و مباهات. ﴿وحشر لسلمان جنوده من الجن والإنس والطير﴾ در رژه وساني بسيار بزرگ، لشكريان و سربازان سلیمان اعم از جن و انس و پرنده گرد آورده شدند و در پیشاپیش این لشکر بزرگ، سلیمان با ابهت و عظمتی فراوان حرکت می کرد. ﴿فهم یوزعون﴾ و از این که از سلیمان جلو بزنند منع شده بودند. ابنعباس گفته است: همچون رژهی شاهان بر هـر دستهای مأموری قرار داشت که آنها را نظم دهد و اجازه ندهد در مسیر جلو بزنند.(۲<sup>)</sup> ﴿حتى إذا أتوا على وادى النمل﴾ تا به درّهاي در شام رسيدند كه در آنجا مو رچه هاي زيادي بود. ﴿قالت نملة يا أيها النمل ادخلوا مساكنكم﴾ مورچمهای به رفقای خبودگفت: بــه خانههای خود برگردید و داخل خانههایتان شوید. آنها را مانند عقلا مورد خطاب قرار داد؛ چون چیزی را به آنها دستور دادکه به عقلا امر می شود. ﴿ لایحطمنکم سلمان و جنوده ﴾ تا سليمان و لشكريانش شما را زيريا له و پايمال نكنند. ﴿و هم لايشعرون﴾ در حالي كـه وجود شما را حس نمی کنند و بدون عمد و قصد شما را بیایمال کنند. آنها را برحذر داشت و سیس معذرت آورد؛ چون می دانست سلیمان پیامبری است مهربان، سلیمان

۲۵۰ مطوة التفاسير

گفته ی آن را شنید و به مقصدش پی برد. ﴿ فتبسم ضاحکا من قولها ﴾ سلیمان از ایس که مورچه از او و سربازانش تمجید کرد، خنده ی سرور و شادی را سر داد؛ زیرا گفته ی مورچه: ﴿ و هم لایشعرون ﴾ بیانگر آن است که سلیمان و لشکریانش اهل تقوا و پرهیزگاری و صدمه نرساندن به حیوانات هستند. ﴿ قال رب أوزعنی أن أشکر نعمتك التی أنعمت علی و علی والدی ﴾ گفت: خدایا! به من توفیق عطا فرما که شکر و سپاس نعمتهایی را به جا بیاوریم که به من و پدرم عطا فرموده ای. ﴿ و أن أعمل صالحا ترضاه ﴾ و مرا در انجام دادن عمل خیر و نیکو موفق فرما که مرا به تو نزدیک میکند و تو از آن خشنود و راضی میشوی. ﴿ و أدخلنی برحمتك فی عبادك الصالحین ﴾ و با بندگان صالحت مرا به جنت، آن میشوی. ﴿ و أدخلنی برحمتك فی عبادك الصالحین ﴾ و با بندگان صالحت مرا به جنت، آن میشوی. خواد خرا فرما.

تکات بلاغی: ۱۔﴿تلك آیات القرآن﴾ نزدیک را دور نشان داده که منظور بیان منزلت و فضل فزاوان آیات قرآن می باشد.

۷\_نکره آوردن ﴿وكتاب مبين﴾ براى تفخيم و تعظيم است. يعنى كتابى عظيم الشأن و رفيع.

۳- در ﴿هدى و بشرى﴾ مصدر به جاى اسم فاعل آمده است. يعنى هاديا و مبشرا.
۲- در ﴿وهم بالآخرة هم يوقنون﴾ ضمير «هم» براى افادهى حصر و اختصاص تكرار شده است. ﴿وهم فى الآخرة هم الأخسرون﴾ نيز چنين است. و متضمن مقابله نيز مى باشد.
۵- ﴿و إنك لتلق القرآن﴾ به وسيلهى «ان» و «لام» مؤكد شده است؛ چون بعضى در مورد قرآن شك دارند.

۲\_ ﴿ و أَلَقَ عَصَاكَ ﴾ متضمن ايجاز به حذف است و سياق كلام بر آن دلالت دارد.
 ٧\_ ﴿ حسنا بعد سوء ﴾ و ﴿ ولى مدبرا ... ولم يعقب ﴾ متضمن طباق است.

A\_ ﴿ آیاتنا مبصرة ﴾ متضمن استعاره می باشد؛ لفظ «أبصار» برای وضوح استعاره شده است.

٩- ﴿ كأنها جان ﴾ متضمن تشبيه مرسل مجمل است؛ ادات تشبيه ذكر و وجه شبه حذف
 شده است و به صورت مرسل مجمل در آمده است.

لطیفه: بعضی از علماگفته اند: آیه ی ﴿قالت غلق یا أیها الفل ادخلوا مساکنکم ...﴾ از جمله عجایب قرآن است؛ چون به لفظ «یا» ندا داد و با «ایها» آگاه نمود. و با «الفل» معین کرد. و با «ادخلوا» دستور داد. و با «مساکنکم» تعیین کرد. و با «لایحطمنکم» برحذر داشت. و با «سلیان» تخصیص کرد. و با «وجمنوده» عام آورد. و با «وهم لایشعرون» معذرت آورد. پس چه مورچه ی باهوشی بود!

## \* \* \*

# خداوند متعال ميفرمايد:

﴿ وَتَفَقَّدَ ٱلطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى ٱلْمَدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ ٱلْفَائِينِينَ ۚ لَأَعَذَّبَتُهُ عَذَابًا شديداً أَوْ لَأَذَبَعَتُهُ أَوْ لَيَأْتِينِ عِيسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۞ فَكَتَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمُ شَيْءٍ وَ شَدِيداً أَوْ لَاَئْتِينَ مِن كُلِّ شَيْءٍ وَ مَعْتُكَ مِن سَبَإِينَنِا يَقِينٍ ۞ إِنِّي وَجَدتُ آمْرَأَةً كَلِكُهُمْ وَ أُوتِيَتْ مِن كُلِّ شَيْءٍ وَ لَمُعَلِيمُ ۞ وَجَدتُهَا وَ قَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِن دُونِ اللهِ وَزَيَّنَ أَمُمُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْنَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ فَسَهُمْ لَايَهْتُدُونَ ۞ أَلَّا يَسْجُدُوا لِلهِ ٱلَّذِي يُحْرِجُ ٱلْخَبْهُ أَعْنَاهُمُ مَا تَحْتُونَ وَ مَا تُعْلِنُونَ ۞ أَللهُ لَا إِللهَ إِلَّا هُو رَبَّ ٱلْخَبْهُ فَى ٱلسَّبِيلِ فَسَهُمْ لَايَهُ عَنْوَنَ وَ مَا تُعْلِنُونَ ۞ أَللهُ لَا إِللهَ إِلَّا هُو رَبُّ ٱلْخَبْهُ إِلَى السَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ يَعْلَمُ مَا تُحْتُمُونَ وَ مَا تُعْلِنُونَ ۞ أَللهُ لَا إِللهَ إِللهَ إِللهُ هُو رَبُّ ٱلْخَبْهِ فَى ٱلسَّيْطِيمِ ۞ قَالَ سَنَنظُورُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ ٱلْكَاذِينِينَ ۞ أَذْهَب بِكِتَابِي هٰذَا فَأَلْقِهُ إِلَيْهِمْ فَى السَّمُواتِ وَ ٱلْأَرُونِ مَاذَا يَرْجِعُونَ ۞ قَالَتْ يَا أَيَّهَا ٱللْوَا إِنِي ٱللْمَوْلِ إِلَى كِتَابُ كَرِيمُ صَلَى الْعَرْفِي مَا اللّهُ اللهُ ال

مفوة التفاسير ٢٥٢

إِنْهِم بِهِدِيَّةٍ فَنَاظِرَةً بِمَ يَرْجِعُ آلْمُوسَلُونَ ﴿ فَلَيَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَسَالَ أَقَيدُونِنِ بِمَالٍ فَسَا اَتَانِي اَللهُ خَيْرٌ مِنَا آنَاكُمْ بَلْ أَنَمُ بِهِدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿ آرْجِعُ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَهُم بِجُنُّودٍ لَا اللهَ أَلُكُم بَا أَلَيْ اللهُ اللهُ

## 李 洛 张

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: هنوز آیات دربارهی «سلیمان بن داود» که از نبوت و پادشاهی برخوردار بود و انس و جن مسخر او بودند و خدا زبان پرندگان را به او آموخت، بحث میکند و در اینجا آیات داستان او و «بلقیس»، پادشاه سباء و حوادث جالبی راکه در زمان او به وقوع پیوست یادآور می شوند.

معنی لغات: ﴿تفقد﴾ تفقد؛ جستجوی آنچه از انسان نهان است. ﴿الخبه مستور، وشیده، پنهان شده. ﴿صاغرون﴾ خوار و خفیف شدگان. ﴿عفریت﴾ ناپاک و حیله گر، نافرمان و نیرومند از انس و جن. ﴿الصرح﴾ قصر و هر ساختمانی عالی و مرتفع. ﴿مرد﴾ صاف و لیز. ﴿قواریر﴾ جمع قاروره به معنی شیشه است.

تفسير: ﴿و تفقد الطير﴾ سليمان به جستجو و تفحص حال پرندگان پرداخت. ﴿فقال ما لى لا أرى الهدهد كفت: چرا هدهد را نمى بينم؟ مفسران گفته اند: در سفر پرندگان با سلیمان میرفتند و در بالای سرش با بالهای خود سایه فراهم میکردند. وقتی از درّهی مورچگان گذشتند و به سرزمین دشت و بیابانی رسیدند، تشنگی بر لشکریانش مستولی شد و درخواست آب کردند. ضمناً قرار بر این بود هدهد آنها را به سوی آب راهنمایی کند. وقتی میگفت: اینجا آب است شیاطین پراکنده گشته و چشمه میجوشید. در آن روز سلیمان آن را خواست اما پیدایش نشد. لذا گفت: چرا هدهد را نمی بینم؟ ﴿أُم كَانَ مِن الْعَاتْبِينَ ﴾ ام منقطعه به معنى (بل) است. يعنى: بلكه خايب است و بدون اجازهى من رفته است. ﴿ لأعذبنه عذابا شديدا أو لأذبحنه أو ليأتيني بسلطان مبين ﴾ قطعاً او را سخت عـذاب میدهم، یا او را زندانی میکنم و پرش را میکنم و یا سرش را میبرم یا اینکه باید برایم دلیل واضح بیاورد و عذرش را بیان کند. ﴿ فَكُثُ غَیر بعید ﴾ پس دیری نهایید که هدهد نزد سليمان آمد. ﴿فقال أحطت بما لم تحط به ﴾ هدهد گفت: به چيزى واقف شدم كه تو از آن آگاهی نداری و چیزی را دریافتم که تو آن را نمی دانی. ﴿و جئتك من سبإ بنباء يقين﴾ از شهر سبا در یمن خبری بسیار مهم و حقیقتی بزرگ و بااهمیت برایت آوردهام. ﴿إِنَّي وجدت إمرأة تملكهم> از شگفتي هاي آنچه كه ديدم اينكه زني ـ به نام بلقيس ـ پادشاه آنها مىباشد و آنها از او اطاعت مىكنند.(١) ﴿و أُوتيت من كل شيء﴾ تمام آنچه شاهان بدان نیاز دارند از قبیل اسباب دنیا و فراوانی مال و کثرت مردان و وفور سلاح و مهمات، به او عطا شده است. ﴿و لها عرش عظيم﴾ تختي شاهانه و بسيار بزرگ دارد كه با مر واريد و یاقوت تزئین شده است. قتاده گفته است: تخت بلقیس از طلا بود. پایههای آن از

۱-سبب تعجب اینکه پادشاهان معمولاً مرد میباشند و زنان صلاحیت سلطنت و ادارهی مملکت را ندارند، حدیث نیز این نظر را تأیید میکند و میفرماید: ملتی که زمام امور خود را به زن بسپارد، رستگار نیست. و منطق و فطرت نیز جنین حکم مرکند.

۲۵۴

گوهر، و با مروارید تزئین شده بود. طبری گفته است: منظور از عظیم در اینجا عظمت قدر و منزلت است نه بزرگی حجم و وسعت، بر این مبنا ابن عباس گفته است: ﴿عرش عظیم﴾ یعنی تختی زیباکه از طلا ساخته شده و پایههایش از مروارید وگوهر بـود.(۱) سـپس مطلب مهمتري را آغاز كرد وگفت: ﴿وجدتها و قومها يسجدون للشمس من دون الله ﴾ تمام آنها را گبر و آفتابپرست بافتم، آفتاب را پرستش کرده و خدای یگانه و یکتا را رها كردهاند. ﴿وزين لهم الشيطان أعمالهم﴾ شيطان پرستش و سجده بردن آنها را برای آفتاب به جای پرستش و سجده بردن برای خدا آراسته و نیکو جـلوه داده است. ﴿ فصدهم عن السبيل﴾ به وسيلهي اين گمراهي آنها را از طريق حق و درست منع كرده است. ﴿فهم لايهتدون﴾ پس آنان بر اثر اغوا و فريب شيطان به سوى خدا و توحيد راه نمي يابند. سپس هدهد با تعجب گفت: ﴿أَلا يُسجِدُوا للهِ الذِي يُخْرِجِ الْخَبِّ فِي السموات و الأرض﴾ آيا براي آفتاب سجده ميبرند و براي خداي خالق عظيم سجده نمي برند كه تمام نهفتنی های آسمان ها و زمین را می داند؟!(۲) ابن عباس گفته است: یعنی به تمام نهانیهای آسمان و زمین آگاه است. ﴿ویعلم ما تخفون و ما تعلنون﴾ یعنی از آشکار و نهان باخبر است. ﴿ الله لا إله إلا هو رب العرش العظيم ﴾ يعنى ذات خداى متعال در جلال و شکوه و عظمت تک و منفرد است، همو صاحب عرش عظیم است و شایستهی پرستش و تعظيم مي باشد؛ چون عرش باعظمت ترين مخلوقات است آن را مخصوصاً نام برده است. در اينجا سخنان هدهد به پايان ميرسد. ﴿قال سننظر أصدقت أم كنت من الكاذبين﴾

۱-طبری ۹۲/۱۹.

۲- این چیزی است که از معنی آیه به ذهن من رسیده است و شاید به فهم نص قرآنی نزدیک تر هم باشد؛ چون موقعیت، موقعیت و تعجب و انکاره است نه موقعیت و خبر دادن، پس آنچه را که مفسران گفته اند مبنی بر این که ولای زاید است و معنی چنین است: هدایت نمی شوند که برای خدا سجده ببرند، یا این که: ای جماعت! سجده ببرید ... روشن نیست.

سلیمان گفت: دربارهی سخنانت تحقیق میکنیم تا دریابیم راست گفتهای یا دروغ؟ ابن جوزی گفته است: از اینرو دربارهی خبرش مشکوک بود که گمان نـمیکرد غـیو از خودش سلطانی باشد، سپس نامهای نوشت و آن را مهر و امضاکرد و به هدهد داد و گفت: ﴿اذهب بكتابي هذا فألقه إليهم اين نامه را بردار و آن را به ملكهي سبا و لشكريانش برسان. ﴿ثم تول عنهم﴾ بعد از أن از أنهاكنار بگير و در جايي نزديك خود را پنهان كن. ﴿فانظر ماذا يرجعون﴾ بنگر چه جواب مي دهند؟ مفسران گفتهاند: هدهد نامه را برداشت و نزد بلقیس و قومش رفت. بالای سر بلقیس به پرواز درآمد، آنگاه نامه را به دامنش انداخت. ﴿قالت يا أيها الملؤا إني ألق إلى كتاب كريم﴾ به اشراف قوم خود گفت: نامهای ارجمند و گرانقدر برایم آمده است. ﴿ إِنَّهُ مِنْ سَلِّمَانُ وَ إِنَّهُ بِسَمِّ اللهُ الرحمن الرحيم﴾ اين نامه از جانب سليمان آمده است. سپس آنگاه آن را باز كرد، ديد در آن «بسم الله الرحمن الرحيم» آمده. سر آغازي شريف و درخشان و جالب است و در آن پروردگاری خدا و سپس دعوت به توحید و یگانگی خدا و تسلیم به امر و فرمانش آمده است. ﴿ أَلا تعلوا على و أتوني مسلمين ﴾ در مقابل من تكبر نكنيد و خود را بزرگ ندانيد، و مانند سلاطین نباشید، بلکه ایمان آورده و نزد من بیایید. ابن عباس گفته است: یمعنی موحد و يكتاپرست باشيد. سفيان گفته است: يعني مطيعانه بياييد. ﴿قالت يا أيها الملؤا أفتوني في أمرى﴾ گفت: اي سران كشور! در مورد اين كار مشاور من باشيد و همياري و همفکری کنید. ﴿ماکنت قاطعة أمرا حتى تشهدون﴾ بدون حضور و مشورت شما هیچ کاری نکردهام. ﴿قالوا نحن أولوا قوة و أولوا بأس شدید﴾ گفتند: ما افراد و مهمات زیاد داریم و دارای قدرت و نیروی جنگی هستیم. ﴿و الأمر إلیك فانظری ماذا تأمیرین﴾ و فرمانبرداریم و هر دستوری به ما بدهی آن را اجرا میکنیم. این گفته نشانهی اطاعت كامل است. قرطبي گفته است: در مورد مشاوره با قوم خود در هر مورد، حسن ادب و نزاکت را اتخاذ کرده است. پس اشراف قوم طوری با او برخورد کردهاند که او را خوشنود

۲۵۶ مغوة التفاسير

گردانند و نیرو و قدرت خود را اعلام و در اختیار او قرار دهند، سپس تصمیمگیری را به خود او واگذار کردهاند. و این گفت و شنودی نیکو از جانب همهی آنها بود. (۱) حسن بصری گفته است: امور خود را به زنی کافر واگذار کرده بودند، وقتی آنها نظر خود را به او گفتند: معلوم شد که او در نظر و رأی از همه هوشیارتر و آگاهتراست. (۲) ﴿قالت إنْ الملوك إذا دخلوا قرية أفسدوها، گفت: عادت يادشاهان بر اين است كه وقتي به زور و اقتدار بر جایی تسلط یافتند، آن را ویران و خراب میکنند. ﴿وجعلوا أُعزَّة أهلها أَذَلة﴾ و با کشتن و آواره کردن، اشراف آنجا را به خفت و خواری میکشند. ﴿وَ کَذَلُكُ يَسْفُعُلُونَ﴾ عادت و روش آنها در مورد هر مملکتی که زمام آن را به دست بگیرند چنین است. سپس «بلقيس» به صلح و آشتي روى آورد و گفت: ﴿ و إني مرسلة إليهم بهدية فناظرة بم يرجع المرسلون﴾ من هديهاي بزرگ و شايسته براي ايشان مي فرستم، تا ببينم آينا آن را قبول میکنند یا آن را رد میکنند؟ قتاده گفته است: هم در اسلام و هم در کفر و شرک بسیار عاقل بود و می دانست هدیه دل مردم را می گیرد. و ابن عباس گفته است: بلقیس به اطرافیانش گفت: اگر هدیه را قبول کرد معلوم می شود پادشاه است و دنیا را می جوید پس با او بجنگید، و اگر هدیه را قبول نکرد، پیامبر است و راستگو و از او پیروی کنید.(۳) ﴿فلها جاء سلمان قال أتمدونن بمال﴾ وقتى يبكهاى بلقيس با هداياى بزرگ نزد سليمان آمدند، عمل آنان را تقبیح کرد و گفت: آیا با مال و هدیه از در چاپلوسی و فریب دادن من در مي آييد تا شما را در كفر و سلطنت به حال خود رها كنم؟ ﴿ فَمَا آتَانِي الله خير مما آتاكم ﴾ نبوت و سلطنتی که خدا به من عطاکرده است از زینت حیات دنیاکه به شما عطاکرده بهتر است. لذا به هدایای شما نیازی ندارم. ﴿بل أنتم بهدیتكم تفرحون﴾ این شما هستید

۲\_ابنکثیر ۲/۱۷۱.

۱-قرطبی ۱۳ /۱۹۴.

که از هدایای خود شادمان و مسرور هستید؛ چون شما در دنیا به دنبال افتخاز و مباهات و جاه طلبی و بزرگی میباشید. سپس به رئیس فرستادگان گفت: ﴿ارجع إليهم فلنأتينهم بجنود لا قبل هم بها﴾ هدايا را به آنها بازگردان، قسم به خدا با لشكرياني بر آنها مي تازيم که یارای مقاومت و رویارویی با آن را نخواهند داشت. ﴿ و لنخرجنهم منها أذلة و هم صاغرون﴾ اگر مسلمان نشوند آنها را خوار و خفیف از دیار خود بیرون میرانیم. ابن عباس گفته است: وقتی پیکهای بلقیس از نزد سلیمان برگشتند و جریان را به او گزارش دادند، بلقیس گفت: درست فهمیدم که این مرد پادشاه نیست، و ما قدرت مقابله با او را نداریم. باز پیکی را نزد سلیمان فرستاد و گفت: ما با بزرگان قوم خود نزد تو مي آييم تا ببينيم قدرت و نظر تو چيسټ و ديني که مردم را به سويش مي خواني چيست؟ آنگاه با دوازده هزار نفر از فرماندهان خود به نزد سلیمان حرکت کرد.(۱) وقال یا آسا الملؤا أيكم يأتيني بعرشها قبل أن يأتوني مسلمين، سليمان به اطرافيان خود گفت: قبل از این که بیایند، کدام یک از شما می تواند تخت تزئین شده ی او را برای من بیاورد؟ بیضاوی گفته است: سلیمان می خواست بعضی از عجایب را به او نشان بدهد که خدا اختصاصاً به او عطاكرده و بر قدرت فراوان و صدق نبوتش دلالت داشت. و نيز با ناشناخته كردن تخت او ذهن و زکاوت او را آزمایش کند و بداند آیا آن را بیاز می شناسد ییا خیر ۹(۲) ﴿قال عفريت من الجن أنا آتيك به قبل أن تقوم من مقامك﴾ افسونگرى از جنيان گفت: قبل از اینکه از جلسهی قضاوت برخیزی آن را پیشت میآورم. هر روز از صبح تا ظهر جلسه تشکیل می داد. منظور دیو افسونگر این بودکه او می تواند در کمتر از نیمروز آن را بياورد. ﴿و إِنِّي عليه لقوى أمين﴾ من توانايي حمل آن را دارم و در مورد دُر و جواهر أمين هستم. ﴿قال الذي عنده علم من الكتاب أنا آتيك به قبل أن يرتد إليك طرفك﴾ مفسران

گفتهاند: «آصف بن برخیا» یکی از صدیقین بود و اسم اعظم خدا را میدانست، که هر وقت خدا بدان خوانده شود دعا را اجابت می کند و او کسی بود که تخت بلقیس را نزد سلیمان آورد وگفته بود: قبل از اینکه چشم را به هم بزنی آن را نزد تو می آورم. پس نام خدا را بر زبان آورد و تخت فورا حاضر شد. ﴿فلها رآه مستقرا عنده قال هذا من فضل ربي﴾ وقتى سلیمان نگاه کرد و تخت را در کنارش حاضر یافت، گفت: این از فضل و نعمت خداست كه منتش را بر من نهاده است. ﴿ليبلوني أأشكر أم أكفر ﴾ تا مرا امتحان كند كه آيا نعمت هایش را سپاسگزار می شوم یا فضل و کرم او را انکار می کنم. ﴿ و من یشکر فاغا یشکر لنفسه﴾ و هرکس سپاسگزار باشد، نفعش را خود میبرد؛ زیرا شکر موجب افزايش فضل خدا مى باشد. ﴿ لَأَنْ شَكْرَتُم لأَزيدنكم ﴾. ﴿ و من كفر فإن ربي غني كريم ﴾ هرکس سیاسگزار نباشد و کرم خدا را انکار کند، حدا از سیاسگزاری او بر نباز است و کریم است به ناسپاس هم نعمت عطا میکند. وقتی ملکهی سبا نزدیک شد، سلیمان دستور داد به منظور امتحان او بعضی از ظواهر تخت را تغییر دهند. ﴿قال نکروا هَا عرشها﴾ گفت: همانطور که انسان تغییر قیافه می دهد تا شناخته نشود، بعضی از اوصاف و شکل تختش را تغيير دهيد. ﴿ننظر أتهتدى أم تكون من الذين لايهتدون﴾ تا ببينيم وقتى آن را دید آیا می داند تخت خودش می باشد یا نه؟ بدین وسیله خواست عقل و هوش او را آزمایش كند. ﴿فلما جاءت قيل أهكذا عرشك؟﴾ وقتى وارد شد به او گفتند: آيا تخت شما نیز مانند این است؟ نگفتند: آیا این تخت خودت میباشد؟ تـا بـرای او تـلقین نشــود. ﴿قالت كأنه هو﴾ بسيار شبيه آن است و به آن نزديك است. نگفت: خود آن است. ابن کثیر گفته است: این نشان دهنده ی ضریب هو شی بالای او است. (۱) ﴿و أُوتِينَا العلم من قبلها وكنا مسلمين﴾ اين گفتهي سليمان است. يعني به نعمت خدا اقرار كرد و گفت:

۱-ابنکثیر ۲/۱۷۳.

قبل از این زن شناخت و آگاهی از قدرت خدا به ما عطا شده است و قبل از او ما مسلمان بوديم. پس ما از لحاظ علم و اسلام از او پيشي گرفته ايم. ﴿ و صدها ما كانت تعبد من دون الله﴾ و عبادتهای قدیمی او یعنی پرستش آفتاب و ماه مانع شده بودکه به خـدا ایمان بیاورد و او را پرستش کند. ﴿إنها كانت من قوم كافرين﴾؛ زيرا در بين قومي كافر و مشرك پرورش يافته بود. ﴿قيل لها ادخلي الصرح﴾ به او گفتند: وارد قصر باشكوه شو. ﴿ فَلَمَا رَأْتُهُ حَسَبَتُهُ لِحَمَّةً وَكُشَّفَتَ عَنْ سَاقِيهًا ﴾ وقتى آن كاخ با عظمت را ديـد گـمان كـرد استخر آب است و لباسش را بالاكشيد تا وارد آن بشود، و ساق ياهايش نمايان شد. ﴿قَالَ إِنَّهُ صَرَّحَ مُودُ مِن قُوارِيرٍ﴾ سليمان گفت: اين كاخي است صاف و از شيشهي شفاف و خالص ساخته شده است. ﴿قالت إني ظلمت نفسي﴾ در اين موقع بلقيس گفت: خدایا! به سبب شرک و پرستش آفتاب به خود ستم کردهام. ﴿ وأسلمت مع ســلیمان لله رب العالمين﴾ از سليمان پيروي كرده و داخل اسلام شدم و به پروردگار عالميان ايـمان آوردم. ابنکثیر گفته است: خلاصهی مطلب اینکه سلیمان برای ملکه کاخی باشکوه و بزرگ از شیشه ساخت تا عظمت سلطنت و قدرتش را نشان دهد، وقتی بلقیس عظمت و شکوهی که خدا به سلیمان داده بود، مشاهده کرد و دربارهی آن به دقت فکر کرد، تسلیم فرمان خدا شد و دریافت که سلیمان پیامبری است بزرگ، و پادشاهی است مقتدر، و خود را تسلیم امر خدای عزوجل کرد.(۱)

تكات بلاغي: ١- در ﴿ مالي لا أرى الهدهد ﴾ اسلوب تعجب مقرر است.

٧- در ﴿ لأعذبنه ... أو لأذبحنه أو ليأتيني ﴾ تاكيد مكرر آمده است.

٣ـ در ﴿أَحَطْتُ بِمَا لَمُ تَحَطُّ بِهِ﴾ و ﴿تهتدى ... لايهتدون﴾ طباق سلب مقرر است.

۴ ﴿ و جئتك من سبإ بنبا﴾ متضمن جناس ناقص است؛ چون بعضي حروف با هم تفاوت

١-مختصر ابن كثير ٢/٦٧٣.

دارد.<sup>(۱)</sup>

۵- ﴿تخفون و تعلنون﴾ و ﴿أأشكر أم أكفر﴾ متضمن طباق لفظى است.

۳- ﴿ أصدقت أم كنت من الكاذبين ﴾ طباق معنوى را در بردارد. دانشمندان علم بيان گفته اند: طباق معنوى از طباق لفظى بليغ تر است؛ چون در اينجا از فعل به اسم عدول شده كه مفيد ثبات است. اگر گفته مى شد: ﴿ أصدقت أم كذبت ﴾ اين معنى را ادا نمى كرد؛ زيرا ممكن است در اين مورد دروغ بگويد و در موارد ديگر دروغ نگويد اما ﴿ أم كنت من الكاذبين ﴾ چنين مى رساند كه چنانچه در زمره ى دروغگويان قرار گيرد، حتماً دروغگو و غيرقابل اعتماد مى باشد.

٧ - (تقوم من مقامك) و ﴿أسلمت مع سليان ﴾ حاوى جناس اشتقاق است.

٨ ﴿ كَأَنَّهُ هُو ﴾ تشبيه مرسل مجمل است.

٩ ﴿ قبل أن يرتد إليك طرف ﴾ متضمن استعاره است، آوردن تخت به چشم به هم زدن انسان تشبيه شده است. ﴿ و ما أمر الساعة إلاكلمح البصر ﴾ نيز چنين است. (٢)

١٠ توافق فواصل در ﴿أم كان من الغائبين﴾، ﴿أو ليأتيني بسلطان مبين﴾ و ﴿وجئتك من سبإ بنبإ يقين﴾.

لطیفه: برخی از مفسّران با استنباط از آیهی ﴿و تفقّد الطیر﴾ مستحب دانستهاند که حاکم و فرمانروا از احوال رعایا تفقّد به عمل آورد. نیز بر مبنای همین تفقد دوستان و برادران و آشنایان را مستحب دانستهاند. شاعر میگوید:

۱. صاحب کشاف گفته است: این به شرطی از محاسن کلام به شمار می آید که مطبوع و غیر متکلف باشد یا کسی آن را به کار ببندد که آگاه به جوهر کلام باشد، همانگونه که در آیه به طرز نیکو آمده است و هم از لحاظ لفظ و هم از لحاظ معنی از ابداع و هنرنمایی برخوردار است، و اگر به جای «بنیا» می گفت: «بخبر» معنی درست بود اما معنی اضافی که در «نبا» است از بین می رفت، و آن عبارت است از: «خبر مهم».

۲. به تلخیص البیان نگاه کن. صفحه ی ۲۹۱.







از آیه ۵۶ سورهی نمل تا پایان آیه ۴۵ سورهی عنکبوت





| , |  |  |
|---|--|--|
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |

وكان فسيما سسنّه مقتدى فقال: ما ليئ لا أرى الهدهد؟! سنة سليمان لنا سنّة تسفقد الطير على ملكه

«سلیمان ﷺ سنت و روشی نیکو برای ما پایهریزی کرد و در این زمینه به او اقتدا می شود. در مملکت خود از پرنده تفقّد به عمل آورده و گفت: چه شده است که هدهد را نمی بینم؟!».

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ۚ أَنِ أَعْبُدُوا ٱللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ۞ قَالَ يَا قَوْمٍ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ ٱلْحَسَنَةِ لَوْلَا تَشْــتَمْفِرُونَ ٱللَّهَ لَـعَلَّكُمْ تُــُوحَمُونَ 📆 قَالُوا أَطَّيَّرْنَا بِكَ وَ هِمَن مَّعَكَ قَالَ طَائِرُكُمْ عِندَ آللهِ بَــلْ أَنــتُمْ قَــوْمٌ تُــفْتَنُونَ ۞ وَكَــانَ فَى ٱلْمُدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۞ قَالُوا تَــقَاسَمُوا بِــاللهِ لَــنُبَيِّتَنَّهُ وَ أَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَ إِنَّا لَصَادِقُونَ ۞ وَ مَكَرُوا مَكْـراً وَ مَكَــرْنَا مَكْراً وَ هُمْ لَايَشْعُرُونَ ۞ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَّوْنَاهُمْ وَ قَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۞ وَ أَنجَيْنَا ٱلَّـذِينَ آمَــنُوا وَ كَانُوا يَتَّقُونَ ۞ وَ لُوطاً إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ ٱلْفَاحِشَةَ وَ أَنهُمْ تُبْصِرُونَ ۞ أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهْوَةً مِن دُونِ ٱلنِّسَاءِ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ @ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا أُخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِن قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۞ فَانْجَيَّنَاهُ وَ أَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ ٱلْغَابِرِينَ ۞ وَ أَمْطَوْنَا عَلَيْهِم مَّطَراً فَسَاءَ مَطَرُ ٱلْكَنذَرِينَ ۞ قُـلِ ٱلْحَـمْدُ يَتْهِ وَ سَـلاَمُ عَلَىٰ عِبَادِهِ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَىٰ مِٱللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ۞ أَمَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ وَ أَنزَلَ لَكُم مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَاكَانَ لَكُمْ أَن تُنبِتُوا شَجَرَهَا أَوِلْهُ مَّعَ ٱللهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ۞ أَمَّن جَعَلَ ٱلْأَرْضَ قَرَاراً وَجَعَلَ خِلاَهَا أَنْهَاراً وَجَعَلَ لَمَـا رَوَاسِيَ وَ جَعَلَ بَيْنَ ٱلْبَحْرَيْنِ حَاجِزاً أَوِلْهُ مَعَ ٱللهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَايَعْلَمُونَ ۞ أَمَّن يُجِيبُ ٱلْمُضطَّرَّ إِذَا

دَعَاهُ وَ يَكْشِفُ ٱلسُّوءَ وَ يَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ ٱلْأَرْضِ أَءِلَهُ مَعَ آللهِ قَلِيلاً مَا تَذَكَّـرُونَ ﴿ أَشَن يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُهَاتِ ٱلْبَرِّ وَ ٱلْبَحْرِ وَ مَن يُرْسِلُ ٱلرِّيَاحَ بُشْراً بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ أَءِلْـهُ مَّعَ ٱللهِ تَعَالَى ٱللهُ عَبَّا يُشْرِكُونَ ﴿ أَمَّن يَبْدَؤُا ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَ مَن يَرْزُقُكُم مِنَ ٱلسَّاءِ وَ ٱلْأَرْضِ تَعَالَى ٱللهُ عَبَّا يُشْرِكُونَ ﴿ أَمَّن يَبْدَؤُا ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَ مَن يَرْزُقُكُم مِنَ ٱلسَّاءِ وَ ٱلْأَرْضِ أَءِلْهُ مِّ فَي السَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ أَيْنَ يَبْعَنُونَ ﴿ فَلَ لَايَعْلَمُ مَن فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ ٱلْفَيْبَ إِلَّا اللهُ وَ مَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَنُونَ ﴾ بَلِ ٱذَّارَكَ عِلْمُهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكَّ مَنْ فِي اللهُ مَا يَشْعُونَ ﴾ مَنْ إِلَا اللهُ وَ مَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَنُونَ ﴾ اللهُ اللهُ عَمْ فِي ٱلْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكَّ

### ※ 袋 袋

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا داستان موسی را بازگفت و به دنبال آن قصهی داود و سلیمان و شگفتی های آن را بیان کرد، در اینجا داستان «صالح» و «لوط» را یادآور شده است. مقصود از تمام این قصه ها یادآوری و پند و اندرز و بیان سنت و روش خدا در نابود کردن تکذیب کنندگان می باشد. بعد از آن دلایل و براهین دال بر یگانگی و علم و قدرت خدا را ذکر کرده است.

معنی لغات: ﴿اطْیرنا﴾ از تطیر به معنی به فال بدگرفتن و شوم و بد دانستن است. زجاج گفته است: اطّیرنا در اصل تطیرنا بوده و «تا» در «طا» ادغام شده و به خاطر سکون «طا» همزه آمده است. ﴿خاویة﴾ خالی است. از خوی به معنی خالی است. از «خوی البطن» آمده که به معنی شکم خالی شده میباشد. و «خوی النجم» یعنی ستاره سقوط کرد. ﴿الفاحشة﴾ پلشتی، عمل زشت و قبیح. ﴿حدائق﴾ جمع حدیقه، و به معنی باغی است که دور آن را حصارکشی کرده باشند. اگر اطراف آن را حصار نکشند بستان نامیده می شود. (۱) ﴿قرارا﴾ قرارگاه. محل قرار دادن چیزی. ﴿حاجزا﴾ پرده و حایل بین دو چیز،

۱\_قرطبی ۲۲۱/۱۳.

تفسيو: ﴿وَ لَقَدَ أُرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ أَخْبَاهُمْ صِبَالِحًا أَنَ اعْبِدُوا اللهُ﴾ لام جواب قسمي محذوف است. یعنی قسم به خدا به سوی قبیلهی ثمود برادرشان، صالح را فرستادیم که آنها را به توحید و عبادت خدا فرا خواند. ﴿فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانَ يُخْتُصُمُونَ﴾ ناگهان آنها دو گروه متخاصم شدند، گروهی مؤمن و گروهی کافر که در مورد امور دین با هم به نزاع برخاستند. مجاهد گفته است: دوگروه مؤمن وكافر نزاعشان عبارت است از: اختلافشان در دین. و با حمل بر معنی، ﴿یختصمون﴾ به صورت جمع آمده است. ﴿قال یا قوم لم تستعجلون بالسيئة قبل الحسنة> صالح به طريق محبت و نرمش به آنها گفت: اى قوم! چرا قبل از رحمت در طلب عذاب می باشید و برای چه در شتاب عذابید و رحمت را نم جویید؟ ﴿لو لاتستغفرون الله لعلکم ترحمون﴾ چرا در پیشگاه خدا از شرک توبه نمی کنید، تا خدا توبه را از شما بپذیرد و به شما رحم کند؟ مفسران گفته اند: کافران از بس که منکر بودند به صالح میگفتند: عذاب خدا را بر ما بیاور، صالح در مقابل گفت: چرا قبل از نزول عذاب از خدا طلب بخشودگی نمی کنید؟ چرا که درخواست تعجیل خیر از درخواست تعجيل شر بهتر است!! ﴿قالوا اطيرنا بك و بمن معك﴾ گفتند: اي صالح! شما و پیروان مؤمنت را به فال بد می گیریم و شومی شما باعث شده است که این مصایب بر ما وارد آید. آنها با قحطی و گرسنگی دست به گریبان بودند. ﴿قال طائركم عندالله﴾ نصیب شما در خیر و شر در قبضهی قضا و قدرت خدا می باشد. که اگر بخواهد روزی شما فراهم می شود و اگر بحواهد شما را محروم میکند. بعد از اینکه با آنها نرمش و ملایمت به کار برد، آنهادر مقابل شدت را نشان دادند و گفتند: بـدیمنی و شـومی را در شـما و يبروانت مي بينم، آنگاه صالح به آنهاگفت: شومي و بديمني ناشي از عمل شماست نه از عمل من و مؤمنان. ﴿بِلِ أَنتُم قوم تفتنونَ ﴾ بلكه شما جماعتي هستيدكه شيطان با وسوسه و نیر نگهایش در بین شما فتنهانگیزی میکند، به همین جهت این سخنان را میگویید. ﴿وكان في المدينة تسعة رهط﴾ در شهر صالح كه «حجر» نام داشت نه مرد از نجيب و

اشرافزادگان بودند. ضحاک گفته است: آن نه نفر بزرگان شهر بـودند. ﴿يــفسدون في الأرض و لايصلحون﴾ كارشان فساد بود و به هر وسيلهاي مردم را آزار مي دادند. ابن عباس گفته است: آنها بودند که شتر را پی زدند. ﴿قالوا تقاسموا باللهِ به یک دیگر گفتند: به خدا قسم یاد کنید. ﴿لنبیتنه و أهله﴾ که شبانه صالح و خانوادهاش را به قتل برسانيم. ﴿ثُم لنقولن لوليّه ما شهدنا مهلك أهله ﴾ آنكاه به وليّ او ميكوييم: ما در قتلكاه آنها نبوديم و قاتل صالح و خانوادهاش را نمي شناسيم. ﴿و إِنَّا لصادقون﴾ باور كنيد، قسم میخوریم که راستگو هستیم. ابن عباس گفته است: به منزل ریختند و شمشیرها را کشیدند، اما فرشتگان آنها را سنگباران كرده و به قتل رساندند.(۱) خدا فرمود: ﴿و مكروا مكرا﴾ دسیسه و توطئه چیدند که صالح را به قتل برسانند. ﴿و مکرنا مکرا﴾ ما هم آنها را در کیفر نیرنگشان مجازات نموده و نابودی آنها را تعجیل کردیم. به طریق مشاکله آن را مکر خوانده است.(۲) ﴿و هم لایشعرون﴾ در حالی که آگاه نبودند و نمی فهمیدند آنها را مجازات کردهایم. ابوحیان گفته است: نیرنگ و حیلهی آنها همانا مخفی نگه داشتن قتل صالح بود و مكر خدا عبارت بود از اينكه آنها را به شيوهاى نابود كردكه خود از آن سر در نیاوردند. (۳) ﴿فانظر کیف کان عاقبة مکرهم أنّا دمّرناهم و قمومهم أجمعین﴾ دربارهی سرانجام و نتیجهی حیله و نیرنگشان نیک بیندیش که چگونه همهی آنان را نابود كرده و عاقبتشان ويراني و ريشه كن شدن شد؟! ﴿ فتلك بيوتهم خاوية بما ظلموا ﴾ اینک به سبب ستم و کفرشان خانه و کاشانهی آنها خالی گشته است؛ چون صاحبان آنها نابود شدهاند. ﴿إِن في ذلك لآية لقوم يعلمون﴾ براي آنان كه از قدرت خدا آگاهي دارند و از آن پند و عبرت می گیرند، در این ماجرا تدبیر شگفتانگیز و پند و اندرز نهفته است.

٧ ـ مشاكله يعني توافق لفظ بدون معني.

<sup>1</sup>\_زاد المسير ١٨٢/٦.

٣-البحر ٨٥/٧.

﴿و أُنجِينَا الذين آمنوا وكانوا يتقون﴾ مؤمنان پرهيزگار راكه با صالح بودند، از عـذاب نجات داديم. ﴿ و لوطا إذ قال لقومه ﴾ بيامبر ما، «لوط» را به ياد بياور وقتى كه بـ قـوم خود، «اهل سدوم» گفت: ﴿أَتَأْتُونَ الفاحشة ﴾ آيا عمل زشت و ناپسند لواط را انجام می دهید؟ ﴿ و أنتم تبصرون ﴾ وانگهی به طور قطعی و یقین می دانید که عملی است زشت و ناپسند؟! ﴿أَتُنكُم لِتَأْتُونَ الرَّجَالَ شَهُوةً مَنْ دُونَ النَّسَاءَ﴾ تكرار براي توبيخ است. يعني آیا شما از روی شهوتپرستی و جهالت اشتهای مردان میکنید و زنان را رها میسازید و با مردها مي آميزيد؟! ﴿بل أنتم قوم تجهلون﴾ بلكه شما مردماني ابله و نادانيد، از اين رو عمل زشت را بر عمل پاک کام برگرفتن مباح از زنان ترجیح می دهید. ﴿ فما کان جواب قومه إلا أن قالوا أخرجوا آل لوط من قريتكم، جواب آن جنايتكاران چيزى نبود جنز اینکه گفتند: لوط و خانوادهاش را از شهر خود بیرون کنید. ﴿إنهم أناس يتطهرون﴾ آنها افرادی هستند که به پاکی تظاهر میکنند و عمل ما راکثیف و ناپاک می دانند. بدین ترتیب برای اخراج آنها علت و بهانه می تراشند. قتاده گفته است: به خدا قسم آنها عیبی نداشتند که از آنها عیب و ایراد بگیرند جز اینکه میگفتند: آنان از اعمال زشت خود را پاک نگه مي دارند. ابن عباس گفته است: آنها را به مسخره و استهزا مي گرفتند و مي گفتند: خو د را از لواط با مردان پاکیزه نگه می دارند. (۱) ﴿فأنجیناه و أهله إلا امرأته ﴾ خود و خانوادهاش را از عذابی که بر آنان واقع شد نجات دادیم، جز زنش. ﴿قدرناها من الغابرین﴾ به مقتضای قضا و تقدیر خود او را جزو نابودشدگان و ماندگاران در عـذاب قـرار دادیــم. ﴿وَأُمْطُرْنَا عَلَيْهُمْ مُطْرًا﴾ از آسمان باران سنگ بر آنان فرو ریختیم و آنها را نـابود کـرد. ﴿فساء مطر المنذرين﴾ اين عذاب كه بر آنان فروريخته شدكه سنگهايي از نوع سجيل بود، زشت عذابی است. بعد از ذکر قصهی پیامبران، به ذکر قدرت و یگانگی خود پرداخت

وكفت: ﴿قل الحمد لله و سلام على عباده الذين اصطف﴾ اي محمد! بكو، خدا را در مقابل فضل و کرمش سپاسگزارم، و درود بر پیامبران که آنها را برای رسالت خود برگزیده و برای تبلیغ دعوتش انتخاب کرده است. زمخشری گفته است: خـدا بـه پـیامبرش المُشْتَكَّةُ دستور داده است این آیات را بخواند که بر یگانگی او دلالت دارند و دلایل و براهین گویای قدرت و حکمت او می باشند، و دستور داده است که کلام را با سپاسگزاری از خدا و درود بر پیامبران آغاز کند. در این دستور، آموزشی نیکو مکنون است و آن عبارت است از سپاس خدا و درود بر پیامبران. دانشمندان و سخن سرایان و اندرزگویان، این ادب را نسل به نسل به ارث برده و در آغاز هر جلسهی علمی و قبل از هر اندرز و تذکری، خدا را سپاس گفته و بر پیامبرش درود فرستادهاند.(۱) ﴿مآللهٔ خیر أما یشرکون﴾ سرزنش و توبیخ مشرکین است. یعنی آیا خالق دانا بهتر است، یا بتهای مورد پرستش آنهاکه نه قدرت شنوايي دارند و نه جواب مي دهند؟ ﴿ أَمن خلق السموات و الأرض﴾ ابن هم دليلي دیگر بر یگانگی خدااست. یعنی: آیا آنکه کاثنات را هستی داده و آسمانها را به بهترین وجه آفریده و در آنها ستارگان درخشان قرار داده و زمین را خلق کرده و در آن کوههای بلند و دشت و دمن و رودخانه و دریا قرار داده است، بهتر است یا آنچه که آنها برای خدا شریک قرار میدهند؟ ﴿و أَنزل لَكُم مِن السَّماء مَاءً فَأَنبَتنَا بِهُ حَدَاثُقَ ذَاتَ بَهِـجَةَ﴾ و بــا قدرت خود باران را از ابر نازل کردیم و به وسیلهی آن باغها و بستانهای زیبا و سرسبز و باطراوت ایجاد کردیم. ﴿ما کان لکم أن تنبتوا شجرها ﴾ انسان نمي تواند و توانايي ندارد كه درختش را بروياند تاچه رسد به ثمرش. ﴿ أَإِلَّهُ مِعَ اللَّهُ ﴾ استفهام انكاري است. يعني آیا همراه او معبودی به حق موجود است تا در بین آنها مساوات برقرارکنند، در حالی که فقط خدا به تنهایی خالق و سازنده است؟ ﴿بل هم قوم يعدلون﴾ بلكه آنها جماعتي

۱.کشاف ۲۹۵/۳.

مشرک هستند و برایش همسان و شریک قرار میدهند و خدای رازق را با بت یکسان مى دانند. ﴿أَمن جعل الأرض قرارا﴾ و زمين را قرارگاه انسان و حيوان قرار داده است بهطوری که اقامت و استقرار برایتان ممکن شود. ﴿و جعل خلالها أنهارا﴾ و در درهها و دامنهها رودهایی با آب شیرین وگوارا قرار داد که به سمت شرق و غرب و شمال و جنوب در جریانند. ﴿وجعل لها رواسی﴾ و بر روی زمین کوههای بلند به عنوان لنگر قرار داد تا زمين مضطرب و متلاشي نشود و به لرزه در نيايد. ﴿ و جعل بين البحرين حاجزا ﴾ و در بین آب شیرین و آب شور پرده و مانعی قرار داد تا مخلوط نشوند و آب دریای شیرین را خراب نكند.(١) ﴿ أَإِلَّهُ مِعَ اللَّهِ ﴾ آيا با خدا معبودي ديگر هست؟ ﴿ بِل أَكْثُرهُم لايعلمون ﴾ اکثر مشرکین از حق بی خبرند و حق را نمی دانند و برای خدا شمریک قرار می دهند. ﴿ أَمن يجيب المضطر إذا دعاه ﴾ اين هم برهان سوم است. يعني چه كسي دعاي درمانده و بلازده را اجابت ميكند و بانگش را پاسخ ميگويد؟ ﴿و يكشف السوه﴾ و بلا و مصيبت را از او دفع مى كند؟ ﴿و يجعلكم خلفاء الأرض﴾ و شما را ساكن زمين قرار مى دهد كه نسل بعد از نسل آن را آباد كنيد. ﴿أَإِلَّهُ مِعَ الله ﴾ آيا معبودي با خدا هست كه چنان كند تا شما او را پرستش نمایید؟ ﴿قلیلا ماتذكرون﴾ چه كم عبرت مىگیرید و متذكر مىشوید؟ ﴿أَمن يهديكم في ظلمات البر و البحر﴾ اين هم دليل چهارم است. يعني چه كسي شما را در سفرهایتان و در تاریکی مطلق و در دشتها و بیابانها و صحراها و دریاها به مقاصدتان راهنمایی میکند؟ ﴿و من پرسل الریاح بشرا بسین پسدی رحسته﴾ وکیست که بیاد را به صورت مؤده آور گسیل می دارد و مؤده ی نزول باران رحمت را برای بندگان و سرزمین ها مي آورد؟ ﴿أَإِلَّهُ مِعَ اللهِ ﴾ آيا با خدا معبودي هست كه چيزي از اين اعمال را انجام دهد؟ ﴿تعالى الله عما يشركون﴾ خداي قادر و خالق بزرگتر و برتر است از آنچه كه با او شريك

۱- این نظر حسن است و ابن کثیر آن را پذیرفته و اظهر همان است. منظور دریای فارس و روم است.

۲۷۰ صفوة التفاسير

مركر دانند. ﴿أُمِّن يبدؤا الخلق ثم يعيده﴾ اين هم دليل پنجم است. يعني چه كسي اول خلق را آورده و بعد از فنا و متلاشی شدن آن را اعاده می دهد؟ زمخشری گفته است: چگونه چنین چیزی را به آنهاگفته است در حالی که آنها منکر معادند؟ در جواب گفته می شود: با فراهم کردن زمینهی شناخت برای آنان و نیز اقراری که از آنها صادر شد، در واقع عذر و بهانهای برای آنان باقی نمانده است.(۱۱) ﴿ و من يرزقكم من السماء > كيست آنکه از آسمان باران بر شما نازل میکند و زراعت و ثمر و برکت زمین را برایتان میرویاند؟ ابوحیان گفته است: از آنجایی که آفرینش فرزندان آدم، احسان و نیکی است بر آنان و نعمت بدون روزي كامل نمي شود، خدا فرموده است: ﴿و من يرزقكم من السمآء﴾ يعني چه کسی رزق شما را از آسمان به وسیلهی باران میدهد؟ ﴿و الأرض﴾ یعنی چه کسی رزق شما را در زمین می دهد و نباتات فراوانی را برای شما می رویاند؟ (۲) ﴿ أَإِلَّهُ مِعَ اللهِ ﴾ آیا در کنار خدا معبودی دیگر قرار دارد که چنان کند؟ ﴿قل هاتوا برهانکم إن کنتم صادقین﴾ در مورد این که گمان میبرید معبود و خدایی دیگر با «الله» هست، اگر راست میگویید دلايل و برهان خود را ارائه دهيد. (٣) ﴿قل لايعلم مـن في السـموات و الأرض الغيب إلاالله إلى محمد! به آن مشركان بكو: آگاهي از غيب و نهان به ذات خداي سبحان اختصاص دارد و بس، بنابراین جز خدا هیچکس اعم از انسان و فرشته از غیب آگاهی

۳. در البحر آمده است: ختم هر استفهام با ماقبلش تناسب دارد. بعد از این که خلق عالم علوی و سفلی و نزول نعست باران را یاد آور شد، آن را به ﴿بل هم قوم یعدلون﴾ ختم کرد؛ یعنی مخلوق را همتای خدا قرار می دهند. و بعد از این که زمین را به عنوان قرارگاه و محل جوشش رودخانه ها ذکر کرد و در آن بر کفر و تعقل آنان سخن رفته بود، به وسیله ی ﴿بل آکثوهم لایعلمون﴾ آن را ختم کرد. و بعد از این که پاسخ دادن به درمانده را یاد آور شد، آن را به ﴿قلیلاً ما تذکرون﴾ ختم کرد؛ زیرا وقتی درماندگی از انسان برطرف گردد، چه بسا فراموش می کند که درمانده بوده است. و بعد از آن که هدایت را در تاریکی و ارسال باد مژده آور را ذکر کرد و یاد آور شد که معبودهای آنان نمی توانند را هندای کنند و سودی بدهند، آن را به ﴿ تعالی الله عما یشوکون﴾ ختم کرده است. البحر ۲۱/۷.

ندارد. قرطبی گفته است: وقتی مشرکین درباره ی رستاخیز از پیامبر کافتی سؤال کردند، این آیه نازل شد. ﴿ و ما یشعر ون أیان یبعثون﴾ خلایق نمی دانند و درک نمی کنند که بعد از مرگ چه وقت زنده می شوند؟ ﴿ بل ادّارك علمهم فی الآخرة ﴾ آیا دانش مشرکین در مورد آخرت و احوال آن ادامه و استمرار داشته است تا درباره ی رستاخیز و وقت آن سؤال کنند؟ آنها به آخرت باور ندارند و آن را تصدیق نمی کنند، پس چرا درباره ی روز رستاخیز سؤال می کنند؟ ﴿ بل هم فی شک منها ﴾ از ماقبل بریده و عدول کرده است. یعنی از این جهت آنها به عداوت و دشمنی روی می آورند که درباره ی آخرت شک و تردید داشته و آن را قبول ندارند. ﴿ بل هم منها عمون ﴾ بلکه آنها در این مورد کوراند و بصیرتی داشته و آن را قبول ندارند. ﴿ بل هم منها عمون ﴾ بلکه آنها در این مورد کوراند و بصیرتی ندارند تا دلایل تحقق آن را دریابند؛ زیرا اشتغال آنها به لذات نفسانی از قبیل شهوتهای شکم و فرج، آنان را به صورت حیوانات درآورده و خرد و اندیشه را به کار نمی گیرند. ابن کثیر گفته است: آنها در مورد تحقق قیامت شک و تردید دارند و در نابینایی و نادانی مطلق دست و پا می زنند.

نكات بلاغي: ١- ﴿يفسدون ... ولايصلحون﴾ متضمن طباق است.

٧- ﴿ لُو لاتستغفرون الله ﴾ متضمن تحضيض است.

٣- ﴿ اطْيرنا ... طَائركم ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

٩- ﴿ و مكروا ... و مكرنا ﴾ متضمن مشاكله مي باشد.

٥- ﴿ لم تستعجلون بالسيئة قبل الحسنة ﴾ متضمن طباق است.

٢ـ ﴿أَتَأْتُونَ الفَاحشة و أَنتم تبصرون﴾ شامل استفهام توبيخي است.

٧- ﴿ مَ الله خير أما يشركون ﴾ متضمن اسلوب سرزنش و تمسخر است.

۸- ﴿بِينَ یدی رحمته ﴾ متضمن استعاره ی لطیف است. «یدین» برای «أمام» به استعاره
 آمده است.

٩- ﴿ يبدؤا الخلق ثم يعيده ﴾ شامل طباق است.

۲۷۲ صفوة التفاسير

۰۱. ﴿بل هم منها عمون﴾ متضمن استعاره است. «عمی» برای «خود را به کوری زدن و نادیده گرفتن حق و عدم تفکر در نعمتهای خدا» استعاره شده است.

۱۹ـدر آیات مراعات فواصل شده است که تأثیری ویژه بر جای میگذارد، مانند: ﴿ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَانَ يَبْعُثُونَ ﴿ وَ أَنْجِينَا الذّينَ آمَـنُوا وَ كَانُوا يَتْقُونَ ﴾ و مایر موارد.

### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا وَ آبَاؤُنَا أَمِنًّا لَمُخْرَجُونَ ۞ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَ آبَاؤُنَا مِن قَبْلُ إِنْ لِهٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ قُلْ سِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱللَّـجْرِمِينَ ۞ رَ لَاتَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقِ مِمَّا يَكْدُرُونَ ۞ وَ يَــقُولُونَ مَـــقَىٰ هٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۞ قُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُم بَعْضُ ٱلَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ۞ رَ إِنَّ رَبُّكَ لَذُو فَصْلِ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَايَشْكُرُونَ ۞ وَ إِنَّ رَبُّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِــنُّ صُدُورُهُمْ وَ مَا يُعْلِنُونَ ۞ وَ مَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي ٱلسَّماءِ وَ ٱلْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابِ مُسبِينٍ ۞ إِنَّ هٰذَا ٱلْقُوْآنَ يَعُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ ٱلَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۞ وَ إِنَّهُ هَمُـدَى وَ رَحْمَـةً لُّلْمُؤْمِنِينَ ۞ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ وَ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْعَلِيمُ ۞ فَتَوَكَّــلْ عَــلَى ٱللهِ إِنَّكَ عَلَى ٱلْحُقُّ ٱلَّذِينِ ۞ إِنَّكَ لَاتُسْمِعُ ٱلْمُوتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَاءَ إِذَا وَلَّـوا مُـذْبِرِينَ ۞ وَ مَا أَنتَ بِهَادِي ٱلْعُمَي عَن ضَلاَلَتِهِمْ إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُم مُسْلِمُونَ ۞ وَإِذَا وَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَمُمْ دَابَّةً مِنَ ٱلْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ ٱلنَّاسَ كَانُوا بآيَاتِنَا لَايُوتِنُونَ 🚳 رَ يَوْمَ نَحْنُفُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجاً مِّمَّن يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يوزَعُونَ ۞ حَتَّىٰ إِذَا جَــاءُوا قَــالَ أَكَذَّبْتُم بِآيَاتِي وَ لَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْماً أَمَّاذَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ وَ وَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِم مِمَا ظَــلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ۞ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا ٱللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَ ٱلنَّهَارَ مُبْصِراً إِنَّ فِي ذٰلِكَ لآتِياتٍ

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَ يَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَ غَزِعَ مَس فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ مَس فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ ٱللهُ وَكُلُّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ﴿ وَ تَرَى ٱلْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَ هِي تَمُّ مَنَّ ٱلسَّحَابِ صُنْعَ آللهِ ٱلَّذِي أَتْفَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ عِمَا تَفْعَلُونَ ﴿ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَبْرُ مِنْهَا وَ صُنْعَ آللهِ ٱللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

### 张 张 张

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای متعال دلایل یگانگی پروردگار عالمیان را بیان کرد، در اینجا به ذکر شبهات مشرکین در مورد ایمان به آخرت و حشر و نشر پرداخته و به دنبال آن دلایل قاطع را ذکر کرده، و بعضی از هول و هراسهای روز رستاخیز را یادآور شده است.

معنی لغات: ﴿ردف﴾ نزدیک شد. ﴿تكن﴾ مخفی و پوشیده می دارد. ﴿داخـرین﴾ خوار و خفیف. ﴿فوجا﴾ جماعتی. ﴿جامدة﴾ بدون حرکت. ﴿أَتَقَنُ آن را به شیوه ای کامل انجام داد. ﴿کُبّت﴾ كَبْتُ پرت کردن، انداختن و واژگون کردن.

تفسیر: ﴿و قال الذین کفروا أنذا کنا ترابا و آباؤنا أثنا نخرجون﴾ مشرکین مکه که منکر زنده شدن بعد از مرگ بودند، و گفتند: آیا وقتی ما مردیم و پوسیده و متلاشی شدیم آیا زنده از قبر بیرون خواهیم آمد و باری دیگر زنده می شویم؟ ﴿لقد وعدنا هذا نحن و آباؤنا من قبل﴾ همان طور که قبلاً چنین وعدهای به پدران ما داده اند، محمد نیز چنین وعده ای را به ما می دهد، پس اگر درست بود، تحقق می یافت. ﴿إن هذا إلا أساطیر الأولین﴾ این

۲۷۴ صفوة التقاسير

جز خرافات و اباطیل پیشینیان چیزی نیست. آنها زنده شدن را انکار میکنند و فراموش میکنند که خود از عدم خلق شده انند. و هر آنکه بار اول آنان را خلق کرده است می تواند دوباره آنها را بیاورد! ﴿قل سیروا فی الأرض﴾ به کفار بگو: بروید در سرزمین بگردید. ﴿فانظروا کیف کان عاقبة المجرمین﴾ پس با دیده ی عبرت بین بنگرید و ببینید حال تکذیب کنندگان پیامبران چطور بوده است؟ آیا خدا آنها را نابود و ریشه کن نکرد؟ پس آنچه برای تکذیب کنندگان بعدی نیز پیش می آید. آنه و عید و تهدید را می رساند.

﴿ولا تحزن علمهم ولا تكن في ضيق مما يمكرون﴾ خاطر پيامبر تَاللُّنُّ وا تسلى مي دهد. يعني ای محمد! اگر آن تکذیبکنندگان ایمان نیاوردند تو غمگین و افسرده خاطر مشو و از نيرنگ آنها دلتنگ مباش؛ چون خدا تو را مصون مي دارد. ﴿ و يقولون متى هذا الوعد إن کنتم صادقین﴾ به طریق استهزا میگویند: اگر در گفتهی خود راستگو هستید، چه وقت زمان عذاب ما فرا مي رسد؟ مخاطب، پيامبر ﷺ و مؤمنان مي باشند. ﴿قُلْ عَسَى أَنْ یکون ردف لکم بعض الذی تستعجلون﴾ بگو: شاید بعضی از عذابی را که به شتاب مرخواهید به شما نزدیک شده باشد. مفسران گفتهاند: آن عذاب عبارت بود از قتل و اسارتي كه روز بدر نصيب آنها شد. ﴿و إن ربك لذوفضل على الناس﴾ خدا نسبت به مردم دارای فضل و کرم است و در مقابل نافرمانی و کفر آنها، عذاب و کیفر را تعجیل نم كند. ﴿ ولكن أكثرهم لايشكرون ﴾ بلكه اكثر آنان قدر نعمت را نمي شناسند و خدا را سیاسگزار نیستند. ﴿ و إن ربك لیعلم ماتكنّ صدورهم و ما یعلنون ﴾ همانا خدا از دشمنی و نیرنگی که نسبت به پیامبرﷺ در نهان دارند وگاهی نیز آن را آشکار میکنند، باخبر است و در مقابل آن آنها را مجازات خواهد كرد. ﴿ و ما من غائبة في السماء و الأرض إلا في كتاب مبين﴾ هر آنچه بر انسان پوشيده و از او نهان است، خدا از آن آگاه است و علمش بدان احاطه دارد و آن را در لوح محفوظ ثبت و ضبط کرده است، پس هیچ چیز از او پنهان

نیست. ابن عباس گفته است: یعنی به تمام اسرار نهفته و رازهای مکنون در آسمانها و زمین و تمام موارد آشکار و نمایان آگاه است.<sup>(۱)</sup> ﴿إِنْ هذا القرآن يقصّ على بني|سرائيل أكثر الذي هم فيه يختلفون∢ بعد از اينكه خداوند متعال موضوع مبدأ و معاد و نبوت را بیان کرد، و از قرآن به عنوان بزرگترین دلیل و برهان بر صدق و درستی حضرت محمدﷺ سخن به میان آورد، به دنبال آن به ذکر قرآن و اوصافش پرداخته و میگوید: این قرآن که بر خاتم پیامبرانﷺ نازل شده است کتابی است حق که مطالب و امور دینی مورد اختلاف بنم اسرائیل را بیان میکند، و اختلاف آنها را در مورد حضرت مسیح تموضیح میدهد، که آنها در این مورد به گروههای بیشماری تقسیم شده بودند، تـا جـایی کـه یکدیگر را لعن کردند، و اگر انصاف داشتند مسلمان می شدند؛ زیرا قرآن نظر روشن و خبر قطعی را ارائه می دهد. ﴿و إنه لهدي و رحمة للمؤمنين﴾ قرآن راهنماي مؤمنان است و آنان را از گمراهی و انحراف باز می دارد، و رحمت است و آنها را از عذاب می رهاند. قرطبي گفته است: از اين جهت مؤمنان را مخصوصاً آورده است كـه آنـها از آن سـود می برند.(۲<sup>)</sup> ﴿إِنْ ربك يقضي بينهم بحكمه﴾ اي محمد! در روز قيامت خدايت با عدالت در بین بنی اسرائیل حکم خواهد کرد و فرمان قطعی را صادر میکند، پس با اهل حق و اهل باطل بر مبنای عدالت رفتار خواهد کرد و آنها را یاداش خواهد داد. ﴿و هو العزیزِ﴾ همو مقتدر است و حکمش برگشت ندارد. ﴿العلمِ﴾ همو به اعمال بندگان آگاه است و هیچ چیز آنها از او مخفی نیست. ﴿فتوكل على اللهِ كارت را به او واگذاركن و در تمام امورت به او متكى باشكه همو تو را ياور است. ﴿إنك على الحق المبين﴾ همانا تو بر دين حق و واضح و درخشانی، پس سرانجام بر كفار پیروز میگردی. ﴿إنك لاتسمع الموتی الله تمو نمی توانی حق را به گوش کفار فرو کنی؛ زیرا آنان اندیشه و پندپذیری را رها کرده و در ۲۷۶ مغوة التفاسير

نتيجه بهصورت حيوانات بدون شعور و خرد درآمدهانـد. ﴿و لاتسمع الصم الدعاء إذا ولوا مدبرین، آنان مانند ناشنوایانی هستند که پنبه را در گوش خود فرو برده باشند، پس وقتی که آنها را به ایمان دعوت کنی و خدا را به آنها یادآور شوی، نمی توانی خواسته و پیامت را به آنان بشنوانی، پس دعوتت را اجابت نمیکنند. به ویژه هنگامی که رو برتابند؛ زیرا وقتی ناشنوا پشت کند هر چه او را صدا بزنی نمی شنود؛ زیرا دوری فاصله بر ناشنوایی او میافزاید. ﴿و ما أنت بهادي العمي عن ضلالتهم﴾ اي محمد! منصرف كردن كوردلان ازكفر وگمراهي در توان تو نيست. ﴿إِن تسمع إلامن يؤمن بآياتنا فهم مسلمون﴾ تو جز انسان مؤمن را نمي تواني وادار كني كه خردمندانه و آگاهانه به حق گوش فرا دهد. و جز اهل ایمان هیچکس دعوت تو را اجابت نمیکند؛ زیرا اهل ایمان مسلمان شده و خود را به خدا تسلیم کردهاند. افرادی را به مرده تشبیه کرده است که خرد و گوش شنوا ندارند، آنها هر چند زنده و جان دارند اما نمی شنوند، پس آنها را با اینکه دارای حواس سالمند، به ناشنوا و نابینا تشبیه و ناشنوایی آنها را تأکید کرده و می فرماید: ﴿إِذَا وَلُوا مَدْبُرِينَ﴾؛ زیرا ناشنوا اگر پشت کند ناشنوائیش افزون می شود و یا به کلی چیزی را نمی شنود. منظور آیه این است که آن کافران صورت مرده را دارند و مانند فرد ناشنوا و نابینا هستند، نه چیزی می فهمند و نه چیزی می شنوند و نه چیزی می بینند و به دلایل عالم وجود يا آيات قرآني توجهي ندارند. ﴿ وإذا وقع القول عليهم ﴾ اين آيه به حوادثي اشاره م کند که در آغاز قیامت روی می دهند. یعنی وقتی که زمان نزول عذاب کفار فرا رسد، ﴿أخرجنا لهم دابة من الأرض تكلمهم أن الناس كانوا بآياتنا لايوقنون﴾ جنبندهاى را از زمین برای کفار بیرون می آوریم که با مردم به گفتگو و بحث و جندل میپردازد، و در ضمن سخنانش میگرید: نفرین خدا بر ستمکارانی باد که به آیات خدا ایمان نمی آورند و آن را تصديق نمي كنند! آمدن «داية الأرض» از علايم آخر زمان است. در حديث آمده است: «تا ده علامت و نشانه نبینید رستاخیز فرا نمی رسد؛ از جمله برآمندن آفتاب از

سمت مغرب و خروج «دابة الأرض» را برشمرد، ا ابنكثير گفته است: در آخر زمان وقتي که مردم فاسد می شوند و فرمان خدا را نادیده می گیرند و دین حق را تغییر می دهند، جنبندهای ظاهر می شود و با مردم به روشنی صحبت میکند. ابن عباس و عطا گفته اند: با آنها صحبت می کند و می گوید: مردم به آیات خدا یقین نداشتند. (۱۱) روایت است در موقع ظهور آن خیر و برکت قطع می شود و امر به معروف و نهی از منکر ترک می گردد، و «تاثب» و «منیبی» باقی نمیماند. این آیهای ویژه و خارقالعاده میباشد. سپس خدا بعضی از مناظر قیامت را یادآور شده و می فرماید: ﴿و يوم نحشر من كل أمة فوجا﴾ روزي را به ياد بیاورکه از هر ملت، جماعت وگروهی را برای محاسبه و کیفر جمع میکنیم. ﴿ممن يكذب بآياتنا﴾ از منكران و تكذيبكنندگانِ آيات و پيامبران منا جمع مـيشوند. ﴿ فَهُم يُوزَعُونَ ﴾ آنها جمع شده آنگاه به زور و اكراه برده مي شوند. ﴿ حتى إذا جاءوا قال أكذبتم بآياتي و لم تحيطوا بها علما∢ تا وقتي كه در محل و قرارگاه محاسبه و بازخواست حاضر می شوند. خدای متعال به عنوان توبیخ و سرزنش به آنها میگوید: آیا بدون آگاهی و بدون تفکر و اندیشه دربارهی ماهیت و حقیقت آیات من که بر پیامبران نازل شد آن را تکذیب کردید و بدون شناخت به تکذیب روی آوردید؟ ﴿أَمَا ذَا كُنتم تعملون ﴾ سرزنش و توبیخی دیگر است. یعنی در دنیا چه کاری میکردید؟ اول آنها را به ﴿أَكذبتم بآیاتی﴾ توبیخ کرد سپس به استفهام تقریری و سرزنش رو آورده و انگار میگوید: این که پیامبران را تکذیب کردید به جای خود، ولی به من بگویید: در دنیا غیر از تکذیب چه کاری مى كرديد؟ ﴿ و وقع القول عليهم بما ظلموا ﴾ گنگ و مات شده و جوابي ندارند؛ چون دلیل بر آنان اقامه شده بود و به سبب تكذیب آیات خدا عذاب بر آنان تحقق می یابد. ﴿فهم لاينطقون﴾ آنها سخن نميگويند؛ چون عذر و بهانه و دليلي ندارند، و عذاب آنها را

١- اخراج از امام احمد، و در صحيح مسلم آمده است.

۲۷۸ صفوة التفاسير

از جواب دادن باز داشته و به خود مشغول كرده است. بعد از اينكه هول و هراس قيامت را یادآور شد، به ذکر دلایل و براهین بر یگانگی و حشر و نشر پرداخته و بسیار فراوان مردمان را به سوى ايمان و هدايت فرا ميخواند: ﴿ أَلَّم يروا أَنَا جَعَلْنَا اللَّيْلُ لَيْسَكُنُوا فَيه و النهار مبصرا﴾ آیا قدرت خدا را نمی نگرند و پند و عبرت نمیگیرند که شب را تاریک قرار داده است تا در خلال آن به خواب و استراحت بپردازند و خستگی زندگی را از تن به در کنند؟ و روز را روشن و درخشان قرار داده است تا در خلال آن به دنبال کسب و کار و روزی بروند؟ ﴿إِن في ذلك لآيات لقوم يؤمنون﴾ در تغيير دادن شب و روز و تبديل تاریکی به روشنی و روشنی به تاریکی، برای آنان که ایمان دارند و پند و عبرت میگیرند، دلایل روشن و براهین قاطع دال بر قدرت خدا نهفته است. سپس به احوال انسان در آخرت اشاره كرده و مي فرمايد: ﴿ و يوم ينفخ في الصور ففزع من في السموات و من في الأرض إلا من شاء الله ووزى را به ياد بياوركه اسرافيل در صور مي دمد و تمام موجودات آسمانها و زمین بیمناک و هراسان می شوند مگر فرشتگان و پیامبران و شهدا. مفسران گفتهاند: این، دمیدنی است که هول و هراسی عظیم ایجاد میکند و پشت سر آن نفخهی مرگ را می دمد، و بعد از آن نفخهی بیرون آمدن از قبر که عبارت است از نفخهی رستاخیز و ایستادن در محضر پروردگار جهانیان. ابوهریره گفته است: فرشته سه نفخه (دم) دارد. دم اضطراب یعنی آشفتگی دنیا که فزع اکبر نیست و بعد از آن دم مرگ و در آخر دم قیامت و بیرون آمدن از قبر است: ﴿وكل أتوه داخرین﴾ تمام مردگانی كه زنده شدهاند مطیع و سربزیر به محضر خدا می آیند و احدی تخلف نمیکند. ﴿و تری الجبال تحسبها جامدة اى مخاطب! در موقع نفخه ى اول كمان مى برى كوهها در جاى خود ثابت ایستادهاند. ﴿و هی تمر مرالسحاب﴾ در حالی که مانند ابر به سرعت در حرکتند. امام فخرگفته است: علت اینکه آنهاگمان میبرند ثابت و ایستاده می باشند این است که اجسام بزرگ اگر بریک نهج به سرعت حرکت کنند انسان گمان می برد که ایستادهاند، در

صورتي كه حركت ميكنند.(١) ﴿صنع الله الذي أتقن كل شيء﴾ صنعت بديع و جالب خدا چنین است، که همه چیز را محکم و استوار خلق کرده و حکمت خود را در آن به ودیعه نهاده است. ﴿إِنَّه خبير بما تفعلون﴾ او از عمل خير و شر و نيک و بد بندگان آگاه است، و در مقابل آن آنها راکاملاً مجازات خواهد کرد. آنگاه حال و وضع نیکبختان و بدبختان را در آن روز هولناک بیان کرده و می فرماید: ﴿من جاء بالحسنة فله خیر منها﴾ هر کس در روز قیامت عمل نیکی را ارائه دهد، خدای متعال آن را برایش تا ده برابر اضافه میکند. و در مقابل عملي ناچيز پاداش جاودانه مي دهد. ﴿وهم من فزع يومئذ آمنون﴾ آنها از بيم و ترس آن روز هولناك در امان خواهند بود. خدا فرموده است: ﴿لايحزنهم الفزع الأكبر﴾. ﴿ و من جاء بالسيئة فكبت وجوههم في النار﴾ ابن عباس گفته است: «سيئة» يعني شريك قرار دان برای خدا، یعنی آنکه روز قیامت گناهکار و بدون عمل نیک و به صورت مشرک در محضر خدا حاضر شود، بر روی صورت در آتش جهنم انداخته می شود. ﴿ هل تجزون إلاماكنتم تعملون > به عنوان توبيخ به آنها گفته مي شود: آيا جز به ميزان كيفر عمل زشت خود در دنیاکیفر میبینید؟ ﴿إِنَّا أَمْرِت أَنْ أُعبد رب هذه البلدة التي حرمها﴾ اي محمد! به آنها بگو: به من امر شده است که تنها خدا، صاحب سرزمین امن را پرستش کنم که مکه را حرم امن قرار داده و نباید در آن خون ریخته شود، و در آنجا به کسی ستم شود، و نیز شکارش صید نمی شود، و رستنی هایش نباید قطع شود. (۲) در حدیث صحیح چنان آمده است. ﴿و له كل شيء﴾ خداي متعال مالك و خالق همه چيز است. پس پروردگار و خداوند همه چيز است. ﴿و أمرت أن أكون من المسلمين﴾ و به من امر شده است كه در توحید خدا از جمله مخلصان باشم و امرش را مطیعانه به جا بیاورم و به فرمانش تسلیم شوم و آن راگردن نهم. ﴿و أَن أَتَلُوا القرآن﴾ و نيز به من امر شده است كه به تلاوت

۲\_رستني ها ﴿خلالها﴾ يعني گياه سبزش قطع نميشود.

٠٨٠ صفوة التفاسير

قرآن بپردازم تا حقایق جالبش برایم روشن شود. آن را برای خود و بر مردم بخوانم. 

﴿ فَن اهتدی فإغا بهتدی لنفسه ﴾ هر کس به قرآن هدایت بجوید و قلبش به نور ایمان 
روشن گردد، در حقیقت ثمره و نتیجه ی هدایتش به خود او برمیگردد. ﴿ و من ضل فقل 
إغا أنا من المنذرین ﴾ و هر کس از راه هدایت منحرف شود، وبال گمراهیش به خودش 
اختصاص دارد؛ چون جز ابلاغ رسالت چیزی بر پیامبر نیست و من رسالت خدا را به شما 
ابلاغ کرده ام. ﴿ و قل الحمد شه ﴾ ای محمد! بگو: سپاس مر خدا را سزد که شرف نبوت را 
به من اختصاص داده و مقام و منزلت رفیع را به من عطا فرموده است. ﴿ سیریکم آیاته 
فتعرفونها ﴾ تهدید و وعید است. یعنی آیات دال بر قدرت بیکران و تسلطش بر آفاق و 
نقعرفونها ﴾ تهدید و وعید است. یعنی آیات دال بر قدرت بیکران و تسلطش بر آفاق و 
برایتان سودی در بر ندارد. ﴿ و ما ربك بغافل عها تعملون ﴾ خدایت از اعمال بندگان غافل 
برایتان سودی در بر ندارد. ﴿ و ما ربك بغافل عها تعملون ﴾ خدایت از اعمال بندگان غافل 
نیست، بلکه همه چیز را می بیند. متضمن وعد و وعید است.

نكات بلاغى: ١- ﴿أَنْذَا كِنَا تَرَابًا أَنْنَا لَخُرجُونَ﴾ متضمن استفهام انكارى است و تكرار همزه در «أَنْنا» براى مبالغه در تعجب و انكار آمده است.

٢- ﴿قل سيروا في الأرض فانظروا كيف كان عاقبة الجرمين﴾ متضمن وعيد و تهديد است.

۳\_ ﴿ و إِن ربك لذوفضل﴾ ، ﴿ و إِن ربك ليعلم﴾ و ﴿ إِنه هدى ﴾ به «إِن و لام» مؤكد شدهاند. ۴\_ ﴿ ماتكن صدورهم و ما يعلنون ﴾ متضمن طباق است؛ چون ﴿ تكن ﴾ به معنى ﴿ تخف ﴾ است.

۵- ﴿إِن هذا القرآن يقص﴾ متضمن استعاره است؛ جون «قصص» جز براى «ناطق مميّز» نمى تواند صفت باشد. اما جون قرآن متضمن خبر پيشينيان است، صورت شخصى را پيدا مى كند كه اخبار را براى مردم باز مى گويد، پس متضمن استعاره ى تبعيه است.

٦- ﴿العزيز العليم﴾ متضمن مبالغه مي باشد؛ چون «فعيل» از صيغه هاى مبالغه مي باشد.

۷\_در ﴿إِنْك لاتسمع الموتى﴾ استعاره ى تمثيليه مقرر است. تعبير به «موتى» و «صم» و «عمى»، عموماً به طريق استعاره آمده است، و آن هم تمثيل حال كفار در امتناع از ايمان است و انگار آنها مرده و ناشنوا و كورند.

٨ در ﴿أَما ذَا كُنتم تعملون﴾ اسلوب توبيخ آمده است.

٩\_ ﴿من جاء بالحسنة ... و من جاء بالسيئة ﴾ متضمن طباق است.

١٠ ﴿ و هي تمرمر السحاب ﴾ متضمن تشبيه بليغ است. ادات تشبيه و وجه شبه در آن حذف شده و بهصورت تشبيه بليغ درآمده است.

۱۱- در ﴿أَلَم يروا أَنَا جَعَلْنَا اللَّيْلُ لَيْسَكُنُوا فَيْهُ وَ النَّهَارُ مَبْصَرًا﴾ احتباك مقرر است. در اولش چيزى حذف شده است كه در آخرش ثابت مانده و برعكس. اصل آن چنان است: ﴿جعلْنَا اللَّيْلُ مظلَّهَا لَيْسَكُنُوا فَيْهُ وَ النَّهَارُ مَبْصَرًا لَتَتَصَرُفُوا فَيْهُ \* «مظلَّها» حذف شده است؛ چون «ليسكنوا» است؛ چون «ليسكنوا» بر آن دلالت دارد. و «تتصرفوا» حذف شده است؛ چون «ليسكنوا» بر آن دليل است و اين را احتباك مي گويند، كه از محسنات بديعي به شمار مي آيد.



# پیش درآمد سوره

\* سوره ی قصص از جمله سوره های مکی است که مسائل عقیدتی از قبیل «توحید» و «نبوت» و «معاد» را مورد بررسی قرار می دهد و در خطمشی و اهداف با سوره ی «نمل» و «شعرا» همسو است و فضای حاکم بر آن سوره ها بر سوره ی قصص نیز حکم فرماست و آنچه راکه در آن دو سوره به صورت مجمل و خلاصه آمده است تفصیل می دهد و آن را تکمیل می کند.

\* محور سوره ی شریف پیرامون اندیشه ی حق و باطل و منطق اذعان و طغیان دور میزند، و نزاع و کشمکش بین سربازان رحمان و سربازان شیطان را ترسیم می کند. در این راستا دو داستان را آورده است؛ داستان اول عبارت است از قصه ی گردنکشی و طغیانی که به سبب برخورداری از حکومت و تسلط حاصل می شود و در قصه ی فرعون گرنکش و ستمگر نمود پیدا می کند، فرعونی که بدترین عذاب را به بنی اسرائیل چشاند، مردان را گردن می زد و زنان را زنده نگه می داشت، و در مقابل خدای متعال بزرگی نشان می داد، تا جایی که به خود اجازه داد ادعای خدایی بکند: ﴿ و ما علمت لکم من إله غیری ﴾ دوم، قصه ی گردنکشی و طغیان به سبب مال و ثروت است که در قصه ی «قارون با قومش» دوم، قصه ی گردنکشی و طغیان به سبب مال و ثروت است که در قصه ی «قارون با قومش» نمایان و منعکس می شود. هر دو قصه رمز طغیان و گردنکشی انسان در این جهان است، اعم از این که به سبب مال و ثروت باشد، یا جاه و سلطنت.

\* سوره سخن را با بازگفتن طغیان وگردنکشی و فساد فرعون در روی زمین آغاز کرده و منطق طغیان را در هر زمان و مکانی توضیح داده است. ۲۸۲ صفوة التفاسير

\* سپس موضوع و بحث را به ولادت موسى الله و ترس و هراس مادرش از ستم فرعون، انتقال داده كه خدا به او الهام كرد موسى را به دريا بيندازد تا در كنار فرعون و در كمال عزت و آسودگى به زندگى ادامه بدهد و بسان گلى پاک و خوشبو در ميان خار و لجن رشد كند.

- \* سپس در مورد رسیدن موسی به سن بلوغ و کشتن یک نفر قبطی و مهاجرتش به سرزمین مدین و ازدواج با دختر شعیب و این که خدای متعال به او دستور داد که به مصر بازگردد و فرعون ستمکار را به سوی خدا بخواند، سخن به میان می آورد و داستان موسی و فرعون را تا زمان غرق شدن فرعون به تفصیل بیان می کند، و درباره ی کفار مکه و ایستادن آنها در مقابل رسالت حضرت محمد المنافق صحبت نموده و توضیح می دهد که مسلک اهل ضلال یکی است.
- \* سپس بحث را به قصهی قارون کشانده، و تفاوت عظیم منطق ایمان را با منطق طغیان بیان کرده است.
- \* و سوره با ارائهی طریق نیکبختی یعنی طریق ایمان، همان چیزی که تمامی پیامبران الله مردم را به سوی آن فرا خواندهاند، خاتمه می یابد.

نامگذاری سوره: سوره به نام سورهی «قصص» موسوم است؛ چون خدا قصهی موسی را در آن بهطور مفصل بازگفته و آن را از بدو تولد تا زمان بعثتش توضیح داده است. که در آن حوادث و ماجراهای شگفتانگیز آمده است و نمایانگر توجه و عنایت خاص خدا به اولیاء و دوستداران و نابودی و خواری دشمنانش میباشد.

张安安

خداوند متعال مىفرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمِمِ ﴿طَسَمَ ۞ يَلْكَ آيَاتُ ٱلْكِتَابِ ٱلْبِينِ ۞ نَتْلُوا عَلَيْكَ مِن نَبَإٍ مُوسَىٰ وَ فِرْعَـَوْنَ بِالْحَــقِّ لِقَوْم يُؤْمِنُونَ ۞ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلاَ فِي ٱلْأَرْضِ وَ جَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعاً يَسْتَضْعِفُ طَــائِفَةً مّــنْهُمْ يُذبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَ يَسْتَحْيي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ ۞ وَ نُرِيدُ أَن نَّسُنَّ عَـلَى ٱلَّـذِينَ ٱسْتُصْعِفُوا فِي ٱلْأَرْضِ وَ نَجْعَلَهُمْ أَيْمَةٌ وَ نَجْعَلَهُمُ ٱلْـــــوَارِثـــينَ ۞ وَنُمكَّــنَ لَهُـــمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَ نُرِيَ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ جُنُودَهُمَا مِنْهُم مَّا كَانُوا يَحْذَرُونَ ۞ وَ أَوْحَــيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُسوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي ٱلْيَمِ ۗ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّـا رَادُّوهُ إِلَـيْكِ وَ جَـاعِلُوهُ مِنَ ٱلْمُوْسَلِينَ ۞ فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَمدُوّاً وَحَمزَناً إِنَّ فِمرْعَوْنَ وَهمامَانَ وَ جُنُودَهُمَاكَانُوا خَاطِئِينَ ﴾ وَ قَالَتِ آمْرَأَهُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّي وَ لَكَ لَاتَـ فْتُلُوهُ عَــسَىٰ أَن يَنفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَداً وَ هُمْ لَايَشْعُرُونَ ۞ وَ أَصْبَحَ فُؤَادُ أُمٌّ مُوسَىٰ فَارِغاً إِن كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْ لَا أَن رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبُهَا لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ قَالَتْ لِأَخْتِهِ قُصِّيهِ فَبَصُرَتْ بِهِ عَن جُنُبٍ وَ هُمْ لَايَشْعُرُونَ ۞ وَ حَرَّمْنَا عَلَيْهِ ٱلْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُّلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلَ بَيْتِ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَ هُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ۞ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَىٰ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَ لِــتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللهِ حَقٌّ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَايَعْلَمُونَ ۞ وَ لَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَ ٱسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِــلْمًا وَ كَذٰلِكَ نَجْزِي ٱلَّـحْسِنِينَ ۞ وَ دَخَلَ ٱلْمُدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُـلَيْنِ يَقْتَتِلاَنِ هٰذَا مِن شِيعَتِهِ وَ هٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَغَاثَهُ ٱلَّذِي مِن شِيعَتِهِ عَلَى ٱلَّذِي مِنْ عَــدُوِّه فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالَ هٰذَا مِنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ ۞ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ۞ قَـالَ رَبِّ بِمَـا أَنْـعَمْتَ عَــلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيراً لِّلْمُجْرِمِينَ ۞ فَأَصْبَحَ فِي ٱلَّذِينَةِ خَائِفاً يَتَرَقَّبُ فَإِذَا ٱلَّـذِي ٱشــتَنصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْعِرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُبِينٌ ۞ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَن يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ يَا مُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسَاً بِالْأَمْسِ إِن تُرِيدُ إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَّاراً فِي ٱلْأَرْضِ وَ مَا تُريدُ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْمُصْلِحِينَ 📆﴾ معنی لغات: ﴿شیعا﴾ یعنی فرقه ها و اصناف. ﴿یستحیی﴾ آن را زنده میگذارد و نمیکشد. ﴿غُن﴾ فضل و نعمت می دهیم. ﴿أَلَیمٌ و دریا. ﴿فَارِغا﴾ خالی. ﴿المراضع﴾ جمع مرضع است، و جمع مرضعة، مرضعات است؛ یعنی آنکه بچه را شیر می دهد. ﴿عن جنب﴾ از دور. اجنبی؛ یعنی بعید و غیر قریب. ﴿وکزه﴾ او را مشت زد، به معنی مشت زدن و سیلی زدن است. «کزو» و «لکز» هر دو یک معنی دارند. و عده ای نیز میگویند: «وکز» به معنی زدن به سینه ی طرف است و «لکز» به معنی زدن به پشت می باشد. ﴿ظهیرا﴾ یاور، کمک رسان. ﴿یستصرخه﴾ فریاد کمک خواستن. ﴿یبطش﴾ بطش به معنی زدن و گرفتن از روی خشونت و زور است.

تفسیو: ﴿طسم﴾ حروف مقطعه یادآور اعجاز قرآن است، و نشان می دهد که کتاب اعجازانگیز قرآن که دارای فصاحت و بلاغت بی نظیری است از امثال این حروف هجایی ترکیب یافته است. (۱۱) ﴿تلک آیات الکتاب المبین﴾ این است آیات کتاب روشنگر که در اعجاز و تشریع و احکامش روشن و نمایان است. ﴿نتلوا علیک من نبا موسی و فرعون بالحق﴾ توسط روح الامین اخبار مهم و حق را بدون اینکه باطل آن را بیالاید، در مورد موسی و فرعون در این کتاب که سراسر صدق و حق است و شک و دروغی در آن موجود نیست، بر تو میخوانیم. ﴿لقوم یؤمنون﴾ برای قومی که قرآن را قبول دارند و آن را تصدیق میکنند و از آن سود می برند، آن را بر تو میخوانیم. سپس قصهی فرعون در وی زمین بزرگی و تکبر و ستم را پیشه کرده و در طغیان و تجاوزگری در سرزمین مصر روی زمین بزرگی و تکبر و ستم را پیشه کرده و در طغیان و تجاوزگری در سرزمین مصر از حد تجاوز نموده است. ﴿و جعل أهلها شیعا﴾ و مردم را در قالب گروه و اصناف مختلف به خدمت خود درآورد. ﴿پستضعف طائفة منهم﴾ گروهی را به بندگی و ذلت و

۱\_به اول سورهی بقره مراجعه شود.

خواری کشانده بود، و آن بنی اسرائیل بودند که بدترین عـذاب را بـه آنـها مـی چشاند. ﴿يذبح أبناءهم و يستحيي نساءهم﴾ فرزند ذكور آنان را قتل عام ميكرد و زنان و دختران را زنده میگذاشت تا در خدمت او و قبطی ها باشند. مفسران گفتهاند: سبب این که فرزندان ذكور بني اسرائيل را قتل عام ميكرد اين بودكه فرعون در خواب ديد از طرف بيت المقدس آتشی بس بزرگ مشتعل شد و به سرزمین مصر نفوذ کرد و قبطی ها را سوزاند و بنی اسرائیل را نسوزاند، تعبیر آن را از ستاره شناسان و کاهنان پرسید که گفتند: نوزادی در بنی اسرائیل به دنیا می آید و سلطنت تو به دست او منقرض می شود و به وسیلهی او تو نابود می شوی. از این رو فرعون فرمان داد نوزادان مذکر بنی اسرائیل کشته شوند.(۱) ﴿إنه کان من المفسدين﴾ همانا فرعون از مفسدان و ستمكاران روي زمين بود و ادعاي خدايي ميكرد و در كشتن و خوار كردن بندگان افراط مى ورزيد. ﴿ و نريد أن نمن على الذين استضعفوا في الأرض﴾ مي خواهيم از روي رحمت خود بر مستضعفان بني اسرائيل منت بنهيم و آنان را از ستم و طغیان فرعون نجات بدهیم. ﴿و نجعلهم أَتْمَةٌ ﴾ و آنان را پیشوا قرار بدهیم تا بعد از اینکه خوار و ذلیل بودند در امور خیر از آنها پیروی بشود. این عباس گفته است: ﴿أَثْمَةَ﴾ يعنى پيشوا و فرمانده در امور نيكو و خير. و قتاده گفته امىت: يعنى فرمانروايان و شاهان. ﴿و نجعلهم الوارثين﴾ و آنان را وارث ملک فرعون گردانيم، سرزمين آنان را وارث شده و بعد از اینکه قبطی ها سروران و بزرگان مصر بودند، در جای آنان مسکن گزینند. ﴿و نمکن لهم فی الأرض﴾ سرزمین مصر و شام را ملک آنان قرار می دهیم که به میل خود در آن تصرف کنند. بیضاوی گفته است: ﴿مُكن﴾ در اصل یعنی ایـنکه بـرای چیزی مکانی تهیه شود که در آن قرارگیرد، و سپس در معنی تسلط و فرمانروایی مطلق استفاده شده است. (۲) ﴿ و نرى فرعون و هامان و جنودها منهم ما كانوا يحذرون ﴾ بـ ٨٨٧ صفوة التفاسير

فرعون گردنکش و وزیرش، «هامان» و قبطی ها چیزی را نشان دهیم که از آن می ترسیدند، یعنی نشان دهیم که ملکشان توسط همان مستضعفان از میان میرود و به وسیلهی نوزاد بني اسرائيل نابود خواهند شد. ﴿و أوحينا إلى أم موسى أن أرضعيه﴾ به قلب مادر موسى الهام كرديم. ابن عباس گفته است: ابن القاء عبارت است از الهام. و مقاتل گفته است: جبر ثیل خبر آن را به او داد. و قرطبی گفته است: بنا به قول مقاتل وحی به معنی «اعلام» است نه الهام. و همه بر این اجماع دارند که مادر موسى پیامبر نبود و فرستادن فرشته به نزدش مانند سخن گفتن فرشته با آن فرد «أقرع» و «ابرص» و «نابینا» بود، همانگونه که در حدیث چنان مشهور است. و نیز فرشته با غیر پیامبران صحبت کرده است، از جمله به «عمربن حصين» سلام كرد در حالى كه پيامبر هم نبود. (١) ﴿فَإِذَا خَفْتَ عَلَيْهُ فَأَلْقَيْهُ في اليم پس اگر بيم داشتي از جانب فرعون به او صدمهاي برسد، او را در صندوقي بگذار و آن را به دریای نیل بینداز. ﴿ و لاتخانی و لاتحزنی > و از نابود شدنش مترس و از فراقش غمكين مباش. ﴿إنا رادوه إليك و جاعلوه من المرسلين﴾ ما او را به نزدت برخواهیم گرداند و او را پیامبر خواهیم کرد، و او را برای نجات بنیاسرائیل نزد فرعون مى فرستيم، تا به وسيلهى او بنى اسرائيل را نجات بـدهيم. ﴿فالتقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا و حزنا∢ ياران فرعون او را يافته و فرعون او را نگه داشت، تا در آخر امر بـه صورت دشمن آنها درآید، و برای آنان منشأ بلا و اندوه گردد. قرطبی گفته است: لام در ﴿ليكون﴾ لام عاقبت و صيرورت است؛ چون آنها موسى را به اين منظور نگه داشتندكه نور چشم آنان باشد، اما سرانجام دشمن و سبب اندوه آنها شد. بدینوسیله حال را به مآل ذکر کر ده است. (۲) شاعر می گوید:

۲\_قرطبی ۱۳ /۲۵۲.

و للمنايا تربئ كـلُّ مـرضعة و دورنا لخراب الدهر نبنيها

«هر شیردهای شیرخوارش را برای مرگ پرورش میدهد و ما خانهها را بنا مینهیم تا روزگار آن را ویران سازد».

﴿إِن فرعون و هامان و جنودهما كانوا خاطئين ﴾ همانا فرعون و هامان و لشكريان آن دو نافرمان و مشرک و گناهکار بودند. دانشمندان گفتهاند: خاطی آن است که به عمد مرتکب گناه بشود، و مخطی آن است به غیر عمدگناه از او سربزند. ﴿ و قالت امرأة فرعون قرت عین لی و لك﴾ همسر فرعون گفت: این پسر بچه برای من و تو مایهی فرح و سرور است و شاید برای ما نور چشم بشود. طبری گفته است: آوردهاند که وقتی همسر فرعون چنان گفت، فرعون گفت: برای تو آری، اما برای من نور چشــم نـمیشود.<sup>(۱)</sup> و ابن عباس گفته است: اگر فرعون می گفت: برای من نور چشم است، خدا او را به وسیلهی موسى هدايت ميكرد، اما امتناع ورزيد. ﴿لاتقتلوه﴾ او را به قتل مرسان. مطابق رسم و اقتضای خطاب با ستمکاران و گردنکشان و به منظور تعظیم مقام و به دست آوردن دل فرعون او را به صورت جمع مخاطب قرار داده است، تا در انجام دادن مقصود او را یاری دهد. ﴿عسى أن ينفعنا أونتخذه ولدا﴾ شايد در دوران بزرگسالي براي ما مفيد باشد يا او را به فرزندی برگیریم و مایهی سرور و چشم روشنی ما بشود. مفسران گفتهاند: این زن نازا بود، از فرعون خواست موسی را به او ببخشد و فرعون هم موسی را به او بخشید. خدا فرمود: ﴿و هم لايشعرون﴾ در حالي كه آنها متوجه نبودند كه فرعون و اطبرافيان ستمكارش به وسيلهي موسى نابود مي شوند. ﴿و أصبح فؤاد أم موسى فارغا﴾ قلب مادر موسی از یاد هر چیز جز یاد موسی خالی ماند.(۲) و عدهای نیز میگویند: به محض

۱. طبری ۲/۲٪.

۲- این نظر ابن عباس و مجاهد و ضحاک و جمهور مفسرین است، و قرطبی قول دوم را از ابی القاسم و مالک نقل
 کرده است و شاید روشن تر هم باشد.

. ۲۹ صفوة التفاسير

اینکه شنید موسی به دست فرعون افتاده است از فرط غم و اندوه عقل از سرش پرید. ﴿إن كادت لتبدى به﴾ نزديك بود از شدت آشفتگى و اندوه راز را آشكار كند و بگويد: فرزند من است. ابن عباس گفته است: وقتى شنيد به دست فرعون افتاده است نزديك بود داد بكشد و بگويد: واي بر پسرم! ﴿لولا أن ربطنا على قلبها﴾ اگر صبر و ثبات را به او الهام نمی کردیم، ﴿لتکون من المؤمنین﴾ تا وعده ی خدا را در مورد برگشت دادن موسی به نز دش تصدیق کند. ﴿و قالت لأخته قصیه﴾ مادر موسى به خواهر موسى گفت: رد و اثر او را پیگیری کن تا خبری از او به دست بیاوری. مجاهد گفته است: یعنی اثر و رد او را دنبال کن و ببین با او چکار میکنند؟ ﴿فبصرت به عن جنب و هم لایشعرون﴾ از دور او را دید و آنها نمی دانستند خواهر موسی است؛ چون او در ساحل دریا راه می رفت تا دید صندوق به كاخ فرعون رسيد و او هم آنجا را زير نظر گرفت. ﴿ و حرمنا عليه المراضع من قبل ﴾ قبل از این که مادرش سر برسد، پستان تمام زنان شیرده را که آمدند او را شیر بدهند، بر او حرام کردیم. مفسران گفتهاند: چند روز بس این حال باقی ماند و هر زنی راکه می آوردند تا او را شیر بدهد پستانش را نمی گرفت. این امر بر آنان مهم شد و کار بر آنان دشوارگشت. او را برداشتند و در خارج از قصر به دنبال زنی شیرده میگشتند. در این اثنا به خواهرش رسيدند. ﴿فقالت هل أدلكم على أهل بيت يكفلونه لكم > گفت: آيا میخواهید زنی شیرده را به شما معرفی کنم که کفالت و رعایت او را به عهده بگیرد؟ ﴿ وهم له ناصحون ﴾ و در تربیت و شیردادنش کوتاهی نکند. سدی گفته است: آنها را به مادر موسى راهنمايي كرد. مادر موسى به دستور آنها برفت و وقتى به آنجا رسيد، ديدكه بچه در بغل فرعون است و او را ناز میکند و بچه هم گریه میکند و شیر میخواهد. فرعون بچه را به مادرش داد، و به محض اینکه بوی مادر خود را احساس کرد، پستانش راگرفت. فرعون گفت: تو با آن چه نسبتی داری که پستان همه را ردکرد و پستان تو را گرفت؟گفت من زنی خوشبو هستم و شیرم هم نیکو است. بچهای نبوده است که پستان

مرا نگیرد. پس همان روز به منزل برگشت و تمام اهل بیت فرعون برایش ارمغان و هدایا و جواهر آوردند. این است معنی گفتهی خدا: ﴿فرددناه إلى أمه کی تقرعینها و لاتحزن﴾ او را نزد مادر بازگرداندیم، تا سعادتمند و آسوده خاطر شود و از فراقش غصه نخورد. ﴿ولتعلم أن وعد الله حق﴾ و بداند كه وعدهي خدا درست است و موسى را از شرّ فرعون محفوظ مي دارد. ﴿ولكن أكثرهم لايعلمون﴾ اما بيشتر مردم در مورد وعدهى قاطع خدا شک و تردید دارند. ﴿و لما بلغ أشده و استوی﴾ وقتی که به کمال رشد و نهایت قدرت و عقل و اعتدال رسيد. مجاهد گفته است: عبارت است از سن چهل سالگي. ﴿ آتیناه حکما و علما﴾ در کنار پیامبری، درک و دانش و تفقّه در دین را به او عطا کردیم. ﴿وكذلك نجزى الحسنين نيكوكاران را در مقابل اعمال نيكشان اين جنين پاداش مىدهيم. ﴿و دخل المدينة على حين غفلة من أهلها﴾ در وقت ظهر وقتى مردم در خواب نیمروزی در استراحت بودند، موسی وارد مصر شد. ﴿ فوجد فها رجلین یقتتلان هذا من شیعته و هذا من عدوه﴾ دید دو نفر با هم درستیزند، یکی از آنها از بنیاسرائیل و از جماعت موسی بود و دیگری قبطی و از جماعت دشمنان موسی بود. ﴿فاستغاثه الذی من شیعته على الذي من عدوه﴾ اسرائيلي از موسى كمك و ياري خواست تا شر قبطي را از او دفع کند. ﴿فوکزه موسى فقضى عليه ﴾ پس موسى او را با مشت زد و او را کشت. قرطبی گفته است: موسی این کار را به قصد کشتن او انجام نداد. بلکه می خواست او را دور كند، اما سبب مرك او شد.(١) ﴿قال هذا من عمل الشيطان﴾ گفت: يرور دگارا! اين عمل ناپسند از فریب و اغوای شیطان است و هموکینه و عصبانیت مرا برانگیخت و او را زدم. ﴿إنه عدو مضل مبين﴾ شيطان دشمن فرزند آدم است و او را از راه هدايت منحرف و گمراه می کند، و دشمنی آشکار دارد. صاوی گفته است: از این جهت آن را به شیطان

نسبت داده است که به او امر نشده بود قبطي را به قتل برساند، و برايش معلوم شد كشتن او خلاف اولی میباشد؛ چون فتنه و آشوب از آن ناشی میشود و شیطان از فتنه شاد و مسرور می شود. از این رو از آن پشیمان شد.(۱) ﴿قال رب إنی ظلمت نفسی فاغفرلی﴾ گفت: پروردگارا! من با قتل انسانی به خود ظلم کردم، پس مرا ببخشای و مرا در مقابل اشتباهم معذب مدار. ﴿فغفر له إنه هو الغفور الرحيم ﴾ پس خدا از او درگذشت، كه وي . بسیار آمرزنده ی مهربان است و دایره ی رحمتش وسیع است. ﴿قسال رب عما أنسعمت . على فلن أكون ظهيرا للمجرمين﴾ موسى گفت: پروردگارا! به سبب نعمت قدرت و حقى که به من دادهای و به سبب مقام و منزلتی که به من عطا فرمودهای هرگز یاور و مددکار هیچ یک از مجرمان نخواهم شد.(۲) این پیمانی است که موسی با خدایش منعقد کرده است. و عدهای میگویند: قسم است، اما ضعیف به نظر می آید. ﴿فأصبِع في المدینة خائفا یترقب﴾ موسى در آن شهركه قبطي را در آن به قتل رساند از جان خود بيمناك شد و انتظار داشت برایش مشکلی پیش بیاید و می ترسید او را در مقابل گناهش بگیرند. ﴿فَإِذَا الذي استنصره بالأمس يستصرخه﴾ ناگهان ديد همان رفيق اسرائيليش كه روز قبل موسی او را نجات داده بود با یک قبطی دیگر در نزاع و جنگ است و همین که موسى را دید فریاد برآورد و از او یاري خواست. ﴿قال له موسى إنك لغوى مبین﴾ موسى به اسرائيلي گفت: تو علناگمراه و منحرفي، ديروز به خاطر تو مرتكب قتل شدم و ميخواهي امروز هم برايم دردسري ديگر فراهم كني؟ ﴿فلَّمَا أَنْ أَرَادُ أَنْ يَبِطُشُ بِالَّذِي هُو عدو لها، و همین که موسی خواست آن قبطی را بزند که دشمن او و اسرائیلی بود، ﴿قال يا موسى أتريد أن تقتلني كما قتلت نفسا بالأمس﴾ مرد قبطي گفت: آيا ميخواهي

۱ـ حاشيهي صاوي بر جلالين ۱۱۲/۳

۲ رازی گفته است: آیه نشان میدهد که یاری ستمکار جایز نیست.

همانطور که دیروز یک نفر را کشتی مرا هم بکشی (۱۱) ﴿إن ترید إلا أن تکون جبارا فی الأرض﴾ یعنی چیزی نمیخواهی جز اینکه میخواهی مانند ستمکاران و فسادکاران در زمین باشی. ﴿و ما ترید أن تکون من المصلحین﴾ و نمیخواهی از جمله افراد مصلح باشی.

نکات بلاغی: ۱- ﴿تلك آیات الكتاب المبین﴾ برای اشارهی به نزدیک از اسم اشارهی بعید استفاده شده است.

 ۲- ﴿و نرید أَن نمن ﴾ حکایت حالت گذشته میباشد؛ چون همان صورت به ذهن متبادر می شود.

۳- ﴿إِنَا رَادُوهُ إِلَيْكُ وَ جَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرسِلِينَ﴾ جمله ى اسميه را بر جمله ى فعليه ترجيح داده و نگفته است: ﴿سنرده و نجعله رسولا﴾؛ چون جمله ى اسميه معنى ثبوت و استمرار مى دهد.

۴- ﴿لُولا أَنْ رِبطْنَا على قلبها﴾ متضمن استعاره مي باشد. آنچه خدا در قلبش نهاد به بستن چيزي تشبيه شده است و لفظ «ربط» براي دو چيز استعاره شده است.

۵- ﴿ لاتقتلوه ﴾ صيغهى جمع براى تعظيم است.

٦- آوردن صیغه های مبالغه ﴿جبار، لغوی، مبین﴾؛ چون اوزان فعّال و فعیل اوزان مبالغه می باشند.

۷ د ﴿ جبارا ... و ماترید أن تكون من المصلحین ﴾ متضمن طباق معنوی است؛ چون جبار یعنی مفسد و مخرب و قاتل.

٨- ﴿رب بما أنعمت على فلن أكون ظهيرا للمجرمين﴾ متضمن استعطاف است.

۱- ظاهر این است که گوینده قبطی است نه اسرائیلی؛ چرا که این سخن: ﴿ آتوید أَن تکون جباراً﴾ از کیافر صادر می شود نه از مؤمن.

٩\_﴿وهم لایشعرون﴾، ﴿وهم له ناصحون﴾ و ﴿و لكن أكثرهم لایعلمون﴾ شامل توافق
 فواصل میباشند.

الطیفه: علامه قرطبی از اصمعی حکایت کرده است که شنید کنیزی عرب زبان چنین می سرود:

أستغفروا الله لذنبي كله قتلت إنساناً بغير حلّه مثل الغزال ناعماً في دلّه أصلّه

«گفتم خدا مرگت بدهد، چقدر فصیح هستی اگفت: وای بر تو این را فصیح می دانی؟ به فرموده ی خدا بنگر: ﴿و أوحینا إلی أم موسی أن أرضعیه فإذا خفت علیه فألقیه فی الیم ولاتخافی ولاتحزنی إنا رادّوه إلیك و جاعلوه من المرسلین﴾، که در آیه دو امر و دو نهی و دو خبر و دو مژده آمده است».(۱)

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

وَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَى ٱلْمِدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ ٱلْمَلاَ يَأْتَهُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ ٱلنَّاصِحِينَ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفاً يَتَرَقَبُ قَالَ رَبِّ خَبِّنِي مِنَ ٱلْقَوْمِ الطَّالِينَ ۚ وَلَا اللَّبِيلِ ﴿ وَلَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ ٱلنَّاسِ يَسْقُونَ وَ وَجَدَ مِن دُونِهِمُ أَمْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا مَاءَ مَدْيَنَ وَكَ اللَّي يَسْقُونَ وَ وَجَدَ مِن دُونِهِمُ أَمْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالْتَا لاَنَسْقِ حَتَىٰ يُصْدِرَ ٱلرَّعَاءُ وَ أَبُونَا شَيْخُ كَبِيرٌ ﴿ فَسَتَقُ هُمَا أَمْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا الظَّلُ فَقَالَ رَبِّ إِنِي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَى مِنْ خَيْرٍ فَقِيرُ ﴿ فَخَدَ مِن دُونِهِمُ أَمْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا الطَّلُ فَقَالَ رَبِّ إِنِي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَى مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿ فَخَدَ مِن دُونِهِمُ أَمْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ الْمَا الطَّلِ فَقَالَ رَبِّ إِنِي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَى مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿ فَاءَتُهُ وَعَاءَتُهُ إِخْدَاهُمَا تَشْعِي عَلَى آسَتِحْيَاهِ وَالنَّ إِنَّ الْمَاعُ وَالْمَاءُ وَ قَصَّ عَلَيْهِ ٱلْمُوتَى اللَّهُ إِنَّ أَيْنِ اللَّهُ إِلَى اللَّالِينَ فَي قَالَتُ إِنَّ الْمَالُمُ وَقَالَ رَبِّ إِنَّ خَيْرَ مَنِ ٱلشَّالِينَ فَى قَالَتُ إِخْدَاهُمَا يَا أَبَتِ آسَتَأَجُرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ ٱلشَّالِينَ الْسَقَالِينَ الْمَالَةُ وَاللَّ إِخْذَاهُمَا يَا أَبَتِ آسُنَا جُرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ ٱلشَالِينَ الْمَالَى اللَّهُ إِنْ الْمَتَا مِنَ الْقَوْمِ الْطَالِينَ الْ قَالَتُ إِخْذَاهُمَا يَا أَبَتِ آسُتَا جُوهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ ٱلسَقَاعُونَ لَا الْمُولَاتُ الْعَلَامُ اللَّهُ الْمَالِينَ الْمُؤْلِقَ الْمَالِينَ الْمُؤْمِ اللَّلُولِينَ الْمَالِينَ الْمُؤْلِقُ الْمَالِينَ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُولِينَ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْم

۱\_قرطبی ۱۳/۲۵۲.

ٱلْقَوِيُّ ٱلْأَمِينُ ۞ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَىٰ ٱبْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَىٰ أَن تَأْجُرَنِي تَمَانِيَ حِجَجٌ فَإِنْ ٱثْمَمْتَ عَشْراً فَيِنْ عَندِكَ وَ مَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ آللهُ مِن ٱلصَّالِجِينَ ۞ قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِي وَ بَيْنَكَ أَيُّمَا ٱلْأَجَلَيْنِ فَـضَيْتُ فَـلَا عُـدْوَانَ عَـلَى ۗ وَ ٱللهُ عَـلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۞ فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى ٱلْأَجَلَ وَ سَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِن جَانِب ٱلطُّور نَــاراً قَــالَ لِأَهْلِهِ أَمْكُنُوا إِنِّي أَنَسْتُ نَاراً لَعَلِّي آتِيكُم مِنْهَا بِحَنَبِ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ ٱلنَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ 📆 فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِن شَاطِئ ٱلْوَادِ ٱلْأَيْمَنِ فِي ٱلْبُقْعَةِ ٱلْمُبَارَكَةِ مِـنَ ٱلشَّـجَرَةِ أَن يَــا مُــوسَىٰ إِنِّي أَنَا ٱللهُ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ وَ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تَهْ نَزُّ كَأَنَّهَا جَـانٌ وَلَىٰ مُـدْبراً وَلَمْ يُعَقِّبْ يَا مُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ ٱلْآمِنِينَ ۞ ٱسْلُكْ يَدَك َ فِي جَيْبِكَ تَخْـرُجْ بَـيْضَاء مِنْ غَيْرِ سُومٍ وَ أَضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ ٱلرَّهْبِ فَذَانِكَ بُوْهَانَان مِـن رَبُّكَ إِلَىٰ فِـرْعَوْنَ وَ مَلاَ يْهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْماً فَاسِقِينَ ۞ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْساً فَـأَخَافُ أَن يَـ قُتُلُونِ ۞ وَ أَخِى هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَاناً فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءاً يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ 📆 قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَ نَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَاناً فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا أَنتُما وَ مَن ٱتَّبَعَكُمَا ٱلْغَالِبُونَ ۞ فَلَمَّا جَاءَهُم مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرَى وَ مَــا سَمِــغْنَا بِهٰذَا فِي آبَائِنَا ٱلْأَوِّلِينَ ﴾ وَ قَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَن جَاءَ بِالْمَدَىٰ مِنْ عِندِهِ وَ مَسن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ ٱلدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ ٱلظَّالِمُونَ ۞ وَ قَالَ فِوْعَوْنُ يَا أَيُّهَا ٱلْمُلُؤَا مَا عَـلِمْتُ لَكُـم مِـنْ إِلٰهٍ غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَا هَامَانُ عَلَى ٱلطِّينِ فَاجْعَل لِي صَرْحاً لَعَلِّي أَطَّلِعُ إِلَى إِلٰهِ مُوسَىٰ وَ إِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ ٱلْكَاذِبِينَ ۞ وَ ٱسْتَكْبَرَ هُوَ وَ جُنُودُهُ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَ ظَنُّوا أَنَّهُمُ إِلَـيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ﴾ فَأَخَذْنَاهُ وَ جُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي ٱلْيَمِ فَانظُرْ كَيْفَ كَـانَ عَـاقِبَةُ ٱلظَّـالِينَ ۞ وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَدْعُونَ إِلَى ٱلنَّارِ وَ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ لَايُنصَرُونَ ۞ ۗ وَ أَتْبَعْنَاهُمْ فِي هٰذِهِ ٱلدُّلْيَا لَعْنَةً رَيَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ هُم مِنَ ٱلْمُقْبُوحِينَ 💮 ۲۹۶ صفوة التفاسير

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: هنوز آیات قصه ی حضرت موسی را بازگو میکنند. آیات پیشین داستان تولد و شیرخوارگی و تربیتش در خانه ی فرعون را تا زمان جوانی و رسیدن به سن رشد و کشتن یک نفر قبطی توسط او بازگو کرد. در اینجا آیات درباره ی مهاجرتش به سرزمین مدین و ازدواج با دختر شعیب و سپس برگشتنش به مصر، و مبعوث شدن او و نابودی فرعون به دست او داد سخن می دهد. (۱)

معنی لغات: ﴿یأتمرون﴾ به مشاوره می پردازند. ﴿تذودان﴾ ذاد به معنی حبس و منع است. شاعر گفته است:

لقد سلبت عصاك بنوتميم فما تدرى بأى عصى تذود «بنى تميم عصايت را سلب كردند و نمى دانى باكدام عصا دفاع كنى». (٢)

﴿خطبكا﴾ خَطْب؛ يعنى كار. ﴿الرعاء﴾ جمع راع؛ يعنى چوپان. ﴿حـجج﴾ جمع حجة به كسر «حاء» به معنى سال است. ﴿جذوة﴾ اخكر. ﴿ردءاً﴾ ياور، كمك و معين. ﴿المقبوحين﴾ نابود شدگان، دور شدگان.

تفسیر: ﴿و جاء رجل من أقصی المدینة یسعی﴾ یک نفر از آل فرعون که مؤمن بود و ایمان خود را مکتوم داشته بود، شتابان از دورترین نقطه ی شهر آمد. ابن عباس گفته است: این مرد مؤمن از آل فرعون بود. ﴿قال یا موسی اِن الملاً یأتمرون بك لیقتلوك﴾ به موسی گفت: اشراف و بزرگان و دولت مردان فرعون به قصد کشتن تو به مشاوره پرداخته اند. ﴿فَاخْرِج إِنِي لِكُ مِن الناصحين﴾ قبل از این که دستشان به تو برسد برو، من جداً از خیرخواهان تو هستم. ﴿فَخْرِج مِنها خَالْفا یترقب﴾ از بیم جان خود از مصر بیرون آمد و منتظر بود او را دنبال کنند و او را بگیرند، آنگاه به التماس به پیشگاه خدا رو آورد؛ چون می دانست جز او پناهگاهی ندارد. ﴿قال رب نجنی من القوم الظالمین﴾ گفت: پروردگارا!

۲ـشعر از جریر است، قرطبی ۱۳ /۲۲۸.

مرا از شرّ کافران نجات بده و مرا از مکر آنان مصون بدار. منظور از کـافران فـرحون و اطرافیان است. ﴿و لما توجه تلقاء مدین﴾ وقتی به طرف مدین رونهاد، مدین یعنی شهر شعيب الله . ﴿قال عسى رب أن يهديني سواء السبيل ﴾ گفت: اميدوارم خدا مرا به راه درست هدایت کند. مفسران گفتهاند: بدون توشه و وسیلهی سواری بیرون آمد و فاصلهی بين مصر و مدين هشت روز راه بود، و راه را بلد نبود. اما به خدايش حسن ظن داشت. خدا فرشته ای را فرستاد و او را راهنمایی کرد. روایت است که وقتی به مدین رسید از فرط لاغری شکمش به پشتش چسبیده بود؛ چون در راه از برگ درختان تغذیه می<sub>کرد. (۱۱)</sub> ﴿و لما ورد ماء مدين وجد عليه أمة من الناس يسقون﴾ وقتى به شهر مدين يعني شهر شعیب رسید، بر سر چاهی که مردم از آن حیوانات خود را آب می دادند جمعیت کثیری را دید که حیوانهای خود را آب می دادند. ﴿ و وجد من دونهم امرأتین تذودان ﴾ و پشت سر انبوه مردم دو زن را دید که گوسفندان خود را آب نمی دادنید و اجبازه نیمی دادنید گوسفندان آب بخورند. ﴿قال ماخطبكما ﴾ گفت: چه شده كه نمي گذاريد گوسفندان آب بخورند؟ و چرا شما با ساير مردم حيوانها را آب نداديد؟ ﴿قالتا لاتسق حتى يـصدر الرعاء و أبونا شيخ كبير > گفتند: عادت ما اين است تا مردم حيوان هاي خود را آب ندهند و نروند ماگوسفندان را آب نمی دهیم. ما توانایی رقبابت با نیرومندان را نداریسم و نمیخواهیم با مردان اختلاط پیداکنیم و پدر ما پیرمرد و مسن است و بر اثر ضعف و کسالت توانایی آب دادن به حیوانها را ندارد، از این رو ما ناچاریم خودمان حیوانها را آب بدهیم. ابوحیان گفته است: بدینوسیله عذر و دلیل اینکه خبود گوسفندان را آب می دهند، برای موسی گفتند و یاد آور شدند که پدرشان به سبب پیری و ضعف نمی تواند گوسفندان را آب بدهد، بدینوسیله مهر و عطوفت موسی را خواستار شدند که آنها را ۲۹۸ صفوة التفاسير

یاری دهد.(۱) ﴿فسق ها ثم تولی إلى الظل﴾ دلش به رحم آمد و گوسفندان را برایشان آب داد، آنگاه کنار کشید و به سایهی درختی رفت. ﴿فقال رب إنی لما أنزلت إلى من خیر فقیر﴾ گفت: خدایا! من به فضل و احسان تو نیازمندم، و به غذایی که گرسنگیم را برطرف كند محتاجم، سخت گرسنه بود، از خدا طلب روزي ميكرد. ضحاك گفته است: هفت روز جز سبزیجات زمین چیزی نخورده بود.(۲) ابنعباس گفته است: حضرت موسی از مصر به «مدین» رفت، و جز سبزیجات و برگ درختان خوراکی نداشت و پایش برهنه بود، همین که به مدین رسید کفش هایش از پاهایش کنده شدند. در سایهی درختی نشست، او که برگزیده ی خلق خدا بود شکمش به پشتش چسبیده بود و سبزه ی سبزیجات از داخل شکمش دیده می شد، حتی به نصف خرما محتاج بود. (۳) ﴿فجائته إحداهما تمشى على استحياء﴾ دركلام اختصار موجود است و تقدير آن چنين است: به سرعت نزد پدر رفتند. در صورتی که عادت داشتند به آرامی راه بروند. ماجرای آن مرد را بـرایش گفتند: آنگاه پدر به یکی از آنهاگفت: او را برایم بخوان، آنگاه پیاده آمد؛ یـعنی مـانند آزادگان با شرم و آزرم به نزد موسی آمد و صورتش را پوشانده بود. حضرت عـمر الله گفته است: یعنی از جمله زنان جسور و بیبندو بار نبود. ﴿قالت إِن أَبِي يدعوك ليجزيك أجرما سقیت لنا﴾ گفت: پدرم تو را میخواند تا اجرت آبدادن حیوانهای ما را به تو بدهد. ابن كثير گفته است: در عبارت، رعايت ادب شده است؛ جراكه او را بهطور مطلق نخواند تا موجب شک و تردید نشود. (۴) ﴿فلها جاءه و قصّ علیه القصص قال لاتخف نجوت من القوم الظالمين، وقتى موسى نزد شعيب آمد و داستان و سبب فرارش را از مصر برایش بازگفت، شعیب گفت: نترس، تو در سرزمین امن هستی و فرعون بر اینجا

۲۔ابنکثیر ۳/ ۱.

<sup>1</sup>\_البحر ۱۱۴/۷.

۴\_اسکئیر ۱۱/۳.

تسلطی ندارد، و خدا تو را از نیرنگ تبهکاران نجات داده است. ﴿قالت إحداهما يا أبت استأجره ﴾ يكي از آن دو دختر گفت: پدرجان! او را براي چراندن و آب دادن گوسفندان اجير كن. ﴿إِن خير من استأجرت القوى الأمين﴾؛ چراكه بهترين كسى استكه استخدام میکنی؛ هم نیرومند است و هم درخور اعتماد. ابوحیان گفته است: سخنانش حکیمانه است و جامع؛ زيرا وقتي كفايت و امانت در مجري امري جمع شده باشد مقصود حاصل می شود.<sup>(۱)</sup> روایت است که شعیب به دخترش گفت: تو از کجا می دانی نیرومنداست و امین؟ گفت: سنگی را بلند کرد که جز با ده نفر بلند نمی شود و وقتی نزدش آمدم چشمش را پایین انداخت و به من نگاه نکرد و وقتی با او آمدم من جلو افتادم اما او گفت: تو از پشت سر بیا و راه را نشان بده، لذا شعیب به خویشاوندی او تـمایل پـیداکـرد و خواست یکی از دخترانش را به او بدهد. ﴿قال إني أريد أن أنكحك إحدى ابنتي هاتين ﴾ شعیب گفت: من میخواهم یکی از این دو دخترم را به تو بدهم، بزرگ یا کوچک را. ﴿على أن تأجرني ثماني حجج﴾ به شرط اينكه هشت سال اجيرم باشي وگوسفندانـم را بچرانی. ﴿فإن أُمّمت عشرا فمن عندك﴾ اگر آن را ده سال كامل كنی فضل و كرم كردهاي و بر تو واجب نيست. ﴿و ما أريد أن أشق عليك﴾ با شرط قرار دادن ده سال نميخواهم برايت مشقت ايجاد كنم. ﴿ستجدني إن شاءالله من الصالحين﴾ إن شاءالله مرا در معامله و رفتار نیکو مییابی و نرمش به کار میبرم و به عهد و پیمان وفادار خواهم بود. قرطبی گفته است: آیه بیانگر آن است که ولئ و سرپرست دخترش را پیشنهاد کند و این سنتی نیکو است، شعیب دخترش را به موسی پیشنهاد کرد و عمر دخترش را به ابوبکر و عثمان پیشنهاد کرد، و «موهوبه»ی خود را به پیامبر پیشنهاد کرد. پس نیکو آن است که ولی، دختر خود را بر مردی صالح عرضه بدارد، تا به سلف صالح اقتدا کرده باشد.<sup>(۲)</sup>

۳۰۰ صفوة التفاسير

﴿قال ذلك بيني و بينك أيا الأجلين قضيت فلا عدوان عليَّ ﴿ موسى كفت: اين قرارداد در بين ما باشد و از مفاد آن خارج نشويم و هركدام از دو مدت، هشت يا ده سال را به سر بردم، گناه و جرمی بر من روا نباشد. ﴿و الله على ما نقول وكيل﴾ و خدا شاهد وگواه بر پیمان ما باشد. ﴿فلما قضي موسى الأجل﴾ بعد از اينكه موسى مدت مورد توافق را به سر برد و به پایان رساند. ابن عباس گفته است: مدت «اتم» و «اکمل» یعنی ده سال را به پایان رساند. ﴿ و سار بأهله ﴾ با همسرش به طرف مصر به سفر رفتند. ﴿ آنس من جانب الطور نارا﴾ از دور آتشي فروزان را از طرف كوه طور بديد. ﴿قَـالَ لأَهـله امكـثوا إني آنست نارا﴾ به زنش گفت: در اینجا بمان من از دور آتشی را دیدم. مفسران گفتهاند: شبی بود سرد و تاریک و آنها راه را گم کرده بودند، بادی تند می وزید که رفتن را مشکل میساخت همسرش از درد زایمان به خود میپیچید در چنین موقعی آتشی را از دور دید، به طرف آتش به راه افتاد که شاید در آن اطراف انسانی را بیابد و راه را به او نشان دهد. همانگونه که خداوند می فرماید: ﴿لعلِّي آتیکم منها بخبر﴾ شاید خبری از راه به دست آورم و کسی را ببینم که راه را به من نشان دهد. ﴿أُوجِدُوهُ مِن النَّارِ لَعَلَّكُم تَصَطَّلُونَ﴾ یا شعلهای از آتش بیاورم، باشد که خود راگرم کنید. ﴿فَلَمَا أَتَاهَا نُودِي مِنْ شَاطِيءَ الوادِي الأيمن في البقعة المباركة من الشجرة ﴾ وقتى كه به محل آتش رسيد آتشى را نيافت بلكه نوری را یافت، و از طرف راستِ دره در آن مکان سبارک و از سمت درخت ندایی آمد. ﴿أَن يا موسى إنى أنا الله رب العالمين﴾ ندا آمدكه اى موسى! منم، الله بزرگ و باعظمتكه با شما صحبت میکنم و از اوصاف نقص منزهم، پروردگار انس و جن و تمام خلایق هستم. ﴿و أَن أَلَق عصاك﴾ ندا آمدكه عصايي راكه در دست داري بينداز. ﴿فلما رآها تهتز كأنها جان ولي مدبرا و لم يعقب﴾ آن را انداخت و به ماري تبديل شد، وقتي ديد مانند اژدهای چابک به سرعت میجنبد، برگشت و پا به فرار نهاد و سـرش را بــه ســوی آن برنگرداند. ابنکثیر گفته است: عصا به ماری عظیمالجثه و بزرگ تبدیل شد، ماری که

دهانی بسیار بزرگ داشت و دندانهایش را به هم می سایید و از کنار هر صخرهای می گذشت آن را می بلعید و در دهانش صدای تلو خوردنش به گوش می رسید و انگار از کوه به پایین می غلتد. در این موقع موسی پا به فرار گذاشت و پشت سرش را نگاه نکرد؛ زیرا طبیعت انسان از چنان وضعیتی گریزان است. (۱) (یا موسی أقبل و لاتخف إنك من الآمنین) ندا آمد که ای موسی! برگرد و نترس که تو از آسیب در امان هستی، آنگاه برگشت و دستش را در دهان مار نهاد و به صورت عصا درآمد. (اسلك یدك فی جیبك تخرج بیضاء مین غیر سوه که دستت را در گریبان پیراهن فرو بر و سپس آن را بیرون بیاور، سپس فروزان و پرفروغ و درخشان بیرون می آید که در درخشندگی انگار پارهای از ماه است و بدون این که آزار یا مرضی باشد بسان برق می درخشد. (و اضم إلیك جناحك مین الرهب) ابن عباس گفته است: یعنی: می ترسی، دستت را روی سینه قرار بده تا ترست برود. مفسران گفته اند: منظور از جناح، دست است؛ چون دو دست انسان به منزلهی آن است که پرنده می باشند. وقتی که دست راست را زیر بغل بگذارد، در واقع به منزلهی آن است که بالش را به خود چسبانده باشد. و بدین وسیله ترس از مار و همه چیز از او می رود.

۱. سید قطب رحمة الله علیه، می گوید: بموسی به عنوان اطاعت از فرمان مولایش عصا را انداخت، اما چه چیزی رخ داد؟ عصایی بود که مدتها آن را در دست داشت و آن را نیک و به یقین می شناخت، اما ماری شد که به سرعت می خزید و چابک می جنبید و با این که ماری بزرگ بود بسان مارهای کوچک به دور خود می پیچید. امری ناگهانی بود که آمادگی آن را نداشت از این رو پا به فرار گذاشت و پشت سرش را نگاه نکرد تا برایش معلوم شود که چیست؟ و در مورد این شگفتی بزرگ بیندیشد. آنگاه فرمان خدا را شنید که می فرمود: ﴿ یا موسی آقبل و لاتخف انك من الآمنین ﴾ ، آنکه در رعایت خدا باشد چگونه در امان نیست؟ سپس باری دیگر ندا می آید: ﴿ اسلک یدلد فی جیبک تخرج بیضاه مین غیر سوه ﴾ ، موسی فرمان را اطاعت کرد و دستش را در یقه ی آستین خودش برد، آن را بیرون می آورد باز ناگهان برای بار دوم در یک لحظه دستش سفید و با فروغ و درخشان می شود و بدون این که دچار بیماری شده باشد، تابان است. مدتها پوست آن را گندم گون دیده بود. این نشان دهنده ی فروغ و پرتوافشانی حق و استحکام و روشنی دلیل است. مدتها پوست آن را گندم گون دیده بود. این نشان دهنده ی فروغ و پرتوافشانی حق و استحکام و روشنی دلیل است. مدتها پوست آن را گندم گون دیده بود. این نشان دهنده ی فروغ و پرتوافشانی حق و استحکام و روشنی دلیل است. مدتها پوست آن را گندم گون دیده بود. این نشان دهنده ی فروغ و پرتوافشانی حق و استحکام و روشنی دلیل

٣٠٢ صفوة التغاسير

﴿فَذَنْكَ بِرِهَانَانَ مِنْ رِيكَ إِلَى فَرَعُونَ وَ مَلْتُه﴾ اين دو ـ عصا و دست ـ دو دليل قاطع و دو برهان واضح و درخشان از جانب خدا میباشند که بر صدق تو دلالت دارند، و برای فرعون و اشراف گردنکش و ستمکار قومش دو دلیل قاطعند. ﴿إنهم كانوا قوما فاسقین﴾ آنها از اطاعت ما خارج شدهاند و با دستور ما مخالفند. ﴿قَالَ رَبِ إِنَّي قَتَلْتُ مَنْهُمْ نَفْسًا نأخاف أن يقتلون﴾ موسى گفت: خدايا! من يك نفر قبطى از آل فرعون راكشتهام، و مى ترسم وقتى نزد آنها بروم در مقابل آن مرا بكشند. مفسران گفته اند: منظور همان قبطی است که او را با مشت زد و مرد، آنگاه از خدایش درخواست کردکه در دیدارش با فرعون او را تقویت کند و برادرش، هارون را با او بفرستد و گفت: ﴿وَ أَخَى هَارُونَ هُو أفصح مني لسانا﴾ برادرم، هارون زبانش آزادتر و بيانش روشنتر است؛ چون موسى بر اثر اخگری که در کوچکی برگرفته بود، لکنت زبان داشت. ﴿فأرسله معی رده أ يصدقنى﴾ او را با من بفرست که یاور من باشد و دلایل و براهینی را که من می گویم برای آنان توضیح دهد و بیان کند. ﴿إني أخاف أن يكذبون﴾ مي ترسم اگر وزير و ياور نداشته باشم مرا تكذيب كنند؛ زيرا آنها زبان مرا تقريباً نمي فهمند. رازي گفته است: يعني شما برادرم، هارون را با من بفرست تا در ارائه و بیان دلیل مرا یاری دهد. مقصود این نیست که هارون بگوید: درست گفتی، یا به مردم بگوید: موسی راست میگوید، بلکه منظور این است که هارون با بیان فصیح خود دلایل را توضیح دهد و در مورد شبهات جوابگو باشد و باکفار به جدل بپردازد.(۱) ﴿قال سنشد عضدك بأخيك و نجعل لكما سلطانا > خدا در اجابت درخواست موسى گفت: به وسيلهي برادرت تو را تقويت كرده و ياري مي دهيم، و غلبه و تسلط شما را بر فرعون و قومش مقرر مي داريم. ﴿فلا يصلون إليكما بآياتنا﴾ چون ما شما را به وسیلهی معجزات درخشان یاری دادهایم، دست آزار آنها به شما نـمیرسد.

۱. تفسير کبير ۲۴۹/۲۳.

﴿أَنْهَا و مِن اتبعكما الغالبون﴾ عاقبت و سرانجام دنيا و آخرت از آن شما و پيروان شما مي باشد و شما برگروه مجرمان غالب و چيره مي شويد، همانگونه كه خدا فرموده است: ﴿كتب الله لأغلبن أنا و رسلي إن الله قوى عزيز﴾. ﴿فلها جاءهم موسى بآياتنا بينات﴾ وقتى موسی دلیل قاطع و برهان روشن و معجزات یقینی دال بر صدق خود را اراثه داد که از جانب خدا پیامبر است. ﴿قالوا ما هذا إلا سحر مفتری > گفتند: آنچه برای ما آوردهای از قبیل عصا و دست، جز سحری دروغین و ساختگی چیزی نیست که از جانب خودت آن را به افترا و دروغ آوردهای و به خدا نسبت می دهی. ﴿ وَ مَا سَمَعْنَا بِهَذَا فِي آبَائنا الأُولِينَ ﴾ چنین ادعایی ـ ادعای توحید ـ را از پدران و نیاکان خود نشنیدهایم. ﴿ و قال موسی ربی أعلم بمن جاء بالهدي من عنده و من تكون له عاقبة الدار، موسى در جواب آنها اجمال به کار برده و بدین وسیله نیکوترین شیوه های مجادله را ترجیح داده است. یعنی: در حقیقت آنچه راکه به شما اراثه دادم حق و هدایت است نه سحر، و خدایم از آن باخبر است، همو می داند که من برحق قرار دارم و شما بر باطل، و نیک می داند که سرانجام پسندیده در دنیا و آخرت از آن چه کسی خواهد بود؟ ﴿إنه لایفلح الظالمون﴾ هر آینه کسی که ستمکار و ناپاک باشد و به خدا دروغ ببندد، خوشبخت و رستگار نمی شود. ﴿وقال فرعون يا أيها الملؤا ما علمت لكم من إله غيرى ﴿ فرعون به اعيان و اشراف و بزرگان قوم خودگفت: غیر از خودم برای شما خدایی را نمی شناسم. بین این سخن پوچ فرعون وبين گفتهي ﴿أَنَا رِيكُم الأَعلى﴾ چهل سال بود. اين دشمن خدا دروغ ميگفت؛ چراکه میدانست خدایی داردکه او و قومش را خلق کرده است.(۱) ﴿فأوقد لي يا هامان على الطين فاجعل لى صرحا> اى هامان! ازكل برايم آجر بيز و برايم كاخي بلند و باشكوه بساز. ﴿لعلى أطلع إلى إله موسى﴾ شايد خداي موسى را ببينم كـه گـمان ميكند او را

۱. درطبی ۱۳ /۲۸۸.

٣٠٢ صفوة التفاسير

فرستاده است. این را به عنوان ریشخند و تمسخر گفت، از این رو بعد از آن گفت: ﴿و إِنَّي لأظنه من الكاذبين، من جداً در اينكه موسى ادعا ميكند خدايي در آسمان دارد، او را دروغگو مي دانم. ﴿و استكبر هو و جنوده في الأرض بغير الحق﴾ فرعون و قومش به ناروا در سرزمین مصر تکبر کرده و خود را بزرگتر از آن دانستند که به موسی ایمان بیاورند. ﴿وظنوا أنهم إلينا لايرجعون﴾ و معتقد بودند كه حشر و نشري دركار نيست و حساب و کتاب و پاداش و کیفری وجود ندارد. ﴿فأخدناه و جنوده فنبذناهم في اليم ﴾ او را باسربازانش فروگرفتیم و آنها را به دریا انداختیم و آنان را غرق کردیم، به گونهای كه حتى يك نفر از آنها باقى نماند. ﴿فَانظُر كَيْفَ كَانَ عَاقْبَةُ الْظَّالَمِينَ﴾ اي محمد! با چثم دل و عبرت آموز بنگر که سرانجام آن ستمکاران که به اوج سرکشی و کفر رسیده بودند، چگونه شد؟ ﴿و جعلناهم أُغَّة يدعون إلى النار﴾ آنان را در دنيا پيشوايان و رهبران کفر قرار دادیم که در کفر و گمراهی از آنان تقلید می شد. ﴿و یوم القیامة لاینصحون﴾ و در روز قيامت ياوري ندارند كه عذاب را از آنان دفع كند. ﴿ و أَتبعناهم في هذه الدنيا لعنة ﴾ و در این دنیا لعنت و نفرین خدا و فرشتگان و مؤمنان را بدرقهی راه آنان قرار دادیم. ﴿ ويوم القيامة هم من المقبوحين ﴾ و در روز رستاخيز از رحمت خدا دور و مطرودند.

نکات بلاغی: ۱-برای رعایت مقتضای حال، جملهی ﴿إِن الملأ یأتمرون بك لیقتلوك﴾ با «إِن» و «لام» مؤكد شده است.

٧\_ ﴿رب إنى لما أنزلت إلى من خير فقير﴾ متضمن استعطاف و ترحم است.

٣- ﴿ و قصّ عليه القصص ﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

۴- (تهتز کأنها جان) متضمن تشبیه مرسل مجمل است. وجه شبه حذف شده و مجمل شده است.

۵ ﴿ يصدقني ... و يكذبون﴾ متضمن طباق است.

◄ اضمم إليك جناحك شامل كنايه مى باشد، جناح راكنايه از دست آورده است.

۷ وسنشد عضدك بأخيك متضمن مجاز مرسل و از جمله ي اطلاق سبب و اراده ي مسبب است. شهاب گفته است: مي توان گفت استعاره ي تمثيليه است.

لطیفه: زمخشری گفته است: از این جهت گفته است: ﴿فأوقد لی باهامان علی الطین﴾ یعنی آتش را روشن کن و از آن آجر بپز، و نگفت: «أطبخ لی الآجر»؛ چون این عبارت بهتر با فصاحت قرآن مطابقت دارد و بیشتر به کلام جباران شبیه است. هامان وزیر فرعون بود و امور رعیت را رتق و فتق می کرد.

非非非.

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى آلْكِتَابَ مِن بَعْدِ مَا أَهْلَكُنَا آلْتُرُونَ آلْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَ هُدى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿ وَمَا كُنتَ بِجَانِبِ آلْغَرْفِي إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى آلْأَمْرَ وَ مَا كُنتَ وَمَا الشَّاهِدِينَ ﴾ وَلَكِنًا أَنشَأْنَا قُرُوناً فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ آلْعُنُو وَ مَا كُنتَ نَاوِياً فِي أَهْلِ مَدْيَنَ مِنَ الشَّاهِ فِينَ آيَاتِنَا وَلٰكِنَا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴾ و مَا كُنتَ بِجَانِبِ آلطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِن رَحْسَةً مِن رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْماً مَّا أَتَاهُم مِن نَّذِيرٍ مِن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴾ و لَوْلاَ أَن سُصِيبَهُ عِنا قَدْمَا مَا أَتَاهُم مِن نَّذِيرٍ مِن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴾ و لَوْلاَ أَن سُصِيبَهُ مِن وَلَيْكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكُرُونَ ﴾ و لَوْلاَ أَن سُصِيبَهُ عِنا قَدْمَتُ أَيْدِيهِمْ فَيَغُولُوا رَبِّنَا لَوْلاَ أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولاً فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَ نَكُونَ مِن مَنْ أَلْوَلِ اللهِ عَنْ أَلْولا إِنَّا بِكُلَّ كَافِرُونَ ﴾ و لَوْلا أَن يَكُمُونا مِن عَبْلُ فَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهُمَ الْوَلا إِنَّا بِكُلَّ كَافِرُونَ ﴾ وَلَلْ الْمِن عَنه أَوْلَ اللهُ لَا تُعْمَى مَنْ أَنْهُ لَا يَعْمُ وَمَنْ أَنْهُ لَا يَعْمُ وَمَن أَنْهُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴾ فَالْوا إِنَّا بِكُنَّ مِن قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهُمُ الْوَلا إِنَّا بِكُلَّ كَافِرُونَ ﴾ وَلَوْمَ اللهُ لَا يَعْمُ الْمُولَ اللهُ وَلَ لَعَلَمُ مُنْ اللهِ إِنَّهُ الْمُؤْمُ وَنَ اللهُ لَا عُمْ الْمُولُولُ لَعَلَمُ مُ اللهِ اللهُ وَلِ لَعْمُولُوا وَ يَدْرَءُونَ ﴾ الْمُولِينَ فَي وَلَوْلا لَعْلَمُ مُ اللهُ وَلَ لَعَلَيْمِ عَلْولا اللهِ اللهُ الْمُؤْمِدُونَ اللهُ لَا عُنْهُ مِن وَلِنَا إِلَى مُنْفَولَ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالِي عَلَيْهِمُ اللهُ وَلَا اللّهُ الْمُؤْمُ وَلَ وَلَا اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلْ الْمُؤْمِلُولُ اللّهُ الْمُؤْمُ وَلَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي الْمُؤْمُونَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَ الْمُلْكُولُولُ الْمُؤْمُ وَلَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الْمَلْ الْمُؤْمُ وَلَ اللّهُ وَلَا اللّهُولُ الْمُلْ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ وَاللّهُ الْمُؤْمُ وَلَ اللّهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمَا آمَنَا بِلْ اللّهُ الْمُؤَلِقُ وَلَا الْ

۳۰۶

رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۞ وَ إِذَا سَمِعُوا ٱللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَ قَالُوا لَنَا أَعْسَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْسَالُكُمْ سَلاَمُ عَلَيْكُمْ لَانَتِتَغِي ٱلْجَاهِلِينَ ۞ إِنَّكَ لَاتَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلٰكِنَّ ٱللَّهَ يَهْدِى مَن يَشَــاءُ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۞ وَ قَالُوا إِن نَتَّبِعِ ٱلْمُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفْ مِنْ أَرْضِنَا أَوَ لَمُ مُكِّن لَحُمْ حَرَماً آمِناً يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِزْقاً مِن لَدُنَّا وَلٰكِـنَّ أَكْـثَرَهُمْ لَايَـعْلَمُونَ ۞ وَكَـمْ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا فَتِلْكَ مَساكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَليلاً وَكُنَّا نَحْــنُ ٱلْوَارِثِينَ ۞ وَ مَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمُّهَا رَسُولاً يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَــاتِنَا وَ مَا كُنَّا مُهْلِكِي ٱ لْقُرَىٰ إِلَّا وَ أَهْلُهَا ظَالِمُونَ ۞ وَمَا أُوتِيتُمْ مِن شَيْءٍ فَتَاعُ ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَ مَا عِندَ ٱللهِ خَيْرٌ وَ أَبْقَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ أَفَنَ وَعَدْنَاهُ وَعْداً حَسَناً فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَن مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ ٱلْحُيَاةِ ٱلدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ مِنَ ٱلْمُـحْضَرِينَ ۞ وَ يَـوْمَ يُسنَادِيهِمْ فَسَيَقُولُ أَيْسنَ شرَكَا فِيَ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۞ قَالَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ رَبَّنَا هٰؤُلَاءِ ٱلَّذِينَ أَغْــوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَيَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ۞ وَقِيلَ أَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجيبُوا لَمُمْ وَرَأَوُا ٱلْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ۞ وَ يَوْمَ يُسْنَادِيهِمْ فَسَيْقُولُ مَسَاذَا أَجَبْتُمُ ٱلْمُوسَلِينَ ۞ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَايَتَسَاءَلُونَ ۞ فَأَمَّا مَس تَابَ وَ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَن يَكُونَ مِنَ ٱلْمُفْلِحِينَ ۞ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَ يَخْتَارُ مَا كَانَ هُمُ ٱلْخِيرَةُ سُبْحَانَ ٱللهِ وَ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَـا تُكِـنُ صُــدُورُهُمْ وَ مَا يُعْلِنُونَ ۞ وَ هُوَ اللَّهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْخُمَّدُ فِي الْأُولَىٰ وَ الْآخِرَةِ وَ لَـهُ الْحُكْـمُ وَ إِلَـيْهِ تُرْجَعُونَ ۞﴾

## ※ ※ ※

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای متعال نعمت خود را بر بنی اسرائیل یاد آور شد و اینکه فرعون یعنی سرکرده ی طغیان و گردنکشی را نابود کرد و آنها را از شر او نجات داد، در اینجا نعمت نازل کردن تورات را بر آنان یاد آور شده است که متضمن نور و هدایت است، همان طور که نعمت نازل کردن قرآن را بر عرب یاد آور شده است که آخرین کتاب آسمانی می باشد.

معنى لغات: ﴿ثاویا﴾ یا عنی مقیم. «ثوی بالمكان» یا عنی در آن اقامت گزید. ﴿یدر ون ﴾ دفع و برطرف میكنند. دره به معنی دفع كردن است. در حدیث آمده است: «إدر وا الحدود بالشبهات» حدود را با ترک امور شبههانگیز دفع كنید. ﴿یجبی ﴾ جمع میكند. ﴿بطرت ﴾ بطر به معنی طغیان به واسطه ی برخورداری از نعمت است. ﴿الأنباه ﴾ اخبار. جمع نبأ به معنی خبر است.

سبب نزول: وقتی که ابوطالب در بستر مرگ بود، پیامبر اللی گفت: عمو جان! بگو: «لا إله إلا الله» تا در روز قیامت برایت گواهی بدهم. ابوطالب گفت: اگر قریش عیب و ایراد نمی گرفتند و نمی گفتند: از وحشت چنان کرده است، آن را می گفتم و تو را مسرور می کردم. آنگاه آیه ی ﴿إنك لاتهدی من أحببت ولكن الله یهدی من یشاء و هو أعلم بالمتهدین و نازل شد. (۱)

تفسیر: ﴿ و لقد آتینا موسی الکتاب من بعد ما أهلکنا القرون الأولی ﴾ لام جواب قسم است. یعنی والله بعد از این که ملتهای قبل از موسی را از قبیل قوم نوح و عاد و ثمود و لوط و سایر تکذیب کنندگان نابود کردیم، تورات را به موسی عطا نمودیم. آن را به عنوان روشنایی و نور برای بنی اسرائیل نازل کردیم تا قلبشان بدان روشن و منور گردد و به وسیلهی آن حق و باطل را از هم تشخیص دهند. ﴿ و هدی و رحمة لعلهم یتذکرون ﴾ آن را برای آنان که از اندرزها و راهنماییهای الهی پند می گیرند، مایه ی رحمت و هدایت قرار دادیم. ﴿ و ما کنت بجانب الغربی ﴾ و و ای محمد! در سمت غربی کوه، جایی که خدا در آنجا با موسی سخن گفت نبودی.

<sup>1-</sup>اخواج از مسلم، و به زاد المسير ٢٣١/٦ مراجعه كن.

﴿إِذْ قضينا إلى موسى الأمر﴾ وقتى كه پيامبرى و مأموريتِ رفتن به نزد فرعون و قومش را به موسى وحي كرديم. ﴿و ما كنت من الشاهدين﴾ و تبو از جمله حاضران در محل نبودی، اما خدا آن را به تو وحی کرد تا بر صدق و درستی تو دلیل و برهان باشد. ابنکثیر گفته است: خدا در اینجا دلیل نبوت پیامبرﷺ را یادآور می شود؛ چىراکه از اخبار گذشته طوری خبر می دهد که انگار شنونده آن را مشاهده میکند و گذشته را می بیند، در صورتی که او مردی بی سواد بود و خواندن و نوشتن را نمی دانست و هیچ کتابی را نخوانده و در میان قومی بزرگ شده بودکه چیزی از این قبیل مطالب را نمی دانستند، پس معنی آیه چنین است: تو در آنجا حضور نداشتی، اما خدا آن را به تو وحی کرده است تا آنها را از اين نهانها باخبر سازي.(١) ﴿ولكنا أنشأنا قرونا فتطاول عليهم العمر﴾ اما بعد از موسى ملتها و نسلها را خلق كرديم. و زماني طولاني بىر آنها گذشت و فاصله طولانی شد، در نتیجه آنها یاد خدا را فراموش کردند و شریعتها و مقررات را تغییر داده و تحریف کردند. پس ای محمد! تو را فرستادیم تا امر دین را تجدید کنی و از نو آن را بنیان نهی. ابوسعودگفته است: یعنی اما در فاصلهی زمان تو و زمان موسی، ملتهای زیادی را خلق کردیم، و امر بر آنان طولانی شد و شرایع و احکام تغییر یافت و اخبار بر آنان مبهم شد، پس به تو وحي كرديم. پس با اكتفا به ذكر «موجب»، اين تفاصيل حذف شده است. (۲) ﴿ و ما كنت ثاويا في أهل مدين تتلوا عليهم آياتنا﴾ اي محمد! در بين اهل مدین مقیم نبودی تا خبر موسی و شعیب و دخترانش را بدانی و آن را برای اهل مکه بازگو کنی. ﴿ ولکنا کنا مرسلین ﴾ اما ما تو را برای راهنمایی مردم مکه فرستاده ایم و آن اخبار را به تو گفتیم، وگرنه آن را نمی دانستی. ﴿ و ما کنت بجانب الطور إذ نادینا ﴾ وقتی که به موسی ندا دادیم و با او سخن گفتیم، تو در کنار کوه طور نبودی. **﴿ولکن** رحمة

۲\_ابوسعود ۱۵۵/۴.

من ربك لتنذر قوماً ما أتاهم من نذير من قبلك ، تو هيچ يك از اخبار و قصههاي پيامبران را شاهد نبودی، اما ما آن را به تو وحی کردیم و آنها را بر تو بازگفتیم تا رحمتی از جانب خدایت باشد و قومی را برحذر بداری که قبل از تو پیامبری به میان آنها نیامده است. ﴿لعلهم يتذكرون﴾ باشد به آيات درخشاني كه تو بـراي آنـان آوردهاي درس عـبرت و اندرز بگیرند و به دین تو درآیند. مفسران گفتهاند: منظور از «قوم» آنهایی است که در زمان «فترت» و در فاصلهی بین عیسی و محمد الله وجود داشته انبد. این فاصلهی زماني حدود شش صد سال مي باشد. ﴿ و لولا أن تصيبهم مصيبة بما قدمت أيديهم ﴾ و اگر نبودکه وقتی به سبب کفرشان با مصیبتی روبرو شوند، بگویند: ﴿فَـيقُولُوا رَيُّمنَا لُولَا أرسلت إلينا رسولا فنتبع آياتك و نكون من المؤمنين ﴾ بگويند: خدايا! چرا پيامبرى برایمان نفرستادی که آیات تو را به ما ابلاغ کند و با هم از او پروی کنیم و تصدیق کنندگان او باشیم. قرطبی گفته است: جواب «لولا» محذوف است و تقدیر آن چنین است: ﴿ لما بعثنا الرسل﴾ يبامبران را مبعوث نمي كرديم. (١) و در التسهيل آمده است: «لولا»ي اول حرف امتناع است و «لولا»ی دوم برای تحضیص است و معنی آیه چنین است: چنانچه به سبب کفرشان مصیبتی به آنها نمی رسید، پیامبران را نمی فرستادیم. اما به منظور قطع عذر و بهانهی آنها و اقامهی حجت بر آنان، پیامبران را فرستادیم تا نگویند: چرا پیامبری را نفرستادی تا ما از آیات تو پیروی کنیم و از جـمـلهی مـؤمنان بـاشیم.<sup>(۲)</sup> سپس خدا از لجاجت و سرسختی مشرکین و کفر و گردنکشی آنها در نپذیرفتن حق خبر داده و مي فرمايد: ﴿فلها جاءهم الحق من عندنا قالوا لولا أوتي مثل ما أوتي موسي﴾ وقتي آیات حق یعنی «محمد و قرآن» از جانب ما برای اهل مکه آمد، به طریق انکار و لجاجت گفتند: مگر نمی شد آیات درخشان و دلایل کوبندهای مانند آنچه به موسی عطا شد از

قبيل عصا و دست، به محمد هم ميشد؟! خدا در رد سخن آنان فرمود: ﴿أُولُم يَكْفُرُوا بِمَا أوتي موسى من قبل﴾ آيا انسانهاي كوردل به آيات و دلايل درخشاني كه به موسى عطا شدكافر نشدند؟ مجاهد گفته است: يهود به قريش دستور مي دادندكه به محمد بگويند: معجزاتی مانند معجزات موسی را برای ما بیاور. حدا در رد آنها فرمود: آنها به آیات موسی کافر شدند.(۱) بنابراین ضمیر در ﴿أُولُم یکفروا﴾ عبارت است از یهود. نظر ابن جرير چنين است. و ابوحيان گفته است: به نظر من ظاهراً ضمير به قريش برمي گردد که گفتند: چرا معجزاتی مانند معجزات موسی به محمد عطا نشد؛ چون تکذیب محمد از جانب آنها به منزلهی تکذیب موسی، و نسبت دادن سحر به محمد در واقع نسبت دادنِ سحر به موسى است؛ زيرا پيامبران از يک جا سرچشمه گرفتهانند. پس هر کس چیزی ناشایست را به یکی از آنها نسبت بدهد، آن را به جمیع نسبت داده است. در این صورت ضمایر با یکدیگر هماهنگ و همسو میشوند.(۲) ﴿قَالُوا سِحران تَظاهرا﴾ مشرکین میگفتند: تورات و قرآن هر دو جز سحر چیزی نیستند، پس هر دو سحرند و در تصدیق یکدیگر همیاری و همکاری کردهاند. سدی گفته است: یعنی هر دو یکدیگر را . تصدیق میکنند. ﴿و قالوا إنا بکل کافرون﴾ وگفتند: ما به هر دو کتاب کافریم. ابوسعود گفته است: بدین ترتیب آنها به صراحت انکار کردن هر دوکتاب را اقرار میکنند. و این هم نشان می دهد که آنها بی اندازه در انکار و گردنکشی فرو رفته اند. (۳) ﴿قُلْ فَأَتُوا بِكُتَابِ مِنْ عندالله هو أهدى منها أتبعه امرى است براي تعجيز و ناتوان كردن. يعني اي محمد! به آنها بگو: حالا شماکه به آن دوکتاب با وجود اینکه متضمن شرایع و احکام و مکـارم اخلاقند کافرید، کتابی از جانب خدا بیاورید که از آن دو بیشتر هدایتگر بوده و از آنها

٢\_البحر ١٢٣/٧.

۱\_مختصر ابنکثیر ۱۷/۳.

٣\_ابوسعود ١٥٦/۴.

بهتر باشد تا من از آن پیروی کنم. ﴿إن كنتم صادقین﴾ اگر راست میگویید در اینكه هر دوی آنها سحرند. خردمندان بهطور یقین میدانند که خـداکـتابی آســمانی کـاملـتر و فراگیرتر و فصیحتر و بزرگتر از کتاب نازل شده بر محمد ﷺ یعنی قرآن را نازل نکرده است. و بعد از قرآن تورات در جایگاه دوم قرار میگیرد، همانگونه که خداوند متعال دربارهی آن گفته است: (۱) ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوراة فيها هدي و نور)، و انجيل را به عنوان متمم و مکمل تورات نازل کرده و بعضی مواد که در تورات بر بنیاسرائیل حرام بود در انجیل حلال شده است. (٢) ﴿فإن لم يستجيبوا لك فاعلم أنما يتبعون أهواءهم﴾ اگر درخواست تو را نپذیرفتند، بدان که کفرشان سرکشی و پیروی از هوس است نه پیروی از دلیل و برهان. ﴿ و مِن أَصْلَ مِن اتبِع هواه بغير هدى من الله ﴾ وكيست گمراه تر از آنكه بدون راهنمايي خدا از هوسش پیروی کند؟ ﴿إِن الله لایهدی القوم الظالمین ﴾ آنکه منکر و دُشمن و ستمکار است، از جانب خدا به حق توفیق نمییابد، و چون در پیروی کردن از هوی و هوس و سربرتافتن و منحرف شدن از راه هدایت فرو رفته است، هرگز رستگار نمی شوند. ﴿ و لقد وصّلنا لهم القول لعلهم يتذكرون ﴾ براي قريش قسمتهاي قرآن را يكي بعد از دیگری و به دنبال هم آوردیم، قسمتی وعده و برخی وعید، و قسمتی داستان و پند و اندرز و قسمتی نصیحت آوردیم تا پند و عبرت بگیرند و مطالب آن را یادآور باشند. ابنجوزی گفته است: یعنی قرآن را در بخشهایی متفاوت به دنبال هم نــازل کــردیـم و کیفیت عذاب ملتهای پیشین راگزارش دادیم تاکه شاید پند بگیرند.<sup>(۳)</sup> ﴿الذین آتیناهم الكتاب من قبله هم به يؤمنون﴾ آنان كه قبل از قرآن تورات و انجيل را به آنها داديم -یعنی مسلمانان اهل کتاب ـ این قرآن را تصدیق میکنند و میپذیرند. ابن عباس گفته

٧\_زاد المبير ٦ /٢٨٨.

۱\_ابن کثیر ۲/۱۷.

۳ طبری ۲۰/۵۱.

٣١٢ صفوة التفاسير

است: یعنی آنان که از اهل کتاب به محمد الله ایمان آوردند. ﴿ و إذا يتلي علم قالوا آمنا به إنه الحق من ربنا﴾ يعني وقتى قرآن بر آنان خوانده شود ميگويند: مطالب آن را تصديق داريم. ﴿إِنَّا كُنَّا مِن قبله مسلمين ﴾ ما قبل از نزول قرآن خدا را يگانه و يكتا مىدانستيم و به فرمانش گردن مىنهاديم. ايمان داشتيم كه محمد اللَّيْظَةُ مبعوث خواهد شد و قرآن بر او نازل مى شود. خدا فرمود: ﴿أُولئك يؤتون أُجرهم مرتين﴾ آنان كه به صفات پسندیده متصفند پاداش خود را دو برابر میگیرند. یکبار به خاطر ایمانشان به کتاب خودشان و یکبار هم به خاطر ایمان آوردنشان به قرآن. در حدیث آمـده است: «سه نفر دو بار پاداش عمل خود را میگیرند؛ فردی از اهل کتاب که به پیامبر خود و به من ایمان داشته باشد ...». (۱) ﴿ عِما صبروا ﴾ به سبب صبرشان در پیروی از حق، و به سبب این که در راه خدا اذیت و آزار فراوان را تحمل کردند. قتاده گفته است: آیه در مورد جمعی از اهل کتاب نازل شده است که بر دین و شریعت حق بودند و تا بعثت حضرت محمد السين از آن ييروي نموده و به آن عمل كردند، و بعد از اين كه محمد مبعوث شد به او ایمان آوردند و او را تصدیق نمودند، لذا خدا در مقابل صبرشان پاداش آنها را دو برابر عطاکرد. گفتهاند: از آن جمله سلمان فارسی و عبدالله بن سلام میباشند.(۲) ﴿ويدر ون بالحسنة السيئة ﴾ و سخنان زشت و نايسند از قبيل سب و فحش را با سخنان نيكو و پسندیده و زیبا دفع میکنند. ابن کثیر گفته است: با بدی به مانندش مقابله نمی کنند، بلکه از آن چشم می پوشند و آن را می بخشند. (۳) ﴿ و مما رزقناکم ینفقون ﴾ و از حلالی که روزی آنهاكردهايم، در راه خير صرف ميكنند. ﴿و إِذَا سَعُوا اللَّفُو أَعْرَضُوا عَنْهُ﴾ و وقتى ازكفار ناسزا و آزاری دیدند و گفتاری مبتذل شنیدند، به آن توجه نمیکنند و آن را به صاحبان

۲-طبری ۲۰/۵۹.

١- اخراج از مسلم.

۳\_مختصر ۱۸/۳.

آن باز نمیگویند. ﴿و قالوا لنا أعهالنا و لكم أعهالكم﴾ و میگویند: ما به راه خود و شما به راه خودتان باشید. ﴿سلام علیكم﴾ سلام بر شما! زجاج گفته است: قصد آنان درود فرستادن و سلام كردن نبود، بلكه ميخواستند بگويند: بين ما و شما جدايي بادا ﴿ لاتبتغي الجاهلين﴾ ما در طلب بحث و رفاقت و آميزش با نادانان نيستيم. صاوى گفته است: مشرکان، مؤمنان اهل کتاب را ناسزاگفته و میگفتند: خدا مرگتان بدهد! از دیسن خود روگردان شده و آن را ترک نمودید! اما آنها از نادانان رو برتافته و میگفتند: هرکس به راه خود، ما عمل خود داريم و شما عمل خود را. خدا به سبب ايمانشان آنان را مدح کرده و سپس به سبب احسان آنها را مـدح نـمود، و چـون از تـجاوزگران چشـمپوشي كردهاند از آنها تمجيد به عمل آورده است. آنگاه پيامبر را مخاطب قرار داده و مي فرمايد: ﴿إِنْكَ لاتهدى مِن أَحببت﴾ هر اندازه سعى و تلاش كني و تمام وسايل معمول را بهكار برى، نمى توانى احدى را راهنمايي كني. ﴿ و لكن الله يهدى من يشام ﴾ و اما خدا با قدرت خود هرکس راکه بخواهد هدایت میکند، پس کار خود را به او واگذار کن که او به اهل سعادت و شقاوت آگاه است. ﴿ و هو أعلم بالمهتدين ﴾ و خدا مي داند در ذات چه كسي استعداد هدایت به ایمان مکنون است، پس او را هدایت میکند. مفسران گفتهاند: آیه در مورد عموی پیاسر ﷺ، «ابوطالب» نازل شده است. زمانی کمه در مىرض موت بود پیامبر، اسلام را بر او عرضه کرد و ابوطالب از قبول آن امتناع ورزید. ابوحیان گفته است: ﴿إنك لاتهدى من أحببت﴾ يعني تو نمي تواني هدايت را در آن خلق كني. سيس گفته است: در بین این آیه و آیهی ﴿و إنك لتهدی إلى صراط مستقیم﴾ منافاتی نیست؛ چون معنى آيهى اخير راهنمايي و ارشاد است. مفسران بالاجماع گفتهاند: در مورد ابوطالب نازل شده است. (۱) آنگاه خدا یکی از شبهات مشرکین را یادآور شده و با بیانی روشن آن

١- البحر المحيط ١٢٦/٧.

را رد كرده و مى فرمايد: ﴿و قالوا إن نتبع الهدى معك نتخطف من أرضنا﴾ قريش گفتند: ای محمد! اگر از تو پیروی کنیم و دین خود را رها نماییم، میترسیم اعراب عموما به جنگ با ما برخیزند و ما را از سرزمین و وطن خود بیرون کنند. مبردگفته است: «تخطف» به معنى گرفتن و ربودن سريع است. خدا در رد آنان فرمود: ﴿أُولُم نُمُكُن هُم حرما آمنا﴾ مگر خونشان را محفوظ و محل و مكان آنها را به احترام بيت العتيق حرم امن قرار نداده ایم؟ پس چگونه در حالت کفر برای آنان خانهی امن می باشد و در حال اسلام خانهی امن نخواهد بـود؟ ﴿يجبي إليه ثمرات كل شيء رزقا من لدنا﴾ اگـر چــه خــود در سرزمین غیرقابل کشت قرار دارند اما محصولات هر چیزی دکه رزقی از جانب ماست ـ به سوی آن سرازیر می شود. ﴿ولكن أكثرهم لايعلمون﴾ اما اكثر آنان نادان و جاهلند و دربارهی آن نمی اندیشند و درک نمی کنند. ابوحیان گفته است: خدای متعال به وسیلهی این بیان روشن، دلیل و بهانهی آنها را بریده است؛ چون آنها به خداکافرند و بت را پرستش میکردند، در حالی که در خانهی أمن خدا بهسر میبردند و دیگران در غیر حرم با هم در جنگ و ستیز بودند، آنها در سرزمینی بدون کشت و زرع سکونت داشتند که تمام نیازمندی هایشان اعم از خوراک و غیره برای آنان از این سو و آن سو می آمد، پس اگر ایمان می آوردند چگونه از آن برخوردار نمی شدند؟ (۱۱) ﴿ وَ كُمُّ أَهْلَكُنَّا مِن قریةً بطرت معیشتها» بسی از ساکنان یک شهر راکه در نعمتهای فراوان بهسر میبردند و سرمست و ناسپاس شدند، آنها را نابود و ریشه کن کردیم و مملکت و دیار آنان را از بیخ برانداختيم. ﴿ فتلك مساكنهم لم تسكن من بعدهم إلا قليلا ﴾ اين است محل سكونت آنها که به سبب ستمکاریشان خالی گشته و بعد از ویران شدن آنها جز مدتی کوتاه احدی در آن سکنی نگزید؛ چون غیر از مسافران و عابران هیچ کس در آنجا سکونت نمیگزیند.

<sup>1</sup>\_البحر المحيط ١٢٦/٧.

آن هم برای یک روز یا کمتر از آن. ﴿وكنا نحن الوارثین﴾ ما وارث و مالک املاک و دیار آنها شديم. در البحر آمده است: آيه اهل مكه را از دچار شدن به بدفرجامي قومي مي ترساند كه خدا نعمتش را به آنها ارزاني داد و آسايش آنها را فراهم كرد و معيشت آنها را آسان بساخت، اما آنها ناسپاس بودند و در مقابل آن به سرمستی برخاستند و افراط کردند. در نتیجه خدا آنان را نابود کرد و دیار آنها را ویران بساخت. (۱) ﴿و ما کان ربك مهلك القرى﴾ نابودكردن مردم كافر يك شهر عادت و روش خدا نبوده، ﴿حتى يبعث في أمها رسولا يتلوا عليهم آياتنا∢ تا پيامبري به مركز و پايتخت آن نگماردكه رسالت خدا را به آنها ابلاغ كند، و بدين ترتيب دليل و بهانهي آنها را ببرد. ﴿ و ما كنا مهلكي القرى إلا و أهلها ظالمون﴾ ما مردم محلى را نابود نكرديم مگر اينكه مستحق نابودي شدند؛ چراكه بعد از بریدن عذر آنها به وسیلهی اعزام پیامبران، باز برکفر خود مصر بودند. قرطبی گفته است: خدا اعلام كرده است كه آنها را نابود نمي كند مگر اين كه به سبب ظلم و ستم خود مستحق نابودی بشوند، بدین ترتیب عدالت خود را بیان کرده است؛ زیرا با وجو د این که ظالمند امّا تا زمانی که بر آنان اتمام حجّت نکند و پیامبرانی را برای آنان نفرستد، آنها را نابود نمیکند. و علم خود به احوال آنها را دلیل بر آنان قرار نمی دهد.(۲) ﴿ و ما أُوتيتم من شيء فمتاع الحياة الدنيا و زينتها اي مردما مال و خيري كه به شما عطا شده، متاعى است ناچیز که در زندگی این دنیا از آن بهره میگیرید، و پس از آن منقضی و نابود می شود. ابن کثیر گفته است: خدا دربارهی حقارت دنیا و آراستگی های ناچیز و نعمتهای ناپایدارش خبر می دهد، که در مقابل نعمتهای آماده شده و پایدار از جانب خدا برای بندگان صالح در آخرت، ناچیز و نایایدار است.(۳) ﴿وَ مَا عَنْدَ اللَّهُ خَيْرِ وَ أَبِقَ﴾ و اجر و

١- البحر المحيط ٢٦ / ١٢٦.

۲\_ قرطبی ۱۳ /۲۰۲.

٣ مختصر ابن كثير ٣ / ٢٠.

صغوة التفاسير ٢١٤

پاداش و نعمتهای ابدی و پایدار که از جانب خدا به بندگان مؤمن عطا می شود از این نعمتهای ناپایدار بهتر است. ﴿أَفَلا تعقلون﴾ آنان را توبیخ کرده است. مگر نمیدانیدکه پایدار از ناپایدار بهتر است؟ امام فخر رازی گفته است: خدا یاد آور شده است که منافع دنیوی با مضراتی درمی آمیزد، بلکه زیانهای آن بیشتر است، و منافع آخرت تمام نشدنی است، در حالی که منافع دنیوی پایانپذیر و تمام شدنی است. و سهم هر انسان از دنیا به اندازهی یک قطره از دریا میباشد. و هرکس منافع آخرت را بر منافع دنیا ترجیح ندهند، در واقع عقل و خردش دچار اختلال شده است.(١) ﴿ أَفِن وعدناه وعدا حسنا فهو لاقيه ﴾ آیاکسی که وعدهی قطعی بهشت و نعمتهای جاودانهاش را به او دادهایم و او حتماً به آن نايل مي آيد؛ چون وعده ي خدا تخلف پذير نيست، ﴿كمن متعناه متاع الحياة الدنيا﴾ مانندکسی است که بهرهی ناپایدار و سرشار زحمت و دردسر به او دادیم که حسرت و اندوه فراواني را به دنبال دارد؟ ﴿ثم هو يوم القيامة من المحضرين ﴾ سپس او در آخرت جزو احضارشدگان برای عذاب است. آیا انسان خردمند آن دو را یکسان میدانید؟ ابن جوزی گفته است: آیه فاصلهی فراوان بین دنیا و آخرت را نشان می دهد. منظور از ﴿من وعدناه﴾، مؤمنين است و منظور از ﴿من متعناه﴾، كافران است. ﴿و يوم يـناديهم فيقول أين شركائي الذين كنتم تزعمون﴾ حال مشركان را در روزي يادآور باش كه خدا در قالب توبیخ به آنها میگوید: آن شریکان و خدایان و بتها و همگونهاکجا میباشندکه آنها را به جای من پرستش میکردید و گمان داشتیدکه شما را یاری میدهند و برای شما شفاعت ميكنند؟ ﴿قال الذين حق عليهم القول﴾ رؤسا و بزرگان آنهاكه به سبب طغيان و كمراهيشان عذاب بر آنان واجب شده است مىكويند: ﴿ربنا هـؤلاء الذين أغـوينا﴾ خدایا! آنان که از ما پیروی کردند، ما آنها راگمراه کرده و آنها را از راه تو به در بىرديم.

۱. تفسیر کبیر ۲۵/۲۵.

﴿أُغُويناهمكما غُوينا﴾ همانطوركه خودگمراه شديم آنها را هم گمراه كرديم، آنها را با زور و اجبار گمراه نکردیم، بلکه به طریق وسوسه و آراستن زشتیها آنها را مانند خودگمراه كرديم. ﴿تبرأنا إليك ما كانوا إيّانا يعبدون﴾ خدايا! از اينكه ما را پرستش كردهانىد در پیشگاه تو تبرا میکنیم و از آنان بیزاری میجوییم. آنها ما را پرستش نمیکردند، بـلکه هوى و هوس را پرستش كردند. ﴿و قيل ادعوا شركاءكم﴾ البته به طريق سرزنش به كفار گفته می شود: از خدایان خودکه در دنیا آنها را پرستش می کر دیدکمک و یاری بجویید تا شما را یاری دهند و عذاب خدا را از شما دفع کنند. ﴿فدعوهم فلم یستجیبوا لهم﴾ از آنها یاری خواستند، اما جواب ندادند و از آنها سودی عایدشان نشد، و این هم بیانگر خیرهسری و سبک مغزی آنها بود. ﴿و رأوا العذاب لو أنهم کانوا يهتدون﴾ وقتی که عذاب را ببينند آرزو میکنند که ای کاش! هدایت یافته بودند. طبری گفته است: آنها وقتی عذاب را مشاهده کنند آرزو میکنند که ای کاش! در دنیا هدایت یافته و از حـق پـیروی کــرده بــودند.(۱) ﴿ويوم يناديهم فيقول ماذا أجبتم المرسلين﴾ مشركين را بارى ديگر توبيخ مىكند. يعنى روزی که خدا آنها را فرا خوانده و از آنان میهرسد: جواب پیامبران مرا چه دادید؟ آیــا آنان را تصديق كرديد يا تكذيب نموديد؟ ﴿فعميت عليهم الأنباء يومئذ فهم لايتساء لون﴾ زبان استدلالشان بند آمده و دلایلی را نمی یابند و کارها بر آنان پوشیده شده و چشمشان سیاهی میرود. نمی دانند چه میگویند، متحیر و واله شده و از فرط حیرت و آشفتگی از یکدیگر جواب نمی خواهند. ﴿فأما من تاب و آمن و عمل صالحا فعسی أن یکون مسن المفلحين﴾ اما آنكه از شرك پشيمان شده و ايمان آورد و به عمل نيكو بير دازد از جمله افرادی خواهد بود که به نعمتهای بهشت نایل می آیند. صاوی گفته است: صیغهی ترجی

۱-طبری ۲۰/۲۰ ، این بر اساس آن است که ولوه برای تمنی باشد، همان چیزی که ما آن را اثبات کرده و طبری نیز آن را اختیار کرده است. و زجاج گفته است: جواب ولوه محذوف و تقدیر آن چنین است. ﴿ لو کانوا یهتدون لصا اتبعوهم و لما رأوا العذاب﴾.

٣١٨

در قرآن معنی تحقق و ثبوت میدهد؛ زیرا وعدهی باکرامت از جانب پروردگار مهربان است و خدا خلاف وعده نمیکند.(۱) ﴿ و ربك يخلق ما يشاء و يختار﴾ خدا خالق و صاحب تصرف است، هر چه را بخواهد خلق میکند و هر کاری را که بخواهد انجام میدهد. هیچ کس حق اعتراض از فرمانش را ندارد. مقاتل گفته است: آیه در مورد «ولید بن مغیره» نازل شده است، زماني كه گفته بود: ﴿ لو لا تزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم ﴾. ﴿ماكان لهم الخيرة﴾ هيچ يك از بندگان در اين زمينه داراي اختيار نيست، بلكه اختيار و اراده فقط از آن خدای یگانه میباشد و بس. ﴿سبحان الله و تعالی عما یشرکون﴾ خدای جلیل پاک و منزه است و والاتر از آن است که احدی در ملکش دخالتی داشته باشد و در ملک و سلطنتش با او شریک شود. قرطبی گفته است: یعنی خدا هر چه را بخواهد خلق میکند و هرکس راکه بخواهد برای پیامبری برمیگزیند و اختیار تـام از آن اوست. در تمام امور حکمت به خرج می دهد و هیچ یک از بندگان بر او اختیار ندارد.(۲) ﴿ و ربك یعلم ماتکنّ صدورهم و ما یعلنون∢ خدا از دشمنی و کفری که آنان با پیامبر و مؤمنان در درون خود مکنون می دارند آگاه است و از طعنه هایی که به پیامبر این میزنند باخبر است كه ميگويند: خدا جز بر يتيم ابوطالب وحي نازل نكرده است! ﴿وهو الله لا إله إلاهو﴾ همو شایستهی پرستش است و جز او هیچ کس استحقاق آن را نیدارد. ﴿له الحـمد في الأولى و الآخرة و له الحكم> سپاس و ستايش در دنيا و آخرت فقط او را سزد و دستور و فرمان اوراست و در بين بندگان قضاوت ميكند. ﴿و إليه ترجعون﴾ و مرجع تمام خلايق در روز رستاخیز به سوی اوست که در آن روز هرکس را مطابق عملش مجازات میکند. نكات بلاغى: ١- ﴿بِصَائِر للنَّاسِ﴾ متضمن تشبيه بليغ است. يعنى تورات راكه انگار

برای قلوب نور است به او عطا کردیم. ادات و وجه شبه حذف شده و به صورت تشبیه

۲\_ قرطبی ۲۰۵/۱۳ باکمی اختصار.

بلیغ درآمده است. در حاشیهی بیضاوی آمده است که تورات به مثابهی انواری است که دلها را منور میکند که اگر قلوب از این انوار خالی بود به کوری بصیرت می انجامید و حق و باطل از هم جدا نمی شد. (۱)

۲. ﴿أُنشأنا قرونا﴾ شامل مجاز عقلي است و منظور ملتهاست؛ چون در آن زمانها سر از عدم بيرون آوردند، به «قرون» نسبت داده شدهاند.

٣- ﴿ تصيبهم مصيبة ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

۴ ﴿ بِاقدمت أيديهم ﴾ متضمن مجاز مرسل است. از باب اطلاق كل و اراده ى جزء است. و چون انسان بيشتر اعمالش را با دست انجام مى دهد، اعمال را به «يد» نسبت داده است.

٥- ﴿و لُولا أَن تصيبهم مصيبة ﴾ سبب دلالتِ سياق، جواب حذف شده است. از بابِ
 ايجاز به حذف است.

٦\_ ﴿ لولا أوتى مثل ما أوتى موسى ﴾ شامل تحضيص است. يعنى «هلا أوتى».

۷ - ﴿قل فأتوا بكتاب﴾ متضمن تعجيز است. امر از معنى حقيقى خود خارج شده است. ۸ - در ﴿إنك لاتهدى من ... و لكن الله يهدى﴾ طباق سلب مقرر است. و ﴿حرما آمنا﴾ . مجاز عقلى است. «أمن» به «حرم» نسبت داده شده است، در صورتى كه منظور «اهل حرم» است.

٩ ﴿ أُغُويِناهِم كَمَا غُويِنا ﴾ متضمن تشبيه مرسل است.

۱۰ـدر آیهی ﴿أین شرکائی الذین کنتم تزعمون﴾، از اسلوب تمسخر و تحقیر استفاده شده است.

۱۱. ﴿ فعمیت علیهم الأنباء ﴾ متضمن استعاره ی مصرحه ی تبعیه است. شهاب می گوید: «عَمْی» برای «هدایت نیافتن» استعاره شده است. پس آنها از اخبار و اوضاع سر

۱-شیخزاده ۵۱۵/۳.

درنمی آوردند. سپس برای ایجاد مبالغه قضیه را معکوس نموده و میگوید: «أنباء» به آنها راه نمی یابد. این عبارت در اصل چنین است: «فعمّوا عن الأنباء» و معنی خفا و پنهان کاری در آن قرار داده شده است. پس در واقع سه نوع از فنون بلاغت را دربردارد: استعاره، قلب، و تضمین. (۱)

١٢در ﴿تكن ... و يعلنون﴾ و ﴿الأولى ... و الآخرة﴾ طباق مقرر است.

یاد آوری: این که گفته اند «ابوطالب» از دنیا رفت و ایمان نیاورد، همان است که کتاب و سنت نیز بر آن دلالت دارند. اما بعضی از شیوخ متصوفه گفته اند که قبل از مرگ مسلمان شده است. و این خبر با نصوص مخالف است. شاید این مطلب را از بعضی از اشعار ابوطالب دریافته اند که می گوید:

من خير أدينان البرية ديناً حتى أوسدٌ في التراب دفينا ر لقد علمت بأنَّ دين محمد و الله لن يصلوا إليك بجمعهم

«به حقیقت دریافتم که دین محمد از تمام ادیان بهتر است. به خدا قسم تا روزی که در خاک دفن می شوم آنان دستشان به تو نمی رسد».

ميگويم: او از ورود به اسلام امتناع نمود، پس اين سخنان چه معني دارد؟

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

وَّلُ أَرَأَيْتُمْ إِن جَعَلَ آللهُ عَلَيْكُمُ ٱللَّيْلَ سَرْمَداً إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهُ غَيْرُ ٱللهِ يَأْتِيكُم بِضِيَامٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۞ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن جَعَلَ ٱللهُ عَلَيْكُمُ ٱلنَّهَارَ سَرْمَداً إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهُ غَيْرُ ٱللهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلِ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۞ وَمِن رَحْيَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ ٱللَّيْلَ وَ

۱-کشاف ۳۲۰/۳.

ٱلنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَ لِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ وَ يَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۞ وَ نَزَعْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيداً فَقُلْنَا هَاتُوا بُوْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ ٱلْحَقَّ يَثِهِ وَ ضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۞ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِن قَوْم مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ وَ آتَيْنَاهُ مِنَ ٱلْكُنُورِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوأُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي ٱلْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَاتَـفْرَحْ إِنَّ ٱللَّهَ لَايُحِبُّ ٱلْفَرِحِينَ ۞ وَ ٱبْتَغ فِيَمَا آتَاكَ ٱللهُ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ ٱلدُّنْيَا وَ أُحْسِن كَمَا أَحْسَنَ ٱللهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ ٱلْـفَسَادَ فِي ٱلْأَرْضِ إِنَّ ٱللَّهَ لَايُحِبُّ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿ قَمَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْم عِندِي أَوَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ اللهَ قَدْ أَهْلَكَ مِن قَبْلِهِ مِنَ ٱلْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَ أَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْأَلُ عَن ذُنُوبِهِمُ ٱلْمُـجْرِمُونَ ۞ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَــالَ ٱلَّـذِينَ يُرِيدُونَ ٱلْحَيَاةَ ٱلدُّنْيَا يَالَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٌّ عَظِيمٍ ۞ وَ قَالَ ٱلَّـذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ ٱللهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُسلَقَّاهَا إِلَّا ٱلصَّابِرُونَ ۞ فَخَسَفْنَا بِهِ وَ بِدَارِهِ ٱلْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِن فِئَةٍ يَسنصُرُونَهُ مِسن دُونِ ٱللهِ وَ مَساكَسانَ مِسنَ ٱلْمُنتَصِرِينَ ۞ وَ أَصْبَحَ ٱلَّذِينَ عَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيْكَأَنَّ ٱللَّهَ يُبْسُطُ ٱلرَّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ لَوْلَا أَن مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيْكَأَنَّــهُ لَاثِمَـفْلِحُ ٱلْكَــافِرُونَ 🚳 تِلْكَ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَهُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَايُرِيدُونَ عُلُوّاً فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فَسَاداً وَ ٱلْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ 🚳 مَنْ جَاءَ بِالْحُسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَ مَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلا يُجْزَى ٱلَّذِينَ عَمِلُوا ٱلسَّيِّئاتِ إلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ ٱلْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قُل رَبِّي أَعْـلَمُ مَـن جَـاءَ بِالْمَدَىٰ وَ مَنْ هُوَ فِي ضَلاَلٍ مُبِينٍ ۞ وَ مَا كُنْتَ تَرْجُوا أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ ٱلْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِن رَبُّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيراً لِلْكَافِرِينَ ۞ وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ آيَاتِ ٱللهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ وَ آدْعُ إِلَىٰ رَبُّكَ وَلَا تُكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞ وَلَا تَدْعُ مَعَ ٱللهِ إِلْهَا ٓ آخَرَ لَا إِلْـــةَ إِلَّا هُـــوَ كُــلُّ شَيْءٍ هَالِكُ إِنَّا وَجْهَهُ لَهُ ٱلْحُكُمُ وَ إِلَيْهِ تُوجَعُونَ ۞﴾

٣٢٢ صفوة التفاسير

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال یادآور شد که خالق و مختار فقط او می باشد و بعد از این که ابلهی مشرکین را در پرستش غیر خدا خاطر نشان ساخت، به دنبال آن بعضی از دلایل و براهین دال بر عظمت و تسلط خود را یادآور شد و بدین وسیله وجوب شکر نعمت را بر بندگان یادآوری کرده است. بعد از آن داستان «قارون» یعنی داستان گردنکشی و غرور ناشی از مال و ثروت را آورده و سرانجام شوم آن را بیان کرده است؛ یعنی این که قارون و تمام گنج و خزانه اش با هم در زمین فرو رفتند. که سرانجام تکبر و خود بزرگ بینی و غرور و گردنکشی چنین است.

معنی لغات: ﴿سرمدا﴾ دائمی و غیر منقطع. ﴿مفاتحه﴾ جمع مفتح به معنی کلید و گشاینده ی هر گرهی می باشد. و جمع مفتاح، مفاتیح است. ﴿تنوه﴾ سنگینی می کند. ﴿العصبة﴾ یعنی جمعی زیاد، و عصابه نیز چنین است. خدا فرموده: ﴿و نحن عصبة﴾ جماعت از این رو به «عصبة» موسوم گشته است که پشت یکدیگر را می گیرند. ﴿و یکان﴾ جوهری گفته است: «وی» کلمه ی تعجب است و گاهی بر «کأن» داخل شده و این گونه خوانده می شود: «و یکان». ﴿ظهیرا﴾ معین و یاور.

تفسیر: ﴿قل أرأیتم إن جعل الله علیكم اللیل سرمدا إلی یوم القیامة ﴾ ای محمد! به کفار منکر مکه بگو: اگر خدا تا روز رستاخیز شب را بر شما جاوید بدارد، ﴿من إله غیر الله یأتیکم بضیاء ﴾ به من بگویید: غیر از الله کدامین معبود می تواند برای شما روشنایی فراهم کند که در زندگی از آن بهره بگیرید؟ ﴿أفلا تسمعون ﴾ آیا گوش شنوا و درک و پذیرش ندارید که به وسیلهی آن بر یگانگی خدا استدلال کنید؟ ﴿قل أرأیتم إن جعل الله علیکم النهار سرمدا إلی یوم القیامة ﴾ به من بگویید: اگر خدا روز را تا قیام قیامت بر شما جاوید بدارد. ﴿من إله غیر الله یأتیکم بلیل تسکنون فیه ﴾ غیر از الله کدامین خدا می تواند برای شما شبی را فراهم کند که در خلال آن از جنب و جوش و زحمت روزانه بریده و به استراحت بپردازید و آسوده شوید؟ ﴿أفلا تبصرون ﴾ آیا درک نمی کنید، و نمی بینید که

بر خطا وگمراهی قرار دارید؟ سپس رحمت خود را بر بندگان یادآور شده و می فرماید: ﴿ و من رحمته جعل لكم الليل و النهار﴾ از آثار و نشانه هاي قدرت و رحمتش اينكه براي شما شب و روز را قرار داده که به صورت منظم پشت سر هم می آیند. ﴿ لُتسكنوا فیه و لتبتغوا من فضله∢ تا در شب از خستگی و غم زندگی و گرفتاریها آسوده شوید. و در روز به دنبال کسب روزی و کار و معاش بروید. ﴿و لعملکم تشکرون﴾ تا در مقابل نعمتهای بی شمار و ارزشمند، خدا را سپاسگزار باشید، که از جملهی آنها قرار دادن شب و روز است. امام فخرگفته است: خدا به وسیلهی این آیه یادآور شده است که شب و روز دو نعمتند و به دنبال هم می آیند؛ زیرا انسان در دنیا ناچار است بـرای بـه دست آوردن مایحتاج زندگی خود در روز به تلاش و زحمت بپردازد و این امـر بىدون نــور و روشنایی روز و بدون استراحت و آرامش در شب میسر نیست، پس هر دو لازمند. اما در بهشت تلاش و خستگی نیست و احتیاجی به وجود تاریکی شب نیست از اینرو نور و لذت براي آنان همواره موجود است. (١) ﴿ و يوم يناديهم فيقول أين شركائي الذين کنتم تزعمون﴾ ابنکثیرگفته است: برای بار دوم توبیخ و سرزنش آنان راکه خدای دیگر را با الله پرستش کردهاند متذکر می شود. پروردگار در ملاً عام به آنها میگوید: انبازهایی که در دنیا می پنداشتید کجا هستند؟ (۲) ﴿ و نزعنا من کل أمة شهیدا ﴾ از هر ملتی از میان خودشان شاهدی می آوریم که بر اعمال آنهاگواه باشد، و آن پیامبر آنـان است. ﴿فقلنا هاتوا برهانكم، و مىگوييم: دليل كفر خود را ارائه دهيد، بدين ترتيب راه بهانهي آنها را بسته و آنان را توبیخ کرده و عجز و ناتوانی آنان را نشان داده است. ﴿فعلموا أن الحق لله﴾ آنگاه درمی یابند که حق با خدا و پیامبران است و جز او معبودی نیست. ﴿ و ضل عنهم ما كانوا يفترون﴾ بسان پنهان شدن چيزي گم شده، شركا و همگونهايي راكه گمان ٣٢٣ مفوة التفاسير

میبردند، از آنها ناپدید و گم میشوند. بعد از آن قصهی «قارون» را بازگفته و غـرور و گردنکشی او را یادآور شده و می فرماید: ﴿إِن قارون کان من قوم موسی﴾ قارون از قوم و عشيرت موسى بود. ابن عباس گفته است: قارون پسر عموى موسى بود. ﴿فبغي عليهم﴾ بر قوم خود تکبر و گردنکشی و ستم روا داشت. به غرور گنج و مالی که خدا به او عطا کرده بود، بر قوم خود تفوق و برتری جست. طبری گفته است: در تکبر و ستم بر آنان از حد تجاوز كرد.(١) ﴿و آتيناه من الكنوز ما إن مفاتحه لتنوأ بالعصبة أولى القوة﴾ اموال و گنجهای بیشماری را به او عطاکردیم که کلیدهای آنها برگروه نیرومندی سنگینی میکرد تا چه رسد به حمل خودگنج و خزانه و اموال او. آیه فراوانی مـال و ثـروت و ثروتمندي قارون را نشان مي دهد. ﴿إِذْ قال له قومه لاتفرح﴾ وقتى قومش به اوگفتند: سرمست و زيادهرو مباش. ﴿إن الله لايحب الفرحــين﴾ كــه خــدا ولخــرجــانِ نــاسپاس و سرمستانی راکه شکر نعمت خدا را به جا نمی آورند و به خاطر مال و ثروت خود بـر بندگان خدا فخر فروشي ميكنند، دوست ندارد. ﴿و ابتغ فيا آتاك الله الدار الآخرة﴾ از مالي كه خدا به تو عطا كرده است، رضايت او را بجوي و احسان و صدقه و انفاق در راه خدا را پیشه کن. ﴿و لاتنس نصیبك من الدنیا﴾ و سهم خود را از دنیا ضایع مكن، از حلال استفاده كن و در پي آن باش. (٢) ﴿ و أحسن كها أحسن الله إليك ﴾ حسن گفته است: يعني همانطوركه خدا به تو نيكي كرده است تو هم به بندگان خدا نيكي كن. ﴿و لاتبغ الفساد فی الأرض﴾ به وسیلهی این ثروت بر مردم گردنکشی و دست درازی مکن، و با نافرماني در زمين فساد راه ميانداز. ﴿إِن الله لايحب المفسدين﴾ خدا تبهكار و نافرمان و مفسد در سرزمین را دوست ندارد. ﴿قال إنما أوتيته على علم عندى﴾ بعد از اينكه قومش

۱-طبری ۲۰/۲۸.

۲-عدهای میگویند: یعنی عسر خود را با ترک نعودن اعمال نیکو ضایع مکن. از ابن عباس و مجاهد چنینن نقل شده است. اماگفتهی قتاده و حسن روشن تر است و ابن کثیر آن را پذیرفته است.

او را اندرز دادند، با تکبر و غرور در رد اندرز آنها گفت: این مال از این جهت به من عطا شده است که راه و رسم کسب و کار را می دانم، و اگر خدا راضی نبود و فضل و استحقاق مرا نمي دانست اين مال را به من عطا نمي كرد. اما خدا در رد او گفت: ﴿أُولُم يَعْلُمُ أَنَّ اللَّهُ قد أهلك من قبله من القرون من هو أشد منه قوة و أكثر جمعا > مكر اين مغرور ابله نمی داند که خداوند از بین ملتهای پیشین افرادی را نابو دکر ده است که از لحاظ بدنی و کثرت مال بسی از او نیرومندتر بو دند؟ بیضاوی گفته است: آیه معنی شگفتی و تو بیخ را ميرساند؛ زيرا با وجود اينكه در تورات خوانده وآن را از مورخين نيز شنيده است، باز . به نیرو و ثروت خود مغرور شده است. (۱) ﴿ ولا یسأل عن ذنوبهم الجسرمون ﴾ نیازی نیست خدا از چگونگی و میزانگناه تبهکاران بیرسد؛ چون خدا به همه چیز آگاه است. و نابودی آنان بر سؤال از آنها متوقف نیست و هر وقت زمان عذابشان فرا رسد، آنها را نابود می کند. سپس خدا اشاره کرده است که قارون به نصیحت و اندرز قومش اهمیت نداد و به تكبر و ستم خود ادامه داد. خدا مى فرمايد: ﴿فخرج على قومه في زينته ﴾ با چشمگیرترین و کاملترین زیورآلاتی که داشت به میان قوم خود آمد. مفسران گفتهاند: در یکی از روزها با زینت و زیوری بس چشمگیر بیرون آمد و جمعی کثیر او را همراهی میکردند که همگی سوار بودند و لباسهایی از طلا و حریر برتن داشتند و زین برگ آنها زرکوب شده بود. در کنارش کنیزان و غلامان در کاروانی عظیم حرکت می کردند. ﴿قال الذين يريدون الحياة الدنيا ياليت لنا مثل ما أوتى قارون﴾ وقتى افراد سست ايمان، که با مشاهدهی زرق و برق و زبور دنیا فریب می خورند، او را دیدند، گفتند: ای کاش! ما هم چنین ثروت و مکنتی داشتیم. ﴿إنه لذوحظ عظیم﴾ همانا قارون از نعمتهای دنیوی نصيبي فراوان دارد. ﴿و قال الذين أوتوا العلم﴾ اهل خرد و دانش، و ثابت قدمان

ع٣٢٥ صغوة التفاسير

میگفتند: ﴿و یلکم ثوابِ الله خیر لمن آمن و عمل صالحا﴾ زبان خـود راگـاز بگـیرید و پشیمان بشوید، از گفتن چنین سخنانی دست بردارید؛ چون پاداش بندگان مؤمن و صالح نزد خدا از آنچه می بینید و قارون دارد و شما آرزویش را میکنید بسی بهتر است. زمخشري گفته است: ﴿ويلك﴾ در اصل دعاي نابودي است. سپس در منع و بازداشتن و تحریک بر ترک امور غیرمطلوب به کار رفته است. (۱۱ ﴿ ولا يلقّاها إلا الصابرون﴾ اين مقام و منزلت جز به شکیبایان و صابران بر فرمان خدا، عطا نمی شود. خداوند متعال سرنوشت شوم قارون را بیان کرده و می فرماید: ﴿فخسفنا به و بداره الأرض﴾ در کیفر گردنکشی و سرمستيش، او وگنج و خزانهاش را در زمين فرو برديم. ﴿ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فَنَةُ يَنْصَارُونَهُ مِنْ دون الله ﴾ قارون هيچ احدى را به عنوان يار و ياور نيافت كه عذاب خدا را از او دفع كند. ﴿ و ما كان من المنتصرين ﴾ و خود نيز نتوانست از خود دفاع كند، بلكه نابود شد. ﴿وأصبح الذين تمنوا مكانه بالأمس﴾ و آنان كه تا همين ديروز آرزوي داشتن مقام و ثروت او را می کردند، بعد از این که فرو رفتن او را در زمین مشاهده نمودند، ﴿يقولُونُ و یکأن الله یبسط الرزق لمن یشاء من عباده و یقدر ﴾ پشیمان گشته و از آرزوی خود متأسف شده و میگویند: از کار و تقدیر خدا درشگفت باشید که خدا چگونه برای هـر یک از بندگان که بخواهد به مقتضای خواست و حکمتش ـ نه به عنوان نرمش و نه به عنوان آسان گرفتن بر او ـ روزی فراوانی را عطا میکند و از هرکه بخواهـد، آن را از وی می گیرد. زمخشری گفته است: ﴿و یکأن﴾ مرکب از دو کلمهی «وی» و «کأن» آمده و برای یادآوری و تذکر اشتباه و خطا و ابراز پشیمانی به کار میرود؛ یعنی آن گروه از ایس که آرزوی مقام و منزلت قارون راکرده بودند، به خطای خود پی بردند و پشیمان شده<sup>(۲)</sup> و

۱-کشاف ۳۴۱/۳.

۲-کشاف ۳۴۲/۳. آنچه که زمخشری ابراز داشته است نظر خلیل و سیبویه و جمهور نیز است. در جلالین گفته است: «وی» اسم فعل است به معنی و «أعجب أنا» است و کاف به معنی لام است، پس معنی آن چنین است: «آیا عجیب است

گفتند: ﴿لُولَا أَنْ مِنَّ الله علينا﴾ اگر لطف خدا شامل حال ما نميشد و ما را بــه ايــمان هدایت نمیکرد و فضل و رحمت خود را در مورد ما مقرر نداشته و خواستههایمان را برآورده نکرده بود، ﴿ نخسف بنا ﴾ سرنوشت و عاقبت ما هم مانند سرنوشت و عاقبت قارون می شد، و زمین ما را مانند او فرو می بلعید. ﴿و یکأنه لایفلح الکافرون﴾ شگفتی عمل خدا را بنگر که کافر نه در دنیا نیکبخت می شود و نه در آخرت. در اینجا داستان «قارون» به آخر می رسد، داستان گردنکشی و فخرفروشی به مال و ثروت. قبلاً نیز داستان مغرور شدن به پست و مقام را در ضمن قصهی فرعون و موسی ذکر نمود. بـه دنبال آن مى فرمايد: ﴿تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لايريدون علوا في الأرض و لافسادا > اشاره برای تفخیم و تعظیم است. یعنی آن منزل و مقر بلند پایه که خبرش را شنیدهای و توصیف آن به تو رسیده است، عبارت است از: منزلگاه پرنعمت و جاودان، و نعمتهایی در آن مقرر است که نه چشم آن را دیده و نه گوش آن را شنیده، و نه به خاطر کسی خطور کرده است. آن را برای پرهیزگارانی قرار می دهیم که در این دنیا قصدگردنکشی و دشمنی و ستم ندارند. ﴿ و العاقبة للمتقين ﴾ و سرانجام ستوده از آن افرادي است كه از خدا مي ترسند، و در کارهایشان او را در نظر دارند، و رضایتش را میجویند و از کیفرش بیمناک و هراسانند. ﴿من جاء بالحسنة فله خير منها﴾ آنكه در روز رستاخيز يك نيكي را ارائه بدهد، خدا چند برابر آن او را پاداش مي دهد. ﴿ و من جاء بالسيئة فلا يجزي الذين عملوا السيئات إلا ما كانوا يعملون و در روز رستاخيز آنكه بدكار است، جز به مانند گناهش كيفر و عذاب نمی بیند. این هم از لطف و کرم خداوند بر بندگانش است که عمل نیک را چند برابر باداش مى دهد اما كيفر گناهان را چند برابر نمي كند. ﴿إِن الذي فرض عليك القرآن﴾

خدا روزی را به و فور می دهد»؟ و طبری از قتاده نقل کرده است: «و یکان» به معنی «ألم تر أنّ» می باشد و یک کلمه است نه مرکب، نظر طبری نیز چین است.

ای محمد! هر آنکه قرآن را بر تو نازل کرده و عمل کردن به آن را بر تو فرض کرده است، ﴿لرادك إلى معاد﴾ تو را به مكه باز مي آورد، همانطور كه تـو را از آن بيرون آورد. بدینوسیله خدا وعدهی فتح مکه را به او داده و به او وعده می دهدکه بعد از مهاجرت از مکه به آنجا بازمیگردد. ابن عباس گفته است: یعنی تو را به مکه بازمی گرداند. و ضحاک گفته است: بعد از این که پامبر ﷺ از مکه مهاجرت کرد و به «جحفه» رسید، به مکه اشتياق پيداكرد. آنگاه خدا اين آيه را نازلكرد.(١) ﴿قل ربي أعلم من جاء بالهدى و من هو في ضلال مبين﴾ به مشركان بگو: پروردگارم بهتر ميداند چه كسي راه هدايت را پيش گرفته و چه کسی گمراه است. خدای عزوجل نیک و بد را خوب میشناسد و هرکس را بر مبنای عملش مجازات میکند یا پاداش میدهد. این آیه در جواب گفتهی کفار مکه آمده است که میگفتند: ای محمد! تو آشکاراگمراهی. ﴿ و ما کنت ترجوا أن يلق إليك الكتاب إلا رحمة من ريك﴾ تو انتظار نايل آمدن به نبوت را نداشتي و انتظار نداشتي كتاب بر تو نازل شود، اما خدا بدینوسیله مهر خود را به تو نشان داده و با فرستادن تو به سوی آنان لطف و كرم خود را به بندگان ابراز داشته است. فراء گفته است: این استثنا منقطع است، یعنی خدا مهر خود را به تو نشان داده است که کتاب را بر تو نازل کرده است. ﴿ فلا تكونن ظهيرا للكافرين ﴾ پس در دين ياور كافران مشو و در گمراهي، آنان را كمك مكن. با آنها مدارا و سازش مكن بلكه آنها را طردكن و با آنان از در مخالفت درآي. مفسران گفتهاند: مشرکان پیامبر را به دین پدران خود می خواندند، اما خدا به او امر کرد که از آنها دوری گزیند و حق را ابلاغ کند. در اینگونه جاها خطاب برای پیامبر اینگا است و منظور امتش می باشد، تا پشت کافران را نگیرند و با آنان موافق و همراه نشوند. ﴿و لايصدنك عن آيات الله بعد إذ أنزلت إليك﴾ به آن مشركين توجه مكن، و زيـر بـار

۱\_تفسير ابنجوزي ۲۴۹/٦.

سخنان آنها نرو تا شما را از پیروی از آیات درخشانی که از جانب خدا بر تو نازل شده اند باز دارند. ﴿ و ادع إلی ربك ﴾ مردم را به یگانگی و عبادت خدا بخوان. ﴿ و لاتكونن من المشركین ﴾ و با سازش و هماهنگی با هوی و هوس کفار به جرگهی مشرکین درنیا ؛ رنیرا هر کس به طریقه و روش آنها راضی باشد، از زمره ی آنان به حساب می آید. ﴿ و لاتدع مع الله إلما آخر ﴾ جز الله کسی را پرستش مکن. ﴿ لا إله إلا هو ﴾ جزا و معبودی به حتی موجود نیست. بیضاوی گفته است: این آیه و ماقبلش برای قطع امید کافران از همیاری پیامبر با آنان نازل شده است. (۱) ﴿ کل شیء هالك إلا وجهه ﴾ همه چیز نابود می شود، ولی ذات مقدس «الله» باقی می ماند. از کلمه ی «وجه» ذات خدا مقصود است. این کثیر گفته است: بدین ترتیب خبر می دهد که خدا همیشه باقی و زنده و پابرجا می باشد. خلایق عموماً مرگ را می چشند جز او. با (وجه) از ذات تعبیر کرده است، می باشد. خلایق عموماً مرگ را می چشند جز او. با (وجه) از ذات تعبیر کرده است، همانگرنه که در جای دیگری نیز می فرماید: ﴿ کل من علیها فان \* و یبق وجه ریك خلایق در روز قیامت نزد او برمی گردند.

تكات بلاغي: ١- ﴿من إله غير الله يأتيكم بضياء ﴾ و ﴿يأتيكم بليل ﴾ متضمن سرزنش و توبيخ است.

۲- ﴿و من رحمته جعل لكم الليل و النهار﴾ ليل و نهار را با هم آورده و سپس مىگويد:
 ﴿لتسكنوا فيه و لتبتغوا من فضله﴾ متضمن لف و نشر مرتب است.

٣- ﴿ لاتفرح ... الفرحين ﴾ و ﴿ الفساد ... و المفسدين ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

۴\_ ﴿إِنه لذوحظ عظيم ﴾ به «إن» و «لام» مؤكد كرده؛ زيرا شنونده متردد است.

۵- ﴿ تَعْنُوا مَكَانُهُ بِالْأَمْسِ ﴾ متضمن كنايه مي باشد. زمان گذشته ي نزديك را به «امس»

٠٣٠.

بيان كرده است.

٦\_ ﴿ يبسط الرزق ... و يقدر ﴾ متضمن طباق است.

٧ در آيه ى ﴿من جاء بالحسنة فله خير منها﴾ و ﴿و من جاء بالسيئة فلا يجزى ...﴾ مقابله وجود دارد.

۸ . ﴿ إِلا وجهه ﴾ مراد از ذكر «جزء»، اراده ى «كل» است، پس متضمن مجاز مرسل است. لطیغه: بعضى از دانشمندان گفته اند: هر كس قناعت او را سیر نكند، گنج قارون هم او را سیر نخواهد كرد. در این مورد سروده اند:

هــى القــناعة لاتــبغى بها بـدلا فــها النعيم و فيها راحة البـدن أنظر لمـن مـلك الدنيا بأجمعها هل راح منها بغير القطن و الكفن

«قناعت پیشه کن و عوضی برایش مجوی، در آن نعمت و در آن آسایش بدن است. بنگر آن کسی که دنیا را هم داشت آیا بیش از پنبه و کفن چیزی برد؟»



# پیش درآمد سوره

\* سوره ی عنکبوت در مکه نازل شده است و موضوع آن اصول عقیده، یعنی توحید و نبوت و معاد است. محور سوره، ایمان و «سنت ابتلا و آزمایش» در این زندگی است؛ چون مسلمانان در مکه در اوج محنت و سختی قرار داشتند، از این جهت موضوع «آزمایش و فتنه» در این سوره به صورت طولانی و مفصل آمده است، به ویژه در موقع بازگویی داستان پیامبران.

\* سوره با این سرآغاز صریح و روشن شروع شده است: ﴿ اللّه الله أحسب الناس أن یترکوا أن یقولوا آمنا و هم لایفتنون ﴾ ؟ و سپس سوره در مورد افرادی سخن به میان می آورد که گمان می کنند ایمان عبارت است از کلمه ای که به زبان گفته می شود، و چنانچه با دردسر و محنت مواجه شوند، به گمراهی و ضلال قبلی برمی گردند و به خاطر رهایی از عذاب دنیا از اسلام برمی گردند و گمان می کنند که عذاب آخرت از عذاب دنیا آسان تر است: ﴿ و من الناس من یقول آمنا بالله فإذا أوذی فی الله جعل فتنة الناس کعذاب الله ... ﴾.

\* و سوره به بحث پیرامون «محنت و آزار و آزمایش پیامبران» ادامه می دهد و سختی ها و هول و هراسهایی را که آن بزرگواران در راه تبلیغ رسالت متحمل شدند یاد آور می شود. با قصه ی نوح شروع کرده و بعد از آن داستان ابراهیم و لوط و سپس داستان شعیب را آورده است. و درباره ی بعضی از ملتهای گردنکش و ستمگر مانند قوم عاد و ثمود و قارون و هامان و دیگران داد سخن داده است و نابودی و تباهی را یاد آور می شود

الماسير منفوة التفاسير

كه با آن گرفتار و ريشه كن شدند: ﴿ فَكُلاًّ أَخَذَنَا بَذَنِبِهِ فَهُم مِن أُرسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ﴾.

\* در قصه های پیامبران درسهای آموزنده ای از آزمایش و امتحان نهفته است، درسهایی که در تلاش مستمر و شبانه روزی و ناچیزی محصول تبلور پیدا می کند؛ مثلاً نوح الله مدت نه صد و پنجاه سال قوم خود را به سوی خدا خواند، در حالی که جنز تعدادی قلیل ایمان نیاوردند: ﴿ و لقد أرسلنا نوحا إلی قومه قلبث فیهم ألف سنة إلا خمسین عاما فأخذهم الطوفان و هم ظالمون ﴾ و اینک پدر پیامبران، «ابراهیم خلیل» تلاش می کند هر طور که شده قوم خود را هدایت نماید. و با دلیل و برهان با آنها به مجادله می پردازد، اما جز خودبزرگ بینی و گردنکشی قومش نتیجه ای عاید او نمی شود: ﴿قالوا اقتلوه أو حرقوه فأنجاه الله من النار ... ﴾.

\* در قصه ی لوط با این نکته برمی خوریم که ابراز داشتن و گفتن پلشتی - بدون شرم و حیا -افتخار به نظر می آید: ﴿ و لوط إذ قال لقومه إنكم لتأتون الفاحشة ماسبقكم بها من أحد من العالمین ﴾.

\* بعد از ذکر سریع محنت پیامبران، سوره ی شریفه صدق و درستی رسالت حضرت محمد الله این میکند. محمد الله است مدی بی سواد بود، خواندن و نوشتن را نمی دانست، چنین کتاب معجزه گری را آورده است و این امر بزرگترین دلیل است بر این که این کتاب گفته ی پروردگار عالمیان است: ﴿ و ما کنت تتلوا من قبله من کتاب و لا تخطه بیمینك إذاً لارتاب المبطلون ﴾.

\* سوره بحث را به ارائه ی دلیل و براهین دال بر قدرت و یگانگی خدا که در این عالم پهناور پراکنده اند انتقال داده است، سپس بنا بیان پاداش افرادی که در مقابل سختی ها و شداید شکیبایی نشان داده و به انواع جهاد جانی و مالی می پردازند و در امتحان و آزمایش ایستادگی نشان داده اند، سوره خاتمه می یابد: ﴿و الذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا و إن الله لمع الحسنین﴾.

نامگذاری سوره: سوره به نام «سورهی عنکبوت» موسوم است؛ چون خدا در آن بتهای تراشیده شده و خدایان مزعوم را به عنکبوت تشبیه کرده است: ﴿مثل الذیبن اتخذوا من دون الله أولیاء کمثل العنکبوت اتخذت بیتا ...﴾.

非非特

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْم اللهِ الرَّحْنِ الرَّحيم

﴿ الْمَ ۚ ﴾ أَحَسِبَ ٱلنَّاسُ أَن يُتْرَكُوا أَن يَقُولُوا آمَنَّا وَ هُمْ لَايُـ فْتَنُونَ ۞ وَ لَـقَدْ فَــتَنَّا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ ٱللهُ ٱلَّذِينَ صَدَقُوا وَ لَيَعْلَمَنَّ ٱلْكَاذِبِينَ ٢ أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّنَاتِ أَن يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُنُونَ ۞ مَن كَانَ يَوْجُوا لِـقَاءَ ٱللهِ فَــَإِنَّ أَجَــلَ ٱللهِ لآتٍ وَ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ٥ وَ مَن جَاهَدَ فَإِنَّا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ ٱللهَ لَغَنيٌّ عَن ٱلْعَالَمِينَ ٢ وَٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ ٱلَّذِي كَـانُوا يَعْمَلُونَ ۞ وَ وَصَّيْنَا ٱلْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْناً وَ إِن جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَنْبُثُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ لَنَدْخِلَنَّهُمْ فِي ٱلصَّالِحِينَ ۞ وَ مِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِي فِي ٱللهِ جَعَلَ فِــثْنَةَ ٱلنَّاسِ كَعَذَابِ ٱللَّهِ وَ لَيْن جَاءَ نَصْرٌ مِن رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَ لَيْسَ ٱللهُ بأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ ٱلْعَالَمِينَ ۞ وَ لَيَعْلَمَنَّ ٱللهُ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ لَيَعْلَمَنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا ٱتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَ لْنَحْمِلْ خَطَايَاكُمْ وَ مَا هُم بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَاهُم مِــن شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۞ وَ لَيَحْمِلُنَّ أَتْقَاهُمْ وَ أَنْقَالًا مَعَ أَتْقَالِهِمْ وَ لَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَــــًّا كَــانُوا يَفْتَرُونَ ۞ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحاً إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَسِينَ عَاماً فَأَخَدَهُمُ ٱلطُّوفَانُ وَ هُمْ ظَالِمُونَ ۞ فَأَخِهَ يُنَاهُ وَ أَصْحَابَ ٱلسَّـفِينَةِ وَ جَـعَلْنَاهَا آيَـةً لَّـلْعَالَمِينَ ۞ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ آعْبُدُوا ٱللهَ وَ أَتَّقُوهُ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ

مِن دُونِ ٱللهِ أَوْثَاناً وَ تَحْلُقُونَ إِفْكاً إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللهِ لَايَلِكُونَ لَكُمْ رِزْقاً فَابْتَغُوا عِندَ ٱللهِ ٱلرِّزْقَ وَ ٱعْبُدُوهُ وَ ٱشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُوجَعُونَ ۞ وَ إِن تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أَمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ وَ مَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلاَغُ ٱلَّبِينُ ۞ أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ ٱللهُ ٱلْخَـلْقَ ثُمَّ يُسعِيدُهُ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيرٌ ۞ قُلْ سِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُنشِئُ ٱلنَّشْأَةَ أُ ۚ آخِرَةَ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ يُعَذُّبُ مَن يَشَاءُ وَ يَرْحَمُ مَن يَشَاءُ وَ إِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ۞ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَاءِ وَمَا لَكُم مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَـصِيرٍ ٣ وَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ ٱللَّهِ وَ لِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَئِسُوا مِن رَحْمَتِي وَ أُولَٰئِكَ هَمْ عَـذَابٌ أَلِـيمٌ ۖ ۗ فَمَا كَانَ جَوابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا ٱقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ ٱللهُ مِنَ ٱلنَّارِ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لآتِياتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۞ وَ قَالَ إِنَّمَا آتَّخَذْتُم مِن دُونِ ٱللهِ أَوْضَاناً مَّــوَدَّةَ بَــيْنِكُمْ فِي ٱلْحَــيَاةِ ٱلدُّنْسِيَا مُ ۚ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ يَكُفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَ يَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَ مَأْوَاكُمُ ٱلنَّارُ وَ مَا لَكُم مِن نَّاصِعِينَ ۞ فَآمَنَ لَهُ لُوطٌ وَ قَالَ إِنَّي مُهَاجِرُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ وَ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ وَ جَعَلْنَا فِي ذُرُّيَّتِهِ ٱلنُّبُوَّةَ وَ ٱلْكِتَابَ وَ ٱتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي ٱلدُّنْيَا وَ إِنَّهُ فِي ٱلْآخِرَةِ لِينَ ٱلصَّالِينَ ﴿

### \* \* \*

معنی لغات: ﴿فتنة﴾ یعنی آزمایش و امتحان. ﴿أَثْقَاهُم﴾ جمع ثقل به معنی بار سنگینی است که انسان سنگینی آن را حس میکند. در اینجا منظور گناهان است. ﴿لَبِث﴾ ماند و توقف کرد. ﴿إِفْكَا﴾ دروغ و ناروا. ﴿تقلبون﴾ برمیگردید.

سبب نزول: سعدبن ابی وقاص گفته است: «من نسبت به مادرم نیکو رفتار بودم و رضایت او را می خواستم. وقتی مسلمان شدم گفت: این دین که آن را اختیار کردهای چیست؟ یا دینت را رها می کنی، یا من از خوردن و آشامیدن امتناع می ورزم تا بمیرم، آنگاه ننگ آن بر پیشانیت نقش می بند و می گویند: تو قاتل مادر خود شده ای. گفتم:

مادر جان! من هرگز دینم را رها نمی کنم. سعد می گوید: مادر یک شبانه روز لب به غذا و آب نزد. آب نزد. خیلی لاغر و ضعیف شده بود. باز یک شبانه روز دیگر لب به غذا و آب نزد. وقتی چنین وضعی را مشاهده کردم گفتم: مادر جان! به خدا قسم! اگر یک صد جان داشته باشی و آنها را یکی بعد از دیگری بدهی که من دینم را ترک نمایم، هرگز دینم را رها نمی کنم. می خواهی غذا بخور، نمی خواهی مخور. وقتی چنین دید، خوردن را از سرگرفت. آنگاه از جانب خدا این آیه نازل شد: ﴿و وصینا الإنسان بوالدیه حسنا و إن جاهداك علی أن تشرك بی ما لیس لك به علم فلا تطعهها... ﴾. (۱)

تفسیر آیات: ﴿الْمَ﴾ حروف مقطعه یادآور اعجاز قرآن است. (۲) ﴿أحسب الناس أن یترکوا أن یقولوا آمنا و هم لایفتنون﴾ همزه برای استفهام انکاری است. یعنی آیا مردم گمان بردهاند که تا گفتند «ایمان آوردیم» بدون آزمایش رها می شوند؟ البته که نه، و آنطور که گمان بردهاند نیست، بلکه باید امتحان شوند تا صادق و منافق از هم جدا شوند. ابن جوزی گفته است: در مورد جمعی از مؤمنان مستضعف مکه نازل شده است از جمله «عمار بن یاسر» و دیگران. کفار قریش به خاطر اسلام آوردنشان آنها را آزار و شکنجه می دادند، بر اثر آزار و فشار دلشان تنگ شده بود. خدا به وسیلهی این آیه به آنها انس و آرامش بخشید و آنها را اندرز داد و به آنها یادآور شد که این یک آزمایش است، تا در مقابل آزار صبر داشته و در ایمان ثابت قدم و پایدار بمانند و مؤمن راستین از منافق و دروغگو مشخص شود. (۳) ﴿ و لقد فتنا الذین من قبلهم ﴾ با انواع تکالیف و مشکلات و دروغگو مشخص شود. (۳) ﴿ و لقد فتنا الذین من قبلهم ﴾ با انواع تکالیف و مشکلات و دروغگو مشخص شود. (۳) ﴿ و لقد فتنا الذین من قبلهم ﴾ با انواع تکالیف و مشکلات و دروغگو مشخص شود. (۳) ﴿ و لقد فتنا الذین من قبلهم ﴾ با انواع تکالیف و مشکلات و دروغگو مشخص شود. (۳) ﴿ و لقد فتنا الذین من قبلهم ﴾ با انواع تکالیف و مشکلات و دروغگو مشخص شود. (۳) ﴿ و لقد فتنا الذین من قبلهم ﴾ با انواع تکالیف و مشکلات و دروغگو مشخص شود. (۳) ﴿ و لقد فتنا الذین من قبلهم ﴾ با انواع تکالیف و مشکلات و دروغگو مشخص شود. (۳) ﴿ و لقد فتنا الذین من قبلهم ﴾ با انواع تکالیف و مشکلات و دروغگو مشخص شود. (۳) ﴿ و لقد فتنا الذین من قبلهم ﴾ با انواع تکالیف و مشکلات و دروغگو مشخون این امر یک

۱-اسباب نزول واحدی ۱۹۵. در بعضی از روایات آمده است که وقتی فرزندانش می خواستند خـوراک بـه او بخورانند دهنش را با چوب باز میکردند.

۲-به آنچه که ما در رابطه با «حروف مقطعه» در اول سورهی بقره نوشته ایم مراجعه کنید.

٣-التسهيل ١١٣/٣.

حسورة التفاسي

سنت که در مورد ملتهای پیشین نیز جاری بوده است و نباید خلاف آن را انتظار داشت. (١) ﴿ فليعلمن الله الذين صدقوا و ليعلمن الكاذبين ﴾ تا خدا مؤمنان راستين را از مدعیان دروغین ایمان جدا سازد. صادقان را با جملهی فعلیه آورده است: ﴿الذین صدقوا﴾ و دروغگویان را با اسم فاعل: ﴿الكاذبين﴾، تا به اين نكته اشاره كند كه صفت «كذب» در وجود آنان ریشه دوانده و تبدیل به خصلت همیشگی آنان شده است، اما جملهی فعلیه مفید تجدد است. امام فخرگفته است: در بسی جاها اسم فاعل بر ثبوت و رسوخ، دلالت دارد و فعل ماضي بر آن دلالت ندارد. مثلاگفته مي شود: «فلان شرب الخمر» و «فلان شارب الخمر» كه از صيغهى فعل ثبات و رسوخ فهم نمى شود. (٢) ﴿ أُم حسب الذين يعملون السيئات أن يسبقونا﴾ آيا تبهكاران و مرتكبان معاصى كمان مىبرندكه از عذاب ما درمی روند و ما را ناتوان میکنند؟ ﴿ساء مایحکون﴾ چه بد داوری میکنند! صاوی گفته است: این آیه توبیخی شدیدتر از توبیخ اول را نشان میدهد. تـوبیخ اول عـبـارت است از توبیخ انسان در مقابل این گمان که آنها با وجود استمرار برکفرشان از حذاب خدا مى رهند و فرار مى كنند. (٣) ﴿من كان يرجوا لقاء الله فإن أجل الله لآت﴾ بعد از اين كه خدا مشخص کرد که انسان در دنیا بیهوده رها نمی شود، در اینجا معلوم کرده است که هر کس به آخرت معترف باشد و برای آن تلاش کند، عملش ضایع نشــده و نـومیـد و مأیــوس نخواهد شد. یعنی هرکس امید پاداش خدا را دارد، باید در دنیا در پرستش و طاعت خدا شکیبا باشد تا در محضر خدا به پاداش خود نائل آید، که حضور در پیشگاه خدا نزدیک است، و هر چه بیاید نزدیک به شمار می آید. این آیه برای مؤمنین تسلیخاطر است و وعده ی خیر و سعادت در منزلگاه پرنعمت را به آنان می دهد. ﴿ و هو السمیع العلیم ﴾

۲. تفسير کبير ۲۹/۲۵.

۱-پیضاوی ۲/۹۷.

۳۔ حاشیہی صاوی بر جلالین ۳/۲۳۰.

خدای متعال گفتار بندگان را می شنود و به احبوال ظاهری و بیاطنی آنیان آگیاه است. ﴿و من جاهد فإنما يجاهد لنفسه﴾ و هركس در اطاعت خدا و دوري جستن از هوسها با نفس خود جهاد نماید و صبر را پیشه کند، سود و نفع جهادش فقط به خودش میرسد. ﴿إِنْ الله لغني عن العالمين﴾ خدا از بندگان بينياز است، نه طاعت مطيعان براي او نفعي دارد و نه معصیت گناهکاران ضرری به او می رساند. ﴿ و الذین آمنوا و عملوا الصالحات ﴾ و آنان که ایمان آوردند و عمل نیکو انجام دادند، ﴿لنكفرن عنهم سیئاتهم﴾ گناهان و اعمال زشت قبلي آنان را به خاطر ايمان و عمل صالحي كه دارند محو ميكنيم. ﴿و لنجزينهم أحسن الذي كانوا يعملون﴾ مطابق بهترين اعمال نيكوي آنها به آنان پياداش مي دهيم. ﴿ و وصينا الإنسان بوالديه حسنا ﴾ به انسان امر مؤكد كرديم كه با پدر و مادرش نيكي کند؛ زیرا آن دو سبب پیدایش انسان می باشند و فضل و نیکی فراوانی در حق او روا داشتهاند، پدر هزینهی زندگی و مادر محبت و فداکاری را به عهده دارد. صاوی گفته است: از این رو خداوند اولاد را به نیکی با پدر و مادر امر کرده است که اولاد بر شدت و قسوت و نافرمانی از پدر و مادر ساخته شدهاند، پس خدا آنها را به ایفای عکس طبیعت خود مكلف كرده است. و ساختمان وجود والدين بر مهرباني و شفقت نسبت به فرزندان قرار دارد، لذا به فطرت و طبیعت خلقت خود واگذارده شدهانند.(۱) ﴿و إِن جاهداك لتشرك بي ما ليس لك به علم فلا تطعهما∢ اگر پدر و مادر تمام سعى و كوشش خود را به کار بردند برای این که به خدا کافر شوی و چیزی را شریک و انباز او قرار دهی که شایستگی خدایی را ندارد، از آنها فرمان مبر؛ زیرا در معصیت خدا اطاعت از مخلوق درست نيست. ﴿إلى مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون ﴾ سرانجام، تمام خلايق اعم از مؤمن و کافر و نیک و بد نزد من برمیگردند و هر یک را مطابق عملش مجازت میکنم.

۱- حاشیهی صاوی بر جلالین ۳/ ۲۳۱.

آیه برای آن کسی که نسبت به والدین نیک رفتار است و راه هدایت را پیش گرفته است متضمن وعده ی نیکوست. و برای آن کسی که والدین خود را می آزارد و به بیراهه رفته است، متضمن وعيد است. ﴿و الذين آمنوا و عملوا الصالحات لندخلنهم في الصالحين﴾ و کسانی که به ایمان گرویده و کارهای شایسته انجام دادهاند آنها را در بهشت در مرتبهی نیکوکاران قرار می دهیم. قرطبی گفته است: خدای متعال به منظور تحریک و تشویق نفوس برای رسیدن به منزلت و مقام واقعی خویش دوباره از مؤمنانی که عمل شایسته انجام مي دهند. سخن به ميان آورده است، ﴿الصالحين﴾ متضمن مفهوم مبالغه مي باشد؛ يعني آنان که در نهایت صلاح قرار دارند. (۱) بعد از این که پاداش مؤمنان مخلص را یادآور شد، حال و وضع منافقين مذبذب را نيز بيان كرده و مي فرمايد: ﴿ و مِن النَّاسِ مِن يقول آمنا بالله فإذا أوذي في الله جعل فتنة الناس كعذاب الله ﴾ هستند افرادي كه به زبان مي كويند ايمان آوردیم، اما وقتی به خاطر ایمان در معرض اذیت و آزار قرار گیرند از دینشان برمی گردند و آزاری که از حانب مرم می بینند سبب انصراف آنان از ایمان می شود، و آن را مانند عذاب سخت خدا قرار می دهند که انسان را از کفر بازمی دارد. مفسران گفتهاند: تشبیه در ﴿كعذابِ الله ﴾ از اين جهت است كه عذاب خدا انسان را از كفر بازمي دارد، و منافقان نيز آزار مردم را مانع ایمان قرار می دهند. و ایمان مؤمنان چنان اقتضا میکند که شکیبا و دلیر باشند و عذاب را شیرین تلقی کنند و محنت و سختی را آسایش پندارند، که سرانجام نیک از آن پر هیزگاران است. امام فخر گفته است: مکلفان به سه دسته تقسیم می شوند: مؤمن که حسن اعتقادش را نشان می دهد، و کافر که کفر و انکار خود را علنی میکند، و مذبذب که در بین آن دو قرار دارد، ایمان را به زبان ابراز می دارد و کفر را در نهان پنهان مى كند. بعد از اين كه خدا در آيه ى ﴿ فليعلمن الله الذين صدقوا و ليعلمن الكاذبين ﴾ دو

۱\_قرطبی ۱۳/۹۳.

گروه را یادآور شد، در اینجاگروه سوم را یادآور شده و میفرماید: ﴿و مِن النَّاسِ مِن يقول آمنا∢. نكتهي ظريفي كه در اين آيه نهفته اين است كه خداوند متعال خواسته است شرف مؤمنِ صبور و پستي منافق كافر را بيان كند. در آيات قبلي فرمود: مؤمن در راه خدا شکنجه شد تا راهش را رهاکند، اما او آن را رها نکرد، و منافق کافر شکنجه شد و دین را رهاکرد. او می توانست در ظاهر با آنهاکنار بیاید و قلبش به ایمان مطمئن باشد. اما چنین نكرد بلكه دين خدا را به كلى رها كرد. (١) ﴿و لَنْ جاء نصر من ربك ليقولن إناكنا معكم﴾ اگر مؤمنان به پیروزی و فتح و غنائمی نائل آیند، مذبذبان میگویند: ما با شما بودیم و شما را برای پیروزی بر دشمنان یاری دادیم. پس غنایم به دست آمده را با ما تقسیم کنید. خدا در رد آنها فرمود: ﴿أو ليس الله بأعلم بما في صدور العالمين﴾ استفهام براي تقرير است، یعنی آیا خدا به خیر و شر نهفته در سینهی جهانیان آگاه نیست؟ و آیا به ایمان و نفاق مستقر در قلوب انسان آگاه نیست؟ آری! او به همه چیز آگاه می باشد. بعد از آن موضوع را تأكيد كرده و مى فرمايد: ﴿وليعلمن الله الذين آمنوا و ليعلمن المنافقين﴾ خدا حال مؤمنان و حال منافقان را برای بندگان نمایان میکند، تا از هم جدا و متمایز شوند. و منافقان مفتضح و رسوا گردند و شرف و كرامت انسان مؤمن صادق برملا گردد. مفسران گفتهاند: منظور از ﴿وليعلمن الله﴾ اين است كه علم و آگاهي خود را براي انسان ابراز دارد تا برای آنان معلوم شود، وگرنه خدا ازگذشته و آینده و حال آگاه است و هیچ چیز بر او پوشیده نیست. بنابراین، علم به معنی ابراز داشتن و نشان دادن است؛ نه اینکه چیزی از خدا مخفى و پوشيده باشد سپس برايش روشن شود. ابن عباس «علم» را به ديدن تفسير كرده است. (٢) ﴿ وقال الذين كفروا للذين آمنوا اتبعوا سبيلنا و لنحمل خطاياكم ﴾ كافران

۱- تفسیر کبیر ۲۵/۲۵.

۲. به آنچه که علامه ابن کثیر در این رابطه نوشته است مراجعه کنند. مختصر ۲۸/۳.

به مؤمنان میگفتند: مانند ماکافر شوید و از آیین ما پیروی کنید، ما عقاب کیفر شما را تحمل میکنیم و به گردن میگیریم، البته اگر کیفری در کار باشد! ابنکثیر گفته است: مانند این است یک نفر بگوید چنان کن گناهش به گردن من.(۱) اگر گفته شبود: ﴿و لنحمل﴾ صیغهی امر است، پس چگونه انسان به خود امر میکند؟ در جواب میگوییم: به ظاهر صیغهی امر است اما در معنی شرط و جزا میباشد. یعنی اگر از ما پیروی کنید ماگناهان شما را به گردن ميگيريم. ﴿و ما هم بحاملين من خطاياهم من شيء﴾ هيچ چيز از گناهان آنها را به گردن نخواهند گرفت؛ چون هیچ کس بارگناه دیگری را بـه دوش نـمیکشد. ﴿إنهم لكاذبون﴾ در اين مورد دروغ ميگويند. سپس گفته است: ﴿و ليحملن أَثـقالهم و أثقالا مع أثقالهم ﴾ بار گناه خود و گناه آنان كه به وسيلهي آنها گمراه شدند، بــه دوش میکشند، البته از گناه گمراه شدگان چیزی کم نمی شود. همانگونه که در حدیث آمده است: «هر کس دیگری را به گمراهی بخواند، گناه خود و گناه پیروی کننده را بدون اینکه از گناه پیروی کننده کم شود به دوش خواهد کشید».(۲) ﴿ و لیسألن يوم القيامة ﴾ و در روز قیامت به عنوان توبیخ و سرزنش از آنان دربارهی اعمالشان سؤال می شود. ﴿عهاكانوا يفترون﴾ دربارهي دروغهاي ساختگي كه به خدا بستهاند، سؤال ميشود. بعد از آن به منظور تسلی خاطر پیامبر، قصهی نوح و آزاری راکه از مشرکان دید، یادآور شده و مي فرمايد: ﴿و لقد أرسلنا نوحا إلى قومه فلبث فيهم ألف سنة إلا خمسين عاما ﴾ نوح را به میان قومش فرستادیم و در بین آنها نهصد و پنجاه سال ماند. در این مدت آنها را که بتپرست بودند، به یگانگی خدا فراخواند. ﴿فأخذهم الطوفان و هم ظالمون﴾ و در همان حال که بر کفر و گمراهی مصرٌ بودند، خدا آنان را به وسیلهی طوفان نابود کـرد. ابوسعود گفته است: طوفان به هر پدیدهای گفته می شود که به شدت چیزی را دربرگیرد

۱\_ابن کثیر ۳۰/۳.

از قبیل سیل و باد و تاریکی. اما غالباً برای آب استعمال می شود. (۱) رازی گفته است: ﴿وهم ظالمون﴾ متضمن اشارهاي لطيف است كه عبارت است از اينكه خدا به مـجرد وجود ظلم عذاب نمی دهد، بلکه در صورت اصرار بر ظلم عذاب می دهد. به همین سب گفته است: ﴿و هم ظالمون﴾ يعني در حين ظلم آنها را نابود كرد.(٢) ﴿فأنجيناه و أصحاب السفينة﴾ نوح و جمعي راكه با او سوار كشتي شدند، و خانواده و اولاد و پيروان باايمانش را از غرق شدن نجات دادیم. ﴿وجعلناها آیة للعالمین﴾ و آن حادثهی هولناک را بوای نسلهای بعدی پند و عبرت قرار دادیم تا از آن عبرت بگیرند. ﴿ و إبراهيم إذ قال لقومه اعبدوا الله و اتقوه∢ ابن كثير گفته است: خداي متعال خبر بنده و پيامبر و خليل و دوست خود، «ابراهیم» یعنی پیشوای راستان را یادآور میشودکه قوم خود را به عبادت و پرستش خدای یگانه فراخواند. از آنان خواست در بر هیزگاری اخلاص داشته باشند و فقط از خدا روزی بجویند و در مقابل نعمتهایش او را سپاسگزار باشند؛ چون سپاس نعمت از آن اوست و به جز او هیچ کس نعمت را عطا نمی کند. (۳) ﴿ ذَلَكُم خَيْرِ لَكُم إِنْ كُنتُم تَعْلَمُونَ ﴾ اگر از خیر و شر آگاهی دارید و تفاوت آنها را می دانید، عبادت و پـرهیزگاری خـدا از پرستش بتها بهتر است. ﴿ إِنَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونَ اللهُ أَوْثَانًا ﴾ چیزی را پرستش نمی کنید که نفع و یا ضرری برساند، بلکه بتهای سنگی را پرستش میکنیدکه به دست خود آنها را ساختهاید. ﴿و تخلقون إفكا﴾ و دروغ و باطل ميسازيد. ابن عباس گفته است: دروغي را مى تراشيد و رسم مىكنيد. (۴) ﴿إن الذين تعبدون من دون الله لايملكون لكم رزقا﴾ آنهايي

۲\_ تفسیر کبیر ۲۵ / ۴۲.

۱\_ابوسعود ۲/۲۲/۴.

۲-مختصر ابن کثیر ۲۲/۳.

۴- قول ظاهر بر این است که «خلق» به معنی به وجود آوردن و درست کردن است. حسن و مجاهد نیز همین نظر را دارند و ابن جریر نیز آن را پسندیده است. و عدهای نیز میگویند: «خلق» به معنی «اختلاق» است و معنی آن چنین میشود: «تختلقون و تقولون الکذب».

صفوة التفاسير

راكه مى پرستيد نمى توانند به شما روزى برسانند. ﴿فابتغوا عند الله الرزق﴾ بنابراين فقط از خدا روزی بخواهید. که فقط او قدرت آن را دارد. ﴿و اعبدوه و اشکروا له﴾ فقط او را بپرستید و در مقابل او خشوع و فروتنی ابراز نمایید، و در مقابل نعمتهایی که به شما عطا كرده است او را سپاسگزار باشيد. ﴿إليه ترجعون﴾ در روز قيامت به نزد او بازمی گردید و هر فرد را مطابق عملش پاداش یا کیفر می دهد. ﴿ وَ إِن تَكذبوا فقد كذب أمم من قبلكم > بعد از اتمام بيان توحيد به تهديد پرداخته است. يعني اگر مرا تكذيب كنيد به من زياني نميرسانيد. بلكه فقط به خودتان ضرر ميرسانيد؛ چراكه قبل از شما ملتهایی بودند که پیامبران خود را تکذیب کردند و به عذاب گرفتار شدند، و عذابي كه دامن آنها راگرفت، دامن شما را هم خواهد گرفت.(۱) ﴿و ما على الرسول إلا البلاغ المبين، بر پيامبر جز تبليغ اوامر خدا چيزي نيست، و هدايت مردم بر عهدهي او نمى باشد. طبرى گفته است: معنى ﴿البلاغ المبين﴾ اين است كه مبلّغ قصد خود را بـه سمع مخاطب برساند و مقصود را به او تفهيم كند.(٢) ﴿أُولَمْ يَرُوا كَيْفَ يَبِدَى، اللهُ الْخَلَقَ ثم يعيده﴾ استفهام براي توبيخ منكران حشر آمده است. يعني آيا منكران دلايل روشن نمی بینند که خدا در اول چگونه جهان هستی را از عدم و نیستی به وجود آورد تا از روی خلقت اول بر تحقق اعاده و حشر استدلال كنند؟ قتاده گفته است: يعني آيا با مشاهدهي دلایل و به کار بردن خرد و اندیشه درنمی یابند که چگونه خدا اجسام را بعد از مرگ اعاده مى كند؟ ﴿إِن ذَلِكَ على الله يسير﴾ در حقيقت چنين امرى براى خدا آسان است. پس چگونه حشر و نشر را انکار میکنند؟ چون آنکه قدرت شروع و آغاز را دارد، توانایی

۱- ابن کثیر گفته است: ظاهراً تمام این سخن جزو گفته های ابراهیم خلیل است که به منظور اثبات معاد ب آنان به مجادله و محاجّه پرداخته است؛ چرا که به دنبال آن می گوید: ﴿ فَعَا كَانَ جَوَابٌ قَوْمِه ﴾ ، و امام طبری بر این است که کلام خداوند متعال است که خطاب به مردم مکه ایراد کرده و مرادش تسلیت پیامبر می است، و کلام ابراهیم نیست. و نظر این کثیر روشن تر است.

اعاده را نیز دارد. قرطبی گفته است: معنی آیه همان است که بعضی از مفسّرین گفتهاند: آیا نمی بینند خدا چگونه میوهها را می آفریند و مـدتی دوام مـی آورند و سـپس از بـین مى روند و باز آنها را اعاده مى كند و اين چرخه تا ابد تكرار مى شود؟ بـدين مـنوال اول انسان را خلق میکند، سپس بعد از اینکه از او فرزند و از فرزند او فرزند به وجود آورد، او را به دیار نیستی می فرستد و سایر جانداران نیز چنین می باشند. پس وقتی قدرت او را در زمینهی خلق و ایجاد دیدید، بدانید که قدرت اعاده را نیز دارد؛ زیرا وقتی قیصد ایجاد چیزی را بکند میگوید: بشو، آن هم بلافاصله لباس هستی را به تن میکند.(۱) ﴿قل سيروا في الأرض فانظروا كيف بدأ الخلق﴾ به منكران زنده شدن بكو: در نقاط زمين گردش کنید و بنگرید خدای توانا چگونه مخلوقات بی شمار و متفاوت را خلق کرده است، که دارای زبانها و رنگها و خلق و خویهای مختلف میباشند؟ و مسکن و منازل و آثار ملتهای گذشته را بنگرید که چگونه خدا آنها را نابود کرده است، بنگرید تا كمال قدرت خداى عزوجل را دريابيد. ﴿ثم الله ينشئ النشأة الآخرة﴾ سببس در مىوقع بعثت باری دیگر آنها را هستی میبخشد. ﴿إن الله علی کل شیء قدیر﴾ هیچ چیزی از جمله خلقت جهان آفرینش و اعاده کردن آن او را ناتوان و درمانده نمیکند. ﴿ يعذب من یشاء و پرحم من یشاء﴾ فقط او مقتدر است و حکم و تصرف از آن او مے پاشد. هر کاري راکه بخواهد، انجام می دهد و هر فرمانی که اراده کند، صادر می نماید. ایجاد و فرمان از آن او میباشد. دربارهی عملش از او سؤال نمی شود، و از انسانها سؤال می شود. ﴿ وَإِلَيْهُ تَقَلُّبُونَ ﴾ و روز قسيامت نزد او برمي گرديد. ﴿ وَ مَا أَنْهُمُ بُسِعَجُزِينَ فِي الأَرض ولا في السمام از عذاب خدا رهايي نداريد و در زمين و آسمان راه گريزي براي شما وجود ندارد. قرطبی گفته است: یعنی اگر در آسمان هم باشید، خدا را درمانده نمیکنید:

﴿ولو كنتم في بروج مشيّدة﴾.(١) ﴿و ما لكم من دون الله من وليّ ولا ننصير﴾ بـه جنز خدای توانا دوستی ندارید که شما را از بلای او نجات دهد، و یاوری ندارید که عذاب را از شما دور نماید. ﴿و الذین كفروا بآیات الله و لقائه ﴾ و آنان كه به قرآن و حشر و زنده شدن كافرند، ﴿أُولِتُك ينسوا من رحمي﴾ أن منكران از رحمت من نوميد شدند. ابن جریر گفته است: این نومیدی زمانی است که در آخرت عذاب را میبینند.(۲) ﴿و أُولئك لهم عذاب أليم﴾ و آنان عذابي دردناك دارند. ﴿ فَمَا كَانَ جُوابِ قُومُهُ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقتلوه أو حرّقوه﴾ وقتى آنان را به سوى خدا خواند و آنها را از پرستش بتها منع كرد، عکسالعمل و جواب قومش چیزی نبود جز اینکه گفتند: او را به قتل برسانید یا با آتش بسوزانيد، تا آسوده شويد. ﴿فأنجاه الله من النار﴾ او را در آتش انداختند، اما خدا آتش را بر او سرد و سالم کرد. ﴿إِن في ذلك لآيات لقوم يؤمنون﴾ براي آنان که به وجود خدا و کمال قدرت و جلال او ایمان دارند، رهانیدن ابراهیم از آتش، دلایل و براهینی درخشان را در بردارد. ﴿و قال إِمَّا اتَّخذتم من دون الله أوثانا﴾ ابراهيم در قالب توبيخ و سرزنش به قوم خود گفت: این بتها را پرستش کردید و آنها را در کنار الله به عنوان خدایان قرار داديد، ﴿مودة بينكم في الحياة الدنيا﴾ تا محبت و الفت موجود در بين شما در اين دنيا پایدار بماند و مایهی تداوم دوستی و صمیمیت شما باشد. ﴿ ثم یوم القیامة یكفر بعضكم ببعض و يلعن بعضكم بعضا﴾ آنگاه در روز آخرت وضع دكرگون مي شود و اين محبت و دوستی به دشمنی و کینه تبدیل میگردد، بهطوری که در بین آنها دشمنی و ستیز برملا شده و پیشوایان از پیروان تبری کرده و پیروان، پیشوایان را لعن و نفرین میکنند؛ زیرا صداقت و دوستي آنها در دنيا به خاطر خدا نبوده است. ﴿ و مأواكم النار و مــا لكــم من ناصرین﴾ و سرنوشت همگی شما دوزخ است و یاور و معینی ندارید که شما را

۲\_طبری ۲۰/۲۰.

نجات بدهد. ﴿فأمن له لوط﴾ لوطكه برادر زادهاش بود وقتى دلايل روشن را ديد، اولين فردى بود كه به او ايمان آورد و او را تصديق كرد. ﴿ و قال إنى مهاجر إلى ربى ﴾ ابراهيم خلیل گفت: من وطنم را ترک میکنم و برای جلب رضای خدا از شهرم مهاجرت میکنم. مفسران گفتهاند: به امید امکان نشر و اظهار دین، از سواد عراق به فلسطین و شمام مهاجرت كرد. ﴿إنه هو العزيز الحكيم ﴾ همانا خدا همان مقتدري است كه هر كس بر او تکیه کند خوار نمی شود. دانایی است که هر چیز را در جای خود قرار می دهد. ﴿و وهبنا له إسحاق و يعقوب و جعلنا في ذرّيته النبوة و الكتاب∢ بعد از اينكه ابراهيم قوم خود را در راه خدا ترک نمود، فرزندی صالح یعنی اسحاق و نوهای نیکوکار یعنی یعقوب این اسحاق را به او بخشیدیم. ﴿و جعلنا في ذرّيته النبوة و الكتاب﴾ اين فضل عظيم را به او اختصاص دادیم، به طوری که تمام پیامبران بعد از او از نسل او برخاستند و کتابهای آسمانی بر فرزندان او نازل شدند. ابن كثير گفته است: علاوه بر اين كه خدا او را به عنوان «خلیل» برگزید که این خصلتی پسندیده و بزرگ بود، او را پیشوای بشر قرار داد و نبوت را در نسل او قرار داد. ابراهیم پیامبری نبود که ذریت و نسلی نداشته باشد، تمام پیامبران بنی اسرائیل از نسل فرزند او یعنی «یعقوب» بودند. و از نسل اسماعیل جنز پیامبر عربیﷺ پیامبری برنخاست. ﴿و آتیناه أجره فی الدنیا﴾ و نام نیک او را در میان تمام ادیان قرار دادیم. ﴿و إِنَّه في الآخرة لمن الصالحین﴾ و در آخرت نیز در زمره ي افراد كامل و صالح قرار دارد، و این تمجید بزرگی است که از پدر پیامبران به عمل آمده است.

نكات بلاغى: ١- ﴿أحسب الناس أن يتركوا أن يقولوا آمنا﴾ متضمن استفهام توبيخ و سرزنش و انكار است.

۲-در ﴿صدقوا ... و الكاذبين ﴾ ، ﴿ آمنوا ... و المنافقين ﴾ ، ﴿ يعذب ... و يرحم ﴾ و ﴿ يبدى ه ... و يعيد ﴾ طباق مقرر است.

٣- ﴿ فَإِن أَجِل الله لآت ﴾ به «إن» و «لام، مؤكد است؛ چون مخاطب منكر است.

۴\_در ﴿السميع العليم﴾ صيغهى مبالغه آمده است.

۵\_در ﴿يسير ... و سيروا﴾ جناس غير تام آمده است.

٢- ﴿ فتنة الناس كعذاب الله ﴾ متضمن تشبيه مرسل مجمل است. وجه شبه در آن حذف شده است.

٧ ﴿ أَلْفَ سِنْدَ إِلا خَسِينَ عَامًا ﴾ به منظور تفنن نگفته است: إلا خمسين سنة؛ چون تكرار بدون سبب و غرض خلاف بلاغت و فصاحت مي باشد.

۸ـدر ﴿إنما تعبدون من دون الله أوثانا ... إن الذين تعبدون من دون الله ﴾ اسلوب اطناب وجود دارد و منظور تقبيح پرستش بتها توسط آنها مى باشد. ﴿و ليحملن أشقالهم ﴾ متضمن استعاره است. گناهان به بارهاى سنگين تشبيه شدهاند؛ چون بر دوش انسان سنگينى مى كنند.

### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ لُوطاً إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ ٱلْعَالَينَ ۚ الْمَانُ مَنَا أَتُونَ وَ نَادِيكُمُ ٱلنُّكَرَ فَا كَانَ جَوَابَ فَـوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ آلِرِّجَالَ وَ تَقْطَعُونَ ٱلسَّبِيلَ وَ تَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ ٱلنُّنكَرَ فَا كَانَ جَوَابَ فَـوْمِهِ إِنَّا أَن قَالُوا أَنْ السَّعُرُ فِي عَلَى ٱلْقَوْمِ إِنّا أَنْ السَّعْرِينَ ﴿ وَ لَمَا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلِ هٰـذِهِ ٱلْقَوْيَةِ إِنَّ أَهْلَهُ إِلّا الْمَرَأَتَهُ أَمْلُهَا كَانُوا ظَالِينَ ﴿ قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطاً قَالُوا خَنْ أَعْلَمُ بِمِن فِيهَا لَنْنَجِينَةً وَ أَهْلَهُ إِلّا الْمَرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ ٱلْفَابِرِينَ ﴿ وَ الْمُلْكُولَ وَأَهْلَكُ إِلّا أَمْرَأَتُكَ كَانَتْ مِنَ ٱلْفَابِرِينَ ﴿ وَالْمَالُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هٰ فَيْهُ اللّهُ وَاللّهُ وَ الْمُعَالِينَ اللّهُ وَاللّهُ وَ الْمُعَالِينَ اللّهُ وَاللّهُ وَ الْمُعَالِينَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَالْكُوا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

مُفْسِدِينَ ﴿ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَافِينَ ﴿ وَعَاداً وَ تَمُسُودَ وَ قَد تَبَيِّنَ لَكُم مِن مَسَاكِنِهِمْ وَ زَيِّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْهَا لَهُمْ مَوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي مُسْتَبْصِرِينَ ﴿ وَقَارُونَ وَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَ لَقَدْ جَاءَهُم مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَ مَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴾ فَكُلاً أَخَذْنَا بِذَنْبِهِ فَيْهُم مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِباً وَ مِنْهُم مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِباً وَ مِنْهُم مَنْ أَخْرَفْنَا وَ مَا كَانَ اللهُ لِيعَظّلِمَهُمْ الْخَرْضِ وَ مَا كَانُوا اللهِ يَعْلَمُ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَ مِنْهُم مَنْ أَغْرَفْنَا وَ مَا كَانَ الله لِيعَظّلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا انفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ مَثَلُ الَّذِينَ الْخَذُوا مِن دُونِ اللهِ أَوْلِيَاء كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ وَلَكِن كَانُوا انفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ مَثَلُ الَّذِينَ الْخَذُوا مِن دُونِ اللهِ أَوْلِيَاء كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ وَلَكِن كَانُوا انفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ مَثَلُ اللّذِينَ الْخَذُوا مِن دُونِ اللهِ أَوْلِيَاء كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ وَلَكِن كَانُوا انفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ مَثَلُ اللّذِينَ الْخَذُوا مِن دُونِ اللهِ أَوْلِيَاء كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ وَلَيْكَ الْمُؤْمِنِينَ اللّهُ الْمُعْمَامِ وَ الْمَالُونَ اللهُ مَنْ اللّهُ مِن اللّهُ السَّمُونَ اللهُ السَّمُونَ فَي وَلَى اللّهُ مِن اللّهُ السَّمُونَ فَى الْمُوسَلِمُ اللّهُ السَّمُونَ ﴾ وَلَكُ اللهُ مُنا يَعْقِلُهُمْ اللّهُ مِن الْفَعْشَاءِ وَ اللّهَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴾ وَاللّهُ اللّهُ مِن الْفَوْمَ الْمُؤْمِنِينَ السَّامُ السَّمُ السَّمَانُ السَّمُ مَا تَصْمُعُونَ فَي الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْفَالِمُ مَا تَصْمُعُونَ فَى الْفَوْمَ الْمُولِي الللّهُ السَّمَاءُ وَ اللّهُ مِنَ الْفَعْشَاءِ وَ اللّهُ مُنا تَصْمُعُونَ فَى الْمُعْلِمُ مَا تَصْمُ مَا تَصْمُعُونَ فَى الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْفُومُ اللّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُهُمُ مَا تَصْمُ مَا تَصَامُ وَاللّهُ السَّمُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ ال

### \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا داستان نوح و ابراهیم و مطالب آموزنده و عبرتانگیز نهفته در آن دو را بازگفت، در اینجا قصه های پیامبران، «لوط، شعیب، هود و صالح» را به طور مختصر بازگفته و کیفر خدا را دربارهی تکذیب کنندگان را بیان کرده است. مطالبی که در اینجا ذکر می شود تأکیدی است بر آنچه که در ابتدای سوره از آن بحث شد، و آن این که آزمایش و امتحان، سنت حیات است، و در طول زمان و قرون وجود داشته است.

معنی لغات: ﴿الفاحشة﴾ عمل بی نهایت زشت و ناپسند. اهل لغت میگویند: «قبیح» عملی است که زشتی آن آشکار باشد، و هر فعلی که زشتی آن بیش از اندازه و خارج از حدّ باشد، «فاحشه» نام دارد. ﴿نادیکم﴾ «نادی» یعنی مجلس شور و شبنشینی.

صغوة التفاسير

﴿تعثوا﴾ «عثو» و «عثى» به معنى فساد شديد است. عثا يعثو، و عثا يعثى به يک معنى مىباشند. (١) ﴿رجزا﴾ «رجزا﴾ «رجزا» يعنى عذاب. ﴿جائمين﴾ دست به زانو نشستند. ﴿سابقين﴾ از عذاب رسته ها. ﴿أوهن﴾ ضعيف تر. وهن يعنى ضعف.

تفسير آيات: ﴿و لوطا إذ قال لقومه﴾ پيامبر ما، لوط را به ياد بياور كه وقتى به قوم خود گفت: ﴿إِنَّكُم لِتأْتُونَ الفاحشة ﴾ اي جماعت! شما مرتكب زشت ترين و ناپسند ترين پلشتي ميشويد. ﴿ماسبقكم بها من أحد من العالمين﴾ هيچ مخلوقي مرتكب اين عمل زشت نشده است، که عبارت است از عمل زشت لواط و سپس آن را توضیح داده و فرمود: ﴿ أَتُنكم لتأتون الرجال ﴾ شما از طريق دبر (عقب) با مذكر نزديكي ميكنيد، و اين اوج زشتی و ناپاکی و پستی است. مفسران گفته اند: از بس که زشت و تنفرانگیز است که قبل از آنها هیچ کس مرتکب آن نشده است؛ زیرا بی اندازه زشت و قبیح است. اما قوم لوط مرتکب آن شدند. قبل از قوم لوط، هیچ مذکری بر مذکری دیگر نرفته است. (۲) ﴿و تقطعون السبيل﴾ و به راهزني ميپردازيد، راه را بر عابرين گرفته و آنها را ميكشيد و مال آنها میبرید. قوم لوط راهزن هم بودند. ابنکثیر گفته است: در راه مردم کمین میکردند، آنها را میکشتند و اموالشان را میبردند.(۳) ﴿و تأتون فی نادیکم المنکر﴾ و در مجالس و نشستهایتان آشکارا اعمال ناشایست را انجام میدهید. آیا زشتی این عمل کافی نبودکه زشتی علنی کردن را به آن افزودید!؟ مجاهدگفته است: در ملاً عام و در حضور یکدیگر نزدیکی با مذکر را انجام می دادند. ابن عباس گفته است: هرکس از کنار آنها عبور میکرد، بند شبلوارشان را باز میکردند و با سنگ و فحش و سوت زدن و بیا سایر اعمال زشت او را می راندند. ﴿ فما کان جواب قومه ﴾ وقتی قوم خود را اندرز می داد

٢ به نقل از البحر المحيط ١٣٩/٧.

۱\_قرطبی ۱۳ /۳۴۳.

٣ مختصر ابن كثير ٣٥/٣.

· و آنها را برحذر مي داشت، جوابي نمي دادند جز اينكه: ﴿إلا أَن قالوا اثتنا بعذاب الله ﴾ به طریق تمسخر و استهزا میگفتند: ای لوط! عذابی را که ما را به آن تهدید میکنی بیاور. ﴿إِنْ كُنْتُ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾ اكر در مورد نزول عذابي كه ما را به آن تهديد مي كني، راست ميكويي. امام فخركفته است: اكركفته شود: در اينجا ﴿إِلاَّ أَنْ قَالُوا اثْتِنا﴾ آمده و در جاي ديگر ﴿إلا أن قالوا أخرجوا آل لوط من قريتكم﴾، پس وجه جمع و توافق اين دو چگونه میباشد؟ در جواب میگوییم: لوط در ارشاد و نصیحت قومش ثابت و پیایدار بود، و همیشه نهی و تهدید را بر آنان تکرار می کرد، بار اول آنها گفتند: عذاب را بیاور. سیس از بس زیاد تکرار کرد و ساکت ننشست، گفتند: لوط را اخراج کنید.(۱۱) سپس وقتی از آنان نومید شد، از خدا درخواست یاری کرد: ﴿قال رب انصرنی علی القوم المفسدین﴾ لوط گفت: پروردگارا! آنها را نابودکن و مرا بر آنان پیروز فرما، آنها ابله و مفسدند، امید صلاح و نیکی از آنها نمیرود و درگمراهی و فساد فرو رفتهاند. رازیگفته است: بدانید که هیچ یک از پیامبران نابودی قوم خود را خواستار نشده است، مگر اینکه یقین پیداکرده باشد که در وجودشان خیر و صلاحی نیست. نوح گفته است: ﴿إنك إن تذرهم يضلوا عبادك﴾، و همچنین وقتی لوط دید آنها در حال حاضر مفسدند و در آینده هم امید صلاحشان نمى رود، براى آنها خواستار عذاب شد.(٢) ﴿و لما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى﴾ منظور از «رسل»، «فرشتگان» است. و «بشری» همان مژدهی عطای فرزند به ابراهیم است. یعنی وقتی ملائک مژدهی فرزندی حلیم و شکیبا را به ابراهیم دادند، ﴿قالوا إِنَّا مَهْلُكُوا أهل هذه القرية > گفتند: ما آمده ايم ده لوط را نابود كنيم. ﴿إِن أَهِلُهَا كَانُوا ظَالَمِينَ ﴾ ؛ جون ساكنانش در ستم و فساد غرق شدهاند، طبيعت آنان گمراهي و انكار است. مفسران گفته اند: بعد از این که لوط قوم خود را دعا کرد، خدا دعایش را مستجاب کرد و بیرای

١- تفسير كبير ٢٥/٢٥.

۳۵۰ مفوة التفاسير

نابود کردن آنها ملائک خود را فرستاد. سر راه به ملاقات ابراهیم رفتند، اول مـژده ی پسری صالح را به او دادند. سپس موضوع مأموریت خود را به او گفتند، ابراهیم در مورد برادرزاده اش، لوط با آنها مجادله کرد و گفت: ﴿قال إِن فیها لوطا﴾ ده را چگونه نابود می کنید در حالی که لوط در آنجا مستقر است؟ ﴿قالوا نحن أعلم بمن فیها﴾ فرشتگان در جواب گفتند: ما به لوط و ساکنان ده آگاهتریم. صاوی گفته است: این بحث بعد از مجادله ی سوره ی هود اتفاق افتاده است: ﴿یجادلنا فی قوم لوطا﴾، که به آنها گفته بود: آیا دهی را نابود می کنید که در آن سی صد نفر مؤمن موجود است؟ گفتند: نه. آنگاه گفت: آیا تنها اگر یک نفر مؤمن را در آن باشد آن را ویران می کنید؟ گفتند: نه. آنگاه گفت: ﴿إِن فیها لوطا﴾، در جوابش گفتند: ﴿خِن أعلم بمن فیها﴾. (۱) بعد از آن مـژده ی نجات دادن لوط و مؤمنان را به او دادند: ﴿لننجینه و أهله إلا امرأته کانت من الغابرین﴾ او را با خانواده اش از عذاب نجات خواهیم داد، جز همسرش که در زمره ی نابود شدگان خواهد بود.

سپس نزد «لوط» رفتند، ﴿ و لما أن جاءت رسلنا لوطا سیء بهم و ضاق بهم ذرعا ﴾ وقتی نزد لوط وارد شدند، غمگین و افسرده خاطر شد، و از آمدن آنها دلتنگ شد؛ چون آنها مهمانانی نیکو صورت بودند، و ترسید از جانب قومش به آنها صدمه ای برسد، اما آنها به لوط فهماندند که از جانب خدا مأمورند. ﴿ و قالوا لاتخف و لاتحزن ﴾ و گفتند: به خاطر ما ترس به دلت راه نده و غصه ی ما را مخور، آن گناه کاران دستشان به ما نمی رسد. ﴿ إِنَا منجوك إلا امرأتك کانت من الغابرین ﴾ ما تو و خانواده ات را نجات می دهیم جز همسرت که جزو نابود شدگان و ماندگاران در عذاب می باشد. ﴿ إِنَا منزلون علی أهل هذه القریة رجزا من الساء بما کانوا یفسقون ﴾ ما به سبب فسق و فجور مستمرشان از آسمان

۱\_حاشیهی صاوی بر جلالین ۲۳۶/۳.

عذابي بر آنان نازل ميكنيم. ابنكثير گفته است: جبرئيل دهات آنها را از اعماق زمين برکند و آنها را تا نزدیک آسمان بلند کرد و آنگاه آنان را زیر و روکرد و سنگهای «سجّیل» را بر آنان فرو ریخت، و خدا در آن دیار دریاچهای ناپاک و بدبو به وجود آورد و تا روز رستاخیز آن را مایهی عبرت قرار داد، و تا روز معاد در عذابی شدید خواهـند ماند.(۱) ﴿ و لقد تركنا منها آية بينة ﴾ از اين دهكده نشانه اي واضح و معلوم به جا نهاده ایم، که عبارت از منازل تخریب شدهی آنان. ﴿لقوم یعقلون﴾ برای آنان که فکر میکنند و میاندیشند و عقل خود را به کار می گیرند تا پند و عبرت بگیرند. بعد از آن، قصهی شعیب را یادآور شده و می فرماید: ﴿و إِلَى مَدَيْنَ أَخَاهُمْ شَعِيبا﴾ و به میان قوم مدين برادر آنها يعني شعيب را فرستاديم. ﴿فقال يا قوم اعبدوا الله و ارجوا اليوم الآخر﴾ به نصیحت و یادآوری قوم خود پرداخت وگفت: ای قوم! خدا را یگانه بدانید و از کیفر شدید روز آخرت بترسید. ﴿و لاتعثوا في الأرض مفسدین ﴾ و سعى نكنید كه با انواع گمراهی و نافرمانی در روی زمین فساد به راه بیندازید. ﴿فَكَذُبُوهُ فَأَخَذُتُهُمُ الْرَجِفَةُ ﴾ اما بیامبر خود، شعیب را تکذیب کردند، آنگاه خدا در کیفرشان آنها را به وسیلهی زمین لرزه نابود کرد. تکانی عظیم و ویرانگر که سرزمین آنها را به لرزه درآورد و با صدایی هولناک آنها را نابود کرد، صدایی که شنیدن آن موجب برکنده شدن دلها شد. ﴿فأصبحوا في دارهم جاثمين﴾ نابود شدند و زانو را در آغوش گرفتند و جان دادند. ﴿وعادا و تمود و قدتبين لكم من مساكنهم﴾ عاد و ثمود را نابودكرديم و ويرانه هاي منازل آنها را در حجاز و یمن میبینید که ما آنها را به کیفر نافرمانی شان نابود کردیم، پس بــا ديدن اين دلايل آيا باز عبرت نمي گيريد؟ ﴿و زيّن هم الشيطان أعماهم ﴾ و شيطان اعمال قبیح و کفر و نافرمانی آنها را برایشان آراسته جلوه داد تا جایی که آن را نیکو می دیدند.

١- مختصر ابن كثير ٣٦/٣.

﴿ فصدهم عن السبيل و كانوا مستبصرين﴾ آنان را از برگرفتن راه حق منع كرد، در صورتی که عاقل و اندیشمند و اهل نظر و استدلال بودند، اما به خاطر تکبر و دشمنی آشکار نیکو عمل نکردند. ﴿و قارون و فرعون و هامان﴾ و همچنین گردنکشان و ستمکاران دیگر همچون «قارون»، صاحب خزانههای فراوان و «فرعون»، صاحب ملک و سلطنت و وزیرش، «هامان» را که در ستمکاری و گردنکشی او را یاری می داد، نابود کردیم. ﴿و لقد جاءهم موسى بالبینات﴾ موسى با دلایل روشن و درخشان و آیات نمایان نزد آنان آمد. ﴿فاستكبروا في الأرض﴾ تكبركرده و از عبادت خدا و اطاعت پيامبر امتناع کردند. ﴿ و ما کانوا سابقین ﴾ و از عذاب ما در نرفتند. طبری گفته است: یعنی از چنگ ما فرار نكردند، بلكه ما بر آنان تسلط يافتيم. (١) ﴿ فكلا أَخْذَنَا بِـذْنَبِه ﴾ هر دسته از آن تبهکاران را به خاطرگناهش نابود کردیم و در مقابل جنایتشان آنها راکیفر دادیم. ابنکثیر گفته است: يعني كيفرشان مناسب با اعمالشان بود. (٢) ﴿ فمنهم من أرسلنا عليه حاصبا ﴾ یعنی تندبادی ویرانگر با «سنگریزه» را بر بعضی همچون قوم لوط نازل کردیم. ﴿و منهم من أخذته الصيحة و بعضى هم مانند «ثمود» با صداى مركبار و زلزله نابود شدند، ﴿و منهم من خسفنا به الأرض﴾ و بعضي را مانند «قارون» و يارانش با دارايي و املاكش در زمین فرو بردیم. ﴿ و منهم من أُغرِقنا﴾ و بعضي را هم در دریا غرق کردیم، مانند قوم نوح و فرعون و سربازانش. ﴿ و ماكان الله ليظلمهم ﴾ و خدا بدون گناه آنها را عذاب نداد و به آنها ظلم نكرد. ﴿ ولكن كانوا أنفسهم يظلمون ﴾ اما خود به خود ظلم كردند و مستحق عذاب و نابودی شدند. بعد از آن خدا برای آنان که به غیر از خدا خدایانی برگرفتهاند مثلى زده است و مىفرمايد: ﴿مثل الذين اتخذوا من دون الله أولياء كمثل العـنكبوت اتخذت بیتا، داستان آنان که بتها را به عنوان خدا برگرفته و آنها را پرستش کرده و به

۲\_مختصر ۲/۳۷.

آنها اعتماد و تکیه نموده و از آنها امید نفع دارند، همچون داستان عنکبوت ضعیفی است که خانهای برگرفته نه او را از گرما و سرما حفظ می کند و نه از پاران و آزار. قرطبی گفته است: این مثلی است که خدا آن را برای فردی آورده است که به غیر از او خدایانی برگرفته است که نه سودی برایش دارند و نه زیانی را از او دفع میکنند، همانطور که خانهی عنکبوت آن را نه از گرما حفظ می کند و نه از سرما. (۱) ﴿ و إِن أُوهِنِ البيوتِ لبيتِ العنكبوت لو كانوا يعلمون﴾ و از لحاظ ناچيزي و بي ارزشي، خانهي عنكبوت سستترين و ضعیفترین خانه ها می باشد، و اگر می دانستند عمل آنها هم از این قبیل است، بت ها را پرستش نمی کردند. ﴿إنَّ الله يعلم مايدعون من دونه من شيء﴾ خدا آگاه است به غير از او چه چیزی را پرستش کردهاند و چنان امری بر او پوشیده نیست و آنها را بر کفرشان کیفر میدهد. ﴿و هو العزیز الحکیم﴾ خدای عزوجل در ملکش مقتدر و در صنعش باحكمت است. ﴿و تلك الأمثال نضربها للناس﴾ ابن امثال را در قرآن براى مردم بيان مى كنيم تا مطلب به ذهن آنها نزديك شود. ﴿ و ما يعقلها إلا العالمون ﴾ و جز دانشمنداني که علمی راسخ دارند و از منظور خدا سر در می آورند، کسی آن را درک و فهم نمی کند. ﴿خلق الله السموات و الأرض بالحق﴾ خدا آسمانها و زمين را بر مبناي حقى ثابت خلق كرده است، نه بر اساس بيهودگي و از روي لهو و لعب. ﴿إِن في ذلك لآية للمؤمنين﴾ در خلق آنها به این شکل نوظهور و ساختار استوار، برای آنان که وجود و یگانگی خدا را تصديق ميكنند دليل و عبرتي است. ﴿ اتل ما أوحى إليك من الكتاب اين قرآن راکه خدایت آن را به تو وحی کرده است، بخوان و به وسیلهی خواندن و تکرار آن به او تقرب جوی؛ زیرا قرآن حاوی محاسن آداب و مکارم اخلاق است. ﴿ و أَقُم الصلاة ﴾ به اقامهی نماز با رعایت ارکان و شروط آن ادامه بده که نماز ستون دین است.

۱. قرطبی ۲۴۵/۱۳ به نقل از خراه.

﴿إِن الصلاة تنهى عن الفحشاء و المنكر﴾ اگر نماز جامع شروط و آداب و متضمن خشوع و فروتنى باشد و چنان كه بايد نمازگزار آن را ادا نمايد و در نماز فروتن باشد و عظمت خدا را به خاطر داشته باشد، و در مورد آنچه كه مىخواند بينديشد، چنين نمازى او را از ارتكاب پلشتى ها و منكرات باز مى دارد. ﴿و لذكر الله أكبر﴾ ياد خدا در دنيا از همه چيز بزرگتر است. ياد خدا عبارت است از اينكه عظمت و جلالش را در نظر داشته باشى، و در نماز و خريد و فروش و امور زندگى او را مد نظر داشته باشى و در تمام امور از او غافل نشوى. ﴿و الله يعلم ما تصنعون﴾ و تمام اعمال شما را مى داند و به نيكوترين وجه پاداش آن را به شما مى دهد.

ابوالعالیه گفته است: در نماز سه خصلت مقرر است: اخلاص، بیم و یاد خدا، پس اخلاص او را وادار به امر به معروف میکند، و بیم او را از ارتکاب منکر و ناشایست بازمی دارد، و ذکر خدا قرآن هم امر میکند و هم نهی، پس هر نمازی خالی از قسمتی از این سه باشد نماز نیست. (۱)

تكات بلاغى: ١- ﴿إِنكم لتأتون الفاحشة ... أَنْنكم لتأتون الرجال﴾ به چندين مؤكد تأكيد شده، و با تكرار فعل، اطناب را دربرگرفته است و مراد قبيح جلوه دادن عمل آنان است.

٢- ﴿اثتنا بعذاب الله إن كنت من الصادقين﴾ متضمن استهزا و تمسخر است. جواب شرط به دليل سابق محذوف است.

سر (رجزا من السهاء) نكره آوردن رجز به خاطر تهويل است؛ يعنى رجزاً عظيما. عرفكلا أخذنا بذنبه، فنهم من أرسلنا) تقديم مفعول به خاطر اهميت است.

٥ ـ ﴿مثل الذين اتخذوا من دون الله أولياء كمثل العنكبوت اتخذت بيتا﴾ متضمن تشبيه

۱\_مختصر ابن کثیر ۳۸/۳.







از آیه ۴۶ سورهی عنکبوت تا پایان آیه ۳۰ سورهی احزاب







تمثیلی است. کافران در پرستش بتها به عنکبوت در ساختن خانه تشبیه شدهاند. ٦-در ﴿انصرنی علی القوم المفسدین ... إن أهلها كانوا ظالمین﴾، ﴿إن أوهن البيوت لبيت

العنكبوت) و ﴿ بما كانوا يفسقون .... و آية بينة لقوم يعقلون) توافق فواصل آمده است.

یاد آوری: آیه نشان می دهد که نماز انسان را از ارتکاب فحشا و منکر بازمی دارد. به پیامبر گفتند: فلانی شب در نماز است و روز دزدی می کند، فرمود: «نمازش او را باز خواهد داشت». (۱) منظور پیامبر المشال این بود که اگر نماز به شیوه ی کامل ادا شود نمازگزار را از پلشتی بازمی دارد. او را دور نمی کند، بلکه او را به خدا نزدیک می کند.

#### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

 ٣٥٨ صفوة التفاسير

بِالْعَذَابِ وَ إِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۞ يَوْمَ يَغْشَاهُمُ ٱلْعَذَابُ مِن فَوْقِهمْ وَ مِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَ يَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ يَا عِبَادِيَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي واسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ۞ كُلُّ نَفْسِ ذَائِقَةُ ٱلْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ لَنَبَوَّنَنَّهُم مِنَ ٱلْجُنَّةِ غُرَفاً تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِهُمَ أَجْرُ ٱلْعَامِلِينَ ۞ ٱلَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۞ وَكَأَيِّن مِن دَابَةٍ لَّاتَحْمُولُ رِزْقَهَا أَللهُ يَوْزُقُهَا وَ إِيَّاكُمْ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞ وَ لَثِن سَأَلْتَهُم مَنْ خَلَقَ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ وَ سَخَّرَ ٱلشَّـمْسَ وَ ٱلْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ ٱللهُ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿ اللَّهُ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِلَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ لَهُ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ وَ لَنِن سَأَلْتَهُم مَن نَزَّلَ مِنَ ٱلسَّماءِ مَاءٌ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ آللهُ قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَايَعْقِلُونَ ۞ وَ مَا لهٰذِهِ ٱلْحَيَاةُ ٱلدُّنْيَا إِلَّا لَهُو وَ لَعِبٌ وَ إِنَّ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ لَهِيَ ٱلْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۞ فَإِذَا رَكِبُوا فِي ٱلْفُلْكِ دَعَوُا ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا غَبَّاهُمْ إِلَى ٱلْمَرِّ إِذَاهُمْ يُشْرِكُونَ ۞ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَ لِيَتَمَتَّعُوا فَسَــوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَماً آمِناً وَ يُتَخَطَّفُ آلنَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ ٱللهِ يَكْفُرُونَ ۞ وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللهِ كَذِباً أَوْ كَذَّبَ بِسَالْحَقّ لَمَّا جَسَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَىً لِلْكَافِرِينَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَــنَهْدِيَنَّهُمْ سُـبُلَنَا وَ إِنَّ ٱللَّهَ لَــعَ آلك خسنين 🗗

## \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداگمراهی افرادی را بیان کرد که به غیر از خدا اولیایی دیگر را برگرفته بودند، و عمل آنها را به عمل عنکبوت در ساختن خانهاش تشبیه کرد، در اینجا امر کرده است که در دعوت اهل کتاب به سوی ایمان، باید نرمش و مهربانی به کار برده شود. بعد از آن دلایل قاطع بر صدق حضرت محمد این اسبابی که آنها را از

گرویدن به آیین توحیدی منع می کرد خاتمه داده و آن این که مردم به دنیای ناپایدار مغرور گشته اند و متذکر شده است که مشرکین در حال شدت و تنگنایی خدا را یگانه می دانند و در وقت آسایش آن را فراموش می کنند.

معنی لغات: ﴿بغتة﴾ ناگهان. ﴿يغشاهم﴾ آنها را میپوشاند و در برمیگیرد. ﴿لنبوئنهم﴾ آنان را جا میدهیم، مستقر میسازیم. ﴿غرفا﴾ منازل بلند و عالی در بهشت. ﴿یؤفکون﴾ از حق منحرف میشوند. ﴿یبسط﴾ گسترش میدهد، فراخی میدهد. ﴿یسقدر﴾ تنگ میکند. ﴿مثوی﴾ مکان و محل اقامت انسان.

سبب نزول: ابن عباس روایت می کند که پیامبر گان وقتی دید مشرکین مؤمنان را اذیت می کنند به آنها دستور داد به مدینه مهاجرت کنند و فرمود: بیرون بروید و به مدینه مهاجرت کنید و در کنار ستمکاران نمانید، گفتند: ما در مدینه خانه و باغ نداریم، و کسی نداریم ما را غذا و آب بدهد. آنگاه آیهی ﴿وکأین من دابة لاتحمل رزقها الله یرزقها ...﴾ نازل شد. (۱)

تفسیر: ﴿ولا تجادلوا أهل الکتاب إلا بالتی هی أحسن﴾ جز به شیره ی نیکو اهل کتاب را به اسلام نخوانید و در امور دین با آنها به مجادله و بحث نپردازید. مثلاً با ارائهی آیات خدا آنها را به سوی خدا بخوانید و با یادآوری دلایل و آیات روشن خدا آنها را دعوت کنید. ﴿إلا الذین ظلموا منهم﴾ جز آنان که ستمکارند و بیا شما سرستیز دارنید و در دشمنی شما تلاش میکند، با چنین افرادی به تندی و شدت مجادله کنید. امام فخر گفته است: وقتی مشرک به عملی ناپسند و زشت بپردازد، شایسته است با شدیدترین وجه با او برخورد کرد، و در بی توجهی به او و زشت نشان دادن مذهبش باید کوشید و مبالغه هم کرد. ولی اهل کتاب به نزول کتب و ارسال پیامبران باور دارند، جز این که به پیامبری

حضرت محمد ﷺ مقر و معترف نیستند، پس در قبال همان نیکی، هر چه نیکوتر با آنها بحث و جدل می شود جز افرادی که ستمکارند، مثلاً خدا را دارای فرزند می دانند یا به تثلیت اعتقاد دارند، که باید با اینها به شدیدترین وجه برخورد و مجادله کرد و گفتهی آنها را خیرهسری و یاوهگویی و نادانی آنها را بیان و مشخص نـمود.(۱) ﴿و قولُوا آمـنا بالذي أنزل إلينا و أنزل إليكم﴾ به آنها بكوييد: ما به قرآني كه بر ما نازل شده است ايمان داریم و به تورات و انجیل که بر شما نازل شده است نیز ایمان داریـم. ابـوهریره گـفته است: اهل کتاب تورات را با زبان عبری میخواندند و آن را برای مسلمانان بـه عـربی تفسير مي كردند. پيامبر المنظمة فرمود: اهل كتاب را نه تصديق كنيد و نه تكذيب، و بگوييد: به آنچه بر ما نازل شده و آنچه بر شما نازل شده است ایمان داریم.<sup>(۲)</sup> ﴿و إِلْهَنَا و إِلْهُكُمْ واحد و نحن له مسلمون∢ پروردگار ما و شما یکی است، در خدایی شریک ندارد و ما مطيع و فرمانبردار او مي باشيم و در برابر فرمان و حكمش تسليم هستيم. ﴿وكذلك أَنزلنا إليك الكتاب﴾ همانطور كه كتاب را بر پيامبران قبل از تو نازل كرديم، بر تو نيز كـتاب نازل كرديم. ﴿فَالذِّينَ آتيناهم الكتاب يؤمنون به﴾ آنان كه كتاب را به آنها عطا كرديم، مانند عبداللهبن سلام و سایر یهودیان و نصاری که مسلمان شدند، به قرآن ایمان دارند. ﴿ و من هؤلا من يؤمن به ﴾ از مردم مكه نيز هستند جمعي كه به قرآن ايمان دارند. ﴿ و ما عجد بآیاتنا إلا الكافرون، جز افراد غرق شده در دریای كفر و عناد هیچ كس آیات روشن و مستدل ما را تكذيب و انكار نمىكند. قتاده گفته است: «جحد» به معنى انكار بعد از معرفت و آشنایی است. (۳) ﴿ و ما كنت تتلوا من قبله من كتاب ولا تخطه بیمینك ﴾ قبل از نزول این قرآن خواندن و نوشتن بلد نبودی؛ چون تو بیسواد هستی. ابنعباس گفته

١- تفسير كبير ٢٥/٢٥.

۲-اخراج از بخاری. در تفسیر قرطبی نیز چنین آمده است. ۱۲ / ۲۵۱.

۳.طبری ۲۱/۴۰

است: پیامبرﷺ بی سواد بود و خواندن و نوشتن بلد نبود. (۱۱ ﴿إِذَا لارتابِ المبطلون﴾ اگر خواندن و نوشتن را می دانستی، کافران در مورد قرآن شک و تردید پیدا می کردند و م گفتند: شاید از کتابهای پیشین آن را برگرفته و آن را به خدا نسبت می دهد. آیه استدلال خدا را بر درستی قرآن نشان می دهد؛ چون پیامبر کالی فردی درس ناخوانده بود و این کتاب معجزهگر را آورده است که متضمن اخبار ملتهای پیشین و امور غیبی می باشد. و این بزرگترین دلیل بر درستی ادعای او است. ابنکثیر گفته است: یعنی ای محمد! قبل از اینکه این قرآن را بیاوری مدتهای مدید در بین قوم خود بی سواد زندگی کردی و بسر بردی و نوشتن هم بلد نبودی. حتی تمام افراد قومت میدانند که تو درس ناخوانده هستي، خواندن و نوشتن را نمي داني، و اينچنين بـود پـيامبر ﷺ، و تبا روز رسـتاخيز خواندن و نوشتن را نخواهد دانست و حتى نمى توانست يک خط يا يک حرف را هم بنویسد، بلکه چند نفر منشی داشت که وحی را برایش مینوشتند.(۲) ﴿بل هــو آیــات بينات في صدور الذين أوتوا العلم ﴿ (بل) براى اضراب است. يعنى مسأله آنطور نيست که ستمکاران و باطلگرایان تصور میکنند. بلکه این قرآن مشتمل بر آیاتی واضح و اعجاز انگیز است و بهطور یقین نشان می دهد که از جانب خدا آمده است و در سینههای دانشمندانی است که علم الهی یافتهاند. مفسران گفتهاند: از خصوصیات قرآن این که خدا به دو طریق آن را از تبدیل و تغییر حفظ کرده است: اول، اینکه به صورت مکتوب درآمده و دیگر جای هیچ تغییری نیست. دوم، در سینه حفظ شده است، به عکس سایر کتب؛ چون نوشته شدهاند اما در سینه ها حفظ نشدهاند، از این رو تحریف بر آنها وارد شده است. در وصف این امت چنین آمده است: «انجیلها را در سینههایشان جا دادهاند». حسن گفته است: به این امت حفظ «کتاب» عطا شده است. و قبل از آنها کتابها فقط از

رو خوانده می شد. وقتی کتاب را می بستند جز پیامبران کسی مطالب آن را حفظ نمیکرد.(۱) ﴿و ما یجحد بآیاتنا إلا الظالمون﴾ جز افرادی که در کفر و دشمنی و انکار از حد تجاوز كردهاند، هيچ كس آيات ما را تكذيب نمى كند. ﴿و قالوا لولا أنزل عليه آيات من ربه﴾ کفار مکه میگفتند: مگر نمی شد از جانب خدایش دلایل خارقالعاده از قبیل دست موسی و شتر صالح و سفره ی عیسی مبنی بر صدقش نازل شود؟! ﴿قُلْ إِنَّمَا الآیات عند الله ﴾ ای محمد! به آنها بگو: این آیات و خوارق در قبضهی قدرت خدا می باشند و در اختیار من نیستند، خدا اگر خواست آنها را میفرستد و اگر خواست آنها را منع میکند، و هیچ کس در آن دخالتی ندارد. ﴿و إِنمَا أَنَا نَذِيرِ مِبِينَ﴾ من فقط برحذر دارنده هستم و شما را از عذاب خدا برحذر مي دارم. وكار من آوردن آيات نيست. ﴿أُو لَمْ يَكُفُهُمْ أَنَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكُ الكتاب يتلى عليهم استفهام براى توبيخ است. يعنى آيا براى مشركين آيات اين قرآن معجزهگر کافی نیست که برای آنها خوانده میشود؟ و چگونه درخواست دلیل میکنند در حالی که قرآن بزرگترین و واضحترین دلیل بر صدق نبوت تو میباشد؟ ابنکثیرگفته است: خدا خیره سری و جهالت خارج از حد آنها را یادآور شده است؛ چراکه بر صدق محمد ﷺ درخواست دلایل کرده اند، در حالی که کتاب پرقدرتش بر او نازل شده است، کتابی که نه در اول و نه در آخر، باطل در آن وارد نشده و نمی شود. کتابی که از هر معجزه بزرگتر است؛ چون تمام سخنوران فصیح و بلیغ از معارضهی با آن درماندهاند. بلکه از معارضهی با یک سوره از آن نیز درمانده اند. آیا آنان را بس نیست که ما این کتاب را بر تو نازل کردهایم؟ در حالی که تو یک نفر بی سواد هستی و خواندن و نوشتن را نمی دانی، و آنان را از محتویات کتب پیشین مطّلع میکنی. (۲) از این رو بعد از آن گفته است: ﴿إِن في ذلك لرحمة و ذكري لقوم يؤمنون ﴾ نازل كردن اين قرآن متضمن نعمتي بس

۲ مختصر ان کثیر ۴۱/۳.

بزرگ است برای بندگان؛ چراکه آنها را از گمراهی نجات میدهد، و نیز این قرآن رحمت و نعمت بزرگی است برای آنان که غرضشان ایمان است نـه طغیان، و آنـان را مـایهی یادآوری است. ﴿قُلْ كُنِّي بِاللهِ بِينِي و بِينْكُم شهيدا﴾ به آنها بگو: برای من كافي است كه خدا بر صدقم گواه باشد و گواهی بدهد که من از جانب او پیامبرم. ﴿ يعلم ما في السموات والأرض > كار بندكان بر او پوشيده نيست، پس اكر دروغكو باشم از من انتقام مى كيرد. ﴿ و الذين آمنوا بالباطل وكفروا بالله أولئك هم الخاسرون﴾ و آنان كه به بتها ايمان دارند و به خدا کافرند کاملاً در دریای زیانمندی فرو رفتهاند؛ چـون در مـقابل ایــمان کـفر را برگزیدهاند. ﴿و یستعجلونك بالعذاب﴾ مشركین از تو درخواست تعجیل عذاب ميكنند، و ميكويند: ﴿أَمَطُر عَلَيْنَا حَجَارَةً مِنَ السَّمَاءَ﴾ به طريق تمسخر و استهزا ميكويند: از آسمان سنگ بر ما بباران. ﴿و لولا أجل مسمى لجاءهم العذاب﴾ اكر زمان عذاب آنها از جانب خدا معین و مقرر نشده بود، و موقع هلاکت آنها معلوم نشده بود، وقتی عذاب را درخواست میكردند برایشان محقق می شد. ﴿ و لیأتینهم بغتة و هم لایشـعرون ﴾ و در موقعی که آنها غافلند و سرگرم لهوند و شعور ندارند، ناگهان عذابشان فیرا می رسد و تحقق مي پذيرد. ﴿ يستعجلونك بالعذاب و إن جهنم لمحيطة بالكافرين ﴾ شكفتي از كو دني و شعور پایین و سرسختی و لجاجت آنها می باشد. یعنی: چگونه تعجیل عذاب را میخواهند در حالی که در روز قیامت جهنم آنها را احاطه کرده و مانند بازویند آنها را در میان میگیرد و راه گریزی از آن ندارند؟ بعد از آن چگونگی احاطهی جهنم بر آنها را بیان كرده و مي فرمايد: ﴿ يوم يغشاهم العذاب من فوقهم و من تحت أرجلهم ﴾ روزي عذاب آنان را فرا میگیرد و از بالا و پایین و از جمیع جهات آنها را احاطه میکند. ﴿ و يقول ذوقوا ما كنتم تعملون﴾ و خدا مى فرمايد: در كيفر اعمالي كه در دنيا انجام مى داديمد از قبيل استهزا و تبهكاري و اعمال زشت، عذاب شديد بچشيد. بعد از اينكه خداي منان حال و وضع تکذیبکنندگان و منکران را بیان کرد به دنبال آن به ذکیر حال نیکان پر هیزگار

پرداخت و فرمود: ﴿يا عبادي الذين آمنوا إن أرضي واسعة﴾ خطاب بـراي تئسريف و تكريم است. اين آيه مسلمانان را بر مهاجرت از سرزمين كفر به سوى سرزمين اسلام تشویق میکند. یعنی از جمله شرف بندگی شما برای خدا این است که اگر در مکه از ابراز اسلام و ایمان در تنگنا و تحت فشار هستید، از آنجا مهاجرت و کوچ کنید و در کنار ستمگران نمانید؛ چون سرزمین خدا وسیع و فراخ است. مقاتل گفته است: در مـورد مسلمانان ضعیف مکه نازل شده است.(۱) ﴿فإياى فاعبدون﴾ پرستش را به من اختصاص دهيد و به جز من احدى را پرستش نكنيد. ﴿كُلُّ نَفْسَ ذَائِقَةَ الْمُوتُ ثُمُّ إِلَيْنَا تَرْجَعُونَ﴾ هر جاکه باشید مرگ شما را میرباید، پس همیشه در عبادت و اطاعت خدا باشید، و به هر جا به شما امر شد به آنجا مهاجرت کنید؛ چون مرگ امری است حتمی و از آن گریزی نيست. آنگاه مرجع و سرانجامتان نزد خدا مي باشد. ﴿ و الذين آمنوا و عملوا الصالحات ﴾ و آنان که عقیده ای پاک و اعمالی شایسته دارند، ﴿لنبوئنهم من الجنة غرفا﴾ آنان را در قسمت بالای بهشت در منازلی رفیع جا میدهیم. ﴿تجری من تحتها الأنهار﴾ در پای درختان و قصرهای آن نهرها جاری است. ﴿خالدین فیها﴾ و در آن برای همیشه مقیم خواهند بود و هرگز از آن خارج نمی شوند. ﴿نعم أُجر العاملين ﴾ آن منازل رفيع در بهشت برای پاداش عاملان بسی نیکو و برازنده است. ﴿الذین صبروا و علی رجم یتوکلون﴾ این توصیف عاملان است. یعنی آنها عبارتند از: افرادی که مشقت و زحمت هجرت و اذیت در راه خدا را تحمل کرده و در تمام امور خود به خدا متکی میباشند. در البحر آمده است: این دو صفت دربرگیرندهی تمام نیکیها و محاسن است و آن عبارتند از: صبر و شکیبایی و محول کردن امور به خدای متعال.(۲) ﴿وَكَأَيْنَ مِنْ دَآبَةَ لَاتَّحُمَلُ رَزَّقُها﴾ بسی از جانداران هستند که ضعیف و ناتوان میباشند و قدرت به دست آوردن روزی خود را

٢دالبحر ٧/١٥٧.

ندارند، اما با وجود ناتوانیشان خدا آنها را روزی می دهد. ﴿ الله یسرزقها و إیساکم همانطور که روزی شما را می دهد، روزی آنها را نیز می دهد، خدا روزی تمام روزی خوران را تقبل و تضمین کرده است. پس اگر مهاجرت کردید از بینوایی نترسید؛ چون روزیرسان همانا خداست. در التسهیل آمده است: منظور از آیه تقویت روحیهی مؤمنان است که در صورت مهاجرت از فقر و گرسنگی نترسند؛ چراکه خدا همان طور که حیوانات ناتوان را روزی می دهد، شما را نیز در صورت هجرت از سرزمین خبود روزي مي دهد. (١) ﴿ وهو السميع العليم ﴾ گفتار شما را مي شنود و به احوالتان آگاه است. سپس توبیخ مشرکین را به خاطر عبادت غیر خدا از سرگرفته و می فرماند: ﴿و لَأَنْ سألتهم من خلق السموات و الأرض و سخر الشمس و القمر ليقولن الله﴾ اكر از مشركين بپرسی که چه کسی عالم بالا و زمین و عجایب و غرایب مکنون در آنها را خلق کرده است؟ و چه کسی آفتاب و ماه را برای مصلحت بندگان بر سر ما مسخر کرده و با نظم و ترتیبی دقیق به جریان انداخته است؟ می گویند: خدا خالق آنها است و آنها را رام و مسخر كرده است. ﴿فأني يؤفكون﴾ پس بعد از چنين اقراري چگونه از توحيدش سرباز ميزنند؟ ﴿الله يبسط الرزق لمن يشاء من عباده و يقدرله﴾ همو خالق و روزيرسان است، برای هر کس بخواهد روزیش را به عنوان امتحان افزون می دهد، و برای هر کس هم که بخواهد روزیش راکم میکند، تا معلوم شود چه کسی سپاسگزار و صبور است. ﴿إِنْ الله بكل شيء عليم﴾ علم و آگاهي خدا وسيع و بي پايان است و به مقتضاي حكمت و مصلحت عمل ميكند. ﴿و لئن سألتهم من نزل من السهاء ماء فأحيا به الأرض بعد موتها ليقولن الله﴾ توبيخ و اقامهي حجتي ديگر است. يعني اگر از مشركين سؤال كني كه چه کسی باران را از آسمان نازل کرده که با آن انواع کشت و ثمر از زمین خشک بیرون آمده

١-التسهيل ١٩/٣.

صفوة التفاسير

است؟ میگویند: خدا انجام دهنده ی آن است. ﴿قل الحمد لله بل أکسترهم لایسعقلون﴾ ای محمد! بگو: خدا را سپاسگزارم که حجّت را نمایان ساخت، بلکه اکثر آنها عقل و خرد ندارند، به طوری که اقرار میکنند که خدا خالق و رازق است وانگهی دیگری را برستش میکنند. ﴿و ما هذه الحیاة الدنیا إلا لهو و لعب﴾ زندگی این جهان جز غرور عیزی نیست که به سرعت سپری و زایل می شود. همان طور که بچهها مدتی بازی میکنند و سپس متفرق می شوند. ﴿و إِن الدار الآخرة لهی الحیوان﴾ و در حقیقت منزلگاه آخرت سرای زندگی حقیقی است، که در آنجا نه مرگی مقرر است و نه تلخی. ﴿لوکانوا یعلمون﴾ اگر آگاهی و معرفت داشتند منزلگاه ناپایدار را بر منزلگاه جاودان و پایدار ترجیح نمی دادند؛ زیرا دنیا در نظر خدا بسی ناچیز است و به اندازه ی بال پشهای ارزش ندارد. (۱) شاعر عرب چه نیکو گفته است:

تأمل في الوجود بعين فكر ترى الدنية كالخيال و من فيها جميعاً سوف يفني و يبقى وجه ربك ذو الجلال

«با چشم خرد در جهان همتی بیندیش، بدون شک دنیای پست را چون خیال میبینی. تمام آنهایی که در دنیا هستند نابود می شوند و فقط ذات خدای ذوالجلال می ماند».

﴿ فإدا ركبوا في الفلك دعوا الله مخلصين له الدين﴾ اقامه ى سومين حجّت است بر مشركين كه فقط در سختى خدا را مى جويند و از او التماس مىكنند. سپس در حالت آسايش برايش انباز و شريك مى آورند. يعنى وقتى سوار كشتى شوند و از غرق شدن بترسند، خدا را به اخلاص مى خوانند؛ چون مى دانند جز او هيچ كس سختى را از آنان دفع و برطرف نمىكند. در لفظ «مخلصين» نوعى سرزنش مقرر است. ﴿ فلها نجاهم إلى البر إذا هم يشركون﴾ اما به محض اين كه آنها را از هراس نجات داد و به خشكى رساند

١- در حديث آمده است : ﴿ لُو كَانْتَ الدنيا تعدل عندالله جناح بعوضة ما سقى منها كافرا جرعة ماه﴾ .

به ناگاه شرک میورزند. ﴿ليكفروا بما آتيناهم و ليتمتعوا فسوف يعلمون﴾ امرى است برای تهدید. یعنی بگذار کافر شوند و در مقابل نعمتهای ما و نجات دادن آنان از دریا، ناسپاس باشند. و در این دنیا از باقیماندهی عمر خود بهره گیرند که در آینده عاقبت کار خود را خواهند ديد. ﴿ أُولِم يروا أنا جعلنا حرما آمنا و يتخطف الناس من حولهم ﴾ مكر آن کافران نمی بینند و خردمندانه نمی دانند و بند نمی گیرند که سرزمین آنها، «مکه» را حرم قرار داده و از چپاول و غارت مصون داشته ایم و مردمش را از کشتن و اسارت در امان قرار دادهایم، در حالی که مردم اطراف آنان کشته و اسیر می شوند؟ ضحاک گفته است: ﴿ ويتخطف الناس من حواهم ﴾ يعني يكديگر را به قتل ميرسانند و به اسارت ميبرند. ﴿أَفْبَالْبَاطُلْ يَؤْمَنُونَ وَبِنَعِمَةُ اللهُ يَكْفُرُونَ﴾ آيا بعد از اين همه نعمتهاي ارزشمند باز بتها را پرستش میکنند و به خداکافر می شوند؟ ﴿ و من أظلم ممن افتری علی الله کذبا أو کذب بالحق لما جاءه﴾ وكيست ستمكارتر از آنكس كه بر خدا دروغ بندد و چون قرآن به سوى او آید آن را تکذیب کند؟ ﴿ ألیس فی جهنم مثوی للکافرین ﴾ آیا برای کافران به آیات خدا در كيفر افترا وكفرشان، در جهنم جا و مكاني براي استقرار آنها موجود نيست؟ ﴿والذين جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا∢ آنان که با نفس و شیطان و هوی و کفار و دشمنان دین، به خاطر جلب رضایت ما به مبارزه و جهاد برخاستهاند، راه رسیدن به ما را به آنها اراثه مىدهيم. ﴿و إِن الله لمع الجسنين﴾ و خدا ياور مؤمنين است و آنها را ياري ميدهد.

تكات بلاغى: ١- ﴿ لُولا أَنْزُلُ عَلَيْهُ آيَاتُ مِنْ رَبِّهُ ﴾ متضمن تحضيض است.

٧- ﴿ آمنوا بالباطل وكفروا بالله ﴾ شامل طباق است.

٣-﴿أُولَئِكَ هِمَ الْخَاسِرُونَ﴾ متضمن افادهي قصر است. يعني «لاغيرهم».

۴. ﴿و يستعجلونك بالعذاب و لولا أجل مسمى ﴾ ، ﴿يستعجلونك بالعذاب و إن جهنم ﴾ و ﴿يوم يغشاهم العذاب ﴾ متضمن اطناب است؛ چراكه چندينبار كلمه ي «عذاب» تكرار شده است. ٣۶٨ صفوة التفاسير

۵\_در ﴿یا عبادی الذین﴾ اضافه برای تشریف است.

٦\_﴿يبسط الرزق ... و يقدر﴾ و ﴿أفبالباطل يؤمنون و بنعمة الله يكفرون﴾ طباق را دربر دارد.

٧ ﴿ حرماً آمنا ﴾ مجاز مرسل عقلي است؛ يعني آمنا أهله.

٨ ﴿ و ما هذه الحياة الدنيا إلا لهو و لعب ﴿ متضمن تشبيه بليغ است؛ يعنى كاللهو و كاللعب. ادات تشبيه و وجه شابه حذف شده اند.

٩ ﴿ لو كانوا يعلمون ﴾ شامل ايجاز به حذف جواب شرط است. كه سياق بر آن دلالت دارد و در اصل چنين است: «لو كانوا يعلمون لما آثروا الدنيا على الآخرة ولا الفانية على الباقية».

٠٠-در ﴿أَفْبَالْبَاطُلَ يَوْمَنُونَ وَ بِنَعِمَةُ اللهِ يَكْفُرُونَ﴾، ﴿إِذَا يَـشَرَكُونَ﴾ و ﴿بَـلُ أُكَـثُرُهُم لايعلمون﴾ فواصل رعايت شده است.

یاد آوری: مسلمان نباید در سرزمینی بماند که در آنجا ادای واجبات و عبادت خدا برایش مقدور نیست. سرزمین خدا فراخ و وسیع است و آیات بر وجوب مهاجرت به سرزمین امن اشاره دارند، همان طور که گفته اند: ﴿وكل مكان ینبت العز طیب﴾.



## پیش درآمد سور*ه*

\* سوره ی روم در مکه نازل شده است و همان اهدافی را دنبال میکند که دیگر سوره های مکی آن را دنبال میکند؛ یعنی مسائل عقیده ی اسلامی را به طور کلی و در دایره ای وسیع یعنی ایمان به توحید و نبوت و معاد و پاداش را مورد بحث و بررسی قرار می دهد.

\* سوره با پیشگویی در رابطه با رویدادی بسیار مهم آغاز شده است. قرآن قبل از وقوع آن رویداد از آن خبر داده است. این خبر عبارت است از پیروزی روم بر فارس در جنگی که به زودی در بین آن دو درمیگیرد. و همانطور که قرآن خبر داده بود، اتفاق افتاد و بدین ترتیب پیشگویی تحقق یافت. این خبر از جمله ظاهر ترین و روشن ترین دلیل بر صدق محمد المشرفی است و دلیل است بر این که وحی نازل شده بر او صادق است، و از بزرگترین معجزات قرآن به شمار می آید.

\* بعد از آن سوره درباره ی حقیقت ستیز دایر در بین حزب رحمان و حزب شیطان به بحث پرداخته است. این ستیز قدیمی است و از دیرباز بوده و در طول زمان ادامه داشته است، و مادامی که حق و باطل و خیر و شر موجود است این ستیز برقرار است، و مادام که شیطان یاران و هواداران خود را برای خاموش کردن نور خدا و ستیز با پیامبران بسیج میکند، این ستیز برقرار است. آیات، دلایل و شواهد را بر پیروزی حق بر باطل ارائه داده، پیروزی و غلبهای که در قرون و زمانهای متفاوت تحقق یافته است. و این سنت خدا می باشد و سنت خدا را تبدیلی نیست.

٣٧٠ صفوة التفاسير

\* بعد از آن سوره به بحث درباره ی قیامت و رستاخیز و سرنوشت شوم اهل کفر و گمراهی در آن روز پرداخته است. که در آن روز مؤمنان در باغها مسرورند و مجرمان و تبهکاران در عذاب درگیرند، که سرنوشت نهایی نیکان و تبهکاران چنین است. و سرانجام نیک از آن نیکوکاران و تبهکاران نیز به آن سرانجام شوم محتوم گرفتار می آیند.

\* به منظور اقامه ی دلیل بر عظمت خدای بگانه و پایدار، سوره بعضی از شواهد موجود در جهان هستی و دلایل غیبی که گویای قدرت و یگانگی خدا بوده و گردنکشان در مقابلش سرافکنده و بزرگان در پیشگاهش به سجده می روند، ارائه داده است. و برای جدا کردن و متمایز ساختن حزب رحمان از حزب بت پرستان مثالهای درخشان آورده است.

\* و سوره با بحث درباره ی کفار قریش خاتمه یافته است، قریشی که آیات و برحذر داشتن برای آنان سودی نداشت و هر اندازه دلایل درخشان و قطعی دیدند، پند و عبرت نگرفتند؛ چون بسان مردگان نه شنیدند و نه می دیدند. تمام این مباحث به خاطر تسلی خاطر پیامبران در قبال آزار مشرکین و پیشه کردن صبر و شکیبایی به منظور رسیدن به پیروزی آمده است.

نامگذاری سوره: به سبب یادآوری همان معجزه ی درخشان که بر درستی اخبار قرآن دلالت دارد، سوره به نام «سوره ی روم» موسوم است. که خدا می فرماید: ﴿ آم \* غلبت الروم \* فی أدنی الأرض و هم من بعد غلبهم سیغلبون ﴾، و آن هم بعضی از معجزات قرآن می باشد.

张 张 张

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمِ ﴿الْمَ ۞ غُلِبَتِ ٱلرُّومُ ۞ فِي أَدْنَىٰ ٱلْأَرْضِ وَ هُسم مِسن بَسْعْدِ غَسَلَبِهِمْ سَسَيَغْلِبُونَ ۞

فِي بِضْع سِنِينَ لِلهِ ٱلْأَمْرُ مِن قَبْلُ وَ مِنْ بَعْدُ وَ يَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ ٱلْمُؤْمِنُونَ ۞ بِنَصْرِ ٱللهِ يَنصُرُ مَن يَشَاءُ وَ هُوَ ٱلْقَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞ وَعْدَ ٱللهِ لَايُحْلِفُ ٱللهُ وَعْدَهُ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ۞ يَعْلَمُونَ ظَاهِراً مِنَ ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَ هُمْ عَنِ ٱلآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ۞ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِم مَا خَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقُّ وَ أَجَلِ مُسَمَّى وَ إِنَّ كَثِيراً مِنَ ٱلنَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ ۞ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَـانَ عَــاقِبَةُ ٱلّــذِينَ مِــن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ أَثَارُوا ٱلْأَرْضَ وَ عَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ أَللهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَـظْلِمُونَ ۞ ثُمَّ كَـانَ عَـاقِبَةَ ٱلَّـذِينَ أَسَاءُوا ٱلسُّومَىٰ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ ٱللهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ ۞ ٱللهُ يَبْدَؤُا ٱلخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُوْجَعُونَ ۞ وَ يَوْمَ تَــٰقُومُ ٱلسَّــاعَةُ يُــٰئِلِسُ ٱلْمُـــجْرِمُونَ ۞ وَ لَمْ يَكُــن لَمْــم مِــن شُرَكَاثِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَاثِهِمْ كَافِرِينَ ۞ وَ يَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَــتَفَرَّقُونَ ۞ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۞ وَ أَمَّـا ٱلَّـذِينَ كَـفَروا وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ ٱلْآخِرَةِ فَأُولٰئِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۞ فَسُبْحَانَ ٱللهِ حِينَ تُمْسُـونَ وَ حِينَ تُصْبِحُونَ ۞ وَ لَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلسَّـمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ عَشِـيّاً وَ حِـينَ تُـطْهِرُونَ ۞ يُخْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمُيَّتِ وَ يُخْرِجُ ٱلْمُيَّتَ مِسنَ ٱلْحُسَيِّ وَ يُحْسِبِي ٱلْأَرْضَ بَسعْدَ مَسوْتِهَا وَكَسَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ 🐠

## \* \* \*

معنی لغات: ﴿یغلبون﴾ شکست میخورند و مغلوب می شوند. ﴿أثاروا الأرض﴾ زمین را زیر و رو کردند و شخم زدند و برای زراعت آماده ساختند. ﴿السوءی﴾ مؤنث أسوء است یعنی زشت تر. مانند حسنی که مؤنث أحسن است. و سوءی یعنی کیفر بی نهایت بد. ﴿یجبرون﴾ مسرور می شوند. ﴿عشیا﴾ از موقع نماز مغرب تا تاریکی شب. ﴿تُظهرون﴾ وقت ظهر وارد می شوید.

صفوة التفاسير

تفسير: ﴿ الْمَهُ حروف مقطعه يـادآور اعـجاز قـرآنـند. (١١) ﴿غـلبت الروم \* في أدني الأرض﴾ سپاه روم در نزدیکترین نقطه از سرزمین خود به فـارس شکـــت خــورده و مغلوب شد. ﴿ و هم من بعد غلبهم سيغلبون ﴾ بعد از شكستشان و غلبه ي فارس بر آنان، بر فارس غالب و پیروز خواهند شد. ﴿في بضع سنین﴾ در مدتی که از چند سال تجاوز نمی کند. «بضع» عددی است ما بین سه و نه. مفسران گفته اند: در بین روم و فارس جنگی دایر بود. فارس بر روم غالب آمد و خبر آن به پیامبرﷺ و یارانش رسید و این امر بر آنان گران آمد و مشرکین از آن شاد شدند؛ زیرا مردم فارس «گبر» بوده و دارای کتاب نبودند. و رومیها اهل کتاب بودند. مشرکین به یاران پیامبرﷺ میگفتند: شما و اهل روم دارای کتاب می باشید و ما ناخوانده کتاب هستیم، برادران ما در فارس بر بىرادران شما یعنی رومیان پیروز شدهاند. و ما بر شما غالب می آییم. در این مورد ابوبکر «صدیق» گفت: خدا چشم شما را روشن نفرماید! آنگاه آیهی ﴿ و هم من بعد غلبهم سیغلبون فی بضع سنین﴾ نازل شد. در سال هفتم لشکریان دو سپاه به هم آمدند و رومیان بر فارس غالب آمده و آنان را شکست دادند، مسلمانان از این امر شاد و مسرور شدند. ابوسعود گفته است: این آیات از جمله آیات درخشانی میباشند که بـر صـدق نبوت حضرت محمد ﷺ و اینکه قرآن از جانب خدای عزوجل آمده است، گواه است؛ زیرا از غیبی خبر داده است که جز دانا و باخبر به غیب احدی از آن آگاه نیست، و جریان مطابق خبر اتفاق افتاد.(٢) بيضاوي گفته است: آيه از جمله دلايل صدق نبوت پيامبر المايش است؛ چون از غیب خبر داده است.<sup>(۳)</sup> ﴿لله الأمر من قبل و من بعد﴾ فرمان اول و آخر، قبل از غلبه و بعد از غلبه از آن خدا میباشد. پس تمام اینها به امر و ارادهی او اتفاق میافتد. و هیچ

۲-انوسعود ۲/۱۷۲.

۱ ـ به اول سورهی بقره مراجعه کنید.

۲-بیضاوی ۱۰۳/۲.

جزئی از آن دو بدون قضای او تحققپذیر نیست. ابنجوزی گفته است: یعنی پیروزی و شكست به فرمان و قضاى خدا تحقق پذير است. ﴿ و يومئذ يفرح المؤمنون \* بنصر الله ﴾ در روزی که روم بر فارس غلبه میکند و آن را شکست میدهد و وعدهی خدا در مورد پیروزی آنها محقق میشود، مؤمنان از یاری خدا و پیروزی اهل کتاب بر مجوس شاد و مسرور می شوند؛ چون اهل کتاب از مجوس به مؤمنان نـزدیک ترند، و آن روز بـا روز غزوهی بدر مصادف شد. ابن عباس گفته است: روز بدر روز شکست بت پرستان و آتش پرستان بود. ﴿ ينصر من يشاء و هو العزيز الرحيم ﴾ هر كدام از بندگان راكه بخواهد يارى و نصرت می دهد، و در گرفتن انتقام از دشمنان مقتدر است و به دوستانش مهر و رحم دارد. ﴿وعد الله لايخلف الله وعده ﴾ وعدهى حقيقي از جانب خداست و خدا وعدهاش را خلاف نمیکند؛ زیرا وعدهی خدا حق و محقق است و گفتارش صدق و راست است. ﴿ولكن أكثر الناس لايعلمون﴾ اما اكثر مردم به سبب ناداني و بهكبار نگرفتن خـرد و انديشه، چنان امري را نمي دانند. ﴿يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا﴾ از امور دنيا و منافع و نیازمندی هایش از قبیل کشاورزی و بازرگانی و خانهسازی و امثال اینها آگاهی دارنید. ابن هباس گفته است: یعنی امور معاش خود را میدانند، موقع کشت و زمان درو و جمع آوری محصول را می دانند، و از چگونگی ساختن قبصر و سیاختمان باخبرند.(۱) ﴿وهم عن الآخرة هم غافلون﴾ اما از امر آخرت و اندیشیدن دربارهی آن و انجام دادن عمل برای آن غافلند. امام فخر گفته است: معنی آیه چنین است: کارشان به دنیا منحصر است و با این وصف از دنیا هم بهطوری که باید و شاید آگاهی ندارند، بلکه ظاهر دنیا را مى دانند و بس كه عبارت است از: لذائذ و سرگرمي هايش. و از باطن دنيا يعني مضرات و سنگینی بارش سردرنمی آورند، و از ظاهر دنیا باخبرند و از رفتن و ناپایداریش خبر صفوة التغاسير

ندارند، در حالی که از آخرت غافلند.(۱) و شاید منظور از گفتهی (ظاهر) اشاره باشد به اینکه از قشر و روکار آگاهند و از لب و هستهی آن بی خبرند. پس دانش آنها در حمد آگاهي حيوانيات است. ﴿أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهُمْ مَاخَلُقَ اللَّهُ السَّمُواتِ وَ الأَرْضُ وَ مَـا بينها إلا بالحق و أجل مسمى ﴾ آيا آنها نمى توانند خردمندانه بينديشند تا بدانند خداى متعال آسمانها و زمین را بیهوده خلق نکرده است؟ بلکه آنها را بر مبنای حکمتی روشن و محقق هستی بخشیده و برای اقامهی حق تا زمانی معین، یعنی روز قیامت آنها را برپا می دارد؟ قرطبی گفته است: این بیان به فناپذیری و ناپایداری اشاره میکند. و نشان می دهد که هر مخلوقی اجلی معین دارد. و نشان می دهد که نیکوکار به پاداش نایل مى آيد و بدكار كيفر مى بيند. (٢) ﴿و إِن كثيرا من الناس بلقاء ربهم لكافرون﴾ بيشتر مردم منكر زنده شدن وكيفر و پاداشند. ﴿ أُو لم يسيروا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم، آيا به سفر نميروند تا سرانجام ملتهاي قبل از خود را ببينند و دریابند چگونه به سبب تکذیب پیامبران خود نابود شـدند، و پـند و عـبرت بگـیرند؟! ﴿كانوا أشد منهم قوة﴾ از لحاظ جسمي از آنان قوىتر بودند و مال و اولاد بيشتر داشتند. ﴿و أثاروا الأرض و عمروها أكثر مما عمروها﴾ و زمين را بيشتر از آنها شخم زدند و براي استخراج معادن بیشتر حفاری كردند و با احداث ساختمانها بیشتر به عمران آن پرداختند و صنایع بی نظیر و بیشتر از آنان را پایه ریزی کردند. بیضاوی گفته است: در آیه سرزنش مردم مکه درک میشود که به دنیا مغرورگشته و به آن افتخار میکردند، در حالي كه ضعيفترين وضع را داشتند؛ زيرا محور قدرت بر وسعت و فراخي سرزمين و تسلط بر مردم و تصرف و حکمرانی و آبادانی و عمران سرزمینها میباشد، در حالی که آنها ضعیف و درمانده بودند و در دیباری بی آب و علف که هیچ اهمیتی نداشت،

۲\_قرطبی ۱۴/۹۴.

سكونت داشتند.(<sup>(۱)</sup> ﴿و جاءتهم رسلهم بالبينات﴾ و پيامبران راكه با معجزات واضح و دلايل روشن آمده بودند، تكذيب كردند. ﴿ فَمَا كَانَ الله ليظلمهم ﴾ خدا آنها را بدون جرم و خطا نابود نمیکند. ﴿ولکن کانوا أنفسهم يظلمون﴾ اما آنها باکفر و تکذيب به خود ظلم كردند و در نتيجه مستحق هلاك و نابودي شدند. ﴿ثُمْ كَانْ عَاقِبَةُ الذِّينُ أَسَاؤًا السُّوأَي﴾ آنگاه سرانجام تبهکاران کیفری شد از نوع شدیدترین کیفرها؛ یعنی کیفر آنان آتش دوزخ است. ﴿ أَنْ كَذَبُوا بِآيَاتَ اللهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزَءُونَ ﴾؛ چـون كـه آنـها آيبات مـنزل مـا را تكذيب و آن را مسخره مىكردند. ﴿الله يبدؤا الخلق ثم يعيده﴾ خداى عزوجل با قدرت خود به انسان خلقت هستي داده و بعد از مرگ خلقت او را اعاده ميكند. ﴿ثُمْ إِلَيه ترجعون﴾ سپس برای محاسبه و کیفر و پاداش به پیشگاه او برمیگردید. ﴿ویوم تـقوم السـاعة یبلس المجرمون﴾ روزي كه قيامت و حشر برپا مي شود تا به حساب مردم رسيدگي شود، در آن روز تبهکاران ساکت میمانند و دلیل و بهانهی آنها قطع میشود و زبانشان بـند مى آيد، حتى به گفتن يك حرف زبان نمى گشايند. ابن عباس گفته است: ﴿ يبلس الجرمون﴾ یعنی مجرمان نومید میشوند. و مجاهدگفته است: یـعنی مـجرمان مـفتضح و رسـوا میشوند. قرطبی گفته است: «أبلس الرجل» يعني ساكت شد و بهانهاي برايش نماند.(۲) ﴿و لم یکن هم من شرکائهم شفعاء﴾ از میان بتهایی که میپرستیدند شفیعی ندارند که برایشان شفاعت کند. ﴿و کانوا بشرکائهم کافرین﴾ آنها از شرکا تبری کرده و شرکا نیز از آنان تبری میکنند. ﴿و يوم تقوم الساعة يومئذ يتفرقون﴾ به خاطر ترساندن و هولناک نشان دادن، لفظ «قيام الساعة» تكرار شده است؛ جون بريا شدن قيامت هولناك است. يعني روزی که قیامت برپا می شود، در آن روز مؤمنان و کافران از هم جدا می شوند، و به صورت دوگروه درمی آیند:گروهی در بهشت جا میگیرند وگروهی هم راهی دوزخ میشوند. از

اين رو فرموده است: ﴿فأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات﴾ مؤمنان پرهيزگار كه ايمان و عمل نیک را با هم دارند، ﴿فهم في روضة يحبرون﴾ در باغهاي بهشت شاد و از نعمت برخوردارند. ﴿و أَمَا الذِّينَ كَفُرُوا وَكَذِّبُوا بِآيَاتُنَا وَ لَقَاءُ الآخْرَةَ﴾ اما آنان كه قرآن را انكار کرده و زنده شدن بعد از مرگ را تکذیب کردند، ﴿فأولئك في العذاب محضرون﴾ آنها براي همیشه در عذاب دوزخ مقیم خواهند شد. ﴿فسبحان الله حین تمسون و حین تصبحون﴾ پس به هنگام فرا رسیدن شامگاهان و هنگام بامدادان خدا را تسبیح گویید و او را از صفات نقص و ناشايست پاک و منزه بداريد. ﴿ و له الحمد في السموات و الأرض و عشيا و حین تظهرون، و شب هنگام و وقت ظهر ستایش از آن اوست در آسمانها و زمین و شامگاهان و وقتی که به نیمروز میرسید. ابن عباس گفته است: ساکنان آسمانها و زمین او را سپاسگزارنند و برایش نماز میخوانند.(۱) مفسران گفتهانند: ﴿وله الحمد في السموات و الأرض﴾ جمله ايست معترضه و اصل سخن چنين است: ﴿فسبحان الله حين تمسون و حین تصبحون و عشیا و حین تظهرون﴾، و نکتهای که در این مسأله نهفته این است که توفیق انجام دادن عبادت نعمتی است که باید در مقابل آن خدا را سپاسگزار بود. ﴿ و تظهرون ﴾ و زماني كه به نيمروز مي رسيد. ﴿ يخرج الحي من الميت و يخرج الميت من الحي﴾ از كافر، مؤمن و از مؤمن، كافر و ازگياه، دانه و از دانه،گياه و از نطفه، جاندار و از جاندار، نطفه به وجود مي آورد. ﴿و يحي الأرض بعد موتها﴾ و زمين را بعد از خشک بودن و نداشتن رستنی در آن، با رویاندن نباتات زنده میکند. ﴿وکــذلك تخــرجــون﴾ همانطور که خدا نباتات را بیرون می آورد، شما را نیز برای حشر روز قیامت از قبرها بیرون می آورد. قرطبی گفته است: خدای متعال کمال قدرت خود را بیان کرده است. پس همانطور که زمین را بعد از خشک شدن با رویاندن سبزه باز زنده میکند، همانطور هم

١- زادالمسير ٢٩٣/٦.

شما را برای حشر زنده میکند.<sup>(۱)</sup>

تكات بلاغي: ١- ﴿غلبت ... و يغلبون﴾ و ﴿قبل ... و بعد﴾ متضمن طباق است.

٧- در ﴿لايعلمون ... يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا﴾ طباق سلب مقرر است.

٣- ﴿ و هو العزيز الرحيم ﴾ حاوى مبالغه مي باشد.

۴۔ ﴿وهم عن الآخرة هم غافلون﴾ تكرار ضمير براي افادهي حصر است، و ورود آن به صورت جملهي اسميه نشاندهندهي استمرار و دوام غفلت آنان است.

٥- ﴿ أُولُم يسيروا في الأرض فينظروا ﴾ متضمن انكار و توبيخ است.

٦-﴿أساءوا السوأي﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

۷ـ ﴿ يبدى م ... و يعيد ﴾ و ﴿ تمسون ... و تصبحون ﴾ شامل طباق است.

٨- ﴿ فأما الذين آمنوا و عملوا الصالحات فهم فى روضة يحبرون \* و أما الذين كفروا و
 كذّبوا بآياتنا و لقاء الآخرة فأولئك فى العذاب محمضرون ﴿ مقابله در بين نيكبختان و
 بدبختان برقرار شده است.

۹- ﴿ يخرج الحي من الميت > متضمن استعار است. «حي» براى مؤمن و «ميت» براى كافر
 استعاره شده است. كه استعاره ايست در اوج حسن و جمال.

۱۰-در ﴿ثم إليه ترجعون﴾، ﴿في روضة يحبرون﴾ و ﴿في العذاب محسضرون﴾ فـواصــل رعايت شده است.

لطیفه: زمخشری گفته است: فرموده ی خدا: ﴿یعلمون ظاهرا من الحیاة الدنیا﴾ نشان می دهد که دنیا دارای ظاهر و باطنی می باشد. ظاهر آن است که ابلهان به آن آشنا هستند از قبیل بهره گیری از زخرف و لذائذ آن. و باطن و حقیقتش گذرگاهی است برای آخرت، در دنیا برای آخرت توشه می گیرند و در این راستا به طاعت و اعمال نیکو می پردازند. (۲)

مغوة التفاسير

شاعر عرب چه نیکوگفته است:

فى صورة الرجل السميع المبصر فــإذا أصــيب بــدينه لم يشــعر أبنى إن من الرجال بهيمة في ماله

«فرزندم! بعضی از مردان حیوان هستند و در شکل مردی شنوا وگویا قرار دارند. از مصیبت مالی خود آگاهاند اما اگر در دینشان مصیبتی پیش آید آن را حس نمیکنند».

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُم مِن تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنتُم بَشَرٌ تَنتَشِرُونَ ۞ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجاً لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مَــوَدَّةً وَ رَحْمَــةً إِنَّ فِي ذٰلِكَ لآيَــاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۞ وَ مِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ ٱخْتِلاَفُ ٱلْسِنَتِكُمْ وَ ٱلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالِمِينَ ۞ وَ مِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُم بِاللَّيْلِ وَ ٱلنَّهَارِ وَ ٱبْتِغَاؤُكُم مِن فَـضْلِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۞ وَ مِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ ٱلْبَرْقَ خَوْفاً وَ طَمَعاً وَ يُنَزِّلُ مِسنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآبَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ 📆 وَ مِــنْ آيَــاتِهِ أَن تَقُومَ ٱلسَّمَاءُ وَ ٱلْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْــوَةً مِــنَ ٱلْأَرْضِ إِذَا أَنــثُم تَخــرُجُونَ ۞ وَلَهُ مَن فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَانِتُونَ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي يَبْدَوُا ٱلْخَـلْقَ ثُمَّ يُسعِيدُهُ وَ هُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَ لَهُ ٱلْمُــثَلُ ٱلْأَعْــلَىٰ فِي ٱلسَّــمُوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ هُــوَ ٱلْـعَزِيزُ ٱلْحَكِــيمُ ۞ ضَرَبَ لَكُم مَثَلاً مِنْ أَنفُسِكُمْ هَل لَكُم مِن مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُم مِن شُرَكَاء فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنتُمُ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَانُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيَاتِ لِقَوْم يَــعْقِلُونَ ۞ بَــلِ ٱتَّــبَعَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُم بِغَيْرِ عِلْمٍ فَنَ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ ٱللهُ وَ مَا لَهُمٌ مِن نَاصِرِينَ ۞ فَأَقِـمُ وَجُهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفاً فِطْرَتَ آللهِ ۚ ٱلَّتِي فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيْهَا لَاتَبْدِيلَ لِخَلْقِ ٱللهِ ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ۞ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَ ٱنَّقُوهُ وَ أَقِيمُوا ٱلصَّلاَةَ وَلَا تَكُـونُوا مِـنَ

آلَشْرِكِينَ ﴿ مِنَ ٱلَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا كُلُّ حِزْبٍ عِبَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿ وَإِذَا أَذَاقَهُم مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقُ مِنْهُم بِرَبِّهِمْ مَسْلُمُ النَّاسَ ضُوَّ دَعَوَا رَبَّهُم مُنِيبِينَ إلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُم مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا قَارَئْنَا عَلَيْهِمْ سُلُطَاناً فَهُوَ يَشْرِكُونَ ﴾ أَي لِيَكْفُرُوا عِنا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْتَ تَعْلَمُونَ ﴾ أَمْ أَنزُنْنَا عَلَيْهِمْ سُلُطَاناً فَهُوَ يَتَكَلَّمُ عِناكُونَ اللهِ يُشْرِكُونَ أَنْ أَنْ اللهِ يَشْرِكُونَ أَنْ أَنْ اللهِ يَشْمُ لُو اللهِ يَشْرِكُونَ أَنْ أَنْ اللهِ يَشْمُ مِن يَشْعُونَ أَنَّ أَنَّ اللهِ يَشْمُ مِن يَشْعُونَ اللهِ اللهِ يَشْمُ مِن يَعْقُولُ إِنَّ اللهِ يَشْمُ مِن يَشَاهُ وَ يَشْمُ مِن يَعْقُولُ إِنَّ اللهِ يَشْمُ مِن يَعْقُولُ إِنَّ اللهِ يَعْوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴾ فَآلَ الْقُرْبَى حَقَّهُ وَ ٱلْمِسْكِينَ وَ ٱبْنَ ٱلسَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرُ فِي ذَلِكَ لَا يَكْرُبُوا فِي أَمُوالِ ٱلنَّاسِ فِي ذَلِكَ لَا يَرْبُوا فِي أَمُوالِ ٱلنَّاسِ فَيْ يَعْمُ مَن وَجُهُ آللهِ وَمُ الْمُنْكِينَ وَ أَنِهُمْ مِن رَبًا لِيَرْبُوا فِي أَمُوالِ ٱلنَّاسِ فَيْ ذَلِكَ هُمُ ٱللَّفُعِفُونَ ﴾ أَلْفُلِحُونَ فَي وَمَا آتَيْتُم مِن رَبًا لِيَرْبُوا فِي أَمُوالِ ٱلنَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِندَ ٱللهِ وَمَا آتَيْتُم مِن زَكَاةٍ تُويدُونَ وَجُهَ آللهِ فَأُولُونِكَ هُمُ ٱلْمُضْعِفُونَ ﴾ أَلْمُولِكُونَ اللهُ مَن شُرَكَائِكُم مَن يَغْعَلُ مِن ذَٰلِكُم مِن يَغْعَلُ مِن ذَٰلِكُم مِن فَيْعُلُ مِن ذَٰلِكُم مِن يَعْقَلُ مِن ذَٰلِكُم مِن يَغْعَلُ مِن ذَٰلِكُم مِن فَيْعُلُ مِن ذَٰلِكُمْ مَن يَغْعَلُ مِن ذَٰلِكُم مِن فَيْعُلُ مِن ذَلِكُم مِن يَغْعَلُ مِن ذَٰلِكُم مِن فَيْعُلُ مِن شَيْعَلُ مِن شَكَانُكُمْ مَن يَغْعَلُ مِن ذَٰلِكُم مِن فَيْعُلُ مِن ذَٰلِكُمْ مَن يَغْعَلُ مِن ذَٰلِكُمْ مَن يَغْعَلُ مِن ذَلِكُمْ مَن يَغْعَلُ مِن ذَلِكُمْ مَن يَغْعَلُ مِن ذَلِكُمْ مَن يَغْعَلُ مِن ذَلِكُمْ مَن يَعْعَلُ مِن ذَلِكُمْ مَن يَعْمَلُ مَن فَي مُنْ مِن مَن يَعْلُ مِن مُن يَعْلُ مِن فَي مَا لَولِكُ مُنْ مُن يَعْلُ مِن فَي اللْمُوالِ اللْعَلْمُ اللْعُولِ اللْعَلْمُ فَلُولُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللْعَلْمُ اللْعُولِ اللْعُولُ اللْعِلْمُ اللْعُلْمُ ا

## \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند سبحان احوال انسان را در آخرت و قدرت خود را در ایجاد و اعاده یادآور شد، در اینجا دلایل پروردگاری و یگانگی خود را در خلق انسان و اختلاف زبانها و اشکال و زنده کردن زمین به وسیلهی باران ذکر کرد و دلایل یگانگی خود را در زنده شدن و خوابیدن انسانها یادآور شده است. بعد از آن برای مشرکین در مورد پرستش غیر خدا مثالهایی زده است.

معنی لغات: ﴿آیاته﴾ جمع آیه و به معنی نشانهی پروردگاری و یکتایی است. ﴿تنتشرون﴾ در شؤون معیشت به کار می پردازید. ﴿لتسکنوا إلیها﴾ تا به آن تمایل پیدا کنید و بدان انس بگیرید. ﴿قانتون﴾ تسلیم شدگان در برابر ارادهی او. ﴿المثل الأعلی﴾ وصف اعلی و باشکوه. ﴿القیم﴾ راست و بدون کڑی. ﴿منیبین﴾ برگشتگان و توبه کنندگان مخلص . مغوة التفاسير ٢٨٠

تفسير آيات: ﴿و من آياته أن خلقكم من تراب﴾ از جمله دلايل درخشاني كه بر عظمت و كمال قدرتش دلالت دارد اينكه اصل شما يعني «آدم» را از خاك بيافريد. از اين جهت خلق را به ناس اضافه كرده است ﴿خلقكم﴾، كه آدم اصل و ريشهي انسان است. ﴿ثُمُ أَنتُم بشر تنتشرون﴾ سپس تكامل بيداكرده و از نطفه به خون دلمه و از آن به گوشت پاره سپس به انسان عاقل تغییر پیدا میکنید و در امور مربوط به قوام زندگی خود بهکار میپردازید. ابنکثیر گفته است: پاک و منزه است خدایی که آنها را خلق کرده و سپس به حرکت درآورده و فنون و راه و روشهای مختلفی را در کسب و معاش پیش روی آنان قرار داده و آنها را مسخر و به کار واداشته است و در بین آنان از لحاظ دانش و اندیشه تفاوت ها مقرر داشته و در زمینهی نیکی و زشتی و غنا و فقر و نیکبختی و شقاوت، اختلاف و تفاوت فراوان قرار داده است. (١) ﴿و من آیاته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجا﴾ از جمله علایم دال بر عظمت و کمال قدرتش اینکه از جنس و نوع خودتان زنان را خلق کرده و آنان را از جنس دیگر قرار نداده است. ابن کثیر گفته است: اگر خدا مؤنث را از جنسی دیگر از قبیل جن یا حیوان قرار می داد این انس و الفت در بین آنان برقرار نمی شد. بلکه به جای الفت نفرت برقرار می شد، و بدین ترتیب رحمت خود را نسبت به فرزندان آدم كامل كرده است. (٢) ﴿ لتسكنوا إليها ﴾ تا نسبت به آنان ميل و رغبت و الفت بيدا كنيد. ﴿ وجعل بينكم مودة ورحمة ﴾ و در بين زوجين محبت و شفقت قرار داده است. ابن عباس گفته است: «مودة» یعنی این که مرد همسرش را دوست بدارد و شفقت یعنی این که از جانب او به زنش آزاری نرسد. ﴿إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون﴾ در مطالب مذكور برای افرادی که در قدرت و عظمت خدا می اندیشند، پند و عبرت مکنون است، تا حکمت والايش را دريابند. ﴿و من آياته خلق السموات و الأرض و اختلاف ألسنتكم و ألوانكم﴾

١. مختصر ابن كثير ١/١٥.

از جلمه آیات دال بر عظمت و کمال قدرتش اینکه آسمانها را با ارتقاع و وسعتش و زمین را با ضخامت و فراز و نشیبش، خلعت هستی بخشیده، و زبانهای مختلف از قبیل عربی و عجمی و رومی و ترکی، و رنگهای مختلف از قبیل سفید و سیاه و زرد و سرخ نیز از دلایل عظیم و نشانگر قدرت او می باشند. تا فردی با دیگری مشتبه نشود، در حالى كه همه از نسل آدمند. ﴿إن في ذلك لآيات للعالمين﴾ براى آنان كه داراي دانش و فهم و بصيرتند دلايل مهم را دربردارد. ﴿و من آياته منامكم بالليل و النهار﴾ از جمله علایم دال برکمال قدرتش این است که در تاریکی شب و در وقت ظهر به منظور آسایش وجو دتان خواب را برایتان مقرر داشته است. **﴿و ابتغاؤكم من فضله﴾ و در خلال** روز در طلب روزی می باشید. ﴿إِن في ذلك لآیات لقوم يسمعون﴾ برای آنان كه گوش شنوا دارند و با فهم و درک، گوش فرا می دهند، دلایلی در آن مکنون است. ﴿و من آیاته پسریکم البرق خوفا وطمعا از جمله دلایل دال بر قدرت و یگانگیش این که برق را به شما نشان می دهد که هم ترس صاعقه را دربردارد و هم امید و انتظار خیر و برکت و باران را. قتاده گفته است: برای مسافر ترس را دربردارد و برای مقیم امید و انتظار.(۱) ﴿و ینزل من السماء مآء فيحيى به الأرض بعد موتها) باران را از آسمان نازل مي كند، و به وسيلهي همان باران زمین را بعد از این که خشک و مرده و بدون کشت و زرع و رستنی بود، زنده و سر سبز و خرم می گردانند. ﴿إِن في ذلك لآيات لقوم يعقلون﴾ براي آنان كه خردمندانه در مورد نعمتهای خدا می اندیشند، در مطالب مذکور دلایل و پندها مکنون است. ﴿و من آیاته أن تقوم السمآء و الأرض بأمره﴾ از دلایل درخشان و دال بر عظمتش اینکه با قدرت خود آسمانها را بدون ستون برپا داشته، و با تدبیرش زمین را ثابت نگه داشته و با حکمتش زمین از زیرورو شدن و واژگون گشتن ساکنانش نگه داشته است.

۱ـطبری ۲۲/۲۱.

٢٨٢

﴿ثم إذا دعاكم دعوة من الأرض إذا أنتم تخرجون﴾ وقتى كه از شما خواست از قبرهايتان بیرون بیایید، فوراً و بدون معطلی برای محاسبه و جزا بیرون می آیید، و حتی یک لحظه هم تأخير نمي كنيد. مفسران گفته اند: اين امر زماني است كه اسرافيل براي بار دوم در صور می دمد و میگوید: ای آنان که در قبرها غنوده اید! برخیزید، و مردگان اولین و آخرین همه برمیخیزند و مینگرند.(۱) ﴿و له من فی السموات و الأرض﴾ و هر آنچه در آسمانها و زمين قرار دارد از فرشته و انسان و جن، هم از لحاظ ملكيت و هم از لحاظ خلقت و دخل و تصرف از آن او ميباشند و هيچ كس مرا او را شريك نيست. ﴿ كُلُّ لَهُ قَانِتُونَ﴾ تمام آنها فروتنانه فرمانش را میپذیرند و در برابر آن تسلیمند. ﴿و هو الذی یبدؤا الخلق ثم یعیده﴾ همو آفرینش را آغاز میکند و بعد از مرگ انسانها را برای حساب و جزا آنها را اعاده میکند و باز می آورد. ﴿و هو أهون علیه﴾ بازآوردن خلق از خلقت اولیه برای او آسانتر است. ابن عباس گفته است: یعنی برای او آسانتر است. مجاهد گفته است: آفرینش دوباره از خلقت اولیه برای او آسانتر است و آفرینش اولیه نیز برای او آسان است.(۲) مفسران گفتهاند: خدا بندگان را مطابق عقل خودشان مخاطب قرار داده است؛ یعنی وقتی مطابق قرارداد و حكم و قضاوت شما اعاده از خلق اول آسانتر باشد، پس هر آنكه قدرت خلق اول را دارد، زنده کردن آن طبق منطق و اصول شما بر او آسان تر است. (۳) ﴿و لَهُ المثل الأعلى﴾ والاترين و بالاترين صفت از آن اوست وكمال و شكوه و عظمت و سلطنتي که شبیه قدرت و سلطنت او باشد یا تا اندازهای به آن شباهت داشته باشد موجود نیست. ﴿ في السموات و الأرض﴾ تمام ساكنان آسمان و زمين او را به آن صفت متصف ميكنند و میگویند: چیزی مانند او نیست. ﴿و هو العزیز الحکیم﴾ بر هر چیز غالب و مقتدر

۲\_مختصر ۲/۵۲.

<sup>1</sup>\_البحر المحيط ١٦٨/٧.

۳-این نظری است، و به نظر بعضی از مفسرین در اینجا هافعل التفصیل» به معنی واقعی خودش به کار نمی رود، بر این
 اساس معنی (أهون) همان همین، است.

است و تمام اعمالش بر مبنا و مقتضای حکمت و مصلحت صورت می گیرد. بعد از آن باطل بودن عبادت آنها را برای بتها توضیح داده و برای آن مثل آورده و می فرماید: ﴿ضرب لكم مثلا من أنفسكم﴾ اي جماعت! به هوش بياشيد، خيدا از خودتان مثلي واقعى را آورده است. ﴿ هل لكم مما ملكت أيمانكم من شركاء فيا رزقناكم ﴾ آيا هيچ يك از شما راضی میشود بنده و مملوکش در مالی که خدا به او عطاکرده است شـریک او بشود؟ پس وقتی هیچ یک از شما به چنین امری راضی نیست چگونه راضی میشود خدا شریک داشته باشد، در صورتی که همان شریک در اصل مخلوق و بندهی خدا می باشد؟ ﴿ فأنتم فيه سواء تخافونهم كخيفتكم أنفسكم ﴾ اين قسمت از تتمهى مثل است، يعني شما با بندگان خود در اموالتان برابر نیستید، و از آنها مانند آزادگان نمی ترسید، و شما راضی نیستید بندگانتان در اموالتان شریک شما باشند، پس چگونه راضی شدهاید خدا در خلق و ملکش شریک داشته باشد؟ ﴿كذلك نفصل الآیات لقوم یعقلون﴾ اینگونه آیات خود را برای افرادی که در فهم امثال عقل و خرد خود را به کار میگیرند، به تفصیل بیان میکنیم. ﴿بل اتَّبع الذين ظلموا أهواءهم بغير علم﴾ بل براي اضراب است. يعني در اينكه براي خدا شریک و انباز می آورند دلیل و بهانه و عذری ندارند، بلکه به صرف پیروی کورکورانه از هوای نفس چنین کاری میکنند و دلیلی ندارند. قرطبی گفته است: بعد از اینکه دلیل بر آنان اقامه شد، این نکته را خاطرنشان کرده است که آنها با پیروی از هـوای نـفس و تقلید از پیشینیان خود بتها را پرستش میکنند.(۱) ﴿ فَن یهدی من أَصْلَ الله ﴾ هیچ کس نمي تواند فردي را هدايت كند كه خدا بخواهد او راگمراه كند. ﴿ و ما لهم من ناصرين ﴾ و احدى نيست آنان را از عذاب خدا برهاند. ﴿فأقم وجهك للدين﴾ دينت مخلصانه براي خدا باشد. و با همّت و جدّيت به اسلام رو بياور. ﴿حنيفا﴾ از هر ديني باطل ببر و به دين

۱- قرطبی ۱۴ /۲۳.

٣٨٢ صفوة التفاسير

حق يعنى اسلام رو بياور. ﴿فطرت الله التي فطر الناس عليها﴾ اين دين حق كه به تو امر کردم بر آن مستقیم باشی، عبارت است از سرشت و فطرتی کـه خـدا انســان را بـر آن سرشته است و آن فطرت و طبیعت توحید است، همانگونه که در حدیث آمده است: «هر نوزادی بر فطرت اسلام به دنیا می آید اما بعداً والدینش او را یهودی میکنند».(۱) ﴿لاتبديل لخلق الله﴾ أفرينش خدا تغييرناپذير است. ابنجوزي گفته است: از لحاظ لفظ نفي و از لحاظ معني نهي است؛ يعني مخلوق خدا را تغيير ندهيد و مردم را از فطرت خدادادي خود منحرف نكنيد. (٢) ﴿ذلك الدين القيم﴾ ابن همان دين استوار و مستقيم است. ﴿ولكن أكثر الناس لايعلمون﴾ اما اكثر مردم نادانند و نمى انديشند تا دريابند كه خالق و معبودي به حق دارند. ﴿منيبين إليه و اتقوه و أقيموا الصلاة﴾ اي مردم! به سوى دین حق رو بیاورید و به پیشگاه خدایتان رو بیاورید و در محضرش توبه کنید و اخلاص عمل را نشان دهید. از او بترسید و درگفتار و افعال خود مراقب باشید و او را در نظر داشته باشید، و نماز را به صورتي ادا نماييدكه مورد رضايت خدا باشد. ﴿و لاتكونوا من المشركين﴾ و از جمله افرادی نباشید که برای خدا شریک قرار میدهند و غیر خدا را پرستش میکنند. سپس وصف آنها را توضيح داده و ميفرمايد: ﴿من الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعا﴾ جزو آنها نشوید که در دین اختلاف ایجاد کردند و آن را تغییر دادند، در نتیجه به صورت گروهها و احزاب مختلف درآمدند و هر گروه به دین خود تعصب پیدا کرده و هر یک هوي و هوس خود را پرستش ميكند. ﴿كُلُّ حزب بما لديهم فرحـون﴾ هـر جـماعت و گروهی به ساخته و پرداختهی خود متمسک است و به دین کج و برگرفتهی خود شاد و مسرور است. و مسلک باطل خود را حق میپندارد. ابنعباس گفته است: از جملهی مشرکین نشوید که دین خود را تبدیل و تغییر دادند، به قسمتی ایمان داشتند و به قسمتی

٢\_زادالمسير ٢/٢٠٣.

کافر شدند، مانند یهود و نصاری و مجوس و بتپرستان و دیگر پیروان ادیان بـاطل و نادرست.(۱) پیروان ادیان پیش از ما در بین خود اختلاف پیداکردند و بر نظرها و مذاهب باطل قرار گرفتند، و هر گروه گمان میبرد برحق است. (۲) ﴿و إذا مس الناس ضر ﴾ وقتي انسان با سختی و بینوایی و بیماری و دیگر بلاها گرفتار شد، ﴿دعوا ربهم منیبین إلیه﴾ فقط در پیشگاه خدا به تضرع و زاری و التماس و دعا رو می آورد تا او را از مصیبت نجات دهد، و بتها را رها میکند؛ چون میداند غیر خدا هیچ چیز عذاب و سختی را برطرف نمیکند، پس در چنان موقعی پشیمانی و خضوع را از خود نشان می دهد. ﴿ثُم إِذَا أَذَاقِهِم منه رحمة إذا فريق منهم بربهم يشركون﴾ أنگاه وقتى كه خداگشايش و أسايش و امنيتي به آنها عطاکند و آنها را از آن سختی و مصیبت برهاند، ناگهان میبینی گروهی از آنان برای خدا شریک قرار میدهند و در کنار خدا دیگری را هم پرستش میکنند. منظور از آیه زشت نشان دادن عمل مشركين است؛ چون آنها در تنگي خدا را مي طلبند و در حال آسایش برایش شریک می آورند. ﴿لیکفروا بما آتیناهم فتمتعوا فسوف تعلمون﴾ امر است اما برای تهدید. یعنی بگذار به نعمتهای خداکافر و ناسپاس باشند و در این دنیا لذت ببرند و کامیاب شوند، بعداً ای گروه مشرکین! عاقبت بهرهگیریتان از زینت حیات دنیا و نعمتهای ناپایدارش را خواهید دانست. ﴿أُم أَنزلنا علیهم سلطانا فهو یتکلم بما کانوا به یشرکون﴾ استفهام براي انكار و توبيخ است. پس معني آيه چنين است: آيا دليلي روشن و آشکار در رابطه با صحّت شرک مشرکین نازل کردهایم؟ یا اینکه کتابی از آسمان فرو فرستاده ایم که به صورتی گویا بر درستی روش برگرفتهی آنهاگواهی بدهد؟ مسأله آنطور نیست که آنها تصور میکنند. غرض این است که آنها دلیلی ندارند. ﴿ وَإِذَا أَذْقَنَا الناس رحمة فرحوا بها﴾ اگر محصول خوب، و فراخي و آسايش به مردم عطاكنيم شاد و صفوة التفاسير

مسرور مي شوند. ﴿ و إن تصبهم سيئة بما قدمت أيديهم إذا هم يقنطون ﴾ و اگر به سبب نافرمانی هایشان با مصیبت و بلا و کیفر مواجه شوند، از رحمت و فرج خدا نومید می شوند. ابن کثیر گفته است: این بیان اعتراض است که عموم انسان ها را دربرمی گیرد، مگر افرادی که در حفظ و حمایت خدا قرار دارند؛ چرا که بیشتر انسانها در وقت وفور نعمت سرمست شده و افراط مىورزند و اگر با سختى وكمبود مواجه شوند نوميد میگردند.(۱) ﴿ أُولُم يروا أَن الله يبسط الرزق لمن يشاء و يـقدر﴾ آينا قـدرت خـدا را در فراخی و کم کردن و گرفتن نمی بینند، که خدای متعال در دنیا برای هر کس که بخواهد خیر و نیکی فراوان مقرر میدارد و هر کس راکه بخواهد در مضیقت و تنگنا قرار مىدهد؟ پس لزومى ندارد بينوايي آنان را از رحمت خدا نوميد كند. ﴿إِن في ذلك لآيات لقوم یؤمنون و رازق را قبول دارند که حکمت خدای خالق و رازق را قبول دارند و آن را تصدیق میکنند دلیلی روشن و جلی مقرر است. ﴿فَآتَ ذَا القربِي حَقَّهُ وَ الْمُسَكِينُ وَ ابن السبيل﴾ پس نسبت به خويشاوندان حق نيكي و صلهي رحم و احسان و انعام را ادا کن، و نیز به بینوا و مسافری که خرجش تمام شده است صدقه و احسان بده. قرطبی گفته است: چون قبلاً بیان شدکه فراخی وکمبود روزی از جانب خدای سبحان میباشد، از این رو دستور داده است آنکه روزی فراوان دارد به میزان کفایت به فقیر و بینوا بدهد، و بدین ترتیب امتحان سپاسگزاری در مقابل نعمت و ثروت را اداکند. پیامبر ایستان مورد خطاب و منظور امتش میباشد.<sup>(۲)</sup> ﴿ذلك خير للذين يريدون وجه الله﴾ اين بخشش و عطا برای آنان که از عمل خود ذات خدا و ثوابش را می جویند بهتر است. ﴿ و أُولئك هم المفلحون﴾ و همانا به مقام و منزلت والا نايل مـي آيند. ﴿و مَا آتيتُم مَن رَبَّا لَيُربُوا في أموال الناس فلا يربوا عند الله ﴾ اي گروه ثروتمندان! آنچه به عنوان ربا دادهايد تا مال و

ثروت شما افزایش یابد، در نزد خدا زیاد و پاک و چند برابر نمی شود؛ چون کسابتی است ناپاک و خدا آن را قرین برکت نمیکند. زمخشری گفته است: این آیه درست مانند آیهی ﴿يحق الله الربا و يربي الصدقات﴾ مي باشد، نه كم و نه زياد.(١) ﴿و ما آتيتم من زكساة تريدون وجه الله﴾ صدقه و احساني كه خالصانه براي خدا دادهايد، ﴿فأولئك هم المضعفون﴾ همان افراد به چند برابر احسان و نیکی های خود نایل می آیند و احسانشان مضاعف مى شود. ﴿الله الذي خلقكم ثم رزقكم﴾ فقط خدا خالق و رازق بندگان است. انسان لخت و عریان از شکم مادرش بیرون می آید، نه می شنود و نه می بیند. بعد از آن خدا مال و متاع و املاک را به او می بخشد. ﴿ثم بمیتكم ثم محییكم﴾ بعد از این زندگی، شما را مرگ می دهد، آنگاه در روز رستاخیز دوباره شما را زنده میکند تا در مقابل اعمالتان به شماکیفر یـا پاداش بدهد. ﴿ هل من شركائكم من يفعل من ذلكم من شيء ﴾ آيا هيچ يك از آنهايي كه مورد پرستش شما می باشند قسمتی از این اعمال را انجام می دهند؟ بلکه فقط خدای متعال خالق و رازق است و همو زنده می کند و می میراند. ﴿سبحانه و تعالی عـا پـشرکون﴾ خدای متعال از داشتن شریک و شبیه و یا فرزند و پدر مـنزه است. و مـقام و مـنزلتش منزهتر و والاتر از توصیف مشرکان است.

نکات بلاغی: ۱ ـ (خوفا... و طعها)، (ببسط ... و یقدر)، (بمیتکم ... و یحییکم) و (ببدؤا ... و یعید) متضمن طباقند.

٧- در ﴿دعاكم دعوة﴾ و ﴿فطرت الله التي فطر﴾ جناس اشتقاق وجود دارد.

۳ـدر بین ﴿و إِذَا أَذْقَنَا النَّاسَ رَحَمَةُ فَرَحُوا بِهَا﴾ و ﴿إِن تَصْبِهِمْ سَيْئَةٌ بِمَـا قَــدمت أيــديهم إذا هم يقنطون﴾ مقابله برقرار است.

۴\_﴿فأقم وجهك﴾ متضمن مجاز مرسل است. از اطلاق جزء ارادهي كل شده است.

٥ ﴿ الله الذي خلقكم ثم رزقكم ثم يميتكم ثم يحييكم ﴾ متضمن سجع مرسل است.

非非常

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ ظَهَرَ ٱلْفَسَادُ فِي ٱلْبَرِّ وَ ٱلْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي ٱلنَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ ٱلَّذِي عَـمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞ قُلْ سِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَانظُرُّوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَـبْلُ كَـانَ أَكْثَرُهُم مُشْرِكِينَ ۞ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ ٱلْقَيِّم مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَــرَةً لَــهُ مِــنَ ٱللهِ يَوْمَنِدٍ يَصَّدَّعُونَ ۞ مَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا ۖ فَلِأَنفُسِهِمْ يَنْهَدُونَ ۞ لِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ مِن فَصْلِهِ إِنَّهُ لَايُحِبُّ ٱلْكَافِرِينَ ۞ وَمِنْ آيَاتِهِ أَن يُرْسِلَ ٱلرَّيَاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَ لِيُذِيقَكُم مِن رَحْيَتِهِ وَ لِتَجْرِيَ ٱلْفُلْكُ بِأَمْرِهِ وَ لِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ رُسُلاً إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَانتَقَمْنَا مِنَ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقّاً عَلَيْنَا نَصْرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ٱللهُ ٱلَّذِي يُرْسِلُ ٱلرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَاباً فَيَبْسُطُهُ فِي ٱلسَّهاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَ يَجْعَلُهُ كِسَفاً فَتَرَى ٱلْوَدْقَ يَحْرُجُ مِنْ خِلاَلِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَن يَشَاءُ مِلْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۞ وَ إِن كَانُوا مِن قَبْلِ أَن يُنزَّلَ عَلَيْهِم مِن قَـبْلِهِ كَــُـبْلِسِينَ ۞ فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَةِ آللهِ كَيْفَ يُحْيِي ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذٰلِكَ لَــمُحْيِي ٱلْمؤتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلٍّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ وَ لَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحاً فَرَأَوْهُ مُصْفَرًا لَظَلُوا مِن بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ۞ فَإِنَّكَ لَاتُسْمِعُ ٱلْمُوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۞ وَمَا أَنتَ بِهادِي ٱلْعُمْي عَن ضَلاَلَتِهِمْ إِن تُشْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُم مُشْلِمُونَ ۞ آللهُ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِن ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفاً وَ شَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَ هُوَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْقَدِيرُ ۞ وَ يَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُقْسِمُ ٱلْمُـجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذٰلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ @ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ وَ ٱلْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ ٱللهِ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْبَعْثِ فَـ لِهٰذَا يَــوْمُ ٱلْـبَعْثِ وَلَكِـنَّكُمْ كُنتُمْ لَاتَعْلَمُونَ ۞ فَيَوْمَئِذٍ لَايَنفَعُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُــمْ يُسْــتَعْتَبُونَ ۞ وَ لَــقَدْ

ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هٰذَا ٱلْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ وَ لَثِن جِئْتَهُم بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنتُمُ إِلَّا مُبْطِلُونَ ۞كَذْلِكَ يَطْبَعُ ٱللهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلَّذِينَ لَايَعْلَمُونَ ۞ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ ٱللهِ حَقُّ وَلَا يَشْتَخِفَنَكَ ٱلَّذِينَ لَايُوقِئُونَ ۞﴾

## 操作条

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال پرستش غیر خدا را از جانب مشرکین عملی زشت جلوه داد و آن را تقبیح کرد، در این آیات اسبابی را که سبب گرفتار آمدن به سختی ها و مشکلات می شوند بیان می دارد، که عبارتند از کفر و گسترش نافرمانی وفراوانی فسق و فجور، و به منظور یادآور شدن قریش همین عوامل باعث تقلیل خیرات و نیکی و از بین رفتن برکت می شوند. و نابود شدن ملتهای پیشین را مثال آورده و به آنها امر کرده است که از گذشتگان مشرک و تکذیب کننده پند و عبرت بگیرند و دریابند که آنها را چگونه به سبب نافرمانی و تبهکاری نابود کرده است.

معنی لغات: ﴿ يصدعون ﴾ متفرق و پراكنده می شوند. ﴿ يمهدون ﴾ بستر و مسكن برای آنان فراهم می كنند. مهاد؛ يعنی بستر. ﴿ كسفا ﴾ جمع كسفه به معنی قطعه و پارچه می باشد. ﴿ الودق ﴾ باران. ﴿ مبلسین ﴾ نومیدها واندوهمندان. ﴿ يوفكون ﴾ منحرف می شوند. افك به معنی دروغ است. ﴿ يستعتبون ﴾ «استعتبته فأعتبني » یعنی از او طلب رضایت كردم و او به من رضایت داد.

تفسیر: ﴿ظهر الفساد فی البر و البحر بها کسبت أیدی الناس﴾ به سبب نافرمانی وگناهان بشر، در خشکی و دریا و زمین مصایب و بالایا نمایان و برملاگشته است. بیضاوی گفته است: منظور از فساد خشکسالی و کثرت آتش سوزی و غرق شدن و رفتن خیر و برکت است، که از بدیمنی گناهان افزایش یافته است. (۱) ابن کثیر گفته است:

١-بيضاوي ١٠٦/٢.

٣٩٠ صفوة التفاسير

به سبب معاصي محصول زراعت و ميوهجات كم گشته است؛ چون صلاح زمين و آسمان با طاعت و عبادت مقرون است.(١) ﴿ليذيقهم بعض الذي عملوا﴾ تا قبل از این که در آخرت همه را کیفر بدهد، در این دنیا کیفر بعضی از اعمال را به آنها بچشاند. ﴿لعلهم يرجعون﴾ شايد توبه كنند و از گناهان و نافرماني ها دست بردارند و پشيمان بشوند. ﴿قل سيروا في الأرض فانظروا كيف كان عاقبة الذين من قبل﴾ به مشركان بكو: در سرزمین گردش کنند و محل سکونت ستمکاران پیشین را بنگرند و ببینند سرانجام کار و عاقبت تکذیبکنندگان پیامبران چگونه شد؟ مگر خدا سرزمین آنها را ویـران نکرد؟ مگر آن را مایهی پند و عبرت دیگران قرار نداد؟ ﴿ کَانَ أَکْثُرهُم مشرکین ﴾ اکثر آنها به خداكافر بودند و در نتيجه نابود شدند. ﴿فأقم وجهك للدين القيم﴾ بهطوركامل به دین مستقیم یعنی دین اسلام توجه کن و رو بیاور و در طول حیاتت بر آن پایدار بمان. قرطبی گفته است: یعنی توجهت را به پیروی از دین راست و مستقیم یعنی دین اسلام معطوف بدار.(٢) ﴿من قبل أن يأتي يوم لامرد له من الله﴾ يعني قبل از فرا رسيدن آن روز هولناک یعنی روز قیامت که هیچکس نمی تواند آن را ردکند؛ زیرا خدا چنان مقرر داشته است. ﴿يومئذ يصدعون﴾ در آن روز متفرق مي شوند، گروهي به بهشت و گروهی به آتش میروند. ﴿من كفر فعلیه كفره﴾ هركس به خداكافر باشد، كيفر كفرش را با استقرار ابدی در دوزخ به دوش میکشد. ﴿و من عمل صالحا فلأنفسهم يمهدون﴾ آنان که عمل نیک انجام میدهند و فرمان خدا را به جا می آورند، عمل نیک را برای خود از پیش می فرستند و در مقابل آن به مقامی نایل می آیند که در منزلگاه پـرنعمت مایهی سرور و چشمروشنی آنان میشود. قرطبی گفته است: با همان عمل صالح در آخرت برای خود فرش و مسکن و مقری فراهم میسازند. «مهدالفراش» یعنی بستر را

گسترد.(۱) ﴿ليجزي الذين آمنوا و عملوا الصالحات من فضله﴾ آن را براي خود آماده میکنند، تا از فضل و کرم موعود خود به بندگان پرهیزگارش پاداش بدهد. ﴿إِنَّه لايحب الكافرين﴾ يعني خداكافران را دوست ندارد. بلكه از آنان متنفر است. مؤمنان را به فضل خود پاداش می دهد و کافران را به عدلش کیفر می دهد. ﴿و مِن آیاته أَن پــرسل الرياح مبشرات﴾ از علايم دال بركمال و قدرتش اينكه باد مؤده دهنده را سوق و حركت می دهد که مژده ی نزول باران و رستن مزارع و رزق را می دهد. ﴿ و لیذیقکم من رحته ﴾ از روی رحمت خود باران را نازل میکند و به وسیلهی آن سرزمین و بندگان را زنده نگه مىدارد. ﴿و لتجرى الفلك بأمره ﴾ تا به اجازه و امر خدا در وقت وزش باد كشتى ها در دریا به حرکت در آیند. ﴿ و لتبتغوا من فضله ﴾ و تا در دریا به دنبال روزی و تجارت بروید. ﴿ و لعلكم تشكرون ﴾ تا شايد نعمتهاي گرانقدر خدا را سپاسگزار باشيد. ﴿ و لقد أرسلنا من قبلك رسلا إلى قومهم، در اين آيه خاطر پيامبر ﷺ را تسلي مي دهد و او را به قرب پیروزی مأنوس میکند. یعنی ای محمد! همانطور که شما را به عنوان پیامبر به میان قوم خود مبعوث نموده ایم، همان طور هم پیامبران بی شماری را به میان اقوام تکذیب کنندهی خودگماشتيم. ﴿فجاءوهم بالبينات﴾ معجزات روشن و واضح و دلايل قاطع و كوبنده و درخشان و دال بر صدق خود را اراثه دادند. ﴿فَانْتَقْمُنَّا مِنَ الَّذِينَ أَجِرِمُوا ﴾ آنها ييامبران را تكذيب كردند و ما از كافران تبهكار انتقام كرفتيم. ﴿وكان حقا علينا نصر المؤمنين و ما واجب و حق بود که مؤمنان را بر کافران پیروز گردانیم. آیه صورت جملهی معترضه را دارد که به منظور تسلی خاطر پیامبر در بین آیات بیانگر احکام بادها قرار گرفته و در بین فرمودهی ﴿و مِن آیاته أن یرسل الریاح ...﴾ و فرمودهی ﴿الله الذی یرسل الریاح ...﴾ آمده است. این اعتراض و فاصله به منظور تسلی خاطر پیامبر و مأنوس کردن او و وعدهی

١-همان منبع قبلي.

٣٩٢ صفوة التفاسي

پیروزی او و وعید اهل کفر صورت گرفته است.(۱) بعد از آن حکمت وزش باد را یادآور شده که عبارت است از به حرکت درآوردن ابر و بیرون آوردن آب از آن و می فرماید: ﴿الله الذي يرسل الرياح فتثير سحابا ﴾ يعني باد را بسيج ميكند تا ابر را به حركت درآورد و آن را از پیش براند. ﴿فیبسطه فی السمآء کیف یشاه ﴾ پس آن را در فضای بالا هر طور که بخواهد به صورت رقیق، انبوه و متراکم گسترش می دهد. ﴿ و مجعله کسفا ﴾ گاهی آن را به صورت باره ابرهای پراکنده درمی آورد. ﴿فتری الودق يخرج من خلاله ﴾ میبینی باران از لاى ابرها بيرون مي آيد. ﴿فإذا أصاب من يشاء من عباده إذا هم يستبشرون﴾ وقتى آن باران بر بندگانی که خدا بخواهد نازل شود، می بینی از نزول باران شاد و مسرور مرشوند. ﴿و إن كانوا من قبل أن ينزل عليهم من قبله لمبلسين ﴾ هر چند قبل از نزول باران بر آنان، مأيوس و نوميد بودند. بيضاوي گفته است: به منظور بيان آشنايي طولاني آنان با باران و نومیدی شدید آنان، تکرار آمده است. <sup>(۲)</sup> ﴿ فانظر إلى آثار رحمة الله کیف يحيى الأرض بعد موتها∢ اي انسان خردمند! با تعمق و تندبر در. آثار باران از قبيل سرسبزی درختان و شکوفایی گلها و وفور میوهجات نیک بیندیش، و ببین خدا چگونه زمین را بعد از اینکه خشک و پژمرده بود، محل روییدن نباتات و گیاهان قرار داده است؟ ﴿إِن ذَلَك لِحِينِ الموتى﴾ همان خالقي كه قادر است زمين را بعد از مردن زنده كند، انسان را نیز بعد از مرگ زنده می کند. ﴿و هو علی کل شیء قدیر﴾ و بر تمام اشیا قادر است و هیچ چیز او را درمانده نمیکند. ﴿ولئن أرسلنا ریحا فرأوه مصفرا﴾ اگر بعد از سـرسبز شدن و رشد و نمو گیاهان و درختان بادی زیان آور و مضر بر مزارع نازل کنیم، می بینید کشت و زرع بر اثر آن باد به زردی میگراید. ﴿لظلوا من بعده یکفرون﴾ بعد از زرد شدن مزارع، نعمت خدا را انکار میکنند، بنابراین در حالت وفور نعمت و محصول خوب، شاد و مسرور می شوند و وقتی که کشت و زرعشان دچار آفت و نارسایی شود، نعمت قدیمی و قبلی خدا را ناسپاس و منکر میشوند. پس از آن خدای متعال یادآور شده است که چنان کافرانی صورت مردگان دارند و اندرز و یادآوری آنان را سودی نمی دهد: ﴿فَإِنْكَ لاتسمع المُوتِي و لاتسمع الصم الدعاء إذا ولَّوا مدبرين﴾ اي محمد! تو نم ,تواني . چیزی به سمع مرده برسانی و نمی توانی چیزی از اندرزهای مؤثر را در گوش ناشنوا فرو خواني. وقتى ناشنوا به تو پشت كرد هر چند او را صداكني نمي شنود، و همچنين کافر نصیحت مفید را نمی شنود. مفسران گفتهاند: این مثلی است که خدا آن را در مورد کافران آورده و آنان را به مرده و ناشنوا و نابینا تشبیه کرده است. ﴿و مــا أنت بهــادی العمي عن ضلالتهم﴾ شما نمي تواني انساني را به راه بياوري كه خدا او را نابينا كرده و از هدايت محروم نموده است. ﴿إِنْ تَسْمِعُ إِلَّا مِنْ يُؤْمِنْ بِآيَاتُنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ﴾ نمي تواني حق را جز به گوش تصدیقکنندگان آیات برسانی، آنهایی که به خاطر فروتنی و تسلیم در برابر فرمان خدا از اندرز سود مي برند. ﴿ الله الذي خلقكم من ضعف ﴾ همان خدايي كه شما را از اصلی ضعیف و ناتوان، یعنی نطفه خلق کرده است و شما را از مرحلهی جنینی به مرحلهی نوزادی و شیرخواره گی و دیگر مراحل تکامل منتقل نمود که این حالات غایت ضعف به شمار می آیند و انگار که ناتوانی به صورت خمیر مایهی خلقت شما درآمده است. ﴿ثم جعل من بعد ضعف قوّة﴾ بعد از ضعف و ناتوانی در دوران کو دکی شما را به دوران نیرومندی و جوانی می رساند. ﴿ثم جعل من بعد قوة ضعفا و شیبة ﴾ سپس بعد از نیرومندی و دوران جوانی شما را در دوران ناتوانی و پیری و سالخوردگی قرار میدهد. ﴿ يُخلق ما يشاء ﴾ از نيرومندي و ناتواني و جواني و سالخوردگي، هر چه را كه بخواهد ایجاد میکند. ﴿و هو العلیم القدیر﴾ در تدبیر امور خلق آگاه است. در ایجاد و خلق هر چه که بخواهد توانا و مقتدر است. ابوحیان گفته است: از اینرو خداونند متعال انسان را ضعیف و ناتوان محسوب کرده است که در اول پیدایش و دوران طفولیتش بسی ضعیف

٣٩٤ صغوة التفاسير

است، سپس در دوران پیری و سالخوردگی نیز ناتوان است.گذشتن از این مراحل گواه بر قدرت و آگاهي صانع است. ﴿و يوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة﴾ وقتی که روز رستاخیز فرا میرسد و مردم برای حساب و کتاب زنده میشوند، کافران تبهكار قسم مىخورند كه در دنيا جز يك ساعت توقف نكردهاند. بيضاوي گفته است: مدت ماندن خود را در دنیا در مقایسه با مدت عذابشان در آخرت کوتاه می دانند یا اصلا مدت توقف خود را در دنیا فراموش می کنند. ﴿ كذلك كانوا یؤفكون ﴾ بدین ترتیب در دنیا از حق به باطل و از صدق و درستی به دورغ روی می آوردند. ﴿ و قال الذین أوتوا العلم و الإيمان لقد لبثتم في كتاب الله إلى يوم البعث﴾ خردمندان اهل ايمان و دانش در رد گفته و تکذیب آنان می گویند: در دفتر علم خدا مقرر است که شما تا روز حشر موعود ماندهاید. ﴿فهذا يوم البعث و لكنكم كنتم لاتعلمون﴾ ابن همان روز حشري است كه شما آن را انکار می کردید و به سبب تقصیر شما در طلب حق و پیروی کردن از آن، آن را تصديق نكرديد. خدا فرمود: ﴿فيومئذ لاينفع الذين ظلموا معذرتهم﴾ در آن روز معذرت و پوزش خواستن ستمكاران سودي ندارد. ﴿ و لا هم يستعتبون > و به آنها گفته نمي شود: با توبه و یا اطاعت رضایت خدا را به دست آورید؛ چون زمان توبه سپری شده است. ﴿ و لقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل ﴾ در اين قرآن عظيم، پند و اندرز و امثال و اخبار مورد احتیاج انسان را بیان کرده و مطالبی را بیان کردهایم که حق را توضیح داده و اشتباه را برطرف مي كند. ﴿و لئن جئتهم بآية ليقولن الذين كفروا إن أنتم إلا مبطلون﴾ قسم به خدا اگر آیات و دلایل پیشنهادی آنان را از قبیل عصا و دست و شتر به آنها اراثه دهی، باز مشرکان قومت از فرط دشمنی و لجبازی میگویند: تو و پارانت جز مشتی دجالمانند و دروغگو نیستید. ﴿كذلك يطبع الله على قلوب الذين لايعلمون﴾ همانطور که خدا بر قلوب نادانان مجرم مهر شقاوت زد، بر قلوب کافرانی که یگانگی و صفات خدا را انکار میکنند، مهر میزند. ﴿فاصبر إن وعد الله حق﴾ در مقابل تکذیب و آزار آنها

صبور و شکیبا باش که در حقیقت وعده ی پیروزیت و غالب آمدن دینت از جانب خدا حق است و تحقق می یابد. ﴿ولایستخفنك الذین لایدوقنون﴾ سخنان و گفته های آن گمراهان شکاک شما را به خفت و خواری و آشفتگی و دلهره نیاندازد. و در مقابل تکذیب و آزار آنان صبر و شکیبایی را از دست مده.

نكات بلاغى: ١- در بين ﴿ البر ... و البحر ﴾ طباق برقرار است.

۲- ﴿ بَمَا كُسبت أَيدى الناس ﴾ متضمن مجاز مرسل است. از اطلاق جزء كـل اراد شـده است.

٣- ﴿ فأقم وجهك للدين القيم ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

۴- فلأنفسهم يهدون، متضمن استعاره است. انساني راكه عمل صالح انجام مي دهد،
 به شخصي تشبيه شده است كه براي خود بستر فراهم مي كند.

۵ ﴿ و من آیاته أن یرسل الریاح مبشرات و لیذیقکم من رحمته ... ﴾ اسلوب اطناب را
 در بردارد.

٦- ﴿أُرسلنا من قبلك رسلا﴾ شامل جناس اشتقاق است.

٧- ﴿فجاءهم بالبينات فانتقمنا ﴾ شامل ايجاز به حذف است.

٨- ﴿فَإِنْكُ لاتسمع الموتى﴾ متضمن استعاره ي مصرحه مي باشد.

٩\_ ﴿ ضعف ... و قوة ﴾ شامل طباق است.

١٠- ﴿العليم القدير﴾ با صيغهى مبالغه آمده است.

١١- ﴿و يوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة﴾ شامل جناس تام است.

یاد آوری: صحیح آن است که مرده می شنود. پیامبر گانگای فرموده است: شما از آنان شنواتر نیستید، و مرده صدای نعل آنان را می شنود، و اما فرموده ی خدا که می فرماید: ﴿فَإِنْكُ لاتسمع الموتی﴾، منظور از آن شنیدن همراه با درک و پندگرفتن است. والله اعلم.

|  |  | · |
|--|--|---|
|  |  |   |



## پیش درآمد سور*ه*

\* این سوره یعنی «لقمان» از جمله سوره های مکی است که موضوع عقیده را بررسی میکند و به مانند دیگر سوره های مکی محور اصلی آن اصول سه گانه ی اعتقادی یعنی توحید، نبوت و معاد می باشد.

\* سورهی شریف با بحث در رابطه با قرآن، آن معجزه ی جاویدان و پایدار حضرت محمد گراشتا که تا بقای عالم باقی است، شروع شده و بر یگانگی پروردگار عالمیان دلیل و برهان اقامه کرده و دلایل درخشان دال بر قدرت و ابداع شگفتانگیز خدا در این هستی بیکران را یادآور شده است. جهانی که در خلقت آسمان و زمین، خورشید و ماه، روز و شب، کوهها و دریاها، امواج، بارانها، گیاهان، درختان و دیگر اجزایش نظم و ترتیب استوار و متناسب برقرار است، و همان نظم و ترتیب در دیگر دلایل دال بر قدرت و یگانگی او مشاهده می شود و بر قلب و جان تأثیر نهاده و عقل را روشن میگرداند. و انسان در مقابل آن جز تسلیم در برابر قدرت بی پایان خالق عظیم راهی نمی یابد.

\* همچنین انظار مشرکان را به دلایل قدرت و یگانگی خداکه در گیتی پهناور پراکنده شده اند متوجه کرده و آنان را به شدیت تکان داده و به لرزه درمی آورد: ﴿هذا خلق الله فأرونی ماذا خلق الذین من دونه بل الظالمون فی ضلال مبین ﴾.

\* و سوره با برحذر داشتن «انسان» از آن روز رعب انگیز و هولناک که در آن نه مال سودی دارد و نه فرزند، خاتمه یافته است: ﴿یا أَیها الناس اتقوا ربکم و اخشوا یوما لاتجزی والد عن ولده و لامولود هو جاز عن والده شیئا ... ﴾.

نامگذاری سوره: سوره به نام «سورهی لقمان» موسوم است؛ زیرا قصهی «لقمان حکیم» را در بردارد که متضمن فضل و حکمت و راز آشنایی با ذات و صفات خدا و ذم شرک، و امر به مکارم اخلاق و نهی از زشتی ها و منکرات است. و نیز متضمن توصیه ها و نصایح ارزشمندی است که خدا آن را بیان کرده است که سرشار از حکمت و رهنمودهای مفید است.

## 张 张 张

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحبِمِ

﴿ الْمَ ۚ لِيُلْكَ آيَاتُ ٱلْكِتَابِ ٱلْحَكِيمِ ۚ هُدى وَرَخْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ ۚ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الطَّلاَةَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَاةَ وَهُم بِالآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۚ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدى مِن رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ ٱلْفُلِحُونَ ۚ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشْتَرِي هُوَ ٱلْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ ٱللهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَخِذَهَا هُزُوا أُولُئِكَ هُمْ عَذَابٌ مُهِينُ ۚ وَإِذَا تُتُلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَىٰ مُسْتَكْمِراً كَأَن لَمْ يَسْمَعُهَا يَتَخِذَهَا هُزُوا أُولُئِكَ هُمْ عَذَابٌ مُهِينُ ۚ وَإِذَا تُتُلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَىٰ مُسْتَكْبِراً كَأَن لَمْ يَسْمَعُهَا يَتَخِذَهَا هُرُوا أُولُئِكَ هُمْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۚ وَإِذَا تُتُلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَىٰ مُسْتَكْبِراً كَأَن لَمْ يَسْمَعُهَا كَأَنَّ فِي أَذُنَيْهِ وَقُرا أُولِئِكَ هُمْ عِذَابٍ أَلِيمٍ ۚ وَإِنَّ ٱللّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ هُمْ جَنَّاتُ كَأَنَّ فِي أَذُنَيْهِ وَقُرا فَبَقَرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۚ فَإِنَّ اللّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ هُمْ جَنَّاتُ كَأَنَّ فِي أَذُنَيْهِ وَقُرا قَبَقَ وَعُوا أَنْهِ عَلَى اللّهُ مِنْ كُلُ وَلَيْ عَلَيْهِ وَلَوْلَ عَلَى السَّمُواتِ بِغَيْرِ عَسَهُ لَاللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَوْنَ عَلَى اللّهُ مَن كُلُّ وَالْتَهُ فِيهَا مِن كُلُّ وَالِيمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ فَالُونِ فِي مَاذَا خَلَقَ ٱلّذِينَ مِن دُونِهِ بَلِ مَا فَاللّهُ مِن يُلُ مُبِينٍ فَى فَلَالٍ مُبِينٍ فَى فَذَا لَهُ مِنْ اللّهُ اللّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ ٱلّذِينَ مِن دُونِهِ بَلِ الطَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ فَى

## 洗 热 洗

معنی لغات: ﴿الحکیم﴾ استوار، به گرنهای که در آن خلل و تناقضی موجود نباشد. ﴿یوقنون﴾ یقین یعنی تصدیق قطعی. ﴿لهو الحدیث﴾ سخن بیهوده و باطل که انسان را از خیر و نیکبختی منحرف میکند. ﴿وقرا﴾ سنگینی «گوش» که مانع شنیدن می شود. ﴿عمد﴾ جمع عماد به معنی ستون است. ﴿رواسی﴾ کوه های ثابت و استوار. ﴿تمید﴾
مضطرب می شود. ﴿بعث﴾ پخش و بلاگشت.

سبب نزول: روایت شده است که «نضر بن حارث» زنان آوازخوان را می خرید و اگر کسی می خواست مسلمان شود او را پیش برده ی آوازخوان می برد و به او می گفت: او را غذا و شراب بده و برایش آواز بخوان، و می گفت: این از نماز و روزه و جنگیدن در راه خدا که محمد تو را بدان می خواند بهتر است. آنگاه آیه ی ﴿ و مِن النّاس مِن یشتری هو الحدیث لیضل عن سبیل الله ﴾ نازل شد. (۱)

تفسیو: ﴿ الّم ﴾ حروف مقطعه یاد آور اعجاز قرآن و بیانگر آن است که این کتاب معجزه گر که زبان ادیبان و فصیحان و بلغا را بسته است از امثال این حروف هجایی یعنی «الف، لام و میم» تشکیل شده و نظم یافته است. این حروف در دسترس گویندگان زبان عربی قرار دارد. در حالی که آنها از تألیف چنین کتابی از آن حروف درمانده و ناتوانند، در حالی که در یک شرایط برابر به مبارزه فراخوانده شده بودند، و این امر از بیارزترین و نمایان ترین دلایل نزول آن از جانب خدای حکیم و دانا میباشد. ﴿ تلك آیات الکتاب﴾ این آیات کتاب بدیع است که در بیان و تشریع و احکامش بالاتر از هر کتابی است. ﴿ الحکیم ﴾ دارای حکمت والا و شگفتی های بلندپایه و گویای حکمت است. آوردن کلمهی ﴿ تلك که در اصل برای اشارهی دور است اما در اینجا برای اشارهی نزدیک به کار رفته است نشان دهنده ی بعد و بلندی منزلت قرآن در فضل و شرف است. ﴿ هدی و رحمة للمحسنین برای نیکوکارانی که در این دنیا به عمل صالح می پردازند مایهی رحمت و هدایت است. از این رو «محسنین» را اختصاصاً نام برده است که فقط آنان از محتویات آن سود می برند.

١. به اسباب نزول واحدى و تفسير قرطبي و البحر المحيط مراجعه كنيد.

سپس آن اوصاف آنان را توضيح داده و مى فرمايد: ﴿الذين يقيمون الصلاة ﴾ آنان كه نماز را به صورت كامل و با اركان و خشوع و آدابش ادا مي نمايند. ﴿و يؤتون الزكاة﴾ و زکات را به منظور پاک نمودن نهاد خود و جلب رضایت خدا به مستحقانش پیرداخت مىكنند. ﴿ و هم بالآخرة هم يوقنون ﴾ و منزلگاه آخرت را تصديق ميكنند و بدان اعتقادي جازم و خالی از شک و تردید دارند. ضمیر «هم» برای تأکید و افادهی حصر تکرار شده است. ﴿أُولِنْكُ على هدى من ربهم﴾ افراد موصوف به چنين اوصافي ارجمند و بزرگ، از جانب خدای مقتدر و ستوده، دارای نور و روشنی بصیرت بوده و از هدایت برخوردارند. ﴿وأُولُئك هم المفلحون﴾ و آنان در دنيا و آخرت از نعمت بـرخـوردار و نیکبخت می باشند. ابوحیان گفته است: به منظور خاطرنشان ساختن بزرگی قدر و فضل آنان ﴿أُولِئُك﴾ تكرار شده است. (١) هنگامي كه خداي متعال احوال سعادتمندان هدایت یافته را بیان کرد، آنانی که به کتاب خداگوش فرا داده و از آن بهره ها بردهاند، به دنبال آن حال شقاوتمندانی را یادآور شد که از شنیدن و بهره گرفتن از کتاب و کلام خدا روبرتافته و به شنیدن آواز و ترانه و سخنان لهو ولعب روآوردند: ﴿و من الناس من یشتری لهو الحدیث﴾ در بین انسانها هستند افرادی که چیزی را خریدارند که انسان را از اطاعت خدا منصرف میکند و مانع پیش گرفتن راه خدا می شود و هیچ نفعی ندارد. زمخشری گفته است: لهو یعنی هر چیزی باطل که انسان را از خیر و نیکی منصرف می کند. مانند شب نشینی هایی که در آن اساطیر و خرافات خنده آور و سخنان زاید و بیهوده و غیرلازم مطرح می شود. <sup>(۲)</sup> و ابن جریر از عبدالله بن مسعود روایت کرده است که دربارهی این آیه از او سؤال شد و در جواب سه بارگفت: قسم به خدایی که جز او هیچ معبود و فریادرسی وجود ندارد، این آیه در رابطه با آواز و ترانهخوانی نازل

شد.(۱) و حسن بصری گفته است: آیـه در مـورد آواز و مـزامـیر نـازل شـده است.(۲) ﴿ليضلُّ عن سبيل الله بغير علم﴾ تا بدون دليل و برهان انسان را از راه هدايت گمراه و از دين استوار و مستقیم دور کند. ﴿و يتخذها هزوا﴾ و تا آيات کتاب مجيد را به مسخره بگيرد. این عمل بسیار زشت است و بیانگر گمراهی آشکار است. ﴿أُولئك هُم عذاب مهین﴾ عذابی سخت و قرین خفت و خواری دارند. ﴿ و إِذَا تَتَلَّى عَلَيْهُ آیاتَنَّا ﴾ وقتی قرآن را بر او بخوانی، ﴿ولِّي مستكبرا كأن لم يسمعها﴾ به عنوان تكبر و خودبزرگبيني از آن روبس می تابد و مانند متکیری که به سخنان گوش نمی دهد، انگار آن را نمی شنود و خود را فرامو شکار جلوه می دهد. ﴿ كأن في أذنيه وقرا﴾ انگار در گوشهايش سنگيني است و او را از شنیدن آیات خدا مانع می شود. ﴿فبشره بعذاب ألیم﴾ او را از عذابی دردناک برحذر بدار که بیش از اندازه رنج آور است. به منظور سرزنش و مسخره، به جای «اندار» بشارت آمده است. در البحر آمده است: این آیه از چند جهت متضمن ذم است: بشت کردن به حکم و فرمان، تکبر و عدم پذیرش حق، توجه نکردن به شنیدن آیات، غلو در رویر تافتن انگار آیات را نشنیده است؛ چون به آن توجه و اهمیتی نمی دهد، سپس با مؤده دادن شدیدترین عذاب او را بیش از بیش سرزنش کرده است. <sup>(۳)</sup> بعد از این که وعده ی عذاب دردناک را به کفار یاد آور شد، وعده ی بهشت و باغات پرنعمت را به مؤمنان داده و م فرمايد: ﴿إِنَّ الذِّينَ آمنُوا وعملُوا الصالحاتِ ﴾ آنان كه ايمان و عمل صالح و حسن نيت و اخلاص عمل را دارند، ﴿ لهم جنات النعيم ﴾ در مقابل ايمان و پايداريشان بر شريعت خدا، بهشت جاویدان را خواهند داشت و از نعمتها و انواع لذایذ آن بهره میگیرند، از جمله خوردنی ها و نوشیدنی ها و لباس ها و زنان و حورالعین و سایر فضل و کرمهای خدا

۱-طبری ۳۹/۲۱.

۲\_ابنکثیر ۲/۱۳ ، و به اسباب نزول ابتدای این سوره هم نگاه کن.

٢-البحر المحيط ١٨٣/٧.

که هیچ چشمی آن را ندیده و هیچ گوشی آن را نشنیده و به ذهن هیچ کس هم خطور نکرده است. ﴿خالدین فیها﴾ در آن جنّات برای همیشه مستقرند و هرگز از آن خارج نمى شوند، و قصد انتقال از آن را ندارند. ﴿وعد الله حقا﴾ از جانب خدا وعده ايست قطعي و تغييرناپذير و تخلف از آن صورتپذير نيست؛ زيرا خدا خلاف وعده نميكند. ﴿ وهو العزيز الحكيم ﴾ خدا مقتدر است و هيچ چيز بر او چيره نمي شودكه او را از انجام دادن وعدهاش باز دارد. حکیمی است که هیچ کاری را جز بر مبنا و اقتضای مصلحت انجام نمی دهد. آنگاه به منظور اقامهی دلایل و براهین بر یگانگی خود، دلایل قدرت و عظمت و آثار جلال و شكوه خود را يادآور شده و مى فرمايد: ﴿ خَلَقَ السَّمُواتُ بُـغَيْرُ عمد ترونها، آسمانها را با آن همه وسعت و عظمت و استحکام، بدون ستونی که بر آن تکیه بدهند خلق کرده است، حال اینکه آنها را مشاهده می کنید که بر چیزی تکیه ندارند، و جز قدرت خدای توانا چیزی آنها را نگه نمیدارد. ﴿ و أَلِق في الأرض رواسي آن تمید بکم∢ در زمین کوههای ثابت قرار داد تا تکان نخورد و زیر و رو نشود و شما را نابود نکند، یا خانه هایتان بر اثر لرزش آن ویران نشود. امام فخرگفته است: باید بدانید که استقرار و ثبات زمین به خاطر سنگینی آن است، و گرنه به وسیلهی باد و آب از جای خود تکان می خورد و اگر خدا آن را مانند ریگ و ماسه خلق می کرد، صلاحیت کشت و زرع را نداشت؛ چرا که زمینهای شنزار را می بینی که شن در آن حرکت می کند و از جایی به جایی دیگر روان است، و حکمت مستقر کردن آن به وسیلهی کوهها همین است.(۱) پس منزه است خدای بزرگ و متعال. ﴿و بِثِّ فيها من كل دآبة﴾ بر سطح كرهى زمین و در تمام نقاط آن حیوانات حلال گوشت و حیوانات سواری بی شماری را پخش و براکنده نموده است، که جز خالق آن احدی از تعداد و اشکال و الوان آنها خبر نـدارد.

۱. تفسیر کبیر ۱۴۳/۲۵.

﴿ و أَنزلنا من السهاء ماء ﴾ براي حفظ و نگهداري شما و حيوانات، از آسمان باران نازل کردهایم. ﴿فَأَنْبَتْنَا فَیْهَا مَنْ كُلِّ زُوجٍ كُریم﴾ از هر نوع گیاه و رستنی و از هر گونه غذا و دوا در زمین رویانده ایم. ﴿ كریم ﴾ یعنی بسیار سودمند و با اشكال و ساختارهای شگفتانگیز.(۱) ﴿هذا خلق الله فأرونی﴾ ای مشرکین! اینها راکه می بینید و مشاهده میکنید همه مخلوقات خدا میباشند، پس با دیدهی عبرتانگیز در آسمان و زمین و انسان و گیاهان و حیوان و سایر مخلوقات خدا بنگرید و در آثـار قـدرتش بمیندیشید و صنعت بدیعش را در نظر بگیرید و سپس به من خبر بدهید: ﴿مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِن دُونِهِ ﴾ خدایان مورد پرستش شما و بتها و اجسام دیگر چه چیزی را خلق کردهاند؟ بدین تر تیب به شیوهی تمسخر و سرزنش، از آنان و خدایان خیالی و دروغینشان سؤال م کند. سیس از سرزنش آنها منتقل شده و به ثبت و یادداشت گمراهی آشکار آنها مى بردازد و مى فرمايد: ﴿بل الظالمون في ضلال مبين﴾ بلكه مشركان در زيانمندي آشكار قرار گرفته و در گمراهی شدیدی فرو رفتهاند که بعد از آن گمراهی دیگری نیست؛ چون عبادت را در غیر محل خود قرار داده و چیزی را پرستیدندکه نه می شنود و نـه میبیند و نه سودی دارد و نه زیانی میرساند. پس از حیوان زبان بسته گمراهترند؛ چون هر آنکه جامد را برستش کند و خالق بزرگ و با تدبیر را رهاکند، از حیوان بست تر است.

۱-سید قطبﷺ در تفسیر فی ظلال میگوید: هنص قرآن مقرر و مشخص میکند که: خدا گیاه را به صورت زوج رویانده است: ﴿من کل زوج کویم﴾ ، و این امر حقیقتی است بس بزرگ که اخیراً دانش بدان دست یافته است. هر گیاه مرکب است از سلولهای نر و سلولهای ماده، که یا در یک گیاه در کنار هم قرار گرفته اند یا در دو گل اما در یک شاخه، و یا در دو شاخه و یا در دو درخت قرار گرفته اند. و تا به هم نرسند و تلقیح صورت نگیرد میوه و ثمر حاصل نمی شود همان طور که در انسان و حیوان مقرر است، و هیچگونه تفاوتی موجود نیست.

نكات بلاغى: ١- ﴿هدى و رحمة للمحسنين﴾ مصدر به عنوان مبالغه به كار رفته است. ٢- به منظور بيان والايى مقام و منزلت، اشاره به دور، ﴿تلك﴾ به جاى اشاره به نزديك، ﴿هذه﴾ آمده است.

۳\_با تكرار ضمير و اسم اشاره در ﴿وهم بالآخرة هم يوقنون الولثك على هدى من ربهم و أولئك هم المفلحون اطناب مقرر است، تا تمجيد و احترام آنها را فزون نشان دهـد. همچنين جمله مفيد حصر است.

ع. ﴿ و من الناس من يشترى لهو الحديث ﴾ متضمن استعاره ى مصرحه مى باشد، حال
 آنان به حال خريدار كالا تشبيه شده است.

۵. ﴿كأن في أذنيه وقرا﴾ شامل مجاز مرسل مجمل است. ادات تشبيه ذكر و وجهشبه
 حذف شده است.

۲ـ ﴿فبشره بعذاب أليم﴾ متضمن اسلوب تهكم است؛ چون بشارت و مژده براى خير
 است و بهكار بردن آن براى شر بيانگر تمسخر است.

٧ در ﴿و أُنزلنا من السهاء﴾ بعد از ﴿خلق، وألق، وبثَّ﴾ التفات از غايب به متكلم است. تمام آنها با ضمير غايب آمدهاند ولى به منظور تعظيم شأن خداى رحمان و بيان منت خدا بر بندگانش، به ﴿أَنزلنا﴾ التفات شده است.(١)

٨- ﴿هذا خلق الله ﴾ براى نشان دادن مبالغه مصدر به جاى اسم مفعول آمده است؛

<sup>1-</sup> فخر رازی گفته است: در این النفات فصاحت و حکمت مقرر است. فصاحت آن این که شونده و فتی گفتاری بلند و یکنواخت را می شنود، آنگاه و ارد شیوه ای دیگر می شود آن را می پسندد. مگر نه این است و فتی که بگویی: زید چنین گفت و خالد چنین گفت و عمر چنین گفت، و به درستی که بکر سخنی نیکو گفت، نسبت به تکرار قبلی پسندیده می آید. و حکمتی که در آیه نهفته است این که نازل کردن آب نعمتی است آشکار و در هر رمان و مکان تکرار می شود، پس نزول را به صراحت به خود نسبت داده است تا انسان آگاه شود و در مقابل آن خدا را سپاسگزار باشد، در نتیجه نعمت و رحمتش افزون گردد. تفسیر کبیر ۲۵ / ۱۴۴.

يعني «هذا مخلوق الله».

٩ ﴿ ماذا خلق الذين من دونه ﴾ استفهام براى توبيخ و سرزنش است.

. ١- ﴿بل الظالمون في ضلال مبين﴾ به منظور توبيخ بيشتر اسم ظاهر به جاي ضمير آمده است.

۱۱\_در ﴿عذاب أليم، جنات النعيم، زوج كريم و الكتاب الحكيم ﴾ در حرف آخر مراعات فواصل شده است. اين نوع را در علم بيان «سجع» مىنامند. و بهترين آن اين است كه از تكلف و تكرار خالى باشد. نمونهى آن در قرآن بسيار است.

فواید: توصیف کتاب در این سوره به «حکمت»: ﴿الکتاب الحکیم﴾ با فضای سوره مناسبت دارد؛ چون چندبار موضوع حکمت در آن تکرار شده است: ﴿و لقد آتینا لقان الحکمة﴾ پس مناسب همان است که این وصف برای قرآن مجید برگزیده شود؛ چرا که روش قرآن در ربط دادن الفاظ و موضوعها چنین است.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

ٱلْأُمُسودِ ۞ وَلَا تُسصَعِّرُ خَدَّكَ لِسلنَّاسِ وَلَا غَشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَسَرَحاً إِنَّ ٱللهَ لَايُحِبُّ كُلًّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۞ وَ ٱقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَ ٱغْضُصْ مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكَرَ ٱلْأَصْـوَاتِ لَـصَوْتُ ٱلْحَمِيرِ ۞﴾

## 杂杂杂类

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند سبحان اعتقاد فساد مشرکین را به سبب دشمنی و سرسختی و قرار دادن آن که چیزی را خلق نمی کند به جای آن که خالق و سازنده ی همه چیز است، در اینجا وصیتها و اندرزهای لقمان را یادآور شده که عبارتند از اندرزهای باارزش و باحکمت و دعوت به سوی راه هدایت. این وصایا با برحذر داشتن از شرک یعنی زشت ترین بزه و گناه و بزرگ ترین تبه کاری ها در نزد خدا شروع شده اند.

معنی لغات: ﴿الحکمة ﴾ درستی گفته و عمل. در اصل به معنی قرار دادن هر چیزی است در جای خود. حکیم یعنی آنکه امور را به درستی انجام می دهد. (۱) ﴿یعظه ﴾ او را اندرز می دهد، نصیحت می کند. ﴿وهنا ﴾ وهن یعنی ضعف. ﴿وهن العظم منی استخوانم سست و ضعیف شده است. ﴿فصاله ﴾ فصال: از شیر بازگرفتن بچه. این لفظ فقط در مسألهی «رضاع» به کار می رود. ولی «فصل» عام تر است. ﴿أناب ﴾ برگشت، پشیمان شد، در پیشگاه خدا استغفار کرد. ﴿تصغر ﴾ «صَعَر» در اصل به معنی بیماری گردن کجی است و معمولاً شترها بدان مبتلا می شوند، سپس عمومیت یافته و بر کسی نیز اطلاق می شود که از روی تکبر و مباهات رخ از دیگران بتابد. «عمرو تغلبی» می گوید:

١- لسان العرب مادهى وحكمه.

وكنّا إذا الجبّار صعّر خدّه أقمنا له من ميله فتقوّم (١)

«هرگاه پادشاه رویش را برمی تابید، ما به خاطر جلب رضایت او از نزدش برمی خاستیم و او نیز پس از اندی به حالت اولیهاش بازمیگشت».

﴿مرحا﴾ سرمست و مغرور. ﴿مختال﴾ آنکه در راه رفتن بنزرگی نشان میدهد و فخرفروشی میکند. ﴿اقصد﴾ حد وسط را برگیر. قصد به معنی حد وسط بین شتاب و کندی است. ﴿اغضض﴾ صدایت را پایین بیاور و به آرامی صحبت کن. «جریر» میگوید: فنُضَّ الطرف إنك من نمیر فسلا کعباً بلغت و لاکلاباً

«نگاهت را هایین بیانداز؛ چراکه تو از طایفه ی نمیر هستی و نه به منزلت طایفه ی «کعب» رسیدهای و نه به مرتبه ی طایفه ی «کلاب»».

تفسیر: ﴿و لقد آتینا لقهان الحکمة﴾ به خدا قسم ما به لقمان حکمت عطا کردیم. حکمت عبارت است از قول درست و نظر صایب و راست و گفتار موافق حق. مجاهد گفته است: حکمت یعنی درک و عقل و درستی گفتار. «لقمان» پیامبر نبود، بلکه حکیم بود. (۲) ﴿أَنْ اَشْکُرَلْتُ﴾ به او گفتیم: در مقابل نعمتها و فضل و کرمی که خدا به تو عطا کرده است او را سپاسگزار باش؛ چراکه تو را به حکمت اختصاص داده و آن را بر زبانت قرار داده است. قرطبی گفته است: بنا به قول جمهور صحیح آن است که «لقمان» حکیم بود نه پیامبر. و در حدیث آمده است: لقسمان پیامبر نبود بلکه بندهای ببود که زیباد می اندیشید و حسن یقین داشت. خدای متعال را دوست داشت و خدا هم او را دوست می داشت، پس منت عطای حکمت را بر او نهاد! ﴿و من یشکر فیاماً یشکر لنفسه﴾ هرکس سپاسگزار خدایش باشد ثواب و پاداش سپاسگزاریش به خود او برمیگردد و فایده یا نامی رساند، و کفر کافر

١- قرطبي ١٩/١٣.

به او زیانی نمیرساند. از این رو بعد از آن گفته است: ﴿و مِن كَفَر فَإِنَ الله عَني حمید﴾ هر کسی که نعمت خدا را انکارکند و در مقابل آن ناسیاس باشد، فقط به خودش بد می کند؛ چون خدا از بندگان بی نیاز است، در هر حال ستوده می باشد، و به خاطر ذات و صفاتش مستحق تمجید و ستایش است. رازی گفته است: یعنی خدا به شکر و سیاس احتیاج ندارد تا از کافر شدن کافر ضرر ببیند. او در ذات خود ستوده میباشد، خواه مردم او را سیاسگزار باشند یا نباشند.(۱) سیس خدا بعضی از اندرزهای لقمان راکه خطاب به پسرش ابراز داشته بود یاد آور می شود: اول او را از شرک برحذر داشته است که شرک در آخرین درجهی زشتی و پلشتی قرار دارد و می فرماید: ﴿ وَ إِذْ قَالَ لَقَهَانَ لَابِنُهُ وَ هُو يُعَظُّهُ یا بنی لاتشرك بالله ﴾ برای قومت اندرز لقمان حكیم را به بسرش بازگو آنگاه كه وقتی او را پند و اندرز می داد و او را نصیحت و ارشاد می کرد می گفت: پسرم! عاقل باش و هیچ کس و هیچ چیز را اعم از اینکه انسان باشد یا بت، شریک خدا قرار مده. ﴿إِنَّ الشَّرُكُ لظلم عظیم﴾ شرک بسی زشت است و ظلمی است آشکار؛ زیرا قرار دادن چیزی است در غیر جای خود. پس هر کس خالق و مخلوق را یکسان و مساوی دانسته و خدا و بت را برابر بداند، بدون شک ابلهترین انسان است و از همه کس از منطق و عقل و حکمت دورتر است. و شایسته است به ظلم موصوف شود ودر ردیف حیوانیات قرار گیرد. ﴿ و وصينا الإنسان بوالديه ﴾ به انسان امر كرديم كه نسبت به يدر و مادرش نيكي كند، به ویژه با مادرش. ﴿حملته أمه وهنا على وهن﴾ مادرش او را به صورت جنین در شكم خود جا داد و حمل میکند و خود روز به روز از وقت بارداری تا زمان تولد ضعیف می شود؛ چون هر اندازه بار زیاد و بزرگ شود، وزنش زیباد می گردد. ﴿و فـصاله في عـامين﴾ بازداشتنش از شیر در دو سال کامل صورت می گیرد. ﴿أَنْ اَشْكُسُولَى وَلُوالَّدِيكَ﴾ به او

۱- تفسير کبير ۱۴٦/۲۵.

گفتیم: در مقابل نعمت ایمان و احسان، پروردگارت را سیاسگزار باش، و در مقابل نعمت يرورش، يدر و مادرت را شكرگزار باش. ﴿إِلَّ المصير﴾ سرانجام و عاقبت كار نزد من است و نیکوکار را در مقابل نیکیش یاداش می دهیم و تبهکار را در مقابل گناهش کیفر مي دهيم. ابن جوزي گفته است: ﴿أَنْ اشكرِ ﴾ تفسير وصيت است. در عبارت ﴿ ملته أمه وهنا على وهن و فصاله في عامين و بين «وصيت» و تفسيرش فاصله شده است تا نشان دهد که مادر برای فرزند چه رنجی را تحمل میکند، پس رعایت حقوق او واجب و حق او از حق پدر بـزرگتر است. (١) ﴿ و إن جاهداك على أن تشرك بي ما ليس لك بــه علم فلاتطعها) اگر آخرین تلاش و کوشش خود را به کار گرفتند که تو را به کفر و شریک قرار دادن برای خدا وادار کنند، از آن دو فرمان مبر؛ چون در معصیت خدا اطاعت از مخلوق جایز نیست. ﴿و صاحبهما في الدنیا معروفا ﴾ و در دنیا با نیکي و احسان و به صورت پسندیده و مرسوم با آنها برخوردکن ـ هر چندکه کافر هم باشند ـ چون کفر آنان به خدا موجب هدر رفتن زحماتي نمي شود كه در تربيت فرزندان متحمل شدهاند و موجب فراموش كردن و ناديده گرفتن نيكي آنها نمي شود. ﴿ و اتبع سبيل من أناب إلى ﴾ و راه فردی را پیش گیر که با توحید و عبادت و عمل نیکو به سوی خدا برگشته است. ﴿ثُمُ إِلَىَّ مرجِعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون﴾ سبس مرجع و سرانجام خلق پيش خدا مي باشد، پس آنها را در مقابل اعمال شان پاداش ياكيفر مي دهد. حكمت در ذكر سفارش نیک بو دن با والدین در ضمن وصایای لقمان، تقبیح مسألهی شرک است که در آیهی اول بيان شد: ﴿إِن الشرك لظلم عظيم﴾، انكار خداى متعال مىگويد: با اينكه ما به انسان توصیه کردیم که نسبت به پدر و مادرش نیکی کند و او را ملزم کردیم که نسبت به آنها مهربان و خوشرفتار باشد؛ چراکه آن دو حق بزرگی بر او دارند، با وجود تمام اینها، در

١- التسهيل ١٢٦/٣.

مورد شرک اطاعت از آنها را نهی و منع کردهام و نباید در حالت شرک و نافرمانی از آنها اطاعت شود؛ زیرا شریک قرار دادن برای خدا از بزرگترین گناهان است و بسیار نایسند و زشت است. بعد از آن به ذکر وصایای لقمان بازگشته و می فرماید: ﴿ يَا بِنَّ إِنَّهَا إن تك مثقال حبة من خردل﴾ فرزندم! گناه و نافرماني هر اندازه كوچك و ناچيز بـاشـد حتى اگر به اندازهى وزن يك دانه خردلِ ناچيز هم باشد، ﴿فتكن في صخرة أو في السموات أو في الأرض يأت بها الله﴾ آن گناه با وجود اينكه بسيار ناچيز هم باشد و در نهانترین مکان و محفوظترین محل مانند سنگ خارا قرار داشته باشد یا در بالاترین نقطهی آسمان یا در زمین باشد، خدا آن را میآورد و در مقابل آن از انسان بـازجـویی می کند. منظور از این تمثیل این است که چیزی از اعمال بندگان بر خدا یوشیده نمی ماند. ﴿إِنْ الله لطيف خبير ﴾ خداى سبحان نسبت به بندگان لطيف و مهربان است و از باطن امور آگاه است. ﴿ يا بني أقم الصلاة ﴾ پسرم! بر اقامهى نماز در اوقات معين و با خشوع و رعایت آداب آن پایدار بمان. ﴿و أمر بالمعروف و انه عن المنكر﴾ و مردم را به خیر و صلاح و فضیلت فراخوان و از هر شر و رذیلتی نهی و منع به عمل بیاور. ﴿ و اصبر علی ما أصابك﴾ و در مقابل بلایا و سختی ها شکیبا باش؛ چون دعوتگر به سوی حق در معرض اذیت و آزار قرار دارد. ابوحیان گفته است: بعد از اینکه اول او را از شرک نهی کرد و بعد از آن از علم و قدرت درخشان خدا او را باخبر نمود، آنگاه به او دستور داد که به وسیلهی طاعت و عبادت به خدا توسل جوید. اول، شریف ترین عبادت راکه نماز است ذکر کر د و بعد از آن امر به نیکی و نهی از بدی را یادآور شد. پس از آن فرمان داد که در مقابل مصیبت و سختی که به سبب امر به معروف و نهی از منکر با آن مواجه می شود، صبور و شکیبا باشد؛ زیرا چه بسا آمران به معروف و ناهیان از منکر مورد آزار قرار بگیرند.<sup>(۱)</sup>

١- البحر المحيط ١٨٨/٧.

﴿إِن ذلك من عزم الأمور﴾ مسايل مذكور از جمله اموري است كه خدا بر اجراي آن مصمم است و به آن امر کرده است. ابن عباس گفته است: صبر و شکیبایی در مقابل مشکلات و ناملایمات از حقیقت ایمان سرچشمه میگیرد و رازی گفته است: معنی این بخش از آیه چنین است: آن مسایل از جمله امور واجب و قطعی است. پس مصدر «عزم» به معنی اسم مفعول است، پس «عزم» به معنى «معزوم» و «مقطوع» است.(١) ﴿ و لاتصعّر خدَّك للناس﴾ به عنوان تکبر و خودبزرگ بینی از مردم روگردان مشو. قرطبی گفته است: یعنی به عنوان تکبر و خودخواهی و تحقیر آنان رویت را از مردم بـرمگیر. نـظر ابـنعباس نـیز چـنین است.<sup>(۲)</sup> ﴿و لاتمش في الأرض مرحا﴾ و با تكبر و افاده و فخرفروشي و نخوت راه مرو. ﴿إِنْ الله لايحب كل مختال فخور﴾ تعليل نهي است. يعني زيرا خدا از متكبري كه خود را بزرگ میبیند و بر بندگان خدا فخرفروشی میکند و در راه رفتن فیز و افاده می فروشد، متنفر است. بعد از اینکه لقمان پسرش را از اخلاق زشت نهی کرد، او را به درستی و پیروی از اخلاق پسندیده امرکرده و می فرماید: ﴿و اقصد في مشیك﴾ در راه رفتن معتدل باش؛ نه كند برو و نه شتاب كن. ﴿ و أغضض من صوتك > صدايت را پايين بياور، داد نزن و با صدای بلند سخن مگوی که صدای بلند ناپسند است و برازندهی انسان عاقل نیست. ﴿إِنْ أَنكُو الأُصوات لصوت الحمير﴾ به راستي كه وحشتانگيزترين و نباهنجارترين صدا، صدای الاغ است. بنابراین هر کس صدایش را بلند کند شبیه الاغ می باشد و عملی ناپسند و زشت را انجام داده است. قتاده گفته است: ناپسندترین صدا صدای الاغها مع باشد، اولش ناله و آخرش عرعر است.

> تکات بلاغی: ۱- (اشکر ... و کفر) متضمن طباق است. ۲- (غنی حمید)، (لطیف خبیر) و (فجور) با صیفهی مبالغه آمدهاند.

٣- ﴿بوالدیه حملته أمه﴾ خاص را بعد از عام آورده است، و بدینوسیله به مادر اهمیتی
 مخصوص داده است.

۴ـ از پیش آوردن آنچه می بایست بعداً بیاید در ﴿ إِلَّى الْمُصَيِّرِ ﴾ و ﴿ إِلَّى مرجعكم ﴾.

۵. ﴿إنها إن تلك مثقال حبة من خردل فتكن في صخرة﴾ متمضن تمثيل است كه وسعت
 علم خدا را به تمام اشيا به صورت تمثيل ارائه داده است.

٦ . ﴿ فتكن في صخرة ﴾ متضمن «تتميم » است.

٧ ﴿ وَأُمْرُ بِالْمُعْرُوفُ وَ أَنَّهُ عَنَ الْمُنْكُرَ ﴾ شامل مقابله ميباشد.

٨- ﴿إِنْ أَنكُو الأُصوات لصوت الحمير﴾ متضمن استعاره ى تمثيليه مى باشد.

یاد آوری: وقتی که خدا به انسان فرمان داد که در برابر والدینش سپاسگزار باشد، تشکر از خود را قبل از تشکر آنها قرار داد: ﴿أَنْ اَسْكُرْلُى﴾ و بعد از آن فرمود: ﴿ولوالدیك﴾، و بدین ترتیب به ما نشان داده که حق خدا قبل از حق والدین قرار دارد؛ چون در زمینهی وجود و خلق انسان، خدا سبب و عامل حقیقی است و والدین سبب ظاهری و شکلی می باشند. از این رو خدا اطاعت از آنها را در صورت اجبار به کفر، بر انسان حرام کرده است.

#### 非非崇

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللهَ سَخَّرَ لَكُم مَا فِي السَّمْوَاتِ وَ مَا فِي اَلْأَرْضِ وَ أَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَ بَاطِنَةً وَ مِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدَى وَلَا كِسْتَابٍ مُسْبِيرٍ ۞ وَإِذَا قِيلَ هُمُ اَتَّبِعُوا مَا أَنزَلَ اللهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ الشَّهْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۞ وَ مَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللهِ وَهُوَ مُحْسِسُ فَ قَدِ السَّتَمْسَكَ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۞ وَ مَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللهِ وَهُو مُحْسِسُ فَ قَدِ السَّتَمْسَكَ بِالْعُووَةِ الْوَثْقَ وَ إِلَى اللهِ عَاقِبَةُ الْأُمُودِ ۞ وَ مَن كَفَرَ فَ لَا يَحْسُرُنكَ كُفُرُهُ إِلَى نَا مَوْجِعُهُمْ

فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞ فُتَّعُهُمْ قَـلِيلاً ثُمَّ نَـضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَــذَاب غَلِيظٍ ۞ وَ لَثِن سَأَلْتَهُم مَنْ خَلَقَ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ لَيَتُولُنَّ ٱللهُ قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَايَعْلَمُونَ ۞ يَتْهِ مَا فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ إِنَّ ٱللَّهَ هُـــوَ ٱلْــغَنِيُّ ٱلْحَــمِيدُ ۞ وَلَــوْ أَنْمَــا فِي ٱلْأَرْضِ مِن شَجَرَةٍ أَقْلاَمُ وَ ٱلْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِن بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرِ مَا نَفِدَتْ كَلِيَاتُ ٱللهِ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيرً حَكِيمُ ۞ مَا خَلْقُكُمْ وَلَا يَعْنُكُمْ إِلَّا كَنَفْسِ وَاحِدَةٍ إِنَّ اللَّهَ سَمِـيعٌ بَـصِيرٌ ۞ أَلَمْ تَــرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ ٱللَّيْلَ فِي ٱلنَّهَارِ وَ يُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱللَّيْلِ وَ سَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَ ٱلْقَمَرَ كُلُّ يَجْسِرِي إِلَىٰ أَجــلِ مُسَمِّىً وَ أَنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۞ ذٰلِكَ بِأَنَّ ٱللهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَ أَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِدِ ٱلْبَاطِلُ وَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْكَبِيرُ ﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱلْفُلْكَ تَجْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِنِعْمَتِ ٱللهِ لِيُرِيَكُم مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلُّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۞ وَ إِذَا غَشِيَهُم مَوْجٌ كَالظُّلُلِ دَعَوُا أَللهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا غَبَّاهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ فَيْنُهُم مُقْتَصِدٌ وَ مَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّاكُلُّ خَتَّارِ كَفُورِ ۞ يَــا أَيُّهَــا ٱلنَّاسُ آتَّتُوا رَبَّكُمْ وَ ٱخْشَوْا يَوْماً لَايَجْزِي وَالِدُّ عَن وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازِ عَن وَالِدِهِ شَيْمًا ً إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ٱلْحُيَاةُ ٱلدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللهِ ٱلْغَرُورُ ۖ إِنَّ ٱللهَ عِندَهُ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَ يُنَزِّلُ ٱلْغَيْثَ وَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلْأَرْحَامِ وَ مَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَداً وَمَا تَدْرِي نَفْسُ بِأَيِّ أَرْضٍ مَّوْتُ إِنَّ آللهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿ ﴿

## 李 赤 杂

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند سبحان انسان را از شرک برحذر داشت و به دنبال آن اندرزهای لقمان حکیم در زمینه ی ایمان و مکارم اخلاق را آورد، در اینجا دلایل قاطع و روشن بر یگانگی خود را اراثه داده است و به وسیله ی صنعت شگفتانگیز خدا و نعمتهای بی حساب او از قبیل تسخیر آسمانها و آنچه که در بین آسمان و زمین قرار دارد از جمله آفتاب و ماه و ستارگان و ابر و زمین و محتویات آن اعم از حیوان و نباتات و معدن و دریا و سایر موار دیگر، بر وجود خالق و

صانع استدلال میکند، و سوره را با بیان «مغیبات پنجگانه» خاتمه میدهد.

معنى لغات: ﴿أسبغ﴾ تمام تر وكامل تر. ﴿استمسك﴾ تمسك و تعلق بيداكرد. ﴿نفدت﴾ تهكشيد. تمام شد. ﴿يولِج﴾ داخل مىكند. از اين قبيل است: «حتى يلج الجمل فى سم الخياط». ﴿الفلك﴾ كشتى ها. ﴿كالظلل﴾ ظلل جمع «ظله» به معنى سايبان است. ﴿ختار﴾ بيمان شكن. خائن. شاعر مىگويد:

فانك لو رأيت أبا عمير ملأت يديك من غدر و ختر (١)

«اگر تو پدر عمیر را میدیدی دستانت را به غدر و خیانت آغشته میکردی».

﴿الغرور﴾ فريبنده و نيرنگباز. شيطان و غيره.

تفسیر: ﴿أَلُم تروا أَن الله سخر لکم ما فی السموات و ما فی الأرض﴾ ای مسردم! آیا نمی دانید کوه ها و درختان و ثمرات و رودخانه ها و سایر موارد بی شمارِ مستقر در زمین را خدا برایتان مسخر کرده است. ﴿ و أُسبغ علیکم نعمه ظاهرة و باطنة ﴾ و نعمت های متعدد ظاهری و قابل رؤیت را مانند نعمت های شنوایی و بینایی و سلامت و اسلام، و نعمت های باطنی و نهان را مانند قلب و خرد و فهم و معرفت و امثال اینها را بر شما تکمیل و تمام کرده است. بیضاوی گفته است: یعنی نعمت های محسوس و معقول و نعمت هایی که آن را می دانید و یا آنهایی را که نمی دانید، همه را بر شما تمام و تکمیل کرده است. (۱۲) ﴿ و من الناس من یجادل فی الله بغیر علم و لاهدی و لاکتاب منیر ﴾ در بین انسان ها هستند گروهی منکر که بدون آگاهی و فهم و بدون دلیل و برهان و بدون این که کتابی منزل از جانب خدا را داشته باشند، درباره ی یگانگی و صفات خدا به مخاصمه و جدل می پردازند. قرطبی گفته است: در مورد یک نفر یهودی نازل شده است که نزد پیامبر شخی آمد و گفت: ای محمد! به من بگو: خدایت از چه چیزی ساخته شده است و

۲-پیضاوی ۱۰۹/۲.

از چه چیز می باشد؟ در همان اثنا صاعقه ای او را برگرفت. (۱) و «منیر» یعنی واضح و آشكار و نجات دهنده از تيركي ناداني وكمراهي. ﴿ و إذا قيل لهم اتبعوا ما أنزل الله ﴾ اكر به آنهایی که به ناروا به مجادله می پردازندگفته شود: از آنچه خدا بر پیامبرش نازل کرده است پیروی کنید و آن را تصدیق نمایید که حق و باطل را از هم جدا میسازد و هدایت و گمراهی را از هم متمایز می نماید، ﴿قالوا بل نتبع ما وجدنا علیه آباءنا﴾ م گویند: به همان راهی میرویم که پدران ما رفتهاند و در پرستش بتها از آنان تقلید میکنیم. ﴿أُو لُو كان الشيطان يدعوهم إلى عذاب السعير﴾ استفهام براي انكار و توبيخ است. يعني آيا اگر آنان گمراه هم باشند باز از آنان پیروی میکنند؟ و حتی اگر شیطان آنها را به سوی آتش زبانه کش و عذاب شدید فراخواند باز از او پیروی می کنند؟ ﴿و مِن پسلم وجهه إلى الله ﴾ هركسكه به طاعت خدا رو آورد و فرمانهايش راگردن نهد، و قصد و عبادتش خالصانه برای خدا باشد، ﴿و هو محسن ﴾ و در همان حال مؤمن و یکتابرست باشد، قرطبی گفته است: زیرا عبادت بدون احسان و معرفت قلبی سودی ندارد.(۲) و آیـهی ﴿و من يعمل من الصالحات و هو مؤمن، نيز چنين است. پس ايمان و احسان ملازم يكديگرند. ﴿فقد استمسك بالعروة الوثق﴾ قطعاً به ريسمان استوارتري جنگ زده است كه قبطع شدني نيست. صاحب كشاف گفته است: اين از باب تمثيل است. حال متوكل به خدا به انسانی تشبیه شده که از بلندی فرود آید اما احتیاط کرده و به مطمئن ترین دست آویز از قبیل طنابی محکم و مطمئن و ناگسستنی تمسک جوید. <sup>(۳)</sup> و رازی گفته است: محکم ترین ریسمان از جانب خدا می باشد. و غیر آن نابود شده و گسستنی است. اما دست آویز از

۱- قرطبی ۴۴/۹۳ و بنا به قولی در مورد «نضر بن حارث» و «ابی بن خلف» و امثان آنهــا نازل شــده است که در رابطه با یگانگی و صفات خدا با پیامبر مجادله میکردند.

۲\_قرطبی ۱۴/۷۴.

جانب خدا پایدار و ناگسستنی است.(۱) ﴿ و إلى الله عاقبة الأمور ﴾ و سرانجام و عاقبت تمام امور بدون استثناء نزد خدا ميباشد، پس در برابر هر عملي نيک به نيکوترين وجه پاداش می دهد. ﴿ و من كفر فلا يحزنك كفره ﴾ براى پيامبر تسلى خاطر است. يعنى به كفر کافر اهمیت مده وگمراهی او تو را افسردهخاطر نکند و غمگینت نکند، ما دیر یا زود از آنها انتقام میگیریم. ﴿و إلینا مرجعهم فننبئهم بما عملوا﴾ نزد ما برمیگردند و آنان را از اعمالي كه در اين دنيا انجام دادهاند، باخبر ميكنيم. ﴿إِن الله عليم بذات الصدور﴾ خدا از حیله و کفر و تکذیب نهفته در نهاد آنها آگاه است، و در مقابل آن آنها را عذاب و کیفر می دهد. ﴿ نمتعهم قلیلا ﴾ مدتی کوتاه در دنیا آنها را نگه می داریم که از آن کام برگیرند. ﴿ثم نضطرهم إلى عذاب غليظ﴾ سپس در آخرت آنها را به عذابي شديد و سخت گرفتار میکنیم. پس از آنکه خداوند متعال معلوم کرد که مستحق عـذابـند، تناقض آنها را در دنیا نیز بیان کرده است؛ زیرا آنها اعتراف میکنند که خدا خالق آسمانها و زمین است، و با این وجود برای او شـرکایی قـرار داده و آنـها را مـیپرستند و خـود معترفند که آنها ملک و مخلوق خدا میباشند. آنگاه میفرماید: ﴿و لَهُنْ سَأَلْتُهُمْ مِنْ خَلَقَ السموات والأرض ليقولن الله﴾ اگر از مشركين كافر مكه بپرسي كه چه كسي آسمانها و زمین را خلق کرده است؟ از بس که موضوع روشن است، میگویند: خدا آنها را هستی داده است. در حقیقت ناچارند به آن اعتراف کنند. ﴿قل الحمد شه بگو: در مقابل این که دلیل بر شما روشن و نمایان شد، و برای اینکه دلایل ایمان آشکار و عیان است خدا را سپاس و ستایش میکنم. ﴿بل أكثرهم لایعلمون﴾ بلكه اكثر آن مشركان عقل و اندیشهى خود را به كار نمي گيرند، از اين رو نمي دانند. سپس فرمود: ﴿شه ما في السموات و الأرض﴾ آنچه که در کاثنات قرار دارد از لحاظ ملکیت و خلقت و تندبیر از آن خـدای عـزوجل

۱- تفسير كبير ۲۵/۲۵.

مي باشد. ﴿إِنْ الله هو الغني الحميد﴾ خدا از مخلوق خود بي نياز است و نيز به عبادت آنها احتیاجی ندارد و در مقابل صنعت و نعمتهایش شایستهی ستایش است. ﴿ولو أَن ما في الأرض من شجرة أقلام﴾ اگر تمام درختان روي زمين بـه صـورت قـلم درآيـند. ﴿والبحريمه من بعده سبعة أبحر﴾ و دريا را با آن همه وسعت تبديل به مركب شود و در کنار آن هفت دریای دیگر قرار گیرد و با آن کلمات دال بر عظمت و صفات و شکوهش نوشته شـود، ﴿ما نفدت كـلمات اللهِ ]ن قـلمها و دريـاها بـايان مـي پذيرند و بـه آخـر مي رسند، اما كلمات خدا تمام نمي شود؛ چون درختان و درياها پايانيذير ند اما كلمات خدا پایان ناپذیر نیست. قرطبی گفته است: بعد از اینکه یادآور شدکه آسمانها و زمین را برای انسانها مسخر کرده و نعمتش را بر آنان تمام کرده است، یادآور می شود که اگر درختان قلم باشند و آب دریاها مداد و جوهر گردد و با آن عجایب صنعت خدا نوشته شودکه بر قدرت و یگانگیش دلیل است، این عجایب و شگفتی ها بایان نمی پذیر ند.(۱) ابن جوزی گفته است: بخشی از کلام محذوف است و تقدیر آن چنین می باشد: آنگاه با این قلمها و دریاهاکلمات خدا نگاشته شوند، قلمها شکسته شده و دریاها ته میکشد و تمام می شود و هنوز کلمات خدا به آخر نمی رسد و تمام نمی گردد. (۲) ﴿إِنَّ اللهُ عزيز حكيمٍ ﴾ خدا مقتدر است و هیچ چیز او را ناتوان نمی کند، دارای حکمت است و هیچ چیز از دایرهی دانش و حكمت و فرمانش خارج نمى شود. ﴿ما خلقكم و لابعثكم إلا كنفس واحدة ﴾ ای انسانها! خلقت اولیهی شما و زنده کردن شما بعد از مرگ، تنها مانند خلق و زننده کردن یک نفر است؛ چون وقتی چیزی را اراده کند میگوید: بشو، آن هم فوراً می شود و لباس هستی به تن میکند. صاوی گفته است: یعنی هیچ چیز برای خدا سخت و مشکل نیست؛ بلکه خلق و زنده کردن تمام عالم بسان خلق و زنده کردن یک نفر بـر او آسـان

است.(۱) ﴿إِن الله سميع بصير﴾ همانا خدا گفتهي بندگان را ميشنود و اعمال آنها را مىبيند. سپس به دلايل قدرت خود در آفاق اشاره كرده و مىفرمايد: ﴿ أَلُمْ تُرَ أَنْ اللَّهُ يُولِجُ الليل في النهار ويولج النهار في الليل﴾ اي مخاطب! آيا نمن بيني و نمي داني كه خداي توانا تاریکی شب را در روشنایی روز می آورد و نور و روشنی روز را بر تیرگی شب چیره مى كند و بنا به حكمتش به اين مى افزايد و از آن مى كاهد؟ ﴿ و سخر الشمس و القمر كل يجرى إلى أجل مسمى ﴾ آفتاب و ماه را با طلوع كردن و ناپديد شدن به زير فرمان درآورده است و بدین ترتیب اجلها را مقرر و معین میکند. و برای اینکه مردمان فواید و منافع بیشتری را از آنها بگیرند، هر یک از آنها در فلک و مدار خود تا مدتی محدود و تا روز قيامت در جريان است. ﴿و أَن الله بما تعملون خبير﴾ و خدا به احوال شما آگاه است و چیزی بر او مخفی نیست. در حقیقت کسی که چنان صنع مترقی و قدرتمندی را مشاهده مى كند و آن تدبير فوق العاده را مى بيند نبايد غافل از اين باشد كه صانع آنها بر مخلوقات خود احاطه دارد. ﴿ذلك بأن الله هو الحق﴾ عجايب صنع و قدرت درخشاني كه مشاهده کردید، به طور مؤکد نشان می دهد که «الله» معبود حق است و باید تنها او را بپرستید. ﴿ و أن ما يدعون من دونه الباطل﴾ و آنچه را غير از خدا پرستش ميكنيد از قبيل بتها، باطل است و حقیقتی ندارد. همانطور که لبید گفته است: «بیدار باش! همه چیز غیر از خدا باطل است». تمام آنها مخلوق و بندگان او هستند و هیچ یک از آنها بدون اجازهی او قدرت حركت دادن يك ذره را هم ندارد. ﴿و أَن الله هو العلى الكبير ﴾ و خداي متعال در صفاتش والا و همان بلند مرتبهي بزرگ است. ﴿أَلُمْ تُو أَنْ الفلك تَجْرِي فِي البحر بنعمة الله ﴾ یادآوری نعمتی دیگر است. یعنی ای انسان عاقل! مگر نمیبینی کشتیهای غولپیکر با قدرت خدا در دریا و با تسخیر او و بر مبنای لطف و احسانش نسبت به بندگان، حرکت

۱. حاشیهی صاوی ۲۵۹/۳.

میکنند تا از این طریق وسایل زندگی را فراهم سازند. ابـنکثیرگـفته امـت: خـدا خـبر می دهد که همو دریا را مسخر کرده است تاکشتی در آن به فرمان و لطف و تسخیر او حرکت کند؛ زیرا اگر خدا در آب نیروی حمل کشتی را قرار نمی داد، کشتی حرکت نمی کرد. (۱) از این رو بعد از آن گفته است: ﴿ليريكم من آياته﴾ تا شگفتي هاي صنعش را به شما اراثه داده و دلایل قدرت و یگانگیش را نشان دهد. ﴿إِن في ذلك لآیات لكل صبار شكور﴾ در تسخیر این کشتی ها و خوراک و بار و ارزاقی که حمل میکنند دلایل درخشان و عبر ت و اندرز والا وجود دارد برای انسانی که در مصایب، صبور و در رفاه و آسایش شکور است. لفظ «صبار» و «شكور» مبالغهى در صبر و شكر را معنى مىدهد. ﴿و إِذَا عُشيهم موج كالظلل﴾ وقتى كه مشركين در دريا قرار دارند، اگر موجى انبوه مانندكوه آنان را در برگیرد، ﴿دعوا الله مخلصین له الدین﴾ وقتی دریافتند که جز خدا نجات دهندهای وجود ندارند به اخلاص او را میخوانند و برای نجات خود غیر از او را نمیخوانند. ﴿فلما نجاهم إلى البر﴾ وقتى كه آنها را از سختى هاى دريا نجات داد و آنها را به ساحل و خشكي آورد. ﴿فمنهم مقتصد﴾ در آيه چيزي حذف شده است، يعني بعضي ميانهروند و بعضی منکر. وگفتهی ﴿و ما مجحد بآیاتنا﴾ بر آن دلالت دارد. مقتصد یعنی میانهرو در عمل. ابن کثیر گفته است: این از باب انکار است بر آن که چنان هول و هراس و امور عظیمی را مشاهده كرده و دلايل درخشان را در دريا ديده است؛ زيرا بعد از اين كه خدا نعمت رهایی را به او عطاکرد، می بایست آن را با عمل نیک مقابله کرده و به خیرات و نیکی مبادرت ورزیده و در عبادات پایدار میماند. پس هر کس بعد از آن در انجام عبادت و امور خير حد وسط را پيش گيرد، مقتصد به شمار مي آيد. (٢) ﴿ و ما يجحد بآياتنا إلاكل ختار کفور﴾ و جز افراد ستمكار و مبالغه گر در ناسپاسي نعمتهاي خداي متعال، هيچ

كس آيات ما را تكذيب نمي كند. ﴿ يا أيها الناس اتقوا ربكم﴾ اي مردم! با انجام دادن اوامر خدا و دوری از نواهی او، از خدا بترسید. ﴿و خشوا یوما لایجزی والد عن ولده﴾ و از روزی هولناک و رعبانگیر بترسید که پدر نمی تواند برای فرزند سودمند باشد و نمی تواند ضرری را از او دفع یا نیازی برای او برآورده کند. ﴿و لامولود هو جاز عن والده شیثا﴾ فرزند نمی تواند چیزی را از پدر دفع کند یا گناه و ظلمی را از گردن او بردارد. طبری گفته است: یعنی شفاعت، او را بی نیاز نمی کند و چیزی را از او دفع نمی کند جز عملی نیکو که در دنیا قبلاً آن را انجام داده است. (۱) ﴿إِن وعد الله حق﴾ وعده ی خدا در مورد پاداش و كيفر و حشر و جزا حق است و تخلف ناپذير. ﴿فلا تغرنكم الحياة الدنيا﴾ پس خوشي و لذتهای ناپایدار زندگی دنیا شما را فریب ندهد که به سویش رو بیاورید. ﴿و لایغرنکم بالله الغرور، و شیطان حیله گر که خلق خدا را فریب می دهد و با آرزوهای باطل آنها را از آخرت مشغول و منصرف ميكند، شما را فريب ندهد. ﴿إِنْ الله عنده علم الساعة﴾ اينها کلیدهای غیبند که دانستن آنها به خدا اختصاص دارد. در حدیث آمده است: «کلیدهای غیب پنج تا هستند که جز خدا هیچ کس آنها را نمی داند و آیه را قرائت کرد».(۲) یعنی وقت فرا رسيدن قيامت را فقط او مي داند. ﴿و ينزل الغيث﴾ وقت نزول باران و محل نزولش را فقط خدا مى داند. ﴿و يعلم ما في الأرحام﴾ فقط او مى داند در رحم مذكر قرار دارد يا مؤنث، و خوشبخت است یا بدبخت؟ ﴿ و ما تدری نفس ماذا تکسب غدا﴾ و هیچ کس نمی داند فردا چه برایش پیش می آید، و چه کار نیک یا بدی را انجام می دهد. ﴿و مَــا تدری نفس بأی أرض تموت﴾ و هیچ کس نمیداند در کجا میمیرد و قبرش کجا خواهد بود. ﴿إِنَّ الله عليم خبير﴾ علم خدا حد و مرز ندارد و همه چيز را ميداند و از ظاهر و باطن اشياء باخبر است.

۲ ـ بخاری آن را روایت کرده است.

نكات بلاغى: ١- ﴿ظاهرة ... و باطنة﴾ و ﴿الحق ... و الباطل﴾ متضمن طباق است. ٢- ﴿أُو لُو كَانَ الشيطان يدعوهم﴾ شامل انكار و توبيخ و حذف است؛ يعنى «أيتبعهم ولوكان...﴾.

٣- ﴿و من يسلم وجهه﴾ شامل مجاز مرسل است. از اطلاق جزء، كل اراده شده است. ٢- ﴿فقد استمسك بالعروة الوثق﴾ متضمن تشبيه تمثيلي است.

۵- ﴿و من يسلم وجهه إلى الله و هو محسن ﴾ و ﴿و من كفر فلا يحزنك كفره ﴾ متضمن مقابله مى باشد.

۲- ﴿عذاب غلیظ﴾ متضمن استعاره می باشد. غلیظ برای اجسام به کار می رود و در اینجا برای امور معنوی به کار رفته است.

۷ د ﴿ و إلى الله عاقبة الأمور﴾ به منظور افاده ی حصر، تقدیم و تأخیر به عمل آمده است. ۸ - ﴿ صبار شكور﴾ ، ﴿علیم خبیر﴾ و ﴿ سمیع بصیر﴾ با صیغه ی مبالغه آمده اند و رعایت فواصل هم شده است.

| • | • |  |  |
|---|---|--|--|



# پیش در آمد سور*ه*

\* سوره ی سجده در مکه نازل شده و مانند دیگر سوره های مکی اصول باور و عقیده ی اسلامی یعنی: «ایمان به خدا و روز آخرت، و کتاب ها و پیامبران و حشر و نشر» را مورد بحث و بررسی قرار داده است. محوری که سوره پیرامون آن می چرخد عبارت است از: «زنده شدن بعد از فنا و نابودی»، که مدت های مدید مشرکین پیرامون آن به جدل و بحث پرداخته، و آن را وسیله و انگیزه ی تکذیب پیامبر کافیتی قرار داده بودند.

\* سوره با دفع شک و تردید در مورد قرآن عظیم، همان معجزه ی بنزرگ پیامبر خدا الله شوه با دفع شک و تردید در مورد قرآن عظیم، همان معجزه ی بنزرگ پیامبر خدا الله تا خدا الله خدا تا الله و الله الله الله و دروغ آورده و ساخته و الله و دروغ آورده و ساخته و الله و دروغ آورده و ساخته و الله و

\* این سوره همچنین با ارائه و بیان آثار اقتدار و توانایی خدا در آفاق و انفس به روش ویژهی قرآن و جلب توجه بشر به نوآوریهای خدای یگانه و قدرتمند، در مورد دلایل قدرت و یگانگی خدا داد سخن داده است.

\* آنگاه قرآن شبهه ی بی ارزش و بی مایه ی مشرکین را در مورد انکار حشر و نشر یادآور شده و با دلیل قاطع و کوبنده که هر گونه راه استدلال را بیر دشمن منکر و سرسخت می بندد، به رد آن پر داخته است، به طوری که خصم در مقابل کوبندگی قرآن به ناچار به شکست خود اقرار می کند.

\* سوره با بحث دربارهی روز حساب و نعمتهای آماده شده از جانب خدا برای مؤمنان پرهیزگار در منزلگاه دوزخ و آتش برای تبهکاران خاتمه یافته است.

ناهگذاری سوره: سوره به نام «سورهی سجده» موسوم است؛ زیرا خدا در آن اوصاف مؤمنان را یادآور شده است، آنهایی که وقتی قرآن عظیم را می شنوند، سر سجده به زمین نهاده و خدای خود را سپاس گفته و از خود تکبر و نخوت نشان نمی دهند.

## \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

وَاآتِ نَاذِيلُ الْكِتَابِ لَآرِيْبَ فِيهِ مِن رَبِّ الْعَالَمِينَ أَمْ يَقُولُونَ اَفْتَرَاهُ بَلْ هُو اَلْحَقُ مِن رَبِّكَ لِعَلَيْهُمْ مَيْ تَدُونَ ﴿ اللهُ الَّذِي خَلَقَ الْمُعُونِ مِن اللهُ لَلْكَ لَعَلَّهُمْ يَهْ تَدُونَ ﴿ اللهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمُواتِ وَ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ مُمَّ السَّعْوىٰ عَلَى الْعُوشِ مَا لَكُم مِن دُونِهِ مِن وَلِيًّ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴾ يُدبِّرُ الْأَمْرَ مِن السَّماءِ إِلَى الْأَرْضِ مُمَّ يَعُرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ﴾ يُدبِّرُ الْأَمْرَ مِن السَّماءِ إِلَى الْأَرْضِ مُمَّ يَعُرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِ كَامُ الشَّهُ الْمُعْمَ وَ الشَّهَاذَةِ الْمَعْرِيرُ الرَّحِيمُ ﴾ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ﴿ وَالشَّهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَاللَّهُ مِن سُلاَلَةٍ مِن كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِعَالَ عَلَيْهُ وَ بَعَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

وَ ٱلنَّاسِ أَجْعِينَ ۞ فَذُوتُوا عِمَا نَسِيتُم لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَ ذُوقُوا عَـذَابَ اَخْنُدِ عِمَاكُمُ هُذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَ ذُوقُوا عَـذَابَ الْخُنُدِ عِمَاكُنتُم تَعْمَلُونَ ۞ إِنَّمَا يُوْمِنُ بِآيَاتِنَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكَرُوا بِهَا خَـرُوا سُـجَّداً وَ سَـبَّحُوا عِمَد رَبِّهِمْ وَ هُمْ لَايَسْتَكْمِرُونَ ۞ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ ٱلْمُضَاجِعِ يَـدْعُونَ رَبَّهُمْ خَـوْفاً وَ طَمَعاً وَيُمَا رَدُقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۞ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أُخْفِيَ لَمُ مِن قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَـزَاءً عِمَاكَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِن قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَـزَاءً عِمَاكَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِن قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَـزَاءً عِمَاكَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أُخْفِي لَهُمْ مِن قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَـزَاءً عِمَاكَانُوا

## 袋 袋 袋

معنى لغات: ﴿افتراه﴾ قرآن را خود ساخته است. ﴿يعرج﴾ بالا مىرود، به سويش صعود مىكند. ﴿يدبر﴾ امور ديگران را زيرنظر و توجه قرار مىدهد. ﴿سلالة﴾ خلاصه و چكيده. (١) ﴿مهين﴾ ضعيف و ناچيز. ﴿سوّاه﴾ با تكميل كردن اعضايش آن را قوام و شكل داد. ﴿ضللنا﴾ ضايع و نابود كرديم. ﴿ناكسوا﴾ «نكس رأسه» يعني سرش را فرو هشت و پايين گرفت. ﴿الجنة﴾ جن.

تفصیر: ﴿ المّه حروف مقطعه یاد آور اعجاز قرآن است. (۲) ﴿ تنزیل الکتاب لاریب فیه من رب العالمین ﴾ ای محمد! این کتاب که به تو وحی شده همان قرآنی است که شکی نیست از جانب خدا آمده است و از جانب پروردگار جهانیان می باشد. ﴿ أُم یقولون افتراه ﴾ ضمیر به کافران قریش راجع است. و « أُم» به معنی بل و همزه ی استفهام می باشد. یعنی بلکه آیا مشرکین می گویند: محمد قرآن را خود ساخته و به دروغ آورده است؟ نه مسأله آنطور که آنها ادعا می کنند نیست. ﴿ بل هو الحق من ربك ﴾ بلکه گفته ی حق و سخن درست و منزل از جانب خدایت می باشد. بیضاوی گفته است: اول به اعجاز قرآن اشاره

۱\_به توضیح معنی سلاله در سورهی مؤمنون مراجعه شود.

۲-به اول سورهی بقره نمراجعه شود.

کرد، آنگاه نزول آن را از جانب پروردگار عالمیان بر آن مترتب ساخت و با نفی شک و گمان نزول آن را از جانب خدا اثبات کرد. سپس با تعجب و انکار به گفتهی آنان رو آورد، گفتهای که مخالف است با آنچه که خداوند آن را اثبات کرد. بعد از آن هدف نزولش را بيان كرده و گفته است:(١) ﴿ لتنذر قوما ما أتاهم من نذير من قبلك ﴾ آن را بر تو نازل كرده است تا به وسیلهی آن قومی را برحذر بداری که قبل از تو پیامبری نزد آنان نیامده است. مفسران گفتهاند: آن قوم عبارت از اقوامی بود که در فاصلهی بین حضرت عیسی ﷺ و حضرت محمد ﷺ زندگی می کردند. و قبل از آن پیامبرانی از قبیل حضرت ابراهیم و حضرت هود و حضرت صالح ﷺ آمده بودند. اما از آنجایی که فـاصلهی آن پـیامبران طولانی بود، خدا حضرت محمد ﷺ را برای آنان مبعوث کرد تا آنها را از عذاب خدا برحذر بدارد و بر آنان اقامهی حجت کند. ﴿لعلهم پهتدون﴾ تا به حق هدایت شوند و به خدای مقتدر و ستوده ایمان بیاورند. سیس خدا دلایل توحید را ذکر کرده و می فرماید: ﴿ الله الذي خلق السموات و الأرض و ما بينهما في ستة أيام ﴾ خداي متعال همان است كه آسمانها را با آن بلندی و استواری و زمین را با شگفتیها و بدایعش و آنچه راکه در بین آن دو قرار دارد، همه را با قدرت خود در مدت شش روز هستی داد. قرطبی گفته است: خداکمال قدرت خود را برای آنها تعریف کرده است تا به قرآن گوش فرا دهند و در آن بينديشند. ﴿خلق﴾ به معنى «أبدع» و «أوجد» است؛ يعنى از عدم آن را ابداع و ايجاد كرد و بعد از اینکه چیزی نبودند از او هستی یافتند.(۲) ﴿ثم استوی عـلی العـرش﴾ آنگـاه بهطوری که شایستهی جلال و شکوهش باشد و بدون تمثیل و تشبیه بر عرش مستقر شد.(٣) ﴿ما لكم من دونه من ولى ولا شفيع﴾ غير از خدا ياورى نمى يابيدكه عذاب خدا

۲\_قرطبی ۸۱/۱۴.

۱\_بیضاوی ۱۱۱/۲.

را از شما دفع کند، و جز به اجازهی او، شفیعی نمی یابید که نزد او شفاعت شما را به عهده گیرد، بلکه فقط او منافع و مصلحتهای شما را سرپرستی میکند و امور شما را تدبير و اداره مي نمايد. ﴿ أَفَلا تَتَذَكَّرُونَ ﴾ آيا در اين مورد نمي انديشيد تا ايمان بياوريد؟ ﴿يدبر الأمر من السماء إلى الأرض﴾ به تدبير تمام خلايق در عالم والا و سفلي مي بردازد و وضعیت هیج کس را نادیده نمی گیرد. ابن عباس گفته است: یعنی قضا و قدر را از آسمان به زمین نازل میکند، و آنچه راکه تدبیر و قضای او بر آن رفته است بر زمین نازل میکند. ﴿ثم يعرج إليه﴾ سيس در روز قيامت همان امر براي رسيدگي نزد او بالا مي رود. ﴿في يوم کان مقداره ألف سنة مما تعدون ور روزی بس عظیم \_یعنی روز قیامت \_که طول آن به سبب شدت هول و هراس، به میزان یک هزار سال از ایام دنیا می باشد. ﴿ ذَلِكَ عَالَمُ الْغَيْبِ و الشهادة) تدبیرکننده ی امور خلق، دانا و آگاه به امور نهان و امور عیان است. قرطبی گفته است: آیه متضمن معنی تهدید و وعید می باشد. انگار می گوید: در اعمال و اقوال خود مخلص باشید، من در مقابل آن شما را کیفر می دهم. «الغیب و الشهادة» یعنی آنچه از مردم نهان است و آنچه برای آنان عیان است.<sup>(۱)</sup> ﴿العزیز الرحیم﴾ بر امر خود چیره و مقتدر و نسبت به بندگان بارحم و مهربان است. ﴿الذي أحسن كل شيء خلقه﴾ خلق و ایجاد همه چیز را محکم و استوار انجام داده است. ابوحیان گفته است: این تعبیر بیانگر امتنان خداوند متعال است و معنی آن چنین است: هر چیز را در جای خود قرار داده است، از این رو ابن عباس گفته است: میمون زیبا نیست، اما «خلقتش» دقیق و محکم است. (۲) بعضی از دانشمندان گفتهاند: اگر بىرای فیل سىری مىانند سىر شىتر، و بىرای خرگوش سری مانند سر شیر و برای انسان سری مانند سر الاغ تصورکنی، نقصی بزرگ در آن می یابی، و عدم تناسب و عدم انسجام عجیبی می بینی. اما اگر می دانستی بلندی

گردن شتر و شکاف لبش برای این است که در حال حرکت به آسانی بتواندگیاه را بردارد و بخورد، و چنانچه فیل دارای خرطومی بلند نمیبود نمیتوانست با آن جسم سنگین که دارد خم شود تا خوراک و نوشیدنی را بردارد. اگر تمام اینها را میدانستی، یـقین پـیدا میکردی که خدایی آن را خلق کرده است که همه چیز را خلق کرده و با زبان دل مى كفتى: ﴿ تبارك الله أحسن الخالقين﴾ (١) ﴿ وبدأ خلق الإنسان من طين ﴾ بدر انسان يعنى آدم را از گل خلق کرد. ﴿ثم جعل نسله من سلالة من ماء مهين﴾ سپس نسل آدم را از طریق تناسل و از چکیده آبی رقیق و ضعیف و ناچیز یعنی منی، قرار داد. ﴿ثم سواه و نفخ فیه من روحه﴾ سپس اعضایش را شکل داد و در رحم مادرش خلقت او را تکمیل کرد، سپس در آن جان دمید و به صورت کاملترین شکل و زیباترین قامت درآمد. ابوسعود گفته است: روح را برای تشریف انسان، به خود اضافه کرده است تا نشان دهد که انسان مخلوقی عجیب و صنعی بدیع است و در محضر پروردگار دارای مقامی والا میباشد.(۲) ﴿وجعل لكم السمع و الأبصار و الأفئدة﴾ اين حواس را براي شما قرار داده است، شنوایی را قرار داده است تا اصوات را بشنوید، بینایی را داده است تما اشخاص را به وسیلهی آن ببینید و عقل را داده است تا حق و هدایت را دریابید. ﴿قلیلا ماتشکرون﴾ سپاسگزاریتان برای پروردگارتان اندک است. و ﴿ما﴾ برای تأکید ﴿قلَّت﴾ آمده است. ﴿ وَقَالُوا أَنْذَا صَلَّلْنَا فِي الأَرْضِ ﴾ كفار منكر حشر و نشر گفتند: آيا وقتي كه نابود شديم و استخوان وگوشت بدن ما به خاک تبدیل شد، و با خاک زمین مخلوط و به گونهای که ناپدید گشته و قابل تمییز و تشخیص نشود، ﴿أَنْنَا لَنْ خَلَق جدید﴾ آیا بعد از آن به صورتی تازه خلق خواهیم شد؟ و باری دیگر به زندگی باز می آییم؟ این بیان، بعید پنداشتن «زنده شدن» و استهزا را در بردارد. از این رو خداوند سبحان می فرماید: ﴿بل هم بلقاء ربهم كافرون﴾

۲\_ابوسعود ۱۹۹/۴.

بلکه زشت تر از استهزا و تمسخرشان آن است که آنان به لقای پروردگارشان و حضور در پیشگاه او در روز آخرت کافرند. ﴿قل يتوفاكم ملك الموت الذي وكل بكمم﴾ در رد گمانهای باطلشان به آنها بگو: فرشتهی مرگ که مأمور گرفتن جان شما مرباشد و نیز یارانش جان شما را میگیرند. ﴿ثم إلى ربكم ترجعون﴾ سیس در روز قیامت برای حساب وکتاب و جزا نزد خدا برمی گردید. ابنکثیر گفته است: ظاهر این است که فرشتهی مرگ شخصی است معین و در بعضی از آثار به نام «عزرائیل» موسوم است و مشهور نیز چنین است. همانطور که در حدیث آمده است: «دستیارانی دارد که جان را از دیگر اعضای بدن میگیرند تا به حلقوم، «گلو» میرسد، آنگاه فرشتهی مرگ آن را بسرمی گیرد».(۱) و مجاهدگفته است: زمین بسان یک سینی برایش جمع گشته و هر چه را بخواهد برمیدارد. بعد از آن خدا از حال و وضع تبهكاران در روز قيامت خبر داده كه در آن روز در ذلت قرار دارند: ﴿ وَلُو تُرَى إِذْ الْجُرِمُونَ نَاكُسُوا رَءُوسُهُمُ عَنْدُ رَبُّهُم ﴾ در آن روز مجرمان چه حالی دارند؟ در پیشگاه و محضر پروردگار سر فرو هشته، و سیرافکنده و شیرمسار و خجلت زده می ایستند. اگر چنین وضعیتی را ببینی مسلّماً شگفتزده می شوی. ابوسعود گفته است: جواب (لو) محذوف و تقدير آن چـنين است: «لرأيت أمرا فظيعا» وضـعـي بسیار ناهنجار می دیدی که از بس که هولانگیز و رعب آور است به تعریف نمی آید.(۲<sup>)</sup> ﴿ربنا أبصرنا وسمعنا﴾ ميكويند: خدايا! حقيقت امر را ديديم و فرمان پيامبران راكه انكار ميكرديم شنيديم، و ما نابينا و ناشنوا بوديم. ﴿فَارْجِعْنَا نَعْمُلُ صَالَّحًا ﴾ ما را به دنيا بازگردان تا به اعمال نیکو بپردازیم. ﴿إِنَّا مُوقَنُونَ﴾ حال به صورت قطعي تصديق داريم، و یقین حاصل کردهایم که وعده و لقای تو حق است. طبری گفته است: اکنون به یگانگی تو یقین حاصل کرده ایم، و یقین داریم که نباید جز تو پرستش بشود و نباید جز تو

خدایی باشد، تو زنده میکنی و میمیرانی و هر چه را بخواهی انجام میدهی.(۱) خدا در مورد آنها فرمود: ﴿ولو شئنا لآتيناكل نفس هداها﴾ اگر ميخواستيم تـمام بشـريت را هدایت می کردیم، اما این امر با حکمت ما منافات دارد؛ چون ما ایمان اختیاری از آنها مى خواهيم، نه ايمان اجباري. ﴿ولكن حق القول مني ﴾ اما وعده و فرمان من نسبت بــه ءذاب تبهكار واجب آمده و وعيد من مقرر و محقق است. ﴿لأَملأن جهنم من الجنة و الناس أجمعين ﴾ جهنم را از نافرمانان جن و انس كلاً پر مىكنم. ﴿فَذُوقُوا بَمَا نُسَيَّمُ لَقَمَّاءُ يومكم هذا و به طريق استهزا و سرزنش به دوزخيان گفته مي شود: به علت ايـنكه روز آخرت را به فراموشی سپرده و در هوسهایتان مستغرق بودید، این عذاب خفتانگیز و دردناک را بچشید. ﴿إِنَّا نسيناكم﴾ امروز همانطور كه عمل كردن به آيات ما را بـه فراموشي سپرده بوديد، ما هم شما را فراموش ميكنيم. ﴿ و ذُوقُوا عَـذَابِ الخـلد بما كنتم تعملون﴾ و به سبب كفر و تكذيبتان، عذاب دائمي و جاويد بچشيد. بعد از اينكه حال و عاقبت وخیم اشقیا را یادآور شد به دنبال آن به ذکر نعمتهای پایدارکه بـرای مؤمنان نیکبخت در منزلگاه آخرت آماده شده است، میپردازد تا بنده در بین بیم و اميد و خوف و رجا بماند، وگفت: ﴿إِنَّا يُؤْمِن بِآيَاتُنَا الَّذِينَ إِذَا ذَكُرُوا بِهَا خُرُوا سَجِدا﴾ فقط افراد مؤمن و پرهیزگار آیات ما را تصدیق میکنند که وقتی به وسیلهی آیات ما به آنها اندرز داده شود سر سجده را در پیشگاه خدا به زمین مینهند و در مقابل آیاتش سر تعظیم فرود می آورند. ﴿و سبحوا بحمد ربهم و هم لایستکبرون﴾ و خدا را در مقابل نعمت هایش تسبیحگو می باشند و از طاعت و عبادتش گردن فرازی نمی کنند. ﴿تتجافى جنوبهم عن المضاجع﴾ پهلوهايشان از فرش و بستر جدا ميشود، منظور اين است که شب کم میخوابند و بیشتر به عبادت مشغولند، همانگونه که در جای دیگری

فرموده است: ﴿كانوا قليلا من الليل مايهجعون ۞ و بالأسحار هم يستغفرون﴾. مجاهد گفته است: منظور قيام شب است. ﴿يدعون ربهم خوفا و طعها﴾ در حالى كه از عذاب خدا بيم دارند و به رحمت و ثوابش اميدوارند، از او التماس مىكنند و او را مىخوانند. ﴿و مما رزقناهم ينفقون﴾ و از روزيى كه به آنها عطا كرده ايم به طريق نيكى و احسان انفاق مىكنند. ﴿فلا تعلم نفس ما أخفى هم من قرة أعين﴾ هيچ كس از ميزان نعمتهايى عطا كه از جانب خدا براى آنان مهيا شده است آگاهى كامل ندارد، نعمتهايى عطا مىكند كه چشم نمونه اش را نديده و گوش تعريفش را نشنيده و به خاطر هيچ كس خطور نكرده است. ﴿جزاء بما كانوا يعملون﴾ در پاداش اعمالى كه در دنيا از پيش خرستاده اند.

## \* \* \*

خداوند متعال مىفرمايد:

﴿ أَفَنَ كَانَ مُؤْمِناً كُمَن كَانَ فَاسِقاً لَا يَسْتَوُونَ ﴿ أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمُأْوَىٰ نُوُلاً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَ أَمّا الّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَحْرُجُوا مِنْهَا أَعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ هُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنتُم بِهِ تُكَدِّبُونَ ﴾ وَلَنَذِيقَنَهُم مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّى وَلَنَذِيقَنَهُم مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّى الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّى الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ مُوسَى الْكِتَابَ وَكِيهِ مُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ اللَّحْرِمِينَ مُنتَقِعُونَ ﴾ وَلَقَدْ اتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَكُر بِآيَاتِ وَيَهِ مِن لِقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدَى لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴾ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَقِدُ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنُ وَي مِرْيَةٍ مِن لِقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدَى لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴾ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَقَدُ آتَيْنَا مُوسَى الْكُوا فِيهِا مَنَ اللّهُ مِنْ الْقَيْمَةِ فِيَا كَانُوا فِيهِ اللّهُ الْمُهُمْ أَوْلَا بِآلِينَا يُوقِئُونَ ﴾ أَوْلَهُ مَنْ اللّهُ مُعْرَا فَي مَنْ اللّهُمُ مِنَ الْقُرُونِ مَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيَا كَانُوا فِيهِ الْمَاهُمُ وَ أَنْكُوا بِهِ الْمُؤْمُ وَ أَنْكُوا فَاللّهُ الْمُعْمُ وَاللّهُمُ وَالْحَمُونَ ﴾ أَو الْمُعُمُ وَالْمَهُمْ وَأُولَا اللّهُ الْمُعُونَ فَى الْمُعْمُونَ فَى أَلَا اللّهُ الْمُولُونَ مَتَىٰ هٰذَا الْفَتْحُ إِن كُنتُمُ صَادِقِينَ ﴾ وَنَا الْفَامُ أَنْكُ وَالْمُهُمْ وَأُنْفُولُونَ مَتَىٰ هٰذَا الْفَتْحُ إِن كُنتُمُ وَاللّهُ مُنْ الْمُؤْمُ وَاللّهُ الْمُؤْمُ وَلَا الْمُعْمُ وَاللّهُ الْمُؤْمُ وَالْمُهُمُ وَاللّهُ الْمُؤْمُ وَالْمُولِ اللّهُ الْمُؤْمُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ الْمُؤْمُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤَالِ الْفَامُ إِلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤُمِلُونَ مَنَا الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

قُلْ يَوْمَ ٱلْفَتْحِ لَايَنفَعُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا إِيمانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۞ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَ ٱنتَظِرْ إِنَّهُم مُنتَظِرُونَ ۞﴾

### ※ ※ ※

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا حال تبهکاران را ذکر کرد و حال مؤمنان متقی و نعمتهای آماده شده برای آنان در منزلگاه کرامت را یادآور شد، در اینجا خاطرنشان ساخته است که دو گروه یکسان و برابر نیستند: گروه نیکان و گروه تبهکاران؛ چون عدالت خدا مقتضی تفارت بین انسان مؤمن و صالح، و نافرمان و تبهکار است.

معنی لغات: ﴿فاسقا﴾ فاسق یعنی از فرمان خدا خارج شده. ﴿نبولا﴾ پذیرایی و بخشش. نزل آنچه که برای پذیرایی از مهمان آماده می شود. ﴿الجرز﴾ زمین خشک و بی علف. جرز به معنی بریدن و قطع است. زمخشری گفته است: «جرز» زمینی است که گیاهش قطع شده است، یا بر اثر بی آبی یا چریدن حیوان و یا چیدن، بی علف شده است. اما به زمینی شوره زار که چیزی در آن نمی روید «جرز» گفته نمی شود. (۱) ﴿الفتح﴾ حکم. حاکم را فاتح و فتاح می گریند؛ چون در بین مردم حکم می کند. ﴿ینظرون﴾ مهلت داده می شوند.

سبب نزول: روایت شده است که در بین «حضرت علی بن ابی طالب الله » و «عقبة بن ابی معیط» نزاع و خصومتی درگرفت. ولیدبن عقبه به حضرت علی گفت: ساکت شو بچه! به خدا قسم زبانم از تو بازتر و شیرین تر است و از تو دلیر تر و بی باک ترم و در فصاحت و بلاغت درونم از تو پر تر است. حضرت علی به او گفت: خفه شو! تو

۱.کشاف ۴۰۸/۳.

فاسقى. آنگاه آيهى ﴿أَفِن كان مؤمنا كمن كان فاسقا لايستوون﴾ نازل شد.<sup>(۱)</sup>

تفسير: ﴿أَفْنَ كَانَ مُؤْمِنًا كَمِنْ كَانَ فَاسْقًا لايستوون﴾ آيا انساني كه در دنيا مؤمن و خدا ترس باشد مانند انسانی است که از طاعت خدا خارج است؟ ﴿ لايستوون ﴾ در آخرت از لحاظ پاداش و احترام برابر و مساوی نیستند، همانطور که در دنیا در طاعت و عبادت و احترام برابر نیستند. این آبه مانند آیهی ﴿أَفْنجعل المسلمین کالمجرمین﴾ می باشد. ابنکثیرگفته است: از عدل و کرمش خبر می دهد که در روز قیامت در حکمش بین آنکه به آیاتش ایمان داشته و از پیامبرانش پیروی کرده، و آنکه از اطاعت و فرمان خدا خارج و ییامبرانش را تکذیب کرده است، مساوات برقرار نمیکند.<sup>(۲)</sup> پس از آن، یاداش هر دو گروه را به تفصیل آورده و می فرماید: ﴿أَمَا الَّذِينَ آمنُوا و عملُوا الصالحات﴾ پرهیزگارانی که ایمان و عمل صالح را با هم دارند، ﴿فلهم جنات المأوی﴾ بهشتی از آن آنها می باشد که در آن مسکن و منزل و خانههای مرتفع دارند و به آن پناه می برند. و در آن می آرمند و از آن بهره میگیرند. بیضاوی گفته است: بهشت جایگاه و پناهگاه حقیقی است و دنیا منزلگاه کوچ کردن حتمی است. <sup>(۳)</sup> ﴿نزلامِاکانوا يعملون﴾ به خاطر اعمال صالحی که در دنیا از پیش فرستاده اند به منظور پذیرایی و احترام آنها فراهم و آماده شده است. همانطور كه از مهمان پذيرايي به عمل مي آيد. ﴿و أما الذين فسقوا فأواهم النار﴾ اما افرادی که از طاعت خدا خارجند، پناهگاه و منزلگاهشان آتش دوزخ است. ﴿ كلما أرادوا أن يخرجوا منها أعيدوا فيها﴾ هر وقت زبانهي آتش آنان را به طرف بالا مي آورد به جاي خود برگشت داده می شوند. فضیل بن عیاض گفته است: به خدا قسم! دستها بسته و باها در زنجیرند و زبانهی آتش آنها را بالا می برد و فرشتگان آنان را سرکوب می کنند. <sup>(۴)</sup>

۱\_حاشیهی صاوی ۲۲۵/۳، و به قرطبی ۲/۵/۱۴ و زاد المسیر ۴۴۰/۳ نگاه کن.

۲\_مختصر ۲/۲۷.

**<sup>4</sup>\_مختصر ۲/۷۱.** 

مغوة التفاسير

﴿ و قيل لهم ذوقوا عذاب النار الذي كنتم به تكذبون ﴾ مأموران دوزخ در قالب سرزنش و توبیخ به آنها میگویند: آزار خفت آور آتش را بچشید که در دنیا آن را تکذیب میکردید و آن را به مسخره می گرفتید. سپس آنها را به عذاب عاجل دنیوی تهدید کرده و می فرماید: ﴿ و لنذيقتهم من العذاب الأدنى ﴾ هر آينه عذاب و آزار نزديك تر دنيا را از قبيل كشته شدن و اسیر شدن و بلا و سختی، به آنان میچشانیم. حسن گفته است: «عذاب أدنی» یعنی مصایب و ناکامی ها و بیماری های دنیا که بندگان به آن آزمایش و مبتلا می شوند تا توبه کنند. و مجاهد گفته است: «عذاب أدنی» یعنی کشته شدن و گرسنگی.(۱) ﴿دون العذاب الأكبر﴾ قبل از عذاب و آزار بزرگتر كه در آخرت در انتظار آنان مىباشد. ﴿لعلهم يرجعون﴾ شايد ازكفر و نافرماني توبه كنند. بعد از اينكه آنان را تهديدكرد معلوم ساخت که آنها مستحق عذابند، و فرمود: ﴿ و مِن أَظلم مِن ذَكر بآيات ربه ثُم أُعرض عنها ﴾ چه کسی از انسانی ظالم تر است که وقتی او را اندرز و پند دهند و آیات خدا را به او تذکر بدهند، راه ایمان را رها کرده و آن را به فراموشی می سپارد؟ ﴿إِنَّا مِن الْجُرِمِينِ مُنتقمونَ ما به شدیدترین وجه از فردی انتقام خواهیم گرفت که آیات مرا تکذیب میکنند. بنه منظور ثابت کردن گناه آنها، اسم ظاهر را در جای ضمیر قرار داده است. ﴿و لقد آتینا موسى الكتاب به موسى تورات عطاكرديم. ﴿فلاتكن في مرية من لقائه ﴾ پس در مورد دریافت قرآن از جانب خدا تردیدی به خود راه مده.(۲) و همانطور که تورات را به موسی دادیم قرآن را نیز به تو داده ایم. منظور این است ثابت کند که کتابی که با خود آورده است یقیناً وحی آسمانی وکتابی است از جانب خدا. ﴿و جعلناه هدی لبنی إسرائیل﴾ و تورات

۱\_مفسران گفتهاند: مردم مکه هفت سال با خشکسالی و فحطی مواجه شدند تا جایی که مردار و استخوان سگ را میخوردند.

۲- بعضی از مفسران میگویند: ضمیر به موسی برمیگردد، پس یعنی دربارهی ملاقات موسی تردید نداشته باش. و ما گفتهی بیضاوی و ابوسعود را برتر دانستیم که آوردهایم.

را هادی بنی اسرائیل از گمراهی قرار دادیم. ﴿و جعلنا منهم أَمُمَّهُ در بین آنان رهبران و پیشوایانی قرار دادیم که در خیر از آنها پیروی می شد. ﴿یهدون بأمرنا﴾ به فرمان و تکلیف ما مردم را به اطاعت ما راهنمایی و دعوت می کردند. ﴿ لما صبروا و کانوا بآیاتنا پوقنون﴾ وقتی صبر و شکیبایی بر مشقات را در راه خدا تحمل و آیات ما را تصدیق کردند. ابن جوزي گفته است: بدين وسيله به قريش تذكر مي دهد كه اگر شما هم ايمان پياوريد و اطاعت كنيد، در بين شما نيز پيشواياني قرار مي دهيم. (١) ﴿إِن ربك هو يفصل بينهم يوم القيامة فهاكانوا فيه يختلفون﴾ خدايت در بين مؤمنان وكفار در مورد اختلافاتي كه داشتند قضاوت و حکم میکند، پس در روز قیامت افراد برحق و افراد باطل مشخص می شوند، و هر کس مطابق عمل خود پاداش یا کیفر را می بیند. طبری گفته است: در مورد اختلاف آنها دربارهی امور دین و زنده شدن و پاداش و کیفر حکم میکند.(۲) سپس آثار قدرت خود را در میان مخلوقاتش یادآور شده و با نشان دادن سرنوشت ملتهای یشین که راه کفر را برگرفتند و نابود شدند، بر کفار اقامهی حجت کرده و مے فر ماید: ﴿أُولِم مِهد لهم كم أهلكنا من قبلهم من القرون﴾ آيا آن مشركان فراموش كردهاند و برايشان معلوم نشده است که چقدر از ملتهای پیشین راکه پیامبران خدارا تکذیب کردند، نابود کردهایم؟ ﴿ پمشون في مساكنهم > در حالي كه اهل مكه در سفرهايشان از كنار «خرابههای» منازل آن نابودشدگان میگذرند، پس آیا عبرت نمیگیرند؟ ابن کثیر گفته است: بعنی آن تکذیب کنندگان از کنار منازل آن ستمگران عبور می کنند، و احدی را در آن دیار مشاهده نمیکنند، و هیچ یک از آنهایی را که آن را آباد کرده و در آن سکونت گزیدند، نمی یابند.(۳) ﴿إِن في ذلك لآيات أفلا يسمعون﴾ دلايل زيادي بر قدرت خدا در

۲ـطبری ۲۱/۲۱.

١-زاد المسير ٣٣٣/٦.

۲. مختصر ۲/۷۷.

آن مکنون است. مگر باگوش شنوا و پندپذیر نمیشنوند؟ سپس دلایل یگانگی خود را ذكر كرده و مىفرمايد: ﴿أُولُم يروا أَنَا نَسُوقَ الْمَآءَ إِلَى الأَرْضُ الجِرزَ﴾ آيا در اينكه ما آب باران را به زمینی خشک و لخت و بایر می رانیم تا دوباره به آن جان بدهیم و سر سبز گردد، كمال قدرت ما را نمى بينند؟ ﴿فنخرج به زرعا تأكل منه أنعامهم و أنفسهم﴾ بـه وسیلهی همان آب انواع رستنی و زرع و ثمر به بار می آوریم و میرویانیم که دامهایشان ازگیاه و علوفهی آن تغذیه می*کند و خو*د آنان از دانه و سبزی و میوهها و غلات آن تغذیه مینمایند. ﴿أَفْلَا يَبِصِرُونَ﴾ مگر آن را نمی بینند تا از روی آن بر کمال قدرت و فضل و كرم خدا استدلال كنند و دريابند خدايي كه زمين مرده را دوباره جان مي دهد، مي تواند آنان را بعد از مرگ بازآورد؟ ﴿و يقولون متى هذا الفتح إن كنتم صادقين﴾ كفار مكه بــا تمسخر و استهزا به مسلمانان میگویند: اگر راست میگویید چه وقت بر ما چیره و پیروز میشوید و فتح و غلبهی شما بـر مـا مـحقق مـیگردد؟ صـاوی گـفته است: مسـلمانان میگفتند: خدا ما را بر مشرکین پیروز میگرداند و در بین ما و آنها حکم خواهد کرد. وقتی مردم مکه چنین سخنانی را شنیدند به طریق استعجال و تکذیب و توبیخ و سرزنش گفتند: این بیروزی کی تحقق پیدا می کند؟ آنگاه آیهی ﴿قل یوم الفتح لاینفع الذین کفروا إیمانهم﴾ نازل شد.<sup>(۱)</sup> یعنی ای محمدا به طریق سرزنش و توبیخ به آنها بگو: روز قیامت که روز فتح حقیقی است و در آن روز خدا در بین ما و شما حکم خواهد کرد، ایمان آوردن و معذرتخواهی سودی ندارد، پس چرا عجله میکنید؟ ﴿و هم لایــنظرون﴾ و بــه آنــان فرصت و مهلت توبه داده نمی شود. بیضاوی گفته است: روز فتح عبارت است از روز قیامت که روز پیروزی مؤمنان بر کفار است و خدا در بین آنها حکم میکند. و بنا به قولی عبارت است از روز بدر. (۲) ﴿فأعرض عنهم﴾ از آن كفار دوري كن و به آنان اهميت مده.

۲\_بیضاوی ۱۱۳/۲.

﴿ و انتظر إنهم منتظرون﴾ منتظر باش كه عذابي از جانب خدا خواهند ديد، و آنها نيز در انتظارند. قرطبي گفته است: يعني در انتظار حوادث زمانند كه چه به سر شما مي آيد. (١)

نكات بلاغى: ١- ﴿تنذر ... و نذير﴾ و ﴿انتظر ... إنهم منتظرون﴾ مـتضمن جناس اشتقاق است.

٧- ﴿الغيب ... والشهادة ﴾ و ﴿خوفا ... و طعما ﴾ متضمن طباق است.

٣- ﴿ و جعل لكم ﴾ در اصل « و جعل له » است و متضمن التفات از غایب به مخاطب است.
 ٩- ﴿ أَنْذَا صَلَلْنَا فَي الأَرْضِ أَنْنَا لَقَ خَلَق جديد ﴾ متضمن استفهام انكارى است.

۵- ﴿ربنا أبصرنا و سمعنا﴾ متضمن اضمار است؛ يعنى «يقولون».

٦ ﴿ ثُم إلى ربكم ترجعون ﴾ اختصاص را در بردارد.

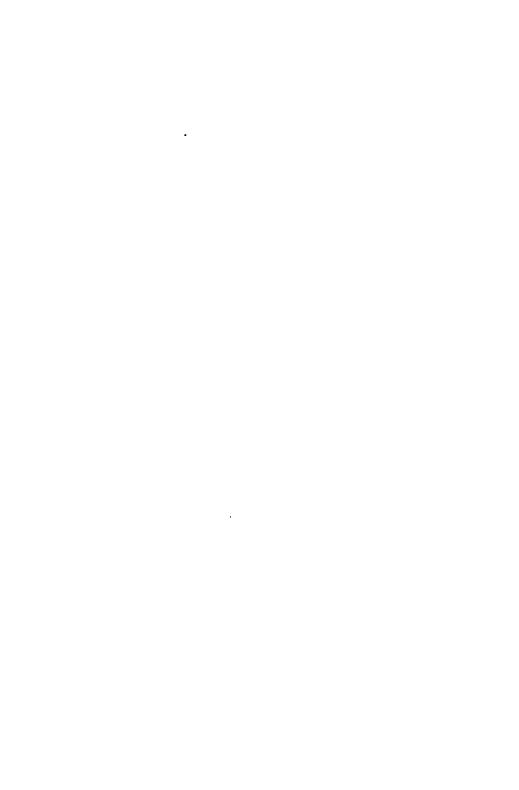
٧ در ﴿ولو ترى إذ المجرمون ناكسوا رءوسهم﴾ جواب «لو» به خاطر هول و هراس حذف شده است.

٨\_در ﴿نسيتم لقاء يومكم ... إنا نسيناكم﴾ مشاكله مقرر است.

٩ ﴿ أَمَا الذين آمنوا و عملو الصالحات فلهم جنات المأوى ... ﴾ و ﴿ و أَمَا الذين فسـقوا فأواهم النار ﴾ متضمن مقابله است.

٠١- ﴿ تتجافىٰ جنوبهم عن المضاجع ﴾ متضمن كنايه از كثرت عبادت است.

۱۲\_ ﴿إِنَا مُوقِنُونَ، و هم لايستكبرون، لعلهم يرجعون و أفلا يسمعون﴾ سجع و مراعات فواصل به عمل آمده است.





### پیش در آمد سور*ه*

\* سوره ی احزاب از جمله سوره های مدنی است که جنبه ی تشریعی حیات امت اسلامی را مانند دیگر سوره های مدنی، مورد بررسی قرار می دهد. و جوانب خصوصی و عمومی زندگی مسلمانان را بررسی می کند علی الخصوص موضوع خانواده که در آن مورد احکامی را مقرر داشته است که سعادت و آسایش جمامعه را تضمین می کند. و بعضی از عرف و عادت و تقالید موروثی از قبیل «پسر خواندگی» و اعتقاد به وجود دو قلب انسان را باطل و بی اساس معرفی می کند و جمامعه را از بازمانده های جمامعه علی و خرافات و افسانه ها و اساطیر موهوم پاک می نماید.

\* مى توان محتواى اين سورهى مبارك را در سه نكته خلاصه كرد:

اول: راهنماییها و آداب اسلامی.

دوم: احكام و تشريعات و مقررات الهي.

سوم: بحث دربارهی دو غزوهی «احزاب و بنی قریظه».

در مورد اول، بعضی از آداب اجتماعی از قبیل آداب جشن عروسی و پوشش و حجاب و عدم آرایش در انظار بیگانه و آداب برخورد با پیامبر الشی و رعایت احترام ایشان و سایر مراسمات اجتماعی را مورد بحث قرار داده است.

در مورد دوم، بعضی از احکام تشریعی از قبیل حکم ظهار و پسرخواندگی، ارث، و ازدواج با طلاق داده شده ی پسرخوانده، و تعدد همسران پاک حضرت رسول و حکمت آن، و حکم فرستادن درود بر پیامبر و حکم حجاب شرعی، و احکام مربوط به دعوت

. ۴۴ صفوة التفاسير

برای شرکت در جشن عروسی و دیگر احکام را مورد بحث قرار داده است.

و در مورد سوم، درباره ی غزوه ی خندق که به غزوه ی «أحزاب» موسوم است به تفصیل سخن رفته، و آن را به صورتی دقیق ترسیم کرده که چگونه نیروهای طغیان و شر بر ضد مسلمانان بسیج شده بودند. و ماهیت و نهان منافقین را برملا می کند و مسلمانان را از حیله و نیرنگ و کارشکنی آنها برحذر می دارد و در اول و آخر سوره به طور مفصل درباره ی آنان بحث می کند تا هیچ رازی پنهان و باقی نماند و حیله و نیرنگ آنها برملا شود. سپس نعمت بزرگ دفع نیرنگ دشمنان را به مسلمانان یادآور شده و این که خداوند با ارسال پیامبران این دسیسه ها را از آنان دفع نموده، و نیز باد را به عنوان یکی دیگر از نعمت هایش یادآور می شود. و همچنین غزوه ی بنی قریظه و پیمان شکنی یهود را نیز یادآوری می کند.

نامگذاری سوره: این سوره به نام سورهی «احزاب» موسوم است؛ زیرا مشرکین از هر جهت بر ضد مسلمانان گرد آمده بودند. در این راستاکفار مکه و غطفان و بنی قریظه و اوباش عرب برای نبرد با مسلمانان جمع شده بودند. اما خدا شر آنان را دفع کرد و با آن معجزه ی درخشان، مؤمنان را از جنگ مصون داشت.

非染染

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

﴿ يَا أَيُّهَا آلنَّيُّ آتَٰقِ آللَّهَ وَلَا تُطِعِ آلْكَافِرِينَ وَ ٱلْمُنَافِقَينَ إِنَّ آللَّهَ كَانَ عَـلِياً حَكِـياً ۞ وَ آتَٰيعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِن رَبِّكَ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيراً ۞ وَ تَوَكَّلْ عَلَى آللهِ وَكَفَىٰ بِاللهِ وَكِيلاً ۞ مَا جَعَلَ ٱلْوَاجَكُمُ اللَّآفِي تُـظَاهِرُونَ وَكِيلاً ۞ مَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّآفِي تُـظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَا يِكُمْ وَ مَا جَعَلَ أَلْوَاجِكُمْ وَ آللهُ يَقُولُ آلْحَقَ وَهُو مِنْهُنَّ أُمَّهَا يَكُمْ وَ آللهُ يَقُولُ آلْحَقَ وَهُو يَهُو السَّبِيلَ ۞ آدْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُو أَقْسَطُ عِندَ آللهِ فَإِن لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي اللَّهِ فَإِن لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي

ٱلدِّينِ وَ مَوالِيكُمْ وَ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُم بِهِ وَلٰكِن مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ ٱللهُ غَفُوراً رَحِياً ۞ ٱلنَّدِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَ أَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ وَ أُولُوا ٱلْأَرْحَام بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ ٱللهِ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَن تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُم مَعْرُوفاً كَانَ ذٰلِكَ فِي ٱلْكِتَابِ مَسْطُوراً ۞ وَ إِذْ أَخَذْنَا مِنَ ٱلنَّبِيِّين مِيثَاقَهُمْ وَ مِنكَ وَ مِن نُوح وَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَ عِيسَىٰ أَبْنِ مَرْيَمَ وَ أَخَذْنَا مِنْهُم مِيثَاقاً غَلِيظاً ۞ لِيَسْأَلَ ٱلصَّادِقِينَ عَنَّ صِدْقِهِمْ وَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَاباً أَلِيماً ۞ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا ٱذْكُرُوا نِعْمَةَ ٱللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحاً وَ جُنُوداً لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ ٱللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيراً ۞ إِذْ جَآءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَ مِنْ أَشْفَلَ مِنكُمْ وَ إِذْ زَاغَتِ ٱلْأَبْصَارُ وَ بَلَغَتِ ٱلْقُلُوبُ ٱلْحَنَاجِرَ وَ تَظُنُّونَ بِاللهِ ٱلظُّنُونَا ۞ هُنَالِكَ آبْتُلِيَ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَ زُلْزِلُوا زِلْـزَالاً شَــدِيداً ۞ وَ إِذْ يَـقُولُ ٱلمُـنَافِقُونَ وَ ٱلَّـذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرْضٌ مَا وَعَدَنَا آللهُ وَ رَسُولُهُ إِلَّا غُرُوراً ۞ وَ إِذْ قَالَت طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَهْلَ يَــثْرِبَ لَامُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَ يَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ ٱلنَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةً وَ مَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَاراً ۞ وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِم مِنْ ٱقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا ٱلْـفِثْنَةَ لآتَـوْهَا وَ مَــا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيراً ۞ وَ لَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا ٱللهَ مِن قَبْلُ لَايُوَلُّونَ ٱلْأَدْبَارَ وَكَانَ عَــهْدُ ٱللهِ مَسْؤُولاً ۞ قُل لَن يَنفَعَكُمُ ٱلْفِرَارُ إِن فَرَرْتُم مِنَ ٱلْمُؤتِ أَوِ ٱلْقَتْلِ وَ إِذاً لَاتُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلاً ۞ قُلْ مَن ذَا ٱلَّذِي يَعْصِمُكُم مِنَ ٱللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءاً أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِن دُونِ أَللَّهِ وَلِيَّا ۚ وَلَا نَصِيراً ۞ قَدْ يَعْلَمُ أَللهُ ٱلْمُعَرِّقِينَ مِنكُمْ وَ ٱلْقَائِلِينَ لإخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ ٱلْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ ٱلْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْمُوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ ٱلْخَوْفُ سَلَقُوكُم بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى ٱلْخَسْيرِ أُولَٰئِكَ ۚ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَخْبَطَ ۚ اللّٰهُ أَغْبَالَهُمْ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيراً ۞ يَحْسَبُونَ ٱلْأَحْــزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَ إِن يَأْتِ ٱلْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي ٱلْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُم مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلاً ٥٠ ۲۴۲ صفوة التغاسير

معنی لغات: ﴿أدعیاءكم﴾ جمع «دعی» به معنی پسرخوانده میباشد، فرزند دیگری را به فرزندی پذیرفتن. «دعی» آن است كه به غیر پدر خود منسوب باشد. شاعر میگوید:

«پسرخوانده از پدر غیرواقعی خود دفاع میکند و او را یاری میدهد تا وی را به قوم و قبیله و نسب خودش منتسب نماید. پدر من اسلام است و هیچ پدر دیگری ندارم، آنگاه که مردمان به طوایف «قیس» و «تمیم» افتخارکنند».

﴿أَقْسَطُ عادلتر. «اقسط الرجل» یعنی آن مرد عادل شد. و قَسَط یعنی ستم کرد. و قِسُط یعنی میزان. ﴿مسطورا﴾ نوشته ای که پاک نشدنی است. ﴿میثاقهم﴾ پیمانی که با قسم موکد شود. ﴿الحناجر﴾ جمع حنجره یعنی آخرین قسمت نای «گلو» و محل ورود خوردنی و آشامیدنی. ﴿یُرب﴾ نام مدینه ی منوره میباشد. پیامبر المینه آن را «طیبه» نامید. ﴿عورة﴾ یعنی هیچ مردی در آن نمیباشد. ﴿أقطارها﴾ جمع قطر به معنی ناحیه و منطقه است. ﴿یعصمکم﴾ شما را محفوظ میدارد. ﴿المعوقین﴾ بازدارنده ها، از عاق به معنی انصراف آمده است.

سبب نزول: الف؛ روایت شده است که یک نفر قریشی به نام «جمیل بن معمر» مردی خردمند بود و حافظهی قوی داشت و هر چه را که می شنید حفظ می کرد، قریش گفتند: دارای دو قلب است که این چیزها را حفظ می کند. آنگاه آیهی (ما جعل الله لرجل من قلبین فی جوفه) نازل شد. (۱)

ب؛ روایت شده است وقتی که پیامبرﷺ خواست به غزوهی تبوک برود دستور

١-زاد المسير ٢/٣٩/.

داد مردم خود را مجهز کنند و بروند، بعضی گفتند: از پدر و مادر خود اجازه میگیریم. آنگاه آیهی ﴿النبی أولی بالمؤمنین من أنفسهم ...﴾ نازل شد.(۱)

تفسير: ﴿ يَا أَيُّهَا النِّي اتَّقَ الله ﴾ ندا صورت تشريف و احترام را دارد؛ حون لفظ «نبيَّ» تعظیم و تکریم را می رساند. یعنی بر پرهیزگاری پایدار بمان و به آن ادامه بده. ابوسعو د گفته است: در منادا قرار دادن پیامبر ﷺ با لفظ «نبی» به منزلتش اشاره شده و یادآور والایی مکانت و منزلتش می باشد. منظور از پرهیزگاری، پایداری و افزودن بر آن است؛ زيرا تقوا دايرهاي وسيع دارد كه نهايتش ناييدا است. (٢٠) ﴿و لاتطع الكافرين والمنافقين﴾ در فراخوانی منافقان به سوی نرمش و سازش و عدم تعرض به خدایانی که قرنها است آنها را می پرستند از آنان اطاعت مکن و گفتهی آنان را قبول مکن حتی اگر به صنوان نصیحت و دلسوزی آن را بیان کنند. مفسران گفتهاند: مشرکین از پیامبر خواستند که دست از بدگویی نسبت به خدایان آنها بردارد و بگوید: آنها یعنی بتها، شفاعت میکنند، اما پیامبرﷺ از این درخواست ناراحت شد و آیهی ﴿إِنْ اللّٰهُ كَانَ عَلَيْمًا حَكُمًا ﴾ نازل گردید. یعنی خدا یقیناً به اعمال بندگان عالم است و میداند در نهاد خود چه پنهان میدارند، و در تدبیر امور آنان دارای حکمت است. ﴿و اتبع مایوحی إلیك من ربك > به شریعت استواری عمل کن که از جانب پروردگارت به تو وحی می شود، و از دین با حکمت پیروی کن و به قرآن تمسک بجوی. ﴿إِنَّ اللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾ همانا خدا از اعمالتان باخبر است و هیچ چیز از امور شما بر او پوشیده نیست و در مقابل آن به شما پاداش می دهد. ﴿و توكل على الله﴾ به خدا متكى باش و در تمام امور خود به او رو بياور. ﴿وَكُنِّي بِاللَّهُ وکیلاً و تو را بس است که خدا نگهدار و یاور تو و یارانت باشد. بعد از آن با بیانی روشن و قطعي گمان نادانان را رد كرده و گفته است: ﴿ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه ﴾ ٢٤٤ صفوة التفاسير

خدا در سینهی هیچ کس ـ هر که باشد ـ دو قلب قرار نداده است. مجاهد گفته است: دربارهی یک نفر قریشی که فوقالعاده باهوش بود و با «دو قلب» موسوم بود، نازل شده است. او میگفت: من در سینه دو قلب دارم، با هر یک از آن دو بیشتر از عقل محمد درک مىكنم.(١) ﴿و ما جعل أزواجكم اللائي تظاهرون منهن أمهاتكم﴾ همسرانتان راكه آنها را مورد ظهار قرار میدهید، مادران شما قرار نداده است. ابنجوزی گفته است: خدای متعال اعلام فرموده است که همسر، مادر شوهر نمی شود. در زمان جاهلیت چنین گفتهای به کار می رفت و آن این که یک نفر به زنش می گفت: تو بیرای مین مانند پشت ما درم هستي.(٢) ﴿ و ما جعل أدعياءكم أبناءكم ﴾ و فرزندخواندهها را پسران شما قرار نداده است؛ زیرا آنهایی که از پشت شما نیستند پسران شما نمی باشند. ﴿ ذَلَكُمْ قُولُكُمْ بِأَفُواهِكُم﴾ ادعای شما گفتهی محض است و حقیقت و واقعیت ندارد. ﴿والله یقول الحق﴾ خدای متعال حقيقت را بيان ميكندكه از تمام جهات با واقعيت مطابقت دارد. ﴿و هو يهدى السبيل﴾ او انسان را به راه راست راهنمایی میکند. منظور از آیه اثبات بطلان گمانهای جاهلیت است. پس همانطورکه یک نفر دو قلب در سینه ندارد، همانطور هم همسریکه مورد ظهار واقع می شود مادر نمی شود و پسرخوانده فرزند نمی شود؛ چون مادر حقیقی همان است که انسان را به دنیا می آورد و فرزند حقیقی همان است که از پشت انسان به وجود می آید. پس چگونه ظهار شده را مادر قرار میدهند؟ و چگونه فرزندان دیگران راکه از پشت آنها نیستند، فرزندان خود قرار میدهند؟ سپس خدا فرمان داده است که نسب آنها را به پدران خودشان بازگردانند و ميفرمايد: ﴿ادعوهم لآبائهم هو أقسط عندالله﴾ آنهايي را که فرزند خود قرار داده اید، به پدران اصلی خودشان نسبت بدهید. ﴿هو أَقسط عنداشُ﴾

۱-به قرطبی ۲۴/۱۴ و زاد العسیر ۲/۲۴۲ نگاه کنید.

٢\_زاد المسير ٢/٢٥٠.

در حكم و شرع خدا اين عادلانه تر و بهتر است. (١) ابن جرير گفته است: خواندن آنها به نام پدرانشان در نزد خدا عادلانهتر و درستتر و به حقیقت نزدیک تر است از این که آنها را به نام غیر پدران خودشان بخوانید.(۲) ﴿فإن لم تعلموا آباءهم فإخوانكم في الدين﴾ اگر پدران اصلی آنها را نمی شناسید تا آنها را به آنان نسبت بدهید، آنها برادران شما در دین مي باشند. ﴿و مواليكم﴾ و دوستان ديني شما مي باشند. پس به آنها بگوييد: برادرم، دوستم، و منظورتان برادر و دوست دینی باشد. ابنکثیرگفته است: خدا فرمان داده است در صورتی که پدر اصلی فرزندخوانده شناخته شود باید نسبت او را به پـدر اصـلی بازگرداند، و اگر پدرانشان شناخته نشوند در عوض نسب از دست رفته، آنها را برادر و دوست دینی به حساب آورید. از این رو پیامبر ﷺ به زیدبن حارثه می گفت: «تو برادر و دوست ما هستی».(۳) و ابن عمر علی گفته است: تا زمانی که آیهی ﴿ و ادعوهم لآبائهم هو أقسط عندالله﴾ نازل نشده بود، نميگفتيم: «زيدبن حارثه» بلكه ميگفتيم: زيدبن محمد.(٩٠) ﴿ و ليس عليكم جناح فيا أخطأتم به ﴾ اي مؤمنان! در مورد اينكه به اشتباه آنان را به غير پدران خود نسبت داده اید، گناه و تاوانی بر شما نیست. ﴿ ولكن ما تعمدت قلوبكم ﴾ اما گناه و تقصیر وقتی بر شما می باشد که به طریق عمد او را به غیر پدرش نسبت بدهید. ﴿وكان الله غفورا رحيا﴾ و مغفرت خدا وسيع و رحمتش عظيم اسنت، اهـل اشـتباه را مى بخشد و به مؤمن توبه كننده رحم مى كند. بعد از آن شفقت و مهر حضرت رسول ﷺ را نسبت به امتش بیان و اندرزهایش را خاطرنشان کرده و می فرماید: ﴿النبي أولى بالمؤمنين من أنفسهم) پيامبر ﷺ از خود افراد امتش نسبت به آنها مهربان تر و با رحم تر است و حكم و فرمانش نافذتر و اطاعتش واجبتر است. ﴿ و أَزواجه أمهاتهم ﴿ و همسران پاكش

۲\_طبری ۲۱/۷۱.

١- آيات الاحكام ٢٥۴/٢.

۴۴۶ صفوة التفاسير

در وجوب تعظیم و احترام، و حرام بودن ازدواج با آنها، مادران مسلمانان میباشند. ابوسعودگفته است: در قضیهی تحریم ازدواج با آنها و وجوب تعظیم آنان، به مثابهی مادران میباشند، ولی در غیر موارد مذکور همانند بیگانه هستند.(۱) ﴿و أُولُوا الأرحام بعضهم أولى ببعض في كتاب الله من المؤمنين و المهاجرين∢ و خوبشان در زمينه ي ارث در كتاب و شرع خدا، از مهاجرين و انصار برتر و ذى حق ترند. ﴿إلا أَن تَفْعَلُوا إلى أولياءكم معروفا﴾ مكر اينكه نسبت به برادران مهاجر وانصارتان در حال حيات خود نیکی و احسان کنید، یا اینکه وصیت کنید که بعد از مرگ چیزی به آنها داده شود که چنین وصیتی جایز است، و خدا بندگان را به دست و دلبازی به شیوهای معروف تشویق كرده است. مفسران گفته اند: بدين وسيله قاعده ي صدر اسلام نسخ شده است كه توارث در بین آنان بر مبنای برادری ایمانی و هجرت و غیره مقرر بود. (۲) ﴿ کان ذلك فی الكتاب مسطورا﴾ حكم توارث در بين ذوى الارحام در كتاب عزيز نوشته و رقم خورده است و تبدیل و تغییری در آن حاصل نمی شود. قتاده گفته است: در نزد خدا نوشته شده است كه كافر از مسلمان ارث نمي برد. (٣) ﴿و إِذْ أَخذنا مِن النبيين ميثاقهم﴾ زماني را یادآور باش که از پیامبران پیمان مؤکد گرفتیم که به وعده و التزامی که دادهاند وفاکنند و یکدیگر را تصدیق کنند و به رسالت محمد و رسالت یکمدیگر ایمان داشته باشند. ﴿ومنك و من نوح و إبراهيم و موسى و عيسى ابن مريم﴾ از تو، نوح، ابراهيم، موسى و عيسى تعهد و پيمان مؤكد گرفتيم. اينها پيامبران اولوالعزم و از مشاهير پيامبرانند و بـه منظور بیان مزید شرف عظمت، حضرت محمد را از پیش آورده است. بیضاوی گفته است: مخصوصاً آنها را نام برده است؛ چون از مشاهیر و صاحبان شریعتند و به عنوان تعظیم و

٢\_زاد المسير ٦ /٣٥٤.

۱\_ابوسعود ۲۰۳/۴.

۳. قرطبی ۱۲۱/۱۴.

تکریم مقام و منزلت بیامبر ما، وی را قبل از آنها آورده است. (۱) و ابن کثیر گفته است: به خاطر شرفش اول پیامبر خاتم را آورده است و بدینوسیله منزلتش را بیان کرده است. سپس دیگر پیامبران را به ترتیب زمانی ذکر کرده است.(۲) ﴿ و أَخذنا منهم میثاقا غلیظا ﴾ و از پیامبران تعهد و پیمانی سنگین گرفتیم که به تعهد خود در مورد تبلیغ رسالت وفیا كنند. ﴿ليسأل الصادقين عن صدقهم﴾ تا خدا در روز قيامت از پيامبران صادق در مورد تبلیغ رسالت در میان قوم خود، بپرسد. صاوی گفته است: حکمت در پرسش از پیامبران، در حالی که خدا خود از صدق آنان آگاه است، عبارت است از تقبیح و سرزنش کفار در روز قیامت. (۳) قرطبی گفته است: آیه یادآور این است که وقتی از پیامبران در روز قیامت سؤال شود، پس دیگران چگونه باید باشند؟ و فایدهی پرسش از آنها توبیخ کفارست، همانطوركه از عيسي يرسيد: ﴿أَأَنت قلت للناس اتخذوني و أمي إلهين﴾؟(٩) ﴿و أعـد للكافرين عذابا أليما﴾ و براى كافران به سبب كفر و اعراضشان از قبول حق، خدا عذابي دردناک را تدارک دیده است. بعد از آن به بحث در رابطه با غزوهی احزاب یر داخته و نعمتها و آیات و دلایل درخشان آن را برای مؤمنان یادآور شده و میفرماید: ﴿یا أَمِهَا الذين آمنوا اذكروا نعمة الله عليكم﴾ ايگروه مؤمنانا فضل وكرم و انعام خدا را بر خود به یاد بیاورید. ﴿إِذْ جَاءتُكُم جَنُود﴾ وقتی كه سربازان احزاب و لشكر آنان به سوی شما آمدند. ابوسعود گفته است: منظور از جنود، احزاب يعني قريش و غطفان و يهود بنی قریظه و بنی نضیر است. در حدود دوازده هزار نفر بودند، وقتی پیامبر ﷺ باخبر شد که آمدهاند، به اشاره و صلاحدید «سلمان فارسی» پیرامون مدینه خندق کند، بعد از آن خود با سههزار نفر از مسلمانان بیرون آمد و در پشت خندق اردو زد. بهطوری که

۲\_مختصر ۸۳/۳.

۱-پیضاوی ۱۱۴/۲.

۴۴۸ صغوة التفاسير

خندق در بین آنها و مشرکین قرار گرفت. بیم و هراس بالاگرفت، و مؤمنان گمانها بردند. و در بین منافقان، نفاق و دودلی و هراس نمایان شد تا جایی که «معتب بن قشیر» گفت: محمد وعدهی گنج خسروی و تزار را به ما میدهد در حالی که یارای رفتن بـه قـضای حاجت را نداریم.(۱) ﴿فأرسلنا عليهم ريحا و جنودا لم تروها﴾ بادي شديد و سربازاني از فرشتگان را که شما آنها را ندیدید، بر احزاب نازل کرده و فرستادیم، فرشتهها حمدود هزار نفر بودند. مفسران گفتهاند: باد و طوفانی خانمان برانداز یعنی باد صبا را در شبی بسیار سرد و تاریک بر آنان نازل کردیم، شدت باد به حدی بود که منازل آنها را برکند و دیگهایشان را واژگون نمود و انسان را به زمین میانـداخت. خـدا فـرشتگان را اعـزام داشت و آنها را به لرزه درآوردند، جنگ نکردند بلکه در دل آنها رعب و هراس انداختند.(۲) ﴿وكان الله بما تعملون بصيرا﴾ خدا از اعمالتان باخبر است كه به حفر خندق وكمك و یاری پیامبر ﷺ شتافتید و پایداری خود را نشان دادید. ﴿إِذْ جَاءُوكُم مِنْ فُوقَكُم﴾ زمانی که احزاب از بالای دره و از جانب مشرق به جنگ شما آمدند. طوایف اسد و غطفان از این سمت آمده بودند. ﴿و من أسفل منكم﴾ و از پایین دره یعنی نزدیک ترین نقطه از سمت مغرب. از این طرف قریش و کنانه و اوباش عرب آمده بودند. خلاصهی مطلب این که مشرکین از سمت مشرق و مغرب آمده بودند و مانند حلقهی انگشتر مسلمانان را در میان گرفته و یهود بنی قریظه آنها را یاری می دادند. آنها پیمان را با پیامبر نقض کرده و به مشرکین پیوستند. ترس شدت یافت و مصیبت بالاگرفت، و از این رو خداوند سبحان مى فرمايد: ﴿ وَإِذْ زَاعْتَ الأَبْصَارِ ﴾ وقتى كه چشمها از ترس و حيرت كج شده و از شدت رعب و هراس چشمها خيره شده بود.(٣) ﴿و بلغت القلوب الحناجر﴾ و قلبها در سينهها

۲ـمباوی ۲۷۱/۳.

۱\_ابوسعود ۲۰۴/۳.

۲ کشاف ۴۲٦/۳.

از جای خود تکان خورده و حتی از شدت ترس و رعب نزدیک بود به گلو و حنجره برسد. این، بیان شدت آشفتگی و اضطراب و هراسی است که آنها را فراگرفته بود، تا حدی که انگار قلب یکایک آنها از شدت آشفتگی به حنجره رسیده بود. (۱) ﴿ و تظنون بالله الظنونا ﴾ در آن حالت دشوار و اضطراب شدید، دارای ظن و گمانهای متفاوت بودید. حسن بصری گفته است: منافقان گمان می بردند که مسلمانان ریشه کن می شوند و مؤمنان گمان م پر دند که پیروز می شوند. <sup>(۲)</sup> پس گمان مؤمنان خیر و گمان منافقان شر بود. و ابن عطیه گفته است: نز دیک بو د مؤمنان آشفته شوند، و م گفتند: این خلاف وعده یعنی چه؟ این گمان همان خطوراتی است که به خاطر انسان خطور کرده و دفع آن غیرممکن است. ولی منافقین شتاب کرده و به حرف آمده و میگفتند: خدا و پیامبر جز فریب وعدهای به ما ندادهانـد.(<sup>۳)</sup> ﴿هنالك ابتلي المؤمنون﴾ در آن زمان و مكان خـدا مـؤمنان را در بـوتهي آزمایش و امتحان قرار داد تا مخلص و صادق از منافق جدا و مشخص شود. قرطبی گفته است: این آزمایش به وسیلهی ترس و قتال و گرسنگی و محاصره شدن و مصیبت صورت گرفت. (۴) ﴿و زِلزِلُوا زِلزِالا شدیدا﴾ و از شدت فشاری که آنها را فرا گرفته بود سخت تکان خوردند. تا جایی که انگار زمین زیر پایشان آشفته و مضطرب گشته و انگار زمین لرزه رخ داده است. ابن جوزی گفته است: زلزله در اصل به معنی تکان شدید مى باشد و در اينجا عبارت است از اضطراب و آشفتگى قلوب. (۵) ﴿ و إِذْ يَقُولُ المُنافقُونَ و الذين في قلوبهم مرض﴾ به ياد بياور زماني راكه منافقان و آنان كه در نهاد بيماري نفاق داشتند و ایمان در قلبشان مستقر نشده بود، میگفتند: ﴿ما وعدنا الله و رسوله إلا غرورا﴾

۱-این دیدگاه از عکرمه نقل شده است. اما اظهر آن است که مراد اضطراب و ضربان فلب است که اضطراب و ضربان فلب شدت گرفت به گونهای که لرزش و ارتعاش آن به گلو رسیده بود.

٣- البحر المحيط ٢١٧/٧.

۲\_فرطبی ۱۴ /۱۴۵.

٥-التسهيل ١٣٤/٣.

خدا و پیامبر جز باطل و فریب به ما وعدهای ندادهاند. صاوی گفته است:گویندهی این سخن «معتب بن قشیر» بود که میگفت: محمد وعدهی فتح فارس و روم را بـه مـا می دهد، در حالی که هیچ یک از ما یارای رفتن به قضای حاجت را ندارد. این وعده جز فريب نيست كه محمد ما را بدان فريب مي دهد. (١) ﴿ و إِذْ قالت طائفة منهم ﴾ وقتي را به یاد بیاور که جمعی از منافقان یعنی «اوس بن قبطی» و پیروانش، و «ابی بن سلول» و هو ادارانش مي گفتند: ﴿ يا أَهل يثرب لامقام لكم﴾ اي اهل مدينه! در اينجا مكان و محل و مسکن و قرارگاهی ندارید. ﴿فارجعوا﴾ به خانههای خود برگردید، و محمد و یارانش را ترک نمایید. ﴿ و یستأذن فریق منهم النسی ﴾ و جمعی از منافقین اجازه ی انصراف مي خواهند و بهانه هاي واهي سر ميكنند. ﴿يقولون إن بيوتنا عورة﴾ خانه هاي ما محكم و محفوظ نیست و می ترسیم که دشمن و دزدان بدان دست بیازند. ﴿ و ما هی بعورة ﴾ خدا آنان را تكذيب ميكند. يعني وضع چنان كه گمان ميكنند نيست. ﴿إِن يسريدون إلافرارا﴾ و از درخواستشان از پیامبر، جز فرار از جنگ و گریز از جهاد منظوري ندارند. تعبیر به مضارع: ﴿و یستأذن﴾ براي استحضار موقعیت است، انگار شنونده هم اكنون آنان را در حال درخواست اجازه می بیند. بـعد از آن آنــان را افشــا کــرده و دروغ و نفاقشان را بیان کرده و می فرماید: ﴿ و لو دخلت علیهم من أقطارها ﴾ و اگر از تمام جهات و نواحي مدينه دشمنان بر آن منافقان وارد شوند، ﴿ثم سئلوا الفتنة لآتوها﴾ آنگاه از آنان خواسته میشدکافر شوند و به جنگ مسلمانان بروند، آن را قلباً و به میل خود انجام مي دادند. ﴿ و ما تلبثوا بها إلا يسيرا ﴾ همان كار را به سرعت انجام مي دادند و به دلیل شدت فساد خود و رخت بربستن حق از نهادشان در آن تأخیر روا نمیداشتند. پس معلوم می شود که آنها بر ایمان پایدار نبوده و بدان متمسک نیستند، و باکوچکترین

۱\_مباوی ۲۷۲/۳.

ترس و اضطراب آن را رها میکنند.(۱<sup>۱)</sup> و این بیان برای آنیان ذمی است بینهایت زشت و قبيح. ﴿ و لقد كانوا عاهدوا الله من قبل لايولون الأدبار﴾ در حقيقت همان منافقان قبل از خندق و بعد از بدر تعهد و پیمان مؤکد با خدای خود بسته بودند که در جنگ فرار نکنند. ﴿وكان عهد الله مسؤولا﴾ و شايسته بو د به اين عهد و پيمان وفاكنند؛ چون در مورد آن از آنان بازخواست می شود. بیان متضمن تهدید و وعید است. قتاده گفته است: بعد از اینکه منافقان در بدر غایب بودند و دیدند خدا چه کرم و نصرتی را به شرکتکنندگان در آن عطا کرده است، گفتند: اگر با جنگ رویرو شویم، حتما خواهیم جنگيد. (٢) ﴿قل لن ينفعكم الفرار إن فررتم من الموت أو القتل﴾ اي يبامبر! به آن منافقان که به امید ماندن برای حفظ حیات از جنگ فرار می کنند، بگو: فرار موجب طول عمرتان نمی شود و هرگز اجل شما را به تأخیر نمی اندازد و هرگز مرگ را از شما دفع نمی کند. ﴿ وإذا لا تمتعون إلا قليلا ﴾ و اكر از جنگ فرار كنيد، بعد از آن جز مدتى كوتاه بهرهمند نمی شوید؛ زیرا سرانجام هر موجود زندهای مرگ است. و اگر انسان با شمشیر کشته نشود با چیزی دیگر می میرد. ﴿قل من ذا الذی یعصمکم من الله ﴾ بگو: چه کسی می تواند شما را از خدا پناه بدهد؟ ﴿إِن أراد بكم سوءا أو أراد بكم رحمة﴾ اگر مرگ و نابودي يا بقا و پیروزی شما را مقرر و مقدرکند؟ ﴿و لایجدون من دون الله ولیا ولا نصیرا﴾ به غیر از خدا چه کسی پناه دهنده و فریادرس آنها می شود، نه خویشی سودمند است و نه پاوری آنان را یاری می دهد. ﴿قد یعلم الله المعوقین منكم﴾ خدا از حال و امر آن منافقان آگاه است، و از حال بازدارندگان و كارشكناني باخبر است كه مردم را از رفتن به جهاد

۱. این نظر قتاده و مورد پسند ابن جریر است. و قرطبی گفته است: سدی و حسن و فراء گفتهاند: معنی آیه چنین است: بعد از کافر شدن، زیاد در مدینه نماندند و نابو د شدند. اکثر مفسران نظر اول را دارند؛ چون اینها قصدی ضعیف و نفاقی فراوان داشته و در صورت برخورد با دشمن کفر خود را ابراز میداشتند. قرطبی ۱۳/۱۰۰.

۲ـ قرطبی ۱۳ / ۱۵۰.

الماسير الماسير

بازمیدارند و مانع رفتن آنها میشوند و از رفتن آنها به میدان جنگ جلوگیری ميكنند. ﴿ و القائلين لإخوانهم هلم إلينا ﴾ و آنانكه به برادران همكيش كافر و منافق خود میگویند: پیش ما بیایید، محمد و یارانش را ترککنید، بگذارید نابود شوند و درکنار آنها نجنگید. خدای متعال فرمود: ﴿و لایأتون البأس إلا قلیلا﴾ و جز تعدادی کم از آنها در میدان نبرد حاضر نمی شوند، آن هم به صورت ریا و تظاهر. صاوی گفته است: زیرا هر آنکه دیگران را از نبرد منع کند، جز به میزانی اندک و برمبنای قصدی پلید، به نبرد نمیرود.(۱) در البحر آمده است: معنی آیه چنین است: جز به میزانی بسیار کم به میدان نبرد نمی آیند، با مسلمانان میروند و وانمود میکنند که درکنار آنها میباشند، اما آنان در جنگ شرکت نمیکنند مگر خیلی کم و از روی ناچاری. بنابراین جنگ آنها ریا و تظاهر است؛ نه جنگ حقیقی. <sup>(۲)</sup> ﴿أشحة علیكم﴾ از محبت و دوستی و شفقت و نصیحت شما دریغ میورزند و بخالت دارند؛ چون آنها خیر شما را نمیخواهند. ﴿فَإِذَا جاء الخوف رأيتهم ينظرون إليك تدور أعينهم كالذي يغشي عليه من الموت، وقتي منافقان در جنگ حاضر شوند، میبینی در رعب و هراسی بینظیر قرار میگیرند. تبا جایی که چشمانشان مانند افراد غش کرده و در حال احتضار از شدت هـراس بـه چپ و راست به چرخش درمسی آید. قـرطبی گـفته است: آنـان را بـه جـبن و تــرسویـی توصیف کرده است و طریقهی ترسوها این است که به چپ و راست مینگرند و خیره میشوند. و چه بسا از فرط ترس غش میکنند و بیهوش میشوند.(<sup>۳)</sup> ﴿فــاٍذَا ذهب الخوف سلقوكم بألسنة حداد، وقتى كه ترس برطرف شود و درگيري به پايان برسد، با زخمزبان و کلمات تند و زننده شما را آزار میدهند، و در ذم و طعنه زدن به شما از

٢\_البحر ٧/٢٠٠٠

۱\_حاشیهی صاوی ۲۷۳/۳.

حد فراتر می روند. قتاده گفته است: وقتی زمان تقسیم غنیمت فرا رسد دربـارهی شــما زباندرازی می کنند و می گویند: به ما بدهید، به ما بدهید، ما هم با شما حاضر بودیم، و شما از ما شایسته تر نیستید. ولی در موقع نبرد از آنها ترسوتر نمی بینی و از هر بزدلی بیشتر حق را زیرپا مینهند، ولی در موقع غنیمت خسیسترین گروه و زباندرازترین جماعتند.(۱) ﴿أَشِحة على الخيرِ﴾ اينگونه شما را مورد خطاب قرار دادند، در حالي كه در مورد مال و غنيمت از هركس خسيستر و بخيلترند. ﴿أُولئك لم يؤمنوا﴾ آنان با چنان صفات زشت و پلیدی که دارند در حقیقت قلباً ایمان نیاوردهاند هر چند به ظاهر مسلمان شدهاند. ﴿فأحبط الله أعماهم خدا به سبب نفاق وكفرشان اعمال آنها را باطل كرد؛ زيرا ايمان، شرط قبول اعمال است. ﴿وكان ذلك على الله يسيرا﴾ و همان باطل کردن عمل برای خدا سهل و آسان است. بعد از آن از ترسویی آنها خبر داده و مى فرمايد: ﴿ يحسبون الأحزاب لم يذهبوا ﴾ از شدت بيم و بنزدلي خود، منافقان گمان می کنند که احزاب ـ یعنی کفار قریش و آنهایی که با آنهاگرد آمده بودند ـ بعد از شکستی که بدان گرفتار آمدند هنوز از مدینه نرفتهاند، در حالی که رفته بودند. ﴿و إِن يأت الأحزاب يودوا لو أنهم بادون في الأعراب﴾ و اگر باري ديگر كفار براي جنگ برگردند از شدت ترس و آشفتگی و هراس و دلهره، آرزو میکنندکه در میان اعراب بادیهنشین باشند ـ نه با شما در مدینه ـ چون از جنگ دوری می جویند و مراقب اوضاعند تا بدانند امور به چه سمتی جریان پیدا میکند. ﴿ يسألون عن أنبائكم ﴾ درباره ي اخبار و آنچه براي شما پیش آمده است می پرسند و میگویند: آیا مؤمنان نابود شدند؟ آیا ابوسفیان پیروز شد؟ تا با پرسش از حال شما باخبر شوند، نه با مشاهده و دیدن. ﴿وَلُو كَانُوا فَـيكُم ما قاتلوا إلا قليلا∢ و اگر در موقع درگيري و جنگ و ستيز در ميان شما بودند، جز اندكي

۴۵۴ صفوة التفاسي*ر* 

در کنار شما به جنگ نمیپرداختند؛ زیرا ترسو و بزدل میباشند، و حرص و آز دنیا را دارند.

نكات بلاغى: ١- ﴿ما جعل الله لرجل من قلبين﴾ به منظور افاده ى استغراق و شمول، به صورت نكره آمده است و داخل كردن حرف جر اضافه براى تأكيد استغراق است، و ذكر ﴿فى جوفه﴾ براى انكار بيشتر است.

٢ ـ ﴿ و توكل على الله و كنى بالله وكيلا ﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

٣ ﴿ أَخَطَأْتُم ... و تعمدت قلوبكم ﴾ و ﴿ سوء ... و رحمة ﴾ متضمن طباق است؛ چون منظور از «سوء» شر و از «رحمة » خير است. ﴿ و أزواجه أمهاتهم ﴾ شامل تشبيه بليغ است. وجه شبه و ادات تشبيه حذف شده و به صورت تشبيه بليغ درآمده است.

ع. ﴿أُولَى بِبعض﴾ متضمن مجاز به حذف است؛ يعنى «أولى بميراث بعض».

۵. ﴿ و إِذْ أَخذنا من النبين ميثاقهم و منك و من نوح ﴾ شامل ذكر خاص بعد از عام است و منظور از آن تشريف است.

۲\_ ﴿میثاقا غلیظا﴾ متضمن استعاره میباشد، غلیظ برای چیزی حسی به کار می رود که
 در اینجا برای امری معنوی به کار رفته است.

٧- ﴿ ليسأل الصادقين ﴾ متضمن التفات است و منظور سرزنش مشركين است.

٨. ﴿من فوقكم ... و أسفل منكم﴾ متضمن طباق است.

٩\_ ﴿تدور أعينهم كالذي يغثى عليه من الموت﴾ متضمن تشبيه تمثيلي است؛ چون وجه شبه از متعدد انتزاع يافته است.

٠٠ ﴿ و بلغت القلوب الحناجر ﴾ شامل مبالغه در تمثيل است.

۱۸\_ ﴿ لايولون الأدبار﴾ كنايه از فرار است.

مراد ﴿سلقوكم بألسنة حداد﴾ متضمن استعارهى مكنيه مى باشد.

١٣\_ ﴿ كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مُسْطُوراً... ما وعدنا الله و رسوله إلا غرورا﴾ متضمن سجع و

رعایت فواصل است.(۱<sup>)</sup>

یاد آوری: خدا پیامبران را به نام خودشان مخاطب قرار داده است و گفته است: 

«یا نوح اهبط بسلام منا»، «یا إبراهیم قد صدقت الرؤیا» و «یا موسی إنی اصطفیتك
علی الناس برسالاتی و بكلامی»، ولی محمد را جز با لفظ «نبی» و «رسول» مخاطب قرار
نداده است: «یا أیها النبی حسبك الله» و «یا أیها الرسول بلّغ ما أنزل إلیك». و در تمام
قرآن كريم حتی یك بار او را با نامش مخاطب قرار نداده است، بلكه ندا بالفظ «نبی» و
«رسول» صورت گرفته است و این امر به بزرگی شأن و مقام و منزلتش اشاره دارد. و نیز
به ما می آموزد كه ادب را رحایت كنیم، و جز با احترام و اكرام و اجلال نام مباركش را به
زبان نیاوریم. و جز با كامل ترین صفت او را توصیف نكنیم: «لاتجعلوا دعاء الرسول
بینكم كدعاء بعضكم بعضا ...»، «إن الذین یغضون أصواتهم عند رسول الله أولئك الذین
امتحن الله قلوبهم للتقوی ...». (۱)

لطیفه: اگر گفته شود: در این که خدا دستور و فرمان تقوی را به پیامبر النای داده است، چه فایده ای مقرر است در حالی که پیامبر النای سرور پرهیزگاران است؟ در جواب گفته می شود: آن امر و دستور عبارت است از امر پایداری و ادامه ی تقوی، همانگونه که به مؤمنان نیز امر می کند که ایمان بیاورند: (یا أیها الذین آمنوا آمنوا)؛ یعنی بر ایمان پایدار بمانید. و مانند گفته ی مسلمانان است در (إهدنا الصراط المستقیم)، یا می گوییم: خطاب به پیامبر النای و مقصود امتش می باشد.

۱- مثالهای بلاغی را به اختصار یاد آور شدیم، نه به طریق حصر، تا خواننده بعضی از شگفتی های بیان را دریابد، و گرنه کلام خدا معجز است و به حدی اشکال بلاغه و اسرار بیان در آن فراوان است که زبان از وصف آن ناتوان است.
 ۲- به آنچه که ابوحیان در «البحر» ۲/ ۲۰ و قاضی عیاض در کتاب «شفاء» نوشته شده است، نگاه کن که هر کدام بسیار نیکو سخن گفته اند و نکات مفیدی را بیان نموده اند.

### 非非非

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ ٱللَّهِ أُسُوَّةً حَسَنَةً لِمَن كَـانَ يَـرْجُوا ٱللَّهَ وَ ٱلْمَيَوْمَ ٱلآخِـرَ وَ ذَكَرَ ٱللَّهَ كَثِيراً ۞ وَ لَمَّا رَأَى ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْأَحْزَابَ قَـالُوا لهـذَا مَـا وَعَـدَنَا ٱللهُ وَ رَسُـولُهُ وَ صَدَقَ ٱللهُ وَ رَسُولُهُ وَ مَا زَادَهُمُ إِلَّا إِيمَاناً وَ تَشْـلِياً ۞ مِـنَ ٱلْمُـؤْمِنِينَ رِجَـالٌ صَـدَقُوا مَا عَاهَدُوا ٱللَّهَ عَلَيْهِ فَينْهُم مَن قَضَىٰ خَبُهُ وَ مِنْهُم مَن يَنتَظِرُ وَ مَا بَذَّلُوا تَبْدِيلاً ۞ لِيَجْزِيَ ٱللهُ ٱلصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَ يُعَذِّبَ ٱلْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ يَـتُوبَ عَـلَيْهِمْ إِنَّ ٱللهَ كَـانَ غَـفُوراً رَحِياً ۞ وَرَدَّ ٱللهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِفَيْظِهِمْ لَمْ يَـنَالُوا خَـيْراً وَكَـنَى ٱللهُ ٱلْمُـؤْمِنِينَ ٱلْمُقِتَالَ وَ كَانَ ٱللهُ قَوِيّاً عَزِيزاً ۞ وَ أَنزَلَ ٱلَّذِينَ ظَاهَرُوهُم مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ مِن صَيَاصِيهِمْ وَ قَـذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَ فِرِيقاً تَقْتُلُونَ وَ تَأْسِرُونَ فَرِيقاً ۞ وَ أَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَ دِيَارَهُمْ وَ أَمْوَالْهُمْ وَ أَرْضاً لَمْ تَطَوُّوها وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيراً ۞ يَا أَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِأَزْوَاجِكَ إِن كُــنتُنَّ تُرِدْنَ ٱلْحَيَّاةَ ٱلدُّنْيَا وَ زِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَ أُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَسِيلاً ۞ وَ إِن كُسنتُنَّ تُردْنَ ٱللهَ وَ رَسُولَهُ وَ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ فَإِنَّ ٱللهُ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْراً عَظِياً ۞ يَا نِسَاءَ ٱلنَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ يُضَاعَفْ لَهَا ٱلْعَذَابُ ضِـعْفَيْنِ وَكَـانَ ذٰلِكَ عَـلَى ٱللهِ يَسِيراً ۞ وَ مَن يَقْنُتْ مِنكُنَّ لِلهِ وَ رَسُولِهِ وَ تَعْمَلْ صَالِحاً نُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَ أَعْتَدْنَا لَمَا رِزْقاً كَرِيماً ۞ يَا نِسَاءَ ٱلنَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِـنَ ٱلنِّسَـاءِ إِنِ ٱتَّـقَيْتُنَّ فَـلَا تَحْـضَعْنَ بِـالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ ٱلَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَ قُلْنَ قَوْلَا مَعْرُوفاً ۞ وَ قَوْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرُّجْنَ تَــَبُّحُ ٱلْجَاهِلِيَّةِ ٱلْأُولَىٰ وَ أَقِنْ ٱلصَّلاَةَ وَ آتِينَ ٱلزَّكَاةَ وَ أَطِعْنَ ٱللَّهَ وَ رَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِـيُذْهِبَ عَنكُمُ ٱلرِّجْسَ أَهْلَ ٱلْبَيْتِ وَ يُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيراً ۞ وَ ٱذْكُونَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَـاتِ ٱللهِ وَٱلْحِيكُةِ إِنَّ اللهَ كَانَ لَطِيفاً خَبِيراً ۞ إِنَّ ٱلْمُسْلِمِينَ وَٱلْمُسْلِمَاتِ وَٱلْمُؤْمِنِينَ وَ ٱلْمُؤْمِنَاتِ وَٱلْقَانِتِينَ وَ ٱلْقَانِتَاتِ وَ ٱلصَّادِقِينَ وَ ٱلصَّادِقَاتِ وَ ٱلصَّابِرِينَ وَ ٱلصَّابِرَاتِ وَٱلْخُاشِعِينَ وَٱلْخَاشِعَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقِينَ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَٱلصَّاغِينَ وَٱلصَّاعِكَتِ وَ





# جزء ۲۲

از آیه ۳۱ سورهی احزاب تا پایان آیه ۲۷ سورهی یَس







## ٱلْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَ ٱلْحَافِظَاتِ وَ ٱلذَّاكِرِينَ ٱللهَّ كَثِيراً وَ ٱلذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ ٱللهُ لَهُـم مَـغْفِرَةً وَ أَجْراً عَظِيماً ۞﴾

### 推炼机

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال جنگ احزاب و موضعگیری منافقین سرگردان و مذبذب را بیان کرد، و آنها با نشستن و نرفتن به جهاد و سست کردن عزم و اراده ی دیگران، دودلی و سرگردانی خود را برملا ساختند، بعد از آن در این آیات خدا به مؤمنان دستور داده است که در صبر و شکیبایی، و فداکاری و تلاش و جهاد، از پیامبر کاری میشور کنند. و بعد از آن درباره ی زنان پاک پیامبر کاری بحث به میان آمده و به آنها نیز امر شده است که در زمینه ی وارستگی و عدم تمایل به زیبایی و جمال دنیا به پیامبر کاری اقتداکنند و خود برای دیگر زنان مؤمنان الگو و پیشوا شوند.

معنی لغات: ﴿أسوة﴾ الكو و پیشوا. هم باكسره ی همزه آمده است و هم با ضمه ی آن. ﴿نحْبُه﴾ نحب یعنی نذر است و از باب ضرب به معنی «گریه كرد» می باشد. لبید سروده است:

ألا تسألان المسرأ مساذا يسحاول أنحبٌ فيقضى أم ضلال و بـاطل؟(١) «آيا نمىپرسيد از آن مردكه در پي چه چيزى است؟ آيا نذر و تعهدى داردكه بايد انجام شود يا به دنبال گمراهي و باطلي است؟».

«قضی نحبه» یعنی مُرد. پس استفاده از واژهی «نحب» در آیه به معنی مردن است؛ چون هر جانداری باید بمیرد. پس مرگ انگار نذری است لازم بر ذمهی بنی آدم و وقتی بمیرد نذر را اداکرده است. ﴿صیاصیهم﴾ دژ و قلعه هایشان. جمع صیصیه و به معنی قلعه

مغوة التفاسير

و حصن است. شاعر میگوید:

فأصبحت الشيران صرعى و أصبحت نساء تميم يبتدرنَ الصيّاصيا<sup>(1)</sup> «گاوها بر زمين افتادند و زنان طايفه ي تميم به سوى قلعه ها شتافتند».

﴿أمتعکن﴾ متعه؛ طلاق. در اصل به معنی توشهی راه است. و «متعه؛ طلاق داده شده» از این مقوله میباشد؛ چون از آن بهره میگیرد. (۲) ﴿و أسرحکن﴾ شما را طلاق میدهم. تسریح در لغت به معنی آزاد و رهاکردن است. (۳) ﴿تبرجن﴾ تبرج به معنی نمایان کردن زیور در حضور بیگانگان میباشد. (۹) در اصل به معنی ظهور و نمایان است. ﴿قرن﴾ در منزل بمانید و مستقر شوید. اصل ﴿قرن﴾ «اقررن» میباشد، راء حذف شده و فتحهی آن به ماقبلش داده شد و دیگر نیازی به همزه نماند؛ چون قاف متحرک است. (۵) ﴿الرجس﴾ در لغت به معنی کثافت و ناپاکی و نجس است. گناهان را رجس گفتهاند؛ چون مرتکبش آلوده می شود. (۱)

سبب نزول: الف؛ ابن جریر طبری از انس بن مالک نقل کرده است: عمویم «انس بن نفر» در جنگ بدر غایب بود. پس از آن گفت: من در اولین نبرد در کنار پیامبر نبوده و غایب بودم؟ اگر خدا قسمت کند نبردی را دریابم، خواهید دید چه خواهم کرد؟ و هنگامی که روز احد فرا رسید و مسلمانان شکست خوردند، گفت: خدایا! من از عمل مشرکین تبری می جویم و از کبار مسلمانان در پیشگاهت معذرت می طلبم. آنگاه شمشیرش را برداشت و به راه افتاد. در راه «سعد بن معاذ» با او برخورد کرد، گفت: آری سعد! به خدا قسم بوی بهشت را در احد استشمام می کنم، آنگاه به نبرد پرداخت تاکشته شد. سعد به پیامبر گفت: یا رسول الله! من نتوانستم کار او را انجام دهم. انس بن مالک

۵\_قرطبی ۱۷۸/۱۴.

٢- المصماح المنير ٢ /٢٢٦.

4\_المصباح المنير 1/44.

۱۔ تفسیر کشاف ۴۲۱/۳.

٣- المعجم الوسيط ٢/٤٧٧.

۲-کشاف ۴۲۵/۳.

گفت: جنازه ی او را در بین کشته شدگان یافتیم، که هشتاد و چند زخم شمشیر و نیزه و تیر در بدن داشت. ما او را نشناختیم تا خواهرش آمد و از روی انگشتانش او را شناخت. انس میگوید: بعد از آن داشتیم در مورد این آیه بحث میکردیم: (من المؤمنین رجال صدقوا ماعاهدوا الله علیه فنهم من قضی نحبه و منهم من یستنظر ...) (۱) و میگفتیم: درباره ی او و یارانش نازل شد.

ب؛ امام احمد از جابر روایت کرده است که ابوبکر علی به منزل پیامبر ﷺ آمد در حالی که مردم دم در نشسته بودند. او از پیامبر الشیک اجازهی ورود خواست، اما اجازه نیافت. بعد از آن عمر علی آمد و او هم اجازهی ورود خواست، به او هم اجازه ندادند. بعد از آن به هر دو اجازه دادند. ابوبكر و عمر وارد شدند، ديدند پيامبر ﷺ نشسته است و در اطرافش همسرانش حضور دارند، اما پیامبر ﷺ ساکت بود. عمر گفت: چیزی میگویم که شاید پیامبر ﷺ بخندد! آنگاه گفت: یا رسول الله! دختر زید ـ همسر عمر ـ چند لحظه پيش از من نفقه خواست، من هم پسگردني بـه او زدم. پـيامبرﷺ خندید تا جایی که دندانهای پیشینش نمایان شد و گفت: زنانی که در اطرافم قرار دارند، از من نفقه می خواهند؟! ابوبکر به طرف عایشه رفت که او را بزند، و عمر هم نزد حفصه رفت، هر دو گفتند: از پیامبر ﷺ چیزی می خواهید که ندارد؟ پیامبرﷺ مانع آن دو شد. زنان گفتند: بعد از این از پیامبر ﷺ چیزی نمی خواهیم که نداشته بیاشد. آنگاه آیهی «اختیار» نازل شد: ﴿یا أَیُّهَا النَّبِي قُلُ لأَزُواجِكُ إِنْ كُنْتُنْ تُرَدِّنَ الْحَيَاةُ الدُّنيا و زينتها فتعالين أمتعكن و أسرحكن سراحا جيلاًً﴾. پس از آن از عايشه رضيالله عنها شروع كرد و فرمود: من مطلبی میگویم، نمیخواهم در مورد آن شتاب به خرج بدهی، تا با پـدر و مادرت مشاوره نكني جوابي مده، حضرت عايشه رضم الله عنها گفت: آن امر چيست يا

۱\_ تفسیر ابن جریر ۲۰/۸۵ و اسباب نرول واحدی ۲۳۷.

٣۶٢ صفوة التفاسير

رسول الله؟ پیامبر گلی آیه را بر او خواند. آنگاه حضرت عایشه رضی الله عنها گفت: آیا درباره ی شما با پدر و مادرم مشاوره کنم؟ نه البته، من خدا و پیامبر و منزلگاه آخرت را برگزیدم و خواهش می کنم به هیچ یک از همسرانت مگو که من چه چیزی را برگزیده ام یامبر گلی فرمود: خدا مرا نفرستاده است که سختگیر باشم، بلکه مرا به عنوان معلم و سانگیر فرستاده است و هر زنی از من بپرسد به او خواهم گفت. (۱)

تفسیو: ﴿لقد کان لکم فی رسول الله أسوة حسنة ﴾ ای مؤمنان! هر آینه در وجود این پیامبر والا مقام برای شما الگوی نیکو مقرر است، شما در اخلاص و جهاد و تبلاش و شکیبایی اش از او پیروی و به او تأسی کنید؛ زیرا ایشان بر اساس هوی و هوس نه چیزی میگوید و نه کاری میکند. بلکه هر چه میگوید و هر کاری میکند بر اساس وحی نازل شده صورت میگیرد. از این رو بسر شما واجب است از راه و روش او پیروی کنید. ﴿لمن کان یرجوا الله و الیوم الآخر ﴾ برای آنکه مؤمن و مخلص است و انتظار پاداش را از جانب خدا دارد و از کیفرش می ترسد. ﴿و ذکر الله کثیرا ﴾ و یاد خدا را بسی بر زبان و در قلب دارد. ابن کثیر گفته است: خدای متعال به میردم امیر فیرموده است که در صبر و بردباری و تلاش و روابطشان با دیگران، به پیامبر می آمدند و آشفته و سست قدم و متزلزل شدند، این رو در روز احزاب به آنهایی که به جنگ آمدند و آشفته و سست قدم و متزلزل شدند، فرمود: ﴿لقد کان لکم فی رسول الله أسوة حسنة ﴾ یعنی چرا به او اقتدا نکردید و به فرمود: ﴿لقد کان لکم فی رسول الله أسوة حسنة ﴾ یعنی چرا به او اقتدا نکردید و به

۱-اخراج از امام احمد و در اینکثیر ۹۲/۳ نیز چنین آمده است. ۲-امام نسائی آن را در سنن خود از ام سلمه روایت میکند.

اخلاق و خوی او تأسی نجستید؟!<sup>(۱)</sup> پس از آن، خدا موضعگیری مؤمنان صادق را در غزوهی احزاب بازگو کرده است، آنگاه که سربازان قریش و همپیمانان آنها را دیدند. نیز بیان میکند که آنها چه روحیهای داشتند؟ و نیز به اخلاص و یـقین مـؤمنان در آن روز دشوار اشاره میکند که به صورتی روشن و واضح روح ایمان و فداکاری آنان را متجلی م نمايد، و فرمود: ﴿و لما رأى المؤمنون الأحزاب قالوا هذا ما وعدنا الله و رسوله﴾ وقتي مؤمنان دیدند کافران به طرف آنان می آیند و از هر طرف آنان را مانند حلقهی انگشـتر احاطه كردهاند، گفتند: اين همان امري است كه خدا و پيامبرش وعدهي آن را به ما داده بودند؛ یعنی همان امتحان و آزمایش است، و بعد از آن پیروزی بر دشمنان مقرر است. ﴿وصدق الله و رسوله﴾ و خدا در وعدهاش صادق و پیامبر نیز در آنچه مژدهاش را داده است، صادق است. مفسران گفتهاند: وقتى مسلمانان مشغول كندن خندق بودند سنگى بزرگ و بسیار سخت مانع کار آنان شد و آنها از شکستن آن درماندند و به پیامبرﷺ خبر دادند، بیامبرﷺ آمد و کلنگ را برداشت و سه ضربه به سنگ زد و در خلال آن ایوان مدائن، «طاق کسری» و قصر روم برایش نمایان شد و فرمود: مژده باد که پیروز می شوید! و وقتی انبوه مشرکین را دیدند که به طرف آنان می آیند، گفتند: ﴿هـذا مــا وعدنا الله و رسوله و صدق الله و رسوله∢.(٢) ﴿ وَمَا زَادُهُمَ إِلَّا إِيمَانًا و تَسَلَّمَا﴾ ديدن انبوه سربازان احزاب و شدت فشار و محاصرهی آنان جز ایمانی استوار و عمیق به خدا و تسلیم و پذیرش اوامر او چیزی در وجود و نهاد آنها به جا ننهاد. ﴿من المؤمنين رجـال صدقوا ماعاهدوا الله عليه ﴾ در ميان مؤمنان مرداني صادق مي يابي كه نذركر دهاند اگر در کنار پیامبرﷺ وارد نبرد بشوند، پایدار بمانند و تا به درجهی شهادت نایل می آیند، بجنگند. ﴿ فَمَهُم مِن قضي نحبه ﴾ در آن ميان افرادي را مي بيني كه به نذر خود وفاكر دند و

٢۶۴ صفوة ألتفاسير

عهد و پیمان را نگه داشتند، مانند انس بن نضر و حمزه که در راه خدا شربت شهادت را نوشیدند. ﴿ و منهم من ینتظر ﴾ و بعضى از آنان نیز در انتظار شهادت در راه خدا میباشند. ﴿و ما بدلوا تبدیلا﴾ و هرگز پیمانی راکه با خدا بسته بودند، تغییر نـدادنـد. ﴿ليجزى الله الصادقين بصدقهم الما خدا در آخرت به صادقان به سبب صداقت و درستی شان و در مقابل حسن عملشان پاداشی نیکوتر عطا فرماید. ﴿ ویعذب المنافقین إن شاء أو يتوب عليهم﴾ و منافقان نقضكنندهي عهد و پيمان را عذاب دهد و آنان را بر کفر و نفاق بمیراند، آنگاه آنان را عذاب دهد، یا به آنها رحم کند و توبهی آنان را بپذیرد. ﴿إِنْ الله كَانْ عَفُوراً رحياً ﴾ همانا خدا بسيار آمرزنده و با بندگان بارحم است. ابنكثير گفته است: چون مهربانی و رأفتش بر غضبش فزونی دارد آیه را با آن خـاتمه داده است.(۱) ﴿وردالله الذين كفروا بغيظهم﴾ خدا احزاب راكه براي اشغال مدينه گرد هم آمده بودند، نومید و سرافکنده و کینه به دل و خشمگین برگرداند، و قلبشان با نیل به مقصود شاد نشد. ﴿لم ينالوا خيرا﴾ حال اينكه در دنيا و آخرت به چيزي نايل نمي آيند بلكه با مبارزه بـا بيامبر المُشْئِرُةُ و قصد ترورش، كولهباري از گناه به دوش گرفتند. ﴿ وَكُنِّي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ القتالِ ﴾ و خدا شر دشمنان را از مسلمانان دفع کرد، به این معنی باد و ملائک را بر آنیان بسیج کرد و پا به فرار نهاده و شکست خوردند. ﴿وَكَانَ اللهِ قُوياً عَزِيزا﴾ و خدا مقتدر و توانا میباشد و از دشمنان انتقام میگیرد. خدا توانا میباشد و مغلوب نمیشود، از اين رو پيامبر ﷺ مىگفت: ﴿لا إِله إِلا الله وحده، نصر عبده، و أعــز جــنده و هــزم الأحزاب وحده∢.(٢) ﴿و أنزل الذين ظاهروهم من أهل الكتاب من صياصيهم﴾ يــهود بنی قریظه را که مشرکین را یاری دادند و پیمان را به هم زدند و بـرضد پـیامبر کمایتی و یارانش به پا خواستند، از قلعه و دژ و برجشان که در آن تحصن کرده بودند، بیرون راند.

﴿ وقذف في قلومهم الرعب ﴾ و در دل آنان ترس و هراس شديد انداخت، تا جايي كه خود دژ و قلعهها راگشودند و تسلیم شدند. ابنجوزی گفته است: آیه در مورد «پهود بنی قريظه» نازل شده است؛ چون آنها با پيامبر ﷺ همپيمان بودند، اما پيمان را نقض كرده و در کنار قریش قرار گرفتند. وقتی مشرکین شکست خوردند و قریش از مدینه برگشت، پیامبر ﷺ بنے قریظه را محاصره کرد تا این که به حکمیت «سعدبن معاذ» تن دادند. آنگاه سعد حکم داد مر دانشان کشته و زن و بچههایشان به اسارت برده شوند.(۱) این است که خدا فرموده است: ﴿فريقا تقتلون﴾ يعني مردان، در آن روز تعدادي بين سي صدتا نهصد نفر از آنان کشته شد. ﴿و تأسرون فریقا﴾ وگروهی را به اسارت میگیرید، ایـن گـروه عبارت بودند از زنان و اطفال. ﴿و أورثكم أرضهم و ديارهم و أموالهم﴾ سرزمين و باغ و عقار و حیوانات و منازل و اموال به جا ماندهی بنیقریظه را بـه شــما دادیــم. ﴿و أرضاً لم تطئوها و سرزمینهای دیگری را به شما داد که هنوز یایتان به آنجا نرسیده بود که عبارت از خیبر بود که بعد از قریظه فتح شد. و دیگر سرزمین هایی که مسلمانان بـعداً آنجا را فتح کر دند. ﴿وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلُّ شَيءَ قَدَيْرًا﴾ خدا بر انجام دادن تَمَام أنجه كــه بخواهد قادر است و هیچ چیز در زمین و آسمان او را ناتوان نمیکند. ابوحیان گفته است: خدا این آیه را با بیان اقتدارش بر همه چیز به پایان رسانده و به فتوحات فراوان مسلمانان اشاره کرده است، پس در واقع می خواهد بگوید همانطور که این سرزمین ها را به ملکیت آنها درآورده است، همچنین قادر است سرزمینهای دیگری را نیز به آنها بدهد.(۲) ﴿یا أَیُّها النم قل لأزواجك) اي پيامبر! به همسرانت كه به سبب درخواست نفقهي زياد شما را آزرده خاطر كردند، بكو: ﴿إِن كُنتَن تردن الحياة الدنيا و زينتها ﴾ اكر به فراخي و نعمت ها و

١-التسهيل في علوم التنزيل ١٣٦/٣ و قصه را با تفصيل در زاد المسير ٣٧٣/٦ مطالعه كنيد.
 ٢-البحر المحيط ٢٢٥/٧.

مفرة التفاسيد

آراستگیهای ناپایدار دنیا رضبت دارید، ﴿فتعالین أمتعكن﴾ بیایید تا متعهی طلاق را به شما بدهم. ﴿و أُسرحكن سراحا جميلا﴾ و شما را به طريقي غير زيانبخش طلاق بدهم. ﴿و إِن كُنتَن تردن الله و رسوله و الدار الآخرة﴾ و اكر به رضايت خدا و پيامبرش مايل هستید، و آرزوی نایل آمدن به نعمتهای فراوان آخرت را دارید، ﴿فَإِنْ اللهِ أُعد للمحسنات منکن أجرا عظیا﴾ جواب شرط است. يعني خدا در مقابل نيكيها، براي نيكوكاران شما پاداشی بزرگ را تدارک دیده است که به توصیف نمی آید، و آن هم عبارت است از بهشتی که در آن نعمت هایی مقرر است که نه چشم آن را دیده و نه گوش آن را شنیده و نه به خاطر احدی خطور کرده است. در البحر آمده است: بعد از اینکه خدا پیامبرش را پیروز کرد، و احزاب را از اطرافش پراکنده نمود و او را بر بنی قریظه و بـنینضیر پـیروز کرد، همسرانش گمان بردند که گنجینهی گرانبها و ذخایر یهود به او اختصاص یافته است. آنگاه در اطرافش نشسته و گفتند: یا رسول الله! دختران کسری و تزار زر و زیور دارند، در حالی که می بینی ما در فقر و تنگی به سر می بریم و با درخواست رفاه و فراخی حال، قلب او را آزردند، و از اینکه از او خواستند مانند زنان پادشاهان و بزرگان با آنان عمل کند پیامبر آزرده خاطر شد، آنگاه خدا به او امر کرد آیهای را برای آنان بخواند، که در مورد آنها نازل شده است، در آن موقع نه زن در نكاح داشت.(۱) ﴿يا نساء النبي من يأت منکن بفاحشة مبینة ای همسران پیامبر! هر یک از شما مرتکب یکی از گناهان کبیره بشود، یا مرتکب گناهی بسیار زشت بشود، ابن عباس گفته است: یعنی مرتکب نشوز یا بداخلاقی بشود.(۲) ﴿يضاعف لها العذاب ضعفين﴾ كيفرش دو برابس كيفر ديگر زنان می باشد؛ چون اضافهی زشتی نافرمانی با والایی فضل و منزلت همسانی دارد.(۳) و تابع

٢\_زادالمبير ٦/٣٧٨.

١- البحر المحيط ٢٢٧/٧.

آن است. ﴿وكان ذلك على الله يسيرا﴾ اين كيفر و عقاب براي خدا آسان و مقدور است، و اینکه آنها همسران پیامبرند او را از عقاب آنان مانع نمی شود. آیه شامل تلوین و تنوع خطاب است؛ زيرا بعد از اينكه خطاب به آنها از طريق پيامبرﷺ صورت گرفت، در اینجا به منظور توجه و اهمیت دادن به کار و نصیحت آنها، مستقیما مورد خطاب قرار گرفتهاند. صاوی گفته است: این آیه زنان پیامبر ﷺ را مخاطب قرار می دهد، و فضل و عظمت و قدر و منزلت آنها را نشان می دهد؛ زیرا عتاب و سرزنش و تشدید در خطاب نشاندهنده ی والایی منزلت آنها می باشد؛ چون بنا پیامبر ﷺ نزدیکند و همسران بهشتی او می باشند. پس به همان اندازه که با پیامبر ﷺ نز دیکند به همان اندازه به خدا نیز نزدیکند.(۱<sup>۱)</sup> ﴿و من یقنت منکن لله و رسوله﴾ و هرکدام از شما به اطاعت خــدا و اطاعت پیامبرش ادامه دهد و بر آن پایدار باشد، ﴿و تعمل صالحا﴾ و با انجام دادن کار نیک و عمل صالح به خدا تقرب جرید، ﴿نؤتها أجرها مرتین﴾ پاداش آن را چند برابر و ثوابش را دوبار می دهیم؛ یک بار در مقابل پرهیزگاری و بار دوم در مقابل این که رضای خدا و پیامبر را خواسته و قناعت و حسن معاشرت از خود نشان داده است. ﴿و أُعتدنا لهارزقا کریما∢ و علاوه بر این، در بهشت رزقی نیکو و مورد پسند و پایدار، برایش تهیه کرده ایم. بعد از آن فضیلت و برتری آنان را بر سایر زنان بیان کرده و می فر ماید: ﴿یا نساء الني لستن كأحد من النساء﴾ اي همسران پيامبر! مانند هيچ يك از ديگر زنان نيستيد و بر دیگر زنان برتری دارید؛ چراکه همسران خاتم پیامبران و بزرگترین خلق خدا هستید، و شما با سایر زنان فرق دارید، پس هیچ یک از شما مانند هیچ یک از دیگر زنان نیست. ﴿إِنْ اتَقِيتَنَ﴾ شرط است و به قرينهي دلالت ماقبلش جوابش حدف شده است. يعني اگر پرهیزگار باشید در والاترین منزلت خواهید بود. قرطبی گفته است: خدا مشخص کرده

۱ـ حاشيهی صاوی بر جلالين ۳/۲۷٦.

صفوة التفاسير

است که فضیلت آنها به شرط پرهیزگاری تکمیل میشود؛ چون خدا صحبت و همدمی پیامبرﷺ یعنی سرور اولین و آخرین را به آنها ارزانی داده است.(<sup>(۱)</sup> ابـنءباس گـفته است: این آیه منزلت آنها را نشان میدهد و میگوید: قدر و منزلت شما در نزد من مانند قدر و منزلت سایر زنان صالح نیست. شما نزد من مکرم ترید، و اگر پرهیزگار باشید پاداشتان بزرگتر است، بدین ترتیب تقوی را برای آنان شرط قـرار داده است و نشــان مىدهدكه فضيلت آنها بر اساس تقوى مى باشد، نه براساس ارتباطشان با پيامبر المُشَيَّةُ. (٢) ﴿فلا تخضعن بالقول﴾ در موقع گفتگو با مردان صدا را نازک نکنید. ﴿فیطمع الذی فی قلبه مرض﴾ تا آنكه در نهادش ناپاكي و شك و ترديد است و خواهان گفتگو بـا زنـان است، به طمع نیافتد. ﴿و قلن قولا معروفا﴾ و سخن نیکو و پـاک و شـایسته بـر زبـان بیاورید. و در موقع برخورد با مرادان، با ناز سخن نگویید.(۳) ابنکثیر گفته است، با صدای نازک در حضور مردان سخن نگویید و با بیگانهها مانند شـوهر خـود صـحبت نکـنید. ﴿ وقرن في بيوتكن﴾ در منزل خود بمانيد و جز براي رفع حاجت خارج نشويد، و مانند زنان غافل که بی هدف و بدون لزوم در خیابانها و معابر رفت و آمد میکنند، عمل نکنید. ﴿و لاتبرجن تبرج الجاهلية الأولى﴾ و مانند زنان زمان جاهليت زيور و زينت و محاسن خود را در محضر مردان بیگانه نشان ندهید. در آن زمان زن به بازار میرفت و محاسن و

> ٢- راد المسير ٦ /٣٧٨. ۱\_قرطبی ۱۳/۱۷۷.

۳ـ میگویم: وقتی قرآن زن را از صدای نازک در حضور مردان بیگانه منع میکند، تا فاسقان و ناپاکان به طمع نیفتند، پس در مورد آنکه درون انسانها را با آوازهای معلو از بی آزرمی و خیرهسری برمیانگیزد، چه میتوان گفت، آنجا که در ارکستهای شب زندهداران هرزه، آواز زنان و مردان درهم درمی آمیزد، و رادیوها آن را پخش میکنند، در حالی که بعضی از مدعیان دانش آن را تمجید میکنند، به این بهانه که صدای زن عورت بیست؟ بار خدایا! از شر و فتنهی این زمانه به تو پناه می آوریم، که جوانان به فسق و فساد رو آورده و زنان از پردهی عصمت بیرون آمدهاند، و منکر به صورت معروف درآمده و معروف به صورت منکر. ولا حول و لاقوة إلا بلك.

قسمتهای حساس بدن خود را نشان می داد، و قسمتهایی از بدن را نمایان می کرد که نمی بایست و شایسته نبود نمایان شود. قتاده گفته است: با ناز و ادا و اطوار راه می رفتند، يس خدا از آن نهي كرد. ﴿و أُقِن الصلاة و آتين الزكاة﴾ اقامهي نماز و اداي زكات را ادامه بدهید و بر آن پایدار بمانید. ابن کثیر گفته است: اول آنان را از ارتکاب شر منع کرده، سپس آنان را به انجام دادن خیر از قبیل اقامهی نماز که پرستش خدای یگانه می باشد و ادای زکات که نیکی و احسان به مردم است، امر فرموده است. (۱) ﴿ و أَطْعَنَ اللهُ و رسوله ﴾ و در تمام امور از خدا و پیامبر اطاعت کنید تا به مقام و منزلت پرهیزگاران نایل آیید. ﴿إِنَّا يريد الله ليذهب عنكم الرجس﴾ خدا در حقيقت مي خواهد كه شما را از شرك و آلودگی گناهان نجات دهد و پاک سازد، گناهانی که آبروی انسان را می آلایند همانطور كه ناياكم ها بدنش را مي آلايند. ﴿أَهِلِ البِيتِ﴾ اي خانوادهي نبوت! ﴿و يطهركم تطهيرا﴾ و تا شما را کاملاً از چرک و آلودگی گناهان و نافرمانی پاک نماید. ﴿و أَذَكُونَ مَا يَسْتَلَى في بيوتكن من آيات الله و الحكمة ﴾ و آيات قرآن و سنت بيامبر مَالنُّحُنُّةُ را بخوانيد، كه رستگاری و پیروزی را در آن دو می یابید. زمخشری گفته است: به آنها یادآور شده است که منازل آنها محل نزول وحمي است. و به آنها امركرده است که مطالبي راکه در منازل خود میخوانند فراموش نکنند. قرآن راکه جامع دو امر یعنی دلایل روشن و قطعی بر صدق نبوت، و حكمت علوم و شرايع آسماني است از ياد نبرند. (٢) ﴿إِن الله كان لطيفا خبيرا ﴾ در حقیقت خدا آگاه است و می داند چه چیزی امر بندگان را اصلاح میکند، و از منافع آنها باخبر است. از این رو، مقرراتی راکه موجب نیکبختی دنیا و آخرت انسانها است، وضع کرده است. بعد از آن خبر داده است که مرد و زن در کیفر و پاداش یکسانند و فرموده است: ﴿إِنَّ المسلمين و المسلمات﴾ زنان و مرداني كه متمسك به اوامر اسلام و داراي خلق

مغوة التفاسير

و خوى اسلامي هستند، ﴿ و المؤمنين و المؤمنات ﴾ و مردان و زنان تصديقكنندهي خدا و آیات خدا و آنچه بر پیامبرانش نازل کرده است، ﴿ و القانتین و القانتات ﴾ و مردان و زنان پارسا و فرمانبر که عبادت را ادامه میدهند و بر طاعت پایدارند، ﴿و الصادقين والصادقات، و مردان و زناني كه در ايمان و نيت و اعمال و اقوال خود صادقند، ﴿والصابرين و الصابرات﴾ و مردان و زناني كه بر طاعت پايدار و در مقابل هوسها و ناگواری ها و شادمانی ها صبور و شکیبا می باشند، ﴿و الخاشعين و الخاشعات ﴾ و مردان و زنان فروتن و خاشع که در ظاهر و باطن در مقابل خدا سر اطاعت خم میکنند، ﴿ و المتصدقين و المتصدقات ﴾ و زنان و مرداني كه مال خود را صدقه مي دهند و احسان پیشه دارند و زکات را می پر دازند، ﴿و الصاغین و الصاغات﴾ و زنان و مردانی که به خاطر جلب رضایت خدا ماه رمضان و دیگر ایام را روزه میگیرند، پس روزه، زکات بدن است و آن را تزکیه و پاک میکند. ﴿و الحافظین فروجهم و الحافظات﴾ و مردان و زنانی که فرج خود را از حرام وگناه محفوظ میدارند و از ارتکاب ناشایست از قبیل زنا وکشف عورت خود را مصون مى دارند، ﴿و الذاكرين الله كثيرا و الذاكرات﴾ و مردان و زناني كه مدام یاد خدا را بر زبان دارند و هر وقت و هر جا خدا را یاد میکنند، ﴿أَعِدَ اللَّهِ لَهُم مَغْفُرة و أجراعظيا، خدا براي چنان پرهيزگاراني نيكو و پاك و متصف به اين صفات ارزشمند و پسندیده، پاداشی بس بزرگ یعنی بهشت را آماده کرده است و گناهانشان را به وسیلهی اعمال نیکو که انجام دادهاند، میزداید.

نكات بلاغى: ١٠- ﴿هذا ما وعدنا الله و رسوله و صدق الله و رسوله﴾ تكرار اسم ظاهر متضمن اطناب است.

۲\_ قضی نحبه متضمن استعاره میباشد. نحب به معنی نذر و برای مرگ استعاره شده
 است.

٣- ﴿ و يعذب المنافقين \_ إن شاء \_ أويتوب عليهم ﴾ شامل جمله ي معترضه مي باشد.

۴ـ ﴿إِن كنتن تردن الحياة الدنيا و زينتها ﴾ و ﴿إِن كنتن تردن الله و رسوله و الدار الآخرة ﴾
 متضمن مقابله است.

۵- ﴿و لاتبرجن تبرج الجاهلية الأولى﴾ متضمن تشبيه بليغ است، ادات تشبيه و وجهشبه حذف شده است.

٩ــ﴿و أَطْعَنَ اللهِ و رسوله﴾ بعد از ﴿أَقَنَ الصَّلَاةَ و آتينَ الزَّكَاةَ﴾ شامل عطف خاص بر عام است.

۷ د ﴿ يذهب عنكم الرجس و يطهركم تطهيرا ﴾ متضمن استعاره مى باشد. «رجس» براى گناهان و «طهر» براى تقوى استعاره شده است.

٨-﴿و الحافظات﴾ شامل ایجاز به حذف است؛ زیرا به خاطر دلالت قبلی مفعول حذف شده است.

۹ـ ﴿ أُعد الله هُم ﴾ تغلیب آمده است؛ زیرا جنس مذکر و مؤنث را در تمام مقاطع آیه با هم
 ذکر کرده است اما در اینجا برای هر دو از ضمیر مذکر استفاده کرده است.

۱۰ در ﴿يسيرا، قديرا، كثيرا﴾ فواصل رعايت شده است.

#### 推销的

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ مَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى أَللَهُ وَ رَسُولُهُ أَمْراً أَن يَكُونَ لَهُمُ ٱلْخِيرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَ مَن يَعْصِ ٱللهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلاَلاً مُبِيناً ﴿ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ ٱللهُ عَلَيْهِ وَ أَنْعَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَ مَعْنَى ٱللَّهُ مُبْدِيهِ وَ تَحْشَى ٱلنَّاسَ وَٱللهُ أَحْقُ أَن تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَراً زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَايْكُونَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي وَاللهُ أَحْقُ اللهِ مَنْعُولاً ﴿ مَا كَانَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَوْوَاجٍ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَراً وَكَانَ أَمْرُ ٱللهِ مَنْعُولاً ﴿ مَا كَانَ عَلَى ٱلنَّهِ مِنْ اللّهِ مَنْعُولاً ﴿ مَا كَانَ عَلَى ٱلنَّهِمِي مِنْ حَرَجٍ فِيهَا فَرَضَ ٱللهُ لَهُ سُنَّةَ ٱللهِ فِي ٱلَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ ٱللهِ قَدَراً مَـ فَدُوراً ﴾ حَرَجٍ فِيهَا فَرَضَ ٱللهُ لَهُ سُنَّةَ ٱللهِ فِي ٱلَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ ٱللهِ قَدَراً مَـ فَدُوراً ﴾

صغوة التفاسير

ٱلَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ ٱللهِ وَ يَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَداً إِلَّا ٱللهَ وَكَنَىٰ بِاللهِ حَسِيباً ۞ مَاكَانَ مُحَمَّدٌ أَبَمَا أَحَدٍ مِن رِّجَالِكُمْ وَلٰكِن رَسُولَ ٱللَّهِ وَ خَاتَمَ ٱلنَّبِيِّينَ وَكَانَ ٱللهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيماً ۞ يًا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا آذْكُرُوا ٱللهَ ذِكْراً كَنِيراً ۞ وَ سَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَ أَصِيلاً ۞ هُوَ ٱلَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَ مَلاَئِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِنَ ٱلظُّلُهَاتِ إِلَى ٱلنُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِماً ۞ تَحِسيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامً وَ أَعَدَّ لَهُمْ أَجْراً كَرِيماً ۞ يَا أَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَـاهِداً وَ مُسبَشِّراً وَ نَذِيراً ۞ وَ دَاعِيـاً إِلَى ٱللهِ بِإِذْنِهِ وَ سِرَاجاً مُنِيراً ۞ وَ بَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ بِـأَنَّ لَهُـم مِـنَ ٱللهِ فَصْلاً كَبِيراً ۞ وَلَا تُطِع ٱلْكَافِرِينَ وَ ٱلْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَ تَوَكَّلْ عَـلَى ٱللهِ وَكَــفَىٰ بِــاللهِ وَكِيلاً ۞ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ ٱلْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِـن قَـبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِينْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا فَتُتَّعُوهُنَّ وَ سَرِّحُوهُنَّ سَرَاحاً جَمِيلاً ۞ يَا أَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ ٱللَّاتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ ٱللهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمُّكَ وَ بَنَاتِ عَمَّاتِكَ وَ بَنَاتِ خَالِكَ وَ بَنَاتِ خَالَاتِكَ ٱللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَ ٱمْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِن وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ ٱلنَّبِيُّ أَن يَسْتَنكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلاَ يَكُونَ عَلَيْكَ جَرَجٌ وَكَانَ ٱللهُ غَفُوراً رَحِياً ۞ تُرْجِي مَن تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوي إِلَيْكَ مَن تَشَاءُ وَ مَنِ ٱبْتَغَيْتَ مِثَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذٰلِكَ أَدْنَىٰ أَن تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ عِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَ ٱللهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ ٱللهُ عَلِيهًا حَلِيهًا ۞ لَا يَحِلُّ لَكَ ٱلنِّسَاءُ مِن بَعْدُ وَلا أَن تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ أَللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَقِيباً ۞

## \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند سبحان صفات مؤمنان و مقام و منزلتی را یادآور شد که بدان نایل می آیند، به دنبال آن متذکر شد که اطاعت از پیامبر از جمله اطاعت خدا می باشد، و فرمان پیامبر از جمله فرمان خدا

مى باشد. بعد از آن نعمت بزرگ يعنى فرستادن چراغ پرفروغ، پيامبر رحمة للعالمين را به آنها تذكر داد.

معنی لغات: ﴿الحنیرة﴾ مصدر «تخیّر» است و به معنی اختیار می باشد، یک مصدر غیرقیاسی است مانند «طیره» از «تطیّر». (۱) ﴿مبدیه﴾ «أبدی الشیء»: آن چیز را ظاهر ساخت. ﴿وطرا﴾ نیازی، حاجتی که در نهان قرار دارد. زجاج گفته است: «وطر» نیازی است که فرد شدیداً به آن نیازمند است، پس هرگاه بدان دست یافت گفته می شود: «مقضی وطره». و مبرّد می گوید: «وطر» به معنی شهوت است، گفته می شود: «ماقضیت من لقائك وطراً» یعنی از تو هیچ لذتی نبردم، آنچنان که دلم می خواهد. سپس چنین سرود: و کیف شوائی بالمدینة بعدما قضی وطراً منها جمیل بن معمر (۲)

«چگونه در شهر اقامتگزینم، در حالی که جمیل بن معمر از آنکام برگرفت».

﴿حرج﴾ فشار، گناه. ﴿خَلُوا﴾ سپری شدند، گذشتند. ﴿قدرا مقدورا﴾ حکم صادر شده در ازل. ﴿بکرة﴾ بامداد، آغاز روز. ﴿أصيلاً﴾ شامگاه، آخر روز. ﴿ترجی﴾ به تأخير اندازی، گفته می شود: «أرجیت الأمر و أرجأته» یعنی آن کار را به تأخیر انداختم. (۳) ﴿تَوْوی﴾ به خود می چسبانی. از همین مقوله است: «آوی إلیه أخاه» او را نزد خود برد. سبب نزول: از ابن عباس روایت شده است که پیامبر ﷺ زینب، دختر جحش را برای آزاد شده ی خود، «زیدبن حارثه» خواستگاری کرد، اما زینب استنکاف و امتناع ورزید و ناخرسند شد، آنگاه آیه ی ﴿و ماکان لمؤمن و لامؤمنة إذا قضی الله و رسوله أمرا أن یکون لهم الخیرة من أمرهم﴾ نازل شد. سپس زینب پذیرفت و با او ازدواج کرد. در روایتی آمده است که زینب و برادرش، عبدالله امتناع کردند؛ چون زینب قریشی بود، و

١- البحر ٢٣٣/٧.

٢٧٢ صفوة التفاسير

هنگامی که آیه نازل شد، برادرش نزد پیامبر گنشگ آمد و گفت: یا رسول الله هر چه را می خواهی به من فرمان بده، فرمود: او را به عقد زید درآور، عبدالله راضی شد و زینب را برای زید عقد کرد. (۱)

تفسیر: ﴿و ماکان لمؤمن ولامؤمنة﴾ نباید و درست و شایستهی هیج مرد و زنی مؤمن نيست. ﴿إذا قضى الله و رسوله أمرا﴾ وقتى خداى عزوجل و پيامبرش به چيزى امر كردند. صاوی گفته است: آوردن نام خدا برای تعظیم است و نشان میدهد فرمان پیامبر همان فرمان خدا میباشد؛ زیرا پیامبر از روی هوی و هوس سخن نمیگوید.(۲) ﴿أَن یکون لَهُم الخيرة من أمرهم كه داراي نظر و اختيار باشند، بلكه تسليم و اطاعت بر آنان واجب است. ابنکثیر گفته است: این آیه عام است و تمام امور را در برمیگیرد از این رو وقتی خـــدا و پیامبر به چیزی فرمان دادند، هیچ کس حق مخالفت با آن را ندارد و دارای اختیار و نظر و حرفی نیست.(۳) مشکل را شدیدتر کرده و می فرماید: ﴿ و من یعص الله و رسوله فقد ضل ضلالا مبينا﴾ و هركس با فرمان خدا و پيامبرش مخالفت كند، از راه راست منحرف و بـه خطا رفته و به صورتي آشكار گمراه گشته است. ﴿و إِذْ تقول للذي أنعم الله عليه﴾ به يـاد بیاور آنگاه که به کسی که خدا بر او نعمت اسلام را ارزانی داشته بود، ﴿و أَنعمت علیه﴾ و تو نعمت آزادی از بردگی را به او داده بودی، میگفتی: ﴿أَمسك عليك زوجك و اتق الله﴾ همسرت، زینب را نگهدار و در عقدت بماند و او را طلاق مده، و در مورد او از خدا بترس. مفسران گفتهاند: این شخص عبارت بود از: «زیدبن حارثه» در زمان جاهلیت به اسارت درآمده بود و «خدیجهی کبری» او را خرید و به حضرت محمد بخشید و بردهی حضرت شد، پس از آن او را آزاد کرده و به فرزندی برگزید، (۴) و دختر عمهی خود، «زینب دختر

۲۔ حاشیہی صاوی ۲۷۸/۳.

۱\_قرطبی ۱۸۷/۱۴.

٣\_مختصر ابن كثير ٩٧/٣.

جحش» را به عقدش درآورد. ﴿و تخنی فی نفسك ما الله مبدیه﴾ و امری را در دل خود مخفی میكنی كه خدا آن را آشكار میكند، آن امر عبارت بود از قصد ازدواج بیامبر با او.<sup>(۱)</sup>

۱ـ بعضي از دشمنان اسلام به منظور طعنهردن به مقام و منزلت حضرت محمدگارشتا و کاستن از عظمتش روایاتی ضعیف و بیهایه و اساس را دست آویز قرار دادهاند که در بعضی از کتب تفسیر آمـده است و آن را بـهانه و سـیر زبان درازی خود قرار داده اند، از جمله ی این روایات بی پایه که خاورشناسان آن را برگرفته و آن را دست آویز نیرنگ خود قرار دادهاند اینکه: زمانی که «زینب» زن زید بود پیامبر آلکشتی او را دید و به او علاقمند شد و محبتش بر دل يبامبر تَلَكُمُنَا عَنْ نَسْسَ، آنگاه گفت: «سبحان مقلب القلوب» زينب آن را شنيد و به زيد گفت: زيد خواست زينب را طلاق بدهد، پیامبر ﷺ به او گفت: ﴿ أمسك عليك زوجك﴾ ، تا اينكه قر آن نازل شد و به خاطر اخفاي آن مسأله بيامبره را سرزنش کرد. تا آخر این روایت. همانطور که علامه «انوبکر بن العربی» گفته است: ناطل و ناروا و بی اساس است و حاوی یک ذره حقیقت نیست، و خود آیه این بهتان را به صراحت رد میکند؛ چون خدا فرمود: چیزی را ظاهر خواهد کرد که پیامبر آن را مخفی کرده است. ﴿ و تخفی فی نفسك ما الله مبدیه ﴾ ، پس خدا چه چیزی را ظاهر کرد؟ آیا عشق و علاقهی او را به زینب ظاهر ساخت. یا چیزی را ظاهر ساخت که خود به پیامبر دستور داده بود؟ به او دستور داده بود به خاطر حکمتی بس بزرگ یعنی باطل کردن «تننی و پسرخواندگی» که در عهد جاهلیت شایع بود، با زینب ازدواج كند؟ از اين رو آن را به صراحت و علناً ظاهر ساخته و فرمود: ﴿ فلما قضى زيد منها وطرا زوجناكها لكيلا يكون على المؤمنين حرج في أزواج أدعيائهم﴾. اي مردم! به حود بياييد و بينديشيد و حقيقت را دريابيد، مسأله را مشوش و آشفته برنگیرید و ببینید که چه میگوید: آیا غیر معقول نیست انسانی مورد سرزنش قرارگیرد به این سبب که عشق خود را به زن همسایهاش مکتوم داشته است؟ بسی دور است پیامبر به زن مردی دیگر دل ببندد، و آن عشق را مکتوم بدارد تا قرآن نازل می شود و خدا به خاطر مخفی داشتن آن او را مورد عتاب قرار می دهد. چنین امری شایسته ی هیچ مردی معمولی نیست تا چه رسد به اشرف مخلوقات. خلاصهی امر همان طور که در البحر آمده است این است: از علی بن حسین نقل است که خدا پیامبر را مطلع کرده که زینب از جمله زنان او خواهد شد، و وقتی زید نرد بیامبر آمد و زبان شکوه راگشو د و پیامبر به او گفت: زینب را داشته باش، خدا او را مورد عتاب قرار داد که خبر ازدواج او را به تو دادم و تو چیزی را پنهان ميكسي كه خدا آن را علني خواهد كرد. به كتاب «النوة الأنبياء» صفحهي ٩٩ مراجعه كنيد.

از ماست که برماست: قبل از این که مه مزاعم وافتراها و حملات دشمنان اسلام سردازیم، باید از نقل اخبار و روایات بیاساس توسط مفسران قرآن جلوگیری کنیم. و فرصت ندهیم چنین مطالبی بیاورند، آن هم به نام تفسیر قرآن که برای دشمنان اسلام دستاویز قرار گردد. مترجم ۲۷۶ صفوة التفاسير

در التسهیل آمده است: آنچه راکه پیامبر گریش مخفی نگه می داشت، امری جایز و مباح و بدون ایراد بود، اما می ترسید مردم بگریند: با زن ﴿مطلقه﴾ ی پسرش که او را به فرزندی پذیرفته بود، ازدواج کرده است، بر اساس حیا و آزرم و به منظور حفظ آبرویش از زخم زبان آنها، آن را مخفی کرده بود. محمد گریش قصد ازدواج با زینب را مخفی می کرد که بر اساس آن قانون و رسم پسرخواندگی ملغی و باطل بود. خدا آن را آشکار فرمود و فرمان ازدواج با زینب را به پیامبر گریش داد. ﴿و تخشی الناس و الله أحق أن تخشاه می ترسی مردم بگویند با زن پسر خود ازدواج کرده است وانگهی حق آن است که تنها از خدا بترسی، و شایسته آن است که علناً بگویی: بعد از این که زید او را طلاق داد تو با او ازدواج خواهی کرد.

ابن عباس گفته است: ترسید منافقان بگویند: محمد را ببین که بها زن پسر خود از دواج کرده است. ﴿ فلها قضی زید منها وطرا زوجناکها ﴾ بعد از این که زید احتیاج خود را از نکاحش برآورد و او را طلاق داد، او را به عقد تو درآوردیم. این بیان به صراحت و قاطعانه نشان می دهد که حضرت محمد چه چیزی را پنهان می کرد . او قصد از دواج بها زینب را پنهان می کرد که بر اساس اجرای وحی بعد از این که زید او را طلاق دهد، پیامبر گلی با او ازدواج خواهد کرد، نه این که همان طور که دروغگویان و منافقان گمان کردهاند، عشق او را پنهان می کرد. و ﴿ زوجناکها ﴾ یعنی او را زن تو قرار دادیم. مفسران گفته اند: ولایت تزویج او را خدای عزوجل به عهده داشت. و بعد از این که عده اش منقضی شد پیامبر گلی بود. بخاری از انس بن مالک روایت کرده است که زینب بر زنان اختصاصات پیامبر گلی بود. بخاری از انس بن مالک روایت کرده است که زینب بر زنان پیامبر فخرفروشی می کرد و می گفت: اولیاء شما را عقد کرده اند، اما خدا از بالای هفت آسمان مرا عقد کرده است بعد از آن خدا حکمت این ازدواج را یاد آور شده و می فرماید: ولکیلا یکون علی المؤمنین حرج فی أزواج أدعیائهم إذا قضوا منهن وطرا ﴾ تا در شرع در

مورد ازدواج مؤمنان با زنان پسرخواندگانشان ـ چون آنان را طلاق دادند ـ حرج وگناهی نباشد؛ یعنی اگر پسرخوانده زنش را طلاق داد و عدهاش منقضی شد، پدرخوانده بتواند زن را برای خود عقد کند. ابنجوزی گفته است: یعنی ما زینب راکه همسر زید پسرخواندهی تو بود زن تو قرار دادیم تا گمان نرود عقد همسر مطلقهی پسرخوانده حیلال نیست. ﴿ وكان أمر الله مفعولاً ﴾ فرمان خدا به تو در مورد ازدواج با زينب امري مقدر و قطعي بود و بهطور یقین تحقق پیدا میکند. بعد از اینکه گناه و ایراد را از مؤمنان نفی کرد، به طریق تكريم و احترام، آن را از سرور پيامبران شخصاً نفي كرد و فرمود: ﴿مَاكَانَ عَلَى النِّي مَنْ حرج فیا فرض الله له﴾ در مورد آنجه که خدا در رابطه با مسألهي نکاح با زنان براي پيامبر مباح کرده است، گناه و ایرادی بر پیامبر آلکی نیست. ضحاک گفته است: پهو د کثرت ازدواج را بر پیامبر عیب میگرفتند، اما خدا نظر آنان را مردود معرفی کرد و فرمود: ﴿سنة الله في الذين خلوا من قبل﴾ در مورد پيامبران پيشين نيز همين سنت خدا جاري بود، بهطوری که دایرهی موارد مباح را برای آنان وسیعتر هم قرار داده بود. قرطبی گفته است: در مورد توسعهی ازدواج حضرت محمد الشی سنت و روش پیامبران پیشین را مقرر نموده است، مانند حضرت داود که یک صد زن داشته و سلیمان که علاوه بر کنیزان سی صد زن داشت.(۱) ﴿وكان أمر الله قدرا مقدورا﴾ و فرمان خدا از روز ازل قطعیت یافته و غیرقابل تغییر و تبدیل است. بعد از آن از تمام پیامبران تمجید به عمل آورده و مى فرمايد: ﴿الذين يبلغون رسالات الله ﴾ آنهايي كه خبرشان را به تو گفتم و تو را پيشواي آنان قرار دادیم عبارتند از افرادی که رسالات و پیامهای خدا را به مردم محل مأموریت خود ابلاغ ميكنند. ﴿ وَيَحْشُونُهُ وَلا يَحْشُونُ أَحْدًا إِلَّاللَّهُ ﴾ و تنها از خدا مي ترسند و به جز او از هیچ کس نمی ترسند. پس تو از آنان پیروی کن. ﴿و کنی بالله حسیبا﴾ همین امر که ۴۷۸ مفوة التفاسير

خدا ناظر و حسابرس تمام اعمال و افعال باشد، بس است، پس نباید از غیر او ترسید بعد از آن خدای متعال حکم پسرخواندگی راکه در عهد جاهلیت شایع بود، باطل کـرده و مي فرمايد: ﴿مَا كَانَ مُحمد أَبِا أُحد من رجالكم﴾ مفسران گفتهاند: بعد از اينكه پيامبر المُشَالِيَّة با زینب ازدواج کرد، مردم گفتند: محمد با همسر پسرش ازدواج کرده است. آنگاه این آیه نازل شد. (۱) زمخشری گفته است: در حقیقت محمد پدر هیچ مردی از شما نبود تا آنچه در رابطه با پدر و مادر و پسر ثابت می شود، در مورد او و پسرخواندهاش نیز ثابت شود از قبيل حرام بودن صهر و نكاح.(٢) ﴿ولكن رسول الله و خاتم النبيين﴾ اما آخرين پيامبران است و خدا به وسیلهی او رسالات آسمانی را خاتمه داده است، و بعد از او دیگر پیام آوری نمی آید. ابن عباس گفته است، می خواهد بگوید: اگر نبوت را با او خاتمه نمی دادم، به او پسری عطا میکردم که بعد از او پیامبر بشود.(۳) ﴿وكان الله بكل شيء علیا﴾ خدا به گفتار وكردار شما آگاه است و يك ذره از احوال شما از او پنهان نيست. ﴿يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذكروا الله ذكراكثيرا) اي اهل ايمان! شب و روز و در سفر و حضر با تهليل و سپاسگزاري و تمجید و ستایش و تقدیس، از خدا زیاد یاد بکنید. ﴿و سبحوه بکـرة و أصـیلا﴾ در بامدادان و شامگاهان خدای خود را تسبیحخوان باشید. علماگفتهاند: بامداد و شامگاه را مخصوصاً ذكر كرده است؛ چون به خاطر نزول فرشتگان در آن دو موقع، با فضل ترين و شریف ترین زمان به شمار می آیند. (۴) ﴿هو الذی يصلی عليكم﴾ خدای متعال هميشه با شما مهربان است و به امور شما توجه دارد، و به تمام آنچه مایهی صلاح و رستگاری شما است عنایت دارد. ﴿و ملائكته﴾ و فرشتگانش نیز بر شما درود می فرستند و از پیشگاه پروردگار برایتان دعا و طلب بخشودگی و رحمت میکنند. ابنکثیر گفته است:

١- ترمذي آن را از حضرت عايشه رضيالاعنها روايت كرده است.

٢-كشاف ٣/ ٤٣٠. ٢- زاد المسير ٦ /٣٩٣.

۹\_صاوی ۲۸۱/۳.

درود خدا بر بندگان این است در حضور فرشتگان از بندهاش تمجید میکند. و عدهای هم میگویند: «صلاة» از جانب خدا یعنی رحمت و از جانب ملائک یعنی دعا و طلب بخشودگی.(۱) ﴿ليخرجكم من الظلمات إلى النور﴾ تا شما را از كمراهي نجات بـدهد و شما را هدایت کند و از تیرگیهای نافرمانی و گناهان شما را بیرون آورده و در فروغ و تجلى طاعت و ايمان قرار دهد. ﴿ و كان بالمؤمنين رحيا ﴾ رحمت خدا نسبت به مؤمنان بسی وسیع است؛ چون اعمال نیک ناچیز آنان را می پذیرد و از بسی از گناهان آنان صرفنظر ميكند؛ چون در ايمان خود اخلاص دارنـد. ﴿تحيتهم يـوم يـلقونه سـلام﴾ شادباش مؤمنان در روزی که با خدای خود ملاقات میکنند عبارت است از سلام و احترام از جانب پادشاه دانا. همچنان که در جای دیگری از قرآن می فرماید: ﴿سلام قولا من رب رحيم﴾. ﴿و أعد هم أجرا كريما﴾ و بسراي آنيان بياداشي نيكو يعني بهشت و نعمتهای جاودانهاش را تدارک دیدهایم. ابنکثیر گفته است: منظور از یاداش نیکو همان بهشت و نعمتهایش میباشد از قبیل خوردنی و آشامیدنی و لباس و مسکن و پناهگاه و چیزهایی که چشم نظیرش را ندیده و گوش همگونش را نشنیده و به خاطر هیچ انسانی خطور نکرده است.<sup>(۲)</sup> بعد از اینکه یادآور شد که مؤمنان را از تاریکی کفر و گمراهی بیرون آورد و آنان را به نور ایمان و هدایت راهنمایی کرد، به دنبال آن به ذکر چراغ پرفروغی پرداخت که خدا به وسیلهی او تمام کائنات را منور کرده و فرمود: ﴿يا أَمَّا النبي إنا أرسلناك شاهدا∢ اي پيامبر! شما را به عنوان گواه بر امت خود و جميع ملتها مبعوث كرديم تاگواه باشي كه پيامبرانشان پيام خدا را به آنها ابلاغ كردهاند. ﴿و مبشرا﴾ و مؤدهی بهشت را به مؤمنان بدهی. ﴿و نذيرا﴾ وكافران را از عذاب دوزخ برحذر بداري. ﴿وداعيا إلى الله بإذنه ﴾ به فرمان خدا ـ نه از جانب خودت ـ خلق را به طاعت و عبادت ۴۸۰ صفوة التقاسير

خدا فراخوانی. ﴿و سراجا منیرا﴾ و تو اي محمد! براي مردم چراغي پرفروغ هستي. كه در شبهای سیاه و تیره از تو پیروی کنند، همانطورکه در شب تاریک از شهاب هدایت می جویند. ابنکثیر گفته است: یعنی ای محمد! تـو در درخشش و فـروغ مـانند آفـتاب میباشی که جز دشمن سرسخت هیچ کس آن را انکار نمیکند.(۱) و زمخشری گفته است: خدا او را به چراغی پرفروغ تشبیه کرده است، همانطور که بـه وسیلهی چـراغ پرفروغ شب تاریک روشن میگردد و مردم به وسیلهی آن راهیاب میشوند، همانطور هم خدا به وسیلهی او تاریکی شرک را روشن و متجلی کرده است.(۲) خدا او را به پنج صفت موصوف كرده است كه تمام آنها كمال و جمالند و تمجيد و شكوه پيامبر را ميرسانند و در آخر آنها آورده است: حضرت محمد ﷺ همانند چراغي پرفروغ است که خدا به وسیلهی او تاریکی گمراهی را متلاشی کرده است. ﴿و بِـشر المـؤمنين بأن لهم من الله فضلا كبيرا﴾ اي محمد! مخصوصاً به مؤمنان مژده بده كه از جانب خدا عطايا و بخششهای بیپایانی در بهشت پرنعمت دارنند. ﴿و لاتطع الکافرین و المنافقین﴾ در امور دین از کافران و منافقان فرمان مبر و با آنان از باب نرمش و مدارا وارد مشو، بلکه بر آنچه که به تو وحی میشود استوار و پایدار بمان. ﴿و دع أَذَاهم﴾ و اذیت و آزار آنها را نادیده بگیر و به این که مردم را از تو می رانند، اهمیت مده. ﴿ و توکل علی الله ﴾ در تمام حال و امورات به خدا متکی باش. **﴿وکنی بالله وکیلا﴾** آنکه به خدا توکل میکند، خدا در امور دنیا و آخرت مر او را بس است. صاوی گفته است: آیه نشان می دهد که توکل و تکیه کردن به خدا امری است بس بزرگ، پس هر کس به خدا تکیه کند در تمام خواستههای دنیا و دینش او را بس است. (۴) چون در این آیه در مورد زنان پیامبر ﷺ و قصمی «زید»

۲\_الکشاف ۴۳۲/۳.

۱-منع سابق ۱۰۳/۳.

و طلاق دادن زینب سخن رفت، بحث در مورد زنان مؤمن و روش نیکو در طلاق دادن آنها را پیش کشیده و فرمود: ﴿يا أَبِّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكُحَتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ﴾ اي مؤمناني كه خدا و پیامبر را تصدیق کردهایدا وقتی قصد ازدواج و عقد زنان مؤمن را نمودید و با آنها ازدواج كرديد، ﴿ثم طلقتموهن من قبل أن تمسوهن﴾ آنگاه قبل از اينكه با آنها نز دیکم کنید، آنها را طلاق دادید. با اینکه زنان اهل کتاب نیز داخل و مشمول حکمند اما زنان مؤمن را ذکر کرده است، تا یادآور شود شایسته تر آن است که یک مرد مسلمان برای نطفهی خود جای نیکو انتخاب کند، و فقط با زنی مؤمن و پاکدامن ازدواج کند.<sup>(۱)</sup> ﴿ فَمَا لَكُم عَلَيْنَ مِن عَدَة تَعْتَدُونِهَا ﴾ بر آنان حق استيفاي عدد عده را نداريد؛ جون يا آنها نزدیکی نکردهاید، تا احتمال بارداری برود و زن را به خاطر حفظ نسب خود حبس کنید. ﴿ فمتعوهن﴾ بس بر شما لازم و واجب است نسبت به آنها كرامت داشته باشيد و متعهى آنها را طوری بیردازید که خود بدان راضی و خشنود باشند و به خاطر آسایش قلب آنها مال یا لیاس به آنها بدهید، و بدین وسیله سنگینی بار طلاق را از آنان تحفیف بدهید. ﴿ وسرحوهن سراحا جمیلاً و به شیوه ی نیکو و بدون ضرر و آزار و پایمال کردن حقوق آنان، آنها را آزاد کنید.<sup>(۲)</sup> ابوحیان گفته است: سراح جمیل یعنی گفتهی نیکو و آزاد کردن به شیوهی پسندیده، بدون آزار و منع کردن حقی از او.(۳) بعد از این، خدا مطالب مربوط به احوال زنان بيامبرﷺ را يادآور شده و مـىفرمايد: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِي إِنَا أَحَــللنَّا لك أزواجك اللاتي آتيت أجورهن اي بيامبر! به منظور كشايش و آسان كردن تبليغ دعوت، ما انواع زنان را برایت مباح قرار داده ایم. از جمله زنانی را برایت مباح کردیم که آنها را در مقابل مهری معین به عقد خود درآورده و هم اکنون تحت نکاح تـو قـرار

۲ـ طیری ۲۲/۱۴.

۱-کشاف ۴۳۳/۳. ۲-البحر ۲۴۰/۷.

مغوة التفاسير

دارند.(١) ﴿ و ما ملكت عينك مما أفاء الله عليك ﴾ و نيز زناني را برايت مباح قرار داديم كه در جنگ به طریق پیروزی برکفار به تو تعلق میگیرند. از این رو آنها را به طریق غنایم مقید کرده است که آنها از زنان زرخرید بهترند؛ زیرا در به دست آوردن آنـها تــلاش و مشقت به کار رفته است که در زنان گروه دوم به کار نرفته است. ﴿و بِنات عمك و بنات عهاتك و بنات خالك و بنات خالاتك اللاتي هاجرن معك∢ و نيز خويشاوندان نزديك را برایت مباح قرار دادیم، از قبیل دختر عموها و دختر عمهها و دختر دایی و دختر خالهها مشروط به اینکه با تو مهاجرت کرده باشند. ﴿و امرأة مؤمنة إن وهبت نفسها للنبی﴾ و همچنین زنانی مؤمن و صالح را برایت حلال قرار دادیم که برای تقرب به خدا و پیامبر خود را به تو ميبخشند. ﴿إِن أَراد النبي أن يستنحكها﴾ اگر بخواهي با يكي از آنها بدون مهریه ازدواج کنی، ﴿خالصة لك من دون المؤمنین﴾ این ازدواج از روی بخششِ مهریه مخصوص تو میباشد، و شامل دیگر مسلمانان نمیشود،که ازدواج بدون مهریه برای آنان جایز و حلال نیست. و بخشیدن خود زن نیز برای آنان درست نیست. بلکه مهریه واجب است. ﴿قد علمنا ما فرضنا عليهم في أزواجهم و ماملكت أيمانهم﴾ از آنجه بسر مؤمنان واجب نمودیم از قبیل نفقه و مهر وگواهان عقد و عدم تجاوز از چهار زن، قطعاً آگاهیم و اینکه علاوه بر زنان آزاد، زنان زرخرید را نیز برای آنان مباح کىردیم. امــا بــه منظور آسان کردن امر بر تو، اموری را به تو اختصاص دادیم. ﴿لکیلا یکون علیك حرج﴾ تا فشار و تنگی بر تو نباشد. ﴿وكان الله غفورا رحیا﴾ و خدا بخشودگی فراوان و رحمت گسترده دارد. ﴿ترجي من تشاء منهن و تؤوي إليك من تشاء﴾ تو اختيار داري هر كدام از

۱- این یکی از دو نظر مفسران است. و نظر دیگر این که منظور تمام زنان می باشد. خدای متعال برای پیامبر سالگشتی مباح کرده است اگر مهر هر زنی را پرداخت کند می تواند با او ازدواج کند و این نظر از اولی و سیم تر است. و قرطبی با استدلال به حدیث حضرت عایشه رضی الله عنها آن را پذیرفته است که می فرماید: «تا خدا زنان را برای پیامبر حلال نکرد، از دنیا نرفت». قرطبی ۲۰۷/۱۴.

زنانت راکه بخواهی طلاق بدهی و هرکدام راکه بخواهی نگه داری.(۱) ﴿و من ابتغیت من عزلت فلا جناح عليك﴾ و هر وقت خواستي زني راكه در قسم او عزلت كرده بودي پیش خود باز آوری، گناه و ایرادی بر تو نیست. ﴿ذَلَكَ أَدْنِي أَنْ تَقُرُ أَعْسِينَهُنَّ وَ لايحزنَّ و یرضین بما آتیتهن کلهن، و این که شما را در مورد آنان مخیر کرده ایم، بیشتر مایهی آسودگی خاطر آنها می شود، پس غمگین نمی شوند و به عمل تو راضی میگردند؛ چون وقتی دریافتند که چنین امری از جانب خدا مقرر شده است بیشتر خاطر آنها آســوده میشود، و در نتیجه احساس غم و درد نمیکنند. ﴿وَ الله یعلم مَا فِي قلوبِکم﴾ به طریق تعظیم پیامبرﷺ مورد خطاب قرار گرفته است. یعنی مکنونات نهاد تو و نهاد هر انسان را از قبیل عدالت وبیعدالتی و محبت و کراهت، میداند. تو را در مورد آنها مخیّر کردیم تاکار و خواست تو آسانگردد. ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْمًا حَلَيًّا﴾ عَلَمْش وسيع و به آشكار و بــه اعمال شما آگاه است، دارای حلم و بردباری است و هر چیزی را در جای خود قرار مىدهد. و دركيفر دادن شتاب به خرج نمىدهد، بلكه آن را به تأخير مىاندازد. فرصت مىدهد اما اهمال نمىكند. بخارى از حضرت عايشه رضى الله عنها روايت كرده است كه «به زنانی که خود را به پیامبرﷺ میبخشیدند ایراد میگرفتم و میگفتم آیا زنی خود را مي بخشد؟ وقتي آيهي ﴿ترجي من تشاء منهن و تؤوي إليك من تشاء و من ابتغيت ممن عزلت فلا جناح عليك> نازل شد، گفتم خدا در برآوردن آرزوهايت شتاب دارد». پس از آن خدا فرمود: ﴿لا يحل لك النساء من بعد﴾ بعد از اين نُه زن كه در عقد و عصمت تو قرار دارند، زنی دیگر برایت حلال نیست. ﴿و لا أن تبدل بهن من أزواج﴾ و درست نیست یکی از آنها را طلاق بدهی و زنی دیگر به جای او بگیری. ﴿ ولو أُعجبك حسنهن ﴾

۱-این نظر ابن عباس است، و مجاهد و ضحاک گفته اند: یعنی برای هر کدام که خواستی قسم انجام می دهی و هر کدام را که خواستی از خود دور میکنی و قسم هر کدام را که خواستی کم میکنی و قسم هر یک را بخواهی زیاد میکنی و در این مورد ایرادی بر تو نیست. البحر ۲۴۷/۷.

۴۸۴ - صغوة التفاسير

هر چند که جمال و حسن وی تو را به شگفت وادارد. ﴿ إلا ما ملکت يمينك ﴾ جز کنيزان که در مورد آنها کيفری برتو نيست؛ زيرا همسر به حساب نمی آيند. ﴿ و کان الله علی کل شيء رقيبا ﴾ و خدا بر اعمالتان آگاه و گواه است. اين آيه انسان را از تجاوز از حدود و تخطی از حلال و حرام برحذر می دارد. مفسران گفته اند: خدا به منظور گشايش و آسان کردن نشر و تبليغ دين چهار صنف زن را برای پيامبر مباح کرده است: «زنان بيا مهر و کابين. زنان مملوک، زنان مهاجر، و زنانی که خود را بخشيده اند»، و بعد از نزول آيه ی «تخيير»: ﴿ قُلُ لاُزُواجِكُ إِن کنتن تردن الحياة ... ﴾ پيامبر المخير کرد، و آنها خدا و پيامبر و آخرت را اختيار کردند و خدا به احترام آنها، بر پيامبر حرام کرد که با زنی ديگر ازدواج کند و همسری پيامبر را بر آنان منحصر کرد.

نکات بلاغی: ۱\_ ﴿ و ما کان لمؤمن و لامؤمنة ﴾ به منظور افاده ی عموم به صورت نکره آمده است.

۲\_ ﴿ تَعْنَى ... و مبدیه ﴾ ، ﴿ الظلمات ... و النور ﴾ و ﴿ مبشرا ... و نذیرا ﴾ مــتضمن طباق
 است.

٣- ﴿قدراً مقدورا ﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

عـ ﴿ وَ يَخْسُونَهُ وَ لَا يَخْسُونَ أُحِدًا ﴾ شامل طباق سلب است.

۵ و سراجا منیرا منیرا منیرا منیرا متضمن تشبیه است. تشبیه در اصل چنین است: «ای محمد! تو در هدایت و ارشاد همچون چراغ فروزانی هستی»، پس ادات تشبیه و وجه شبه حذف شد و به صورت تشبیه بلیغ درآمد. همچنان که در محاورات عربی گفته می شود: «علی اسد» و «محمد قمر».

۹\_ ﴿من قبل أن تمسوهن﴾ متضمن كنايه مى باشد. «مس» كنايه از مقاربت است. اين يكى از كنايه هاى مشهور زبان عربى است، و يكى از اساليب زيباى قرآن است؛ زيرا قرآن از استعمال كلمات قبيح و زشت خوددارى مى كند.

۷۔ ﴿بكرة و أصيلاً﴾، ﴿ترجى و تؤوى﴾ و ﴿ابتغيت ... و عزلت﴾ متضمن طباقند. ٨ـ در ﴿مبشرا و نذيرا ... و سراجا منيرا﴾ و ﴿سراحا جميلا ... عليا حليا ... غفورا رحيا﴾ توافق فواصل رعايت شده است.

#### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا لَاتَدْخُلُوا بُيُوتَ ٱلنَّبِيِّ إِلَّا أَن يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَام غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَّاهُ وَلٰكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذٰلِكُمْ كَـانَ يُؤْذِي ٱلنَّبِيَّ فَيَسْتَحْي مِنكُمْ وَ ٱللهُ لَايَسْتَحْي مِنَ ٱلْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُـمُوهِنَّ مَتَاعاً فَسْأَلُوهُنَّ مِن وَرَاءِ حِجَابٍ ذٰلِكُمْ أَطْهَر لِقُلُوبِكُمْ وَ قُلُوبِهِنَّ وَ مَا كَانَ لَكُمْ أَن تُـؤْذُوا رَسُــولَ آللهِ وَلَا أَن تَنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِن بَعْدِهِ أَبَداً إِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ عِندَ آللهِ عَظِيمًا ۞ إِن تُبْدُوا شَــيْناً أَوْ تَحْــفُوهُ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُلٌّ شَيْءٍ عَلِيهًا ۞ لَاجْنَاحَ عَــلَيْهِنَّ فِي آبَــائِهِنَّ وَلاَ أَبْـنَائِهِنَّ وَلاَ إِخْــوَانِهِــنَّ وَلاَ أَبْنَاءٍ إِخْوَانِهِنَّ وَلاَ أَبْنَاءٍ إِخْوَانِهِنَّ وَلاَ أَبْنَاءِ أَخَوَاتِهِنَّ وَلاَ نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيَّانُهُنَّ وَ ٱتَّقِينَ آللَٰهَ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيداً ۞ إِنَّ ٱللَّهَ وَ مَلاَئِكَتَهُ يُـصَلُّونَ عَــلَى ٱلنَّــبيُّ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَ سَلِّمُوا تَسْلِياً ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱللَّهَ وَ رَسُولَهُ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ نِي ٱلدُّنْيَا وَ ٱلْآخِرَةِ وَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَاباً مُهِيناً ۞ وَ ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَ ٱلْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا ٱكْتَسَبُوا فَقَدِ ٱحْتَمَلُوا بُهِٰتَاناً وَ إِثْماً مُبِيناً ۞ يَـا أَيُّهَـا ٱلْـنَّبِيُّ قُـلْ لِأَزْوَاجِكَ وَ بَـنَاتِكَ وَ نِسَاءِ ٱلْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِن جَلاٰبِيبِهِنَّ ذٰلِكَ أَدْنَىٰ أَن يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُوراً رَحِياً ۞ لَئِن لَمْ يَنتَهِ ٱلْمُنَافِقُونَ وَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرَضٌ وَ ٱلْمُوجِفُونَ فِي ٱلْمَدِينَةِ لَــنُغْرِينَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَايُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلاً ۞ مَلْعُونِينَ أَيْنَا ثُقِفُوا أُخِذُوا وَ قُتُلُوا تَقْتِيلاً ۞ سُنَّةَ ٱللهِ فِي ٱلَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ ٱللهِ تَبْدِيلاً ﴿ يَسْأَلُكَ ٱلنَّاسُ عَنِ ٱلسَّاعَةِ قُلْ إِنَّا عِلْمُهَا عِندَ ٱللهِ وَ مَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيباً ۞ إِنَّ ٱللهَ لَعَنَ ٱلْكَافِرِينَ وَ أَعَدَّ لَهُمْ

سَعِيراً ﴿ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَداً لا يَحِدُونَ وَلِيّاً وَلاَ نَصِيراً ﴿ فَيَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي ٱلنّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا آللهُ وَ أَطَعْنَا آلرَّسُولا ﴿ وَ قَالُوا رَبَّنَا إِنّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَ كُبَرَاءَنَا فَأَضُلُونَا آلسَّبِيلا ﴿ وَبَيّا آتِهِمْ ضِعْفَينِ مِنَ ٱلْعَذَابِ وَ ٱلْعَنْهُمْ لَعْنا كَبِيراً ﴿ يَا أَيّهَا ٱلّّذِينَ آمَنُوا لَآلَذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرًّا أَهُ أَللهُ بِمَا قَالُوا وَكَانَ عِندَ آللهِ وَجِيها ﴿ يَا أَيّهَا ٱلّذِينَ آمَنُوا آتَقُوا آللهَ وَ قُولُوا قَوْلا سَدِيداً ﴿ يُصُلِحُ لَكُمْ أَعْبَالَكُمْ وَ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا لَكُمْ وَيَعْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَ اللّهُ وَرَسُولُهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِياً ﴿ يَا اللّهُ مِنْمَا ٱلْأَمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ مَنْ يُطِعِ ٱلللهُ وَ رَسُولُهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِياً ﴿ إِنّا عَرَضْنَا ٱلْأَمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ مَن يُطِعِ ٱلللهُ وَرَسُولُهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِياً ﴿ إِنّا عَرَضْنَا ٱلْأَمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضِ مَن يُطِعِ ٱلللهُ وَرَسُولُهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِياً ﴿ إِنّا عَرَضْنَا ٱلْأَمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمُواتِ وَ ٱللللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ عَلَى السَّمُواتِ وَ اللّهُ وَاللّهُ مِنْ مِنْهَا وَ مَلَهَا ٱلْإِنسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُوما جَهُولاً ﴿ فَاللّهُ مِنْهُ وَ اللّهُ مَا لَكُومِ وَكَانَ آللهُ عَفُوراً وَحِيا ﴾ ﴿ لَيُعَذَّبُ اللهُ اللّهُ عَلُولَ الللهُ عَفُوراً وَحِيا ﴾ ﴿ الللّهُ مِن اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَولُوا وَلَا عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللللهُ عَلَى اللللهُ عَلَى الللللهُ عَلَى اللللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللللهُ عَلَى الللللهُ وَلَولُولَ عَلَى الللهُ الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَاللّهُ عَلَى الللهُ الللهُ الللللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلْهُ الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللللهُ اللللهُ عَلَى اللللهُ عَلَا اللللهُ اللهُ عَلَى اللللهُ عَلَى اللللهُ اللهُ عَلَى الللهُ

### 非非非

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا احوال زنان پیامبر گریگی را بیان کرد، در اینجا به ذکر آدابی پرداخته است که باید افراد باایمان به آن آراسته شوند و هنگام وارد شدن به منزل پیامبر اجازه بگیرند، و ایجاد مزاحمت نکنند. پس از آن شرف و بزرگی پیامبر را یادآور شده است که خدا و ملائک بر او درود می فرستند، و با بحث در مورد روز رستاخیز و هول و هراسی که به اهل کفر و گمراهی دست می دهد و بیان حال شقاو تمندان و نیکبختان در سرای ابدی، سوره به آخر می رسد.

معنى لغات: ﴿إِنَاهِ﴾ پختن و آماده شدن غذا، و إنىٰ به كسر همزه به معنى نضج و رسيدن است.(۱) ﴿مستأنسين﴾ درخواست انس و الفت از طريق صحبت كردن است.

<sup>1</sup>\_به لسان العرب نگاه كن.

«استأنست بحدیثه» یعنی در صحبت کردن با او در پی انس و الفت بودم. ﴿متاعا﴾ اسباب و وسایل مورد نیاز مانند کاسه و غیره. ﴿بهتانا﴾ بهتان یعنی افترا و دروغ آشکار. بهت به معنی تهمتزدن ناروا میباشد. ﴿جلابیبهن﴾ جمع جلباب به معنی لباسی است که تمام بدن را بپوشاند، شبیه عبا و ملحفه میباشد. ﴿المسرجفون﴾ جمع مرجف به معنی شایعه پراکن و دروغ پرداز است. کسی که به دورغ مردم را می ترساند. ﴿نغرینك﴾ تبو را تشویق و تحریک می کنیم. ﴿سعیرا﴾ آتشی زبانه کش و بسیار شدید.

سبب نزول: الف؛ از انس روایت شده است که وقتی پیامبر با زینب، دختر جحش ازدواج کرد، مهمانی داد و مردم را دعوت کرد. بعد از این که غذا خوردند در منزل پیامبر گلیگی به گفتگو و صحبت کردن پرداختند، در حالی که همسر پیامبر به مردم پشت کرده بود و پیامبر گلیگی خسته شده بود. انس گفته است: نمی دانم من به پیامبر خبر دادم یا او به من خبر داد که جماعت رفته اند. پیامبر به طرف منزل شتافت و وارد منزل شد، من هم با او رفتم و وارد شدم. اما پرده را در بین من و خودش پایین کشید، و آیهی «حجاب» نازل شد و مردم را پند داد که ﴿یا أیها الذین آمنوا لاتدخلوا بیوت النبی إلا أن یـؤذن لکم... نازل شد. (۱)

ب؛ ابن عباس گفته است: بعضی از مؤمنان زمان غذا خوردن پیامبر را زیر نظر می گرفتند، و قبل از صرف غذا وارد می شدند و می نشستند تبا وقت غذا، آنگاه غذا می خوردند و نمی رفتند. آیهی مذکور در این مورد نازل شد. (۲)

ج؛ از حضرت عایشه رضی الله عنها روایت شده است که حضرت عمر رفی به پیامبر کار تان شما می شود. ای کاش! پاک و ناپاک وارد منزل زنان شما می شود. ای کاش!

۱- قرطبی ۲۲۴/۱۳ . تمام داستان را در صحیحین بخوانید که در آن معجزهی آشکار حضرت رسول مقرر است. ۲-التسهیل ۱۴۲/۴ . ابنجوزی میگوید: قول اول که از انس نقل شده است، مشهورتر میباشد.

۴۸۸ صفوة التفاسير

دستور می دادی که حجاب برگیرند، آنگاه آیهی حجاب نازل شد: ﴿و إِذَا سَأَلْتَـوهَنَ فاسألوهن من وراء حجاب ذلكم أطهر لقلوبكم و قلوبهن ...﴾.(١)

د؛ از سدی روایت شده است: وقتی زنان شب هنگام بیرون می رفتند، افراد هرزه آنها را اذیت می کردند و وقتی زنی را با مقنعه می دیدند او را رها کرده و می گفتند: این زن آزاده است. و اگر زنی را بدون مقنعه می دیدند می گفتند: این کنیز است و او را اذیت می کردند. تا خدا آیهی (یا أیها النبی قل لأزواجك و بناتك و نساء المؤمنین یدنین علیهن من جلابیبهن ... نازل شد. (۲)

تفسیر: ﴿یا أیها الذین آمنوا لاتدخلوا بیوت النبی إلا أن یؤذن لکم﴾ اضافه ی «بیوت» به «نبی» به منظور تشریف و احترام آمده است، و آیه این ادب والا و عظیم را به مؤمنان یادآور می شود. یعنی ای مؤمنان! به خاطر رعایت حقوق همسران پیامبر و به خاطر عدم آزار و مکدر نکردن خاطر پیامبر گانتی به هیچ وجه بدون اجازه به منازل ایشان وارد نشوید. ﴿إلی طعام غیر ناظرین إناه﴾ جز وقتی که شما را برای خوردن غذای حاضر دعوت میکند آن هم بی آنکه منتظر حاضر شدن و پخته شدن غذا باشید. ﴿ولکن إذا دعیتم فادخلوا﴾ اما وقتی دعوت شدید و اجازه ی ورود یافتید، وارد شوید. ﴿فإدا طعمتم فانتشر وا﴾ بعد از اینکه غذا خوردید، به خانه های خود برگردید و پراکنده شوید و توقف نکنید. ﴿ولامستأنسین لحدیث﴾ این بخش از آیه، بر ﴿غیر ناظرین﴾ معطوف است. یعنی وارد خانه های پیامبر گانی این بخش از آیه، بر ﴿غیر ناظرین﴾ معطوف مرگرم سخن گفتن با یکدیگر مشوید. ابوحیان گفته است: از نشستن طولانی و شنیدن مرگرم سخن گفتن با یکدیگر مشوید. ابوحیان گفته است: از نشستن طولانی و شنیدن

٢\_زاد المسير ٦ /٢٢٢.

۱ ـ بخاری آن را روایت کرده است.

٣\_البحر المحيط ٢٣٧/٧.

آزار و ناراحتی پیامبر ﷺ می شود، و مانع انجام دادن بسی از کارهایش می گردد. ﴿فيستحي منكم﴾ حيا و شرم و اخلاق والا و قلب مهربانش مانع مي شود كه به شما بگوید: بیرون بروید. ﴿و الله لایستحی من الحق﴾ خدای عزوجل از بیان حق ابا ندارد و گفتن حق را رها نمیکند. هیچ چیزی مانعش نمی شود که حق را اظهار و بیان کند. قرطبی گفته است: این ادبی است که خدا آن را به فرومایگان آموخته است. در کتاب ثعلبی آمده است: فرومایگان را بس است که شرع آنها را تحمل نمی کند.(۱) ﴿و إذا سألقوهن متاعا فاسألوهن من وراء حجاب﴾ وقتى از زنان پيامبرﷺ حاجتى خواستيد، از پشت پرده و حجاب از آنها بخواهيد. ﴿ذلكم أطهر لقلوبكم و قلوبهن﴾ درخواست حاجت از آنها از پشت پرده و حجاب برای دلهای شما و آنها پاکتر است و شک و بذگمانی را بیشتر دور مى كند. ﴿ و ما كان لكم أن تؤذوا رسول الله ﴾ شما نبايد پيامبر ﷺ را اذيت كنيد، كه خدا به وسیلهی او شما را هدایت کرده است. ﴿و لا أن تنحکوا أزواجه من بعده أبدا﴾ و بعد از رحلت حضرت رسول با همسرانش هرگز ازدواج نکنید؛ چون آنها مانند مادران شما مى باشند و خود پيامبر ﷺ مانند پدر شماست، آيا شايسته است او و خانوادهاش را آزار دهيد؟ ﴿إِن ذَلَكُم كَانَ عَنْدَ اللهُ عَظْما ﴾ يعني اذيت كردن حضرت و ازدواج با زنانش بعد از رحلتش امری بس عظیم است و گناهی است که خدا آن را نمیبخشاید. ابوسعود گفته است: در این بیان تعظیم شأن و منزلت حضرت رسول و لزوم رعایت احترامش چه در حال حیات و چه بعد از رحلت، به شیوه ای آشکار مکنون است. (۲) بعد از آن می فرماید: ﴿إِن تبدوا شيئاً أَو تَخفُوه﴾ اگر مطلب و امرى را ابراز بداريد يا آن را در دل خود پـنهان كنيد، ﴿ فَإِن الله كَان بكل شيء عليا ﴾ خدا از آن با خبر و آكاه است و در مقابل آن پاداش يا کیفر به شما می دهد. بیضاوی گفته است: مراد از این تعمیم، ضمن این که اقامهی دلیل بر ۴۹۰

مقصود است، هراساندن و وعید نیز در آن مقرر است.(۱) سپس بعد از نزول آیهی حجاب، محارم را استثناء كرده و مىفرمايد: ﴿لاجناح عليهن في آبائهن ولا أبنائهن ولا إخوانهن ولا أبناء إخوانهن ولا أبناء أخواتهن ولا نسائهن و لاما ملكت أيمانهن﴾ بر زنان در مورد ترک حجاب در حضور مردان محرم از قبیل پدران و پسران و برادران و پسران برادران و پسران خواهران و زنان [همکیش] و بردگانشان گناهی نیست. قرطبی گفته است: وقتی آیهی حجاب نازل شد پدران و فرزندان به پیامبرگفتند: ما هم از پشت پـرده بـا آنـها صحبت كنيم؟ آنگاه همين آيه نازل شد.(٢) منظور از ﴿نسائهن﴾ زنان مؤمنان است. ابن عباس گفته است: چون زنان یهود و نصاری، زنان مسلمان را برای شوهران خود تعریف میکنند، بنابراین برای زن مسلمان حلال نیست چیزی از عورت خود را نشان دهد و کشف کند، تا او برای شوهر کافر خود تعریف نکند. (٣) ﴿ و اتقین الله ﴾ ای جماعت زنان! در نهان و در آشکار از خدا بترسید و پرهیزگار باشید. ﴿ إِنْ الله کان علی کل شیء شهیدا ﴾ هیچ چیزی از امور شما بر او مخفی نیست. همانطور که از حرکات اعضا باخبر است از خطورات قلب نیز آگاه است. رازی گفته است: در اینجا این بیان بی اندازه نیکو به نظر می آید؛ زیرا مطالب قبلی بیانگر جواز خلوت و ترک حجاب در حضور مردان محارم را نشان میدهد، پس آن را چنان خاتمه داده است که در موقع خلوت کردن آنها با هم خدا شاهد است، بنابراین برای خدا نهان و عیان یکسان است پس باید پرهیزکنند. (۴) بعد از این قدر و منزلت پیامبر اکرم را بیان کرده و می فرماید: ﴿إِنْ الله و ملائكته يصلون على النبي﴾ خدای عزوجل به پیامبر رحم و شفقت دارد و مقامش راگرامی میدارد و منزلتش را والا قرار میدهد، و فرشتگان نیکوسرشت برای پیامبر دعا و استغفار میکنند و از پیشگاه

۲ـ قرطبی ۲۳۱/۱۴.

۱-بیضاوی ۲۸۲/۲. ۳-صاوی ۲۸۷/۳.

خدا مسألت دارند که بندهی خود را تمجید کند و او را به مراتب و مقامات والا نایل گرداند. قرطبی گفته است: «صلاة» از جانب خدا به معنی رحمت، و از جانب ملائک به معنی دعا و استغفار، و از جانب امت به معنی دعا وگرامیداشت اوامىر و دسـتوراتش است. و صاوی گفته است: این آیه نشان می دهد که پیامبر ﷺ محل نزول رحمت و به طور كلى بزرگترين اولين و آخرين است؛ زيرا «صلاة» خدا بر پيامبر به معنى رحمت همراه با تعظیم است، و از جانب خدا بر غیر پیامبر به معنی رحمت میباشد، همانگونه که می فرماید: ﴿هو الذي يصلي عليكم و ملائكته﴾، پس تفاوت بين دو «صلاة» را درياب و فضل بین دو مقام را بنگر. و بدینترتیب پیامبر آینهی تمام نمایی است که رحمت و برکات خدا در ایشان تجلّی یافته است.(۱) ﴿ يا أَيُّها الذّين آمنوا صلوا عليه و سلموا تسلياً ﴾ پس ای گروه مؤمنان! هر چه بیشتر درود و سلام بر او بفرستید؛ چون حق زیادی به گردن شما دارد. شما را از گمراهی نجات داد و به سوی هدایت رهنمون شد و شما را از تاریکی به سوی نور و روشنایی هدایت کرد. پس هر وقت نامش برده می شود بگویید: «بار خدایا! درود و سلام فراوان بر محمد و آلش بفرست». از كعب بن عُجره روايت شده است: گفتيم یا رسول الله! چگونگی سلام فرستادن بر تو را یاد گرفتیم، پس چگونه بر تو درود بفرستیم؟ فرمود: بگوييد: «اللهم صل على محمد وعلى آل محمدكها صليت على إبراهيم...». (٢) صاوى گفته است: حکمت دعا کردن و طلب استغفار نمودن ملائک و مؤمنان برای پیامبر المنتق عبارت است از مشرّف شدن آنها به آن منزلت، که در این مورد به خدای عزوجل اقتدا كرده و بخشى از حقوق او را بر خلق خدا ايفا كردهاند؛ زيرا پيامبر ﷺ بزرگترين واسطهی هر نعمتی است که به بندگان میرسد، و حق چنان است که پاداش فردی را باید داد که سبب نعمت است. و از آنجایی که خلق از ایفای حقش ناتوانند، از پادشاه توانا ٢٩٢

مسألت دارند كه او را پاداش دهد. و راز گفتن «اللهم صل علی محسمد» همین است.(۱) **﴿إِنْ الذِّينَ يَوْدُونَ اللهُ و رسوله﴾ آنان كه با كفر ورزيدن و نسبت دادن همـــر و فرزند به** خدا او را آزار میدهند و مانند یهود او را به اوصافی ناشایست از قبیل «دستهای خدا بسته است» متصف می نمایند، و یا مانند نصاری که میگویند: «مسیح پسر خدا می باشد» و با تکذیب رسالت، پیامبر را از اذیت میکنند و به شریعتش طعنه میزنند و دعوتش را مسخره میکنند، ابن عباس گفته است: در مورد افرادی نازل شده است که وقتی پیامبر ﷺ با صفيه، دختر «حيى» ازدواج كرد به او طعنه زدند. (٢) ﴿لعنهم الله في الدنيا و الآخرة﴾ خدا چنین کسانی را از رحمت خود بینصیب کرده و در دنیا با مسلط کردن هول و هراس و خفت و خواری بر آنان و در آخرت با عذاب جاویدان آتش، قهر وکین خود را بر آنان مستولی میگرداند. ﴿و أعد لهم عذابا مهينا﴾ و عذابي سخت براي آنيان تبداري ديبده است. در تحقير و اهانت به آنها مبالغه كرده است. ﴿ و الذين يؤذون المؤمنين و المؤمنات **بغیر ما اکتسبوا﴾** و آنان که مردان و زنان مؤمن را بدون آنکه مرتکب عمل زشت و جرم و جنایتی شده باشند آزار میدهند، ﴿فقد احتملوا بهتانا و إنما مبینا﴾ قطعاً تهمت وگناهی آشکار و دروغ و بهتانی نمایان بـه گـردن گـرفتهانـد. قـرطبی گـفته است: اذیت خـدا و بيامبر المُنْ الله عنورت مطلق آمده است. و اذيت مؤمنان (مرد و زن) را مقيد آورده است؛ چون اذیت خدا جز به ناحق صورتپذیر نیست، اما اذیت مؤمنان ممکن است به حق و ناحق باشد.(۳) و بعد از تحریم اذیت، خدا به پیامبر امر کردکه تمام ملت و امت را بــه دست آویزی به اسلام و تعالیم مترقی آن مخصوصاً در امری بسیار مهم یعنی «حجاب» فراخواند که کرامت و احترام زن را مصون میدارد و عفت او را حفظ و او را از نظرهای

<sup>1-</sup> صاوى ۲۸۷/۳. ۲- زاد السير ۲/۲۰٪.

۲. قرطبی ۲۳۸/۱۴.

ناپاک و کلمات نیش دار و گزنده، و قصد و خیالهای خبیث و ناپاک حمایت میکند تا مورد آزار افراد هرزه قرار نگیرد. خداوند سبحان در این رابطه می فرماید: ﴿یا أَیُّهَا النَّبِي قل لأزواجك و بناتك و نساء المؤمنين يدنين عليهن من جلابيبهن﴾ اي محمد! به زنان پاك ـ مـادران مـؤمنان ـ و دخـتران بـا فـضيلت وكـرامت خـود و ديگـر زنـان مـؤمنان بگـو: پوششهای گشادی را بپوشند که تمام محاسن و زینت آنها را بپوشاند و نیش و زخم زبان را از آنان دفع بکند و آنان را از زنان جاهلیت جدا و مشخص کند. طبری از ابـن عباس روایت کرده که گفته است: در این آیه خدا به زنان مؤمنان دستور داده است که وقتی برای احتیاجی از منزل خارج میشوند، با روسری، سر و صورت خود را بپوشانند و یک چشم را نمایان کنند.<sup>(۱)</sup> و ابنکثیر از محمد بن سیرین روایت کرده است که م*یگو*ید: در مورد آیهی ﴿ یدنین علیهن من جلابیبهن ﴾ از عبیده ی سلمانی سؤال کردم، در جواب صورت و سرش را پوشاند و چشم چپش را آشكار كرد.(۲) ﴿ذلك أدنى أن يعرفن فلا يؤذين﴾ اين پوشش برای آنکه شناخته شوند و عفت و پاکدامنی آنان مصون بماند و مورد اذیت و آزار قرار نگیرند به احتیاط نزدیکتر است، پس اهل هرزگی و فساد به آنها طمع نمیکنند. و عدهای نیز میگویند: یعنی نزدیکترین و بهترین روش است که مشخص شود آنها زنان آزادهاند نه كنيز و برده. ﴿ و كان الله غفورا رحيا ﴾ و خدا اشتباهات و سهل انگاري پيشين آنها را میبخشاید، و نسبت به بندگان مهربان است و منافع و جزئیات امور آنها را رعایت میکند. بعد از آن خدا تمام موذیان را از هر نوع و گروه که باشند، به انواع کیفر تهدید

۲. این کثیر ۱۱۴/۳.

۱- این عبارت ابن عباس به صراحت وجوب پوشاندن صورت را میرساند و روایت ابن کثیر از محمدبن سیرین و دیگران نیز از جمله روایات صحیح و صریح در زمینه ی وجوب پوشاندن صورت می باشد. پس اقوال سلف صالح و پیشوایان و علمای تفسیر کجا و سخنان مدعیان دانش این عصر و زمان کجا که نمایان بودن صورت زن را در حضور مردان بیگانه مباح می دانند؟! به اقوال مفسرین در کتاب «روائع البیان» از مولف مراجعه شود. ۲/۲۸۲.

مغوة التغاسير مغوة التغاسير

کرده و می فرماید: ﴿لَكُنُّ لَمْ يَنْتُهُ الْمُنَافِقُونَ وَ الَّذِينَ فِي قَلُوبِهِمْ مُرْضُ﴾ اگر آن منافقان كه به ظاهر ایمان دارند و در نهاد کفر را پنهان میکنند، دست از نفاق برندارند، و اگر آن زناکاران فاسدکه مرض هرزگی و فساد برقلب آنها چیره گشته است، از هرزگی و فسق دست برندارند، ﴿و المرجفون في المدينة﴾ و آنان كه به منظور ايجاد اضطراب و آشفتگي ب پخش اراجیف و اکاذیب میپردازند و در بین مردم اخبار بـد را پـراکـنده مـیکنند، ﴿لنغرينك بهم﴾ تو را بر آنان مسلط ميكنيم. ﴿ثم لايجاورونك فيها إلا قليلا﴾ بعد از اينكه از مدینه بیرون رفتند جز تعدادی اندک و به مدتی کرتاه در همسایگی تو نپایند و کمکم خود را برای خروج آماده سازند. رازی گفته است: خدا به پیامبر ﷺ وعده داده است که به دست او دشمنانش از مدینه بیرون رانده شده و تبعید می شوند. و بدینوسیله شوکت او را نشان می دهد. (۱) (ملعونین) از رحمت خدا دور و بی نصیبند. (أینا ثقفوا أخذوا و قتلوا تقتیلا∢ هر جا پیدا شوند وگیر افتند با غلبه و چیرگی گرفته می شوند و آنگاه به سبب اینکه به خداکافر شدهاند سخت کشته می شوند. ﴿سنة الله في الذين خلوا من قبل﴾ این سنت و روش خدا است در مورد منافقین و افرادي که در گذشته به چنین کاری میپرداختند. قرطبی گفته است: خدا در مورد آنکه دربارهی پیامبران بــه پــخش اکاذیب میپردازد و نفاق خود را ابراز میدارد، چنین مقرر داشته است که دستگیر و کشته شود.(۲) **﴿ولن تجد لسنة الله تبديلا﴾** سنت خدا تبديل و تغييرپذير نيست؛ زيرا بر اساسی استوار مقرر است. صاوی گفته است: آیه متضمن تسلی خاطر پیامبر است. یعنی از وجود منافقین غصه مخور؛ چون این سنت دیرین خداست و روزگار هرگز از وجود آنها خالی نبوده است.(۳) بعد از آن خدا به ذکر روز قیامت و هول و هراس آن پرداخته و

۲\_قرطبی ۱۴ /۲۴۷.

۱\_ تفسیر کبیر ۲۵ /231.

مه فرمايد: ﴿يسألك الناس عن الساعة ﴾ مشركان به طريق استهزا و تمسخر زمان فرارسيدن قيامت را از تو مي پرسند. ﴿قل إنما علمها عند الله﴾ به آنها بكو: من وقت آن را نمی دانم، فقط خدای آگاه به نهانها آن را می داند و به خاطر حکمتی آن را نهان کرده است، نه فرشتگان مقرب بارگاه را از آن باخبر كرده است و نه پيامبري را. ﴿و ما يدريك لعل الساعة تكون قريبا﴾ چه مي داني، شايد زمان فرارسيدن قيامت نزديك بناشد؟ ابوسعود گفته است: این بیان متضمن تهدید آنهایی است که در فرارسیدن روز قیامت خواهان تعجیل می باشند، و متضمن سرزنش فتنه گران است. آوردن اسم ظاهر به جای ضمير براي نشان دادن هول و اثبات آن است.(١) ﴿إِن الله لعن الكافرين﴾ خدا كافران را از رحمت خود رانده است. ﴿و أعد هم سعيرا﴾ و براي آنان آتشي تند و زيبانه كش را تدارک دیده است. ﴿خالدین فیها أبدا﴾ برای همیشه در آتش زبانه کش خواهند ماند. ﴿لايجدون وليا و لانصيرا﴾ هيج كس را نمي بابند كه آنها را از عذاب خدا نجات بدهد. ﴿ يوم تقلب وجوههم في النار﴾ روزي كه مانند كوشت كباب صورتشان در آتش زير و رو م شود. ﴿يقولون ياليتنا أطعنا الله و أطعنا الرسولاً ﴾ و در حسرت از آنچه كه از دست دادهاند میگویند: ای کاش! فرمان خدا و پیامبر را اجرا و اطاعت میکردیم و به این عذاب كرفتار نمى شديم. ﴿و قالوا ربنا إنا أطعنا سادتنا و كبرائنا فأضلونا السبيلا ﴾ آنها مى كويند: خدایا! ما از پیشوایان و بزرگان خود اطاعت کردیم و آنها راه هدایت و ایمان را از ماگم كردند و ما راكمراه نمودند. ﴿ ربنا آتهم ضعفين من العذاب ﴾ خدايا! عذاب آنان را دو برابر عذاب ما مقرر فرما؛ چون آنها سبب گمراهی ما بودند. ﴿ و الَّعنهم لعنا كبيرا ﴾ و لعنتشان کن لعنتی بزرگ. بعد از آن خداوند متعال مؤمنان را منع کر ده است از این که همچون یهو د بيامبر خود را مورد اذيت و آزار قرار دهند و مى فرمايد: ﴿يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمنوا لاتكونوا

كالذين آذوا موسى فبرأه الله مما قالوا) اي اهل ايمان! مانند بني اسرائيل نباشيد كه پيامبر خود، موسى را اذيت كردند. موسى از بسكه با حيا و آزرم بودكمتر خود را نشان مي داد و بدنش همیشه پوشیده بود، یهود میگفتند: موسی مرض «بیسی» یا «فتق» دارد. لذا خدا او را تبرئه نمود و تهمت آنها را در مورد موسى تكذيب كرد. بخارى از ابوهريره روايت کرده است که پیامبرﷺ فرمود: «موسی مردی باحیا و آزرم بود، از فرط شرم و حیا چیزی از پوست بدنش دیده نمی شد، افراد بنی اسرائیل او را اذیت کرده و میگفتند: جز انسانی که پوست بدنش دارای عیبی باشد، هیچ کس این گونه خود را نمیپوشاند. پس یا مرض برص (پیسی) در بدن دارد یا بیضههایش ورم کرده است و یا آفتی دارد. و خـدا خواست او را از تهمت یهود تبرئه کند. روزی تنها شد و خلوت کرد، لباسهایش را درآورد و آن را روی سنگی گذاشت و خود را شست، وقتی آمدکه آن را به تن کند، دید سنگ با لباسش می دود، موسی عصایش را برداشت و به دنبال سنگ راه افتاد و بانگ برمی داشت: ای سنگ! لباسم را بگذار، ای سنگ لباسم را بگذار، تا از کنار جمعی از بزرگان بنی اسرائیل گذشت در حالی که لخت بود و او را زیباترین خلق خدا دیدند و خدا او را از تهمت وگفتهی آنها تبرئه کرد».(۱) ﴿وكان عند الله وجيها﴾ موسى در نىزد خـدا داراى سیمای برازنده و مقام و منزلتی رفیع بود. ابن عباس گفته است: یعنی جاه و منزلتی در نزد خدایش داشت که هر چه را طلب می کرد خدا به او عطا می کرد. (۲) ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمنوا اتقوا الله و قولوا قولا سديدا∢ اي مؤمنان! در تمام اعمال و اقوالتان از خدا بترسيد و او را در نظر داشته باشید، وگفتهی راست و موجب رضایت خدا بر زبان بیاورید. طبری گفته است: یعنی گفتهی حق بگویید نه ناروا، در گفتار میانهرو باشید نه تجاوزگر و ستمکار.(<sup>(۳)</sup>

۱- بخاری ۲/۲۱ و به ابن کثیر نگاه کن ۱۱۲/۳. ۲- مختصر ابن کثیر ۱۱۲/۳. ۲- طدی ۲۸/۲۲.

﴿يصلح لكم أعمالكم﴾ تا شما را به انجام اعمال صالح موفق كرداند و آن را از شما بپذيرد. ابن عباس گفته است: يعني حسنات شما را قبول ميكند. ﴿ و يغفر لكم ذنو بكم ﴾ و تا گناهان شما را پاک کند و آن را از شما بزداید. ﴿و من یطع الله و رسوله فقد فاز فوزا عظما﴾ و هرکس از خدا و پیامبر اطاعت کند، به مرام خود نایل آمده و به رستگاری بزرگی دست یافته است. بعد از اینکه آنها را به مکارم اخلاق راهنمایی کرد، قـدر و ارزش تکـالیف شرعی را به آنها یادآور شد که بشر را به آن مکلف نموده است. خداونید می فرماید: ﴿إناعرضنا الأمانة على السموات و الأرض و الجبال فأبين أن يحملنها و أشفقن مسنها، ما فرایض و تکالیف را بر آسمانها و زمین و کوههای استوار عرضه و پیشنهاد کردیم، آنها از قبول و تحمل آن روگردان شدند و از سنگینی و سختی مسؤولیت آن ترسیدند. منظور به تصویر کشیدن عظمت امانت و سنگینی آن است. ابوسعود گفته است: یعنی آن امانت به حدی عظیم است که اگر آن اجسام بزرگ ـکه نمونهی نیرو و عظمتند ـ دارای شعور بودند و آن را درک می کردند و بدان مکلف می شدند، از پذیرفتن آن امتناع نموده و از تحمّل آن شانه خالی می کردند. (۱) ابن جوزی گفته است: امانت عبارت است از تکالیف شرعی از قبیل انجام طاعات و ترک گناهان و نافرمانی. و عدهای نیز میگویند: عبارت است از امانت اموال، اما صحیح آن است که به معنی عموم تکالیف است. و عرضه کردن آن احتمالاً به یکی از دو صورت بوده است: اول، اینکه خدا در وجود آنها ادراک خلق کرده آنگاه حقیقت امانت را بر آنها عرضه کرده و آنها از پذیرفتن آن برحذر شده و از تحمل آن امتناع ورزیدهاند. دوم، اینکه منظور نشان دادن عظمت و اهمیت امانت است که به حدی سنگین است اگر آن را بر آسمانها و زمین و کوهها عرضه می کرد، از پذیر فتن آن امتناع می کردند، که نوعی مجاز است، مانند این که گفته می شود: بار سنگین را به الاغ

۱۔اپوسعود ۴/۲۲۱. ۱

عرضه کردم ولی قبول نکرد؛ یعنی قدرت حمل آن را نداشت. (۱) ﴿ و حملها الإنسان إنه کان ظلوما جهولا ﴾ اما انسان آن را قبول و تحمل کرد، واقعا انسان نسبت به خود ستمگر است و به عواقب امور بسیار ناآگاه است. ابنجوزی گفته است: منظور از ﴿ أبین ﴾ مخالفت نیست، بلکه منظور امتناع ناشی از ترس است؛ زیرا پیشنهاد اختیاری بود نه اجباری. (۲) ﴿ لیعذب الله المنافقین و المنافقات و المشرکین و المشرکات ﴾ ابنکثیر گفته است: از این جهت بنی آدم امانت، یعنی تکالیف را تقبل کرد، تا خدا منافقین را که به ظاهر ایمان دارند اما کفر را در باطن پنهان کرده اند عذاب دهد، و مشرکین را که هم در ظاهر و هم در باطن کافرند، عذاب دهد. ﴿ و یتوب الله علی المؤمنین و المؤمنات ﴾ و به اهل ایمان رحم نماید و توبه را از آنان قبول کند و آنان را مشمول بخشایش و رضایت خود قرار دهد. ﴿ و کان الله غفورا رحیا ﴾ و خدا همواره آمرزنده ی مهربان است و خشودگیش برای مؤمنان وسیع است و نسبت به آنها بارحم است؛ چراکه انواع کرم و فضل را به آنها عطاکرده است.

تكات بلاغي: ١- اضافه در ﴿لاتدخلوا بيوت النبي﴾ براي تشريف است.

٣. ﴿ادخلوا ... و انتشروا﴾، ﴿تبدوا ... و تخفوا﴾ و ﴿ثقفوا ... أخذوا﴾ متضمن طباقند.

٣ در ﴿فيستحي منكم... و الله لايستحي من الحق﴾ طباق سلب مقرر است.

ع\_ ﴿ لَأَنْ لَم يَنْتُهُ المُنَافَقُونَ ... و المُرجِفُونَ ﴾ خاص بعد از عام آمده است؛ زيرا «مرجفون» هم نوعى از منافقين هستند.

هدر ﴿إنه كان ظلوما جهو لا)، ﴿بكل شيء عليما ﴾ و ﴿على كل شي شهيدا ﴾ مبالغه مقرر است.

٦-در ﴿قتلوا تقتیلا﴾ و ﴿سلموا تسلیما﴾ مصدر برای تأکید آمده است.

٧- ﴿يقولون يا ليتنا أطعنا الله و أطعنا الرسواأ﴾ ابراز حسرت و درد در قالب تمنى آمده
 است.

٨- ﴿ لاتكونوا كالذين آذوا موسى ﴾ متضمن تشبيه مرسل مجمل است.

٩- ﴿إِنَا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمُواتِ و الأَرْضِ و الجِّبال﴾ متضمن استعاره ى تمثيليه مي باشد.

١٠ ﴿ ليعذب الله المنافقين و المنافقات ﴾ و ﴿ و يتوب الله على المؤمنين و المؤمنات ﴾ شامل مقابله است.

11- ﴿إِنْ الله و ملائكته يصلون﴾ شامل تمجيد از پيامبر است. اين صيغه سه وجه دقيق بياني را در بردارد: الف؛ خبر مؤكد به «إن» براى اهميت آمده است. ب؛ به جملهى اسميه آمده است كه مفيد دوام و استمرار مى باشد. ج؛ به جملهى اسميه آغاز شده ﴿إِنْ الله ﴾، و به فعليه خاتم يافته است. ﴿يصلون ﴾، كه نشان مى دهد اين تمجيد از جانب خدا براى پيامبر مدام تجديد مى شود.

۱۲ــدر ﴿أَعد لهم سعيرا ... لايجدون لهم وليا و لانصيرا ... و العنهم لعنا كبيرا﴾ مراعات فواصل به عمل آمده است.

لطیفه: آیدی ﴿قل لأزواجك و بناتك و نساء المؤمنین﴾ به یک نکتهی لطیف اشاره دارد و آن اینکه، دعوت جز وقتی که انسان از خود و خانوادهاش شروع کند سودی نمی دهد، و راز اینکه پیامبر موضوع حجاب را از زنان و دختران خود شروع کرده است، همین است.

۵۰۰ صفوة التفاسير

# رد سخن آنان که نمایان بودن صورت زن را مباح دانسته و تعدادی از اقوال مفسران در وجوب پوشاندن صورت زن

۱- ابن کثیر گفته است: خدا به زنان مؤمن دستور داده است که وقتی برای نیازی از منزل خارج می شوند صورت خود را با جلباب از بالای سر بپوشانند.

۲\_ابن جوزی در مورد فرمودهی ﴿یدنین علیهن من جلابیبهن﴾ گفته است: یعنی سر و صورت خود را میپوشانند، تا معلوم شود آنها زنان آزادهاند نه کنیز.

۳\_ابوسعود گفته است: معنی آیه این است: وقتی برای رفع نیازی بیرون رفتند به وسیلهی آن ﴿جِلابیب﴾ صورت و بدن خود را بپوشانند.

۴ طبری گفته است: وقتی برای برآوردن حاجتی بیرون رفتند، خود را به مانند کنیزان در نیاورند و موی و صورت خود را نشان ندهند، تا افراد هرزه متعرض آنان نشوند.(۱)

۵ـدر البحر آمده است: منظور از ﴿عليهن﴾ صورت آنها مي باشد؛ زيـرا در زمـان جاهليت صورت زن ظاهر و نمايان بود.

ع جصاص گفته است: آیه نشان می دهد که زن باید صورت خود را بپوشاند تا افراد هرزه به طمع نیافتند. این بود بعضی از اقوال مفسران در مورد پوشاندن صورت زن.

华 米 米

۱ـ در مورد شروط حجاب شرعی و کیفیت و حکمت آن به «رواثع البیان» ۲/۳۸۷ مراحعه شود.



# پیش درآمد سوره

\* سورهی سبأ از جمله سورههای نازل شده در مکه میباشد، که به موضِوع عقیدهی اسلامی میپردازد و یگانگی خدا و نبوت و حشر و نشر را مورد بحث و بررسی قرار میدهد.

\* سورهی مبارک با تمجید از خدای عزوجل آغاز شده است که عالم هستی را ابداع و امور و احوال و احکام عالم را استوار قرار داده و با حکمت خود هستی را تدبیر میکند، پس خالق و نوآور دانا هموست و یک ذره در آسمان و زمین از علم او نهان نیست، و این امریکی از بزرگترین دلایل بریگانگی پروردگار عالمیان است.

\* سوره قضیه ی بسیار مهمی را مورد بررسی قرار می دهد که عبارت است از انکار آخرت و زنده شدن بعد از مرگ از سوی مشرکان، لذا به پیامبر الشی امر می شود که بر تحقق معاد بعد از نابودی اجساد، به خدای بزرگ قسم بخورد: ﴿و قال الذین کفروا لاتأتینا الساعة قل بلی و ربی لتأتینکم﴾.

\* سوره داستان بعضی از پیامبران را از جمله «داود» و پسرش، «سلیمان» پیش کشیده است، و نیز نعمتهای فراوانی را که به آنان ارزانی داشته بود یادآور می شود، از قبیل تسخیر باد برای سلیمان، و تسخیر پرنده و کوه ها برای «داود» که همراه با او به ذکر و تسبیح می پرداختند.

\* سوره بعضی از شبهات مشرکین را پیرامون رسالت خاتم پیامبران بررسی و آنها را با دلایل قاطع و برهان کوبنده رد و تکذیب کرده است، همانطور که بر وجود و ۵۰۲

یگانگی خدا دلایل و براهین کافی آورده است.

\* سوره با دعوت مشركين به ايمان به خداى يگانه كه تدبير امور تمام خلايق را در دست دارد خاتمه يافته است.

نامگذاری سوره: این سوره به نام «سورهی سباً» موسوم است؛ چون داستان سباً در آمده است. «سباً» لقب شاهان یمن بود. مردم یمن در ناز و نعمت و رفاه و شادی و آسایش بسر میبردند. منازلشان عبارت بود از باغها و بستانها، اما چون راه کفر و ناسپاسی را پیش گرفتند، خدا آنها را به وسیلهی سیل بنیان برانداز نابود کرد و آنها را مایهی عبرت عبرتگیران قرار داد.

非非非

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحيمِ

﴿ اَلْحَمْدُ لِلهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَا فِي السَّمُواتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ وَ لَهُ الْحُسْدُ فِي الآخِرِةِ وَ مَا يَعْرُجُ مِنْهَا وَ مَا يَسْدُلُ مِنَ السَّاءِ وَ مَا يَعْرُجُ مِنْهَا وَ مَا يَسْدِلُ مِنَ السَّاءِ وَ مَا يَعْرُجُ فِيهَا وَ هُو الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ﴿ وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لاَ تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَسَلَىٰ وَ رَبّي مَا يَعْرُجُ فِيهَا وَ هُو الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ﴾ وَ قَالَ اللَّهْوَاتِ وَلا فِي الْأَرْضِ وَلا أَصْغَرُ مِن ذَٰلِكَ لَنَا أَتِينَا كُمْ الْفَلْ السَّمُواتِ وَلا فِي الْأَرْضِ وَلا أَصْغَرُ مِن ذَٰلِكَ وَلا أَكْبُرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴾ لِيَعْرُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَوْةٍ فِي السَّمُواتِ وَلا فِي الْأَرْضِ وَلا أَصْغَرُ مِن ذَٰلِكَ وَلا أَكْبُرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴾ لِيَعْرُبَ اللَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولٰئِكَ لَمْ مَعْفِرَةٌ وَلا أَكْبُرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴾ لِيَعْرُبَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْمُؤْتُ وَلَا الصَّالِحَاتِ أُولٰئِكَ لَمْمُ مَعْفِرة وَ وَلا أَنْ لِللَّهُ مَعْمَالُوا الصَّالِحَاتِ أُولٰئِكَ لَمْ مَعْفِرة وَ وَيَرْدِي اللَّهُ عَلَى اللَّهِ وَالْمُؤْتُ وَيَهُ الْمُحْرِي إِلَّا لِيكَ مِن رَبِّكَ هُو الْحُقَّ وَ يَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطِ الْمُعْرِينِ وَيَرَى اللَّهُ مِن وَيْكَ هُو الْحُقَّ وَ يَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطِ الْمُعْرِينِ الْمُؤْتِ وَلَى اللَّهُ مِنْ وَلِيلًا أَمْ يَعْ وَلَا اللَّهُ مِنْ وَلَا اللَّهُ مِنْ وَلَالِكَ اللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ السَّاءِ وَ الْمُؤْتُونُ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَدَابِ وَ الصَّلِلَ الْمُؤْمِدُ وَ الْمُؤْمِنُ وَالْمُ إِلَى مَا مَنْ السَّاءِ وَ السَّامُ وَ الْأَلْونُ إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُم مِنْ السَّاءِ وَ الْأَرْضِ إِن نَسَالًا وَاللَّهُ وَ الْمُؤْمُ وَا إِلَى مَا خَلْقَهُم مِنْ السَّاءِ وَ الْأَرْضِ إِلَى مَنْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلَا إِلَى اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُولِمُ اللّ

خَسِفْ بِهِمُ ٱلْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفاً مِنَ ٱلسَّاءِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ آلَيَةً لِكُلَّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۚ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلاً يَاجِبَالُ أَوْبِي مَعَهُ وَ ٱلطَّيْرَ وَأَلْنَا لَهُ ٱلْحَدِيدَ ۚ أَنْ اَعْمَلُ سَابِغَاتٍ وَقَدَّرْ فِي ٱلسَّرْدِ وَ آعْمَلُوا صَالِحاً إِنِّي عِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ وَلِسُلَيْمَانَ ٱلرَّحَ عُدُوهَا شَهْرُ وَ رَعَاحُهَا شَهْرُ وَ أَصْلُنَا لَهُ عَيْنَ ٱلْقِطْرِ وَمِنَ ٱلْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَن يَزِعْ مَنْ عَنْ أَهْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ۚ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاهُ مِن مَسَارِيبَ وَ مَسَالِيلً وَ مِن يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاهُ مِن مَسَارِيبَ وَ مَسَائِيلً وَ جَفَانٍ كَالْجَوَابِ وَ قُدُورٍ رَاسِبَاتٍ آعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكُراً وَ قَلِيلٌ مِنْ عِبَادِي ٱلشَّكُورُ ۚ فَلَا عَلَيْهِ وَمَن يَنْ كُلُ مِنسَأَتُهُ فَلَمَا خَوَّ تَبَيَّنَتِ ٱلْجِئُوا فِي ٱلْعَذَابِ ٱللَّهِينِ ۚ فَلَا مِنسَأَتُهُ فَلَمَا خَوَّ تَبَيَّنَتِ ٱلْجِئُولَ أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ٱلْفَيْبَ مَا لَهُ مُونِهِ إِلَّا دَابَّةُ ٱلْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَأَتُهُ فَلَمَا خَوَّ تَبَيَّنَتِ ٱلْجِئُولُ فَى كَانُوا يَعْلَمُونَ ٱلْفَيْبَ مَا لَبِغُوا فِي ٱلْعَذَابِ ٱللّهِينِ فَى الْمَالَةُ لَلَا مُونَ الْفَيْبَ مَا لَيْفُوا فِي ٱلْعَذَابِ ٱللّهِينِ فَى الْمَالُونَ الْعَلَامُونَ ٱلْفَيْدِ مَا لَهُ اللَّهُ مِن اللَّهُ الْمُونَ ٱلْفَيْبَ مَا لَهُ الْمُولُ فِي ٱلْعَذَابِ ٱللْهِينِ فَلَى اللَّهُ الْمُؤْلُولُ وَالْعَلَامُونَ ٱلْفَيْدِ مَا لَيَعْلَى الْهُ الْعَلَى الْمَالُونَ الْعَلَامُونَ ٱلْفَامُونَ ٱلْفَيْدِ مَا لَيْفُوا فِي ٱلْعَذَابِ ٱلْهُونِ الْهَالِمُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمَالُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْوَلَالُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللْمِؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللَّالِمُ الْمُؤْلُولُ اللَّالَّةُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْم

#### \* \* \*

معنی لغات: ﴿یلج﴾ داخل می شود، فرو می رود. ﴿یعرج﴾ صعود می کند، بالا می رود. ﴿یعرج﴾ صعود می کند، بالا می رود. ﴿یعزب﴾ پنهان وگم می شود. ﴿مثقال﴾ وزن و مقدار. ﴿جنة ﴾ به کسر جیم به معنی دیوانگی، و به ضم آن به معنی سپر است. ﴿کسفا﴾ پاره ها. ﴿أوّبی﴾ تسبیح بگو. «تأویب» یعنی تسبیح کردن. ﴿سابغات ﴾ وسیع و کامل. ﴿السرد ﴾ نسج، بافتن حلقه های زنجیر. قرطبی گفته است: در اصل به معنی استوار کردن است. ﴿القطر ﴾ مس ذوب شده. ﴿جفان ﴾ جمع جفنة و به معنی سینی بزرگ است. ﴿الجوابی ﴾ جمع جایه و به معنی حوض بزرگ و استخر است. ﴿منسأته ﴾ عصایش.

تفسیر: ﴿الحمدلله الذی له ما فی السموات و ما فی الأرض﴾ ستایش کامل و تعظیم و تقدیر، شایسته ی خدا می باشد که ملکیت و خلق و تصرف تمام آنچه در عالم هستی قرار دارد از آن اوست. تمام آنها ملک و بنده ی او هستند و تحت اقتدار و تصرف او قرار دارند. پس هم در دنیا و هم در آخرت مر او را ثنا لایق است. ﴿و له الحمد فی الآخرة﴾ و تمام تمجید و ستایش از آن او می باشد و جز او هیچ کس آن را شایسته نیست؛ زیرا فقط

او به اهل دنيا و آخرت نعمت و فضل عطا ميكند. ﴿و هو الحكيم الخبير﴾ و هم اوستكه در كارش حكيم و به خلقش آگاه است و در هيچ يك از اعمالش ايراد و اعتراضي بر او وارد نمي شود. ﴿ يعلم ما يلج في الأرض و ما يخرج منها ﴾ بعضي از معلومات خداي عزوجل را ذکر میکند. یعنی از آنچه در دل زمین فرو میرود، از قبیل باران وگنج و جسد مردگان، و از آنچه از آن خارج می شود، از قبیل زراعت و آب و چشمه سارها و چاهها آگاه است. ﴿ وما ينزل من السهاء وما يعرج فيها ﴾ وبه آنچه از آسمان فرود مي آيد از قبيل باران و فرشتگان و رحمت و به آنچه به طرف آسمان بالا میرود از قبیل اعمال نیکو و دعاهای خالصانه اطلاع دارد و به آن عالم است. ﴿ و هـ و الرحــــــــــم الغــفور ﴾ نسبت بـ ه بندگانش مهربان است و از گناه توبه كاران صرف نظر ميكند و دركيفر آنها شتاب به خرج نمى دهد. بعد از آن، گفته ي منكران حشر و قيامت را بازگفته و مي فرمايد: ﴿ و قال الذين كفروا التأتينا الساعة ﴾ مشركين مي گفتند: قيامت و حشر و نشرى دركار نيست. بيضاوي گفته است: آمدن آن را انکار و دیر آمدن آن را مورد استهزا قرار دادهاند.(۱) ﴿قُلُّ بِلِّي وَ ربي لتأتينكم اى محمد! به آنها بكو: قسم به خداى بزرگ، قيامت مى آيد و شما زنده میشوید و حتما تحقق می یابد. ابنکثیرگفته است: این یکی از سه آیهای می باشد که خدا در آن امر کرده است پیامبر به خدای بزرگ قسم بخوردکه قیامت تحقق می یابد. آیهی دوم در سوره یونس است: ﴿قل إی و ربی إنه لحق﴾. و آیهی سوم در سورهی تغابن است: ﴿قل بلي و ربي لتبعثن﴾.(٢) ﴿عالم الغيب لايعزب عنه مـثقال ذرة في السـموات و لا في الأرض﴾ به آنچه از ديد نهان و از انظار ناپديد است آگاه مي باشد و هيچ چيزي هر چند که به اندازهی وزن یک ذره باشد، در عالم اعلی و سفلی از او پنهان نمیشود. ﴿و لا أصغر من ذلك و لا أكبر﴾ نه از ذره كوچكتر و نه از آن بزرگتر موجودي نيست،

۲ ـ مختصر ابن کثیر ۲/۲۱/۴

﴿إلا في كتاب مبين﴾ مكر اينكه خدا از آن آگاه است و در لوح المحفوظ ثبت است. منظور این است وقتی یک ذره در عالم از نظر خدا مخفی نمی ماند، پس چگونه انسان و احوال انسان از او پنهان ميماند؟ بنابراين هر چند استخوانها پوسيده و متلاشي شوند، خدا می داند به کجا رفته و پراکنده گشتهاند، سپس در روز قیامت آنها را اعاده کرده و باز مى آورد. ﴿ليجزى الذين آمنوا و عملوا الصالحات﴾ در كتاب مبين ثبت است تبا بـه مؤمناني كه در دنيا اعمال نيكو انجام دادهاند به بهترين وجه ياداش بـدهد. ﴿أُولَٰتُكُ هُم مغفرة و رزق کریم﴾ گناهان آنان بخشوده می شود و در منزلگاه پرنعمت، روزی نیکو و كريمانه دارند. ﴿و الذين سعو في آياتنا معاجزين﴾ و آنان كه تلاش و جديت بـ خـرج دادند که قرآن را باطل کنند و بدینوسیله بر پیامبر غلبه کرده و به گمان خود با ایجاد و برانگیختن شبهات پیرامون قرآن و رسالتش، او را ناتوان و درمانده کنند، ﴿أُولَئُكُ لَحْمَ عذاب من رجز أليم، آن مجرمان عذاب دردناك و سختي خواهند داشت. قتاده گفته است: رجز يعني عذاب بد. ﴿و يرى الذين أوتوا العلم﴾ دانشمندان از ياران پيامبران و عالمان عامل كه بعد از آنان مي آيند مي دانند ﴿الذِّي أَنزِل إليك من ربك هو الحقِّ إين قرآن که بر تو نازل شده، حق است و از جانب بروردگارت آمده است و باطل در آن جا ندارد. ﴿ و يهدى إلى صراط العزيز الحميد ﴾ و هر كس به آن دست آويز شود، او را به راه خدا، آن عزیز ستوده راهیاب و هدایت میکند. حمید یعنی در ذات و صفات و افعالش ستوده می باشد. بعد از آن روش مشرکین را در مانع ایجاد کردن در راه دین و مسخره کردن رسول خدا را یادآور شده و می فرماید: ﴿و قال الذین کفروا﴾ کافران و مشرکان مکه که بعث و جزا را انكار مي كردند، گفتند: ﴿ هل ندلكم على رجل ينبئكم ﴾ آيا مي خواهيد شما را به مردی معرفی کنیم که شما را از سرسام آورترین موضوع باخبر می سازد ـ منظور آنها حضرت محمدﷺ است ـ ﴿إِذَا مَزَّقتُم كُلُّ مُزقَ﴾ كنه چنون در قبر پنوسيده وكاملاً متلاشی شدید و اجسادتان در زمین پراکنده شد و به هر جهت پخش گشتید، بهطوری که

به صورت خاک درآمدید. ﴿إِنَّكُمْ لَقَ خَلَقَ جَدَيْدَ﴾ بعد از فرسوده و پراكنده شندن بـه صورت مخلوقي جديد خلق خواهيد شد؟ منظور از اين گفته تمسخر و استهزا مي باشد. ابوحیان گفته است: گویندگان این سخن کفار قریش بودند و آن را به طریق تـعجب و ریشخند میگفتند، مانند اینکه یک نفر میخواهمد در دیگری شگفتی ایجادکند و میگوید: میخواهی داستانی عجیب برایت بگویم؟ و چون زنده شدن در نظر آنها محال بود، هر کس که از وقوع آن صحبت میکرد از او تعجب میکردند و او را آدمی ناشناخته و بي نام و نشان مي دانستند: ﴿هل ندلكم على رجل﴾. با اينكه نامش از هر نامي ديگر در قریش مشهورتر بود، به منظور استهزا او را «مردی» خواندهاند.(۱) ﴿أَفْتَرَى عَلَى الله كَذَبَا أم به جنة﴾ آيا دروغ را به خدا بسته است يا ديوانه است و چيزي را ميگويد كه نمى فهمد؟ خدا در رد آنها گفته است: ﴿بل الذين لايؤمنون بالآخرة ﴾ «بل» براى اضراب است. یعنی موضوع آنطور نیست که آنها گمان میبرند، بلکه آنهایی که حشر را انکار مىكنند و به آخرت ايمان ندارند، ﴿في العذاب و الضلال البعيد﴾ بلكه آن كفار به گونهاي درگمراهی قرار دارند و از حق متحیرند که برای آنان موجب عذاب آتش شده و نمی دانند که در گمراهی افتادهاند. و این خود نهایت جنون و حماقت است. بعد از اینکه دلیل اثبات قیامت را یادآور شد، دلیلی دیگر برای اثبات یگانگی آورده که متضمن تهدید است و مي فرمايد: ﴿ أَفَلُم يَرُوا إِلَى مَا بِينَ أَيْدِيهُم وَ مَا خَلْفُهُمْ مِنَ السَّهَاءُ وَ الْأَرْضَ ﴾ آيا به آسمان و زمینی که از هر جهت آنان را احاطه کرده است مشاهده نمی کنند؟ انسان به هر جا نگاه کند و به هر جهت روکند آسمان و زمین را در مقابل و پشت سر و در چپ و راست خود میبیند و بر یگانگی صانع و سازنده دلالت دارند. آیا در آن نمیاندیشند تا دریابند هر آنکه آنها را خلق کرده است میتواند انسان را بعد از مرگ زنده کند؟ پس از آن آنها را

<sup>1</sup>\_البحر المحيط ٧/ ٢٥٠.

تهديد كرده و مى فرمايد: ﴿إِن نَشَأَ نُحْسَف بِهِم الأَرض أَو نَسَقَط عليهم كَسَفًا مِن السَّهَ ﴾ اگر مىخواستيم مانند قارون آنها را در زمين فرو مىبرديم، يا مانند اصحاب الأيك. قطعهای از آسمان را بر آنان فرو میریختیم آنگاه از کجا راه گریزی مییابند؟ ابن جوزی گفته است: یعنی هر جا باشند زمین و آسمان من آنها را در برمیگیرد، و من بر آنان تسلط و اقتدار دارم و اگر بخواهم آنها را در زمین فرو میبرم، و اگر بخواهم قطعهای از آسمان را بر آنان فرو میریزم.(١) ﴿إِن في ذلك لآية لكل عبد منيب﴾ در آثار قدرت و يكانكي خدا که آن را مشاهده میکنند، برای هر بندهای عبرت مقرر است که از گناه برگشته و به خدا روی آورده و به تأمل فرو میرود. ابنکثیر گفته است: منظور این است: آنکه قادر است آسمانها را با این وسعت و زمین را با طول و عرضش خلق کند، قادر است انسان مرده را زنده و استخوان پوسیده و متلاشی شده را دوباره جان بخشد.(۲) بعد از آن داستان داوود و فضل و کرم ویژهای را که خدا به او داده بود یادآور شده و مهرفرماید: ﴿و لقد آتـینا داوود منا فضلا و لام مقدمه ي قسمي محذوف است و تقدير آن چنين است: به عزت و جلال خدا قسم! از جانب خود فضل و کرمی بس عظیم وگسترده به او عطا کردیم که به تخمین نمی آید. مفسران گفتهاند: آن فضل و کرم عبارت است از نبوت و زبور و تسخیر كوهها و پرنده و نرم كردن آهن و آموزش ساختن زره و غيره. ﴿ يا جبال أوِّبي معه و الطير ﴾ گفتیم: ای کوهها! با او تسبیح خوان باشید، وقتی تسبیح می خواند شما آن را تکرار و بازگو کنید، و همچنین شما ای پرندگان! ابن عباس گفته است: وقتی داود تسبیح میگفت پرنده با او تسبیح میگفت، و وقتی که کلام خدا را می خواند، هیچ جانداری نبودگوش فرا ندهد و باگریهی اوگریه نکند. (<sup>۳)</sup> ﴿و أَلنَّا له الحدید﴾ و آهن را در دستش مانند موم نرم کردیم.

١-زاد المسير ٦ /٣٣٥.

۵۰۸

قتاده گفته است: آهن را برایش مسخر کرد، بهطوری که احتیاج نداشت آن را در آتش گرم کند و با پتک آن را بکوبد، و در دستش مانند موم و خمیر بود. ﴿أَنْ اعمل سابغات﴾ که از آن زره کامل و فراخ بساز که انسان را از شر وگزند جنگ مصون بدارد. مفسران گفتهاند: آهن را در دست میگرفت و به مانند خمیر هر کاری راکه میخواست با آن میکرد و در کمتر از یک روز زرهی به ارزش هزار درهم میساخت و هزینهی خوراک را از آن تأمین می کرد و بقیه را صدقه می داد.(۱) «سابغات» صفت موصوفی محذوف است؛ یعنی «دروعا سابغات»، که عبارت است از زره کاملی که تمام بدن را میپوشاند و حتی اضافه مى آيد و بر زمين كشيده مى شود. ﴿ و قدّر في السرد > در بافتن زره اندازه را در نظر بگير بهطوری که حلقههای آن با هم متناسب باشند. صاوی گفته است: یعنی هر حلقه را با حلقهی کنارش مساوی قرار بده و آن را تنگ گردان تا طوری سفت شود که تیر از لای آن نفوذ نکند و سنگین هم نشود، و همه را یکسان بساز.(۲) ﴿ و اعملوا صالحا﴾ ای خانوادهی داودا عمل صالح و نیکو انجام بدهید و به عزت و عظمت پدرتان متکی نشوید. ﴿إِنِّي مِمَا تعملون بصير﴾ من از اعمال شما آگاهم و مراقب آن هستم و در مقابل آن شما را پاداش يا کیفر خواهم داد. امام فخر گفته است: خدا آهن را بىراى داوود نىرم كـرد و در دسـتش همچون موم بود و چنین امری برای خدا آسان است؛ چون با آتش بسان مرکب نوشتن نرم می شود. پس چه عاقلی آن را از قدرت خدا بعید میداند؟ (۳) داود اولین کسی بود که زره را از حلقههای بافته شده ساخت. قبل از او به صورت صفحه و سنگین بود، همانطور که خدا فرمود: ﴿و علمناه صنعة لبوس لكم لتحصنكم من بأسكم﴾. بعد از آن نعمتهاى عطا شده به فرزندش «سلیمان» را یادآور شده که به او هم نبوت و ملک و مقامی بس

۱\_قرطبی ۲۲۲/۱۴. ۲\_میاوی ۲۹۴/۳.

٣- تفسير كبير ٢٥ /٢٤٥.

عظیم عطاکرد، و می فرماید: ﴿و لسلیان الریح غدوها شهر و رواحها شهر﴾ یعنی باد را به زیر فرمان سلیمان درآوردیم به گونهای که به فرمان او حرکت می کرد! حرکت آن در بامداد به اندازهی مسافتی بود که یک عابر چابک در طول یک ماه آن را طی می کرد، و مسافتی راکه شبانه طی میکرد نیز به اندازهی مسافتی بود که یک مسافر در طول یک ماه آن را طی میکند. مفسران گفتهاند: خدا باد را برای او مسخر کرد که در چند ساعت معدود مسافتی وسیع را طی میکرد، او را با سربازانش حمل میکرد، و او را از شهری به شهری دیگر منتقل مینمود، در نیمروز مسیر یک ماه را با او طی میکرد و تا آخر روز مسیر یک ماه او را بازمی آورد. پس در یک روز مسیر دو ماه را طی می کرد. ﴿و أَسلنا له عین القطر﴾ مس را برایش ذوب کردیم، به گونهای که مانند چشمه آبی جوشیده از زمین جریان داشت. مفسران گفتهاند: جاری کردن مس برای سلیمان همانطور که آهن را برای داوود نرم کرد، دلیلی جلی و معجزهای آشکار بود. ﴿ و من الجن من يعمل بين يديه بإذن ربه ﴾ و جن را به زیر فرمانش درآوردیم که به فرمان و اجازه و میل او عمل میکند و هرکاری که انسان از انجام دادنش ناتوان بود آن را انجام مي دادند. تمام اين امور به فرمان و تسخير خدا صورت مى گرفت. ﴿و من يزغ منهم عن أمرنا﴾ و هر كدام از آنها از دستور ما در مورد اطاعت از سلیمان سرباز زند، ﴿نذقه من عذاب السعير﴾ عذاب أتش زبانه كش را در آخرت به او مي چشانيم. بعد از آن اعمالي را بيان كرده است كه جن مكلف بـه انجام آن بـودند و مى فرمايد: ﴿ يعملون له ما يشاء من محاريب ﴾ اجنه براي سليمان قصور و كاخهاي بلند و باشکوه میساختند. ﴿و تماثیل﴾ و از مس و شیشه مجسمه های عجیب و حیرت انگیز برای او مىساختند. حسن گفته است: در آن ايام مجسمه حرام نبود، و در شريعت اسلام به منظور جلوگیری از پرستش غیر خدا حرام شد. ﴿وجفان کالجوابِ و سینی های بزرگ و حوضمانند برای او میساختند. ابن عباس گفته است: ﴿كَالْجُوابِ﴾ يعنی حوض مانند. ﴿و قدور راسیات﴾ و دیگهای بسیار بزرگ و نصب و ثابت شده که به سبب بزرگی و

ضخامتشان جابه جا نمی شدند. ابن کثیر گفته است: ﴿قدور راسیات﴾ یعنی دیگهای ثابت و نصب شده که به خاطر بزرگیشان جابه جا نمی شوند.(۱) ﴿اعملوا آل داوود شکرا﴾ به آنها گفتیم: ای خانوادهی داود! در مقابل این همه نعمتهای ارجمند خدا را سپاسگزار باشید. خدا فضل بزرگ و مقام و منزلت رفیع را به شما اختصاص داده است، بنابراین با اطاعت و عبادت شكر او را به جا بياوريد. ﴿و قليل من عبادي الشكور﴾ و اندكند بندگانی که خدا را در مقابل نعمت هایش سپاسگزار باشند. ابن عطیه گفته است: متضمن تشویق به امر سپاسگزاری خدا می باشد.(۲) بعد از آن کیفیت مرگ سلیمان را بیان مى نمايد: ﴿ فلما قضينا عليه الموت ﴾ وقتى مرك سليمان را مقرر كرديم، و مرك مهمان او شد، ﴿ما دهم على موته إلا دابة الأرض تأكل منسأته ﴾ جن را از مرك سليمان مطلع نكرد مگر موریانه که عصای سلیمان را به تدریج میخورد. ﴿فَلَمَا خُرَّتَبَیْنَتَ الْجُنَّ أَنْ لُو كَانُوا یعلمون الغیب﴾ وقتی سلیمان از روی عصایش به زمین افتاد، برای جن معلوم و روشن شدكه اكر آنطوركه كمان مي كردند، از غيب باخبر بودند، ﴿مَا لَبُثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينَ ﴾ مدتی طولانی در عذاب خفتانگیز و سخت نمیماندند. مفسران گفتهاند: انسانها میگفتند که اجنه از غیب و آینده باخبرند و می دانند در آینده چه اتفاقی می افتد. سلیمان در محراب با تکیه بر عصایش به نماز ایستاده بود، در همان حال درگذشت و مدت یک سال در همان حالت ماند و جن اعمال سخت خود را انجام ميدادنىد و نميدانستند سلیمان مرده است. تا اینکه موریانه عصایش را خورد و به زمین افتاد، آنگاه فهمیدند که سلیمان مرده است و انسان دریافت که جن غیب نمی داند؛ چون اگر می دانستند، آن مدت طولانی در عذاب سخت نمی ماندند. آنها گمان می کردند زنده است وانگهی مرده بود.

۱\_مختصر ابن کثیر ۲۴/۳. ۲- قرطبی ۱۲۴/۳.

نکات بلاغی: ۱- ﴿ الحمدلله ﴾ به منظور افاده ی حصر، هر دو طرف معرفه آمدهاند؛ یعنی جز او هیچ کس شایسته ی حمد نیست.

٧- ﴿يلج .... و يخرج﴾، ﴿ينزل .... و يعرج﴾ و ﴿أصفر و أكبر﴾ متضمن طباقند.

۳- ﴿ وهو الحكيم الخبير ﴾ ، ﴿ وهو الرحيم الغفور ﴾ و ﴿ وقليل من عبادى الشكور ﴾ حاوى
 صيغهى مبالغه مى باشند.

◄ ﴿ليجزى الذين آمنوا و عملوا الصالحات ... ﴾ و ﴿و الذين سعو في آياتنا معاجزين ﴾
 متضمن مقابله مي باشد.

۵-در (هل ندلکم علی رجل ینبئکم) استفهام به منظور تمسخر و استهزا آمده است. ۲-در (آتینا داوود منا فضلا) غرض از نکره آوردن تفخیم است.

۷ـ در ﴿غدوها شهر و رواحها شهر﴾ ايجاز به حذف مقرر است؛ يعني «مسيرة شهر».

۸- ﴿و جغان کالجواب﴾ حاوی تشبیه است و به نام تشبیه مرسل مجمل موسوم است؛
 چون ادات تشبیه ذکر و وجه شبه حذف شده است.

#### 44 44 44

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةً جَنَتَانِ عَن بَحِينٍ وَ شِمَالٍ كُـلُوا مِـن رَّزْقِ رَبِّكُـمْ وَ اَشْكُرُوا لَهُ بَلْدَةٌ طَيَبَةٌ وَ رَبَّ غَفُورٌ ۞ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ ٱلْـعَرِمِ وَ بَـدَّلْنَاهُم بِحَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أَكُلٍ خَطْ وَ أَثْلٍ وَ شَيْءٍ مِن سِدْرٍ قلِيلٍ ۞ ذٰلِكَ جَزَيْنَاهُم بِمَا كَفَرُوا وَ هَلْ نُجَازِي إِلَّا ٱلْكَفُورَ ۞ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ ٱلْقُرَى ٱلَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةً وَ قَدَّرْنَا فِيهَا ٱلسَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَ أَيَّاماً آمِنِينَ ۞ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَـيْنَ أَسْفَارِنَا وَ ظَـلَمُوا فِيهَا ٱلسَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَ أَيَّاماً آمِنِينَ ۞ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَـيْنَ أَسْفَارِنَا وَ ظَـلَمُوا فَيهَا ٱلسَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَ أَيَّاماً آمِنِينَ ۞ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَـيْنَ أَسْفَارِنَا وَ ظَـلَمُوا فَيهَا ٱلسَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِي وَ أَيَّاماً آمِنِينَ ۞ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَـيْنَ أَسْفَارِنَا وَ ظَـلَمُوا فَيهَا ٱلسَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِي وَ أَيَّاماً آمِنِينَ ۞ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَـيْنَ أَلْمُوا يَتَنَا بَعْهُمْ فَعَلَوْهُ إِلَّ فَي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلُّ صَبَّارٍ شَكُـورٍ ۞ وَلَقَدْ صَدًى عَلَيْهِمْ إِلْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقاً مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَ مَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِن

۵۱۲ صفوة التفاسير

سُلْطَانِ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٌّ وَ رَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظً 🐠 قُل آدْعُوا ٱلَّذِينَ زَعَمْتُم مِن دُونِ ٱللهِ لَايَلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَ مَا لَّمْهُ فِيهِهَا مِن شِرْكٍ وَ مَا لَهُ مِنْهُم مِن ظَهِيرٍ ۞ وَلَا تَنفَعُ ٱلشَّفَاعَةُ عِندَهُ إِلَّا لِمَسْ أَذِنَ لَـهُ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا ٱلْحَقَّ وَهُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْكَبِيرُ ۞ قُـلْ مَـن يَرْزُقُكُم مِنَ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ قُلِ ٱللهُ وَ إِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدَى أَوْ فِي ضَلاَلٍ مُبِينٍ 📆 قُل لَا تُشاَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلاَ نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۞ قُلْ يَجْمَعُ بَـ يْنَنَا رَبُّـنَا ثُمَّ يَـ فْتَحُ بَـ يْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ ٱلْفَتَّاحُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ قُلْ أَرُونِيَ ٱلَّذِينَ أَلْحُقْتُم بِهِ شُرَكَاءَ كَـلَّا بَـلْ هُــوَ ٱللهُ ٱلْــعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ وَ مَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيراً وَ نَذِيراً وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ۞ وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۞ قُل لَكُم ميعَادُ يَوْم لَاتَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلاَ تَسْتَقْدِمُونَ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَن نُؤْمِنَ بِهٰذا ٱلْقُرْآنِ وَلَا بِٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ ٱلظَّالِلُونَ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ ٱلْقَوْلَ يَقُولُ ٱلَّـذِينَ ٱسْــتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۞ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ ٱلْمُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُم بَلْ كُنتُم مُجْرِمِينَ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُوا لِـلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ ٱللَّيْلِ وَ ٱلنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللهِ وَ نَجْعَلَ لَـهُ أَنــدَاداً وَ أَسَرُّوا ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأُوا ٱلْعَذَابَ وَ جَعَلْنَا ٱلْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَـانُوا يَعْمَلُونَ 📆

### 热热热

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا با آوردن نام «داود» و «سلیمان»، سپاسگزاران نعمتهایش را یادآور شد، با آوردن داستان «سبأ» حال و ناسپاسی کافران را در مقابل نعمتهایش بیان نمود تا برای قریش پند و عبرت و برحذر داشتن بوده و یادآور جریان مصایب و بدبختی هایی باشد که نصیب ناسپاسان نعمت

خدا شد. بعد از این نعمتهایش را به کفار یاد آور شده است، تا به عبادت و سپاسگزاری او رو بیاورند.

معنی لغات: ﴿سبأ﴾ قبیلهای از عرب است که در یمن سکونت داشتند. به نام جدشان «سبأبن یشجب بن قحطان» موسوم شده اند. ﴿العرم﴾ حایل بین دوچیز. نحاس گفته است: آبی که در بین دو کوه جمع می شود و در جلوی آن مانع و سدّی وجود دارد، «عرم» است. (۱) ﴿خط﴾ تلخ و زشت و بدقیافه. هر گیاه تلخی که قابل خوردن نباشد، خمط است. شیر ترشیده نیز خمط است. ﴿أَثُلُ درخت بی ثمر. فراء گفته است: شبیه گز است اما از آن بلندتر است. منبر پیامبر ﷺ از آن ساخته شد. ﴿سدر ﴾ فراء گفته است: یعنی سرو. ازهری گفته است: سدر دو نوع است: سدری که هیچ نفع و فایده ای ندارد و از برگ هایش برای غسل استفاده نمی شود و میوه ای سفت و بدبو دارد که قابل خوردن نیست. نوع دیگر آن سدری است که بر روی آب می روید و میوه ی آن «نبق» نامیده می شود که شیرین و خوشمزه است و از برگ آن برای غسل استفاده می شود. (۲) ﴿ظهیر ﴾ معین، یاور. ﴿الفتاح ﴾ قاضی و حاکم حق.

تفسیر: ﴿لقد کان لسبا فی مسکنهم آیة﴾ لام مقدمه ی قسم است. یعنی قسم به خداا در محل سکونت قوم سبأ در یمن دلیل و برهانی بس عظیم و دال بر وجود و قدرت خدای متعال مقرر است، خدایی که می تواند پاداش نیکو به نیکوکار و کیفر سخت به بدکار بدهد، لذا چون قوم سبأ شکر نعمت را به جای نیاوردند، خدا سرزمین و مملکت آنها را ویران کرد و آنان را پراکنده نمود، و آنها را به بدترین وجه فرو پاشید، و آنها را برای اهل صبرت، پند و عبرت قرار داد. سپس خدای متعال به بیان نعمت هایی می پردازد که به «سبأ» داده و می فرماید: ﴿جنتان عن یمین و شمال﴾ در طرف راست دره دو باغ بسیار بزرگ

۵۱۴ صفوة التفاسير

و وسیع و سرسبز قرار داشت که هر نوع میوه و ثمر در آن موجود بود، و در سـمت و طرف شمال نیز چنین بود. قتاده گفته است: باغها و بستانهایشان دارای درختان پرثمر بود. انسان از سایهی آنها شاد و مسرور می شد. گاهی زن سبد یا زنبیلی را بر سر خود میگذاشت و از زیر درختان عبور میکرد، میوه از درختان میافتاد و سبد را پر میکرد و بدون تلاش و زحمت وگرفتن شاخهها میوه چیده می شد؛ زیرا میوه کاملا رسیده بود.(۱) و بیضاوی گفته است: منظور فقط دو باغ نیست، بلکه منظور دو مجموعه از باغهای متعدد است. مجموعه ای در طرف راست شهر و دیگری در طرف شمال قرار داشت، و هر مجموعه به بستان و باغی موسوم شده بود؛ چون به سبب نزدیک بـودن و بـه هـم چسبیدن آنها انگار تبدیل به یک باغ شده بودند.(۲) ﴿ كلوا من رزق ریكم و اشكروا له ﴾ از زبان پیامبران به آنهاگفتیم: از فضل و کرم و نعمتهای خدا بخورید، و در مقابل این نعمتها یر وردگار را سیاسگزار باشید. ﴿بلدة طیبة و رب غفور﴾ این سرزمین و شهر که در آن مسکن دارید، شهری است نیکو؛ خاکش پرنعمت و هوایش خوب و دارای خیر و برکت فراوان است. و خدایتان که به شما روزی داده است، امر نموده که او را سپاسگزار باشید، پروردگاری بخشاینده و آمرزنده می باشد. ﴿فأعرضوا فأرسلنا علیهم سیل العرم﴾ آنها از فرمانبری خدا و پیروی از اوامر پیامبرانش سرپیچی کردند و لذا سیل ویرانگر و سخت بر آنان فرستادیم که بر اثر شدت و ویرانگریش قابل تحمل نبود و باغها و منازل آنان را با خود برد. طبری گفته است: وقتی از پذیرفتن پیام خدا و تصدیق پیامبران مىرپىچى كردند، سد شكاف برداشت، آنگاه سيلاب بالا آمد و باغهاي آنان را فرو برد و مرزمين و منازل آتان را ويران ساخت. ﴿ و بدلناهم بجنتيهم جنتين ذواتي أكل خط﴾ آن دو باغ پرثمر را به دو باغ خشک و پژمرده تبدیل کردیم که دارای میوهای تلخ و بد بىودند.

۲\_شیخ زاده ۸۵/۳ و کشاف ۴۵۴/۳.

﴿و أَثُلُ و شيء من سدر قليل﴾ و آنها را به تعدادي ناچيز از درختان بي ثمر مانندگز و سدر تبدیل کردیم. رازی گفته است: خدا بر آنان سیلی روانه کردکه اموالشان را غرق و منازلشان را ویران کرد. «خمط» به هر درختی خاردار گفته می شود که ثمری تلخ داشته باشد. «اثل» نوعی گزاست و جز در بعضی اوقات ثمری ندارد و ثمری مانند بادام یاکمی کوچکتر و با همان مزه دارد. «سـدر» درختی مشمهور است، و از ایـن روگفته است: ﴿قليل﴾، كه بهترين درخت آنان بود، خدا در آيه طريقهي ويمران نمودن را بيان كرده است؛ چون باغهایی که انسان در آن زندگی کند میوههای نیکو میدهند، پس اگر چند سال متروک بماند به نیزار و بیشه تبدیل شده و درختان درهم میپیچند، و گیاهان هرزه در آن میروید، در نتیجه ثمرکم و درختان زیاد می شوند. مفسران گفتهاند: نام بردن از باغهای جایگزین ﴿جنتین﴾ شامل نوعی تمسخر است؛ زیراگز و سدر و درختانی که ثمری تلخ و بد دارند، باغ نامیده نمی شوند؛ چون درختانی تقریباً بی سودند. و تعبیر به طریق مشاکله آمده است. ﴿ ذلك جزيناهم بما كفروا ﴾ آنها را به سبب كفرشان به اين عقوبت زشت كيفر دادیم. ﴿ و هل نجازی إلا الكفور ﴾ جز افرادی كه در كفر مستغرق شده اند، چنین كیفری شدید را به احدی نمی دهیم. مجاهد گفته است: یعنی جز کسی که در کفر غرق شده، کسی این چنین مجازات نمی شود؛ چون خدا گناهان مؤمنان را می بخشاید و کافر در مقابل عمل بدش مجازات می شود. (١) ﴿ و جعلنا بينهم و بين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة ﴾ این بیان تتمهی نعمتهای خدا می باشد که به آنها عطا کرده بود. یعنی در بین سرزمین سباً و سرزمین شام که برکت خود را برای مردمان در آن قرار داده بودیم، از یمن تا شام آبادی های به هم پیوسته قرار داده بودیم که به دلیل پیوستگی و نزدیکی به یکدیگر مسافران مى توانستند آنها را ببينند. ﴿ و قدرنا فيها السير ﴾ و رفت و آمد بين دهات و

۱\_فرطبی ۱۴/۲۸۸.

شهرهای آنها و شام را، به اندازه مقرر نموده بودیم، از یک منزل به منزلی دیگر و از دهکدهای به دهکدهای دیگر میرفتند. ﴿سیروا فیها لیالی و أیاما آمنین ﴾ به آنان گفتیم: هر وقت خواستید در بین این اماکن به سیرو سفر بیردازید، در خلال شب و طول روز بی باک باشید و نترسید و آسوده خاطر باشید. زمخشری گفته است: مسافر از یک دهکده حرکت مے کو د و شب را در دهکدهای دیگر به سر می برد، تا به سرزمین شام می رسید، نه بیمی داشت و نه گرسنه می ماند و نه تشنه می شد و نه از دشمنی خبری بود. نیاز به حمل توشه و آب نبود و درکمال امنیت و بدون هیچگونه ترسی میرفتند.(۱) ﴿فقالوا ربنا باعد بین أسفارنا) نشان می دهد که چگونه در مقابل نعمت خداکفران و ناسپاسی کردند. یعنی وقتی در ناز و نعمت فرو رفتند، و از سلامت و آرامش خسته شدند و از آسایش به تنگ آمدند، از خدا طلب کردند که دهات به هم پیوستهی آنان را از هم دور کند، تا در بیابانهایی بدون آب و علف سفر کنند و با خود توشهی راه بردارند. خدا با ویران کردن آن دهکدهها و تبدیل نمودن آن به بیابان برهوت، دعای آنان را اجابت کرد. ﴿و ظلموا أنفسهم﴾ باكفر و انكار نعمت، به خود ظلم كردند. ﴿فجعلناهم أحاديث﴾ وضع آنان را به صورت داستان در آوردیم که برای مردم بعد از آنان بازگو شود. ﴿و مزّقناهم کل ممزق﴾ و آنان را آواره و دربه در و پراکنده کردیم. ﴿إن في ذلك لآیات لكل صبار شكور﴾ در مطالب مذکور در داستان آنها برای هر بندهای که در موقع بلا و مصیبت شکیبا و صبور و در مقابل نعمت سپاسگزار باشد، پند و اندرزهای شگفتانگیز مکنون است. مقصود از بازگویی قصهی سبأ، برحذر داشتن انسان از كفر و ناسیاسی در مقابل نعمت است، تبا بلایی که بر سر پیشینیان آمد، بر سر آنها نیاید. از این رو قصهی آنها ضرب المثل شده که می گویند: «همدستان سبأ رفتند». بعد از آن خدا سبب گنمراهی مشرکان را بیان کرده و

۱. تفسیر کشاف ۴۵۵/۳.

م فرماید: ﴿ و لقد صدق علهم أبليس ظنه ﴾ در مورد اين گمراهان، گمان شيطان ملعون تحقق یافت که گمان می برد می تواند با آراستن باطل و ناروا برای آنها، آنان را از راه منحرف كند، و قسم خورد و گفت: ﴿لأغوينهم أجعين﴾، پس گمانش لباس تحقق به تن کرد. مجاهد گفته است: شیطان گمان محض میبرد، اما این گمان تحقق یافت.(۱) ﴿فاتبعوه إلا فريقا من المؤمنين ﴾ مردم از فراخواني شيطان به سوى گمراهي پيروي کر دند، جز تعدادی اندک از مؤمنان که از او تبعیت نکر دند. قرطبی گفته است: جز تعدادی اندک از مؤمنان کسی در امان نماند. و از ابن عباس روایت شده است: تمام آنها مؤمن بودند. پس (من) برای تبیین است نه تبعیض. ابلیس که از غیب بی خبر است از کجا به درستی گمان خود پی میبرد؟ چون وقتی با وسوسه آدم را فریب داد، گمان حاصل کردکه می تواند همان کار را با نسلش نیز انجام دهد، وگمانش هم محقق شد.(۲) ﴿وَمَا کان له علیهم من سلطان∢ شیطان به وسیلهی وسوسه و فریب بر آنان تسلطی نداشت. ﴿إِلا لنعلم من يؤمن بالآخرة ممن هو منها في شك﴾ جز به خاطر حكمتي والا، و آن عبارت است از اینکه علم خود را در مورد آنکه مؤمن است و آخرت را تصدیق میکند و آنکه در مورد آن مشکوک است، برای بندگان ابراز داریم. پس هر یک را مطابق عملش پاداش یا کیفر می دهیم. قرطبی گفته است: یعنی شیطان آنها را با زور وارد کفر نمی کند، بلکه فقط می تواند درخواست کند و کفر را آراسته جلوه دهد.(۳) و حسن گفته است: به خدا شیطان آنها را نمیزند و آنان را وادار به انجام کاری نمیکند، و جز فریب و آرزو و درخواست، کاری نمی کند که آنها درخواستش را اجابت کردند. (۴) ﴿و ربك على كل شيء حفیظ﴾ ای محمد! خدایت همه چیز را زیرنظر دارد، و هیچ چیز از اعمال انسان از او پوشیده

۲\_قرطبی ۱۴/۲۹۲.

۱-طبری ۲۲ / ۲۰. ۳-قرطسی ۲۹۳/۱۴.

۵۱۸ صفوة التفاسير

نمی ماند. اعمال آنان را ثبت و ضبط می کند و از قصد و احوال آنها باخبر است. صاوی گفته است: شیطان سبب اغوا و فریب است نه خالق آن. پس خدا هر کس راکه بخواهد از شیطان محفوظ می دارد، و هر کس را که بخواهد شیطان او را اغوا کند، شیطان را بر او مسلط میکند، و هر دو عمل خدا می باشند.(۱) حکمت در تسلط شیطان بر بندگان، امتحان و آزمایش است تا پاک و ناپاک از هم جدا شوند. و معنی ﴿لنعلم﴾ این است که علم خود را به انسان ارائه دهیم، و گرنه خدا به همه چیز چه در گذشته و چه در آینده آگاه است. ﴿قل ادعوا الذين زعمتم من دون الله ﴾ به مشركان بكو: شركايي را بخوانيدكه آنها را پرستش میکردید و گمان میبردید آنها پروردگار قابل پرستش میباشند. آنها را بخوانید تا خیر و نیکی برایتان فراهم کنند و شر و ناپسندی را از شما دور کنند. ابوحیان گفته است: این که خدا از آنها خواسته است خدایان را بخوانند، برای نشان دادن ناتوانی و درماندگی آنها می باشد تا بدین وسیله بر آنان حجت اقامه کند. (۲) ﴿ لایملکون مثقال ذرة ﴾ آنها دارای یک ذره خیر و شر و زیانی نیستند. ﴿في السموات و لا في الأرض﴾ نه در آسمانها و نه در زمین؛ یعنی در عالم بالا و پایین قدرت انجام دادن کاری را درگیتی ندارند. ﴿ و ما لهم فيهما من شرك ﴾ آن خدايان، در خلق و تصرف و مالكيت آن دو در كنار خدا شركت و دخالتي ندارند. ﴿و ما له منهم من ظهير ﴾ و در تدبير امور آسمان و زمين آنها خدا را یاور و مددکار نیستند. بلکه فقط خود خالق همه چیز است. و امر نابودکردن تنها در قبضهی قدرت او می باشد. بعد از اینکه خلق و ملک را از آنها نفی کرد، شفاعت را نيز از آنها نفي كرده و مي فرمايد: ﴿و لاتنفع الشفاعة عنده إلا لمن أذن له﴾ هيچ فردي از پیامبران یا فرشتگان در پیشگاه خدا قادر به شفاعت نیست مگر اینکه خود خدا به او اجازهی شفاعت بدهد. پس آنها چگونه گمان می برند که خدایانشان برای آنان شفاعت

٢\_البحر المحيط ٢٧٥/٧.

میکنند؟ ابنکثیرگفته است: به خاطر عظمت و جلال و شکوه مقام خدا، هیج یک از بندگانش یارای شفاعت را ندارند، مگر بعد از اینکه خود اجازهی شفاعت را بدهد، همانگونه که در جای دیگری از قرآن می فرماید: ﴿من ذا الذی پشفع عنده إلا بإذنه﴾، و نيز مر فرمايد: ﴿ولايشفعون إلا لمن ارتضى﴾، و به خاطر بلندى مقام و نشان دادن منزلت مبارک حضرت محمد ﷺ ، شفاعت به سرور فرزندان آدم داده می شود، و حضرتش بزرگ ترین شفیع در پیشگاه خدا می باشد. و این شفاعت زمانی است که در مقام ستوده (مقام محمود) می ایستد و برای تمام خلق خدا شفاعت می کند. (۱) ﴿حتی إذا فزع عن قلوبهم﴾ تا زماني كه بيم و هراس از قلوب شفاعتكنندگان اعم از فرشتگان و يامبران زايل مي شود، ﴿قالوا ماذا قال ربكم قالوا الحق﴾ به يكديگر مي گويند: خدا در مورد شفاعت چه فرمود؟ آنها میگویند: شفاعت مؤمنان را اجازه داده است. قـرطبی گفته است: در حالی که پیامبران و فرشتگان از کیفر خدا در هراس و بیمناکند، خدا به آنها اجازهی شفاعت می دهد. آنها می ترسند در آن روز هولناک تقصیری از آنان نمایان شود. و وقتی این هراس از آنان زایل شد و مسرور گشتند، از فرشتگان میپرسند: خدایتان چه فرمان داد؟ آنها هم مرگویند: فرمان حق را داد؛ یعنی به شما اجازه داد که برای مؤمنان شفاعت كنيد.(٢) ﴿و هو العلى الكبير﴾ كبريا و بلندي مقام فقط از آن خدا مي باشد. ابوسعود گفته است: این جمله دنبالهی گفتهی شفاعتکنندگان است و به عظمت و علو مقام حضرت باری اعتراف می کنند. بنابراین هیچ کس بدون اجازهی او لب به سخن نمی گشاید.<sup>(۳)</sup> بعد از آن مشرکین را در مورد پرستش غیر خدای خالق و رازق توبیخ کرده و مى فرمايد: ﴿قُلْ مِن يرزقكم مِن السموات و الأرض﴾ به آنها بگو: چه كسى با نزول

۲\_قرطبی ۱۴ /۲۹۵.

<sup>1.</sup>مختصر 129/3.

۵۲۰ مفوة التفاسي

باران از آسمان و با فراهم کردن ثمر و رویاندن نباتات در زمین شما را روزی میدهد؟ ﴿قُلُ الله ﴾ به آنها بگو: خدا روزيرسان است نه خدايان دروغين شما. ابنجوزي گفته است: به منظور اقامهی دلیل بر این که هر آن کس روزی می دهد همو شایستهی پرستش است، خدا به پیامبر دستور داد که از کفار بپرسد در حالی که خود آنها جز خدا روزىرسانى را نمىشناختند. به همين دليل ﴿قُلُ اللهِ ﴿ دَرُ جُوابِ آمَدُهُ است؛ چُونُ جَزّ همين جوابي نداشتند.(١) ﴿ و إِنا أُو إِياكم لعلى هدى أُو في ضلال مبين﴾ در حقيقت يا ما يا شما بر هدایت یا گمراهی آشکاریم. این طرز بیان نهایت انصاف با خصم را نشان میدهد. ابوحیان گفته است: با این که معلوم و مشخص است آنکه خدا را به تنهایی پرستش ميكند هدايت شده است، اما با اين وجودكلام را به صورت شك و ترديد آورده است. در صورتي كه آنكه غير از خدا را پرستش ميكند گمراه است. در اين بيان انصاف و نرمش و لطف در دعوی مقرر است و به صورت «تعریض» به گمراهی آنان اشاره میکند که از تصریح رساتر و بلیغتر است. عرب میگویند: از من و تو، خدا دروغگو را خوار کند، در صورتی که یقین دارد که طرف دروغگو میباشد.(۲) ﴿قُلُ لاتسألُونَ عَمَا أَجَرِمُنَا و لانسأل عما تعملون﴾ به آنها بكو: در مقابل گناهاني كه ما مرتكب شدهايم شما مواخذه نميشويد، و در مقابل عمل شما از ما بازخواست به عمل نمي آيد. بلكه هر انساني مسؤول عمل خودش میباشد. و این بیان نرمش و کوتاه آمدن در مجادله و انصاف و عدالت را میرساند. زمخشری گفته است: این بیان اولی انصاف را بیشتر و رساتر نشان میدهد؛ چون گناهان را به خود نسبت می دهد و عمل را به مخاطبان.(۳) ﴿قُل يَجِمع بيننا ربنا ثم یفتح بیننا بالحق﴾ بگو: خدا در روز رستاخیز ما و شما را با هم جمع کرده و آنگاه در بین

٢ ـ البحر المحيط ٢/٩٧٧.

۱ـ تفسير ابن جوزی ٦ /۴۵۴.

ما برمبنای حق و عدالت قضاوت و حکم میکند. ﴿و هو الفتاح العلیمِ﴾ و همو حاکمی است عادل که به هیچ کس ستم روا نمی دارد و به احوال بندگان آگاه است. در نتیجه افراد برحق را وارد بهشت كرده و افراد بر باطل را روانهي دوزخ مي كند. ﴿قُلُ أُرُونِي الذِّينِ ألحقتم به شركام﴾ اين هم توبيخي ديگر است كه به خاطر قرار دادن شريك براي خدا مورد سرزنش قرار گرفته و خطای بزرگ آنها را نشان می دهد. یعنی این بتها را به من نشان بدهید که آنها را به خدا ملحق کرده و آنها را در خدا بودن شریک «الله» قرار دادهاید، تا بدانم و ببینم باکدام صفت شایستگی پرستش را پیداکرده و درکنار خدایی قرار می گیرند که شبیه و مانند ندارد؟ ابوسعود گفته است: این بخش از آیه ضمن این که بر آنان حجت اقامه ميكند متضمن مزيد سرزنش نيز هست. (١) ﴿ كلا بِل هو الله العزيز الحكم ﴾ آنان را سرزنش کرده و برحذر میدارد. یعنی موضوع آنطور که شماگمان کردهایید و برایش انباز قرار دادهاید نیست، بلکه او خدای یگانه و یکتا و مقتدر و مسلط بر کار خود می باشد و در تدبیر امور خلقش حکیم است، بنابراین هرگز شریک نخواهید داشت. ﴿وما أرسلناك إلاكافة للناس بشيرا و نذيرا﴾ ما تو را تنها براي عربها مبعوث نكردهايم، بلکه تو را به عنوان مؤدهدهنده و برحـذردارننده از عـذاب دوزخ، بـراي عـموم خـلق فرمتاده ايم. ﴿ ولكن أكثر الناس لايعلمون ﴾ اما كافران نمي دانند، در نتيجه ناداني آنان را به آن گردنکشی و گمراهی که بر آن هستند وادار می کند. ﴿ و يقولون متى هذا الوعد إن كنتم صادقين﴾ مشركين به طريق استهزا و تمسخر ميگويند: اگر راست ميگوييد اين عذابی که ما را از آن می ترسانید کی تحقق می پذیرد؟ آنها پیامبر و مؤمنان را مورد خطاب قرار دادهانند. ﴿قل لكم ميعاد يوم لاتستأخرون عنه ساعة و لاتستقدمون﴾ بكو: براي عذاب شما زمانی معین مقرر است و در موقعی که خدا معین کرده است می آید و به خاطر

۱\_تفسير ابوسعود ۲۳۱/۴.

۵۲۲ صفوة التفاسير

خواست هیچ کس به تأخیر نمیافتد و به دلخواه هیچ کس هم پیش از موعد نمی آید. در مورد عذاب خدا عجله نكنيد؛ چون بهطور حتم مي آيد. بعد از آن فرو رفتن مشركين را در دشمني و تكذيب پيامبر يادآور شده و مي فرمايد: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفُرُوا لَنَ نَوْمَنَ بِهِذَا القرآن و لا بالذي بين يديه € كافران گفتند: به قرآن و كتب آسماني پيشين كه در اثبات حشر و نشر سخن گفته اند ايمان نداريم. ﴿ولو ترى إذ الظالمون موقوفون عند ربهم﴾ اگر حال ستمگران منکر بعث و حشر و نشر را در قرارگاه محاسبه میدیدی، ﴿يرجع بعضهم إلى بعض القول) يكديگر را ملامت و سرزنش ميكنند. جواب ﴿لُو﴾ به منظور ايجاد هراس حذف شده و تقدير آن چنين است: امري هراسانگيز و سرسام آور را مي ديدي. ﴿يقول الذين استضعفوا للذين استكبروا لو لا أنتم لكنا مؤمنين﴾ پيروان به رؤساي خود م كويند: اكر شما ما راكمراه نمي كرديد ما مؤمن و هدايت شده بوديم. ﴿قَالَ الدِّيسَ استكبروا للذين استضعفوا أنحن صددناكم عن الهدى بعد إذجاءكم؟﴾ رؤسا بــه پــيروان میگویند: آیا بعد از این که هدایت و ایمان به سوی شما آمد ما شما را از آن مانع شدیم؟ البته نه، موضوع چنان نيست كه شما مىگوييد. ﴿بل كنتم مجرمين﴾ بلكه خودتان كافر شديد؛ چراكه تبهكار بوديد و در تبهكاري غرق شده بوديد. ﴿ و قال الذين استضعفوا للذين استكبروا بل مكر الليل و النهار﴾ پيروان به پيشوايان خود ميگويند: بلكه شما شب و روز ما را فریب می دادید و این امر از ایمان آوردن ما جلوگیری کرد. ﴿إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرُ بالله ونجعل له أندادا، آنگاه كه از ما مي خواستيد به خداكافر شويم و برايش شريك قرار دهیم. و اگر شما باطل را برای ما نمیآراستید ما کافر نمی شدیم. ﴿و أُسروا الندامة كما رأوا العذاب، هر دو گروه وقتی با عذاب روبرو شوند پشیمانی خود را از تىرک ايـمان پنهان نموده و از ترس عیب و عار آن را مخفی مینمایند. ﴿و جعلنا الأغلال في أعــناق الذين كفروا > علاوه بر عذاب آتش، زنجير را در گردن كفار قرار مي دهيم. ﴿هل يجزون إلا ما كانوا يعملون ﴾ آيا جز به سزاي آنچه از كفر و گناه انجام مي دادند مي رسند؟

نکات بلاغی: ۱\_در ﴿یمسین ... و شمال﴾، ﴿بشسیر ... و نسذیر﴾، ﴿تسستقدمون ... و تستأخرون﴾ و ﴿استضعفوا ... و استکبروا﴾ طباق مقرر است.

٧- در ﴿ و قدرنا فيها السير سيروا﴾ جناس اشتقاق آمده است.

٣- ﴿قل ادعوا الذين زعمتم من دون الله﴾ متضمن تعجيز است؛ زيرا جماد نه مي شنود و نه احساسي دارد.

٣- ﴿قُلُ اللهِ ﴾ متضمن حذف به دليل سياق است.

٥- ﴿قل من يرزقكم من السموات و الأرض﴾ متضمن توبيخ و سرزنش است.

٦- ﴿إِن في ذلك لآيات لكل صبار شكور﴾ و ﴿و هـو الفـتاح العـليم﴾ متضمن مبالغه مي باشد.

۷- در ﴿و لُو ترى إِذْ الظَّالمُونَ مُوقُوفُونَ عَنْدُ رَبِهُم﴾ جواب لُو براى ايجاد هراس حذَف شده است.

٨- ﴿ بِلُ مَكُو اللِّيلُ و النَّهَارِ ﴾ شامل مجاز عقلى است.

٩۔ ﴿ لَن نؤمن بهذا القرآن و لا بالذي بين يديه ﴾ متضمن استعاره ميباشد؛ چون قرآن دو
 دست ندارد.

٠٠- در ﴿هل نجازي إلا الكفور ... إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور﴾ فواصل رعايت شده است.

## 非非常

# خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ مَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِن نَذِيدٍ إِلَّا قَالَ مُثْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۞ وَ قَالُوا غَمْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالاً وَ أَوْلَاداً وَ مَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۞ قُلْ إِنَّ رَبِي يَـبْسُطُ ٱلرَّزْقَ لِـكَن يَشَــاهُ وَ يَقْدِرُ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ۞ وَ مَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِندَنَا زُلْقَ

إِلًّا مَنْ آمَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ ٱلصُّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَ هُمْ فِي ٱلْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ۞ وَ ٱلَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۞ قُــٰلْ إِنَّ رَبِّي يَــبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاهُ مِنْ عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ لَهُ وَ مَا أَنفَقْتُم مِن شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَ هُوَ خَيْرُ ٱلرَّازِقِينَ 📆 وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعاً ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلاَئِكَةِ أَهْؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ۞ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنتَ وَلِيُتَنَا مِن دُونِهِم بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ٱلْجِنَّ أَكْثَرُهُم بِهِم مُؤْمِنُونَ ۞ فَالْيَوْمَ لَايَلِكُ بَــعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعاً وَلَا ضَرًّا وَ نَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ ٱلنَّارِ ٱلَّتِي كُنتُم بهَا تُكَـذُّبُونَ 📆 وَإِذَا تُتُلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَن يَصُدَّكُمْ عَبَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ وَ قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا إِفْكُ مُفْتَرَىَّ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ٣ وَ مَا آتَيْنَاهُم مِن كُتُبِ يَدْرُسُونَهَا وَ مَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِن نَذِيرٍ ۞ وَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَ مَا بَلَغُوا مِعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۞ قُــلْ إِنَّــا أَعِــظُكُم بِوَاحِدَةٍ أَن تَقُومُوا لِلهِ مَثْنَىٰ وَ فَرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِكُم مِن جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُم بَيْنَ يَدَيْ عَذَابِ شَدِيدٍ ﴿ قُلْ مَا سَأَلْتُكُم مِنْ أَجْرِ فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللهِ وَهُو عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِ عَلَّامُ ٱلْغُيُوبِ ﴿ قُلْ جَاءَ ٱلْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ ٱلْبَاطِلُ وَ مَا يُعِيدُ ۞ قُلْ إِن ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي وَ إِنِ آهْتَدَيْتُ فَبِمَــا يُوحِى إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۞ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ وَ أَخِذُوا مِن مَكَانِ قَرِيبِ ۞ وَ قَالُوا آمَنًا بِهِ وَ أَنَّىٰ هُمُ ٱلتَّنَاوُشُ مِن مَكَانٍ بَعِيدٍ ۞ وَ قَدْ كَفَرُوا بِهِ مِن قَبْلُ وَ يَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِن مَكَانِ بَعِيدٍ ۞ وَ حِيلَ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِم مِن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَـانُوا فِي شَكُّ مُرِيبٍ 🐠

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدا قصهی سبأ و کفر آنان در برابر نعمت خدا و پیامد آن را از قبیل تبدیل نعمت به نقمت خاطرنشان ساخت، در اینجا مغرور شدن مشرکین را به مال و اولاد و تکذیب پیامبر گلی از جانب آنها را یادآور شده و به منظور تسلیخاطر پیامبر گری و ترساندن و برحذر داشتن مشرکین سورهی شریف را با ذکر سرنوشت گذشتگان خاتمه داده است.

معنی لغات: ﴿مترفوها﴾ مترف کسی است که در ناز و نعمت و رفاه و جاه و منزلت غرق شده باشد. ﴿یبسط﴾ گسترش می دهد. ﴿یقدر﴾ تقلیل می دهد. ﴿زلق﴾ نزدیک، تقرب جستن. ﴿إفك﴾ دروغ ساختگی. ﴿معشار﴾ یک دهم. (۱) ﴿نکیر﴾ انکار. ﴿جنة﴾ به کسر جیم یعنی دیوانه. ﴿فوت﴾ راه نجات و مفر. ﴿التناوش﴾ برگرفتن و تناول، زمخشری می گوید: «تناوش» و «تناول» به یک معنی هستند اما «تناوش» معنی سهولت و آسانی را نیز در بردارد، پس به معنی تناول سهل و آسان است. (۲)

تفسیر: ﴿ و ما أرسلنا فی قریة من نذیر ﴾ ما در هیچ شهری پیامبری را برای برحذر داشتن از عذاب خدا نفرستادیم، ﴿ إلا قال مترفوها ﴾ جز این که غرق شدگان در ناز و نعمت دنیا گفتند: ﴿ إنا بما أرسلتم به کافرون ﴾ ما به رسالت شما ایمان نداریم و آنچه را که آورده اید تصدیق نمی کنیم. قتاده گفته است: مترفون عبارتند از: متکبران و رؤسا و رهبران شرور هر جامعه ای. (۳) این افراد به تکذیب پیامبران اقدام می کنند. هدف از آیه تسلی دادن خاطر پیامبر شرگان است در مورد تکذیب رسالتش از جانب بزرگان قریش. ﴿ و قالوا نحن أکثر أموالا و أولادا ﴾ مشرکان مکه می گفتند: اموال و اولاد ما از اموال و اولاد مؤمنان ضعیف و بینوا بیشتر است. ﴿ و ما نحن بمعذبین ﴾ چون خدا از ما راضی است ما را عذاب نمی دهد، و اگر از ما راضی نبود روزی وسیع و فراوان را به ما عطا نمی کرد. آنها وضع دنیا را با قیامت قیاس کرده و گمان می بردند خدا همان طور که در دنیا اموال و

۲۔الکشاف ۴۲۸/۳.

۱-قرطبی ۱۴/ ۳۱۰.

۳- قرطبی ۱۴ /۳۰۵.

اولاد به آنان عطا كرده است، در قيامت هم آنها را عذاب نمي دهد. ابوحيان گفته است: خدای متعال نازپروردگان را به صراحت ذکر کرده است؛ چون آنها از بس که به زینت و زیور دنیا مشغول بودند و از بس که نعمت دنیا خرد آنان را تحت جاذبه قرار داده بود، آنان اولين تكذيبكنندگان پيامبران بودند، بدين ترتيب قلوب آنان هميشه مشغول و سرگرم بود، به عکس قلوب بینوایان که از لذائذ دنیا تهی بود، بنابراین نهاد آنها همیشه به خیر و نیکی متمایل بود. از این رو اکثر آنان پیرو پیامبران بودند.<sup>(۱)</sup> ﴿قُلْ إِنْ رَبِي يَبْسُطُ الرزق لمن يشاء و يقدر اي محمد ا بكو: وسعت و ضيقت و تنكي روزي دليل رضايت خدا نیست، خدا روزی فراوان را به کافر و نافرمان عطا میکند. و به عـنوان آزمـایش و امتحان آن را بر مؤمن و فرمانبر تنگ و محدود میکند. بنابراین گمان نکنید کـه کـشرت اموال و اولاد نشان و دلیل محبت و نیکبختی باشد، بلکه تابع حکمت و خواست خدا مى باشد. ﴿ ولكن أكثر الناس لا يعلمون ﴾ اما اكثر آن كافران از حقيقت بى خبرند. از اين رو گمان میکنند فزونی اموال و اولاد ناشی از شرف و بزرگی است، در حالی که در بسیاری از موارد برخورداری از نعمت و برکات «استدراج» است.(۲) همانطور که فرموده است: ﴿سنستدرجهم من حيث لايعلمون﴾. از اين رو آن را تأكيد كمرده و مىفرمايد: ﴿و مَمَا أموالكم و لا أولادكم بالتي تقربكم عندنا زلني﴾ اموال و اولادتان كــه مـايهي افـتخار و مباهات و خودبزرگبینی شما میباشد، چیزی نیست که شما را به خدا نزدیک نماید، بلکه فقط ایمان و عمل صالح مایهی تقرب به پیشگاه خدا میباشد. طبری گفته است: «زلفی» یعنی «قربی» و کثرت مال و اولاد اعتباری ندارد.(۳) از این رو بعد از آن فرموده است: ﴿إلا من آمن و عمل صالحا﴾ يعني جز انساني باايمان كه مال خود را در راه خدا

۲.بیضاوی ۲/۱۲۱.

١\_البحر ٧/٢٥٨.

هزینه میکند و به فرزند خود نیکی می آموزد و او را بر خیر و صلاح تربیت میکند، این است كه انسان را به خدا نزديك ميكند.(١) ﴿أُولئك هُم جزاء الضعف بما عملوا﴾ پاداش نیکیهای آنان در مقابل هر نیکی ده برابر و تا بیش از هفت صد برابر افزایش می یابد. ﴿وهم في الغرفات آمنون﴾ و آنان در منازل عالى بهشت از هر آزار وگزندي در اميان مى باشند. بعد از اين كه پاداش مؤمن را ياد آور شد، كيفر كافر را نيز بازگفته تا تفاوت بين دو جزا روشن و نمایان شود. و فرمود: ﴿و الذين يسعون في آياتنا معاجزين﴾ آنان كه مه منظور بستن راه خدا و پیروی از آیات و پیامبرانش تلاش میکنند، دشمنان ما میباشند، وگمان میکنند خود را از عذاب ما نجات می دهند و راه فراری می یابند، ﴿أُولَئُكُ فِي العذاب محضرون﴾ آنها در عذاب باقي ميمانند و در روز رستاخيز براي محاسبه احضار مي شوند. ﴿قُلُ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرَّزقُ لَمْنَ يَشَّاءُ مِنْ عَبَادُهُ وَ يَقْدُرُ لَهُ ﴾ بكو: خدايم براي هر یک از خلایقش که بخواهد روزی را به فراوانی می دهد و برای هر کس که بخواهد آن را اندک و محدود میکند. پس، با برخورداری از اموالی که خدا به شما عطا کرده است مغرور نشوید. در التسهیل آمده است: آیه به خاطر اختلاف در مقصود تکرار شده است؛ چون منظور از اول کفار است، و در اینجا منظور تشویق مؤمنان به انفاق.<sup>(۲)</sup> ﴿و ما أَنفقتم من شيء فهو يخلفه﴾ هر چه را كه در راه خدا هزينه و خرج كنيد، كم باشد يا زياد، خدا دير يا زود آن را برايتان جبران ميكند. ﴿و هو خير الرازقين﴾ خيداي متعال بهترين عطاکننده و روزی دهنده می باشد؛ (۳) چون عطای غیر او بر مبنای حساب و کتاب است اما عطای او بی حساب است. مفسران گفتهاند: بعد از اینکه یادآور شد که فقط ایمان و عمل صالح انسان را به خدا نزدیک میکند و موجب چند برابر شدن پاداش می شود،

۱-بیضاوی ۲/۲۲/۱.

٣-زاد المسير ٦٩٢/٦.

۵۲۸ صفوة التفاسير

یادآور شده است که برخورداری از نعمتهای آخرت با گشایش و فراخی روزی دنیا منافات ندارد. بلکه گاهی فراخی روزی دنیا برای افراد صالح هم فراهم میگردد، در همان حال بر مبنای وعدهی الهی آنان در آخرت پاداش کافی و ثواب نیکوتر را نیز دارند.(۱) ﴿و يوم يحشرهم جميعا﴾ روزي را يادآور شوكه خدا تمام مشركين را براي محاسبه و جزا حشر و زنده ميكند. ﴿ثم يقول للملائكة أهولاء إياكم كانوا يعبدون﴾ استفهام براي توبيخ و سرزنش مشرکین آمده است. یعنی آیا آنها شما را پرستش میکردند، و شما به آنها دستور داده بودید که چنان عملی را انجام بدهند؟ زمخشری گفته است: این سرزنش خطاب به فرشتگان است و به روال مثل جاری آمده است که میگوید: «بنا تـو هسـتم همسایه! بشنو» و مانند گفتهی خدا است که میفرماید: ﴿أَأَنْتَ قَلْتَ لَلْـنَاسَ اتَّخَذُونِي و أمي إلهين من دون الله ﴾، خدا به يقين مي دانست كه حضرت عيسي و ملائك از آنچه به آنها نسبت دادهاند پاک و دورند، اما منظور از سؤال و جواب این است که شدت سرزنش و بزرگی شرمساری کافران نشان داده شود. (۲) ﴿قالوا سبحانك أنت ولینا من دونهـم﴾ گفتند: خداوندا! تو بالاتر و مقدستر از آنی که در کنارت خدایی قرارگیرد. تو پروردگار و معبود ما می باشی، ولایت تو را میپذیریم و تو را خالصانه میپرستیم، و ما در پیشگاهت از آنها تبري مي جوييم. ﴿بل كانوا يعبدون الجن﴾ بلكه آنها شياطين را مي پرستيدند؛ زيرا شیاطین پرستش غیرخدا را برای آنان زیبا جلوه میدادند و آنها از شیاطین اطاعت کردند. ﴿أَكْثَرُهُمْ بِهُمْ مُؤْمِنُونَ﴾ طبري گفته است: يعني اكثر آنان جن را تصديق كرده و گمان میکردند اجنه دختران خدا هستند. پاک و منزه است خدا از آنچه میگویند.(۳) خدا در رد مزاعم مشركين گفته است: ﴿فاليوم لايملك بعضكم لبعض نفعا و لاضرا﴾ در چنين روزي

۲-کشاف ۴۹۳/۳.

۱ـ حاشیهی شیخزاده بر بیضاوی ۹۳/۳.

ـ روز حساب ـ نه پرستشگر سودي مي دهد و نه معبود، نه شفاعتي مقرر است و نه راه نجاتي، نه عذابي برطرف مي شود و نه هلاكتي. ابوسعودگفته است: در ملاء عام اينچنين مورد خطاب قرار میگیرند، تا ناتوانی و قصورشان از دفع عذاب از عبادت کنندگانشان برملا شود و تا نومیدی کاملشان معلوم گردد. در نسبت دادن عدم نفع و ضرر به بعضی مبالغه مورد نظر است، گو این که محال بودن سودرسانی فرشتگان برای عبادت کنندگانشان همانند نفعرسانی عبادت کنندگان است برای آنان.(۱) ﴿ و نقول للذين ظلموا ﴾ و به ستمكراني كه غير خدا را يرستش كردهاند مي گوييم: ﴿ ذُوقُوا عَـذَابِ النَّـارِ التي كَسَنَّمُ بها تكذبون و عذاب جهنم را بچشيد كه در دنيا آن را تكذيب مي كرديد، اينك در آن افتادهاید. بعد از آن خدا، گونهای دیگر از کفر و گمراهی. آنان را بیان کرده و می فرماید: ﴿ وإذا تتلي عليهم آياتنا بينات ﴾ وقتى آيات واضح قرآن با معاني و اعجاز آشكارش بر آن مشرکان خوانده شد و آن را با طراوت و شادابی از زبان پیامبرﷺ شنیدند، ﴿قَــالُوا ما هذا إلا رجل يريد أن يصدكم عما كان يعبد آباؤكم ﴾ گفتند: اين يكي كه ادعاي ييامبري میکند، جزیک نفر مانند شما نیست، میخواهد شما را از پرستش بتهای مورد برستش بیشینیانتان باز دارد. ﴿و قالوا ما هذا إلا إفك مفتری﴾ این قرآن جز دروغی برتافته نيست كه آن را به خدا نسبت دادهاند. ﴿ وَ قَالَ الَّذِينَ كَفُرُوا لَلَّحَقَّ لِمَا جَاءُهُم إن هذا الاسحر مبین﴾ همان كافران كه به خو د جرأت دادهاند از خدا ياغي شوند و حق درخشان را انکار کنند، گفتند: این قرآن جز سحری آشکار چیزی نبوده و این امر بر هیچ خردمندی پوشیده نیست. زمخشری گفته است: این بیان بهطور بلیغ شگفتی از امر آنها را نشان میدهد؛ چراکه آنها بهطور قطعی حکم به سحر بودن قرآن کرده و سپس گفتهاند: قطعیت سحر بودن آن روشن و آشکار است بهطوری که هر خردمندی که به

۱. ابوسعود ۴/۲۲۴.

۵۳۰ مغوة التفاسير

دقت در آن بنگرد آن را سحر می نامد. گفتهی ﴿لما جاءهم﴾ بیانگر آن است که آنها بدون تأمل و اندیشه نمودن در آن به آن کافر شدهاند.(۱) آنگاه خدا یادآور شده است که آنها این گفته را برمبنای دلیل و سند نمیگویند، و حضرت محمد را به استناد به حقیقت و یقین تکذیب نکر دهاند، بلکه بر مبنای ظن و تخمین او را تکذیب نمودهانند و فرمود: ﴿ وِمَا آتِينَاهُم مِن كتب يدرسونها ﴾ وانگهي قبل از قرآن كتابي بر اهل مكه نازل نكردهايم که آن را بخوانند و بررسی کنند. ﴿و ما أُرسلنا إليهم قبلك من نذير﴾ و قبل از تو پيامبري را پیش آنان نفرستادهایم که آنها را از عذاب خدا برحذر بدارد. پس چگونه تو را تکذیب کردند؟ طبری گفته است: یعنی قبل از قرآن خداکتابی را بر عرب نازل نکرده و قبل از محمد للصلي يامبري نزد آنان نفرستاده بـود.(٢) ﴿وكذب الذين من قبلهم و مــا بــلغوا معشارما آتیناهم، قبل از آنان اقوامی به تکذیب برخاستهاندکه یکدهم نیرو و ثروت و طول عمر آنان را به كفار مكه ندادهايم. ابن عباس گفته است: ﴿معشار ما آتيناهم له يعني یکدهم نیروی آنان را در دنیا نداشتهانـد.(۳) ﴿فَكَذَبُوا رَسَلَى فَكَيْفَ كَانَ نَكَــــــــــــــــــــــــ وقـتــى پیامبران مرا تکذیب کردند، من هم با نابود کردن و ریشه کن نمودن آنها، از آنان انتقام گرفتم، و نیرو و قدرتی که داشتند برایشان سودمند واقع نشد و آنان را بی نیاز نکرد، پس حال و وضع آنان وقتی که عذاب و نابودیشان فرا رسد چگونه باید باشد؟ این بیان بـه صورت ضمني قريش را تهديد ميكند. ﴿قل إنا أعظكم بواحدة ﴾ به آن مشركان بكو: من فقط یک خصلت را به شما توصیه میکنم. آنگاه آن را تفسیر کبرده و می فرماید: ﴿أَن تقوموا لله مثني و فرادي﴾ و آن اينكه به خاطر تقرب به خدا به صورت دسته جمعي یا انفرادی یا دو نفری یا یک نفری به جستجوی «حق» برخیزید. قرطبی گفته است: این

۲- طبری ۲۲ / ۷۰ و این روابت فتاده است.

۱-کشاف ۴۱۴/۲.

قیام ـبرخاستن ـبه معنی طلب است نه برخاستن که ضد نشستن است.(۱) ﴿ثم تتفکروا ما بصاحبكم من جنة﴾ آنگاه در مورد محمد بينديشيد تا دريابيد هر آنكه چنين كتابي اعجازانگیز از او ظاهر شده است ممکن نیست حالت جنون داشته یا دیوانه باشد. ابوحیان گفته است: من شما را به یک امر اندرز می دهم که حق را در آن می پایید و آن این که در راه خدا دو نفر دو نفر و به تنهایی برخیزید، آنگاه در موردکار محمدﷺ و دینی که آورده است به دقت بیندیشید. از این روگفته است: ﴿مثنى و فرادى﴾ که تجمّع، خود موجب تشویش خاطر و جلوگیری از تفکر و اندیشه می شود. همانطور که در درسهای دسته جمعی اتفاق می افتد و هر کس نظری می دهد، ولی دو نفر اگر منصفانه بنگرند و هر یک مشاهدات خود را بر دیگری عرضه کند بعید به نظر می رسد حق از آن دو دور شو د. و اگر یک نفر دقت و اندیشهی خوبی را داشته باشد، با حـق آشـنا مــــرشود. پس اگــر بیندیشند درمی یابند که نسبت دادن دیوانگی به پیامبر کا این عیرممکن است و هیچ تصوری آن را نمی پذیر د. (۲) ﴿إِن هو إلا نذير لكم بين يدي عذاب شديد﴾ او فقط يبامبري است که اگر کافر شوید شما را از عذاب سخت آخرت برحذر می دارد. ﴿قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ من أجر فهو لكم﴾ بكو: در مقابل تبليغ رسالت از شما پاداشي نميخواهم. طبري گفته است: یعنی من در مقابل آن چیزی قرار نمی دهم تا مرا متهم کنید و گمان برید که من به منظور دریافت مالی شما را به پیروی از خود میخوانم. (۳) ﴿ إِن أَجرِي إِلاَّ على اللهِ ﴾ اجر و پاداش من فقط بر خدا، پروردگار جهانیان است. ﴿و هو علی کل شیء شهید﴾ همو ناظر و مراقب اعمال من و شما مي باشد و هيچ چيز از او نهان نيست و همه را در مقابل اعمالشان پاداش یا کیفر می دهد. ابوسعودگفته است: یعنی او باخبر است و از صدق و خلوص

۱- فرطبی ۲۱۱/۱۴.

۵۳۲

نيت من آگاه است.(١) ﴿قل إن ربي يقذف بالحق﴾ بكو: خدايم دليل را بيان و نمايان میکند. ابن عباس گفته است: یعنی با حق باطل را میکوبد. همانگونه که در جای ديگرى از قرآن مى فرمايد: ﴿بل نقذف بالحق على الساطل فيدمغه فإذا هنو زاهق ﴾. ﴿علام الغيوب﴾ يعني خداي متعال به تمام امور نهان از خلق آگاه است. ﴿قل جاء الحق﴾ بگو: نور حق یعنی اسلام آمد و پرتوافشان شد. ﴿ و ما یبدی، الباطل و ما یعید﴾ و باطل بهطور کلی از میان رفت و آغاز و برگشتی ندارد. زمخشری گفته است: وقتی انسان نابود شد آغاز و برگشتی ندارد که فرموده است: ﴿و قل جاء الحق و زهق الباطل﴾.(٢) ﴿قل إن ضللت فإنما أضل على نفسى ﴾ به آن مشركان بكو: اكر - آن طور كه شما تصور مىكنيد -من گمراه هستم وگمراهیم محقق شود، ضرر آن فقط به خودم میرسد و به دیگری زیانی نميرسد. ﴿و إِن اهتديت فَهَا يُوحِي إِلَى رَبي﴾ و اگر به حق راهياب شوم، با هدايت و توفيق خدا راهیاب میشوم. ﴿إنه سمیع قریب﴾ اوست که دعای هر جویندهای را می شنود و دعای هر امیدواری را اجابت میکند. ابوسعودگفته است: یعنی گفته و عمل هر راهیاب وگمراهی را میشنود و میبیند هر چندکه در نهان کردن آن مبالغه کند.(۳) ﴿و لُو تُرَىٰ إذ فزعوا ﴾ و اي كاش! حال مشركان را به هنگام آشفتگي و وحشت زدگي مي ديدي آنگاه که از قبر بیرون می آیند، ﴿فلا فوت﴾ هیچ راه نجات و گریزی نمانده است. ﴿و أُخذُوا من مکان قریب﴾ و از جایی نزدیک ـ سرزمین محشر ـگرفتار آمدهاند و به سوی آتش برده مي شوند. جواب ﴿ لُو ﴾ محذوف است و تقدير آن چنين است: ﴿ لرأيت أمرا عظيا و خطبا جسيما ترتعد له الفرايص﴾. ﴿و قالوا آمنا به﴾ وقتى عذاب را مشاهده كردند ميگويند: به قرآن و بيامبران ايمان داريم. ﴿و أَني لهم التناوش من مكان بعيد ﴾ حالا از كجا ايمان

۲\_کشاف ۲/۲۷/۳.

۱. ابوسعود ۲۳۵/۴.

٣\_ابوسعود ٢٢٥/٣.

برایشان فراهم و محقق می شود در حالی که در آخرت قرار دارند و محل ایمان آوردن دنیا می باشد. و چگونه از جایی چنین دور، دست یافتن به ایمان برای آنان میسر است؟ ابوحیان گفته است: حال آنها را به حال کسی تشبیه کرده است که بخواهد چیزی را از محلی دور بردارد، همانطورکه یک نفر نزدیک آن را برمیدارد.(۱) ﴿و قدکفروا به من قبل﴾ در حالی که قبلا در دنیا به قرآن و پیامبر کافر بودند، پس چگونه در آخرت ایمان برای آنان فراهم مي گردد؟! ﴿و يقذفون بالغيب من مكان بعيد﴾ و از جايي دور نير تهمت ميافكندند و امور غیبی را انکار کرده و میگفتند: حشر و حساب و بهشت و دوزخی در کار نیست. قرطبی گفته است: در میان عرب در رابطه با کسی که چیزی را میگوید که به آن علم و آگاهی ندارد، ضربالمثلی رایج است که میگوید: «هو یقذف و یرجم بالغیب» او تیر را در سیاهی شب رها میکند. و مسلم است که تیر چنین کسی به هدف اصابت نمیکند.(<sup>۲)</sup> ﴿ و حيل بينهم و بين مايشتهون ﴾ بين آنها و ايمان و بهشت حايل ايجاد مي شود. ﴿ كَمَا فَعَلَّ بأشياعهم من قبل﴾ همانطور كه باكافران ملتهاي پيشين كه شبيه آنها بودند، عمل شد. ﴿إنهم كانوا في شك مريب﴾ آنها در دنيا در مورد حساب و عذاب روز قيامت در شك و تردید بودند. کلمه ی ﴿مریب﴾ برای تأکید است.

تكات بلاغى: ١-در بين ﴿يبسط ... و يقدر﴾، ﴿نفعا ... و ضرا﴾ و ﴿مثنى ... و فرادى﴾ طباق برقرار است.

٧-در بين ﴿إلا من آمن و عمل صالحا ... و الذين يسعون في آياتنا معاجزين﴾ مقابله مقرر است.

٣\_در ﴿و ما أموالكم و لاأولادكم﴾ التفات از غايب به مخاطب آمده است و مقصود اثبات حق است.

۵۲۳ صفوة التفاسير

۴\_ ﴿ أُهُولاء إياكم كانوا يعبدون﴾ حاوي اسلوب سرزنش و توبيخ است.

۵-در ﴿و قال الذين كفروا للحق﴾ اسم ظاهر به جاى ضمير آمد، است.

٦- ﴿و ما أموالكم و لا أو لادكم بالتي تقربكم عندنا زلق﴾ متضمن ايجاز به حذف است.

٧- ﴿بِينَ يدى عذاب شديد﴾ متضمن استعاره مى باشد.

٨ ﴿ و ما يبدى م الباطل و ما يعيد ﴾ شامل كنايه است.

٩- ﴿ و يقذفون بالغيب من مكان بعيد ﴾ متضمن استعاره ي مصرحه مي باشد.

١٠ـ در ﴿إِنَا بَمَا أَرْسَلَتُم بِهُ كَافَرُونَ، أَكثَرُ النَّاسُ لايعلمونَ، و هـم في الغـرفات آمـنون﴾ فواصل رعايت شده است.

袋 蘅 蠊

# **پی**ش درآمد سوره

\* سوره ی فاطر قبل از هجرت پیامبر گرایسی «به مدینه» نازل شد و همان هدف کلی را دنبال میکند که آیات مکی به آن می پرداختند که غالباً اولین هدف از بعثت پیامبران را بررسی میکنند و آن عبارت است از مسایل عقیدتی یعنی «دعوت به سوی یگانگی خدا، و اقامه ی دلیل بر وجود خدا و از میان برداشتن بنیان شرک و پاکیزه کردن قلوب از پستی ها و آراستن آن به مکارم اخلاق».

\* در آغاز سوره درباره ی خالق مبدع سخن به میان آمده است که کائنات را هستی داده و فرشتگان و انسان و جن را خلق کرده است. و برای اثبات زنده شدن و وقوع حشر و نشر، دلیل اقامه کرده و این دلایل را از صفحات کتاب هستی برگرفته است، از زنده شدن زمین به سبب نزول باران، بعد از این که خشک و مرده شده بود، و به بیرون آمدن میوه ها و پشت سرهم آمدن شب و روز، مراحل خلق انسان، فرو رفتن شب در روز و سایر دلایل دال بر قدرت و یگانگی خدا.

و تفاوت فراوان مؤمن و کافر را یاد آور شده و برای آن دو به نابینا و بینا و تاریکی و نور و سایه و سموم مثال زده است.

\* و برای اثبات قدرت خدا به گوناگونی میوه جات و دیگر مخلوقات از قبیل انسان و حیوان و اختلاف اشکال کوهها، سنگها، و گونه های آن از قبیل سفید و سیاه و قرمز، استدلال کرده است که تمام آنهاگویای عظمت خدای یگانه و مقتدرند.

بعداز آن اعلام کرده است با نزول این کتاب وزین که فضایل دیگر کتب خدا را در

۵۳۶ صفوة التفاسير

بردارد، امت محمدی وارث شریفترین رسالات آسمانی شده است. پس از آن ملت را به سه گروه تقسیم کرده است: «مقصّر، محسن و پیشتاز در خیرات».

\*و سوره با سرزنش مشرکین در مورد پرستش بتها و سنگها خاتمه یافته است. ناهگذاری سوره: این سوره به «سورهی فاطر» موسوم شده است؛ زیرا این اسم گرانقدر و صفت زیبا در سرآغاز آن آمده است و به معنی ابداع و ایجاد بدون الگو و نمونهی قبلی است و نشاندهندهی عظمت خدای ذوالجلال و قدرت آشکار و آفرینش شگفتانگیز اوست، خدایی که فرشتگانی را با آن ساختمان شگفتانگیز خلق و ابداع کرده است.

### 荣 张 张

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْم اللهِ الرَّحْنِ الرَّحيمِ

﴿ اَلْحَنْدُ نِهِ فَاطِرِ السَّمْوَاتِ وَ الْأَرْضِ جَاعِلِ الْلَاَثِكَةِ رُسُلاً أُولِي أَجْنِحَةٍ مَثْنَى وَ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ مَا يَفْتَحِ اللهُ لِلنَّاسِ مَلْاَتَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي اَلْخُلْقِ مَا يَشِيكُ فَلَا مُرْسِلَ لَـهُ مِسْ بَـعْدِهِ وَ هُـوَ الْعَزِيرُ الْحُكِيمُ ﴾ مِن رَحْمَةٍ فَلَا مُشِيكَ لَمَا وَ مَا يُشِيكُ فَلَا مُرْسِلَ لَـهُ مِسْ بَـعْدِهِ وَ هُـوَ الْعَزِيرُ الْحُكِيمُ ﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مَنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللهِ يَوْزُقُكُم مِنَ السَّماءِ وَ الْأَرْضِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَتَّى فَلَا تَـعُونَكُمُ اللهِ يَدُونُونُ كُونُ اللهِ تُعَرِّقُهُ وَ إِلَى اللهِ تُسْرَجَعُ اللهُ وَ إِلَى اللهِ تُسْرَجَعُ اللهُ وَ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُو فَا تَخِذُوهُ عَدُوا إِنَّ الشَّيطَ وَ إِلَى اللهِ تُسْرَجُعُ اللهُ عَدُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ اللهِ الْمُؤْورُ ﴾ إِنَّ الشَّيطَانَ لَكُمْ عَدُو فَا تَخِذُوهُ عَدُوا إِنَّ الشَّيطَانَ لَكُمْ عَدُو فَا تَخِذُوهُ عَدُوا إِنَّ الشَّعِيرِ ﴾ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

فَتُثِيرُ سَحَاباً فَسُقْنَاهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَيُّتٍ فَأَحْيَئِنَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَٰلِكَ ٱلنَّشُورُ ﴿ مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْعِزَّةَ فَلِلَّهِ ٱلْعِزَّةَ جَبِعاً إِلَيْهِ يَصْعَدُ ٱلْكَلِمُ ٱلطَّيْبُ وَ ٱلْفَعَلُ ٱلصَّالِحُ يَرُونُ فَعُهُ وَ ٱلَّذِينَ يَكُرُونَ ٱلسَّيِّنَاتِ هَمْ عَذَابُ شَدِيدٌ وَ مَكُو أُولِئِكَ هُوَ يَبُورُ ﴿ وَ ٱللهُ خَلَقَكُم مِن تُرَابٍ مُمَّ مِن نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجاً وَ مَا تَحْمِلُ مِنْ أُنفَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَ مَا يُعَمَّرُ مِن مُسَعَّم وَلَا يُعْمَلُ مِن عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللهِ يَسِيرُ ﴿ وَ مَا يَسْتَوِي ٱلْبَعْرَانِ هٰ ذَا مُلْعَ أَجَاجُ وَ مِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَمْ الْمَرِيّا وَ تَسْتَخْرِجُونَ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهِ يَسِيرُ ﴿ وَمَا يَسْتَوِي ٱلْبَعْرَانِ هٰ ذَا مِلْعُ أَجَاجُ وَ مِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَمْ الْمَرِيّا وَ تَسْتَخْرِجُونَ عَنْ مُواجِرً لِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُونَ ﴿ وَسَنَعُولُ مِن عَمْرِهِ إِلّا فِي كِنَابٍ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللهِ يَسْعِيرُ فَاللّهُ وَالنَّهُ وَمُونَ اللّهُ مُنَاكُمُ وَاللّهُ مُنَاكُمُ وَلَا مَن فَضْلِهِ وَ لَقَلَّكُمْ تَشْكُونَ فَى الْفَعَرَ كُلُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَيَعْ مُواجِلًا مُعَدَّى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَعْمُ وَلَوْ مَعُوا مَا ٱلنَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ مَا يَلِكُونَ مِن قِطْمِيرٍ ﴿ إِلَيْ اللّهُ لَكُمُ وَلَا مُنْ وَيُومَ ٱلْفِيامَةِ يَكُفُرُونَ مِن قِطْمِيرٍ ﴿ إِلَى اللّهُ اللّهُ وَالْمَالُولُ اللّهُ مُن وَلَوْ مَعُوا مَا ٱسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ يَكُفُرُونَ مِن قِطْمِيرٍ ﴿ إِلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الل

#### 非非特

معنی لغات: ﴿فاطر﴾ خالق و ایجاد کننده. فطر یعنی شکافت. ﴿تؤفکون﴾ منصرف می شوید. ﴿إفك» یعنی دروغی که انسان را از حق و درستی منحرف می کند. ﴿حسرات﴾ اندوه از دست دادن چیزی. در «مختار» آمده است که «حسرت» به معنی تأسف شدید بر از دست دادن چیزی است. (۱) ﴿النشور﴾ زنده شدن مرده. ﴿یبور﴾ نابود می شود. ﴿فرات﴾ آب بسیار گوارا و شیرین. ﴿أجاج﴾ بسیار شور. در «قاموس» آمده است: أجّ الما مُ أجوجاً و یعنی بسیار شور شد. (۲) ﴿قطمیر﴾ پوسته ی نازی و سفید بین میوه و هسته.

تفسير: ﴿ الحمدلله فاطر السموات و الأرض﴾ تمجيد كامل و ياد و ذكر نيكو، همراه با تعظیم و تحمین شایستهی دالله، عزوجل می باشد که خالق و ایجادکننده و مخترع بدون الگو و نمونهي قبلي آسمانها و زمين است. بيضاوي گفته است: ﴿فاطر السموات و الأرض﴾ ملائک را پیک و پیامبر بین «الله» و پیامبرانش قرار داد تا فرمانهای خدا را به آنها ابلاغ کنند. ابنجوزی گفته است: آنان را برای هر کاری که بخواهد نزد پیامبران می فرستد.(۲) ﴿أُولِي أَجِنحة مثنى و ثلاث و رياع﴾ داراي بالها مي باشند. قتاده گفته است: بعضي دو بال دارند، بعضی سه بال و بعضی هم چهار بال دارند که به وسیلهی آن از آسمان به زمین فرود می آیند و باز به آسمان اوج میگیرند.(۳) ﴿یزید فی الخلق ما یشاء﴾ هر چه بخواهد در آفرینش و ساختار ملائک اضافه میکند، از قبیل بدن و تفاوت اشکال و تعدد بالها. پیامبرﷺ در شب اسراء دید جبرئیل دارای شش صد بال است که فاصلهی بین هر دو بال آن از مشرق تا مغرب بود. (۴) و قتاده گفته است: ﴿يزيد في الخلق مايشاء﴾ به معنى برازندگی و زیبایی چشمان، و بینی قشنگ و شیرینی دهان میباشد.(<sup>۵)</sup> ﴿إِن الله علی کل شیء قدیر، خدا قدرت انجام دادن هر چیزی راکه بخواهد دارد و فرمان و نیرو و تسلط از آن او میباشد. و انجام دادن هیچ امری بر اوگران نمی آید، خلق هیچ چیز او را ناتوان نمیکند و هیچ چیزی از فرمان او امتناع نمیورزد. خدا در این آیات خود را به دو صفت جلیل توصیف کرده است که هر یک از آن دو حامل صفت قدرت و کمال نعمترسانی

٢\_زاد المسير ٦/٤٧٣.

۱\_شيخ زاده ۹۸/۳.

۳\_قرطبی ۲۱۹/۱۴.

۴\_ قرطبي ۲۴ / ۳۱۹ امام مسلم اين حديث را از ابن مسعود روايت كرده است.

۵ـ قرطبی ۱۴ / ۳۲۰ آیه عام است و هر افزایشی را شامل میشود از قبیل: طول قد، رخسار معتدل، عـقل ژرف، شیرینی سخن و کلام و دیگر ویژگیهایی که غیرقابل حصراند.

است: اول؛ بدون الگو و نمونه و بدون پیروی از مدلی از پیش ساخته شده، آسمانها و زمین را ایجاد کرده است که کمال قدرت و فراگیری نعمتش در آن نهفته میباشد، و همو است که آسمان را بدون ستون برپا داشته و آن را معتدل و هموار کرده و با ستارگان و سیارات مزین و آراسته کرده است. و همواست که زمین راگسترده و روزی و قوت را در آن به ودیعه نهاده است. و دریاها و رودخانهها را در آن جاری ساخته و چشمهسارهای خروشان و چاهها را در آن جوشانده است. و دیگر آثار باعظمت قدرت و صنعت بدیعش نيز قدرت او را نشان مي دهند و تمام آنها را با گفتهي ﴿فاطر السموات و الأرض﴾ بيان کرده است. دوم؛ عبارت است از برگزیدن فرشتگان به عنوان پیک و نامهبر در بین او و پیامبرانش. بدین ترتیب به قسمتی از عظمت و کیمال قدرتش در آفرینش ملائک در شکلهای عجیب و صورتهای غریب، و با بالهای متعدد اشاره کرده است. از جمله بعضي دوبال دارند و بعضي سه بال و بعضي چهار و بعضي هم شش صد بال دارند كه فاصلهی هر دو بال به اندازهی فاصلهی مشرق تا مغرب است. همانطور که در وصف جبرئيل الله آمده است. و حقيقت و ضخامت و شكل بعضي از آنها را فقط خدا مي داند. زهری روایت کرده است که جبرئیل به پیامبر المنتشر گفت: «ای محمد! ای کاش اسرافیل را میدیدی که دوازده هزار بال دارد که یک بال آن در مشرق و بال دیگرش در مغرب است و عرش را بر دوش دارد».(۱) و اگر پرده را از جلوی چشمان ماکنار می رفت، بسی شگفتی را می دیدیم. پس پاک و منزه است خدا و چه عظیم است خلقتش و چمه بـ دیع است حقیقتش! بعد از آن اجرای فرمان خود را در این گیتی که آن را با تمام ساکنانش خلق نموده و به زیر فرمان خود درآورده است، توضیح داده و می فرماید: ﴿ما یفتح الله للناس من رحمة فلا محسك ها، هر چه راكه خدا از گنجينه هاى رحمت به بندگان عطاكند، از

قبیل نعمت و سلامت و دانش و حکمت و روزی و فرستادن پیامبران برای هدایت و دیگر نعمتهای بیشمار، هیچ کس نمی تواند آن را بگیرد و با آن مخالفت کند و خلق خدا را از آن محروم سازد. پس همو پادشاه بخشندهای است که عطایش منع نمی شود و منعش عطا نمي شود. ﴿و ما يمسك فلا مرسل له من بعده﴾ و هر چه را از خير دنيا و آخرت از خلق خود دريغ كند، هيچ يك از بندگانش نمي تواند آن را به بندگان بدهد. ﴿ و هو العزيز الحكيم ﴾ و خدا بر هر چیز مقتدر و در صنع خود حکیم است و بر مقتضای حکمت و مصلحت هر کاری راکه بخواهد انجام می دهد. مفسران گفتهاند: فتح و امساک عبارت است از منع و عطا، پس نفع و ضرر در قبضهی قدرت اوست، عطا میکند و منع میکند. در حدیث آمده است: «درست ترین و شایسته ترین چیزی که بنده گفته است ـ وانگهی همگی ما بندهی تو هستیم ـاین است: بار خدایا! آنچه راکه عطاکردهای هیچ کس آن را مانع نمی شود و آنچه راکه منع کردهای هیچ کس نمی تواند آن را بدهد، مال و ثروت دنیا انسان را نجات نمی دهد بلکه عمل صالح او را نجات می دهد. (۱) سپس خدا نعمتهای گرانقدری را که به آنها عطاكرده يادآور شده و مىفرمايد: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نَـعَمْتُ اللَّهُ عَـلَيْكُمُ﴾ ای انسانها! خدا را در مقابل نعمتهای بیحد و حصری که به شما عطا کرده است، سپاسگزار باشید. زمخشری گفته است: منظور از ذکر نعمت، ذکر آن با زبان نیست بلکه منظور آن است که کفران نعمت نشود و با شناسایی حقش، شکر آن به جا آورده شود، و بدان مقر و معترف بود، و از صاحبش اطاعت گردد. همانگونه که کسی به دیگری که امکانات فراوانی را برای او فراهم کرده است، میگوید: «نیکیهای مرا به یاد بیاور». (۲) ﴿هل من خالق غيرالله﴾ استفهام انكاري و به معنى نفي است. يعني غير از خدا خالقي

۱\_ بخشی از حدیثی است که امام مسلم در «صحیح» خود آن را روایت کرده است. ۲\_کشاف ۴/ ۹۷۱.

نیست و بتهای مورد پرستش شما روزی نمی دهند و خدا نیستند. ﴿ يرزقكم من السهاء و الأرض﴾ حال اينكه فقط او به بندگانش نعمت عطا ميكند، پس آيا غير از خدا خالقي هست که از آسمان و زمین به شما روزی بدهد؟ همو به آنان روزی عطا می کند، فقط اوست که از آسمان باران نازل میکند، و نبات را در زمین می رویاند. پس چگونه بتهایی را شریک او قرار می دهید که نه چیزی را خلق می کنند و نه جانداری را روزی می دهند؟ از این رو بعد از آنگفته است: ﴿لا إِله إِلا هو﴾ جز خدای یگانه و یکنا معبود و پروردگاری نیست. ﴿فَأَنِّي تَوْفَكُونَ﴾ پس بعد از این بیان و دلیل روشن چگونه به سوی پرستش بت ها منحرف می شوید؟ منظور یادآوری نعمتهای خدا به انسان و اقامهی حجت بر مشرکین است. ابنکثیر گفته است: خدا بندگان را متذکر شده و آنان را به استدلال بر یگانگیش راهنمایی کرده است؛ یعنی استدلال میکند و میگوید: چون خدای یگانه من هستم پس فقط باید مرا بیرستید. و همانطور که در خلق و ایجاد و اعطای روزی مستقل و منفرد است، همانطور هم باید در پرستش منفرد باشد و هیچ چیز را اعم از بت و غیره شریک او قرار ندهید.(۱) ﴿ وَ إِنْ يَكْذَبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رَسَلَ مِنْ قَسِلُكُ﴾ خَاطَر بِيامِبرَ ﷺ را از این که قومش او را تکذیب کردهاند تسلی داده است. یعنی: ای محمد! اگر آن مشرکان شما را تکذیب کردهاند، افسرده خاطر مباش، این روش و قاعده ی پیامبران پیشین است که تا فرا رسیدن یاری ما تکذیب شدهاند و آزار دیدهاند، پس آنها را الگوی خود قرار بده، و حتماً خدا تو را بر آنان بيروز و غالب ميكند. ﴿ وَ إِلَى اللهِ ترجع الأمور ﴾ و سرانجام کار تو و کار آنها نزد خدا می باشد و هر یک را مطابق عملش پاداش یا کیفر می دهد. این سان متضمن وعبد و تهدید تکذیبکنندگان است. بعد از آن خدا موعد و قرارگاه محقق را به آنان یادآور شده و می فرماید: ﴿ یا أَیُّها النَّاسَ إِنْ وعد الله حق﴾ ای مردم! وعدهی زنده

١ مختصر ١٣٩/٣.

شدن و جزاکه به شما داده شده است حق و ثابت و بدون تخلف است و حتماً تحقق م يذير د. ﴿ فلا تغرنكم الحياة الدنيا ﴾ پس زر و زيور و نعمت هاى زندگى دنيا شما را از آخرت مشغول و منصرف نکند. ابن کثیر گفته است: یعنی به وسیله ی این گل ناپایدار از آن حيات جاويدان غافل نشويد. (١) ﴿ و لايغرنكم بالله الغرور ﴾ و شيطان با مبالغه در حيله و نیرنگ شما را فریب ندهد و با یادآوری عفو و کرم خدا و به طمع بخشندگی عفو او شما را وادار به اصرار بر معاصی نکند. آنگاه دشمنی شیطان را با انسان بیان کرده و مى فرمايد: ﴿إِن الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدوا﴾ اى انسان! شيطان از ديرباز دشمن سرسخت شما است، دشمنیش قدیمی است و زوالناپذیر، پس همانطور که او با شما سر دشمنی دارد، همهی شما هم او را دشمن بدارید و از او اطاعت نکنید، و از او برحذر باشید. بعضی از عارفان گفتهاند: چه عجیب است انسان بعد از شناخت احسان و نیکوکار از محسن و نیکوکار نافرمانی کند، و بعد از شناختن عداوت شیطان از آن ملعون اطاعت كند. ﴿إِنَّا يَدْعُوا حَزِبِهُ لِيكُونُوا مِنْ أَصِحَابِ السَعِيرِ﴾ فقط هدفش ابن استكه بيروانش را به آتش مشتعل و سوزان و کبابکنندهی صورت و پوست دراندازد و جز این هدفی ندارد، پس آیا شایسته است انسان عاقل از شیطان لعین پیروی نماید و خواستش را برآورده کند؟ طبري گفته است: فقط پيروانش را فيرامي خوانيد تيا در آتش مسوزان و زبانه کش جهنم، برای همیشه بمانند. (۲) ﴿الذین کفروا هُم عذاب شدید﴾ آنان که خدا و پیامبرانش را انکار کردهاند عذابی دائمی و سخت دارند که شدّت و هول و هراسش قابل توصيف نيست. ﴿و الذين آمنوا و عملوا الصالحات﴾ و آنان كه ايمان و عمل صالح را با هم دارند، ﴿ هُم مَغْفُرة و أَجِر كَبِيرٍ ﴾ در نزد خدا بخشودگي و ياداشي بزرگ يعني بهشت دارند. علت این که ایمان را با عمل صالح قرین کرده و آورده، این است که نشان دهد آن

دو از هم جدا شدنی نیستند؛ زیرا ایمان یعنی تصدیق با قول و عمل. ﴿أَفُن زین له سوء عمله فرآه حسنا) استفهام انكاري است و جواب آن محذوف و تقدير آن چنين است: آيا آنکه شیطان عمل زشتش را آراسته جلوه داده تا آن را نیکو ببیند.(۱) و کفر و گمراهی خود را پسندیده میپندارد با فردی که عمل زشت را تقبیح کرده و از آن اجتناب ورزیده و طریق ایمان را برگزیده است، یکسان است؟ دلیل این حذف عبارت است از فرموده ی ﴿فَإِنْ اللهِ يَضُلُ مِنْ يَشَاءُ وَ يَهْدَى مِنْ يَشَاء﴾ يعني همه چيز بـر مبناي خـواست خـدا صورت میگیرد، پس خدا هر کس را که بخواهد از راه هدایت دور میکند، و با توفیق خود هر کس را که بخواهد به عمل صالح و ایمان هدایت میکند. ﴿فلا تذهب نـفسك علیهم حسرات) پس تو ای محمد! غم مخور و خود را افسرده و ناراحت مکن که آنها ايمان را رها كردهاند. ﴿إِن الله عليم بما يصنعون﴾ خداي عزوجل به عمل زشت و ناپسند آنها عالم است و آنان را در مقابل عملشان كيفر مي دهد. اين بيان متضمن وعيد و عقاب آنها در مقابل عمل نابسندشان مي باشد. ﴿و الله الذي أرسل الرياح﴾ و خدا هماني است که با قدرت خود بادها را به عنوان مؤده دهنده ی باران فرستاده است. ﴿فتثیر سیحابا﴾ پس بادها ابری را به حرکت درآورده و برمی انگیزانند. استفاده از فعل مضارع (فتثیر) برای بیان فعل ماضی برای استحضار آن صورت بدیع و دال بر کمال قدرت و حکمت است.(۲) ﴿فسقناه إلى بلد ميّت﴾ ابر راكه بار باران با خود دارد به طرف محلي خشك و بىباران و تشنهلب حركت داديم. ﴿فأحيينا به الأرض بعد موتها﴾ در آن حـذف مـقرر است و تقدیر آن چنین است: همراه با باد آب نازل کردیم، آنگاه به وسیلهی آن زمین را بعد از اینکه خشک شده بود احیا کر دیم. ﴿ كذلك النشور ﴾ همان طور که زمین خشک و موده را با آب زنده کرده، خدا مودگان را نیز از قبر زنده میکند. امام احمد از ابی رزین

عقیلی روایت کرده که گفته است: گفتم: یا رسول الله! خدا چگونه مردهها را زنده میکند؟ و دلیل آن در جهان هستی کدام است؟ فرمود: «آیا از محلی خشک و بی علف عبور نکردهای که بعداً سبز و خرم گشته باشد؟ گفتم: بله، یا رسول الله! فرمود: خدا مردگان را آنچنان زنده میکند و این دلیل زنده شدن در جهان هستی است».(۱) ابنکثیر گفته است: در بسی موارد خدا با اشاره به زنده کردن زمین بعد از خشک شدن آن بر اثبات معاد استدلال كرده است. زمين مرده و بي نفس و بدون گياه ميميرد، آنگاه وقتي خدا ابر بارانزا را به آنجا فرستاد و باران را بر آن نازل کرد زمین «تکمان خورده و بـالا می آید و از هر نوع زوجی خرم میرویاند». وقتی خدا بخواهـد اجساد مردگان را نیز آنچنان زنده و پخش میکند.(۲) بعد از آن خدا راه نیل به عزت را به بندگان یادآور شده و مى فرمايد: ﴿من كان يريد العزة فلله العزة جميعا﴾ هر كس خواهان عزت و سربلندي کامل است، آن را فقط از خدا بخواهد؛ زیرا عزت و سـربلندی از آن خــدای عــزوجل است. بعضی از عرفا گفتهاند: هر کس عزت را میخواهد باید از عزیز اطاعت کند.(۳) ﴿إليه يصعد الكلم الطيب﴾ گفتار پاك از قبيل ذكر و دعا و تلاوت قرآن و تسبيح و تمجيد و امثال آنها، به پیشگاه خدا بالا میرود. طبری گفته است: ذکر خدا و تمجید و ستایش بنده نزد خدا بالا ميرود. ﴿والعمل الصالح يرفعه﴾ خدا عمل صالح را از بنده پذيرفته و در مقابل آن او را پاداش می دهد. قتاده گفته است: خدا گفته را جز همراه عمل قبول نمیکند. و هر کس گفتهی نیکو را با عمل صالح درآمیزد خدا آن را از او میپذیرد. طبری آن را نقل كرده است. ﴿و الذين يمكرون السيئات لهم عذاب شديد﴾ بعد از بيان گفتهى پاک، اینک گفتهی ناپاک را بیان میکند. یعنی آنان که به منظور خاموش کردن نور خدا به

۱- احمد و ابوداود و ابن ماجه آن را روایت کرده اند. ۲- مختصر ابن کثیر ۴ ، ۱۴۰.

۳۔ قرطبی ۱۴ /۳۲۹.

حیله و نیرنگ متوسل می شوند و در مقابل اسلام و مسلمانان فریبکاری و حیله بهکار مىبرند، در آخرت عذابي شديد در آتش دوزخ خواهند داشت. ﴿ و مكر أولئك هو يبور ﴾ و حیلهی آن مجرمان نابود می شود؛ زیرا هر کس بدی را در نهان داشته باشد یا بدی را تدبير كند، خدا آن را علني و ظاهر ميكند: ﴿و لا يحيق المكر السيء إلا بأهله ﴾. مفسران گفتهاند: در اینجا به حیله و نیرنگ قریش در مورد پیامبر گیشی اشاره شده است و همانطور که قرآن میگوید آنها وقتی در «دارالندوه» گرد آمدند، خواستند او را به قـتل برسانند، يا او را زنداني يا او را اخراج كنند: ﴿ و إِذْ يُمْرِبِكُ الَّذِينَ كَفُرُوا لَيُتُبْتُوكُ أَو يقتلوك **آریخرجوك. (۱)** بعد از آن آنها را متوجه دلایل توحید و زنده شدن و نشانههای قدرت و عزت خدای عزوجل کرده و می فرماید: ﴿و الله خلقکم من تراب﴾ و خدا شما یعنی آدم را از خاک خلق کرد. ﴿ثم من نطفة﴾ بعد از آن نسلش را از آب ناچيز يعني «مني» که به رحم می ریزد، خلق کرد. ﴿ثم جعلکم أزواجا﴾ آنگاه مذکر و مؤنث را خلق کرد و برای تکمیل و بقای نسل تا انقضای دنیا شما را جفت جفت گردانید. (۲) طبری گفته است: مؤنث را به ازدواج مـذكر درآورد.<sup>(٣)</sup> ﴿و ما تحمل من أنثى و لاتضع إلا بعلمه﴾ خـدا از جنین داخل شکم زن آگاه است و چیزی از حال و وضع آن بر او پوشیده نیست. و جز بر مبنای علم او به دنیا نمی آید، و می داند مذکر است یا مؤنث، و از مراحل جنینی در شكم مادر اطلاع دارد. ﴿و ما يعمر من معمر و لاينقص من عمره إلا في كتاب﴾ هر چه از عمر یک نفر بگذرد تا به سن پیری میرسد و هر چه از عمر یک نفر بگذرد و کم شود و در سن صغر یا جوانی بمیرد، تمام اینها در لوح محفوظ ثبت و ضبط است. در نوشتهی خدا افزایش و نقصان موجود نیست. ﴿ إِن ذَلَكَ عَلَى الله يُسْيِرِ ﴾ چنين امرى براى خـدا

١-كشاف ٢٧٦/٣.

سهل و آسان است؛ چون علم خدا به همه چيز احاطه دارد. آنگاه خدا براي مؤمن و کافر مثال زده و می فرماید: ﴿وما یستوی البحران﴾ آب دریا و آب رودخانه یکسان نیست. ﴿هذا عذب فرات سائغ شرابه ﴾ این یکی آبی است بسیار گوارا و شیرین که تشنگی را برطرف میکند و از بس که شیرین و گوارا است به آسانی از گلو پایین میرود. ﴿ و هذا ملح أجاج ﴾ و اين يكي به شدت شور است و از بس كه تلخ و شور است گلو را میسوزاند. پس همانطور که این دو آب یکسان نیستند، همانطور هم کافر و مـؤمن و نیک و بد برابر نیستند. ابوسعودگفته است: این مثلی است که برای مؤمن و کافر زده می شود. و «فرات» همان است که تشنگی را برطرف می کند. و «سائغ» آن است که به سبب گواراییش به آسانی از گلو پایین میرود. و «أجاج» آن است که به سبب شوری زیادش گلو را می سوزاند.(۱) ﴿و من كل تأكلون لحما طريا﴾ و از هر دو ماهي تر و تازه با طعمها و شکلهای گوناگون میخورید. ﴿و تستخرجون حلیة تسلبسونها ﴾ و از آنها مروارید و مرجان برای زینت استخراج می کنید. ﴿ و تری الفلك فیه مواخر لتبتغوا من فیضله ﴾ و کشتی های بزرگ را می بینی که در رفت و برگشت امواج دریا را می شکافند، بار سنگین و کالا و انسان حمل میکنند، غرق نمیشوند؛ چون خدا آنها را مسخر کرده است.(۲<sup>)</sup> بـا سوار شدن بر این کشتی های بزرگ انواع تجارت و فضل و کرم خدا را بنجویید، و در مدتی کوتاه به جاهای دور سفر کنید. ﴿و لعلکم تشکرون﴾ و تا خدا را در مقابل کرم و نعمت تسخیر آن سپاسگزار باشید. آنگاه آیت و دلیلی دیگر از دلایل قدرت و تسلطش را در آفاق اراثه داده و مىفرمايد: ﴿يولِج الليل في النهار و يسولج النهار في الليل﴾ شب را در روز و روز را در شب وارد میکند، به این می افزاید و از آن کم میکند و

۱.. تفسیر ابوسعود ۲۴۱/۳.

۲\_به نظریهی شناور بودن اجسام و اعجاز علمی قرآن مراجعه کنید.

بالعكس. بدينترتيب مطابق فصلها و ماهها طول شب و روز تفاوت بيداكرده و زياد و کم میشوند. تا جایی که در تابستان بلندی روز ـ در بعضی از جاها ـ به شانزده ساعت میرسد و طول شب تا هشت ساعت تقلیل پیدا میکند. این دلیلی است قابل رؤیت که هیچ مؤمن یا کافری نمی تواند آن را انکار کند و بینا و نابینا آثـار آن را احسـاس میکند، و دلیلی است گواه بر قدرت تصرف خدا در مخلوقاتش. این پدیدهی قانونی تغییر ناپذیر و نظامی است استوار که به طریق تصادف تحققپذیر نیست، بلکه صنعت خدایی است که همه چیز را استوار خلق کرده است. پاک و منزه است تندبیرکنندهی حكيم و عليم! ﴿و سخر الشمس و القمر كل يجرى لأجل مسمى ﴾ و آفتاب و ماه در راستای مصلحت بندگان مسخر کرده است، هر یک از آنها در مداری که خدا برایش معین کرده است تا روزی معین یعنی روز آخرت به چرخش درآمـده و از آن تـجاوز و تخطى نمىكند.(١) ﴿ذَلَكُمُ اللهُ ربكم له الملك﴾ همان خدايتان انجامدهندهي اين امور جالب است و همو پروردگار عظیمالشأن شما میباشد که در جهان آفرینش ملک و تسلط و تصرف كامل دارد. ﴿و الذين تدعون من دونه مايملكون من قطمير﴾ آنچه را غير از خدا پرستش میکنید از قبیل بتها، مالک پوست هستهی خرمایی هم نیستند. قطمیر عبارت است از پوست نازک روی هستهی خرما. مفسران گفتهاند: مثلی است که در مورد اندکی و ناچیزی گفته می شود. بتها به علت ضعف و خفت و خواری و

۱. عدهای گمان بردهاند که آفتاب حرکت ندارد و در جای خود ثابت است، اما دانش نوین ثابت کرده است که خورشید در فضای بیکران و در یک مسیر حرکت میکند، با سرعنی که کیهان شناسان آن را دوازده مایل در ثانیه حساب کردهاند. خدای دانا و آگاه از حرکت آن خبر می دهد. ﴿ والشمس تجری لمستقر لها﴾ وقتی حجم خورشید را در نظر می آوریم که یک میلیون برابر زمین است، و این که این توده ی عظیم در حال حرکت جز خدا تکیه گاهی ندارد، در چنین وقتی بخشی از قدرت خدا را در می یابیم که در این عالم هستی دخل و تصرف نیرومندانه و عالمانه دارد. نفسر الحوهری.

ناتوانی اشان در دخل و تصرف در جهان، اینگونه برای آنان مثل زده شده است؛ یعنی قدرت هیچ چیز را ندارند. آنگاه بر ناتوانی و عجز آنان بیشتر تأکید کرده و می فرماید: 
﴿إِن تدعوهم لایسمعوا دعاه کم﴾ اگر این بتها را بخوانید دعای شما را نمی شنوند و 
جواب شما را نمی دهند؛ چون آنها جماداتی هستند که نه می شنوند و نه می فهمند. 
﴿ولو سمعوا ما استجابوا لکم﴾ و اگر به فرض محال بهم بشنوند جواب شما را 
نمی دهند؛ چون گریا و ناطق نیستند. ﴿ویوم القیامة یکفرون بشرککم﴾ و در روز قیامت 
وقتی خدا آنها را به سخن وامی دارد از این که شما آنها را پرستش کرده اید، تبرا می کنند. 
﴿ولاینبثك مثل خبیر﴾ و هیچ کس جز خدای خالق و دانا خبریقین به تو نمی دهد. قتاده 
گفته است: یعنی خدا.

نكات بلاغى: ١\_ ﴿ما يفتح الله للناس من رحمة فلانمسك أها﴾ متضمن استعارهى تمثيليه مى باشد.

٣\_در بين ﴿الذين كفروا لهم عذاب شديد ... و الذين آمنوا و عملوا الصالحات لهم مغفرة و أُجر كبير﴾ و ﴿هذا عذب فرات ... و هذا ملح أُجاج﴾ مقابله مقرر است.

۴\_﴿أَفَن زين له سوء عمله فرآه حسنا﴾ متضمن حذف جواب است.

۵ ﴿ فلا تغرنكم الحياة الدنيا ... و لايغرنكم بالله الغرور﴾ متضمن اطناب است.

٦\_ ﴿ فلا تذهب نفسك عليهم حسرات ﴾ متضمن كنايه مي باشد.

٧- ﴿أرسل الرياح فتثير سحابا فسقناه ﴾ متضمن التفات از غايب به متكلم است.

۸\_در ﴿لیکونوا من أصحاب السعیر﴾ و ﴿لهم مغفرة و أجر کبیر﴾ فواصل رعایت شده
 است.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ يَا أَيُّهَا ٱلنَّاسُ أَنَّتُمُ ٱلْفَقَرَاءُ إِلَى آللهِ وَ ٱللهُ هُوَ ٱلْغَنَّى ٱلْخَسِيدُ ۞ إِن يَشَأْ يُــذْهِبْكُمْ وَ يَأْتِ بِحَلْقِ جَدِيدٍ ۞ وَ مَا ذٰلِكَ عَلَى ٱللهِ بِعَزِيزِ ۞ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْــرَىٰ وَ إِن تَــدْعُ مُثْقَلَةً إِلَىٰ حِلْهَا لَايُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبِيَ إِنَّا تُنذِرُ ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَ أَقَامُوا ٱلصَّلاَةَ وَ مَن تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ وَ إِلَى ٱللهِ ٱلْمُصِيرُ ۞ وَ مَا يَسْتَوِي ٱلْأَعْمَىٰ وَ ٱلْبَصِيرُ ۞ وَلَا ٱلظُّلُمَاتُ وَلَا ٱلنُّورُ ۞ وَلَا ٱلظِّلُّ وَلَا ٱلْحَرُورُ ۞ وَ مَا يَسْتَوِي ٱلْأَحْيَاءُ وَلَا ٱلْأَمْوَاتُ إِنَّ آللَهُ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ وَ مَا أَنتَ بِمُسْمِع مَن فِي ٱلْقُبُودِ ﴿ إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرُ ﴿ إنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيراً وَ نَذِيراً وَ إِن مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خُلاَ فِيهَا نَذِيرُ ١ وَ إِن يُكَذِّبُوكَ فَـ قَدْ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَ بِالزُّبُرِ وَ بِالْكِتَابِ ٱلْمُنِيرِ ۞ ثُمَّ أَخَذْتُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٍ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَخْـرَجْنَا بِــهِ تَمَـرَاتٍ لْحُنْتَلِفاً أَلْوَانُهَا وَ مِنَ ٱلْجِبَالِ جُدَهُ بِيضٌ وَحُرُ مُحْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَ غَــرَابِــيبُ سُـــوهُ ۞ وَ مِــنَ ٱلنَّاسِ وَٱلدَّوَابِّ وَٱلْأَنْعَامِ مُحْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذٰلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى آللَّهَ مِـنْ عِـبَادِهِ ٱلْـعُلَمَاءُ إِنَّ ٱللهَ عَزيزُ غَفُورٌ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ ٱللهِ وَ أَقَامُوا ٱلصَّــلاَةَ وَ أَنــفَقُوا مِتَّــا رَزَقْــنَاهُمْ بِـرّاً وَعَلاَنِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَن تَبُورَ ۞ لِيُوَفِّيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَ يَزِيدَهُم مِــن فَــضْلِهِ إِنَّــهُ غَــفُورٌ شَكُورٌ ۞ وَ ٱلَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِتَابِ هُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ ٱللهَ بــعِبَادِهِ لَنَبِيرُ بَصِيرُ 💮 🕈

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند سبحان نعمتهایش را بر بندگان برشمرد، و دلایلی را بر قدرت و تسلط و عزتش اقامه کرد، در اینجا تذکر داده است که آنها به خدا محتاجند و خدا از جمیع مخلوقاتش بی نیاز است. و برای

تفاوت مؤمن و کافر و نیک و بد، به نابینا و بینا و تاریکنی و روشنایی مثال آورده است؛ چون اشیاء به ضدشان مشخص می شوند.

معنی لغات: ﴿وزر﴾ در اصل به کوهی محکم و استوار گفته می شود که به آن پناه برده می شود و از این مقوله است: «کلاً لاوزر»، سپس به گناه بزرگ، «وِزر» گفته شده انگار به اندازه ی کوهی است، سپس برای گناه استعاره شده است؛ چراکه بر دوش آدمی سنگینی می کند. ﴿تنذر﴾ می ترسانی. ﴿الغیب﴾ آنچه از انسان نباییدا و غیرقابل درک است. شاعر می گوید:

و بالغيب آمنًا و قد كان قومنا يصلُّون للأوثـان قبل محمد

«به غیب ایمان آوردیم در حالی که قوم ما قبل از بعثت محمد، در مقابل بتها سجده میبردند».

﴿الحرور﴾ شدت گرمای آفتاب. در مصباح گفته است: «حرّ» خلاف «برد» است، و «حرّت النار» یعنی آتش روشن و شعلهور شد. و «حرور» به معنی باد گرم و سوزان میباشد. (۱) ﴿جدد﴾ جمع «جدة» به ضم «جیم» به معنی راه های رنگارنگ است. (۲) قرطبی میگوید: اخفش گفته است: اگر «جُدد» جمع «جدید» بود، میبایست گفته شود: «جُدُد» یعنی با ضمه ی «جیم و دال» مانند «شرّر». ﴿غرابیب﴾ جمع غریب به معنی بسیار سیاه می باشد.

تفسیر: ﴿یا أیها الناس أنتم الفقراء إلى الله ﴾ تمام بشریت مورد خطاب است و خدا نعمتهای گرانقدر خود را به آنها یادآور می شود. یعنی شما در بقای خود و تمام احوالتان و در جنب و جوش و نشست و برخاستتان به خدا نیازمند می باشید. ﴿و الله هو الغنی الحمید ﴾ خدا به طور کلی از تمام کائنات بی نیاز است، و در مقابل نعمتهای بی شمارش ستوده می باشد. ابو حیان گفته است: این آیه پند و یادآوری است؛ چرا که تمام

١- المصباح المثير،

بشریت در تمام احوال به احسان و نعمتهای او محتاجند، هیچکس حتی یک لحظه از او بی نیاز نیست. و او به طور کلی از تمام عالم بی نیاز است و در مقابل عطای نعمت هایی که به بندگان داده است مستوجب تمجید و سیاسگزاری است و ستوده می باشد.(۱) بعد از آن بینیازی خود را از خلق ابراز داشته و می فرماید ﴿إِن يَشَأُ يَذْهِبُكُم و يأت بخلق جديد﴾ اگر خدا بخواهد شما را نابود میکند، و جماعتی دیگر به جای شما می آورد. این بیان متضمن تهدید است. ﴿و ما ذلك على الله بعزيز﴾ چنين كاري براي خيدا سخت بيا غیرممکن نیست، بلکه برای او امری است سهل و آسان؛ چون به هر چیز بگوید «بشو» فوراً می شود. ﴿و لاتزر وازرة وزر أخری﴾ هیچ کس بارگناه دیگری را به دوش نمی کشد و هیچ کس در مقابل گناه دیگری کیفر نمی بیند، آنطور که زورمندان دنیا، همسایه را به تاوان همسایه و خویش را در مقابل خویش میگیرند.(۲) ﴿ و إِن تَدَع مَـثَقَلَة إِلَى حَــلها لایحمل منه شیء ولو کان ذا قربی، اگر نفسی که بار گناهش سنگین است از یک نفر بخواهد بارگناهش را به گردن بگیرد، آن را از او نمی گیرد هر چند که از بستگان نزدیک مانند پدر و فرزند هم باشد. پس در چنین روزی برای فریاد جو فریادرسی نیست. این بیان ماقبلش را مؤکد میکند که انسان گناه دیگری را متحمل نمی شود. زمخشری گفته است: اگرگفته شود پس فرق دو آیه چیست؟ در جواب میگویم: آیهی اول بر عدالت خدا در حکم دلالت دارد که هیچ کس را بدون گناه کیفر نمی دهد. و آیهی دوم نشان می دهد که برای فریادجو، فریادرس پیدا نمی شود. (۳) ﴿إِنَّا تَنذَر الَّذِينَ یَخْشُونَ رَبِّم بـالغیب﴾ ای محمد! فقط افرادی را به وسیلهی این قرآن برحذر می داری که از عقاب خدا در روز قیامت می ترسند. ﴿و أقاموا الصلاة﴾ و نماز را به شیوه ی کامل اقامه می کنند و با

٢- البحر المحيط ٢ / ٣٠٧.

<sup>1-</sup>البحر المحيط ٢٠٧/٧.

ادای نماز فرض، یاکی بدن را در کنار یاکی نفس قرار می دهند. ﴿ و من ترکی فاِنما **یتزکی لنفسه)** و هر کس نفس خود را از چرک و آلودگی گناهان باک بـدارد ثـمره و فایدهی آن عاید خودش می شود. بنابراین صلاح و پرهیزگاریش به خودش اختصاص دارد. ﴿ وَ إِلَى الله المصير ﴾ و مرجع خلايق در روز قيامت نزد خداى عزوجل است. در آن هنگام هرکس را مطابق عملش مجازات میکند یاکیفر میدهد. این اخبار متضمن وعید است. ﴿و ما يستوى الأعمى و البصير﴾ و مثلي است كه خدا براي مؤمن وكافر آورده است.(۱) یعنی همان طور که نابینا و بینا برابر نیستند، همان طور هم مؤمن که به نور قرآن م بيند باكافركه در تاريكي دست و يا مي زند يكسان نيست. ﴿ و لا الظلمات و لا النور ﴾ كفر وايمان هم مانند تاريكي و روشني بوده و برابر نيستند. ﴿و لا الظل و لا الحرور﴾ و نيز حق و باطل و هدایت و گمراهی و سایهی خنک و گرمای شدید خورشید برابر نیستند. مفسران گفتهاند: خدا سایه را برای بهشتی که دارای سایهی خنک درختان سبز و خرم با جویباران و نهرهایش مثال زده است، همانطور که گرما را به عنوان مثال بیرای آتش زبانه کش و شدت گرمایش آورده است. و بهشت را مقر نیکان و دوزخ را قرارگاه تبهکاران قرار داده است. كه فرموده است: ﴿ لايستوى أصحاب النار و أصحاب الجنة ﴾. بعد از آن به عنوان تأكيـد و مي فرمايد: ﴿وما يستوى الأحياء و لا الأموات﴾ يعني همانطور كـه خر دمندان و ابلهان برابر نیستند. ابوحیان گفته است: ترتیب این اشیاء در بیان عدم مساوات آنها در غایت فصاحت آمده است. مثلا ناینا و بینا را برای مؤمن و کافر مثال زده است. آنگاه ظلمت کفر را که کافر بر آن قرار دارد و نور ایمان را یادآور شده است که بر سیمای مؤمن قرار دارد. آنگاه عاقبت آن دو را آورده که عبارت است از سایه و شدت گرما، یعنی مؤمن به سبب ایمانش در سایه و آسودگی است، و کافر به سبب کفرش در

گرما و سختی قرار دارد. بعد از آن مثلی دیگر را به بلیغترین وجه آورده که عبارت است از مرده و زنده. نابینا شاید فایدهای ببرد، اما مرده به عکس آن است. و ظلمات را به جمع آورده است؛ چون طریق کفر متعدد است. و نور را مفرد آورده است؛ زیرا توحید و حق یکی است و تعدد پذیر نیست. و دو مثال آخر، شریفتر را مقدم داشته است که عبارتند از «الظل» و «الحي»، و در دو مثال اولى واضحتر را يعنى «الأعمى» و «الظلمات» را مقدم داشته است، تا تفاوت را بهطور روشن و متجلى نشان دهد. نبايد گفته شود: چنين عملي به خاطر رعايت سجع صورت گرفته است؛ چون معجزه در لفظ محض نيست. بلکه در معنی نیز مقرر است، و راز قرآن از آن خدا است.(۱) بعد از آن در این زمینه توضيح و بيان بيشتري اراثه داده و مي فرمايد: ﴿إِنَّ الله يسمع من يشاء و ما أنت بمسمع من في القبور، خدا دعوت حق را به گوش هر كس كه بخواهد ميرساند، او هم دعوت ايمان آوردن را اجابت میکند و سینهاش را به نور اسلام میگشاید، و تو نمی توانی دعوت را درگوش آن کافران فرو کنی؛ زیرا قلب آنها مرده است و درک و فهم ندارند. ابنجوزی گفته است: منظورش از ﴿بمِن في القبور﴾ كفار است؛ زيرا آنها را بـه مـرده تشـبيه كـرده است.(۲) یعنی همانطور که مردهی قبرستان نمی تواند کتاب خدا را بشنود و از اندرزهایش سود ببرد، دل مرده هم نمي تواند از آنچه که مي شنود سود ببرد. ﴿إِن أَنت إِلا نَذْيرٍ ﴾ تو فقط پیامبر و برحذر دارنده هستی و کفار را از عذاب آتش برحذر می داری. ﴿إِنَّا أُرسَلْنَاكُ بالحق بشیرا و نذیرا﴾ ما تو را با هدایت و دین حق فرستادهایم که بـه مـؤمنان مـژدهی بهشت بدهی وکافران را از دوزخ برحذر داری. ﴿وَإِنْ مِنْ أَمَّةَ إِلَّا خَلَّا فَسَهَا نَــذَيْرِ﴾ در زمانها و عصور گذشته برای هر قومی پیامبری را فرستاده ایم. ﴿ و إِن یكذبوك فقد كذب الذين من قبلهم، منظور از اين بخش از آيه تسلىخاطر پيامبر ﷺ و تأسى كردن ايشان ۵۵۴ مغوة التفاسي

به پیامبران در صبر و تحمل اذیت و مصیبت است. طبری گفته است: یعنی اگر مشرکان قومت ای محمد! تو را تکذیب میکنند، غصه مخور؛ چون اقوام و ملتهای پیشین نیز پیامبران خود را تکذیب کردهاند. ﴿جاءتهم رسلهم بالبینات﴾ پیامبرانشان با معجزات روشن و درخشان و دلایل واضح نزد آنان آمدند، اما آنها را تکذیب کرده و پیامی راکه از جانب خدا آورده بودند، انكار كردند.(١) ﴿و بالزبر و بالكتاب المنير﴾ و با «زبر» يعنى صحف نازل شده بر پیامبران و یا کتابهای مقدس و واضح و درخشان آسمانی «یعنی چهار کتاب تورات و انجیل و زبور و فرقان» نزد آنها آمدند. و با وجود این، آنان را تکذیب کرده و رسالت آنها را به خود آنان برگشت دادند، پس تو هم مانند آنان صبر و شکیبایی را پیشه کن. ﴿ثم أخذت الذین كفروا﴾ بعد از سرآمدن فرصت، كافران را نابود و ریشه كن کردم. ﴿فکیف کان نکیر﴾ پس عقوبت و کیفر من بر آنان چگونه بود؟ مگر مانند قدرتمندي پرتوان آنها را نگرفتم؟ آیا نعمت آنان را به نقمت تبدیل نکردم؟ و نیکبختی آنها را به بدبختی و آبادانی آنان را به ویرانی تبدیل نکردم؟ و با هر کس که پیامبرانم را تکذیب کند، چنان خواهم کرد. آنگاه به موضوع اثبات یگانگی خدا با دلایل آسمانی و زمینی برگشته و مي فرمايد: ﴿ أَلُمْ تُو أَنْ اللهُ أَنْزُلُ مِنْ السِّمَاءُ مَاءٌ ﴾ مكر نمي بيني كه خداي بزرگ و عزوجل با قدرت خود باران را از ابر نازل کرده است؟(۲) ﴿فأخرجنا بِه ثمرات مختلفا ألوانها﴾ به وسیلهی آن آب انواع گیاهان و میوهها را بیرون آورده است.که در شکل و رنگ و طعم و مزه مختلفند. زمخشري گفته است: يا جنس آنها متفاوت است؛ مانند انار و سيب و انجير و انگور و غیره که به حساب نمی آیند، یا در شکل مختلفند؛ از قبیل قرمزی و زردی و

۱\_تفسیر طبری ۲۲/۸۲.

۷\_ آیه به منظور تشویق تعمق در عجایب صنع خدا و آثار قدرتش آمده است تا منجر به شناخت عظمت خدا شود. و شناخت نیز به خشیت از او بیانجامد. از این رو در آخر آبه آورده است: ﴿إنَّمَا يَحْشَى الله مِن عباده العلماء﴾. در راز قرآن بیندیش.

سبزی و غیره.<sup>(۱)</sup> ﴿و من الجبال جدد بیض و حمر مختلف ألوانها﴾ و همچنین کوهها را با گونههای مختلف در رنگ خلق کرده است، سفیدند اما سفیدی آنها متفاوت است و برخی قرمزند، اما قرمزی آنها مختلف است. ﴿و غرابیب سود﴾ و کوههای بسیار سیاه رنگ خلق کردهایم. ابنجوزی گفته است: به منظور تأکید، وصف بـلیغـتر را اول آورده است، در صورتی که حق بود آن را مؤخر بیاورد. و اینگونه تعبیر در زبان عرب بسیار می آید.<sup>(۲)</sup> منظور بیان قدرت خدای متعال است. اختلاف رنگها و گوناگونی میوهها منحصر نمی شود، بلکه در طبقات زمین و کوههای سفت نیز اختلاف رنگ موجود است. (۳) حتی میبینی در یک کوه رنگهای مختلف و عجیب موجود است. در کوه رگههای شبیه مرجان وجود دارد، مخصوصاً در صخره های مرمری. پس پاک و منزه خدایی است که بر همه چیز قادر است. ﴿ و من الناس و الدواب و الأنعام مختلف ألوانه كذلك﴾ از آدميان و حيوانات و چهارپایان گونههایی را با رنگهای مختلف مانند اختلاف و گوناگونی میوهجات و کوهها خلق کرده است. این یکی سفید و آن یکی سرخ و این یکی سیاه است، در حالی که عموماً از جانب خدای «أحسن الخالقین» خلق شدهاند ... آنگاه بعد از اینکه آیات خدا را برشمرد، و آثار قدرت خویش را متذكر شد و علایم و نشانههایی از صنعت و آفرینش شگفتانگیز خود را بیان کرد، به دنبال آن فرمود: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى الله من عباده العلماء﴾ يعني

۲ـ التسهيل ۲ / ۵۵.

۱- تفسیر کشاف ۴۸۱/۳.

۳-شهید اسلام در تفسیر «فی ظلال» می گوید: این یکی از موارد شگفتانگیر عالم هستی است که جلب نظر می کند و بر منبع و منشأ این کتاب دلالت دارد و نازل کردن آب از آسمان و بیرون آوردن میوه های گوناگون و همه رنگ آغاز شده، آنگاه به کوه های رنگارنگ منتقل می شود. در رنگ های صخره ها شباهت عجیبی به رنگ ها میوه ها و تنوع و تعدد آنها مقرر است. نگاه به رنگ های داخل صخره و تنوع آن قلب را به نیش می آورد و حس و ذوق زیبایی را در آن بیدار می کند، ذوق و علاقه به چیزی که شایسته ی دفت و توجه است. بعد از آن رنگ های انسان و همچنین رنگ چهار پایان و انعام که به معنی بز و گوسفند و شتر و گاو می باشد، تمام جانوران و جنبندگان دارای رنگ های عجیب هستند که همگی در این کتاب زیبا و عجیب به نمایش گذاشته شده اند.

از میان بندگان، دانشمندان بهطور حقیقی و شایسته از خدا می ترسند و بیم او را در دل دارند؛ چون آنها خدا را به درستی میشناسند؛ زیرا هر اندازه شناخت از خدای بزرگ و مقتدر کامل تر باشد، بیم از او بزرگ تر و بیشتر می شود.(۱) ﴿إِن الله عزیز غفور﴾ خدا با عظمتي كه دارد بر هر چيز چيره مي باشد و هر كس توبه كند و پشيمان شود او را مي بخشد. آنگاه در مورد اوصاف آنان که از خدا می ترسند و امید رحمتش را دارند، خبر داده و مى فرمايد: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتَلُونَ كُتَابِ اللَّهِ ﴾ آنان كه در خلال شب و روز به تـ لاوت قـرآن ادامه مي دهند، ﴿و أقاموا الصلاة﴾ و نماز را در اوقات خود به كاملترين شيوه و با خشوع و رعایت شروط و ارکان اقامه میکنند. ﴿و أَنفقوا مما رزقناهم سرا و علانیة﴾ و در نهان و آشکار از مال خود در راه خدا خرج میکنند و جز رضایت او هدفی ندارند. ﴿يرجون تجارة لن تبور﴾ با اين عمل خود اميد به معاملهاي دارندكه سودآور است و هرگز به كساد و نابودي و زیان نميانجامد. ﴿ليوفيهم أجورهم و يزيدهم من فضله﴾ تـا خـدا پـاداش اعمال آنها را بدهد و به ثواب اعمال صالح خود نايل آيند، و علاوه بر پاداش، از فضل و احسان خود نعمت آنان را افزون كند. در التسهيل آمده است: دريافت پاداش و اجر همان چیزی است که مطیع انتظارش را دارد. و زیاده به معنی اجر بیشتر یا نگاه کردن به ذات خدا می باشد.(۲) ﴿إنه غفور شكور﴾ در بخشودن اهل قرآن مبالغه میكند و از طاعت و عبادت آنها را پاداش نیک می دهد. ابن کثیر گفته است: هر وقت مطرف این آیه را می خواند مى گفت: اين آيه ي قاريان قرآن است. (٣) ﴿ و الذي أوحينا إليك من الكتاب هو الحسق﴾ آنچه از کتاب به تو وحی کردهایم ـ یعنی قرآن کریم ـ حقیقتی است که در درستی و صدق آن شک و شبههای موجود نیست. ﴿مصدقا لما بین یدیه﴾ در حالی که کتابهای الهی

۲-التسهيل ۱۵۸/۳.

١\_مختصر ابنكثير ١٤٦/٣.

نازل شده قبلی را از قبیل تورات و انجیل و زبور، تصدیق میکند. ابوحیان گفته است: آیه نشان می دهد که وحی است؛ زیرا پیامبر ششش خواندن و نوشتن بلد نبود، در صورتی که مطالب کتابهای خدا را بیان کرده است، و چنین امری جز از جانب خدا مقدور نیست. (۱) فران الله بعباده لخبیر بصیر محققاً خدای عزوجل از بندگان خود باخبر است و به ظاهر و باطن امور آنها محیط است و آنها را می بیند و چیزی از اوضاع آنها بر او پوشیده نیست.

نكات بلاغى: ١-در بين ﴿يذهب ... و يأت﴾، ﴿الأعمى ... و البصير﴾، ﴿الظلمات ... و النور﴾، ﴿الظل و الحرور﴾، ﴿الأحياء ... و الأموات﴾، ﴿نذيرا ... و بشيرا﴾ و ﴿سرا ... وعلانية﴾ طباق برقرار است.

٧- ﴿و لاتزر وازرة﴾ و ﴿ حملها لا يحمل منه شيء ﴾ شامل طباق اشتقاق است.

٣- ﴿ و ما يستوى الأعمى و البصير ﴾ متضمن استعاره ي مصرحه مي باشد.

۴- ﴿أُنزِل من السهاء ماء فأخرجنا ﴾ شامل التفات از غايب به متكلم است.

٥- ﴿إِمَا يَحْشَى الله من عباده العلماء﴾ متضمن قصر صفت بر موصوف است.

٦- ﴿ أَلُم تر أَن الله أنزل من السهاء ماء ﴾ متضمن استفهام به معنى تعجب است.

٧- ﴿يرجون تجارة لن تبور﴾ متضمن استعاره مي باشد.

۸ـدر ﴿يرجون تجارة لن تبور﴾، ﴿إنه غفور شكور﴾، ﴿و بالكتاب المـنيرِ﴾ و ﴿فكـيف كان نكيرِ﴾ فواصل رعايت شده است.

## 数 接 袋

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ ثُمَّ أَوْرَثْنَا ٱلْكِتَابَ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَينْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَ مِنْهُم مُـقْتَصِدٌ وَ

مِنْهُمْ سَابِقُ بِالْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَصْلُ ٱلْكَبِيرُ ۞ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلِّـوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَ لُؤْلُواً وَ لِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۞ وَ قَالُوا ٱلْحَمْدُ لِلهِ ٱلَّـذِي أَذْهَبَ عَنَّا ٱلْحُــَزَنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۞ ٱلَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ ٱلْمُـقَامَةِ مِــن فَـضْلِهِ لَايَسُّــنَا فِـــهَا نَصَبُ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۞ وَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَسَهَنَّمَ لَايُسْقُطَىٰ عَسَلَيْهِمْ فَسَيَمُوتُوا وَلَا يُحَقَّفُ عَنْهُم مِنْ عَذَابِهَا كَذٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ۞ وَ هُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أُخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا ّغَيْرَ ٱلَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعَمِّرُكُم مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ وَ جَاءَكُــمُ ٱلنَّــذِيرُ فَذُوتُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَصِيرٍ ۞ إِنَّ أَللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِــذَاتِ ٱلصُّدُورِ ۞ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَاثِفَ فِي ٱلْأَرْضِ فَمَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ ٱلْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتاً وَلَا يَزِيدُ ٱلْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَاراً ۞ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ ٱلْأَرْضِ أَمْ هَـٰمْ شِرْكُ فِي ٱلسَّــٰمُوَاتِ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَاباً فَهُمْ عَلَىٰ بَيَّنَاتٍ مِنْهُ بَلْ إِن يَعِدُ ٱلظَّالِمُونَ بَعْضُهُم بَعْضاً إِلَّا غُرُوراً ۞ إِنَّ ٱللَّهَ يُمْسِكُ ٱلسَّمْوَاتِ وَٱلْأَرْضَ أَن تَزُولَا وَلَئِن زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِن بَعْدِهِ إِنَّــهُ كَــانَ حَلِيهًا غَفُوراً ۞ وَ أَقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْـدَىٰ مِـنْ إِحْـدَىٰ ٱلْأَمَم فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَـذِيرُ مَـا زَادَهُـمْ إِلَّا نُـفُوراً ۞ أَسْتِكْبَاراً فِي ٱلْأَرْضِ وَ مَكْـرَ ٱلسَّـبِّي وَلَا يَحَيِيقُ ٱلْمُكُرُ ٱلسَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا سُسنَّتَ ٱلْأَوَّلِـينَ فَسلَن تَجِسدَ لِسُسنَّتِ ٱللهِ تَبْدِيلاً وَلَن تَحِدَ لِسُنَّتِ ٱللهِ تَحْـوِيلاً ۞ أَوَلَمْ يَسِـيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَـيَنظـُرُوا كَـيْفَ كَـانَ عَاقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ مَا كَانَ آللهُ لِيُعْجِزَهُ مِن شَيْءٍ فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيراً ﴿ وَلَوْ يُؤَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ مِمَا كَسَبُوا مَا تَـرَكَ عَـلَىٰ ظَهْرِهَا مِن دَابَّةٍ وَلٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمِّى فَإِذَا جِمَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ ٱللهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيراً 🐠

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعده از این که خدا از قاریان قرآن تمجید به عمل آورد، در اینجا یاد آور شده است که ملت اسلامی در قبال این گنج گرانبها به سه گروه تقسیم می شوند: ستمگر، میانه رو، و پیشتاز در خیر. بعد از آن سرانجام و عاقبت نیکان و تبهکاران را خاطرنشان ساخته است تا انسان در بین بیم و امید و رغبت و هراس بماند.

معنی لغات: ﴿نصب﴾ سختی و مشقت جسمانی. ﴿لغوب﴾ ناتوانی و سستی، ﴿و ما مسنا من لغوب﴾ از این مقوله میباشد. ﴿یصطرخون﴾ فریاد برمی آورند، کمک می طلبند. ﴿النذیر﴾ برحذر دارنده از عذاب خدا. ﴿خلائف﴾ جانشینان. ﴿مقتا﴾ قهر و غضب و کینه. ﴿خسارا﴾ نابودی و گمراهی. ﴿یحیق﴾ دامنگیر می شود.

تفسیر: ﴿ثُمُ أُورِثنا الکتاب الذیس اصطفینا مسن عبادنا﴾ آنگاه ایس قرآن را به فاضل ترین ملت یعنی امت محمد عطا کردیم و آنها را بر دیگر ملتها بر تری دادیم، و فضل و کرم این قرآن معجزگر و خاتم کتب آسمانی را به آنها اختصاص دادیم. زمخشری گفته است: آنان که از جانب خدا برگزیده شدند عبار تند از: امت محمد گری و یاران و تابعین و پیروان آنها تا روز رستاخیز. (۱۱ آنگاه آنان را به سه گروه تقسیم کرده و می فرماید: ﴿فَنهم ظَالَم لَنفسه و منهم مقتصد و منهم سابق باخیرات بإذن الله ﴾ در بین آنان که کتاب را به آنها دادیم، افرادی هستند که در کار نیک و خیر کوتاهی میکنند، قرآن را می خوانند و به آن عمل نمیکنند، آنها به خود ظلم میکنند. و هستند افرادی که در انجام اعمال نیک و خیرات میانه روند. اغلب اوقات به قرآن عمل میکنند، و در بعضی اوقات کوتاه می آیند، پس راه میانه روی را پیش میگیرند، و بالاخره هستند افرادی که در عمل کردن به قرآن مسابقه می دهند و پیشتازند و در کار نیک در پیشاپیش کاروان قرار دارند. و در انجام دادن مسابقه می دهند و پیشتازند و در کار نیک در پیشاپیش کاروان قرار دارند. و در انجام دادن عمل نیک و طاحت و عبادت، گوی سبقت را از دیگران ربوده اند. مسابقه در خیر به اذن

۵۶۰ مفوة التفاسي

خدا همین است. ابن جوزی گفته است: اکثر مفسران برآنند که این سه صنف در میان امت محمد الشيخ موجود مي باشند. پس «الظالم لنفسه»، همان نافرمان است، و «السابق» همان پرهیزگار است، و «المقتصد» در بین آن دو قرار دارد. (۱۱) و حسن بصری گفته است: «السابق» آن است که حسناتش برگناهانش فزونی دارد، و «الظالم لنفسه» آن است که گناهانش بر حسناتش فزونی دارد، و «المقتصد» آن است که حسنات و گناهانش برابر است. و عموم آنها وارد بهشت مىشوند.(٢) ﴿ ذلك هو الفضل الكبير ﴾ و اين «وارث شدن کتاب خدا و برگزیده شدن امت محمد الشی برای بهره مندی از شریف ترین رسالات وکتب آسمانی،، فضل و کرمی بس بزرگ به شمار می آید که هیچ فضل و شرفی با آن برابر نیست، که خدا با اعطای این قرآن پایدار و پاینده منت و فضل خود را بر آنان نهاده است. چه فضلی عجیب است! بعد از آن نعمتهای تدارک دیده شده برای مؤمنان را در جنات نعیم خاطرنشان ساخته و می فرماید! ﴿جنات عمدن يمدخلونها﴾ باغهاي همیشگی که به آن درخواهند آمد و از نعمتهای آن استفاده میکنند. این باغها با توجه به اعمال افراد مراتب و درجات متفاوتی دارد و علت اینکه «جنات» را به جـمع آورده است که در بهشت باغهای متعدد وجود دارد، در بهشت باغ فردوس، و باغ عدن و باغ نعيم و باغ الماوي و باغ خلد و باغ سلام، و باغ عليين قرار دارند. و هـر بـاغ داراي مراتب و منزلتهایی است که با عمل عاملین متناسب است. ﴿ يحلون فيها من أساور من ذهب ولؤلؤا﴾ در بهشت با النگوهاي طلايي كه نگين آنها مرواريد است خود را مي آرايند. ﴿و لباسهم فيها حرير﴾ و تمام لباسهايشان در بهشت از ابريشم است، بـلكه فـرش و پردههایشان نیز از حریر است. قرطبی گفته است: چون در دنیا پادشاهان انگشتر طلا

١-التسهيل ١٥٨/٣.

۲ـزاد المسير ۲/ ۴۹۰ اين نظريه كه معتقد به وجود اين سه گروه در ميان امت محمد تَلَمَنْتُكُمَّ مىباشد، راجع است و ابن جرير آن را اختيار كرده و علامه ابنكثير احاديثى را دال بر اين مطلب آورده است.

استعمال کرده و لباسهای فاخر میپوشیدند، خدا آن را برای بهشتیان قرار داده است. و هر یک از اهل بهشت سه النگو در بازو دارد: یکی از طلا و یکی از نقره و دیگری از مرواريد.(١) ﴿و قالوا الحمد لله الذي أذهب عنا الحزن﴾ هنگام ورود به بهشت ميگويند: سپاس و ستایش شایستهی ذات خداست که تمام اندوهها و افسردگیها و کدورتها را از ما دور و برطرف کرد. مفسران گفته اند: از بس که تحقق آن قطعی است آن را به ماضی ﴿و قالوا﴾ بیان کرده است. و حزن شامل تمام کدورتها و هر چیزی است که صفای زندگی را از بین ببرد؛ از قبیل ترس و بیماری و فقر و مرگ و هراسهای قیامت و عذاب آتش و غیره.(۲<sup>۱)</sup> ﴿إِن رینا لغفور شكور﴾ پروردگار ما بسیار آمرزنده است و گناه گناهكاران را عفو میکند و اطاعت مطیعان را پاس می دارد. هر دو لفظ «غفور و شکور» معنی مبالغه مي دهند؛ يعني دايرهي بخشودگيش بس وسيع است و احسانش فراوان است. ﴿الذي أحلنا دار المقامة من فضله ﴾ همان خدايي كه ما را به فضل و كرم خود وارد بهشت كرده و ما را در آن جا داده و آن را قرارگاه آسایش و سکونت ما قرار داده و هرگز از آن بیرون نمیرویم. و تمام اینها از بخشش و فضل و کرم اوست. در آنجا خستگی و سستی به ما دست نمی دهد. ابن جوزی گفته است: از این رو بهشت «دار المقامة» است، و ﴿لغوبِ﴾ عبارت است از خستگی روانی و ناشی از خستگی بدن. (۲) بعد از این که وضع نیکان سعادتمند را بیان کرد، به ذکر حال نابکاران و بدبختان پرداخت و فرمود: ﴿ و الذين كفروا لهم نار جهنم﴾ و آنان که آیات خدا را انکار کرده و پیامبران را تکذیب کردند، کیفر كفرشان آتش شعلهور جهنم است. ﴿لايقضى عليهم فيموتوا﴾ آنان را مبرك نيست تا آسوده شوند و از عذاب آتش برهند. ﴿ و لا يَخفف عنهم من عذابها ﴾ و عذاب آن از آنان

۲-ابوسعود ۴/۴۴ و طبری ۹۱/۲۲.

۱-قرطبی ۱۲/۱۲. ۳-النسهیل ۱۵۹/۳.

کاسته نمی شود. بلکه در عذاب دایمی و بدون انقطاع خواهند بود. همچنان که در جای دیگری از قرآن آمده است: ﴿ كلما خبت زدناهم سعیرا ﴾. ﴿ كذلك نجزی كل كفور ﴾ تمام افرادی راکه در لجنزارکفر و عصیان فرو رفتهاند به چنین عذابی شدید و زشت کیفر و عقاب مي دهيم. ﴿و هم يصطرخون فيها ربنا أخرجنا نعمل صالحا غير الذي كنا نعمل﴾ آنها در جهنم فریاد میکشند و با صدای بلند فریاد برمی دارند و یاری می جویند و میگویند: خدایا! ما را از این آتش بیرون آور و ما را به دنیا بازگردان تا به عمل صالح بپردازیم و به پیشگاهت تقرب جوییم و عملی غیر از آنچه انجام دادیم، انجام بدهیم. قرطبی گفته است: یعنی به عوض کفر ایمان بیاوریم، و به عوض معصیت مطیع شویم و امر پیامبران را امتثال کنیم.(۱<sup>۱)</sup> و باگفتهی ﴿غیر الذی کنا نعمل﴾ به عمل زشت خود اعتراف کرده و از آن پشیمان و غمگین می باشند.(۲) خدا در رد درخواست و توبیخ آنها گفته است: ﴿أُولِم نعمركم ما يتذكر فيه من تذكر﴾ مكر در دنيا عمر طولاني وكافي به شما نداديم و به شما مهلت و فرصت کافی ندادیم، که هر کس میخواست میتوانست در آن فرصت مناسب متذکر شود و فکر کند. آن مدت که زندگی کردید چه کار کردید؟ و چه شده که عمرى ديگر مى طلبيد؟ در حديث آمده است: «أعذر الله إلى امرى م أخّر أجله حتى بلغ ستین سنة» خدا انسانی را معذور داشت و اجلش را تا سن شصت سالگی به تأخیر انداخت. (۳) و «اعذر» یعنی بهانهی او بُرید. ﴿و جاءکم النذیر﴾ و پیامبر برحذر دارنده يعنى حضرت محمد ﷺ قبل از فرا رسيدن قيامت نزد شما آمد. و عدهاى مىگويند: ﴿النَّذِيرِ﴾ يعنى بيرى، اما قول اول روشن تر است. (۴) ﴿فَذُوقُوا فَمَا لَلظَّالَمِينَ مِن نصيرِ﴾

۲\_تسهيل ۲/۱۵۹.

۱\_قرطبی ۱۴ /۲۵۲.

۲-اخراج از بخاری.

۴ـ امام بخاری ﴿و جاءکم النذیر﴾ را به پیری ترجمه کرده است. این قول از ابن عباس و عکومه نیز روایت شده است و ابنکثیرگفته است: قتاده میگوید: ﴿النذیر﴾ به معنی پیامبرگذشتان است و ابن جریر نیز آن را پذیرفته است.

ایگروه کافران! عذاب را بچشید، امروز یاور و معینی نداریدکه عذاب خدا را از شسما دفع کند. امام فخر گفته است: امر در ﴿فذوقوا﴾ به معنی توهین است و متضمن معنی دوام نیز هست. و به منظور ثبت و ضبط ظلم بر آنان اسم ظاهر (۱) ﴿لَلظَّالَمِينَ ﴿ رَا بِهُ جَايَ ضمیر «لکم» آورده است. و به سبب کفر و ظلمشان اصلاً پاور و ناصری ندارند، نه از جانب خدا و نه از جانب بندگان. بعد از آن مىفرمايد: ﴿إِنْ الله عالم غيب السموات و الأرض﴾ همانا خدای متعال علمش به تمام چیزهای نهان در این عالم هستی و نهانیهای آسمان و زمين احاطه دارد و هيچ چيز از احوال آنها بر او پوشيده نيست. ﴿إِنَّهُ عَلَيْمُ بِذَاتِ الصدورِ﴾ به مکنونات و وسوسهها و خطورات قلوب آگاه است، پس چگونه از اعمال آشکار و نمایان باخبر نیست؟ مفسران گفتهاند: جملهی دوام عذاب کفار را در آتش که ذکر آن برفت مؤكد مي سازد؛ زيرا خدا آگاه است كه كفر در نهاد كافر مستقر است و اگر حياتش در دنيا تا ابد پایدار می ماند به خدا ایمان نمی آورد و او را پرستش نمی کرد، پس عذاب ابدی آنها باكفر ابديشان برابر است. و ظلم و ستمي در كار نيست: ﴿ و لايظلم ربك أحداً ﴾. قرطبي گفته است: یعنی خدا می داند اگر آنها را به دنیا برگرداند به انجام دادن عمل صالح نمي پردازند. همان طور كه گفته است: ﴿ ولو ردوا لعادوا لما نهوا عـند﴾. (٢) ﴿ هـو الذي جعلكم خلائف في الأرض﴾ اي انسانها! خدا همان است كه بعد از عاد و ثمود و ملتهای پیشین شما را وارث و جانشین زمین قرار داده است و نسل بعد از نسل و قرن بعد از قرن شما را در جاهای آنان سکنی داد. ﴿ فَن كفر فعلیه كفره ﴾ پس هر كس به خدا کافر باشد، کیفر خود را به دوش میکشد و جز خودش هیچ کس از آن زیان نمی بیند. ﴿و لايزيد الكافرين كفرهم عند ربهم إلا مقتا﴾ و كفر كافران جز دوري از رحمت خدا و كينه و قهر شديد خدا چيزي به آنان نمي افزايد. ﴿ و لايزيد الكافرين كفرهم إلا خسارا ﴾

۱\_تفسیر کبیر ۲۱/۲۱.

۵۶۴ مغوة التفاسير

وکفرکافران چیزی به آنها نمیافزاید جز نابودی وگمراهی و از دست دادن عمرکه شر و زیان فراوانی به دنبال دارد. ابوحیان گفته است: آیه یادآور این است که خدا آنان را بـه جای ملتهای پیشین جانشین کرده است، اما آنها متذکر نشده و از حال و وضع پیشینیان تکذیبکننده پند و عبرت نگرفتند که چگونه نابود شدند، و حال کافران مایهی عبرت آنها نشد و ازگذشتگان پند نگرفتند. «مقت» یعنی تحقیر وکینهی شدید، و «خسار» یعنی از دست دادن عمر، که عمر صورت سرمایهی انسان را دارد، هر کس آن را در غیر عبادت خدا سپری کند آن را از دست داده است و به عوض سود، قهر خدا را به دست آورده است، بهطوری که به سوی آتش ابدی میرود.<sup>(۱)</sup> پس از آن مشرکین را به خاطر این که چیزی را پرستش میکنند که نه می شنود و نه سود می دهد، توبیخ کرده و می فرماید: ﴿قُلُ أُرأيتم شركاءكم الذين تدعون من دون الله ﴾ زمخشري گفته است: ﴿أُرأيتم ﴾ يعني به من بگویید. انگار گفته است: در مورد آن شرکا و استحقاق الوهیت و شریک بودنشان، مرا باخبر سازید.(۲) و معنی آیه چنین است: ای محمد! به عنوان سرزنش و توبیخ به آن مشرکان بگو: از وضع و مقام خدایانتان، بتهایی که پرستش میکنید و شریک خدا قرار میدهید، مرا باخبر سازید که چگونه شایستهی این پرستش هستند؟ ﴿أَرُونَي مَاذَا خَلَقُوا من الأرض﴾ به من نشان دهيد كه در اين گيتي چه چيزي را خلق كردهاند كه شايستهي اين پرستش شدهاند. و شما آنها را مي پرستيديد؟ ﴿أُم هُم شرك في السموات﴾ يا اينكه در خلق آسمان شرکت داشتهاند و به سبب آن شایستگی آن را پیداکردهاند که در عبادت شریک خدا شوند؟ ﴿أُم آتیناهم کتابا فهم علی بینت منه ﴾ یا اینکه کتابی بر آنان نازل کرده ایم که نشان می دهد آنها شریک خدا می باشند، در نتیجه آنها عبادت بتها را با بصیرت و بر مبنای دلیل و برهان انجام میدهند؟ ﴿بل إِن يعد الظالمون بعضهم بعضاً إلا غرورا﴾

۲-کشاف ۴۸۷/۳.

بحث را عوض کرده و به بیان سبب حقیقی رو آورده است. یعنی آنها فقط به وسیلهی از راه به در بردن وگمراه کردن رؤسا و بزرگان خود و با پیروی کردن از گفتهی آنها بتها را خدایان قرار دادهاند. پیشوایان میگفتند: بتها شفاعت شما را به عهده میگیرند، و این خود فریب و اغوا و غروری است باطل و ناروا. ابوسعودگفته است: بعد از اینکه انواع دلیل و حجتهای آنها را رد کرد، موضوع را عوض کرده و به ذکر انگیزهی آنها در پر ستش بتها رو آورده که عبارت است از این که نسل قبلی نسل بعدی را فریب می دادند و پیشوایان پیروان خود را گمراه کرده و آنان را فریب میدادند و میگفتند: در پیشگاه خدا برای شما شفاعت میکنند. (۱) بعد از آن دلایل قدرت خود را یادآور شده و می فرماید: ﴿إِنْ اللهُ بِمِسِكُ السِّمُواتِ وَ الأَرْضِ أَنْ تَزُولًا﴾ خدا با قدرت شكَّفتانگيز و حكمت خود از زوال و سقوط و فروافتادن آسمانها و زمین جلوگیری میکند. همانگونه که در جای ديكر نيز مرفر مايد: ﴿و بمسك السهآء أن تقع على الأرض إلا بإذنه﴾. قرطبي گفته است: بعد از اینکه روشن ساخت که خدایان آنها قدرت خلق و ایجاد چیزی را در آسمانها و زمین ندارند، روشن کرد که خالق آن دو همانا خدا می باشد. و هیچ امری بدون اجازهی او صورت پذیر نیست. و هیچ چیز جز به بقای خدا پایدار نیست.(۲) ﴿و لَهُن زالتا إِن أمسكها من أحد إلا بإذنه و اكر \_به فرض \_از جاي خود زايل شوند، بعد از خدا احدی آنها را نگهداری نمیکند. به این معنی که هیچ کس قدرت نگهداری آنها را ندارد، بلکه آسمان و زمین فقط با قدرت توانای یگانه برقرارند. ﴿إِنَّهُ كَانَ حَلَّمَا غَفُوراً ﴾ خدای متعال باحوصله و صبور است و دركيفركفار هر چندكه استحقاق آن را نيز داشته باشند عجله ندارد و دایرهی بخشودگی و مهرش برای توبه کاران بسیار وسیع است. ﴿و أقسموا بالله جهد أيمانهم) مشركين با سوگندهاي سخت خود به خدا سوگند ياد كردند. صاوي

۵۶۶ التفاسير

گفته است: به پدران و بتهایشان قسم میخوردند. وقتی قصد تأکید را میکردند به خدا قسم می خوردند. (۱۱) ﴿ لَأَن جاءهم نذیر ﴾ اگر پیامبری برحذر دارنده نزد آنان بیاید، ﴿ليكونن أهدى من إحدى الأمم﴾ از تمام ملتهاى اهل كتاب كه خدا پيامبران را براى آنان مبعوث کرده است بیشتر راه هدایت و راستی را در پیش میگیرند. ابوسعود گفته است: قبل از بعثت حضرت محمد المستنافية به قريش خبر رسيده بودكه اهل كتاب يامبران خود را تکدیب کردند. از این رو میگفتند: نفرین خدا بر یهود و نصاری! پیامبرانشان نزد آنها آمدند اما آنها پیامبران را تکذیب کردند. به خدا قسم ااگر پیامبر نزد ما بیاید، ما از یهود و نصاری و غیره بیشتر هدایت می شویم. (۲) ﴿فلها جاءهم نـذیر﴾ وقتی که برحذردارنده يعني حضرت محمد نزد آنها آمد، ﴿ما زادهم إلا نفورا ﴾ آمدنش جز دوري و فرار از حق و هدایت چیزی به آنها نیفزود. ﴿استکبارا فی الأرض و مکر السئ﴾ به سبب خودبزرگ بینی و تکبر و دوری جستن از پیروی حق و سرکشی و گردنکشی در سرزمین خدا، و نیز به خاطر نیرنگ و توطئهسازی علیه پیامبر و مؤمنان، تا افراد سستباور را از ایمان پشیمان کنند. ابوحیان گفته است: سبب نفرت آنها عبارت است از خو دبزرگ بینی و نیرنگ زشت؛ یعنی خودبزرگبینی و نیرنگ زشت، آنان را وادار کرد از حق دوری جویند. و «مکر سیء» عبارت است از تهمتهایی که به پیامبر ﷺ می بستند و توطئه چینی بر ضد او.<sup>(٣)</sup> خدا در رد آنهاگفته است: ﴿ولايحيق المكر السيء إلا بأهله﴾ وبال وكيفر مكر و توطئه فقط دامن انجام دهنده و ترتیب دهندهی آن را می گیرد. همانگونه که در مثل آمده است: «چاه مكن بهر كسى، اول خودت دوم كسى». ﴿فهل ينظرون إلا سنت الأولين﴾ آيا آن مشرکین جز عادت و سنت خدا در رابطه با ملتهای پیشین، از قبیل تعذیب و نابود

۱-مباوی ۲۱۵/۲.

٢- البحر المحيط ٢١٩/٧.

کردنشان به خاطر تکذیب پیامبران، انتظاری دارند؟ ﴿فلن تجد لسنت الله تبدیلا﴾ سنت و عادت خدا در قبال خلقش تبديل و تغييرپذير نيست. ﴿و لن تجد لسنت الله تحويلا﴾ و هیچ کس نمی تواند عذاب خدا را از آنها دفع کند. قرطبی گفته است: یعنی خدا عذاب را در مورد كفار مقزر فرموده است، هيچ كس نمي تواند آن را تغيير دهند و هيچ كس نمی تواند عذاب را از خود دور کند و آن را به دیگری بدهد. «سنت» یعنی طریقه و روش.(۱) آنگاه آنها را تشویق کرده است که به مشاهدهی آثار ملتهای تکذیبکنندهی قبل از خود بیردازند تا پند و عبرت بگیرند و فرمود: ﴿أُولُم يَسْيُرُوا فِي الأَرْضِ فَيَنْظُرُوا ْ كيف كان عاقبة الذين من قبلهم﴾ مكر به سفر نمي روند و از كنار اماكن ويران شدهى يشينيان عبور نمي كنند، تا آثار نابودي ملتهاي تكذيب كنندهي پيامبران پيشين را مشاهده كنند و دريابند خدا چه به سر آنها آورده است؟ ﴿وَ كَانُوا أَشَـد مَـنْهُم قَـوةَ ﴾ وانگهی آنها از مردم مکه نیرومندتر بودند و اموال و اولادشان هم از آنها بیشتر بـود. ﴿ وماكان الله ليعجزه من شيء في السموات و لا في الأرض ﴾ و هيچ چيز از دايره ي قدرت او خارج نیست و در این عالم هیچ امری بر او مشکل نیست. ﴿إنه کان علما قدیرا﴾ خدا بي نهايت عالم و باقدرت است، به حال و وضع خلق آگاه است و مي تواند از نمافرمان انتقام بگیرد. ﴿و لو یؤاخذ الله الناس بما كسبوا ماترك على ظهرها من دابة﴾ بیان صبر و رحمت خدا نسبت به بندگانش میباشد. یعنی اگر آنها را در مقابل تمام گناهانشان مؤاخذه میکرد، بر روی زمین احدی باقی نمیماندکه راه برود، اعم از انسان و یا حیوان. ابن مسعود گفته است: منظورش تمام حیوانات است از روننده و خنزنده. (۲<sup>)</sup> ﴿ولکن يؤخرهم إلى أجل مسمى) اما خدا به اقتضاي مهر و لطفش نسبت به بندگان به آنها تـا زمانی معین فرصت و مهلت می دهد که حبارت است از روز قیامت، پس عذاب آنها را

تعجیل نمیکند. ﴿فَإِذَا جَاء أَجَلَهُم فَإِنَ الله کَانَ بعباده بصیرا﴾ وقتی آن موعد فرا رسد، آنان را در مقابل اعمالشان مجازات میکند اگر عملشان خوب و نیک باشد، خوب و نیک باداش میگیرند؛ چون خدا به حال و وضع آنها کاملاً آگاه است. ابن جریر گفته است: به افراد شایسته و کسانی که مستحق کیفر هستند بینا می باشد. (۱) آیه متضمن وعید و تهدید مشرکین و وعده به پرهیزگاران است.

نكات بلاغى: ١-در ﴿لايمسنا فيها نصب، ولايمسنا فيها لغوب﴾ اطناب مقرر است و مقصود از آن مبالغه است، و نيز در ﴿و لايزيد الكافرين كفرهم عندربهم إلا مقتا و لايزيد الكافرين كفرهم إلا خسارا﴾ اطناب مقرر است.

٧- ﴿ فَذُوقُوا فَمَا لَلظَّالَمِينَ مِن نصير ﴾ مانند ﴿ ذَقَ إِنْكَ أَنْتَ الْعَزِيزِ الْكُرِيم ﴾ متضمن سرزنش است.

٣ ﴿ غفور، شكور، كفور ﴾ و ﴿ حليا، عليا، قديرا ﴾ با صيغه ى مبالغه آمدهاند.

۴ـدر ﴿أروني ماذا خلقوا من الأرض﴾ و ﴿أم لهم شرك في السموات﴾ استفهام انكاري آمده است.

۵ (ما ترك على ظهرها من دآبة) متضمن استعاره مىباشد.

٦\_در ﴿و جاءكم النذير \* فذوقوا فما للظالمين من نصير﴾ سجع غيرمتكلف آمده است.

张 张 张



## پیش درآمد سوره

- \* سورهی «یس» مکی است و سه موضوع اساسی را در بردارد، که عبارتند از: «ایمان به زنده شدن و حشر، داستان اهل قریه و دلایل و براهین بر یگانگی پروردگار عالمیان».
- \* سوره با قسم به قرآن در مورد درستی وحی و صدق رسالت حضرت محمد الله است که در گردنکشی و شروع شده است. بعد از آن بحث کفار قریش را پیش کشیده است که در گردنکشی و گمراهی غرق شده بودند و سرور پیامبران، محمد بن عبدالله را تکذیب می کردند. لذا عذاب و انتقام خدا آنان را فراگرفت.
- \* بعد از آن طبق روش قرآن در به کارگیری قصه ها برای پند و عبرت، داستان اهل قریهی «انطاکیه» را مطرح می کند که پیامبران را تکذیب کردند، تبا قریش از عاقبت تکذیب وحی و رسالت برحذر باشند.
- \* وضع دعوتگر با ایمان، «حبیب نجار» را بازگو میکند که قوم خود را اندرز داد، اما او را به قتل رساندند و خدا او را در بهشت جای داد، ولی خدا به مجرمین فرصت نداد، بلکه فریاد و صدایی شدید و بنیان برانداز آنها را در ربود و هلاک نمود.
- \* سوره دلایل قدرت و یگانگی «خدا» را در این گیتی پر از شگفتی مورد بحث قرار داده، از منظره ی سرزمین خشکی که حیات در آن می دمد شروع کرده، آنگاه از منظره ی شب که روز از آن جدا می شود و به صورت بسیار تاریک درمی آید سخن گفته است. سپس منظره ی آفتاب را مطرح کرده است که به قدرت خدا در قلک و مدار خود در حرکت است

و هرگز از آن تخطی نمی کند. بعد از آن وضع ماه را پیش کشیده است که در منازل خود در جات را می پیماید. بعد از آن کشتی بارگیری شده را مورد بحث قرار داده است که نسلهای اولیه ی بشر را دربردارد. تمام اینها دلایل روشن بر قدرت خدای عزوجل می باشند. بعد از آن به بحث درباره ی قیامت و هول و هراسش پرداخته و موضوع دمیدن نفخ را پیش کشیده و از نفخه ی حشر و نشر سخن به میان آورده است که در خلال آن انسانها از قبر برمی خیزند، و درباره ی اهل بهشت و اهل دوزخ داد سخن داده و تفاوت مؤمنان و تبهکاران را در آن روز پر هراس یادآور شده است که نیکبختان در باغهای پرنعمت مستقر می شوند و شقاوتمندان در درک دوزخ جا می گیرند.

سوره با بحث در مورد یک موضوع اساسی، یعنی موضوع «بعث و جزا» و
 اقامهی دلایل و برهان پیرامون تحقق آن خاتمه می یابد.

ناهگذاری سوره: این سوره به «سورهی یس» موسوم است؛ چون خدای متعال سورهی شریف را با آن افتتاح کرده است و افتتاح سوره با آن نشاندهندهی اعجاز قرآن است.

فضیلت سوره: پیامبر گلیسی فرموده است: «هر چیزی قلبی دارد و قلب قرآن عبارت است از سورهی یس، آرزو میکنم در قلب یکایک امتم جا بگیرد.»(۱)

推推推

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّمْنِ الرَّحِيمِ ﴿ يَسَ ۞ وَ ٱلْقُرْآنِ ٱلْحَكِيمِ ۞ إِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۞ تَنزِيلَ ٱلْعَزِيْزِ ٱلرَّحِيمِ ۞ لِتُنذِرَ قَوْماً مَا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۞ لَقَدْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ

۱-بزار آن را روایت کرده است.





از آیه ۲۸ سورهی پس تا پایان آیه ۳۱ سورهی زمر





فَهُمْ لَايُؤْمِنُونَ۞ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى ٱلْأَذْقَانِ فَهُم مُقْمَحُونَ۞ وَ جَعَلْنَا مِن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدّاً وَ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدّاً فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَايُسبْصِرُ ونَ 🕥 وَ سَـوَاءٌ عَـلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَايُؤْمِنُونَ۞ إِنَّا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَ خَـشِيَ الرَّحْلـنَ بِــالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَ أَجْرٍ كَرِيمٍ ۞ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِ ٱلْمُوْتَىٰ وَ نَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَ آثَارَهُمْ وَكُـلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ ۞ وَ أَضْرِبْ لَهُمَ مَثَلاً أَصْحَابَ ٱلْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا ٱلْمُرْسَلُونَ۞ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ ٱثْنَيَٰنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَرَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُرْسَلُونَ 😈 قَالُوا مَا أَنتُمُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَ مَا أَنزَلَ ٱلرَّحْمٰنُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ۞ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّـا إِلَــيْكُمْ لَمُوسَلُونَ ۞ وَ مَا عَلَيْنَا إِلَّا ٱلْبَلاَءُ ٱلَّبِينُ۞ قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَثِن لَمْ تَنتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيْ مَسَّنَّكُم مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمُ ۞ قَالُوا طَائِرُ كُم مَعَكُمْ أَثِنْ ذُكِّرْتُم بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ۞ وَ جَاءَ مِنْ أَقْصَى ٱلَّذِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَا قَوْمِ ٱتَّبِعُوا ٱلْمُرْسَلِينَ۞ٱتَّبِعُوا مَن لَايَسْأَلُكُمْ أَجْراً وَ هُم مُهْتَدُونَ۞ وَ مَا لِيَ لَا أَعْبُدُ ٱلَّذِي فَطَرَ فِي وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ۞ وَأَتَّخِذُ مِن دُونِهِ آلِهَةً إِن يُرِدْنِ ٱلرَّحْنُ بِضُرِّ لَاتُغْنِ عَنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْناً وَلاَ يُنقِذُونِ إِنَّ إِذًا لَنِي ضَلاَلٍ مُبِينٍ ٣ إِنِّي آمَنتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ۞ قِيلَ ٱدْخُلِ ٱلْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ۞ بِمَا غَـفَرَ لِي رَبِّي وَ جَعَلَنِي مِنَ ٱلْمُكْرَمِينَ ۞ وَ مَا أَنزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِن جُندٍ مِنَ ٱلسَّماءِ وَ مَا كُنَّا مُنزِلِينَ۞إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ۞ يَا حَسْرَةً عَلَى ٱلْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِم مِن رَسُولٍ إِنَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِؤُونَ ۞ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِنَ ٱلْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَـيْهِمْ لَايَرْجِعُونَ۞ وَ إِن كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ۞﴾

## \* \* \*

معنى لغات: ﴿أغلالا جمع غل به معنى زنجيرى است كه بر دست مى بندند. دستبند. ﴿مقمحون﴾ سر را بلند كرده و چشمها را برهم نهند و فرو بندند. اهل لغت مى گويند: إقماح، يعنى سر را بلند كرد و چشمش را فرو بست. گفته مى شود: «أقمح البصير» يعنى

شتر بر سر آبشخور سرش را بلند کرد و چشمانش را بست و از خوردن آب امتناع ورزید.(۱) «بشر» در توصیف کشتی میگوید:

و نـحن عـلى جـوانـبها قـعود نغضّ الطرف كـالإبل القـماح(٢)

«ما در اطراف کشتی نشسته بودیم و همچون شتری که سرش را بالا میگیرد و چشمانش را میبندد، چشمانمان را بسته بودیم».

﴿سدا﴾ مانع و حایل بین دو چیز. ﴿فعززنا﴾ تقویت کردیم. ﴿تطیرنا﴾ به شگون بد گرفتیم، و بدیمن میدانیم. ﴿خامدون﴾ خاموش و مرده شدند، همچنان که آتش خاموش می شود.

تفسیر: ﴿ یَس ﴾ حروف مقطعه ی اوایل سوره ها اعجاز قرآن را یاد آورند و بیانگر این مطلب هستند که قرآن از این حروف هجایی که با آن آشنایی دارند و با آن سخن می گویند، ترکیب یافته است. ولی نظم و ترتیب عجیب آن دلیل بر این است که از جانب خدا آمده است. (۱۳) ابن عباس گفته است: «یس» در لهجه ی «طیّ» به معنی «ای انسان» است. و عده ای نیز می گویند: یکی از نامهای پیامبر است. و دلیل آنان گفته ی ﴿ إنك لمن المرسلین ﴾ است. و به گفته ی ابوبکر وراق یعنی «ای سرور بشر». (۱۴) ﴿ و القرآن الحکیم ﴾ قسم و سوگندی است از جانب خدا، و «الحکیم» یعنی محکم و استواری که تغییر و تبدیل بر آن عارض نمی شود و تناقض و ناروایی آن را فرا نمی گیرد. قرطبی گفته است: یعنی در نظم و معانیش استوار است و خللی در آن رخ نمی دهد. (۵) ابوسعود گفته است: یعنی متضمن حکمت است و یا از لحاظ نظم اعجازانگیزش گویای حکمت است و شگفتی های حکمت را در بر دارد. (۱) خلاصه ی کلام این که خدا به این کتاب استوار که نظم و معانی

۱ ـ به قاموس محیط مادهی «قمع» نگاه کن.

۲- تفسیر طری ۱۵/۸۸

۴۔ قرطبی ۱۵ /۵.

٦-انوسعود ۲۴۷/۴.

۲- به اول سورهی بقره مراجعه شود.

۵۔قرطبی ۲/۱۵.

بدیع و محکم و اعجازانگیز در بر دارد و شرایع و احکامش به آخرین درجهی بلاغت و رسایی رسیده، سوگند یاد کرده است که محمد المنتقق از جانب او پیامبر است. در این قسمت تعظیم و احترام ومنزلت پیامبر به طور شایسته آمده است: ﴿إنك لمن المرسلين﴾ جواب قسم است: یعنی ای محمد! به طور یقین تو از جانب پروردگار جهانیان برای هدایت خلق آمدهای و جزو پیامبران هستی. ابن عباس گفته است: کفار قریش میگفتند: تو پیامبر نیستی و خدا تو را نزد ما نفرستاده است. لذا خدا به قرآن عظیم قسم یاد کرده است که محمد از جملهی پیامبران است.(۱) ﴿علی صراط مستقیم﴾ تو بر طریقه و منهجی راست و درست قرار داری که در آن انحراف و کژی موجود نیست که عبارت است از دین اسلام؛ یعنی دین پیامبران پیشین که ایمان و یکتاپرستی را آوردند. طبری گفته است: یعنی همانطور که قتاده گفته است؛ بر مسلکی از هدایت قرار دارد که کجی در آن موجود نیست و عبارت است از دین اسلام، همچنان که قتاده می گوید.<sup>(۲)</sup> و نکره آوردن آن برای تفخیم و تعظیم است. (۳) ﴿تَنزيل العزيز الرحيم ﴾ اين قرآن هدايت دهنده از جانب پروردگار باعزت نازل شده است که در ملک خود مقتدر است و نسبت به مخلوق خود مهربان است. ﴿لتنذر قوما ما أنذر آباؤهم﴾ تا به وسيلهي اين قرآن قومي را برحذر بداری که به سبب به دراز کشیدن زمان فترت، پیامبر و کتابی بر آنان نیامده است. منظور از انذار این است که آنها را از عذاب خدا بترساند. ﴿فهم غافلون﴾ بدین سبب آنها از هدایت و ایمان غافلند و در تاریکی شرک و بتپرستی دست و پا میزنند. بعد از آن معلوم کرده است که آنها به سبب اصرارشان بر کفر و تکذیب پیامبران مستحق عذابند و مى فرمايد: ﴿لقد حق القول على أكثرهم فهم لايؤمنون﴾ لام پيش درآمد قسم است. يعني

۱- قرطبی ۱۵ / ۵، طری این مطلب را از قشیری نقل کرده است.

٣ الانتصاف على الكشاف ٢/٤.

مغوة التفاسير

به خدا قسم به سبب اصرار آنان بر كفر و انكار، عذاب دوزخ بر اكثر آن جماعت مشرك مقرر شده است؛ زیرا تحت تأثیر یادآوری و برحذر داشتن قرار نگرفتند، پس به همین سبب به آنچه آوردهای ایمان نمی آورند. بعد از آن خدا سبب ترک ایمان آنها را بیان کرده و مي فرمايد: ﴿إِنَا جِعلنَا فِي أَعِناقِهِم أَعْلالا فَهِي إِلَى الأَذْقَانَ فَهِم مُقْمِحُونَ﴾ حال مشرك را در گمراهی به حال انسانی تشبیه کرده است که زنجیر و دستبند در دست دارد و دستش را به گردن آویخته و در همان حال سر را به طرف آسمان گرفته و آن را پایین نمی آورد. در جلالين گفته است: اين تمثيل است. منظور اين است كه آنها ايمان را نـميپذيرند و در مقابلش سر خم نمیکنند.(۱) ابنکثیر گفته است: معنی آیه چنین است: ما این جماعت محکوم به شقاوت را مانند فردی قرار دادهایم که زنجیری در گردن دارد و دستش در زیر چانه به گردن بسته شده است و (۲) به ناچار سر را بالاگرفته و به صورت «مقمح» درآمده است. «مقمح» یعنی آنکه سرش را بالاگرفته است و با ذکر زنجیری که در گردن نهاده می شود از ذکر زنجیری که در دست نهاده می شود بسنده کرده است؛ جون غل به زنجیری که در دست و گردن نهاده می شود معروف است.(۳) ابوسعود گفته است: حال آنها را به حال انسانی تشبیه کرده است که زنجیر در گردن دارد. ﴿فهی إلى الأذقان﴾ زنجیرها به چانهها منتهی میشوند، پس فرصت نمی دهند به حق بنگرند و نمی توانند گردن به طرف حق برگردانند. سر را خم نمیکنند، چشمها را میبندند به طوری که تقریبا حق را نمی توانند ببینند و یا به طرفش بنگرند.(۴) ﴿و جعلنا من بین أیدیهم سداً و من خلفهم سدا﴾ ابوسعود گفته است: این دنباله و مکمّل تمثیل است. یعنی در مقابلشان سد و مانعی بس بزرگ قرار داده ایم، و همچنین در پشت سرشان مانعی قرار داده ایم. ﴿فأغشیناهم فهم لایبصرون﴾

۲ دقن مفرد «أذقان» و محل تلاقى دو فك است. چانه.

۱ـ تفسير جلالين ۲۱۸/۳.

۴۔ابوسعود ۲۴۸/۴.

به وسیلهی آن، دو پرده بر چشمان آنها قرار دادهایم، به همین سبب آنها اصلا چیزی را نمی بینند؛ زیرا آنها در بین دو سد عظیم از جهالت و گمراهی محصور شدهاند و از نگاه کردن و تعمق در دلایل و آیات محرومند.(۱) مفسران گفتهاند: تمام اینها بیانگر آن است که راه ایمان بر آنان مسدود شده است و به افرادی تشبیه شدهاند که راه رسیدن به مقصود از آنها مسدود شده است و نمي توانند به مقصود راه يابند.(٢) ﴿ و سواء عليهم أأنذرتهم أم لم تنذرهم لایؤمنون﴾ و آنان را چه بیم دهی و چه بیم ندهی برای آنان یکسان است؛ زیرا یادآوری و زنگخطر و باز دارندهها برای افرادی که گمراهی، پر دهای تیره بر عقلشان کشیده، و سرکشی و عصیان در قلبشان لانه کرده است، سودی ندارد. ﴿لایؤمنون﴾ آنها به همین سبب ایمان نمی آورند؛ زیرا برحذر داشتن، قلب مرده را زنده نمیکند، بلکه فقط قلب زنده آمادگی پذیرفتن ایمان را دارد. بدین ترتیب خاطر پیامبر ﷺ را تسلی داده، و حقیقت سرکش و طغیان نهفته در نهاد آنان را برملا و کشف می سازد. ﴿إِنَّمَا تَنْدُر من اتبع الذَّكر ﴾ برحذر داشتن فقط براي شخصي مفيد است كه به قرآن ايسمان داشته باشد و به آن عمل كند. ﴿و خشى الرحمن بالغيب﴾ و بندون اين كه خدا را ببيند، از او بترسد. ابوحيان گفته است: ﴿و خشى الرحن﴾ يعني از خدايي مي ترسد كه به مهرباني و رحیمی متصف است. رحمت موجب امید است اما با اینکه از رحمتش آگاه است باز از او می ترسد، می ترسد نعمتش را از او بازگیرد. و معنی «بالغیب» یعنی در خفا و خلوت، و در وقتی که انسان از دید دیگری پنهان است.<sup>(۳)</sup> ﴿فبشره بمغفرة و أجر کـریم﴾ چـون از برحذر داشتن بهره گرفته است شایسته است به او مؤده بدهند. یعنی ای محمد! به او مژدهای بزرگ بده که خدا گناهان او را می بخشاید، و در آخرت باداشی کریمانه در

۲\_صاوی ۳۱۹/۳.

۱\_ابوسعود ۲۴۹/۴.

باغهای پرنعمت به او می دهد. ابن کثیر گفته است: ﴿أَجِر كُريمٍ﴾ يعنی پاداشی بسيار و فراخ، نیکو و زیباکه فقط در بهشت فراهم است.(۱) بعد از اینکه خدا مسألهی رسالت را یادآور شد، مسأله ي حشر و نشر را خاطرنشان ساخته و مي فرمايد: ﴿إِنَا نَحْنُ نَحْيُ المُوتَي﴾ ما مردهها را برای حساب و جزا از قبرشان زنده می کنیم. ﴿ و نکتب ما قدموا و آثارهم ﴾ طبري گفته است: يعني آنچه را در دنيا اعم از اعمال صالح و ناصالح از پيش فرستادهاند، می نویسیم. ﴿و آثارهم﴾ یعنی گامهایشان به سوی مسجد.(۲) در حدیث از جابر روایت شده که گفته است: «بنوسلمه خواستند در نزدیک مسجد سکنی گزینند که در آنجا فضای باز بود، آنگاه پیامبر آگاه شد. پیامبر ﷺ گفت: ای بنوسلمه! در جای خود بمانید ـ دوبار آن را تکرار کرد ـکه گامهایتان نوشته می شود». آنگاه گفتند: اگر به نزدیک مسجد منتقل مي شديم، مسرور نميگشتيم».(٣) ﴿وكل شيء أحصيناه في إمام مبين﴾ و هر چيز و هر امری از امور را در کتابی نوشته یعنی در صحیفه و نامهی اعمال ثبت کردهایم. مانند ﴿يوم يدعواكل أناس بإمامهم﴾ يعني نامهي اعمالشانكه بر اعمال خير يا شر آنها گواهي مي دهد. و مجاهد و قتاده گفته اند: محل ثبت عبارت است از لوح المحفوظ. (۴) و ابوحيان گفته است: ﴿و نكتب ما قدموا﴾ يعني آمار آن را برمي داريم و مني گيريم. از اين رو احاطهی علم خود بر اعمال آنان را به کتابت تعبیر کرده است که وسیلهی ضبط انسیاء می باشد.(۵) بعد از آن خدا داستان اهل قریه را که پیامبران را تکذیب کردند و در نتیجه خدا به وسیلهی صدایی گوشخراش آنان را به دیبار نیستی فرستاده، آورده است و م فرمايد: ﴿ و اضرب لهم مثلا أصحاب القرية ﴾ داستان و قصدي اصحاب القريه،

۲\_طبری ۲۲/۹۹.

۱-ابن کثیر ۱۵۱/۱۳.

٣- اخراج از مسلم.

۳\_راجع همان است که ما آوردهایم که به معنی نامهی اعمال است. و ابنکثیر نیز آن را پسندیده است.

۵۔ البحر ۷/۵۲۷.

«انطاکیه» راکه در غرابت و شگفتی به صورت مثل بر زبانها قرار دارد برای قومت که تو را تكذيب ميكنند، بازگوي. ﴿إذ جاءها المرسلون﴾ زماني كه پيامبراني از جانب ما نزد آنها آمدند تا آنان را هدایت کنند. قرطبی گفته است، این قریه «انطاکیه» بود. و بنا به قول عموم مفسران خدا سه پیامبر به نامهای «صادق»، «مصدق» و «شمعون» نزد آنها فرستاد، و به پیامبر ﷺ دستور داد آنها را از گرفتار شدن به سرنوشت اهل قریه که سه پیامبر از جانب خدا برای آنان مبعوث شد، برحذر بدارد. و بنا به قولی آنها قیاصدان و پیامبران عيسى والله بودند. (١) ﴿إِذْ أُرسِلنا إليهم اثنين فكذبوهما ﴾ آنگاه كه دو پيامبر را نزد آنان فرستاديم، اما با تكذيب أنها روبرو شدند. ﴿فعززنا بثالث﴾ أنها را به پيامبر سوم تقويت كرديم. ﴿فقالوا إِنا إليكم مرسلون﴾ گفتند: ما از جانب خدا براي هدايت شما اعزام شدهایم. ﴿قالوا ما أنتم إلا بشر مثلنا﴾ گفتند: شما بر ما برتري نداريد، و جز افرادي مانند ما چیزی نیستید، پس چگونه خدا به شما وحی کرده است نه به ما؟ ﴿و ما أنزل الرحمن من شيء﴾ خدا وحي و رسالتي را نازل نكرده است. ﴿إِن أَنتم إِلا تكذبون﴾ شما در مورد ادعاي رسالت جز جمعي دروغگو، چيزي نيستيد. ﴿قالوا ربنا يعلم إنا إليكم لمرسلون﴾ پیامبران در جواب آنها گفتند: خدا میداند که ما پیامبران خدا هستیم و بـه مـیان شـما فرستاده شدهایم. و اگر جمعی دروغگو باشیم به شدیدترین وجه از ما انتقام میگیرد. ابنجوزی گفته آست: در اینجا جواب را با لام مؤکد کرده است: ﴿لمرسلون﴾؛ چون در جواب منكران آمده است. به خلاف محل اول كه خبر محض است. (۲) ﴿ و ما علينا إلا البلاغ المبین﴾ جز اینکه رسالت خدا را به شیوهای روشن و جلی و بدون ابهام به شما ابلاغ کنیم، چیزی بر ما نیست، آنگاه اگر ایمان آوردید نیکبختی از آن شماست و اگر

۱- قرطبی ۱۴/۱۵ و به دلیل گفته ی ﴿ ما أنتم اِلابشر مثلنا﴾. این نظر که میگوید آنها فرستادگان عبسی بنودند، مرجوح است؛ چون چنین گفته ای در مقابل کسی گفته می شود که خود را پیامبر خدا معرفی کند. در التسهیل نیز چنین آمده است.

تكذيب كرديد شقاوت و بدبختي نصيب شما مي شود. ابـوحيان گفته است: ايـن بـيان متضمن وعيد است. و بلاغ را به ﴿المبين﴾ توصيف كرده است؛ چراكه «تبليغ» را با آيات دال بر درستی اعزام و ارسال تبیین کردند. و معجزاتی که در این داستان از آنها استفاده شده است از قبیل بیناکردن کور مادرزاد و شفا دادن ابرص و زنده کردن مرده، نیز بیشتر «تبلیغ» را واضح تر و روشن تر کرده است. (۱) ﴿قالوا إنا تطیرنا بکم﴾ مردم قریه گفتند: ما وجود شما و دعوت ناپسندتان به ایمان و ترک پرستش بتها را به فال بد میگیریم و آن را نحس و بديمن مي دانيم. مفسران گفته اند: علت نحس و بديمن دانستن پيامبران از جانب آنها این بودکه پیامبران آنان را به دینی غیر از دین مرسوم میخوانـدند و آن را بیگانه و غریب می دانستند و از دیدگاه منحرفانهی آنان زشت و نفرتانگیز می آمد، از این رو هر کس دعوت به چنین دینی میکرد او را نحس میدانستند و میگفتند: از آنچه ما را بدان میخوانید به خدا پناه میبریم.(۲) بعد از آن پیامبران را تهدید کرده و گفتند: ﴿لَئُنَ لَم تَنتِهُوا﴾ اگر از گفتهي خود و دعوت ما به دين يکتاپرستي و رهاکردن دين خود، دست برندارید، ﴿لنرجمنكم و ليسنكم منا عذاب أليم ﴾ شما را تا سرحد مرك سنكسار میکنیم و به بدترین وجه شما را به قتل میرسانیم. ﴿قالوا طَائركم معكم﴾ پیامبران به آنها گفتند: بدیمنی و نحسی به سبب ما نیست، بلکه بدشگونی و نحسی از خود شما بوده و ناشي از كفر وگمراهي و اعمال نادرست خودتان ميباشد. ﴿ أَنْنَ ذَكَرَتُم ﴾ شرطي است كه جوابش به قرینهی دلالت سیاق کلام حذف شده است. یعنی آیا اگر ما به شما تذکر بدهيم و نصيحت كنيم و شما را به توحيد خدا دعوت كنيم، ما را بديمن و نحس مي پنداريد و ما را به سنگباران کردن و عذاب تهدید میکنید؟ ﴿بل أَنتم قوم مـسرفون﴾ مـوضوع آنطور که شماگمان بردهاید نیست، بلکه شما جماعتی هستید که به اسراف و زیادهروی

در نافرمانی و تبهکاری عادت دارید. بدینترتیب آنها را توبیخ و سرزنش میکنند. ﴿ وجاء من أقصا المدينة رجل يسعى ﴾ و از دورترين نقطهي شهر مردي به نام «حبيب نجار» دوان دوان خود را رساند. ابنكثير گفته است: مردم قصد كشتن پيامبران راكردند. آنگاه یک نفر از دورترین نقطهی شهر به شتاب آمد، تا آنها را از تصمیم خود منصرف نماید. این مرد «حبیب نجار» بود و شغلش حریربافی بود. اهل احسان و صدقه بود و نصف درآمدش را صدقه میداد.<sup>(۱)</sup> قرطبی گفته است: حبیب مردی جذامی بود. در دورترین نقطهی شهر منزل داشت، و مدت هفتاد سال بودكه به عبادت بتها مي پرداخت و از آنها التماس مي كرد، شايد به او رحم كنند و مصيبتش را برطرف نمايند. اما التماس را اجابت نكردند. یس وقتی پیامبران را دید و او را به سوی خدا خواندند، گفت: دلیلی دارید؟ گفتند: بله، ما از خدای توانای خود مسألت مینماییم که سلامتی را به شما باز دهند. گفت: ایـن امـری است عجيب، من هفتاد سال است از اين خدايان التماس ميكنم كه مرا شفا بدهند، اما نتوانستهاند، پس چگونه خدای شما آن را در یک روز شفا می دهد؟ گفتند: آری! خدای ما بر همه چیز قادرست. و این خدایان نه سودی میدهند و نه زیانی میرسانند. او ایمان آورد و آنها از خدا التماس كردند، و خدا او را شفا داد. پس وقتى قومش قصد كشتن پیامبران راکردند، با عجله خود را رساند و چیزی را بر زبان آوردکه قرآن آن را بازگفته است:(۲) ﴿قال یا قوم اتبعوا المرسلین﴾ گفت: ای قوم! از پیامبران گرامی پیروی کنید که شما را به يگانگي خدا مي خوانند. از اين جهت گفته است: ﴿ يَا قُومَ ﴾ كه قلب آنها را به دست آورد و آنها را به قبول نصیحت متمایل کند. سیس به عنوان تأکید و بیان سبب، سخن را تكرار كرده و مر گويد: ﴿اتبعوا من لايسألكم أجرا و هم مهتدون﴾ از آن پيامبران صادق و

۱- مختصرابن کثیر ۱۵۹/۳، از ابن عباس روایت است که مام آن مرد «حبیب نجار» بود. ۲- قرطبی ۱۵/۸۵، این روایت وهب است که قرطبی آن را ذکر کرده است.

مخلص پیروی کنید که در مقابل ایمان آوردن و هدایت شما اجرتی از شما نمیخواهند. و آنان بر راه هدایت قرار دارند و در مورد آنچه شما را به سویش میخوانند که عبارت است از یگانگی خدا، دارای بصیرتند. ﴿و مالی لا أعبد الذی فطرنی و إلیه ترجعون﴾ در ارشاد آنان نرمش و لطف نشان داد و انگار به خود اندرز میدهد و برای آنان نیز همان چیز را میخواهد که برای خود میخواهد، و متضمن نوعی سرزنش است مبنی بر اینکه عبادت خالق خود را رها كردهاند. يعني چه چيزي مرا از پرستش خالقم بازمي دارد كه مرا ابداع کرده است و سرانجام شما نزد او برمیگردید و بعد از مرگ هر کس را مطابق عملش باداش یاکیفر می دهد؟ ﴿ أَأْتَخذ من دونه آلهة ﴾ استفهام انكاري است. یعني چگونه غیر از خدا، خدایانی را پرستش کنم که به حال پرستنده ی خود سود و زیانی ندارند؟ ﴿ إِن يردن الرحن بضر لاتغن عني شفاعتهم شيئاً ﴾ آنها خدايان حقير و بي ارزشند كه اگر خدا بخواهد به من زیانی برسد و آنها برای من شفاعت کنند، شفاعتشان برای من سودی ندارد و آنها نمی توانند مرا نجات بدهند؛ چراکه آنها سنگهایی هستند که نه می شنوند و نه سودی می بخشند و نه شفاعتی می کنند؟ ﴿و لاینقذون﴾ و قادر نیستند مرا از عذاب سرهانند. ﴿إِنَّى إِذَا لَقَي ضَلَالَ مَبِينَ﴾ من اگر غير خدا را پرستش كنم و بتها را به عنوان خدايان برگیرم، آشکارا زیانمند می باشم. و بعد از اندرز و تذکر دادن، اسلام خود را اعلام و ايمان خود را علني كرده و گفت: ﴿إِنِّي آمنت بربكم فاسمعون﴾ من به خدايتان كه شما را خلق کرده است ایمان آوردم، پس شما گفتهی مرا بشنوید و اندرزم را عملی کنید. مفسران گفتهاند: بعد از اینکه به آنها چنان گفت و ایمان خود را علنی کرد، همگی بلافاصله به سوی او هجوم آوردند و او راکشتند، و هیچکس نبود آزار آنها را از او دفع کنند.(۱) طبریگفته است: به روی او پریدند و او را زیر لگدگرفتند تا جان سپرد. و عدهای نیز

<sup>1</sup>\_مختصر ١٥٩/٣.

میگویند: او را تا مرگ سنگ باران کر دند. (۱) ﴿قیل ادخل الجنة﴾ بعد از این که به شهادت رسید، خدا به او گفت: در مقابل صدق ایمان و نائل آمدنت به شهادت با شهیدان به بهشت داخل شو. ابن مسعود گفته است: آنها او را زیر یا گرفتند تا روده هایش از عقب بیرون ریخت. و خدا به او گفت: داخل بهشت شو. آنگاه وارد بهشت شد و از روزی های آن برخوردار شد و خدا ناخوشی و سختی و خستگی و انبدوه دنیا را از او دور کرد.(۲<sup>)</sup> ﴿قَالَ يَا لَيْتَ قُومِي يَعْلُمُونَ بِمَا غَفُرِلِي رَبِّي وَجَعْلَيْ مِنَ الْمُكْرِمِينَ ﴾ بعد از اينكه وارد بهشت شد و اکرام و بخشش خدا را در مقابل ایمان و شکیبایی خود مشاهده کرد، آرزو کرد که قومش از وضع او باخبر شوند، تا از نیکی فرجامش آگاهی یابند وگفت: ای کاش! قوم من مىدانستند خدا به چه سببي گناهان مرا بخشيده و بهشت پرنعمت را به من عطاكرده است؟ ابن عباس گفته است: در حال حیات و بعد از مرگ قوم خود را نصیحت کرده است.(<sup>۹۳)</sup> ابوسعودگفته است: از این رو آرزو کرد قومش از حال او باخبر شوند که بر مبنای روش اولیا با دشمنانشان آنان را به توبه از کفر و ورود به ایمان و کسب ثواب وادار کرده باشد.<sup>(۴)</sup> ﴿و ما أُنزلنا على قومه من بعده من جند من السمآء و ما كنا منزلين﴾ بعد از او سربازانی از آسمان بر قومش نازل نکردیم. این بیان تحقیر و ناچیزی خال آنان را نشان مي دهد. ﴿إِنْ كَانِتَ إِلَّا صَيْحَةُ وَاحْدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ﴾ كيفر آنها جزيك فرياد نبودكه جبرئیل بر آنان برکشید فوراً عموم آنها مردند و بدون حرکت گشتند و نفسهایشان سرد شد و مانند آتش خاموش گشتند. مفسران گفتهاند: آیه متضمن تحقیر نابودی آنها می باشد؛ چون آنها حقیرتر و ناچیزتر از آنند که خدا برای نابودیشان فرشتگان را مأمور کند. روایت است: بعد از قتل «حبیب نجار» خدا عصبانی شد و انتقام آنها را تعجیل کرد. به جبرئیل

۱. فرطبی ۱۰۴/۲۲. ۲. مختصر ۱۲۰/۲۳.

۳-این نظر ابن عباس است و صاحب کشاف گفته است: در حدیث مرفوع آمده است «نصح قومه حیاو میتا»، میگویم: شهور آن است که این گفتهی ابن عباس می باشد. ۴ - ابو سعود ۲/۲۵۲/۴

فرمان داد بر آنان فریاد بکشد، او هم بانگ برآورد و همه از دم مردند. پس وسیلهی نابودي آنها را نعره قرار داد. پس از آن خدا فرمود: ﴿ يَا حَسْرَةَ عَلَى الْعِبَادُ مَا يَأْتُهُمُ مَن رسول إلاكانوا به يستهزؤون﴾ افسوس بر آنان كه پيامبران خدا را تكذيب ميكنند و منكر دلایل خدا می شوند. و حسرت به حال آنان، هر پیامبری که نزد آنان آمد، او را تکذیب کرده و مورد تمسخر قرار دادند. و عادت تبهکاران در هر زمان و مکانی همین است. در حاشیهی بیضاوی گفته است: آنها مستحقند که بر خود افسوس بخورند یا بر حالشان افسوس خورده شود؛ چون بزرگي و شدت امر به حدي رسيده است كه هركس حال آنها را بنگرد که پیامبران را مسخره میکنند، به حالشان تأسف میخورد و میگوید: افسوس بر حال آن محرومان که ایمان را به کفر و سعادت را به شقاوت عوض کردهاند.(۱) آیه متضمن تعریض به کفار قریش است که سرور پیامبران را تکذیب کردند. بعد از این که حال کفار مکه را به حال اهل قریه تشبیه کرد، مشرکین را به سبب عبرت نگرفتن از پیشینیان، توبیخ و مورد سرزنش قرار داده و مىفرمايد: ﴿ أَلَمْ يَرُوا كُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلُهُمْ مِنْ القَرُونُ أَنْهُمُ إِلَيْهُم لايرجعون﴾ آيا آن مشركين از سرنوشت تكذيبكنندگان پيشين پند و عبرت نمي گيرندكه خدا آنها را نابود کرد؟ و آیا نمی دانند که آن نابودشدگان، بعد از نابودی به این دنیا باز نمی آیند؟(۲<sup>)</sup> ﴿ و إن كل لما جميع لدينا محضرون﴾ و آيا نمي دانند كه در روز رستاخيز تمام ملتهای پیشین و آینده برای حساب و جزا در پیشگاه «احکم الحاکمین» حاضر خواهند شد، آنگاه در مقابل اعمال نیک و بدشان به آنان یاداش یا کیفر می دهد؟ ابوحیان گفته است: این جمله بعد از ذکر نابودی آمده است، تا معلوم کند که خدا هلاک شدگان را رها نمیکند، بلکه بعد از نابود کردن، گردآوری و حساب و پاداش و کیفر مقرر است.<sup>(۱۳)</sup>

۲\_مختصر ۱۹۱/۳.

۱\_ حاشیهی شیخ زاده ۲۸/۳.

نكات بلاغى: ١- ﴿إِنْكَ لَمْنَ الْمُرْسَلِينَ، إِنَا إِلَيْكُمْمُ لَمُرْسِلُونَ﴾ متضمن تأكيد به «إن» و «لام» است؛ زيرا مخاطب منكر است، و اين نوع به «خبر انكارى» موسوم است.

۷- ﴿إنا جعلنا في أعناقهم أغلالا ﴾ متضمن استعاره ى تمثيليه مى باشد، كفار را در امتناع از هدايت و ايمان آوردن، به كسى تشبيه كرده است كه دستانش به وسيله ى زنجير به گردنش بسته شدهاند، به گونه اى كه نمى تواند سرش را پايين بگيرد و به اطراف نگاه كند. و نيز به كسى تشبيه شدهاند كه تمامى راه ها به سويش بسته شدهاند و نمى تواند به مقصود خود برسد.

٣ـ ﴿من بين أيديهم و من خلفهم﴾ متضمن طباق است.

◄ ﴿ أَأْنَذُرتُهُم أَم لَم تَنْذُرُهُم ﴾ متضمن طباق سلب است.

٥ ﴿ خِن نحيى ﴾ متضمن جناس ناقص است.

٦-در ﴿اتبعوا المرسلين. اتبعوا من لايسألكم﴾ در تكرار فعل اطناب مقرر است.

٧\_﴿أَ أَتَّخَذُ مِن دُونِهِ آلْهَةٍ﴾ متضمن استفهام انكاري است.

٨- ﴿قيل ادخل الجنة﴾ متضمن حذف بوده و مياق جمله بر آن دليل است.

٩\_در ﴿تطیرنا و طائرکم﴾ و ﴿أرسلنا و المرسلون﴾ جناس اشتقاق آمده است.

١٠ مراعات فواصل كه از خصوصيات قرآن است.

یاد آوری: از جمله محاسن و بلاغت فوق العاده ی قرآن کریم این که داستان پیامبران را به اختصار و به صورت اشاره به مفهوم و اسرار آنها، آورده است؛ چون منظور از آن قصهها، یاد آوری و تذکر و عبرت است. از این رو در قصه، نام محل و نوع و نام شخصی که آنها را به سوی خدا می خواند و نیز نام پیامبران را ذکر نکرده است؛ چون هدف قصه آن نیست. و سایر قصههای قرآن نیز بر این منوال است.

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ آيَةً لَمْمُ ٱلْأَرْضُ ٱلْمُيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَ أَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَيْنُهُ يَأْكُلُونَ 🕝 وَ جَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِن نَّخِيلٍ وَ أَعْنَابٍ وَ فَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ ٱلْعُيُونِ۞ لِيَأْكُلُوا مِن ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتُهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ۞ سُبْحَانَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ ٱلأَرْضُ وَ مِنْ أَنفُسِهمْ وَ مِثَ لَا يَعْلَمُونَ 🤁 وَ آيَةٌ لَمُمُ ٱللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ ٱلنَّهَارَ فَإِذَا هُم مُظْلِمُونَ 🕝 وَ ٱلشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ َهَا ذٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ۞ وَ ٱلْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَـادَ كَٱلْـعُرْجُونِ ٱلْـقَدِيمِ ۞ لَا ٱلشَّمْسُ يَنْبَغِي لَمَا أَن تُدْرِكَ ٱلْقَمَرَ وَلَا ٱللَّيْلُ سَابِقُ ٱلنَّهَارِ وَكُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۖ وَ آيَةً نَّشَأْنُغُرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنقَذُونَ ۞ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَ مَتَاعاً إِنَىٰ حِينٍ ۞ وَ إِذَا قِيلَ لْمُمُ أَتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَ مَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُوْحَمُونَ ۞ وَ مَا تَأْتِيهِم مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّاكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۖ وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنُطْعِمُ مَن لَوْ يَشَاءُ آللهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنتُمُ إِلَّا فِي ضَلالٍ مُبِينٍ۞ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ٢٠٠ مَا يَنظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ٢٠٠ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِنَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۞ وَ نُفخَ فِي ٱلصُّورِ فَإِذَا هُــم مِــنَ ٱلْأَجْــدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِــمْ يَسِيلُونَ ﴿ قَالُوا يَا وَيُلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِن مَرْقَدِنَا هٰذَا مَا وَعَدَ ٱلرَّحْنُ وَ صَدَقَ ٱلْمُؤسَلُونَ ﴿ إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَىرُونَ۞ فَا لْيَوْمَ لَاتُظْلَمُ نَـفْسُ شَــيْثَاً وَلَا تُحِبْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ إِنَّ أَصْحَابَ ٱلْجِنَّةِ ٱلْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِـهُونَ ۞ هُــمْ وَ أَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلاَلِ عَلَى ٱلْأَرَائِكِ مُتَّكِئُونَ ۖ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَ لَهُم مَا يَدَّعُونَ ۞ سَلاَمُ قَوْلاً مِن رَبِّ رَحِيمٍ 🖎 🗬

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا قصه ی اهل قریه را ذکر کرد و داستان نابودی آنها را به سبب تکذیب پیامبران به وسیله ی صیحه و فریاد شدید بازگفت، در اینجا به ذکر دلایل و براهین دال بر قدرت و یگانگی خود دربار آوردن ثمر و میوه و کشت و زرع و تعاقب شب و روز پرداخت، و همچنین مسأله ی شناور بودن خورشید و ماه را با قدرت خدای یکتا و مقتدر یادآور شد. بعد از آن شبهات مشرکین را پیرامون زنده شدن بعد از مرگ متذکر شده و با دلایل قاطع و کوبنده و درخشان آن را رد کرده است.

هعنی لغات: ﴿آیة﴾ یعنی علامت؛ چون بر وجود خدا دلالت دارد. ابوالعتاهیه میگوید:

فيا عجباً كيف يُعصىٰ الإله أم كيف يجحده الجاحد؟ و لله في كل تحريكة و تسكسينة أبداً شاهد و في كل شيء له آية تدل عملي أنه واحد

«تعجب میکنم از اینکه کسی از فرمان خدا سرپیچی میکند و از اینکه دیگری او را منکر میشود؛ چراکه هر حرکت و سکونی گواهی است بر وجود او، و در هر پدیدهای آیت و نشانهای واضح بر وحدت و یگانگی او وجود دارد».

﴿الأزواج﴾ اصناف و انواع. ﴿نسلخ﴾ سلخ یعنی کندن و برداشتن. همانگونه که در جای دیگری از قرآن می فرماید: ﴿فانسلخ منها﴾. و گفته می شود: قصاب پوست گوسفند را سلخ کرد؛ یعنی کند. ﴿العرجون﴾ از انعراج و به معنی خمیدگی است. «عرجون» یعنی شاخه ی نخل که خوشه ی خرما دارد. جوهری می گوید: «عرجون» شماخه ای است که خمیده شده و خوشه ها از آن قطع شده و به صورت خشکیده بر تنهی درخت می ماند. (۱) ﴿المشحون﴾ پر از اشیاء سنگین. ﴿صریح ﴾ فریاد یاری خواستن. ﴿یخصمون ﴾ در امور

۵۸۸

خود طوری با هم در نزاعند که از پیرامون خود غافل می شوند. ﴿الأجداث﴾ جمع جدث به معنی قبر است. ﴿ ينسلون ﴾ به شتاب بيرون می روند. گفته می شود: «عسل الذئب و نسل» يعنی به شتاب رفت. (۱)

تفسير: ﴿و آية لهم الأرض الميتة أحييناها﴾ يعنى از جمله آيات و دلايل روشن و نشانههای آشکار دال برکمال قدرت و یگانگی خدا، یکی این دلیل بس عظیم است که عبارت است از زمین خشک و لخت و بدون رستنی و خشکیده و بدون زراعت، که آن را از نو جان دادیم و زنده کردیم. مفسران گفتهاند: مرگ زمین یعنی خشکیدگی آن، و احیا و زنده کردن آن به وسیلهی باران صورت میگیرد، پس وقتی خدا آب را بر آن نازل کند، تکان می خورد و بالا می آید و از هر نوع رستنی جفتی فرحانگیز در آن می رویاند، از این جهت بعد از آن فرمود: ﴿و أخرجنا منها حبا فنه يأكلون﴾ يعني به وسيلهي اين آب انواع حبوبات را در آن بار آوردیم تا از آن تغذیه کنید و زننده بمانید. قبرطبی گفته است: بدین ترتیب خدا زنده کردن مرده ها را به آنان یاد آور شده است و به وسیلهی زمین و احیای آن و رویاندن نباتات و بار آوردن حبوباتی که از آن تغذیه میکنند و به حیات خود ادامه میدهند، توحید وکمال قدرت خود را به آنان یادآور شده است.(۲) ﴿و جعلنا فیها جنات من نخیل و أعناب، بستانهای سرسبز و باطراوات را در زمین قرار دادیم که انواع درخت خرما و انگور در آن قرار دارد. ﴿و فجرنا فيها من العيون﴾ و در آن چشمهسارهايي با آب شیرین و رودخانههای جاری در سرزمینهای متعدد قرار دادیــم. ﴿لیأکلوا من ثمــره و ماعملته أيديهم﴾ تا از ثمر و ميوهي باغها و نخلهاي مذكور بخورندكه خدا آن را براي آنان ایجاد کرده است، و نیز دسترنج و کـارکرد خـود را از آنـچه خـود غـرس و کشت كردهاند بخورند. ابنكثير گفته است: بعد از اينكه خدا با ايجاد كشت و زرع بر بندگان

۲\_ قرطبی ۱۵ /۲۵.

منت نهاد، با یادآوری میوهها و انواع و اقسام آن خاطرنشان ساخته است که تـمام ایـن نعمات از مهر و رحمت خدا سرچشمه میگیرد، نه از زحمت و تلاش و قدرت و توان آنها، لذا می فرماید: ﴿أَفلاً یشکرون﴾ یعنی آیا در مقابل نعمتهایی که به آنها ارزانی داده است، او را سپاسگزار نمی شوند؟ و ابن جریر گفته است «مــا» بــه مـعنی «الذی» است؛ یعنی تا از ثمر آن و نتیجهی زحمت خودشان بخورند؛ یعنی از آنچه کاشته و برپا داشتهاند.(۱) ﴿سبحان الذي خلق الأزواج كلها﴾ پاك و منزه و مقدس است پروردگاري که تمام اصناف را با رنگها و اشکال مختلف در میان تمام اشیاء، هستی بخشیده است. ﴿مَا تَنْبِتَ الأَرْضُ وَ مِنْ أَنْفُسَهُمْ وَ مَمَا لايعلمُونَ﴾ از نخيل و درختان و ميوههايي كيه از زمین میخیزد و از مذکر و مؤنثی که از خود آنها بـه دنـیا مـیآیند، و از مـخلوقات شگفتانگیزی که از آن بی خبرند، (۲) خدایی که همه را نر و ماده گردانیده است. همانطور که در جای دیگر از قرآن می فرماید: ﴿و من کل شيء خلقنا زوجین لعلکم تذکرون﴾ از هر چيزى جفتى خلق كرده ايم باشد كه متذكر شويد. ﴿ و آية لهم الليل نسلخ منه النهار فإذا هم مظلمون﴾ و یکی دیگر از دلایل کمال قدرت حدا شب است که روشنایی را از آن میگیریم و آنارا از روز جدا میسازیم و در چنین زمانی آنها در تاریکی قرار میگیرند. در آیه این اشاره مکنون است که اصل، تاریکی است و روشنایی عارض می شود. پس وقتی

## 1-مختصر ۱۹۲/۲.

۲-سبحان الله چه باعظمت است قدرت خدا! در گذشته چنان مرسوم بود که روجیت فقط در بین انسان و حیوان مقرر است. اما قرآن معجزهای درخشان آورد که اکتشافات علمی بوین آن را تأیید می کند. احیراً ثابت شده است که زوجیت در بین انسان و حیوان و گیاهان و ذرات و سایر اجزای کائنات مقرر است. ثابت شده است اتم که کوچکترین جزء ماده می باشد از یک جفت متفاوت، یعنی تشعشعات برقی «مثبت و منعی» ترکیب یافته است که با هم متحد می شوند. و گیاهان دارای اعضای مذکر و مؤنث می باشند. پس پاک و منزه است خدای باقدرت که می گوید: ﴿سبحان الذی خلق گیاهان دارای اعضای مذکر و مؤنث می باشند. پس پاک و منزه است خدای باقدرت که می گوید: ﴿سبحان الذی خلق الازواج مما تنبت الأرض و من أنفسهم و مما لایعلمون﴾.

آفتاب غروب میکند، روز از شب گرفته می شود و اصل نمایان می گردد که عبارت است از تاریکی. ﴿و الشمس تجری لمستقر لها﴾ و دیگر دلیل برای آنان این است که با قدرت خدا آفتاب در مدار خود در حركت است و در طول زمان تا آخرين لحظهي آن يعني روز قیامت از آن تجاوز و تخطی نمیکند. آنگاه در آن زمان که زمان خرابی عالم است، حرکت آن قطع می شود و خاتمه می یابد. ابن کثیر گفته است: در مورد گفتهی: ﴿لمستقر لها﴾ دو نظر موجود است: اول، این که منظور از قرارگاه، قرارگاه مکانی است که زیر عرش و بعد از زمین قرار دارد؛ چون در حدیث است که پیامبرﷺ فرمود: «ای ابوذر! آیا می دانی آفتاب کجا غروب میکند؟ میگوید:گفتم: خدا و پیامبر میدانند. فرمود: میرود تا در زیر عرش در مقابل خدا سجده کند...». دوم، این که منظور از قرارگاه آن عبارت است از خاتمهی حرکت و دوران آن در روز قیامت که حرکتش باطل شده و ساکن میماند و نورش به خاموشی میگراید و دنیا به آخر میرسد. و ﴿لا مستقر لها﴾ نیز خوانده شده است؛ یعنی قرار و آرام ندارد، بلکه شب و روز در حرکت است و سستی و توقفی ندارد. (۱) ﴿ ذلك تقدير العزيز العليم ﴾ يعنى اين حركت و جريان يافتن و دوران منتظم و حساب شده و دقیق، تقدیر خدایی میباشد که در ملک خود مقتدر است و بـه وضم مخلوقات خود آگاه. ﴿و القمر قدرناه منازل﴾ و مسير و منزلهاي ماه را براي شناسايي ماهها مقرر و تعیین کردیم تا در آن به جریان خود ادامه دهد، که عبارتند از بیست و هشت منزل و آنها را در خلال بیست و هشت شب میپیماید، هر شب در یکی از آنها نىزول میکند و از آن تجاوز نمیکند. و وقتی به آخرین منزل میرسد نازک و کمانی میشود.<sup>(۲)</sup>

**١-مختصر ١٦٢/٣**.

۲\_شهید سید قطب در تفسیر فی ظلال میگوید: «آفتات به دور حود می چرخد. قبلاگمان میرفت که ثابت است و در جای خود در دوران است. اما اخیراً معلوم شده است که ساکن نیست بلکه عملا در جهتی معین در فضای لایتناهی با سرعت دوازده مایل در ساعت حرکت دارد. خدا از جربان و مصیرش باخبر است که میگوید: ﴿ تجری لمستقوها﴾ ،

﴿حتى عادكالعرجون القديم﴾ تا به صورت شاخهي خشك نخل، يعني خوشهي خرماكه در موقع خشک شدن کوچک و کمانی می شود، درآید. ابنکثیر گفته است: خدا همانطور که آفتاب را وسیلهی شناسایی شب و روز قرار داده است، ماه را نیز وسیلهی شناسایی ماهها قرار داده است، و مسير و حركت خورشيد و ماه را متفاوت قرار داده است. آفتاب هر روز طلوع و در آخر روز غروب میکند. و در خلال فصول سال و در تابستان و زمستان مطلع و مغربهای متفاوتی دارد که به سبب آن روز بلند و شب کوتاه می شود، و بعد از آن، شب بلند و روز کوتاه می شود. آفتاب ستارهی نهاری است. ولی خدا ماه را به صورت منازلی مقرر فرموده است که در اولین شب، ماه به شکلی نازک و کوچک و کمنور طلوع میکند. آنگاه در شب دوم نورش افزوده شده و درجهای بالا می آید، پس از آن هر شب نورش افزایش می بابد تا شب چهارده که نورش به صورت قرص کامل در می آید، بعد از شب چهارده تا آخر ماه كمكم نورش كم مي شود تا به صورت عرجون قديم درمي آيد. مجاهد گفته است: یعنی خوشهی خرما آنگاه که کهنه و خشک و خمیده شود. بعد از آن در اول ماه دیگر دوباره نمايان مي شود. (١) ﴿ لا الشمس ينبغي لها أن تدرك القمر و لا الليل سابق النهار﴾ ممکن نیست که خورشید با ماه در شب جمع شود و نور ماه را از بین ببرد؛ چون این امر فرآیند رنگ آمیزی گیاهان و مصلحت بندگان را مختل می سازد. طبری گفته است: امکان ندارد خورشید، ماه را دریابد و نورش را زایل کند و در نتیجه تمام اوقات به صورت شب درآید.(۲) ﴿ وَكُلُّ فِي فَلَكُ يُسْبِحُونَ ﴾ خورشيد و ماه و ستارگان عموماً در فـلک آسـمان م گردند. حسن گفته است: خورشید و ماه و ستارگان در فلکی در بین آسمان و زمین

این استقرار نهایی را جز خدا کسی نمی داند... وقتی که حجم آن را یک میلیون برابر رمین تصور کنیم و آن توده ی عظیم را در فضا بدون تکیه گاه تصور کنیم، قسمتی از قدرت خدا را درمی یابیم که در این عالم هستی با نیروی علم تصرف میکند، و درست گفته است: ﴿ ذلك تقدیر العزیز العلیم﴾ ۵.

قرار دارند و به چیزی نچسبیدهاند، و اگر به چیزی چسبیده بودند حرکت نمیکردند.(۱) منظور آیه عبارت است از بیان قدرت خدا در حرکت دادن و به گردش درآوردن این عالم با نظمی دقیق. مثلا آفتاب مدار خود را دارد و ماه و هر یک از سیارات مدار خود را دارند و در حرکت و دوران از آن عدول نمی کنند و هیچ یک وارد مدار دیگری نمی شود. همانطور که قتاده گفته است: «هر یک دارای مرزی معلوم و مقرر است و از آن تجاوز نمی کند و کوتاه نمی آید». تا زمان خراب شدن عالم فرا می رسد، آنگاه خدا خورشید و ماه را در کنار هم قرار می دهد، همانگونه که در جای دیگری از قرآن فرموده است: ﴿وجع الشمس و القمر﴾، در آن هنگام نظم به هم ميخورد و رستاخيز برپا ميشود، و زندگی انسان بر این کرهی خاکی خاتمه می یابد.(۲) ﴿ و آیة لهـم أنــا حمــلنا ذریــتهم فی الفلك المشحون، دليلي ديكر بركمال قدرت ما اينكه پدران آنها، «نسل» آدم را دركشتي نوح قرار دادیم. آنگاه که به نوح دستور دادیم از هر نوع یک جفت را در آن قرار دهد و حمل كند. در التسهيل آمده است: از اين رو ذريت آنها را مخصوصاً ذكر كرده است كه امتنان بر آنان را رساتر میرساند و حمل نسلهای بعد از آنان را تا روز قیامت نیز در ضمن دارد. (۳) ﴿ و خلقنا لهم من مثله ما يركبون ﴾ و براي آنان مانند كشتي نوح كشتي هاي بزرگ دیگری ساختیم که به وسیلهی آنها به دورترین نقطهی عالم میرسند. از این رو خلق آن را به خود نسبت داده است که خود او ساختن آنها را به انسان یاد داده است. ابن عباس گفته است: «ما» عبارت است از شتر و سایر سواری دهندگان که در خشکی، صورت

۱- طبری ۲۴ / ٦.

۲-سید قطب فی میگوید: فاصله ی بین ستارگان و سیارات بسیار وسیع است. حدای حالق این عالم مقرر داشته است که این فاصله ها در بین ستارگان موجود باشد تا از تصادم و برحورد مصون بمانند. حرکت این کرات در فضای بیکران مانند حرکت کشتی ها در افیانوس وسیع است. این کشتی ها با وجود بزرگیشان بیش از نقطه های شناور در فضای رعب انگیز نیستند».

۲-التسهیار ۱۹۴/۲.

کشتی در دریا را دارند.(۱۱ ﴿و إِن نشأ نغرقهم فلا صریخ لهم﴾ اگر بخواهیم آنها را در دریا غرق كنيم، فريادرسي نمي يابند. ﴿ و لا هم ينقذون ﴾ و هيچ كس نمي تواند آنان را از غرق شدن نجات دهد. ﴿إلا رحمة منا و متاعا إلى حين ﴾ جز ما احدى آنها را نجات نمي دهد و ما به سبب مهری که به آنها داریم، آنها را نجات می دهیم و فرصت می دهیم تا انقضای اجلشان از آن بهره گیرند. خدای متعال بیان کرده است که سوار شدن آنها بر کشتی در دریا از جمله نعمتهای بسیار بزرگ است؛ زیرا حرکت کشتی با بار سنگین و انسانها بر روی آب دلیلی است درخشان بر قدرت خدا؛ چون قدرت و قوانین جاری خدا در عالم هستی آنها را حمل میکند و ویژگی هایی را به کشتی و آب و باد داده و تمام آنها به فرمان خدا صورت میگیرد و از خلق و تقدیر او ناشی می شود. کشتی در دریا و اقیانوس بیکران صورت بر کاهی را دارد که در مسیر باد قرار گرفته باشد و اگر رحمت خدا به دادش نرسد، هر آن در معرض نابودی قرار می گیرد. کسانی که سوار کشتی شدهاند، و خطرات سفر دریایی را به چشم خود دیدهاند، هول و هراس دریای خوفناک را درک کرده و رحمت خدا را احساس میکنند و میدانند فقط خدا آنان را نجات میدهد و آنها را از طوفان و امواج مصون می دارد. و در این دریای بیکران دستهای قدرتمند او کشتی را میگیرد. و به خوبی معنی آیهی ﴿إلا رحمة منا﴾ را در می یابند. پس منزه است خدای توانا و مهربان! ﴿و إِذَا قيل هُم اتقوا ما بين أيديكم و ما خلفكم لعلكم ترحمون﴾ بعد از اينكه خدای متعال دلایل قدرت و آثار رحمت خود را به آنان یادآور شد، در اینجا از نادیده گرفتن حق از جانب آنها و رو برتافتن از ایمان و هدایت خبر داده است کـه بـا وجــود فراوانی دلایل روشن و شواهد درخشان، خود را به نادانی میزنند. یعنی وقتی به

۱ـ تفسیر قرطبی ۱۵ / ۳۵، در اینحا نظری دیگر از اس عاس آمده است که منظور از ﴿من مثله﴾ کشتی های شبیه کشتی نوح است، یعنی کشتی های دیگر را مانند کشتی نوح خلق کرده ایم که بر آن سوار می شوند. این نظر روشن تر است که بعد از آن گفته است: ﴿ و إِن نَشأ نَفْرقهم ﴾ .

۵۹۴ مغوة التفاسير

مشرکین گفته شود از قهر و غضب خدا برحذر باشید، و از سرنوشت و مصیبتهایی که به سبب تکذیب پیامبران بر ملتهای پیشین آمده عبرت بگیرید و از عذاب آخرت که پشت سر شما قرار دارد، برحذر باشید تا مورد رحمت خدا قرار گیرید، رو برمی تابند. جواب شرط محذوف و تقدير آن چنين است: «إذا قيل لهم ذلك أعرضوا»، و دليـل آن آیدی ﴿ و ما تأتیهم من آیة... ﴾ است که به این اکتفا شده است. (۱) ﴿ و ما تأتیهم من آیة من آیات ربهم إلاكانوا عنها معرضین میچ یك از علایم روشن و دال بر صدق پیامبر از قبیل معجزات درخشانی که از جانب خدا برای تأیید او آمده است، برای آن مشرکان نیامد مگر این که آن را تکذیب و مسخره کردند. ابوسعود گفته است: به منظور تفخیم منزلت آیات، به «رب» اضافه شده است، که هراس و هول ناشی از تکذیب و استهزای آن را به دنبال دارد. و منظور از آیات، یا آیات تنزیلی است که از جملهی آن دلایل گویا و صنایع بدیع و نعمتهای فراگیرش می باشند. یا منظور آیات تکوینی است که شامل موارد مذكور و ساير معجزات و مصنوعات شگفتانگيز شده و عموما بر يگانگي و يكتايي او در الوهيت گواهند. (٢) ﴿ و إِذَا قيل لهم أَنفقوا ما زرقكم الله ﴾ اگر به طريق نصيحت به آن جماعت مشرک گفته شود: از آنچه خدا از روی فضل خود به شما عطاکرده است بـر بينوايان انفاق كنيد، ﴿قَالَ الذِّينَ كَفُرُوا للذِّينَ آمنُوا أَنطَعُم مِن لُو يَشَاء الله أَطْعُمه ﴾ كفار به صورت ریشخند و تمسخر به مؤمنان میگویند: آیا اموال خود را بر آن بینوایان خرج و انفاق كنيم كه خدا آنان را بينوا كرده است؟ ﴿إِن أَنتم إلا في ضلال مبين﴾ شما اي مؤمنان! راهی را برنگرفتهاید جز راهی که گمراهی آن معلوم و نمایان است؛ چرا که بـه مـا امـر میکنید مال خود را بر افرادی انفاق کنیم که خدا آنها را بینوا و فقیر کرده است. ابن عباس گفته است: در مکه جماعتی بی دین و زندیق بودند که اگر به آنها میگفتند: به بینوایان

کمکی بکنید و به آنها چیزی بدهید، میگفتند: ما چنین کاری را نمیکنیم، خدا آنها را بینواکرده و ما روزی آنها را بدهیم؟!<sup>(۱)</sup> منظور آنان رد درخواست مـوْمنان بـود. انگـار می گویند: اگر همان طور که شما می پندارید خدا بر همه چیز قادر است و رازق همه چیز است و فقیران را غذا میدهد، پس چرا از ما میخواهید آنها را غذا بدهیم؟ وانگهی آن ابلهان نمی دانستند که گنجینه های روزی در دست خدای خالق می باشد، و خدای متعال بعضى را غنى و بي نياز و بعضى را فقير و بينوا كرده و بدين وسيله از مخلوق امتحان به عمل آورده است تا معلوم شود توانگر چگونه به بینوا توجه دارد و بینوا چگونه صبور و شکیبایی پیشه میکند. دنیا را به خاطر بخل از فقیر منع نکرده است، و دستور داده است توانگر بخشی از مالش را انفاق كند، اما اين بدان معنا نيست كه خدا محتاج مال و انفاق اوست، بلکه منظور امتحان و آزمایش است. خدا هر کاری را که خود بخواهید انجام مي دهد و هيچ كس حق ايراد و اعتراض به خدا و حكمت او را ندارد: ﴿لايسال عما يفعل و هم يسألون). بعد از آن فرموده است: مشركين قيامت را انكار ميكنند و آنها حساب و كتاب و قيامت را دور مي دانند: ﴿ويقولون متى هذا الوعد إن كنتم صادقين﴾ مشركان میگویند: روز رستاخیز که ما را از آن می ترسانید کی می آید؟ و اگر در ادعای خود مبنی بر اینکه حشر و نشر و بازخواست و عذاب در کار است، راست میگویید عذابی که ما را به آن تهدید میکنید چه وقت می آید؟ خدا در رد آنان فرموده است: ﴿مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صبحة واحدة تأخذهم، جز يک فرياد مرگبار راكه ناگهان همهي آنها را مي گيرد، انتظار نمی کشند. ﴿و هم یخصمون﴾ در حالی آنها را می گیردکه در داد و ستد و بازار و معاملات خود با هم در جدلند. و جز یک فریاد مرگبار که آنها را در برمی گیرد، انتظار نخواهند کشید و در جای خود می میرند. ابن کثیر گفته است: این صیحه ـ والله اعلم ـ عبارت است

۱\_قرطبي ۱۵/۳۷، قرطبي ميگويد: اين جواب را مه عنوان استهزا به مومنان دادهاند.

۵۹۶ مغوة التفاسير

از نفخهی فزع که اسرافیل در صور میدمد. در حالی که مردم طبق معمول در بازار و در راه کسب معاش و در معاملات خود با هم در جر و بحث و جدال قرار دارند، در چنان حالتی خدا به اسرافیل فرمان می دهد که در صور بدمد و آن را طولانی کند، به گونهای که تمام موجودات روی زمین گردن کج کرده و صدا را از جانب آسمان می شنوند. از این رو گفته است: (۱) ﴿ فلا يستطيعون توصية و لا إلى أهلهم يرجعون ﴾ نمى توانند به يكديگر توصیهای بکنند و فرصت نمیکنند نزد خانواده ومنزل خود برگردند؛ زیرا فرمان بسیار سریع صورت می گیرد. در حدیث آمده است: «قیامت به سرعتی برپا می شود که اگر دو نفر پارچهای باز کرده باشند فرصت جمع کردن یا فروش آن را نـمییابند، قیامت بـه سرعتی می آید که اگر یک نفر سوراخهای حوض خود را باگل بمالد فرصت نمیکند که آب را در آن بریزد، قیامت به سرعتی برپا می شود که اگر یک نفر لقمه ای را به دهان ببرد فرصت خوردن آن را نمی یابد». (۲) بعد از زمان دمیدن شیپور دوم، «صاعقه» فرا میرسد که به وسیلهی آن تمام جانداران، جز خدای همیشه زنده، جان میدهند. پس از آن نوبت دمیدن شیپور سوم میرسد؛ یعنی «دمیدن حشر و نشر» که به وسیلهی آن انسانها از قبر بيرون مي آيند. و اين مطلبي است كه آيه به أن اشاره ميكند: ﴿ و نفخ في الصور فإذا هم من الأجداث إلى ربهم ينسلون﴾ در صور دميده مي شود و فوراً مردهها از قبر خود بيرون آمده و با شتاب راه میروند. طبری گفته است: ﴿يـنسلون﴾ يـعنی بـه سـرعت بـيرون می آیند. «نسلان» یعنی به شتاب در راه رفتن. (۳) ﴿قالوا یا ویلنا من بعثنا من مرقدنا﴾ میگویند: وای بر ما! چه کسی ما را از قبرهایمان بیرون آورده است؟ ابنکثیرگفته است:

۱\_ ابن کثیر ۱۹۵/۳. این گفته ی این کثیر نظیر گفته ی طبری است و منطور از آن نفخه ی فزع است. و قرطبی گفته
 است: نفخه ی «صعق» است که در آن تمام زنده ها جان می دهد.

۳ـ طری ۱۱/۲۳.

این بیان با عذاب آنها در قبر منافات ندارد؛ زیرا به نسبت شدت و هراس بعد از آن، مانند خواب می باشد.(۱) وقتی چنین بگویند، فرشتگان یا مؤمنان در جواب آنها میگویند: ﴿هذا ما وعد الرحمن و صدق المرسلون﴾ اين همان زنده شدن بعد از مرك و حساب و جزایی می باشد که خدا وعده ی آن را به شما داده و پیامبران کرام به درستی خبر آن را دادهاند. ﴿إِنْ كَانِتَ إِلَّا صَيْحَةُ وَاحَدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ﴾ زنده شدن آنها جز یک صبحه نیست که اسرافیل از جانب خدا بر آنان بانگ برمی دارد، آنگاه بدون درنگ آنها در پیشگاه ما حاضر میشوند. صاوی گفته است: این صیحه عبارت است از گفتهی اسرافیل که میگوید: ای استخوانهای پوسیده! و ای اندامهای از هم گسیخته و اجزای پراکنده و موهای پاره گشته! خدا به شما امر میکند برای محاکمه و حساب و کتاب گردهم آیید، آنگاه در صور می دمد، آنگاه بلافاصله تمام آنها برای محاسبه در قرارگاه جمع مي شوند. (٢) ﴿ فاليوم لا تظلم نفس شيئاً و لا تجزون إلا ما كنتم تعملون ﴾ در اين روز ـروز رستاخيز ـبه هيچ كس اعم از اينكه نيك و پاك باشد يا بد و ناپاك ظلم نمي شود، و هیچ کس بار گناه دیگری را به دوش نمیکشد. بلکه همر کس مطابق عملش مجازات می شود یا پاداش می بیند. ابوسعودگفته است: این مطلبی است که در آخرت به آنهاگفته می شود، آنگاه که عذاب آماده شده برای خود را میبینند، پس به منظور سرزنش به آنها چنین گفته می شود. (۳) مجمعد از این که سرانجام مشرکین را یادآور شد، سرنوشت و وضع نيكان پرهيزگار را نيز بيان كرده و مي فرمايد: ﴿إِن أصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهون﴾ بهشتیان در آن روز - روز جزا - به سبب بهرهگیری از لذاید و نعمتها از اندیشیدن دربارهی دوزخیان مشغولند. از میوهها استفاده میکنند و از حوریان بهشتی و از خوردن و

۲\_حاشیه صاوی ۲۲۸/۳.

۱\_ابن کثیر ۱۱۱/۳.

۲\_ابوسعود ۲۵۷/۴.

آشامیدن و شنیدن نغمهها لذت می برند. ابوحیان گفته است: ظاهر این است که شیغل عبارت است از نعمتهایی که آنان را به خود مشغول و از همه چیز غافل می کند. ابن عباس گفته است: کامگیری از دختران جوان و شنیدن نغمهها آنان را به خود مشغول کرده و نزدیکان و اقوام دوزخی خود را از یاد می بر ند. از آنان نام نمی بر ند تا عیش خود را خراب نكنند.(١) ﴿هم و أزواجهم في ظلال على الأرائك متكئون﴾ آنها و همسرانشان در سایهی درختان پر برگ بهشت، که نه آفتابی و نه زمهریری در آنجا موجود است، بر تختهای آراسته و مزیّن تکیه می دهند. ﴿ لهم فیها فاکهة ﴾ در بهشت برای آنان میوههای فراوان از هر نوع آماده می باشد. ﴿و لهم ما يدعون﴾ و در آنجا هر چه را آرزو و اشتهاكنند در اختیار دارند. همانگونه که در جای دیگری می فرماید: «فیها ما تشتهیه الأنفس و تلذُّ الأعين﴾. ﴿سلام قولا من رب رحيم﴾ از جانب خداي مهربان خود آسايش و سلامي کریمانه دارند. در حدیث آمده است: «در همان حال که اهل بهشت در ناز و نعمت قرار دارند، نوری بر آنان متجلی می شود، وقتی سر را بلند میکنند، می بینند خدای مهربان از بالای سر نورش را به آنان متجلی کرده و می فرماید: درود بر شما ای بهشتیان! و معنی ﴿سلام قولا من رب رحيم﴾ همين است. پيامبر ﷺ فرمود: خدا أنها را نظاره ميكند و آنها او را تماشا میکنند، تا خدا از دید آنها نهان می شود به نعمتهای بهشت توجه نمیکنند. و نور برکت خدا در دیار آنها می ماند».(۲)

تكات بلاغى: ١- ﴿و آية لهم﴾ نكره آمدن آن براى تفخيم است؛ يعنى آيتى عظيم. ٢- در ﴿الأَرض الميتة أحييناها﴾ طباق مقرر است.

٣- ﴿ و آية لهم الليل نسلخ منه النهار ﴾ متضمن استعارهي مصرحه مي باشد.

١- البحر ٢/٢٢/٧.

۲- اخواج از ابن ابی حاتم. ابن کثیر گفته است: در اسنادش ایرادی است، در محتصر ابن کثیر نیز چنین آمده است.
 ۲- ۱۹۷۲ و ابن ماجه نیز آن را در سنن خود روایت کرده است.

 ۴ـ ﴿حتى عاد كالعرجون القديم﴾ حاوى تشبيه مرسل مجمل است و وجه شبه آن از سه چیز ترکیب یافته است: «نازکی، خمیدگی و زردی».

۵-در ﴿لا الشمس ينبغي لها أن تدرك القمر﴾ به منظور تقويت حكم منفي، «مسنداليه» از پیش آمده که بلیغتر است.(۱)

 ۲- ﴿ و كل فى فلك يسبحون ﴾ غير عاقل به منزله ى عاقل آمده است. (۲) و شمس و قمر و كواكب را با ضمير جمع مذكر بيان كرده است.

٧ . ﴿ من بعثنا من مرقدنا ﴾ متضمن استعاره است. مرقد در اینجا به معنی ممات و مرگ

۸\_ (هذا ما وعد الرحن) حاوى ايجاز به حذف است.

٩\_در ﴿قال الذين كفروا للذين آمنوا﴾ طباق مقرر است. و استفهام ﴿أنطعم من لو يشاء الله أطعمه ﴾ براي سرزنش است.

. ١- در ﴿و أَخْرَجْنَا مَنْهَا حَبَّا فَنْهُ يَأْكُلُونَ﴾، ﴿فَجَرْنَا فَيْهَا مِنَ الْعَيُونَ﴾، ﴿مَن أَنْـفْسَهُم و مما لايعلمون﴾، ﴿فَإِذَا هُمْ مُطْلَمُونَ﴾، ﴿ذَلَكَ تَقَدَيْرُ الْعَزِيْرُ الْعَلَيْمِ﴾ و ﴿حتى عاد كالعرجون القديم﴾ سجع غير متكلف در آخر آيات آمده است.(<sup>٣)</sup>

خداوند متعال مى فرمايد: ﴿ وَ ٱمْتَازُوا ِٱلْيَوْمَ أَيُّهَا ٱلْجُرِمُونَ ۞ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَن لَاتَعْبُدُوا ٱلشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوْ مُبِينُ۞ وَ أَنِ ٱعْبُدُونِي هٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ۞ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنكُمْ جِبِلاً كَثِيراً أَفَلَمْ

۲-صاوی ۲۲۲/۳.

۱\_شيخ زاده ۱۳۲/۳.

۳ـ بعضي از نمونه های بلاغي وا به عنوان مثال ذكر كرديم نه به عنوان حصر، تا انسان از زيبايي قرآن لذت ببرد و گرنه کلام خدا اعجازانگیز است و زبان از بیان شگفتی آن ناتوان است.

تَكُونُوا تَفْقِلُونَ ﴾ هٰذِهِ جَهَنَّمُ ٱلَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ۞ ٱصْلَـوْهَا ٱلْيَوْمَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۞ ٱلْيَوْمَ غَوْيَمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَ تُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَ تَشْهَدُ أَرْجُلُهُم بِمَا كَـانُوا يَكْسِبُونَ ۖ وَلَـوْ نَشَاهُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا ٱلصَّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ ٤ ۖ وَلَوْ نَشَاهُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا أَسْتَطَاعُوا مُضِيّاً وَلَا يَرْجِعُونَ ۞ وَ مَن نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي ٱلْخُلُقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ۞ وَ مَا عَلَّمْنَاهُ ٱلشِّعْرَ وَ مَا يَنبَغِى لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَ قُرْآنٌ مُبِينٌ ۞ لِيُنذِرَ مَن كَسانَ حَسيًّا وَ يَحِقَّ ٱلْقَوْلُ عَلَى ٱلْكَافِرِينَ ۞ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُم مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِيسَا أَنْ عَاماً فَ لَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ۞ وَ ذَلَّنْنَاهَا لَهُمْ فَيِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَ مِنْهَا يَأْكُلُونَ ۞ وَ لَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَ مَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۞ وَ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِ ٱللهِ آلِهَةً لَعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ۞ لَايَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَ هُمْ هَمْ جُندٌ مُحْضَرُونَ ۞ فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَ مَا يُسْقِلِنُونَ۞ أَوَلَمْ يَسرَ ٱلْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ٢٠ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلاً وَ نَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَن يُحْيِي ٱلْعِظَامَ وَ هِيَ رَمِيمٍ۞ قُلْ يُحْيِيهَا ٱلَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ هُـُوَ بِكُلِّ خَلـْقِ عَلِيمٌ۞ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُم مِنَ ٱلشَّجَرِ ٱلْأَخْضَرِ نَاراً فَإِذَا أَنتُم مِنْهُ تُوقِدُونَ۞ أَوَ لَيْسَ ٱلَّذِي خَــلَقَ ٱلسَّمٰوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ بِقَادِرِ عَلَىٰ أَن يَحْلُقَ مِثْلَهُم بَلَىٰ وَ هُوَ ٱلْخَلاَّقُ ٱلْـعَلِيمِ۞ إِنَّمَـــا أَمْــرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۞ فَسُبْحَانَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ مَـلَكُوتُ كُـلٌ شَيْءٍ وَ إِلَـيْهِ تُرْجَعُونَ۞﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای منان حال نیکبختان مقیم بهشت و نعمتهای همیشگی آنها را یادآور شد، و طبق روش قرآن در انذار و برحذر داشتن اقوام و ملل، حال و وضع نگونبختان تبهکار و خفت و خواری آنها را نیز بیان کرد، سوره را با بیان دلایل زنده شدن بعد از مرگ و حساب و جزا خاتمه داده

معنی لغات: ﴿امتازوا﴾ مشخص و جدا شوید. «تمییز» یعنی تفاوت و جدا کردن دو امر از هم. ﴿جبلا﴾ به کسر جیم یعنی خلق. جمع جبلة است و «الجبلة الاولین» از آن است و «جبل الله الخلق» یعنی خدا موجودات را خلق کرد. ﴿طمسنا﴾ محو کردیم. طمس به معنی از بین بردن اثر چیزی است به طور کامل، انگار وجود نداشته است. ﴿اصلوها﴾ وارد آن بشوید و آتش زبانه کش آن را بچشید. ﴿مسخناهم﴾ مسخ یعنی تغییر دادن از شکلی به شکلی نامناسب و زشت. ﴿نعمره﴾ تعمیر یعنی طول دادن به عمر تا پیری میرسد. ﴿ننکسه﴾ واژگونش میکنیم. «تنکیس» یعنی زیر و رو کردن چیزی، و پیری میرسد. ﴿ننکسه﴾ واژگونش میکنیم. «تنکیس» یعنی زیر و رو کردن چیزی، و ﴿ثم نکسوا علی رؤوسهم﴾ از این مقوله میباشد. ﴿رمیم﴾ یعنی پوسیده و متلاشی شده. «رم العظم» یعنی استخوان پوسید.

سبب نزول: روایت شده است که «ابی بن خلف» از بزرگان کفار قریش استخوانی پوسیده را پیش پیامبر کافی آورد و با دست خود آن را خرد کرد و آنگاه گفت: ای محمد! تو گمان میکنی این استخوان بعد از متلاشی شدن خدا آن را زنده میکند؟ پیامبر کافیک فرمود: بله! آن را زنده میکند. و بعد از آن تو را هم زنده میکند و به آتش می فرستد. بدین مناسبت آیه ی ﴿ أُولُم یرالإنسان أنا خلقناه من نطفة فإذا هو خصیم مبین \*\* و ضرب لنا مثلا و نسی خلقه قال من یحیی العظام و هی رمیم (۱) نازل شد.

تفسیر: بعد از این که خدا وضع نیکبختان را یادآور شد، حال نگونبختان را بیان کرده و می فرماید: ﴿وامتازوا الیوم أیها المجرمون﴾ ای گروه تبهکاران و مجرمان! امروز از بندگان مؤمن من جدا و مشخص شوید و از آنها کنار بگیرید. قرطبی گفته است: در موقع ایستادن برای حساب و هنگامی که دستور می دهند اهل بهشت وارد بهشت شوند، به مجرمان چنین گفته می شود. (۲) ﴿أَلُم أَعهد إلیکم یا بسنی آدم﴾ استفهام معنی توبیخ و

<sup>1-</sup>قرطبي ١٥/ ٥٨ و البحر المحيط ٣٤٨/٧.

سرزنش می دهد و کفار مجرم را توبیخ می کند. یعنی ای بنی آدم! مگر از طریق پیامبران به شما دستور ندادم و توصيه نكردم. ﴿أَن لاتعبدوا الشيطان﴾ كه از شيطان فرمان نبريد و در معصیت و نافرمانی من از او پیروی نکنید. ﴿إنه لکم عدو مبین ﴾ علت نهی را بیان میکند. یعنی زیرا آشکارا شیطان دشمن شما میباشد، پس انسان چگونه از دشمن خود اطاعت میکند؟ ﴿و أَن اعبدونی﴾ و به شما فرمان دادم که فقط من را بپرستید و مرا به یگانگی عبادت کنید و امرم را به جا بیاورید. ﴿هذا صراط مستقیم﴾ این همان دین درست و طریق مستقیم من است. ﴿ و لقد أضل منكم جبلا كثيرا ﴾ بدین ترتیب علت را تأكيد ميكند. يعني هر آينه شيطان خلق و جمعي از شما را از راه منحرف كرده و آنها را از برگرفتن راه حق مانع شده است. طبری گفته است: یعنی شیطان جمع کشیری را از اطاعت من باز داشته تا جایی که او را پرستیدند.(۱) ﴿ أَفَلُم تَكُونُوا تَعْقُلُونَ ﴾ مگر عقل و خرد نداشتید که شما را از اطاعت شیطان و مخالفت پروردگار باز دارد؟ این هم توبیخی دیگر برای کافران نابکار است. آنگاه مژدهی عذابی را به آنها داده است که در انتظارشان مي باشد و فرمود: ﴿هذه جهنم التي كنتم توعدون﴾ اين همان جهنمي است كه پيامبران شما را از آن برحذر داشته و شما آنها را تكذيب كرديد. صاوي گفته است: در حالي كه بر لبهی دوزخ قرار دارند، اینچنین مورد خطاب قرار میگیرند و منظور از آن تحقیر و سرزنش بیشتر است.(۲) ﴿ اصلوها اليوم بما كنتم تكفرون ﴾ به خاطر ابن كه در دنيا راه كفر را پیش گرفته بودید، امروز حرارت و انواع عذابش را بچشید و تحمل کنید. امر بىرای توهين و تحقير است. مانند ﴿ذَق إنك أنت العزيز الكريم﴾. آنگاه از فضيحت و رسوا شدن آنان در روز قیامت در انظار عموم خبر داده و می فرماید: ﴿اليوم نختم علی أفواهـهم﴾ امروز ـروز قیامت ـ مهر سکوت بر لب کفار می زنیم به طوری که یارای گفتن نـدارنـد.

۱- طبری ۲۳/۲۳. ۲- صاوی ۳۲۹/۳.

﴿و تكلمنا أيديهم و تشهد أرجلهم بماكانوا يكسبون﴾ و اعضاي بدنشان به سخن مي آيند و دستها و پاهایشان بر اعمال ناپسند آنانگواهی میدهند. ابن جریر طبری از ابوموسی اشعری روایت کرده است که در روز قیامت کافر و منافق به پای میز محاسبه خـوانـده میشوند و اعمالشان بر آنان عرضه میگردد، اما آنها از در انکار درمی آیند و میگویند: بار خدایا! قسم به عزتت! فرشته این را بر ضد ما نوشته و ما مرتکب آن نشده ایم. فرشته میگوید: در فلان روز و فلان جا فلان عمل را انجام ندادید؟ میگویند: نه نکردیم، بـه خدا قسم! در این موقع مهر سکوت بر دهانشان زده می شود و اعضایشان به سخن مى آيند، أنكاه آيهى ﴿اليوم نحتم على أفواههم ﴾ را خواند. (١) در حديث آمده است: «بنده به خدا میگوید: آیا مرا از ستم امان نمی دهی و مانع نمی شوی؟ خدا می فرماید: بله! بنده میگوید: غیر از خودم هیچ گواهی بر خود قبول ندارم. خدا میفرماید: امروز کافی است خودت و «کرام الکاتبین» بر تو گواهی دهند. آنگاه مهر سکوت بر دهانش میزند، و به اعضایش گفته می شود به زبان بیایند. اعضا اعمال او را باز میگویند، آنگاه خدا زبان او را باز میکند، و خطاب به اعضایش میگوید: وای بر شما! نابود شدید من برای شما مبارزه مىكردما».(٢) ﴿ ولو نشاء لطمسنا على أعينهم فاستبقوا الصراط فأني يسبصرون﴾ اگر بخواهيم آنها را نابينا ميكنيم، آنگاه طبق عادت خود به شتاب راه خود را پيش ميگيرند، اما در چنین حالتی چگونه می بینند؟ ابن عباس گفته است: یعنی اگر بخواهیم آنها را از درک حق نابینا میکنیم و هرگز به راه حق هدایت نمیشوند.(<sup>۳)</sup> این بیان برای قریش تهدید است. ﴿ ولو نشاء لمسخناهم على مكانتهم ﴾ اكو بخواهيم آنها را مسخ و دگرگون ميكنيم به طوری که آنها را در جای خود میخکوب می شوند. ﴿ فما استطاعوا مضیا و لایرجعون﴾

۱- طبری ۲۲ /۱۷.

۲-این بخشی است از حدیثی که امام مسلم آن را روایت کرده است.

۳- تفسیر فرطبی ۱۵ /۴۹.

وقتی که در جای خود مسخ شوند، نمیتوانند راه بروند و نمیتوانند برگردند. این هم برای کافران تبهکار تهدیدی دیگر است. بعد از آن دلایل قدرت خود را در مورد مسخ آنها یادآور می شود که می تواند به وسیلهی طولانی کردن عمر، آنها را مسخ کند و می فرماید: ﴿و من نعمره ننكسه في الخلق﴾ عمر هركس را طولاني كنيم او را در مراحلي دگرگون میکنیم و در خلقت دچار اُفت میسازیم به گونهای که به صورت طفلی نادان در می آید. قتاده گفته است: به حالت پیری در می آید که شبیه حالت بچگی است، پس طول عمر، جوان را پیر کرده و قدرت را به ضعف، و فزونی را به نقص تبدیل میکند. ﴿أَفَلا يعقلون﴾ مگر عقل و خرد ندارند که هرکس چنین قدرتی را داشته باشد، میتواند بینایی را از آنها بگیرد و یا آنها را مسخ و دگرگون کند؟ ابنجریر گفته است: منظور استدلال بر این واقعیت است که خدا قادر است کافران را مسخ کند، همانطور که می تواند انسان را پیر و دچار اُفت كند.(١) ﴿و ما علَّمناه الشعر و ما ينبغي له﴾ ما به محمد شِعر نياموختهايم و شایسته نیست که شاعر باشد. قرطبی گفته است: این ردگفتهی کافران است که می گفتند: محمد شاعر است و آنچه راکه آورده است، شعر است و پیامبر نباید شاعر باشد. و قرآن شعر نیست؛ زیرا شعر گفتاری آراسته و موزون و بر خیالات و اوهام مبتنی است، حتی گفتهاند: «بامزهترین شعر دروغترین آن است» پس این کجا و قىرآن کـریم کـجاکـه از همگونی کلام و گفتهی انسان منزه و مبری است! مردم در مورد مدح و ذم شعر زیاد گفتهاند: ولى انصاف همان است كه شافعي الله گفته است: «شعر گفتار است، گفتار هم نيكو دارد و هم بد و زشت». ﴿إِن هو إلا ذكر و قرآن مبين﴾ اين كتاب كه محمد آن را میخواند، فقط پند و یادآوری است از جانب خدای عزوجل برای بندگانش. و قرآنی است روشن و درخشان که به هیچ وجه با شعر اشتباه نمیشود. ﴿لینذر من کان حیا﴾ تا

١-التسهيل ١٦٦/٣.

به وسیلهی این قرآن انسانی را برحذر بدارد که دارای قلبی زنده و بصیرت و دیدی بینا مى باشد؛ و آن عبار تند از مؤمناني كه از آن سود مي برند. ﴿ و يحق القول على الكافرين ﴾ و تاگفته و کلمهی عذاب بر کافران واجب و مقرر شود؛<sup>(۱)</sup> زیرا آنها همچون مردگان هستند و مطالب مورد خطاب را درک نمیکنند. بیضاوی گفته است: قرار دادن آنـها در مـقابل افراد زنده نشان می دهد که آنها به سبب کفر و انحطاط فکری و عدم تأملشان همانند مردگان حقیقی هستند.(<sup>۲)</sup> بعد از آن خدا نعمتهای خود را به آنها یادآور شده و دلایل قدرت و یگانگی خود را بازگفته است تا از طریق آثارش به شناخت خدای عزوجل راهیاب شوند: ﴿أُولِم يروا أَنَا خَلَقْنَا لَهُم مما عملت أَيدينا أَنْعَامًا﴾ همزه براي انكار و ايجاد شگفتی است. یعنی: آیا با دیده ی عبرت نمی نگرند و درباره ی آنچه دست های ما آن را بدون واسطه و بدون داشتن شریک و یاور برای آنها و به خاطر آنها خلق کرده است از قبیل شتر، گاو، بز وگوسفند نمی اندیشند تا به وسیلهی آن به یگانگی و کمال قدرت ما راهياب و هدايت شوند؟ ﴿فهم لها مالكون ١١٠ و ذللناها لهم ﴾ آنها به زير فرمان آنان درآمده و رام و ذلیلند و از اجرای فرمان آنها امتناع نمیکنند. بلکه حتی اگر طفلی صغیر بخواهد، شتر را میخواباند و اگر بخواهد آن را برمیخیزاند و سوق میدهد، پس از او اطاعت کرده و فرمانش را میبرد. و نیز اگر قافلهی شتران یک صد شتر هم باشد، طفلی صغیر می تواند آنها را حرکت دهد. پس پاک و منزه خدایی است که این را برای بندگانش مسخر کرده است. (۳) ﴿ فمنها رکوبهم و منها یأکلون ﴾ از بعضی از این حیوانات در سفرها، سواری می گیرند و به وسیلهی آنها بارهای سنگین را حمل می کنند؛ مانند شتر که به کشتی بیابان و خشکی معروف است. و از گوشت بعضی استفاده می کنند از قبیل گاو، بز

۲-بیصاوی ۱۳۱۱/۲.

۱- تفسیر ابوسعود ۲۲۱/۴.

وگوسفند. ﴿و لهم فیها منافع و مشارب﴾ غیر از سواری و خوردن گوشت، از آنها فوایدی متعدد می برند. از قبیل پوست و پشم و کرک، و نیز از آنها فایده ی نوشیدنی مىبرند؛ يعنى شير آنها را مىنوشند: ﴿من بين فرث و دم لبنا خالصا سائغا للشاربين﴾. ﴿أَفْلَا يَشْكُرُونَ﴾ آيا در مقابل اين نعمتهاي ارزشمند، پىروردگار خود را سـپاسگزار نمیشوند؟ منظور برشمردن نعمتها و اقامهی دلیل بر آنها میباشد. آنگاه آنها را توبیخ کرده و در مورد پرستش بتهاکه نه قدرت شنیدن دارند و نه از آنها نفعی میخیزد، شدت عمل نشان داده و آن را به عنوان اوج نافرمانی و گمراهی تلقی کرده است و میفرماید: ﴿و اتخذوا من دون الله آلهة لعلهم ينصرون﴾ مشركين خداياني را از سنگ پرستش كرده به این امید که آنان را یاری دهند وانگهی آنها ناشنوا و بیزبانند. فریاد را نمیشنوند و درخواست را اجابت نمي كنند. ﴿لايستطيعون نصرهم﴾ اين خدايان مزعوم به هيچ وجه قدرت نصرت و یاری آنها را ندارند. نه به طریق شفاعت و نه به طریق یاری رسـاندن. ﴿وهم لهم جند محضرون﴾ اين مشركين در تعصب و دفاع براي بتهاي خود مانند سربازند و هر چندکه سودی از آنها نمی خیزد، اما جان و مال خود را در راه آنها فدا میکنند. قتاده گفته است: در دنیا مشرکین به خاطر بتها قهر و کین دیگران را در دل میگیرند، وانگهی بتها برای آنان سودی نمی آورند و شری را از آنان دفع نمیکنند، بلکه فقط بت هستند و بس، و مشرکین انگار خدمتگزار آنها میباشند.(۱) و قرطبی گفته است: آنها این همه آیات قدرت ما را مشاهده میکنند، آنگاه به غیر از ما خدایانی اتخاذ میکنند که توانایی انجام دادن چیزی را ندارند و کافران از آنها حمایت و محافظت میکنند. بـدینترتیب همچون سربازان آنها هستند در صورتی که بتها نمی توانند آنان را یباری دهند.(۲)

۱. این نظری است که طبری آن را ترجیح داده است. طبری ۲۳/۲۳. ۲. قرطبی با کمی اختصار ۵۱/۱۵.

﴿فلا يحزنك قولهم﴾ از اينكه تو را تكذيب ميكنند افسردهخاطر مشو، و از اينكه تو را به شاعری و سحر متهم میکنند، غمگین مباش. بدینوسیله خاطر پیامبر المشخ را تسلى داده است. در اينجا سخن خاتمه مييابد. سپس ميفرمايد: ﴿إِنَّا نَعْلُمُ مَا يُسْرُونُ وَ ما يعلنون > ما به نهفته هاي نهاد آنها آگاهتريم، و از گفتار و اعمال ظاهري آنها اطلاع داريم و به خاطر آن، آنها را مجازات ميكنيم. و بس است كه خدا بر همه چيز آگاه است. آنگاه دلایل قاطع و روشن بر تحقق حشر و نشر را اقامه کنرده و گفته است: ﴿أُولُم يَسُو الإنسان أنا خلقناه من نطفة، استفهام انكاري است و براي توبيخ و سرزنش آمده است. یعنی آیا انسان کافر با دیدهی عبرتبین نمینگرد و دربارهی قدرت خدا نمی اندیشد تا دریابد ما او را از چیزی پست و ناچیز یعنی نطفه خلق کردهایم که از مجرای ناپاکی بیرون می آید؟ ﴿فَإِذَا هُو خَصِيمُ مَبِينَ﴾ پس به ناگاه به صورتی شدید در خصومت و جدل به ناحق قیام میکند و با خدایش از در دشمنی در می آید و قدرتش را انکار و حشر و نشر را تکذیب میکند. آیا خدایی که قادر است انسان را از نطفه خلق کند قادر نیست باری دیگر به هنگام حشر او را زنده کند؟ مفسران گفتهاند: در مورد «أبی بن خلف» نازل شده است که استخوانی پوسیده را آورد و آن را در مقابل پیامبر ﷺ خُرد کرد و به تمسخر گفت: ای محمد! آیا تو گمان میکنی بعد از اینکه مردیم و مانند این استخوان پوسیده و متلاشی شدیم، خدا دوباره ما را زنده میکند؟ پیامبرﷺ به اوگفت: بله، خـدا تــو را زنده میکند و به دوزخ میفرستد.(۱) ﴿و ضرب لنا مثلا و نسی خلقه﴾ ایس کافر بـه وسیلهی استخوان پوسیده برای ما مثل زده است و بعید میداند که خدا بعد از سرگ دوباره انسان را خلق کند و فراموش کرده است که ما او را از نطفهای ناچیز خلق کرده و

۱- در البحر آمده است: درباره ی وعاص بن وائل، نازل شده است اما اصح آن است که درباره ی وأبی بن خلف، نازل شده است. شده است.

جان را در آن دمیدیم. خلقت و آغاز خود را فراموش کرده است در صورتی که جوابش در وجود خودش آماده مي باشد. ﴿قال من يحيى العظام و هي رميم﴾ اين كافر گفت: چه کسی این استخوان بوسیده و متلاشی شده را زنده میکند؟ صاوی گفته است: یعنی سخنانی آورده است که در غرابت و شگفتی صورت مثل را دارد؛ چون قدرت ما را با قدرت خلق مقايسه كرده است. (١) ﴿قل يحييها الذي أنشأها أول مسرة﴾ اي محمد! به عنوان سر زنش و ساکت کردن به آن کافر بگو: هر آنکه آن را از نیستی ایجاد کرده است باز او را خلق و زنده می کند، و فردی که بار اول آن را ابداع کرده است، آن را زنده می کند. یس آنکه قدرت آغاز را دارد، قدرت اعاده را نیز دارد. ﴿و هو بکل خلق علیم﴾ و او می داند چگونه خلق و ابداع کند، پس زنده کردن اجساد بعد از فنا و نابودی بر او مشکل نيست. ﴿ الذي جعل لكم من الشجر الأخضر ناراً ﴾ هر آنكه با قدرت خود از درخت سرسبز، آتش سوزنده را خلق كرده است انجام دادن مقصود بر او مشكل و ممتنع نيست و زنده کردن استخوانهای پوسیده و خلقت دوبارهی آنها او را ناتوان و درمانده نمی کند.(۲) ابوحیان گفته است: خدای متعال مطلبی جالب تر و عجیب تر از خلق انسان از نطفه را به آنها یادآور شده است که عبارت است از به وجود آوردن چیزی از ضد آن، و آن عبارت است از روشن کردن آتش از درخت سبز. آب آتش را خاموش میکند اما با وجود این آتش از چیزی بیرون می آید که شامل آب است. عربها آتش را از شاخهی گیاهان روشن میکنند. و در مثل آنها آمده است «در هر چیز آتش هست، و شاخهی گیاهان باعظمت و ممتازند».(۳) شاعر چه نیکو گفته است:

۲ـ طبری ۲۲/۲۳.

۱-مساوی ۲/۱/۳.

جمع النقيضين من أسرار قدرته هـذا السـحاب بـه مـام به نار

﴿فَإِذَا أَنتم منه توقدون﴾ كه شما از این سبزه درخت آتش روشن می كنید. ﴿أُو لیس الذی خلق السموات و الأرض بقادر علی أن یخلق مثلهم﴾ آیا آن كه آسمان و زمین را با آن حجم بزرگ و عظمت خلق كرده است قادر نیست اجساد انسان را بعد از نابودی دوباره خلق كند؟ ﴿بلی و هو الخلاق العلیم﴾ بله! همو بر چنین امری قادر است و همو خالق و ابداع كننده است و به همه چیز دانا است. ﴿إِنما أمره إِذا أُراد شیئا أَن یقول له كن فیكون﴾ هیچ چیز برای خدای عزوجل مشكل و سخت نیست؛ زیرا فرمانش در بین «كاف و نون» قرار دارد، و هر وقت چیزی را اراده كند، بدون هیچگونه تلاش و خستگی به وجود می آید، و مستلزم هیچگونه تكلیف و تلاشی نمی باشد. ﴿فسبحان الذی بیده ملكوت كل شیه﴾ خدای جلیل و باعظمت كه ملک وسبع در قبضهی قدرتش قرار دارد از تمام صفات نقص منزه و مبرا می باشد، و همو بر همه چیز اقتدار كامل دارد. ﴿و إلیه ترجعون﴾ و سرانجام منزه و مبرا می باشد، و همو بر همه چیز اقتدار كامل دارد. ﴿و الیه ترجعون﴾ و سرانجام تمام خلایق برای حساب و جزا فقط نزد او بر می گردند... خداوند سوره ی مبارک را با این تمام خلایق برای حساب و جزا فقط نزد او بر می گردند... خداوند سوره ی مبارک را با این ایان جالب که بر کمال قدرت و عظمت ملک و تسلطش دلالت دارد، و نیز این که تک و اینان جالب که بر کمال قدرت و عظمت ملک و تسلطش دلالت دارد، و نیز این که تک و اینان خالت تمام عالم هستی است، خاتمه داده است.

نكات بلاغى: ١- ﴿أَن لا تعبدوا الشيطان ... و أن اعبدونى ﴾ متضمن طباق سلب

۲- ﴿أَفَلَمُ تَكُونُوا تَعْقَلُونَ﴾ و ﴿أَفَلَا يَشْكُرُونَ﴾ متضمن استفهام انكاري است.

٣\_ ﴿مضيا... و يرجعون﴾ و ﴿يسرون و يعلنون﴾ حاوى طباق است.

۴ ﴿ و هم لهم جند محضرون ﴾ شامل تشبيه بليغ است.

۵-در ﴿و لهم فيها منافع و مشارب﴾ و ﴿فمنها ركوبهم﴾ خاص بعد از عام آمده است.

٦ ﴿ لينذر من كان حيا﴾ و ﴿ يحق القول على الكافرين ﴾ متضمن مقابله مي باشد.

۷\_ ﴿ مَا عملت أيدينا ﴾ متضمن استعاره ي تمثيلي است. <sup>(۱)</sup>

٨ - ﴿ خصيم مبين ﴾ و ﴿ الخلاق العليم ﴾ با صيعه ي مبالغه آمدند.

٩. ﴿أَن يقول له كن فيكون﴾ شامل استعارهي تمثيلي مي باشد. (٢)

فواید: ملکوت صیغهی مبالغه است و معنی آن عبارت است از ملک وسیع و تام، مانند «جبروت» و «رحموت» که معنی مبالغه میدهد.

یاد آوری: علامه ابن کثیر گفته است: به اثبات نرسیده است که پیامبر ﷺ در روز خندق از شعر عبدالله بن رواحه تقلید کرده و گفته است: «اللهم لو لا أنت ما اهتدینا» و در روز حنین هنگامی که بر استرش سوار بود، گفت: «أنا النبی لاکذب، أنا ابن عبدالمطلب» و فرموده ی «هل أنت إلا أصبح دمیت و فی سبیل الله ما لقیت»، بلکه تمام اینها به طور اتفاقی رخ داده است و پیامبر قصد گفتن شعر را نداشته بلکه خود به خود از زبانش جاری شده است. و تمام این مطالب از فرموده ی خدا درک و فهم می شود که می فرماید: ﴿و ما علمناه الشعر و ما ینبغی له﴾! (۳) به دقت در آن بیندیش که نفیس است.

۱\_شيخ زاده ۱۴۰/۳.

٢-به كتاب «تلخيص البيان في مجازات القرآن» تأليف شريف رصى ١٩٢/١ مواجعه كنيد.

٣ مختصر ابن كثير ٣/١٧٦.

## سورهی صافات در مکه نازل شده و شامل ۱۸۲ آیه میباشد.



## **پی**ش درآمد سوره

\* سورهی صافات از جمله سورههای مکی است که به اصول عقیدهی اسلامی یعنی «توحید، وحی، و بعث و جزا» میپردازد و مانند دیگر سورههای مکی استحکام و تثبیت ستونهای ایمان را محور خود قرار داده است.

\* سوره با بحث در مورد فرشتگان نیکوسرشت شروع شده است که در نماز راست می ایستند، یا بالهایشان را در انتظار فرمان خدا راست می گیرند، و ابر به هر جا که خدا بخواهد سوق می دهند. آنگاه درباره ی «أجنه» به بحث پرداخته و آنها را به وسیله ی شهاب ثاقب در معرض رجم قرار می دهد، و بدین ترتیب اساطیر و افسانههای جاهلیت را رد می کند که معتقد بودند در بین خدا و اجنه قرابت برقرار است. و سوره درباره ی زنده شدن و جزا داد سخن داده که مشرکین منکر آن بودند و بعید می دانستند بعد از این که به صورت استخوانهای پوسیده و متلاشی شده درآمدند، حیات دوباره بیابند و باری دیگر زنده شوند.

\* به منظور تثبیت ایمان به حشر و نشر، سوره داستان «مؤمن و کافر» را یادآور شده و گفتگوی دایر در بین آنها را در دنیا متذکر شده است، آنگاه نتیجه و سرانجام هر یک از آن دو را خاطرنشان ساخته که عبارت است از استقرار دائمی مؤمن در بهشت، و اقامت ابدی کافر در دوزخ و آتش.

\* سوره داستان بعضی از پیامبران را پیش کشیده و از قصهی نوح الله شروع کرده و بعد از آن قصهی بعد از آن قصهی

۶۱۲

حضرت موسی طلی و هارون و بعد از آن داستان الیاس و لوط را مطرح کرده است. و داستان ایمان و امتحان را در حادثهی ذبح اسماعیل و ماجرای رؤیای ابراهیم خلیل، به تفصیل بیان کرده است که به ذبح فرزندش مأمور شد و از جانب خدا قربانی آمد. و بدین وسیله کیفیت اجرا و تسلیم در برابر احکم الحاکمین را به مؤمنان یاد داده است.

\* سوره با بیان نصرت و یاری پیامبران و اولیا در دنیا و آخرت از جانب خدا خاتمه یافته و نشان داده است که سرانجام نیکو از آن پرهیزگاران است.

نامگذاری سوره: این سوره به نام «سورهی صافات» موسوم است تا بندگان را با حال و هوای ملکوت اعلی و فرشتگان پاک آشنا سازد که هیچگاه از عبادت خدا فروگزار نیستند: ﴿یسبحون اللیل و النهار لایفترون﴾، و وظایف محول به آنها را بیان میکند.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

أَزْوَاجَهُـمْ وَ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ۞ مِن دُونِ ٱللهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ ٱلْجَحِيمِ۞ وَ قِفُوهُمْ إِنَّهُم مَسْؤُ ولُونَ ۞ مَا لَكُمْ لَاتَنَاصَرُونَ۞ بَلْ هُمُ ٱلْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ۞ وَ أَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضِ يَتَسَاءَ لُونَ ٣٠ قَالُوا إِنَّكُمْ كُنتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ ٱلْيَسِينِ ٢٠ قَالُوا بَسل لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۞ وَ مَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُم مِن سُلْطَانِ بَلْ كُنتُمْ قَوْماً طَاغِينَ۞ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبُّنَا إِنَّا لَذَائِقُونَ ۞ فَأَغْرَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غَارِينَ ۞ فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۞ إِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُـجْرِمِينَ ۞ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَمُمْ لَا إِلٰهَ إِلَّا ٱللهُ يَسْتَكْبِرُونَ ۞ وَ يَقُولُونَ أَإِنَّا لَتَارِكُوا آلِمَتِنَا لِشَاعِرِ مَجْنُونِ ۞ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ ٱلْمُوْسَلِينَ ۞ إِنَّكُمْ لَـذَائِــقُوا ٱلْعَذَابِ ٱلْأَلِيمِ ﴿ مَا تَجُزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ إِلَّا عِبَادَ ٱللهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿ أُولَٰئِكَ لْمُمْرِزْقٌ مَعْلُومٌ ﴿ فَوَاكِهُ وَهُم مُكْرَمُونَ ﴿ فِي جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ ﴿ عَلَىٰ شُرُرِ مُتَقَابِلِينَ ﴿ يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسٍ مِن مَعِينٍ ۞ بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۞ لَا فِيهَا غَـوْلُ وَلَا هُـمْ عَـنْهَا يُنزَفُونَ ۞ وَ عِندَهُمْ قَاصِرَاتُ ٱلطَّرْفِ عِينٌ ۞ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ ۞ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضِ يَتَسَاءَ لُونَ ۞ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ۞ يَقُولُ أَإِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُصَدِّقِينَ ۞ أَإِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَاباً وَعِظَاماً أَإِنَّا لَمَدِينُونَ ﴿ قَالَ هَلْ أَنتُم مُطَّلِعُونَ ﴿ فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَامِ ٱلْمَحِيمِ ﴿ قَالَ تَاللَّهِ إِن كِدتَّ لَتُرُّدِينِ ﴾ وَ لَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنتُ مِـنَ ٱلمُــحْضَرِينَ ﴿ أَهَا غَنْنُ بِمِيِّتِينَ ۞ إِلَّا مَوْتَتَنَا ٱلْأُولَىٰ وَ مَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ۞ إِنَّ هٰذَا هَٰمَو ٱلْـفَوْزُ ٱلْـعَظِيمُ۞ لِيْثُلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ ٱلْعَامِلُونَ ٢

## \* \* \*

معنی لغات: ﴿الزاجرات﴾ باز دارنده ها، زجر دفع چیزی است با زور. زجر به معنی هی کردن است. «زجر الراعی غنمه» چوپان گله را هی کرد. ﴿مارد﴾ نافرمان و متمرد. ﴿ثاقب﴾ بسیار سوزنده که تا عمق استخوان نفوذ می کند. ﴿واصب﴾ دائمی و غیر منقطع. ﴿لازب﴾ چسبیده به هم. چسبیده. ﴿معین﴾ نوشیدنی جوشیده از چشمه ساران. ﴿غول﴾

۶۱۴ صغوة التفاسير

هر چه که عقل را مختل نماید و فاسد کند آن را غول می گویند. ابوعبیده گفته است: غول آن است که عقل را فاسد کند و از میان ببرد، و سروده ی ابن إیاس را بر زبان آورد:

مازالت الخمر تغنالنا و تذهب بالأول فالأول (۱)

«هنوز شراب عقل ما را میبرد و با اولین جرعه سرآغاز عقل را میبرد».

﴿ كأس﴾ اهل لغت گفته اند: وقتى در ظرف شراب باشد، آن را «كأس» مى گويند، و اگر در آن شراب نباشد آن را «اناء» و «قدح» مى گويند. شاعر گفته است:

«جامی را به لذت سرکشیدم و از جام دیگر شفا و مداوا برگرفتم».

﴿ ينزفون﴾ مست مى شوند وگفته مى شود: «نزف الرجل» فهو «نزيف و منزوف» هرگاه كه مست باشد. شاعر مى گويد:

لعمري لثن أنزفتموا أو صحوتمو لبئس الندامي كنتم آل أبجرا<sup>(۳)</sup> «به جان خودم قسما اي آل ابجرا چه مست باشيد و چه نباشيد بدترين يار و همدم هستيد».

تفسیر: ﴿ و الصافات صفا ﴾ خدای متعال این سوره را با یادکردن قسم به بعضی از مخلوقات خود افتتاح کرده و بدین ترتیب عظمت قدرت و منزلت آنها را ابراز داشته، و بندگان را به بزرگی قدر و مقام آنها متوجه کرده است. معنی آن چنین است: به گروههای فرشتگان قسم می خورم که در نماز راست قامت ایستاده یا در انتظار دریافت فرمان خدا، بالها را راست گرفته اند. ابن مسعود گفته است: آنها عبارتند از فرشتگانی که در آسمان برای عبادت و ذکر صف می بندند. در حدیث آمده است: «مگر مانند فرشتگان در مقابل بروردگار خود صف نمی بندید؟ گفتیم: چگونه یا رسول الله؟ فرمود صفهای اول را

۲\_تفسیر زاری ۲۱/۲۲.

<sup>1</sup>\_البحر ٧/ ٣٥٠.

تکمیل میکنند و در صف به هم چسبیده می ایستند».(۱) به منظور نشان دادن والایی مقام و کثرت و فراوانی عبادت فرشتگان به آنها قسم یاد کرده است. آنها با وجود عظمت خلقت و بلندی مقامشان هیچگاه از عبادت خدا فروگزار نیستند، و همانطور که مؤمنان در نماز صف می بندند، آنها برای عبادت، با خشوع و فروتنی صف می گیرند و خدای مقتدر را پرستش میکنند، خدای ذوالجلالی که تمام خلایق در مقابلش سرتعظیم فرو هشته وگردن گردنفرازان در هیبت و جبروتش خم میگردد. از جملهی آنان حاملان عـرش باعظمت و فرشتگان پاک هستند. ﴿فالزاجرات زجرا﴾ قسم به فرشتگانی که ابرها را به هر سو که خدا بخواهد سوق می دهند. از «زجر» به معنی سوق دادن و تشویق کردن است. ﴿فَالتَّالِياتَ ذَكُوا﴾ به منظور نشان دادن محاسن و نيكي خلق والاي فرشتگان، آنها را به وصف سوم توصیف کرده است. یعنی قسم به فرشتگانی که آیات خدا را بر پیامبران میخوانند، و خود به ثناخوانی و ستایش و سیاسگزاری و تـقدیس ذات خـدا مى پردازند. ﴿إِنْ إِلْهُكُمْ لُواحِدٍ﴾ بر اين قسم خورده است. يعنى قسم به فرشتگاني كـه دارای چنین صفاتی هستند خدایی که ای انسان! میپرستید یگانه و تنها می باشد و شریک و انبازی ندارد. مقاتل گفته است: کافران مکه می گفتند: آیا محمد خدایان را یکی قرار داده است؟ یک خدا چگونه به این همه مخلوق می رسد؟ آنگاه خدا به عنوان تشریف و احترام به ملائک سوگند یاد کرد.<sup>(۲)</sup> بعد از آن خدای متعال معنی یگانگی و الوهیت را بيان كرده و مع فرمايد: ﴿رب السموات و الأرض و ما بينهما ﴾ همو مالك و خالق آسمانها و زمین و مخلوقات مستقر در بین آنها می باشد؛ زیرا وجود آنها با این شیوه و نظم شگفتانگیز، از واضحترین و روشنترین دلایل بر وجود و یگانگی خدا می باشد.

۱-امام مسلم آن را در صحیح خود روایت کرده است و به مختصر ابن کثیر ۱۷۴/۳ نگاه کن. ۲-قرطبی ۱۲/۱۵.

۶۱۶ صفوة التفاسير

﴿و رب المشارق﴾ و همو پروردگار محل طلوع و غروب آفتاب است که در تـابستان و زمستان تغییر پیدا می کند. طبری گفته است: به ذکر مشارق اکتفاکرد و مغارب را نیاورده است؛ چون لحن کلام برآن دلالت دارد.(۱) آنگاه بعد از بیان یگانگی و یکتایی خود به موضوع تزيين آسمان به وسيلهي ستارگان اشاره كرده و مي فرمايد: ﴿إِنَّا زينا السماء الدنيا بزینة الكواكب و آسمان نزدیك به شما را با ستارگان پرفروغ و روشن زینت داده و آرستهایم، که به صورت دانههای جواهر درخشان به نظر می آیند. ﴿و حفظاً من کمل شیطان مارد، و نیز آن را از نفوذ هر شیطانی نافرمان و متمرد و از اطاعت خدا بیرون رفته، محفوظ نگاه داشته ایم. قتاده گفته است: ستارگان به سه هدف خلق شده اند: رجم شیطان، و ایجاد روشنایی برای راهیابی، و زینت آسمان دنیا.<sup>(۲)</sup> و ابوحیان گفته است: آسمان دنیا را مخصوصاً ذکر کرده است؛ چون با چشم مشاهده میشود و تنها به وسیلهی ستارگان از نفوذ شياطين به آسمانها جلوگيري مي شود. (٣) ﴿ لايسمعون إلى المله الأعلى ﴾ نم تو انند به فرشتگان مستقر در عالم بالاگوش فرا دهند. و عدهای میگویند: یعنی تا به عالم بالاگوش فرا ندهند. ﴿و يقذفون من كل جانب﴾ و از هر جهت قصد نفوذ در آسمان بکنند، با شهاب و سنگهای آسمانی رجم میشوند. ﴿دحورا﴾ آنها از شنیدن اخبار آسمان دور و طرد می شوند. طبری گفته است: یعنی طرد و رانده می شوند. از «دحر» به معنی دفع و دور کردن است. (۴) ﴿و لهم عذاب واصب﴾ و در آخرت عذابی مستمر و دایمی خواهند داشت. ﴿ إِلَّا مِنْ خَطِّفَ الْخَطُّفَةَ ﴾ جنر آنكه دزدانه چيزي را برباید. ﴿فأتبعه شهاب ثاقب﴾ پس شهابی مشتعل که نور و فروغش نافذ است، آن را دنبال كرده و مي سوزاند. مفسران گفتهاند: شيطان نابكار از آنچه كه در عالم بالا جريان

۲-قرطبی ۱۵ / ۱۴.

<sup>1</sup>\_طبری ۲۴/۲۳. ۲\_البحر ۲/۲*۷*۲.

دارد شمهای میرباید، اما در موقع فرود آمندن به زمین شنهایی آن را دنبال کرده و می سوزاند. قرطبی گفته است: شهابی که برای رجم شیطان به کار می رود، از جمله ی ستارگان ثابت نیست؛ چون ستارهی ثابت حرکت میکند اما حرکتش قابل رؤیت نیست، در صورتی که حرکت این شهابها دیده می شود. (۱) ﴿فاستفتهم﴾ از منکران حشر بیرس. ﴿أَهُمُ أَشَدَ خَلَقًا أَمْ مِنْ خُلَقَنَّا﴾ كداميك از لحاظ ساختمان و بنيه قوي تر است؟ آيا آنها قوىترند يا آسمانها و زمين و موجو دات مايين آنها، از قبيل فر شتگان و مخلوقات عظيم و شگفتانگیز؟ ﴿إِنَا خَلَقْنَاهُم مِنْ طَيْنُ لَازْبِ﴾ آنها را از گل نرم و چسبناک و بدون نیرو ساختهایم. طبری گفته است: از این رو آن را به چسبندگی توصیف کرده است که خاک مخلوط با آب است. و نیز فرزند آدم از خاک و آب و آتش و هوا ساخته شده است. و وقتی خاک با آب مخلوط شود به صورتگلی جسبناک در می آید.<sup>(۲)</sup> منظور از آیه این است که بر اعادهی خلق انسان دلیل اقامه شود. پس هر آن کس او را از هیچ آفریده و این همه خلایق را خلق کرده است، نیز می تواند بعد از فنا و نابودی اجسام آنها را اعاده دهـد. ﴿بل عجبت و يسخرون﴾ از اينكه آنان زنده شدن را تكذيب ميكنند در حالي كه اين همه آثار و قدرت روشن را هم مشاهده میکنند، تعجب میکنی، و در همان حال آنها تو و سخنان تو را در این مورد مسخره میکنند. ابوسعودگفته است: یعنی از قدرت خدا در خلقت این خلایق عظیم، و اینکه آنها زنده شدن را انکار میکنند، تعجب میکنی، و آنها از تعجب تو و اینکه زنده شدن را مقرر می داری، تو را مسخره کرده و از عملکرد تو تعجب می کنند. <sup>(۳)</sup> ﴿و إِذَا ذَكروا لا يذكرون﴾ و اگر به وسيلهي قرآن نصيحت شو ند و آنها را بترسانند، پند نمیگیرند و نمیاندیشند. ﴿و إِذَا رَأُوا آیة یستسخرون﴾ و وقتی دلیلی

۲ـ طبری ۲۸/۲۳.

۱ ـ قرطبی ۱۵ / ۱۸.

٥١٨ صفوة التفاسير

واضح یا معجزهای کوبنده از قبیل «شقالقمر» و به زبان آمدن درخت و سنگ» را مشاهده کنند که بر صدق تو دلیل است، در مسخره کردن افراط کرده یا دیگران را میخوانند که تو را مسخره و استهزاكنند. ﴿و قالوا إن هذا إلا سحر مبين﴾ و ميگويند: آنچه راكه براي ما آوردهای جز سحری آشکار چیزی نیست. در البحر آمده است: (هذا) اشاره است به خوارق اعجازانگیزی که توسط حضرت محمدﷺ آورده شد.(۱) ﴿ أَثَذَا مَتَنَا وَكُنَا تُرَابًا و عظاما أثنا لمبعوثون﴾ استفهام براي انكار و استهزا آمده است. يعني آيا وقتي اندام و اعضای بدن ما پوسیده و مندرس و اجزای آن متلاشی و پراکنده شود و به صورت خاک و استخوان درآید، زنده خواهیم شد؟ ﴿أُو آباؤنا الأولون﴾ آیا پدران و گذشتگان ما نیز زنده خواهند شد؟ زمخشري گفته است: يعني آيا پدران ما نيز زنده ميشوند؟ شگفتي بیشتر را در بر دارد. منظور آنها این است که پدران قدیمی ترند، بنابراین زنده شدنشان بیشتر بعید به نظر می آید.(۲) ﴿قل نعم و أنتم داخرون﴾ به آنها بگو: بله، شما هم زنده ميشويد در حالي كه خوار و ذليل ميباشيد. ﴿فإنما هي زجرة واحدة﴾ جز يك صيحه و فریاد شدیدی نیست که اسرافیل برای قیام از قبر در صور میدمد. ﴿فَإِذَا هم ینظرون﴾ که فوراً آنها در میدان محشر میایستند و به یکدیگر نگاه میکنند. قرطبی گفته است: الزجرة یعنی بانگ، و آن، دمیدن دوم است. از این رو به «زجرة» موسوم گشته است که صورت هی کردن و راندن شتر و فیل و گله را دارد.(۳) آنگاه از حسرت و پشیمانی آنها به هنگام مشاهدهی هول و هراس قیامت خبر داده و می فرماید: ﴿و قالوا یا ویلنا هذا یوم الدین﴾ میگویند: زیانمند ما هستیم، این همان روز حساب و جزا میباشد! آنگاه مىلائک بىر سبیل توبیخ و سرزنش به آنها میگویند: ﴿هذا یوم الفصل الذی کنتم به تکذبون﴾ این

۲ کشاف ۳۰/۴.

١-البحر ٧/٣٥٥.

همان روزی است که در آن کار خلایق فیصله می یابد و شما آن را تکذیب می کردید. بیضاوی گفته است: «فصل» یعنی قضاوت و جداکردن نیکوکار از بـدکار.(۱) ﴿ احشروا الذين ظلموا و أزواجهم ، يعني ستمكاران و همكنان و هممسلكان نافرمان و تبهكارشان راگرد هم آورید. و هر فرد را با همسنخ و همکیش خود در کنار هم قرار دهید. قرطبی گفته است: زناکار با زناکار، و شرابخوار با شرابخوار، و دزد با دزد کنار هم قرار میگیرند.(<sup>۲)</sup> و ابن عباس گفته است: ستمکاران را با همسران کافرشان گردهم آورید. و نیز از او نقل است که منظور افراد نافرمان مانند آنها میباشد. (۳) ﴿ و ماکانوا یعبدون ، من دون الله ﴾ و آنها را با بتهايي كه مي پرستيدند، گرد آوريد. و بدين وسيله حسرت و شرمندگی آنها را هر چه بیشتر نشان می دهد. ﴿فاهدوهم إلى صراط الجحیم ﴾ راه دوزخ را به آنها نشان بدهید و آنها را به سویش روانه کنید. لفظ ﴿اهدوهم﴾ متضمن سرزنش و مسخره میباشد. وقتی در دنیا به راه راست هدایت نشدند، امروز باید به راه دوزخ هدایت شوند. ﴿وقفوهم إنهم مسئولون﴾ آنها را در راه متوقف کنید و نگه دارید؛ چون از تمام گفته و عملشان سؤال خواهد شد. آنگاه به طریق سرزنش و توبیخ بــه آنـهاگفته مىشود: ﴿مالكم لاتناصرون﴾ چه شده است با وجود اينكه همه در اينجا حاضريد به یکدیگر کمک نمیکنید؟ در صورتی که عموما به یاور و معین احتیاج دارید؟ مفسران گفتهاند: این بیان به سخنان ابوجهل در روز بدر اشاره داردکه گفته بود: «ما همه به یاری یکدیگر میپردازیم». (۴) و ﴿تناصرون﴾ در اصل تتناصرون است، یکی از دو تاء برای تخفيف حذف شده است. خداوند مي فرمايد: ﴿بل هم اليوم مستسلمون ﴾ بلكه امروز

۱-بیضاوی ۲/۱۳۸.

۲-قرطبی ۷۳/۱۵ و آن را به حضرت عمر خطاب ﷺ نسبت داده است.

٣- اين دو قول را صاحب «بحرالمحيط» از ابن عباس نقل كرده است، ٧/٣٥٦.

۴۔ فرطبی ۱۵ / ۷۴.

۶۲۰ صغوة التفاسير

ذلیل و سربه زیر و تسلیم شدگانند و از غلبه و یاری رساندن ناتوانند و عابدان و معبودان یکسانند. ﴿ و أقبل بعضهم علی بعض یتساه لون ﴾ رؤسا و پیروان به هم رو کرده و به لومه و سرزنش و مخاصمه می پردازند. ابوسعود گفته است: به طریق توبیخ و خصومت از هم می پرسند و جدل می کنند. (۱) ﴿ قالوا إنكم کنتم تأتوننا عن الیمین ﴾ تابعان و پیروان به متبوعان می گویند: شما از هر جهت می آمدید و باطل را برای ما آراسته و مزین می کردید و با قوی ترین دلایل ما را از تبعیت از راه حق باز می داشتید. (۲) یمین در کلام عرب به معنی نیرو و قدرت است. شاعر می گوید:

إذا ما راية رفعت لمجدٍ تلقّاها عرابة باليمين (٣)

وقتی پرچمی به منظور افتخار برافراشته شود، خردمندان آن را با قدرت دریافت میکنند و برمیگیرند. و عده ای نیز میگویند: معنی آیه چنین است: از چپ و راست به نزد ما آمده و ما را وسوسه میکردید و بر در پیش گرفتن راه انحراف تشویق می نمودید. (۴) خالوا بل لم تکونوا مؤمنین و رؤسا به آنها میگویند: ما شما را به گمراهی وادار نکردیم، و شما را از ایمان مانع نشدیم، بلکه خود کافر شدید و به میل و اختیار خودتان ایمان نیاوردید. ابنکثیر گفته است: یعنی موضوع آن طور که شما گمان می برید نیست، بلکه قلب و نهاد خودتان منکر ایمان و پذیرای کفر و نافرمانی بود. (۵) فو ما کان لنا علیکم من سلطان ما زور و قدرتی نداشتیم که شما را وادار به پیروی از خود بکنیم. فبل کنتم قوما طاغین بلکه در ذات خودتان تبهکاری و طغیان مقرر بود و مستعد نافرمانی بودید،

<sup>1</sup>\_hemage 4/478.

۲- ابن کثیر این قول را از سدی نقل کرده است و اظهر نیز همان است.

۳\_طبری ۲۲/۲۳.

۴. در في ظلال اين معني آورده شده است. و با اينكه از جهت لغت سند و مدركي بدارد اما لطيف است.

۵ مختصر ابن کثیر ۲/۱۷۷.

به همین سبب دعوت ما را اجابت کردید و آن را پذیرفتید. ﴿فحق علینا قول ریـنا﴾ از این رو عذاب خدا بر عموم ما محقق و واجب آمد. ﴿إِنَّا لَذَائقُونَ﴾ ما بدون تر دید این عذاب را می چشیم. ﴿فأغویناكم إناكنا غاوین﴾ باطل را برای شما آراستیم و شما را به گمراهی خواندیم؛ زیرا خود بر باطل و گمراهی بودیم. خدا از حال آنها خبر داده و م فرماید: ﴿فَإِنْهُم يُومِنْدُ فِي الْعَذَابِ مَشْتَرَكُونَ﴾ آنها در روز قيامت در عذاب شريكند، همانطور که در گمراهی شریک بو دند. اما همانطور که فرموده است: ﴿و لن ينفعكم اليوم إذ ظلمتم أنكم في العذاب مشتركون﴾، امروز هيچ چيزي سودي به حالشان ندارد. ﴿إِنَا كَذَلِكَ نَفْعِلُ بِالْجِرِمِينَ﴾ ما باكر دنكشان گناهكار اين چنين مي كنيم. آنگاه سبب را بيان كرده و مي فرمايد: ﴿إنهم كانوا إذا قيل لهم لا إله إلا الله يستكبرون﴾ وقتى به آنها گفته م شد: بگویید: (لا اله الا الله)، گردنفرازی و تکبر می کردند و خود را بزرگ می دانستند. ﴿و يقولون أَنْنا لتاركوا آلهتنا لشاعر مجنون﴾ و وقتى به توحيد فيرا خوانيده مى شدند، م گفتند: آیا خدایان خود را به خاطر گفتهی یک نفر شاعر دیوانه رهاکنیم؟ منظورشان از شاعر ديوانه، پيامبر است. خدا در رد آنها فرمود: ﴿بل جاء بالحق و صدق المرسلين﴾ يعني موضوع بر طبق افتراي آنها نيست، بلكه محمد المُشْرِينَ توحيد و اسلام و حق درخشان و مطالبی همانند مطالب پیامبران پیشین را آورده است. ابوحیان گفته است: مشرکان یگانگی و رسالت را با هم انکار نموده و سخن خود را باگفتهی «شاعر مجنون» مخلوط کردند؛ زیرا شاعر فهم و درایتی دارا می باشد که به وسیلهی آن معانی شگفت انگیز را به نظم ميكشد و آن را در قالب كلمات زيبا و بديع شكل مي دهد، ولي ديوانه چنين قدرتي ٠ را ندارد، از این روگفتهی آنها خلط و هزیان است.(۱) ﴿إِنَّكُم لَذَاتُقُوا العَّذَابِ الأَلْيمِ﴾ اي تبهكاران! شديدترين عذاب را داريد. ﴿و ما تجزون إلا ما كنتم تعملون﴾ وكيفري جز

١-البحر ٧/٣٥٧.

۶۲۲ صفوة التغاسير

مانند عمل خود ندارید. صاوی گفته است: چون کیفر بد با بدی همسان است، به عکس پاداش نیک که چند برابر است. (۱) بعد از اینکه شمهای از احوال و عذاب کفار را بیان کرد، مطابق روش قران در موازنه ی بین دو گروه، به عنوان ترغیب و ترهیب، مختصری از رفاه و نعيم مؤمنان را نيز بيان كرده و مي فرمايد: ﴿إِلا عباد الله المخلصين﴾ استثناء منقطع است. یعنی ولی بندگان مخلص و موحد خدا، عذابی نمی بینند و در محاسبه و بازخواست جدلی ندارند، بلکه خدا از گناهان آنان درمیگذرد و در مقابل عمل نیکی که انجام دادهاند ده برابر تا هفت صد برابر پاداش دارنند. آنگاه پاداش آنها را یادآور شده و مى فرمايد: ﴿أُولِنُكُ هُم رزق معلوم﴾ آن رادمردان نيكوسرشت بامدادان و شامگاهان در بهشت روزی دارند. همانگونه که در جای دیگری از قرآن می فرماید: ﴿و لهم رزقهم فیها بکرة و عشیا). ابوسمود گفته است: رزق و روزی بهشتیان ویژگی های معلوم و مشخصی دارد از قبیل شکل و صورت زیبا، طعم لذیذ و دلچسب و رایحهی دلانگیز.(۲) آنگاه رزق را تفسیر کرده و می فرماید: ﴿فواکه و هم مکرمون﴾ میوه های گوناگون از تمام آنچه آرزو مىكنند. در حالى كه در بهشت قدر و احترام دارند و از تمام لذايذ لذت مى برند. «فواكه» را مخصوصاً ذکر کرده است؛ زیرا تمام خوردنیهای بهشت به صورت تفکه (دسر) و لذت بردن مصرف مي شوند. ﴿في جنات النعيمِ لللهُ و بستانها از نعمتها استفاده میکنند. ﴿علی سرور متقابلین﴾ بر تختهای آراسته با در و یاقوت قرار میگیرند و به هر جهت که بخواهند می چرخند. مجاهد گفته است: ﴿متقابلین﴾ یعنی از فرط محبت و نزدیکی پشت سر یکدیگر را نگاه نمیکنند. <sup>(۳)</sup> ﴿یطاف علیهم بکأس من معین﴾ بعد از ذكر خوردني، نوشيدني را يادآور شده است. يعني خدمتكاران بهشتي با جامهاي مملو

۲\_ابوسعود ۲۱۸/۴.

۱\_مباوی ۲۳۷/۳.

از شراب از جوبیارهای جوشیده از چشمهساران بهشت، از آنها پذیرایی می کنند. صاوی گفته است: شراب بهشت این چنین توصیف شده است؛ زیرا مانند آب جوشیده از چشمه جاری است.(۱۱) ابن عباس گفته است: در قرآن هر جا «کأس» به کار رفـته است مـنظور شراب است، و معین یعنی جاری.(۲) ﴿بیضاء لذة للشاربین﴾ این شراب، سفید رنگ و برای مصرف کنندگان لذت بخش است و هر کس آن را بنوشد لذت می برد. حسن گفته است: شراب بهشت از شير سفيدتر است. ﴿الفيها غول و الهم عنها ينزفون > چيزي كه عقل آنان را ببرد و خراب كند در آن نيست و مانند شراب دنيا آنها را مست نمي كند. ابن کثیر گفته است: خدا شراب بهشت را از آفاتی که در شراب دنیا است از قبیل سردرد و شکم درد و زوال عقل، پاک و منزه کرده است. شراب بهشت طعمش مانند رنگش نیکو میباشد. منظور از غول به گفتهی ابن عباس سردرد است. و قتاده گفته است: سردرد و شکم درد است. (۳) و این زیباترین اوصافی است که لذت شرابخواران را تأمین میکند و کدورت و زیان آن را از بین میبرد. پس نه موجب مستی و سرمستی میشود و نه سردرد را به همراه دارد و نه مانند شراب دنیا موجب عربده کشیدن می شود که لذت را از میان مىبرد. ﴿و عندهم قاصرات الطرف﴾ در كنار آنها حورالعين قرار دارند، كه از روى عفت و پاکدامنی نظر خود را فقط به شوهران خود اختصاص میدهند، و از بس که با حیا و آزرماند دیگری را نگاه نمی کنند. ابن عباس گفته است: ﴿قاصرات الطبرف﴾ يعنی عفیفانی که به غیر از شوهران خود کسی را نگاه نمیکنند.(۴) ﴿عین﴾ یعنی علاوه بس عفت دارای چشمانی درشت و زیبا می باشند. طبری گفته است: یعنی چشمانی درشت و زیبا دارند. جمع «عیناه» یعنی زن درشت چشم و زیبا و باجمال. «عین» یعنی زیباترین

۲- طبری ۲۴/۲۳.

۱. ماوی ۲۳۷/۳.

۶۲۴ صفرة التفاسي

نوع چشم.(۱) ﴿ كَأُنْهِن بِيض مَكْنُونَ﴾ به گفتهي ابن عباس انگار دانههاي مرواريد مستقر در صدفند. و به فرموده ي خدا استشهاد كرده است: ﴿ و حور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون ﴾ . (٢) و حسن گفته است: ﴿ المكنون ﴾ يعني محفوظ و مصون مانده اي كه دست انسان به آن نخورده است. منظور این است: با وجود این زیبایی درخشان و با وجود رقت و لطافت و طراوتی که دارند، همانند در ناسفته در صدف محفوظند. ﴿ كَأَنْهِـن بِـيض مكنون ﴾ دستهای مبتذل و چشمهای ناپاک آنها را به بازی نگرفته است. عرب زن را از لحاظ پاکی و بی آلایشی و سفیدی به تخممرغ تشبیه میکنند. ابوحیان گفته است: خدا در این آیه اول رزق و روزی را ذکر کرده است که جسم از آن لذت میبرد. و بعد از آن اکرام و احترام را آورده است که نفس و نهاد از آن متلذذ می شود. بعد از آن مکان را نام میبرد که عبارت است از باغهای پرنعمت بهشت، آنگاه لذت اُنس و اجتماع را یادآور شده: ﴿على سرر متقابلين﴾، كه أنس و سرور را بيشتر ميكند. بعد از آن مشروب را ذكر کرده است که در قدحها به آنان داده می شود و خود زحمت آن را نمیکشند. سپس با لذت جسمي يعني لذيذترين لذايذكه عبارت است از انس گرفتن با زنان و تمتع جستن از آنان، موضوع را خاتمه داده است.<sup>(۳)</sup>بعد از آن در مـوردگـفتگوی اهـل بـه<sup>ش</sup>ت در آن مجلس انس سخن گفته است. آنها در آن مجلس انس در حالی که در اطراف میز شراب نشسته و از تمام لذایذ لذت میبرند و از هر نعمتی استفاده میکنند، شروع به بحث و گفتگو می کنند: ﴿فأقبل بعضهم على بعض يتساءلون﴾ دور هم نشسته و در مورد وقايع دنیا به بحث میپردازند، نعمتهای خود را یادآور میشوند، و وضع و حال دنیا و ثمر و نتیجهی ایمان را به یاد می آورند: ﴿قال قائل منهم إنی کان لی قرین﴾ یکی از بهشتیان

۲۔ قرطبی ۱۵ / ۸۱.

۱\_طبری ۲۲/۲۳.

میگوید: در دنیا دوست و رفیقی داشتم که منکر زنده شدن بعد از مرگ بو د. ﴿ يقول أَثنك لمن المصدقين﴾ به من مي گفت: آيا شما به زنده شدن و جزا ايمان داري؟ ﴿أَنَّذَا مِتنا وكنا ترابا و عظاما أثنا لمدينون﴾ آيا بعد از اينكه مرديم و به خاك و استخوان پوسيده تبديل شدیم، دوباره زنده شده و بر مبنای اعمالمان محاکمه می شویم؟ این را بر سبیل تعجب و تكذيب و دور دانستن مي گفت. ﴿قال هل أنتم مطلعون﴾ مرد مؤمن به برادران بهشتي خود می گوید: آیا آتش را ملاحظه می کنید تا حال آن دوست و رفیق مرا مشاهده نمایید؟ خدا م فرماید: ﴿فاطلع فرآه في سواء الجحيم﴾ نگاه كبرد و دوست كافر خود را در وسط شعلههای آتش دوزخ دید که زبانه می کشید. ﴿قال تالله إن کدت لتردین﴾ آن مؤمن به عنوان سرزنش او را مورد خطاب قرار داده و میگوید: به خدا قسم نزدیک بود بافریب و نيرنگ مرا نابودكني. ﴿و لولا نعمة ربي لكنت من المحضرين﴾ و اگر فضل وكرم خدا مرا بر ایمان تثبیت نمیکرد، اکنون در آتش در کنار تو بوده و در عذاب دوزخ حاضر بودم. آنگاه همانطور که در دنیا رفیق کافرش او را مسخره می کرد، او هم به طریق مسخره او را مخاطب قرار مى دهد و مى گريد: ﴿ أَفَمَا نحن بميتين \* إلا موتتنا الأولى و ما نحن بمعذبين ﴾ آیا هنوز اعتقاد داری که ما جز یکبار مرگ را پذیرا نیستیم و زنده شدن و کیفر و حساب وعذابی درکار نیست؟ این بیان به روشنی مسخرهانگیز وگزنده می باشد و متضمن انتقام کامل از آن رفیق کافر است. و سیاسگزاری از نعمتها و کرم خدا را نیز در ضمن دارد. خدا مي فرمايد: ﴿إِن هذا لهو الفوز العظيم﴾ ابن نعمت كه بهشتيان بدان نايل آمدهانيد كرمم است بس عظيم. ﴿ لمثل هذا فليعمل العاملون ﴾ براى نايل آمدن به چنين ياداشي كريمانه، بايد تلاشكران سعى وكوشش كنند. مفسران گفتهاند: آيات شريف به داستان دو شریک اشاره میکند که هشت هزار درهم داشتند، یکی از آنان خداپرست بود و در تجارت و امور دنیوی کوتاه می آمد، و آن یکی در اندیشهی افزودن مال و ثروت بود، و از شریکش جدا شد. و هر وقت خانه یاکنیز یا باغ و عقاری میخرید، آن را به رخ رفیق باایمانش می کشید. و به وسیله ی کثرت مال بر او فخرفروشی می کرد، و فرد با ایمان هر وقت چنین می شنید به میزان آن صدقه می داد، تا در بهشت قصری خریداری کند. (۱) وقتی دوستش به او می رسید و می پرسید: چه کار کرده ای؟ می گفت: در راه خدا صدقه دادم. دوست کافر او را به باد مسخره مسی گرفت و می گفت: آیا تو از جمله ی تصدیق کنندگان هستی ؟ و سرانجامشان همان شد که خدا آن را بازگفته است.

نكات بلاغي: ١\_﴿بل عجبت و يسخرون﴾ متضمن طباق است.

٧\_ ﴿إِن إِهْكُم لواحد﴾ به «إن» و «لام» مؤكد است.

٣- ﴿ فاهدوهم إلى صراط الجحيم ﴾ متضمن اسلوب تهكم و سرزنش است.

ع\_ ﴿إذا قيل هم لا إله إلا الله > متضمن ايجاز به حذف است.

٥- ﴿إنكم لذائقوا العذاب الأليم﴾ شامل التفات از غايب به خطاب است.

٦\_ ﴿قاصرات الطرف﴾ متضمن كنايه مى باشد.

٧\_ ﴿ كَأَنَّهِن بِيضِ مَكْنُونَ ﴾ متضمن تشبيه مرسل مجمل است.

A\_در ﴿شهاب ثاقب، عذاب واصب وطين لازب﴾ فواصل رعايت شده است.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ أَذْلِكَ خَيْرٌ نُزُلاً أَمْ شَجَرَةُ ٱلزَّقُومِ ﴿ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِئْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ ٱجْمَعِيمٍ ﴾ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُؤُوسُ ٱلشَّيَاطِينِ ۞ فَإِنَّهُمْ لَآكِلُونَ مِنْهَا فَالِؤُونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ ﴾ ثُمَّ إِنَّ هُمْ عَلَيْهَا لَشَوْباً مِنْ حَمِيمٍ ﴾ ثُمَّ إِنَّ مَوْجِعَهُمْ لَإِلَى ٱجْمَحِيمِ ۞ إِنَّهُمْ أَلْفُوا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۞ فَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْباً مِنْ حَمِيمٍ ۞ ثُمَّ إِنَّ مَوْجِعَهُمْ لَإِلَى ٱجْمَحِيمِ ۞ إِنَّهُمْ أَلْفُوا

۱ـ در تفسير طبري ٣٨/٢٨ و محتصر ابن كثير ٣/ ١٨١ اين داستان به تفصيل دكر شده است.

أَرْسَلْنَا فِيهِم مُنذِرِينَ ۞ فَانظُرْ كَيفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلنَّذَرِينَ ۞ إِلَّا عِبَادَ ٱللهِ ٱلمُخْلَصِينَ وَ لَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنِهُمَ ٱلْمُجِيبُونَ ۞ وَ نَجَيَّنَاهُ وَ أَهْلَهُ مِنَ ٱلْكَوْبِ ٱلْمعَظِيمِ ۞ وَجَمعَلْنَا ذُرِّيَّتُهُ هُمُ ٱلْبَاقِينَ ۞ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ۞ سَلاَمٌ عَلَىٰ نُسوح فِي ٱلْسَعَالَمِينَ ۞ إِنَّا كَذْلِـكَ غَبْزِي ٱلمُـحْسِنِينَ ۞ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ ثُمَّ أَغْـرَثْتَا ٱلْآخَـرِينَ ۞ وَ إِنَّ مِن شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۞ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبِ سَلِيمِ ۞ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَ قَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۞ أَإِنْكًا آهَةً دُونَ آللهِ تُرِيدُونَ ۞ فَمَا ظَنُّكُم بِرَبٌّ ٱلْعَالَمِينَ۞ فَنَظَرَ نَـظْرَةً فِي ٱلنُّـجُوم۞ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمُ ﴾ فَتَوَلَّوا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۞ فَرَاعَ إِلَىٰ آلِهَتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۞ مَالَكُمْ لَاتَنطِقُونَ ۞ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْباً بِالْيَسِمِينِ۞ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزِنُّونَ۞ قَالَ أَتَسْفَبُدُونَ مَسَا تَنْحِتُونَ۞ وَ ٱللهُ خَلَقَكُمْ وَ مَا تَعْمَلُونَ۞ قَالُوا ٱبْنُوا لَهُ بُـنْيَاناً فَأَلْـقُوهُ فِي ٱلجَـحِيمِ۞ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْداً فَجَعَلْنَاهُمُ ٱلْأَسْفَلِينَ ۞ وَ قَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۞ رَبِّ هَبُ لِي مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ۞ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلاَمٍ حَلِيمٍ ۞ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ ٱلسَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَىٰ فِي ٱلْكَنَامَأَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالً يَا أَبَتِ آفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَــتَجِدُنِي إِن شَــاءَ آللهُ مِــنَ ٱلصَّابِرِينَ ۞ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَ تَلَّهُ لِلْجَبِينِ۞ وَ نَادَيْنَاهُ أَن يَا إِبْرَاهِيمُ۞ قَدْ صَدَّقْتَ ٱلرُّؤْيَا كَذٰلِكَ غَبْزِي ٱلُّـحْسِنِينَ ۞ إِنَّ هٰذَا هَوَ ٱلْبَلاَءُ ٱلَّذِينُ ۞ وَ فَدَيْنَاهُ بِذِبْحِ عَظِيمٍ ۞ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ۞ سَلاَمٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيم ۞ كَذٰلِكَ غَبْزِي ٱللَّحْسِنِينَ ۞ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ 🕥 وَ بَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيّاً مِنَ ٱلصَّالِحِينَ 🐨 وَ بَارَكْنَا عَلَيْهِ وَ عَلَىٰ إِسْحَاقَ وَ مِن ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَ ظَالِمُ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿ ﴾

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای متعال نعمتهای آماده شده برای نیکان را یادآور شد، آزار و عذاب و آتش تهیه شده برای اشرار را نیز یادآور شد تا تفاوت بین دو گروه مشخص گردد. پس از آن قصمی «نوح» و قصمی

۶۲۸

«ابراهیم» و پند و اندرز مکنون در آن دو را برای اهل عبرت بازگفت.

معنی لغات: ﴿نَزلا﴾ میزبانی و مهمانداری. در اصل عبارت است از خوراک و نوشیدنی تهیه شده برای مهمان. ﴿طلعها﴾ ثمرش. ﴿شوبا﴾ مخلوط، به هم آمیخته. از «شاب الطعام» به معنی آمیخته شدن با چیزی دیگر است. ﴿بهرعون﴾ در شتاب و سرعتند. اهراع یعنی شتاب و سرعت. فراه میگوید: اهراع به معنی شتاب همراه با جنبش و تکان است. و مبرّد میگوید: مُهرع یعنی برانگیخته شده، گفته می شود: جاه فلان یهرع إلی النار؛ یعنی فلانی به سوی آتش آمد در حالی که سرما او را به شدّت برانیگخته بود که به سوی آتش برود. (۱) ﴿شیعته﴾ شیعة الرجل، یاران و هوادارانش، افرادی که راه و برنامهی او را پیش گرفتهاند. ﴿إفکا﴾ به دروغ و ناروا. ﴿سقیم﴾ بیمار و ناسالم. ﴿راغ﴾ میگوید:

و يُريك من طرف اللسان حلاوة و يروغ فيك كما يروغ الشعلب(٢)

«از لابهلای سخنانش حلاوت و شیرینی و چربزبانی به چشم میخورد و همچون روباه با حیله و کلک به سویت میآید و تمایل نشان میدهد».

﴿ يَرْفُونَ ﴾ در رفتن شتاب كردند. ﴿ تله ﴾ او را به صورت به زمين زد.

تفسیر: ﴿أَذَلَكَ خَيْرِ نَزَلا أُم شَجْرَة الزَقُوم﴾ آیا پذیرایی و مهمانداری با نعمتهای بهشت بهتر است یا با ثمر درخت زقوم که در جهنم قرار دارد؟ کدام یک بهتر و برتر است؟ میوهها و ثمر لذیذ، خوراک بهشتیان، و زقوم، غذای اهل آتش است. منظور از آن توبیخ کفار است. ﴿إِنَا جَعَلناها فَتَنَةَ للظّالمِين﴾ ما درخت زقوم را برای گمراهان مایهی بلا و عذاب قرار داده ایم. مفسران گفته اند: وقتی کفار نام زقوم را شنیدند، گفتند: درخت

چگونه در آتش میروید در صورتی که آتش درخت را میسوزاند؟ ابوجهل به یارانش میگفت: آیا می دانید زقوم چیست؟ زقوم یعنی کره و خرما، آنگاه برای آنان کره و خرما آورد و میگفت: بیایید زقوم بخورید، این همان زقومی است که محمد ما را از آن مى ترساند.(١) ﴿إنها شجرة تخرج في أصل الجحيم ﴾ درختي است كه در قعر جهنم ميرويد. آنگاه شاخههايش در آن منشعب مي شود. ﴿طلعها كأنه رءوس الشياطين﴾ ثمر و بارش از لحاظ زشتی انگار سر شیاطین می باشند. ابن کثیر گفته است: از این جهت آن را به سرهای شیاطین تشبیه کرده است ـ هر چند که آن میوه برای مخاطبان آشنا و شناخته شده نیست که زشتی منظر شیاطین در نهاد انسان مستقر است. (۲) ﴿فَإِنَّهُم لا كُلُونُ منها فالئون منها البطون) كافران به سبب شدت گرسنگي ناچارند از آن بخورند تنا شکمشان پر می شود، پس در مقابل روزی بهشتیان زقوم خوراک و میوهی آنها می شود. در حدیث آمده است: «اگر تنها یک قطره از زقوم در دریاهای دنیا ریخته شود، زندگی تمام انسانها خراب و مختل میشود، پس حال آنکه آن را میخورد باید چگونه باشد».(۳) ﴿ثم إن لهم عليها لشوبا من حميم﴾ بعد از اينكه از آن سير شدند وتشنكي بر آنان غلبه یافت، مخلوطی از آب بینهایت داغ را سر میکشند و با خوراک مخلوط میگردد، و بدين ترتيب و به منظور شدت بخشيدن به عذاب آنها تلخي زقوم و حميم جمع مي شود. ﴿ثم إن مرجعهم لإلى الجحيم﴾ بعد از آن سرانجام و مرجعشان قعر دوزخ است. مقاتل گفته است: حمیم در خارج دوزخ قرار دارد، آنها را برای نوشیدن آن بیرون میبرند و سپس آنها را به دوزخ برمی گردانند. و ابوسعود گفته است: زقوم و حمیم وسیلهی پذیرایی بوده که قبل از ورود به آتش به آنان داده می شود. (۴) ﴿إنهم أَلفُوا آباءهم ضالين﴾ آنها بدران

۲\_محتصر ابنکثیر ۱۸۲/۳.

۱ـ تفسير طبری ۲۲ / ۴۱.

۳ـ ترمذی آن را روایت کرده و گفته است: حسن صحیح است.

۴\_ابوسعود ۲۷۱/۴.

خود راگمراه یافتند و از آنان پیروی کردند. ﴿فهم علی آثارهم یهرعون﴾ و بدون دلیل و برهان به شتاب از خطاهای آنان پیروی میکنند و به دنبال آنان میشتابند. مجاهد گفته است: پیروی کردن آنها را به دویدن تشبیه کرده است، مانند آنکه به سرعت به سوی جیزی می شتابد. ﴿و لقد ضل قبلهم أكثر الأولين﴾ قبل از قوم تو، اكثر ملتهاي پيشين گمراه بودند. ﴿ و لقد أرسلنا فيهم منذرين ﴾ و به ميان آنان پيامبراني فراوان اعزام داشتيم که آنها را از عذاب برحذر می داشتند و می ترساندند، اما آنها به گمراهی و کجروی خود ادامه دادند و در آن فرو رفتند. ﴿فَانْظُرُ كَيْفُ كَانْ عَاقْبَةُ الْمُنْذُرِينَ﴾ اي محمد! بـنگركـه سرانجام رؤسای آن تکذیب کنندگان چگونه بود. آیا آنها را نابود نکردیم و آنها را مایهی پند و عبرت بندگان قرار نداديم؟! ﴿إلا عباد الله المخلصين﴾ اما بندگان با ايمان كه خدا آنها را برای طاعت خود برگزیده بود، از عذاب نجات یافتند. بعد از آن قصهی «نوح» را شروع كرده و مي فرمايد: ﴿ و لقد نادانا نوح فلنعم الجيبون ﴾ لام مقدمه ي قسم است. يعني قسم به خدا نوح به ما پناه آورد و بعد از اینکه قومش او را تکذیب کردند از ما یاری خواست، و ما چه نیک اجابتکننده بودیم. آوردن ﴿الجیبون﴾ به صیغهی جمع بىرای عظمت و كبرياء مي باشد. صاوى گفته است: خداى متعال در اين سوره هفت قصه را آورده است: قصدی نوح، قصدی ابراهیم، قصدی اسماعیل ذبیح، قصدی موسی و هارون، قصدی الياس، قصهي لوط و قصهي يونس. تمام آنها را به منظور تسلي خاطر حضرت محمد المانية و برحذر داشتن افراد كـافر آورده است.<sup>(١)</sup> ﴿و نجيناه و أهله من الكرب العـظيم﴾ او و پیروان مؤمن و خانوادهاش را از غرق شدن نجات دادیم. مفسران گفتهانید: تـعداد آنـها هشتاد نفر زن و مرد بود. ﴿و جعلنا ذريته هم الباقين﴾ و بعد از نابود شدن قوم نوح ذريت و نسل نوح در سرزمین باقی ماندند. ابن عباس گفته است: تمام ساکنان کره ی زمین از

۱\_صاوی ۲۴۰/۳.

ذریت و نسل نوح میباشند.<sup>(۱)</sup> در التسهیل آمده است: چون بعد از اینکه مردم در طوفان غرق شدند و نوح و همراهانش در کشتی نجات یافتند، انسانها از نسل سه فرزند او يعني سام و حام و يافث متولد شدند. <sup>(٢)</sup> ﴿و تركنا عليه في الآخرين﴾ و ذكر و ياد خير او را تا روز قيامت پايدار كرديم و به جا نهاديم. ﴿سلام على نوح في العالمين﴾ درود معطر خدا و خلایق بر نوح باد تا روز رستاخیز! ﴿إِنَا كَذَلِكَ نَجْزَى الْحَسنينَ ﴾ ما پاداش بندگان نيكوكار را چنان مي دهيم و ياد خير آنها را تا آخر زمان برقرار مي داريم. ﴿إِنَّهُ مِن عبادنا المؤمنين﴾ نوح در بندگی خدای دانا مخلص بود، و ایمان و یقینش کامل بود. در حاشیدی بیضاوی گفته است: به منظور نشان دادن والایی قدر و منزلت ایمان و اصالت امرش، این اکرام و فضل را مبتنی بر احسان قرار داده و سپس احسان را مبتنی بر ایمان قرار داده است تما شکوه و اصالت امر ایمان را نمایان سازد. و دنیا را از نسل او پر کرده است، تا یادش بر سر زبان جهانیان جاویدان بماند. (٣) ﴿ثم أَغرقنا الآخرین﴾ پس از آن كافران راكه به نوح ایمان نیاوردند، تا آخرین نفر غرق کردیم. به طوری که آثار و نام و نشانی از آنان باقی نماند. آنگاه قصهی ابراهیم را شروع کرده و میفرماید: ﴿و إِنْ مِنْ شیعته لإبراهــيم﴾ از جمله افرادی که بر سنت و روش نوح بودند و از پاران و هواداران او به شمار می رفتند، ابراهیم خلیل بود. بیضاوی گفته است: فاصلهی بین نوح و ابراهیم دو هزار و ششصد و چهل سال بود. در این فاصله دو پیامبر از جانب خدا مبعوث شدند، که عبارت بودند از «هود» و «صالح» ﴿ ﷺ (۴ ﴾ ﴿ إِذْ جاء ربه بقلب سليم ﴾ آنگاه كه با قلبي پاك و مصفا و خالص و خالی از شک و تردید به سوی خدا رو آورد. ﴿إِذْ قَالَ لأَبِيهُ و قومه ماذا تعبدون﴾ آنگاه که به عنوان توبیخ و سرزنش به پدرش، آزر و قومش گفت: این بتها چیست که آنها را

٢-التسهيل ١٧٢/٣.

<sup>1</sup>\_البحر المحيط ٢٦۴/٧.

۶۳۲ صغوة التفاسير

پرستش میکنید؟ بدین ترتیب انکار و سرزنش خود را اعلام داشته است. ﴿ أَنْفُكَا آلْهُــة دون الله تریدون∢ آیا به دروغ و ناروا خدایانی به غیر از الله میپرستید؟ به منظور نشـان دادن زشتی عملشان، مفعولله «افکا» را قبل از مفعول بی واسطه آورده و بدین ترتیب دروغ و شرک آنان را ناروا نشان داده است. در اصل «تریدون آلهة من دون الله إفکا»؟ بوده است. قرطبی گفته است: افک یعنی بدترین دروغ که هرگز پایدار نیست و همیشه آشفته مى باشد. (١) ﴿ فَمَا ظَنْكُم بِرِبِ العَالَمِينِ ﴾ استفهام براى توبيخ و برحذر داشتن است. یعنی دربارهی پروردگار جهانیان چه گمانی دارید؟ آیا گـمان میبرید وقتی غیر او را پرستش کنید، شما را بدون عذاب و کیفر رها میکند؟ طبری گفته است: یعنی ای قوم! اگر غیر خدا را پرستش کنید و در محضر او حاضر شوید، خداوند با شما چه کار مىكند؟(٢) ﴿فنظر نظرة في النجوم ۞ فقال إني سقيم﴾ بعد از اينكه به خاطر پرستش غير خدا آنان را توبیخ و سرزنش کرد، خواست به آنها نشان دهدکه بتهایشان سود و زیانی نمی رسانند! و خواست در خلوت آنها را بشکند. تلاش کرد و حیلهای اندیشید که برای شرکت در مراسم جشن با آنها بیرون نرود و خود بماند. لذا مانند عادت آنهاکه ستارهشناس بودند به آسمان نگاه كرد، و به آنها وانمودكردكه ستاره نشان ميدهد فردا بيمار خواهد شد. آنگاه گفت: اگر با شما بیرون بیایم بیمار خواهم شد. این حیله دروغ به شمار نمی رود، بلکه از جمله حیله هایی است که برای نیل به مقصود شرعی جایزند. همچنان که آمده است: «مصلحت دروغ را جایز می دارد»، پس دروغی مصلحت آمیز به از راستی فتنهانگیز. یا منظورش این بود از اینکه آنها بت را پرستش میکنند قلبش بیمار است.(۱۳) ﴿ فتولوا عنه مدبرین ﴾ از او دوری جستند و او را گذاشتند و خود به جشن رفتند.

۲- طبری ۲۳ /۴۵.

۱\_قرطبی ۱۵/۱۵.

۳۔قرطبی ۱۵/۹۳.

﴿فَرَاعُ إِلَى ٱلْهَتُّهُمُ﴾ وقتى آنها رفتند و او را تنها گذاشتند، به طرف بتها رو آورده و بــه پنهانی قصد آنها را کرد و خود را به آنها رساند. ابنکثیر گفته است: بعد از اینکه آنها بیرون رفتند، ابراهیم به نهانی و سرعت خود را به آنها رساند.(۱) ﴿فقال أَلا تأكلون﴾ به بتهاگفت:آیا از این خوراک نمی خورید؟ ابنکثیر گفته است: آنها به عنوان قربت درکنار بتها خوراک می نهادند تا آن را تبرک نمایند. (۲) ﴿ما لکم لاتنطقون﴾ شما را چه شده است که سؤال مرا جواب نمی دهید؟ ابوحیان گفته است: پیشنهاد خوردن و درخواست سخن گفتن را به عنوان تمسخر و استهزا مطرح كرده است؛ زيرا آنها از پرستندگان پستتر بودند؛ چون آنان به عکس بتها هم خوراک می خوردند و هم سخن میگفتند.(۳) ﴿فراغ عليهم ضربا باليمين﴾ در خفا و دور از چشم مردم به طرف بتها آمد و با تبري كه با خود داشت آنها را خُرد کرد و شکست. بیضاوی گفته است: مقید کردن آن به «یمین» برای نشان دادن زور و قدرت ابراهیم است؛ چون نیرومندی ابنزار کار نشاندهندهی عکس العمل تند و شدید است. (۴) قرطبی گفته است: زدن را به «یمین» اختصاص داده است؛ چون دست راست قوي تر است و با آن مي توان بشدت ضربه زد. (<sup>(۵)</sup> ﴿فأقبلوا إليه يزفون﴾ به سرعت به او رو آوردند، به طوری که یکدیگر را می زدند. وقتی به او رسیدند، گفتند: وای بر توا ما آنها را میپرستیم و تو آنها را میشکنی؟ توبیخکنان در جواب آنها گفت: ﴿قَالَ أَتَعِبِدُونَ مَا تَنْحَتُونَ﴾ آيا بِتَهابِي را يرستش ميكنيد كه به دست خود آنها را تراشیده و خود آنها را ساخته اید؟ ﴿و الله خلقكم و ما تعملون﴾ در صورتی كه خدای عزوجل خود شما و عمل شما و تمام موجودات و همه چیز را هستی بخشیده است. پس چگونه مخلوق را پرستش مرکنید و خالق را رها می سازید؟ ابن جوزی گفته است: به نظر

۲۔ ابن کثیر ۱۸۵/۳.

<sup>1</sup> ـ ابن كثير 1 / 1 ۸۵. ٢ ـ البحر المحيط ٢ / ٣٦٦.

۵۔ فرطبی ۱۵/۱۵.

۶۳۲ صفوة التفاسير

بعضي از مفسران (ما) مصدري است، پس يعني خدا شما و اعمال شما را خلق كرده است و به نظر آنها این آیه در مورد خلق اعمال انسان اساس و قاعده به شمار می آید. و به نظر بعضى (ما) موصول است و به معنى «الذي» است، پس يعنى شما و بتهايي راكه ساختهاید خلق کرده است. و این دیدگاه به سیاق کلام مناسبتر و در اتمام حجت بـر بت پرستان قوى تر است. (١) ﴿قالوا ابنواله بنيانا فألقوه في الجحيم ﴾ گفتند: محلى برايش تهیه کنید و در آن آتش بیفروزید. مفسران گفتهاند: بعد از اینکه ابراهیم ﷺ در استدلال بر آنان غلبه كرد، خواستند به زور و فشار بر او غلبه كنند، و در بين خود به مشاوره پرداختند و آنگاه قرار گذاشتند به منظور نصرت و پیروزی خدایان و بت.هایشان، او را در آتش بيندازند. ﴿فأرادوا به كيدا فجعلناهم الأسفلين﴾ خواستند براي كشتن ابراهيم حيله و نیرنگ به کار برند، ولی منا او را از آتش نجات دادیم و آن را به صورت مرد سالم درآوردیم و آنها را خوار و مغلوب و مورد قهر قرار دادیم؛ چـون نیرنگشان در مـورد ابراهيم اجرا و كارگر نشد. ﴿و قال إني ذاهب إلى ربي سيهدين﴾ بعد از اينكه خدا او را از آتش و نیرنگ آنها نجات داد، از میان قوم خود هجرت کرد و آنها را به حال خود رهاکرد، یعنی گفت: من از شهر خود کوچ میکنم و به جایی میروم که خدایم فرمان داده است. مقاتل گفته است: ابراهیم اولین انسانی بود که با سارا به سرزمین شام کنوچ کرد.(۲) ﴿رب هب لي من الصالحين﴾ پروردگارا! فرزندي از صالحان به من عطا فرماكه در غربت انیس و همدمم باشد. ابن کثیر گفته است: منظورش فرزندانی مطیع بود که جانشین قوم و عشيرتش بشوند كه آنها را ترك گفته بود. (٣) ﴿فبشرناه بغلام حليم ﴾ دعايش را قبول کردیم و به او مژدهی تولد پسری را دادیم که در بـزرگی فـردی پـرحـوصله و بـردبار

۲\_ قرطبی ۱۵ /۹۷.

١-التسهيل ٣/١٧٣.

٣ ـ ابن كثير ٢ / ١٨٦.

میشود. ابوسعود گفته است: بدینوسیله خدا سه مژده را به او داده است: مژده داد که پسر است و به سن رشد ميرسد و با حلم و حوصله خواهد بود؛ چون صغير به «حلم» متصف نمی شود. چه حلمی با حلم او برابری میکندکه وقتی پدرش به او پیشنهاد ذبح و قربانی شدن کرد، گفت: «پدر جان! آنچه را به تو امر می شود انجام بده، به خواست خدا مرا از شکیبایان خواهی یافت».(۱) و جمهور مفسران بر این نظرند پسری که مؤدهی تولدش داده شد عبارت بود از «اسماعیل»؛ چون خدا بعد از خاتمهی قصمی ذبیح فرموده است: ﴿و بشّرناه بإسحاق نبياً من الصالحين﴾ و مؤدهي تـولد اسـحاق را بــه او دادیم که پیامبری از صالحان خواهد بود. پس این بیان نشان میدهد که ذبیح، اسماعیل است.(۲) ﴿فلها بلغ معه السعي﴾ وقتي پاگرفت و بزرگ شد و به سن و سالي رسيد كه بتواند با پدر سعی و تلاش کند و در کارها و احتیاجات به کار بپردازد. مفسران گفتهاند: يعنى به سن سيزده سالكي رسيد. ﴿قال يا بني إني أرى في المنام أني أذبحك﴾ ابراهيم به فرزندش، اسماعیل گفت: ای پسرم! در خواب به من دستور داده شد که تو را سر ببرم. ابن عباس گفته است: رؤیای پیامبران وحی است و این آیه را خواند. و محمدبن کعب گفته است: در حال خواب و بیداری از جانب خدا به پیامبران وحی می آمد؛ زیرا چشمان پیامبران به خواب میرود اما قلوب آنها به خواب نمیرود.(۳) ﴿فانظر ماذا تری﴾ نظر تو در این مورد چیست؟ ابنکثیرگفته است: از این جهت پسرش را باخبر کرد که کار بر او آسانتر باشد و صبر و حوصله و عزم و اردهاش را در مورد اطاعت از فرمان خدا بیازماید.(۴) اگر گفته شود: چرا در مورد امری که از جانب خدا قطعی است، با او مشاوره

۱- تفسیر انوسعود ۴/۲۷۳.

۴. مختصر ۱۸٦/۳.

عجع صغوة التفاسير

کرد؟ در جواب گفته می شود: با او مشاوره نکرد که به نظر او عمل کند، بـلکه بـه ایـن منظور با او مشاوره کرد که او را آگاه کند، و به او ثبات قىلب بىدهد و او را بىر صـبر و شكيبايي استواركند و به او قوت قلب بدهد. از اين رو به نيكوترين وجه به او جواب داد: ﴿قال يا أبت افعل ما تؤمر ستجدني إن شاءالله من الصابرين﴾ اسماعيل گفت: پدر جان! فرمان خدا را در مورد ذبح صملي كن، به خواست خدا مرا صبور و شكيبا خواهي يافت. و این جواب انسانی است که تحمل و صبر و امتثال امر و رضایت به قضای خدا به او عطا شده است. ﴿فلها أسلها و تله للجبين﴾ وقتي هر دو \_پدر و پسر \_فرمان خدا را پذيرفتند، و او را بر صورت خوابانید تا او را سر ببرد. ابن عباس گفته است: ﴿ وتله للجبین ﴾ یعنی او را روى شكم خواباند. ﴿و ناديناه أن يا إبراهيم قد صدقت الرؤيــا﴾ ايـن جــواب ﴿لمــا﴾ میباشد، و واو «مقحمة» میباشد. یعنی به او ندا دادیم: ای ابراهیم! مأموریت خود را انجام دادی و با خواباندن فرزندت برای ذبح مقصود رؤیایت حاصل شد. روایت شده است که چندین بار کارد را به تندی بر گلویش کشید اما آن را نبرید. صاوی گفته است: حکمت این امر عبارت است از اینکه خدا ابراهیم را بـه صنوان دوست برگرفت، پس وقتی از خدا تمنای فرزندکرد و خدا فرزند را به او عطاکرد، فرزند مورد علاقه و محبت ابراهیم قرار گرفت، آنگاه خدا فرمان ذبح فرزند محبوبش را داد، تنا پناکی و صفای دوستیش نمایان شود. لذا ابراهیم فرمان خدا را به جا آورد و محبت خدا را بر محبت فرزند ترجیح داد. ابن عباس گفته است: وقتی ابراهیم قصد ذبح پسـرش را کـرد و او را خواباند، پسرگفت: پدر جان! دست و پایم را ببند تا مضطرب نشوم و دست و پا نزنم، و لباسهایت را جمع کن تا به خون من آغشته نشوند و مادرم آن را نبیند و افسردهخاطر شود. و تیغت را تیزکن و به سرعت آن را برگلویم بکش تا مرگ بر من آسان شود، و وقتی نزد مادرم بازگشتی سلام من را به او برسان، و اگر خواستی می توانی لباس مرا به او بدهی که شاید مایهی تسلی خاطرش شود. ابراهیم گفت: فرزند دلبندم! در مورد اجرای فرمان

خدا چه نیکو یاوری می باشی ا(۱) ﴿إِنا كذلك نجزى الحسنین﴾ تعلیل و تعجیل فرج است. یعنی همانطور که سختی را از تو برطرف کردیم، همانطور هم به نیکوکاران پاداش مىدهيم، و مشكل آنان را آسان كرده و مىگشاييم. ﴿إِن هذا لهو البلاء المبين﴾ در حقيقت چنین امری امتحان و آزمایشی سخت و آشکار بود، امتحانی که در آن چهرهی مخلص و منافق مشخص می شود. ﴿و قدیناه بذبح عـظیم﴾ و او را در ازای قربانی بـزرگی کـه از بهشت برایش فرستادیم، رهانیدیم. ابن عباس گفته است: قوچی بزرگ که چهل سال در بهشت چریده بود.(۲) ﴿و ترکنا علیه في الآخرين﴾ و تا روز قيامت تعريف و تمجيد او را ماندگار ساختیم. ﴿سلام على إبراهیم﴾ از جانب ما درود پاک و خوشبو بر ابراهیم باد! ﴿كذلك نجزى المحسنين ۞ إنه من عبادنا المؤمنين﴾ پاداش را مكرر يادآور شده است و علت این امر چیزی نیست جز رسوخ ایمان و یقین و اطمینان ابراهیم. به راستی که ابراهيم از بندگان مؤمن ما مي باشد. ﴿ و بشرناه بإسحاق نبيا من الصالحين ﴾ بعد از آن جریان مژدهی فرزندی دیگر به او دادیم، که عبارت بود از اسحاق و اینکه بعداً پیامبر خواهد شد. ابنعباس گفته است: در موقع ولادتش مژدهی پیامبری او را داد و نیز وقتی پامبر شد، مژده را دریافت کرد. (۳) تقریباً آیه صریح است که ذبیح «اسماعیل» است نه «إسحاق». ﴿و باركنا عليه و على إسحاق﴾ و بركت دنيا و آخرت را به ابراهيم و اسحاق عطا كرديم. ﴿ و من ذريتهما محسن و ظالم لنفسه مبين ﴾ در بين نسل آنها افراد نيكوكار و افراد تبهكار قرار دارد. طبري گفته است: «محسن» يعني مؤمن، و «ظالم لنفسه» يعني کافر. (۴) و ابوحیان گفته است: آیه متضمن وعید برای یهود و ذریت ابراهیم و اسحاق است که به محمد ایمان نیاوردند و نیز نشان می دهد که از انسان نیکو، نایاک متولد

۲-ابن کثیر ۱۸۷/۳.

۱\_صاوی ۴۴۳/۳.

می شود. و این امر برای نیکوکار عیب و نقص به شمار نمی آید.(۱)

نكات بلاغى: ١-﴿أَذَلَكَ خَيْرَ مَنْزِلاً أَمْ شَجْرَةَ الزَقَـوَمَ﴾ مـتضمن اسـلوب تـهكم و سرزنش است؛ چون تعبير از آن به «خير» تهكم است.

۲\_ ﴿منذرین ... و المنذَرین﴾ متضمن جناس ناقص است؛ چون منظور از اول، پیامبران و از دوم، ملتها می باشد.

۳\_ ﴿ طلعها كأنه رءوس الشياطين ﴾ حاوى تشبيه مرسل مجمل است.

ع\_ ﴿إذ جاء ربه بقلب سليم ﴾ متضمن استعاره ي تبعيه مي باشد.

٥\_ ﴿ مسن ... و ظالم ﴾ متضمن طباق است.

٦\_ ﴿ ابنوا ... بنيانا ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

٧\_ ﴿و تركنا عليه في الآخرين﴾ متضمن كنايه است.

٨- ﴿ و إن من شيعته لإبراهيم \* إذ جاء ربه بقلب سليم ﴾ شامل مراعات فواصل است كه از
 محسنات بديعي و از خصوصيات قرآن است.

## \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

وَ لَقَدْ مَنَنًا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ۞ وَ نَجَيْنَاهُمَا وَ قَوْمَهُمَا مِنَ ٱلْكَوْبِ ٱلْعَظِيمِ ۞ وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ ٱلْغَالِبِينَ ۞ وَ آتَيْنَاهُمَا ٱلْكِتَابَ ٱلشَّتَبِينَ ۞ وَ هَدَيْنَاهُمَا ٱلصَّرَاطَ ٱلشُّتَقِيمَ ۞ وَ تَرَكُنَا عَلَيْهِمَا فِي ٱلْآخِرِينَ ۞ سَلاَمٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ۞ إِنَّا كَذَٰلِكَ خَرْبِينَ ۞ مَلْمُ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ۞ إِنَّا كَذَٰلِكَ خَرْبِينَ ۞ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ ٱلْوُسَلِينَ ۞ إِذْ قَالَ لَعَرْبِينَ ۞ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ ٱلْوُسَلِينَ ۞ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَقُونَ ۞ أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَ تَذَرُونَ أَحْسَنَ ٱلْخَالِقِينَ ۞ ٱللهَ رَبَّكُمْ وَ رَبَّ آبَائِكُمْ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَقُونَ ۞ أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَ تَذَرُونَ أَحْسَنَ ٱلْخَالِقِينَ ۞ اللهَ رَبَّكُمْ وَ رَبَّ آبَائِكُمْ

ٱلْأَوَّلِينَ ۞ فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَــُحْضَرُونَ ۞ إِلَّا عِبَاهَ ٱللَّهِ ٱلْمَـخْلَصِينَ ۞ وَتَــرَكْــنَا عَــلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ٢٠٠ سَلاَمٌ عَلَى إِلْ يَاسِينَ ﴿ إِنَّا كَذَٰلِكَ خَبْزِي ٱلَّـحْسِنِينَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِـبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ٣ وَإِنَّ لُوطاً لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿ إِلَّا عَجُوزاً فِي ٱلْغَابِرِينَ ۞ ثُمَّ دَمَّوْنَا ٱلْآخَرِينَ ۞ وَ إِنَّكُمْ لَتَـمُرُّونَ عَلَيْهِم مُصْبِحِينَ ۞ وَ باللَّيْل أَفَـلَا تَعْقِلُونَ۞ وَ إِنَّ يُونُسَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ۞ إِذْ أَبَقَ إِلَى ٱلْفُلْكِ ٱلْمُشْحُونِ۞ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُدْحَضِينَ ۞ فَالْتَقَمَاهُ ٱلْحُوتُ وَ هُوَ مُلِيمٌ۞ فَلَوْ لَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ ٱلْمُسَبِّحِينَ ۞ لَـلَبتَ في بَطْنِهِ إِلَىٰ يَوْم يُبْعَثُونَ ۞ فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَ هُوَ سَقِيمٌ۞ وَ أَنبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِن يَقْطِينِ۞ وَ أَرْسَلْنَاهُ إِلْسَىٰ مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ۞ فَآمَنُوا فَتَتَعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينِ۞ فَاسْتَفْتِهِمْ أَلِـرَبِّكَ ٱلْبَنَاتُ وَ لَهُمْ ٱلْبَنُونَ ۞ أَمْخَلَقْنَا ٱلْمَلاَئِكَةَ إِنَاثاً وَ هُمْ شَاهِدُونَ۞ أَلَا إِنَّهُم مِـنْ إِفْكِــهمْ لَيَتُولُونَ ۞ وَلَدَ ٱللهُ وَ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۞ أَصْطَنَى ٱلْبَنَاتِ عَلَى ٱلْبَنِينَ ۞ مَا لَكُمْ كَـيْفَ تَحْكُونَ ۞ أَفَلَا تَذَكُّرُونَ ۞ أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُبِينٌ ۞ فَأَتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۞ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ ٱلْجِئَّةِ نَسَباً وَ لَقَدْ عَلِمَتِ ٱلْجِئَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۖ كُسُبْحَانَ ٱللهِ عَــيًّا يَصِفُونَ۞ إِلَّا عِبَادَ ٱللهِ ٱللَّـخْلَصِينَ۞ فَإِنَّكُمْ وَ مَا تَعْبُدُونَ۞ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ۞ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ ٱلْجَحِيمِ ۞ وَ مَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ ۞ وَ إِنَّا لَنَحْنُ ٱلصَّافُّونَ ۞ وَ إِنَّا لَنَحْنُ ٱلْمُسَبِّحُونَ ۞ وَإِن كَانُوا لَيَقُولُونَ ۞ لَوْ أَنَّ عِندَنَا ذِكْراً مِنَ ٱلْأَوْلِينَ ۞ لَكُنَّا عِبَادَ ٱللهِ ٱللُّخْلَصِينَ كَا فَكَفُرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ نَ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا ٱللَّـ رْسَلِينَ كَ إِنَّهُمْ هَٰمُهُ ٱلْنَصُورُونَ۞ وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمْ ٱلْغَالِبُونَ۞ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينِ۞ وَ أَبْصِرْهُمْ فَسَوْنَ يُبْصِرُونَ ١٠٠ أَنْبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ١٠٠ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ ٱلمنذرينَ وَ تَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينِ۞ وَ أَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ۞ سُـبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ ٱلْـعِزَّةِ عَــيَّا يَصِفُونَ ۞ وَ سَلاَمٌ عَلَى ٱلْمُؤْسَلِينَ۞ وَ ٱلْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ۞﴾

۶۴۰ مفوة التفاص

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه داستان ابراهیم خلیل و قصه ی ذبیح را بازگفت، به دنبال آن قصه های بعضی از پیامبران را از قبیل حضرت موسی و هارون و یونس و لوط مطرح کرده و پند و عبرت مکنون در این قصه ها را باز می گوید، و با بیان اینکه سرانجام پیروزی و غلبه از آن پیامبران و پیروان آنها می باشد، سوره را خاتمه داده است.

معنی لغات: ﴿أَبِق﴾ فرار کرد. ﴿المشحون﴾ پسر. ﴿ساهم﴾ قبرعه کشید. مبردگفته است: در اصل از سهام است و به معنی تیری است که در حالت چرخش و رها شدن میباشد. ﴿المدحضین﴾ مغلوب شدگان. در اصل به معنی لیز خوردن آمده است. گفته می شود: «دحضت حجّته و أدحضها الله» یعنی مغلوب شد و شکست خورد. شباعر می گوید:

فقد قرّت بقتلهم العيون(١)

قتلنا المد حضين بكـل فـجّ

«اهل باطل را با راههای مختلف به قتل رساندیم و باکشته شدن آنها چشمها روشن گردید».

﴿ملیم﴾ انجام دهنده ی امری که موجب سرزنش و لومه می باشد. ﴿العراه ﴾ سرزمین لخت و بدون درخت و آثار زندگی. فراه گفته است: العراه یعنی مکان خالی. ﴿يقطینَ کدو. جوهری گفته است: ﴿اليقطین ﴾ یعنی آنچه ساقه ندارد، مانند بوته ی کدو و امثال آن. (۲) ﴿ساحتهم ﴾ یعنی میدان و حریم آنها.

تفسیر: ﴿و لقد مننا علی موسی و هارون﴾ لام پیش درآمد قسم است. یعنی به عزت و جلال خودم قسم! با اعطای انواع نعمت ها و منافع دینی و دنیوی از جمله نبوت و رسالت، بر موسی و هارون منت نهادیم. ﴿و نجیناها و قومها من الکرب العظیم﴾ آنها و قومشان را ـ بنی اسرائیل ـ از اندوه و سختی و ناراحتی های بزرگ نجات دادیم، که عبارت بود از

۲ به «الصحاح» حوهري و «القاموس المحيط» نگاه كن.

اینکه فرعون آنها را به بردگی گرفته بود و شکنجه و آزار میداد. پسران را به قتل می رساند و زنان را زنده نگه می داشت. ﴿ و نصر ناهم فكانوا هم الغالبين ﴾ ضمير به موسى و هارون و بني اسرائيل برمي گردد. يعني آنان را بر دشمنانشان ـ يىعني قبطي ها ـ غالب و چيره كرديم، و بعد از اينكه مدتها زير دست و محكوم أنها بودند، أنبان را بـر قبطيها و فرعونيان غالب و چيره كرديم. ﴿و آتيناهما الكتاب المستبين﴾ وكتابي به آنها عطا كرديم که در بیان، بلیغ و رسا و حدود و احکامش کامل بود؛ یعنی تورات را به آنها دادیم. ﴿وهديناهما الصراط المستقيمِ و آنها را به راه راست، راهي كه هيج كـژي و انـحرافـي نداشت هدایت کردیم. طبری گفته است: آن راه عبارت است ار اسلام که بر مبنای آن پیامبران مبعوث شده اند.(۱) ﴿و ترکنا علیها فی الآخرین﴾ و نام نیک و تمجید و تعریف آنان را جاودانه و پایدار کردیم. ﴿سلام علی موسی و هارون﴾ از ما بر موسی و هارون درود باد! ﴿إِنَا كَذَلُكُ نَجِزَى المحسنين ﴿ إِنَّهَا مِن عَبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴾ باداش كسى راكه در عبادت خدا نيكويي و اخلاص دارد، اينچنين ميدهيم. ﴿وَ إِنْ إِلياسٍ لَمْنِ الْمُرسِلِينَ﴾ هـر آینه الیاس ـ یکی از پیامبران بنی اسرائیل ـ از پیامبران گرامی است که آنها را برای هدایت خلق فرستادهایم. ابوسعود گفته است: عبارت است از الیاس بن پاسین و از نوههای دختري هارون، برادر حضرت موسى بود. (٢) ﴿إِذْ قَالَ لَقُومُهُ أَلَا تَتَقُونَ﴾ آنگاه كه به قوم خود ـ بني اسرائيل ـ گفت: آيا از پرستش غير خدا نمي ترسيد؟ ﴿ أَتَدْعُونَ بِعُلَّا و تَذْرُونَ **أحسن الخالقين﴾** آيا اين بت ـموسوم به بعل ـرا پرستش ميكنيد، و عبادت و پرستش پروردگار خود يعني نيكوترين خالقان را رها مينماييد؟! ﴿الله ربكم و رب آبائكم الأولين﴾ عبادت و پرستش بهترین خالق را رها می کنید که پروردگار شما و یدران و پیشینیان شما می باشد. قرطبی گفته است: «بعل» نام بتی است که آن را پرستش می کردند، و شهر آنها

۶۶۲ صفوة التغاسير

به نام «بعلبك» موسوم شد؛ يعني آيا خـداي سـاختهي دست خـود، يـعني ايـن بت را پرستش میکنید؟ و بهترین خالق راکه «الله» نام دارد، و پروردگار خود شما و نیاکان شما مى باشد رها مى سازيد.(١) ﴿ فكذبوه فإنهم لمحضرون ﴾ أنها پيامبر خود را تكذيب كردند، لذا با عذاب روبرو شدند. ﴿إلا عباد الله المخلصين﴾ اما بندگان باايمان خدا از عـذاب نجات یافتند. ﴿و ترکنا علیه فی الآخرین﴾ و تا روز قیامت نام نیک و تمجید از الیاس را برقرار داشتيم. (٢) ﴿سلام على إل ياسين﴾ از جانب ما بر إل ياسين درود باد! مفسران گفتهاند: منظور از ﴿إِلْ ياسين﴾ الياس و مؤمنان همراهش ميباشند. و به عنوان تغليب با او جمع شدهاند. همان طورکه به «مهلب» و قومش گفته می شود: «مهلبون». (۳) اما طبری گفته است: ال ياسين نام إلياس ميباشد؛ چون گفته ميشود: الياس و آل ياسين، مانند میکال و میکائیل، و الیاس دو نام دارد، پس به «الیاس» و «إل یاسین» موسوم است. (۹) ﴿إِنا كذلك نجزى الحسنين \* إنه من عبادنا المؤمنين﴾ قبلاً تفسير شده است. دليل اينكه بمد از یادآوری هر پیامبر، آیات را با سلام و درود و این دو آیهی شریف خاتمه داده است، بیان فضیلت «ایمان» و «احسان» می باشد، و چون تمام پیامبران به این صفات متصف می باشند، پس استحقاق درود و ماندگار شدن نام نیک را در بین مردم دارند. درود خدا بر جميع آنان باد! ﴿ و إِن لُوطًا لَمْنَ المُرسَلَينَ ﴾ هر آينه لوط يكي از پيامبران ميباشد كــه مأمور هدایت قوم خود بود. ﴿إِذْ نجيناه و أهله أجمعين﴾ زماني را به ياد بياوركه خود او و مؤمنان همراه و اهل و اولادش را از عذاب رهانيديم. ﴿إِلَّا عَـجُوزًا فِي الْغَـابِرِينِ ﴿ جَزَّ همسر کافرش که ایمان نیاورد و از زمرهی ماندگاران در عذاب و نابود شدگان در آمد. ﴿ثم دمرنا الآخرين﴾ سپس تكذيبكنندگان قومش را به شديدترين و فجيعترين وجمه

۲\_حلالين ۲/۲۳۳.

۱\_قرطبی ۱۱۱/۱۵.

نابود کردیم. به این ترتیب که دهات آنان را زیر و رو کردیم و سنگهایی از نوع سجیل بر آنان باراندیم، از این رو آن را به ﴿دمرنا﴾ بیان کرده است. ﴿و إِنكم للمرون عمليهم مصبحین ، و باللیل ، در حالی که شما ای مردم مکه! در سفرهایتان بامدادان و شامگاهان از کنار منازل ویران شده ی آنها عبور کرده و آثار نابودی آنان را شب و روز مشاهده م کنید. ﴿أَفَلا تعقلون﴾ وقتی آن را با چشم خود می بینید آیا پند و عبرت نمیگیرید؟ و نمى ترسيدكه به مصيبت آنها گرفتار شويد؟ ﴿ و إِن يونس لمن المرسلين ﴾ و هر آينه يكي از پيامبران ماكه براي هدايت قوم خود مبعوث شد، يونس است. ﴿إِذْ أَبِقِ إِلَى الفلكِ المُشحونِ ﴾ به یاد بیاور وقتی که به سوی کشتی پر از مسافر فرار کرد. ﴿فساهم فکان من المدحضين﴾ در قرعه کشی مسافران کشتی شرکت کرد، پس شکست خورد و مغلوب گشت، آنگاه او را به دریا انداختند. مفسران گفتهاند: یونس از اینکه قومش او را تکذیب کردند دلتنگ شد و آنها را به عذابی نزدیک تهدید کرد. و چون او را تکذیب کردند، با عصبانیت آنان را ترک نمود. عصبانیت او را به ساحل دریا کشاند و سوار کشتی بر از مسافر شد. در این هنگام کشتی با طوفان و امواج دریا روبرو شد. ملوانان گفتند: در این میان بردهای فراری قرار دارد، و برای نجات کشتی باید او را به دریا انداخت، قرعه کشیدند و قرعه به نام يونس درآمد. از اين رو او را به دريا انداختند. ﴿فالتقمه الحوت و هو مليم﴾ ماهي در حالي او را فرو بلعيد كه به سبب رها كردن فرمان خدا و ترك نمودن قومش بـه حالت غضب و عصبانیت و خروج بدون اجازهی پـروردگار خـؤد، شـایستهی سـرزنش بـود. ﴿ فلو لا أنه كان من المسبحين﴾ اگر در طول حياتش از جملهي تسبحگريان و ثنا خوانان نبود، ﴿للبث في بطنه إلى يوم يبعثون﴾ تا روز قيامت در شكم ماهي مي ماند و شكم ماهي برایش قبر گشته و هرگز رستگار نمی شد. اما در شکم ماهی به ذکر و تسبیح خدا مي برداخت و خدا را مي خواند و گفت: ﴿لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين﴾. خدا لابه و التماسش را اجابت كرد. ﴿فنبذناه بالعراء و هو سقيم ﴾ از شكم ماهي او را به

974 صغوة التفاسير

ساحل و به زمین و فضای لخت و بدون درخت و سایه بیرون انداختیم، در حالی که بر اثر مشكل بيمار بود. عطاء گفته است: خداي متعال به ماهي الهام كرده بود كه شكم تو را برای یونس زندان قرار دادهایم، اما او را خوراک تو قرار ندادهایم. از این رو سالم مانده بود، و هیچ تغییری بر او عارض نشده بود.(۱) ﴿و أُنبتنا علیه شجرة من يقطين﴾ و بر سر او بوتهی کدو رویاندیم تا بر او سایه افکند و او را از حرارت آفتاب مصون بدارد. «یقطین» درخت کدو تنبل است که دارای برگهای پهن است. ابنجوزی گفته است: از این جهت بوتهی کدو را یادآور شده است که برگهایش انبوه و خنک و پرسایه میباشند و مگس بدان نزدیک نمی شود؛ زیرا وقتی یونس از دریا بیرون آمد، پوست بدنش مگس را تحمل نمی کرد.(۲) و این امر ناشی از تدبیر و حکمت و لطف خدا بود. و بعد از این که حالش جا آمد و نیروگرفت، خدا او را نزد قومش بازگرداند. از این روگفته است: ﴿و أُرسلناه إلى **مائة ألف أو يزيدون﴾** بعد از آن او را به ميان قومش فرستاديم كه از آنها فرار كرده بود و تعداد آنها یک صد هزار بلکه بیشتر بود. مفسران گفتهاند: تعدادشان یک صد و بیست هزار نفر بود، و عدهای نیز میگویند: یکصد و هفتاد هزار نفر بودند. آنها در نینوا و در نزدیکی موصل سکونت داشتند. (أو) به معنی «بل» می باشد؛ یعنی بلکه بیشتر بودند. ﴿فآمنوا فتعناهم إلى حين﴾ بعد از اينكه علائم عذاب موعود را ديدند، ايمان آوردند، پس به آنها فرصت دادیم تا سپری شدن دوران حیاتشان در دنیاکامروا باشند. در التسهیل آمده است: بیرون رفتند و بچهی حیوانات را با خود بردند و آنها را از مادرانشان جــدا کردند، و گریه و زاری را سر دادند و در پیشگاه خدا به التماس پرداختند. آنگاه خـدا عذاب را از آنان برداشت. (۳) بعد از این که بحث درباره ی پیامبران را به آخر رساند، به

٢-التسهيل ٢/١٧٦.

۱\_ابوسعود ۴/۲۷۷.

٣\_التسهيل ١٧٦/٣.

بحث دربارهي تكذيبكنندگان كفار مكه پرداخته و مي فرمايد: ﴿فاستفتهم ألربك البنات و هم البنون اي محمد! به طريق توبيخ و سرزنش از كفار مكه بپرس، چگونه گمان کر دهاند که فرشته ها دختران خدا هستند؟ آنگاه مؤنث را برای خدا و مذکر را برای خود قرار دادهاند؟ آنها از دختران متنفرند و راضی نیستند به آنها دختر نسبت داده شود، پس چگونه راضی می شوند آنها را به خدا نسبت داده و پسران را به خود اختصاص دهند؟ ﴿أَم خلقنا الملائكة إناثا و هم شاهدون﴾ در مقابل بهتان و دروغ آنها، آنها را بار ديگر توبيخ و مسخر کرده و آنان را به نادانی توصیف مینماید. یعنی آیا وقتی فرشتگان پاکسرشت را خلق كرديم، أنها شاهد بودندكه ما فرشتهها را مؤنث قرار داديم تا چنين دروغ و بهتاني را سر كنند؟ ﴿ أَلا إنهم من إفكهم ليقولون ۞ ولدَ الله ﴾ اى مردم! آگاه باشيد اين مشركان به دروغ و افترا به خدا فرزند و ذريت نسبت ميدهند. ﴿و إنهم لكاذبون﴾ و آنها در این که میگویند فرشتگان دختران خدا هستند، یقیناً دروغ میگویند. ابوسعود گفته است: آیه استثناف است و به منظور ابطال نظر و مذهب فاسد آنان آمده است، به این معنی که اساس آن جز بر دروغ روشن و افترای ناپسند مبتنی نیست و در این مورد اصلاً دليلي ندارند.(١) ﴿أصطني البنات على البنين﴾ بدينوسيله به توبيخ و سرزنش آنها پرداخته است. یعنی آیا خدای ذوالجلال دختران را برگزیده و آنها را بر پسران ترجیح داده است؟ ﴿مالكم كيف تحكون﴾ آنها را به سفاهت و ناداني متصف ميكند. يعني چه چیزی برایتان پیش آمده است که چنین حکمی ستمگرانه صادر میکنید؟ چگونه خدا ـبه گمان شما ـ جنس پست تر را برای خود اختیار میکند؟ ﴿ أَفلا تذکرون ﴾ آیا فاقد تمییز و درک هستید که خطا بودن این گفتار را نمی فهمید؟ ابوسعودگفته است: آیا به بداهت عقل متوجه بطلان این گفتار نمی شوید که در عقل هر انسان با خرد و ابلهی نقش بسته است؟(۲)

﴿أُم لَكُم سَلْطَانَ مَبِينَ﴾ توبيخي ديگر است. يعني آيا در مورد اينكه خدا فرشتگان را به عنوان دختران خود برگرفته است دلیلی روشن و برهانی واضح دارید؟ ﴿فأتوا بكتابكم إن كنتم صادقين﴾ آن كتاب راكه بر درستي ادعا و گمان شماگواهي مي دهد، ارائه بدهيد. منظور بیان ناتوانی آنها میباشد و نشان میدهدکه درگفتار غلط خود سندی شرعی و منطقی و عقلی در دست ندارند. سپس موضوع را به افسانه ای دیگر انتقال داده است که مشرکین آن را سر هم کرده بودند، و آن اینکه آنها گمان میکردند که خدای سبحان با اجنه رابطه دارد و از ازدواج خدا با اجنه، فرشتگان متولد شدهاند. ﴿و جعلوا بينه و بين الجنة نسباً > مشركان در بين خدا و اجنه خويشاوندي و نسب قرار دادهاند. آنها ميگويند: خدا اجنه را نكاح كرده و از اين ازدواج فرشتگان متولد شدند. ﴿سبحانه و تعالى عما يقول الظالمون علوا كبيراً ﴾ خدا كاملاً از آنچه ستمكاران مي گويند پاك و مبرا مي باشد. بعد از آن گمان کردند فرشتگان مؤنث می باشند و دختران خدا هستند. ﴿و لقد علمت الجنة أنهم لمحضرون معنى أجنه دريافتند كه آنها عذاب را خواهند ديمد. صاوى گفته است: این بیان، سرزنش و تکذیب آنها را بیشتر میرساند. انگار گفته می شود: آنهایی که شما آنها را بزرگ دانسته و دختران خدا قرار میدادید، از حال و سرانجام کار شما آگاهترند.(۱) ﴿سبحان الله عما يصفون﴾ خدا پاک و منزه است از آنچه ستمكاران او را بدان توصيف مى كنند. ﴿إلا عبادالله المخلصين ﴾ استثناء منقطع است. يعنى اما بندگان مخلص، او را از توصيف ستمكاران تنزيه ميكنند. ﴿ فَإِنْكُم و مَا تَعْبِدُونَ \* مَا أَنْتُم عَلَيْهُ بفاتنين \* إلا من هو صال الجحيم > اي كافران! شما و بتها و شياطيني كه مي برستيد نمي توانيد حتى يکنفر از بندگان خدا را گمراه کنيد، جز آنکه خدا شقاوتش را مقرر و ورود او را به آتش مقدّر کرده باشد. بعد از آن اقرار فرشتگان به بندگی خدا را یــادآور

۱\_صاوی ۴۴۸/۳.

شده و می فرماید: ﴿و ما منا إلا له مقام معلوم﴾ هر یک از ما فرشتگان مقام و منزلت و وظیفهای دارد که از آن تخطی نمیکند؛ یکی مأمور و مسؤول روزی است، و یکی مأمور اجل و یکی وحی را نازل میکند و هر یک در عبادت و تقرب و تشریف، منزلت و مقام خاص خود را دارد. ﴿و إِنَّا لَنْحَنَّ الصَّافُونَ﴾ و هر آينه ما در صفوف عبادت ايستادهايم. ﴿ وَإِنَّا لَنْحُنَّ الْمُسْبِحُونَ ﴾ و ماييم كه خداي سبحان را از هر وصف ناشايست منزه و مبرا میدانیم و به عظمت و کبریا می ستاییم، و در هـر وقت و زمـان او را تسبیحگو و ثنا خوانيم. در التسهيل آمده است: گفتهي فرشتگان متضمن جواب افرادي است كه آنها را دختران و شرکای خدا می دانستند؛ زیرا خود فرشتگان به بندگی و فر مانبری خود اعتراف کرده و خدای عزوجل را تنزیه نمودهاند.(۱) ﴿و إِنْ كَانُوا لَيْقُولُونَ \* لُو أَنْ عَنْدُنَا ذكرا من الأولين \* لكنا عبادالله الخلصين﴾ ضمير به كفار قريش عبايد است، و «إن» مخفف «إنَّ»ی ثقیله است. پس یعنی حال و وضع کفار مکه ـ قبل از نزول قرآن ـ ایـن چنین بو دکه می گفتند: اگر کتابی مانند کتب پیشین، یعنی تورات و انجیل بر ما نازل بشود، ايمان ما از ايمان آنها قوي تر و ما از آنان بيشتر عبادت خدا را مخلصانه به جا مي آوريم. اما وقتی قرآن نازل شد به آن کافر شدند. از این رو فرموده است: ﴿فَكَفُرُوا بِهُ﴾ یعنی به قرآن، اشرف کتب آسمانی کافر شدند و آن را تکذیب کردند. ﴿فسوف یعلمون﴾ در آبنده عاقبت و نتیجهی تکفیر آیات خدا را خواهند دید. این چنین آنها را تهدید می کند. ﴿و لقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين ﴾ وعده و حكم ما به پيامبران مقرر شده است كه: ﴿إنهم لهم المنصورون﴾ آنها حتما پیروز و بر دشمنان خود چیره میشوند. به فرمودهی ﴿ كتب الله لأغلبن أنا و رسلي﴾ اشاره دارد. ﴿ و إن جندنا لهم الغالبون﴾ و همانا سربازان با ایمان ما محققاً در دنیا و آخرت چیره می شوند، و در دنیا با دلیل و برهان و در آخرت با

١-التسهيل ٣/١٧٧.

ورود به بهشت چیره می شوند. مفسران گفتهاند: نصرت و پیروزی خــدا بـرای مــؤمنان محقق است، اما اینکه در بعضی از معارک شکست خوردهاند به این قاعده خللی وارد نمی کند؛ زیرا اساس و قاعده بر پیروزی و نصرت است، و در بعضی موارد یا به سبب تقصير خود مغلوب مي شوند و يا اين كه صورت آزمايش و امتحان را دارد. ﴿فتول عنهم حتى حين﴾ اي محمد! تا مدتي كوتاه و تا وقتي كه فرمان جنگيدن با آنها را به تو مي دهيم، از آنان رو برتاب. ﴿و أبصرهم فسوف يبصرون﴾ و عذاب آنها را در موقع نزول ببين، آنها در آینده کیفر خود را خواهند دید. ﴿أَفْبَعِذَابِنَا يَسْتَعِجُلُونَ﴾ استفهام انكاري و تهديد آميز است. یعنی آیا عذاب ما را شتابزده خواستارند؟ روایت شده است: زمانی که آیـهی ﴿فسوف يبصرون﴾ نازل شد،كفار مكه با استهزا و تمسخرگفتند: اين عذاب چه وقت فرا مى رسد؟ سپس اين آيه نازل شد: ﴿فإذا نزل بساحتهم فساء صباح المنذرين ﴾ يعنى آن را بعید ندانند؛ چون وقتی عذاب گریبان تکذیبکنندگان راگرفت، چه بد روزی را شروع میکنند و چه بامدادان بدی را خواهند داشت. عذاب را به لشکری تشبیه کرده است که در بامدادان به آنها حملهور شده و ریشهی آنها را برمیکند. ﴿و تُولُ عَنْهُم حتی حین # وأبصر فسوف يبصرون﴾ به عنوان تهديد و تسلىخاطر پيامبرﷺ آن را تكرار كـرده است. ﴿سبحان ربك رب العزة عما يصفون﴾ خداي صاحب عزّت و جبروت از توصيف ناشايست مشركان پاك و منزه است. ﴿ و سلام على المرسلين \* و الحمدلله رب العالمين ﴾ و دورد ما بر پیامبران گرامی بیاد! و در خاتمه سپاس و ستایش خدا را لایق است که پروردگار تمام خلایق است و از توصیف ناپسند کفار پاک و منزه است، که در این سوره اقوال ناپسند فراوانی را از آنها نقل کرده است. سوره را با تعمیم سلام بر پیامبران خاتمه داده و بدین تر تیب سلام و سیاس را به بندگان یاد داده است.

نكات بلاغى: ١ـ موارد زير متضمن تتابع توبيخ است: ﴿أَلُربُكُ البِنَاتِ﴾، ﴿أَم خُلَقْنَا اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ وَ ﴿أَم لَكُم سُلُطَانَ مِبِينَ﴾. كه اللَّائكة إناثا﴾، ﴿مالكم كيف تحكون﴾، ﴿أَفَلا تَذْكُرُونَ﴾ و ﴿أَم لكم سُلُطانَ مِبِينَ﴾. كه

تمام آنها برای توبیخ و سرزنش آمدهاند.

٧- ﴿تدعون ... و تذرون ﴾ و ﴿البنات ... و البنين ﴾ متضمن طباق است.

٣-﴿إنهم لهم المنصورون. و إن جندنا لهم الغالبون﴾ با چندين ادات تأكيد، تأكيد شده و هر دو جمله به «إن» و «لام» مؤكد شدهاند.

۴\_ ﴿إذابق إلى الفلك المشحون﴾ حاوى استعارهي مصرحه مي باشد.

٥- ﴿وجعلوا بينه و بين الجنة نسبا﴾ متضمن التفات از خطاب به غيبت است.

۲- (فإذا نزل بساحتهم) حاوى استعارهى تمثيليه مى باشد. زمخشرى گفته است:
 فصاحت و جالب بودن اين جمله فقط درآمدنش به صورت تمثيل است. (۱)

فواید: ابن ابی حاتم از شعبی روایت کرده است که پیامبر الشینی فرمودند: هر کس خوشحال می شود که به کاملترین پیمانه اعمال او را وزن کنند، وقنی می خواهد از مجلس برخیزد بگوید: ﴿سبحان ربك رب العزة عها یصفون \* و سلام علی المرسلین \* و الحمد لله رب العالمین ﴾ (۲)

\* \* \*

۱-کشاف ۵۲/۴.



## پیش درآمد سور*ه*

- \* سورهی ص در مکه نازل شده است و محور آن همان محور سورههای مکی است که عبارت است از پرداختن به اصول عقاید اسلامی.
- \* سوره با قسم یاد کردن به قرآن معجزه گر و منزل بر پیامبر «امی» شروع شده است. قرآن شامل اندرزهای رسا و اخبار شگفت انگیز است، و خدا به قرآن قسم یاد کرده است که قرآن حق است و محمد المنتیج پیامبر است.
- \* بعد از آن در مورد یگانگی خدا به بحث میپردازد که مشرکین آن را انکار کرده و در مورد دعوت حضرت محمد المشائل به توحید و یگانگی خدا، شگفتزده شده بودند:
   ﴿أجعل الآلهة إلها واحدا إن هذا لشيء عجاب﴾؟
- \* بعد از آن سرنوشت و عاقبت ستمکاران و تبهکاران پیشین را برای کفار مکه مثال زده که در تکذیب و گمراهی راه افراط را پیش گرفتند، و عذاب و آزاری را یادآور می شود که به سبب فساد و تبهکاریشان آن را دیدند و چشیدند.
- \* بعد از آن به منظور تسلی خاطر پیامبر گانشگ در برابر استهزا و تکذیب کفار مکه و برای تخفیف آلام و اندوهش، به نقل داستان بعضی از پیامبران گرامی از جمله داستان پیامبر خدا، حضرت داود و فرزندش، حضرت سلیمان پرداخته است که خدای متعال پیامبری و پادشاهی را با هم به او عطاکرد. و امتحان و آزمایش آنان را مطرح میکند. بعد از آن به یادآوری آزمایش حضرت ایوب، حضرت اسحاق، حضرت یعقوب، حضرت اسماعیل و حضرت ذالکفل می پردازد. بدین ترتیب سنت خدا را در زمینهی آزمایش

پیامبران و برگزیدگان به صورتی سریع و مختصر بیان کرده است.

\* سورهی شریف به دلایل قدرت و یگانگی خدا در این گیتی و به آفرینش شگفتانگیز او در این جهان اشاره کرده است، و بدین ترتیب خاطر نشان میکند که این عالم هستی بیهوده خلق نشده است، و منزلگاهی دیگر لازم است تا نیکوکار و تبهکار پاداش خود را بگیرند.

سوره با بیان وظیفه ی اساسی پیامبر که وظیفه ی تمام پیامبران نیز هست، خاتمه
 یافته است.

نامگذاری سوره: سورهی شریف به سورهی «ص» موسوم است که یکی از حروف هجا می باشد تا به اعجاز قرآن اشاره کند، و آن اینکه این کتاب اعجاز آمیز از این حروف ترکیب یافته است که خدا به وسیلهی آن، اولین و آخرین را به مبارزه طلبیده است.

杂杂类

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

وَ وَ الْقُوْآنِ فِي الذِّكْرِ آَ بَلِ الَّذِينَ كَفَوُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ آكَمْ أَهْلَكُنَا مِن قَبْلِهِم مِن قَرْنٍ فَنَادَوْا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصِ وَ عَجِبُوا أَن جَاءَهُم مُنذِرٌ مِنْهُمْ وَ قَالَ الْكَافِرُونَ قَبْلِهِم مِن قَرْنٍ فَنَادَوْا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصِ وَ عَجِبُوا أَن جَاءَهُم مُنذِرٌ مِنْهُمْ وَ قَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَّابُ فَ أَجْعَلَ الْآلِمَةِ إِلَّا هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابُ وَ وَ انطَلَقَ اللَّأُ مِنْهُمْ أَنِ الْمَشُوا وَ اصْبِرُوا عَلَىٰ آهِتِكُمْ إِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ مَ مَا سَعِعْنَا بِهٰذَا فِي الْمِلَةِ الْآخِرَةِ أَنْ الْمَشُوا وَ اصْبِرُوا عَلَىٰ آهِتِكُمْ إِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ مَ مَا سَعِعْنَا بِهٰذَا فِي الْمِلَةِ الْآخِرةِ وَلَا لَكُنْ مِن فِكُومِ بَلَ لَمَا يَلُو فَوا إِنْ هٰذَا إِلَّا آخِيلَةً فَى اللَّهُ السَّمُواتِ وَ الْأَرْضِ عَذَابِ اللَّهُ مُعْ فِي شَكَّ مِن فِكُومِ بَل لَمَا يَذُوقُوا عَلَىٰ السَّمُواتِ وَ الْأَرْضِ عَذَابِ اللَّهُ مُعْ مُلْكُ السَّمُواتِ وَ الْأَرْضِ عَذَابِ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ مُنْ وَمُ مِنَ الْأَحْرَابِ الْكَالُونَ وَ مَا بَيْنَهُمَ اللَّهُ السَّمُواتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَ اللَّهُ فَنَا إِلَى الْمُعْرِيقِ الْأَوْتَادِ وَ وَمَا بَيْنَهُمَ اللَّهُ مُنْهُمُ وَ وَعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ وَ وَ مَا مَنْهُ وَا مُن اللَّاسُونَ الْأَنْ الْمَالِكُ مَهُوهُ وَ وَهُمُ لُوطٍ وَ أَصْحَابُ الْأَنْكَةِ أُولُمِنَا وَاللَّهُمُ وَاللَّهُمُ اللَّهُ وَالْمُولِ وَ عَادٌ وَ فِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ فَى وَ قَوْمُ لُوطٍ وَ أَصْحَابُ الْأَنْكَةِ أُولُمِنَا وَالْمَالِكُ مَا هُذُا لَكُولُ الْمُؤْولُ وَالْمَالِكُ مَا مُلْكُ السَّلُولُ الْمُؤْمِولُ وَالْمُولِ وَ مَا مُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُولِ وَالْمُ الْمُؤْمِ وَالْمُولِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُولُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُولُولُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولُومُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولُومُ وَالْمُ وَالْمُومُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولُومُ وَالْمُومُ وَاللَّهُ وَالْمُولُومُ وَالْمُومُ وَالْمُولُومُ وَالْمُولُوم

## \* \* \*

معنی لغات: (عزة) تكبر و امتناع از پذیرفتن حق. در اصل به معنی غلبه و قهر است. گفته اند: «من عز بزّ» یعنی هر كس غالب شد، سلب میكند و می ستاند. (شقاق) مخالفت و تباین. (مناص) پناهگاه، یاری و رهایی. (عجاب) بی غایت شگفت انگیز. خلیل گفته است: عجیب یعنی شگفت انگیز، و عجاب یعنی بسیار شگفت انگیز. (۱) (اختلاق) دروغ و افترای ساختگی. (فواق) استراحت كردن و بهبود یافتن. جوهری

می گوید: فواق عبارت است از فاصله ی دو نوبت دوشیدن؛ شتر را می دوشند و بعد از آن بچه را رها می کنند که شیر بخورد، وقتی که شیر به پستان آمد آن را می دوشند. و فرموده ی خدا: ﴿ما لها من فواق﴾ یعنی دمی آسایش و راحت ندارند. (۱) ﴿قطّنا﴾ قط، یمنی سهم و نصیب. ﴿الأید﴾ یعنی توانایی در عبادت و طاعت. ﴿تسوروا﴾ یعنی از دبوار بالا رفتند. سور یعنی دیوار و حصار. ﴿تشطط﴾ علماء لغت گفته اند: «شطط» یعنی تجاوز و تخطی از حق. «شط فی الحکم» یعنی قضاوت و حکم غیر عادلانه کرد. در اصل به معنی دوری است.

تفسیر: ﴿ ص﴾ درباره ی حروف هجا بحث شد که بیانگر اعجاز قرآن می باشند. (۲) 
﴿ و القرآن دَی الذکر ﴾ قسم است. خدای عزوجل به قرآن قسم یاد کرده است. یعنی قسم 
به قرآنی که دارای شرف و مکانت بلند پایه می باشد. جواب قسم محذوف و تقدیر آن 
چنین است: این قرآن، اعجازگر است و یقیناً محمد المی است ابن عباس گفته 
است: ﴿ دَی الذکر ﴾ یعنی دارای شرف. (۳) ﴿ بل الذین کفروا فی عزة و شقاق ﴾ بلکه 
کافران در نخوت و تکبر فرو رفته اند و با پیامبر المی مخالفت و سر دشمنی دارند. 
بیضاوی گفته است: یعنی کافران به سبب یافتن خللی در قرآن راه کفر را پیش نگرفته اند، 
بلکه به سبب تکبر و خود بزرگ بینی در مقابل حق، به قرآن کافرند و به دلیل مخالفت با 
بلکه به سبب تکبر و امتناع از پذیرفتن حق و مخالفت و دشمنی با پیامبران خود 
از کفار مکه را به سبب تکبر و امتناع از پذیرفتن حق و مخالفت و دشمنی با پیامبران خود 
نابود کردیم. ابوسعود گفته است: آیه مردم مکه را به سبب کفر و تکبرشان تهدید می کند و 
مصیبت وارده بر اقوام قبل از آنها را به آنان یادآور می شود. (۵) ﴿ فنادوا و لات حین مناص ﴾

۲ به اول سورهی بقره مراجعه کنید.

۴\_بیضاوی ۱۴۲/۲.

۱ ـ صحاح جوهری.

٣\_مختصر ١٩٦/٢.

۵\_ابوسعود ۲۸۱/۴.

در موقع نزول عذاب، به امید نجات و رستگاری بانگ و فریاد یاری جستن و پناهندگی را بلند کردند، اما زمان و فرصتی برای فرار و نجات نبود. ابنجوزی گفته است: یعنی ملتهایی که نابود شدند، زمانی فریادرسی را خواستند که فایدهای برای آنان نداشت؛ زیرا آن موقع، زمان فرار و نجات نبود. (ولات) به معنی «لیس» میباشد. در اصل لای نافیه است و تاء تانیث بر آن داخل شده است.(۱) ﴿و عجبوا أن جاءهم منذر منهم﴾ یعنی كفار مبعوث شدن حضرت محمد المنظر را از جانب خدا بعيد مي دانستند؛ زيرا براي آنان قابل تصور نبودکه خدا پیامبری از نوع بشر را مبعوث فـرماید. ﴿و قال الکافرون هــذا ساحر كذاب﴾ كفار مكه ميگفتند: معجزاتي راكه محمد آورده است سنحر است. ﴿كذاب﴾ يمني در ادعاي پيامبري بسيار دروغ ميگويد. و به عنوان خشم گرفتن بر آنان و سرزنش آنان و ثابت کردن گناه کفر بر آنان، در ﴿الْكَافُرُونَ﴾ اسم ظاهر به جای ضمیر «قالوا» آورده است؛ چون جز افراد فرو رفته در کفر و فسق احدی چنین تهمتی را نمی بندد. ﴿أَجِعِلُ الآلَهُةُ إِلَمًا وَ أَحِدًا﴾ آيا خدايان متعدد و مورد پرستش ما را در يكي منحصر كرده و جز او خدایی نیست؟ ﴿إن هذا لشيء عجاب﴾ اینکه محمد میگوید: خدا فقط یکی است، امری است بسیار عجیب و شگفتانگیز. ابنکثیر گفته است: مشرکین ـخدا رویشان را سیاه کند! میگانگی خدا را انکار کرده و از رها کردن شرک و انباز قرار ندادن برای خدا در شگفت می شدند. آنها پرستش بتها را از پدران خود یادگرفته بىودند و پرستش بتها در دل آنها جا گرفته بود، لذا وقتی پیامبر کا انها را به کنار گذاشتن بتها و یگانگی خدا فرا خواند، این کار را بسی بزرگ دانسته و از آن در شگفت شدند و گفتند: آیا خدایان را فقط در یکی منحصر میدانند، این امر بسیار عجیب است.(<sup>۲)</sup> مفسران گفتهاند: قریش اجتماع کرده و به ابوطالب گفتند: جلو برادرزادهات را بگیر. او از

دین ما عیب و ایراد میگیرد، و به خدایان ما بد میگوید، و ما را به سفاهت و بی خردی متهم ميكند. آنگاه ابوطالب حضرت محمد المشائل را خواست و در اين مورد با او صحبت كرد. پيامبر ﷺ گفت: عموجان! من از آنها يك كلمه ميخواهم كه به وسيلهي أن عجم را به زیر فرمان خود در می آورند، و عرب مدیون آنها می شوند. ابوجهل و مشرکین گفتند: بله! ما آن کلمه و ده کلمه ی دیگر را به او می دهیم!! پیامبرﷺ فرمود: بگویید: ﴿لا إِلهُ إِلاَّ اللهُ﴾، آنها آشفته شده و برخاستند و در حالي كه لباس خود را از گرد و خاك پاک میکردند، میگفتند: ﴿أَجعل الآلهة إلها واحداً...﴾. آنگاه این آیات نــازل شـــدند.<sup>(۱)</sup> ﴿وانطلق الملاُّ منهم أن امشوا و اصبروا على آلهـتكم﴾ يُـعنى اشـراف قريش و سـران گمراهی از پیش پیامبر ﷺ بیرون شتافته و به یکدیگر میگفتند: بـروید، بـر عـبادت خدایان خود پایدار بمانید و در پرستش خدای یگانه که محمد شما را بدان میخواند از او اطاعت نکنید. ﴿إِن هذا لشيء يراد﴾ اين دسيسه و امرى است تبدير شده، محمد میخواهد در پناه آن شما را از دین پدران منصرف و خود بر شما آقایی کند. بنابرایس برحذر باشيد از اينكه از او اطاعت كنيد. (٢) ﴿ما سمعنا بهذا في الملة الآخرة > چنين گفته اي را از نصرانیان که دین آنان آخرین دین است، نشنیدهایم، آنهابه تثلیث و سهگانگی اعتقاد دارند، نه به یگانگی. پس محمد چگونه گمان میبرد که خدا یکی است؟ ابن عباس گفته است: منظور آنها از ﴿ الملة الآخرة ﴾ دين نصراني است. و مجاهد و قتاده مي كويند: منظورشان دین قریش است. یعنی در دینی که از پدران خود دریافت کرده ایم چنین چیزی نيست. ﴿إِن هذا إلا اختلاق﴾ چيزي كه محمد آن را ادعا ميكند جز دروغ و افترا چيزي نیست. پس از اینکه در بین آنان حضرت محمد المشکل به وحی اختصاص یافته است، از

۱\_طبری ۲۳/۲۳ و البحر ۲۸۲/۷.

۲-این است معنی آنچه که این جریرگفته است و «اطهر» نیز همان است، البته در تفسیر ابوسعود اقوال دیگری نیز در این رابطه وارد شده است ۲۸۳/۴.

در انكار و اعتراض در آمدند و گفتند: ﴿أَأْنُولَ عليه الذَّكر من بيننا﴾ استفهام براي انكار است. یعنی: آیا قرآن بر محمد نازل می شود نه بر ما، در صورتی که در بین ما هستند افرادی که از او ثروتمندترند و ریاستشان از او بالاتر است؟! زمخشری گفته است: آنها اختصاص یافتن شرف نبوت را به حضرت محمد ﷺ انکار کرده و این انکار بیانگر حسد و کینهای بو د که در سینهی آنان، در مورد اعطای شرف نبوت به حضوت می جو شید.<sup>(۱)</sup> ﴿بل هم في شك من ذكرى﴾ اضراب است از مقدّري كه تقدير آن چنين است: انكار ذكر از طرف آنها از علم و آگاهی ناشی نیست، بلکه آنها در مورد آن شک دارند، از این روکافر شدهاند. ﴿بِل لما يذوقوا عذاب﴾ اضرابي انتقالي است، و غرض از آن تهديد است. يعني سبب شک و تردیدشان این است که تاکنون عذاب را نچشیدهاند، و اگر عذاب را م چشیدند به قرآن یقین حاصل می کردند و ایمان می آوردند. ﴿ أُم عندهم خزائن رحمة ربك العزيز الوهاب﴾ بدين ترتيب انكار مشركين را در مورد اختصاص يافتن حضرت محمدﷺ به نبوت رد میکند. یعنی آیاکلید و گنجینههای رحمت و عطایای خدا در اختیار آنان قرار دارد تا نبوت را به هر کسی که بخواهند عطاکنند و آن را از هر کسی که بخواهند منع کنند؟ بیضاوی گفته است: منظور این است که نبوت عطیهای است از جانب خدا و آن را به هر کسی از بندگان که بخواهد عطا مر کند؛ زیرا او ﴿العزیزِ است؛ قدرتمندي است كه مغلوب نمي شود، و ﴿الوهاب﴾ است؛ يعني آذكه به هر كس هر چه بخواهد مربخشد.(٢) ﴿أُم هُم ملك السموات و الأرض و ما بينها ﴾ آيا اختيار چيزي از آسمانها و زمين را دارند؟ انكار و توبيخ است. ﴿فَلَيْرَتَّقُوا فِي الْأُسْبَابِ﴾ اگر چنين اختیاری را دارند، از روی نر دبانی که آنها را به آسمان می رساند، بالا بروند و امور کاثنات را تدبیر و اداره کنند. بدینوسیله آنها را به باد سرزنش و توبیخ میگیرد. زمخشری گفته:

سرزنشی بسیار شدید میباشد. گفته است: اگر صلاحیت تدبیر امور خلایق را دارند و اگر حق تصرف در تقسیم و بخشش رحمت را دارند، و اگر حکمت و درایت را به میزانی دارندکه فرد شایستهی نبوت را از فرد ناشایست تشخیص دهند، از نردبانی بالا بروندکه آنان را به عرش مى رساند، تا بر آن مستقر شوند، و به تدبير امور عالم بپردازند، و وحى را بر برگزیده ی خود نازل کنند. و این سرزنشی بسیار شدید می باشد. (۱) ﴿ جند ما هنالك مهزوم من الأحزاب، نكره آوردن براى تقليل و تحقير است، و ﴿ما ﴾ براى تأكيد تقليل آمده است. یعنی آنها جز سپاهک و دسته های کافر چیزی نیستند که بر ضد حضرت محمد ﷺ گرد آمدهاند، طولی نمیکشد که شکست خورده و پا به فرار مینهند. بنابراین به گفتهی آنها اهمیت مده و به هذیان آنها توجه مکن. بعد از آن خدا دربارهی عذاب و نابودی کفار پیشین خبر داده و می فرماید: ﴿ كذبت قبلهم قوم نــوح و عــاد و فرعون ذوالأوتاد﴾ قبل از كفار قريش، اقوامي كثير از در تكذيب درآمدند از جمله قوم نوح و قوم هود یعنی قبیلهی «عاد» و فرعون ستمکار که سلطنتش به وسیلهی جمعی کثیر استوار شده بود. بعضى از مفسران گفتهاند: از اين جهت به «ذي الأوتأد» موسوم شده است که وقتی میخواست انسانی را شکنجه بدهد او را به چهار میخ میکشید تا میمرد. و عدهای هم میگویند: چون دارای اهرام و بناهای عظیم و استوار بود که مانند میخ بر زمين استوار بودند.(٢) ﴿و تمود و قوم لوط و أصحاب الأيكة﴾ و قوم ثمود يعني قوم صالح و قوم لوط و اصحاب ایکه یعنی یاران درخت انبوه که قوم شعیب بمودند، از در تكذيب درآمدند. ﴿أُولِتُكُ الأحزابِ﴾ آنها عبارت بودند از كافراني كه بر ضد پيامبران خود اجتماع کردند و خدا آنان را نابود کرد. تکذیب کنندگان پیامبرﷺ باید بـرحــذر

۱ کشاف ۴/۵۷.

۲\_ از اصحاب نقل است که منطور از «اوتاد» همانا باغهای بررگ است و ابن عطیه آن را ترحیح داده و زمحشری گفته است: استعاره از ثبات ملک است. همانگومه که «اسود» گفته است: فی ظل ملك ثانت الأوتاد.

باشندكه به مصيبت آنهاگرفتار نشوند. ﴿إن كل إلاكذب الرسمل﴾ تـمام آن احـزاب و ملتها هر یک پیامبر خود را تکذیب کرد. ﴿فحق عقاب﴾ در نتیجه کیفر من بر آنان ثابت و مقرر شد. به منظور مراعات رؤوس آیات، «یاء» از عقاب حذف شده است. ﴿وِما ينظر هؤلاء الاصيحة واحدة ﴾ مشركان وكفار مكه جزيك فريادي شديد انتظار نمی کشند که اسرافیل در صور می دمد و آنها بی هوش می شوند. ﴿ما لها من فواق﴾ آن فریاد شدید توقف و تکراری ندارد. ابن عباس گفته است: یعنی برگشتی ندارد.(۱) و مفسران گفتهاند: یعنی وقتی این فریاد شدید بیاید، حتی یک لحظه و به اندازهی یک «فواق» تأخیر ندارد. فواق عبارت است از فاصلهی بین دو نوبت دوشیدن شتر، بس صیحه و فریاد شدید در وقت مقرر و بدون تقدیم و تأخیر فرا میرسد. زمخشری گفته است: منظور این است که فقط یک نفخه میباشد، نه دوباره می شود و نه تکرار میگردد.(۲) ﴿ و قالوا ربنا عجل لنا قطنا قبل يوم الحساب ) يعني كفار مكه به طريق مسخره و ريشخند گفتند: خداما! اگر قضیه چنان است که محمد می گوید، سهم و نصیب ما را از عذابی که وعده دادهای قبل از فرا رسیدن روز قیامت تعجیل نما. مفسران گفتهاند: همانگو نه که در جایی دیگر از قرآن، خدا در رابطه با آنان می گوید: ﴿ویستعجلونك بالعذاب﴾، این را نیز به صورت استهزا گفتهاند. ﴿اصبر على ما يقولون﴾ اى محمد! در مقابل تكذيب آنان شکیبا باش که به طور یقین خدا تو را بر آنان چیره و پیروز می گرداند. صاوی گفته است: آيه متضمن تسلى خاطر پيامبر الماسية و تهديد كفار است. (٣) ﴿ و اذكر عبدنا داود ذاالأيد ﴾ بندهی ما داود، همان پیامبر شاکر و شکیبا را یادآور باش که در دین و بدن توانا بود. داود یک روز در میان روزه میگرفت و تا نیمه شب به عبادت می ایستاد. ﴿إِنَّهُ أُوابِ﴾ او بسی

۲-کشاف ۴/۵۹.

به پیشگاه خدا رو می آورد و توبه میکرد. اواب یعنی رجوع کننده بـه پیشگاه خـدا. ابوحیان گفته است: از آنجایی که گفتهی مشرکین استهزا به دین بود، خدا به پیامبر ﷺ دستور دادکه در مقابل آزار آنها صبور باشد. و داستان و قصهی «داود، سلیمان و ایوب» و غیره را بازگفته است که در مقابل مشکلاتی که با آن روبرو شدند شکیبا بودند تا اینکه خدا فرجی در کارشان فراهم کرد و بهترین سرانجام یافتند، پس تو نیز آنچنان صبور باش، و سرانجام كارت بهترين سرانجام مي شود. (١) ﴿إِنَّا سِخْرِنَا الْجِـبَالُ مِـعَهُ يَسْبِحِنْ بالعشى و الإشراق﴾ كوهها را براي داود مسخر كرديم كه بامدادان و شامگاهان با او تسبیخ خوان باشند. تسبیح کوهها امری است حقیقی و برای حضرت داود الله معجزه به شمار مي آيد. همانگونه كه خداوند متعال در جاي ديگر نيز فرموده است: ﴿يا جِبال أُوبِي معه و الطير). ﴿و الطير محشورة كل له أواب، پرندگان را برايش مسخركرديم كـه در اطرافش جمع شده و با او تسبيح خوان مي شدند. هم كوهها و هم پرندگان همراه با او به طاعت و عبادت خدا میپرداختند و او را تقدیس کرده و تسبیحخوان بودند. ابنکثیرگفته است: پرندگان همزمان با تسبیح داود، تسبیح نموده و کلمات او را تکرار میکردند. در هوا توقف نموده و با او تسبیحات را زمزمه میکردند. و همچنین کوههای سر به فلک کشیده ذکر و تسبیحات او را باز میگفتند و با پیروی از او تسبیحخوان بودند. قتاده گفته است: ﴿أُوابِ﴾ يعني مطيع و فرمانبر. (٢) ﴿و شددنا ملكه ﴾ و سلطنتش را نيرومند كرديم و با اعطای هیبت و یاری و کثرت سربازان ملکش راتثبیت نمودیم. ﴿و آتیناه الحکمة﴾ و پیامبری و درک و فهم امور را به او عطاکردیم. **﴿وَفَصَلُ الْخَطَابِ﴾** وگفتاری روشـن و واضح به او دادیم که هر شنوندهای آن را میفهمید.(۳) مجاهد گفته است: یعنی دقت و

۲\_مختصر ۱۹۹/۳

<sup>1</sup>\_البحر ۲/۱۳۹۰

۳\_این نظر زمخشری و اختیار ابن عطیه است. و به گفتهی ﴿إِنه لقول فصل﴾ استدلال کرده است. و طبری گفته است: ﴿فصل الخطاب﴾ یعنی گفتار و حکم و خطبهی فیصلهدهنده.

تشخیص درست در کارها. و قرطبی گفته است: یعنی تعبیری که حق و باطل را از هم جدا میسازد.(۱) مفسران گفتهاند: پادشاهی و سلطنت داود استوار بود و مملکت را با عزم و اراده و حکمت اداره میکرد. و در کنار حکمت و نیرومندی، رأیش قاطع و بدون شک و تردید بود. و چنین سیاستی نهایت کمال حکمت را نشان میدهد. ﴿و هل أَتَــاك نــبؤا الخصم إذ تسوروا الحراب، اين استفهام براي ايجاد شگفتي و تشويقشنونده به شنيدن مطالبی است که به اوگفته میشود، مانند اینکه به رفیقت میگویی: میدانی امروز چه اتفاقی افتاده است؟ بدینوسیله میخواهی او را تشویق کنی که به سخنانت گـوش فـرا دهد. پس معنی آیه چنین است: ای محمد! آیا خبر آن جماعت به شما رسیده است که با هم در نزاع بودند و در موقع اشتغال داود به طاعت و عبادت، مسجد او را در برگرفتند؟ ﴿إِذْ دخلوا على داود ففزع منهم﴾ آنگاه كه از بالاي حصار و ديوار نزد او رفتند، در نتيجه داود از آنها بیمناک و در هراس شد. مفسران گفتهاند: از این رو داود ترسید و آشفته شد که بدون اجازه وارد مسجد شده و از در وارد نشدند، و در زمانی وارد شدند که داود آن را به عبادت اختصاص داده بود. ﴿قالوا لاتخف خصان بغي بعضنا على بعض﴾ گفتند: از ما نترس، ما دو نفر متخاصم هستیم که بعضی به دیگری ظلم روا داشته است. ﴿ فاحكم بيننا بالحق ولاتشطط﴾ در بين ما به عدالت قضاوت كن، و در صدور حكم جور و ستم روا مدار. ﴿و اهدنا إلى سواء الصراط﴾ و ما را به راه راست وحق هـدايت نـما. ﴿إِنْ هِذَا أَخِي لَهُ تَسْعُ و تَسْعُونَ نَعْجَةً وَلَى نَعْجَةً وَأَحْدَةً ﴾ گفت: اين رفيقم نود و نه گوسفند دارد و من فقط یک گوسفند دارم. این سرآغاز داستان دو خصم است.(<sup>۲)</sup> یعنی یکی از

۱۔ تفسیر قرطبی ۱۹۲/۱۵.

۲- بعضی از مفسران مرتک اشتباهی بزرگ شدهاند و در تفسیرهای خود بدون تحقیق و مررسی دقیق، اقوالی را از اهل کتاب آوردهاند که سند و بنیان ندارد و نباید به آن اعتماد کرد؛ زیرا جزو قصه و اخبار اسرائیلیان میباشند که با روح و مبنای عقیده ی اسلامی در مورد «عصمت پیامبران» سافات دارند. از جمله این اخبار پرحیله و میرنگ روایتی

آنها گفت: رفیقم نود و نه گوسفند دارد و من فقط یک گوسفند دارم. مفسران گفتهاند: منظور از گوسفند، زن است. پس معنی آن چنین می شود؛ او نود و نه زن دارد و من فقط

است در مورد عشق حضرت داود به زن یکی از فرماندهان سپاه خود که خلاصهی آن چنین است: «روزی داود در پشت بام منزل خود گردش میکند. زنی را در حالت حمام گرفتن میبیند، و عاشق آن میشود، این زن همسر یکی از فرماندهان سپاه او به نام «اوریا» بود. داود میخواهد آن زن آزاد شود و با او ازدواح کند. پس شوهرش را به حنگ می فرستد و پرچم را به او می دهد و فرمان پیشروی به او می دهد، و پیروز می شود. چندین بار او را به میدان می فرستد تا سرانجام کشته می شود و داود با زنش ازدواج میکند.تا آخر درو غها و افتراها. ابنکثیرگفته است: بسی از مفسران اخبار و قصههایی را نقل کردهاند که جزو اسرائیلیات میناشـد. و بعضی آنها بدون شک،کذب و دروع محضند. و ما عـمدآ آن را در کتاب خود نیاوردیم. و تبها به خواندن قصه در قرآن اکتفاکردیم. خدا هر کس را که سعواهد به راه راست هدایت میکند. بیضاوی گفته است: اینکه گفتهاند: حضرت داود چندین بار «اوریا» را به میدان فرستاد و به او دستور پیشروی داد تاکشته شد و با زنش ازدواج کرد، دروغ و افترا و ناروا میباشد، از این رو حضرت علیﷺ گفت: هر کس داستان حضرت داود را مانند قصه گویان بازگوید، او را یک صد و شصت تازیانه می زیم که حد دروع ستن به پیامبران همان است. و درست این قصه آن است که محققان و پیشوایاں و دانشمندان تفسیر آوردهاند که عبارت است از: حضرت داود قسمتی از وقت را به امور ملک و مملکت اختصاص داده بود. و قسمتی را به قضاوت و رسیدگی به اختلافات مردم، و مخش آخر آن را در خلوت و ما خواندن ذکر و تسمیح و ثنا در محراب و عبادت سپری میکرد. در موقع خلوت هیچ کس نزد او نمی رفت. تا از محراب خارج می شد. اما روزی با دو نفر که محراب را محصور کرده بودند روبرو شد. داود از آنها بیمناک شد و در دل خود قرار گذاشت تا آنها را بزمد، اما آن دو او را مطمش و آرام کردمد و گفتند: ما دو نفریم که با هم اختلاف داریم. و یکی از آنها مشکل و خواست خود را ـ آنطور که در قرآن است ـ بیاں کرد و مسأله، نشان دهنده ی طلم علنی، و غیرقابل تحمل و تأویل بود. از این رو داود به محض شنیدن این ظلم آشکار، بدون توجه به گفتهی طرف دیگر، حکم او را صادر کرد. و از طرف دیگر درحواست بیان نکرد و به دلیل او گوش نداد. وگفت: «با درخواست گوسفندت به تو ظلم کرده است... تا آخر. آنگاه خدا او را مورد عناب قرار داد و به او تذکر داد که قاضی باید بعد از شنیدن اظهارات طرف دیگر حکم صادر کند. اما در رابطه با آمچه بعضی از مصران با اعتماد به روایات اسرائیلیان آوردهاند ما نسبت به آن هشدار دادیم؛ چراکه نسبت دادن این افتراءات و دروغ حتی به مسلمانان عوام و نادانان فاسق هم درست نیست تا چه رسد به خواص پیامبران». پس هر آنکه دارای خرد سالم است در آن ينديشد.

یک زن دارم. ﴿فقال أكفلنها﴾ گفت: آن را به من بده و آن را تحت تكفل من قرار بـده. ﴿وعزني في الخطاب﴾ و در خصومت بر من غلبه يافته و چيره شده است و در سخنوري بر من فشار آورده و سخت گرفته و بر من چیره شده است. ﴿قال لقد ظلمك بسؤال نعجتك إلى نعاجه داود گفت: قطعا او را در مطالبه ي ميش تو براي اين كه ميشهاي خودش یک صد میش بشوند به تو ظلم کرده است. ﴿ و إِن كثیرا من الخلطاء لیبغی بعضهم على بعض) و همانا بسي از شريكان به يكديگر ظلم ميكنند و به حقوق همديگر تجاوز ميكنند. ﴿إلاالذين آمنوا وعملوا الصالحات و قليل ما هم﴾ جز افـراد مـؤمن و دارای عمل نیکو که تعدادشان کم است، که به حق دیگران تجاوز نمیکنند. ﴿ وظن داود أنما فتناه∢ داود یقین حاصل كردكه به وسیلهي این جریان او را آزمودهایم. ﴿فاستغفر ربه و خرّ راکعاً و أناب، لذا از خدا طلب بخشودگی کرد و در پیشگاه خدا سر سجده بر زمین نهاد، و با توبه و پشیمانی از قصورش به سوی خدا برگشت. ابوحیان گفته است: مفسران در مورد این قصه چیزهایی را یادآور شدهاند که با مقام و منزلت پیامبران تناسب ندارد و آن را به طور کلی کنار نهادیم. و آنچه از ظاهر آیه درک می شود این است: آنان که محراب را محاصره كرده بودند، انسان بوده و از غير راه معمولي نزد او رفته بودند. و در غير وقت نشستن به قضاوت وارد شده بودند. و چون تک و تنها برای عبادت در محراب بـود، ترسید او را ترور کنند، پس وقتی معلوم شد برای دادرسی آمدهاند و دو نفر آنها بـرای دادخواهی نمایان شدند ـ همانطور که در قرآن آمده است ـ از آن گمان از خدا طلب بخشودگی کرد. و در مقابل خدای عزوجل سر سجده را بر زمین نهاد. و ما به طور یقین می دانیم و ایمان داریم که پیامبران از خطا و تبهکاری معصوم و دورند؛ زیرا اگر چنین امري را جايز بداريم، ديگر شرايع باطل گشته و به گفتهي آنان اطمينان نخواهيم داشت. و هر چه راکه خدا درکتاب خود آورده است بر اراده و قصد او جریان دارد. و هر چه را که قصهگویان آوردهاند و ننگی به مقام پیامبران وارد میکند، کـنار گـذاشـته و حـذف

كرديم.(١) بعد از آن خداي متعال فرموده است: ﴿فغفرنا له ذلك﴾ از آن گمان بدكه به آن دو برد او را بخشیدیم و از او صرفنظر کردیم. ابنکثیر گفته است: مفهوم گفتهی ﴿حسنات الأبرار سيئات المقربين﴾ است. ﴿و إن له عندنا لزلق﴾ بعد از بخشودن در نزد ماقرب و منزلت و اکرام دارد. ﴿و حسن مآب﴾ و در آخرت سرانجامي نيكو دارد. ﴿ياداود إنا جعلناك خليفة في الأرض﴾ اي داود! تو را بر مردم جانشين كرديم تــا بــه تدبیر و ادارهی امور و منافع آنها بپردازی. ﴿فاحكم بین الناس بالحق﴾ بس با عدالت و مطابق حق و شریعت خداکه بر تو نازل شده است، حکم و قضاوت کن. ﴿ و لاتتبع الهوى فیضلك عن سبیل الله ﴾ و در قضاوت و حكم از خواست نفس پیروی مكن كه پیروی از هوای نفس تو را از دین استوار و شریعت مستقیم خدا منحرف می کند. ﴿إن الذین يضلون عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب﴾ آنان كه از دين و شريعت خدا منحرف می شوند، به سبب فراموش کردن راه خدا و ببرگرفتن غیر دین خدا و نداشتن ایمان به روز حساب، در روز قیامت عذابی سخت خواهند داشت؛ چون اگر به آن ایمان داشتند، توشهی روز قیامت و حساب را آماده می کردند. ابوحیان گفته است: اینکه خدای متعال داود را در سرزمین جانشین کرده است بر مکانت و قرب و برگزیدن او ﷺ دلالت دارد. و گفتهی آنهایی را رد می کند که مطلب و امری نالایق به مقام نبوت او نسبت دادهاند.

نكات بلاغى: ١- ﴿ كم أهلكنا من قبلهم من قرن﴾ متضمن مجاز مرسل است. قرن يك صد سال و هلاك مربوط به اهل آن است، پس متضمن مجاز است.

۱- تفسیر البحر ۳۹۳/۷ به اختصار. حقیقت برملا و درخشان همین است و دین خدا بر آن قرار دارد. و باید مسلمانان در مورد پیامبران به آن معتقد باشند. به کتاب «البوة و الأسیاء» نگاه کنید که قصه را به تفصیل آورده است. و به تفسیر کبیر امام فخر رازی مراجعه کنید که این افترا را با ده دلیل رد کرده است. تفسیر کبیر ۲۹/۲۸.

۲\_ ﴿ كذاب، العزيز، الوهاب و أواب ﴾ صيغهى مبالغه مي باشند.

٣ـدر ﴿و قال الكافرون﴾ اسم ظاهر به جاي ضمير آمده است.

۴۔ ﴿جند ما هنالك﴾ تنوين آن براى تحقير و تقليل است و افزودن ﴿ما﴾ براى تأكيد است.

۵- ﴿إِن هذا لشيء عجاب﴾ جمله ی خبری به (إن) و (لام) مؤکد شده است، تا افزایش
 تعجب و انکار را نشان دهد.

٦- ﴿و فرعون ذو الأوتاد﴾ متضمن استعاره ی بلیغ است. ملک به چادری بزرگ تشبیه شده است.

٧- ﴿ يسبحن بالعشى و الإشراق > متضمن طباق است.

٨- ﴿ و هل أَتَاكَ نَبُوا الخصم ﴾ متضمن اسلوب تشويق است.

٩- و التبع الهوى فيضلك عن سبيل الله إن الذين يضلون عن سبيل الله... متضمن اسلوب اطناب است.

١٠ ﴿إِن هذا لشيء عجاب ... فليرتقوا في الأسباب ... جند ما هنالك مهزوم من الأحزاب﴾
 متضمن توافق رؤوس آيات است كه زيبايي كلام را افزايش مي دهد.

لطیفه: ابن کثیر روایت کرده است که ابوزرعه وارد مجلس ولید بن عبدالملک شد. ولید به او گفت: تو که قرآن را خوانده و آن را فهمیدهای به من بگو: آیا خلیفه مورد بازخواست قرار می گیرد؟ گفت: یا امیرالمؤمنین! جوابت را بگویم؟ گفت: بگو، در امان خدا هستی. ابوزرعه گفت: ای امیر مؤمنان! آیا تو در نزد خداگرامی تر هستی یا داود بین به خدا خلافت و نبوت را با هم به او عطا کرده بود، سپس در کتابش او را تهدید کرده و فرمود: (یا داود ایا جعلناك خلیفة فی الأرض فاحكم بین الناس بالحق و لات تبع الهوی فیضلك عن سبیل الله )، پس اندرز نیکویی شد.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ مَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَاءَ وَ ٱلْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا بَاطِلاً ذٰلِكَ ظَنُّ ٱلَّذِين كَفَرُوا فَوَيْلُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ ٱلنَّارِ ﴿ أَمْ خَبْعَلُ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ ٱلْمُتَقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿ كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكُ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَ لِيَتَذَكَّرَ أُولُوا ٱلأَلْسَابِ ﴿ لَيُعَالِّمُ اللَّهُ اللَّالَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّا الل وَ وَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَبَّانَ نِعْمَ ٱلْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابُ اللَّهِ إِذْ عُرضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ ٱلصَّافِنَاتُ ٱلْجِيَادُ ٢٠٠٠ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ ٱلْخَيْرِ عَن ذِكْرِ رَبِّي حَتَّىٰ تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ۞ رُدُّوهَا عَـلَيَّ فَـطَفِقَ مَسْحاً بِالسُّوقِ وَ ٱلْأَعْنَاقِ ۞ وَ لَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْهَانَ وَ ٱلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ جَسَداً ثُمُّ أَنَــابَ۞ قَالَ رَبِّ ٱغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكاً لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنتَ ٱ نُوَهَّابُ ۞ فَسَخَّرْنَا لَهُ ٱلرِّيجَ تَجْدِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۞ وَ ٱلشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَ غَـوَّاصِ ۞ وَ آخَـرينَ مُقَرِّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ۞ هٰذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرٍ حِسَابِ۞ وَ إِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ وَ حُسْنَ مَآبِ۞ وَ ٱذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ ٱلشَّيْطَانُ بِنُصْبِ وَ عَذَابِ۞ ٱرْكُشْ برجْلِكَ لهٰذَا مُغْتَسَلُ بَارِدٌ وَ شَرَابٌ ۞ وَ وَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَ مِثْلَهُم مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَ ذِكْرَىٰ لَأُولِي ٱلْأَلْبَابِ ﴿ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثاً فَاضْرِبْ بِّهِ وَلَا تَحْنَتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِراً نِـعْمَ ٱلْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۞ وَ ٱذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ أُولِي ٱلْأَيْدِي وَ ٱلْأَبصَار إِنَّا أَخْلَصْنَاهُم بِحَالِصَةٍ ذِكْرَى ٱلدَّارِ ۞ وَ إِنَّهُمْ عِندَنَا لَمِنَ ٱلْمُصْطَفَيْنَ ٱلْأَخْيَارِ ۞ وَ ٱذْكشُرْ إَسْماعِيلَ وَ ٱلْيَسَعَ وَ ذَا ٱلْكِفْل وَكُلُّ مِنَ ٱلْأَخْيَارِ۞ هٰذَا ذِكْرٌ وَ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ۞ جَنَّاتِ عَدْنِ مُفَتَّحَةً لَهُمُ ٱلْأَبْوَابُ۞مُتَّكِئِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَ شَرَابٍ۞ وَعِندَهُمْ قَاْصِرَاتُ ٱلطَّرْفِ أَتْرَابٌ۞ لهٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ ٱلْحِسَابِ۞ إِنَّ لهٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِن نَّفَادِ 🚳 🏈

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند یادآور شد که مشرکین قرآن و رسالت «حضرت محمد گایشی » و حشر و نشر را انکار می کنند، و به دنبال آن قصه ی حضرت داود گایشی را به منظور تسلی خاطر پیامبر یادآور شد، در اینجا دلایلی را در مورد حشر و نشر آورده، سپس به ذکر حکمت نزول قرآن پرداخته و به منظور اتمام و تکمیل هدف والای قصههای قرآن، بحث در مورد داستان سلیمان بن داود را دنبال کرده است.

معنی لغات: ﴿الألباب﴾ یعنی عقلها، مفرد آن لب است و لب یعنی هسته و پالفته و خلاصه ی هر چیزی. از این رو عقل به لب موسوم گشته است. ﴿الصافنات﴾ اسبهایی که روی سه پا و گوشه سم پای چهارم ایستادهاند. جمع صافن است. فراء گفته است: صافن در زبان عرب به معنی اسب ایستاده و غیره میباشد. ﴿الجیاد﴾ تندرو در دویدن، پیشتاز. مبردگفته است: جیاد جمع جواد به معنی سریع و تندرو میباشد. «انسان جواد» یعنی آدمی که دست و دلباز و سخی است. (۱) ﴿توارت﴾ نهان شد. ﴿رخاء﴾ نرمش یا مطیع و رام. ﴿الأصفاد﴾ زنجیر آهنین. غل، مفرد آن صفد است. در حدیث آمده است: «صفدت الشیاطین» یعنی شیاطین به زنجیر کشیده شدند. شاعر گفته است:

فآبوا بالنهاب و بـالسبايا و أبنا بالملوك مـصفَّدينا

«آنها با تاراج و اسرا برگشتند، و ما با شاهان به زنجیرکشیده برگشتیم».

﴿أَضْغَاثَ﴾ ضغتُ يعني بستهاي از علف تر و خشك. در اصل به معني هـر چـيز مخلوط است. ﴿أَضْغَاتُ أَحلامِ﴾ به معني رؤياي درهم و آشفته است.

تفسير: ﴿و ما خلقنا السمآء و الأرض و ما بينهما باطلا﴾ اين عالم هستي و مخلوقات شگفتانگيزش را بيهوده خلق نكردهايم. ﴿ذلك ظن الذين كفروا﴾ اين ـخلقت بيهودهي

۱- تفسیر کبر ۲۱/۲۹.

جهان هستي ـگمان كفار تبهكار است كه به زنده شدن و نشر باور ندارند. ﴿فويل للذين **کفروا من النار﴾** واي به حال كافران از عذاب آتش! بعد از آن به خاطر اين گمان بد آنها را توبيخ كرده و مى فرمايد: ﴿ أُم نجعل الذين آمنوا و عملوا الصالحات كالمفسدين في الأرض﴾ آيا مؤمنان صالح را باكافران مفسد يكسان قرار مي دهيم؟ ﴿أُم نجعل المتقين كالفجار ﴾ يا نیکمردان پاک را با اشرار تبهکار یکسان قرار میدهیم؟! منظور این است که در حکمت خدا نیک و بد و نیکمرد و بزهکار و پاک و ناپاک یکسان نیستند. پس آیـه مـتضمن استدلال بر تحقق وقوع حشر و جزا و پاداش و کیفر است، و نیز متضمن وعد و وعید است. ابنکثیر گفته است: خدای متعال اعلام داشته است که یکسان قرار دادن مؤمنان و كفار از عدالت و حكمت خدا دور است. وقتى موضوع چنين باشد، پاداشي لازم است که مطیع و فرمانبر از آن بهرهمندگردد و نافرمان و تبهکار به کیفر عملش نایل آید. و عقل سلیم حکم میکند که پاداش و معاد لازم است؛ زیرا ستمگر گردنکش را می بینیم که ثروت و فرزندان و نعمتهایش در افزایش است و بدون اینکه کیفری ببیند مرگش فرا میرسد، و از طرفی دیگر انسان مطیع و مظلوم را میبینیم که از زحمت و تلاش خود نان میخورد و ثمر رنجش را ستمگر میبرد و میمیرد. پس باید عدل و حکمتی از جانب خدای حکیم مقرر باشد که انتقام این را از آن بگیرد. وقتی این امر ـبه هر علت ـدر دنیا مقدور نشود، باید برای رسیدگی به این ستم و شکیبایی، قرارگاهی باشد، و آن عبارت است از منزلگاه آخرت.(۱) پس از آن هدف از نزول قرآن را بیان کرده است که عبارت است از عمل کردن به دستورات آن و اندیشیدن در آن: ﴿کتاب أنزلناه إلیك مبارك یعنی این کتاب که آن را بر تو نازل کردهایم کتابی است باعظمت و گرانقدر که در امور دینی و دنیوی حاوی خیرات و منافعی فراوان است. ﴿لیدبروا آیاته﴾ آن را بر تو ننازل

۱\_مختصر ۲۰۲/۳.

کردیم تا در آیاتش بیندیشند و دربارهی محتوایش فکر و خرد را بهکارگیرند و اسرار و حكمتهاي والايش را دريابند. ﴿و ليتذكر أولوا الألباب﴾ و تا دارندگان عقل سالم از اين قرآن پند و اندرز بگیرند. حسن بصری گفته است: قسم به خدا هیج کس با حفظ و از بر کردن حروف و ضایع کردن و زیر یا نهادن حدودش، آن را نفهمیده و درک نکرده است. تا جایی که یک نفر که گفته بود: به خدا قرآن را تمام خواننده ام و حتی یک حرف آن را نینداختهام، گفته است: خدا می داند تمامش را انداخته و احکامش را زیر پانهاده است و قرآن هیچ تأثیری بر اخلاق و رفتار وی ننهاده است. <sup>(۱)</sup> بار خدایا! ما را از زمرهی افرادی قرار بده که قرآن را خوانده و آن را فهمیده و بدان عمل میکنند. ﴿و وهبنا لداود سلمان﴾ داستان سلیمان بن داود را شروع کرده است. یعنی فرزندی صالح را به نام سلیمان به داود عطا کردیم، و به او نبوت دادیم. مفسران گفتهاند: منظور از «هبه» در اینجا اعطای نبوت است که فرموده است: ﴿و ورث سلمان داود﴾ یعنی در نبوت وارث او شد، وگرنه داود غير از سليمان فرزندان بسيار داشت. ﴿نعم العبد إنه أوابٍ﴾ نيكو بنده بود سليمان و بسيار توبه كار و ستايشگر بود. ﴿إذْ عرض عليه بالعشى الصافنات الجياد﴾ به ياد بياور كه بعد از عصر یکی از روزها گروهی از اسبهای تندرو بر او عرضه شد که بر اطراف و نوک سم ایستاده بودند. رازی گفته است: اسبها به دو وصف توصیف شدهاند: اول، صفت «صفون» که بیانگر برتری و خوبی اسب است. دوم، «جیاد» یعنی بسی تندرو و چابک. منظور این است که در حالت ایستادن و حرکت به خوبی و کمال موصوفند. در وقت ایستادن آرام و ساکن در جای خود توقف میکنند و در موقع حرکت سریع و تندرو میباشند.(۲) ﴿فقال إني أحببت حب الخير عن ذكر ربي﴾ سليمان گفت: به راستي من محبت اسبها را بر یاد پروردگارم ترجیح دادم، تا جایی که مرا از یاد خدا غافل کردند. مفسران گفتهاند:

هزاران اسب راکه از پدرش برایش مانده بود به او نشان دادند. در موقع عصر در مقابل او به رژه درآورده شدند، زیبایی و تندروی و محبت آنها او را از ذکر خدا غافل کرد، تا آفتاب غروب کرد و از دید ناپدید شد. فردوها علی سلیمان گفت: این اسبها را باز آورید. فطفق مسحا بالسوق و الأعناق به منظور تقرب به خدا شروع کرد به ذبح و قطع کردن پای آنها و چون آنها او را از یاد خدا غافل کرده بودند، باید گوشت آنها خوراک بینوایان بشود. حسن گفته است: وقتی اسبها برگشت داده شدند، گفت: نه، به خدا مرا از یاد خدا غافل نخواهید کرد، آنگاه دستور ذبح آنها را داد. و سدی نیز چنین گفته است.

و اما گفته ی آنکه گفته است: او را از ادای نماز عصر غافل کردند، تا آفتاب غروب کرد، گفته ایست ضعیف؛ زیرا تصور نمی رود که پیامبری به سبب اشتغالش به امور دنیا نماز عصر را فراموش کند. و صریح نص می گوید: ﴿عن ذکر ربی﴾. ﴿و لقد فتنا سلیان و القینا علی کرسیه جسدا ثم آناب﴾ بدین ترتیب به امتحانی دیگر اشاره می کند که از سلیمان به عمل آمد و سپس از آن لغزش توبه کرد و برگشت. شاید این امتحان همان باشد که در صحیح از ابو هریره روایت شده است که پیامبر گریش فرمود: «سلیمان گفت: امشب با هفتاد زن نزدیکی می کنم. هر یک از آنها اسب سواری مجاهد در راه خدا می آورد، و نگفت: إن شاء الله، آنگاه با آنها نزدیکی کرد، اما هیچ یک از آنها فرزندی نزایید جز یکی آن هم انسانی ناقص زایید. قسم به ذاتی که جانم در قبضه ی قدرت او قرار دارد، اگر می گفت: به خواست خدا، تمام آنها جهادگر می زاییدند و سواره در راه

۱ـ از ابنکثیر روایت است که سلیمان به عنوان محبت و نوازش به یال و کفل آنها دست کشید. این جریر این قول را پذیرفته است. و نظر حسن بصری و سدی ظاهرتر و روشن تر است که با شمشیر گردن و پی آنها را زد؛ چون او را از اطاعت خدا غافل کرده بودند. از این رو خدا ناد راکه سریعتر از است است و از آن بهتر است به عوص اسب ها به او

خدا جهاد می کردند».(۱) ابن کثیر گفته است: «بعضی از مفسران آثار و اخبار زیادی را از سلف آورده اند که اکثر یا تمام آنها از اسرائیلیات دریافت شده اند و بسی از آنها به شدت نامأنوس و نفرت انگیزند».(۲) امام فخر گفته است: منظور از فتنه و آزمایش مذکور در آیدی شریف ناراحتی و آزمایش جسمی بود؛ زیرا سلیمان ﷺ به مرضی سخت مبتلا شد که بر اثر آن ناتوان و ضعیف شد، حتی بر اثر شدت بیماری به صورت جسدی در بستر درآمد. وی میگوید: عرب دربارهی انسان ضعیف و رنجور میگویند: «إنه لحم علی وضم و جسم بلا روح». بعد از آن به حالت تندرستي برگشت. (۳) ﴿قال رب اغفرلي وهب لي ملكا لاينبغي لأحد من بعدي، گفت: خدايا! خطاي صادر شده از من را ببخشاي و ملكي گسترده و فراخ به من عطا فرما كه بعد از من هيچ كس آن را نداشته باشد، تا بر نبوت من دليل باشد. ﴿إنك أنت الوهاب﴾ همانا تو داراى فضل و عطاى فراواني. ﴿فسخَّرنا له الريح﴾ دعوتش را پذیرفتم و باد را در اختیار او قرار دادیم. ﴿تجری بأمره رخاء حیث أصاب﴾ هر جاكه ميخواست به آرامي و پاكي جريان پيدا ميكرد. ﴿ و الشياطين كل بنا ، وغواص ﴾ و نیز شیاطین را برایش مسخر کردیم و فرمانش را اطاعت می کردند. بعضی را در ساختن بناهای بزرگ و شگفتانگیز به کار می گرفت و بعضی را برای آوردن در و مرجان دریاها،

۱- بخاری این حدیث را آورده اما نگفته است تعسیر آیه می ماشد، پس ممکن است تغسیر آن باشد و ممکن است نباشد.

۲- ابن کثیر آورده است: آنچه بعضی از علاقمندان به روایات ضعیف و حکایات اسرائیلی پیرامون فتنه و آزمایش سلیمان آورده الله که قرآن به اختصار بدان اشاره کرده است، تماما خرافات و اباطیل است و دانشمندان محقق آن را مردود دانسته اند. از جمله عحیب ترین روایات این که این ایی حاتم آورده است: سلیمان می حواست به قضای حاجت بنشیند، انگشترش را به وجراده، محبوب ترین زیش داد، شیطان به صورت سلیمان نرد حراده رفت و انگشتر را خواست. جراده گمان برد که سلیمان است، انگشتر را به او داد، همین که شیطان انگشتر را در انگشت کرد انس و جن و شیاطیس مطیع او شدند. چنین روایات و حکایاتی اساسی ندارند و مردودند و این کثیر و فحر رازی و بیضاوی و نسفی آن را رد

۳ـ به تفسير كبير مراجعه كنيد ٢٦ /٢٠٨. و بير به «السو» و الانبياء» تأليف مؤلف مراجعه شود.

در غواصی به کار میگماشت. ﴿ و آخرین مقرنین فی الأصفاد ﴾ و بقیه ی شیاطین را که ـنافرمان بودند ـ در غل و زنجير بسته بود و به سبب كفر و تمردشان از فرمان سليمان به زنجير كشيده شده بودند. ﴿هذا عطاؤنا فامنن أو أمسك بغير حساب﴾ به او گفتيم: اين است بخشش و عطای فراوان ما، پس به هر کس که میخواهی بده و از هر کس که میخواهی دریغ بدار، از تو بازخواست نمیشود؛ زیرا دست تو در رابطه بـا قـدرت و نعمتي كه خدا به تو داده است، آزاد است. ﴿و إِن له عندنا لزلق و حسن مآب﴾ در دنيا در نزد ما مکانت و منزلت دارد و در آخرت نیز سرانجامی نیکو. ﴿و اذکر عبدنا أيوب﴾ این سومین قصهی این سوره میباشد، و اضافهی آن برای تشریف است. یعنی ای محمد! بنده ی صالح ما، ایوب علی را یادآور باش که به انواع بلایا مبتلا شد اما صبر را پیشه کرد. ﴿إذ نادى ربه أنى مسنى الشيطان بنصب و عذاب﴾ آنگاه كه با تضرع و التماس و زارى خدایش را خواند و گفت: شیطان مرا به رنج و عذاب و دردی شدید مبتلا کرده است. مفسران گفتهاند: به عنوان ادب مصيبت را به شيطان نسبت داده است. وگرنه تمام امور خیر و شر در قبضهی قدرت و اختیار خدا قرار دارد. ایوب به مصیبت مالی و خانوادگی و بدنی مبتلا بود و مدت هیجده سال را در بلا به سر برد، قصهی ایوب قبلاً بازگو شده است. (١) ﴿ اركض برجلك ﴾ به او گفتيم: با پايت زمين را بزن، آن را زد، چشمه آبي گوارا و زلال جوشید. ﴿هذا مغتسل بارد و شراب﴾ به او گفتیم: این آبی است که با آن شستشو میشود، و از آن میشود نوشید. آنگاه خود را به آن بشست و مصیبت ظاهری بدنش برطرف شد، و از آن نوشید و تمام بیماریهای داخل بدنش بهبود یافت. ابوحیان گفته است: ﴿هذا مغتسل﴾ يعني اين آبي است كه با آن مي شود شستشو كبرد. ﴿و شراب﴾ یعنی آبی قابل شرب است. پس با شستن ظاهر بدنت بهبود می یابد و با نوشیدن باطنت

۱ـ در سورهی انبیا داستان را بخوان.

بهبود پیدا می کند. اما جمهور بر آنند که دو چشمه جوشید. از یکی نوشید و با دیگری خود را شست و شفا یافت.(۱) ﴿و وهبنا له أهله و مثلهم معهم﴾ خدا فرزندان مردهاش را زنده کر د و مانند آنها را نیز به او عطا کر د. امام رازی گفته است: نز دیکترین تعبیر این است که خدای متعال با اعادهی تندرستی و مال و نیرویش، او را از ازدیاد نسل و چند برابر شدن خانواده بهرهمند کرد. و از حسن نقل است که بعد از مردن، خدا آنان را زنده کرد.<sup>(۲)</sup> و ابو حیان گفته است: جمهور برآنند که خدا مردگان خانوادهی او را زنده کرد و بیماران را بهبود داد و پراکندگان او را جمع کرد. (۲۰) ﴿رحمة منا﴾ به خاطر صبر و اخلاصش به او رحم کردیم. ﴿و ذکری لأولى الألباب﴾ و تا براي دارندگان عقل و خرد، و روشنانديشان پند و عبرت گردد. ابن کثیر گفته است: یعنی تا برای خردمندان یادآوری باشد، و بدانند که سرانجام صبر و شکیبایی فرج وگشایش است. (۴) ﴿ و خذ بیدك ضغثا فاضرب به ولا تحنث ﴾ و به او گفتیم: یک دسته ترکهی بلند را بردار و با آن زنت را بزن تا به قسمت وفا کرده باشي و سوگندت شکسته نشود. مفسران گفتهاند: ايوب قسم خورده بود که وقتي از بيماري بهبودي يابد يك صد تازيانه به زنش بزند. علت آن اين بودكه در زمان بيماري ايوب را خدمت و پرستاری میکرد. اما بعد از اینکه مصیبت شدت یافت و زمان آن طولانی شد، شیطان او را وسوسه کرد که تاکی صبر میکنی؟ آنگاه در حالی که قلباً نگران بود نزد ایوب آمد و گفت: تا کی این بلا و مصیبت را تحمل کنم؟ ایوب از این سخن برآشفت و قسم خور د اگر خدا به او شفا عطاکند یک صد تازیانه به او بزند. از این رو خدا به او دستور داد یک دسته ترکهی نازک را بردارد که شامل یک صد ترکه باشد، و با آن یک ضربه به او بزند و به سوگندش وفاكند. و بدين ترتيب رحم و لطف خدا شامل حال او و همسرش

۲\_تفسير كبير ۲۱/۲۱.

<sup>1</sup>\_البحر 4 / 1 ° 4.

که از او پرستاری کرده و در مقابل مصیبت او شکیبا بود، شد. و این امر برای پرهیزگاران و مطیعان فرمان خدا، گشایش و راه خروج است. از این جهت خداوند مسیفرماید: **﴿إِنا وجدناه صابرا﴾** همانا ما او را آزمايش كرديم و او را در مقابل مشكلات و ناگواريها صبور يافتيم. ﴿نَعُم العبد إنه أوابِ حه نيكو بنده ايست ايوب! به راستي او توبه كار بود. ﴿ و اذكر عبادنا إبراهيم و إسحاق و يعقوب أولى الأيدى و الأبصار﴾ اي محمد! أن پيامبران گرامی و نیک سیرت را به یاد بیاور و به آنها تأسی کن، آنهاکه در عبادت و بصیرت در دین نیرومند بودند. طبری گفته است: در عبادت دارای نیرو و دارای خرد و بـصیرت بودند.(١) ﴿إِنَا أَخْلُصْنَاهُم بِخَالِصَةً ذَكُورَي الدار﴾ خصلتي بنزرگ و خالص را به آنها اختصاص دادیم که عبارت است از عدم توجهشان به دنیا، و در مقابل به منزلگاه پایدار آخرت توجه داشتند. مجاهد گفته است: آنان را طوری بار آوردهایم که برای آخرت تلاش كنند و جز آن هدفي نداشته باشند. (٢) ﴿و إنهم عندنا لمن المصطفين الأخيار﴾ و همانا آنها نزد ما برگزیده و برتر از سایر مردم می باشند؛ زیرا آنان نیک مردانند. ﴿ و اذکر إسماعیل و اليسع و ذا الكفل وكل من الأخيار﴾ اي محمد! همان پيامبران گرامي را نيز يادآور باشكه عموماً از نیکمردان بارگاه خدا بودند. پس از آنها پیروی کن و در صبر و تحمل در راه خدا به آنان اقتداکن. ﴿هذا ذکر﴾ سیره ی پیامبران گرامی که آن را برای شما باز گفتیم یاد نیک آنها در دنیا میباشد و شرف و آبرویی است که همیشه در کنار آنها قرار دارد. ﴿و إِنْ للمتقين لحسن مآب، و هر يك از پرهيزگارانِ از خداتىرس و مطيعان فرمان پيامبران، عاقبت و سرانجامی نیکو دارد. سپس آن را تفسیر کرده و می فرماید: ﴿جنات عدن مفتحة **لهم الأبواب﴾** باغهایی برای اقامت در منزلگاه ابدی دارند که دروازههای آنها در انتظار ورود آنان باز است. رازی گفته است: فرشتگان مأمور باغها وقتی مـؤمنان را مـی.بینند،

دروازهها را به رویشان میگشایند و به آنها سلام می دهند. پس آنها در حالی وارد می شوند که فرشتگان به نیکوترین حال و زیباترین وضع آنها را در برمیگیرند.(۱) ﴿متکئین فیها﴾ در بهشت بر کرسی های نرم تکیه می دهند. ﴿ يدعون فيها بفاکهة کشيرة و شراب ﴾ در همان حال که بر کرسی های نرم تکیه دادهانند، انواع میوه ها و بسان پادشاهان دنیا نه شابههای رنگارنگ می طلبند. این کثیر گفته است: هر وقت بخواهند می یابند و هر نوعی را آرزو کنند، خدمتکاران آن را برایشان می آورند.(۲<sup>)</sup>صاوی گفته است: بسنده کردن بـه درخواست ميوه نشان مي دهد كه هدف آنها در بهشت فقط عبارت است از تفكه و لذت بردن نه تغذیه و شکم پر کردن؛ زیرا در بهشت گرسنگی وجود ندارد.(۳) ﴿و عـندهم قاصرات الطرف أتراب، و در كنار آنها دلبران بهشتي قرار دارند كه جز به شوهران خود به كسى نگاه نميكنند و همگي در يك سن مي باشند. ﴿هذا ما توعدون ليوم الحساب﴾ این همان پاداشی است که در دنیا وعدهی آن را به شما داده بودند. ﴿إِنْ هَذَا لُرزَقْنَا مَا لُهُ من نفاد این نعمت ها عطایای ما برای بهشتیان میباشد که نه زایل می شود و نه پایان میپذیرد. در الظلال گفته است: این دیدگاه با دو چشمانداز شروع میشود که در اجزا و نشان و شکل کاملا متفاوت و در نقطه مقابل هم قرار دارند؛ چشمانداز پرهیزگاران که سرانجام نیکو دارند، و چشمانداز نافرمانان سرکش که بدترین عاقبت را دارند. اما گروه اول باغهای بهشتی دارند که دروازههایشان به روی آنان باز است. و تکیهگاه راحت و لذت خوردن و نوشیدن دارند، و همچنین لذت داشتن حوریان جوان را دارند، که با وجود جواني ﴿قاصرات الطرف﴾ نيز هستند؛ يعني كنجكاو نيستند و نگاه نميكنند. تمام آنها جوان و در یک سن قرار دارند. و این متاعی است پایدار و روزی پایانناپذیر از جانب خدا.

۱\_تفسيركبير ۲۲/۲۲.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ هٰذَا وَ إِنَّ لِلطَّاغِينَ لَشَرَّ مَآبِ ۞ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ ٱلْمِهَادُ ۞ هَـٰذَا فَلْيَذُوقُوهُ مَبِيمٌ وَ غَسَّاقٌ ۞ وَ آخَرُ مِن شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ۞ لهٰذَا فَوْجٌ مُسْقُتَحِمٌ مَـعَكُمْ لَا مَـرْحَباً بِهِــمْ إنَّهُمْ صَالُوا ٱلنَّارِ ٢٠ قَالُوا بَلْ أَنتُمْ لَا مَرْحَباً بِكُمْ أَنتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ فَبِئْسَ ٱلْقَرَارُ ٢٠ قَالُوا رَبَّنَا مَن قَدَّمَ لَنَا هٰذَا فَرْدُهُ عَذَاباً ضِعْفاً فِي ٱلنَّارِ۞ وَ قَالُوا مَا لَنَا لَانَرَىٰ رِجَالاً كُنَّا نَـعُدُّهُم مِنَ ٱلْأَشْرَارِ۞ أَتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيّاً أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ ٱلْأَبْسَصَارُ۞ إِنَّ ذٰلِكَ لَحَتُّ تَخَاصُمُ أَهْلِ ٱلنَّارِ ﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَ مَا مِنْ إِلَّهِ إِلَّا آللهُ ٱلْوَاحِدُ ٱلْقَهَّارُ ۞ رَبُّ ٱلسَّــمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَفَّارُ ﴾ قُلْ هُو نَبَأُ عَظِيمٍ ۞ أَنتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۞ مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْلَلْإِ ٱلْأَعْلَىٰ إِذْ يَحْتَصِمُونَ ۖ إِن يُسوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا أَنَّا أَلَا نَذِيرٌ مُسِينً إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلاَئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَراً مِن طِينٍ۞ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَ نَفَخْتُ فِيهِ مِس رُوحِس فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۞ فَسَجَدَ ٱلْمُلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْعُونَ ۞ إِلَّا إِبْلِيسَ أَسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِـنَ ٱلْكَافِرِينَ ٣ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَن تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ أَسْتَكُبَرْتَ أَمْ كُنتَ مِن ٱلْعَالِينَ ۞ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَارٍ وَ خَلَقْتَهُ مِن طِينٍ۞ قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمُ ۞ وَ إِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ ٱلدِّينِ ۞ قَالَ رَبِّ فَـأَنظِرْنِي إِلَىٰ يَــوْم يُسبْعَثُونَ ۞ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ١٠ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمُعْلُومِ ١٥ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِينَهُمْ أَجْعَعِينَ ١٠ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِينَهُمْ أَجْعَعِينَ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ۞ قَالَ فَالْحَقُّ وَ ٱلْحَـٰقَ أَقُـولُ۞ لَأَصْلَأَنَّ جَـهَنَّمَ مِـنكَ وَ مِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْعِينَ ۞ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ وَ مَـا أَنَـا مِـنَ ٱلْمُـتَكَلِّفِينَ ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْعَالَمِينَ۞ وَ لَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينِ۞﴾

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای متعال سرنوشت پرهیزگاران نیکبخت را یادآور شد، به ذکر گناهکاران بدبخت نیز پرداخت. بعد از آن دلایلی را بر صدق رسالت حضرت محمد المشال یادآور شد، و با بازگفتن قصه ی آدم و ابلیس و امتناع ابلیس از سجده بردن برای آدم که متضمن برحذر داشتن انسان از بزرگترین دشمن و وسوسه ها و فریب هایش می باشد، سوره خاتمه می یابد.

معنى لغات: ﴿غساق﴾ خونابه و چرک و عفونتى از گوشت کافران بيرون مى آيد. ﴿زاغت﴾ مايل و کج شد. ﴿سخريًا﴾ با کسر سين يعنى تمسخر و استهزا. ﴿مقتحم﴾ اقتحام بى پروا به استقبال مشکلات رفتن. «اقتحم المخاطر» يعنى خطر را به جان خريد. ﴿سويته﴾ خلقتش را به نيکوترين و کاملترين وجه تمام کردم. ﴿العالين﴾ متکبران. «علا في الأرض» يعنى تکبر کرد. ﴿رجيم﴾ يعنى رجم شده توسط ستارگان و شهابها.

تفسیر: ﴿هذا و إِن للطاغین لشر مآب ﴾ ﴿هذا ﴾ خبر مبتدای محذوف است و تقدیر آن چنین است: «الأمر هذا» و به منزلهی «اما بعد» میباشد. سپس فرمود: ﴿و إِن للطاغین لشر مآب ﴾ برای کافران که پیامبران را تکذیب کردهاند، سرانجام و عاقبتی بسیار بد مقرر است که با آن روبرو می شوند و در آخرت به سویش میروند. سپس این سرانجام را تفسیر کرده و می فرماید: ﴿جهنم یصلونها فبئس المهاد ﴾ آن سرانجام عبارت است از جهنم که عذابش را می چشند و زبانهی آتش آن آنها را فرا می گیرد، و جهنم برای آنان بد بستر و جایی است! ابن جوزی گفته است: بعد از این که ذکر بهشتیان تمام شد آن را به ﴿هذا باتمه داد. پس از آن وصف اهل آتش را شروع کرد. منظور از «طاغین» کفار است. (۱) ﴿هذا فلیذوقوه جمیم و غساق به عذاب دردناک همین است، پس آن را بچشید که عبارت است از آب داغ و سوزنده. غساق یعنی خونابه ای که از دوزخیان می چکد. در آیه تقدیم

<sup>1</sup>\_التسهيل ١٨٧/٣.

و تأخير موجود است؛ يعني «هذا حميم و غساق» اين آب جوش و خونابه است، پس آن را بچشند. «حمیم» یعنی آبی که به آخرین درجهی جوش رسیده است. و «غساق» خونابه و چرک و خونی است که از پوست آنها می چکد. (۱) ﴿و آخر من شکله أزواج﴾ و عذابی دیگر از نوع این عذاب دارند، مانند زمهریر و سموم، و خوردن زقوم و انواع و اقسام دیگر. پس از آن مطالبی را بازگفته است که به رؤسای گردنکشان هنگام ورود به آتش گفته میشود، و میفرماید: ﴿هذا فوج مقتحم معکم لامرحبا بهم﴾ مأموران جهنم به آنها میگویند: این هم گروهی انبوه هستند که با زور و اجبار با شما به آتش درآمـدهانـد، و همانطورکه با شما در تیرگی نادانی و گمراهی درافتادند، با شما نیز وارد آتش شدهاند، سلامت نباشند و خوش نیایند! ﴿إنهم صالوا النار﴾ همانطوركه شما داخل آتش شدید، آنها هم آن را چشیده و داخل آن می شوند. رازی گفته است: افتحام، یعنی دل به دریا زدن و بیپروا خود را در خطر انداختن. این گفتار مأموران جهنم است که از طرف پیروان به رؤسای کفر گفته می شود. عرب وقتی یک نفر را به خیر یاد کنند و به او خوش آمد بگویند میگویند: مرحبا، یعنی به گشایش آمدی نه به تنگی. و در دعای شر کلمهی «لا» را قبل از آن قرار می دهند. (۲) ﴿قالوا بل أنتم الامرحبا بكم ﴾ پیروان به رؤسای كفر و گردنكشانی که آنها راگمراه کردهاند میگویند: بلکه شما به خیر و خوشی نیامدید! مفسران گفتهاند: وقتی پیروان وارد جهنم میشوند، با جملهی ﴿لامرحبا بکم﴾ با آنها روبىرو میشوند؛ یعنی در اینجاگشایش و خیری نبینید! همانطور که خدا فرموده است: ﴿ كُلُّهَا دَخُلُتُ أُمَّةً **لعنت أختها∢**. سلام دوزخیان همین است. در چنین مـوقعیتی و بـر مـبنای گـفتهای کـه میگوید: «سلام دوزخیان عبارت است از زدن دردنیاک»، واردشیدگان جمهنم به آنها ميگويند: ﴿بل أنتم لامرحبا بكم﴾. بدينترتيب به جاي سلام و درود، دوزخيان با لعنت و

نفرین و ناسزاگفتن یکدیگر روبرو می شوند. پس از آن پیروان علت را بیان کسرده و می گویند: ﴿ أَنتِم قدمتموه لنا فبئس القرار ﴾ شما این عذاب را برای ما آوردید و شما سبب گمراهي ما شديد، و چه بد قرارگاهي است! ﴿قالوا ربنا من قدم لنا هذا فزده عذابا ضعفا في النار، اين نيز از گفته ي پيروان است. آنها از خدا مي خواهند عذاب سران را چند برابر کند که باعث این عذاب برای آنها شدند. مانند گفتهی ﴿ربنا هؤلآء أضلونا فآتهم عذابا ضعفا في النار، مي باشد. ضعف يعنى دو برابر. (١) بيضاوى گفته است: و پيروان نيز گفتهاند: ﴿ربنا من قدم لنا هذا فزده عذابا ضعفا﴾ يعنى دو برابر اين به عذابش بيفزا و آن را دو برابر كن. (۲) ﴿ و قالوا ما لنا لانرى رجالا كنا نبعدهم من الأشرار ﴾ سران كفر و پیشوایان گمراهی میگویند: چرا افرادی را در آتش نمیبینیم که در دنیا آنها را اشرار مىشمرديم. منظورشان مؤمنان است. ابن عباس گفته است: منظور آنها ياران محمد ﷺ است. ابوجهل میگوید: بلال كجاست؟ صهیب كجا و عمار كجاست؟ آنها در بهشت جا دارند. وای به حال ابوجهل که پسرش عکرمه ایمان آورد و مادرش مسلمان شند و برادرش مسلمان شد و خود او کافر مرد. (۳) ابن کثیر گفته است: این اخبار کفار است که در آتش قرار دارند. آنها مردانی را سراغ میگیرند که گمان میکردند گمراهند، و منظور آنان مؤمنان است. ابوجهل ميگويد: چه شده بلال و صهيب و عمار و فلان و فلان را نمي بينيم؟ این برای نمونه است و گرنه تمام کفار همین حال را دارند و معتقدند که مؤمنان داخـل آتش می شوند. پس وقتی کفار وارد آتش می شوند سراغ مؤمنان را می گیرند، اما آنها را نمى يابند. (۴) آنگاه مى گويند: ﴿أَتَخذَناهم سخريا أم زاغت عمنهم الأبسصار ﴾ به خود میگویند: آیا آن مؤمنان را در دنیا مورد تمسخر و ریشخند قرار دادیم یا اینکه آنها

۲\_بیصاوی ۲/۱۵۱/۱.

١\_التسهيل ١٨٨/٣.

هم با ما در آتشند ولی ما آنها را نمی بینیم؟! بیضاوی گفته است: بـدینوسیله خـود را سرزنش کرده و به خود اعتراض می کنند که مؤمنان را به تمسخر گرفته بودند. انگار می گویند: مگر آنها در اینجا در آتش نیستند؟ یا این که چشمان ما از دیدن آنها ناتوان است و ما آنها را نمى بينيم؟(١) خدا مى فرمايد: ﴿إِن ذَلِكَ لِحْق تَخْاصِم أَهْلِ النَّارِ﴾ ای محمد! آنچه تو را از آن باخبر کردیم در موردگفته و نزاع اهـل دوزخ، حـقیقتی است که باید آن را به زبان بیاورند . ما تو را از نزاع و سخنان آنها در جهنم باخبر میکنیم. رازی گفته است: از این جهت خدا این سخنان را تخاصم نامیده است که گفتهی رؤسا: ﴿لامرحبا بهم﴾ و سخنان پيروان: ﴿بل أنتم لامرحـبا بكـم﴾ مخاصمه و نزاع است.(٢) ﴿قُلُ إِنَّا أَنَا مَنْدُرِ﴾ در اینجا بیان وظیفهی پیامبر الشُّن در مورد اثبات یگانگی خدا و حشر و حساب شروع می شود. یعنی ای محمد! به آن مشرکان بگو: من فقط از جانب خدای پروردگار جهانیان پیامبری هستم که اگر ایمان نیاورید شما را از عذاب برحذر می دارم و مى ترسانم. نه ساحرم و نه شاعرم و نه كاهن. ﴿و ما من إله إلا الله الواحد القسهار﴾ پروردگار و معبودی جنز خدای یگانه و یکتا و مقتدر ندارید. ﴿رب السموات و الأرض و ما بینهها﴾ خالق تمام شگفتیهای نهفته در عالم است و مغلوب نمیشود، و در آنها تصرف میکند، به وجود می آورد و از میان می برد. ﴿العزیز الغفار﴾ برکار خود توانمند است و مغلوب نمی شود، و بسیار آمرزنده است. رازی گفته است: وقتی یادآور شد که ﴿قهار﴾ است بيم و هراس ايجاد ميشود، پس به دنبال آن چيزي را آورده است كه بر اميد و ترغيب دلالت دارد. و سه صفت دال بر رحمت و كرم را ذكر كرده است كه عبارتند از: رب، عزیز و غفار. رب نشاندهندهی تربیت و احسان است. عزیز نشان میدهد که بر همه چیز تواناست و هیچ چیز او را درمانده نمیکند. و غفار آدم را ترغیب وتشویق

۲\_تفسیر کبیر ۲۱ /۲۲۳.

میکند که به فضل و کرم و ثوابش امیدوار باشد. پس اگر انسان هفتاد سال بر کفر بماند و سپس توبه کند، خدا به رحمت خود تمام گناهان او را میبخشاید، و نامش را از دفتر گناهكاران پاک ميكند، و او را به مقام نيك مردان ميرساند.(١) ﴿قل هو نبأ عظيم \* أنتم عنه معرضون﴾ اي محمد! به آنها بگو: اين قرآن كه برايتان آوردهام خبري است مهم و امری است بس بزرگ که شما از آن غافلید و به آن توجه ندارید و قدر و قیمتش را نمى دانيد. ﴿مَا كَانَ لِي مِن عِلْمُ بِالمُّلاءُ الْأَعْلَى إِذْ يُختصمونَ ﴾ اگر وحيى بر من نازل نم شد، من از کجا از اختلاف ملائک در مورد خلق آدم خبر داشتم؟ ابنجوزی گفته است: منظور استدلال بر نبوت حضرت محمد المراشقة است؛ چون اموري را اعلام كر دكه قبلاً أن را نمی دانست. اشاره به خصومت ملائک بر اساس مطالبی است که در داستان آدم آمده است، آنگاه که خدا به آنها گفت: «من در زمین جانشین قرار می دهم». همانطور که داستان آدم در چندین جای قرآن متضمن آن است.<sup>(۲)</sup> ﴿إِن یــوحی إِلیّ إِلا أَنمــا أَنــا نذیر مبین﴾ فقط به این دلیل به من وحی می شود که من برای شما پیامبرم و به میان شما فرستاده شدهام تا شما را از عذاب خدا برحذر بدارم. و «نذیر» یعنی برحذر دارننده و ترساننده از عذاب خدا. سپس داستان آدم را شروع کرده و می فرماید: ﴿إِذْ قَالَ رَبُّكُ للملائكة إنى خالق بشرا من طين ﴾ به ياد بياور آنگاه كه خدايت به فرشتگان اعلام كرد كه انساني ازگِل خلق خواهم كرد. ﴿فَإِذَا سُويتُهُ وَ نَفْخُتُ فَيْهُ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴾ وقتی که خلقتش راکامل و روح را در آن دمیدم، به عنوان اکـرام و احـترام و تـعظیم در مقابلش سجده ببرید. قرطبی گفته است: این سجدهی سلام است نه سجدهی عبادت.<sup>(۳)</sup> ﴿فسجد الملائكه كلهم أجمعون﴾ تمام فرشتگان به عنوان فروتني و امتثال فرمان خدا در

٢-التسهيل ٢/١٨٩.

رابطه با سجده بردن براي او، سجده بردند. ﴿إلا إبليس استكبروكان من الكافرين﴾ اما ابلیس تکبر کرد و از فرمان خدا امتناع ورزید و از سجده بردن برای آدم ابا نمود و بــه زمرهی کافران درآمد. ابنکثیر گفته است: فرشتگان کلا فرمان خدا را به جا آوردند، جز ابلیس، و جنس آن از جنس ملائک نبود، بلکه از جنس جن بود.(۱) پس طبیعت و سرشتش به او خیانت کرد و از سجده بردن برای آدم امتناع ورزید و با خدای عزوجل به مخاصمه برخاست و ادعا كرد كه از آدم بهتر است. در نتيجه كافر شــد و خــدا او را از رحمت و مكان أنس و محضر مقدس خود محروم كرد و بيرون راند. ﴿قَالَ يَا إَبْلَيْسَ مَا منعك أن تسجد لما خلقت بيدي، خدا فرمود: اي ابليس! چه امري تو را از سجده بردن برای آنکه من خودم او را بدون واسطهی پدر و مادر خلق کردم مانع شد؟ قرطبی گفته است: هر چند خدا خالق همه چيز است، اما خلق آدم را به عنوان احترام به خود نسبت داده است. همانطور که روح و بیت و ناقه و مسجد را به خود نسبت داده است و مردم را به چیزی مخاطب قرار داده که آن را می شناسند. ﴿أُستكبرت أم كنت من العالین ﴾ آیا همین حالا متکبر شدهای و از سجده امتناع میورزی یا قبلاً هم در مقابل خداگردنکش بودی؟ از این جهت که از سجده بردن سرباز زد او را توبیخ کرده است. ﴿قال أَنا خیر منه﴾ ابلیس ملعون گفت: من از آدم بهتر و بافضل و شرف ترم. ﴿خلقتني من نار و خلقته من طین﴾ من از آتش ساخته شدهام و آدم ازگِل، و آتش ازگل بهتر است، پس چگونه با فضل برای پست و حقیر سجده میبرد؟ ﴿قال فاخرج منها فإنك رجیم﴾ خداوند متعال فـرمود: از بهشت بیرون شو، تو منفوری و از هر خیر و برکت و کرامتی مطرود و محرومی. ﴿و إِن عليك لعنتي إلى يوم الدين، و تا روز پاداش و كيفر تو از رحمت من دوري، و بعد از

۱- این نظر صحیح است که جنس شیطان از جی بود به از فرشته. نظر حسن بصری قبلاً بیان شد که حتی یک لحظه از ملائک نبود، و این چیزی است که نفس و نهاد به آن قانع و آسوده می شود، و نصوص بیر بر آن دلالت دارد. که فرموده است: ﴿ کان من الجن ففسق عن أمر وبه﴾. به کتاب «البوة و الانبیاء» از بویسنده ۱۲۸/۱ مراجعه کنید.

آذكيفري شديدتر و بدتر از لعنت مي يابي. ﴿قال رب فأنظرني إلى يوم يبعثون ﴾ گفت: بار خدایا! تا روزی که خلایق را از قبر زنده می کنی موا مهلت بده. ابوسعو دگفته است: میخواست بدینترتیب مجالی وسیع برای فریب و انتقام گرفتن از آنها بیابد، و به طور کلی از مرگ رهایی یابد؛ زیرا بعد از حشر دیگر مرگی نیست. آنگاه خدا فرمود تا زمان نفخهی اول مهلت دارد، نه تا زمان حشر که درخواست کرده است. (۱) وقال فإنك من المنظرين ۞ إلى يوم الوقت المعلوم﴾ خدا فرمود: تا زمان نفخهي اول كه انسانها همه میمیرند و وظیفهی تو هم به آخر می رسد، مهلت و فرصت داری. ﴿قال فبعزتك الأغوينهم أجمعين \* إلا عبادك منهم الخلصين > شيطان نفرين شده گفت: به عزتت قسم! بنی آدم را عموماً گمراه می کنم، جز افرادی که آنها را برای عبادت خود خالص و خاص قرار داده و آنها را از من محفوظ داشتهاي. ﴿قال فالحق و الحق أقول \* لأملأن جهنم منك و ممن تبعك منهم أجمعين و خدا فرمود: قسم به حقيقت! و جز حق چيزى نمی گویم، جهنم را از تو و پیروانت پر می کنم. سدی گفته است: قسمی است که خدا یاد کرده است، و جملهی ﴿و الحق أقول﴾ معترضه و برای تأکید قسم آمده است. ﴿قُلُّ مَا أَسَالُكُم عَلَيْهُ مِن أَجِرُ وَمَا أَنَا مِن المُتَكَلِّفِينَ﴾ اي محمد! به آنها بگو: در مقابل تبلیغ رسالت، مزدی نمی خواهم، و من از جملهی آنها نیستم که چیزی از خود بسازم و فریبکاری کنم تا پیامبری را برای خود بتراشم و قرآن را جعل نمایم. ﴿إن هـو إلا ذكر للعالمین﴾ این قرآن جز پند و اندرز برای انس و جن و خردمندان چیزی نیست. ﴿و لتعلمن نباًه بعد حین﴾ و به زودي خبر و درستي آن را مي فهميد. ايـن بـيان وعـيد و تهدید است. حسن بصری گفته است: یعنی ای انسان! هنگام مرگ خبر یقین برایت حاصل مي شود.

۱...ابوسعود ۴/۲۹۸.

نکات بلاغی: ۱- ﴿أُم نجعل الذین آمنوا و عملوا الصالحات کالمفسدین فی الأرض أم نجعل المتقین کالفجار﴾ متضمن مقابله و مقایسه ی مؤمنان و مفسدان و پرهیزگاران و تبهکاران است، که لطیف ترین انواع بدیع است.

٧- ﴿ فطفق مسحابالسوق و الأعناق ﴾ متضمن كنايه مى باشد.

وفامن أو أمسك متضمن طباق است.

۴\_در ﴿إِنَّى مسنى الشيطان﴾ ادب رعايت شده است؛ زيرا شر را به شيطان نسبت داده است.

۵ ﴿ أُولِي الأَيدي و الأَبصار ﴾ متضمن استعاره ي مصرحه مي باشد.

۲\_ ﴿هذا ذكر و إن للمتقين لحسن مآب ﴿ جنات عدن مفتحة لهم الأبواب ﴾ و ﴿هذا و إن
 للطاغين لشر مآب ﴿ جهنم يصلونها فبئس المهاد ﴾ متضمن مقابله ى ظريف است.

٧- ﴿ فسجد الملائكه كلهم أجمعون ﴾ به دو مؤكِد تأكيد شده است.

٨-در ﴿و قالوا ما لنا لانرى رجالا كنا نعدهم من الأشرار \* أتخذناهم سـخريا أم زاغت
 عنهم الأبصار \* إن ذلك لحق تخاصم أهل النار ﴿ فواصل رعايت شده است.

## سورهی زمر در مکه نازل شده و شنامل ۷۵ آیه میباشد.



## پیش در آمد سور*ه*

\* سوره ی «زمر» در مکه نازل شده و در مورد «عقیده ی توحید» به تفصیل پرداخته است، تا جایی که تقریبا می توان گفت اعتقاد به توحید محور اساسی سوره ی شریف می باشد؛ زیرا پایه ی ایمان و بنیان عقیده ی سالم همان است و زیربنای هر عملی نیکو می باشد.

\* سوره با بحث درباره ی قرآن یعنی «معجزه ی کبری» و دائمی و ابدی حضرت محمد بن عبدالله گاشتگا، شروع شده و به پیامبر گاشتگا دستور داده است که در دین خدا اخلاص داشته باشد. و خدای عزوجل را از تشابه با مخلوقات منزه بدارد. و یادآور شبهه ی مشرکان در پرستش و شفیع قرار دادن بتها شده است. و با دلیل قاطع آن را رد کرده است.

\* سپس دلایل و براهینی را بر یگانگی خدا، پروردگار جهانیان اقامه کرده است، دلایل مکنون در خلق آسمانها و در تاریکی ارحام را یادآور شده است که عموما دلایلی قاطع بر قدرت و یگانگی خدا می باشند.

\* سوره موضوع عقیده را به روشنی مورد بحث قرار داده و از منظره ی زیانمندی کفار تبهکار در منزلگاه آخرت پرده برداشته است، که در آنجا انواع عذاب می چشند و زبانه های آتش از بالا و پایین آنها را فرا می گیرد.

\* سوره با آوردن مثالی تفاوت بزرگ بین آنان که یک خدا میپرستند و آنان که خدایان متعدد را پرستش میکنند، خدایانی که نه می شنوند و نه جوابی میدهند،

توضیح می دهد. آن مثال عبارت است از مثال برده ای که افراد متخاصم مالک او می باشند، و برده ای که مالک او فقط یکی است. سپس حال مشرکین را بیان کرده که وقتی توحید خدا را می شنوند، قلبشان منقبض می گردد و وقتی یادی از طاغوتها را می شنوند شاد و خندان می شوند.

\* بعد از آن آیات باطراوت و شیرین و خوشبیان، بندگان را به توبه و رجوع به پیشگاه پروردگار خود فرا میخوانند تا قبل از اینکه ناگهان مرگشان فرا رسد و یا از خود غافل شده و ناگهان به عذاب گرفتار آیند، در پیشگاه پروردگار خود به توبه بپردازند، که اگر در آن موقع توبه کنند و پشیمان شوند، توبه و پشیمانی برایشان سودی ندارد.

\* با یادآوری نفخه ی مرگ و بعد از آن نفخه ی حشر و نشر و پیامدهای هولانگیز آخرت و شداید آن، سوره خاتمه می یابد، و درباره ی حشر اکبر سخن گفته است که در آن پرهیزگاران به صورت دستجمعی به سوی بهشت روانه می شوند. و مجرمان و اشرار دستجمعی در مقابل چشمان پیامبران و صدیقین و شهدای نیکو سرشت به سوی دوزخ روانه می شوند، و تمام هستی رو به سوی خدا دارد و سپاس و ستایش او را به جا می آورد و در مقابل امر و فرمانش فروتن و فرمانبردار است.

نامگذاری سوره: این سوره به نام سورهی «زمر» موسوم است؛ چون خدا در آن از زمرهی نیکبختان بهشتی، و زمرهی شقاوتمندان دوزخی یاد کرده است، آن گروه با اجلال و احترام، و این گروه با خفت و خواری روبرو می شود.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ وَتَنزِيلُ ٱلْكِتَابِ مِنَ اللهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ۖ إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ ٱلْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ ٱللهَ

مُخْلِصاً لَهُ ٱلدِّينَ ﴾ أَلَا بِلهِ ٱلدِّينُ ٱلْخَالِصُ وَ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَـا نَـعْبُدُهـُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى ٱللَّهِ زُلْنَىٰ إِنَّ ٱللَّهَ يَحْكُمُ بَـيْنَهُمْ فِي مَـا هُـمْ فِـيهِ يَحْتَلِفُونَ إِنَّ ٱللَّهَ لَايَهُـدِي مَنْ هُوَكَاذِبٌ كَفَّارُكَ لَوْ أَرَادَ ٱللَّهُ أَن يَتَّخِذَ وَلَداً لاصْطَنَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُـبْحَانَهُ هُــوَ ٱللهُ ٱلْوَاحِدُ ٱلْقَهَّارُ ۚ خَلَقَ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ ٱللَّيْلَ عَلَى ٱلنَّهَادِ وَ يُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱللَّيْلِ وَ سَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَ ٱلْقَمَرَ كُلُّ يَجْدِي لِأَجَلِ مُسَمَّى أَلَا هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَفَّارُۗ خَلَقَكُم مِن نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَ أَنزَلَ لَكُم َ مِنَ ٱلْأَنْعَام ثَمَانِيَةَ أَزْوَاج يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقاً مِن بَعْدِ خَلْقِ فِي ظُلُهَاتٍ ثَلاَثٍ ذَٰلِكُمُ ٱللهُ رَبُّكُم إِلَّا هُوَ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ ۞ إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ عَنكُمْ وَلَا يَــرْضَىٰ لِــعِبَادِهِ ٱلْكُــفْرَ وَ إِن تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبُّكُم مَوْجِعُكُمْ فَـيُنَبُّئُكُم عِمَا كُـنتُمُ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞ وَ إِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّـهُ مُسنِيباً إِلَـيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَاكَانَ يَدْعُوا إِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَ جَعَلَ شِهِ أَندَاداً لِيُضِلَّ عَـن سَـبِيلِهِ قُـلُ مَّتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلاً إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ ٱلنَّادِ۞ أَمَّنْ هُوَ قَـانِتُ آنَـاءَ ٱللَّـيْل سَـاجِداً وَ قَـائِماً يَحْذَرُ ٱلْآخِرَةَ وَ يَوْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي ٱلَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ ٱلَّـذِينَ لَايَـعْلَمُونَ إِنَّمَـا يَتَذَكَّرُ أُولُوا ٱلْأَلْبَابِ ۚ قُلْ يَا عِبَادِ ٱلَّذِينَ آمَنُوا ٱتَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هٰذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَ أَرْضُ ٱللهِ وَاسِعَةً إِنَّمَا يُوَنَّي ٱلصَّابِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ۞ قُلْ إِنِّي أَمِــرْتُ أَن أَعْبُدَ اللهَ مُخْلِصاً لَهُ الدِّينَ ۞ وَ أُمِوْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ اللَّسْلِمِينَ ۖ ثُلُ إِنِي أَخَانُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْم عَظِيم اللَّهُ أَلْهُ أَعْبُدُ مُخْلِصاً لَهُ دِينِي اللَّهُ فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُم مِن دُونِهِ قُلْ إِنَّ ٱلْخَاسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَ أَهْلِيهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ أَلَا ذٰلِكَ هُوَ ٱلْخُـسْرَانُ ٱلْمُبِينُ ۞ لَهُم مِن فَوْقِهِمْ ظُلَلُ مِنَ ٱلنَّارِ وَ مِن تَحْتِهِمْ ظُلَلُ ذَٰلِكَ يُحَوِّفُ ٱللهُ بِـهِ عِـبَادَهُ يَــا عِبَادِ فَاتَّقُونِ ۞ وَ ٱلَّذِينَ ٱجْتَنَبُوا ٱلطَّاغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا وَ أَنَابُوا إِلَى ٱللهِ لَهُمُ ٱلْبُشْرَىٰ فَبَشَّرْ عِبَادِ ﴾ ٱلَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ ٱلَّذِينَ هَدَاهُمُ ٱللهُ وَ أُولُـئِكَ هُـمْ أُولُوا ٱلْأَلْبَابِ ۞ أَفَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ ٱلْعَذَابِ أَفَأَنتَ تُنقِذُ مَن فِي ٱلنَّارِ ۞ لٰكِـنِ ٱلَّـذِينَ

۶۸۸

ٱتَّقَوْارَبَّهُمْ هَمْمْ غُرَفٌ مِن فَوْقِهَا غُرَفٌ مَبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ وَعْدَ ٱللهِ لَايُحْلِفُ ٱللهُ ٱلْمِيعَادَ۞﴾

#### \* \* \*

معنی لغات: ﴿زلق﴾ نزدیک شدن و در ﴿أزلفت الجنة للمتقین﴾ یعنی بهشت برای پرهیزگاران نزدیک شد، نیز به همین معنی است. ﴿یکوّر﴾ تکویر یعنی پیچاندن و لوله کردن. «کور العمامة» یعنی عمامه را پیچید. ﴿خوله﴾ به او عطا واگذار کرد. ﴿قانت﴾ یعنی مطیع و فرمانبر، عابد. ﴿أندادا﴾ یعنی بتها. ﴿ظلل﴾ جمع ظلّه، آنچه بر انسان سایه می اندازد از قبیل سقف و سایبان. ﴿الطاغوت﴾ از طغیان است به معنی تجاوز از حد. منظور از طاغوت معبود غیر خدا از قبیل بت و انسان و سنگ می باشد. ﴿أنابوا﴾ به سوی خدا برگشتند. ﴿غرف﴾ منزلهای مرتفع و بلند در بهشت. «الغرفة»: منزلت و مکانت والا. از همین مقوله است: ﴿أُولئك یجزون الغرفة بما صبروا﴾ آنان به پاس صبر و استقامتشان، از «غرف» برخوردار می شوند.

تفسیر: ﴿تنزیل الکتاب من الله العزیز الحکیم﴾ این قرآن از جانب خدای عزوجل نازل شده است. ﴿العزیز﴾ یعنی قدرتمند و مغلوب نشدنی. ﴿الحکیم﴾ یعنی آنکه هر چیز را از روی حکمت و اندازه و تدبیر انجام می دهد. ﴿إِنَا أَنزلنا إلیك الکتاب بالحق﴾ ای محمد! ما قرآن عظیم را بر تو نازل کردیم که بدون شک و تردید حق را در بطن، و صدق و درستی را در ضمن دارد که باطل یا شوخی آن را نمی آلاید. ﴿فاعبدالله مخلصا له الدین﴾ پس خدا را به یگانگی پرستش کن و عبادت را خالصانه برای او انجام بده و عمل و قصدت جز برای پروردگارت نباشد. ﴿أَلا لله الدین الخالص﴾ ای انسان! به هوش باشید خدا جز آنچه خالصانه بهر او انجام می شود، چیزی را نمی پذیرد؛ زیرا فقط او به صفات الرهیت متصف است. و فقط او از نهان و ضمیر آگاه است. «خالص» یعنی پاک و بی آلایش،

بدون ریا و شرک. ﴿و الذین اتخذوا من دونه أولیاء﴾ و آن مشركان كه بتها را پرستش مىكنند، مىگويند: ﴿مَا نَعْبِدُهُمُ إِلَّا لِيقْرِبُونَا إِلَى اللهِ زَلْقُ﴾ مَا اين خدايان و بتها را پرستش نمیکنیم جز به خاطر اینکه ما را به خدا نزدیک کنند، و در نزد خدا بـرای مـا شفاعت نمایند. صاوی گفته است: اگر از مشرکان سؤال شود چه کسی شما را خلق کرده و چه کسی آسمانها و زمین را آفریده است؟ و پروردگار شما و پدران و نیاکان شما كيست؟ ميگويند: الله است، آنگاه به آنها گفته ميشود پس چرا بتها را پرستش میکنید؟ در جواب میگویند: تا ما را به خدا نزدیک کنند و در نزد او شفیع ما باشند.(۱) ﴿إِنْ الله يحكم بينهم فيه هم فيه يختلفون﴾ خدا در مورد اختلاف در امر دين در بين آنها حکم میکند، مؤمنان را به بهشت و کافران را به دوزخ روانه میکند. ﴿إِن الله لايهدي من هو کاذب کفاری همانا خدا به افرادی که به خدا دروغ می بندند و در کفر غلو می کنند، توفیق هدایت و راهیابی به دین حق را اعطا نمیکند. آیه اشاره دارد به اینکه آنها در آن ادعا كاذبند. ﴿ لُو أَرَادُ الله أَن يَتَخَذُ وَلَدا﴾ بر سبيل فرض و تقدير اگر خـدا مـىخواست فرزندی برگیرد، ﴿الصطنى مما يخلق ما يشآء﴾ از مخلوقات خود به صورت فرزند خواندگی، به میل خود فرزندی انتخاب می کرد؛ چون اتخاذ فرزند از طریق معمول در مورد خدا محال است. اما چنان نخواست؛ زيرا فرموده است: ﴿ و ما ينبغي للرحن أن يتخذ ولدا، وگفتهي ﴿ مما يخلق ﴾ يعني از مخلوقاتي كه خود ايجاد و اختراع كرده است. ﴿سبحانه هو الله الواحد القهار﴾ خدا از داشتن شريك و اتخاذ فرزند منزه است؛ چون همو خدای یگانه و یکتا می باشد و از شبیه و همگون منزه است، با عظمت و ذوالجلال و بر بندگان مسلط است. در التسهیل آمده است: خدا خود را از اتخاذ فرزند تنزیه کرده آنگاه خود را به یگانگی توصیف کرده است؛ چون وحدانیت با اتىخاذ فىرزند مىنافات

١- صاوى ٢٦٦٢.

دارد؛ زیرا اگر دارای فرزند باشد باید از جنس خود او باشد، در صورتی که خدای متعال جنس ندارد؛ زيرا يگانه مي باشد. و خود را به قهار توصيف كرده است، تا دليلي باشد بر نفی شریک و انباز؛ چون همه چیز زیر سلطهی خدا قرار دارد، پس چگونه جایز است مخلوق شریک او بشود؟!(۱) بعد از آن دلایل قدرت و یگانگی و عظمت خود را یادآور شده و مي فرمايد: ﴿خلق السموات و الأرض بالحق﴾ آسمانها و زمين را بـه كـاملترين وجه و جالب ترین صفت هستی داد و آنها را از روی حق و حقیقت آفرید. ﴿یكور اللیل على النهار و يكور النهار على الليل> شب را پرده و پوشش روز و روز را پرده و پوشش شب قرار می دهد. انگار بسان لباس شب را بر روز و روز را بر شب می پیچاند. قرطبی گفته است: تکویر شب و روز یعنی شب را روپوش روز قرار می دهد تا روشنائیش برود، و روز را پردهی شب قرار می دهد تا تاریکی آن برود. این نظر از قتاده نقل شده است. و معنى فرموده ي خدا: ﴿ يغشى الليل النهار يطلبه حثيثاً ﴾ همين است. (٢) ﴿ و سخر الشمس و القمر﴾ به خاطر منافع بندگان آنها را مطيع و رام كرده است. ﴿ كُلْ يَجِرِي لأَجِلُ مسمى﴾ هر یک از آنها تا مدتی که برای خدا معلوم است، حرکت و جریانش ادامه دارد، پس روز قيامت هنگام در هم پيچيده شدن آفتاب و تيره گشتن ستارگان، آن زمان منقضي مي شود. ﴿ أَلا هو العزيز الغفار﴾ آگاه باش كه خداي توانا با قدرت و مغلوبنشدني است. و رحمت و بخشودگی و احسانش بسی عظیم است. صاوی گفتهاست: در اول جمله حرف تنبیه ﴿الا﴾ آمده است تا نشان دهد که توجه به مضمون و محتوا مدنظر است، انگار فرموده است: ای بندگان! به هوش باشید. من بر کار خود مسلطم، گناه بندگانم را میپوشم، پس در عبادت خود مخلص باشید و هیچ کس را شریک من قرار ندهید.<sup>(۳)</sup>

۲. تمسیر قرطی ۲۳۵/۵.

<sup>1</sup>\_التسهيل ١٩١/٣.

﴿خلقكم من نفس واحدة﴾ اي انسان! شما را از يكنفر يعني آدم به وجود آورده است. این هم از جمله دلایل یگانگی او میباشد، و از جمله دلایل منفرد بودن وی در عزّت و قهر و جميع صفات الوهيت مي باشد. ﴿ثم جعل منها زوجها ﴾ بعد از آن از آدم، حواء به وجود آورد، تا تجانس و تناسل فراهم آید. طبری گفته است: ﴿ خلقكم من نفس واحدة ﴾ یعنی آدم. ﴿ثم خلق منها زوجها﴾ یعنی حوا، که او را از جنب آدم خلق کرد.<sup>(۱)</sup> ﴿و أَنزل لكم من الأنعام ثمانية أزواج﴾ و از حيوانات حلال گوشت \_يعني شتر و گاو بز و گوسفند \_ هشت جفت مذكر و مؤنث خلق كرد. قتاده گفته است: از شتر دو نفر و از گاو دو رأس و از گوسفند دو رأس و از بز دو رأس که به ازواج موسوم است؛<sup>(۲)</sup> چون نر زوج ماده، و ماده زوج نر است. مفسران گفتهاند: ﴿أَنْزِلَ﴾ عبارت است از نـزول فـرمان و حکـمش. ﴿يخلقكم في بطون أمهاتكم خلقا من بعد خلق ﴾ يعنى در شكم مادرانتان شما را در مراحل و حالات متنوع وگونه گونه خلق مي كند؛ چون انسان نطفه مي باشد و بعد از آن خون دلمه و بعد از آن گوشت پاره تا خلقتش کامل می شود، آنگاه روح را در آن می دمد، و به صورت مخلوقی دیگر درمی آید. ﴿في ظلمات ثلاث﴾ در سه تاریک خانه که عبارتند از شكم و رحم و بچهدان. (۳) ﴿ ذلكم الله ربكم ﴾ اين خالق مبدع و تصويرگر عبارت است از «الله»، پروردگار جهانیان و پروردگار شما و پدران شما و پیشینیان. ﴿له الملك﴾ مالكیت و تصرف تام و به وجود آوردن و نابود كردن به او اختصاص دارد. ﴿لا إِلَّهُ إِلَّا هُو﴾ هيچ معبودی به حق و پروردگاری جز الله موجود نیست. ﴿فأنی تصرفون﴾ پس چگونه از

۲- قرطبی ۱۵ /۲۳۵.

۱-طبری ۲۴/۲۳.

۳ سید قطب در وفی ظلال» گفته است: ﴿فی ظلمات ثلاث﴾ عسارت است از تساریکی کسیسه ای کمه جنین را در برمی گیرد، و تیرگی رحم که جنین در آن مستقر می شود، و تاریکی شکم که رحم در آن قرار دارد. و دست خدا این سلول کوچک را خلق می کند و چشم حدا این محلوق را تحت رعایت قرار می دهد و نیروی رشد و نمو و تکامل و قدرت ترقی را مطابق تقدیر حود در آن به و دیمه می نهد. الظلال ۳۰۳/۹.

پرستش او روگردان میشوید و به پرستش دیگری رو می آورید؟ سپس بعد از اینکه آیات و نعمتهایش را به آنان خاطر نشان ساخت، آنان را از کفر و انکار فضل و احسانش برحذر داشته و می فرماید: ﴿إِن تَكْفُرُوا فَإِنْ اللهُ غَني عَنْكُمَ﴾ ای مردم! اگر بعد از اینکه آثار قدرت و نعمتهای گوناگون او را مشاهده کردید، کافر شوید، خدا از شما و ایمان آوردن و شکر و سپاس و عبادت شما بی نیاز است. ﴿ و لایرضی لعباده الکفر ﴾ و به کفر هیچ کس راضی نیست. رازی گفته است: خدا نشان داده است با اینکه ایمان انسان برای او فایدهای نداشته و کفرش برای او ضرری ندارد، با وجود آن به کفر راضی نیست؛ یعنی از دارندهی آن تمجید نمی کند و به او ثوابی نمی رساند. هر چند بر مبنای مشیت و قضای او صورت گرفته است. (۱) ﴿و إن تشكروا يرضه لكم﴾ اگر پروردگار خود را سپاسگزار باشید به جهت رعایت مصالح شما نه به این سبب که عبادت شما به او سودی میرساند، از این سپاسگزاری راضی می شود. ابوسعود گفته است: عدم رضایتش به کفر بندگان به خاطر نفع آنان و دفع ضرر از آنها بوده و ناشي از رحمت او مي باشد نه اينكه خدا از آن زیانی می بیند. رضایتش به شکر و سیاس آنان به خاطر نفع خود آنها می باشد؛ چــون سبب نایل آمدن آنها به سعادت در این است. و از این رو دو لفظ را متفاوت آورده است و فرموده است: ﴿و لايرضي لعباده الكفر﴾، و در اينجا گفته است: ﴿يرضه لكم﴾؛ زيرا منظور از اول تعميم حكم است، سپس علت حكم را بيان ميكند و آن اينكه آنها بندگان او میباشند. (۲<sup>)</sup> ﴿ولاتزر وازرة وزر أخری﴾ هیچ کس گناه دیگری را تحمل نمیکند، بلكه هركس در مقابل گناه خود مورد عتاب قرار مي گيرد. ﴿ثُم إلى ربكم مرجعكم﴾ آنگاه سرانجام و مرجعتان به سوى خداي متعال است. ﴿فينبئكم بما كنتم تعملون﴾ و در مقابل اعمالتان از شما بازخواست و شما را مجازات مىكند. ﴿إنه عليم بذات الصدور﴾ همانا

۲. تفسير الوسعود ۲۰۲/۴.

او از آنچه در نهادها مکنون است با خبر است و از آنچه در دلها مخفى است آگاه است. این آیه برای نافرمان متضمن تهدید و برای مطیع متضمن میژده می باشد. ﴿و إِذَا مس الإنسان ضر، وقتى انسان كافر به مصيبتي از قبيل فقر و بيماري و ببلا گرفتار شود، ﴿دعاریه منیباً إلیه﴾ با فروتنی و مطیعانه به سوی خدا رو می آورد و زاری کنان التماس برطرف شدن آن سختي را ميكند. ﴿ثم إذا خوله نعمة منه ﴾ آنگاه وقتي كه از جانب خود نعمتی به او عطاکند و مشکل و سختی را از او بگشاید، (نسی ماکان یدعوا إلیه من قبل) سختی و مشکلی را فراموش میکندکه التماس بر طرف کردنش را از خداکرده بود، و از فرمان خدا سرباز میزند و یاغی میشود. ﴿و جعلله أندادا لیضل عـن سـبیله﴾ و در عبادت برای خدا شریکانی قرار میدهد، تا از دین و اطاعت خدا امتناع ورزد. ﴿قل تمتع بكفرك قليلاً منظور از امر تهديد است. بكو: به كفرت زماني كوتاه از حيات ناپايدار دنیوی برخوردار شو و کام برگیر و از آن لذت ببر. ﴿إنك من أصحاب النار﴾ همانا سرانجام به سوی آتش دوزخ میروی و در آن برای همیشه خواهی ماند. ﴿ أُمِّن هو قانت آناء الليل ساجدا و قائمًا ﴾ جواب استفهام به خاطر دلالت كلام بر آن حذف شده است. یعنی آیا آنکه مطیع و عابد است و در ساعات شب به نماز ایستاده و خدایش را پرستش میکند و به سجده میرود، با آنکه مشرک است و برای خدا شریک و همگون قرار می دهد برابر است؟ قرطبی گفته است: خدا معلوم کرده است که مؤمن مانند کافری که ذكرش رفت، نيست.(١) ﴿ يحذر الآخرة و يرجوا رحمة ربه ﴾ در حالي كه مؤمن از عذاب آخرت ترسان است و امید نایل آمدن به رحمت پروردگار را که بهشت است، دارد. آیا این مؤمن پاک با آن کافر پلید یکسان است؟ نه، البته در پیشگاه خدا برابر نیستند. بعد از آن مثلي را آورده و مي فرمايد: ﴿قل هل يستوى الذين يعلمون و الذين لايعلمون﴾ بگو:

آیا عالم و جاهل یکسانند؟ و همانطور که این دو برابر نیستند، فرمانبر و نافرمان نیز برابر نيستند. (١) ﴿إِنمَا يتذكر أولوا الألباب، فقط دارندگان عقل سالم بند و اندرز می گیرند. امام فخر گفته است: باید بدانید که این آیه بر اسراری عجیب دلالت دارد: از جمله این که در آغاز عمل را یادآور شده و آن را با ذکر دانش خاتمه داده است. عمل عبارت است از اطاعت و سجود و قیام. اما دانش در فرمودهی ﴿هل یستوی الذیمن يعلمون و الذين لايعلمون﴾ مقرر است، و اين چنان مي رساند كه كمال انسان در اين دو مقصود و هدف منحصر است. پس عمل سرآغاز كار است و دانش و مكاشفه پايان آن. در كلام حذفي مقرر است و تقدير آن چنين ميباشد: «أمن هو قائم كغيره»؟ و به سبب دلالت كلام بر آن، اين حذف نيكو مي باشد؛ چون خدا قبل از اين آيه كافر را ذكر كرده است، بعد از آن تمثيل را به «يعلمون» آورده است كه يادآور فضيلت عظيم علم است.(۲) ﴿قل يا عبادي الذين آمنوا اتقوا ريكم﴾ اي محمد! به بندگان با ايمانم بگو: ايمان و تقوا را با هم داشته باشید. تقوا یعنی دوری جستن از محارم خدا. مفسران گفتهانید: در مورد جعفربن ابی طالب و یارانش که قصد مهاجرت به حبشه را داشتند، نازل شده است. و منظور از آن ایجاد انس و تقویت و تشویق آنها به مهاجرت است.<sup>(۳)</sup> و «تـقوی» یـعنی امتثال اوامر و اجتناب از نواهي، و بدين وسيله بنده در ميان خود و آتش برده و حفاظي قرار مي دهد. (۴) ﴿ للذين أحسنوا في هذه الدنيا حسنة ﴾ هر آنكه در اين جهان به عمل نیک بیردازد، در آخرت باداشی بس عظیم، یعنی بهشت، آن سرای نیکان را خواهد داشت. ﴿و أرض الله واسعة ﴾ و سرزمين خدا وسيع و پهناور است، پس از سرزمين كفر به سرزمین ایمان هجرت کنید. و در سرزمینی که نمی توانید در آنجا شعایر خدا را اقامه

۲\_تفسير كبير ۲۱/۲۵۰.

۱۔شیخزادہ ۱۹۴/۳.

كنيد، مستقر نشويد و اقامت مگزينيد. ﴿إنما يوفي الصابرون أجرهم بغير حساب﴾ و بــه درستی شکیبایان یاداش خود را بدون حصر و بیشمار و بدون توزین و پیمانه دریافت می دارند. اوزاعی گفته است: پاداش آنان وزن نمی شود، بلکه به دلخواه برمی دارند.(۱) ﴿قل إني أمرت أن أعبدالله مخلصا له الدين﴾ اي محمد! بكو: به من امر شده است كه عبادت را خالصانه برای خدا انجام دهم، خدای یگانه که شریک و انبازی ندارد. مفسران گفتهاند: از این رو پیامبر را به امر اختصاص داده است، تا یادآور شود که غیر از پیامبر به آن شایسته تر است. پس امر برای غیر پیامبر صورت ترغیب را دارد. ﴿ و أمرت لأن أكون أول المسلمين﴾ و نيز به من امر شده است كه اول مسلمان اين امت باشم. قرطبي گفته است: و چنان هم شد؛ چون پیامبرﷺ اول فردی بود که به مخالفت دین پدران خود برخاست و بتها را برداشت و آنها را خُردكرد و خود به فرمان خدا تسليم شد و به او ايمان آورد و مردم را به سوی خدا خواند.(۲) ﴿قل إِني أَخاف إِن عصيت ربي عذاب يوم عظيم﴾ بگو: مي ترسم اگر از فرمان خدا اطاعت نكنم در روز قيامت مرا به آتش دوزخ عذاب بدهد. صاوی گفته است: منظور بازداشتن دیگران است از نافرمانی؛ چون وقتی پیامبر ﷺ با وجود كمال پاكي و عصمتش از خدا بترسد، پس ديگران به طريق اولي بايد بترسند و چنين وضعی از جمله سنت و روش پیامبران و صالحان است؛ زیرا چیزی را به دیگران میگویند که خود بدان متصفند، تا دیگران هم مانند آنان بشوند.(۳) ﴿قل الله أعبد مخلصا له دینی﴾ ای محمد! به آنها بگو: جز خدا احدی را پرستش نمیکنم و عبادت و طاعتم خالصانه و به دور از هر شائبهای برای او میباشد. این بیان تکرار نیست؛ چون منظور از اول خبر دادن مبنی بر اینکه به عبادت مأمور است، و دومی خبر می دهد که اگر از فرمان خدا

۲\_ قرطبی ۲۴۲/۱۵.

۱\_مختصر ابن کثیر ۲۱۵/۳.

۶۹۶ ۰ صغوة التفاسير

سر برتابد از عذاب خدا می ترسد، و سومی امتثال امر را با افادهی حصر میرساند. انگار میگوید: خدا را میپرستم و جز او احدی را پرستش نمیکنم. ﴿فاعبدوا ما شئتم من دونه﴾ صیغهی امر بر سبیل تهدید و وعید آمده است. یعنی هر چه را که میخواهید از بتها پرستش کنید که بعدا عاقبت و ثمر کفر خود را می بینید. این آیه همانند فرمودهی خداست كه مي فرمايد: ﴿اعملوا ما شئتم﴾. ﴿قل إن الخاسرين الذين خسروا أنفسهم و أهليهم يوم القيامة﴾ بكو: خسران و زيان حقيقي دامنگير كساني شده است كه خود و خانواده هایشان را دچار ضرر و زیان کرده و به سوی آتش ابدی رفته و در روز قیامت زبانه های آن آنان را فرا می گیرد. پس زبانمندان حقیقی آنها هستند. ابن عباس گفته است: برای هر فرد در بهشت منزل و خدمتکار مقرر است، پس اگر از خدا اطاعت کند، بدان نایل می آید و اگر اهل دوزخ باشد، از آن محروم میگردد، بنابراین خود و خانوادهاش را زيانمند م كند. (١) ﴿ أَلا ذلك هو الخسران المبين ﴾ يعني اي قوم! آگاه باشيدكه آن زيان، زبانی است آشکار و واضح، که بعد از آن و بالاتر از آن زیانی نیست. ابوحیان گفته است: به وسیلهی ادات تنبیه ﴿ أَلا ﴾ و اشاره ﴿ ذَلْك ﴾ و تأكید به وسیلهی ادات حصر ﴿هو﴾ و تعریف به ﴿ال﴾ و توصیف آن به ﴿مبین﴾ به صورتی آن خسران و زیان را توضیح داده است که هر کس کوچکترین تأملی در آن به عمل آورد واقعیت آن برایش معلوم می شود.(۲) بعد از اینکه زیانمندی آنها را در دنیا یادآور شید، حیال آنیان را در آخرت ذكر كرده و فرمود: ﴿ لهم من فوقهم ظلل من النار و من تحتهم ظلل﴾ يعنى آتش جهنم از بالا و پایین آنان را فرا میگیرد و از تمام جهات آنها را احاطه میکند. «ظل» یعنی طبقات و لایههای آتش جهنم، و نامگذاری لایههای آتش به «ظلل» برای سرزنش و تحقير آنها مي باشد؛ چون سوزنده است، در صورتي كه ظله (سايبان) مانع گرما مي باشد.

﴿ذلك يخوف الله به عباده يا عبادي فاتقون﴾ خدا از اين جهت أن عذاب سخت و ناهموار را یادآور شده است تا بندگان را بترساند و آنها از ارتکاب محارم و معاصی برحذر دارد. پس ای دوستداران من! از عذاب من برحذر باشید و مرتکب عملی نشوید که موجب قهر من گردد. زمخشری گفته است: این پند و اندرزی است بلیغ از جانب خدای متعال به بندگانش،(۱) و حکمت از ذکر آتش عبارت است از تر ساندن مؤمنین از آن، تا با اطاعت از پروردگار خود از آن وارهند. ﴿و الذين اجتنبوا الطاغوت أن يعبدوها﴾ بعد از وعید و تهدید بت پرستان، وعده به اهل فضل و نیکوکاری که از شرک و نافرمانی دوری می جویند، یادآور شده است تا وعد با وعید مقرون باشد، و کمال ترغیب و ترهیب حاصل آید. یعنی آنان که از پرستش بتها و اطاعت از شیطان کنار کشیده و کاملا از آن دوری جستند. ابوسعودگفته است: «طاغوت» به کسی گفته می شود که به اوج طغیان و سرکشی رسیده باشد. طاغوت همچون «رحموت» و «عظموت» صیغهی مبالغه است و منظور از «طاغوت» شیطان است.<sup>(۲)</sup> ﴿و أَنابُوا إِلَى الله﴾ و با انجام طاعت و عبادت به سوى خدا برگشتهاند. ﴿ لهم البشرى ﴾ يعنى از جانب خدا مؤدهى مسرت بخش نايل آمدن به نعمتهای جنت دارند. ﴿فبشر عباد \* الذین یستمعون القول فیتبعون أحسنه﴾ پس به بندگان پرهیزگارم مژده بده که به تمام گفته ها و سخنان گوش فرا می دهند و از مطالب نیکوی آن پیروی میکنند. ابن عباس گفته است: منظور انسانی است که به گفتهی نیک و بدگوش می کند، آنگاه نیک را باز می گوید و از بازگفتن بد خودداری می کند.<sup>(۳)</sup> و این هم تمجیدی است از جانب خداکه به آنها دیدی نافذ عطا فرموده است تا نیک و بد را تمیز دهند و وقتی گفتهای را می شنوند، در آن می اندیشند و به آن عمل می کنند، و بهترین گفته

۱-کشاف ۹۳/۴.

همانا گفتهی خدا و نیکوترین هدایت عبارت است از هدایت محمد ﷺ و به منظور تشریف و تکریم آنان در ﴿فبشر عباد﴾ اسم ظاهر را به جاي ضمير ﴿فبشرهم﴾ آورده و آن را به خداي سبحان اضافه كرده است. ﴿أُولئك الذين هداهم الله ﴾ كساني كه داراي اين صفات والا میباشند، همانهایی هستند که خدا آنان را هدایت کرده و توفیق نیل بـه رضايت خود را به آنها عطا فرموده است. ﴿و أُولئك هم أُولُو الألباب﴾ و آنها دارندگان عقل سالم و سرشت مستقيم مي باشند. ﴿ أَفِن حق عليه كلمة العذاب ﴾ آيا آنكه از جانب خدا بر او شقاوت مقرر شده است؟ جواب سؤال به قرینهی مابعدش محذوف است؛ يعنى آيا تو مى توانى او را هدايت كنى؟ البته كه نه. بعد از آن مى فرمايد: ﴿ أَفَأَنْتَ تَنقَذُ مَنْ فی النار﴾ یعنی آیا تو ای محمد! میتوانی فردی را از آتش نجات بدهی که در گمراهی و تباهى فرو رفته است؟ قرطبي گفته است: پيامبر ﷺ سخت حريص و خواهان بودكه قومش ایمان بیاورند، در صورتی که شقاوت آنها قبلا از جانب خدا مقرر شده بود. آنگاه این آیه نازل شد. و ابن عباس گفته است: منظور ابولهب و فرزندش و سایر افراد عشیرهی پيامبر ﷺ استكه از اسلام تخلف ورزيده بودند. و استفهام ﴿أَفَأَنْتَ ﴾ را به سبب طول کلام و برای تاکید تکرار کرده است. پس معنی آن چنین است: آیا فردی راکه عذاب بر او مقرر است، نجات مي دهي؟(١) ﴿لكن الذين اتقوا ربهم﴾ اما مؤمنان نيك كه در دنيا از خدا مى ترسند، و به شريعت و طاعتش دست آويزي دارند. ﴿ لهم غرف من فوقها غرف مبنية ﴾ در بهشت دارای مقام و منزلتی عالی و کاخهای باشکوه و مرتفع که از زمرد و یاقوت روی هم بنا شدهاند، مي باشند. (۲) ﴿تجرى من تحتها الأنهار﴾ درياي قصرها و در ميان درختانش رودخانههای بهشتی جریان دارد. ﴿وعد الله لایخلف الله المیعاد﴾ خدا وعدهی

<sup>1</sup>\_قرطبی ۲۴۴/۵. این قول دوم را صاحب «التسهیل» ترحیح داده است.

۱.۱ین گفته ی ابن عباس است.

مؤکد آن را به مؤمنان داده و تخلف از آن امکان ندارد؛ زیرا وعدهی خدای قدرتمند توانا میباشد و تخلفناپذیر است.

یاد آوری: زمخشری گفته است: فرموده ی خدا: ﴿ یستمعون القول فیتبعون أحسنه ﴾ چنان می رساند که مؤمنان باید در امور دین دقیق و محقق باشند و نیک و نیک تر و خوب و بهتر را از هم تمیز دهند. مذاهب تحت این قاعده قرار دارند، پس باید مذهبی را برگیرند که بیشتر مستدل بوده و مطالبش بیشتر روشین باشد. و گرنه مذهبشان به صورت ضرب المثل مشهور درمی آید که می گوید: «مانند قافله ی شتران زنجیر شده تسلیم مباش». (۱)

### \* \* \*

## خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ أَلَمْ ثُرَ أَنَّ اللهَ أَنْزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يُحْرِجُ بِهِ زَرْعَا أَفَىنَ شَرَحَ ٱللهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَجْعُلُهُ خُطَاماً إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِأَوْلِي ٱلْأَلْبَابِ ﴿ أَفَى تَلْمُ مُعْفَرًا ثُمَّ يَجْعُلُهُ خُطَاماً إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِأَوْلِي ٱلْأَلْبَابِ إِلَّهُ مَنْ لِلْهُ مِينِ وَعَلَى لُورِ مِن رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُم مِس ذِكْرِ ٱللهِ أَوْلِيكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ أَللهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ ٱلْحَدِيثِ كِتَاباً مُتَشَابِها مَثَانِي تَقْشَعِرُ مِنْهُ جُلُوهُ أُولِيكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ أَللهُ مَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿ اللهَ لَكُ لِللَّا مُنَسَّابِها مَثَانِي تَقْشَعِرُ مِنْهُ جُلُوهُ اللَّهُ وَ قُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ ٱللهِ ذَٰلِكَ هُدَى اللهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ اللَّذِينَ مِن يَخْشُونَ رَبَّهُمْ أَللهُ مَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿ اللَّهُ فَلَ لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿ اللَّهُ فَلَ لَلْكَالِمِ اللهُ مَنْ اللَّهُ مَنَا لَلْهُ مِنْ هَادٍ ﴿ اللّهُ فَلَ لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿ اللَّهُ فَلَ لَلْكُونَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنَا لَلْهُ مَنْ اللَّهُ الْمُؤْنَ فَى اللَّهُ مُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنَا لِللْطَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ أَنْهُ ٱلللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الل

۷۰۰

غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ۞ ضَرَبَ ٱللهُ مَثَلاً رَجُلاً فِيهِ شُرَكَاهُ مَتَشَاكِسُونَ وَ رَجُلاً سَلَماً لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلاً ٱلْحَمْدُ شِهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ۞ إِنَّكَ مَيَّتُ وَ إِنَّهُم مَيِّتُونَ۞ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ۞﴾

#### \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال احوال و گمراهی های مشرکین را در پرستش غیر خدا یادآور شد، به دنبال آن به ذکر دلایل وحدانیت پرداخت. بعد از آن از قرآن عظیم یعنی شریفترین کتب آسمانی سخن به میان آورده که با وجود این که به فصاحت و اعجاز آن اقرار داشتند، اما آن را تکذیب کردند. بعد از آن مثلی بسیار روشن در مورد مشرک و مؤمن آورده است.

معنی لغات: ﴿سلکه﴾ داخل کرد. ﴿ینابیع﴾ جمع ینبوع به معنی چشمه ی آب جوشیده از زمین است. ﴿یهیج﴾ خشک می شود. اصمعی گفته است: «هاجت الأرض» یعنی سبزه ی زمین برفت. (۱) و جوهری گفته است: «هاج النسبت هیاجاً» یعنی گیاه خشکید. (۲) ﴿حطاما﴾ خاشاک و ریزخرده ها. ﴿شرح﴾ باز و وسیع کرد. ﴿قاسیة﴾ سخت، مانند عتا و عسا به معنی سنگدل. «قلب قاس» یعنی قلبی سخت که قابل انعطاف نیست. ﴿مثانی﴾ در آن حکمت و پند و امثال تکرار شده است. ﴿تقشعر﴾ آشفته می شود و به جنبش درمی آید. از ترس مضطرب می شود. ﴿الخزی﴾ خفت و خواری. ﴿متشاکسون﴾ در نزاع و اختلاف قرار دارند. «رجل شکس» یعنی آدم بداخلاق و بدطبیعت.

تفسير: ﴿أَلُم تُرَ أَنَ الله أَنزل من السهاء ماه﴾ اى انسان عاقل! مگر نمى بينى كه خدا به قدرت خود باران را از ابر نازل كرد. ﴿فسلكه ينابيع في الأرض﴾ آنگاه به صورت نهرها و

٢ ـ به والصحاح، و والقاموس المحيط، نگاه كنيد.

چشمهها در داخل زمین و روی زمین نفوذ کرده و پس از آن کمکم می جوشد. ابن عباس گفته است: هر آبی که در زمین هست از آسمان نازل شده است. اما رگههای داخل زمین آن را تغییر می دهد. (۱) ﴿ثم یخرج به زرعا مختلفا ألوانه > سپس به وسیله ی این آب نازل شده از آسمان و جوشیده از زمین، انواع رستنیهای گوناگون و رنگارنگ، قرمز و سفید و زرد، و اصناف متفاوت از قبیل گندم و برنج و عدس و غیره را میرویاند. بیضاوی گفته است: ﴿مختلفاً ألوانه﴾ يعني گونههايش متفاوت است. مانند گندم و جـو، يـا رنگ آن متفاوت است مانند سبزی و سرخی و غیره.(۲) ﴿ثم بهیج فتراه منصفرا﴾ سپس آن را خشکیده میبینی و از سبزی به زردی مبدل می شود. ﴿ثم یجعله حطاما > بعد از آن به صورت خاشاک درمي آيد. ﴿إِن في ذلك لذكري لأولى الألساب ﴾ در حقيقت، مطالب مذکور برای افرادی که دارای فکر و اندیشهی روشن هستند، متضمن پند و اندرز و دلیل قدرت و یگانگی خدا میباشد. آیه متضمن تمثیل و تشبیه حیات انسان به حیات دنیا می باشد. پس هر اندازه عمر انسان طولانی باشد باید روزی به آخر برسد، تا این که زردرنگ می شود، و اعضایش څرد و خاک می شود و مانندگیاه بعـد از طراوت رنگ ميبازد و سرانجامش به مرگ ختم ميشود. ابنكثير گفته است: دنيا چنين است: اول سبز و باطراوت و زیباست، بعداً به صورت پیرزنی از ریخت افتاده درمی آید. و همچنین جوان پیر می شود، فرتوت و ناتوان می گردد، و بعد از تمام اینها مرگ فرا می رسد. پس خوشبخت آن است كه بعد از مرك عاقبت به خير باشد. (٣) ﴿ أَفْن شرح الله صدره للإسلام ﴾ آيا آنكه سینهاش از جانب خدا برای اسلام گشایش یافته و قلبش به نور اسلام روشن شده است تا حدي كه اسلام در آن تثبيت شده و رسوخ يافته است. ﴿فهو على نور من ربه ﴾ پس او

۲\_بیضاوی ۲/۱۵۴٪

۱\_مختصر ابن کثیر ۲۱۷/۳.

٣ـ محتصر ابنكثير ٢١٧/٣.

در دین و امر پروردگارش بصیرت و یقین دارد، و به وسیلهی روشن شدن نور حقیقت در قلبش از جانب خدا، به هدایت نایل آمده است. در آیه محذوف مقرر است که سیاق کلام بر أن دلالت دارد و تقدير أن چنين است: ﴿ كمن هو أعمى القلب و معرض عن الإسلام ﴾ آیا چنین کسی همانند کوردلی است که از اسلام روگردان است؟ طبری گفته است: با اعتماد به فهم شنوندگان و به دلالت مابعد آن، جواب «سؤال» ترک شده است و تقدير آن چنين است: «كمن أقسى الله قلبه و أخلاه عن ذكره حتى ضاق عن استاع الحق و اتباع الهدى» یعنی مانند کسی است که خدا قلبش را سخت و از ذکر خدا خالی کرده است تا از شنیدن حق و پیروی از هدایت ناتوان و درمانده شده است؟ (۱) ﴿ فویل للقاسیة قلوبهم من ذكر الله ﴾ وای به حال آنان که دلشان نرم نمی شود و در موقع ذکر خدا و از استماع قرآن بیمناک نمى شود، قرآنى كه براى پند و اندرز انسان نازل شده است. ﴿أُولِئُكُ فِي ضَلَالُ مِبِينَ﴾ اين افراد سنگدل آشکارا از حق دورند. بعد از اینکه خدا این را یاد ور شد، پشت سر آن مطالبی را آورد که نشان می دهد قرآن سبب فراهم شدن نور و هدایت و شفا می باشد. و ف مود: ﴿ الله نزل أحسن الحديث ﴾ خدا قرآن عظيم يعني بهترين كلام را نازل كرده است. ابوحیان گفته است: ابتدا با «الله» صورت گرفته، و «نزل» به ضمیر «الله» اسناد داده شده است، و این متضمن بزرگداشت و بالا بردن قدر و منزلت قرآن است. مانند آنکه گفته مى شود: «الملك اكرم فلانا» كه از «اكرم الملك فلانا» والاتر است. و حكمت آن عبارت است از آغاز کردن کلام با شریفترین واژه.(۲) ﴿کتابا متشابها﴾ یعنی قرآنی متشابه که قسمتهایش در فصاحت و رسایی و بلاغت و تناسب، بدون تعارض و اختلاف و تناقض، با هم شبیه میباشند. ﴿مثانی ﴾ پند و احکام و حلال و حرام در آن تکرار شده است، و داستان و اخبار بدون این که ملال انگیز باشد در آن تکرار گردیده است. طبری گفته است:

٢\_البحر ٢/٢٢/٩.

«تثنّی» یعنی تکرار میشود؛ یعنی گزارش و اخبار و قضا و احکام و دلایل در آن تکرار شده است.(١) ﴿تقشعر منه جلود الذين يخشون ربهم﴾ بيم و هـراس آن مـؤمنان را در برمی گیرد و در موقع تلاوت قرآن، از هیبت خدای رحمان و به عنوان ارج نهادن به گفتهی خدا رعشه و لرزش آنان را فرا میگیرد و موی بدنشان سیخ می شود. ﴿ثم تلین جلودهم و قلوبهم إلى ذكرالله ﴾ سپس قلب و بدنشان به ياد خدا آرامش و استقرار مي يابد. مفسران گفتهاند: در موقع شنیدن رحمت و احسان قلبشان آرام می شود. و عارفان گفتهاند: وقتی به عالم جلال مینگرند، فکر از سرشان میپرد و وقتی اثر و نشانی از عالم جمال برایشان نمایان شود، جان میگیرند.(۲) ابنکثیر گفته است: حال ابرار در موقع شنیدن کلام جبار چنین است. و هرگاه آیات وعد و وعید و تخویف و تهدید بخوانند، از خوف خدا پوست بدنشان می لرزد. و وقتی آیات رحمت را بخوانند جسم و نهادشان آرام میگیرد؛ چـون امید و انتظار و آرزوی رحمت و لطف خدا را دارند.(۳) ﴿ ذلك هدى الله يهدى به من يشاه﴾ قرآنی که چنان صفاتی دارد، هدایت خدا می،باشد و هر کس از بندگان راکه بخواهد به وسیلهی آن هدایت میکند. ﴿و من یضلل الله فما له من هاد﴾ و خدا هر کس را خوار و گمراه کند و قلبش را سخت و تیره کند، بعد از خدا راهنما و هدایتگری را نمی یابد. ﴿أَفْن يَتِق بوجهه سوء العذاب يوم القيامة ﴾ آيا آنكه خود را از عذاب سخت جهنم مصون می دارد و در پرهیز است، خبر آن محذوف است. و تقدیر آن چنین می باشد: «كمن هو آمن من العذاب» مانند آن است كه خود را از عذاب ايمن مي داند؟ مفسران گفتهاند: «وجه» شریفترین اعضای بدن است، و وقتی انسان با خطری مواجه شود دستش را روی صورتش قرار می دهد تا آن را محفوظ بدارد. و در روز قیامت دستهای

۲۔ تفسیر کیے ۲۱/۲۱،

٧٠٢ صفوة التغاسي

کفار بسته است، پس وقتی به آتش درافتند، جز صورتشان چیزی ندارند که یا آن خود را حفظ كنند. ﴿و قيل للظالمين ذوقوا ما كنتم تكسبون﴾ مأموران جهنم بـ كافران می گویند: پاداش کفر و نافرمانی را بچشید که در دنیا مرتکب آن شدید. ﴿ كذب الذین من قبلهم فأتاهم العذاب من حيث لايشعرون﴾ ملتهاي قبل از آنان به تكذيب پرداختند، در نتیجه عذاب از جهتی آنها را در برگرفت که فکرش را نکرده بودند. ﴿فَأَذَاقَهُمُ اللهُ الخزى في الحياة الدنيا، خدا در دنيا عذاب خفت بار ذلت آور را به أنها چشاند. ﴿و لعذاب الآخرة أكبر﴾ و عذابي كه در آخرت براي آنان تدارك ديده است بسي از عـذاب دنـيا شدیدتر است. ﴿لُو كَانُوا يَعْلُمُونَ﴾ اگر فهم و آگاهي داشتند، به تكذيب اقدام نميكردند. ﴿ و لقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل﴾ در اين قرآن براى انسان هرگونه مَثَل و خبري كه بدان احتياج داشتند، بيان كرده و توضيح دادهايم. ﴿لعلهم يتذكرونِ تا شايد به وسیلهی آن امثال و بازدارندهها پند و عبرت بگیرند. ﴿قرآنا عربیا غیر ذی عــوج﴾ در حالی که قرآنی است عربی و به هیچ وجه در آن اختلاف موجود نیست، و هیچگونه تعارض و تناقضي در آن مقرر نيست. ﴿لعلهم يتقون﴾ تا از خدا بترسند و از محارمش اجتناب ورزند. بعد از آن خدا مثلی را برای مشرک و یکتاپرست زده است و میفرماید: ﴿ضرب الله مثلا رجلا فيه شركاء متشاكسون﴾ اي انسانها! خدا اين مثل را براي شما زده است. یکنفر برده را بنگرید که چند نفر بداخلاق در آن شریکند و با هم اختلاف و کشمکش دارند و او را برای رفع نیازمندیهای خود بهکار میگیرند. این یکی فرمانی می دهد و آن دیگری فرمانی مخالف او می دهد. در چنین حالی او درمانده و پریشان است و نمی داند رضایت کدامیک را به دست آورد؟ ﴿و رجلا سلما لرجل﴾ این از تتمهی مثل است. و مردی دیگر را بنگرید که جز یک نفر خوش اخلاق احدی بر او فرمانروا نیست، پس بنده و مملوکِ مالک خود می باشد و در کمال اخلاص و فداکاری کمر به خدمت او می بندند، و جز نیکی از آقای خود چیزی نمی بیند. ﴿ هل یستویان مثلا ﴾ آیا





# جزء ۲٤

از آیه ۳۲ سورهی زمر تا پایان آیه ۴۶ سورهی فصلت







این یکی که حال نیکو و دلی فارغ و آسوده دارد با آن یکی برابر است؟ و همچنین مؤمن موحد و یکتاپرست با مشرک یکسان نیست که خدایان متعدد را پرستش میکند. (۱) تقبیح شرک و تحسین و تمجید توحید است. (۲) ﴿الحمد لله بل أکثرهم لایعلمون﴾ از آنجایی که مثل بی نهایت واضح و جلی بود، آیه به آن خاتمه یافته و معنی آن چنین است: در مقابل اقامهی حجت بر آنان سپاس و ستایش خدا را شایسته است. بلکه اکثر آن مشرکان از حق آگاهی ندارند، پس از بس که در دریای نادانی غرقند، برای خدا شریک قرار می دهند. ﴿إنك میت و إنهم میتون﴾ ای محمد! تو و همچنین آنها خواهید مرد، در این منزلگاه، احدی جاودان نیست. ﴿ثم إنکم یوم القیامة عند ربکم تختصمون﴾ سپس در منزلگاه آخرت در پیشگاه خدا به خصومت برمی خیزید، و از مظالم این دنیا و در مورد امر دین در بین خود خصومت خواهید داشت. و آنگاه احکم الحاکمین حکم فیصله دهنده را در بین شما صادر میکند.

#### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

وَ فَنْ أَظْلَمُ مِثَنَ كَذَبَ عَلَى آللهِ وَ كَذَّبَ بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَشُوىً لِلْكَافِرِينَ ﴿ وَآلَذِي جَاءَ بِالصَّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ ٱلْمُتَقُونَ ﴿ هُمُ مَا يَشَاؤُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ذَٰلِكَ جَزَاءُ ٱلنَّحْسِنِينَ ﴾ لِيُكفِّر آللهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِي عَمِلُوا وَ يَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم عِندَ رَبِّهِمْ ذَٰلِكَ جَزَاءُ ٱلنَّحْسِنِينَ ﴾ لِيُكفِّر آللهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِي عَمِلُوا وَ يَجْزِيهُمْ أَجْرَهُم بِاللَّذِينَ مِن دُونِهِ وَ مَن بِأَحْسَنِ ٱللهُ مِن مُضِلِّ ٱللهُ مِن مُضِلًا ٱللهُ مِن هَا مِنْ هَادٍ ﴾ وَ مَن يَهْدِ ٱللهُ فَا لَهُ مِن مُضِلًا ٱللهُ بِعَزِيزٍ ذِي ٱنتِقَامٍ ﴾ وَلَيْن سَأَلْتَهُم مَنْ خَلَقَ ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَ ٱللهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ وَلَيْن سَأَلْتَهُم مَنْ خَلَقَ ٱلسَّمُواتِ وَ ٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَ ٱللهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمُ مَنْ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ

٧٠٨

إِنْ أَرَادَنِيَ ٱللهُ بِضُرٌّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُشِكَاتُ رَحْمَتِهِ قُـلْ حَسْمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ۞ قُلْ يَا قَوْم أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلُ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُحْزِيهِ وَ يَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيمٌ۞ إِنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَنِ ٱهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ وَ مَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَ مَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ 🚇 ٱللهُ يَتَوَفَّى ٱلْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَ ٱلَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ ٱلَّتِي قَـضَىٰ عَـلَيْهَا ٱلْمَـوْتَ وَ يُرْسِلُ ٱلْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمَّى إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْم يَــتَفَكَّرُونَ ۖ أَم ٱتَّخَـذُوا مِــن دُونِ ٱللهِ شُفَعَاءَ قُلْ أَوَلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئاً وَلَا يَعْقِلُونَ ۖ قُل لِلهِ ٱلشَّفَاعَةُ جَيِعاً لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمٰوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞ وَ إِذَا ذُكِرَ ٱللهُ وَحْـدَهُ ٱشْمَأَزَّتْ قُـلُوبُ ٱلَّـذِينَ لَايُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَ إِذَا ذُكِرَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْـتَبْشِرُونَ۞ قُــلِ ٱللَّــهُمَّ فَــاطِرَ ٱلسَّمٰوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ عَالِمَ ٱلْغَيْبِ وَ ٱلشَّهَادَةِ أَنتَ تَحْكُمُ بَـيْنَ عِـبَادِكَ فِي مَـاكَـانُوا فِـيهِ يَحْتَلِفُونَ ۞ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعاً وَ مِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِـن سُــوءِ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ وَ بَدَا لَهُم مِنَ ٱللهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ۞ وَ بَدَا لَهُمْ سَيِّئاتُ مَا كَسَبُوا وَ حَاقَ بِهِم مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِؤُونَ ۞ فَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَ لُنَاهُ نِعْمَةً مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْم بَلْ هِيَ فِتْنَةُ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَايَعْلَمُونَ ۖ قَدْ قَالَهَا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَا كَانُوا يَكُسِبُونَ ۞ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئاتُ مَا كَسَبُوا وَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هُـؤُلاهِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَ مَا هُم بِمُعْجِزِينَ۞ أَوَ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاهُ وَ يَقْدِرُ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۖ

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خدای متعال یادآور شد که مخلوقات به طرف مرگ در حرکتند و مؤمنان و کافران در محضر خدا در امر توحید و شرک به خصومت می پردازند و خدا خصومت آنها را برطرف و حل و فصل میکند، در اینجا پاداش هر یک از طرفین را یادآور شده، و پشت سر آن به ذکر قبایح و زشتکاریهای مشرکین و تکیه و اعتماد کردن آنان به شفاعت بتها پرداخته است.

معنی لغات: ﴿مثوی﴾ مأوا و مقام. از ثوی به معنی اقامه مشتق است. ﴿یخزیه﴾ آن را خوار و خفیف میکند. ﴿اشمأزت﴾ متنفر شد و اخم در هم کشید. ﴿فاطر﴾ خالق و مبدع. ﴿یحتسبون﴾ گمان می برند و امیدوارند. ﴿حاق﴾ بر آنان نازل شد و از هر طرف آنها را در برگرفت. ﴿خولناه﴾ به او عطا کردیم. از فضل و کرم خود به او دادیم. ﴿معجزین﴾ از عذاب رستگان. ﴿یقدر﴾ در تنگنا و سختی قرار می دهد.

تفسيو: ﴿فَن أَظُلُم مِن كذب على اللهِ استفهام انكاري و به معني نفي است. يعني چه کسی ستمگرتر از آن است که با قرار دادن شریک برای خدا و نسبت دادن فرزند به خدا دروغ بست. ﴿وكذب بالصدق إذ جماءه ﴾ و بدون تأمل و انديشه وقتى قرآن و شريعت آمد، آن را تكذيب كرد؟! يعني هيچ كس از چنان انساني ظالمتر نيست، بلكه از هر ستمگری ظالمتر است. ﴿أليس في جهنم مثوى للكافرين﴾ آيا در جهنم براي جنان كافراني تكذيبكننده مقام و مكاني مقرر نيست؟ در اينجا استفهام تقريري است؛ يعني چراكه نه، بلكه براي آنها محل و مكاني مقرر است. ﴿و الذي جاء بالصدق و صدق به﴾ اما آنان که درستی را آوردند؛ یعنی پیامبران، و آنان که آن را تصدیق کردند؛ یعنی مؤمنان و پیروان پیامبران. ﴿أُولئك هم المتقون﴾ این افراد موصوف به صفات ستوده، اهل تقوا و صلاحند و شایستگی هر نوع احسان و اکرامی را دارند. ﴿ لهم ما یشاءون عند ربهم ﴾ هر چه را در بهشت آرزوکنند، از قبیل حوریان و قصر و لذایذ و نعمتها، از جمانب خمدا برایشان فراهم می گردد. ﴿ ذلك جزاء الحسنین ﴾ چیزی كه بدان نایل می آیند، پاداش هر نیکوکاری است که در این دنیا به عمل نیکو پرداخته است. بعضی از مفسران گفتهاند: آن كس كه صدق و درستي را آورد، عبارت است از حضرت محمد المنظمة و آنكه او را

٧١٠

تصدیق کرد عبارت است از حضرت ابوبکر ﷺ (۱) اما قول مختار عمومیت آن را پذیرفته است، تا در این صفت تمام پیامبران گرامی ﷺ و تمام افرادی که بر اساس باور و ایمان و به پیروی از پیامبران مردم را به سوی این صدق و درستی فرا میخوانند، مشترک باشند. و عبارت ﴿أُولِئِكُ هِم المتقونِ﴾ كه به صيغهي جمع آمده است بر صحت ادعاي ما دلالت دارد. و ابن عطيه اين نظر را پنذيرفته است. ﴿ليكفر الله عنهم أسوأ الذي عملوا﴾ يعني آنهایی که پیامبران را تصدیق کردند، خدا اعمال ناپسند پیشین آنها را خواهد بخشید، و در مقابل آن، آنها راكيفر نمي دهد. ﴿و يجزيهم أجرهم بأحسن الذي كانوا يعملون﴾ و خدا برمبنای فضل وکرم خود در مقابل عبادت دنیوی آنها بر اساس نیکوترین عملشان به آنها پاداش می دهد. مفسران گفته اند: عدالت آن است که نیکی و بدی حساب شود و بسر مبنای آن پاداش داده شود. اما فضل همان است که خدا آن را به بندگان پرهیزگارش میدهد؛ یعنی بدترین عمل آنان را میبخشاید، و در ترازوی اعمال آنها به حساب نمي آورد، و پاداش آنها را بر اساس نيكوترين عملشان به آنها مي دهد و به حساب می آید، پس کفهی ترازوی نیکی برتری می یابد و چنین امری بر مبنای فنزونی کـرم و احسان خدا مقرر است. ﴿أليس الله بكاف عبده﴾ همزهى استفهام براى تقرير است. يعني آيا خدا در مورد حفظ و حمايت از بنده و پيامبرش حضرت محمد ﷺ، كـافي نیست که او را از آسیب بدخواهان مصون بدارد؟ ابوسعود گفته است: بدینوسیله خاطر پیامبر را در مورد سخنان قریش تسلی داده است که میگفتند: از بدگریی از خدایان ما دست برمی داری یا این که خدایان تو را دیوانه و یا پریشان کنند.(۲) ابوحیان گفته است: قریش میگفتند: اگر محمد از دشنام دادن به خدایان ما و عیب و ننگ بستن به ما دست

۱ــاین نظر از مجاهد و قتاده روایت شده است. اما راحح آن است که این آیه عام بوده و شامل تمام پیامىران و مؤسان ۲ــابوسعود ۲۱۰/۴.

برندارد، خدایان را بر او مسلط می کنیم تا او را آشفته و دیوانه کنند او را در بدبختی فرو بر ند. آنگاه آیهی ﴿ألیس الله بکاف عبده﴾ نازل شد. یعنی در حمایت از بندهی خود همو کافی است. اضافه کردن «عبد» به خود متضمن شرفی بس عظیم برای پیامبر است.(۱) ﴿ و يخوفونك بالذين من دونه > تو را از اين بتها مي ترسانند كه نفع و ضررى نمي رسانند. ﴿ و من يضلل الله فما له من هاد ﴾ و هر كس كه خدا او را شقى و كمراه كند هیچ احدی او را هدایت نمیکند. ﴿و من پهدالله فما له من مضل﴾ و هـر کس کـه خـدا سعادتش را بخواهد و او را به حق هدایت کند و توفیق در پیش گرفتن راه هدایت شدگان را به او عطاكند، هيچ كس نمي تواند او را از راه منحرف و گمراه كند. ﴿ أَلْيِسِ اللهِ بَعْزِيزِ ذي انتقام، خداي منان قلعهي مستحكم است و هركس به او پناه ببرد ستم و ضرر نمی بیند. و همو قادر است از دشمنانش به خاطر دوستانش انتقام بگیرد؛ چون قدرتمندی است مغلوب نشدنی و از دشمنانش انتقام میگیرد. آیه متضمن وعید و تهدید برای مشركين، و مؤده و وعده براي مؤمنان است. ﴿ و لَئَنْ سألتهم من خلق السموات و الأرض ليقولن الله اين آيه اقامهي برهان برنادرستي راه و طريقهي بت پرستان است. يعني اي محمد! اگر از آن مشرکین بپرسی که چه کسی آسمانها و زمین را خلق کرده است؟ می گویند: خدا آنها را خلق کرده است؛ زیرا دلایل واضحی در دست است که فقط او خالق و آفریننده است. رازی گفته است: شناخت خدای توانا و حکیم مسلم است و در آن اختلافی نیست. و جمهور خلایق در آن اختلافی ندارند. و فطرت و سرشت و عقل و خرد بر درستی این شناخت گواه است؛ زیرا هر کس در شگفتیهای آسمان و زمین به دقت بیندیشد و دربارهی احوال تعجب آور نباتات و حیوانات و شگفتیهای بدن انسان و حکمتهای عجیب نهفته در آن بنگرد و تأمل کند و منافع عجیب مقرر در آن را مدنظر

<sup>1</sup>\_البحر المحيط ٢٩٩٧.

٧١٢

قرار دهد، در می یابد که باید به خدای توانا و حکیم و مهربان اعتراف کند. از این رو مشركين به وجود خدا اقرار ميكنند. (١) ﴿قل أفرأيتم ما تدعون من دون الله ﴾ اي محمد! به طریق توبیخ و سرزنش به آنها بگو: ـ بعد از اینکه یقین پیداکردیدکه خالق عالم خدا مى باشد ـ دربارهى اين خدايان كه غير از خدا مى پرستيد، به من بگوييد: ﴿إِن أُرادني الله بضر هل هن كاشفات ضره ﴾ اگر خدا بخواهد مرا به سختي و بلاگرفتار كند، آيا اين بتها می توانند سختی و زیان را از من دور و برطرف کنند؟ ﴿أُو أُرادني برحمة هل هــن ممسكات رحمته الكر خدا بخواهد به من سودي از قبيل نعمت و آسايش و رفاه بدهد، آيا أن بتها ميتوانند اين رحمت را از من دريغ كنند؟ جواب سؤالها محذوف است؛ چون لحن كلام بر آن دلالت دارد؛ يعني خواهند گفت: نه، ناراحتي را دفع نكرده و رحمت را منع نمیکنند.(۲) ﴿قل حسبی الله علیه یتوکل المتوکلون﴾ بگو: خدا مرا بس است و به غیر او توجهی ندارم، و اهل توکل فقط به او توکل میکنند و به او امید میبندند. منظور اعتراض به مشرکین است که چیزی را پرستش میکنند که نفع و ضرری از آن نمی خیزد. و هدف اقامه ی دلیل بر وحدانیت خدا است. ﴿قل یا قوم اعملوا علی مکانتکم﴾ بگو: ای قوم! به شیوهی خود حیله و نیرنگ را اعمال کنید و فریب را به کار برید. ﴿إِنِّي عامل﴾ و من هم روش خود را به کار م*ی*گیرم که عبارت است از فراخوانی به سوی خدا و ابلاغ دينش. ﴿ فسوف تعلمون \* من يأتيه عذاب يخزيه ﴾ خواهيد فهميد عذاب خواركننده اي که انسان را خفیف میکند از آن چه کسی خواهد بود. ﴿و یحل علیه عذاب مقیم﴾ و بر چه كسى عذاب ابدى يعنى عذاب آتش دوزخ، نازل مىشود. آيا عذاب مرا فرا مىگيرد يا شما را؟ منظور تهديد و ترساندن است. ابوسعود گفته است: آيه متضمن مبالغه در وعيد است و نشان می دهد که نیروی حضرت محمدﷺ به یاری خدا همیشه در افزایش

۲\_تفسير قرطبي ۱۵/۲۵۹.

است. و خفت و خواری دشمنانش دلیلی است بر غلبه و تسلط یافتن پیامبر ﷺ که خدا در روز بدر آنان را عذاب داد و خوار كرد. (١) ﴿إِنَّا أَنْزِلْنَا عَلَيْكُ الْكُتَابِ لِلنَّاسِ بِالْحَقَّ ﴾ ای محمد! ما این قرآن اعجازآمیز را با دلایل قاطعش برای تمام خلق، به حق و به صورتی روشن و واضح و بدون اینکه باطل آن را بیالاید، بر تو نازل کردیم. ﴿ فَمَنِ اهتدى فلنفسه و من ضل فإنما يضل عليها ﴾ بس هر كس راه هدايت را پيش گيرد سودش به خود او میرسد و هرکس طریق گمراهی را برگیرد زیانش به خود او برمیگردد. ﴿و مَا أَنْتَ علیهم بوکیل﴾ و تو وکیل آنها نیستی تا آنان را بر ایمان آوردن مجبور کنی. صاوی گفته است: این بیان برای حضرت تسلمی است؛ یعنی هدایت آنها در دست تو نیست تا آنها را مجبورکنی، بلکه هدایت در اختیار ما قرار دارد، اگر بخواهیم آنها را هدایت می دهیم، و اگر بخواهیم آنها را بر گمراهی ابقاء خواهیم کرد.(۲) ﴿الله يتوفي الأنفس حين موتها﴾ خدا در موقع سر آمدن اجل، حيات را از بدن مي گيرد كه اين وفات كبري مي باشد. ﴿ و التي لم تمت في منامها، و آنكه نمرده است به صورت خواب جانش گرفته مي شود كه وفات صغری می باشد. در التسهیل آمده است: این آیه برای عبرت آمده است و معنی آن چنین است: خدا جان را به دو طریق میگیرد: یکی، از راه مرگ حقیقی و کامل، و دیگری، از راه خواب؛ چون فرد خوابیده از لحاظ اینکه نمی بیند و نمی شنود، صورت مرده را دارد. خداوند سبحان در اینباره می فرماید: ﴿ و هو الذی یتوفاکم باللیل ﴾. در آیه عطف مقرر است كه تقدير آن چنين است: «يتوفي الأنفس التي لم تمت في منامها». (٣) و ابن كثير گفته است: خدا اعلام كرده است كه به ميل خود در جهان هستي تصرف ميكند. و خدا جان را از راه مرگ حقیقی از زنده میگیرد؛ یعنی مأمور قبض ارواح را فرشتگان اعزام میدارد

۱-ابوسعود ۴/۰/۴.

و روح را از بدن میگیرند. و در مرگ کوچک یعنی وقت خواب نیز جان را میگیرد.<sup>(۱)</sup> ﴿فيمسك التي قضي عليها بالموت﴾ پس جاني را ميگيردكه فرمان مرگ صاحبش را داده است و آن را به بدن اعاده نمي دهد. ﴿و يرسل الأخرى إلى أجل مسمى﴾ و جان افراد خوابیده را تا مدتی معین، یعنی زمان مرگ حقیقی، به بدن اعاده میدهد. ابن عباس گفته است: ارواح زندهها و اموات در خواب به هم مىرسند، و با هر چه كه خدا بخواهد آشنا میشوند، و وقتی قصد برگشتن به بدن راکردند، خدا ارواح مردهها را نگه میدارد، و ارواح زندهها را به بدنشان باز میگرداند.(۲) قرطبی گفته است: آیه یادآور قدرت عظیم و یگانگی خدا میباشد که زنده کردن و مرگ را در قبضهی قدرت دارد، و هر چه را بخواهد انجام می دهد و جز او هیچ کس قدرت آن را ندارد.(۳) از این رو فرموده است: ﴿إِن في ذلك لآيات لقـوم يستفكرون﴾ ايـن اعـمال شگـفتانگـيز بـراي انـديشـمندان و پندپذیران که فکر خود را به کار میگیرند، متضمن دلایل واضح و قاطع بر کمال قدرت و علم خدا مى باشند. ﴿ أَم اتخذوا من دون الله شفعاء ﴾ ام براى اضراب است. يعنى انديشه را به کار نگرفتند، بلکه برای خود شفیعانی از بتها برگرفتند. به عمق نادانی و جهالت آنها بنگر که چیزی را به عنوان شفیع برگرفتهاند که در پیشگاه خدا برای آنان سودی ندارد. ابنکثیر گفته است: بدین ترتیب به ذم مشرکین پرداخته است که غیر خدا شفیعانی از بت برگرفتهاند و بدون دلیل و برهان بتهایی را شفیع قرار دادهاندکه قدرت هیچ چیز را ندارند. عقل و خردی ندارند که بدان بیندیشند، گـوش شـنوا نـدارنـد کــه چــیزی را بشنوند، دید و بصیرتی ندارند که چیزی را مشاهده کنند، بلکه جماداتی بسی بـدتر از حيوانات مي باشند. (۴) ﴿قل أو لو كانوا لايملكون شيئا و لا يعقلون ﴾ منظور از استفهام

۲\_قرطسی ۱۵ /۲۲۰.

۱\_مختصر ۲۲۲/۳.

توبیخ است. یعنی ای محمد! به آنها بگو: آیا جماداتی به این صفت را به عنوان شفیم برمیگیرید در حالی که هیچ قدرت و توان و عقل و خرد و شعوری هم ندارند؟ ﴿قُلْ للهُ الشفاعة جميعاً ﴾ بكو: شفاعت فقط از آن خدا مي باشد و جز خدا شفاعت در اختيار احدى نیست و هیچکس نمی تواند جز به اجازه ی او به شفاعت بیر دازد. ﴿له ملك السموات و الأرض﴾ در ملک و ملکوت آسمانها و زمین همو متصرف است و بس. بیضاوی گفته است: یعنی خدای متعال مالک تمام ملک است، و هیچ کس بدون اجازه و رضایت او نمی تواند در کار و فرمان او لب بگشاید.(۱) ﴿ثُم إلیه ترجعون﴾ آنگاه در روز قیامت به پیشگاه او میروید و بر مبنای عدالت خود در بین شما حکم میکند، و هر کس را مطابق عملش پاداش یاکیفر میدهد. بعد از آن خدا نوعی دیگر از افعال ناپسند آنها را یادآور شده و مي فرمايد: ﴿و إِذَا ذكرالله وحده﴾ اگر از خدا به تنهايي نام برده شود و همراه با نام او اسمى از خدايان آنها نباشد، و در محضر مشركان گفته شود: «لا إله إلا الله»، ﴿ اشمأزت قلوب الذين لايؤمنون بالآخرة ﴾ قلب و نهاد آن مشركين از شدت نفرت وكينه منقبض و منزجر می شود. ﴿و إِذَا ذَكُرُ الذِّينِ مِن دُونِهُ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُرُونَ﴾ و هنگامی كه بتها و اصنام نام برده شوند، مي بيني آنها شاد و مسرور مي شوند. امام فخر گفته است: این هم نوعی دیگر از زشتکاریهای مشرکین میباشد که اگر از خدا به تنهایی یادکنی و بگویی: جز الله معبودی به حق نیست و هیچ شریکی ندارد، آثار تنفر از سیما و نهاد آنان نمایان می شود. و اگر بتها و اصنام را نام ببری، آثار شادی و بشارت در قلوب و سیمای آنها برملا میگردد. و این بر نادانی و حماقت آنان دلالت دارد؛ زیرا ذکر خدا سرآنحاز نیکبختی و عنوان خیرات است. و ذکر بتهای جماد و بیروح منبع نادانی و حماقت است، بنابراین تنفر آنها از یاد خدا و سرورشان از یاد بتها، قویترین دلیل بر نادانی،

۱\_بیضاوی ۲/۱۵۴.

غليظ و ابلهي شديد آنان است. (١) ﴿قل اللهم فاطر السموات و الأرض﴾ بكو: اي خداي خالق و ايجادكنندهي آسمانها و زمين! ﴿عالم الغيب و الشهادة﴾ آگاه به نهان و عيان، اي آنکه آنچه از دید نهان و ناپدید است، بر تو پوشیده نیست! ﴿أَنْتَ تَحَكُم بِينَ عَبَادُكُ فَيَا کانوا فیه یختلفون﴾ تو به عدالت و درستی در بین خلایق قضاوت میکنی، پس در بین من و این مشرکین قضاوت فرما. در البحر آمده است: بعد از اینکه سبک مغزی آنها را یادآور شدکه از ذکر خدا حالشان به هم میخورد و نفرت پیدا میکردند و از ذکر بتها شاد و مسرور می شدند، به پیامبر خود دستور داد که او را به نامهای غظیمش بخواند و التماس كند كه در بين او و دشمنانش قضاوت كند. اين بيان متضمن وعيد و تهديد مشركين و تسلمیخاطر پیامبر ﷺ است.(۲) صاوی گفته است: یعنی با دعا و التماس و تضرع، به خدایت پناه ببرکه بر هر چیز قادر است. (۳) ﴿ ولو أن للذین ظلموا ﴾ اگر آن مشرکان که به سبب تكذيب قرآن و بيامبر المُنظِينة به خود ستم كرده اند، ﴿ما في الأرض جميعاً و مثله معه ﴾ تمام اموال زمين و دو برابر آن را داشته باشند، ﴿لافتدوا به من سوء العذاب يوم القيامة﴾ تمام اموال و ذخائر خود را در مقابل آزادی خود از عذاب سخت روز قیامت میدهند. ﴿وبدا لهم من الله ما لم يكونوا يحتسبون﴾ و انواعي ازكيفر و عذاب خدا براي آنان نمايان می شود که تصورش را نکرده بودند. ابوسعود گفته است: این وعید و تهدیدی بسیار شدید است. و شبیه آن در وعده و مؤده ی خیر عبارت است از: ﴿ فلا تعلم نفس ما أخني لهم من قرة أعين ﴾. (۴) ﴿ و بدا لهم سيئات ما كسبوا ﴾ در آن روز هراسانگيز زشتي و ناپسندي اعمالی که مرتکب آن شده بودند برملا می شود. ﴿و حاق بهم ماکانوا به یستهزءون﴾ و کیفر آنچه که آن را مسخره میکردند، از هر جهت آنها را فرا میگیرد. ابنکثیر گفته است:

٢\_البحر المحيط ٤/٣٢/٧.

۱\_تفسير كبير ۲۱/۲۸.

۴\_ابوسعود ۲۱۱/۴.

عذاب و آزار آنچه در دنیا آن را استهزا می کردند، آنان را دربر می گیرد. (۱) ﴿فَإِذَا مِسْ الإنسان ضر دعانا) وقتى كه سختى و مصيبت و بلا براى انسان كافر پيش بيايد، به زارى و التماس مي پردازد و توبه كنان به سوى خدا برمي گردد. ﴿ثُمْ إِذَا خُولْنَاهُ نَعْمَةُ مِنَا﴾ بعد از آن اگر از فضل و كرم خود نعمتي به او عطاكنيم، ﴿قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عَلَمٍ﴾ همان انسان کافر و منکر می گوید: بر مبنای آگاهی و کسب و کار آن را به دست آورده ام. ﴿بل هی فتنة﴾ موضوع آنطور نیست که گمان کردهاند، بلکه برای آنان آزمایش و امتحان می باشد، تا در مورد نعمتی که به او داده ایم وی را آزمایش کنیم که آیا اطاعت میکند یا عاصی می شود؟ ﴿ولكن أكثرهم لايعلمون﴾ اما اكثر انسانها نميدانندكه اعطاي مال به آنان آزمايش و امتحان است. از این رو ناسیاسی کرده و در فساد فرو می روند. ﴿قد قاها الذین من قبلهم﴾ کفار پیش از آنان از قبیل قارون و غیره چنین گفته وکلامی راگفته بودند، آنگاه که قارون گفت: ﴿إِنَّمَا أُوتِيتُه على علم عندي﴾. ﴿فَمَا أَغْنَى عَنْهِم مَا كَانُوا يُكْسِبُونَ﴾ اموال و ثروتهایی که جمع و به دست آورده بودند برای آنان سودی در برنداشت. ﴿فأصابهم سيئات ماكسبوا﴾ پس به كيفر اعمال زشت و ناپسند خود خواهند رسيد. بيضاوي گفته است: چنان مصيبتي برايشان ييش آمد؛ چون آنها با هفت سال قطحي مواجه شدند و در خلال آن مردار را خوردند و سران گردنکش آنها در روز بندر به قتل رسیدند.(۲) ﴿ و الذين ظلموا من هؤلاء سيصيبهم سيئات ماكسبوا > وكساني كه ظلم و ستم را پيشه کنند، به کیفر ظلم و ستم و اعمال زشت و ناپسند خود خواهند رسید. ﴿ و ما هم بمعجزین﴾ و آنان از عذاب ما نمی رهند، و با فرار ما را درمانده نمی کننذ و با سعی و تلاش از دست ما درنمی روند. بعد از آن گمان آنها را در مورد اعطای مال و گشایش حال، رد کم ده و مى فرمايد: ﴿ أُو لَم يَعلمُوا أَن الله يبسط الرزق لمن يشاء و يقدر ﴾ مكر آن مشركان نمى دانند که خداوند روزی بعضی را به فراخی می دهد و روزی بعضی را کم می دهد؟ بنابراین روزی تابع ذکاوت و یا کودنی انسان نیست، بلکه تابع قسمت و حکمت است. ﴿إن فی ذلك لآیات لقوم یؤمنون﴾ موارد مذکور برای آنان که آیات خدا را تصدیق می کنند، متضمن بند و اندرز است. قرطبی گفته است: مخصوصاً مؤمن را ذکر کرده است؛ چون فقط او در آبات می اندیشد و از آن سود می برد و می داند و سعت رزق گاهی فریب و دامی است که انسان در آن گیر می کند و تنگی روزی گاهی ناشی از بزرگداشت خداوند است. (۱)

خداوند متعال ميفرمايد:

۱\_قرطبی ۱۵ /۲۱۷.

لَتُكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿ اللهُ فَاعْبُدُ وَكُن مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَ اللَّمْوَاتُ مَطْوِيّاتُ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَ سَعَالَىٰ عَبَّا يُشْرِكُونَ ﴿ وَنَفِخَ فِي الصَّورِ فَصَعِقَ مَن فِي السَّمْوَاتِ وَ مَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ اللهُ مُمَّ يُشْرِكُونَ ﴿ وَنَفِخَ فِي الصَّورِ فَصَعِقَ مَن فِي السَّمْوَاتِ وَ مَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ اللهُ مُمَّ نَعْخَ فِيدِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنظُرُونَ ﴿ وَ أَشْرَفَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَ وُضِعَ الْمُحتَابُ نَعْخَ فِيدِ أَخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَشْهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَايُطْلَمُونَ ﴿ وَوُفِّيتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَ الشَّهَدَاءِ وَ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَايُطْلَمُونَ ﴿ وَوُفِّيتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ عِا يَفْعَلُونَ ﴾ وسيقَ الَّذِينَ كَفُرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَسراً حَتَّى إِذَا جَاؤُوهَا فَيْعِنَ اللهُ عَلَى الْمُعْوَلِينَ وَ اللهَ عَلَى اللهُ عَلَيْكُمْ وَيَعْدَ وَلَيْ اللهُ اللهُ وَا اللهَ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ وَيُعْرَا إِلَى الْمَعْرَفِينَ ﴾ وَعَلَى الْمُعَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَيَعْنَ اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلَوْلَ اللهُ الله

#### ※ ※ ※

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند قادر سبحان احوال تبهکاران مشرک را یادآور شد و خواری و خفتی را که در آخرت با آن مواجه می شوند بیان کرد، مؤمنان را فرا خواند تا قبل از فوت وقت به توبه و رجوع بشتابند. و سوره با ذکر عظمت و جلال خدا در روز حشر اکبر، خاتمه یافته است که در آن عدل الهی و میزان مستقیم برقرار است و نیکبختان گروه گروه به سوی بهشت برده می شوند، و شقاوتمندان نیز گروه گروه به طرف دوزخ رانده می شوند: ﴿ و سیق الذین کفروا إلی جهنم زمرا… و سیق الذین اتقوا ربهم إلی الجنة زمرا … ﴾ تا آخر آیه.

۷۲۰ مفوة التفاسير

معنی لغات: ﴿بغتة﴾ ناگهان. ﴿مثوی﴾ محل و مکان اقامت. ﴿مـڤاليد﴾ گـنجها و کليدها. ﴿زمرا﴾ گروه گروه. جمع زمره به معنی جماعت است. ﴿خزنتها﴾ نگـهبانان و مراقبان آن. ﴿نتبوأ﴾ اقامت میگزینیم. ﴿حافین﴾ از هر جهت آن را احاطه کرده است.

تفسيو: ﴿قُلْ يَا عَبَادِي الَّذِينَ أَسْرِفُوا عَلَى أَنْفُسِهِ ﴾ اي محمد! به بندگان مؤمن من كه در تبهکاری و نافرمانی و گناه بر خود افراط کردهاند خبر بده و بگو: ﴿ لاته تنطوا من رحمة الله ﴾ از رحمت و بخشودگي خدا نوميد نشويد. ﴿إِنَّ الله يَغفر الذُّنوبِ جميعاً ﴾ همانا خدا تمام گناهان هر کس را که بخواهد می بخشاید هر چند که به اندازه ی کف دریا هم باشد. ﴿إنه هو الغفور الرحيم﴾ هر آينه او داراي بخشودگي عظيم و رحمت بي پايان است. ظاهر آیه چنان میرساند که مؤمنان را به عدم یأس از رحمت خود میخوانید؛ چون گفته است: ﴿قُلْ يَا عَبَادَي﴾، إما ابن كثير گفته است: تمام گناهكاران را از كافر و غيره به توبه و انابت فرا می خواند. و نیز خبر داده است که خدا تمام گناهان افرادی را می بخشاید که توبه کرده و پشیمان می شوند، و هر اندازه گناهان زیاد باشد آن را می بخشاید.(۱) ﴿و أُنيبوا إلى ربكُم و أسلموا له﴾ به سوى خدا برگر ديد و با انجام طاعت و عمل صالح در برابر او تسليم شويد. ﴿من قبل أن يأتيكم العذاب ﴾ و قبل از فرا رسيدن زمان انتقام خدا به سوی خدا برگردید. ﴿ثم لاتنصرون﴾ که آنگاه هیچ کس را نمی یابید تا شما را از عذاب خدا بر هاند. ﴿و اتبعوا أحسن ما أنزل إليكم من ربكم﴾ و با امتثال اوامر و دوري جستن از نواهی خدا، از قرآن پیروی کنید، و بهترین کتابی را دریابید که برایتان نازل شده و خوشبختي و نجات شما را در بردارد. ﴿من قبل أن ياتيكم العذاب بغتة و أنتم لاتشعرون﴾ قبل از اینکه ناگهان عذاب خدا بر شما نازل شـود، در حـالی کـه از آمـدن آن غـافل و بی خبرید و نمی توانید خود را آماده کنید و تدبیری بیندیشید. ﴿أَن تقول نفس﴾ تا بعضی

١ ـ مختصر ابن كثير ٢٢٧/٣.

از افرادی که در نافرمانی اسراف کردهاند، نگویند: ﴿یاحسرتا علی ما فرطت فی جنب الله ﴾ افسوس به حالم كه در طاعت و حق خداكوتاهي و تقصير كردم. مجاهد گفته است: یعنی افسوس میخورم و پشیمانم از اینکه فرمان خدا را ضایع کمردم.(۱) ﴿و إِن كنت لمن الساخرين، حال اينكه از جمله مسخره كنندگان به شريعت و دين خدا بودم. قتاده گفته است: یعنی به ضایع کردن طاعت خدا اکتفا نکرده بلکه بندگان مطیع را هم مسخره مي كرد. ﴿أو تقول لو أن الله هداني لكنت من المتقين﴾ «لو» براي تنويع است. يعني یا کافر تبهکار چنین بگوید: اگر خدا مرا هدایت میکرد، من هم به حق راه می یافتم و هدایت می شدم و فرمان خدا را به جا می آوردم و از زمره ی بندگان صالح خدا بودم. ابن کثیر گفته است: گناهکار افسوس میخورد و آرزو میکند و میگوید: ای کاش! از زمرهی نیکوکاران مخلص بودم و فرمان خدای عزوجل را به جا می آوردم. (۲) ﴿أُو تقول حین ترى العذاب لو أن لي كرة فأكون من الحسنين﴾ يا اينكه فرد گناهكار در موقع مشاهدهي عذاب بگوید: اگر باری دیگر به دنیا برگردم به طاعت خدا میپردازم و منش و عملم را نیکو و اصلاح میکنم. ﴿بلی قد جاءتك آیاتی﴾ جواب گفتهی ﴿لو أن الله هدانی﴾ میباشد و معنى آن چنين است: بله! با فرستادن پيامبران و نازل كردن كتب هدايت از جانب خدا، هدایت برایت فراهم آمد. **﴿فكذبت بها و استكبرت و كنت من الكافرین﴾** اما آیات را تکذیب و از ایمان امتناع کردی و به زمرهی منکران درآمدی. صاوی گفته است: کافر در اول افسوس میخورد، بعد از آن دلایل واهی و بیاساس میتراشد، آنگاه تمنا و آرزوی برگشتن به دنیا میکند. (۳) و اگر به دنیا هم برمیگشت همان گمراهی را از سر میگرفت. همانطوركه خدا فرموده است: ﴿ولو ردوا لعادوا لما نهـوا عـنه و إنهـم لكـاذبون﴾.

۲\_مختصر ۲۲۷/۳.

۱\_قرطبی ۲۷۱/۱۵.

﴿ ويوم القيامة ترى الذين كذبوا على الله وجوههم مسودة ﴾ اي مخاطب! در روز قيامت می بینی افرادی که به خدا دروغ بسته و شریک و فرزند برایش قرار دادهاند، بـه سـبب دروغ و افترایشان روسیاه گشته اند. ﴿ ألیس في جهنم مثوى للمتكبرین ﴾ استفهام تقریري میباشد. یعنی: بگو: آیا جای گردنکشان و متکبران از ایمان و اطاعت خدای رحمان در جهنم نیست؟ چرا نیست؟ در منزلگاه دوزخ مأوا و مکانی برای آنان مقرر است. بعد از اینکه وضع مفتریان دروغ پردازی را بیان کرد که به خدا دروغ بسته بودند، به ذکر حال و وضع پرهیزگاران از خداترس پرداخته و میفرماید: ﴿و ینجی الله الذین اتقوا بمفازتهم﴾ خداوند، پرهیزگاران را نجات می دهد و آنها را به سعادت و نیکبختی و مقاصدشان یعنی بهشت و منزلگاه نیکمردان نایل می آورد. ﴿لایسهم السوء و لاهم یحزنون﴾ بیم و هراس و آشفتگی بر آنها عارض نمیشود، و در آخرت غم و اندوهی برایشان پیش نمی آید، بلکه آنان در منزلگاه صدق و درستی و در پیشگاه پادشاه مقتدر در امان و آسایشند. بعد از اینکه در بیان وعده و وعید داد سخن داد، به اقامهی دلایل توحید و الوهیت باز آمده و مى فرمايد: ﴿ الله خالق كل شيء ﴾ يعنى خداى متعال ايجادكننده و خالق تمام اشیا و مخلوقات است. و به میل خود در آن دخل و تصرف دارد و جز او پـروردگار و معبودی به حق نیست. ﴿و هو علی كل شيء وكيل﴾ تدبير همه ی امور در دست او ميباشد و بس. ﴿له مقاليد السموات و الأرض﴾ كليد تمام خزاين و گنجهاي جهان در اختیار او قرار دارد. و غیر از او احدی در آن دخالت و تصرف و مالکیت ندارد. ابن عباس گفته است: ﴿مقالید﴾ یعنی کلیدها. و سدی گفته است: یعنی گنجینههای مکنون آسمانها و زمین را در اختیار دارد.(۱) ﴿و الذین کفروا بآیات الله أولئك هم الخاسرون﴾ و آنان که آیات پاک قرآن و معجزات نمایان را تکذیب کردند، آنها به شدت زیانمند می باشند.

۱- فرطبی ۱۵ /۲۷۴.

﴿قُلُ أَفْغِيرُ اللهِ تَأْمُرُونَي أُعِبد أَيِّها الجاهلون﴾ اي محمد! به آنها بكو: اي نادانها! آيا بعد از درخشندگی آیات و متجلی بودن دلایل یگانگی خدا، به من دستور می دهید غیر او را یرستش و عبادت کنم؟ ابن گثیر گفته است: مشرکین از فرط نـادانیشان از پـیامبرﷺ خواستند به پرستش خدایان آنها بیردازد، تا آنها نیز خدا را با او پرستش کنند، آنگاه اين آيه نازل شد.(١) ﴿ و لقد أوحى إليك و إلى الذين من قبلك ﴾ لام مقدمه ي قسم است. یعنی قسم به خدا به تو و به پیامبران قبل از تو وحی نازل شده است، ﴿لَنْ أَشْرَكْتُ ليحبطن عملك) اي محمد! اگر براي خدا شريک قرار بدهي، اعمال نيک و صالحت باطل و فاسد می شود. ﴿و لتكونن من الخاسرين﴾ و در آخرت جزو زيانمندان خواهم. بود. این بیان بر مبنای فرض قرار دارد. و گرنه خدا پیامبر ﷺ را معصوم و مصون داشته است. و هرگز ممکن نیست پیامبر اَللَّمُ الله برای خدا شریک قرار دهد، او برای بنیان نهادن و برقرار داشتن كاخ ايمان و توحيد آمده است. ابوسعود گفته است: به منظور به هيجان درآوردن پیامبر کانتیج و ساقط و بی اعتبار کردن کفار و نشان دادن زشتی و ناپسندی فراوان شرک، گفته و سخن به طریق فرض آمده است.(۲) ﴿بل الله فاعبد﴾ بلکه فقط خدا را به اخلاص پرستش كن و جز او احدى را پرستش مكن. ﴿وكن من الشاكرين﴾ و خدا را در مقابل نعمت هایی که به تو داده است سپاسگزار باش. ﴿ و ما قدروا الله حق قدره ﴾ و خدا را آنطور که باید و شاید نشناختهاند. و قدر و منزلتش راکامل ندانستهاند و در نهاد خود آنطور که لازم است ارجش را ننهادهاند؛ چون غیری را با او شـریک نـموده و در پرستش او را با سنگ و چوب یکسان قرار داده اند. (۳) سپس آنان را به عظمت و والایی مقامش متوجه كرده و مىفرمايد: ﴿و الأرض جميعا قبضته يوم القيامة﴾ جملهى حاليه

۲\_ابوسعود ۴۱۴/۴.

۱\_مختصر ابن کثیر ۲۲۸/۳.

۷۲۴ صفوة التفاسير

می باشد. یعنی: در حالی که خدا به قدرت و عظمت و جلال موصوف است، و زمین با آن همه وسعت و گسترشي در روز قيامت در قبضهي قدرت و تسلط او قرار دارد، با اين وجود عظمت او را به طور شایان نشناختهاند. ﴿و السموات مطویات بیمینه﴾ و آسمانها با قدرت او در هم پیچیده میشوند. سفیان بن عیینه میگوید: هر صفتی راکه خداوند در قرآن برای خویش ذکر کرده است، تفسیر آن عبارت است از تلاوت کردن آن و سکوت بر آن. ابن کثیر هم می گوید: احادیثی در رابطه با این آیه وارد شده اند و طریقه ی ما در این رابطه همان روش «سلف» است و آن اینکه آنها را بدون تحریف و اشاره به کیفیت آنها بیان کرد. در حدیث آمده است: «خدا به دست خود زمین را جمع و آسمان را در هم میپیچد و سپس میگوید: منم پادشاه، پادشاهان زمین کجا هستند»؟(۱) ﴿سبحانه و تعالی عما یشرکون، خدا از ناتوانی و نقصی که مشرکان او را بدان متصف میکنند پاک و منزه و مقدس است. آنگاه به ذكر هول و هراس آخرت پرداخته و ميفرمايد: ﴿و نفخ في الصور﴾ صور عبارت است از بوقی که اسرافیل به فرمان خدا در آن میدمد. در اینجا منظور از آن عبارت است از نفخهی مرگ که بعد از نفخهی آشفتگی و اضطراب صورت میگیرد. ابنکثیر گفته است: عبارت است از نفخهی دوم که بر اثر آن تمام جانداران آسمانها و زمین مىميرند.(٢) ﴿ فصعق من في السموات و من في الأرض ﴾ پس تمام موجودات زندهى آسمانها و زمین بیهوش و بیجان در میافتند. ﴿إلا من شاءاللهِ ﴿ جَـز آنـان کـه خـدا بقایشان را میخواهد، مانند برپا دارندگان عـرش و حـورالعـین و کـودکان. ﴿ثم نــفخ فیه آخری، بعد از آن باری دیگر در آن دمیده می شود، که نفخهی زنده کردن می باشد. ﴿فَإِذَا هِم قيام ينظرون﴾ ناگهان تمام مردگان قبور زنده شده و از قبرهای خود برمیخیزند

١- اين حديث را شيخين روايت كردهاند و لفظ حديث از بخارى است.

٧\_ مختصر ابن كثير ٣/٢٩/٣.

و در انتظار فرمان «خدا» ميمانند. ﴿و أشرقت الأرض بنور ربها﴾ در روز قيامت ميدان محشر به نور خدا روشن میگردد، وقتی خدای متمال برای حکم و قضاوت در بین بندگان متجلی می شود، زمین قرارگاه حشر به نورش روشن می شود. ﴿و وضع الکتاب﴾ و نامدي اعمال خلايق براي رسيدگي حاضر ميشود. ﴿وجيء بـالنبيين و الشهداء﴾ و پیامبران احضار میشوند تا خدا در مورد اجابت امتهایشان از آنان بپرسد و گواهان، يعنى فرشتگان كرام الكاتبين كه نگهبان انسان و گواه اعمال آنها مى باشند نيز احضار می شوند، تا بر أعمال انسانها گواهی بدهند. (۱) سدی گفته است: «شهداء» همانهایی هستند که در راه خدا شهید شدهاند. ﴿و قضي بينهم بالحق﴾ و در بين عموم مردم به حق و عدالت حكم و قضاوت ميشود. ﴿و هم لايظلمون﴾ و در آخرت در مورد اعمالشان اصلاً به آنها ظلم نمی شود. پاداش هیچ عملی کم نمی شود و کیفر هیچ عملی افزون نمی گردد. ابن جبير گفته است: از احسانشان كاسته نميگردد و بر گناهانشان اضافه نمي شود. ﴿و وفيت كل نفس ما عملت﴾ و هر انسان به جزاي عمل خوب و بند خود ميرسد. ﴿وهو أعلم بما يفعلون﴾ و خدا به عمل انسانها آگاهتر است، و اصلاً به نامهي اعمال و گواه نیازی نیست. با وجود این به عنوان اتمام حجت، نامهی اعمال حاضر میشود. بعد از آن سرانجام شقاوتمندان را بيان كرده و ميفرمايد: ﴿ و سيق الذين كفروا إلى جهنم زمرا﴾ کفار تبهکار دسته دسته به سوی آتش دوزخ سوق داده میشوند، همانطور که در دنیا بزهكاران به زندانها روانه ميشوند. ﴿حتى إذا جاءوها فتحت أبوابها﴾ همين كه به جهنم رسیدند، دروازههای آن به روی آنها فوراً گشوده میشود. ﴿و قال لهم خزنتها ألم یأتکم رسل منکم یتلون علیکم آیات ریکم∢ نگهبانان دوزخ به عنوان سرزنش و توبیخ به آنها

۱-این نظر ابن زید است و اظهر همین است، همانگونه که در گفتهی خدا آمده است: ﴿ و جاءت کل نفس معها سائق و شهید﴾. سائق همان مأمور احضار است و شاهد همان فرشتهی مأمور بر انسان است.

میگویند: مگر پیامبرانی از نوع انسان نزد شما نیامدند وکتابهای نازل شده از آسمان را برایتان نخواندند؟ ﴿و ینذرونکم لقاء یومکم هذا﴾ و شــما را از شــر و عــذاب ایــن روز هراس انكيز برحذر نداشتند؟ ﴿قالوا بلى ولكن حقت كلمة العذاب على الكافرين﴾ گفتند: آري! پيامبران نزد ما آمدند و ما را برحذر داشتند، و دلايل و براهين بر ما اقامه كردند، اما ما آنان را تكذيب كرده و با آنها از در مخالفت درآمديم؛ زيرا شقاوت و بدبختي ما از پیش مقرر بود. قرطبی گفته است: این اقرار و اعتراف آنهاست مبنی بر اینکه حجت بر آنان اقامه شده است. و منظور از عذاب همان است كه فرموده است: ﴿ لأَملأن جِهمْ من الجنة و الناس أجمعين ﴾ (١٠) ﴿قيل ادخلوا أبواب جهنم خالدين فيها﴾ به آنها گفته مي شود: به دوزخ درآیید تا زبانهی آتش آن شما را در برگیرد و برای همیشه در آن خواهید ماند. پس نه زایل می شود و نه عوض می گردد. ﴿فبشس مثوی المتکبرین﴾ جهنم مقام و جایگاهی بس زشت است اما برای آنان که از ایمان به خدا تکبر کردند و از تصدیق بيامبران سرباز زدند، شايسته است. ﴿و سيق الذين اتقوا ربهم إلى الجنة زمرا﴾ و پرهیزگاران نیک گروه گروه به بهشت روانه می شوند. آنها سوار بر اسبهای اصیل میروند. قرطبی گفته است: سوق دادن دوزخیان، یعنی با خفت و خواری به سوی دوزخ برده می شوند، مانند آنچه که نسبت به مجرمان و یاغیان انجام می شود. اما بهشتیان در حالی که بر اسبهای نجیب و اصیل سوار شدهاند، با عزت و اکرام به سوی بهشت برده می شوند، مانند نمایندگان و مهمانان سلطان که بر اسب سوار می شوند. پس تفاوت این دو سوق دادن خیلی فاحش است.<sup>(۲)</sup> **(حتی إذا ج**اءوها و فتحت أبوابها﴾ وقتی به آنجا رسیدند، دروازههایش به رویشانگشوده می شود. که فرموده است: ﴿جنات عدن مفتحة لهم الأبواب﴾. صاوي گفته است: حكمت در افزودن واو: ﴿و فتحت﴾ در اينجا اين است:

۲\_قرطبی ۱۵/۲۸۵.

دروازمي زندان تا آمدن مجرمان بسته است، و بمد از ورود آنها نيز بسته مي شود، به عكس دروازهی سرور و شادی که در انتظار ورود افراد شایسته باز است، پس آوردن «واو» در اينجا مناسب است نه در قبلي. (١) ﴿ و قال لهم خزنتها سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين ﴾ نگهبانان بهشت به آنها میگویند: درود و سلام بر شما ای پرهیزگاران و نیکمردان! ﴿طبتم﴾ یعنی از ناپاکی معاصی و گناهان پاک شده و به منزلگاه ابدی بهشت درآمده اید. بیضاوی گفته است: جواب «اذا» محذوف است، تا بر این نکته دلالت کند که احترام و تعظیمی وصف ناپذیر دارند.(۲) ﴿و قالوا الحمد لله الذي صدقنا وعده﴾ و هنگام ورود و استقرار در بهشت می گویند: سپاس و تمجید مر خدا را سزد که با اعطای بهشت به ما وعدهی خود را به ما محقق فرمود. مفسران گفتهاند: این بیان به فرمودهی خـدا اشــاره داردکــه مى فرمايد: ﴿تلك الجنة التي نورث من عبادنا من كان تقيا﴾. ﴿و أورثنا الأرض نتبوأ من الجنة حيث نشاء﴾ و سرزمين بهشت را به ما عطا فرمود و مانند مالک در آن تصرف داريم و هر جاكه بخواهيم، بدون اينكه احدى مانع شود، منزل مىگزينيم. ﴿فنعم أَجر العاملين﴾ يعني چه نيكوست بهشت براي پاداش اجراكنندگان فرمان خدا! ﴿و تـري المـلائكة حافین من حول العرش﴾ ای محمد! ملائک را می بینی که عرش رحمان را احاطه کرده و از هر طرف آن را در برگرفتهاند. ﴿يسبحون بحمد ربهم﴾ به عنوان تلذذ نه تعبد خدا را ثناخوان و تمجیدگو هستند. ﴿و قضى بينهم بالحق﴾ و با عدالت در بين بندگان قضاوت مى شود. ﴿وقيل الحمد لله رب العالمين﴾ گفته مى شود: در مقابل عدالت و قضاى خدا، سپاس و ستایش فقط او را لایق است. مفسران گفتهاند: گوینده، مؤمنان و کافران هر دو مى باشند. مؤمنان در مقابل فضل وكرمش سپاسگزارنىد و كافران در مقابل عىدالتش. ابن کثیر گفته است: تمام کاثنات گویا و بی زبان در مقابل حکم و عدالتش زبان به ستایش و

۷۲۸

سپاس خدا باز میکنند. از این روگفته را به گوینده ای نسبت نداده است، بلکه آن را به صورت مطلق آورده است. پس این بیانگر آن است که تمام مخلوقات او را به حمد و سپاس یاد میکنند.

نكات بلاغى: ١- در ﴿تكفروا و تشكروا﴾، ﴿يرجو و يحذر﴾، ﴿فوقهم و تحستهم﴾، ﴿ضر و رحمة﴾، ﴿الغيب و الشهادة﴾، ﴿يبسط و يقدر﴾ و ﴿اهتدى و ضل﴾ طباق مقرر است.

۲\_ ﴿ يتوكل المتوكلون ﴾ و ﴿ أحسنوا في هذه الدنيا حسنة ﴾ مـ تضمن جناس اشتقاق
 است.

٣- ﴿ لَمْ مِن فُوقِهِم ظُلل مِن النَّارِ ﴾ متضمن اسلوب تهكم است.

◄ ﴿ و إذا ذكر الله وحده اشمأزت قلوب الذين لايؤمنون بالآخرة ﴾ ، ﴿ سيق الذين كفروا إلى جهنم زمرا ﴾ و ﴿ سيق الذين اتقوا ربهم إلى الجنة زمرا ﴾ متضمن مقابله است. مقابله اين است كه دو معنى يا بيشتر آورده شود و بعدا مطالبي مقابل آن به ترتيب آورده شود.

۵ ﴿ أَفْن شرح صدره للإسلام ﴾ و ﴿ أَمن هو قانت آناء الليل ﴾ متضمن ايجاز به حــذف
 است.

٦-در ﴿قل تمتع بكفرك﴾ و ﴿اعملوا على مكانتكم﴾ امر متضمن تهديد است.

٧- ﴿ أَفَأَنِتَ تَنقَدْ مِن فِي النَّارِ ﴾ متضمن مجاز مرسلي است.

٨\_ ﴿له مقاليد السموات و الأرض﴾ متضمن استعاره ميباشد.

٩ ﴿ و الأرض جميعا قبضته يوم القيامة و السموات مطويات بيمينه ﴾ شامل استعاره ى تمثيليه من باشد.

١- ﴿ لاتقنطوا من رحمة الله ﴾ متضمن التفات است.

١١\_ ﴿ أَن تقول نفس يا حسر تا ... ﴾ شامل كنايه مي باشد.

17-توافق فواصل حرف آخر، در كمال زيبايى در آيات زير مشاهده مى شود: ﴿و نفخ فى الصور فصعق من فى السموات و من فى الأرض إلا من شاء الله ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون ﷺ و أشرقت الأرض بنور ربها و وضع الكتاب وجىء بالنبيين و الشهداء و قضى بينهم بالحق و هم لايظلمون ﷺ و وفيت كل نفس ما عملت و هو أعلم بما يفعلون﴾. آيا شگفتى اين بيان را درك نمى كنيد كه چه با رونق و زيبا مى باشد؟!





## پیش درآمد سور*ه*

# سوره ی «غافر» مکی است و مانند دیگر سوره های مکی به امور عقیده توجه دارد، و تقریبا موضوع عمده و برجسته ی سوره عبارت است از درگیری «حق و باطل» و «هدایت و گمراهی»، از این رو فضای سوره از عنف و درشتی و شدت لبریز است، و انگار میدان درگیری و جدالی هولناک است و در آن زخم و ضربت به کار گرفته می شود. بعد از آن پرده از روی سرانجام گردنکشان برداشته شده است که به صورت توده ی خاشاک خُرد شده در می آیند.

\* سورهی شریف با یادآوری صفات نیکو و آیات باعظمت خدا شروع شده، بعد از آن به موضوع جدال کافران دربارهی آیات خدا اشاره کرده است با اینکه آیات کاملاً آشکار و متجلی است، مجادلهگران و دشمنان در مقابل آن از در جدال و دشمنی و مخالفت درآمدهاند.

- \* سوره به سرنوشت گذشتگان اشاره کرده است که خدا همچون توانمندی مقتدر آنها را به شدت گرفت و احدی از آنان در نرفت.
- \* در لابلای این فضای هولانگیز، منظره و دیدگاه حاملان عرش ترسیم می شود که خاشعانه و فروتنانه به راز و نیاز و توبه و استغفار میپردازند.
- \* سوره درباره ی بعضی از مناظر و احوال آخرت به بحث پرداخته است، که ناگهان بندگان برای محاسبه و باز خواست ایستاده و در پیشگاه پادشاه عادل ظاهر می شوند، در حالی که بیم و هراس و دلهره آنان را فراگرفته است. در آن هنگام بر اثر شدت

٧٣٢

اضطراب و آشفتگی، نزدیک است دلها از جاکنده شوند، در چنان روزی پراضطراب و هولناک، انسان به پاداش و کیفر عمل خود میرسد، نیکان به نیکی و تبهکاران به عذاب میرسند.

- \* بعد از آن بحث درباره ی ایمان و طغیان به میان می آید و در دعوت از فرعون گردنکش و ستمکار توسط حضرت موسی الله نمایان می شود که فرعون با کبریا و جبروتش می خواهد حضرت موسی و پیروانش را نابود کند، در خلال این داستان سناریوی تازه ای برملا می شود که در داستان قبلی موسی مطرح نشده و آن عبارت است از پیدا شدن یک نفر مؤمن از خانواده ی فرعون که ایمان خود را پنهان کرده است. و با لطف و احتیاط کلمه ی حق را ابراز می دارد و بعد از آن ایمانش را به صراحت و روشنی اعلام می کند، و داستان با هلاکت و غرق شدن فرعون گردنکش و ستمکار و یاران و هوادارانش و رستگاری دعوتگر مؤمن و سایر مؤمنان به آخر می رسد.
- \* بعد از آن سوره به ذکر بعضی از آیات مکنون در عالم هستی پرداخته است که گواه عظمت خدا و گویای یگانگی و جلالش میباشند، خدایی که برایش شریک قرار میدهند و به آیاتش کافرند. و مثال بینا و نابینا را برای مؤمن و کافر زده است که مؤمن از جانب خدا روشنایی و بصیرت دارد، و کافر در تاریکی دست و پا میزند.
- \* با بیان سرانجام تکذیبکنندگان و گردنکشان ستمکار و منظرهی عذابی که در حین غفلت و از خود بی خبری آنان را فرا میگیرد، سوره خاتمه می یابد.

نامگذاری سوره: سورهی شریف به سورهی «غافر» موسوم است؛ زیرا خدای متعال این حقیقت گرانقدر را که از صفات نیکوی خدا می باشد، در سرآغاز سوره ذکر کرده است: ﴿غافر الذنب و قابل التوب﴾، و در دعوت مرد مؤمن ذکر مغفرت را تکرار کرده است: ﴿و أَنَا أَدعوكم إلى العزیز الغفار﴾، و به سورهی مؤمن نیز موسوم است؛ چون داستان مرد مؤمن خانوادهی فرعون را بازگفته است.

\* # #

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحيمِ

﴿ حمَّ ۞ تَنزِيلُ ٱلْكِتَابِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ۞ غَافِرِ ٱلذَّنْبِ وَ قَابِلِ ٱلتَّوْبِ شَدِيدِ ٱلْمِقَابِ ذِي ٱلطَّوْلِ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ ٱلْمُصِيرُ۞ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ ٱللهِ إِلَّا ٱلَّذِينَ كَـفَرُوا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي ٱلْبِلاَدِ؈كَكَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ ٱلْأَحْزَابُ مِن بَعْدِهِمْ وَ هَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَ جَادَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ أَلْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ۞ وَكَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ ٱلنَّارِكَ ٱلَّذِينَ يَحْمِلُونَ ٱلْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُسلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَ عِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَ أَتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ ٱلْجَـَحِيمِ ۞ رَبَّــنــًا وَ أَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنِ ٱلَّتِي وَعَدتَّهُمْ وَ مَن صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَ أَزْوَاجِهِمْ وَ ذُرِّيِّـاتِهِمْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ۞ وَقِهِمُ ٱلسَّيِّئَاتِ وَ مَن تَقِ ٱلسَّيِّئَاتِ يَوْمَثِذٍ فَقَدْ رَحِثْتُهُ وَ ذٰلِكَ هُوَ ٱلْـفَوْزُ ٱلْعَظِيمِ ۖ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَقَتُ آللهِ أَكْبَرُ مِن مَقْتِكُمْ أَنفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى ٱلْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ۞ قَالُوا رَبَّنَا أَمَتَّنَا أَثْنَتَيْنِ وَ أَحْيَيْتَنَا أَثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِـذُنُوبِنَا فَــهَلْ إِلَىٰ خُــرُوج مِن سَبِيلِ ۞ ذٰلِكُم بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ آللهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَ إِن يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحَكْمُ لِلهِ ٱلْعَلِيُّ ٱلْكَبِيرِ ۖ هُوَ ٱلَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَ يُنَزِّلُ لَكُم مِنَ ٱلسَّهَاءِ رِزْقاً وَ مَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن يُنِيبُ ۖ فَادْعُوا اللهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْكَافِرُونَ ۞ رَفِيعُ ٱلدَّرَجَاتِ ذُو ٱلْـعَرْشِ يُــلْقـِي ٱلرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ ٱلتَّلاَقِ ۞ يَوْمَ هـُم بَارِزُونَ لَايَخْفَـىٰ عَلَى اللهِ مِنْهُمُ شَـىْءٌ لِمَن ٱلْمُلُكُ ٱلْمَيْوَمَ لِلهِ ٱلْوَاحِدِ ٱلْـقَهَّارِ۞ ٱلْـيَوْمَ تُجُسْزَىٰ كَسُلُّ نَـفْسٍ عِمَاكَسَبَتْ لَا ظُلْـمَ ٱلْيَوْمَ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ۞ وَ أَنذِرْهُمْ يَـوْمَ ٱلْآزِفَـةِ إِذِ ٱلْـقُلُوبُ لَدَى ٱلْحَنَاجِرِ كَاظِمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمِ وَلَا شَفِيعِ يُـطَاعُ۞ يَـعْلَمُ خَـائِنَةَ ٱلأَعْــيُنِ وَ مَا تُحْنِي ٱلصُّــدُورُ۞ وَ ٱللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَ ٱلَّذِينَ يَدَّعُونَ مِن دُونِهِ لَايَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ ٱللَّهَ

٧٣٧ صفوة التفاسير

هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ۚ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَـاقِبَةُ ٱلَّـذِينَ كَـانُوا مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ آثَاراً فِي ٱلْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ ٱللهُ بِذُنُوبِهِمْ وَ مَا كَـانَ لَهُـم مِنَ ٱللهِ مِن وَاقِ ۖ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَت تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِا نُبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَـأَخَذَهُمُ ٱللهُ إِنَّـهُ قَوِيَّ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ۗ ﴾

## 张张张

معنی لغات: ﴿غافر﴾ الغفر؛ یعنی پنهان و محو کردن و زدودن. ﴿الطبول﴾ یعنی بخشش و کرم. ﴿یدحضوا﴾ دحض؛ به معنی ابطال و ازاله میباشد. و معنی لیز خوردن و عدم استقرار هم میدهد. ﴿حقت﴾ واجب و لازم آمد. ﴿مقت﴾ یعنی شدت بغض و کینه. ﴿الروح﴾ وحی و نبوت به روح موسوم شده است؛ چون همان طور که بدن با روح زنده است، قلب هم با وحی زنده می شود. ﴿الشلاق﴾ گردآمدن در حشر. ﴿بارزون﴾ نمایان شوندگان. ﴿الآزفة﴾ نام قیامت است، به سبب نزدیکی وقوع آن به آزفه موسوم است. ﴿واق﴾ حامی و دفع کننده ی عذاب.

تفسیر: ﴿حمّ﴾ حروف مقطّعه به اعجاز قرآن اشاره دارد و انسان را راهنمایی میکنند که این قرآن اعجازگز از امثال این حروف هجایی نظم یافته است. (۱) ﴿تغزیل الکتاب من الله ﴾ این قرآن از جانب خدای ﴿العزیز العلیم ﴾ مقتدر در ملک خود و دانا در خلق موجودات، نازل شده است. ﴿غافر الذنب و قابل التوب ﴾ خدایی که گناه بندگان را می بخشاید، و توبه ی گناهکاران را اگر توبه کنند، می پذیرد. ﴿شدید العقاب ﴾ کیفرش برای متکبران و گردنکشانی که از طاعت خدا سر بر می تابند شدید است. ﴿ذی الطول ﴾

۱ ـ به اول سورهی بقره مراجعه کنید. این سوره یکی از هفت سورهای است که همگی آمها با دو حرف «حامیم» شروع شده که «حوامیم هفتگانه» یا «آل حامیم» نامیده میشوند.

دارای فضل و احسان است. ﴿لا إِلهُ إِلا هو﴾ در عالم وجود جز او معبود و پروردگاری نيست. ﴿إِلَيْهُ المُصِيرِ﴾ سرانجام خلايق فـقط پـيش اوست و پـاداش اعـمال را بــه آنـها می دهد. به منظور اشاره به وسعت دایرهی فضلش، مغفرت را قبل از عقاب آورده است و نشان می دهد که رحمتش قبل از عذابش مقرر شده است. و بعد از این که یاد آور شد که قرآن راهنما و هدایت کننده ی جهانیان است، پشت سر آن از مجادله گران و دشمنان سخن به ميان آورده و مي فرمايد: ﴿ما يجادل في آيات الله إلا الذين كفروا﴾ يعني ـ بعد از وضوح آیات و اعجاز قرآن ـ جز کافران منکر آیات خدا، و تکذیب کنندگان پیامبرانش، کسی حق را نادیده نمیگیرد و در مورد این قرآن به جدال نمیپردازد. ﴿فلا یغررك تقلبهم في البلاد، اي انسان عاقل! به تصرفات و بيا و برو آنها در اين دنيا فريب مخور، كه داري مال و مسکن و مزارع و تجارت و املاکند؛ چون آنها بدبختترین انسانند و نعمتهایی که در اختیار دارند متاعی است ناچیز و سایهایست رفتنی، و من هر چند به آنها مهلت دادهام، اما از آنها صرفنظر نمی کنم، بلکه بعد از اعطای آن نعمتها، بسان مقتدری قدرتمند آنها را مورد مؤاخذه قرار میدهم. در التسهیل آمده است: بـرای پـیامبرﷺ تسلی خاطر و برای کفار وعیدی شدید را در بردارد.(۱) ﴿ کَـذَبِت قبلهم قـوم نـوح و الأحزاب من بعدهم وقبل از كفار مكه اقوامي بي شمار به تكذيب پيامبران پرداختند از قبیل قوم نوح. و ملتهایی که علیه پیامبران به توطئهچینی پرداختند، و دستوراتی را که از جانب خدا آورده بودند نپذیرفتند، مانند قوم عاد و ثمود و فرعون و اسٹال آنها. ﴿ و همت كل أمة برسولهم ليأخذوه ﴾ و هر يك از ملتهاى تكذيبكننده قصد كشتن و صدمه زدن به پیامبر خود را كردند. ابنكثیر گفته است: با به كار بردن تمام وسايل ممكن تصمیم قطعی برکشتن پیامبر خودگرفتند. و بعضی هم پیامبر خود را به قتل رساندند.(۲)

۲\_مختصر ۲/۵/۳.

۷۳۶ صغوة التفاسير

﴿ و جادلوا بالباطل ليدحضوا به الحق﴾ و به طريق ناروا با بيامبر خود به جدال پرداختند تا از این راه، حق درخشان و جلوهگر را باطل و زایـل کـنند. ﴿فأخــذتهم﴾ پس آنـان را بـه صورتی هولناک نابود کردم. ﴿فكيف كان عقابی﴾ استفهام برانگيزنده ی شگفتی است. یعنی پس کیفر من برای آنها چگونه بود؟ مگر شدید و رنج آور نبود؟ ﴿و كذلك حقت كلمة ربك على الذين كفروا و اين چنين كلمهى عذاب بر كافران قومت واجب و مقرر شد، همانطور كه بركفار پيشين واجب آمد. ﴿إنهم أصحاب النار﴾؛ چون آنها اهل آتشند. طبری گفته است: همان طور که عذاب برای اقوام تکذیب کننده ی پیامبران واجب آمد و عذاب من آنها را در برگرفت، همانطور هم عذاب بر افراد کافر قوم تو واجب و مقرر است؛ چون آنها اهل دوزخ و آتشند.(١) بعد از آن حال فرشتگان پاک و مؤمنان نیک را يادآور شده و مي فرمايد: ﴿الذين يحملون العرش و من حوله يسبحون بحمد رجهم﴾ آن بندگان مقرب بارگاه خدا و حاملان عوش و افراد پیرامونش از قبیل اشراف فرشتگان و بزرگان آنان، که جز خدا احدی تعداد آنان را نمی داند، عموما در عبادت مستمر و دائمی هستند، او را از صفات نقص تنزیه میکنند، و او را به صفات کـمال مـیستایند. ﴿ويؤمنون به﴾ وجودش را تصديق ميكنند، و قبول دارند كه جز او معبودي بـه حـق موجود نیست. و از عبادت اوگردن فرازی نمیکنند. زمخشری گفته است: اگرگفته شود فایده ی فرموده ی ﴿ و یؤمنون به ﴾ چیست؟ در حالی که معلوم است حاملان عـرش و عموم فرشتگان به خدا ایمان دارند؟ در جواب گفته می شود: این بیان فضیلت و شرف ايمان و ترغيب به پذيرش آن آمده است.(٢) ﴿و يستغفرون للذين آمنوا﴾ آنها در كنار عبادت و استغفار خود و تسبيح و ثناخواني خدا، از خدا درخواست بخشودگي مؤمنان را میکنند و میگویند: ﴿ربنا وسعت کل شیء رحمة و علما﴾ پروردگارا! رحمت و علم تـو

٢- الكشاف ١١٨/۴.

گنجایش همه چیز را دارد. مفسران گفتهاند: در توصیف خدای متعال به رحمت و علم که تمجید و ثنا قبل از دعا آمده است، نکتهای ظریف وجود دارد و آن اینکه مؤمنان را یاد می دهد که چگونه احتیاجاتشان را از خدای متعال بطلبند. پس آنها دعـای خـو د را مؤدبانه شروع كرده و باران و احسان و فضل و كرمش را مي طلبند.(١١) ﴿فَاغَفُر لَلَّذِينَ تَابُواْ و اتبعوا سبیلك از خطاكاران و گناهكاراني كه از شرك و نافرماني تو به كرده و از راه حق پیامبرانت پیروی کردهاند، صرفنظر و چشمپوشی فرما. ﴿ وقهم عذاب الجحیم ﴾ و آنها را از عذاب دوزخ مصون بدار. ﴿ربنا و أدخلهم جنات عدن التي وعدتهم﴾ پروردگارا! آنها را به باغهای پرنعمت و آسایش وارد فرما که وعدهاش را به آنها دادهای. ﴿ و من صلح من آبائهم و أزواجهم و ذرياتهم، و پدران و فرزندان و همسران صالح آنها را نيز به باغهاي یرنعمت داخل فرما، تا با ملاقات آنها شادی و سرورشان تکمیل شود. ابنکثیر گفته است: یعنی اینها و آنها را با هم جمع فرما تا با ملاقات هم در بهشت و در منازل همجوار یکدیگر چشمانشان روشن گردد.(۲<sup>)</sup> ﴿إنك أنت العزيز الحكيمِ﴾ همانا تـو مـقتدري و مغلوب نمی شوی و هیچ چیز از فرمانتخارج نیست، حکیمی و هیچ کاری را بدون حكمت و مصلحت انجام نمي دهي. ﴿و قهم السيئات﴾ اين از اتمام دعاي فرشتگان است. یعنی خدایا! آنها را از ارتکاب اعمال ناپسند و زشت وگناهان مصون بدار که سبب نابودی انجام دهندگانشان می شود. ﴿ و من تق السیات یومئذ فقد رحمته ﴾ در روز قیامت هر کس را از عواقب گناهان مصون بداری، واقعاً به او لطف و مرحمت روا داشتهای؛ چرا که او را از عقویت نجات دادهای. ﴿و ذلك هو الفوز العظم﴾ این بخشودگی و وارد كر دن آنها به بهشت، نایل آمدن به مقصود و نعمتی عظیم است که مانندی ندارد. بعد از این که احوال مؤمنان را باز گفت، شمهای از احوال کافران را نیز یادآور شده و می فرماید:

٧٣٨

﴿إِنَ الذِّينَ كَفُرُوا يَنَادُونَ لَمْقَتَ اللَّهُ أَكْبَرَ مِنْ مَقْتَكُمَ أَنْفُسَكُم﴾ در روز قيامت مـلائك بــه عنوان سرزنش و توبيخ به كافران ندا مي دهند كه كينه و انتقام خدا در دنيا از كينهي امروز خودتان شديدتر بود. ﴿إِذْ تَدْعُونَ إِلَى الإِيمَانُ فَتَكَفَّرُونَ﴾ آنگاه كه شما به ايمان دعـوت می شدید اما تکبر و گردنکشی کردید و کافر شدید. قتاده گفته است: کینهی خدا نسبت به گمراهان آنگاه که در دنیا ایمان به آنها پیشنهاد شد و از پذیرفتن آن امتناع ورزیدند، از کینهی آنها نسبت به خودشان در موقع مشاهدهی عذاب خدا شدیدتر و بزرگتر بود.(۱) ﴿قالوا ربنا أمتنا اثنتين و أحييتنا اثنتين﴾ كفار وقتى با سختىها و بـلايا روبـرو شـوند، می گویند: بار خدایا! ما را دو بار کشتی و دوبار ما را زنده کردی. ﴿فاعترفنا بذنوبنا﴾ به گناهانی که در دنیا مرتکب شدیم اقرار مینماییم. ﴿فَهَلَ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلَ﴾ پس آیا ما را به دنیا باز می گردانی تا از فرمانت اطاعت کنیم؟ و آیا ما را از آتش بیرون می آوری تا راه نیک مردان پاک را برگیریم؟ مفسران گفتهاند: مرگ اول زمانی بود که در پشت پردهی عدم قرار داشتند. و مرگ دوم عبارت است از مرگ این دنیا، و حیات اول عبارت است از حیات دنیا، و حیات دوم عبارت است از زنده شدن روز رستاخیز. پس بدین ترتیب دو مرگ و دو حیات مقرر است. (۲) و بعد از مشاهدهی عذاب برای جلب عطوفت خدا و توسل به رضای او چنان گفتند در صورتی که به آن کافر بودند و آن را انکار می کردند. از این رو جواب چنین آمده است: ﴿ذلكم بأنه إذا دعى الله وحده كفرتم﴾ اين عـذاب و دايـمى بودنتان در جهنم به سبب کفر و عدم ایمانتان به خدا است؛ زیرا هنگامی که شما را به توحید خواندند، کافر شدید. ﴿و إِن يشرك به تؤمنوا﴾ و وقتی به سوی «لات» و «عزی» و سایر بتها دعوت می شدید، ایمان می آورید و خدا بودن آنها را تصدیق می کردید.

١ ـ مختصر ان كثير ٢٣٦/٣.

۲-این نظر ابن مسعود و ابن عباس و قتاده می باشد و گفته اند: مانند آبه ی ﴿ کیف تکفوون بالله و کنتم أمواتا فأحیاکم ثم یمیتکم ثم یحییکم﴾ می باشد.

﴿ فَالْحَكُم لله العلى الكبير ﴾ حكم و قضا و فرمان فقط از آن خداي يكانه مي باشد، نه از آن بتها، و راه نجاتي نداريد؛ زيرا خدا بر بندگان فرمانروا است و در ملكش باعظمت میباشد. و هر چه را بخواهد انجام میدهد و هر حکمی راکه اراده کند، صادر میکند. بعد از اینکه خدای متعال سبب تهدید شدید مشرکین را بیان کرد، پشت سر آن اموری را یادآور شدکه برکمال قدرت و حکمتش دلالت دارند. تا دلیل عدم جواز پرستش بتها را بيان كند: ﴿هو الذي يريكم آياته ﴾ يعني اي مردم! خداوند متعال همان است كه نشانههایی به شما ارائه میدهد که به صورتی متجلی و درخشان بر قدرت وی در عالم بالا و پایین دلالت دارند و بیانگر کمال خالق و مبدع و ایجادکننده ی جهان هستی مى باشند. ﴿ و ينزل لكم من الساء رزقا﴾ از آسمان باران نازل مىكندكه سبب روزي شما است و به وسیلهی آن کاشته و ثمر می روید و فراهم می گردد. ﴿و ما یتذکر إلا من ينيب﴾ و جز افرادی که به وسیلهی توبه و پشیمانی و انجام دادن عمل صالح به دور از ریا و نفاق به پیشگاه خدا برمی گردند، هیچ کس از این آیات درخشان پند و عبرت نمی گیرد. ﴿فادعوا الله مخلصين له الدين﴾ پس اي مؤمنان! عبادت و طاعت و فرمان خدا را خالصانه به جا بیاورید و دیگری را شریک او قرار ندهید. ﴿ ولو کره الکافرون ﴾ منظور از ایس مبالغه است. یعنی او را به اخلاص پرستش کنید هر چند که کافران از آن ناخرسند باشند و اخلاص شما موجب كينهي آنها بشود و با شما به ستيز و جنگ برخيزند. ﴿رفيع الدرجات﴾ دارای شأن و منزلت و مقامی والا و عظیم است. ﴿ ذُوالعرش ﴾ صاحب عرش عظیم است که بزرگترین مخلوقات است و هیچ یک از مخلوقات شبیه آن نیست. ابنکثیر گفته است: خدای متعال عظمت و کبریایی خود را بیان کرده و رفعت و بلندی عرش خود را یادآور شده است، که مانند سقف بر سر تمام مخلوقات قرار دارد. گفتهاند: عرش از ياقوت سرخ ساخته شده است و فقط خداگنجایش و وسعت آن را میداند.(۱) و ابوسعودگفته

١ مختصر ابن كثير ٣ /٢٣٨.

۷۴۰ صفوة التفاسير

است: اینکه عرش عظیم بر اکناف عالم اعلی و سفلی احاطه دارد و در قبضهی قدرت او قرار دارد، رفعت منزلت و عظمت بیکران سلطنت او را میرساند.(۱) ﴿يلق الروح من أمره على من يشاء من عباده) بر هركس از خلقش كه بخواهد وحي نازل ميكند. و هر كدام از بندگانش راكه بخواهد به نبوت اختصاص مي دهد. از اين جهت وحي به روح موسوم است که مانند روح در بدن جریان دارد. قرطبی گفته است: آن را روح نامید؛ چون انسانها به وسیلهی آن از مردن در کفر نجات یافته و زنده می مانند، همانطور که بدن به روح زنده می ماند. (۲) ﴿لینذر یوم التلاق﴾ تا پیامبری که وحی بر او نازل شده است مردم را از روز رستاخیز برحذر بدارد و بترساند، که در آن روز تمام بندگان جمع می شوند تا دربارهی اعمالشان مورد بازخواست قرار گیرند. و در ساعت محاسبه تمام مردم با خالق خو د ملاقات مي كنند. قتاده گفته است: ساكنان آسمانها با ساكنان زمين و خالق و مخلوق به هم می رسند.(۳) (پیوم هم بارزون) روزی که آنها نمایان و عیان می شوند و پندید می آیند و هیچ چیز آنها را نمیپوشاند و سایه بر آنها نمیاندازد، و چیزی مانند کوه یـا تودهی خاک یا ساختمان آنها را پنهان نمیکند؛ زیرا عموماً در سرزمین هموار یعنی میدان حشر قرار دارند. ﴿لايخني على الله منهم شيء﴾ چيزي از احوال و اعمال و اسرار و باطن آنها بر خدا مخفی نخواهد ماند. صاوی گفته است: حکمت در اینکه میفرماید در آن روز چیزی از خدا پنهان نمی ماند، در صورتی که در سایر اوقات نیز چیزی از خدا پوشیده نیست، این است که آنها در دنیاگمان می کردند وقتی مثلا در پشت دیواری خود را پنهان کنند، خدا آنها را نخواهد دید، تا در چنین روزی چنان گمانی نبرند. (۴) ﴿ لَمْ الملك اليوم﴾ در حالی که انسانها در میدان حشر نمایان گشتهاند، خدای متعال ندا می دهد: امروز

۲ـ قرطـی ۱۵ / ۲۹۹.

ملک از آن کیست؟ خلایق از هیبت خدا و آشفتگی خود سکوت میکنند. آنگاه خدای توانا خود جواب مي دهد و ميگويد: ﴿لله الواحد القهار﴾ ملك فقط از آن خدا مي باشد، که بر هر چیز چیره و غالب است. حسن گفته است: خود او میپرسد و خود او جواب میدهد؛ زیرا در آن موقع کسی نیست جواب بدهد، پس خودش جواب میدهد.(۱) ﴿اليوم تجزى كل نفس بما كسبت﴾ در آن روز \_يعنى در روز قضاوت و حكم در بين بندگان ـ هر كس مطابق عمل نيك و بدش باداش يا كيفر مي بيند. ﴿لا ظلم اليوم﴾ در آن روز به کسی ظلم نمی شود، نه پاداش کسی کم می شود و نه کیفر کسی افزایش می یابد. ﴿إِنْ الله سريع الحساب﴾ همانا خدا حسابش سريع است، و امري او را از پرداختن بـ امری دیگر غافل نمیکند، پس در یک زمان به حساب تمام خلایق رسیدگی میکند. قرطبی گفته است: همانطور که روزی آنها را در آن واحد میدهد، همچنین در آن واحد به حساب آنها می رسد. و در خبر است: «هنوز روز به نیمه نـمی رسد کـه بـهشتیان در بهشت مستقر گشته و دوزخیان در دوزخ جا میگیرند».(۲) ﴿و أَنْذَرهم يوم الآزفــة﴾ از هول و هراس آن روز رعبانگیز، یعنی روز قیامت آنان را برحذر بىدار. ابن کثیر گفته است: «آزفة» یکی از اسامی قیامت است، و به سبب نزدیکی وقوع آن به آن موسوم شده است، كه فرموده است: ﴿أَزِفْتِ الآَرْفَةِ﴾. (٣) ﴿إِذْ القلوبِ لَدِي الْحِنَاجِرِ﴾ آنگاه كه از شدت گرسنگی و تشنگی نزدیک است جانشان به گلوگاه برسد. ﴿ کاظمین﴾ در حالی که اندوه خود را فرو می خورند قلبشان از حسرت و اندوه لبریز است. در التسهیل آمیده است: معنى آيه چنين است: از شدت ترس قلبها از سينه بالا آمده تا به گلو ميرسد. امکان دارد این تعبیر حقیقت یا مجاز باشد که بیانگر شدت ترس است. و حنجره به معنی

۱\_قرطبی ۱۵/۲۰۰

۲\_ قرطبی ۲۰۱/۱۵ واژه ی ویقیل، که در حدیث آمده است به معنی «قبلوله» و استراحت به هنگام طهر است. ۲\_مختصر اینکثیر ۲۳۹/۳.

گلو است. (۱) (ما للظالمين من حيم) ستمكاران دوستى ندارند كه به آنها سودى برساند. ﴿ و الشفيع يطاع ﴾ و شفيعي ندارند كه براى آنها شفاعت كند تا آنها را از شدت عذاب نجات دهد. ﴿ يعلم خائنة الأعين ﴾ از چشم ناپاک خبر دارد که دزدانه به نامحرم نظر می کند. ابن عباس گفته است: عبارت است از مردی که با مردم می نشیند، وقتی که زنى از كنارشان مىگذرد دزدانه او را نگاه مىكند. ﴿و مَا تَخْقَ الصدور﴾ و راز نهان دلها را مي داند. ﴿و الله يقضى بالحق﴾ و خدا به عدالت حكم ميكند. ﴿و الذين يدعون من دونه ﴾ و آنچه راکه در برابر خدا می پرستند، از قبیل بتها. ﴿لایقضون بشیم ﴾ اصلاً حكم و فرماني ندارند، پس چگونه شريك خدا مي شوند؟ ابوسعود گفته است: بدین ترتیب آنان را سرزنش می کند؛ زیرا در مورد جماد نمی توان گفت حکم می کند یا حكم نمى كند. (٢) ﴿إِن الله هو السميع البصير ﴾ در حقيقت خدا گفته ى بندگان را مى شنود و به اعمال آنها آگاه است. ﴿ أُولم يسيروا في الأرض﴾ آيا مشركان در سفرهايشان از ديدن آثار و خرابه هاى تكذيب كنندگان پند و عبرت نمي گيرند. ﴿فينظرواكيف كان عاقبة الذين كانوا من قبلهم و ببينند تكذيب كنندگان پيشين به چه عذاب و آزاري گرفتار شدهاند؟ زیرا عاقل آن است از دیگری پند بگیرد. ﴿كانوا هم أشد منهم قوة﴾ در حالی كه آنها از این کافران قوم تو بسی نیرومندتر بودند. ﴿و آثارا فی الأرض﴾ و آثاری از قبیل دژ و قصر و سربازان بسی پیشرفته تر و بیشتر داشتند، و با وجود این نیروی بزرگ و توانایی و قدرت شدید، خدا آنها را به سبب تكذیب پیامبران، نابود كرد. ﴿فَأَخَذُهُمُ اللهُ بِذُنوبِهُم به سبب ارتکاب جرایم و تکذیب پیامبران، خدا آنها را به صورتی بس فجیع نابود کرد. ﴿و ما كان لهم من الله من واق﴾ و احدى را نيافتند كه عذاب خدا را از آنان دفع كند و آنها را از کیفرش مصون بدارد. بعد از آن سبب عقاب آنها را یادآور شده و می فرماید:

۲\_ابوسعود ۵/۷.

﴿ ذلك بأنهم كانت تأتيهم رسلهم بالبينات﴾ اين عذاب از آن روى بود كه پيامبرانشان معجزات درخشان و دلايل قطعى و روشن را به آنها ارائه مى دادند. ﴿ فكفروا فأخدهم الله﴾ اما با وجود اين بيانات و دلايل كافر شدند، در مقابل خدا آنها را تار و مار و نابود كرد. ﴿ إِنه قوى ﴾ خدا با قدرت و تواناست و مغلوب نمى شود و نيروى عظيم و اقتدارى فراوان دارد. ﴿ شديد العقاب ﴾ براى افراد گردنكش و نافرمان كيفرش سخت و عذابش دردناك است. خدا ما را از عقاب و عذابش مصون بدارد و پناه دهد!

杂杂类

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَ سُلْطَانٍ مُبِينٍ ۞ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ قَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرُ كَذَّابٌ ٢٠٠ فَلَمَّا جَاءَهُم بِالْحَقِّ مِنْ عِندِنَا قَالُوا أَقْتُلُوا أَبْنَاءَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَ أَسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَ مَا كَيْدُ ٱلْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلاَلٍ۞ وَ قَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُــوسَىٰ وَلْــيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَن يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَن يُظْهِرَ فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْفَسَادَ ۖ وَ قَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَ رَبِّكُم مِن كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَايُؤْمِنُ بِيَوْم ٱلْحِسَابِ۞ وَ قَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنُ مِنْ آلِ فِوْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَن يَقُولَ رَبِّيَ ٱللهُ وَ قَدْ جَاءَكُم بِالْبَيِّنَاتِ مِن رَبِّكُمْ وَ إِن يَكُ كَاذِباً فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَ إِن يَكُ صَادِقاً يُصِبْكُم بَعْضُ ٱلَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ لَآيَهْدِي مَنْ هُـوَ مُـسْرِفُ كَذَّابٌ ۞ يَا قَوْم لَكُمُ ٱلْمُلْكُ ٱلْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي ٱلْأَرْضِ فَمَن يَنصُرُنَا مِن بَأْسِ ٱللهِ إِن جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَ مَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِي آمَنَ يَــا قَوْم إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُم مِثْلَ يَوْمِ ٱلْأَحْزَابِ ۞ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوحٍ وَ عَادٍ وَ ثَمُوهَ وَ ٱلَّـذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَ مَا آللهُ يُرِيدُ ظُلْماً لِلْعِبَادِ ۞ وَ يَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ ٱلتَّـنَادِ ۞ يَــوْمَ تُوَلُّونَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُم مِنَ ٱللَّهِ مِنْ عَاصِم وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۞ وَ لَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُم بِدِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَــن يَــبْعَثَ ٱللَّهُ

۷۴۴ صفوة التفاسير

مِن بَعْدِهِ رَسُولاً كَذٰلِكَ يُضِلُّ آللهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ 🕝 ٱلَّذِينَ يُجَادِلُونَ في آيَاتِ ٱللهِ بِغَيْرِ سُلْطَانِ أَتَاهُمْ كَبُرَ مَقْتاً عِندَ ٱللهِ وَعِندَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا كَذٰلِكَ يَطْبَعُ ٱللهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْب مُتَكَبِّرٍ جَبَّارِ۞ وَ قَالَ فِرْعَونُ يَا هَامَانُ آبْنِ لِي صَرْحاً لَعَلِّي أَبْلُغُ ٱلْأَسْبَابَ ۞ أَسْبَابَ ٱلسَّمٰوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰ إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَ إِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِباً وَكَذٰلِكَ زُيِّنَ لِفوْعَوْنَ سُــوهُ عَــمَلِهِ وَ صُدَّ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَ مَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ۞ وَقَالَ ٱلَّذِي آمَنَ يَا قَوْم ٱتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ۞ يَا قَوْم إِنَّمَا لهٰذهِ ٱلْحُيَاةُ ٱلدُّنْيَا مَتَاعٌ وَ إِنَّ ٱلْآخِرَةَ هِيَ دَارُ ٱلْقَرَارِ ۞ مَــنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِن ذَكَرِ أَوْ أَنثَىٰ وَ هُمَوَ مُؤْمِنٌ فَـأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ أَجْنَّةَ يُوْزَقُونَ فِيهَا بغَيْرِ حِسَابِ۞ وَ يَا قَوْم مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى ٱلنَّجَاةِ وَ تَدْعُونَنِي إِلَى ٱلنَّارِ ۞ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَ أَشْرِكَ بِهِ مَا لَـيْسَ لِي بِـهِ عِـلْمٌ وَ أَنَا أَدْعُـوكُمْ إِلَى ٱلْفَزِيزِ ٱلْغَفَّارِ ۞ لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْدَةٌ فِي ٱلدُّنْـيَـا وَلَا فِي ٱلآخِـرَةِ وَ أَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى ٱللهِ وَ أَنَّ ٱلْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ ٱلنَّارِ۞ فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَتُولُ لَكُمْ وَ أُفَوِّضُ أَمْرِي إِلَى ٱللهِ إِنَّ ٱللهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ۞ فَوَقَاهُ ٱللهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوهُ ٱلْعَذَابِ۞ ٱلنَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوّاً وَ عَشِيّاً وَ يَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ أَدْخِـلُوا آلَ فِـرْعَوْنَ أَشَدَّ ٱلْعَذَابِ 🕝 🗬

## \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال عذاب و نابودی کفار را یادآور شد، به دنبال آن داستان حضرت موسی و فرعون را بازگفت و بدین وسیله پیامبر المشتر را در مقابل اذیت و تکذیب مشرکان تسلی و دلداری داده و سنت و روش خدا را در نابود کردن ستمکاران بیان کرده است. آنگاه موضعگیری فرد مؤمن از خانواده ی فرعون و اندرز وی را یادآور شد که عبارت بود از موضعگیری های قهرمانانه و شرافتمندانه در مقابل گردنکشان.

معنی لغات: ﴿استحیوا﴾ دختران آنها را زنده نگه می داشتند. ﴿ضلال﴾ خرابی و بطلان. ﴿عذت﴾ بناه بردم و عصمت جستم. ﴿ظاهرین﴾ غالب و چیره شدگان. ﴿بأس الله﴾ یعنی عذاب و انتقام خدا. ﴿دأب﴾ عادت و رسم. ﴿التناد﴾ روز قیامت که انسان به محشر خوانده می شود، یا مردم یکدیگر را صدا می کنند. امیة بن صلت می گوید:

«هنگامی که خداوند زمین راگستراند، مردم را در آن پراکنده ساخت. پس آنها تا روزی که مـردم یکدیگر را فرا میخوانند ـ روز قیامت ـ ساکنان روی زمین هستند».

﴿عاصم﴾ مانع و برطرفكننده. ﴿صرحا﴾ قصر يا بناى مرتفع. ﴿تسباب﴾ زيان و نابودى. ﴿لاجرم﴾ به حقيقت و بدون شك. ﴿حاق﴾ احاطه كرد و نازل شد.

تفسیر: ﴿و لقد أرسلنا موسی بآیاتنا و سلطان مبین ﴾ لام پیش درآمد و مقدمه ی قسم است. یعنی قسم به خدا پیامبر خود، موسی را، با دلایل و علامات و آیات روشن و درخشان و برهان آشکار که عبارت است از معجزه ی دست و عصا مبعوث کردیم. ﴿إلی فرعون و هامان و قارون ﴾ او را نزد فرعون گردنکش و ستمکار و وزیرش، هامان، و قارون، صاحب گنج و خزانه و اموال فرستادیم. در البحر آمده است: هامان و قارون را از این جهت مخصوصاً نام برده است که در کفر جایگاهی داشتند و از مشهور ترین پیروان فرعون بودند. (۲) ﴿فقالوا ساحر کذاب ﴾ در مورد موسی گفتند: معجزاتی که آورده و ارائه داده، سحر است و در این ادعاکه می گوید از جانب خدا آمده است، دروغگو می باشد. صیغه ی کذاب معنی مبالغه می دهد. ﴿فلها جاءهم بالحق من عندنا ﴾ وقتی معجزه ی نمایان و روشنی را مبنی بر صدقش ارائه داد که خدا به وسیله ی آن او را تأیید کرده بود. ﴿قالوا اقتلوا أبناء الذین آمنوا معه و استحیوا نسائهم ﴾ گفتند: پسران مؤمنان آنها را به

قتل برسانید تا نسلشان زیاد نشود و دختران آنها را برای خدمتکاری زنده نگه داریـد. صاوی گفته است: این قتل غیر قتل اول است؛ زیرا بعد از تولد حضرت موسی فرعون قتل اولاد را متوقف كرد، و زماني كه حضرت موسى مبعوث شد و فرعون از مخالفت با او ناتوان ماند، قتل اولاد را از سر گرفت تا از ایمان آوردن مردم جلوگیری کند و جمعیت آنها افزایش نیابد و موجب دردسر نشوند. آنگاه تا زمانی که از مصر خارج شدند و خدا آنها را غرق کرد، انواع عذاب را از قبیل قورباغه و شپش و خون و طوفان بر آنان نازل کرد و حيلهي آنان را به خودشان بازگرداند.(١) ﴿و ماكيد الكافرين إلا في ضلال﴾ و تدبير و نیرنگ و حیلهی آنان جز زیان و نابودی ثمری نداشت؛ چون خدا تلاش آنها را به ثمر ننشاند. ﴿ و قال فرعون ذروني أقتل موسى ﴾ فرعون ستمكار گفت: بگذاريد من موسى را به قتل برسانم و شما را آسوده سازم. ﴿و ليدع ربه﴾ و بگذاريد خدايش را بخواند كه او را از من نجات دهد. این را به طریق ریشخند گفت. انگار میگوید: آنچه موسی از خدایش میگوید شما را نگران نکند و نترساند؛ چون حقیقت ندارد و من خدای والای شما هستم. منظور فرعون اين بودكه وانمودكند بدان جهت از قتل موسى امتناع ورزيده است تا خواستِ دوستان و يارانش را تأمين كرده باشد. ابوحيان ميگويد: فرعون ـ لعنت خدا بر او باد! ـ به طور يقين مي دانست كه حضرت موسى علي پيامبر است، و آنچه ارائه داده، آیات است و سحر نیست، اما آن مرد ذاتاً ناپاک و ستمگر و قاتل بود و برای کوچکترین امر دستش را به خون آلوده میکرد. پس چگونه از قتل انسانی صرفنظر میکند که تاج و تختش را واژگون و ملکش را نابود میکند؟ اما میترسید در صورتی که قصد کشتنش را بكند خودش نابود شود. و منظور از گفتارش این بود كه در مقابل اطرافیان حقیقت را پردهپوشی کند و وانمود نماید که آنها جلو او را میگیرند. اما در حقیقت جز شدت ترس

۱- صاوی ۲/۴.

و هراس هیچ چیزی مانع او نشد.(۱) ﴿إِني أَخاف أَن يبدل دينكم﴾ من مي ترسم به عوض این که مرا پرستش کنید شما را وادار کند خدایش را پرستش کنید و آیین شما را تغییر بدهد. ﴿أُو أَنْ يَظْهِرُ فِي الأَرْضِ الفسادِ﴾ يا اينكه در مملكت شما بلا و آشوب و فتنه ايجاد کند و سبب هرج و مرج گردد. آری در مثل آمده است: «فرعون اندرزگو شد».(۲) ﴿ و قال موسى إني عذت بربي و ريكم، موسى گفت: من به خدا پناه بردم كه مرا، ﴿من كل متكبر لايؤمن بيوم الحساب، از شر هر ستمكار سرسخت وگردنكش، و سر برتافته از ايمان به آخرت مصون بدارد. در التسهيل آمده است: از اين رو گفته است: ﴿مَنَ كُلُّ مَتَكُبُرِ﴾ و نامش را نیاورده است، تا شامل فرعون و غیر فرعون شود؛ چراکه غیر فرعون نیز به چنان وصفي زشت و قبيح موصوف مي شود. (٣) ﴿و قال رجل مؤمن من آل فرعون يكتم إيمانه﴾ مفسران گفتهاند: این مرد پسر عموی فرعون و قبطی بود و ایمان خود را مخفی میکرد، و وقتی شنید فرعون ستمکار موسی را به قتل تهدید میکند، از در اندرز به آنان درآمد و گفت: ﴿ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولُ رَبِّي اللهِ ﴾ استفهام انكاري است و منظور از آن سرزنش آنها میباشد. یعنی آیا میخواهید انسانی را به قتـل برسانید که جز اینکه میگویـد: خدایم الله است، گناهی ندارد؟ و در مورد کار او هیچگونه تفکر و اندیشهای بهکار نـمی.برید؟ ﴿ وقد جاءكم بالبينات من ربكم، حال اينكه معجزات نمايان را از جانب خدا ارائه داد و شما آن را مشاهده کردید. ﴿ و إِن یك كاذبا فعلیه كذبه ﴾ اگر در ادعاي رسالت دروغگو

1\_البحر 4/409.

۲- صاحب هغی الظلال، گفته است: «آیا جالبتر از آن هست که فرعون گمراه چنان گفته ای را به موسی بگوید؟ آیا چنان گفته ای مرکز دنکش در مقابل دعو تگر نیست. آیا کلمه و گفته ی باطلِ زشت در مقابل حتی زیبا نیست؟ مگر این گفتار فریبنده و باپاک نیست که می خواهد در مقابل ایمان هدایتگر شهات برانگیزد؟ یک منطق و گفتار است که هر بار حق و باطل و کفر و ایمان و صلاح و طغیان روبرو شوند، همشیه و همه جا نکرار می شود. داستان قدیمی است که هر از چندگاهی تکرار می شود.

۷۴۸ صفوة التفاسير

باشد، ضرر دروغش فقط به خودش میرسد. قرطبی گفته است: بـر مـبنای تـردید در صدق رسالتش چنین نگفته، بلکه می خواست محبت آنها را نسبت به او معطوف داشته و از آزارش دست بردارند. (۱) ﴿و إِن يك صادقاً يصبكم بعض الذي يعدكم﴾ و اگر در ادعایش صادق باشد، قسمتی از عذابی که وعدهاش را داده است به شما اصابت می کند. ﴿إِنْ الله لايهدي من هو مسرف كذاب﴾ همانا خدا توفيق هدايت و ايمان را بـه فـردي نخواهد دادکه در گمراهی افراط کرده و در دروغ بستن به خدا مبالغه میکند. امام فخر گفته است: این بیان نشاندهندهی رفعت منزلت و شأن حضرت موسمی میباشد؛ چون خدا او را هدایت و به وسیلهی معجزات او را تأیید کرده است، و نیز تعریض است بــه این که فرعون با قصد کشتن موسی تجاوز و ستم پیشه کرده است و در ادعای خدا بو دنش دروغگو می باشد، و خدا انسانی را با این شان و وصف هـدایت نـمیدهد. بـلکه او را ناموفق و کارش را خراب و خنثی میکند.(<sup>۲)</sup> در البحر آمده است: این یکی از فنون علم بیان است که دانشمندان آن را «استدراج مخاطب» نامیدهاند، و آن اینکه وقتی دیمد فرعون قصد قتل موسى راكرده و قومش نيز موسى را تكذيب كردهانند، خواست به شیوه و طریقی نهانی که گمان نبرند نسبت به موسی تعصبی دارد، و ندانند که از پیروان موسمی می،باشد، او را پاری و بر آنان پیروز گرداند، لذا از در نصیحت و اندرز درآمد و گفت: ﴿أَتَقَتَلُونَ رَجِلاً﴾، اسم او را نیاورد بلکه فقط گفت: مردی، تا وانمود کند که او را نمی شناسد. بعد از آن گفت: ﴿ أَن يقول ربي الله ﴾ نگفت مردي با ايمان يا پيامبر خدا؛ چون اگر چنان می گفت، می دانستند که نسبت به او تعصب دارد، و سخنش را قبول نمی کر دند. پس از آن، گفتارش را چنین دنبال کرد و گفت: ﴿و إِن یك كاذباً﴾ به منظور توافق با نظر آنها، كذب را قبل از صدق آورده است. آنگاه آن را دنبال كرده و گفت: ﴿ و إِن يك صادقا﴾

۲\_تفسير كبير ۲۷ /٥٩.

و نگفت: او صادق است. و همچنین گفت: ﴿ يصبكم بعض الذي يعدكم ﴾ و نگفت تمام آنچه وعدهاش را به شما داده است؛ زيرا اگر چنان ميگفت ميفهميدند كه نسبت به او تعصب دارد و پیامبری او را تصدیق می کند. سپس گفتاری را به دنبال آن آورد کهبیانگر عدم تصدیق میباشد و گفت: ﴿إِن الله لايهدى من هو مسرف كذاب، كه متضمن تعریض به فرعون است؛ زیرا او در زمینهی دروغ بستن به خدا بی اندازه افراط کرده بود؛ چون خود ادعای خدایی و پروردگاری میکرد (۱) ﴿یا قوم لکم الملك الیــوم ظــاهرین في الأرض﴾ اندرز را با مهر و نرمش تكرار كرده است. يعني: اي قوم! شما امروز در سرزمین مصر بر بنی اسرائیل غالب و حاکمید. آنها را مغلوب کرده و به صورت بردگان درآوردهايد. ﴿فن ينصرنا من بأس الله إن جاءنا﴾ اگر پيامبر خدا را به قتل برسانيم، چه کسی ما را از عذاب خدا نجات می دهد. رازی گفته است: از این جمهت گفته است: ﴿ينصرنا﴾ و ﴿جاءنا﴾؛ چون وانمود ميكرد او از آنان ميباشد و در خير و منفعت اندرزی که به آنان میدهد، با آنها شریک است.<sup>(۲)</sup> در اینجا غرور، فـرعون را بـه گـناه وامىدارد و ستم وگردنكشي بر او چيره ميشود. ﴿قال فرعون ما أريكم إلاما أري﴾ جز آنچه در مورد قتل موسی که به شماگفتم نظری ندارم، تا ریشهی فتنه برکنده شود. ﴿ و ما أهديكم إلا سبيل الرشاد﴾ و با اين نظر و رأى شما را جز به راه درستى و صلاح راهبر نيستم. ﴿و قال الذي آمن يا قوم إني أخاف عليكم مثل يوم الأحزاب﴾ وكسى كه ایمان آورده بود، گفت: ای قوم! می ترسم به عذاب ایامی گرفتار شوید که توطئه گران بر پامبران، به آن گرفتار شدند. ﴿مثل دأب قوم نوح و عاد و ثمود﴾ اين تفسير احزاب است. یعنی از سرنوشتی نظیر سرنوشت قوم نوح و عاد و ثمود، و عذاب و تباهی و نابودی که بر اثر تكذيب پيامبران خود بدان گرفتار شدند. ﴿ و الذين من بعدهم ﴾ و از سرنوشت

تكذيبكنندگان بعد از آنان، مانند قوم لوط. ﴿و ما الله يريد ظلما للعباد﴾ خدا بدون گناه بندگان راکیفر نمی دهد. زمخشری گفته است: یعنی نابودی آنها عدالت و روا بود؛ چون به سبب عمل خود مستحق آن شدند. و متضمن مبالغه ميباشد؛ چون «اراده كردن ستم» را نفی کرده است و هر کس از اراده کردن ستم دور باشد، از ستم دورتر است.(۱) ﴿و يا قوم إنى أخاف عليكم يوم التناد> بعد از اينكه آنها را از عذاب دنيا ترساند، آنان را از عذاب آخرت می ترساند. یعنی: من دربارهی شما از آن روز پرهراس، روز حشر اکبر می ترسم، که در آن روز بزهکاران بانگ شیون و واویلا را بلند میکنند: **«دعوا همنالك شبورا».** ﴿يوم تولون مدبرين﴾ روزي كه شكست خورده و از هبول عـذاب جـهنم پشتكـنان برمیگردید. مفسران گفتهاند: وقتی کفار صدای زبانهی آتش را می شنوند، پا بـه فـرار مینهند، اما در همه جا با فرشتگان روبرو میشوند، فرشتگان سیلی زنان بـه صــورت آنان، آنها را به جای خود برمیگردانند و آنگاه آتش دوزخ آنان را فرو میبلعد. ﴿ما لکم من الله من عاصم ، هيچ كس نيست كه عذاب و عقاب خدا را از شما دور و دفع كند. ﴿ و من يضلل الله فما له من هاد﴾ و خدا هر كس را گمراه كند احدى نيست كه او را به راه نجات هدایت کند. ﴿و لقد جاءكم يوسف من قبل بالبينات﴾ يعني قسم به خدا! قبل از موسى يوسف بن يعقوب معجزات نمايان را برايتان آورد. ﴿ فَازَلْتُم فِي شَكَ مَا جَاءَكُم بِهِ ﴾ همواره در مورد رسالتش شک داشتید و به آنچه از جانب خدا آورده بود کافر شدید. مفسران گفته اند: يعني پدران و نياكانتان. ﴿حتى إذا هلك قلتم لن يبعث الله من بعده رسولاً بعد از این که در گذشت، از روی میل و هوس و تمنی و بدون دلیل و برهان گفتید: بعد از يوسف هيچ كس ادعاي پيامبري را نخواهد كرد. ابوحيان گفته است: اين بيان به مـعني تصدیق رسالت حضـرت یوسف& للله نیست. چگونه او را تصدیق میکنند در حالی کـه

۱- تفسير كشاف ۲۸/۴.

هنوز در مورد او مشکوکند، بلکه به این معنی است که پیامبری از جانب خدا برای هدایت خلق نمی آید. بنابراین نفی یک پیامبر و انکار بعثت او میباشد.(۱)﴿كذلك يضل الله من هو مسرف مرتاب﴾ خدا هر افراطگر در عصیان، و شکاک در دین را بعد از روشن شدن دلایل و تبیین براهین، اینگونه گمراه و منحرف می کند. ﴿الذین یجادلون فی آیات الله بغير سلطان أتاهم از تتمهى سخنان همان مرد مؤمن است. يعني گمراهي از آن افرادی است که بدون آگاهی از جانب خدا و بدون دلیل و علم در مورد شریعت خدا به جدل مي ير دازند. ﴿كبرمقتا عندالله و عند الذين آمنوا﴾ جدال بدون برهان و دليل آنها، از جانب خدا و مؤمنان بسی زشت و منفور و نایسند است. در البحر آمده است: اندرزگو، به منظور حسن گفتگو با آنها و جلب قلوب و نهاد آنها، لحن را از خطاب به غایب تغییر داده است، تا به طور ناگهانی آنها را مخاطب قرار ندهد. و در گفتهی ﴿ كبر مقتاً ﴾ نوعی شگفتی و مهم جلوه دادن جدال آنها نهفته و انگار از دیگر گناهان کبیره بزرگتر است.(۲) ﴿كذلك يطبع الله على كل قلب متكبر جبار﴾ خدا همانطور كه بر قلب آن مجادله كران مهر گمراهی زد، بر قلب هر روگردان و گردنکش از ایمان، و ستمگر بر بندگان، مهر ميزند تا راه هدايت را نيابد و نتواند حق را پذيرا باشد. از اين جهت قلب را به تكبر و جبروت متصف كرده است كه قلب مركز و منبع آنها ميباشد؛ زيرا قلب سلطان اعضاي بدن است، پس هر وقت قلب فاسد گردد، اعضا نيز فاسد مي شوند. ﴿و قال فرعون يا هامان ابن لي صرحا) فرعون به وزير خود، هامان گفت: قصري بلند و ساختماني باشکوه را برایم بناکن. قرطبی گفته است: بعد از اینکه مؤمن خانوادهی فرعون سخنان خود راگفت و فرعون ترسیدگفتهی او در دل قوم مؤثر واقع شود، چنان وانمود کرد که می خواهد توحیدی را آزمایش کند که موسی آورده است. از این رو دستور ساختن

۷۵۲ صفوة التفاسير

قصرى عظيم را به وزيرش داد.<sup>(١)</sup> ﴿لعلى أبلغ الأسباب \* أسباب السموات﴾ شايد بـه راههای رسیدن به آسمانها برسم و از آن سر درآورم. به منظور تفخیم و توضیح، آن را تكرار كرده است. (۲) ﴿فأطلع إلى إله موسى﴾ تا آشكارا خداي موسى را با چشم خود ببينم. ﴿ و إِنَّى لأَظْنَه كَاذَبا﴾ من واقعا فكر ميكنم موسى در اينكه ادعا ميكند غير از من خدایی دارد، دروغ میگوید. ابوحیان گفته است: رسیدن به «اسباب سموات» غیر ممکن است. اما فرعون به شنوندگان وانمود كرد كه صورت ممكن را دارد آنگاه كه گفت: ﴿فَأَطُلُعِ إِلَى إِلَّهُ مُوسَى﴾، اين خود اقرار به وجود خدا ميباشد. از اين رو اقرار را جبران كرد وگفت: ﴿و إِنَّى لأَظْنُهُ كَاذْبا﴾. (٣) ﴿وكذلك زين لفرعون سوء عمله﴾ و اين گونه زشتي عمل فرعون برایش آراسته گشت تا جایی که آن را نیکو می دید. ﴿و صد عن السبیل ﴾ و به سبب گمراهیش راه هدایت از او منع شد. ﴿ و ما کید فرعون إلا في تباب > تدبیر و حیلهی فرعون جز به نابودی و زیان نیانجامید. در دنیا با غرق شدن ملکش را از دست داد و در آخرت با ماندن همیشگی در آتش زیانمند می شود. ﴿و قال الذی آمن یا قوم اتبعون أهدكم سبيل الرشاد﴾ فرد مؤمن آل فرعون بعد از نيرنگي كه از جانب فرعون ديد، اندرزش را تکرار کرد و قوم خود را به ایمان آوردن به خدای یگانه و یکتا فرا خواند، و ارزش زندگی ناپایدار را برای آنان روشن کرد و آنها را به نعمتهای حیات جماودانی تشویق نمود و از عذاب آخرت برحذر داشت. پس معنی آیه چنین است: دستور مرا اجراکنید و راه مرا پیش گیرید، شما را به راه کامیابی و رستگاری، راه بهشت هدایت مىكنم. ﴿يا قوم إنما هذه الحياة الدنيا متاع﴾ اي قوم! دنيا جز كالاي ناپايدار چيزي نيست

۱- قرطبی ۱۵ /۳۱۳.

۲- صاحب کشاف گفته است: وقتی چیری به ابهام بیاید و معدا تنوضیح داده شنود. بنزرگی و تنفخیم حال آن را می رساند، وقتی حدا تفخیم اسباب سموات را خواست، اول آن را مبهم آورد و بعداً آن را توضیح داد. کشاف ۱۹۲۴.
 ۳-البحر ۲/۵/۷.

و بقا و دوامی ندارد. ﴿و إِن الآخرة هی دار القرار﴾ و منزلگاه آخرت، مىرای استقرار و دوام است، نه زایل می شود و نه دگرگون می گردد؛ یا نعمت ابدی است و یا آتش جاویدانی. قرطبی گفته است: منظور از منزلگاه آخرت، بهشت و دوزخ است که فناپذیر نیستند. (۱) ﴿من عمل سیئة فلا یجزی إلا مثلها﴾ هر کس در این جهان مرتکب عملی بد بشود، در آخرت جز به میزان آن کیفری نمی بیند، و رحمت خدا نسبت به بندگان چنین است. ﴿ومن عمل صالحا من ذكر أو أنثي و هو مؤمن﴾ و هر مرد و زن مؤمني در دنيا عملي نيكو را به شرط داشتن ايمان انجام بـدهد. ﴿فأُولَئُكُ يَدْخُلُونَ الْجُنَّةُ يُوزَّقُونَ فَيَّهَا بغیر حساب﴾ آن نیکوکاران وارد جنات پرنعمت شده و بی حساب روزی می پابند، حتی از روی فضل و کرم خدا چند برابر پاداش مییابند. فضل خدا چنان مقتضی است که پاداش حسنات چند برابر شود، اما كيفر گناهان نه. ابن كثير گفته است: ﴿بغير حساب﴾ یعنی به میزان پاداش ارزیابی نمی شود، بلکه خدا ثواب زیاد و عظیم را طوری به او مى دهد كه نه به آخر مى رسد و نه تمام مى شود. (٢) ﴿ و يا قوم مالى أدعوكم إلى النجاة و تدعونني إلى النار) اي قوم! چه شده است كه من شما را به ايمان دعوت ميكنم كه انسان را به جنت هدایت مینماید، در حالی که شما مرا به کفر دعوت میکنید که انسان را به آتش می برد؟ استفهام برای تعجب است. انگار می گوید: من از این حال شما در شگفتم، من شما را به سوی رستگاری و خیر میخوانم، و شما مرا به سوی آتش و شر میخوانید! آنگاه آن را توضیح داده و میگوید: ﴿تدعونني لأكفر بالله و أشرك به ما لیس لي به علم﴾ مرا به کافر بودن به خدا میخوانید، و مرا میخوانید که کسی را پرستش کنم که من از پروردگاریش بی خبرم و مرا به پرستش کسی می خوانید که خدا نیست، مانند فرعون. ﴿ و أَنا أَدعوكم إلى العزيز الغفار ﴾ و من شما را به پرستش خداي يگانه و يكتا ميخوانم،

خداوند قدرتمندی که مغلوب شدنی نیست و بخشایندهی گناهان بندگان است. ﴿لاجِرم أنها تدعونني إليه ﴾ بدون شك آنكه مرا به عبادتش فرا ميخوانيد، ﴿ليس له دعـوة في الدنيا و لا في الآخرة﴾ صلاحيت پرستش را ندارد؛ زيرا بانگ فريادجو را اجابت نكرده و نمى تواند مشكل دنيوي يا اخروي او را بگشايد. ﴿ و أن مردنا إلى الله ﴾ و مرجع و سرانجام ما به سوی خدا می باشد و همه را مطابق عمل خود پاداش یا کیفر می دهد. ﴿و أَن المسرفين هم أصحاب النار﴾ و آنان كه در گمراهي و گردنكشي افراط ميورزند، در آتش برای همیشه خواهند ماند. ﴿فستذكرون ما أقول لكم﴾ وقتی با عذاب روبر و شدید، درستی گفتار مرا به یاد خواهید آورد. گفته متضمن تهدید و وعید است. ﴿و أَفُوضَ أُمْرِي إلى الله﴾ من به خدا توكل ميكنم وكارم را به او واگذار مينمايم. قرطبي گفته است: اين جمله نشان می دهد که او را تهدید کرده و قصد قتلش را داشتهانند.<sup>(۱)</sup> ﴿إن الله بــصير بالعباد) همانا خدا از اعمال بندگان باخبر است و چیزی از احوال آنها بر او پوشیده نخواهد بود. ﴿فوقاه الله سيئات ما مكروا﴾ يس خدا او را از شر و نيرنگ آنان، و از آزاري که خواستند به او بر سانند محفوظ و مصون داشت. ﴿و حاق بآل فرعون سوء العذاب﴾ و بدترین عذاب، یعنی غرق، در دنیا و آتش، در آخرت، نصیب فرعونیان و فرعون شد. سپس آن را تفسیر کرده و می فرماید: ﴿الناریعرضون علما غدوا و عشیا﴾ یعنی بامدادان و شامگاهان در آتش می سوزند. مفسران گفتهاند: منظور آتش و عذاب قبر است؛ چون بعد از آن گفته است: ﴿ويوم تقوم الساعة أدخلوا آل فرعون أشد العذاب﴾ در روز قيامت به فرشتگان گفته می شود: فرعون و فرعونیان را به آتش دوزخ که از عذاب دنیا شدیدتر است در آور بد.

## \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ إِذْ يَتَحَاجُونَ فِي ٱلنَّارِ فَيَقُولُ ٱلصُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعاً فَهَلْ أَنتُم مُغْنُونَ عَنَّا نَصِيباً مِنَ ٱلنَّارِ ۞ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلُّ فِيهَا إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ ٱلْـعِبَادِ ۞ وَقَالَ ٱلَّذِينَ فِي ٱلنَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ٱدْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْماً مِنَ ٱلْعَذَابِ أَنَّ قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فَادْعُوا وَ مَا دُعَاءُ ٱلْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۞ إِنَّا لَنَنصُرُ رُسُلَنَا وَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا فِي ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَ يَوْمَ يَقُومُ ٱلْأَشْهَادُ ۞ يَوْمَ لَايَنفَعُ ٱلظَّالِمِينَ مَعْذِرَتُهُمْ وَ لَهُمُ ٱللَّعْنَةُ وَ لَهُمْ سُوءُ ٱلدَّارِ ۞ وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى ٱلْمُدَىٰ وَ أَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَاثِيلَ ٱلْكِتَابَ ۞ هُدىً وَ ذِكْرَىٰ لِأُولِي ٱلْأَلْبَابِ ۞ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ ٱللهِ حَقٌّ وَ ٱسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَ ٱلْأَبْكَارِ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ ٱللهِ بِغَيْرِ سُلْطَانِ أَتَاهُمْ إِن فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَا هُم بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ۞ لَخَلْقُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ ٱلنَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞ وَمَا يَسْتَوِي ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ وَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ وَلَا ٱلنَّسِيءُ قَلِيلاً مَا تَتَذَكَّرُونَ ۞ إِنَّ ٱلسَّاعَةَ لآتِيَةٌ لاَرَيْبَ فِيهَا وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لاَيُؤْمِنُونَ ۞ وَ قَالَ رَبُّكُمُ ٱدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَكْبرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ۞ ٱللهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَ ٱلنَّهَارَ مُبْصِعِراً إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَصْل عَلَى ٱلنَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَشْكُرُونَ ۞ ذٰلِكُمُ ٱللهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ۞كَذٰلِكَ يُؤْفَكُ ٱلتَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِٱللهِ يَجْحَدُونَ ۞ ٱللهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ قَرَاراً وَ ٱلسَّماءَ بِنَاءً وَ صَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَ رَزَقَكُم مِنَ ٱلطَّيِّبَاتِ ذٰلِكُمُ أَللهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ أَللهُ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ هُوَ أَخْتُى لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ ٱلْحَمْدُ شِهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللهِ لَمَّا جَاءَنِيَ ٱلْبَيِّنَاتُ مِن رَبِّي وَ أُمِرْتُ أَنْ أَسْلِمَ لِرَبِّ ٱلْقَالَيِينَ ﴿

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال عذاب و نابود شدن فرعونیان را یادآور شد، به دنبال آن نزاع و خصومت دوزخیان را مطرح کرده، سپس به ذکر فریادجویی مجرمان می پردازد که در عذاب هستند و زبانهی آتش آنها را فرا می گیرد و جوابی نمی یابند. بعد از آن دلایل قدرت و یگانگی خدا را به منظور اقامه ی حجت بر مشرکین یادآور شده است.

معنی لغات: ﴿ يتحاجون ﴾ به خصومت و نزاع می پردازند. ﴿ خزنة ﴾ نگهبانان. جمع خازن به معنی نگهبان و محافظ است. ﴿ الأشهاد ﴾ جمع شاهد به معنی گواه است. ﴿ داخرین ﴾ خوار و خفیفان. ﴿ تـؤفكون ﴾ از ایمان به سوی كفر منحرف می شوید. ﴿ قرارا ﴾ محل استقرار. ﴿ أسلم ﴾ فروتن و تسليم می شوم.

تفسیر: ﴿و إِذْ یتحاجون فی النار﴾ زمانی را یادآور شو که سران و پیروان در آتش دوزخ به نزاع برمیخیزند. ﴿فیقول الضعفاء للذین استکبروا إنا کنا لکم تبعاً﴾ پیروان ضعیف به سران گردنکش و سر بر تافته از ایمان و پیروی پیامبران میگویند: ما بسان خدمتکار از شما پیروی میکردیم و فرمان شما را پذیرا بودیم، و ما را به کفر و گمراهی خواندید و ما هم اطاعت کردیم. ﴿فهل أنتم مغنون عنا نصیباً من النار﴾ پس آیا قسمتی از این عذاب را از ما دفع میکنید که در آن گرفتار شدهایم؟ رازی گفته است: می دانستند که آن رؤسا قدرت تخفیف آن را ندارند، بلکه منظور آنها این بود که در شرمنده نمودن رؤسا مبالغه و قلب آنها را جریحه دار کنند؛ چون این رؤسا و سرکردگان تلاش کرده بودند که آنها را در انواع گمراهیها در اندازند. (۱) ﴿قال الذین استکبروا إنا کل فیها﴾ رؤسا در جواب آنها گفتند: ما همه در آتش جهنم قرار داریم، و اگر می توانستیم عذاب را از شما دفع کنیم، اول، آن را از خودمان دفع میکردیم. ﴿إِن الله قد حکم بین العباد﴾ همانا خدا

۱\_تفسيركبير ۲۷/۲۷.

در بین بندگان حکم قطعی صادر کرده است که برگشت ندارد و تغییرپذیر نیست، که مؤمنان به جنت و کافران به دوزخ بروند. بنابراین نمی توانیم برایتان کاری کـنیم و از مــا كارى ساخته نيست. ﴿و قال الذين في النار لخرنة جهم ﴾ بعد از ايسكه دوزخيان از یکدیگر نومید شدند، به نگهبانان جهنم بناه آورده و از آنها درخواست تخفیف عذاب م کنند. بیضاوی گفته است: به منظور نشان دادن هول و هراس، جهنم را در جای ضمیر قرار داده و به جای «لخزنتها» گفته است: ﴿ لخزنة جهنم ﴾ .(١) ﴿ أدعوا ربكم يخفف عنا يوما من العذاب، در پیشگاه خدا بخواهید که عذاب ما را یک روز تخفیف دهد. ﴿قالوا أو لم تك تأتيكم رسلكم بالبينات> فرشتگان به طريق توبيخ و سرزنش در جواب آنها مىگويند: مگر پیامبران با معجزات نمایان نزد شما نیامدند، اما شما به آنها کافر شدید و آنها را تكذيب كرديد؟ ﴿قالوا بلي﴾ كافران گفتند: بله، آمدند. ﴿قالوا فادعوا ﴾ فرشتگان به آنها می گویند: پس خودتان از خدا بخواهید؛ چون ما جرأت آن را نداریم. رازی گفته است: منظور از ﴿فادعوا﴾ امیدوار بودن به سود و منفعت نیست، بلکه برای نشان دادن نومیدی است؛ چون در صورتی که درخواست فرشتگان مقرب درگاه پذیرفته نشود، دعا و درخواست کفار چگونه شنیده و پذیرفته می شود.(۲) بعد از آن به صراحت به آنها می گریند که دعایشان هیچ تأثیری ندارد و می گریند: ﴿ و ما دعاء الکافرین إلا في ضلال﴾ یعنی دعای شما سودی ندارد و بی خود است؛ چون دعای کافران جز زیان و نابودی چيزي به دنبال ندارد. ﴿إِنَّا لَنْنُصِر رَسَلْنَا وَ الَّذِينَ آمَنُوا فِي الحِياةِ الدَّنْيا﴾ همانا ما در اين دنیا با اتمام حجت و انتقام گرفتن از تبهکاران، پیامبران و مؤمنان را یباری میدهیم. ﴿ ويوم يقوم الأشهاد﴾ و در روز آخرت كه فرشتگان و پيامبران و مؤمنان براي گواهـي دادن بر اعمال بندگان حاضر میشوند و اقدام میکنند. رازی گفته است: در این آیه خدا

به پیامبرش وعده داده است که در این دنیا و در آخرت او را بر دشمنان چیره کـند.(۱) ﴿يوم لاينفع الظالمين معذرتهم﴾ روزي كه پوزش تبهكاران سودي ندارد. ابنجرير گفته است: یعنی معذرت مشرکان فایدهای ندارد؛ چون معذرتشان بیاطل و پوچ است.(۲) ﴿وَلَّمُمُ اللَّعَنَّةِ ﴾ و محروم شدن از رحمت خدا از آن آنها مي باشد. ﴿وَ لَهُم سَـومُ الدَّارِ ﴾ وجهنم كه بدترين سرانجام و فرجام است، از آن آنها است. ابن عباس گفته است: ﴿سوء الدار﴾ يعني عاقبت بد و شر. ﴿و لقد آتينا موسى الهدى﴾ قسم به خدا! معجزات و صحف و شرایعی را به موسی بن عمران عطاکردهایم که او را به دین هدایت میکند.<sup>(۳)</sup> ﴿و أورثنا بني إسرائيل الكتاب﴾ و علم مفيد وكتاب هدايت، يعني تورات را به بني اسرائيل داديم. ﴿هدى و ذكرى الأولى الألبابِ براى خردمندان و افرادي كه داراي عقل سلیماند هدایت و یادآوری است. ﴿فاصبر إن وعد الله حق﴾ ای محمد! در مقابل اذیت و آزار مشرکان شکیبا باش. محققا پیروزی تو و پیروانت بر دشمنان، کمه خدا وعدهی آن را داده، حق است و تخلفناپذیر؛ زیرا خدا خلاف وعده نمیکند. امام فخر گفته است: بعد از اینکه اعلام کرد که پیامبران را پاری می دهد، در این مورد حضرت موسى ﷺ را مثال آورد. بعد از آن حضرت محمدﷺ را مخاطب قرار داد و فرمود: ﴿فاصبر إن وعدالله حق﴾. منظور اين است: خدا همانطور كه آنها را ياري داد تو را نيز یاری میدهد، و همانطور که وعدهی خود را در مورد آنان اجراکرد، در مورد تو نیز وعدهاش را عملی میکند. (۴) ﴿و استغفر لذنبك﴾ در مورد ترک «اولی و افضل» که از تو سر زده است، از خدایت طلب آمرزش کن. صاوی گفته است: منظور از این کار آموزش بندگان است، وكرنه بيامبر كَالْشِيَّةُ به طور تحقيق از هر گناهي معصوم است، اعم از گناهان

۲-طبری ۲۴/۵۴.

۱- تفسیر کبیر ۲۷ /۷۵.

کوچک و بزرگ، چه قبل از نبوت و چه بعد از آن.(۱) و ابنکثیر گفته است: بدین ترتیب امت را به استغفار تشویق میکند.(۲) ﴿ و سبح بحمد ریك بالعشی و الإیكار﴾ و در بامدادن و شامگاهان بر ثناگویی و تسبیح خدایت پایدار باش. رازی گفته است منظور مداومت و استمرار بریاد خدا میباشد، به گونهای که زبان از آن کوتاهی نکند تا آدمی بسان فرشتگان شود: ﴿يسبحون الليل و النهار لايفترون﴾. منظور از تسبيح اين است كه خدا را از هر ناپسندی تنزیه کرد.<sup>(۳)</sup> بعد از آن سبب و انگیزهی مجادلهی ناروای کفار را یادآور شده و مىفرمايد: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَجِادُلُونَ فِي آيَاتَ اللَّهِ ﴾ آنان كه در مورد آيات نازل شده از جانب خدا به نزاع و خصومت مي پردازند، ﴿بغير سلطان أتاهم ﴾ بـدون ايـنكه دليـل و برهانی از جانب خدا داشته باشند، ﴿إن في صدورهم إلَّا كَبْرِ﴾ آنـها جـز تكـبر و خـود بزرگ بینی که آنان را از پیروی از تو باز می دارد، چیزی در سینه ندارند. ﴿ما هم ببالغیه﴾ آنها به مقصود خود یعنی خاموش کردن نور خدا و غلبه و برتری بر تو نایل نـمی آیند. ﴿ فاستعذ بالله إنه هو السميع البصير﴾ از حيله و نيرنگ آنها به خدا پناه ببر و تحصن بجوی؛ چون خدا شر آنان را از تو دفع میکند؛ زیرا خداگفتهی آنها را می شنود و بــه وضع و حال آنان آگاه است. بعد از آن دلایل دال بر قدرت و یگانگی ذات خود را یادآور شده و مى فرمايد: ﴿ لخلق السموات و الأرض أكبر من خلق الناس﴾ لام، لام ابتدايي است. یعنی در حقیقت خلق و آفرینش اولیهی آسمانها و زمین امری است بزرگتر از خلق انسان، پس آنکه بر خلق آن دو با این همه عظمتی که دارند، قادر است، چگونه از خلق و ايجاد ناچيزتر و آسانتر از آنها ناتوان است؟ در التسهيل آمده است: منظور استدلال بر تحقق بعث و حشر است؛ زیرا خدایی که بر آفرینش آسمان و زمین با آن بىزرگی قادر

۲\_محتصر ابن کثیر ۲۴۸/۳.

۱ـماوی ۱۱/۴.

مغوة التفاسير

است، مى تواند اجسام را بعد از نابودى اعاده كند. (١) ﴿ ولكن أكثر الناس لا يعلمون ﴾ اما اکثر انسانها آن را نمیدانند؛ زیرا بر اثر غلبهی جهل و نادانی و بر اثر غفلت فراوان و پیروی از هوای نفس مجال اندیشیدن و تفکر را ندارند. ﴿ و ما یستوی الأعمی و البصیر ﴾ مؤمن وكافر برابر نيستند. ﴿و الذين آمنوا و عملوا الصالحات و لا المسيم﴾ و نيكمرد و بدكار برابر نيستند. ﴿قليلاً ما تتذكرون﴾ جز تعدادي ناچيز از اين مثالها پند نميگيريد. ابنکثیر گفته است: منظور این است همانطور که نابینا چیزی را نمی بیند، با بیناکه بـا چشمش اشیا را می بیند، برابر نیست، مؤمنان نیک نیز با کفار تبهکار برابر نیستند، و افرادی اندک متذکر می شوند و پند می گیرند. (۲) ﴿إِن الساعة لآتية لاريب فها ﴾ بدون شک و گمان روز قیامت فرا میرسد و در این مورد گمان و تردیدی نیست. ﴿ولكن أكثر الناس لایؤمنون﴾ اما اکثر مردم فرا رسیدن آن را تصدیق ندارند، از این رو حشر و محاسبه را انکار میکنند. رازی گفته است: منظور از «اکثر الناس» کافرانی است که منکر بعث و قیامتند.(<sup>۳)</sup> ﴿و قال ریكم ادعونی أستجب لكم﴾ و خدایتان فرمود: مرا بخوانید تا درخواست شما را اجابت کنم و چیزی را که خواستید به شما بدهم. ابنکثیر گفته است: خدای متعال بندگان را فرا خوانده است تا نیازهایشان را از وی طلب کنند، و از فضل و كرم خود اجابت آن را تقبل و تضمين كرده است. (۴) ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُسْتَكَبُّرُونَ عَنْ عَبَادَتَى سیدخلون جهنم داخرین﴾ همانا آنان که در طلبیدن نیازهایشان از ببارگاه خدا تکبر و گردنفرازی میکنند، خوار و خفیف داخل جهنم خواهند شد. بعد از آن آثار قدرت و

۲ مختصر ابن کثیر ۲/۲۹۱.

١-التمهيل ٨/٣.

۳\_تفسير كبير ۲۷/۸۰.

۹-اکثر مفسران گفته اند: منظور از دعا عبادت است. و قرطبی گفته است: یعنی مرا یکتا و یگانه بخوانید تا عبادت شما
 را قبول کنم و گناهان شما را بیامرزم. آنچه را که آورده ایم نظر این کثیر است و اظهر هم همان هست و شهاب نیز چنین
 گفته و رازی آن را ترجیح داده است.

یگانگی خود را یادآور شده است که موجب می شود مردمان تنها او را بیرستند و شکر نعمتهايش را به جا آورند: ﴿الله الذي جعل لكم الليل لتسكنوا فيه و النهار مبصرا﴾ خدا همان است که با قدرت و حکمت خود شب را برای شما تاریک قرار داده است تا در خلال آن به استراحت و آسایش بپردازید و از خستگی و سنگینی کار روزانه بیاسایید، و روز را روشن قرار داده است تا در آن به تهیهی اسباب روزی و وسیلهی معاش بیردازید. ﴿إِن الله لذوفضل على الناس﴾ همانا خدا نسبت به بندگان داراي فضل و كرم و صاحب بخشش و احسان ابست. ﴿ولكن أكثر الناس لايشكرون﴾ اما اكثر انسانها خـدا را در مقابل احسانش سپاسگزار نیستند و فضل و بخشش او را انکار میکنند. ﴿ ذَلَكُمُ اللهُ رِيكُمُ خالق كل شيء﴾ آنكه آفرينش و اعطاى نعمت فقط از آن او مى باشد، همانا «الله» است که برور دگار شما و خالق همه چيز مي باشد. ﴿لا إِلَّهُ إِلا هُو﴾ جز او معبودي نيست. ﴿فَأَنِّي تَوْفَكُونَ﴾ يس چگونه از پرستش خالق و مالک سربرمي تابيد و به پرستش بتها رو مي آوريد؟ ﴿كذلك يؤفك الذين كانوا بآيات الله يجحدون﴾ آنهايي كه آيات خـدا را انكار مي كنند، اينگونه از هدايت و حق منحرف مي شوند. صاوي گفته است: بدين وسيله خاطر پیامبر را تسلی داده است. یعنی: ای محمد! در مقابل انکار قومت افسرده خاطر مباش؛ چون اقوام قبل از آنها نیز چنان کردند.(۱) سپس دلایل بیشتری بر قدرت خود ارائه داده و مي فرمايد: ﴿ الله الذي جعل لكم الأرض قراراً ﴾ خدا همان است كه زمين را در حال حیات و بعد از مرگ، منزل و مقر شما قرار داده است. ابن عباس گفته است یعنی در حال حیات و بعد از مرگ زمین را منزل شما قرار داده است. (۲) ﴿و السماء بـناء ﴾ و آسمان را برایتان سقفی محفوظ و مانندگنید در بالای سرتان قرار داده است. ﴿و صوركم فأحسن صوركم و شما را صورتگري كرد و بهترين شكل و صورت را به شما بخشيده

است، اندامهای شما را متناسب خلق کرده و مانند بهایم شما را دولا نیافریده است که بر چهاربا راه بروید. زمخشری گفته است: خدای متعال هیچ جانداری را از انسان زیباتر خلق نكرده است. (١) همانگونه كه فرموده است: ﴿ لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم ﴾. ﴿ورزقكم من الطيبات﴾ و از انواع لذايذ، روزي را به شما داده است. ﴿ ذَلَكُم الله ريكم ﴾ انجام دهندهی این امور و اعطاکنندهی این نعمتها همانا پروردگار شماست که جز او خدایی نیست. ﴿فتبارك الله رب العالمین﴾ پس پاک و منزه و بلندمرتبه و قابل تقدیس است خدا، پروردگار جمیع مخلوقات که جز او هیچکس و هیچ چیز صلاحیت پرورگاری را ندارد. ﴿هو الحي لا إله إلا هو﴾ تنها او داري حيات ذاتي و حقيقي است، پايدار است و نمى ميرد و جز او الهى نيست. ﴿فادعوه مخلصين له الدين﴾ او را به يگانگى پرستش كنيد و عبادت را در ظاهر و نهان خالصانه برای او انجام بىدهيد و بگوييد: ﴿ الحسمد لله رب العالمين ستايش و سپاس از آن خداست كه مالك تمام مخلوقات است، نه از آن بتها که هیچ چیزی ندارند. بعد از اینکه اوصاف جلال و شکوه و عظمت خدا را بیان کرد، از پرستش غير خدا نهي به عمل آورده و ميفرمايد: ﴿قل إني نهيت أن أعبد الذين تدعون من دون الله ای محمد! بگو: خدای بزرگ و باشکوهم مرا از پرستش این خدایان و بتهای مورد پرستش شما منع کرده است. صاوی گفته است: برای اینکه پیامبر این این که پیامبر قوم خود را باز دارد، خدا به پیامبرش چنین دستور داده است؛ زیرا آنان بعد از نـمایان شدن دلایل عقلی و نقلی، باز به پرستش غیر خدا ادامه میدادند.(۲) ﴿ لما جاءنی البینات من ربی﴾ وقتی که آیات روشن و دال بر یگانگی خدا از جانب وی بر من نازل شد، از پرستش غیر خدا منع شدم. رازی گفته است: «بینات» یعنی اینکه ثابت شده است که يروردگار جهان متصف به صفات والايي و عظمت است، و عقل به صراحت ثابت

١-كشاف ٢/٢٠. ٢-صاوى ١٣/٤.

میکند که فقط او شایسته ی پرستش است، و قرار دادن سنگها و چوبهای تراشیده شده و شریک قرار دادن آنها برای خدا به طور یقین با عقل و خرد در تضاد است. (۱) ﴿و أمرت أن أسلم لرب العالمین﴾ و به من امر شده است که فقط در مقابل خدا سر ذلت و فروتنی بر زمین بنهم و دینم را خالصانه برای او برگیرم و خود را از پرستش غیر او پاک بدارم.

### 송송 송송 송송

# خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نَطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُحْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ لِـ بَنْكُمْ مَا يُتَوَقَّى مِن قَبْلُ وَ لِتَبْلُغُوا أَجَلاً مُسَمَّى وَ لَعَلَّكُمْ مَا يَعَوَلُ مِن قَبْلُ وَ لِتَبْلُغُوا أَجَلاً مُسَمَّى وَ لَعَلَّكُمْ تَغْقِلُونَ ۚ فَي هُوَ ٱلَّذِي يُحْمِي وَ يُحِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْراً فَإِفَّا يَقُولُ لَهُ كُونِ فَيكُونُ ۚ أَلَمْ تَسَرَ لَا لَكُونَ فِي اللَّهِ اللَّذِينَ يَجُادِلُونَ فِي آيَاتِ آللهِ أَنَى يُصْرَفُونَ فَى اللَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَ عِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ لِللَّهُ اللَّذِينَ يَجْادِلُونَ فِي آيَاتِ آللهِ أَنَى يُصُرَفُونَ فَى السَّلاَسِلُ يُسْحَبُونَ فَي إِنَّا لَهُ الْمُعْرَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَ السَّلاَسِلُ يُسْحَبُونَ فَى إِنَّا الْحَيْمِ مُمَّ فِيلَ هُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ تُشْرِكُونَ فَى مِن دُونِ اللهِ قَالُوا صَلُّوا عَنَا فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ فَى إِنْ اللَّهُ الْكُونِ فَى مِن دُونِ اللهِ قَالُوا صَلُّوا عَنَا لَى إِنْ اللَّهُ الْكَافِرِينَ فَي ذَلِكُم عِمَا كُنتُمْ اللَّوْعَلَى اللَّهُ الْكَوْرِينَ فَي ذَلِكُ مِ عَلَى اللَّهُ الْكَوْرِينَ فَي ذَلِكُ مِن اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَّهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَهُ اللَ

فِيهَا مَنَافِعُ وَ لِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَ عَلَيْهَا وَ عَلَى ٱلْـفُلْكِ تُحْـمَلُونَ ﴿ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَيَّ آيَاتِ ٱللهِ تُنكِرُونَ ﴿ أَفَلَمْ يَسِـيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَـيْفَ كَـانَ عَاقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَ أَشَدَّ قُوَّةً وَ آثَاراً فِي ٱلْأَرْضِ فَمَا أَغْنَىٰ عَـنهُم مَـا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ فَلَا جَاءَتُهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِندَهُم مِنَ ٱلْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِم مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِؤُونَ ﴿ فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَا بِاللهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا بِمَاكُنَا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴾ كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِؤُونَ ﴿ فَكُونَا بِمَانُهُمْ لَمَا رَأَوْا بَأْسَنَا شُنَتَ ٱللهِ ٱلَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِـبَادِهِ وَ خَـسِرَ هُـنَالِكَ الْكَافِرُونَ ﴿ فَا لَكُوا بَاللَّهُ مَا لَا رَأُوا بَأْسَنَا سُنَتَ ٱللهِ ٱلَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِـبَادِهِ وَ خَـسِرَ هُـنَالِكَ اللَّهُ وَوَنَ اللَّهُ مُسْتَلُونُ وَنَ اللَّهُ مَا لَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَامًا وَا أَوْا بَأُسْنَا سُنَتَ ٱللهِ ٱلَّذِي قَدْ خَلَتْ فِي عِـبَادِهِ وَخَسِرَ هُـنَالِكَ اللَّهِ وَوْنَ فَي اللّٰهُ اللَّهِ وَلَوْونَ فَي عَلَى اللَّهُ اللَّهِ وَلَوْنَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ وَعُلَمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَونَ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْونَ اللَّهُ الْمُؤْونَ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللللللللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللللللللللّ

## \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: هنوز آیات شریف در مورد قدرت و یگانگی خدا صحبت میکنند، لذا بعد از اینکه دلایل آفاقی دالِ بر قدرت خود را یادآور شد، به دنبال آن دلایل انفسی دال بر قدرت خود را آورده. بعد از آن حال مشرکین را در روز رستاخیز مورد بحث قرار داده، و سوره را با وعید و تهدید کافران و گمراهان خاتمه می دهد.

معنی لغات: ﴿الأغلال﴾ جمع غل؛ زنجیری که دست را با آن به گردن می بندند. ﴿الحمیم﴾ آب بسیار داغ. ﴿یسجرون﴾ به وسیلهی آنها آتش روشن می شود. سجر یعنی روشن کرد. ﴿قرحون﴾ زیاده روی می کنید. ﴿مثوی﴾ مکان و محل اقامت. ﴿خـلت﴾ گذشت.

تفسیر: ﴿هو الذی خلقکم من تراب ثم من نطفة ثم من علقة﴾ این بیانِ مراحلی است که خلقت انسان آن را طی کرده است. یعنی ای انسانها، خدا به قدرت خود شما را از عدم آفرید، و اصل و اساس شما، آدم را از خاک آفرید. بعد از آن ذریت و نسلش را از نطفه یعنی منی، و بعد از آن از خون غلیظ آفرید. ﴿ثم یخرجکم طفلا﴾ و بعد از جدا شدن

جنین از شکم مادر، شما را به صورت طفلی درمی آورد. ﴿ثم لتبلغوا أشدكم﴾ تا به سن كمال و عقل، يعني سن چهل سالگي برسيد. ﴿ثُم لتكونوا شيوخا﴾ و تا به سن كهولت و پیری برسید. امام فخر رازی گفته است: خدای متعال عمر انسان را در سه مرحله بیان کرده است: سن بچگی، و سن کمال رشد، و سن پیری. این ترتیببندی با عقل سازگار است؛ زیرا انسان در آغاز عمرش در حالت رشد و نمو قرار دارد که به نام دوران طفولیت موسوم است، تا به دوران کمال رشد و نمو میرسد و دوران ضعف و ناتوانی را پشت سر مینهد و این همان «بلوغ و رشد» است. بعد از این مرحله دورهی برگشت و سستی و نقص آغاز می شود، و این هم دوران پیری است.(۱) ﴿و منكم من يتوفي من قبل﴾ عدهاي از شما قبل از آمدن به دنیا، به صورت سقط جنین می میرند. مجاهد گفته است: قبل از رسیدن به سن پیری می میرند. ﴿و لتبلغوا أجلا مسمی﴾ و تا بالاخره به زمانی معین یعنی زمان فرا رسیدن مرگ، برسید. ﴿و لعلكم تعقلون﴾ با این امید كه دلایل قدرتش را دریابید و ايمان بياوريد كه يكانه و يكتاست. ﴿هو الذي يحيى و يميت﴾ و اوست كه قادر است زندگی و مرگ را بدهد. ﴿فإذا قضى أمرا فإنما يقول له كن فيكون﴾ پس هـر وقت قـصد تحقق امری را بکند، نیازی به زحمت و تلاش ندارد؛ زیرا چنان امری بدون تأخیر فوراً به وجود مي آيد. ابوسعود گفته است: اين بيانگر كمال قدرت و مىرعت عمل خدا است، بدون اینکه در این مورد، امر و مأموری در کار باشد.(۲) بعد از آن به ذم و تقبیح مجادله گرانی پرداخته که به باطل و ناروا در آیات خدا به مجادله برمی خیزند: ﴿أَلَّم تَر إِلَّي الذين يجادلون في آيات الله أني يصرفون استفهام براى ايجاد شكفتي است. يعني مكر نمی بینی و از حال آن کافران تعجب نمی کنی که دربارهی آیات روشن و واضح خدا به جدال برخاستهاند! مگر نمی بینی که چگونه خرد آنها از هدایت به گمراهی منحرف گشته

است؟ سپس ویژگی های آنها را بیان کرده و می فرماید: ﴿الذین کذبوا بالکتاب و بما أرسلنا به رسلنا > آنان كه قرآن و ديگر كتب و شرايع آسماني را تكذيب ميكنند. ﴿فسوف يعلمون﴾ متضمن تهديد و وعيد است. يعني در آينده عاقبت تكذيب خود را خواهند دانست. ﴿إِذْ الأغلال في أعناقهم و السلاسل﴾ آنگاه كه غُلها در گردنهايشان افتاده و با زنجيرهاكشانيده شده و وارد دوزخ و آتش مي شوند. ﴿ يسحبون \* في الحميم ثم في النار يسجرون﴾ در حالي كه همان زنجيرها را در دست و گردن دارند، كشان كشان و در میان آب داغ به آتش جهنم انداخته می شوند. آنگاه در آتش افروخته سوزانده می شوند. ابن كثير مى گويد: معنى آيه چنين است: زنجيرها و غُلها بـه هـم پيوسته و در دست فرشتهی عذاب قرار دارند. آنها را باز میکنند و گاهی به سوی آب جوشان و گاهی به سوی آتش دوزخ میروند. همانگونه که خدا فرموده است: ﴿يطوفون بينها و بين حميم آن﴾.(١) ﴿ثُمْ قيل هُم أين ما كنتم تشركون ۞ من دون الله ﴾ آنگاه به عنوان سرزنش به آنها گفته میشود: کجا هستند آن بتهای مورد پرستش شماکه آنها را شریک خدا قرار میدادید؟ ﴿قالوا ضلوا عنا﴾ میگویند: از دید ما گم شدند، آنها را نمی بینیم و امید شفاعت از آنها نداریم. ﴿بل لم نكن ندعوا من قبل شیئا﴾ بلكه ما قبلا چیزی را پرستش نمی كردیم. مفسران گفته اند: آنها عبادت خود را انکار میکنند و از فرط حیرت و آشفتگی دست به چنین عملی می زنند. ﴿كذلك يضل الله الكافرين﴾ اين گونه خدا عموم كافران را گمراه مى كند. ﴿ذَلَكُم بِمَا كُنتِم تَفْرِحُونَ فِي الأَرْضِ بِغِيرِ الْحِقِّ﴾ ابن عذاب وكيفر بدان جهت است که در زمین به ناروا شادی و سرمستی میکردید و از ارتکباب گناه و معصیت اظهار شادمانی میکردید، و نیز نتیجهی شادمان شدن به فراوانی ثروت، و انفاق آن در امـور حرام است. ﴿و بما كنتم تمرحون﴾ و كيفر زيادهروي و افراط و ولخرجي و تكبر و افادهي

١\_مختصر ٣/٢٥١.

شما میباشد. صاوی گفته است: این بیان اگر چه در ذم کفار آمده است، اما متضمن این است که هر کس درگناه و نافرمانی افراط کند، سهمی از این وعید و کیفر را دارد.(۱) ﴿ادخلوا أبواب جهنم خالدين فيها﴾ از هفت دروازهي تعيينشدهي جهنم وارد شويد و در آن برای همیشه مستقر شوید و بمانید. ﴿فبئس مثوی المتکبرین﴾ چه بداست جهنم! محل سکونت گردنکشان و سر برتافتگان از آیات خدا، آنهایی که از دلایل ایمان و توحید روبر تافتند. چراگفته است: ﴿مثوى المتكبرين﴾ و نگفته است: «فبئس مدخل المتكبر» در حالي كه نظم چنان اقتضا ميكند؟ زيرا دخول مستلزم دوام نيست، بلكه «مثوى» مستلزم دوام است و از این رو آن را مخصوص به ذم قرار داده است. ﴿فاصبر إن وعدالله حق﴾ ای محمد! در مقابل تکذیب قوم خود شکیبا باش؛ چون وعدهی خدا در مورد تعذیب آنان به طور حتم محقق می شود. صاوی گفته است: بدین ترتیب خاطر پیامبرﷺ را تسلى داده و وعده ي نيكو داده است كه او را بر دشمنانش غالب م كند. (٢) ﴿ فَإِمَا نُرِينُكُ بعض الذي نعدهم) اكر قسمتي از عذابي راكه به آنها وعده دادهايم، به تو ارائه نماييم. جواب شرط محذوف و تقدير آن چنين است: چه بهتر و مطلوب همان است. يا، تا اينكه چشمت بدان روشن شود. ﴿أُو نتوفینك فإلینا برجعون﴾ یا اگر قبل از انزال عذاب بر آنان، اجل تو فرا رسد، یقین بدان که در روز قیامت نزد ما برمی گردند، آنگاه به شدیدترین وجه از آنها انتقام میگیریم. بعد از آن به عنوان دلداری و تسلی خاطر پیامبرﷺ اخبار پیامبران ﷺ را برایش بازگفته است و می فرماید: ﴿ و لقد أرسلنا رسلا من قبلك ﴾ به خدا قسم ای محمد! قبل از تو پیامبران زیادی را مبعوث کردیم و آنان را با معجزات آشکار تأیید نمودیم، اما قومشان آنان را تکذیب کرده و با آنان از در جدال درآمدند. پس تو هم به آنها تأسى كن و در مقابل اذيت و آزار آنان صبر را پيشه كن. قرطبي گفته است: خدا با

ذکر مشکلاتی که پیامبران پیشین با آن روبرو شدند، حضرت محمد را دلداری داده است. (١) ﴿منهم من قصصنا عليك و منهم من لم نقصص عليك ﴾ اخبار بعضي از آنها را برايت بازگو كردهايم و اخبار بعضي را باز نگفتهايــم. ﴿و ما كان لرسول أن يأتي بآية إلا بإذن الله ﴾ هيچ يک از پيامبران را نرسد که معجزاتي را به قوم خود ارائه دهد، مگر به فرمان و امر خدا. بدینوسیله پیشنهاد قریش را رد کرده است که می گفتند: کوه صفا را برای ما تبدیل به طلاکن، و دیگر بهانه های آنان را رد می کند. ﴿فَإِذَا جَاءَ أَمِرَ اللَّهُ قَضَى بِالْحَق﴾ هر وقت زمان عذاب آنها فرا برسد، خدا آنان را نابود مي كند. ﴿و خسر هنالك المبطلون﴾ و در چنان موقعی، مجادلهگرانی که از روی عداوت و لجبازی در آیات خدا به جـدال برمی خیزند و بر سبیل عداوت در خواست معجزات میکنند، زیانمند می شوند. بعد از آن نعمتهایی را که خدا به آنها داده است، یادآور شده و می فرماید: ﴿الله الذي جعل لكم الأنعام ﴾ يعنى خدايي كه فقط او شايستهى پرستش مي باشد همان است كه اين حیوانها، شتر وگاو وگوسفند و بز را برای شما مسخر و برای مصلحت شما آنها را خلق کرده است. ﴿لترکبوا منها و منها تأکلون﴾ تا از بعضی از آنها سواری بگیرید و از گوشت و شیر بعضی از آنها بخورید. ﴿و لكم فیها منافع﴾ و شما در این حیوانات منافعی متعدد دارید؛ از قبیل کرک و پشم و مو و شیر و کره و روغن. ﴿ و لتبلغوا علیها حاجة **فی صدورکم)** و تا در سفرهای دور و دراز بارهای سنگین را بر آنها حمل کنید. ﴿و علمها و على الفلك تحملون﴾ و در خشكي بر اين شتران و در دريا بر كشتي سوار مي شويد. به خاطر شدت تناسب در بین شتر و کشتی، آن دو را قرین قرار داده است، حتی شتر به کشتی خشکی موسوم است. ﴿و يريكم آياته﴾ اي انسانها! خدا دلايل يگانگي خود را در آفاق و انفس به شما ارائه می دهد. ﴿فأَى آیات الله تنکرون﴾ به خاطر اینکه یگانگی

۱\_قرطبی ۱۵/۳۳۴.

او را با وجود نمایان بودن دلایل فراوانش انکار کردهاند، آنان را سرزنش کرده است. و معنی آیه چنین است: از میان آن همه دلایل و آیات درخشان و قطعی و فراوان، کدام را انکار مىكنيد؟ زيرا اين دلايل از بس كه روشن و واضحند قابل انكار نيستند. ﴿أَفَلُم يَسْيُرُوا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم استفهام انكارى است. يعنى آيا آن مشرکان در گوشه و کنار زمین به سفر نمیروند، تا از سىرانىجام و عاقبت گردنکشان نافرمان سر دربیاورند و آثار و خرابههای ملتهای قبل از خود را ببینند که چه به سرشان آمده است و به سبب كفر و تكذيبشان چه عذاب و هلاكي چشيدهاند؟ ﴿ كَانُوا أَكْثُر مَنْهُم و أشد قوة و آثارا في الأرض﴾ آنها به مراتب از لحاظ تعداد از مردم مكه بيشتر، و از آنان نیرومندتر بودند و آثار آنها از قبیل ساختمان و قصور و مبانی، هنوز بعد از آنها باقی است. ﴿ فَمَا أَغْنَى عَنْهِم مَا كَانُوا يُكْسِبُونَ ﴾ ساختمانها و اموالي كه به دست مي آوردند نفعي به حال آنان نداشت و عذابي را از آنان دفع نكرد. ﴿فلما جاءتهم رسلهم بالبينات﴾ وقتی پیامبران همراه با دلایل و معجزات و آیات واضح به میان آنان آمندند، ﴿فُرحُوا بُمَّا عندهم من العلم﴾ به دانش دنيوي خودكه از نور هدايت و وحي خالي بود، شاد و مسرور گشتند، و شادمانی مفرط و عیاشی فراوان آنان را فراگرفت، و به همان دانش اندک مغرور شدند. ﴿و حاق بهم ماكانوا به يستهزءون﴾ وكيفر كفر و به مسخره گرفتن پيامبران و استهزا به آیات، آنان را دربرگرفت. ﴿فلما رأوا بأسنا قالوا آمنا بالله وحده﴾ وقتی کـه بـا چشم خود شدت عذاب و هول و هراس و سختی های آن را دیدند، گفتند: به خدای یگانه و یکتا ایمان آوردیم. ﴿وكفرنا بماكنا به مشركین﴾ و به بتهایی كه در عبادت آنها را شریک خدا قرار میدادیم، کافر شدیم. ﴿فلم یك ینفعهم إیمانهم لما رأوا بأسنا﴾ وقتی كه عذاب ما را مشاهده کردند، دیگر آن ایمان برای آنان سودمند واقع نشد؛ زیرا ایمان ناچاری و اضطراری بود. ﴿سنت الله التي قدخلت في عباده ﴾ خدا چنان سنتي را از ديرباز در میان بندگانش جاری کرده است و آن اینکه در موقع مشاهدهی عذاب ایمان سودی

ندارد. ﴿و خسر هنالك الكافرون﴾ و در چنان موقعي كافران و منكران يگانگي خالق زيانمند خواهند شد.

نكات بلاغي: ١- ﴿ الذنب و التوب ﴾ ، ﴿ أمتنا و أحييتنا ﴾ ، ﴿ صادقا و كاذبا ﴾ ، ﴿ غدوا و عشيا ﴾ ، ﴿ يحيى و يميت ﴾ و ﴿ الأعمى و البصير ﴾ متضمن طباق مى باشند.

٧- ﴿ ذَلَكُم بِأَنه إِذَا دَعَى الله وحده كَفَرتُم، و إِن يشرك به تؤمنوا ﴾ متضمن مقابله مى باشد. و همچنين در فرموده ى خدا طباق مقرر است كه فرموده است: ﴿ يا قوم إنما هذه الحياة الدنيا متاع، و أن الآخرة هى دار القرار ﴾.

٣- ﴿ و ينزل لكم من السمآء رزقا ﴾ مجاز مرسل را در بردارد.

عـ ﴿ و ما يستوى الأعمى و البصير ﴾ متضمن استعاره است.

٥ ـ ﴿ و النهار مبصرا ﴾ شامل مجاز عقلى است.

٦ ﴿ يلق الروح من أمره ﴾ متضمن كنايه مىباشد.

٧ ﴿ كذاب، جبار، سميع، بصير، عليم ... ﴾ عموماً با صيغهى مبالغه آمده اند.

٨. ﴿ تفرحون و تمرحون ﴾ و ﴿ صوّركم فأحسن صوركم ﴾ متضمن جناس ناقصند.

٩\_ ﴿ما يجادل في آيات الله إلا الذين كفروا ﴾ با صيغهى حصر آمده است.

· ۱- ﴿أرسلنا رسلنا﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

۱۱ـدر موارد زير توافق رؤوس آيات با سجع آمده است: ﴿يا قوم مالى أدعوكم إلى النجاة و تدعونني إلى النار ۞ تدعونني لأكفر بالله و أشرك به ما ليس لى به علم و أنا أدعـوكم إلى العزيز الغفار﴾.



# پیش درآمد سوره

- \* این سوره در مکه نازل شده و جوانب عقیده ی اسلامی یعنی «توحید، رسالت، بعث و جزا» را مورد بحث و بررسی قرار میدهد، مطالبی که اهداف اساسی دیگر سورههای مکی نیز میباشند، سورههایی که به ارکان ایمان توجه دارند.
- \* با ارائهی دلایل واضح و براهین یقینی و قطعی و دال بر صدق حضرت محمد الشید، سوره به بحث دربارهی قرآن آغاز می شود، قرآنی که معجزهی دائمی و پایدار پیامبر اکرم است.
- \* سوره درباره ی امر وحی و رسالت به بحث پرداخته و حقیقت پیامبر گانگی را بیان کرده که عبارت است از انسانی که خدا مخصوصاً بر او وحی نازل کرده، و او را به پیامبری مکرم داشته است و در بین سایر مخلوق خود او را به عنوان دعوتگر به سوی خدا و راهنمای دین راست و درستش برگزیده است.
- \* بعد از آن موضوع آفرینش اولیه را مورد بحث قرار داده و خلق آسمانها و زمین را بدان شکل دقیق و محکم یادآور شده است که حتی توجه مخالفین آیات خدا را به اندیشه و نظر و تأمل در آن برمی انگیزد، اما تاریکی کفر مانع ایمان آنان می شود، بنابراین عالم هستی به طور کلی گویای عظمت خدا و گواه یگانگیش می باشد.
- # سوره به طور کنایه سرنوشت تکذیب کنندگان را مطرح کرده و در این راستا نیرومند ترین ملتها را مثال زده است؛ از قبیل قوم عاد که در جبروت و نیرو به حدی رسیده بودند که می گفتند: «کیست از ما نیرومند تر»؟ نابودی و ریشه کن شدن قوم ثمود را

مثال زده است که وقتی به گردنکشی و نافرمانی و تکذیب پیامبران خدا ادامه دادند، به طورکلی نابود شدند.

- \* بعد از بحث دربارهی مجرمان، بحث پرهیزگاران مؤمن را می آورد، که بر شریعت و دین خدا پایدار ماندند، و به پاس آن خدا در کنار پیامبران و صدیقین و شهدا و صالحان، امنیت و آسایش را به آنان ارزانی می دهد.
- \* بعد از آن سوره درباره ی دلایل واضح و آشکاری که در این هستی پهناور به چشم می خورند و بر وجود خالق توانا دلالت می کنند، سخن به میان آورده است و موضع گیری بی دینان را در مقابل آیات خدا خاطرنشان ساخته، که چگونه در مقابل چنان آیاتی آشکار و درخشان، خود را به کوری زده اند.
- \* و در نهایت، سوره با وعده ی خدا راجع به این که در آخر زمان بشریت را از بعضی از اسرار آگاه می کند، تا در مورد درستی مطالب و گزارش های قرآن به آن استدلال کنند پایان می یابد. آنجا که فرموده است: ﴿سنریهم آیاتنا فی الآفاق و فی أنفسهم حتی یتبین لهم أنه الحق أو لم یکف بربك أنه علی کل شيء شهید﴾.

نامگذاری سوره: این سوره به نام سورهی «فصلت» موسوم است؛ زیرا خدا آیات و دلایل را در آن به تفصیل آورده است. و در آن دلایل قدرت و یگانگی خود را توضیح داده و دلایل قاطع و یقینی را بر وجود و عظمت خود اقامه کرده است. و خلقت و آفرینش این گیتی شگفتانگیز بر جلال و عظمت و سلطنتش گواهی می دهد.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ حَمْمَ ۞ تَنزِيلٌ مِنَ ٱلرَّحْمٰنِ ٱلرَّحِيمِ ۞ كِتَابُ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُــْوْآنــاً عَـرَبِيّاً لِــقَوْمٍ

يَعْلَمُونَ ۞ بَشِيراً وَ نَذِيراً فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَايَسْمَعُونَ ۞ وَ قَالُوا قُـلُوبُنَا فِي أَكِـنَّةٍ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَ فِي آذَانِنَا وَقْرٌ وَ مِنْ بَيْنِنَا وَ بَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِنَّـنَا عَـامِلُونَ ۞ قُــلْ إِنَّا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّا إِلْمُكُمْ إِلَٰهُ وَاحِـدٌ فَـاسْتَقِيمُوا إِلَـيْهِ وَ ٱسْـتَغْفِرُوهُ وَ وَيْــلُّ لِلْمُشْرِكِينَ ﴾ ٱلَّذِينَ لَايُؤْتُونَ ٱلزَّكَاةَ وَ هُم بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّـذِينَ آمَــنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ هَمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَتُنُونِ ﴿ قُلْ أَإِنَّكُمْ لَـتَكْفُرُونَ بِـالَّذِي خَـلَقَ ٱلْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَاداً ذٰلِكَ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِن فَوْقِهَا وَ بَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّام سَوَاءً لِلسَّائِلِينَ ۞ ثُمَّ ٱسْــتَوَىٰ إِلَى ٱلسَّماءِ وَ هِــيَ دُخَــانٌ فَقَالَ لَهَا وَ لِلْأَرْضِ ٱلْنِيَا طَوْعاً أَوْ كَرْهاً قَالَتَا أَتَيْنَا طَـائِعِينَ ۞ فَـقَضَاهُنَّ سَـبْعَ سَهاَ وَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَ أَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَهَاءٍ أَمْـرَهَا وَ زَيَّـنَّا ٱلسَّهَاءَ ٱلدُّنْـيَا بِمَـصَابِيحَ وَ حِـفْظاً ذٰلِكَ تَـقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ۞ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِـثْلَ صَاعِقَةِ عَـادٍ وَ ثَمُـودَ ۞ إِذْ جَاءَتْهُمُ ٱلرُّسُلُ مِن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا ٱللهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلاَئِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمُ بِهِ كَافِرُونَ ۞ فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَـدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَ لَمْ يَرَوْا أَنَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُسَّةً ۚ وَكَــانُوا بِــآيَاتِنَا يَجُــْحَدُونَ ۞ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحاً صَرْصَراً فِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ ٱلْخِزْي فِي ٱلْحَسَبَاةِ ٱلدُّنْسَيَا وَ لَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَ هُمْ لَايُنصَرُونَ ۞ وَ أَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا ٱلْسَعَمَىٰ عَسَلَىٰ ٱلْمَدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۞ وَ نَجَيْنَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ كَانُوا يَتَّقُونَ ۞﴾

# \* \* \*

معنی لغات: ﴿فصلت﴾ بیان و توضیح داده شد. ﴿أَكنة﴾ جمع كنان به معنی پوشش است. ﴿وقر﴾ ناشنوایی، سنگینی گوش. ﴿ممنون﴾ مقطوع، پاره شده. «مننت الحبل» یعنی ریسمان را پاره كردم. شاعر گفته است:

إنسى لعسمرك ما بابي بذي غلق على الصديق و لأخيري بممنون (١) «به جانت قسم خانهي من براي دوست قفل ندارد و نيكي من قطع شدني نيست».

﴿صرصر﴾ تندباد سرد و پرصدا. ﴿نحسات﴾ بدشگون، شوم، نحس. ضد يُمن و بركت است. شاعر ميگويد:

ســواء عـليه أيَّ حـين أتـيته أساعة نحسٍ تُتَّقى أم بأسعد (٢)

«بر او مساوی است که در چه وقتی به دیدارش بروی، چه در هنگامهی بد و نحس و چه در وقت خوشحالی و بهروزی».

﴿أَخْرَى﴾ توهين آميزتر، خفتبارتر. ﴿الْهُونَ﴾ اهانت و ذلت.

تفسیو: ﴿حمّ﴾ حروف مقطعه یادآور اعجاز قرآن میباشند. (۳) ﴿تغزیل من الرحم الرحم این قرآن بابرکت از جانب خدای بخشنده و مهربان نازل شده است. خدای عزوجل آن را به عنوان رحمت بر بندگان خود نازل کرده است. به منظور اشاره به این که نزول قرآن از جمله بزرگترین نعمتها میباشد، این دو اسم: ﴿الرحمن الرحمی را مخصوصاً ذکر کرده است، و شکی نیست که قرآن نعمتی است پایدار و تا روز قیامت برقرار است. ﴿کتاب فصلت آیاته ﴾ کتابی است که جامع تمام منافع دینی و دنیوی میباشد و مضامین تبیین شده و احکام روشنش به طریق قصه و امثال و در قالب اندرز و به زبان عرب نازل شده است. ﴿قرآنا عربیا ﴾ قرآنی است واضح و جلی و به زبان عرب نازل شده است. ﴿لقوم یعلمون ﴾ برای قومی نازل شده است که آیات مفصل و دلایل و نشانههای اعجازانگیزش را می فهمند، که در اوج بلاغت قرار دارد. و جز افراد آگاه به زبان عرب هیچ کس لذت بلاغت آن را نمی چشد. ﴿بشیرا و نـذیرا ﴾

٢\_البحر ٢/١٨١.

۱\_قرطبی ۱/۱۵/۱۵.

۳ به ابتدای سورهی بقره مراجعه کنید.

برای مؤمنان مزدهی جنات پرنعمت را دربر داشته و کافران را از عذاب دوزخ برحذر مىدارد. ﴿فأعرض أكثرهم فهم لايسمعون ﴾ با اينكه قرآن به زبان آنان نازل شده است، اما اکثر مشرکین از اندیشیدن دربارهی آیاتش امتناع ورزیده و با تأملگوش فرا نمی دهند. ابوحیان گفته است: یعنی با این که آن قوم اهل علم و دانش می باشند اما اکثر آنها از گوش فرا دادن به آن امتناع ورزیدند و به صورتی کامل خرد را به کار نبردند، بلکه رو برتافتند، لذا به سبب روبرتافتن و اعراضشان دلایل و براهین مندرج در قرآن را نشنیدند.<sup>(۱)</sup> و قرطبی گفته است: سوره به منظور سرزنش و توبیخ قریش در مورد اعجاز قـرآن نــازل شده است؛ زیرا آنان طوری به آن گوش نمی دادند که برایشان سبودی در بر داشته باشد.<sup>(۲)</sup> بعد از آن خدا دشمنی و گمراهی آنان را یادآور شده و میفرماید: ﴿و **قَــالُوا** قلوينا في أكنة مما تدعونا إليه ﴾ وقتى ييامبر مَلان الله أنها را به ايمان فراخواند، به او گفتند: قلوب ما در یوشش های ضخیم قرار دارد و یک ذره از توحید و ایمانی که ما را بدان می خوانی به آن نمی رسد. ﴿و فی آذاننا وقر﴾ و در گوشهای ما سنگینی و ناشنوایسی است که ما را از درک گفته ی تو باز می دارد. صاوی گفته است: از این جهت شنوایی خود را به گوشهای کر و سنگین تشبیه کردهاند که حق را نمی بذیرد و تمایل به شنیدن آن ندارد.<sup>(۳)</sup> ﴿و من بیننا و بینك حجاب﴾ اي محمد! در بين ما و تو پرده و حاجبي قرار دارد که نمیگزارد چیزی از گفته های تو به ما برسد. پس ما از اینکه از تو پیروی نمیکنیم معذوريم؛ زيرا در بين ما و تو مانعي قرار دارد. ﴿فاعمل إننا عــاملون﴾ تـو بـه روش و طریقهی خود عمل کن و ما نیز روش خود را دنبال میکنیم، تو به دین خود ادامه بده و ما هم بر دين خود پايدار ميمانيم. ﴿قل إنما أنا بشر مثلكم يوحي إلى أنما إلهكم إله واحد﴾

۲- تصبیر قرطبی ۱۵ /۳۳۸.

<sup>1-</sup>البحر ۴۸۳/۷.

به آن مشرکین بگو: من انسانی مانند شما هستم، جز اینکه خدای متعال رسالت و وحی را به من اختصاص داده است. و من شما را به یگانه دانستن خالق و ایجادکنندهی خودتان می خوانم که دلایل شرعی و عقلی بر یگانگی و وجودش اقامه شده است. بنابراین دلیل و سببي نمي بينم كه مرا تكذيب كنيد. ﴿فاستقيموا إليه و استغفروه﴾ پس با پايداري بـر ایمان و توحید، به سویش روی آورید و در اعمالتان اخلاص داشته باشید و برای گناهان گذشتهي خودتان از او بخشودگي بجوييد. ﴿ و ويل للمشركين \* الذين لايؤتون الزكاة ﴾ نابودی و هلاکت از آن مشرکانی است که عمل نیک انجام نداده و صدقه نمی دهند و در راه خدا انفاق نمی کنند. قرطبی گفته است: آنان را به خاطر خسّت و رذالت سرزنش کرده است که بزرگان و اهل فضل از آن متنفرند. آیه دال بر این است که کافر علاوه بر عذاب کفرش در مقابل عدم پرداخت زکات نیز عذاب میبیند.(۱) ابن عباس گفته است: منظور از زكات، زكات نفس است. پس يعني با اقرار به توحيد و گفتن «لا إله إلا الله» خود را پاك نميكنند. ﴿وهم بالآخرة هم كافرون﴾ يعني و آنان به حشر و نشر كافرند و محاسبه وكيفر را تکذیب میکنند. صاوی گفته است: از این رو زکات را مخصوصاً با کفر قرین کرده است که مال، برادر جان است، پس وقتی انسان آن را در راه خدا بذل کند، نشان میدهد که در دين قوت و پايداري دارد. (٢) ﴿إن الذين آمنوا و عملوا الصالحات لهم أجر غير ممنون﴾ بعد از اینکه حال کفار را یادآور شد و وعید و تهدید آنان را خاطرنشان ساخت، به دنبال آن حال مؤمنان و وعدهي نيكوي آنان را بيان كرد. يعني آنان كه خدا و پيامبرش را تصديق کردند، و ایمان و عمل نیکو را با هم داشتند، در آخرت در نزد خـدایشــان پـاداشــی پایانناپذیر دارند. پاداشی که تا بهشت برقرار باشد، ادامه دارد. بعد از آن دلایل قدرت و

۱-ابن کثیر این نظر را آورده و آن را به ابن عـاس نسبت داده است. که مـظور پاکیزگی نفس از شرک است. اما این قول مرجوح است. و صحیح آن است که مفسران گفته اند که منظور زکات مال است و ابن حریر آن را اختیار کرده است. ۲ـ صاوی ۱۷/۴.

يگانگي خود را يادآور شده و مے فرمايد: ﴿قُلْ أَتُنكُمُ لَتُكَفُّرُونَ بِـالَّذِي خَـلَقَ الأَرْضُ فی یومین ﴾ استفهام برای توبیخ و تعجب آمده است. یعنی چگونه به خدا کافر می شوید وانگهی همو خدای والا مقام است و بر انجام دادن هر چیز توانا و زمین را در دو روز هستی داده است؟ ﴿و تجعلون له أندادا ﴾ و برایش شریک و انباز قرار می دهید و آن را با خدا مي يرستيد. ﴿ذلك رب العالمين﴾ و همو خالق و ابداعكر و پروردگار تمام عالميان است. پس چگونه بتهای بیمایه و بیارزش را در الوهیت و پرستش شریک او قرار مر دهید؟ صاوی گفته است: استفهام در ﴿أَنْنَكُم﴾ برای انكار كردن و زشت نشان دادن کار آنها می باشد؛ یعنی در حالی که می دانید خدا در عالم بالا و پایین شریکی ندارد، چگونه برایش انبازها و شرکایی قرار میدهید و آنها را پرستش میکنید؟(۱) ﴿و جعل فیها رواسی من فوقها﴾ و بر روی زمین کوههای ثابت قرار داده است تا به لرزه درنیاید. ﴿وبارك فيها﴾ و در آن خير و بركت زيادى از قبيل آب و كشت و زرع و پستانداران و نوشیدنی قرار داده است. ﴿و قدر فیها أقواتها﴾ و روزی آنها را در زمین معین و مقرر كرده است. مجاهد گفته است: يعني رودخانهها و درختان و حيوانات را در زمين خلق كرد. ﴿في أربعة أيام سواء للسائلين﴾ براي آنان كه دربارهي زمان خلقت زمين و آنچه در آن قرار دارد، میپرسند. تمام اینها را در خلال چهار روز بدون کم و زیاد خلق کرده است. (۲) ﴿ثم استوى إلى السهاء و هي دخان﴾ سبيس آهنگ ساختن و تكميل كردن آسمانها راکرد، و آن بخاری بود. ابنکثیرگفته است: منظور از «دخان» بخاری است که در زمان آفرینش زمین از آب برخاست. (۳) ﴿فقال لها و للأرض ائتیا طوعا أو كرها﴾ پس به آسمان و زمین گفت: خواه یا ناخواه فرمان مرا جوابگو باشید. ﴿قالتا أُتینا طائعین﴾

۲.کشاف ۱۴۷/۴.

۱\_صاوی ۱۸/۴.

۵۷۸ مفوة التفاس

آسمان و زمین گفتند: به میل و رغبت فرمانت را انجام دادیم. زمخشری گفته است: این بيان به طريق تمثيل آمده است؛ يعني وقتي خدا قصد و آهنگ خلق و ايجاد آنها راكرد، امتناع نورزیدند؛ بلکه همچون مأموری مطیع و فرمانبردار بودندکه هـر وقت فـرمان فرمانروا بیامد، اطاعت میکردند. منظور این است که قدرت خدا در ممکنات و مقدورات به تصویر کشیده شود، بدون این که خطاب و جوابی در کار باشد. مانند ضرب المثل: دیوار به میخ گفت: چرا قلبم را سوراخ می کنی؟ میخ گفت: از چکش بیرس.(۱) ابن عباس روایت کرده است که خدا به آسمان گفت: به میل یا به اجبار، آفتاب و ماه و ستارگان را طلوع بده، و به زمین گفت: رودخانهها را جاری کن و درختان و ثـمرها را بـیرون بده، گفتند: «فرمانت را اطاعت میکنیم».(۲) و ابنجریر این نظر را اختیار کرده است. ﴿فقضاهن سبع سموات في يومين﴾ پس در مدت زماني به ميزان دو روز آنها را خـلق و ابداع کرد، بدین ترتیب خلق آسمان و زمین در شش روز تمام شد، و اگر می خواست در طول یک چشم به هم زدن آنها را خلق میکرد اما خواست صبر و حوصله و طاقت را به بندگان بیاموزد. ﴿و أُوحَى في كُلُّ سِمَاء أُمرِها﴾ و اراده و فرمان خود را به هر آسماني وحي کرد. ابنکثیر گفته است: در هر آسمانی مایحتاج آن را از قبیل فرشتگان و دیگر اشیاء ترتيب و قرار داد كه جز او هيچ كس نمي داند. ﴿و زينا السهاء الدنيا بمصابيح و حفظا﴾ و آسمان اول و نزدیک به شما را با ستارگان درخشان و تابان، برای ساکنان زمین آراستیم، و آن را از گوش فرادادن شياطين به عالم بالا مصون داشتيم. ﴿ذلك تقدير العزيز العليم﴾ اين است آفرینش و صنعت خدای مقتدر که به ملک خود و به منافع خلق خود آگاه میباشد. ﴿ فإن أعرضوا فقل أنذرتكم صاعقة مثل صاعقة عاد و تمود ﴾ بس اكر بعد از اين بيان از ایمان رو برتافتند، به آنها بگو: شما را از عذاب هولناک و شدیدی مانند عذاب قوم عاد و

ثمود برحذر می دارم.(۱) به منظور اشاره به تحقق و وقوع آن، تعبیر آن را به صیغهی ماضي آورده است. ﴿إِذْ جَاءتُهُمُ الرسل مِن بِينَ أَيْدِيهُمْ وَ مِنْ خَلْفَهُمَ﴾ آنگاه كه از هر جانب پیامبران برای هدایت آنان آمدند، و از هر جهت برای راهنمایی آنها تلاش کردند، و در مورد آنان هر تدبیری را به کار بردند، اما جز دشمنی و گردنکشی و امتناع چیزی از آنان نديدند. ﴿أَلا تعبدوا إلا الله ﴾ بيامبران مع گفتند: جز خداي يگانه چيزي را ير ستش نكنيد. ﴿قالوا لو شاء ربنا لأنزل ملائكة ﴾ گفتند: اگر خدا مي خواست پيامبري بفرستد، فرشتهاي را مى فرستاد نه انسانى را. ﴿فَإِنَّا بَمَا أُرسلتم بِهِ كَافِرُونَ﴾ پس ما به رسالت شما كافريم و به آن باور نداریم، از شما پیروی نمیکنیم که شما مانند ما انسان هستید. و گفتهی ﴿ بِمَا أُرسَلَتِم ﴾ متضمن نوعي سرزنش و تمسخر به آنها است. ﴿ فأما عاد فاستكبروا في الأرض بغير الحق﴾ اينك تفصيل عذابي كه به سر قوم عاد آمد: اما قوم عاد از در گردنکشی و نافرمانی و یاغیگری و نخوت و تکبر در آمدند و بدون استحقاق بزرگی و والا مقامی، نسبت به بندگان خدا یعنی هود و افرادی که به او ایمان آورده بودند تکبر ورزیدند. ﴿و قالوا من أشد منا قوة﴾ بعد از اینکه از عذاب برحذر داشته شدند، به نیروی خود مغرورگشته وگفتند: هیچ کس از ما نیرومندتر نیست، ما با قدرت خود می توانیم عذاب را از خود دفع کنیم. ابوسعود گفته است: آنها دارای قامتهای بلند و بدنی زمخت و عظیم بودند و به حدی نیرومند بودند که هر فرد از آنها می توانست بما دست خود صخرهای بزرگ را از کوه برکند.(۲) ﴿ أُو لَمْ يَرُوا أَنْ اللهُ الَّذِي خَلَقَهُم هُو أَشَد منهم قوة > جمله ایست معترضه و برای برانگیختن شگفتی از گفتار ناپسند آنها آمده است. یعنی آنها از قدرت خدا غافلند و نمیدانند خدای بزرگ و جلیل که آنها را خلق

۱ـ در کشاف گفته است: یعنی عدابی درد آور بسان صاعقه.

۲ـ تفسير ابوسعود ۲۱/۵.

كرده وكاثنات را به وجود آورده است، از آنها نيرومندتر است. ﴿وكانوا بآياتنا يجحدون﴾ و معجزات ما را انكار ميكر دند. رازي گفته است: آنها مي دانستند حق است اما همينطور که امانت دار امانت را انکار می کند، آنها نیز آن را انکار کردند.(۱) ﴿فأرسلنا علیهم ریحا صرصرای پس بادی بسیار سرد و تند و پر سر و صدا را بر قوم عاد روانه کردیم که سردی شدید و صدای گوش کرگن آن نابودکننده بود. ﴿فَي أَيَّام نحسات ﴾ در ایامی نامباری و بدشگون و نامیمون وزیدن گرفت. ﴿لنذیقهم عذاب الخزی فی الحیاة الدنیا﴾ تا عذاب خفت بار را به سبب تكبر و امتناع آنها از پذيرش حق، به آنان بچشانيم، پس خدا در مقابل تكبر وگردنكشي آنها، آنان را خوار و رسواكرد.(۲<sup>) ﴿</sup>و لعذاب الآخرة أخزى و هم **لاینصرون** و عذاب آخرت آنان بزرگتر و توهین آمیزتر و خفت آورتر از عذاب دنیا می باشد، و یاوری ندارند که عذاب را از آنان دفع کند. ﴿ و أَما غُود فهدیناهم فاستحبوا العمى على الهدى﴾ اما ثمود، ما راه هدايت را برايشان توضيح داديم و آنها را به راه نیکبختی رهنمون شدیم، ولی گمراهی را بر هدایت و کفر را بر ایمان تىرجىح دادنىد. ﴿ فَأَخْذَتُهُمْ صَاعَقَةُ العَدَابِ الْهُونَ﴾ از اين رو صاعقهي عذاب اهانت آميز و ذلت آور، آنها را برگرفت. ﴿بما كانوا يكسبون﴾ آن عذاب اهانت آميز به سبب تبهكاري وگردنكشي و تكذيب پيامبر خدا، «حضرت صالح» آنها را برگرفت. ابنكثير گفته است: خداونـد بـه سبب این که صالح را تکذیب کردند و شتر را پی زدند صاعقه و زمین لرزه و ذلت و خواری و عذاب و آزار را بر آنان روانه کرد.(<sup>۳)</sup> ﴿و نجینا الذین آمنوا و کانوا یتقون﴾ و صالح و مؤمنان همراه او را از آن عذاب رهانيديم.

۲\_همان منع ۲۷ /۱۱۳.

۱ ـ تفسير كبير ۲۷/۲۷.

## \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ يَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ ٱللَّهِ إِلَى ٱلنَّارِ فَهُمْ يُــوزَعُونَ ۞ حَــتَّىٰ إِذَا مَــا جَــاءُوهَا شَهِــدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَ أَبْصَارُهُمْ وَ جُلُودُهُم بِمَا كَانُوا يَـعْمَلُونَ ۞ وَ قَــالُوا لِجُــلُودِهِمْ لِمَ شَهِــدتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنطَقَنَا ٱللهُ ٱلَّذِي أَنطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَ هُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَـرَّةٍ وَ إِلَـيْهِ تُــرْجَعُونَ 📆 وَ مَاكُنتُمْ تَسْتَةِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلٰكِن ظَنَنْتُمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيراً مِمَّا تَعْمَلُونَ ١٠٠ وَ ذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ ٱلَّذِي ظَنَنْتُم بِرَبُّكُمْ أَرَدَاكُم فَأَصْبَحْتُم مِسنَ ٱلْخَاسِرِينَ ۞ فَإِن يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوىً لَهُمْ وَ إِن يَسْتَغْتِبُوا فَمَا هُم مِنَ ٱلْمُعْتَبِينَ ۞ وَ قَيَّضْنَا لْهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّتُوا لَهُم مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ وَ حَقَّ عَـلَيْهِمُ ٱلْـقَوْلُ فِي أَمَـمِ قَـدْ خَـلَتْ مِن قَبْلِهِم مِنَ ٱلْجِينٌ وَ ٱلْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَاتَسْمَعُوا لِهُــذَا ٱلْقُرْآنِ وَ ٱلْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ۞ فَلَنُذِيقَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا عَذَاسِاً شَـدِيداً وَ لَـنَجْزيَنَّهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ ذٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ ٱللهِ ٱلنَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ ٱلْخُلْدِ جَـزَاءً بِمَـا كَانـُـوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۞ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا ٱلَّذَيْنَ أَضَلاَّنَا مِنَ ٱلجُـِنِّ وَ ٱلْإِنسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ ٱلْأَسْفَلِينَ ۞ إِنَّ ٱلَّـذِينَ قَـالُوا رَبُّـنَا ٱللهُ ثُمَّ ٱسْـتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ ٱلْمُلاَئِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَبْشِرُوا بِسَالْجَنَّةِ ٱلَّـتِي كُسنتُمْ تُسوعَدُونَ ۞ نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَ فِي ٱلْآخِرَةِ وَ لَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِى أَنـفُسُكُمْ وَ لَكُـمْ فِـيهَا مَا تَدَّعُونَ ۞ نُزُلاًّ مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ ۞ وَ مَنْ أَحْسَنُ قَوْلاً مِمَّن دَعَا إِلَى ٱللَّهِ وَ عَمِلَ صَــالِحاً وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞ وَلَا تَسْتَوِي ٱلْحُسَنَةُ وَلَا ٱلسَّيِّئَةُ ٱدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا ٱلَّذِي بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ عَدَاوَهُ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۞ وَ مَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَ مَا يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٌّ عَظِيمٍ ١ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ نَزْغُ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١ وَمِنْ آيَاتِهِ ٱللَّيْلُ وَ ٱلنَّهَارُ وَ ٱلشَّمْسُ وَ ٱلْقَمَرُ لَاتَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَ ٱسْجُدُوا لِلهِ

ٱلَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۞ فَإِنِ ٱسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ وَهُمْ لَايَسْأَمُونَ ۞﴾

### 张张恭

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای متعال قصه ی عاد و شمود و کیفر و عقوبت دنیوی ناشی از طغیان و تبهکاری آنان را بازگفت، در اینجا عذاب و نابودی و عقوبتی را یاد آور شده است که به طور عموم دامنگیر کافران می شود، تا آنها را از ارتکاب نافرمانی و ناسپاسی نعمتهای خدا باز دارد و موجب پند و اندرز کامل شود.

معنی لغات: ﴿یوزعون﴾ اولئان نگه داشته می شود تا با آخر جمع شوند. ﴿تستترون﴾ خود را مخفی میکنید. ﴿أرداکم﴾ شما را نابود کرد. ﴿یستعتبوا﴾ درصدد جلب رضایت خدا هستند. ﴿المعتبین﴾ جمع معتب به معنی کسی است که پوزش و عذرش قبول است. نابغه می گرید:

ف إن أك مــظلوماً فــعبدٌ ظــلمته و إن تك ذاعتبي فمثلك يُعتبُ<sup>(١)</sup>

«اگر مظلوم واقع باشم، پس من بندهای هستم که بر او ظلم روا داشته ای، و اگر شما عذری داشته باشی، امثال تو عذرشان پذیرفتنی است».

﴿قیضنا﴾ آماده کردیم. ﴿نزلا﴾ میزبانی، مهماننوازی. ﴿یسامون﴾ به ستوه می آیند.

سبب نزول: از ابن مسعود روایت شده است: سه نفر در کنار بیت الحرام نشسته بودند، دو نفر قریشی و یکی از آنها ثقفی بود. افرادی کم فرهنگ و ناآگاه و شکم گنده بودند. یکی از آنها گفت: آیا می دانید خدا سخنان ما را می شنود؟ و یکی دیگر گفت: اگر

۱\_قرطبی ۱۵/۲۵۳.

آن را با صدای بلند بگوییم می شنود، پس وقتی پنهان بگوییم، نمی شنود. آنگاه خدا آیهی ﴿و ماکنتم تستترون أن یشهد علیكم سمعكم و لا أبصاركم و لا جلودكم ... > تا آخر نازل كرد. (۱)

تفسیر: ﴿و یوم یحشر أعداء الله إلى النار﴾ به یاد بیاور روزی راکه دشمنان تبهکار خدا در سرزمین محشر برای رانده شدن به سوی آتش گرد هم می آیند. ﴿فهم یوزعون﴾ برای اینکه به هم برسند و گردهم بیایند و همگی حاضر شوند، متوقف می گردند. ابن كثير گفته است: نگهبانان دوزخ آنها را متوقف مي سازند تا اول و آخر شان گرد هم آيند و جمع شوند.(۲<sup>)</sup> (حتی إذا ما جاءوها) تا وقتی که برای محاسبه می ایستند. (شهد علیهم سمعهم و أبصارهم و جلودهم بماكانوا يعملون﴾ اعضاي بدنشان زبان باز ميكنند و به سخن می آیند و در مورد گناهان و جرمهایی که مرتکب شدهاند بر آنان گواهی می دهند. در حدیث آمده است: «بر دهانش مهر زده می شود، آنگاه به اعضایش گفته می شود: به زبان بیا، پس اعضای بدن اعمال او را به زبان می آورند. پس از آن اقرار میکند و می گوید: نابود شوید، من برای شما تلاش می کردم». (۳) ﴿و قالوا لجلودهم لم شهدتم علینا﴾ به عنوان توبیخ و تعجب از این امر به اعضا و دست خود میگویند: چرا به گناهان ما اقرار کردید و علیه ماگواهی دادید، در حالی که ما برای شما جدال و از شما دفاع میکردیم؟ ﴿قالُوا أَنطَقنا الله الذي أنطق كل شيء﴾ معذرت آورده و مي گويند: ما اختياري نداريم، بلکه خدا به قدرت خود ما را به زبان آورده است، خدایی که به قدرت خود جماد و انسان و حیوان را به نطق آورده و به سخن واداشته است. از این رو در مورد اعمال

۱ـ حديث را امام مسلم روايت كرده است. در قرطى نير وارد شده است ۱۵ / ۳۵۱.

۲ـ مختصر اسٰکثیر ۲/۲۰٪.

۳ـ قسمتی از یک حدیث طولایی است که مسلم آورده است و نشان میدهد در رور قیامت اعضای بدن بر انسان گواهی میدهند و خدا بر هر چیزی قادر است.

ناپسندی که مرتکب شدید بر شما گواهی دادیم. ﴿و هو خلقکم أول مرة﴾ و همو شما را از عدم به وجود آورد، و بعد از اینکه چیزی نبودید به شما زندگی داد. پس آنکه چنین قدرتي را دارد، ما را به سخن آورد. ﴿و إليه ترجعون﴾ و زنده مي شويد و فقط نزد او برمیگردید. ابو سعود گفته است: یعنی سخن گفتن ما ناشی از قدرت خدا است، و این، امر عجیبی نیست؛ چراکه هر زندهای را به سخن آورده است؛ چون هر آنکه بر خلق و ایجاد اولیهی شما قادر است، میتواند برای کیفر و یا پاداش، دوباره شما را برگرداند و مى تواند اعضاى شما را به زبان آورد. (١) ﴿ و ما كنتم تستترون أن يشهد عليكم سمعكم ولا أبصاركم ولا جلودكم﴾ و موقع ارتكاب گناهان در دنيا خود را از اين گواهان مخفي نمی کردید؛ چون گمان و باور نداشتید که بر شماگواهی بدهند. بیضاوی گفته است: یعنی در موقع اقدام به پلشتیها از ترس آبروریزی، خود را از مردم مخفی میکردید، اماگمان نمیکردید که اعضایتان در مورد آنچه نهان داشتهاید بر شما گواهی بدهند، پس خود را از آنان مخفی نمی کردید و اعمالتان را از آنها مستور نمی داشتید. این یاد آور آن است که مؤمن باید بداند در هر حال مراقب دارد. (۲) ﴿ولكن طننتم أن الله لایعلم كثیرا مما تعملون﴾ اما شماگمان می کردید که خدا از بسی از پلشتی های نهانی شما بی خبر و ناآگاه است. از این رو جرأت پيدا كرده و مرتكب نافرماني و گناهان مي شديد. ﴿ و ذَلَكُم ظَنْكُم الذي ظَنْتُم بربكم أرداكم﴾ و اين گمان پليدتان به خداي عالميان است، كه خيال ميكرديد بسي از خفایا را نمی داند، پس شما را در وادی نابودی و هلاک انداخت و شما را به آتش کشاند. ﴿ فأصبحتم من الخاسرين ﴾ سعادت خود و خانواده را از دست داديـ كـ زيـانمندي و شقاوت واقعی به شمار می آید. ﴿فإن يصبروا فالنار مثوی لهم﴾ پس اگر در مقابل عذاب صبور باشند، مسلم است آتش منزل و مکان آنها میباشد. و پناه و راه فرار و چارهای

۲\_پیضاوی ۲/۱۵۹.

از آن نیست. ﴿و إِن يستعتبوا فما هم من المعتبين﴾ و اگر درصدد جلب رضايت خدا ير آيند، رضايت خدا شامل حال آنها نمي شود. قرطبي گفته است: العُتبي يعني بازگشتِ فردی که مورد عتاب قرار گرفته است به امری که عتاب کننده را راضی میکند. میگویی: «استعتبته فأعتبني» يعني رضايتش را خواستم پس از من راضي شـد.(١) ﴿و قـيضنا لهم قرناه برای مشرکین همگنان و مونسان بد از شیاطین و گردنکشان و گمراهان انس آماده و فراهم كرديم. ﴿فزينوا لهم ما بين أيديهم و ما خلفهم﴾ بس.اعمال زشت حال حاضر و آیندهی آنان را برایشان آراسته و نیکو جلوه دادند. ابنکثیر گفته است: یعنی اعمال آنها را برایشان نیکو جلوه دادند به طوری که خود را جز نیکوکار نمی دیدند.(۲) ﴿وحق عليهم القول﴾ و فرمان عذاب بر آنان ثابت و محقق شد، كه عبارت بود از حكم به شقاوت حتمى آنها. ﴿في أمم قد خلت من قبلهم من الجنن و الإنس﴾ در ميان امتهایی از جن و انس که پیش از آنان روزگار به سر برده بودند. ﴿إنهم كانوا خاسرین﴾ علت استحقاق عذاب آنها را بیان میکند. یعنی به سبب اینکه در ذنیا و آخرت زیانمند بودند، مستحق عذاب ابدى شدند. ﴿و قال الذين كفروا لاتسمعوا هذا القرآن﴾ بعد از این که کفر عاد و ثمود را یادآور شد، از مشرکین قریش سخنی به میان می آورد که قرآن را تکذیب کردند. یعنی کفار به یکدیگر میگفتند: وقتی محمد قرآن می خوانند، بـه او گوش فرا ندهید، و خود را مشغول کنید. ﴿و الغوا فیه لعلکم تغلبون﴾ و در وقت قرآن خواندنش سر و صدا راه بیندازید، تا هیچ کس آن را نشنود، و بر دینش غالب آیید. ابن عباس گفته است: ابوجهل مي گفت: وقتي محمد قرآن مي خواند بر سرش داد بكشيد، تا نداند چه میگرید. (٣) ﴿فلنذیقن الذین كفروا عذابا شدیدا﴾ یعنی قسم به خدا آن

۲\_مختصر ۲۱۱/۳.

۱\_قرطبی ۱۵ /۳۵۴.

كافران مسخره كننده به قرآن را عذابي شديد و بـدون تـخفيف و دائـمي و غيرمنقطع مى چشانيم. ﴿و لنجزينهم أسوأ الذي كانوا يعملون﴾ و در مقابل اعمال زشت و شنيع آنها، آنان را به بدترين و زشتترين وجه كيفر ميدهيم. ﴿ذلك جزاء أعداء الله النار﴾ آن عذاب شدید، یعنی بدترین کیفر که عبارت است از آتش دوزخ، کیفر مجرمان و دشمنان خدا و پیامبر است. ﴿ لهم فیها دار الخلد ﴾ در جهنم منزلگاه و اقامت ابدي دارند، و هرگز از آن بیرون نمی آیند. ﴿جزاء بما كانوا بآیاتنا مجحدون﴾ كیفر آنان كه به قرآن كافر شدند و آیات خدای رحمان را مسخره میکردند، همین میباشد. رازی گفته است: لغو و استهزای آنان به قرآن، به «جحد و انکار» موسوم شده است؛ چون وقتی آنها دریافتندکه قرآن «معجزه» است، ترسيدند اگر مردم به آن گوش فرا دهند، به آن ايمان بياورند، بنابراین آن روش ناپسند و فـاسد را اخـتراع کـردند، و آن هـم نشـان مـیدهدکـه آنـها می دانستند قرآن دارای اعجاز بیان است، اما از طریق حسادت آن را انکار کردند.(۱) ﴿ وقال الذين كفروا ربنا أرنا الذين أضلانا من الجن و الإنس ﴾ وقتى كفار وارد جهنم می شوند، میگویند: پروردگارا! هر یک از دوگروه انس و جن راکه ما راگمراه کردند، به ما نشان بده. از این جهت به لفظ ماضی ﴿قال﴾ آمده است، که محقق است و گرنه بـه معنى آينده مي باشد. و ابوحيان گفته است: ظاهراً منظور از ﴿الَّذِينَ﴾ جنس است؛ يعني هر گمراه کنندهای از جن و انس. (۲) ﴿نجعلهما تحت أقدامنا ﴾ تا به عنوان انتقام و دل خنک نمودن، آنها را زيرپا بگذاريم و لگدكوب كنيم. ﴿ليكونا من الأسفلين﴾ تا در درك اسفل آتش قرار گیرند، که شدیدترین عذاب جهنم است؛ چرا که به منافقان اختصاص دارد. بعد از اینکه حال شقاوتمندان مجرم را بازگفت، پشت سـر آن بـه ذکـر حـال مـؤمنان سعادتمند پرداخت و فرمود: ﴿إن الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا﴾ آنان كه ايمان صادق

به خدا داشتند و خالصانه برای او عمل کردند، سپس بر توحید و طاعت خدا پایدار و تا دم مرگ بر آن ثابت ماندند. از حضرت عمر على روايت شده است كه پيامبر ﷺ بعد از قرائت آیه بر منبرگفت: یعنی راه مستقیم توحید و طاعت خدا را ادامه دادند، و بعد از آن مانند رویاه به حیله و نیرنگ نیرداختند.(۱) منظور این است که آنها در تمام سلوک و اخلاق و اقوال و اعمالشان بر شریعت خدا پایدار ماندند و مؤمنان حقیقی و مسلمانان صادق بودند. از بعضی از عارفان در مورد تعریف کرامت سؤال شد، گفتند: استقامت و پایداری عین کرامت است. از حسن روایت شده است که میگفت: بار خدایا! تو پر وردگار ما هستي، استقامت را به ما عطا فرما. ﴿تتنزُّل عليهم الملائكة ألا تخافوا و لاتحزنوا﴾ در موقع مرگ فرشتگان رحمت بر آنان وارد می شوند و به آنان مژده داده و میگویند: از احوال قیامت که با آن روبرو می شوید، نترسید، و در مورد خانواده و مال دنیا که به جاگذاشتهاید، افسر دهخاطر نگردید؛ چون در مورد آن ما جانشین شما می شویم. ﴿ و أَبِشر وا بِالْجِنة التي كنتم توعدون ﴾ و به بهشتي جاويدان شاد باشيد كه خدا وعدهاش را از زبان پیامبران به شما داده بود. شیخ زاده گفته است: در موقع احتضار، فرشتگان با این مؤده بر مؤمنان نازل می شوند و میگویند: از هول هراس مرگ نترسید و از وحشت قبر نهراسید و از شداید روز رستاخیز بیمناک نباشید. و انسان مؤمن به دو محافظ خود می نگرد که بر بالای سرش ایستاده و میگویند: امروز نترس و غمگین مباش، به تـو مژدهی بهشتی می دهیم که وعدهی آن را به تو داده بودند. و امروز اموری را می بینی که مانندش را ندیدهای. پس تو را هراسان و ترسان نکند؛ چون هدف آن دیگری است نه تو.(٢) ﴿نحن أُولِياؤُكم في الحياة الدنيا و في الآخرة ﴾ فرشتگان به آنها مي كويند: ما يار و ياور و معين شما هستيم، هم در دنيا و هم در آخرت شما را به خير و نيكبختي هدايت

مىكنيم. ﴿ولكم فيها ماتشتهي أنفسكم و لكم فيها ما تدعون﴾ در بهشت آنجه نفستان اشتها میکند برایتان مقرر است. و آنچه مایهی چشم روشنی شما میباشد، از انواع لذایذ و خواستهها برایتان فراهم است. و هر چه را بخواهید و آرزوکنید بـرایـتان تـهیـه می شود. ﴿نزلا من غفور رحیم﴾ تمام اینها پذیرایی و مهمانی و کرمی است که از جانب پروردگار و از سرچشمهی بخشودگی وسیع و بیپایان خدای رحمان میباشد، و بـرای بندگان پرهیزگار دارای رحمتی بس عظیم است. ﴿و من أحسن قولا ممـن دعـا إلى الله وعمل صالحا و قال إنّي من المسلمين﴾ گفتهي چه كسي از گفتهي شخصي بهتر است که باگفته و عمل و حالش، انسان را به توحید خدا میخواند و عمل صالح را انجام داده و اسلام را دین و مذهب خود قرار میدهد؟ ابنکثیر گفته است: این آیه عمام است، و شامل تمام افرادی میشود که خود هدایت یافتهاند و مردم را به خیر و نیکی فرا می خوانند.(۱) و زمخشری گفته است: آیه عام است و تمام افرادی را زیر پوشش قرار میدهدکه دارای این سه خصلت باشند: مؤمن و معتقد به دین اسلام باشند، عمل خیر را انجام دهند، و مردم را به سوی آن بخوانند، و چنان افرادی فـقط گـروه عـلمای عـامل هستند.(۲) ﴿و لاتستوى الحسنة ولا السيّئة﴾ عمل نيك با عمل بد برابر نيست و پاداش و سرانجام آنها نیز بسی با هم متفاوت است. ﴿ادفع بالتي هي أحسن﴾ يعني زشتي را بــا خصلت نیکو دفع کن. مثلاً عصبانیتت را با صبر، و نادانی را با حلم و حوصله، و بدی را با چشمپوشی دفع کن. ابن عباس گفته است: با شکیبایی و تحمل، نادانی انسان نادان را نسبت به خود برطرف نما.<sup>(۳)</sup> ﴿فَإِذَا الذَّى بِينْكَ وَ بِينْهُ عَدَاوَةٌ كَأَنْهُ وَلَى حَمِيمَ﴾ اگر چنين عمل کنی، دشمنت به صورت دوست نزدیک و صمیمی در می آید و در محبت و مودتش

۲\_کشاف ۱۵۱/۴.

۱. مختصر ۲۹۴/۳.





# جزء ۲٥

از آیه ۴۷ سوردی فصلت تا بایان آیه ۳۷ سوردی جاثیه





صادق خواهد بود. ﴿و مَا يَلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبِّرُوا﴾ و جز آنان كه با نفس خود مبارزه میکنند و خشم خود را فرو میخورند و آزار و اذیت را تحمل میکنند، هیچ کس به این منزلت والا و خصلت ستوده نايل نمي آيد. ﴿ و ما يلقاها إلا ذوحظ عظيم ﴾ و جز فردي كه نصیبی وافر از سعادت و خیر دارد، کسی به این مقام نایل نمی آید. ﴿ و إِما ینزغنك من الشيطان نزغ فاستعذ بالله ﴾ و اگر شيطان تو را وسوسه كرد كه از دفع زشتى بـ نيكى سربرتابی و خواست تو را به انتقام و حمله وا دارد، از حیله و شر آن به خدا پناه بـبر. ﴿إِنه هو السميع العليم﴾؛ چراكه او گفتهي بندگان را مي شنود و از اعمال و احوال آنان باخبر است. بعد از آن دلایل آشکاری را یادآور شده که بر قدرت و حکمت بلیغش دلالت مىكنند، و مىفرمايد: ﴿و من آياته الليل و النهار و الشمس و القمر﴾ از جمله نشانهها و آثار دال بر یگانگی قدرتش، به دنبال هم آمدن شب و روز و مسخر کردن خورشید و ماه در راستاي منافع بشر مي باشد. ﴿لاتسجدوا للشمس ولا للقمر و اسجدوا لله الذي خلقهن﴾ یعنی برای مخلوق سجده نبرید، بلکه برای خالقی سجده ببرید که این اشیاء را خلق و ابداع کرده است. ﴿إِن کنتم إِياه تعبدون﴾ اگر او را به تنهايي پـرستش مـيكنيد، بـراي هیچکس دیگر سجده نبرید. ﴿فإن استكبروا﴾ پس اگر كافران از سجده بردن برای خدا تكبر ورزيدند، ﴿فَالَّذِينَ عَنْدُ رَبُّكُ يُسْبَحُونَ لَهُ بِاللَّيْلُ وَالنَّهَارِ﴾ فرشتگان نيك سيرت و مقرب بارگاه حق، شب و روز او را عبادت میکنند. ﴿و هم لایسأمون﴾ و از عبادتش خسته نمى شوند.

\* \* \*

خداوند متعال ميفرمايد:

وَ مِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى ٱلْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَـلَيْهَا ٱلْمَـاءَ أَهْـنَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ ٱلَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي ٱلْمُوْتَـٰىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ إِنَّ ٱلتَّذِينَ يُـلْحِدُونَ فِي آيَـاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَنَ يُلْقَىٰ فِي ٱلنَّارِ خَيْرٌ أَم مَن يَأْتِي آمِناً يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ ٱعْمَلُوا مَا شِـئْتُمْ إِنَّـهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَ إِنَّهُ لَكِتَابٌ عَــزِيزٌ ۞ لَا يَأْتِــيـهِ ٱلْبَاطِلُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۞ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِـيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَ ذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۞ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُوْآناً أَعْجَمِيّاً لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ءَأَعْجَمِيُّ وَ عَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدىً وَ شِفَاءٌ وَ ٱلَّذِينَ لَايُــؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرُ وَ هُوَ عَلَيْهِمْ عَمَّى أُولٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِن مَكَانِ بَعِيدٍ ۞ وَ لَـقَدْ آتَــيْنَا مُــوسَى ٱلْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ وَ لَوْ لَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِن رَبُّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَنِي شَكٌّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۞ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَ مَا رَبُّكَ بِظَلاَّم لِـلْعَبِيدِ ﴿ إِلَـ يُهِ يُسرَدُّ عِــلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِن ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْــِلُ مِــنْ أَنــثَىٰ وَلَا تَـضَعُ إِلَّا بِـعِلْمِهِ وَ يَوْمَ يُتَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِي قَالُوا آذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِن شَهِيدٍ ۞ وَ ضَلَّ عَنْهُم مَا كَانُوا يَـدْعُونَ مِن قَبْلُ وَ ظَنُّوا مَا لَهُم مِن تَحِيصٍ ۞ لَايَسْأَمُ ٱلْإِنسَانُ مِن دُعَاءِ ٱلْخَــَيْرِ وَ إِن مَسَّــهُ ٱلشَّرُّ فَيَؤُوسٌ قَنُوطٌ ۞ وَ لَثِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هٰذَا لِي وَ مَا أَظُـنُ ٱلسَّاعَةَ قَائِمَةً وَ لَئِن رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِندَهُ لَلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِمَــا عَــمِلُوا وَلَنَذِيقَنَّهُم مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۞ وَ إِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى ٱلْإِنسَانِ أَعْـرَضَ وَنَـأَىٰ بِجَـانِبهِ وَ إِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۞ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ثُمَّ كَفَوْتُم بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۞ سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي ٱلْآفَاقِ وَ فِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ ٱلْحَـٰقُ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۞ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِن لِقَاءِ رَبِّهمْ أَلَا إِنَّهُ بكُـلِّ شَيْءٍ مُعِيطُ 🐠 🕏

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند سبحان اوصاف مؤمنان نیکومنش را بیان کرد، به دنبال آن دلایل دال بر وجود و یگانگی، و کمال و علم و

حکمتش را یادآور شد. در اینجا دلایل حشر و نشر نهفته در لابلای اوراق و صفحات این عالم مشهود را بیان داشته، و بعد از آن احوال ملحدان و منحرفان از آیات و تکذیب کنندگان پیامبران و انبیاء را یادآور می شود. و سوره ی شریف با بیان حال شقاوتمندان مجرم و منکران قرآن عظیم خاتمه می یابد.

معنی لغات: ﴿یلحدون﴾ از حق و استقامت روبر می تابند. ﴿أعجمیا﴾ به زبان عجم. ﴿وقر﴾ ناشنوایی سنگینی که مانع از شنیدن می شود. ﴿أکهامها﴾ جمع کم به معنی پوسته و غلاف گل و میوه می باشد. ﴿محیص﴾ مفر، راه گریز. ﴿نأی﴾ دور و روگردان شد. ﴿الآفاق﴾ اقطار آسمانها و زمین. ﴿مریة﴾ شک و تردید زیاد.

تفسيو: ﴿و مِن آياتِه أَنك ترى الأرض خاشعة﴾ از جمله دلايل و علايم دال بر يگانگي وكمال و قدرت خدا اين است كه تو زمين را خشك و لخت و بدون رستني مي بيني، كه شبيه انسان سر به زير و ذليل و مغلوب مي باشد. ﴿فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَآء اهْتَرْتُ وَرَبُّ پس وقتی که باران را بر آن نازل کنیم، جنبشی شدید پیدا کرده و باد میکند و سبزه بر آن می روید، و تمام گونه های رستنی و میوه جات از آن بیرون می آید. ﴿إِنَّ الذِّي أَحْمِياهَا لحى الموتى ، يعنى همان خدايي كه زمين را بعد از مردن زنده ميكند، همو است كه مردگان را نيز زنده ميكند و از قبر بيرون مي آورد. ﴿إنَّه على كلُّ شيء قدير ﴾ و همو است که بر هر چیزی قادر است و هیچ چیز او را درمانده نمیکند. همانطور که گیاهان بی شماری را از زمین خشک بیرون می آورد، قدرت زنده کردن مردگان را نیز دارد. بعد از آن افرادی را تهدید کرده است که بعد از نمایان شدن دلایل و براهین دال بر وجود خدای متعال، آيات را انكار ميكنند، و مي فرمايد: ﴿إن الذين يلحدون في آياتنا لايخفون علينا ﴾ آنان که با تحریف و تکذیب و انکار کردن، به آیات ما طعنه و ضربه میزنند، حالشان از ما يو شيده نيست و ما در كمين آنها هستينم. آيه متضمن وعيد و تهديد است. قتاده گفته است: «الحاد» يعني كفر و دشمني و انكار كردن. و ابن عباس گفته است: يعني تبديل و

٧٩٢ صفوة التفاسير

تغيير سخن و گفتار.(١) ﴿ أَفِن يلق في النار خيسر أم من يأتي آمنا يوم القيامة ﴾ آيا آنان كه با بیم و هراس به دوزخ انداخته میشوند بهتر و بزرگترند، یا مؤمنان به آیات خداکه در روز قیامت در بهشت در آمان و آسایش می باشند. و پس این دو با هم بسی تفاوت دارند.(۲) (اعملوا ما شئتم در این دنیا هر چه را میخواهید بکنید. متضمن تهدید است، نه اباحه؛ زيرا فرموده فرانه بما تعملون بصير ﴾ بر آن دليل است. يعني خداي متعال از اعمال شما باخبر است و چیزی از احوال شما از او پوشیده نیست و در مقابل آن شما راكيفر خواهد داد. ﴿إِن الذين كفروا بالذكر لما جاءهم﴾ آنان كه وقتى قرآن از جانب خدا برایشان نازل شد آن را تکذیب کردند. خبر ﴿إنَّ بِه خاطر هولناک بودن امر، محذوف است. انگار گفته می شود: به خاطر كفرشان، كيفري آنچنان شديد مي بينند كه از بس که سخت و زجرآور است به توصیف نمی آید. (۳) ﴿و إِنه لکتاب عزیز﴾ و همانا که آن کتابی است ارجمند که بر اثر نیرومند بودن دلایلش پیروز و چیره میباشد و اعجاز مکنون در آن بینظیر است. هر منکر و هر مخالفی را سرجایش مینشاند و او را شکست میدهد. ﴿لایأتیه الباطل من بین یدیه ولا من خلفه﴾ از هیچ جنبهای باطل در آن نفوذ نمی کند. و مجالی برای ضربه و طعنه زدن نمی یابد. ابن کثیر گفته است: یعنی باطل و ناروا بدان راه ندارد؛ زیرا از جانب پروردگار جهانیان آمده است. (۴) ﴿تنزیل من حکیم حمید﴾ از جانب خدایی نازل شده است که در تشریع و احوال و اعمال خود حکمت را رعایت میکند. و به سبب فزونی نعمتهایش، از جانب خلق ستایش میشود. بعد از آن خاطر بامبر المنظمة را در مقابل اذيت و آزار وارده از جانب كفار تسلى داده و مىفرمايد:

۲\_تفسير كبير ۲۷/۱۳۱،

۱- تفسیر قرطبی ۱۵/۲۹۳.

٣- نظر اكثر مفسران و ابوحيان در البحر چنين است: كه خبر مدكور است و آن عبارتِ ﴿ لايأتيه الباطل من بين يديه ﴾ است اما ضمير آن حذف شده است. و اول اظهر است.

**۴. مختصر ۲/۵۵/۳**.

﴿ما يقال لك إلا ما قد قيل للرسل من قبلك > چيزي كه كفار قومت به تو مي كويند از قبيل سخنان آزاردهنده و طعنه زدن به آنچه خدا نازل کرده است، کفار پیشین نیز به پیامبران گفتهاند. بدین وسیله پیامبرش را در مقابل آزار و تکذیب قومش دلداری و تسلم خاطر مي دهد.(١) ﴿إِن ربك لذو مغفرة و ذو عقاب أليم﴾ اي محمد! يقين بدان كه پروردگارت مخشایندهی گناهان مؤمنین است و کافران را به شدت کیفر می دهد. پس امرت را به او محول کن که انتقامت را از دشمنان می گیرد. بعد از آن خدا یادآور شده است که کافران بعد از متجلی شدن حق، با آن از در عناد و مخالفت درآمدند، و می فرماید: ﴿ولو جعلناه قرآنا أعجميا ﴾ اكر اين قرآن را به زبان عجم نازل مي كرديم، ﴿لقالوا لولا فصلت آياته ﴾ مشرکان می گفتند: مگر نمی شد آیاتش به زبانی بیاید که ما دریابیم؟ چرا به زبان ما نیامده است؟ ﴿أَأْعِجِمِي و عربي﴾ استفهام انكاري است. يعني قرآن عجمي و ييامبر و مخاطب آن عربزیان؟ رازی گفته است: آوردهاند که کفار در ایبرادهای خود میگفتند: مگر نمی شد قرآن به زبان عجم نازل شود؟ در جواب آنها گفته شد: اگر چنان می شد که م خواهید، باز اعتراض را کنار نمی گذاشتید. سپس می گوید: در حقیقت به نظر من این سوره از اول تا آخر یک گفتارست و تمام قسمتهایش به هم مربوطند. خدا در مورد آنها در اول سوره فرمود: آنها گفتند: ﴿قلوبنا في أكنة مما تـدعونا إليــه﴾، از ايـن رو خدا در اینجا در رد آنها فرموده است: اگر این قرآن را به زبان عجم نازل می کردیم، حق داشتند نگویند: کلامی عجمی را برای قومی صرب فرستادی، و حق داشتند و درست بود بگویند: ﴿قلوبنا في أكنة نما تـدعونا إليـه﴾؛ چون آن را نـميفهميم و از معانیش سر در نمی آوریم! ولی وقتی به زبان عربی نازل شد و زبان آنها هم همین بود، دیگر چگونه می توانند چنان بگویند؟ پس معلوم است که آیه نیکوترین وجوه نظم را

۱\_ تفسير قرطبي ۱۵ /۳۶۷.

٧٩۶ مغوة التفاسير

دربر دارد.(۱) ﴿قل هو للذين آمنوا هدي و شفاء﴾ اي محمد! به آنها بگو: اين قرآن براي مؤمنان راهنمای رهایی از گمراهی و شفای بیماری نادانی و شک و تردید است. ﴿ و الذين لايؤمنون في آذانهم وقر﴾ و آنان كه اين قرآن را تصديق نميكنند، در گوش هايشان سنگینی است، از اینرو به هم توصیه کردند در وقت خواندن آن، چرت و پرت بگویند. ﴿ و هو عليهم عمى ﴾ يعنى اين قرآن همانطور كه براى مؤمنان رحمت است، براى كفار مایهی شقاوت و زحمت است، همانگونه که در جای دیگری از قرآن می فرماید: ﴿وننزل من القرآن ما هو شفاء و رحمة للـمؤمنين و لايــزيد الظــالمين إلاخســـارا﴾. در حاشیهی بیضاوی گفته است: قرآن به سبب روشنی و قطعیت دلایلش راهنمای حق و برطرفکنندهی شک و تردید و شفابخش بیماری نادانی و شک است، و هر کس در آن شک نماید و به آن ایمان نیاورد، شکش ناشی از افراط در پیروی از هوسها میباشد، و نشانهی جستجو نکردن سعادت و رستگاری است.(۲) ﴿ أُولئك ينادون من مكان بعيد ﴾ آنان که به قرآن کافرند همچون فردی هستند که از دور او را صدا میکنند، که نه صدا را می شنود و نه معنی آن را درک می کند. این بیان بر سبیل تمثیل است. ابن عباس گفته است: صورت حیوانی را دارد که جز صدای نامفهوم چیزی را نمی شنود. (۳) ﴿و لقد آتینا موسى الكتاب فاختلف فيه ، قسم به خداكتاب، يعني تورات را به موسى عطاكرديم و

۱- تفسیر کبیر ۲۷ /۱۳۳ امام فخر این را آورده که اظهر نیز است؛ زیرا آنان درخواست مکردمد که به زبان عجم نازل شود بلکه به طریق فرض آمده است؛ زیرا گفته است: ﴿ لو آنزلناه قرآنا أعجمیا لقالوا﴾ ، و ما نظر علامه قرطبی را ترجیح دادیم که در تفسیر آیه گفته است: اگر این قرآن را به زبان غیر عرب می آوردیم، می گفتند: چرا به زبان ما نیامده است؟ ما عربیم و عجمی را نمی دانیم، پس خدا بیان کرد که قرآن به زبان آنها نازل شده تا معی اعجاز ثابت شوده زیرا آنان عالمترین افراد به انواع کلام بودند اعم از نظم و نثر. پس وقتی از معارضهی با آن ناتوان شدند، معلوم می شود از جانب خدا آمده است.

۳ ـ تفسير كبير ۲۷/۱۳۴.

قومش در آن اختلاف پیدا کردند، گروهی آن را تصدیق کردند و جمعی آن را تکذیب نمودند، و حال و وضع قوم تو نیز نسبت به قرآن چنین است. قرطبی گفته است: این برای تسلمي و دلداري بيامبر است؛ يعني از اختلاف قومت دربارهي قرآن افسرده مشو؛ چون قبل از اینها ملتهای پیشین نیز در مورد کتابشان اختلاف داشتند، جمعی به آن ایمان آوردند وكروهم آن را تكذيب كردند.(١) ﴿ و لو لا كلمة سبقت من ربك لقضي بينهم ﴾ و اگر خدا حكم به تأخير محاسبه و جزاي خلايق نكرده و آن را تا روز قيامت به تأخير نينداخته بود، در این دنیا آنها را عذاب می داد و نابود می کرد. ﴿ وَ إِنَّهُم لَقَ شَكَ مَنْهُ مُرِيبٍ ﴾ این كافران به سبب کندی ذهن و خرد و کوری بصیرتشان، در قرآن شک داشتند و در شدیدترین آشفتگی و اضطراب افتادند. ﴿من عمل صالحا فلنفسه و من أساء فعلها﴾ هر کس در این دنیا کاری نیکو انجام دهد نفعش فقط به او برمی گردد. و هر کس مرتکب عملی زشت بشود، كيفر و ضرر آن فقط به او برمي گردد. ﴿ و ما ربك بظلام للعبيد ﴾ ظلم و ستم به خدا نسبت داده نمی شود تا بدون گناه کسی را عذاب دهد. بنابراین جز در مقابل گناه احدی را کیفر نمی دهد، و جز در مقابل جرم احدی را مجازات نمی کند. مفسران گفته اند: در اینجا صیغهی ﴿ظلام﴾ معنی مبالغه نمی دهد، بلکه مانند عطار و نجار و تمار صیغهی نسبت است، و اگر معنی مبالغه از آن متصور باشد، چنان میرساند که خدا زیاد ظلم نمیکند، ولی گاهی مرتکب ظلم میشود، و چنین مفهومی باطل است و فاسد؛ زیرا صدور ستم از جانب خدای عزوجل محال است. ﴿ إليه يرد علم الساعة ﴾ تنها او از وقت و زمان فرا رسیدن قیامت آگاه است و هیچ کس از آن آگاه نیست. امام فخرگفته است: جز خدا هیچ کس به طور یقین از زمان قیامت خبر ندارد. و مناسبت آیه با ماقبلش این است: وقتی خدا فرمود: ﴿من عمل صالحا فلنفسه و من أساء فعلما﴾، كفار را تهديد كرد؛ يبعني در روز

١- قرطبي ١٥ / ٣٧٠.

۷۹۸ مفوة التفاسير

قیامت هر فرد جزای عمل خود را مییابد،گو اینکه سؤال میشود: روز قیامت چه وقت فرا میرسد؟ آنگاه خدا اعلام کرده است که جز خدا هیچ کس زمان آن روز را نمی داند.(۱) ﴿و ما تخرج من ثمرات من أكهامها > هيچ ثمري از پوستهاش بيرون نمي آيد. ﴿و ما تحمل من أنثى و لاتضع إلا بعلمه ﴾ و هيچ مؤنثي بار را در شكم حمل نكرده و آن را وضع نمی کند مگر این که خدا به آن علم دارد، و در زمین و آسمانها حتی یک ذره از علم او نهان نمیشود.(۲) ﴿و يوم يناديهم أين شركائي﴾ در روز قيامت خدا بىر مشركان بانگ برمی دارد که شریکان من کجا هستند، آنهایی که گمان میکردید خدایان هستند؟ بیان متضمن سرزنش و تمسخر آنها مي باشد. ﴿قالوا آذنّاك ما منا من شهيد﴾ ميگويند: همين حالا حقیقت را در پیشگاهت اعلام میکنیم و با بانگ رسا به تو میگوییم که هیچ کدام از ما امروز گواهی نمی دهد که تو شریک و انبازداری. مفسران گفتهاند: همین که با هول و هراس قیامت روبرو شدند، آنها از بتها تبری نموده و بتها نیز از آنان تبرا میکنند و ایمان و توحید خود را هنگامی اعلام میدارند که دیگر سودی نندارد. ﴿و ضل عسنهم ماکانوا یدعون من قبل﴾ و آنهایی راکه در دنیا میپرستیدند وگمان میکردند خمدا هستند، از آنها ناپدید شدند. ﴿و ظنوا ما لهم من محیص﴾ و یقین پیداکردندکه از عذاب خدا راه فرار و پناهگاهي ندارند. ﴿لايسأم الإنسان من دعاء الخير﴾ انسان از درخواست و طلبیدن خیر از قبیل ثروت و سلامت و قدرت، خسته و افسرده نمی شود. ﴿و إِن مَسَّهُ الشر فيؤوس قنوط﴾ و اگر فقر و بيماري برايش پيش آيد، مي بيني سخت نوميد است و

۱\_ تفسير كبير ۲۷/۱۳۹.

۲- در «الظلال» گفته است: «قلب به جستجوی شرات در غلافها و به جستجوی جنینها در از حام می پردازد. و در لایه های زمین به کاوش می پردازد و پوسته های بی شمار را مشاهده می کند، و جنین هارا به میزانی تصور می کند که خیال حساب آن را نمی داند، و در ضمیر آدمی تصویری جالب از علم حدا نقش می بندد، به اندازه ای که قلب انسان می تواند حقیقت بیکران را تصور کند. فی ظلال القرآن ۲۴ / ۲۳ .

از رفاه و رحمت خدا مأيوس مي شود. ﴿و لَأَنْ أَذْقَنَاهُ رَحْمَةُ مِنَا مِنْ بِعِدْ ضِرَاءُ مُستِهِ ﴾ و اگر بعد از سختی و بلا، بی نیازی و تندرستی به او عطاکنیم، ﴿لیقولن هذا لی ﴾ قطعاً خواهد گفت: این ثمر و نتیجهی زحمت و تلاش خودم است. ابوحیان گفته است: نعمت به رحمت موسوم است؛ چون نعمت از آثار رحمت خدا است.(١) ﴿ وَ مَا أَظُنُ السَّاعَةُ قَاعُهُ ﴾ وكمان نمي كنم قيامتي در كار باشد. ﴿و لئن رجعت إلى ربي إن لي عنده للحسني﴾ مي كويد: و اكر فرضاً قيامت تحقق پيداكند، خدا همين طوركه در اين دنيا نسبت به من نيكي كر ده است، باز در آنجا نیز با من نیکی خواهد کرد. ابن کثیر گفته است: با وجود عمل نایسند و نداشتن ایمان و یقین، باز از خدا آرزو و تمنا دارد. (۲) ﴿فلننبئن الذین کفروا بما عملوا﴾ به خدا قسم! حقیقت اعمال آن کفار را به آنها اعلام میداریم وگناهان و جرمهایشان را به آنها نشان مي دهيم. ﴿ و لنذيقنهم من عذاب غليظ ﴾ و شديدترين عذاب يعني آتش جاويداني دوزخ را به آنها مي چشانيم. ﴿و إِذَا أَنعمنا على الإنسان أعرض و نأَىٰ بجانبه ﴾ وقتى بــه انسان نعمت عطاکنیم از سپاسگزاری خدایش روگردان می شود و از تسلیم شدن در برابر اوامرش گردنکشی میکند، و دماغ تکبر و بزرگی را بالا می گیرد. ﴿ و إذا مسّه الشرفذو دعاء عریض﴾ و اگر مكروهي به او اصابت كند، التماس و لابهي فراوان دارد و دعا میکند و به تضرع و زاری ادامه می دهد، و بسی در پیشگاه خدا به زاری می نشیند. چنین است سرشت و طبیعت انسان منکر و ناسیاس، خدا را در حین بلا و مصیبت می شناسد و در زمان رفاه و آسایش او را فراموش می کند. رازی گفته است: «عریض» و «غلیظ» برای شدت عذاب استعاره شده است. (۳) ﴿قل أُرأيتم إِن كان من عندالله ثم كفرتم بـه ﴾ ای محمدا به آنان بگو: ای جماعت مشرکین! به من بگویید: اگر این قرآن از جانب خدا

۲\_مختصر ۲/۲۲/۳.

۱\_البحر ۷ / ۴ ۰ ۵.

آمده باشد و شما بدون تأمل و دقت به آن كافر شده باشيد، چه وضعى خواهيد داشت؟ ﴿من أضل ممن هو في شقاق بعيد﴾ استفهام انكاري است و به معنى نفي آمده است. يعني به سبب فرط مخالفت و عداوت و دشمنی، هیچکس از شما گمراهتر نیست. ابـوسعود گفته است: قرار دادن اسم موصول ﴿من﴾ در جای ضمیر «منکم» برای بیان حال آنان است و علت كفر فراوان آنها را بيان مي كند. (١) ﴿سنريهم آياتنا﴾ در اين مورد كه قر آن حق است و از جانب خدا آمده است، برای آن مشرکان دلایل و براهین خود را نمایان خواهیم کرد و ابراز خواهیم داشت. ﴿في الآفاق﴾ دلايل خود را در اقطار و اكناف آسمانها و زمین، از قبیل آفتاب و ماه و ستارگان، و درختان و گیاهان و دیگر پدیدههای شگفتانگیز عالم بالا و پایین، به آنان ارائه خواهیم داد. ﴿و في أنفسهم ﴾ و عجایبات قدرت خدا راكه در آفرینش خود آنان مکنون است، نشان می دهیم. قرطبی گفته است: منظور از مکنونات نفس آنان، صنعت زیبا و دقیق و حکمت بدیع خداست، به گونهای که انسان از طریق یک مجرا می خورد و می نوشد، اما از دو محل جدا می شوند. از جمله صنعت و حکمت جالبی که در خلقت انسان به کار رفته است، خلقت شگفتانگیز ساختار چشمان است، چشمها عبارتند از دو قطره آب که به وسیلهی آنها از زمین به آسمان یعنی فاصلهی یانصد سال را نگاه می کند، و نیز این آفرینش شگفت آور در دو گوش مکنون است، که به وسیلهی آن اصوات مختلف را تمیز می دهد. و دیگر حکمتهای بدیع خداکه در ساختمان بدن انسان موجود مي باشد.(٢) ﴿حتى يتبين لهم أنه الحق﴾ تا براي آنها معلوم شودكه اين قرآن حق است. ﴿أولم يكف بربك أنه على كل شيء شهيد﴾ آيا اينكه هيچ چيز در آسمان و زمین از خدایت نهان نیست، و خدا از همه با خبر است و چیزی از او پوشیده نيست، به عنوان دليل بر صدق تو كافي نيست؟ ﴿ أَلا إنهم في مرية من لقاء ربهم ﴾ «الا»

۱-ابوسعود ۱۵/۲۷.

برای متوجه کردن شنونده است به آنچه که گفته می شود. یعنی ای قوم! به هوش باشید، آن مشرکان در مورد حساب و زنده شدن و کیفر و پاداش شک و تردید دارند. از این رو خرد را به کار نمی گیرند و ایمان نمی آورند. ﴿أَلا إِنه بَكُل شيء محیط﴾ یعنی زنهار! به هوش باشید، که علم اجمال و تفصیلی خدا همه چیز را فرا می گیرد، پس آنان را در مقابل کفرشان کیفر می دهد.

تكات بلاغى: ١- ﴿بشيرا و نذيرا﴾، ﴿طوعا وكرها﴾، ﴿مابين أيديهم و ما خلفهم﴾، ﴿الحسنة و السيئة﴾، ﴿مغفرة و عقاب﴾، ﴿أعجمى و عربي﴾، ﴿تحمل و تضع﴾ و ﴿الخير و الشر﴾ متضمن طياق مي باشند.

۲ ﴿ لاتسجدوا للشمس ... و اسجدوا لله ﴾ و ﴿ آمنوا هدى و شفاء و الذين لايؤمنون ﴾
 شامل طباق سلب است.

۳۔ ﴿فان أَعرضوا﴾ بعد از گفته ی ﴿قل أَئنكم لتكفرون﴾ متضمن التفات از مخاطب بــه غایب است.

٣ ﴿ فقال لها و للأرض ائتيا طوعا أو كرها ﴾ شامل استعاره ي تمثيليه مي باشد.

۵۔ ﴿و قالوا قلوبنا فی أکنة مما تدعونا إليه و فی آذاننا وقر﴾ متضمن استعارهی مصرحه می باشد.

٦- ﴿أُولئك ينادون من مكان بعيد ﴾ باز متضمن استعاره است.

٧. ﴿اعملوا ما شِئتم﴾ متضمن امر تهديدي است.

٨\_﴿كأنه ولي حميم﴾ تشبيه مرسل مجمل را در ضمن دارد.

۹- زبان از تصویر بلاغت و زیبایی اسلوب قرآن ناتوان است. مثلا در شگفتی بیانیِ فرموده ی ﴿ و من آیاته أنك تری الأرض خاشعة فإذا أنزلنا علیها الماء اهتزت و ربت، إن الذی أحیاها لحی الموتی إنه علی كل شيء قدیر ﴾ به دقت بنگر و انسجام فنی در تعبیر و اداء را در نظر بیاور و در لفظ «خشوع» و «اهتزار» و «انتفاخ» زمین مرده كه خدا آن را بسان

۸۰۲ مغوة التفاسير

مردگان قبرستان زنده میکند، به دقت بیندیش. واقعاً فضای حشر و زنده کردن و بیرون آوردن بر آیه حاکم است، و چه تصویری است جالب که خردها را تبحت تأثیر قبرار میدهد.

\* \* \*



## پیش درآمد سور*ه*

# این سوره ی شریف مکی است و موضوع آن همان موضوع سورههای مکی می باشد که امور عقیده یعنی «توحید و رسالت و حشر و جزا» را بررسی می کند. و مدار سوره عبارت است از «وحی و رسالت» که هدف اساسی سوره ی مبارک همین است.

\* سوره با اثبات منبع وحی و منبع رسالت شروع می شود. پس خدای عزوجل است که وحی را بر پیامبران نازل کرده و همو است برای رسالت خود هر کس را از بندگان که بخواهد برمی گزیند، تا انسانیت را از تاریکی شرک و گمراهی بیرون آورده و آنها را به سوی نور هدایت و ایمان راهنمایی کند.

\* بعد از آن حال بعضی از مشرکین را پیش کشیده، آنهایی که نسل و فرزند را به خدا نسبت داده اند که نزدیک است آسمانها از هول گفتهی ناپسند و زشت آنها، شکافته شوند. در همان حال که آن مشرکان در گمراهی دست و پا میزنند، ساکنان عالم بالا در تسبیح و تناخوانی خدا مستغرقند. و بدین ترتیب کفر و گردنکشی ساکنان زمین را با ایمان و باور و تسلیم ساکنان آسمان مقایسه کرده است.

\* بعد از آن سوره به بحث در مورد حقیقت وحی و رسالت بازگشته و مقرر می دارد که دین خدا یکی است و تمام پیامبران را بدان مبعوث نموده است. و هر چند شرایع پیامبران مختلف است اما دین آنها یکی است؛ یعنی دین همه ی آنان دین اسلام است که نوح و موسی و عیسی و دیگر پیامبران بر آن مبعوث شده اند. همانگونه که می فرماید: ﴿شرع لکم من الدین ما وصی به نوحا و الذی أوحینا إلیك و ما وصینا به إبراهیم و موسی و عیسی ﴾.

۸۰۴ صغوة التفاسير

\* سوره سخن را به بحث دربارهی تکذیبکنندگان قرآن که منکر حشر و پاداش می باشند انتقال داده است و آنان را به عذاب سخت در روزی تهدید می کند که از هول آن موی سرسفید گشته و قلوب از جایشان کنده می شوند. درصورتی که آنها در دنیا راه ریشخند و مسخره را پیش گرفته و تعجیل قیام قیامت را می خواهند.

\* بعد از این که دلایل ایمان مکنون در این عالم مشهود را یاد آور شد، که دلایلی از آثار صنع و حکمت و قدرت خدا می باشند، آنگاه انسان را به پذیرفتن و تسلیم شدن و پیروی از حکم او قبل از روبرو شدن با آن روز پرهراس، فرا خوانده است که در آن روز نه ثروت فایده دارد و نه قوم و خویش، که فرموده است: ﴿استجیبوا لربکم من قبل أن یأتی یوم لامرد له من الله ﴾.

\* و همانطور که در آغاز سوره آمده است، سوره با بحث درباره ی وحی و قرآن خاتمه می یابد تا تناسب اول و آخرگفتار فراهم آید: ﴿وکَذَٰلِكَ أُوحِینَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أُمْرِنَا مِاكِنَتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابِ وَ لَا الْإِيمَانَ ...﴾ تا آخر.

نامگذاری سوره: به عنوان اهتمام دادن به منزلت شوری در اسلام، و به منظور آموزش مؤمنان که زندگی خود را بر این روش بی نظیر و کامل یعنی «شوری» بنا نهند، سورهی شریف به سورهی «شوری» موسوم شد؛ زیرا «شوری» در زندگی فرد و جامعه اثری بزرگ و والا دارد. خدا فرموده است: ﴿و أُمرهم شوری بینهم﴾.

\* \* \*

خداوند متعال مىفرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمِمِ فَيْ اللهِ اللهِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمِمِ فَيْ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِي المُلْمُلِمُ اللهِ المُلْمُلِي اللهِ اللهِ اللهِ المُله

لَهُ مَا فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ مَا فِي ٱلْأَرْضِ وَ هُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْعَظِيمُ ۚ تَكَادُ ٱلسَّمْوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِـن

فَوْقِهِنَّ وَ ٱلْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِي ٱلْأَرْضِ أَلَا إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْـغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ۞ وَ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ٱللهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ وَ مَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ ﴾ وَكَذَٰ لِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُوْآناً عَرَبِيّاً لِتُنذِرَ أُمَّ ٱلْقُرَىٰ وَ مَنْ حَوْلَهَا وَ تُنذِرَ يَــوْمَ ٱلْجَــمْع لَارَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي ٱلْجُنَّةِ وَ فَرِيقٌ فِي ٱلسَّعِيرِ ۞ وَلَوْ شَاءَ ٱللهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلٰكِسَ يُــدْخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَ ٱلظَّالِمُونَ مَا لَهُم مِن وَلِيٌّ وَلَا نَصِيرٍ ۞ أَمِ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِـهِ أَوْلِـيَاءَ فَاللَّهُ هُوَ ٱلْوَلِيُّ وَ هُوَ يُحْيِي ٱلْمُوْتَىٰ وَ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ وَ مَا أَخْ تَلَفْتُمْ فِدِيهِ مِن شَىْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى ٱللهِ ذٰلِكُمُ ٱللهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أَنِيبُ ۞ فَاطِرُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ جَعَلَ لَكُم مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجاً وَمِنَ ٱلْأَنْعَامِ أَزْوَاجاً يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَ هُــوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ۞ لَهُ مَقَالِيدُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاهُ وَ يَـقْدِرُ إِنَّـهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ شَرَعَ لَكُم مِنَ ٱلدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحاً وَ ٱلَّـذِي أَوْحَــٰيْنَا إِلَــٰيكَ وَ مَــا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَىٰ وَ عِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا ٱلدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى ٱلْـُـشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ٱللهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَ يَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ۞ وَ مَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِـنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْيَاً بَيْنَهُمْ وَ لَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمَّى لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَ إِنَّ ٱلَّذِينَ أُورْتُوا ٱلْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَنِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ١ فَلِذَٰلِكَ فَادْعُ وَ ٱسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَ قُلْ آمَنتُ بِمَا أَنزَلَ آللهُ مِن كِتَابٍ وَ أُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ آللهُ رَيُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْبَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْبَالُكُمْ لَاحُجَّةَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَ إِلَيْهِ ٱلْمُـصِيرُ ۞ وَ ٱلَّذِينَ يُحَاجُونَ فِي ٱللهِ مِن بَعْدِ مَا ٱسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِندَ رَبِّهِمْ وَ عَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۞ ٱللهُ ٱلَّذِي أَنزَلَ ٱلْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَ ٱلْمِيزَانَ وَ مَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ قَرِيبٌ ۞ يَسْتَعْجِلُ بِهَا ٱلَّذِينَ لَايُؤْمِنُونَ بِهَا وَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَ يَعْلَمُونَ أَنَّهَا ٱلْحَقُّ أَلَا إِنَّ ٱلَّذِينَ يُمَارُونَ فِي ٱلسَّاعَةِ لَنِي ضَلاَلٍ بَعِيدٍ ۞

معنی لغات: ﴿ يتفطرن﴾ شکاف برمی دارند و می ترکند. ﴿ فاطر ﴾ خالق و ایجادکننده و مخترع. ﴿ يوم الجمع ﴾ روز قيامت که خلايق جمع می شوند. ﴿ أم القبری ﴾ مکه ی مکرمه. ﴿ يذرؤکم ﴾ شما را بار می آورد و زياد می کند. ﴿ مقاليد ﴾ کليد. جمع اقليد، غير قياسی است. ﴿ شرع ﴾ بيان داشت و مقرر کرد و روشن نمود. ﴿ کبر ﴾ بزرگ شد. مشقت آور گئنت. ﴿ ينيب ﴾ از گناه برمی گردد و توبه می کند. ﴿ مریب ﴾ کسی که در تردید و آشفتگی می افتد. ﴿ داحضة ﴾ باطل و زايل شده. «دحضت حجته » يعنی دليلش را باطل کردم.

تفسیر: ﴿حَمَّ \* غَسَقَ ﴾ حروف مقطعه برای یادآوری اعجاز قرآن آمدهاند.(١) تا توجه انسان را به حروف اولیه و شروع و ابتدا نمودن غیر معمول برانگیزد. ﴿كذلك يوحي إليك و إلى الذين من قبلك الله العزيز الحكيم، اي محمد! همانطوركه خدايت اين قرآن را برتو وحی کرده است، در کتابهای نازل شده بر پیامبران قبل از توگفته است که خدا در ملکش مقتدر و در صنعت و کارش حکیم و با تدبیر است. ﴿له ما في السموات و ما في الأرض﴾ تمام آنچه در عالم هستي قرار دارد از لحاظ ملكيت و خلق و بندگي از آن او مي باشد. ﴿وهو العلى العظيم﴾ مكان و منزلتش والا است و بر خلقش متفوّق است و عظمت وكبريا فقط از آن اوست. ﴿تكاد السموات يتفطرن من فوقهن﴾ نزديك است آسمانها از عظمت خدا و از زشتی گفتهی مشرکان که گفتهاند: خدا فرزند برگرفته است، شكافته شود و بتركد. ﴿ و الملائكة يسبحون بحمد ربهم ﴾ و فرشتگان نيكو سرشت مدام خدا را تسبیحگو هستند و او را از اوصاف ناشایست تقدیس و تنزیه میکنند. ﴿ و يستغفرون لمن في الأرض﴾ و براي ساكنان زمين طلب بخشودگي ميكنند. در التهسيل آمده است: آیه عام است و از آن قصد خاص می شود؛ زیرا فرشتهها فقط برای مؤمنان ساكن زمين طلب بخشودگي ميكنند. پس مانند فرمودهي ﴿و يستغفرون للذين آمنوا﴾

۱\_به تفصیلاتی که در اول سورهی بقره آمده است مراجعه شود.

مي باشد.(١) ﴿ أَلَا إِنَّ اللهِ هُو الْغَفُورِ الرحيمِ ﴾ آگاه باش، كه واقعا خدا بخشايندهي گناهان بندگان می باشد و نسبت به آنها مهربان است، و با وجود کفر و نافرمانی آنها، در کیفر و عقاب آنان شتاب و تعجيل نشان نمي دهد. قرطبي گفته است: در آغاز خدا هيبت و عظمت خود را ابراز داشته، و در آخر لطف و مژدهی خود را اعلام فرموده است. (۲) ﴿ و الذين اتخذوا من دونه أولياء > آنان كه براى خدا شريك و انباز قرار دادهاند. ﴿الله حفيظ عليهم > خدا ناظر و مراقب احوال و اعمال آنان میباشد، چیزی از نظر اوگم نمیشود، و آنها را در مقابل آن محاكمه و محاسبه ميكند. ﴿ و ما أنت عليهم بوكيل﴾ اي محمد! تو مراقب و مسؤول اعمال آنها نيستي تا آنها را به ايمان وادار كني، تو فقط برحذر دارنده هستي و بس. ﴿ و كذلك أوحينا إليك قرآنا عربيا ﴾ همانطور كه بر پيامبران پيشين وحى نازل کردیم، نیز قرآنی اعجازانگیز و بدون اشتباه و ابهام را به زبان عربی بر تو نازل کردیم. ﴿لتنذر أم القرى و من حولها﴾ تا به وسيلهي اين قرآن ساكنان مكه و سرزمينهاي اطراف آن را برحذر بداری. امام فخرگفته است: «ام القری» یعنی مرکز دهات که عبارت است از مكه. و به عنوان والايي مقامش به اين اسم موسوم شده است؛ زيرا در آن، خانه و مقام ابراهیم قرار دارد. و عرب اصل هر چیز را مادر آن میخوانند. حتی گفته میشود: این قصیده از امهات قصاید فلان است.(٣) ﴿و تنذریوم الجمع﴾ و مردم را از آن روز پرهراس، یعنی روزی که تمام خلایق برای محاکمه و محاسبه در یک سطح جمع می شوند، برحدر داری. ﴿لاریب فیه ﴾ روزی که در تحقق وقوع آن شک و شبههای نیست، و به طور یقین محقق مي شود. ﴿ فريق في الجنة و فريق في السعير ﴾ گروهي از آنان يعني مؤمنان در بهشت پرنعمت جا میگیرند، وگروهی از آنان یعنی کافران در سیاه چاههای آتش قرار میگیرند؛

۲\_قرطبی ۱۱ /۵.

١-التنهيل ١٧/٤،

۸۰۸ صفوة التفاسير

چون انسانها بعد از حساب و کتاب به دو گروه سعادتمندان و شقاوتمندان تقسیم می شوند، همانگونه که فرموده است: ﴿فمنهم شق و سعيد﴾. ﴿ولو شاءالله لجعلهم أمة واحدة﴾ و اگر خدا می خواست تمام بشر را هدایت می کرد و عموماً یک دین را اختیار می کردند و یک امت می شدند، که عبارت است از امت و دین اسلام. ضحاک گفته است: یعنی پیرو یک دین می شدند، یا اهل گمراهی می شدند یا اهل هدایت. <sup>(۱)</sup> ﴿ولکن یدخل من یشاء في رحمته﴾ اما خداي متعال، حكيم و دانا است و عملي را بدون مصلحت انجام نمي دهد. پس هرکس هدایت را انتخاب بکند او را هدایت می دهد و بدین سبب او را داخل بهشت میکند، و هر کس گمراهی را اختیار کند او را گمراه کرده و به سبب آن وارد دوزخ مى شود. و از اين رو فرموده است: ﴿و الظالمون ما لهم من ولى ولانصير﴾ در روز قيامت کافران سرپرست و پیشوایی ندارند که سرپرستی آنها را به عهده بگیرد، و یاوری ندارند که در رهایی از عذاب خدا آنها را پاری دهد. ابو حیان گفته است: آیه متضمن تسلی خاطر پیامبر است در مقابل زجری که از کفر قومش میکشید، و نشان می دهد که هدایت امری است مبتنی بر خواست خدا، اما هرکس اهل سعادت باشد خدا او را به رحمت خود داخل ميكند؛ يعني او را به دين اسلام هدايت ميكند. (٢) ﴿ أُم اتخذُوا من دونه أُولياء ﴾ استفهام انکاری است. یعنی بلکه مشرکین غیر از الله خدایانی برگرفتهاند و از آنها یاری می جویند و از آنها طلب یاری و شفاعت می کنند؟ ﴿فَاللهِ هُو الولی﴾ فقط خدا سرپرست حقیقی و یاور مؤمنان است و جز او سرپرستی نیست. ﴿و هو یحی الموتی﴾ و فقط او قادرست مردگان را زنده کند، نه آن بتهاکه نه زیانی میرسانند و نه سودی. ﴿وهو علی كل شيء قدير﴾ و هيچ چيز او را درمانده نميكند، پس همو لايق است بـه عـنوان ولي پذیرفته شود نه غیر او. ﴿و ما اختلفتم فیه من شيء فحکمه إلى الله﴾ ای مؤمنان! اگر در

۱-قرطبی ۱۱/۱۳.

مورد چیزی از امور دنیا یا دین اختلاف پیداکردید قضاوت و حکم آن را به خدا ارجاع دهید و همو باکتاب خود و سنت پیامبرش در آن حکم میکند. ﴿ذَلَكُمُ اللَّهُ رَبِّي﴾ يگانه بروردگار من همان است که به این اوصاف متصف است و سرپرست و مالک امر من است. قرطبی گفته است: در آن «اضمار» مقرر است؛ یعنی ای محمد! به آنها بگو: همان کسی که مردگان را زنده میکند و در بین مخالفان حکم میکند، خدای مین است.(۱) ﴿عليه توكلت﴾ و در تمام امورم فقط به او تكيه و اعتماد ميكنم. ﴿و إليه أنيب﴾ و در تمام مشکلات و ناملایماتی که برایم پیش می آید، فقط به او رو می آورم، نه به سوی هیچ کس دیگر. رازی گفته است: عبارت معنی حصر را در بردارد؛ یعنی جز بر او به احدی تکیه نمیکنم. و جز به او به کسی رو نمی آورم. و بدین ترتیب به انحراف راه افرادی اشاره میکند که غیر خدا را به عنوان ولی برگرفتهاند.(۲۰)بعد از آن خدای متعال صفات والای خو د راکه از آثار و نشانه های پروردگاری است، بیان کرده و می فرماید: ﴿فَاطْرِ السَّمُواتِ و الأرض﴾ همو است كه بدون نمونه و الگوى قبلي آسمانها و زمين را خلق و ايجاد كرده است. ﴿جعل لكم من أنفسكم أزواجا﴾ با قدرت خود از نوع خودتان همسراني را برایتان قرار داد. ﴿و من الأنعام أزواجا﴾ و همچنین به منظور استفادهی شما، از شتر وگاو و بز و گوسفند نیز قرار داد. ﴿یذرؤکم فیه﴾ به وسیلهی تولید مثل، تعداد شما را افزایش می دهد. و اگر مذکر و مؤنث را خلق نمی کرد، زاد و ولد و تولید مثل میسر نمی شد. **﴿ليس كمثله شيء﴾** شبيه و همگون ندارد، نه در ذات و نه در صفات و نه در اعمال همگون و شبیه ندارد. پس همو یکتا و یگانه می باشد، و تک و بی نیاز است. مقصود منزه دانستن ذات خدا است از داشتن شبیه و همگونی در میان مخلوقات. در اینجا کاف برای تأكيد نفي آمده است؛ يعني هيچ چيز شبيه او نيست. ابن قتيبه گفته است: عرب «مثل» را

۸۱۰ صفوة التفاسير

در جای «نفس» قرار داده و میگویند: «مثلی لا یقال له هذا» یعنی «أنا لا یقال لی هذا». معنی آیه چنین است: هیچ چیز مانند خدا نیست.(۱) و قرطبی گفته است: آنچه در این باب به عنوان اعتقاد پذیرفته می شود این است که خدای عزوجل در عظمت و کبریا و ملكوت و اسماء نيكويش با هيچ چيز از مخلوقاتش همگون و شبيه نيست. و هيچ كس به او تشبیه نمی شود. و آنچه که شرع بر خالق و مخلوق اطلاق کرده است به معنی حقیقی در بین آن دو شباهتی موجود نیست؛ زیرا صفات قدیم خدا به خلاف صفات مخلوق است و صفات آنها از اعراض و اغراض جدا نیست. و خدای متعال از اعراض و اغراض منزه است. و بعضى از محققان گفتهاند: توحید یعنی اثبات ذاتی غیر مشابه با دیگر ذاتها و غير معطّل از صفات. واسطى افزوده است: ذاتى مانند ذاتش نيست و مانند اسمش اسمى نيست و مانند عملش عملي نيست. و مذهب اهل حق يعني اهل سنت و جماعت چنین است.(۲) ﴿ و هو السمیع البصیر ﴾ و همو گفته ی بندگان را می شنود و اعمال آنها را مي بيند. ﴿له مقاليد السموات و الأرض﴾ كليد گنجينه هاي مكنون در آسمانها و زمین از قبیل باران و گیاهان و سایر احتیاجات و وسایل، در قبضهی قدرت خدای متعال قرار دارد. ﴿ يبسط الرزق لمن يشاء و يقدر ﴾ بر مبنای حکمت الهی خود برای هر کس که بخواهد روزی فراوان می دهد، و برای هر کس که بخواهد روزی را اندک مقرر ميدارد. ﴿إنه بكل شيء عليم﴾ تعليل ماسبق است؛ يعني چون علم و آگاهي خدا همه چیز را در بر میگیرد و علمش گسترده است، می داند برای بندهاش ثروتمندی و غنا مفيد است يا فقر و بينوايي بهتر است. ﴿شرع لكم من الدين ما وصى به نوحا و الذي أوحينا إليك اي گروه مؤمنان! خدا شريعتي آسان و ديني پاک را براي شما مقرر و مبین فرمود. و آن را به وسیلهی پیامبران و ارباب نامی شرایع از قبیل نوح و محمد ﷺ

بیان و توصیه کرده است. ﴿و ما وصینا به إبراهیم و موسی و عیسی﴾ و اصول شرایع و احکامی که به طریق الزام به ابراهیم و موسی و عیسی توصیه کردیم. صاوی گفته است: از آنجایی که آنها بزرگ پیامبران اولوالعزم و اصحاب شـرایـع عـظیم مـیباشند، آنـها را مخصوصاً نام برده است؛ زیرا هر یک از آن پیامبران دارای شریعتی جدید بود و اگر غیر آنها پیامبر دیگری مبعوث می شد شریعت قبلی را تبلیغ می کرد و بدین ترتیب پیامبران یکی بعد از دیگری به هم یاری میرسانند و شریعتهای متعددی در راستای تأکید بر یک موضوع و مطلب می آمدند تا اینکه خدا آن را به بهترین دین یعنی دین مکرمترین و ارجمندترين پيامبر، پيامبر ما، حضرت محمد الشيئ خاتمه داد. پس معلوم شىد كــه شریعت ما ـ امت محمد ـ در اصول اعتقادات و اصول احکام حاوی تمام شرایع پیشین است.(١) ﴿أَنْ أُقِيمُوا الدين و لاتتفرقوا فيه﴾ به آنها توصيه كرديم كه دين حق را پايدار و برقرار بدارند و دین اسلام راکه عبارت است از یگانه دانستن خدا و طاعت از او و ایمان به کتابهایش، و ایمان به پیامبرانش و ایمان به حشر و جزا، پذیرا باشند. قرطبی گفته است: یعنی دین را همیشه محفوظ نمایید و بدون ایجاد اختلاف و آشفتگی در آن، آن را پایدار و بر قرار بدارید. اصول آن را اجراکنید و در آن اختلاف نورزید، که این دین عبارت است از: توحید و نماز و روزه و زکات و حج و غیره. تمام اینها به عنوان یک دین و آیین واحد و غيرقابل تجزيه، بر شما فرض شدهاند. (٢) ﴿ كَبِّرِ عَلَى الْمُشْرِكِينِ مَا تَدْعُوهُمُ الْيِهِ ﴾ برستش و توحید خدای یکتا و قادر که مشرکین را بدان می خوانی، بر آنان گران و سخت است. ﴿الله يجتبي إليه من يشاء و يهدي إليه من ينيب، خدا هـ كس را از بندگان كـه بخواهد برای ایمان و توحید برمیگزیند، و هر کس به طاعتش رو آورد، او را به دین حق خود هدایت میکند، به او توفیق عطاکرده و بر مبنای رحمت و کرمش او را به خود نزدیک ٨١٢ صفوة التفاسير

م كند. ﴿و ما تفرقوا إلا من بعد ماجاءهم العلم﴾ اهل اديان مختلف از قبيل يهود و نصاری و غیره، تفرقه و اختلاف پیدا نکردند، مگر بعد از اقامهی دلایل و براهین از جانب پیامبر مبعوث شده برای آنها. ﴿بغیا بینهم﴾ این اختلاف، از ظلم و تجاوز از حق و حسد و عداوت ناشي شده است. ﴿ ولو لا كلمة سبقت من ربك إلى أجل مسمى ﴾ اگر خدا حكم به تأخير عذاب آنها تا روز قيامت نكرده بود، ﴿لقضي بينهم﴾ كيفر و مجازات آنان را تعجیل میکرد و به سرعت ریشهی آنان را از بیخ برمیکند. ابنکثیر گفته است: یعنی اگر قبلاً از جانب خدا فرمانی مبنی بر مهلت دادن بندگان تا روز موعود پیشی نگرفته بود، كيفر آنان را سريعاً تعجيل ميكرد. (١) ﴿و إن الذين أورثوا الكتاب من بعدهم﴾ و بقيهى اهل كتاب كه بعد از پيشينيان خود با پيامبر ﷺ همزمان شدند، ﴿ لَق شَك منه مريب ﴾ در مورد تورات و انجیل مشکوک شدند و سخت در حیرت و تردید قرار گرفتند؛ زیرا در مورد دین و کتاب خود یقین نداشتند، بلکه فقط از پدران و پیشینیان خود بدون دلیل و برهان تقلید کرده بودند. بیضاوی گفته است: یعنی آنها کتاب را آنطور که شایسته بود نمیدانستند و ایمان حقیقی نداشتند، بنابراین در شک و تردید بـه سـر مـیبردند.(۲) ﴿فَلَذَلُكُ فَادَعُ وَ اسْتَقَمَ كُمَّا أَمُرْتُ﴾ اي محمد! به خاطر تفرقه و اختلافي كه در ميان اهل کتاب پدید آمد، به تو دستور دادیم که مردم را به سوی آیین پاک و دین حنیف بخوانی، آیینی که آن را به تمام پیامبران قبل از تو سفارش کرده بودیم. پس ای محمد! مردم را به سوی آن بخوان و روش استوار را برگیر و بر آن پایدار بمان آنگونه که خدایت به تو امر كرد. ﴿ و لا تتبع أهواءهم ﴾ و از هوا و هوس ناروا و باطل مشركين كه تو را بدان مي خوانند از قبیل رهاکردن دعوت توحید، پیروی مکن. ﴿و قل آمنت بما أنزل الله من کتاب﴾ و بگو: تمام کتب منزل از جانب خدا را تصدیق و قبول دارم. رازی گفته است: یعنی به جمیع

۲\_تفسیر میضاوی ۲ /۱۷۳.

کتب آسمانی ایمان دارم؛ چون اهل کتاب که در دین خود اختلاف داشتند، به قسمتی از کتب ایمان داشتند و به قسمتی دیگر کافر بودند.(۱) ﴿و أُمرت لأعدل بینكم﴾ و بگو: خدایم به من امر کرده است که در بین شما به عدالت قضاوت و حکم کنم. ابن جوزی گفته است: یعنی وقتی نزاع را نزد او ببرند در قضاوت و احکام عدالت را رعایت کند.(<sup>۲)</sup> ﴿الله ربنا و ربكم﴾ بكو: خدا خالق همكي ما مي باشد و ولايت امور ما را در اختيار دارد، پس باید فقط او را پرستش کنیم. ﴿لنا أعمالنا و لكم أعمالكم﴾ ما پاداش خير و شر عمل خود را می یابیم و شما نیز پاداش خوب و بد عمل خود را می یابید. از نیکی های شما سودی نمیبریم و از زشتی های اعمالتان زبانی نمی بینیم. ابن کثیر گفته است: این به معنی تبرا از آنها میباشد؛ یعنی ما از شما تبرا میکنیم. مانند فرمودهی ﴿و إِن كذبوك فقل لی عملی و لكم عملكم أنتم بريئون مما أعمل و أنا بريء مما تعملون∢.<sup>(٣)</sup> ﴿لا حجة بيننا و بينكم﴾ در بین ما و شما جدال و بگو و مگویی نیست؛ زیرا حقیقت مانند آفتاب نیمروز نـمایان و جلوه كر است. شما دشمني مي ورزيد و مخالفت مي كنيد. ﴿ الله يجمع بيننا و إليه المصير ﴾ خدا در روز قیامت برای فیصله دادن مسأله، ما را با هم جمع میكند و سرانجام و مرجع نزد او می باشد و هر یک را مطابق عملش مجازات می کند و پاداش خیر و یا کیفر شر م ردهد. صاوی گفته است: منظور این است که حق نمایان شده و دلایل اقامه گشته، پس جز طریق انکار راهی نمانده است. و بعد از انکار، جدل سودی ندارد. و خدا در روز رستاخیز در بین بندگان قضاوت و حکم میکند. و هرکس را در مقابل عملش پاداش یا كيفر مم دهد. (۴) ﴿و الذين يحاجون في الله﴾ و آنان كه در دين خدا به مخالفت برمي خيزند تا جلو ایمان مردم را بگیرند. ﴿من بعد ما استجیب له﴾ بعد از اینکه مردم دعوت او را

٢- التسهيل ۴/ ١٩.

۱ ـ تفسير كبير ۲۷ / ۱۵۸.

٨١٢ صفوة التفاسير

اجابت كرده و به دينش درآمدند. ﴿حجتهم داحضة عند ربهم﴾ دليلشان نزد خدا باطل و سست است و ثابت شدنی نیست. ابن عباس گفته است: در مورد جماعتی از بنی اسرائیل نازل شده است که قصد داشتند مردم را از ورود به اسلام منع کنند و با مجادله و استدلال باطل، آنها را گمراه نمایند. (۱) ﴿و علیهم غضب و لهم عذاب شدید﴾ در دنیا الهرى عظيم بر آنان مقرر است، و در آخرت عذابي سخت خواهند داشت. ﴿الله الذي أنزل الكتاب بالحق، خدا قرآن و ديگر كتابهاي آسماني را با احكام و تشريعات و اخباري كاملا درست و درخشان و متجلى نازل كرده است. ﴿و الميزان﴾ و ميزان يعني عدالت را نازل كرده است. اين را ابن عباس گفته است. مفسران گفتهاند: عدل، ميزان نامیده شده است؛ زیرا میزان، «ترازو» وسیلهای است که با آن عدالت و انصاف حاصل مى آيد، پس از قبيل تسميهى شيء است به اسم سبب. ﴿ و ما يدريك لعل الساعة قريب﴾ ای مخاطب! تو چه می دانی، شاید زمان قیامت نزدیک باشد؟ که بر عاقل واجب است از آن برحذر باشد و خود را برای آن آماده کند. ابوحیان گفته است: وجه ارتباط آن به آیهی پیشین این است که ساعت، «روز قیامت» روز حساب است. پس انگار گفته شده است، قبل از اینکه ناگهان با روزی مواجه شوید که در آن روز خدا شما را محاکمه میکند و اعمال شما را به عدالت توزین میکند، به شما امر کرده است که به عدالت و مساوات عمل كنيد. (٢) ﴿ يستعجل بها الذين لايؤمنون بها ﴾ مشركان كه قيامت را تصديق نمى كنند، تعجیل آن را درخواست کرده و به طریق ریشخند و استهزا میگویند: کی می آید؟ ﴿ و الذين آمنوا مشفقون منها﴾ مؤمناني كه آن را تصديق ميكنند، از آمدن آن ترس و دلهره دارند. ﴿و يعلمون أنها الحق﴾ و يقين مي دانند كه به طور حتم محقق مي شود. ﴿ أَلا إِن الذين عارون في الساعة لني ضلال بعيد﴾ بدان كه آنان كه در مورد امر قيامت به

۲\_همان مبع ۵۱۳/۷.

جدال میپردازند، در گمراهی قرار دارند و از حق و درستی دورند؛ زیرا آنها عدالت و حکمت خدا را انکار میکنند.

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ أَللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَوْزُقُ مَن يَشَاءُ وَهُوَ ٱلْقَوِيُّ ٱلْعَزِيزُ ۞مَن كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ ٱلْآخِرَةِ نَزِهْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَ مَن كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ ٱلدُّنْيَا نُوْتِهِ مِنْهَا وَ مَا لَهُ فِي ٱلْآخِرَةِ مِن نَصِيبٍ 💮 أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُم مِنَ ٱلدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَن بِهِ ٱللَّهُ وَ لَوْلَاكِلِمَةُ ٱلْفَصْلِ لَقُضِيَ بَــيْنَهُمْ وَ إِنَّ ٱلظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۞ تَرَى ٱلظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَ هُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ وَ ٱلَّــذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ ٱلْجُنَّاتِ لَهُم مَا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ هُوَ ٱلْفَضْلُ ٱلْكَبِيرُ ۞ ذٰلِكَ ٱلَّذِى يُبَشِّرُ ٱللهُ عِبَادَهُ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ قُل لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْراً إِلَّا ٱلْمُودَّةَ فِي ٱلْقُرْبِيٰ وَ مَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّرْدْ لَهُ فِيهَا حُسْناً إِنَّ ٱللَّهَ غَــفُورٌ شَكُّــورٌ 📆 أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَىٰ عَلَى آللهِ كَذِباً فَإِن يَشَإِ ٱللهُ يَحْتِمْ عَلَىٰ فَــلْبِكَ وَ يَصْحُ ٱللهُ ٱلْـبَاطِلَ وَ يُحِــقُّ ٱلْحَقَّ بِكَلِيَاتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي يَقْبَلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَ يَعْفُوا عَن ٱلسَّيِّنَاتِ وَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۞ وَ يَسْتَجِيبُ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا ٱلصَّسالِحَاتِ وَ يَسزِيدُهُم مِن فَضْلِهِ وَ ٱلْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۞ وَلَوْ بَسَطَ ٱللهُ ٱلرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي ٱلْأَرْضِ وَلٰكِن يُنَزِّلُ بِقَدَر مَا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۞ وَ هُوَ ٱلَّذِي يُنَزِّلُ ٱلْـغَيْثَ مِـن بَـعْدِ مَا قَنَطُوا وَ يَنشُرُ رَحْمَتُهُ وَ هُوَ ٱلْوَلِيُّ ٱلْحَمِيدُ ۞ وَمِنْ آيَاتِهِ خَـلْقُ ٱلسَّـمْوَاتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ مَا بَتَّ فِيهِمَا مِن دَابَّةٍ وَ هُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ۞ وَ مَا أَصَابَكُم مِن مُصِيبَةٍ فَبِمَــا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَ يَعْفُوا عَن كَثِيرٍ ۞ وَ مَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَ مَا لَكُم مِن دُونِ ٱللهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۞﴾

۸۱۶ صفوة التفاسير

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدای مهربان از قیامت سخن

به میان آورد و یادآور شد که مؤمنان نیکو و کافران تبهکار در آن روز چه محاسبه و مجازاتی را میبینند، در اینجا یادآور شده است که با بندگان لطف و محبت دارد و در کیفر عاصیان، با این که مستحق عذاب میباشند، شتاب و عجله نمی کنند. بعد از آن عاقبت و سرانجام پرهیزگاران و مجرمان را در آخرت و در منزلگاه عدالت و پاداش ذکر کرده است. معنی لغات: ﴿لطیف﴾ نیکوکار، آسانگیر، مهربان. ﴿حرث﴾ در اصل به معنی بذرپاشی در زمین میباشد. و بر کشت و زرع حاصل از بذرپاشی نیز اطلاق می شود. بعد از آن به طریق استعاره در مورد ثمرات و نتایج اعمال به کار رفته است. ﴿الفصل﴾ قضای سابق. ﴿یقترف﴾ مرتکب می شود، کسب می کند. ﴿روضات﴾ جمع روضه و به معنی محل رویش گلها و درختان و میوههای فراوان است، مانند تفریحگاه و غیره. ﴿الفیث﴾ باران؛ چون به مردم یاری و کمک می رساند به غیث، «فریادرس» موسوم است. ﴿قنطوا﴾ نومید شدند. ﴿بث﴾ پخش و پراکنده و منتشر کرد. ﴿معجزین﴾ رستگان از عذاب خدا.

تفسیر: ﴿الله لطیف بعباده﴾ خدا نسبت به بندگان خود خوش رفتار و مهربان است و در مورد آنان نیکی فراوان میکند. با این که عاصی و نافرمانند خیرات و برکات و نعمتهایش را به آنان عطا میکند. مقاتل گفته است: نسبت به نیک و بد مهربان است. به خاطر معاصی و نافرمانی، آنها را با گرسنگی از پا درنمی آورد. ﴿یرزق من یشاه﴾ روزی را بر هر کس که بخواهد وسیع و افزون میکند. قرطبی گفته است: در این که بعضی را در ثروت برتر قرار می دهد حکمتی مقرر است، تا به یکدیگر نیازمند باشند و این هم از مهربانی خدا نسبت به بندگان سرچشمه میگیرد، و نیز تا ثروتمند و بینوا را امتحان کرده باشد که فرموده است: ﴿و جعلنا بعضکم لبعض فتنة أتصبرون﴾. (۱) ﴿و هو القوی العزیز﴾ و او

١- البحر ١/٩١٧.

قدرت انجام دادن تمام خواستههایش را دارد و عزیز و مقتدر است و هرگز مغلوب نمی شود و به حمایت نیاز ندارد. بعد از این که یاد آور شد که نسبت به بندگان با مهر است و نسبت به آنها نیکی و کرم فراوان دارد، یادآور شده است که انسان تا زمانی که در این دنیا در قید حیات است، باید در راه به دست آوردن اسباب نیکبختی و خیرات در تلاش باشد. در این راستا فرموده است: ﴿من كان پرید حرث الآخرة نزد له فی حرثه ﴾ هر كس از عملش قصد اجر و پاداش و ثواب آخرت را داشته باشد، با چند برابر کردن حسناتش، اجر و ثوابش را افزایش می دهیم.(۱) ﴿ و من كان يريد حرث الدنيا نؤته منها ﴾ و هر كس از عمل خود فقط متاع و نعمتهای دنیوی را مدّنظر داشته باشد، بعضی از متاع مورد نظرش را به او می دهیم. ﴿و ماله في الآخرة من نصیب﴾ و در آخرت سهم و نصیبي از ثواب و یاداش و نعمت ندارد. زمخشری گفته است: به طریق مجاز عملی که برای به دست آوردن فایده انجام می شود، به حرث، «کشت» موسوم شده است، و تفاوت آن دو عمل در این است: آنکه برای آخرت کار میکند، حسنات و نیکی هایش چند برابر می شود، و آنکه برای متاع دنیوی تلاش می کند، به قسمتی از مقصودش نایل می آید نه به تمام مقصود و خواستش. (۲) در التسهيل آمده است: كشت و بذرباشي براي آخرت عبارت است از تلاش برای آن، و کشت و زرع برای دنیا نیز چنین است. این «حرث» از كشت زمين استعاره شده است؛ زيرا برزگر تلاش ميكند و از عمل خود اميد و انتظار سو د را دارد.(۳) بعد از آن عبادت کافران را برای غیر خدا در حالی که خدا خالق است و بر بندگان فضل و کرم دارد، نکوهش کرده و می فرماید: ﴿أَمْ هُمْ شُرَكَاء شُرعُوا هُمْ مَنْ الدين مالم يأذن به الله ﴾ استفهام تقريري و توبيخي است. يعني آيا آن كفار شركايي از

۲ کشاف ۱۷۱/۴.

۱\_قرطبی ۱۸/۱۸.

٨١٨ صغوة التفاسير

شیطان یا بتها دارند که بدون اجازه و فرمودهی خدا، شریک قرار دادن برای خـدا و نافرمانی از اوامر او را برای آنان مشروع کرده باشند؟ شیخ زاده گفته است: اِسناد شرع به بتهاکه جمادند اسناد مجازی است. و از قبیل اسناد فعل است به سبب، و به عنوان مشاكله و سرزنش، آن را دين ناميده است. (۱) ﴿و لولاكلمة الفصل لقضي بينهم﴾ و اگر فرمان و حکم ازلی خدا مبنی بر این که پاداش وکیفر در روز قیامت به کافر و مؤمن داده شود، صادر نشده بود، حکم به تعجیل کیفر ستمکار و ثواب و پاداش مؤمن صادر میگردید. ﴿و إِن الظَّالَمِينَ لَهُم عَذَابِ أَلْيِمِ﴾ و براي كافراني كه به خود ستم روا داشته و راه كفر و عصیان را پیش گرفته اند، عذابی دردناک مقرر است. ﴿ تری الظالمین مشفقین مما کسبوا﴾ ای مخاطب!کافران را در روز قیامت در حالی می بینی که از کیفر اعمال زشتی که در دنیا مرتکب شدهاند به شدت می ترسند. ﴿ و هو واقع بهم ﴾ در صورتی که خواه بترسند یا نترسند در روز قیامت چنان کیفری به طور حتم بر آنان نازل می شود. ﴿و الَّذِينَ آمنُوا و عملوا الصالحات في روضات الجنات، در همان حال مؤمنان نيكوكار در باغهاي بهشت كاميابند و لذت مي برند و از پاكترين بخش و بلندترين منازل آن بهره ميگيرند. ﴿ لهم ما یشاءون عند ربهم﴾ آنها در بهشت و از جانب خدای کریم در آن باغها از انواع لذایذ و نعمتها و یاداش بزرگ برخوردارند. ابنکثیرگفته است: آنکه در ذلت و خواری قرار دارد، کجا و آنکه در باغهای بهشت مستقر است و از هر نوع خوردنی و نوشیدنی و لذايذ استفاده مي كند كجا؟ (٢) از اين رو گفته است: ﴿ذَلْكُ هِـو الفَّـضُلُ الكَّبِيرِ ﴾ اين نعمتها و پاداش، بزرگترین پاداشی است که با هیچ چیز برابر نیست. قرطبی گفته است: عبارت است از فضل و كرمي غيرقابل توصيف و بيان، و عقل بـه حقيقت آن راهياب نیست؛ زیرا خدای عزوجل وقتی می گوید: «کبیر است» چه کسی قدر و میزان آن را معین

۲\_مختصر ۲۷۵/۳.

مى كند و تخمين مى زند. (١) ﴿ ذلك الذي يبشر الله عباده الذين آمنوا و عملوا الصالحات ﴾ این همان بخشش و کرمی است که خدا مژدهی آن را به بندگان مؤمن و پرهیزگارش می دهد تا برای نایل آمدن به آن شتاب داشته باشند، و سرور شوقشان برای رسیدن به آن افزوده شود. ﴿قُلُ لا أَسَأَلُكُم عَلَيْهُ أَجِرا إِلاَّ المُودةُ فِي القربي ﴾ اي محمد! به آنها بگو: در مقابل تبلیغ رسالت اجر و پاداش مالی از شما نمیخواهم، جز اینکه حق خویشاوندی را نگهدارید و رعایت نموده و مرا اذیت نکنید تا به تبلیغ رسالت خدا بپردازم. ابنکثیر گفته است: در مقابل این تبلیغ و اندرز مالی از شما نمیخواهم، بلکه فقط ميخواهم مرا به حال خود بگذاريد و دست از سر من برداريد تا پيامها و رسالات خدایم را ابلاغ کنم، و به خاطر خویشاوندی که در بین من و شما برقرار است، مرا اذیت نکنید.(۲) ابن عباس گفته است: یعنی جز رعایت قرابتی که در بین من و شما موجود است چیزی از شما نمیخواهم، من از شما میخواهم به خاطر قرابتی که موجود است، مرا دوست بدارید. ﴿و من یقترف حسنة نزد له فیها حسنا﴾ و همر کس صملي نيکو و عبادتی را انجام دهد ثوابش را برای او چند برابر میکنیم. ﴿إِنْ الله غَـفُور شکـور﴾ بـه حقیقت خدا بخشندهی گناهان است و احسان و نیکی را ارج مینهد و عمل هیچ کس را ضایع نمیکند، از این رو بسی از گناهان را میبخشاید و ثواب نیکی اندک را افزایش مىدهد. ﴿أُم يقولون افترى على الله كذبا﴾ يا اينكه كفار قريش مىگويند: محمد در اینکه قرآن را به خدا نسبت می دهد، به خندا دروغ بسته و دروغی را ساخته است؟ ابوحیان گفته است: این استفهام برای انکار و توبیخ مشرکین به خاطر این گفتار آمده است؛ یعنی نمی توان دروغ بستن به خدا را به او نسبت داد؛ چون خود شما قبلا به صدق و امین بودن و درستی محمد اعتراف کردهاید، بستن دروغ بـه خندا از او و امثال او

٨٢٠ منفوة التفاسير

نم خيز د. (١) ﴿ فإن يشا الله يختم على قلبك ﴾ اگر آن طور كه آن تبهكاران گمان مىبرند، به خدا افترا و دروغ ببندی، خدا مهر فراموشی بر قلبت میزند و این قرآن را فراموش میکنی، اما تو افترا و دروغ به خدا نبستهای، از این رو خدا تو را تأیید میکند و به تو مدد ميرساند. ابنكثير گفته است: و اين هم مانند گفتهي حق تعالى ميباشد كه مي فرمايد: ﴿ ولو تقول علينا بعض الأقاويل لأخذنا منه باليمين ثم لقطعنا منه الوتين ﴾. ابوسعود گفته است: آیه بر بطلان گفتهی آنها گواه است؛ زیرا بیان کرده است که اگر پیامبر المرافظ به خدا دروغ می بست، خدا مانع می شد و قطعاً مهر بر قلبش می زد، به طوری که یک ذره از معانی آن به قلبش خطور نمی کرد و نمی توانست حتی یک حرف از حروف آن را بر زبان بیاورد.<sup>(۲)</sup> ﴿و بمِح الله الباطل﴾ و خدا ناروا و باطل را به کلی از بین میبرد. ﴿ و يحق الحق بكلماته ﴾ و باكلام نازل شده ي خود و قضاي قطعيش حق را ثابت كرده و توضيح مي دهد. ابن كثير گفته است: ﴿بكلماته ﴾ يعنى به وسيله ي دلايلش. ﴿إنه عليم بذات الصدور﴾ خدا به اسرار نهفته در قلوب و مكنونات ضمير و محتواي دلها آگاه است. قرطبي گفته است: منظور اين است كه اگر تو در دل خود قصد افترا بكني، خدا از آن آگاهتر است و مهر فراموشي بر قلبت ميزند. (٣) ﴿ و هو الذي يقبل التوبة عن عباده ﴾ خدا بدینوسیله بر بندگان منت مینهد؛ یعنی خدای عزوجل به فضل و کرم خود توبهی بندگانش را می پذیرد، و اگر به صدق و اخلاص نیت، نافرمانی را ریشه کن کنند و به سوی او برگردند، خدا توبهی آنان را قبول می کند. ﴿و يعفوا عن السيئات﴾ و از گناهان بزرگ و کوچک برای هر کس که بخواهد صرفنظر میکند. ﴿و يعلم ما تفعلون﴾ و تمام اعمال نیک و بد شما را می داند. ﴿ و یستجیب الذین آمنوا و عملوا الصالحات ﴾ خدا دعای

۲\_ابوسعود ۴/۴۵.

<sup>1</sup>\_البحر ٧/٦١٥.

مؤمنان صالح را اجابت مى كند. رازى گفته است: يعنى «يستجيب للمؤمنين» جز اينكه لام آن حذف شده است، همانگونه که در ﴿و إذا كالوهم﴾ لام را حذف كرده است؛ يعني «كالو لهم».(١) ﴿و يزيدهم من فضله﴾ و بيش از آنچه درخواست كرده و استحقاقش را دارند، از کرم و فضل و سخای خود به آنها می دهد؛ زیرا خدا جواد و باسخاوت و نیکوکار و مهربان است. ﴿ و الکافرون لهم عذاب شدید ﴾ و اما برای کافران به خدا در منزلگان دوزخ، عذاب دردناک و سخت مقرر است. ﴿ ولو بسط الله الرزق لعباده لبغوا ف الأرض﴾ اگر خدا روزي بندگان را وسيع و فراوان مي داد سر گردنكشي و ياغي گري بلند میکردند و با اشاعهی معاصی وگناهان و تبهکاری در زمین فساد راه میانداختند؛ زیرا ثروتمندی و بی پازی موجب طغیان و گردنکشی است. ابنکثیر گفته است: یعنی اگر روزی را بیش از احتیاج به آنها عطا میکرد، همین امر آنها را به یاغیگری و گردنکشی و تعدى به يكديگر و سرمستي وا مي داشت. و قتاده گفته است: بهترين زندگي آن است كه تو را سرمست و گردنکش نکند.(۲) ﴿و لکن ینزل بقدر ما یشاه﴾ اما خدای دانا روزی را به مقتضای حکمت و مصلحت عطا میکند. در حدیث قدسی آمده است: «برای بعضی از بندگانم فقط بی نیازی مصلحت است، و اگر او را بینواکنم، دینش را بر او تباه کردهام. و مصلحت بعضی نیز در بینوایی است، و اگر او را بینیاز کنم دینش را فاسد کردهام<sup>ه.(۱۳)</sup> ﴿إنه بعباده خبير بصير﴾ به احوال و صلاح بندگانش عالم است، پس به بعضي ميدهد و از بعضی میگیرد، و به مقتضای حکمت ربانیاش گشایش میدهد و اندک میکند. ﴿ وهو الذي ينزل الغيث من بعد ما قنطوا﴾ نعمت هايش را بر بندگان برمي شمارد؛ يعني خدای متعال همان است که بعد از نومیدی شما از نزول باران، باران فریادرس و

۲\_مختصر ۲/۲۷۷.

۱\_تفسيركبير ۲۷/۲۷.

صفوة التفاسير

نجات دهنده ی شما از خشکسالی را بر شما نازل میکند. ﴿ و یسنشر رحمته ﴾ و خیر و بركت خود را بر بندگان گسترش مىدهد. ﴿و هو الولى الحميد﴾ همو ولى و سرپرست بندگانش می باشد، و در مقابل اعطای نعمتهایش به تمام زبانها ستایش می شود. ﴿ومن آیاته خلق السموات و الأرض﴾ از جمله دلایل دال بر قدرت و یگانگی او خلق آسمانها و زمين به اين شكل زيبا و جالب است. ﴿و ما بث فيها من دابة﴾ و از جمله دلایل قدرتش مخلوقاتی است که در آسمانها و زمین پخش و منتشر شدهاند. ابنکثیر گفته است: و این امر شامل فرشتگان و انسان و جن و دیگر مخلوقات و حیوانات می شود که دارای اشکال و رنگها و جنسها و انواع مختلف می باشند.(۱) و مجاهدگفته است: آنها عبارتند از: انسان و فرشتگان. ﴿و هو على جمعهم إذا يشاء قـدير﴾ و خـداي متعال، هر وقت اراده کند می تواند تمام خلایق را برای حشر و حساب و پاداش و کیفر گرد آورد. ﴿و ما أصابكم من مصيبة فعاكسبت أيديكم﴾ اى انسان! هر مصيبت و مشكل جانی یا مالی برایتان پیش آمده باشد فقط به سبب گناهان و نافرمانی هایی بوده که مرتکب شدهاید. جلال گفته است: تعبیر به ﴿ایدی﴾ از این جهت است که اکثر اعمال به وسیلهی دست انجام می شود. <sup>(۲)</sup> ﴿و یعفوا عن کثیر﴾ و از بسی از گناهان صرف نظر میکند و به خاطر آن شما راکیفر نمی دهد، و اگر در مقابل تمام اعمالتان شما را مؤاخذه می نمود، شما را نابود می کرد. در حدیث آمده است: «شاخهی درختی به بنی آدم آسیب نمی رساند، و یا پایش نمیلغزد، و یا رگی از بدنش تکان نمیخورد جز به سبب گناهی که از وی سر زده است، اما خداوند بیشتر گناهان را میبخشاید».(۳) ﴿و ما أنتم بمعجزین في الأرض﴾ ای مشرکان! شما نمی توانید از عذاب و قضای خدا فرار کنید، هر چند که در تمام گوشه و

٢\_جلالين ٤/ ٣٨.

<sup>1</sup>\_مختصر 2/274.

۳ـدر البحر ۵۱۸/۷ چنین آمده است، و ابنکثیر ذکر کرده است که این حدیث را ابن ابی حاتم به صورت مرسل از حسن روایت کرده است.

کنار زمین پراکنده شوید. ﴿و ما لکم من دون الله من ولی و لانصیر﴾ و جز خدا ولی و سرور و سرپرستی نداریدکه منافع و مصلحتهای شما را به عهده بگیرد، و یار و یاوری نداریدکه عذاب و انتقام او را از شما دفع کند.

فواید: مصیبت وارده به انسان موجب زدودن گناهان و پلشتیها میشود، مصیبت وارده بر پیامبران موجب بالا رفتن درجات و منزلت آنها میشود؛ زیرا پیامبران از گناهان و پلشتی معصومند.

توجه: بعضی از دانشمندان گفته اند: دور نیست در سیارات و اقمار و کرات فوقانی غیر از فرشتگان مخلوقاتی شبیه مخلوقات زمین موجود باشد. همان طور که دلایل فلکی نشان دهنده ی حیات در کُره ی مریخ است. و به این آیه استدلال کرده اند: ﴿ و من آیا ته خلق السموات و الاُرض و ما بث فیها من دابة ﴾ ، میگویم: امکان دارد در این فضای بیکران ، غیر از انسان ، مخلوقاتی دیگر موجود باشند ، اما در مورد وجود انسان ، ما یقین داریم که جز بر کره ی زمین انسان موجود نیست ؛ چون خدا فرموده است: ﴿قال فیها تحیون ، و فیها تحوی و منها تخرجون ﴾.

## \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

وَ مِنْ آیَاتِهِ آلْجَوَارِ فِی آلْبَحْرِ کَالْأَعْلَامِ ﴿ إِن یَشَأْ یُسْکِنِ آلرِّجَ فَیَظْلَلْنَ رَوَاکِدَ عَلَیٰ ظَهْرِهِ إِنَّ فِی ذٰلِكَ لَآیَاتٍ لِکُلِّ صَبَّارِ شَكُورٍ ﴿ أَوْ یُوبِفْهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَ یَعْفُ عَن كَثِیرٍ ﴿ وَیَعْلَمَ آلَّذِینَ یُجَادِلُونَ فِی آیَاتِنَا مَا لَهُم مِن تحییص ﴿ فَا أُوتِسِیتُم مِن شَیْءٍ فَسَتَاعُ آلْحَسَاةِ آلَدُنْیَا وَمَا عِندَ آللهِ خَیْرٌ وَ أَبْقَ لِلَّذِینَ آمَنُوا وَ عَلَیٰ رَبِّهِمْ یَتَوَکَلُونَ ﴿ وَ آلَٰذِینَ یَجْسَتَنِبُونَ کَبَائِرَ آلْاِیْمَ وَ آلْفَوَاحِشَ وَ إِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ یَغْفِرُونَ ﴿ وَ آلَٰذِینَ آسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَ أَقَامُوا آلَطَلاَةَ وَ أَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَیْنَهُمْ وَ مُعَارَدُونَ ﴾ وَ آلَٰذِینَ آسَنَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَ أَقَامُوا آلَطَلاَةَ وَ أَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَیْنَهُمْ وَ مُعَارِدَاهُمْ یُنْفِقُونَ ﴿ وَ ٱلَّذِینَ إِذَا أَصَابَهُمُ ٱلْسَعْمُ مُلُولًا مَا عَضِبُوا هُمْ یُنْفِقُونَ ﴿ وَ ٱلَّذِینَ آلَّذِینَ آمَاتُهُمُ ٱلْسَعَمُ مُلُولًا مُنْ مُنْ وَالْمُوا

يَنتَصِرُونَ ۞ وَجَزاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةً مِثْلُهَا فَنَ عَــفَا وَ أَصْــلَحَ فَــأَجْرُهُ عَــلَى آللهِ إِنَّــهُ لَايُحِيبُ ٱلظَّالِمِينَ ۞ وَ لَمَنِ ٱنتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِم مِن سَبِيلٍ ۞ إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَــلَى ٱلَّذِينَ يَظْلِمُونَ ٱلنَّاسَ وَ يَبْغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَــٰقُّ أُولَٰئِكَ لَمَمْ عَذَابُ ٱلِـــِيمُ ۖ وَ لَمَـن صَبَرَ وَ غَفَرَ إِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ ٱلْأُمُورِ ۞ وَ مَن يُضْلِلِ ٱللهُ فَمَا لَهُ مِن وَلِيٍّ مِن بَعْدِهِ وَ تَسرَى ٱلظَّالِمِينَ لَمَّا رَأُوا ٱلْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٌّ مِن سَبِيلِ ۞ وَ تَـرَاهُـمْ يُـعْرَضُونَ عَـلَيْهَا خَاشِعِينَ مِنَ ٱلذَّلِّ يَنظُرُونَ مِن طَرْفٍ خَفِيٍّ وَ قَالَ ٱلَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ ٱلْخَاسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَ أَهْلِيهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ أَلَاإِنَّ ٱلظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُقِيمٍ ۞ وَ مَا كَانَ لَهُم مِنْ أَوْلِـيَّاءَ يَنصُرُونَهُم مِن دُونِ ٱللهِ وَ مَن يُصْلِلِ ٱللهُ فَمَا لَهُ مِن سَبِيلٍ ۞ ٱشْتَجِيبُوا لِرَبُّكُم مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدًّ لَهُ مِنَ ٱللهِ مَالَكُم مِن مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَ مَا لَكُم مِن نَكِيرٍ ۞ فَإِن أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلَنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظاً إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا ٱلْبَلاَغُ وَ إِنَّا إِذَا أَذَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا وَ إِن تُصِبْهُمْ سَيِّنَةً بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ ٱلْإِنسَانَ كَفُورٌ ۞ يِنْهِ مُلْكُ ٱلسَّمْوَاتِ وَ ٱلأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاهُ يَهَبُ لِمَن يَشَاهُ إِنَاناً وَ يَهَبُ لِمَن يَشَاهُ ٱلذُّكُورَ ۞ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَاناً وَ إِنَاناً وَ يَجْعَلُ مَن يَشَاءُ عَقِيساً إِنَّهُ عَلِيمُ قَدِيـرٌ ۞ وَ مَا كَانَ لِبَشَرِ أَن يُكَلِّمَهُ آللهُ إِلَّا وَحْياً أَوْ مِن وَرَاهِ حِجَابِ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلِيٌّ حَكِيمٌ ۞ وَكَذْلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَــيْكَ رُوحاً مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِي مَا ٱلْكِتَابُ وَلَا ٱلْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُوراً نَهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَ إِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۞ صِرَاطِ آللهِ ٱلَّذِي لَهُ مَا فِي ٱلسَّمْوَاتِ وَ مَا فِي ٱلْأَرْضِ أَلَا إِلَى ٱللهِ تَصِيرُ ٱلْأَمُورُ ٢

\* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از اینکه خداوند سبحان بعضی از دلایل و حدانیت خود در خلق آسمانها و زمین و مخلوقات پراکنده و بی شمار مستقر در آن دو را یادآور شد، به دنبال آن دلیلی دیگر بر وجود خدای توانا و حکیم یادآور شد که

عبارت است از کشتی های غول پیکر که شبیه کوه ها می باشند و به قدرت خدا در سطح دریا، با محل مواد خوراکی و سایر کالاها در حرکتند. و سوره را با بیان وحی و درستی و صدق قرآن خاتمه داده است.

معنی لغات: ﴿الجوار﴾ جمع جاریه به معنی کشتی است. و چون در آب حرکت میکند به جاریه موسوم است. ﴿کالأعلام﴾ جمع علم به معنی کوه بزرگ و بلند است. خنساء می گوید:

و إنّ صخراً لتأتم الهداة به كأنه عـلمّ فـي رأسـه نـارٌ

«صخر شخصیتی است که هدایتگران به او اقتدا میکنند، همانا او همچون کوهی است که در قلّهی آن آتشی باشد».

﴿رواکد﴾ ساکنان بدون حرکت. ﴿محیص﴾ محل گریز و رستگاری از عذاب. ﴿یوبقهن﴾ آنها را هلاک و نابود میکند. ﴿الفواحش﴾ جمع فاحشه به معنی زشتی و پلشتی است؛ از قبیل زنا و قتل و شرک. ﴿نکیر﴾ منکر، عذابی راکه بر شما وارد می شود انکار میکند. ﴿عقیم﴾ نازا.

تفسیر: ﴿و من آیاته الجوار فی البحر کالأعلام﴾ از جمله دلایل مشعر بر قدرت مغلوب نشدنی و تسلط عظیم خدا، کشتی های کوه مانند و غول پیکر است که در دریا در حرکتند. ﴿إن یشأ یسکن الریح فیظللن رواکد علی ظهره﴾ اگر خدا بخواهد باد را از وزیدن ستوقف می کند و کشتی ها بر سطح دریا ساکن و بدون حرکت باقی می مانند. ﴿إن فی ذلك لآیات لکل صبار شکور﴾ به حرکت درآوردن آنها، برای هر مؤمنی که در سختی صبور و شکیبا است و در حالت رفاه و آسایش سپاسگزار می باشد، متضمن پند و اندرزی عظیم است. صاوی گفته است: یعنی برای کسانی که بر بلایا بسیار صابرند و بر عطایا بسیار شاکر.(۱)

۸۲۶ صفوة التفاسي

و ابوحیان میگوید: از این جهت کشتیهای روان در دریا را نام برده است، که آب متضمن دلایلی بس عظیم و دال بر قدرت خدا میباشد؛ زیرا آب جسمی است لطیف و شفاف، و مواد سنگین در آن فرو میرود، وانگهی کشتیها با اینکه حامل اجسام سنگین و انبوهاند، معهذا خدا در آب قدرتي قرار داده است كه آن را حمل كرده و مانع فرو رفتن آن می شود، و بعد از آن باد را وسیلهی حرکت کردن آن قرار داده است و وقتی خدا بخواهد کشتی پهلو بگیرد، باد را متوقف میکند و کشتی از جایش تکان نمی خورد.(۱) ﴿أُو يُوبِقَهِنَ بِمَا كَسِبُوا﴾ و يا اگر بخواهد باد رابه صورت طوفان درمي آورد، و به سبب ارتكاب جرايم انسانها، كشتى و سرنشينانش را غرق و نابود مى كند. ﴿ و يعف عن كثير ﴾ و از بسی از گناهان صرف نظر می کند و آن را می بخشاید و خدا آنان را از نابودی نجات مىدهد. ﴿ و يعلم الذين يجادلون في آياتنا ما لهم من محيص﴾ و تاكفار مجادله گر در آيات خدا بدانند و دریابند که از عذاب خدا پناهگاه و محل گریزی ندارند. قرطبی گفته است: یعنی تاکافران نیک بدانند که وقتی به دریا زدند و طوفان و امواج از هر طرف آنها را در برگرفت، جز پیشگاه خدا پناهگاهی ندارند و اگر خدا نابودی آنان را اراده کند، احدی نیست که آن را برطرف نماید، پس مخلصانه به عبادت و پرستش او رو می آورند.(۲) ﴿ فَمَا أُوتِيتُم مِن شيء فَتَاع الحياة الدنيا﴾ اي انسان! هر چه از نعمت و زيبايي هاي دنياي ناپایدار، به شما عطا شده است، نعمتهایی رفتنی و ناپایدار است که در طول زندگی از آن بهره میگیرید و بعد از آن زایل مسیشود. ﴿و ما عند الله خیر و أبــق﴾ امـا ثـواب و نعمتهای خدا از تمام دنیا و محتویاتش بهتر است؛ زیرا نعمتهای آخرت دائمی و مستمر است، پس فانی و ناپایدار را بر باقی و پایدار ترجیح ندهید. ﴿للذین آمنوا﴾ این نعمتها برای افرادی است که خدا و پیامبرش را تصدیق کرده و در دنیا برترک لذاید شکیبایی میکنند. ﴿و علی ربهم یتوکلون﴾ و در تمام امور فقط به خدا تکیه و اعتماد مىكنند. ﴿ و الذين يجتنبون كبائر الإثم ﴾ مؤمناني كه از ارتكاب كناهان بزرك از قبيل شرك و قتل و عقوق و الدين، اجتناب مي ورزند. ﴿و الفواحش﴾ ابن عباس گفته است: يعني از زنا دوری میکنند. ﴿و إِذَا مَا غَضَبُوا هُمْ يَغْفُرُونَ﴾ و اگر از یک نفر تجاوزگر عصبانی و خشمگین شوند، خشم خود را فرو خورده و او را میبخشند و از او صرفنظر میکنند. صاوی گفته است: صرف نظر و حلم در موقع پیدایش خشم، از مکارم اخلاق است. اما به شرط اینکه حلم و حوصله به مردانگی خلل وارد نکند و به امری واجب زیان نرساند. مثلاً در موقع هتک حرمات خدا خشم واجب است نه حلم و حوصله. گفتهی شافعی بر این مبنا آمده است: «آنکه خشمش برانگیخته شود و خشمگین نگردد، الاغ است». شاعر گفته است: «حوصله و حلم بیجای انسان، جهل است و نادانی».(۱۱) ﴿ و الذین استجابوا لربهم﴾ و برای آنان که وقتی به توحید و عبادت خـدا خـوانـده شـوند، آن را اجـابت مـیکنند. بیضاوی گفته است: در مورد انصار نازل شده است که پیامبر ﷺ آنان را به ایمان دعوت كرد، و آن را اجابت كردند. (٢) ﴿ و أقاموا الصلاة ﴾ و نماز را با رعايت شروط و آداب اقامه کردند و در اول وقت آن را خوانده و بر آن استمرار ورزیدند. ﴿ وَ أَمْرُهُمْ شُورَيُ بِينْهُمْ ﴾ و در مورد امور به مشاوره و همفکری می پردازند، و شتاب به خرج نمی دهند. و جز بعد از مشاوره هیچ امر مهم دینی یا دنیوی را انجام نمیدهند. ﴿ و مما رزقناهم ینفقون﴾ و از آنچه خدا به آنها عطا کرده است به عنوان احسان به بندگان خدا در راه او هزینه و صرف مىكنند. ﴿و الذين إذا أصابهم البغي هم ينتصرون﴾ وكساني كه چون ستم بـه ايشـان رسد، انتقام میگیرند. و در مقابل ستم تجاوزگر تسلیم و ساکت نمی نشینند. ابراهیم نخعی گفته است: یعنی آنان که بیزارند از اینکه خود را خوار کنند تا فاسقان و ستمکاران

٨٢٨ صفوة التفاسير

بر آنان چیره وگستاخ شوند.<sup>(۱)</sup> ابوسعودگفته است: بعد از اینکه آنها را به سایر اوصاف فضیلت توصیف کرد، در اینجا آنها را به صفت دلیری و شجاعت نیز توصیف میکند. و این امر با توصیف آنها به بخشایندگی منافات ندارد؛ چون هر یک در جای خود نیکو است و یسندیده.(۲) ﴿و جزاء سیئة سیئة مثلها﴾ کیفر تجاوز این است که از ستمکار انتقامی مانند آن بدی که مرتکب شده است، گرفته شو د بدون تعدی و افزایش. امام فخر گفته است: بعد از اینکه فرمود: ﴿الذین إذا أصابهم البغي هم ینتصرون﴾، به دنبال آن مقرر داشت که انتقام باید به مثل مقید، و بدون اضافه باشد. و عمل زشت از این رو به «سینه» موسوم شده است که سبب انزجار طرف می گردد. (٣) ﴿ فَن عَفَا و أَصلح فأجره على الله ﴾ هر کس از ستمکار صرفنظر کند و میانهی خود را با دشمن اصلاح نماید، در مقابل این عمل خدا پاداش جزیل به او می دهد. ابنکثیر گفته است: خدای متعال عدالت یعنی قصاص را مشروع قرار داده، و فضل يعني عفو را تشويق كرده است، پس هر كس صرفنظر كند خدا اجر و یاداش او را ضایع نمی کند. در حدیث آمده است: «خدا عزتِ بندهی عفوکننده را می افزاید».(۴) ﴿إنه لایحب الظالمین﴾ خدا از آغازگران ستم و تجاوزگران در انتقام، خشمگین است و آنها را دوست ندارد. ﴿و لمن انتصر بعد ظلمه﴾ و هر کس بدون تعدى و تجاوز از ستمكرش انتقام عادلانه بكيرد، ﴿فأولئك ما عليهم من سبيل﴾ اين گروه کیفر و عقوبت و مواخذهای بر آنان نیست؛ زیرا انتقام مباح و مجاز راگرفتهانـد. ﴿إِنَّا السبيل على الذين يظلمون الناس﴾ بلكه كيفر و مؤاخذه و عقوبت بر اشخاصي است که به مردم ظلم و تعدی میکنند. ﴿و يبغون في الأرض بـغير الحـق﴾ و در زمين گردنکشی میکنند و با ارتکاب معاصی و تعدی بر جان و مال مردم، زور و فشار را روا

۲-ابوسعود ۲۹/۵.

۱-فرطبی ۳۹/۱۳. ۳-تفسیر کبیر ۲۷/۲۷.

مي دارند. ﴿ أُولئك لهم عذاب أليم ﴾ براي اين ستمكاران ياغي، به سبب ظلم و طغيانشان عذاب دردناك مقرر است. ﴿ و لمن صبر و غفر إن ذلك لمن عزم الأمور ﴾ و آنكه در مقابل آزار شکیبا باشد و به خاطر جلب رضایت خدا از انتقام صرفنظر کند، یقین بداندکه این صبر و صرف نظر، از امورِ پسندیده و ستوده میباشد که خدا به آن امر کرده و بر آن تأکید نهاده است. صاوی گفته است: به خاطر ترغیب و اهمیت دادن به صبر و برای نشان دادن سرانجام نیکوی آن، صبر را تکرار کرده است.(۱) ﴿ و من ينضلل الله فسا له من ولى من بعده﴾ و خدا هر كس را گمراه نمايد ياور و راهنمايي ندارد كه او را به حق راهنمايي كند. ﴿ و ترى الظالمين لما رأوا العذاب﴾ و كافران را ميبيني كـه چـون عـذاب جـهنم را مشاهده كردند، ﴿يقولون هل إلى مرد من سبيل﴾ از هول و هراس آنچه مشاهده كردهاند درخواست برگشتن به دنیا را کرده و میگویند: آیا راه بنگشتن به دنیا مىوجود است؟ قرطبی گفته است: درخواست میکنند به دنیا برگردند تا به اطاعت خدا بپردازنـد. امـا جوابی مثبت نمی بابند. (۲) ﴿و تراهم يعرضون عليها﴾ اي مخاطب! آنها را مي بيني وقتي که به سوی آتش برده میشوند، ﴿خاشعین من الذل﴾ از ترس ذلت و خفتی که در انتظار آنان است، خود را خوار و خفیف میبینند. ﴿ ينظرون من طرف خنی ﴾ از ترس و هراس دزدانه نگاه میکنند، مانند انسانی که او را میبرند که با شمشیر گردنش را بزنند و قادر نیست مستقیم و به تمامی آن را نگاه کند. ابن عباس گفته است: چشم را پایین انداخته و به خواری نگاه میکند. قتاده و سدی گفتهاند: از شیدت تبرس دزدانیه نگاه میکنند.(۳) ﴿وقال الذين آمنوا إن الخاسرين الذين خسروا أنفسهم و أهليهم يوم القيامة﴾ مؤمنان مستقر در بهشت وقتی عذاب وارده بر کفار را مشاهده میکنند، میگویند: زیانمندی

۲ـ قرطبی ۲۱/۱۹.

۱-مباوی ۴۱/۴.

۸۳۰ صغوة التفاسير

حقیقی آن است که آنها به سویش روان شدهاند، آنها با استقرار دائمی در آتش دوزخ خود و خانوادهی خود را زیانمند کردهاند. ﴿أَلا إِن الظَّالَمِينَ فِي عَذَابٍ مَقِيمٍ بِيدار باشيد آنها در عذابي قطع نشدني قرار مـيگيرند. ﴿و ما كان لهم من أولياء ينصرونهم مـن دون اللهِ ﴾ آنطورکه در دنیا امیدوار بودند، پاران و مددکارانی نمی پابندکه در دفع عذاب خدا آنها را یاری دهند. ﴿و من یضلل الله فما له من سبیل﴾ و هر کس خدا او را گمراه کند در دنیا راهی به حق نمی بابد و در آخرت راهی به بهشت ندارد؛ زیرا راه نجات بر او مسدود شده است. ابنکثیر گفته است: یعنی هر کس خدا او را گمراه کند راه نجاتی ندارد.(۱) ﴿استجيبوا لربكم﴾ ايمان و طاعتي را اجابت كنيدكه خدا شما را به آن ميخوانيد. ﴿من قبل أن يأتي يوم لا مرد له من الله ﴾ قبل از اينكه آن روز هولناك فرا رسدكه هيچ كس نمي تواند آن را رد كند؛ چون احدى نيست آن را دفع و منع كند. ﴿مَا لَكُم مِن مَلْجًا يُومِئُذُ﴾ در چنان روزی راه گریزی نمی یابید تا به آن پناه ببرید. ﴿و مالکم من نکیرِ ﴾ و منکری نمی پابید که به عذاب وارده بر شما اعتراض و آن را انکار کند. ابوسعود گفته است: یعنی نمی توانید اعمالی را انکار کنید که مرتکب شده اید؛ زیرا در نامهی اعمالتان ثبت است، و اعضایتان بر آن گواهی می دهد. (۲) ﴿فإن أعرضوا﴾ پس اگر مشركان ایمان و همدایت خدای رحمان را نپذیرفتند، ﴿ فَمَا أُرسَلْنَاكَ عَلَيْهِم حَفَيْظًا ﴾ ای محمد! تو را به عنوان مراقب و ناظر و مسؤول ايمان آنها نفرستاده ايم كه حساب از آنان بكشي. ﴿ إِن عليك إلا البلاغ ﴾ جز تبلیغ رسالت خدایت، که آن را انجام داده ای، چیزی بر تو نیست. ابوحیان گفته است: آیه خاطر پیامبر را تسلی می دهد، و برایش انس و آرامش ایجاد میکند و اندوهش را از بین می برد.(۳) بعد از آن خدا یادآور شده است که ناسپاسی به نعمت خدا با سرشت

۲\_ابوسعود ۵/۳۷.

١. مختصر ابنكثير ٢/١٨٢.

انسان عجين شده است، و مي فرمايد: ﴿و إِنَّا إِذَا أَذْقَنَا الإِنسانَ مِنَا رَحِمَةٌ فَرَحَ بِهَا﴾ منظور جنس انسان است. آن هم به دليل ﴿ و إِن تصبيم ﴾. معنى آيه چنين است: وقتى نعمتى را از قبیل تندرستی و بینیازی و آسایش و غیره به انسان عطاکنیم، سرمست و متکبر مى شود. ﴿ وَإِن تَصْبِهُم سَيِّئَةً بِمَا قَدَمَتُ أَيْدِيهُمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٍ ﴾ و اگر به سبب ارتكاب زشتی و گناه، خشکسالی و نقمت و بلا و سختی نصیب انسان بشود، می بینی انسان در انكار و ناسپاسي مبالغه ميكند و نعمت را فراموش و مصيبت را به ياد مي آورد. صاوى گفته است: حکمت در اینکه قبل از نعمت ﴿إِذَا﴾ و قبل از بلا ﴿إن﴾ را آورده، اشاره به اين نكته است كه نعمت محققالحصول است به عكس بلا و مصيبت؛ زيرا رحمت خدا بر خشمش فزونی دارد.<sup>(۱)</sup> و امام فخرگفته است: هر چند نعمت خـدا در دنیا عـظیم باشد، اما با مقایسه به سعادت آخرت مانند نسبت قطره به دریا می باشد. از این رو آن را ﴿ ذُوقٍ ﴾ «چشیدن» نامیده است. پس خدا مشخص کرده است وقتی انسان در دنیا به این مقدار ناچیز نایل آید، از آن شاد و مسرور می شود و به سبب آن غرورش بالا می رود، و در لجن خودپسندی و تکبر و خودبزرگ بینی فرو می افتد، و گمان می برد به همه چیز رسیده است. و این امر از جهل و نادانیش به دنیا و آخرت ناشی می شود.<sup>(۲)</sup> ﴿لله ملك السموات و الأرض يخلق مايشاه له يعني خداي متعال مالک تمام عالم هستي، عالم اعلا و عالم سفلی می باشد و در آن به میل خود دخل و تصرف می کند. منظور از آیه این است که انسان نباید از داشتن مال و مقام مغرور شود، و باید بداند که تمام آنها فـقط از آن خدای یگانه می باشند، و کلید تصرف در آسمان و زمین، در قبضهی قدرت او قرار دارد، مي دهد، منع مي كند، مي گير د و قضا و قدرش برگشت ندارد و حكمش تعقيب نمي شو د. ﴿مِب لمن يشاء إناثا﴾ به هر كس از بندگانش كه بخواهند فرزند دختر عطا مي كند.

۸۳۲ صفوة التفاسير

﴿ويهب لمن يشاء الذكور﴾ و به هركس كه بخواهد فقط فرزند پسر عطا ميكند. ﴿أُو یزوجهم ذکرانا و إناثا﴾ و اگر بخواهد از هر دو نوع به او می دهذ، و پسر و دختر هر دو را عطا میکند. ﴿و یجعل من یشاء عقیا﴾ و هرکس راکه بخواهد عقیم و نازا خلق میکند؛ یعنی بعضی از مردان و زنان را نازا خلق میکند و دارای اولاد نمی شوند. بیضاوی گفته است: یعنی بنا به مقتضای مشیت و ارادهی خدا، حال و وضع بندگان در مورد اولاد مختلف و متفاوت است، بدین معنی به بعضی فقط یک صنف می بخشد و به بعضی از هر دو صنف و بعضی را نازا قرار می دهد.<sup>(۱)</sup> منظور از آیه بیان قدرت خدای متعال در عالم است و هر طورکه بخواهد آن را عملی میکند. از این روگفته است: ﴿إِنَّهُ عَلَمُ قَدِيرٍ﴾ علم و قدرتش به آخرین درجه رسیده است. و هر کاری را بر مبنای مصلحت و حکمت انجام می دهد. ابن کثیر گفته است: خدا انسان را به چهار گروه تقسیم کرده است: به بعضی فقط دختر می بخشد، به بعضی تنها پسر می دهد، به بعضی هر دو را عطا می کند و بعضی را از هر دو محروم میکند، و آنها را نازا و بدون اولاد و نسل قیرار میدهد. پس پیاک و باقدرت همو است.(۲) بعد از آن وحي و اقسام آن را بيان فرموده است: ﴿و ما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيا∢ براي انسان مقدر نيست كه خدا با او سخن بگويد مگر به طريق وحي، در خواب یا به الهام؛ زیرا خواب پیامبران همانطور که برای ابراهیم خلیل پیش آمد، حق و درست است. كه گفت: ﴿إِنِّي أَرَى فِي المنام أَنِي أَذْبِحِكَ﴾. ﴿أَو مِن وراء حـجابِ﴾ ينا از پشت حجاب و حایل با او سخن میگوید، همانطور که با حضرت موسی الله سخن گفت. ﴿أُو يرسل رسولا فيوحى بإذنه ما يشاء﴾ يا اينكه فرشتهاي اعزام مي دارد تا وحي را به پیامبر ابلاغ کند تا هر چه را که خدا بخواهد تبلیغ کند، همانطور که جبرئیل وحی را بر پیامبران نازل میکرد. در التسهیل آمده است: خدا در این آیه معلوم می دارد که به سه روش

۱-بیضاوی ۲/۱۷۱.

با انسان سخن مي گويد: اول، وحي كه به طريق الهام يا خواب است. دوم، كلام خدا را از پشت پرده و حجاب می شنود. سوم، عبارت است از وحی به وسیلهی فرشته، و این نوع مخصوص پیامبران است. و قسمت دوم مخصوص حضرت موسی و حضرت محمدﷺ است؛ زیرا در شب اسرا خدا با او سخن گفت. و قسم اول برای پیامبران و اولیا پیش می آید. <sup>(۱)</sup> صاوی گفته است: الهام برای غیر پیامبر صورتپذیر است، مانند الهام به اولیا، جز اینکه گاهی شیاطین در الهام اولیا اختلاط ایجاد میکنند؛ زیرا اولیا معصوم نیستند، به عكس ييامبران كه الهامشان از خلط شيطان مصون است. (٢) ﴿إنه على حكم ﴿ خدا از اوصاف مخلوقان بالاتر است، و در افعال و صنعش حکیم است و اعمالش به مقتضای حكمت جارى مىباشد. ﴿و كذلك أوحينا إليك روحا من أمرنا﴾ همانطور كه بر ديگر پیامبران وحی نازل کردیم، ای محمد! این قرآن را نیز بر تو نازل کردیم. از این جهت آن را روح نامیده است که نفوس را جان می بخشد و آنها را از مرگ جهالت می رهاند. مالکبن دینار می گفت: ای اهل قرآن! قرآن در نهادهای شما چه بذری راکاشته است؟ در حقیقت همانطور که باران زمین را سرسبز و زنده میکند، قرآن هم قلوب را شاد و زنده میکند.<sup>(۱۳)</sup> ﴿ماكنت تدرى ما الكتاب و لا الإيمان﴾ اي محمد! قبل از نزول وحي نمني دانستي قرآن چیست، و با شرایع و علایم ایمان به طور کامل و مفصل آشنا نبودی. ﴿ ولکن جعلناه نورا نهدی به من نشاء من عبادنا﴾ اما این قرآن را نور و چراغی قرار داده ایم که به وسیلهی آن بندگان پرهیزگار را هدایت می دهیم. ﴿و إنك لتهدی إلى صراط مستقیم﴾ و تو مردم را به دين اسلام هدايت ميكني كه ديني استوار و راست است. ﴿ صراط الله الذي له ما في السموات و ما في الأرض﴾ اين دين و آيين كه در آن كزي وكاستي موجود نيست عبارت

۲\_ صاوی ۴۲/۴.

معوة التفاسير

است از دین خدا که تمام موجودات عالم هستی از لحاظ ملکیت و خلق و بندگی از آن او می باشد. ﴿أَلا إِلَى الله تصیر الأمور﴾ بدانید که سرانجام همهی امور تنها به سوی او برمیگردد، و در آن با عدالت و حکمت در بین بندگان، حکم میکند.

نكات بلاغى: ١- ﴿ لتنذر أم القرى ﴾ متضمن مجاز مرسل است؛ يعنى «اهل أم القرى». ٢- ﴿ أَلَا إِنَّ الله هو الغفور الرحيم ﴾ حاوى توالى موكدات «إلا» و «إن» و «ضمير فصل» است.

٣- ﴿ الجنة و السعير ﴾ ، ﴿ يبسط و يقدر ﴾ و ﴿ ذكرانا و إناثا ﴾ متضمن طباق است.

۴\_ ﴿ يستعجل بها الذين لايؤمنون و الذين آمنوا مشفقون منها ﴾ حاوى طباق سلب است. ۵- ﴿ من كان يريد حرث الآخرة ﴾ متضمن استعاره مي باشد.

٦- ﴿و يمحوالله الباطل و يحق الحق بكلياته ﴾ متضمن مقابله است.

٧-در ﴿ينزل الغيث من بعد ما قنطوا و ينشر رحمته ﴾ عطف عام بر خاص مقرر است.

٨- ﴿و من آیاته الجوارکاالأعلام﴾ متضمن تشبیه مرسل مجمل است.

٩-در ﴿يهب لمن يشاء إناثا و يهب لمن يشاء الذكور أويزوجهم ذكرانا و إناثا﴾ تقسيم مقرر است.

١٠ ﴿ و ما أصابكم من مصيبة ﴾ شامل جناس اشتقاق است.

۱۱ ﴿ لكل صبار شكور﴾ حاوى صيغهى مبالغه مى باشد.

۱۲-در ﴿و جزاء سيئة سيئة مثلها﴾ مشاكله بر قرار است.

١٣ توافق فواصل كه از محسنات بديعي است.



# پیش درآمد سوره

\* سورهی زخرف در مکه نازل شده و مانند دیگر سورههای مکی بنیاد عقیدهی اسلام و اصول ایمان؛ «ایمان به یگانگی خدا و رسالت و زنده شدن و کیفر و پاداش، را مورد بحث و بررسی قرار داده است.

\* به اثبات منبع و مصدر وحی، و درستی این قرآن پرداخته است که خدا آن را با فصیح ترین زبان و خالص ترین بیان، بر پیامبر گرشتا نازل کرده است تا برای پیامبر بیسواد معجزه ی درخشان باشد.

\* بعد از آن به ذکر دلایل دال بر قدرت و یگانگی خدا پرداخته است که در این عالم گسترده، در آسمان و زمین و کوه و دشت و هامون و در دریاها و رودخانه ها و آب سرازیر شده از آسمان و کشتی های روان بر سطح آب، و حیواناتی که خدا آنها را برای انسان مسخره کرده است تاگوشت آنها را بخورند و از آنها سواری بگیرند، پخش و پراکنده شده است.

\* بعد از آن، سوره، خرافات و بت پرستی هایی را مورد بحث قرار داده است که در جامعه ی جاهلی مرسوم و مقرر بود، آنها از داشتن دختر بیزار و متنفر بودند، با این وجود از راه سفاهت و نادانی برای خدا دختران قرار می دادند، و گمان می بردند که فرشتگان دختران خدا می باشند، آنگاه آیات نازل شده این انحراف را تصحیح کرد، و نهاد انسان را به فطرت باز آورد و آنها را به حقیقت قطعی و بسرتر و روشسنتر متوجه ساخت.

مفوة التفاسير

\* سوره دعوت حضرت ابراهیم الله را به اختصار بازگفته است. ابراهیم که مشرکان گمان می برند از نسل او و بر آیین او می باشند، سوره این ادعای آنها را رد و تکذیب کرده و مشخص میکند که ابراهیم اولین فردی بود که از بتها تبری جست.

- \* بعد از آن به تکذیب و رد شبههای ناروا و پوچ رو آورده است که مشرکان آن را پیرامون رسالت حضرت محمد گرش برانگیخته بودند. آنان پیشنهاد و درخواست می کردند که رسالت باید بر مردی صاحب جاه و مال و مقام نازل شود، نه انسانی فقیر و یتیم مانند حضرت محمد گرش آنگاه آیات اعلام داشت و معین کرد که جاه و ثروت، معیار بزرگی و کرامت انسان و استحقاق نایل آمدن به مناصب والا نیستند. و حطام دنیا به اندازهای پست و حقیر است که خدا خواست آن را وسیلهی رفاه کافران قرار دهد و مؤمنان را از آن بی نصیب کند.
- \* برای تأکید همان حقیقت قبلی، داستان حضرت «موسی و فرعون» یادآور شده است، اینک می بینیم فرعون ستمکار به ملک و سلطنتش مغرور است و در مقابل حضرت موسی فخرفروشی میکند، همان طور که رؤسای نادان قریش در مقابل حضرت محمد محمد المشارع و نابودی شد.
- \* و سوره با بیان قسمتی از احوال و شداید آخرت و بیان حال شقاوتمندان محروم که در اعماق دوزخ به خود میپیچند، خاتمه یافته است.

نامگذاری سوره: این سوره به سوره ی «زخرف» موسوم شده است؛ چون شامل تمثیلی جالب ـ متاع فناپذیر دنیا و زرق و برق فریبنده و زخرف براق آرایش دنیا ـ می باشد. که بسی به آن فریب میخورند، در حالی که در نظر خدا به اندازه ی بال پشهای ارزش ندارد. از این رو آن را به نیکان و تبهکاران می دهد، و راد مردان و اشرار نیز از آن برخوردار می شوند. ولی آخرت را جز به بندگان پرهیزگار عطا نمی کند. بنابراین دنیا منزلگاه فنا و نابودی است و آخرت مقر پایداری و بقا می باشد.

※ ※ ※

خداوند متعال مي فرمايد:

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحيمِ

﴿حمة ۞ وَ ٱلْكِتَابِ ٱلَّبِينِ ۞ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُوْآناً عَرَبِيّاً لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُــونَ ۞ وَ إِنسَّــهُ فِي أُمُّ ٱلْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيمٌ ۞ أَفَنَصْرِبُ عَنكُمُ ٱلذِّكْرَ صَفْحاً أَن كُنتُمْ قَوْماً مُسْرِفِينَ ۞ وَكُمْ أَرْسَلْنَا مِن نَبِيٍّ فِي ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ وَ مَا يَأْتِيهم مِـن نَــبِيٌّ إِلَّا كَـانُوا بِــهِ يَسْــتَهُ ذِؤُونَ ۞ فَأَهْلَكْنَا أَشَدًّ مِنْهُم بَطْشاً وَ مَضَىٰ مَثَلُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ وَ لَئِن سَأَلْتَهُم مَنْ خَلَقَ ٱلسَّمٰوَاتِ وَ ٱلْأَرْضَ لَيَتُولُنَّ خَلَقَهُنَّ ٱلْعَزِيزُ ٱلْعَلِيمُ ۞ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ مَهْداً وَ جَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلاً لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۞ وَ ٱلَّذِي نَزَّلَ مِنَ ٱلسَّماءِ مَاءً بِقَدَرِ فَأَنشَرْنَا بِهِ بَــلْدَةً مَــيْتاً كَــذٰلِكَ تُحْرَجُونَ ۞ وَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَ جَعَلَ لَكُم مِنَ ٱلْفُلْكِ وَ ٱلْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۞ لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبُّكُمْ إِذَا ٱسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ تَقُولُوا سُبْحَانَ ٱلَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَ مَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۞ وَ إِنَّا إِلـَـىٰ رَبَّنَا لَمُنقَلِبُونَ ۞ وَجَعَلُوا لــَـهُ مِنْ عِبَادِهِ جُــزْءاً إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ ۞ أَم ٱتَّخَدَذَ مِمَّا يَحْلُقُ بَنَاتٍ وَ أَصْفَاكُم بِالْبَنِينَ ۞ وَ إِذَا بُـشِّرَ أَحَدهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰن مَثَلاً ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدّاً وَهُوَ كَظِيمٌ ۞ أَوْ مَن يُنَشَّؤُا فِي ٱلْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي ٱلْخِصَام غَيْرُ مُبِينٍ ۞ وَ جَعَلُوا ٱلْمُلاَئِكَةَ ٱلَّذِينَ هُمْ عِبَادُ ٱلرَّامْنِ إِنَانًا أَشَهِـدُوْا خَـلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَ يُشأَلُونَ ۞ وَ قَالُوا لَوْ شَاءَ ٱلرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنَاهُم مَا هَمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْم إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۞ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَاباً مِن قَبْلِهِ فَهُم بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ۞ بَــلْ قَــالُوا إِنَّــاً وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَ إِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُهْتَدُونَ 📆 وَكَذْلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِن نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُثْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَ إِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُقْتَدُونَ ۞ قَالَ أَوَ لَوْ جِئْتُكُم بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُم قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ كَافِرُونَ 📆 فَانتَقَمْنَا مِسْهُمُ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ٱلْكُذِّبِينَ ﴿ معنی لغات: ﴿صفحا﴾ رو برتافتن. ترک نمودن. ﴿بطشا﴾ باقدرت. انتقام برگرفتن به تندی. ﴿مهدا﴾ فراش؛ زیرانداز و فرش. ﴿أنشرنا﴾ نشور؛ زنده شدن بعد از مرگ. ﴿تستووا﴾ مستقر گردید و سوار شوید. ﴿مقرنین﴾ رام شده. ﴿کظیم﴾ تمام خشمگین. ﴿مترفوها﴾ عیاشان و خوشگذرانان، ﴿مترفوها﴾ عیاشان و خوشگذرانان، فرورفتگان در شهوتها.

' تفسير: ﴿حمٓ﴾ حروف مقطعه يادآور اعجاز قرآن ميباشند.(١) ﴿و الكتاب المبين﴾ قسم است. خدا به قرآن روشن و واضح و جلى قسم يادكرده است قرآني كه راه حق را از راه انحراف و گمراهی نمایان و جدا نموده و مایحتاج انسان را از قبیل احکام و دلایل شرعی بیان میکند. ﴿إنا جعلناه قرآنا عربیا﴾ مورد قسم این است. یعنی آن را به زبان عرب که مشتمل بر کمال فصاحت و بلاغت و اسلوبی استوار و بیانی اعجازانگیز است، نازل کردهایم. ﴿لعلکم تعقلون﴾ تا احکامش را بفهمید و در معانی آن به دقت بنگرید و دریابید که اسلوبش استوار است و از دایرهی توانایی انسان خارج می باشد. بیضاوی گفته است: خدا به قرآن قسم یاد کرده است که آن را قرآن عربی قرار داده است. و این بیان از جمله بدایع بلاغت به شمار می آید؛ زیرا قسم و مورد قسم با هم متناسبند. و یادآور این است که چیزی از آن والاتر نیست تا به آن قسم یاد شود، و چنین بیانی به بلیغ ترین و دقیق ترین وجه بر شرف و عزت قرآن دلالت دارد.(۲) ﴿و إنه في أم الكتاب لدينا﴾ در لوح محفوظ نزد ما، ﴿لعلى حكيم﴾ داراي مقام و منزلتي والا و عظيم است و دارای حکمتی بالغ و مکانتی والا می باشد. ابن کثیر گفته است: برای این که ساکنان زمین قرآن را دارای شرف عظیم بدانند، خدا شرف آن را در عالم بالا بیان کرده است؛ یعنی قرآن در لوح مخفوظ نزد ما دارای مکانتی عظیم و شرف و فضلی فراوان

۱-به اول سورهی بقره مراجعه شود.

است. (١) ﴿ أَفْنَصْرِبِ عَنَكُم الذِّكرِ صَفْحا﴾ استفهام انكاري است. يعني آيا از شما روبرتابيم و به شما تذکر ندهیم و شما راکنار بگذاریم و شما را مانند بهایم بپنداریم و به وسیلهی قرآن شما را نصیحت نکنیم؟ ﴿أَن كُنتم قوماً مسرفین﴾ به این بهانه و به خاطر اینكه شما در تکذیب و نافرمانی زیاده روی کرده اید؟ البته که نه. بلکه به شما تذکر می دهیم و شما را اندرز و نصیحت میگوییم، تا به راه حق برگردید. قتاده گفته است: اگر این قرآن در همان وقت که مخالفان اولیه آن را رد کردند، برداشته می شد آنها نابود می شدند، اما خدا به رحمت خود آن را برای آنان تکرار کرد و مدت بیست سال آنها را بـه سـویش فراخواند.(۲<sup>)</sup> ابنکثیر گفته است: معنی و مفهوم گفتهی قتاده جداً لطیف است و حاصل آن این است که خدا از بس که به خلقش لطف و مرحمت دارد هرگز از فراخواندن آنها به خیر و نیکی فروگزار نمیکند اگر چه در روبرتافتن زیادهروی هم کرده باشند. اما قرآن حکیم را به آنها یادآور می شود و دستور پیروی از آن را می دهد، تا هر کس همدایتش مقدر و مقرر است به وسیلهی آن هدایت شود، و بر آنکه شقاوتش مقدر است اقامهی حجت شده باشد.<sup>(۳)</sup> ﴿وَ كُمُّ أَرْسَلْنَا مِن نَبِّي فِي الأُولِينَ﴾ تسلَّى و دلجويبي پيامبر است. يعني در بين ملتهاي پيشين بسي پيامبر مبعوث كرديم. ﴿وَ مَا يَأْتِهُم مِنْ نَبِي إِلاَّ كَانُوا ا به پستهزمون﴾ هر پیامبر که نزد آنها می آمد او را مورد تمسخر و استهزا قرار می دادند. صاوی گفته است: این بیان برای تسلی خاطر پیامبر ﷺ است؛ یعنی ای محمد! غم مخور و افسر دهخاطر مباش، امری که برای تو پیش آمده است، برای پیامبران قبل از تو نیز پیش آمده بود.(۴) ﴿فأهلكنا أشد منهم بطشا﴾ اقوامي را نابود كرديم كه از كفار قريش نيرومندتر و سرسختتر وگردنكشتر بودند. ﴿و مضى مثل الأولين﴾ و داستان نابودي

۲\_ تفسير كبير ۲۷/۱۹۵.

۱-مختصر ۲۸۴/۳.

آنها قبلا در قرآن بیان شده است تا برای تکذیب کنندگان بعد از آنها پند و عبرت باشد. امام فخرگفته است:کفار قریش در زمینهی کفر و تکذیب همان راه و روشــی را پـیش گرفته بودند که کفار قبل از آنها پیش گرفته بودند. پس باید از مصیبتی که بر آن ملتها نازل شد برحذر باشند؛ چراكه ما وضع آنها را برايشان مثل زديم. (١) ﴿ و لَئُن سألتهم من خلق السموات و الأرض﴾ اگر از آنها بپرسي كه چه كسي آسمانها و زمين را به اين شكل بديع آفريده است؟ ﴿ليقولن خلقهن العزيز العليم﴾ قطعاً خواهند گفت: تنها خدا آنها را آفریده است، که در ملکش مقتدر است و به مخلوقش آگاه است. قرطبی گفته است: پذیرفتهاند که خلق و ایجاد از آن او میباشد، اما به خاطر نادانی و سفاهت، دیگری، را در عبادتش انباز و شریک قرار می دهند.(۲) بعد از آن خدای متعال صفات جلیل خود را که دال بر کمال قدرت و حکمت است، برای آنان بیان کرده و می فرماید: **﴿الذی جعل** لكم الأرض مهدا﴾ خدايي كه زمين را مانند بستر و فرش براي شما گسترده قرار داده است تا بر آن مستقر شوید و برخیزید و بخوابید. ﴿ و جعل لکم فیها سبلا ﴾ و در آن راهها قرار داده است که در سفرها آنها را پیش گیرید. ﴿لعلكم تهتدون﴾ تا به قدرت خالق حکیم، و قراردهندهی این نظم و سیستم عجیب پی ببرید و هدایت شوید. ﴿و الذِّي نزل من السماء ماء بقدر، و آنكه به قدرت خود آب را از آسمان به ميزان و مقداري معين و به مقتضای نیاز و حکمت، نازل کرده است. بیضاوی گفته است: یعنی به میزانی که مفید باشد نه زبانبخش.(۳) ﴿فأنشرنا به بلدة ميتا﴾ پس به وسيلهي آن سرزميني مرده و بي علف را زنده كرديم. ﴿كذلك تخرجون﴾ همانطور كه گياه را از زمين مرده بيرون مي آوريم، شما را نيز از قبرهايتان بيرون مي آوريم. ﴿ و الذي خلق الأزواج كلها > و همان

۱- تفسیر کبیر ۲۷ /۱۹۵.

۲-قرطبی ۱۲/۱۳.

كسى كه تمام اصناف حيوان و نباتات و غيره را هستى داده است. ابن عباس گفته است: «الأزواج» يعنى اصناف و انواع از قبيل شيرين و ترش، و سفيد و سياه و نر و ماده.(١) ﴿وجعل لكم من الفلك و الأنعام ما تركبون﴾ و در دريا كشتى و در خشكى شتر را براى شما مسخر کرده است که در مسافرت بر آن سوار شوید: ابنکثیر گفته است: یعنی آن را برایتان مسخر و رام کرده است تاگوشت آنها را بخورید و بر پشت آنها سوار شوید.<sup>(۲)</sup> ﴿لتستووا على ظهوره﴾ تا بر بشت كشتى يا شتر سوار شويد و قرار بگيريد. ﴿ثم تذكروا نعمة ربكم إذا استويتم عليه﴾ آنگاه كه بر آن مستقر شديد، نعمتهاي ارزشمند خدا را به خاطر بیاورید و او را از اعماق قلب سپاسگزار باشید. ﴿و تـقولوا سـبحان الذي سخر لنا هذا﴾ و هنگامي كه سوار شديد، بگوييد: پاك و منزه كسي است كه سواري اين را برای ما فراهم و آسان کرده است. ﴿و ما کنا له مقرنین﴾ و اگر خدا آن را برای ما تسخیر نمی کرد ما قدرت و توانایی رام کردن آن را نداشتیم. ﴿و إِنا إِلَى رَبْنَا لَمُقَلِّبُونَ﴾ و ما بعد از مرگ نزد پروردگار خود برمیگردیم و پیش او میرویم. در حاشیهی بیضاوی گفته است: منظور این نیست که نعمت را در قلب تصور و حاضر کنند، بلکه منظور این است به یاد داشته باشیم نعمتی است که از جانب خدای قادر و دانا و حکیم فراهم آمده است و باید بر آن خدا را سپاسگزار بود؛ زیرا هر آنکه بیندیشد و دقت کند و بداند که کشتی یا شتری که انسان بر آن سوار می شود بسی از انسان نیرومندتر و بزرگتر است، اما با این وجود در اختیار سوارکار قرار میگیرد، و میتواند آن را به هر جهتی که بخواهد براند، و نیز در باد و در دریای بیکران بیندیشد و دریابد با هول و هراسی که در آنها مکنون است، برای انسان مسخرند، در شناخت عظمت و کبریا و کمال قدرت و عمق حکمت خدا مستغرق می شود. و همان استغراق او را وادار می کند شگفت زده نگرید: ۸۴۲ صفوة التفاسير

﴿سبحان الذي سخر لنا هذا و ماكنا له مقرنين﴾.(١) بعد از اينكه اقرار مشركين را يادآور شد که میگویند: خالق آسمانها و زمین همانا خدا میباشد، پـرستش غیر خـدا را از جانب آنها یادآور شده است که بر سفاهت و نادانی آنها دلالت دارد و فرمود: ﴿وجعلوا له من عباده جزءاً ﴾ يعني مشركين براي خدا فرزند قرار داده وگفتهاند: فرشتگان دختران خدا مي باشند. ﴿إِنَّ الإِنسان لَكُفُور مبينَ ﴾ گويندهي چنين مقولهاي در كفر افراط كرده و بسی منکر و گردنکش است. بیضاوی گفته است: یعنی کفر و ناسپاسیش آشکار است؛ زیرا نسبت دادن فرزند به خدا از فرط نادانی ناشی میشود و مقام خـدا را تحقیر میکند.(۲) ﴿ أُمُ اتَّخَذُ مما يخلق بنات و أصفاكم بــالبنين﴾ انكــار و تــعجب از حــال آنــها میباشد. آیا خدا برای خود دختر اختیار کرده و پسران را به شما اختصاص داده است؟ ابن کثیر گفته است: این شندیدترین اعتراض به آنها است. (۳) بعد از آن، عملکرد و موضع گیری آنان را تقبیح نموده و می فرماید: ﴿ و إِذَا بِشر أحدهم بما ضرب للرحن مثلا﴾ وقتی به یکی از مشرکین مژدهی دختر بدهند که آن را برای خدا قرار داده است؛ یعنی نسبت دختر را به او داده است. ﴿ظل وجهه مسودا و هو كظيم﴾ از بدي و خرابي مؤده و از خشم و اندوه سیمایش سیاه میشود. امام فخر گفته است: مقصود از آیه یادآوری کم عقلی و ابلهی و خیرهسری آنها میباشد؛ چون موجودی که تا این حد نقص و ننگ به شمار مي آيد، چگونه جايز است آن را به خدا نسبت داد؟ روايت شده است که به يک عرب خبر دادند که زنش دختر زائیده است، پس خانهای را که زنش در آن بود ترک نمود. (۴) ﴿أُومِن ينشؤا في الحلية﴾ آيا مؤنث را براي خدا قرار ميدهندكه در زيـورآلات تربيت شده و بزرگ می شوند؟ ﴿و هو في الخصام غير مبين﴾ ياكسي را به خدا نسبت مي دهند

۱-شیخ زاده ۲۹۱/۳.

٣ مختصر ٢٨٦/٣.

که به سبب ضعف رای و اراده نمی تواند در هنگام مجادله دلیل خود را استوار کند؟ چنین موجودی چگونه شایستگی انتساب به خدای عزوجل را دارد؟ در التسهیل آمده است: منظور رد کردن نظر آنهایی است که می گفتند: فرشتگان دختران خدا هستند. انگار گفته است: آیا موجودی را به خدا نسبت می دهید که در زیور پرورش می یابد، و با زیورآلات و تجملات بزرگ می شود و رشد می کند؟ به دنبال آن یکی دیگر از نقایس آن را ذکر کرده و می فرماید: ﴿ و هو فی الخصام غیر مبین ﴾ یعنی زن به سبب نقص عقلش، وقتی به استدلال بپردازد و سخن بگوید، نمی تواند دلیل و حجت خود را کامل بیان کند و خیلی کم زنی را می یابی که سخن را خراب نکند، و معانی مبهم و درهم نیاورد، پس چگونه می توان موجودی را با این نقایص به خدا نسبت داد؟ (۱) ابن کثیر گفته است: زن در ظاهر و باطن موجودی را با این نقایص به خدا نسبت داد؟ (۱) ابن کثیر گفته است: نقص ظاهرش را با به کار بردن زیورآلات جبران می کند. شاعر گفته است: نقص الحلی إلا زینة من نقیصة

«زیور جز آرامتن و خودآرایی چیزی نیست. وقتی حسن و نیکی کم شود، زیور حسن را تکسیل میکند».

اما ضعف معنویش عبارت است از این که از انتقام جویی ناتوان است. همان طور که وقتی مردی مژده ی تولد دخترش را به او دادند گفت: «فرزندی نیک نیست، کمک و نصر تشگریه می باشد و نیکیش دیبا». (۲) ﴿ و جعلوا الملائکة الذین هم عباد الرحمن إناثا ﴾ کفری دیگر است که سخنان زشت آنان متضمن آن است. یعنی کفار عرب معتقد بودند که فرشتگان، آن کامل ترین و ارجمند ترین بندگان خدا، مؤنث می باشند، و در مورد آنها چنان قضاوت کردند. ﴿ أشهدوا خلقهم ﴾ آیا وقتی خدا آنها را آفرید اینان حضور داشتند، تا بدانند مؤنث می باشند؟ بدین ترتیب نادانی و سرزنش آنان را بیان می کند.

۸۴۲ صغوة التفاسير

﴿ستكتب شهادتهم و يسألون﴾ به فرشتگان دستور خواهيم دادگواهي دروغ آنان را در نامهی اعمالشان بنویسند و در روز قیامت در مورد آن از آنها سؤال می شود. این وعید و تهدیدی شدید است. مفسران گفتهاند: خدا در مورد کفار عرب سه سخن را بازگفته است: اول، اینکه آنها فرزند را به خدا نسبت دادند. دوم، اینکه دختران را به او نسبت دادهاند. سوم، اینکه بدون دلیل و برهان بر مؤنث بودن فرشتگان گواهی داده اند. اما قرآن آنان را در این سخنان تکذیب کرده است. بعد از آن گمراهی و بهتانی دیگر افزودند و گمان بردندكه اين امر خدا را راضي و خشنود ميكند. ﴿ و قالوا لو شاء الرحمن ما عبدناهم ﴾ به طريق تمسخر و ريشخند گفتند: اگر خيدا مي خواست ما آن فرشتهها و آن بتها را پرستش نمی کردیم، و چون عبادت ما بر مبنای اراده و مشیت او صورت گرفته است پس او راضي مي باشد. قرطبي گفته است: و اين سخن از جانب آنها گفتهي حق است و از آن قصد باطل و ناروا شده است؛ چون همه چيز به ارادهي خدا اتفاق مي افتد و مسلم است مشیت، غیر رضایت است و استدلال به مشیت درست نیست؛ چون اگر آنها به جای بتها خدا را پرستش می کردند، می دانستیم خدا آن را از آنان اراده کرده است. (۱) و خدا آنها را با گفتهی ﴿ما هم بذلك من علم﴾ تكذيب كرده است. يعني در مورد آن گفته دليل و برهاني ندارند. ﴿إِنْ هُمْ إِلَّا يُحْرَصُونَ﴾ آنها فقط دروغ ميگويند. و سخن ساختگي و ناروای آنها را رد می کند. ﴿أُم آتینا کتاباً من قبله فهم به مستمسکون این هم دومین رد سخن آنان است. یعنی آیا قبل از قرآن کتابی دیگر بر آنها نازل کردهایم، تا آن کتاب را ملاک عمل قرار دهند و به توجیهاتش عمل کنند؟ امام فخر گفته است: یعنی آیا چنان گفتار ناروایی را در کتابی منزّل قبل از قرآن یافتهاند تا بر آن تکیه کرده و به آن استدلال کنند و آن را دست آویز قرار دهند؟ (۲) ﴿بل قالوا إنا وجدنا آباءنا علی أمة﴾ (بل) بىراى

اضراب است و برای انتقال از گفتار به گفتاری دیگر آمده است. یعنی دلیلی عقلی یا نقلی را در موردگمان و پندار خود نیاوردهاند بلکه اعتراف کردهاند به اینکه جز تقلید و پیروی از پدران نادان خود دلیل و سندی ندارند. ابوسعود گفته است: ﴿أُمَّـة﴾ يعني آيين و طریقه، و از این رو به امّت موسوم شده است که به سویش رو می آورند. (۱) ﴿ و إنا علی آثارهم مهتدون﴾ و ما به راه آنان مىرويم و به آثار آنها اقتدا مىكنيم. ﴿وكذلك ما أرسلنا من قبلك في قرية من نذير﴾ يعني همانطور آن كافران بدون دليل و برهان از پدران خود تقلید و پیروی کردند، تکذیبکنندگان قبل از آنها هم چنان کردند، و قبل از تو پیامبری نزد هيچ امتى مبعوث نكرديم، جز ايـنكه ﴿قال مـترفوها إنا وجدنا آباءنا على أمة و إنا على اثارهم مقتدون﴾ سرمستان و غرق شدگان در ناز و نعمت، آنان كه هوسها و لهو و لعب آنها را از تحمل زحمت برای یافتن حق کور کرده بود، میگفتند: ما پیشینیان خود را بر آیین و دینی یافتهایم و از آنها تقلید و پیروی کرده و راه آنان را پیش گرفتهایم. بیضاوی گفته است: آیه خاطر پیامبر ﷺ را تسلی داده و نشان میدهد که تقلید در چنین مواردی، گمراهی در دین است و نیاکان آنها سندی قابل ملاحظه و قابل اعتماد نداشتهاند. از این رو مترفین را مخصوصاً ذکر کرده است تا نشان دهد که ناز و نعمت و حب بطالت و تنبلی، آنها را از دقت و تأمل بازداشته و به سوی تقلید کورکورانه منحرف کرده است.(۲) به عنوان تفنن در اینجا ﴿مقتدون﴾ را آورده است و در آنجا ﴿مهتدون﴾ و هـر دو یک معنی دارند. ﴿قال أُولُوجِئتُكُم بِأُهدى مما وجدتم عليه آباءكم﴾ هر پيامبر قوم خود را از عذاب خدا برحذر می داشت و می گفت: آیا اگر آیین و دینی بهتر و نیکوتر از آیین پدرانتان به شما ارائه دهم، باز از پدران خود تقلید و پیروی میکنید؟ ﴿قَـالُوا إِنَـا بِمَــا أرسلتم به كافرون﴾ گفتند: ما به تمام آنچه آوردهايد از قبيل توحيد و ايمان و حشر و نشر

کافریم. ﴿فانتقمنا منهم فانظر کیف کان عاقبة المکذبین﴾ پس با انواع عذاب از ملتهای تکذیب کننده انتقام گرفتیم، ببین حال و مال آنها جگونه شد!!

\* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَ قَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ۞ إِلَّا ٱلَّـذِي فَـطَرَنِي فَــإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ۞ وَ جَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَوْجِعُونَ ۞ بَلْ مَتَّغْتُ هٰؤُلَاءِ وَ آبَــاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ ٱلْحُقُّ وَ رَسُولٌ مُبِينٌ ۞ وَ لَمَّا جَاءَهُمُ ٱلْحَقُّ قَالُوا هٰذَا سِحْرٌ وَ إِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ۞ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هٰذَا ٱلْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنَ ٱلْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ۞ أَهُمْ يَـ قْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبُّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُم مَعِيشَتَهُمْ فِي ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَ رَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَـعْضِ دَرَجَــاتِ لِــيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضاً سُخْرِيّاً وَ رَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ۞ وَ لَوْ لَا أَن يَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقُفاً مِن فِضَّةٍ وَ مَعَارِجَ عَلَيْهَا يَـظْهَرُونَ 🕝 وَ لِـبُيُوتِهِمْ أَبْوَاباً وَ سُرراً عَلَيْهَا يَتَّكِئُونَ ۞ وَ زُخْرُفاً وَ إِن كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْسِيَا وَ ٱلآخِــرَةُ عِندَ رَبُّكَ لِلْمُتَّقِينَ ۞ وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ الرَّحْنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَاناً فَـهُوَ لَـهُ قَرِينٌ ۞ وَ إِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَ يَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُهْتَدُونَ ۞ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ ٱلْمُشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ ٱلْقَرِينُ ۞ وَ لَن يَنفَعَكُمُ ٱلْيَوْمَ إِذْ ظَـلَمْتُمُ ٱلَّكُـمْ فِي ٱلْـعَذَاب مُشْتَرِكُونَ ۞ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ أَوْ تَهْدِي ٱلْعُمْىَ وَ مَن كَانَ فِي ضَلاَلٍ مُسبِينِ ۞ فَسإمًا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُم مُنتَقِمُونَ ۞ أَوْنُويَنَّكَ ٱلَّذِي وَعَــدْنَاهُمْ فَــإِنَّا عَــلَيْهُمْ مُــ تُتَدِرُونَ ۞ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۞ وَ إِنَّهُ لَذِكْرٌ لَكَ وَ لِـقَوْمِكَ وَ سَوْفَ تُسْأَلُونَ ۞ وَ أَسْأَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِن دُونِ ٱلرَّحْسٰنِ آلِهَــَةً يُغْبَدُونَ ۞﴾ مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خداوند سبحان تقلید کورکورانهی مشرکین از پدران خود را بازگفت، در اینجا به منظور مقارنه و مقایسهی هدایت و گمراهی، و مقایسهی منطق استوار عقل و منطق هوس و تقلید، امام و پیشوای راستان یعنی حضرت ابراهیم را یادآور شده است که اعراب به آن مباهات و افتخار میکنند و خود را به او نسبت می دهند، ابراهیمی که از قوم خود و از پرستش بتها تبری حست.

معنی لغات: ﴿براء﴾ مصدر و به معنی بری است؛ یعنی تبراکرده. ﴿عقبه﴾ ذریت و نسل. ابن شهاب گفته است: عقب یعنی فرزند و نوه. ﴿سخریا﴾ به کارگرفته شده، مسخر در کار و خدمت. ﴿معارج﴾ نردبان، وسیلهی بالا رفتن. ﴿یظهرون﴾ ترقی میکنند، بالا میروند. ﴿زخرف﴾ زبور، طلا و نقره و غیره. ﴿یعش﴾ روگردان می شود، در اصل به معنی شبکور و کمبینا می باشد.

تفسیر: ﴿و إِذْ قَالَ إِبِراهِيم لأبیه و قومه إِننى برآه مما تعبدون﴾ ای محمد! زمانی را به یاد بیاور که ابراهیم خلیل به پدر و قوم مشرک خودگفت: من از این بتهاکه آنها را می پرستید تبرا میکنم. ﴿إِلا الذی فطرنی فإنه سیهدین﴾ اما خدایم که مرا خلق و ایجاد کرده و از عدم بیرون آورده است، حتما مرا به دین حق راهنمایی و به راه نیکبختی هدایت میکند. ﴿و جعلها کلمة باقیة فی عقبه﴾ ابراهیم این کلمه را ـ یعنی کلمهی توحید را ـ در ذریت و نسل خود پایدار قرار داد، و هنوز در بین آنان هستند افرادی که خدا را یگانه و یکتا میدانند. ﴿لعلهم یرجعون﴾ شاید از شرک به ایمان برگردند. مجاهد گفته است: ﴿و جعلها کلمة ﴾ یعنی «لا إله إلا الله» که در بین ذریت ابراهیم تا روز قیامت کسانی آن را میگویند. (۱) ﴿بل متعت هؤلاء و آباءهم ﴾ یعنی اهل مکه و پدران آنها را که

١. مختصر ابن كثير ٣/٢٨٨.

۸۴۸ صفوة التفاسير

از نسل ابراهیم میباشند با طول عمر و اعطای نعمت بهرهمند کردم، اما مغرور گشته و با اشتغال به بهرهگیری از نعمت و پیروی از هوی و هوس از کلمهی توحید غافل شدند. **﴿حتى جاءهم الحق** و رسول مبين﴾ تا قرآن و پيامبرى با رسالت آشكار نزد آنان آمد، اما در دلیل نیندیشیدند و به مهلتی که خدا به آنان داده و اینکه خدا آنها را از نعمتهای دنیا بهرهمند کرده بود، مغرور شدند و از حق رو برتافتند.<sup>(۱)</sup> ﴿وَ لِمَا جَاءُهُمُ الْحَقُّ قَــَالُوا هذا سحر، و هنگامی که قرآن برای آنان نازل شد تا آنها را از خواب غفلت بیدار کند و آنان را به توحید ارشاد نماید، دشمنی و گمراهیشان افزایش یافت و گفتند: این قرآن سحر است. ﴿و إِنَا بِه كَافِرُونَ﴾ و ما به آن كافريم و قبول نداريم كنه كلام خندا بناشد. ابوسعودگفته است: قرآن را سحر نامیدند و به آن کافر شدند و پیامبرﷺ را تحقیر کردند، و دشمنی و اهانت به حق را به کفر قبلی خود افزودند.<sup>(۲)</sup> ﴿و قالوا لولانزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم﴾ وگفتند: چرا اين قرآن بر مردي بزرگ از ساكنان مكه یا طائف نازل نشد؟! مفسران گفته اند: مقصودشان «ولید بن مغیره» در مکه و یا «عروة بن سعود ثقفی» در طایف بود. قریش نزول قرآن را بر حضرت محمد که فقیر و یتیم بـود بعید می دانستند، و به این گمان که بزرگ آن است که دارای مال و مقام می باشد، می خواستند قرآن بر رؤسا و بزرگان نازل شود، و فراموش کرده بودند که بزرگ آن است که در نـزد خدا بزرگ باشد. آنها مال و مقام را در میزان عظمت مؤثر میدانستند، و در هر زمان و مکانی نظر نادانان همین است. ولی مقیاس عظمت حقیقی در نزد خدا و انسانهای باخرد، عبارت است از بزرگی نفس و والایی روح. پس چه کسی روحش از محمد ﷺ والاتر و نفسش از او بزرگتر است؟! از این رو نظر آنان را رد کرده و می فرماید: ﴿أَهُم يَقْسُمُونَ رحمت ربك، آيا آنها نبوت را عطا ميكنند و آن را به هر كس كمه بمخواهند اختصاص

۱\_ تفسیر کبیر ۲۰۸/۲۷.

مي دهند، تا بخواهند به فلان ثروتمند يا فلان بزرگ اعطا شود؟ ﴿نحسن قسمنا بسينهم معيشتهم في الحياة الدنيا﴾ ما بر مبناي حكمت خود ثروتمند و بينوا را قرار داده و در بين آنان از لحاظ مال و روزی تفاوت برقرار کردهایم، پس وقتی کـار مـعیشت راکـه نـاچیز است، به آنها واگذار نکرده و خود آن را تقسیم کردهایم، چگونه کار نبوت را با آن همه عظمت و اهمیت ـ به دست هوی و آرزوهای آنان می سپاریم!! در التسهیل آمده است: یعنی همانطور که روزی را در دنیا تقسیم کردهایم، همانطور هم عطایای دینی را تقسیم كردهايم. وقتى مسائل ناچيز و ناپايدار را ناديده نميگيريم، بهتر و شايستهتر آن است كه موارد شریف و پایدار را نادیده نگیریم.(۱) ﴿و رفعنا بعضهم فوق بعض درجات﴾ در بین خلق در امر روزی و معیشت تفاوت برقرار کردهایم، و آنها را در مراتبی متفاوت قرار دادهایم، این یکی را ثروتمند می پابی و آن یکی را بینوا. و آن دیگری متوسط الحال. ﴿ليتخذ بعضهم بعضا سخريا﴾ تا عموما در خدمت هم باشند و به يكديگر خدمت كنند و امور زندگی سازمان بیابد. صاوی گفته است: منظور از اینکه انسانها از لحاظ روزی تفاوت دارند، این است که بعضی از بعضی دیگر بهره گیرد، و اگر حال و وضع همه یکسان میبود، هیچ کس برای دیگری کاری انجام نمیداد. آنگاه نظام عالم به نابودی و فساد میانجامید.(۲) و ابوحیان گفته است: ﴿سخریا﴾ به ضم سین به معنی به خدمت درآوردن است نـه از سخریه به معنی استهزا و ریشخند. و حکمت آن، عبارت است از اینکه انسانهابه یکدیگر ارفاق و همیاری کنند تا هر کس به منافع خود نایل آید. و اگر هر کس تمام کارهای خود را به عهده بگیرد، توانایی آن را ندارد و نابود می شود. و گفتهی ﴿نحن قسمنا﴾ برای یرهیز از رو آوردن به طلب دنیا آمده و توکل به خدا را یادآور است. (۳) قتاده گفته است: انسان

۲\_ صاوی ۴۸/۴.

١-التسهيل ٢٨/٤.

۸۵۰ صفوة التفاسير

ناتوان و کم درایت و گنگ را می یابی که در ناز و نعمت و روزی غرق است. و از طرفی انسان دیگری را با درک و تدبیر و فصاحت و شیوایی سخن می یابی که در تنگنای معاش درمانده است. امام شافعی گفته است:

و من الدليسل على القضاء وكونه بؤس اللبيب و طيب عيشِ الأحمق<sup>(١)</sup> «از دلايل وجود قضا و وجود خدا اين است كه خردمند بينوا، و ابله در ناز و نعمت است».

﴿و رحمت ربك خير مما يجمعون﴾ اعطاى نبوت به تو از حطام دنياى نىاپايدار بهتر است که مردم آن را جمع میکنند. بعد از آن ناچیزی و پستی دنیا را در نزد خدا بیان کرده و مىفرمايد: ﴿وَ لُولَا أَنْ يَكُونُ النَّاسُ أُمَّةً وَاحْدَةً لَجَعَلْنَا لَمْنَ يَكُفُرُ بِالرَّحْنُ لَبِيُوتُهُمُ سَقَفًا من فضة ﴾ اگر برخورداري كافران از نعمتهاي مادي موجب نمي شدكه همهي مردم به کفر و شرک ایمان پیداکنند و در گمراهی و ضلال امتی واحد و یکپارچه گردند، ما دنیا را به کفار اختصاص می دادیم و به آنها کاخهای باشکوه و مزین به انواع زینت و نقوش و با سقفهایی از نقره میدادیم. ﴿و معارج علیها یظهرون﴾ و برای آنان پلهها و پایابهایی از نقره قرار می دادیم که بر آن بالا بروند. ﴿و لبیوتهم أبوابا و سررا﴾ و به منظور اضافه آسایش و تنعم، برای خانه هایشان درها و تختهای نقرهای قرار می دادیم. ﴿علیها یتکئون﴾ که بر آن تختهای ساخته شده از نقره تکیه میدهند و مینشینند. ﴿و زخرفا﴾ و زینتهایی از قبیل پرده و نازبالشها و نقش و نگارها برای آنان قرار میدادیم. ابن عباس گفته است: (زخرف) یعنی طلا، یعنی سقف و درها و تختهایی از طلا و نقره برای آنیان قرار مى داديم.(٢) ﴿ و إِن كُلُّ ذَلِكُ لِمَا مِتَاعَ الْحِياةِ الدِنيا﴾ تمام اين نعمتهاي عاجل كه أن را به کفار عطا میکنیم، جز اینکه در این دنیای ناپایدار و ناچیز از آن استفاده می شود، چیزی نيستند. ﴿ و الآخرة عند ربك للمتقين ﴾ و بهشت و انواع لذايذ و نعمتهاي مقرر در آن كه

بیان از توصیف آن ناتوان است، مخصوص پرهیزگاران است، و هیچ کس با آنان شریک و سهیم نمی شود. مفسران گفتهاند: سیاق آیات حقارت و ناچیزی مکانت دنیا را نشان می دهد، و به اندازهای بی ارزش است که اگر فتنه برنمی خاست آن را به کافران اختصاص می داد و خانه و در و پلکان و سقف خانهی کافران را از طلا و نقره قرار می داد، و تمام نعمتهای دنیا را به آنان می داد؛ چون در آخرت نصیبی ندارند، اما خدا در مورد بندگان مهربان است. از این رو بعضی از کفار را ثروتمند و بعضی را بینوا کرده است و به بعضی از مؤمنان ثروت عطاكرده و بعضي را فقير قرار داده است. در حديث آمده است: «اگر دنيا در نزد خدا به اندازهی بال یک پشه ارزش می داشت، به کافر اجازه نمی داد که حتی یک جرعه آب از آن بنوشد».(۱<sup>۱)</sup> زمخشری گفته است: اگر گفته شود: برخورداری بیش از اندازهی کفار از نعمت نعمات و امکانات مادی موجب فتنه و رو آوردن مردم به کفر می شد، به همین خاطر خداوند تمام نعمتها را به آنان اختصاص نداد، پس چرا آن را به مسلمانان نداد تا مردم به اسلام رو آورند؟ در جواب گفته می شود: گشایش و فراخی نیز مفسده مي باشد؛ زيرا در آن صورت مردم به خاطر دنيا، به اسلام ميگرويدند و چنان ديني از آنِ منافقان است. پس حکمت در آن است که در هر دوگروه غنی و فقیر موجود بوده و فقیر بیش از غنی باشد.(۲) ﴿ و من یعش عن ذکر الرحن ﴾ و هرکس از قرآن روگردان باشد و خرد را به کوری بزند و از عبادت خدای رحمان غافل گردد، ﴿نقیض له شیطانا﴾ برایش شیطانی تعیین میکنیم که دست از وسوسه و اغوای او برندارد. همچنان که در آیهای دیگر نيز مى فرمايد: ﴿أَلُمْ تَرَ أَنَا أُرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافَرِينَ تَوْزَهُمْ أَزَا﴾. ﴿فهو له قرينَ﴾ بس در كنارش قرار مىگيرد و او را ترك نمىكند. ﴿و إنهم ليـصدونهم عـن السبيل﴾ اين

۱- اخواج از ترمذی و گفته است حسن صحیح میباشد.

۲-کشاف ۱۹۷/۳.

٨٥٢ صغوة التفاسير

شیاطین، کافران گمراه را از راه هدایت باز می دارند. ﴿و یحسبون أنهم مهتدون و کافران خیال میکنند بر روشنایی و بصیرت و هدایت قرار دارند. ﴿حتی إذا جاءنا﴾ تا وقتی که كافر و انيسش در يك زنجير به هم بسته شده و نزد ما مي آيند. ﴿قال يا ليت بيني و بينك بعد المشرقين ﴾ آنگاه كافر به همدمش مىگويد: اى كاش! به اندازهى فاصلهى مشرق و مغرب از تو دور می بودم! طبری گفته است: این از بیاب تنغلیب است، همان طور که می گویند: قمران، عمران، ابوان، پس در اینجا مشرق بر مغرب تغلیب یافته است.(۱) ﴿فبئس القرين﴾ چه بد همدمي هستي توا زيرا با آراستن باطل سبب شقاوت من شدي. ابوسعید خدری گفته است: وقتی کافر زنده می شود با همدم شیطانش ازدواج میکند. و با او به آتش مىرود و از او جدا نـمىشود. ﴿ و لن يـنفعكم اليــوم إذ ظــلمـتم أنكــم في العذاب مشتركون اشتراك شما در عذاب برايتان سودي نندارد، و عذاب را از شما تخفیف نمی دهد؛ چون هر دو ستم کردید، و هر یک سهم کافی از عذاب دارید. در التسهیل آمده است: منظور این است که اشتراک آنها در عذاب نفعی برای آنان ندارد. و آسایش و انس را نمی یابند، آنگونه که بلا زده در دنیا وقتی می بیند دیگری به مصیبت او گرفتار است، احساس همدردی میکند؛ (۲) زیرا هنگامی که بلا همه گیر شود، تحمل آن آسان میگردد. خدا این توهم را دفع کرده و بیان نموده است که اشتراکشان در عذاب موجب تخفيف بلا نمى شود. ﴿أَفَأَنت تسمع الصم أو تهدى العمى و من كان في ضلال مببين﴾ ای محمد! آیا تو می توانی چیزی را در گوش آن کفار که همچون کر و کور هستند، فرو کنی و مطلبی را به سمع انسانی برسانی که در گمراهی آشکار فرو رفته است؟ چنین کاری از تو برنمی آید. پس از کفر آنان دلتنگ و افسردهخاطر مشو. مفسران گفتهاند: آیه خاطر بیامبرﷺ را تسلی میدهد؛ زیرا در دعوت آنها به سوی ایمان سخت تـلاش

میکرد. در صورتی که آنها جز نادیده گرفتن حق وگردنکشی وگمراهی چیزی نیفزودند. ﴿ فإما نذهبّن بك فإنا منهم منتقمون ﴾ اكر قبل از انتقام گرفتن از آنها مرك تو فرا برسد، بعد از مرگ تو از آنها انتقام میگیریم. ﴿أُو نرینك الذي وعدناهم فإنا علیهم مقتدرون﴾ یا عذابی راکه به آنها وعده داده بودیم در حال حیات خود آن را خواهی دید، ما بر آنان مسلط و مقتدریم و آنها در قبضهی قدرت ما قرار دارند و از چنگ ما در نخواهند رفت. ابن عباس گفته است: خدا آن را در روز بدر به حضرت محمد الله نشان داد. و ابن کثیر گفته است: یعنی در حال حیات تو یا بعد از مرگت، حتما از آنها انتقام میگیریم و آنان راکیفر می دهیم. تا خدا انتقام پیامبر را از دشمنان نگرفت و چشمش بدان روشس نشد، و در مورد بزرگان آنان به داوری ننشست، جان حضرت محمدﷺ را نگرفت.(۱) ﴿فاستمسك بالذي أوحي إليك﴾ يس به قرآني متمسك باشكه آن را به تو وحي كردهايم. ﴿إِنْكَ عَلَى صراط مستقيم﴾ همانا تو برحق و طريق مستقيمي قرار داري كه به بهشت منتهی می شود. ﴿و إنه لذكر لك و لقومك و سوف تسألون﴾ و به راستی كه این قرآن یاد خیر و شرفی بزرگ است برای تو و قوم تو؛ زیرا به زبان آنها و بر یکی از آنان نازل شده است. و از تو و قومت یعنی قریش در مورد سپاسگزاری این نعمت از شما سؤال خواهد شد. در التسهيل آمده است: ذكر در اينجا به معنى شرف است و قوم پيامبر المُشْطَعُ عبارتند از قریش و سایر اعراب که به شرف دنیا و آخرت نایل آمدند. و مشرق و مغرب دنیا راگرفتند، و قلمرو و خلافت آنها تثبیت شد.(۲) و این قرآن برای تمام پیروان محمد مایهی شرف است. این آیه، نظیر آیهی ﴿لقد أُنزلنا إليكم كتابا فیه ذكركم أفلا تعقلون﴾ مى باشد. ﴿و اسأل من أرسلنا من قبلك من رسلنا﴾ اين امر براى وجوب است. و دركلام محذوف مقرر است. یعنی ای محمد! اگر در مورد امر توحید تردید داری، از پیامبران

قبل از خود بپرس. ﴿أجعلنا من دون الرحن آلهة يعبدون﴾ آيا هيچ پيامبرى مردم را به عبادت غير خدا خوانده است؟ اين نظير فرموده ى ﴿فإن كنت في شك مما أنسزلنا إليك فاسأل الذين يقرؤن الكتاب من قبلك﴾ مىباشد. ابوسعود گفته است: منظور اين است كه تمام پيامبران در امر توحيد اجماع داشته اند، و نيز خاطر نشان مىسازد كه فراخوانى به سوى توحيد، بدعت و امرى نوظهور نيست تا تكذيب گردد و با آن مخالفت شود. (۱) و ابوحيان گفته است: ظاهراً شنونده مورد خطاب است و سؤال در اينجا مجاز است و منظور تأمل و انديشه ورزيدن در اديان پيامبران است كه آيا در هيچ يك از اديان آنها جواز پرستش بتها آمده است؟ و اين همان روشى است كه شعرا پيش گرفته اند و از دشت و دمن و كوه و ديار سؤال كرده اند. از جمله: «از زمين بپرس چه كسى رودخانه هايت را شكافته، و چه كسى درختانت را غرس كرده و چه كسى ميوه هايت را چيده است؟ و اگر به طور شفاهى جوابت ندهد، به پند و عبرت جوابت را مى دهد». و تمام اينها مجاز است. (۱)

## \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ فَقَالَ إِنِي رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ فَلَمّا جَاءَهُم بِآيَاتِنَا إِذَا هُم مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿ وَمَا نُرِيهِم مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْسِتِهَا وَ أَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿ وَقَالُوا يَا أَيّهَا ٱلسَّاحِرُ ٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ إِنَّنَا أَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿ وَقَالُوا يَا أَيْهَا ٱلسَّاحِرُ ٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ إِنَّنَا لَمُخْدُونَ ﴾ فَلَمَّ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَنكُنُونَ ۞ وَ نَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَـالَ لَمُعْتَدُونَ ۞ فَلَا تُبْعِرُونَ ۞ فَلَا تُعْمِلُونَ ﴿ فَا فَعَلْمُ مِثْلُوا مَا فَعْيَرُ مِنْ عَنْيَ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۞ أَمْ أَنَا خَيْرُ مِنْ يَا قَوْمٍ إِلَيْهُ إِلَيْهُا لِمُعْرِي مِن تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۞ أَمْ أَنَا خَيْرُ مِنْ

۱-ابوسعود ۵/۵۴.

هٰذَا ٱلَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ۞ فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِن ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ ٱلْمَلَائِكَةُ مُعْتَرِنِينَ ۞ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْماً فَاسِقِينَ ۞ فَلَمَّ آسَفُونَا آنتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفاً وَمَثَلاً لِلْآخِرِينَ ۞ وَ لَمَّا ضُرِبَ ٱبْنُ مَوْيَمَ مَثَلاً إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ۞ وَ قَالُوا ءَ آهِنَنا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلاً بَلْ هُمْ قَدُومُ فَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُونَ ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدُ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلاً لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ۞ وَلَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلاً بَلْ هُمْ قَدُومُ خَصِمُونَ ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدُ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلاً لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ۞ وَلَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَا مُنْكُمُ مِلاَئِكَةً فِي ٱلْأَرْضِ يَحْلُفُونَ ۞ وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتُرُنَّ مِهَا وَ ٱتَّبِعُونِ هٰذَا صِرَاطُ مُسْتَقِيمٌ ۞ وَلَا يَصُدَّ لَكُمْ بَعْضَ ٱلَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا ٱللهَ وَأَطِيعُونِ ۞ إِنَّ ٱللهَ هُو رَبِي فَيْ وَلَا لَيْهُ مَنَا اللهُ عُلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَأَطِيعُونِ ۞ إِنَّ اللَّهُ هُو رَبِي وَاللَّهُ وَالْمُ عُلُولُ وَيَعِيهُ إِلَى وَلَا اللهُ وَالْمَالُولُ إِلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَأَطِيعُونِ ۞ إِنَّ اللَّهُ هُو رَبِي فَا تَقُوا ٱلللهَ وَأَطِيعُونِ ۞ إِنَّ اللهُ هُو رَبِي وَلَا مُنْ وَيُولُولُ فَي فِي فَاتَقُوا ٱلللهُ وَأَطِيعُونِ ۞ إِنَّ اللهُ هُو رَبِي فَلَا مُعْبَدُوهُ هٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٍ ﴾

### \* \* \*

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که قریش در مورد نبوت به پیامبر اللی هامبر اللی هام و منه زدند و گفتند: فقیر است و جاه و مال و مقامی ندارد، و آنان معتقد بودند که قرآن باید بر یک نفر ثروتمند و والا مقام نازل شود، به دنبال آن داستان حضرت «موسی و فرعون» را یادآور شده تا نشان دهد که منطق دشمنی و سرکشی یکی است؛ زیرا قبل از آنها فرعون به سبب ثروت و سلطنتش راه جبر و ستم را پیش گرفت، و به این بهانه و دلیل که از موسی مال و مقامی بالاتر دارد دعوت حق را نپذیرفت. آیهی شریف با دلیل و برهان چنین شبههای را ردگرده است.

معنی لغات: ﴿ینکثون﴾ عهد و پیمان را می شکنند و نقص میکنند. ﴿مهین﴾ حقیر و بی ارزش. ﴿آسفونا﴾ قهر و خشم ما را برانگیختند. ﴿سلفا﴾ پیشوا و پیشکسوت. ﴿یصدون﴾ به کسر صاد یعنی: ناله و فریاد میکشند. و به ضم صاد به معنی روبرتافتن و جلوگیری کردن از ایمان آوردن مردم است. جوهری میگوید: صدً یصُدُ صدیداً؛ یعنی فریاد

۸۵۶ صفوة التغاسير

برآورد، ناله کرد. و عده ای نیز می گویند: یصد به ضم عین الفعل به معنی اعراض است و به کسر آن به معنی سر و صدا راه انداختن است. (۱) و فراء می گوید: در هر دو حالت به یک معنی است. «امتری فی الأمر»: در آن شک نمود. و «مریه» به معنی شک و تردید است.

سبب نزول: از مجاهد روایت است که قریش میگفتند: همان طور که نصاری عیسی بن مریم را پرستش کنیم. آنگاه خدا آیهی رو لما ضرب ابن مریم مثلا إذا قومك منه یصدون ورا نازل کرد. (۲)

تفسیر: ﴿و لقد أرسلنا موسی بآیاتنا إلی فرعون و ملائه ﴾ قسم به خداا موسی را با آیات و معجزات درخشان و دال بر صدقش، نزد فرعون و قبطیان فرستادیم. ﴿فقال إلی رسول رب العالمین ﴾ موسی به فرعون گفت: من از جانب خدا پیامبرم و نزد تو آمدهام، خدا مرا فرستاده است که تو و قومت را به پرستش خدای یگانه یعنی الله بخوانم. ﴿فلها جاهم بآیاتنا إذا هم منها یضحکون ﴾ وقتی آیات درخشان دال بر صدق رسالتش را به آنها ارائه داد، آنها با تمسخر و ریشخند به او خندیدند. قرطبی گفته است: از این جهت به او خندیدند تا به پیروان خود وانمود کنند که آن دلایل و آیات سحرند و آنها نیز قدرت جنان اعمالی را دارند. (۳) خدا فرموده است: ﴿و ما نریهم من آیة إلاهی أکبر من أختها ﴾ هر آیتی از آیات عذاب را از قبیل طوفان و ملخ و شپش که به آنها نشان می دهیم، در غایت بزرگی و تجلی است، به طوری که هر کدام از آن دلایل از دلیل قبل از خود روشن تر غایت ماوی گفته است: یعنی این که در غایت اعجاز است، به طوری که بیننده ی آن گمان می برد از دیگر دلایل بزرگ تر است. (۴) ﴿و أخذناهم بالعذاب لعلهم یرجعون ﴾ به انواع می برد از دیگر دلایل بزرگ تر است. (۴)

١-به «الصحاح» و «لسان العرب» و «القاموس المحيط» مكَّاه كن.

۲- قرطبی ۲۰۲/۱۶. ۳ قرطبی ۲۱/۹۶.

**۴**ـ صاوی ۱/۴.

عذاب سخت آنها راکیفر دادیم، شاید از کفر و تکذیب برگر دند. ﴿ و قالوا یا أیها الساحر ادع لنا ربك﴾ وقتى عذاب را مشاهده كردند، گفتند: اي ساحر! از خدايت طلب كن كه این بلا و عذاب را از ما دفع کند. ﴿ بما عهد عـندك ﴾ بر مبنای وعدهای كه در مورد استجابت دعا به تو داده است، از خدا بخواه آن را از ما برطرف كند. ﴿إِنَّا لَمُهَدُونَ﴾ اگر به سبب دعای تو این عذاب از ما برطرف شود، به تو ایمان می آوریم. مفسران گفتهاند: گفتهی ﴿أَمِهَا السَّاحِرِ﴾ را به طریق عیب و نقص نیاوردهاند، بلکه به گمان خود آن را برای تعظیم آوردهاند؛ زیرا در زمان آنها سحر، علم زمان بود و مذموم نبود. بنابراین به عنوان تعظیم او را ساحر خواندند. ابن عباس گفته است: به معنی ای دانشمند است و در میان آنان ساحر بزرگ و محترم بود. ﴿فلما كشفنا عنهم العذاب إذا هم ينكثون﴾ وقتي به خاطر دعای موسمی عذاب را از آنها برطرف کردیم، به نقض عهد و پیمان پرداختند و برکفر و نافرمانی اصرار ورزیدند. ﴿و نادی فرعون فی قومه﴾ و فرعون به محض اینکه دلایل روشن را از حضرت موسم مشاهده كود، بيم داشت مردم ايمان بياورند، لذا رؤسا و بزرگان قبطي ها را ندا داد. ﴿قال يا قوم أليس لي ملك مصر و هذه الأنهار تجري من تحتي﴾ از روي گردنفرازی و مباهات و فخرفروشی گفت: آیا سرزمین وسیع و پهناور مصر ملک من نیست؟ و آیا این کشتی ها و رودخانه های منشعب از رود نیل که در زیر قصرهای من جاری است، از آن من نیست؟! قرطبی گفته است: مهمترین این رودخانهها عبارتند از چهار رودخانه: رودخانهی «یادشاه»، رودخانهی «طولون»، رود «دمیاط» و رودخانهی «تینس» که عموماً از نیل منشعب می شوند.<sup>(۱)</sup> و قتاده گفته است: باغهایی در پای قصرش قرار داشت و رودخانههایم رجاری بود.(۲) ﴿أَفَلَا تَبْصَرُونَ﴾ آیا عظمت و وسعت مَلک من وکمبود و خواري او را نمم بينيد؟ ﴿ أَمْ أَنَا خَيْرِ مِنْ هَذَا الذِّي هُو مَهِينَ ﴾ بلكه من از اين موجود ناچيز

۸۵۸ صفوة التفاسير

برترم که نه عزتی دارد و نه جاه و سلطانی، و برای رفع نیازمندیهای خود کار کرده و خود را خوار میکند. منظورش حضرت موسی است. ﴿و لایکاد یبین﴾ و تقریباً زبانش درگفتار و بیان رسا و فصیح نیست، و نمی تواند مقصود خود را به روشنی بیان کند. پس از کجا شایستهی پیامبری است؟ ابوسعود گفته است: فرعون بر اساس اینکه حضرت موسی زمانی لکنت زبان داشت، برای سبک نمودن ایشان در انظار مردم، این را به حضرت موسى نسبت مي داد. اما چون وقتي از خدا طلب كرد زبانش را بگشايد و گفت: ﴿و احلل عقدة من لساني يفقهوا قولي، خدا لكنت زبانش را برطرف كرد. (١) ﴿فلولا ألق عليه أسورة من ذهب﴾ چرا خدا به عنوان اكرام و دليل بر صدق پيامبريش بازوبندهايي از طلا بر او نینداخت؟! مجاهدگفته است: چنان عادت داشتند وقتی میخواستند یک نفر را رئیس قرار دهند بازویندها و طوقهایی را به نشان بزرگی به او می دادند.(۲) ﴿ أُو جِاء معه الملائكة مقترنین∢ یا با او فرشتگانی برای خدمتكاری و گواهی دادن بر صدقش بـا او مي آمدند. ابوحيان گفته است: بعد از اين كه فرعون خود را به داشتن عزت و ملك ستود، و خود را با حضرت موسى مقايسه كرد، و او را به ناتواني و داشتن ياران اندك توصيف کرد، اعتراض نموده و گفت: اگر راست میگوید چرا خدایش به او ملک عطا نکرده و چرا به او بازوبند نداده و چرا فرشتگان را یاور و معین و مددکار او قرار نداده است؟!<sup>(۳)</sup> ﴿فاستخف قومه فأطاعوه﴾ خرد و عقل قوم خود را سبک گرفت و به سبب فهم و درک ناچیزشان آنان را نادان نشان داد، لذا به محض اینکه آنان را به گمراهی دعوت کرد، از او اطاعت کردند. ﴿إنهم كانوا قوما فاسقين﴾ به سبب تبهكاري و خروجشان از فرمان خدا دعوت او را اجابت كردند. ﴿فلها آسفونا انتقمنا منهم﴾ وقتي كين و خشم ما را برانگيختند

۲-فرطبی ۱۱/۱۰۱.

۱-ابوسعود ۵/۴۹.

٣- البحر المحيط ٢٢/٨.

به شدیدترین کیفر از آنها انتقام گرفتیم. ﴿فأغرقناهم أجمعین ﴾ فرعون و قومش را به تمامی در دریا غرق کردیم، و حتی یک نفر از آنان را باقی نگذاشتیم. مفسران گفتهاند: فرعون به عظمت و سلطنت و رودخانه های جاری در زیر کاخش مغرور شد و خدا به وسیلهی چیزی که آن را مایهی تکبر خود و قومش قرار داد، یعنی با غرق کردن آنها در آب، آنها را نابود کرد. و این بیان متضمن این نظر است که میگوید: هر کس به هر چه مغرور شود و عزت بفروشد، خدا او را بدان نابود میكند. ﴿فجعلناهم سلفا و مثلا للآخرين﴾ قوم فرعون را در استحقاق عذاب و نابودی، پیشوای کافران بعد از آنان قرار داده و آنان را مایهی عبرت قرار دادیم، تا ببینند، آنچه را که آنها دیدند. مجاهد گفته است: آنان را پیشینیان کفار قریش قرار دادیم، که در پیشاپیش آنان به دوزخ میروند، تا برای نسلهای بعدی پند و عبرت شوند.(۱) ﴿و لما ضرب ابن مريم مثلا إذا قومك منه يصدون﴾ وقتى عيسى ابن مريمﷺ در قرآن ذكر شد و به خدايان مورد پرستش آنها مثل زده شده، مشركان قريش داد و فـرياد راه انداختند و صدای فریادشان بلند شد. مفسران گفتهاند: وقتی پیامبرﷺ آیهی ﴿إنْكُمْ وَ ما تعبدون من دون الله حصب جهنم﴾ را قرائت كرد، ابنزبعرى گفت: آيا حكم شامل ما و خدایان ما و جمیع ملتها می شود؟ پیامبر ﷺ فرمود: آری! شامل شما و خدایان شما و جمیع ملتها می شود، ابن زبعری گفت: به خدای کعبه محکومت کردم؟ مگر نصاری مسیح را پرستش نمیکنند؟ مگر یهود عزیز را پرستش نمیکنند؟ و بنو فلان ملائکه را پرستش نمیکنند؟! در صورتی که آنها در آتش باشند، ما هم راضی میشویم که خود و خدایانمان به آتش برويم، پيامبرﷺ در انتظار وحي ساكت ماند، آنهاگمان بردندكه مـحكوم و ملزم شده است. مشرکین زیر خنده زدند و سر و صدا راه انداختند و صدایشان بلند شد.(<sup>۲)</sup>

۱- فرطبی ۱۹/۱۳ (۱۰۲

۲ حاشیهی صاوی ۴۲/۴، و به تفسیر ابوسعود ۴۷/۵ نگاه کن.

۸۶۰ صغوة التفاسير

آنگاه خدا آیهی ﴿إِن الذين سبقت لهم منا الحسني أولئك عنها مسبعدون﴾ را نازل كرد. قرطبی گفته است: اگر ابن زبعری در آیه دقت می کرد، اعتراض نمی کرد؛ زیرا خدا فرموده است: ﴿إنكم و ما تعبدون﴾ و نگفته است: «و من تعبدون» و منظورش فقط بتها و غیرعقلا می باشد و قصدش مسیح و فرشتگان نیست، با این که معبود هم بودند.(۱) ﴿ وقالوا أَأَلْمَتنا خير أم هو ﴾ گفتند: آيا خدايان ما بهترند يا عيسي؟ پس اگر عيسي در آتش باشد، بكذار خدايان ما نيز در آتش باشند. ﴿ما ضربوه لك إلا جدلا﴾ اين سخن را به طریق جدل و دشمنی به تو گفتند، نه به منظور حقیقت جویی. (بل هم قوم خصمون) بلكه آنها جماعتم هستندكه سخت به خصومت و مجادله مى يردازند و در باطل و ناروا لجاجت به خرج می دهند. در التسهیل آمده است: این مثال را جز به صورت جدل نزدهاند. جدل يعني اينكه انسان بخواهد طرف را مغلوب كند، اعم از اينكه به حق باشد یا به باطل. در حقیقت ابنزبعری و امثال او به خوبی میدانستندکه حضرت عیسی مشمول فرمودهي ﴿حصب جهنم﴾ نشده است. اما آنها قصد مغالطه داشتند، از اين رو خدا آنها را به قومي مجادله گر توصيف كرده است. (۲) ﴿إِن هو إِلا عبد أنعمنا عليه ﴾ عیسم , جز بنده ای مانند دیگر بندگان نیست، اما نعمت و نبوت و شرف و رسالت را به او عطاکردیم. او آنطورکه نصاری گمان میکنند، نه خدا میباشد و نه پسر خدا. ﴿و جعلناه مثلا لبنی إسرائیل﴾ او را دلیل و عبرتی برای بنیاسرائیل قرار دادیم که در مورد قدرت خدا به آن استدلال کنند؛ چون بدون پدر از مادر خلق شده است. رازی گفته است: یعنی او را به صورت ضربالمثل درآورديم و او را بدون پدر خلق كرديم. همانطور كه آدم را خلق كرديم.(٣<sup>) ﴿</sup>ولو نشاء لجعلنا منكم ملائكة في الأرض يخلفون﴾ اگر مي خواستيم به عوض

۱-قرطبی ۱۰۳/۱۱. ۲-التسهیل ۲۲/۴.

۲- قرطبی ۲۱/۵/۱۱.

شما ملائک را قرار میدادیم که در زمین مسکن گزینند، و جانشین شما شوند. مجاهد گفته است: یعنی به جای شما ملائک زمین را آباد کنند. ﴿ و إِنه لعلم للساعة ﴾ عیسی نشان نزدیک شدن زمان قیامت است. ابن عباس و قتاده گفتهاند: خروج عیسی الله از نشانههای قیامت است؛ چون کمی قبل از قیامت، خدا او را از آسمان فرود می آورد. ﴿فلا تمترن بها﴾ در مورد وقوع و تحقق قيامت به خود ترديد راه ندهيد؛ چون بهطور حتم می آید. و در حدیث آمده است. «نزدیک است عیسی بن مریم فرود آید و در بین شما به صورت قاضى عادل حكم كند». (١) ﴿ و اتبعون هذا صراط مستقيم ﴾ اى محمد! به آنها بكو: از هدایت و شرع من پیروی کنید؛ چون این امر که شما را به سویش می خوانم، دینی است استوار و راهي است راست. ﴿و لايصدنكم الشيطان إنه لكم عدو مبين﴾ به وسوسه هاي شیطان فریب نخورید، و برحذر باشید که شما را از پیروی حق مانع نشود؛ چون شیطان دشمن شما است و دشمنی اش با شما نمایان است؛ زیرا پدر شما را از بهشت بیرون کرد و لباس نور را از تنش در آورد. ﴿ و لما جاء عيسى بالبينات قال قد جئتكم بالحكمة ﴾ و وقتى عیسی معجزات و شرایع مبین و روشن را آورد، گفت: در حقیقت مطالبی را آوردهام که حكمت الهي آن را اقتضا ميكند. ﴿و لأبينّ لكم بعض الذي تختلفون فيه﴾ و آمــدهام تــا بعضى از امور مورد اختلاف دين شما را بيان كنم. ابن جوزي گفته است: از اين جهت گفته است: ﴿بعض الذي تختلفون فيه ﴾ و نگفته است تمام امور؛ زيرا بيامبران فقط امور دين را بیان میکنند نه امور دنیا را.<sup>(۲)</sup> طبری گفته است: یعنی امور دینی را نه امور دنیوی.<sup>(۳)</sup> ﴿فَاتَقُوا اللهُ وَ أَطْيِعُونَ﴾ و با امتثال اوامر و اجتناب از نواهي خدا از او بترسيد، و دستور مرا در مورد تكاليفي كه به شما ابلاغ ميكنم، اطاعت كنيد. ﴿إِنْ الله هو ربي و ربكم فاعبدوه ﴾

۱ قسمتی از حدیثی است که بحاری روایت کرده است.

٢-التسهيل ٢/٢.

٣\_مختصر ٢٩٥/٣. ابن كثير گفته است: نظر ابن حوري بيكوست.

خدای عزوجل معبود به حق است و جز او پروردگاری نیست، پس عبادت و طاعت او را به او به اخلاص انجام دهید. ابن کثیر گفته است: یعنی من و شما بندگان او هستیم و به او محتاجیم، و در پرستش او شریک هستیم. (۱) (هذا صراط مستقیم) این توحید و پرستش و پیروی از شرایع، راهی است راست و به بهشت و باغهای پرنعمت منتهی می شود.

### \* \* \*

خداوند متعال مي فرمايد:

**١-مختصر ٢٩٥/٣.** 

وَمَا بَيْنَهُمُ وَعِندَهُ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ وَلَا يَمْلِكُ ٱلَّذِينَ يَـدْعُونَ مِـن دُونِـهِ ٱلشَّفَاعَةَ إِلَّا مَن شَهِدَ بِالْحَقِّ وَ هُمْ يَعْلَمُونَ ﴿ وَ لَئِن سَأَلْبَهُم مَنْ خَلَقَهُمْ لَـيَقُولُنَّ ٱللهُ فَأَنَّىٰ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَن شَهِدَ بِالْحَقِّ وَ هُمْ يَعْلَمُونَ ﴿ وَ لَئِن سَأَلْبَهُم مَنْ خَلَقَهُمْ لَـيَقُولُنَّ ٱللهُ فَأَنَّى الشَّاعُ فَسَوْفَ يُؤْمَ وَ اللهِ يَا رَبُّ إِنَّ هُؤُلَاهِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَ قُلْ سَلاَمٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾

#### 非非非

مناسبت این دسته از آیات با آیات پیشین: بعد از این که خدا دحوت عیسی را به دین حق یادآور شد، به دنبال آن به ذکر گمراهی اهل کتاب پرداخت که در مورد او به صورت گروه ها و احزاب متفرق و پراکنده درآمدند، بعضی گفتند: او خداست، و بعضی گفتند: پسر خداست، و بعضی گفتند: او سوم سه گانه است. بعد از آن احوال و اهوال قیامت را ذکر کرده و سوره را با بیان صفات معبود حقیقی و یگانه و یکتا خاتمه داده است.

معنی لغات: ﴿الأخلاء﴾ جمع خلیل و به معنی دوست صمیمی است. ﴿تحـبرون﴾ مسرور و شادمان میباشید. ﴿أكواب﴾ جمع كوب، به معنی قدح است. ﴿مبلسون﴾ از رحمت نومید میباشند و از شدت یأس و نومیدی دچار حزن و اندوه شدهاند. ﴿أبرموا﴾ محكم كاری كردند، «أبرم القوم آمرهم»؛ یعنی كار خود را محكم كردند. «إبرام» محكمكاری. ﴿یؤفكون﴾ زیر و رو میشوند و منصرف میگردند.

سبب نزول: از مقاتل روایت شده است که مشرکان در دارالندوه حیلهای اندیشیدند، و نظر ابوجهل را پذیرفتند و توطئهی قتل پیامبر الشی را چیدند. نظر ابوجهل این بود که از هر قبیله یک نفر در قتلش شرکت کند که با این ترفند احتمال درخواست قصاص قتل ضعیف میگشت. آنگاه آیهی ﴿أُم أَبرموا فَإِنَا مَجْمُونَ﴾ نازل شد. (۱)

تفسیر: ﴿فاختلف الأحزاب من بینهم﴾ فرقههای نصاری در مورد حضرت عیسی اختلاف پیداکردند و به صورت دسته ها و احزاب درآمدند. ابنکثیر گفته است: در مورد او چندین گروه شدند: بعضی از آنان اقرار میکردند که بنده و پیامبر خدا می باشد، و گروهی ادعا میکردند که حضرت عیسی فرزند خدا می باشد، و بعضی هم میگفتند: خدا مى باشد. خدا از گفتهى آنان بسى بالاتر است. ﴿فويل للذين ظلموا من عذاب يوم أليم﴾ نابودي و تباهى در روز قيامت از آن كافران ستمكار مي باشد. ﴿ هل ينظرون إلا الساعة أن تأتيهم بغتة﴾ آيا آن مشركان تكذيبكننده جز آمدن ناگهاني روز قيامت انتظاري دارند؟ ﴿وهم لایشعرون﴾ در حالي که آنها از آمدن آن غافلند و به امور دنيا سرگرمند. و در چنان موقعی پشیمان می شوند اما پشیمانی سودی ندارد. بعد از آن به ذکر احوال قیامت پرداخته و مىفرمايد: ﴿الأخلاء يومئذ بعضهم لبعض عدو إلا المتقين ﴾ جز آنان كه دوستي و صداقتشان به خاطر خدا می باشد، در روز قیامت دوستان و احباب به دشمنان مبدل می شوند. ابن کثیر گفته است: هر نوع دوستی و محبت که برای خدا نباشد، در روز قیامت به عداوت مبدل می شود. جز آنکه به خاطر خدای عزوجل می باشد، که آن دوستی برای همیشه برقرار است و پایدار می ماند. <sup>(۱)</sup> ابن عباس گفته اسنت: دوستی به طور کلی در روز قیامت به دشمنی مبدل می شود، جز دوستی پرهیزگاران که به منظور شرافت و مشعوف كردن قلوب آنها، پايدار ميماند. ﴿يا عبادي لاخوف عليكم اليوم و لا أنتم تحرنون﴾ ای بندگان با ایمانم! که پرستش پروردگار جهانیان را به طور حقیقی انجام دادید، در این روز پرهراس شما بیم و هراس ندارید و برای آنچه در دنیا از دست دادید افسردهخاطر نمى شويد. آنگاه آنها را توضيح داده و مى فرمايد: ﴿الذين آمنوا بآياتنا و كانوا مسلمين﴾ آنها عبارتند از افرادی که قرآن را تصدیق کرده و به حکم و فرمان خدا تسلیم شده و طاعتش

را انجام داده و اوامرش راگردن مينهند. ﴿ادخلوا الجنة أنتم و أزواجكم تحبرون﴾ به آنها میگویند: شما و همسران مؤمنتان وارد بهشت شوید، و در کمال شادی و سرور از نعمتهای آن برخوردار شوید، به گونهای که آثار آن در سیمایتان نمایان میگردد. ﴿يطاف عليهم بصحاف من ذهب و أكواب﴾ با ظروف طلايي حاوي خوراك، و قدحهاي طلایی مملو از نوشیدنی، از بهشتیان پذیرایی می شود. مفسران گفتهاند: ظروف خوراک و پیالههای نوشیدن اهل بهشت عموما از طلا و نقره می باشد. همانطور که فرموده است: ﴿و يطاف عليهم بآنية من فضة و أكواب كانت قوارير﴾. و در حديث آمده است: «حرير و ديباج را نپوشيد، و در ظرف طلا و نقره ننوشيد و نخوريد؛ چون آنها در دنيا براي كافران و در آخرت براي شما هستند».(١) ﴿ و فيها ما تشتهيه الأنفس و تلذ الأعين ﴾ تمام لذاید و آرزوهایی که نفس آرزوی آن را میکند و انواع مناظر زیبا و چشماندازهای لطيف كه چشم از آن شاد و مسرور مي شود، در بهشت موجود است. ﴿و أَنتَم فيها خالدون﴾ شما برای همیشه در بهشت خواهید ماند، و هرگز از آن بیرون نمی روید. ابوسعود گفته است: این است نعمت فراوان شادی و سرور کامل؛ زیرا هر نعمت ناپایدار موجب ترس و هراس می شود. (۲) بعد از این که بهشت را یاد آور شد و معلوم کرد که بهشت جایگاه بهرهگیری از نعمت و محل شادی و سرور است، نعمتهای موجود در آن را یادآور شد. در این راستا اول خوردنی و بعد از آن نوشیدنی بهشت را یادآور شند، و بعد از آن تفصيل، به طور عام فرمود: ﴿و فيها ما تشتهيه الأنفس و تلذّ الأعين﴾. آنگاه ابدي بودن تمام نعمتها را در منزلگاه بقا و ابدی بیان میکند که انواع نعمتها را در برمیگیرد؛ زیرا هر نعمتی راکه شما بگویی یا قلب آرزوی آن را میکند، یا چشم از آن لذت میبرد.(۳)

<sup>1-</sup> قسمتی از حدیثی است که شیحین آن را روایت کردهاند.

٣-شيخ زاده ٣٠٣/٣.

۸۶۶ صفوة التفاسير

﴿ و تلك الجنة التي أورثتموها بماكنتم تعملون﴾ بهشتي راكه داراي چنان اوصافي زيباست، در قبال اعمال نیکو که در دنیا از پیش فرستاده اید، به شما عطا کرده ام. ابن کثیر گفته است: يعني اعمال صالح شما سبب شده است كه مشمول رحمت خدا شويد؛ زيرا هيچ كس به سبب عملش وارد بهشت نمی شود، بلکه به سبب رحمت و فضل خدا بدان نایل می آید، اما درجات آن بر مبنای اعمال صالح است. <sup>(۱)</sup> در حدیث آمده است: هر انسانی منزلی در بهشت و منزلی در دوزخ دارد. کافر منزل مؤمن را در آتش به ارث می برد و مؤمن منزل کافر را در بهشت به ارث می برد. و این مفهوم گفتهی خدا می باشد که فرموده است: ﴿و تلك الجنة التي أورثتموها بما كنتم تعملون﴾. (٢) ﴿لكم فيها فاكهة كثيرة منها تأكلون﴾ در بهشت انواع میوههای لذیذ و بسیار فراوان ـ علاوه بر خوردنی و نوشیدنی ـ موجود است و از این میوههای لذیذ میخورید. مفسران گفتهاند: بهشتیان از بعضی میوهها استفاده میکنند، اما بقیهی آن همیشه بر درختان میمانند، و هیچ درختی را حتی لحظهای بدون ثمر نمی بینی، بلکه درختان آن در هر شرایطی به بار نشستهاند و به آن آراستهاند؛ زیرا هر میوهای که خورده شود میوهای دیگر در جای آن سر برمی آورد. در حدیث است: «در بهشت انسان میوهای را نمیخورد مگر اینکه در جای آن دیگری میروید».(۳) و بعد از اینکه حال و وضع نیکبختان را بیان کرد، به دنبال آن به ذکر شقاوتمندان نگونبخت پرداخت و فرمود: ﴿إن المجرمين في عذاب جهنم خالدون﴾ كافران فرو رفته در تبهكاري برای همیشه در جهنم و در عذاب سخت خواهند بود و برای ابد در آن می مانند. صاوی گفته است: منظور از مجرمین کفار است؛ زیرا ذکر آنان در مقابل ذکر منومنان آمده است. (۴) ﴿لايفتر عنهم﴾ حتى يک لحظه عذاب آنان تخفيف ندارد. ﴿ و هم فيه مبلسون ﴾

۲ حدیث از ابن ابی حاتم است.

**١-مختصر ٢٩٦/٣**.

و آنها در آن عذاب از هر خیری نومیدند. ﴿مَا ظُلْمَنَاهُمُ وَ لَكُنْ كَانُوا هُمُ الظَّالَمِينَ﴾ ما با كيفر دادن آنها به آنان ستم نكر دهايم بلكه آنها به سبب قرار دادن خود در معرض عذاب ابدی به خود ستم کردهاند. ﴿و نادوا یا مالك لیقض علینا ربك﴾ كافران بانگ برمی دارند و به مالک یعنی مسؤول آتش میگویند: به خدا بگو ما را بکشد تا از عذاب آسو ده شویم. ابن کثیر گفته است: یعنی روح و جان ما را بگیرد و ما را از این حال آسوده کند. ابن عباس گفته است: جز بعد از سپری شدن هزار سال به آنها جوابی داده نمی شود.(١) ﴿قال إنكم ماکثون > در جواب آنها می گوید: شما برای ابد در عذاب خواهید ماند و با مرگ از آن رستگار نميشويد. ﴿لقد جئناكم بالحق و لكن أكثركم للحق كارهون، خطابي است مالامال از توبیخ و سرزنش. یعنی ای کافران! ما حق درخشان و واضح را به شما اراثه دادیم، اما شما از دین خدا متنفر و از آن بیزار بودید. منظور این است آنها از محمد و قرآن متنفر و به شدت از پذیرفتن حق خشمگین بودند.(۲) ﴿أُم أَبِرمُوا أَمْرا فإنا مَبْرَمُون﴾ بحث درباره ی کفار قریش است. یعنی: آن مشرکان نیرنگی محکم در مورد محمد به کار گرفتند، و ما فرمان استوار خود را در حمایت و نصرت محمد و نابودی و ریشه کن كردن آنان به اجرا مىگذاريم. مقاتل گفته است: در مورد تدبير حيله به پيامبرﷺ در دارالندوه نازل شده است. (٣) ﴿ أُم يحسبون أنا لانسمع سرهم و نجواهم ﴾ آيا مي پنداريد كه ما راز آنها و نجوایشان را نمی شنویم؟ در التسهیل آمده است: سر آن است که انسان به خود میگوید، و نجوی آن است که در بین چند نفر رد و بدل می شود.<sup>(۴)</sup> ﴿بلی و رسلنا لدیهم یکتبون﴾ آری! ما راز و آشکار آنها را می شنویم، و فرشتگان نگهبان اعمال آنها را می نویسند. روایت است که در مورد «اخنس بن شریق» و «اسود بن عبدیغوث» نازل

۲- تفسير کبير ۲۷ /۲۲۷.

<sup>1</sup>\_مختصر 2/27/.

٨۶٨ صغوة التفاسير

شده است که در کنار هم نشسته بودند، اخنس گفت: مگر نه این است که خدا راز ما را می شنود! دیگری گفت: نجوای ما را می شنود، اما راز ما را نمی شنود. (۱۱) ﴿قل إن كان للرحن ولد فأنا أول العابدين﴾ اي محمد! به مشركان بكو: اكر بر فرض خدا داراي فرزند باشد من اولین فردی خواهم بود که آن فرزند را پرستش میکنم. اما خدای عزوجل از داشتن همسر و فرزند، منزه است. قرطبي گفته است: اين همانند آن است كه به طرف میگویی: اگر آنچه راکه گفتی به دلیل ثابت شود، من اولین فردی خواهم بودکه به آن ایمان می آورم، که در واقع مبالغه در بعید بودن، و داشتن نرمش در سخن گفتن است.(۲) و طبری گفته است: عبارت است از ملاطفت در خطاب. و بیضاوی گفته است: از ایس کلام وجود فرزند برای خدا و پرستش پیامبر برای آن لازم نمی آید، بلکه منظور نفی هر دوی آنها به بلیغترین وجه است. و انکار کردن فرزند از جانب او برای عناد و ریا نیست، بلکه منظور این است که چنانچه برای خدا فرزندی بود، او اولین فردی میبود که به آن اعتراف کند؛ زیرا پیامبر در مورد خدا آگاهتر است و میداند چه امری برای او درست و چه امرى درست نيست. (۳) ﴿سبحان رب السموات و الأرض رب العرش عبا يصفون﴾ خدای جلیل، پروردگار آسمانها و زمین و صاحب عرش عظیم است، و از اوصافی که کافران برایش می آورند، از قبیل نسبت دادن فرزند به او، پاک و منزه و مقدس است. ﴿فذرهم يخوضوا و يلعبوا﴾ بگذار كفار مكه در لجنزار ناداني و گمراهي دست و پا بزنند و در دنیای خود به لهو و لعب بپردازند. ﴿حتى يلاقوا يومهم الذي يوعدون﴾ تا آن روز هراس انگیز موعود \_روز قیامت \_را مشاهده کنند، آنگاه خواهند دانست حال و سرنوشت

۲ـقرطبی ۱۱۹/۱۲.

1\_التسهيل ٢٢/٤.

۳. در مورد معنی آیه گفته ی نیک و درست همین است. و بنا به قول ضعیفی ۱۵ن، به معنی ما میباشد؛ یعنی خدا دارای فرزند نیست، و سخن در این باره به اتمام میرسد. سپس گفته است: ﴿فَأَنَا أُولَ الْعَابِدِینَ﴾ و این قولی است ضعمهٔ ..

و سرانجام كارشان چگونه خواهد بود. ﴿و هو الذي في السماء إله و في الأرض إله﴾ خدای عزوجل در آسمان و زمین پرستش میشود؛ زیرا معبود حقیقی فقط او میباشد که در آسمان و زمین شایستگی پرستش را دارد. در التسهیل آمده است: یعنی معبود ساکنان آسمان و زمین است.(۱) و ابنکثیرگفته است: یعنی خدای ساکنان آسمان و زمین است که ساکنان آن دو او را پرستش میکنند و در پیشگاه باعظمتش سر فروتنی و ذلت فرو مي نهند. (٢) ﴿ و هو الحكيم العليم ﴾ و در تدبير خلقش حكيم است و به منافع آنان آگاه است. این بیان دلیل یگانگیش می باشد. ﴿ و تبارك الذي له ملك السموات و الأرض و ما بینهما) خدای مجید و عظیم است و مالکیت آسمان و زمین و مخلوقات بین آن دو از قبیل انسان و جن و فرشته از آن او میباشد. پس همو خالق و مالک و متصرف بلامانع در كائنات است. ﴿و عنده علم الساعة﴾ و زمان قيام قيامت را فقط او ميداند و بس. ﴿و إليه ترجعون﴾ و سرانجام و بازگشت تمام خلايق براي حساب و كتاب نـزد او مى باشد، آنگاه همه را مطابق عملشان پاداش يا كيفر مى دهد. ﴿ و لايمك الذين يدعون من دونه الشفاعة﴾ و هيچ يک از معبودان آنها در نزد خدا حق شفاعت را براي هيچ کس ندارند؛ زيرا جز به اجازهي او شفاعتي صورتپذير نيست. ﴿إلا من شهد بالحق﴾ جز آنکه به حق گواهی داده و با علم و آگاهی ایمان آورده است که شفاعت چنین فردی در نزد خدا مفید می باشد. ﴿و هم یعلمون﴾ و آنها می دانند که بدون اجازه ی او شفاعت تحقق پذیر نیست. مفسران گفته اند: منظور از ﴿من شهد بالحق﴾ حضرت عیسی و حضرت عزیر النج و فرشتگان است. که آنها به حق و یگانگی خداگواهی می دهند، پس شفاعت آنها برای مؤمنان، با این که دیگران آنها را پرستش کردهاند، مفید است. ﴿و لَهُ سألتهم من خلقهم ليقولن الله ﴾ اگر از كفار مكه بپرسي كه چه كسي آنها را خلق كرده و

هستی بخشیده است، میگویند: خدا ما را خلق کرده است، پس آنها معترفند که خدا خالق است وانگهی دیگری را پرستش میکنند که هیچ قدرتی ندارد. ﴿فأنی یؤفکون﴾ پس چگونه از عبادت خدای رحمان منصرف می شوند و به عبادت بتها روی می آورند؟ بنابراین در اوج نادانی و سفاهت و سبک مغزی قرار دارند. ﴿و قیله یارب إِن هؤلاء قوم لایؤمنون﴾ و خدا از گفتار شکوه آمیز محمد آگاه است که میگفت: خدایا! این قوم دشمن و ستمکارند و رسالت مرا تصدیق نمیکنند و به قرآن باور ندارند. قتاده گفته است: این گفتهی پیامبرتان می باشد که از دست قومش به خدای عزوجل شکایت می برد. (۱) ﴿فاصفح عنهم و قل سلام﴾ از آنان دوری و چشمپوشی کن و با آنان مقابله به مثل مکن. صاوی گفته است: به معنی دوری جستن و تبری کردن از آنها می باشد. و در صرف نظر کند. و بعداً به او امر شد که با آنها بجنگد، در نتیجه صرف نظر کردن با آیهی ضرف نظر کند. و بعداً به او امر شد که با آنها بجنگد، در نتیجه صرف نظر کردن با آیهی شمشیر منسوخ گشت. (۳) ﴿فسوف یعلمون﴾ عاقبت تبهکاری و تکذیب خدا را خواهند فهمید، که این خود و عید و تهدید مشرکین و تسلی خاطر پیامبر گلیگی می باشد.

نكات بلاغى: ١- ﴿ جعل لكم الأرض مهدا ﴾ متضمن تشبيه بليغ است.

٧- ﴿ فأنشرنا به بلدة ميتا ﴾ متضمن استعاره ى تبعيه مى باشد.

۳- ﴿إِن الإِنسان لَكَفُور مِبِينَ ﴾ شامل تأكيد به «ان» و «لام» و «صيغهى مبالغه» مى باشد. ۴- ﴿أُم اتّخذ ثما يخلق بنات و أصفاكم بالبنين ﴾ شامل اسلوب تهكمى براى توبيخ و

سرزنش میباشد.

٥-﴿و جعلها كلمة باقية في عقبه﴾ متضمن مجاز مرسل است.

۱ ـ همان منبع.

٦- ﴿ أَفَأَنت تسمع الصم أو تهدى العمى ﴾ متضمن استعاره مى باشد.

٧- ﴿أُرسِلنا من قبلك من رسلنا﴾ متضمن جناس اشتقاق است.

٨\_ ﴿بصحاف من ذهب و أكواكب﴾ متضمن ايجاز به حذف است.

٩\_ ﴿ و فيها ما تشتهيه الأنفس﴾ متضمن ذكر عام بعد از خاص است.

١٠. ﴿ أُم يحسبون أنا لانسمع سرهم ونجواهم ﴾ متضمن طباق است.

۱۸\_ ﴿ كذلك تخرجون ﴾ ، ﴿ من الفلك و الأنعام ما تركبون ﴾ و ﴿ و إنا إلى ربنا لمنقلبون ﴾ و ... متضمن سجع رصين و بدون تكلف است.